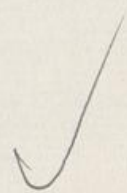
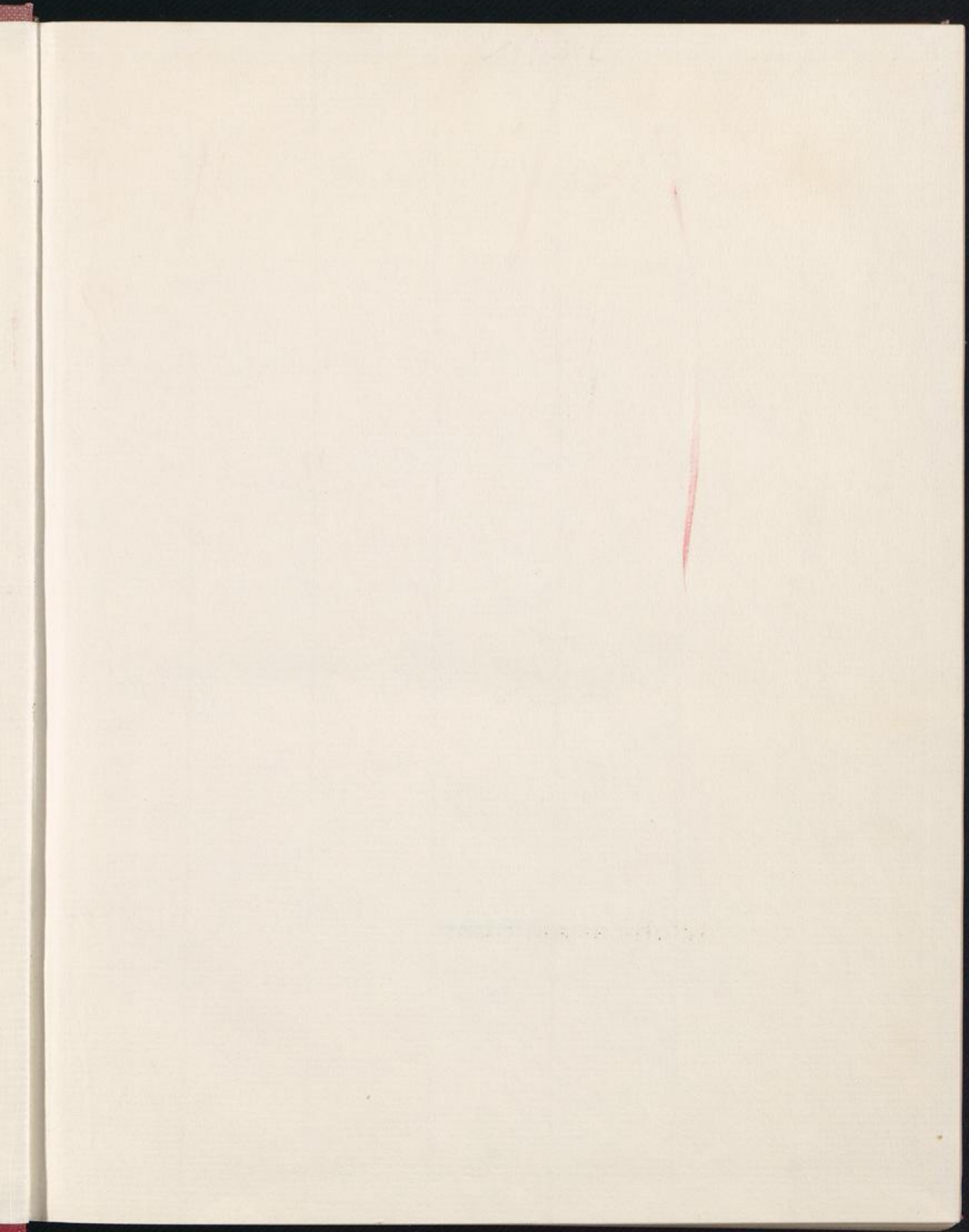
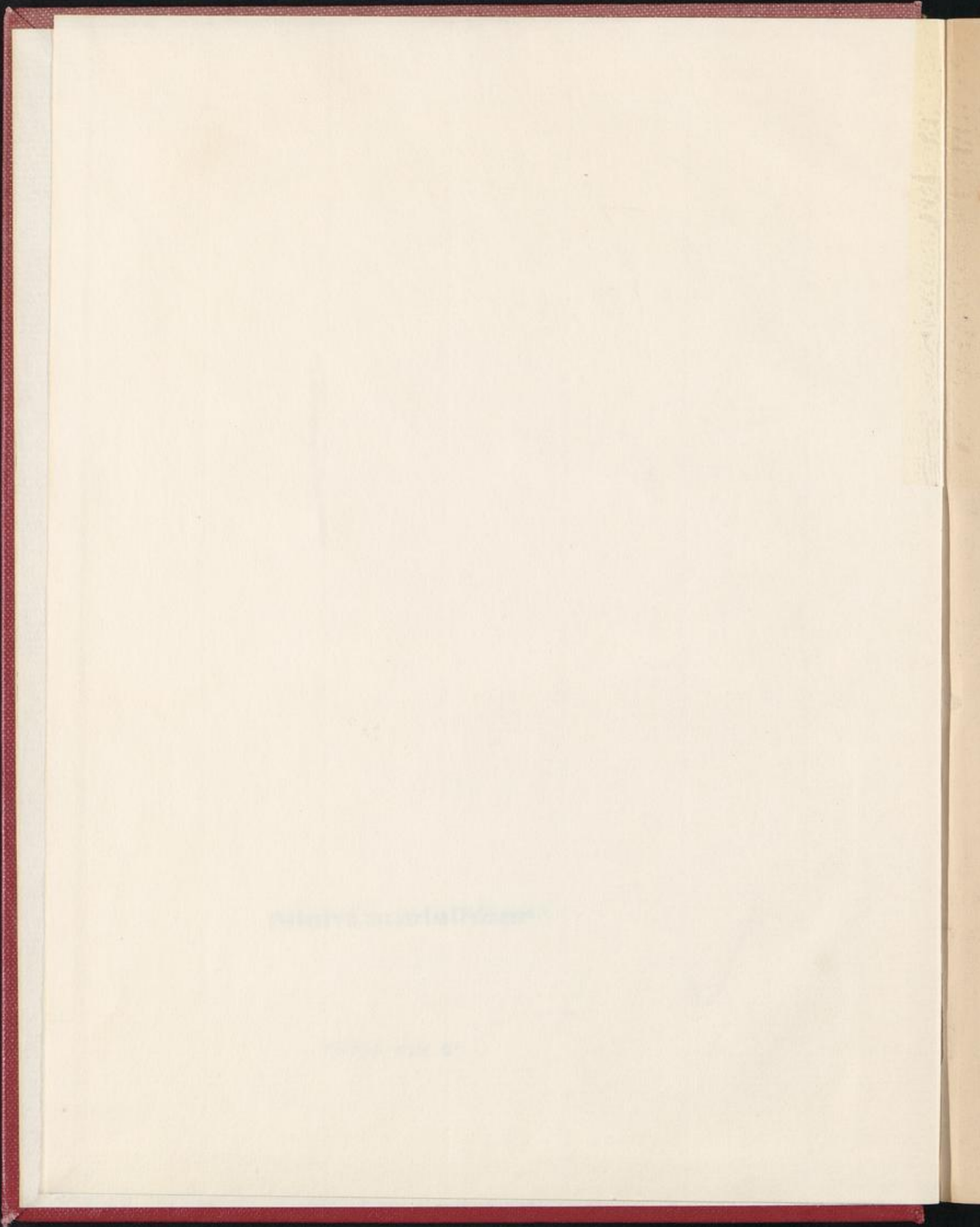


**Nicht ausleihbar**

+4003 619 01







Stimmzettel

Genert, Reichelberger und K. eigentlicher Sammlungen

Verständigen und tüchtigen Leuten

Freiwillig beizutreten von der Seite

26/8637

D. Rit. N. 203

# Minnelinger.

---

Aus den  
Jenaer, Heidelberger und Weingarter Sammlungen  
und den übrigen

Handschriften und früheren Drucken

ergänzt und hergestellt

von

Friedrich Heinrich von der Hagen.

---

Leipzig, 1838.

Verlag von Joh. Amb. Barth.

# Minnesinger.

## Deutsche Liederdichter

des

zwölften, dreizehnten und vierzehnten Jahrhunderts,

aus

allen bekannten Handschriften und früheren Drucken

gesammelt und berichtigt,

mit den Lesarten derselben, Geschichte des Lebens der Dichter und ihrer Werke,  
Sangweisen der Lieder, Reimverzeichnis, der Anfänge, und Abbildungen

sämmtlicher Handschriften,

von

Friedrich Heinrich von der Hagen.

Dritter Theil,  
Erster Band.

Leipzig, 1838.

Verlag von Joh. Amb. Barth.

A. Lit 203

Z wü





## Inhalt des dritten Theils:

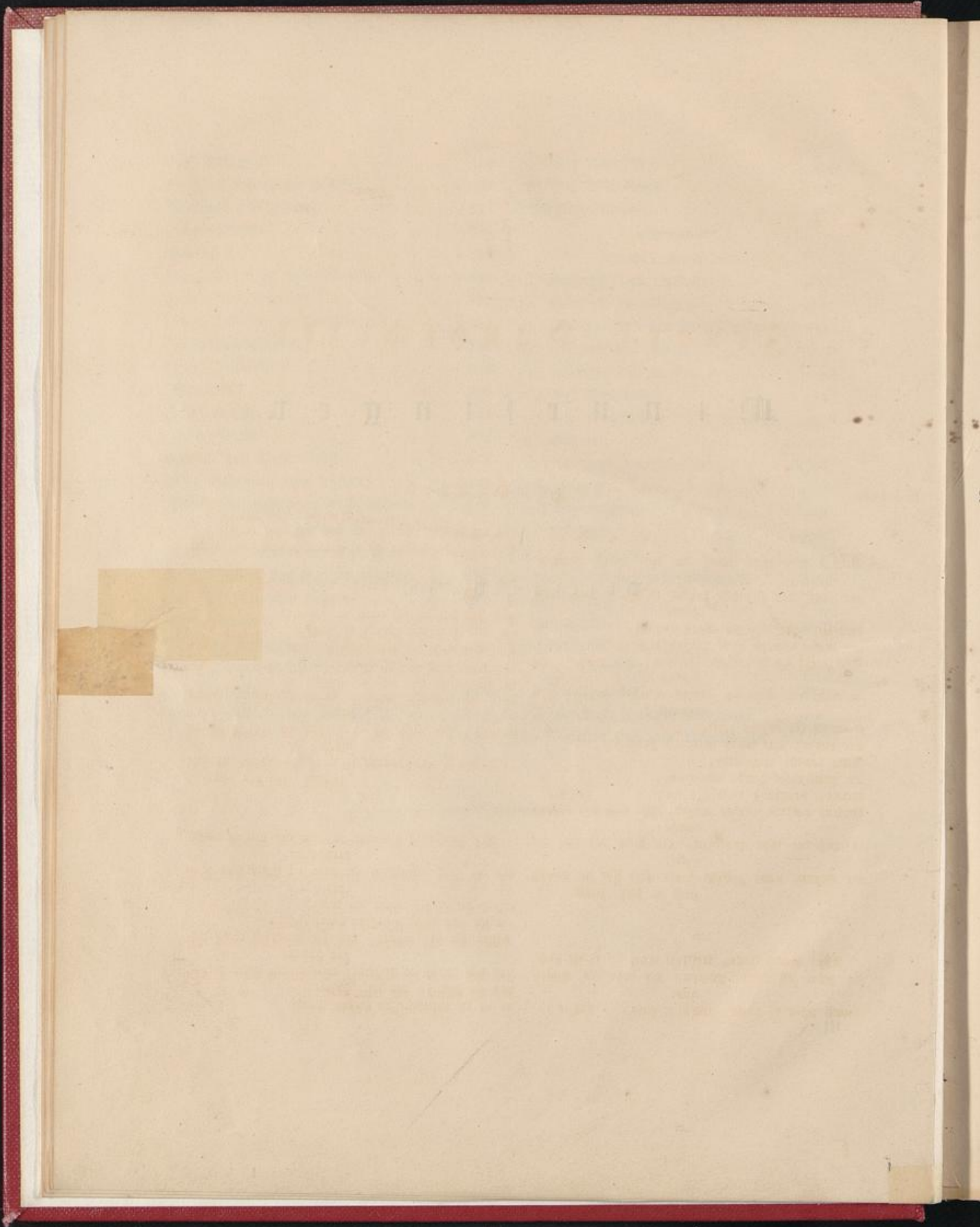
	Seite.		Seite.
1. Meister Stolle . . . . .	3	23. Wizlau . . . . .	78
2. Bruder Wernher (M. 117). . . . .	11	24. Der Meißner (M. 114—15). . . . .	86
3. Meister Kelin . . . . .	20	25. Meister Konrad von Würzburg (M. 127). . . . .	140
4. Meister Hilleg von Sain. . . . .	25	26. Frauenlob (M. 132). . . . .	111
5. Meister Alexander (M. 135). . . . .	26	27. Meister Poppe (M. 138). . . . .	159
6. Rubin (M. 54. 129). . . . .	31	28. Herman Damen. . . . .	160
7. Rüdiger (M. 129). . . . .	32	29. Der Krieg von Wartberg (M. 72). . . . .	170
8. Sperbogel (M. 137). . . . .	32	Nithart (M. 92); aus Hagens Handschrift. . . . .	183
9. Der Höllefeur. . . . .	33	Anhang zu Nithart, aus dem alten Drucke. . . . .	296
10. Meister Gerbelin. . . . .	35	Aus der Heidelberger Weingarter und anderen Handschriften:	
11. Der Urenheimer. . . . .	38	(15) Der Markgraf von Hohenburg. . . . .	317
12. Der Hennenberger. . . . .	39	(16) Heinrich von Velbecke. . . . .	317
13. Der Guter. . . . .	41	(34) Herr Morung. . . . .	317
14. Der Unverzagte. . . . .	43	(37) Herr Reinmar. . . . .	318
15. Der Litschauer (M. 139). . . . .	46	(41) Herr Friedrich von Hufen. . . . .	321
16. Der Canhuser (M. 90). . . . .	48	(45) Herr Walther von der Vogelweide. . . . .	321
17. Meister Singuf. . . . .	49	(48) Der Truchseß von St. Gallen. . . . .	325
18. Reinold von der Lippe. . . . .	50	(52) Leutold von Seben. . . . .	327
19. Der Goldener. . . . .	51	(53) Waltjer von Metz. . . . .	328
20. Meister Rumeland (M. 136). . . . .	52	(56) Albrecht von Johannisdorf. . . . .	329
21. Rumeland von Schwaben. . . . .	68	(61) Reinmann von Bremenberg. . . . .	329
22. Meister Friedrich von Lunenburg (M. 133). . . . .	69		

	Seite.		Seite.
(72) Klingsor. . . . .	330	(70) Der Winqbeke. . . . .	465
(105) Reinmar der Fiedler. . . . .	330	(71) Die Winqbekin. . . . .	465
Reinmar der Junge. . . . .	331	Damenlose Lieder. . . . .	466
(110) Dieme. . . . .	331		
Gedrut. . . . .	332		
(113) Reinmar von Zweter. . . . .	332	Zweite Nachlese:	
(118) Der Marner. . . . .	332	(16) Heinrich von Velbeke. . . . .	468 <sup>a</sup>
(127) Konrad von Würzburg. . . . .	334	(44) Heinrich von Rugge. . . . .	468 <sup>a</sup>
(126) Regenbogen. . . . .	344	(45) Walthar von der Vogelweide. . . . .	468 <sup>c</sup>
(132) Frauenlob. . . . .	355	(52) Teutold von Seben. . . . .	468 <sup>c</sup>
(Hiricus). . . . .	395	(53) Walthar von Metzze. . . . .	468 <sup>c</sup>
(138) Poppe. . . . .	405	(70) Der Winqbeke. . . . .	468 <sup>d</sup>
(A. 3) Itelin. . . . .	408	(71) Die Winqbekin. . . . .	468 <sup>d</sup>
Konrad von Sickenbach. . . . .	408	(92) Nithart. . . . .	468 <sup>d</sup>
Klein Heinzelin von Konstanz. . . . .	408	(113) Reinmar von Zweter. . . . .	468 <sup>f</sup>
Lieder von ungenannten Dichtern. . . . .	415	(118) Marner. . . . .	468 <sup>h</sup>
		(126) Regenbogen. . . . .	468 <sup>i</sup>
		(140) Kanzler. . . . .	468 <sup>m</sup>
Erste Nachlese:		Herr von Holmar. . . . .	468 <sup>m</sup>
(45) Walthar von der Vogelweide. . . . .	451	Lieder von ungenannten Dichtern. . . . .	468 <sup>n</sup>
(52) Teutold von Seben. . . . .	451	II. Ein Reich. . . . .	468 <sup>n</sup>
(118) Marner. . . . .	451	V. Ein Sang. . . . .	468 <sup>p</sup>
(126) Regenbogen. . . . .	452	VII. Freidank in Liedern. . . . .	468 <sup>q</sup>
(127) Konrad von Würzburg. . . . .	453	IX. Eine Tagelweife. . . . .	468 <sup>u</sup>
(140) Kanzler. . . . .	454	X. A B C-Reich. . . . .	468 <sup>r</sup>
(124) Gottfried von Straßburg. . . . .	454	(103) Steimar, geistlich verändert. . . . .	468 <sup>o</sup>
(132) Frauenlob. . . . .	459	(45) Walthar von der Vogelweide. . . . .	468 <sup>ad</sup>

M i n n e s i n g e r.

---

D r i t t e r B a n d.



# Zenaer Handschrift.

## I.

Trist. 146a.

### Meister Stille.

1. (Bl. 11, Sp. a.)  
Lob aller engel unde lob der rechten kristen-  
heit,  
unt war' das lob mit rechter vuoge z' eime lobē  
geleit,  
dennoch war' sie nie lobes gewert,  
diu sueze muoter unde maget reine,  
Diu krist gebar; und (en)war' diu geburt, so  
waren wir gar verlorn.  
sit das sie Got im selben z'einer muoter hat  
erhorn,  
swer an sie rechter guaden gert,  
der wisse, das im ir helfe ist gemeine.  
Aller sündler tröstärin,  
ze himelriche werde küniginne,  
sterke, vrouwe, unse(r)n sin; (11, b.)  
kristes muoter, reine maget, hilf uns der waren  
minne,  
ia uns der lobē genezen, die man hat von dir  
geleit,  
die tiurent unde prisent wol: Got hat vil tiuren  
pris an dich geleit.
2.  
Ave, mariß stella, kristes muoter, ir sit guot,  
so guot ob allen guoten, die man ze himele  
tuot,  
durch iuwe(r) guete, swes ir gert, (11, c.)
- des werdet ir gewert, vil sueze maget reine.  
Die wifen pfaffen hant geleert in buochen manik  
jar,  
das in, ane Got eine, niht gelichet, das ist  
war;  
uns hat diu schrift noch me gewert,  
das wir verloren waren al gemeine;  
Eva gab uns an den kouf,  
unt waerf uns mit ir an die grozen schulde:  
da half uns Ave unt der touf,  
das wir kristen wurden unde erwurben Gotes  
hulde.  
sit uns, ane Got eine, nie man so wol gehelfen  
maß,  
so helfet ir uns, vrouwe, dar, da tusent jar sint  
vröude, sam ein tag.
3.  
Ich han noch hoffnungē von der reinen maget  
bernomen,  
diu mir unt manigem sündere ze helfe wol maß  
homen,  
unt maniger sele wirt ein trost, (11, d.)  
die da zer helle muosten liden swäre.  
Swere sie des manet, das sie kristum reine ma-  
get gebar,  
unt das ir lib an neheiner missewende wart gewar,  
des sit gewis, der wirt gelost,  
ob er in engetlichen noten were.

Dennoch weiz ich ir gnaden me:  
 146b. swer sie des manet, der wirt da(r) an behalten,  
 zen selben stunden wart ir we,  
 do si daz sach, daz in die Juden an ein kriuze  
 stalten;  
 do er von dem tode uf stuont, do wart ir bröude  
 groz:  
 swer si der bröude diltte mant, der machet sich  
 von sinen sünden bloz.

## 4.

Der an dem kriuze gemartert wart, daz ist  
 der megebe hint,  
 davon Aataz hat geschriben, daz weder e, noch  
 sint,  
 nie vrouwe hojer kurt gebat,  
 noch nimmer truok, des sult ir mir gelouben.  
 Do er durch uns erleit den tot, die sunne lies  
 ir[en] schin,  
 unde die erde [die] bebende not; merket diu guete  
 sin:  
 ouch goz er durch uns, daz ist war,  
 sin bluot; do wolte er die helle rouben,  
 Abame bot er sine hant,  
 der milte künik, und iosten von den pinen.  
 zehant wart manik sele erkant  
 von unberdachten bröuden, die er ie gab al den  
 sinen. (ii, a.)  
 Got, guotlicher Jesu krist, nu ruoche uns brin-  
 gen dar,  
 da wir immer mere bin soj heissen breiten an der  
 engel schar.

## 5.

Ach wil bragen, solt' ich dar umbe ein jar vor  
 kirchen stan, zc.  
 [S. Maness. Samml. Bd. II, S. 155: Hardegger Str. 6.]

## 6.

Solten wir sündler gelten gar, swaz unbergolten  
 stat,  
 an iulwe(r) gnade, herre, so wüede unser nimmer  
 rat;  
 bezne truwe ich, herre, meister, niht,  
 daz ir so jamerliche iht habet gesprochen.  
 Ach weiz wol, daz ir, herre, wurdet gnaden nie  
 so dar,  
 daz ir den sündler hiezet gelten ane gnade gar;  
 da von uns allen guot geschicht. (iii, b.)

was hat der Hartekker an uns gerochen?  
 Daz er so gar vergessen hat  
 an sine lieb[e], daz Got ist also milte.  
 er kan ouch geben wil wol rat  
 sine eteglichem sündler, dem diu sünde nie bevilte,  
 tar er sich einwen unde bihten uf die gnade sin,  
 bür war so wirt sin gulde krank; der trost ist mant-  
 geß sünders unde ouch min.

## 7.

Lij, was maht gelieden dir an der unstattheit?  
 ja mahtu wol geprueben, wie ez in der werlde  
 steit:

147a.  
 swer hiute an guoter vuore bert,  
 der ist morne tot; o we der leiden mare!  
 Swer sich des künde verkommen, der diuhte mich  
 vil wiß;  
 diu werlt diu hat gebulwet (gar) uf ein vil krankes iz:  
 swen ez diu sunne gar verzert,  
 so were uns liep, wär[e] wir dan sünden lere.  
 Diu werlt ist wan ein ougen blik:  
 daz himelriche git uns brofide an' ende.  
 die sünde sint der sele strek:  
 nu heif' uns vater, Jesu [krist], daz sich unser  
 kumber wende!  
 sin guete nie bol lobet wart, daz weiz ich wol bür war:  
 swer dich durch dine guete lobet, der vriet sich  
 von sinen sünden gar.

## 8.

Diu Criulwe uf einer straze vuore, Untrinwe ir  
 wider reit;  
 diu Criulwe erschraht, do sie ersach Untrinwen her  
 so breit: (iii, c.)  
 sie dachte: „o we, wa sol ich hin  
 vor deme her[e] so groz unde ane maze?“  
 Untrinwe sprach: „wer vert da her? wer kan mir  
 daz gesagen?“  
 diu Criulwe sprach: „ich bin'z diu Criulwe, unt  
 wil ez Gote klagen,  
 daz ich so gar unmare bin,  
 daz ich in nu muoz rumen alle straze.“  
 Untrinwe sprach: „tuo zuo den munt,  
 du muost mir hie unde allenthalben wichen;  
 mir ist der valschen vuore kunt.“  
 diu Criulwe sprach: „daz klage ich Gote so rehte  
 inniklichen“  
 Untrinwe sprach: „ich wil der hohen in gelinde  
 sin.“

die Criulwe sprach: „daz richte Got, daz si din  
pflegent unt niht geruoehent min!“

## 9.

Ein künik vor eime guoten manne an eime  
walde reit,  
der doch ane sine schult bil manigen kumber leit;  
bi sine huse ein garte lak,  
da(r)inne hete er einen galgen uf gerihret.

Der künik sprach: „guoter man, war umbe hastu  
diz getan,  
daz du die hölzer uf rihret? daz soltu [mich] wis-  
zen lan.“

er sprach: „hie hat bil manigen tak  
daz groze unkrut min guote krent ernihret,  
Daz zluh' ich uz mit miner hant,  
unt henge ez uf die hölzer, daz ez dorre.“  
set suß, ir herren, unt sit gemant:  
wa recht gerihete sich an iulverm lande so vür dorre,  
so mugen sich guote lute ereneren vor der balschen  
dret: (iii, d.)

nu schouwet an den guoten man, wie er den di-  
stel uz dem horne schiet!

## 10.

147 b. Sivelich junger herre halbe soß unde ere er-  
werden wil,  
der sol der melle unt des gebetes ahten niht ze  
bil;

sin nu(e)chter(n) trunk, sin worgen segen,  
sint er den vruo, wie mah im misseligen?  
Ein junger herre balte siegen unde triegen sol,  
ot bil gedrou[we]n unt lüzzel tuon, daz zint  
im allez wol.

er sol ouch böker worte pflegen,  
nach lotere unt nach huore balte ringen;  
Er sol undereß genuoz sin,  
unde siver dem tische jamerlich gebaren,  
die guoten spise unde ouch den win  
sol er bermu(x)en, dar zuo sol er eineß win-  
keß baren,  
mein eide unde ouch unedelich, daz ist allez wol-  
getan,  
den briunden wolf, den bienden schaf, unt sine  
diener in den noeten lan.

## 11.

Der künik von Rome ne git ouch niht, unt  
hat doch künigeß guot;

erne git ouch niht, er ist wærlich rehte also ein  
löuwe gemuot,

erne git ouch niht, er ist kintche gar,  
erne git ouch niht, unde ist doch wandelß eime,  
Erne git ouch niht, er minnet Got, unde eret  
reintu wip,

erne git ouch niht, ez enwan nieman so vollen  
komenen lip, (iv, a.)

erne git ouch niht, er ist sehanden bar,  
erne git ouch niht, er ist wiß unde reine,

Erne git ouch niht, er rihret wol,  
erne git ouch niht, er minnet kriulwe unde ere.

erne git ouch niht, er ist tugenden vol,  
erne git ouch seider nieman niht, waz sol der  
rede mere?

erne git ouch niht, er ist ein hest mit zühten  
bil gemeit,

erne git ouch niht, der künik Ruodolf, swaz te-  
man von im singet ober geseit.

## 12.

Der löuwe wekhet siniu kint mit siner stimme so,  
daz si da von erkwekhen unde siber wahsent ho;  
der struz sin[e] jungen, so man leit,  
bruet mit den ougen; merket an disen sachen:

Ein herre solte ze allen ziten haben sölwen ruof,  
unt solte dar an gedenken, daz in Got dar zuo  
geschuof,

er solt[e] der armen kristenheit,  
mit sine swerte guoten vride machen;  
Ouch solte er struzes ougen han,  
da mite solte er werde ritter minnen,  
er solte der milte bi gestan.

tæte er daz, so wære er wert wol einer keise. 148 a.  
rinnen;

man sol den edelen rittern beide liden unde geben:  
sie dienen't; wol uf einen tak, swen sie da(r)  
sinbe wagent ritterß leben.

## 13.

Ach hære sagen, daz ein bi spel in den buochen  
ste:

swen[ne] so daz houbet stehet, so ist al dem lide  
we;

daz ist in der werlde schin,  
daz houbet stehet seider al ze fere. (iv, b)

Der babes solte ein houbet sin der kristenheit  
gar,

unt daz er si beschirmete vor den unrechten dar;  
er solte ouch ir rihter sin:

nu dunket mich, wie er sie gar verkere.  
Wir seien sin der pfaffen spot,  
si helfent al ein ander unß betriegen.  
daz erwende[et] väterliche, Got,  
sit sie durch guotes girikeit an iulwern buochen  
liegen,  
unt vessehen den gelouben, da wir solten an ge-  
nefen:  
sit si nach rehte niht entuont, wie möhte dan  
ein lese guot gewesen?

## 14.

Kofe ane dorn, der werde heil, unde aller  
sellden hol,  
ich gibe mich uf die gnade din, als ich von rehte  
sol,  
daz du geruocheß, vrouwe, mich  
besehirmen wol vor sünden unde vor sehanden.  
Satan der hat die sage an mich geleit vil manige  
wis:  
wiltu so, mahtu haben wol den sige unde ouch  
den priß  
an mir, bez' ich, vrouwe, dich;  
mich gruset kere vor der heile banden,  
Der man hat immerwerendes leit,  
da bi unstaete, unde aller sellden ane.  
Kriesteß muoter, unde meit,  
durch Got, nu seket mich von dem gar bröude so-  
fen waue, (iv, c.)  
unt heiset mir, daz ich werde vri von aller mis-  
setat.  
unt die g(e)nade werde hie, diu dort an' ende  
nimmer me zergat.

## 15.

Du gnade, vrouwe, muoter al[le] der Kri-  
stenheit, ze.  
[S. Maness. Samml. II, 134: Hardegger 2; Wengen 5.]

## 16.

O we, hiute unde immer me(re) waken si gesehrit,  
so we dem tage, so we der nacht, so we der beigen  
zit,  
so we dir, gar versehante brucht  
uz Veteerlant wie hastu dich gesehendet  
An einer hoch gelobeten vrouwen, diu was wite  
erkant,  
von küniges künne was sie geboren unt heizen von  
Brabant:

ir wiplich ere, ir wiplich[e] zucht,  
ir wiplich[e] bröude, die hastu erwendet.  
Sie ist an der merterære stat, (iv, d.)  
alsam diu guote sante Katerine,  
diu vor sich blehten an ein rat,  
durch den suezen Got leit si vil manige swære  
pine:  
so ist der edelen Herzoginnen sel[e] vor Gote erkorn.  
wan si gar ane schulde an rechtem morde hat ir  
lip verlor.

148 b.

## 17.

Ach bernam bi allen minen tagen mort noch nie  
so groz,  
so von der Veteer Herren, der hat sich gemacht  
biß  
an tugende[n] unde an der werde sin:  
Got sehende, die den rat im haben geraten!  
Der von Kolß riet, [so] hære ich jen, unt der  
von Brokknegberk  
die zwene haben geraten diu (vil) lesterlichen werck  
an der edelen herzogin:  
man solte sie beide uf einer hürde braten!  
Du muget ir hoeren jamer klagen,  
si bat ir herren kuffes e ir[me] ende:  
„sol ich nu sin von iu erlagen,  
bez' muezet ir vil dinkke winden kere iulwe(x) hende;  
ich lase ez an der megede sun, daz ich ungeschul-  
dik bin:  
der tot, den ich nu liben muoz, der wirt noch  
iulwerß helles ungelwin.“

149 a.

## 18.

Ach bite dich, muoter, reine maget, durch  
dine groze kraft,  
daz du gedekes an die hohen waren boteschafft,  
die dir diu liebe sint enbot,  
do er, vrouwe, ze muoter bin gegerte.  
Die boteschafft warh ein engel, so du, vrouwe,  
vil wol weist, (v, a.)  
do enpfiengestu den suezen Got unde ouch den  
waren geist,  
der an dem kriuze leit den tot;  
der lobete dir, bez' er dich sint gewerte,  
Des du in gebetes immer mer,  
vil edele muoter unde maget reine;  
nu hilf unß, sueze vrouwe her,  
ze himel riche, da diu bröude ist al der werlt  
gemeine,



da soltu, vrouwe, bote sin unt bitten din liebes  
kint,  
daz wir gehelzen muozen sin mit den, die in dem  
rechten [ge]bunden sint.

## 19.

Daz was ein selik stunde, da Got selbe wart  
geborn  
von siner lieben muoter, anderz ware(n) wir gar  
verloru;

ez ist unß ofte nuoch gesaget,  
daz er unß koufte mit sin[es] selbes libe.

Kane maht daz durch unß armen sünden nimmer-  
me gesehen,

des hoere ich wise pfaffen unde predigere jen:

nu bite wir unß, reine maget,

du lieben sun, daz er unß niht vertribe,

49 a. Er neme unß an daz reiche sin,

da du vröude ist immerme an' ende.

du bist der werlte troesterin:

hilt, edele küniginne her, daz er unß kumber  
wende!

der selbe Got, der himeles unt der erden hat  
gewalt,

der buog' ez hie mit unß also, unt helfe unß, da  
du vröude ist manikvalt!

## 20.

Ein richer hese karger brie an sine tode sak,  
in einer kütten ich hüe in gienk umb einen mit-  
ten tak.

ich sprach: „ich bin ein kappelan.“ (v, b.)

er hat mich zuo (z)im sitzen in der minne;

Er sprach: „vil lieber herre, vernemet die dichte  
min.“

ich sprach: „sag' an, vil armer man, was maht  
din schult gefin.“ —

„Ja han ich sünden vil getan,

als ich mich aller best(e) noch berinne:

„Min lib, min muot einz brekkes wert,

min milte waz[er] mit einem eie bergosten;

ich seite lesterleichen swert;

da von du helfe gerende biet mich dikke hat be-  
scholten;

ich was des guotes reiche unt kund' ez vor ere  
sparn.“

„wol hin dem tiufel in den arz!“ sprach ich ze  
im, „dane maht niht daz gebarn.“

## 21.

Zwen' pfade gent unß allen vor: der eine der  
ist stet,  
der get hin gegen der himeltür; der ander ist  
unreht,

er ist tief, bul, krum unde naz;

o we dem, der in hallet an daz ende!

Auden, heiden [unt] hese kristen gent den krum-  
ben pfat

so lange, unß daz sie komen da an die selben stat,  
da der helle wirt te saz,

sint daz du hochbart in des himeles pfende.

149 b.

Swer den rechten pfat wil gen,

der minne Got unt siner eben kristen;

dem gelouben sol er bi gesten,

mit keiner list enfol er sich den tiufel kan ver-  
listen; (v, c.)

stwer uf dem krumden pfade si, der here noch in  
zit:

tuot er des niht, sin lese des entgesten muoz, swen  
der lip tot gelit.

## 22.

Ach hebbe an dem hohesten an, unt bevilhe  
unß hiute Gote,

daz zuo der lieben muoter sin unde allen zwelf  
hore,

ich bevilh' mich allen heiligen wert,

die da ze himelriche sint gekroenet;

Ach bevilh' mich allen megeden, die da ze hi-  
mele sint,

daz zuo den mertereren, unde ouch der megede  
kint;

min herze gegen den engeln gert,

da mit die here niune sint beschonet.

Ach bevilh' mich in du guoten wort,

du hiute die priester sprechent in der stille,

du sint ob aller tugende ein hort,

den sie da segenen, den dir' ich durch siner muo-  
ter wille,

daz er mich beschirme unde helfe uz aller not:

„Maria, muoter, troesterin, des dir' ich dich durch  
dinez kintes tot!“

## 23.

Leider, al du kristenheit in grozer werre stat;  
daz erwende, herre Jesu krist, unt rihte unß  
über den rat,

die hie der walschen vuore pflegen

unde unß die werlt so offenbare verkeren.  
 Wa ist nu daz reht, daz man von Kome unß  
 solte geben?

daz sie nu niht ne rihten über die mit valsche leben,  
 und unß in der kristenheit  
 den grozen jamer also valste meren. (v, d.)  
 Die hie des guoten habent so vil,  
 unt daz si lebent also lesterliche,  
 Got ich des immer biten wil,  
 daz er den selben argen zagen versage dort sin

riche.  
 swelich mensche me verfinden wil, den er ver-  
 böulwen maht,  
 da(er) an er lihte erworgen muoz, unde ist in an  
 der lese ein wernder staß.

## 24.

Ob allen broutwen broutwe her, unde ouch ein  
 reine maget,  
 daz bistu, muoter, von der man unß (al) die guete  
 saget,  
 sit du unß wol gehelken maht  
 von sorgen hin ze bröuden dineß kindeß,  
 Sit daz du forge wendest unde unß bröude maht  
 wol geben,  
 so bite din kint, vil suoze maget, unt buege unß  
 ein leben,

daz wir geminnen unfer aht,  
 daz du unß in den waren riulwen bindeß;  
 Vil suoze muoter, sprich uns(e) wort,  
 des bit' ich mit herzen und mit sinnen,  
 daz wir enpfangen werden dort,  
 unde daz wir sine hulde in birre werbe gewinnen.  
 Ich bin von forge(n) enbunden, broutwe, ob ez  
 din helpe tuot;  
 bite din kint, vil reine maget, unt kum unß bi,  
 so wirt unfer ende guot.

## 25.

War umbe heren arge herren note minen sank?  
 daz maht sich noch gebuegen, daz ich gelwinne  
 den gebank, (vi, a.)  
 daz ich ir laster niht vertrage,  
 unt wil ir lobes mit guoten willen swigen.  
 Ich wil sie lobes erlazen, sie erlazen mich ir gebe;  
 ez wendet maniger boeter, daz ich siner gnaden lebe,  
 der mir an gabe ie was ein zage,  
 man siht mich selten sinen handen nigen.  
 Swaz ich nu war gesingen kan,

150 a.

daz schadet mir an guote unde in an eren;  
 erne ist niht ein ungebuoeger man,  
 swer nu der argen herren laster kan mit buoge  
 meren;  
 swelich ungeflaht her(re) du bistet bür ein schel-  
 ten zies' uf sich,  
 der sage mir's dreier wochen vor, ob er iht  
 sehjudik si, so huete ich mich.

## 26.

Von eselbaren herren sol man eselmære sagen:  
 ein esel wolte in söulwen hute söulwen priß be-  
 jagen,  
 er sie sich bekken uf den buoz;  
 dennoch beliben in du oren unberbekket.  
 Er sprach: „nu gibe ich dem edelen tiere vil ge-  
 lichen sehin,  
 des wil[le] ich immerme ein söulwe und niht ein  
 esel sin;  
 vil manigen ich erschrekken muoz,  
 der mich vil dikke unankte hat erwekket.“  
 Er wolte ouch söulwen sprünge pflegen:  
 do erkos an im sin meister esels oren,  
 er strafete in (al) so mit siegen, (vi, b.)  
 daz er vil krete los gelak: also geschicht den  
 toren,  
 die über ir houbet in esels wise bekken eren  
 bach,  
 die melbet unde get hin bür die houbet schande,  
 also dem esel geschach.

## 27.

Gelogen unde unberdien[er]tez loy daz wirt vil  
 manigem zagen,  
 der ganzes lob mit rehter bolge kunde nie besagen,  
 wite daz er bür die besten gat,  
 die wirde unde ere daz verdienen kunnan.  
 Swa krumb ere, unt verlobetiu barwe uf truc-  
 ben wengel in sin,  
 du zwei du gedent gesliche wirde unde ouch al  
 solchen sehin;  
 ein kranker glanz vil schiere bergat:  
 alkam tuot ere unvirbik gewinnen.  
 Si muezzen balde risen abe,  
 verlobetiu barwe und unberdientiu ere;  
 zuo(x) in [sol] man kleine trostes habe,  
 daz sie bekkenem mane truren schwachent immer  
 mere:  
 si werden in der selben wirde dem gesliche (ge-)  
 sehant,

150 b.

als der in löulwen bilde sehein, unt mit den lan-  
gen oren wart erkant.

28.

Got unser herre git sin himelriche, swem er  
wil;  
sprach' ich, er tellet ez unrecht[e], des wære mit ze  
vil,  
darumb ich strafen in niht sol:  
doeh wolte ich, daz er teil[er]te hie nach ere.  
Wuocher unt verlaz hat vil der niulwen herren  
[ge]braht,  
der gesinneg man bi weise[n] siten kleine hat ge-  
dacht; (vi, e.)  
swere nu hat guot, der swuere wol,  
daz sin burt ob eime keiser wære.  
Si wessen gar propheeten sin,  
man siht si zuo der herren rate bringen,  
daz ist in manigen landen schin;  
torfte ich nu, ich wolte ir salter sprechen unde  
singen:  
daz wil ich immer Gote klagen, unde ist doch  
manigem leit,  
daz man durch ir wuocher schaz ir schalkes vuore  
hie so vil verreit.

29.

\* Unde ist daz war, als unz die alten wisen hant  
geleit, ze.  
[Maness. Samml. II, 154: Hardegger 1.]

30.

Des ich so lange (ge)wünschet han da her al mine  
tage,  
des han ich alze vil, daz ist min[er] senden her-  
zen klage; (vi, d.)  
unt bit' ouch aller tegelich  
den suezen Got, daz ich sin me gewinne.  
Als ich sin me gewinne, ich wolte sin gerne min-  
ner han,  
ich wolt' ez minen bienden geben, e ich ez den  
brunden wolte lan;  
sine wart ouch nie kein man so rich,  
erne borhte sere, daz ez im entrinne.  
Ich engæbe dar umbe niht ein[en] ort,  
daz ich sin richer wan ein keiser wære;  
ez ist ein ungenæmer hort,  
ez endringet niht wan klagen unde klagesiche swære:  
unt komet doch ze jungest endelichen uf den tag,

III.

ine gæbe sin niht ein pfenninkwert umu alles,  
daz ein künik geleitken maht.

31.

Ich weiz wol, wenne min armuot ein ende \*  
haben sol: ze.  
[Maness. Samml. II, 584: Goppe 24.]

32.

Der kiese, meister unde briunt, ir sit so züh, \*  
ten wiß ze.

33.

Der Galwin, welt ir nu ze hobe den hohsten priß \*  
besagen ze.

34.

Liegen unde tosen ist ein künbeliche kunst ze. \*

35.

So sit ouch arm, unt sit unwert unt komet \*  
ze hobe niht ze.

36.

Obwe dem hobe, der so rehte unlobelichen ste ze. \*  
[M. S. II, 152: der tugenthafte Schreiber 45—48.]

37. (Handschrift Str. 1)

Hie vor in eime winter, do gewallen was ein \*  
sue, (iv, a.)  
ein man gienk uz ze weibe unt vant, dem was  
von broste we,  
uf eime ise ein slange(n) groz,  
der begunde den man bil sere erbarmen,  
Er huod in uf unt truok in hein unt schuof im  
guot gemach,  
er mahte uz dürrem holze ein biure; zehant do  
daz geschach,  
er leit in tieplich in den schoz  
und sez in di der giuete wol erwarmen.  
Do er daz leben wider wan  
unt von dem biure wart bil wol getriutet,  
der slange sloz sich umu den man,  
er wispest unde wart im an bergist: diz bi spel  
diutet,  
so man ie me dem ungetriulwen dienet, swa man  
maht,

2

so man (ic) me veriusket dar an: untruwe, o we,  
daz dich beluhte ic tak!

38. (2)

Gienk uz, gienk in, gienk hin, gienk her,  
gienk wider unde bür: (v, a.)  
swa ich nu ge, so wuez ich wol, daz ich niht  
besserz spür,  
den ein reine selsk wip,  
diu in wiplicher zühte lieplich[e] lachet;  
Diu nmt ir manne bilike manigen ungebuegen  
zorn.  
sweme Got ir eine hat gegeben, der ist gar selsk  
geboren;  
sie bröduet im herze unde lip,  
an manigen dingen sie sin ere bewachet;  
Sie bröu[we]t daz, wan dez meien bluot,  
golt unde gesteine mak ir niht g(e)lichen;  
sie ist aller selbe ein sehare huot,  
unt swa sie stazet oder get, da muoz unbuoge  
entwichen:  
ja wizzet, swer ist vrouwen holt unde in wol  
eren gan,  
daz der Got unt der muoter sin uf erden nimmer  
daz gebienen kan.

39. (3)

So we die armer ritterchaft, bil arm bistu  
z(e)waren; (vi, a.)  
es muoz sich wunderliche gebuegen, soltu wol ge-  
baren,  
din ungelimpf der breitet sich;  
hastu inder buok, wie kleine er dich verbaset!  
Daz du gebienen mahst deist wertsich sübel an geleit,  
dir wirt ze lone niht wan daz manz hofte bou  
dir leit,  
du kauft dez niht behueten dich,  
din armuot machet, daz du bist verkmahet.  
So du gedienez an daz zil,  
bez were zit, daz man dir helfen solte,  
so hastu genfe ertretet vil,  
unt zihent dich, du sig ein man, der nie man  
volgen wolte;  
also gehelzen sumeliche herren bür daz geben:  
die herren laz usz armen, Got, unt die es in  
raten, bil unlange leben!

40. (4)

Diu Warheit sprach: „unwarheit, wie mahstu  
so bro gelin?“ (vi, b.)  
Unwarheit sprach: „da liebe ich an den herren,  
alß ein lin.“  
diu warheit sprach: „daz riuwe Got!“  
unwarheit sprach: „ich han dich gar verbrungen.“  
Diu warheit sprach: „unwarheit, da habent sie  
bil valschen muot.“  
unwarheit sprach: „warheit, du dunkeß sie ze nihtre  
guot.“  
diu warheit sprach: „bin ich ir spot?“  
„ja,“ sprach unwarheit, „mir ist an in gelungen.“  
Diu warheit sprach: „unwarheit, ich  
noch tulent stunt daz in ir hoben gezeme.“  
unwarheit sprach: „warheit, nu sich,  
daz ich in in[ne] ir herzen din uffe allu dinu  
geneme.“  
diu warheit sprach: „sit daz du in nu lieber bist  
wan ich,  
so ist nu daz beste, daz ich zuo den armen tu-  
genthaften mache mieh.“

\* 41.

Vrouwe Ere hat grozen schaden, ir klage ist  
manikvalt,  
sie klagt, wa junge herren mit (den) boesen wer-  
den halt,  
sie klagt, wa ein reine biberbe wip,  
wirt eine argen boesen manne erschaffen.  
Sie klagt ouch, wa diu guoten sant niht wol be-  
heret sint,  
sie klagt ouch, wa ein biberber dem boesen git  
sin hint;  
sie klagt, wa tugende loser lip  
wirt ze eine reichen kargen pfaffen.  
Sie klagt ouch me, daz tuot ir not,  
daz man untruwe biste die truluwe minnet;  
sie klagt ouch mitter herren tot,  
sie klagt ouch, wa dem biberben manne dez  
guotes zerinnet,  
sie klagt, daz man die ligenen lieber hat, dan die  
warheit,  
sie klagt, daz wisheit erbet niht und edelnu tu-  
gent: daz [es] si Gote gekleit!

## 2.

Mgb. S. 1a.

## B r u d e r W e r n e r .

I.

1.

Waz san die pfaffen sin bertan: (vii, d.)  
 wer ser[ne]t uns kiristlichez leben? (1)  
 wer git uns wip ze rehter e, wer toufet uns  
 diu hint?  
 Wer sol vür sünde uns buoze geben?  
 Wer sol uns us dem banne lan?  
 wer wiset uns, ob wir mit senden ougen werden  
 blint?  
 Wer helt nu stete ritterschafft? (viii, a.)  
 sit man niht swert durch schirmen segent wirtwen  
 unde weisen;  
 wer git uns unse(r) herren trost? wer hat die kraft,  
 daz er uns schirm[e] vür engellichen breifen?  
 wir waren doch verirret gar, (unt) heten wir der  
 pfaffen niht:  
 die valschen lat ir orden pflegen, unt habe wir mit  
 den rehte lebenden pflyht.

2.

Der ban unde ehte sint ein tot (2)  
 bez libez unt der sele gar,  
 swer mit den zwein geschulden hin vür reht ge-  
 richte kümnet.

Des nemet ir hohen edelen war,  
 gedenket an die selben not;  
 ich wæne, die krumben reht unde ir gewalt da  
 künzel brümet.

Des libez erge ein ende hat,  
 1 b. zehant so man die ehte uf in mit ganzer volge  
 bringet; (viii, b.)

diu sele vor dem banne in grozen riulwen stat,  
 swen si der helle seherge hin vür sinen meister  
 twinget.

schaffe ez ein izlich biberbe man, daz er der sorge  
 werde vri:

swer von dem banne in die ehte kümnet, daz ist  
 niht guot unt wonet kein selbe bl.

3.

O we der werlde werdelkeit zc. (3)  
 (Maness. Samml. II, 252: Bernher Str. 25.)

4.

Ein rehter vabez [der] solte hergeben (4)  
 dem sündel sine misstat;  
 ein rehter keiser solte rhten gar an' allen haz,  
 Sit daz ir reht niht rehte an stat,  
 bez krenket sich ir beider leben:  
 daz zimet dem vabese niht, Got selbe gebot ime  
 daz, (viii, c.)

Daz er tæte wider übele guot.  
 nu wil diu übele mit der guote die kiristenheit  
 verkniten.

ein rehter vabez der lieze dem keisere valschen  
 muot;

er lieze auch niht durch in die armen kiristen  
 über riten.

wil er volenden sinen zorn, so wirt ir beider  
 schulde groz.

füsse wir da(r) under sin verlorn, so werdent sie  
 da(r) umbe Lucifers genoz.

5.

Man leit, daz nieman edele si zc. (5)

6.

Wie tuot vil maniger also ein wip zc. (6)

7.

Es wænet maniger, daz er si zc. (7)  
 (Maness. Samml. II, 252: Bernher Str. 11, 24, 14.)

8.

Wie sol ein singer sich belwarn, (8) 2 a.  
 sint man diu loy vür smeichen hat, (ix, a.)  
 unde auch diu bispel vür ein spot, [sin] twingen  
 vür schelten zeit?

Swelich herre sich bez niht an lat,  
 der maß mit eren wol gebarn;  
 dem sint auch singer guote zucht, ob er die reh-  
 ten weilt.

Waz wætz an sine herzen der,  
 der mit min loy ze loken siht, min twingen z'  
 zime schelten?

2\*

der wil, daz er min, unde ich sin ze bründe, daz gab ein bißteger ze buoze (mir) vür alle  
ender. mine missetat.

daz solte er uf den holten stan; wesz læzt er mich  
entgelten?

Got weiz, daz wol, daz ich den viderben guotes  
noch gesprochen han,  
daz ich daz niht durch lofen tete: ich wande, ich  
hete reht unt wol getan.

9.

Wie swert man nu der herren rat ze. (9)  
Maness. Samml. II, 225: Bernher Str. 25.)

10.

Ein pulber willen wart gebrant, (10)  
daz broht ein schalk uf rinder tot,  
unt læt ez an die weibe, da man uf diu rinder  
treip;  
Er reib ez under salzen brot;  
der tumbel braht ez uz Weierlant,  
unt schuof, daz da der guoten rinder lüzzel le-  
bende bleip.

Da von unz seider sint erlegen  
der eren pfluoge, sit daz unz die ohsen sint ver-  
storben.

wie han noch biere, wolten die geliche pflegen  
der züge, sone wæren wir an balwe niht ver-  
dorben.

ein moijn, ein irch, ein hiez, ein rint, alfuß  
die biere sint genant,  
der hete wir z'einem pfluoge genuok, wan daz  
unz irch an sanken ist verlant.

11. (Handschrift Str. 1)

Der herren guot unt herren namen (11)  
zerehte nieman solde han, (VIII, b.)  
niwan, der mit den beiden ordenliche künde leben.  
Daz ist unherliche (ge)tan,  
swer sich niht wil untruwen schamen  
unde auch der grozen herge, da man solte unu  
ere geben.

Die han auch ich vür herren niht,  
si muezen anders, denne wol, an mine lange  
belgen;

fuß bin ich hie (ge)scheiden von der werden pfliht;  
des möhte ir kumeliche(r) listre an mir erzeigen  
ein schelten, daz von mir uf in von sinen schul-  
den gat:

12.

(2)

Ich han geklaget unt klag' ez an (12)  
wol zweinziht jar, ie daz unt daz,  
und muoz auch an min ende klagen den vürsten  
Osterreich.

Sin reines herze sich nie bergaz  
gegen graven, brien, dienest man;  
ritter unde knechte [die] wurden alle bi im rich.  
Er hete von in, wesz er gert,  
swa man dem lande ere werdtliche solde beherten,  
ir ellen was in manigen striken golbes wert.  
doch sint sie gegen vanden noch vil guote schilt-  
geberten:

vil werber künik uz Weheim[er] lant, wiltu dich  
gegen vanden scharn,  
so hilf den viderben uz Osterreich, unt habe uf  
mir, die mak nie missebar.

13.

(3)

Ich han durch zuht vil zuhtelich (13)  
da her al[le] mine leit gedaget,  
nu wessen si von tage ze tage te lenger breiten  
sich.

U[er] herre Got, die si geklaget,  
daz trutwe unde ere in Osterreich,  
scham unde zuht, diu milte, tugent swindent,  
daz klage ich.

Ane twank læt man die jungen wesen,  
des vürchtent sie niht, daz sie ieman wesse uf ere  
ziehen.

nu ratet, wise briunt, wie daz ich kün[e] genesen,  
sit daz die richen edelen wessen (alle) tugende  
blehen.

erwilen was diu zuht so wert, daz man ir z'  
allen arten gert':  
nu hat ez sich verkeret so, daz man die jungen  
tugende niht eniert.

14.

(4)

Swer sine briunt versuochen sol (14)  
durch helfe, daz si tu gefaget,  
dem ist vil we gesehen, daz er z'er werde te  
wart geborn.

Swen er in sinen kumber klaget,  
od er iht grozer smehje dol,

Die lougent sin ze briunde, auch muoz er liden  
iren zorn.

Ich horte wise kint sagen,  
daz nie man sich berünnen müge, im misseunge;  
darümbe wil ich an mir selben niht verzagen;  
was ob mir die selbe noch bil lichte bröude bringe,  
diu mich so lange hat vermiten: gewinne ich  
immer selben teil,  
so mag ich irer helpe enbern, unde laz ich  
(m)in(en) b(ri)unden heil.

15. (5) (1x, a.)

\* Swer sine riulwe anz ende sat zc. (15)  
(Maness. Samml. II, 252: Bernher Str. 27.)

16. (6)

Die we, daz maniger balstehen muot (16)  
in herzen gar verborgen treit,  
unt honeget mich doch mit dem munde stære  
z'aller zit!

Daz ist der seie untröetikeit,  
daz selbe dunket mir niht guot,  
swer mit balstehem hazzze z'allen ziten uf mir lit.  
Swa er mir biure(z) wifen wil,  
da darf ich anderz niht wan tiefe wazzere(z) bflere  
fluochen;

swa er mir wazzere wifet, [da] bind' ich biure(z)  
bil;

su(z) getaner schult verbient er z'aller zit min  
fluochen;

swaz er mir leit, ez si weich, daz ist noch her-  
ter, wan ein stein;

swaz er mir leit, ez si swarz, daz ist noch wi-  
zer dan ein helfendein.

II.

1.

Du schouwet an den sumer guot zc. (17)

2.

\* Die we der manikbalten not zc. (18)  
(Maness. Samml. II, 228. 229: Bernher Str. 12. 3.)

3.

Die seie ist later, also ein glas, so sie der rouf  
erwaschen hat, (19)  
die meilet unser bruoder lib mit ungetaner missetat;  
der swane ist an den beheren wiz, unt sint im  
doch die buenze swarz.

Die vert von un(z), rehte also ein blas, unt lat  
den lip ze pfande hie;  
den wüermen er ein spise wret; ez stet ir dort,  
Got weiz wol, wie;  
der tot dem libe ende git, alsam dem seche tuot  
der snarz.

Die we, daz Eba den apfel beiz,  
daz hat ser unser after künst erarnet;  
des bürchten wie die dorne hie, daz un(z) begiu-  
zet jamerz sweiz;  
da bi so sün wie alle sin gelwarnet;  
diu rageweide diu wil hin, der abent siget vatte  
zuo:  
Iwer rehte tuot, des sit gewiz, deme künnt ein  
sechter morgen bruo.

4.

\* Unse(r) her(re) hete Adame geben in paradise  
wunne bil zc. (20)

5.

\* Die we, da mite wir sin geborn, und also muoz  
ez enden sich zc. (21)

6.

\* Got bür der werbe missetat von dorne er eine  
krone truokt zc. (22)  
(Maness. Samml. II, 227: Bernher Str. 1. 15. 16.)

7.

\* Der gebater unt der bule zan ze grozen noten  
sint ze swach zc. (23)

8.

\* Du schouwet, wel ein sunder art, der storch  
erkennet sine zit zc. (24)  
(Maness. Samml. II, 250: Bernher Str. 6. 38.)

9.

\* Genuoge herren sint gelwachet, (al)so daz ich  
ez in bergan zc. (25)

10.

\* Ich han der Swabe(n) wredikeit in bremden  
lauden bil gesen zc. (26)

11.

So starken man ich nie gefach, ich wane, er  
 inder si bekant (27)  
 (Maness. Samml. II, 229: Wernher Str. 8. 26. 5.)

12.

Getriuwē briunt, verfuochtes swert, die zwene  
 sint in noeten guot, (28)  
 sie sint wol hoher eren wert, der sie hat dikke  
 wol befuot.  
 2 b. getriuwē(r) briunt, des wortes darftu nimmer mere  
 dich geschamen.  
 Triuwe vil der tugende hat, triuwe ist baltesem  
 herzen gram.  
 triuwe leschet missetat, sie machet Got ir selber  
 zam,  
 triuwe unde ere unde Got, du delu sich buegent  
 wol ze samen.  
 Triuwe ist ein rehte salkheit,  
 unde ist dabi niht wankel an ir muote;  
 des lid ist grozer ere wert, so wol dem herzen,  
 das sie treit!  
 sie barmet sich den armen al ze guote.  
 enpor lat die triuwe vür, du hie die werlt wol  
 geeret hat:  
 vrou Schande, balde hinder die tür! ir buaget  
 sehanden missetat. (XI, c.)

13.

Troume hant mir vil gelogen unz her alle  
 mine tage, (29)  
 unde in stafe mich betrogen: dabi ich ouch ein  
 ander klage,  
 das mich ein sage triuget, der mir (al)so manigen  
 schaden birt.  
 Elbe trieget niht so vil junge unde alte, so  
 ez mich tuot,  
 swenne ez mich betriegē wil: a herre Got,  
 gib mir den muot,  
 das ich mich da vor gelegene, wand ez ist gar  
 ob mir beriet.  
 Ez lazet mich vil festen vri,  
 swa das ich vor, ez ist uf mich gebeizet.  
 vil manigen michel wunder nimt, unt wil mich  
 bragen, was ez si.  
 ez ist ein dink, das man mir wol entheizet,  
 und mir das luget, das ist mine troume wor-  
 den wol gellch:

swenne er mir saget, ich habe guot, so bin ich  
 in dem stafe rich.

14.

Wer hilfet mir an siner stat, des helpe mir  
 was vil bereit? (30)  
 ich lige sere in jamerz bat; wer wil durch sine  
 luedikeit  
 mir helfen (. . .), so das mir noch bröude werde  
 bekant?  
 Wen wil ich ze herren han mit dienste, also  
 ich von rehte sol,  
 unt wil im wesen under tan: wes herze ist rei-  
 ner tugenden vol,  
 der sich des underwinde, das er biete mir durch  
 helpe die hant?  
 Die mitte sinen werden gruoz,  
 das er spreche: „briunt, ich wil dich wesen  
 von aremuot, du bi die iste, ich wil[ic] dich  
 machen sorgen buoz,“ (XI, d.)  
 gehabe dich wol, unt schilt ouch me die wesen;  
 swa das du rieche schalkē silt, so blinich von in,  
 ich wil dich nern:  
 ein schalk, erne git dir nimmer niht, laz in sin  
 guot mit schalken zern.

15.

Du ratet alle, die nu lebent unde ouch bi guo-  
 ten wizen sint, (31)  
 in welchem laude vrouwe Ere habe ein reine ge-  
 hende lint,  
 das niht wan milter werke pflege, das dan ie 3 a.  
 milter man gepfah.  
 Alz ich das wort hie vor gesprach, do wart ein  
 vil gemeine(r) ruof,  
 do riefen jene unde dise: „Got milter herren nie  
 gelehuof,  
 den graben Wilhelm von Hunezburk, der ist der  
 gernden oster tak.“  
 Dane haeret niwan bieten zuo  
 die hende, swer sin guot enpfahen welle.  
 nu saget, wer so groze misse (noch) in al der werbe  
 tuo,  
 swaz man der gebenden ie[man] hür gezelle?  
 des miltē Salatinez hant gelate umb ere nie so  
 witen schaz,  
 noch nieman, der ie wart geborn: des si in al  
 der werbe traz!

16.

Du sehande stiget unde batt in dirre werbe,  
 an' welden [durch helpe] hür, (32)



si brichet fere mit gewalt unde auch an rechter  
 werde bür.  
 die pfaffen unde seien muezzen gemeine seiften ein  
 gebot.  
 Des wüde rat, wan daz man seit, swer fere  
 an grozen schanden si, (xii, a.)  
 der werde keiner, kumber wan, von rechten hou-  
 betskünden vil;  
 diu sele gegen dem tiubele vert, vil gar unseful-  
 bich ist ir Got.  
 Got git dem errengeenden guot,  
 vil tagenden vuore, da bi ware minne;  
 so git der tiubel (.) den, die mit schanden sint  
 also genuot,  
 daz sie mit künden bergen ungewinne.  
 was sol im lip, was sol im guot, was künden im  
 auch richiu sant?  
 swer sich alhie bescheften lat unde auch der helle  
 wirt bekant.

## 17.

Ein vater apfel smekker niht unde ist ze horde  
 gar unwert; (33)  
 so lieben briunt man noeten siht, bez in dem  
 hufe wirt gegert-  
 nach sine tode dreier tage: diz merke, swerz niht  
 gelouben wil.  
 Swaz nu bi dirre werlt geschicht, bez ist noch  
 me vor unz gesehen,  
 wan daz diu triuwe me verfehlet so gar, als wir  
 nu mügen spehen,  
 der himel hat verwandelt sich, diu sunne unde  
 auch der sternen vil,  
 Erbeden sen wir erden kloz,  
 die sterne(n) risen, brunnen sint versunken,  
 der hagel zwinget unz die brucht, bez wirt (der)  
 menschen kumber gros.  
 wez mak bi dirre werlt die wifen dunken?  
 der nu den himel hat erkorn, der gekelt unz bi  
 unzer habe; (xii, b.)  
 ich bürhte fere, unt wirt im zorn, den siegel  
 wirtet er unz herabe.

## 18.

Gregorius babez, geistlicher vater, wache unt  
 brich abe dinen klaf zc. (34)  
 (Maness. Samml. II, 227: Str. 2.)

## 19.

O we dir, quotes richer man, an triuwen unde 3 b.  
 an eren krank! (35)  
 gedenkestu immer an den tot, der e die boesen  
 bez betwank,  
 daz si zer helle muezzen barn durch iren giricki-  
 rhen muot.  
 Unt herestu hie tulent lant, der volget dir zer  
 erden niht  
 mere den ein sinnen tuoch: nu merke, wel ein  
 zuo verlist! (xii, c.)  
 hie mite so ist diu arme sele grozer pine unbeduot.  
 Sin wib nimt einen andern man;  
 hie mit so wirt der sele gar vergezzen.  
 ir boesen richen unde ir argen (.) da gedenket an,  
 ich meine, wer die schande hat besezzen.  
 teil[er]t inlwer guot den armen mite, und minnet  
 Got, daz ist min rat:  
 tuot ir bez niht, so wisset, daz diu helle gegen  
 in offen stat.

## 20.

Swer kostelich ein hohez huß von holze wol  
 entworfen hat zc. (36)  
 (Maness. Samml. II, 228: Bernher Str. 7.)

## 21. (7) (x, a.) \*

Ein edel grave wol geboren, der wont in Ofter,  
 branken lant, (37)  
 (ic) lenger ie daz unde daz wirt er in tugenden  
 wol bekant;  
 fuß wil er mit triuwen und mit eren z'ime grave  
 kumen.  
 Er hat ein[er]s rechten herren lip, er hat ein[er]s  
 rechten herren muot,  
 er ist geboren von hoher art, daz beste er (ic)  
 bil gerne tuot;  
 bez hat er sich von kindeß jugent unz her vil wol  
 an genomen.  
 Der wille er ungenennet ist,  
 ir müget wänen, ez si der kastletere:  
 nein, z(e)ware, eren' ist ez niht; er wirt genant  
 in kurzer brist:  
 er heizet Woppe, unde ist schanden lere,  
 von Hinnenberk ist er geboren; daz huß ist von  
 alsolher art,  
 daz ez niht boeser herren birt, bez hat ez sich  
 unz her bewart.

22. (8) (x, o.)  
 Ich gan dem edelen künige wol, daz im sin  
 dink ze wunsch erge, (38)  
 unt trage auch im dienste gunst, wer im mit  
 triuwen bi gelte,  
 wan er so rehte künikliche buore in allen dingen  
 hat.

Wer' er niht eines künigez kint, man solt' in  
 doch ze künige han,  
 also daz im daz riche und auch diu krone wære  
 under tan:  
 als si von rehten sachen sol, diu krone uf sine  
 houß[er]e stat.

Er hat besaget in siner jugent  
 den priß, daz im gewalt durch vorhte[n] niget;  
 daz eniret niht sin milikeit, sin reine herze,  
 sin edel tugent,  
 daz er in rehter künige buore uf stiget.  
 nu sizet er uf geislichez rade: wil er, daz ez  
 im wenke niht,  
 so riht' er, waz die armen klagen, so git im  
 Got ze selben pfliht.

23. (9)  
 Swa herren sterben, daz ist schade, beg möhte  
 doch wol werden rat zc. (39)

24. (10)  
 So sich der lip verwandelt hie unt daz diu sele  
 von uns vert zc. (40)  
 (Maness. Samml. II, 229: Wernher Str. 18. 32.)

25. (11)  
 Da ich ein loß erntuwen sol, daz ane dach so  
 manigen tak (41)  
 gestanden ist und ane bant, ja wæn', ich ez  
 ie[man] rehte mak  
 gerihten, als ob sin von jugent mit vize wære  
 [u]f sehone gepflogen.  
 Da im die stule [sint] worden hul unt daz die  
 rennen sint enzwei,  
 und ez diu schande durch vlozzen hat, da stet min  
 vlikken vür ein etz  
 swaz ich im niuwer nagele sta, wir sin damite  
 doch gar betrogen;  
 So touk ez ze ganzer stete niht,  
 da man sie sol ze hohen eren pflihten.

den man von jugent unz an sin alter ie in hou-  
 det sehanden siht,  
 wie möhte ich den in eren werke rihten?  
 vür war so siht ir wizen daz, ez sint berseham-  
 ter käche kint  
 unt sehameloser mueter barn, die an tugenden  
 so verweiset sint.

26. (12)  
 Ez wolte ein affe siber einen se, do kumb' er  
 wol geschwimmen niht, (42)  
 er bat ein[e] sehorgen, daz si in buorte, als diu  
 aventure siht;  
 ez sazt' in uf die bulen sin unt buort' in verre  
 in den tich.  
 Da er kluam mitten uf den waki, ez sprach:  
 „ich wil ze grunde gan,  
 bune gebest mir daz herze din, oder ich wil dich  
 ertrinken lan.“  
 der affe bot im vür daz herze sine lide gar  
 gelich;

Ez entwolte [niht] wan daz herze sin,  
 daz sehorge bloz dem lande ein teil ze nahe,  
 der affe sprank u[n]z an daz laut, dar umbe kluam  
 diu sehorge in pin.  
 daz siht ir vür ein bispel auch enyfan:  
 der keiser der ist komen uz unde ist gesprungen  
 an den stat;  
 ir mere gernden sehorpeln, er tuot tuch dar umbe  
 an selben mat.

## III.

## 1.

Ich weiz der herren manigen, ob ich het' ir  
 eines guot zc. (43)  
 (Maness. Samml. II, 231: Wernher Str. 9.)

## 2.

Wir ist ein loß erleschen, deme ich doch vil  
 dikke zuo (xiii, a.) (44)  
 mit guoten spröchen blæte; ich wære, ich ez  
 nimmer me getuo,  
 daz ich min loß enzünde, da man ez erleschen  
 lat.  
 Ein miltre man der koste ungerne volgen sehallez  
 rat,

da von ein lob erlischet, daz in ganzer werde  
stat;  
sine ratent anderz niht den abent unt den morgen  
bruo;

Niht wan da lakter von geschicht,  
daz ratent sie bil gar.

ein wip, din mitteraten hat, diune gan ir[er]  
tochter niht,

daz sie ane bar mit willen wol gebar,  
sie seit ir vil der mere bür, wie sie in ir jugende  
habe gebarn: (III, b.)

sam tuot ein schalk dem herren sin, den er  
vor tugenden wil bewarn.

## 3.

Ich hete ein spil so guot, daz ich gelwinneß  
mich verlach, (45)  
ich leite da steine unde auch gebot, also ich ez  
von holze brach,

ich leite ie willkliche da deß holzeß einen span.  
Ich waß so vro, ich wante, daz spil gewonnen  
solte han,

ich wolte ez me verbotten han, do wart ez un-  
der stan,

ez nam verlustelichen abe, daz ich von zorne  
sprach:

„Du wuel' unselbe uf gefeit,  
wie han ich guot verlor'n!

daz hete ich mir und minen kinden an min hug  
gezelt;

ich hete ez tulent eide wol gelworn,  
swenne ich da leite min gebot, ez ware ein spil  
gelwunnen gar:

4, a. swenne ich ez me verbieten wil, so wil[ic] ich  
nemen der bünde war.

## 4.

Ich bin getriuwet manigem man, den er im  
selber si, (46)  
dem ich wol ganzer eren günde unt daz er ware  
bri

vor sünden unt vor schanden, deß gan er im sel-  
ber niht.

Swer mich da(r) umbe hazzet, daz ist gar von  
valseher pficht:

o we, was deß an tugende losen schalken nu ge-  
schicht!

sie wärent, ich si durch te guot in gar mit losen  
bi;

## III.

Deß einer sine kinde gan,  
gegen dem er triuwe hat,  
gan ich dem auch wol guot[er]ß, deß muoter nie  
mit mir began

der sünden, der te wib mit manne begat, (XIII, c.)  
der sol mir beste holder sin, sint unfer lippe ist  
uz gezelt:

swer daz durch sine tugende lat, der si dem triu-  
vel uf gefeit!

## 5.

Deß kineß site wiste ich wol, unt waß mir  
lange hunt, (47)

daz sie ir[er]ß hareß so wol pflegen, [deß] entgiltet  
lere te munt,

ir tugent ist krank, ir milte junk, daz han ich  
wol gefen.

Man muoz die hohen herren umb ein ezzen lere  
bren;

er muoz gar gelüchlich sin, swem da sol guot  
gesehen:

sie sint so milte, sam ein grozer starcker schake hunt.  
Swem ich da klagete mine not

und miniu herzeleit,  
der sach her wider, er ware selber bil nach hun-  
gerß tot.

mit armer hochbart sint sie bil gemeit;  
te gabe unde auch ir[er]ß kurz gewandez wil ich

immerme endern:

ir aller sib ist also unreine, daz sie wuel[ic]n keiner  
er[n]en gern.

## 6.

Ich weiz ein wib unde einen man, solte ich  
die zwe(n) gefen, (48)

daz ich ir ze manne unde sin ze wibe mueste jen,  
deß ware genuok bremeden unde ir beiden kinden  
not.

Ez lak hie vor, ich wäene, ein man, ichne weiz,  
wie lange, tot,  
den hiez Got selber uf stan, unde mach[er]te uz  
steinen brot.

Ja, herre Got, der wunder ein[er]ß an bifen zwein  
gesehen,

Daz uz dem manne werde ein wip (XIII, d.)  
und uz dem wibe ein man,

unt sich verwandese unt verkere also ir beider lip.  
sin ellen manlich herze nie gelwan;

ein wibin wib, ein mennin man, die zamen wol  
ein ander bi:

ein mennin wib, ein wibin man, die solten sin  
[wol] ein ander bet.

7.

Lobete ich die richen boesen und te sündli-  
chez guot, (49)

wa wære denne komen hin min unberzageter muor?  
ich wil[te] in nach te wurde gerne singen minen  
sank,

4, b.

Unt wil[te] mit lobe die misten krenen, sunder  
balschen wank;

die hoch gelobeten siderben lüten mir bez [im-  
mer] wizzzen dank,

baz ich min loß im gar verlage, swer lesterlichen  
tuot.

Waz sol te lip, waz sol te leben,

waz sol in richer hort?

ich meine, die nach sünden und nach hauket-  
schanden streben,

die seiden sint verloru hie unde dort.

te erengenden, minnet Got unt lazet bliben wern-  
den haz:

sit bez gewiß, baz Got guoter miltre lute nie  
vergaz.

8.

Ez geschicht bil dikke an maniger stat zc. (50)  
(Maness. Samml. II, 231; Str. 10.)

9.

(13)

Swa man den künste richen varnden man un-  
gerne siht, (51)

als ich bescheiden wil, ba hat man sihte an sehau-  
den pfligt;

der seherge ist boese nach gebur, swa diep gehu-  
set hat.

Swa baz der dieß in diebez wite, bi den luten gat,  
unde er gedenket dan an sine groze mistetaz,

er gedenket: „wære gerihtez unde ouch der seher-  
ge niht,

So wolt' ich sin ein vrier diep

unde stelen mit genuok.

waz würre, war[e] mir nieman holt unt war'  
ich nieman hep?

mit diente noch der alker unde [die] pfluok.“

dem dinge tuot ein schalk gelich, der Gore unde  
ouch sich seiben stilt,

unde ist dar umbe nieman holt, wan, der mit  
im die diube hilt.

10.

(14)

Ich muoz bil dikke an maniger stat bez guo-  
tez armer sin: (XIII, a.) (52)

so tuont ouch mir die misten herren dikke te heste  
schin,

den spriche ich darnach, als ich sol, unz an  
min[es] endeß zil.

Wabi buld' ich von boesen luten spottes afze bil,  
ich kome ze manigem herren, bez'z mir wol er-  
bieten wil:

so stent die oren driufel hinder mir unt spottent  
min.

Swie gerne ich sünge guoten sank,

der dunket sie ein wiht.

suß wænent sie lieben sich, und machent mir die  
gabe krank;

swer mir suß gæde, [der] git mir danne niht.

sa sint ouch mine gedanken so: unt hete der  
herre misten muot,

er heze ez durch die schalkie niht, erne geb[e]  
mir durch sin[e] tugende guot.

11.

(15)

Du merket, wer den kargen klage: swen er  
geschaffet baz, (XIII, c.) (53)

baz in sin wib und ouch sin kint umb erge sin  
gehaz,

sie ginnen im bez tobez wol; die mage sprechent  
ouch,

Waz er in in den ougen si bil gar ein swinde(r)  
rouch,

unt z'allen ziten bi den luten ein versehamter  
gouch;

so sprechent ouch der sine bil: „er triuwen læ-  
rez baz!“

So singent ouch der pfaffen vil

der wider misse uf in;

so bluochent witelwen unde weissen: „baz ist bez  
riubelß spil!“

wa wil der zage mit sine guote hin? „

so schiltet in diu varnde diet, unz dankent im  
die armen niht.

o we dir, erge, baz du bist! der bæ[te]ste bal  
von dir geschicht,

IV.

1.

Du merket, wa ein blinder get, verlusset er  
den kneht zc. (XIV, a.) (54)

2.

Sweg lop bernagelet wirt, baz niht ein mei-  
ster duezen kan zc. (55)

3.

Ein bink wanet genuogen luten bi, daz niht  
an eren brümt ꝛc. (56)  
(Maness. Samml. II, 231: Str. 15. 50. 28.)

V.

1. Ich bulve ein huß, da inne wil gefinde wesen;  
der zadel unt der zwibel sint mit here da vor  
gefezen, (57)  
der mangel(t) unde wirfet so gewaltelich[en]  
da'r in:

Du ratet, liebe brunt, wie ich müge genesen;  
untugent unt der herren erge [die] habent sich  
vermezen,  
daz si mir z'einer siten wunden spise unde ouch  
den win. (xv, a.)

So blät z'er dritten siten dar  
untrulwe unde ir gefinde;  
dar zuo bin ich in der verschamten rhte gar;  
die reche sint z'er vierden siten swinde:  
sit mich untugende mit ir her also befezen hat  
und mich verderben wil, daz wend[e] der herren  
tugent, den ez lesterlichen stat.

2.

Ich bin deß graben künfte bro von Osterberk,  
so bro, daz mir sorge von den brüden sint ver-  
schwunden, (58)  
[gar] sit ich den tugenden richen wol gesunden han  
gefen. (xv, b.)

Er werket wol mit zühten würdlichin werck:  
er ist an tugenden unde (ouch) an rechter mitte  
bunden;  
deß here ich im die wifen unt darzuo die besten  
jen.

Er stiget uf an würdikeit;  
so siht man manigen sigen.  
ich bin gewesen, da man der herren strite streit,  
da horte ich sin ze guote selten swigen;  
sie je(he)nt, er si sunder meil, vor allem valsehe  
bri,  
unde in dem munde niht wan einer zungen pfe-  
ge[n]: so hat bil maniger dri.

3.

Ich bin deß edelen werden künigeß mitte bro ꝛc. (59)  
(Maness. Samml. II, 233: Str. 22.)

4.

Künk unde alt, riche unde arm, helfet [mit]  
mir klagen (60)  
deß büersten tot u3 Weierlant: wer sol unß nu  
ergezen (xv, c.)  
der grozen triulwe, die man statelichen an im  
bant?

Dem keiser unt dem künige ist helfe an im er-  
slagen;  
er künde daz riche also berihten unde also befezen,  
daz ez ane alle werre stuont siber alliu Diubische  
lant.

Das lant siber mer wær[e] gar verloren, 5, a.  
wan sine starken räte;  
der badeß unt der keiser heten grozen zorn,  
die suone machte er mit triulwen stete;  
er schuof ouch, daz der künik bleib an siner reh-  
ten e:  
also er ez geschaffen habe, Got gebe, daz ez  
im dort daz erge!

5.

O we dir, werlt, o we im, der dir volgen  
muoz ꝛc. (xv, d.) (61)  
(Maness. Samml. II, 233: Str. 20.)

6.

(16)

So we mir armen, we, daz ich so rehte weiz,  
wan ich kwam, unde wer ich bin, unt was ich  
werden mueze, (xv, a.) (62)  
dar an sold' ich gedanken wol, daz wær' der sele  
heil!

Du ist deß sank, daz ich mich deß von kinde  
bleiz  
nach al der werlde lone, diu hat mich (wol) in  
ir suoze  
dar an gewiset, daz ich han mit manigen sünden  
teil.

Ich han selber gar bil verborn  
deß guoten, daz ist min vorhte;  
unt weiz ouch wol, ich han vereschuldet sinen  
zorn,  
der mich unde al diu werlt u3 nihte worhte;  
mirne kome helfe, ich bin verlor in lange wern-  
diu leit:

rose ane born, nu træchte mich! deß ist mir not  
unde al der Kristenheit.

3\*

## VI.

- \* 1. **S**wer sich mit bremden luten wil (xvi, a.) (63)
- 5 b. 2. **N**ie man sol guot vor mir bersparrn ꝛc. (64)
- \* 3. **S**welich herre ez mit den bürkten hat ꝛc. (65)
4. **E**in wort der kaiser Otte sprach ꝛc. (66)
5. **S**it ich nicht grozer bürker han ꝛc. (67)  
(M. S. II, 234: Str. 34. \*VI, 6. 35. 33. 37)

## 3.

## M e i s t e r K l e i n .

Wib. 51, a.

1.

den tumben ist guot rat ein wint:  
den wisen brümet diu lere. (xvii, a.)

1.

**E**n künik in sine troume sach (xvi, c.) (1)  
ein[e] werlt, diu was so schœne  
von golde, daz er diu künig sach,  
sie het nicht schanden meîn.  
Diu ander luter silber was  
vil gar al ane hæne,  
geslutert also ein spiegel glas,  
unt hete onch selbe ein teil.  
Diu dritte was sich künigin,  
diu erschraut in uz deme troume.  
so maht sie nu wol kopfer sin;  
des nemet da si goume:  
manik edele jugent git liechten schin,  
unt samet an schanden roume.

2.

**S**wer tumben sin unt wisen rat  
ze samene wolte künden,  
daz wære ein michel missetat,  
unt viele unebene an;  
Kint swer deme tumben rætet wol,  
von dem wil er sich scheiden;  
er wænet, er si wizze wol,  
der er nie teil gewan.  
Kint riet[e] dem wisen manne ein kint,  
des wolte er haben ere,  
die toren widerstrebik sint,  
daz schadet in diu lere.

3.

**M**ir soukent bassche hunde vor  
unt jagent, daz in ist tiure:  
mit listen volge ich irme spor  
unt buere doch, daz sie jagen.  
**A**r ist künig[e], die jagent die rehten hart;  
bert was ez unde ist hiure;  
ane bank so muoz ein hobe wart  
vor siehtem winde erzagen.  
**D**er basschen hunde ist al ze vil,  
der rehten ist gar kleine;  
ein siehter hunt wol maht unt wil  
erjagen daz wilt al eine;  
daz wilt ist hoher bürkten spil:  
wiz man, rat, was ich meine.

4.

**A**ch wil die edelen reinen maget  
mit lange loben unt prisen:  
sie hat daz hofte loy bejaget,  
daz e kein maget enpfienk.  
**A**r tugent ist vil, ir guete ist groz,  
daz maht sie unz wol bewisen;  
ane Got, so ist ninder ir genoz,  
Got gotheit an sie hienk.  
**D**iu edele sueze künigin,  
berichte al mine sinne,  
[so] daz ich hulde dinez künig[e]s unt din

51, b.

in kurzer brist gewinne;  
unt daz ouch werb[e] daz herze min  
bol diner waren minne.

5.

Swer nie gesehen wan, noch hat,  
der ist wert, daz man in prise:  
sin kraft ob allen kreften gat,  
groz ist sin meisterschaft.  
Er ist aller meister[e] meister man, (xvii, b.)  
er ist waltik unde wise,  
al[le] wunder er siber wundern kan,  
bol kome ist sin kraft.  
Den himel unde erden hat sin hant  
gemeistert meistersichen;  
er ist künik siber allu lant,  
[unt] keiser ob allen riehen:  
Hesuz krist so ist er genant,  
niht kan sich in gesehen.

6.

Du sünde[n] unt guotes richer man,  
noch volge miner lere;  
gedenkestu Gotes riche enpfan,  
nim an dich minen rat.  
Diu gitiheit enwart nie guot,  
unt wirt ouch nimmer mere;  
diu sünde manige krankheit tuot;  
er ist selik, swer sie iat.  
Siber mæzik guot nie manne kan  
gewinnen ane sünde.  
bermit groz guot, er[er]loser man,  
(und) nim Got dir ze bründe:  
groz guot mit eren nieman wan;  
mit huden ich ez dir künde.

7.

Du richte, tugenthafter Got,  
den brouwen doch daz eine,  
daz sie sin maniges mannes spot,  
des sie doch wol enbern.  
Sie sagent uf din suezen wip  
daz groze unde ouch daz kleine,  
sie sagent wandelbare ir lip,  
durch daz sie in niht tuern.  
Daz ist war, erne hat niht wifen muot,  
swer beschejet brouwen ere;  
ir bescheine selten missetnot,  
wan nach der manne lere:

im seche von brouwen nimmer guot,  
swer brouwen lob niht mere! (xvii, c.)

8.

Du maniger spricht: „ich kan, ich kan,“ (8)  
des künst doch ist gar kleine;  
der rehter künst nie teil gewan,  
was kan der? saget mir daz.  
Ein affe, ein knudel, ein gouch, ein rint  
bistu, den ich da meine,  
da bi an allen sinnen blint;  
des trage ich uf dich haz.  
Ich nente dich wol, wolt' ich ez tuon,  
du sangez lügenære,  
din künst ist kranker, wan ein huon,  
du solt mich bürchten fere;  
wan du, me künste kan ein kruon:  
wiltu ez, ich schend[e] dich mere.

9.

Des ich dich brage, sage mir daz, (9)  
so weiz ich, du bist wise;  
redestu z, ich laze ez ane haz  
unt darzuo sunder nit:  
Ein künik ez niht betwingen ma  
uf wazzer, noch uf ise,  
ez hat gewalt naht unde rak,  
selten ez stille sit.  
Ein iglich mensche hat ez ein teil,  
ez ist reine unde unreine,  
ez bueget bromen unt darzuo meil,  
ez wirt groz unde kleine;  
nieman ez bindet ane fell,  
besunder Got al eine.

II.

52, a.

1.

Du riche selbe, mich nimt immer wunder, (10)  
daz du die eren gernden eryl(t) niht besunder, (xvii, d.)  
unde die wol gemuoten von den argen niht enscherf(t).  
Du scham dich, selbe, du gil(t) einem mere,  
wan drin, die gerne zerten durch Got und umb  
ere;  
o we, daz du din[e] helfe zuo den milten niht  
enfluerf(t)!  
Ich weiz wol, du wilt sie hin hein in dinen hof  
behalten;  
du klüeme alrest da her von himel riche,

da wiltu die getribwen milten sieherliche:  
 la die gar verfehanten argen hie mit sehänden  
 alten. (xviii, a.)

## 2.

Swer mir was lobet, unde mir baz lüget, (11)  
 wie uzer ahte sere er sich selben triuget!  
 siegen, triegen nimmer nekemem manne wol an  
 stat.

Die ümbe nie man mich enfol berdenken,  
 swer mir lüget, deß ere wil ich immer krenken.  
 die bi spyl sol merken, swer mir iht gelobet hat;  
 Swie rump ich bin, er teret sich, swer mich  
 denket betriegen;  
 man sol mit worten immer wesen stæte,  
 ouch sol man æ' allen ziten miben valsche ræte:  
 swer baz tuot, sejet deß æ mir, der wil niht  
 gerne siegen.

52, b.

## 3.

Ich wiste gerne, weß ich hete entgoiten; (12)  
 ichne han hie nie man ærk gesprochen, noch ge-  
 scholten,  
 baz mir herren durch Got unt durch rehte künst  
 niht geben.

Ane bin niht al so swach, sam ich hie sehine;  
 mir sin't) die besten künst in Swaben unde an dem  
 Rine;

in Beieren unde in Osterreich han ich reines  
 leben

Uelouy wil[te] ich æn Swaben nemen unt wil  
 æ lande keren.

hie ist vil edeler her[re]n ane ere riche; (xviii, b.)  
 mir ist bür sie leit, baz sie ir guot ærn sekerliche:  
 ich günde in wol, baz sie ir tugent, sam ir guot,  
 wolte(n) meren.

## 4.

Dil maniger sprichet: „ich nim guot umb ere.“  
 hat er der vil, er hat æ gebene uerre mere; (13)  
 eren koufere ist niht vil, verkoufere ist genuok.  
 Ich bin der ein, der alluß guot enpfahet,  
 und mich der erengernden gabe niht verlmahet;  
 swer sie anderß nimt, wan ich, baz ist ein un-  
 genuok.

Ich nim der edelen guot durch Got, baz er æz  
 in selbe lone,  
 unt dank' æz in hie vor seien unt vor pfaffen;

Got hat mir anderß erbes seider niht geschaffen:  
 ich danke in hie, Got danke in dort mit einer  
 richen krone!

## III.

## 1.

Es ist vil maniger here (14)  
 von hoher art geborn,  
 unt volget schalkes sere;  
 baz ist mir herzeklichen zorn.

sie habent erkorn  
 ein wuunder, baz sie beset.  
 Swer hie die zit betribet (xviii, c.)

mit ganzen tugenden gar,  
 unt da an stæte blibet,  
 da wirt man hoher burt gewar.

der engel sehar  
 hat sich æuo (æ') in gefellet.  
 Swer gar mit künckheit bert,  
 unt sich da bi mit manikhalten houetsehänden  
 nert,

unde da bi wil wesen edele unde wert,  
 la sen, wer kan mir baz æ lamene bringen:  
 ir edelen, minnet wisen muot;

die barnden smeichent unde machent manigen man  
 æ dunkel guot: (xviii, d.)  
 swer Sime dinge in dirre werlde rehte tuot,  
 dem mak an sine adel wol gelingen.

## 2.

Ein wunderliches kunder (15)

wonet nu den herren bi,  
 nu pruebet michel wunder,  
 æz ist von allen eren bri,  
 unde ist ein zwi,  
 die sehände hat verhouwen.

Es luzet unde lolet,  
 unt hat doch sekerer amt,  
 æz smeichet unde koset,  
 unde ist an aller tugende gar verlamt,  
 unde ist verfehant,  
 also die besten brouwen.

Es irret guoter meister künst,  
 æz læt sich sehenden unde hat da bi der herren  
 künst,  
 unde ist doch sehdelicher, denne eines lanbes  
 brunt,

52 a.

52 b.

52

53



stange in dem buosem, [ein] wolc bi jungen schafen; ez sisset abe unt zuehet uz, ez sündet silber unde gold und irren, also ein streuz, ez betel werket, unde wil doch wesen druz: man sol mit buoge loteritter strafen. (xix, a.)

52 c.

3.

Vrouwe Ere sprach zer Schande: (16)  
 „nu sit ir hie vil wert,  
 ir habet in manigem lande  
 gewaltig hure me, den[ne] bert:  
 ich bin gekert  
 uz maniges herren huse,  
 Der e min[er]s lobes krone  
 hie wirdlichen truon  
 der git mir nu ze ione  
 arge sprache unt der genuon.  
 we, lakterz pfluon  
 ert nu durch mine huse!  
 Ich hete hie vor vil manigen wirt,  
 der nu durch Gotes hulde unde ere min enhert,  
 der stillt und roudet, wuochert unde meine swirt;  
 daz klage ich deme, der mich her nider lande.  
 daz was der tugenderiche Got;  
 ze dem so wil[le] ich wider heim und leiten sin  
 gebot;  
 der eret mich mit alle(r) liner engel rot:  
 so sit ir hie gelakert, ir vrou Schande!“

4.

53 a.

Diu Schande sprach: „vrouwe Ere, (17)  
 nu bart hin, swen ir wirt,  
 ir dint hie klazet mere,  
 die ir ze dienste sint gezet;  
 ich han mich gefest  
 vil wol nach minem willen.  
 Ich ler[ne] sie ir muoter schelten,  
 darzuo ir wib, ir lunt,  
 ich ler[ne] sie zuht vil selten,  
 ich ler[ne] sie an tugenden blint.  
 ir sit ein wint,  
 ich han iuch wol gekillen.  
 Ir sint ze Swaben kume dri,  
 die [beide] innen und uezin durch iuch sint offen-  
 bare vil; (xix, b.)  
 daz selbe ist auch ze Dranken, swie leit ez ir sit;  
 die umb den sin sint nach ze münichen worden.  
 so here ich gegen Weierlant,  
 sich enhueten da die edelen, ich werde in wol  
 bekant;

so trachte ich z' aller zit ze Wiene uf den sant:  
 die hete ich alle gerne an minem orden.

5.

Merket von eime hunde, (18)  
 wie dem hie vor geschach,  
 der truon an sine munde  
 ein vleisch, unt wolte über einen dach,  
 da inne er sach  
 sich selben in dem schine,  
 Wie daz daz ein hunt ware  
 unt truege vleisch, sam er,  
 noch grozer unde sware,  
 er h[er]te doch mit grimmer ger,  
 gar ane wer  
 wolt' er im nemen daz sine.  
 Er biel da in (vloz daz sin?), daz was im  
 zorn.  
 da sprach der hunt: „diz möhte ich michel lieber  
 han verborn,  
 sone hete ich niht daz min unde auch daz sin  
 verorn,  
 mir soite an mine teile han genueget.“  
 ditz rede bezeichent manigen man,  
 der me hat, den sin bater oder sin better ir  
 gelwan,  
 unde im an sine teile niht genuegen han,  
 erne ste da(r) nach, daz im mit schanden bueget. 53b.

6.

Daz sie nu niht enlithen(t), (19)  
 die bürkten hoch geborn,  
 unt diu lant niht enlithen(t),  
 dez habent sie grozen Gotes zorn  
 in gar erkorn (xix, c.)  
 hie an kurzen jaren.  
 Wa(r) kwam ein richer keiser?  
 sin sun der ist nu tot;  
 bi dem was reht ze heiser,  
 daz er nekainen brude bot;  
 a we der not,  
 weg wil der tot nu baren!  
 Wa(r) kwam ein künik uz Weierlant?  
 wa(r) kwam uz Osterreich ein v[er]ste, dem mitte  
 was bekant:  
 wa(r) kwam Driberich uz Osterbranken, was  
 genant  
 in Düringen, Swaben gar ir mere mare?  
 diu lant sint herren worden steht:

wa(r) kwam von Tirol ein vürste, der hiez Albrecht;  
ir jungen herren, rihet daz durch Gotez recht  
unt durch den hofen keiser brudeære.

7.

Mich jamert nach den alten,  
von den man mir ie seit,  
sie kunden sich behalten  
an aller rechten wurdikeit;  
do was ouch breit  
ir lob, ir wernde ere.  
Man sach die dienen sehne  
den hofen schaz, was recht;  
nach reiner wibe lone  
wary do der ritter unt der knecht;  
do was ouch sleht,  
gereht und nihtes mere.

Der arge muost[e] sich erge schamen,  
man sach die mitten tugentlich an manigen bröu-  
den zamen,

53 c. man sach ir ere niht an einer zehen lamen;  
fuß sebeten do die liute in manigem lande.  
unt bar ich nu durch zehen lant, (XIX, d.)  
da man ir ettelwenne drizik unde mere vant,  
da bind' ich kume dri; so ist ez nu gewant:  
des scham ich mich vür manigen siner sehande.

8.

Wit ir man hin gegen Swaben, (21)  
der sol den edelen sagen,  
daz ich mit kranken gaben  
mich vil lüzzel kan berragen;  
man sol in sagen,  
man se mich selten riten.  
Dollmar von Kremenaten  
dem sage er mintu leit,  
der manigen hat beraten.  
in hochgelobeter wurdikeit,  
der ir erstreit  
vil lobes bi sinen ziten.  
Sit daz ich von dem edelen sehiet,  
der mich und manigen geruden da mit gaben wol  
beriet,  
sit sang ich ime in zwein landen driu lobes liet:  
zu Wenzberk eines, [diu] zwei dort uf dem  
lande,  
diu ich mit willen bringe vür;  
des ist Dollmar von Kremenaten ein uf getane tür:  
sit ich ir keines mitte vür die sine spür,  
so hat er lob und richteit ane sehande.

9.

Der zwibel ist ein lünde, (22)

ob aller lünde ein hort;  
die luf unt daz ad gründe  
hant sulher lünde niht gehort;  
swer die bekort,  
der ist aller tugende eine.  
Sage, eren zwibelære,  
wie stestu denne da?  
dir ist werndez lob unmare,  
des muostu in sehanden werden gra;  
sage, wenne oder wa  
wart ir bin guot gemeine?

Sit du den zwibel bi dir hast, (xx, a.)  
da von du Gotez hulde unde alle selde von dir

laf(r), 54 a.  
ach, erenbient, wie du vor Gotez ougen stat(r),  
da man die mitten lobelichen krenet!  
da neme er niht ein[e]ß keiserß guot  
vür lob unde er[e], der milte, swenne er tugent-  
liche tuot:  
du sehazzeß schalk, du gireß baefer ungemuot,  
wie hat bin zuoberst bi dir top gehænet!

10.

Sol man daz richte koufen, (23)

so hete ich gerne guot;  
sol ez aber ledik koufen,  
desne han ich z'ware keinen muot.  
sint sie nu bruot,  
so wirt gar ungebellet  
Ir selde unde ouch ir ere.  
daz ist ein hohez pfant;  
diu kristenheit noch mere;  
da von ir genuoge wirt geschant,  
ir liute, ir lant

daz wirt da von gemeilet;  
Die lange brudeß hant endorn,  
die wünschent, daz die hohen herren vürchten  
Gotez zorn,

daz unß in kurzer brist ein keiser werde erkorn,  
bi dem sich diu werlt noch bröude niere.  
wir sin beküniget lange her  
mit pfaffen künigen, o we des! daz unß noch  
Got gelwer

eineß süßen küniges, der den armen brude  
ber,  
und ouch den herren über muot verbiete!

11.  
Wir haben einen meister ꝛc. (xx, b.) (24)

12.  
Maria, vrouwe here ꝛc. (25)

13.  
Ic edele[n] milte lute. ꝛc. (xx, c.) (26)  
[Maness. Samml. II, 241: Warner Str. 43. 41. 44.]

## 4.

## Meister Zillig von Seine.

I.

1.

So wol dem hobe, da man trinke an hoher  
wirde hat, (1)  
so we dem hobe, da untrinke in behuset ist!  
So wol dem hobe, da man ere min[ne]t unde  
eren rat,  
so we dem hobe, da man lute in[ne]t minnet mit  
balseher list! (xx, d.)  
So wol dem hobe, da der wirt den gelsten vrou-  
de gan,  
so we dem hobe, da der wirt den willen nie  
gelwan!  
so wol dem hobe, da man rehte kunst erkennen  
kan!  
da maek ein ingesinde sin bil gerne ein künste-  
riche(r) man.

II

1.

Ein kuper so verguldet was, das ez gar gul-  
din sehein, (3)  
des balseh betrouk bil manigen man, e man sin  
wart gelwar;  
Do das solde sin, das kuper wart gestreichen an  
den stein,  
al da ougete sich der balseh also, er was kuper bar.  
Das bezcichent einen schoenen man, uzen, unde  
innen niht, (xxi, b.)  
bul unt balseh unde ungetruiwe; maniger mir  
des siht,  
das wir bil schoener boeser lute han bi unse(r)u  
tagen  
gelwunen, wan wir der guoten biberben han:  
heil[er]t alle mir das klagen.

2.

2.

55 a.

Ich weiz ein lant, da bil der toten unbegra-  
ben sint, (2)  
unt stuont das lant ze banne nie, sit ez mir  
erst wart kunt;  
S(a)we der not! der selbe smak und ouch der  
balsehe wint,  
der uz ir totem munde gat, machet manigen un-  
gesunt.  
Das sint die toten, die da gedent bil manigen  
balsehen rat;  
die sint ouch tot, die balsehem rate volgent mit  
der rat;  
die sint ouch tot, des herze und[er]e ir munt de-  
keine milte hat: (xxi, a)  
wie wære ein man me tot, dan der an' ere bi  
den luten stat?

Erne kan niht singen, swer da schiltet lobe-  
baren man, (4)  
und ouch einen lobet da bi, der schiltens ware  
wert;  
Also getaner kunst ich minen [guoten] brunden  
niht ne gan,  
des han ich mich al mine tage unz her bil wol  
erwert.  
Ichne wu[te] niht umb ein kleinez guot loben  
einen boesen wiht,  
noch schelten einen biberben man, al ne gedæ er  
mir niht;  
Swer loben unde schelten wil, der sol die volge  
han:  
hat er der niht, er hat an si[ne]me lange unwei-  
sterliche tan.

III.

4

55 b.

3.

Ich gienk ze buoz ein halbez jar, daz tuot  
mir niht so we, (5)  
so daz ich ane stegerreif reit einen ganzen tag.  
Daz muezet mich vil sere, dannaoh muet mich  
daz vil me, (xxi, c.)  
daz ein herre ritet ane ere, der bez wol rat  
haben mak,  
Der si sin[es] guotes meister, niht daz guot der  
meister sin,  
und minne Got bür alliu dink, der rat ist e ge-  
wesen min;  
da hanget an kintche, milte, triuwe, unde rei-  
nikeit:  
tuot er bez niht, er muoz an' ere ritent, sam ich  
ane stegerreif reit.

4.

Got herre, gelwer mich einer bete, bez gert  
ze dir min muot, (6)  
daz nimmer milter künik ze keisere werde erkorn,  
Doeh nimmer milter bürst[e] ze künige, sich, so  
bistu guot,

noeh nimmer milter probest ze bisehobe, wan da  
ist an herlorn.

Swen[ue] sie niht hoher mügen komen, so nime  
diu milte in ade:  
dem bisehobe krumbet sin offen hant an nach deme  
krumben stabe;  
die milten armen, suerzer Got, ia leben mine zit:  
ich sihe wol, so der arme milte richte wirt, daz  
er [die] minre git.

5.

Ich suoche unde suoche, bez wart mir nie(mer)  
so not, (7)  
daz miner arenuote wuere ein ende unde rat.  
Ich bat ein[en] umb ein kleinez guot; er mir  
bez niht enbot;  
bez sol mir sin buere sin, vil rehte alsam ein drat.  
Ein drat ist mir nüzzer vil, den min valscher  
brunt iht si;  
min valscher brunt entuont mir nie ze minen  
næten di; (xxi, d.)  
min valscher brunt mich triuget unde lüget, (f)waz  
er [mir] saget:  
bez wirt (im tal) ze Josaphat vil sere über in  
geklaget.

5.

## M e i s t e r A l e x a n d e r .

Trist. 142 a.

1.

1. **HERR** Got, die lungen sehne (1)  
hiute[n] ist vor dime trone  
cherubin unt seraphin  
Diuwez lob in hoher wunne.  
hiute enpfenik ouch menschen künne  
den gotelichen brude von in.  
Hiute kwam von himele ware,  
daz Got mensche worden ware;  
daz ist uns ein hoch gelwin.

2. Hiute kwam us bremdem lande (2)  
uns ein kempfe in dem gewande,  
da inne er den sige erstreit. (xxii, a.)  
Manik engel brachte in ze ringe,

unde sank dem jungelinge  
loy, do er ze kempfe schreit,  
Als er bür uns wolte streiten;  
der werde man von beiden siten  
bertretz unfer altes leit.

3. Er kwam, als er wart enpfangen (3)  
sehne, schoener bür gegangen,  
da rief maniger engel schar:  
„Lob in himele, brude uf erde!“  
da der Gotes sun in werde  
bür trat, rech[te] als er dar  
komen was vor vierzih wochen;  
unzebueret [unde] ungebroschen  
ir magettuom der bleib ir gar.

## II.

1. Ein wunder in der werlde vert zc. (4)

2. Den ich alsuß verwundert han zc. (5)

3. Du mecket, wie ein listik man zc. (6)  
(Maness. Samml. II, 366: Str. 11. 12. 13.)

## 4.

Ein hirtē (en)vant sinen tobenden hunt; (7)  
deß get beschorn unde ungesunt  
manik schaf uf düerer weide.  
Ein lieht erlasech ze Megenze siber,  
da blouk ein ar mit leide wider;  
doch kwam im trost nach leide.  
Ze Pülle ein listik slange erkarp;  
der Eibe minne der kin erwarp,  
daß buogete ein tube ze Brunezwerk;  
siech bröu[we]te der wolk missetat  
ze Swaben, daß in Weiern gat  
ein statik mul unrechten stik.

142 b.

## 5.

Ein wint (der) wæz von Babilon  
an die starken burk Sion,  
daß ir wende krachen;  
So stark ist auch der selbe wint,  
daß in staten sorgen sint,  
die der bürge wachen.  
Du lese uns von dirre not,  
der winden unde mere gebot,  
daß ir gar hochvertiger sturm  
ruowete von den worten sin!  
Sion, laß [laß] den zwibel din,  
wand krist der ist din staten turm.

## 6.

Sit wir nu hören die winde toben,  
so sol man die berigen loben,  
die da wider dringen(t) (9)  
(xxii, d.)  
Den sünden mit so ganzer kraft  
und mit staten meisterschafft;  
nu merket, wie sie ringen(t)  
Ik dem mere umb unser heil;  
der sünden ein bil michel teil  
stozen(t) an unser überdort,

unde wir nu niht oßen wol,  
unse(r) schif werde sünden vol:  
so gros ist unser sünden hort.

## 7.

Ich wil deß alle brouwen bitten, (10)  
daß sie mit wiplichen siten  
wessen hören disen sankt.  
Ich sprach in allen gerne wol,  
und noch wil unde immer sol:  
te doch so ist min brouwe all(o) krank  
An lobe unde an stetikeit,  
daß ir wir ein mæzik [k]leit  
enpfahen silt, ob ich war sage.  
daß ist war, swie her sie welle sin,  
ir buore unde ir balscher schin,  
die leiden(t) mir von tage ze tage.

## 8.

Ich bin noch alliu miniu jar, (11)  
beide, stille unde offenbar,  
umb ir minne ir nach geharn.  
Dazne bueget kein ir tugent,  
eß betwank eht mich din jugent,  
Siene triege underwile(n) mich;  
unt bröuwet lülicher zukke sich:  
deme sie gestern minne bot,  
so daß er an ir arme lakt  
unt hoher minne bi ir pfakt,  
der lit hiute in ir arme tot.

142 c.

## 9.

Daz nu min brouwe sehone lebe, (12)  
unde ob (sie) tugenden lere gebe: (xxiii, a.)  
nein, si wolte sich deß schamen;  
Sie nimt bil lieber tagelich  
siben totliche sünde an sich,  
die wir nennen silt bi namen:  
Hochbart unde unkuhsheit,  
nidik unde zornik leit,  
kündik, ich beschreibe ez daz:  
umb sündik guot ich sie bil sehalt,  
sie ist hebeslicher minne balt,  
ze gotlichem dienste laß.

## 10.

Erne kan niht wol rosen pflegen, (13)  
twer so huetet, daß ein regen

ir zwi niht mak begiezen.  
 Ut den rosen da [du] solte sin  
 ein tou, dar nach ein sunnen schin,  
 so möhten sie entfliezen.  
 Du stet ein rose, daz ist min klage,  
 verborgen in so dickem hage,  
 daz ir selten bröude vint;  
 deß muoz sie treuen durch die not;  
 ir vleichet ouch ir varwe rot,  
 ob ir niht daz entrumet wirt.

## 11.

Ein minnen diep, der lieplich stilt, (14)  
 unde daz liep wol dieplich hilt,  
 deme kumt sin liep ze liebe;  
 Man aber der diep daz dieplich liep  
 verheln, also ein liep freinder diep,  
 so teilet dieb mit diebe  
 Und lieb mit liebe ir minnen gelt,  
 143 a. daz lieber ist, den al du welt.  
 liepliche minne ratent in  
 dieplich manigen lieblichen rat,  
 der lieplich under in umb gat:  
 diu liebe stuhet ez alles hin.

## 12.

Do durch der werbe unnuozikeit (xxiii, b.)  
 her abe von künigez künne schreit (15)  
 daz tichten unt daz singen,  
 Von sündehaften schuiden ez kwam,  
 daz daz seiten spil ertouh nam,  
 unt der junkvrouwen springen.  
 Do biel ez an die ergern hant,  
 ein armiu diet sich ez underwant,  
 uf daz der künfte niht gienge abe;  
 do truogen [die] herren durch die künft  
 den selben heilfere gunst,  
 und nerten sie mit barander habe.

## 13.

Swer in daz reht verkürzen wil, (16)  
 der sol neben seiten spil,  
 unt niuwiu lieder singen,  
 Unt schrikken zuo der hoch gezit,  
 also vor der arken künik Dabit;  
 diu brut sol selbe springen,  
 Also künik Herobez tochter sprank;  
 so nimt diu künft ein[en] widerwank

hinuf, sam si her abe ist komen:  
 dunkit aber in ch) daz ein sehemelich leben,  
 unt künit ir ez niht, so künit ir geben  
 den, die sich künft haben an genomen.

## 14.

Ein buhß mit eime dahste streit (17)  
 umb ir zwoier einvaltikeit,  
 ob ich deß die volge vinde,  
 Swelich ir dem andern da betruouh,  
 daz het ouch arger list genuok;  
 ouch streit mit eime rinde  
 Ein esel, wolte hübescher sin;  
 do streit mit eime hunde ein swin,  
 ez wolte verre künfcher wesen. (xxiii, c.)  
 nu set, ir kriek was so vergeben:  
 ir triulur, ir zuht, ir künfcher leben  
 koufte ich niht umbe eime besen.

## 15.

Ein unreine diet mit besen siten (18)  
 hat umb unsehuldik lop gestriten, (143 b.)  
 der tugent ein unskünde.  
 Ob einer kan ein künftelin,  
 der wil ze hant ein hobe man sin;  
 unde ist ein zwibalt sünde.  
 Sol man den schalken guot wort geben,  
 unt weln sie da bi schellich[e] leben,  
 untugent neben unde arge list?  
 ei, buhß, dahß, swin, hunt, rint unde esel,  
 du bist ein knebez hobe gebeset:  
 man sol dich eren all[so] du bist.

## 16.

Ach viel einen gar sweren val (19)  
 von einem pferde, daz was val,  
 in eine trucebe(n) lachen.  
 Daz was ein ungenemes bat;  
 swen ich mir der helpe bat,  
 derne kunde niht wan lachen.  
 Min nazzez kleit ich eine want,  
 daz was ein ungewerlich want,  
 vür den wint so brach ich der barn,  
 unt hienk die vür mich vür den wint:  
 ez ist manik ho vesehoren wint,  
 der ungerne alluß wolte barn.

17.

Set, wie des richen künigeß kint  
zwo schone junk brouwe]n worden sint,  
muot willklich, unstate.  
Er gab in al[te]z] daz schone was:  
nu gent sie vor im über gras, (XXIII, d.)  
in wilber lube wate.

Sie smant den küniklichen sal,  
unt stehent hin über in daz tal;  
sie sint an die wege scheiden komen;  
sie warten(t) beide uf einen man,  
der liebes unde triegen kan:  
ir beiler lip hat kost genomen.

18.

Du sint auch die gewulster zwo  
valseher bruntschafft also vro,  
daz sie durch den gefellen  
Mit sinen knechten irre gant,  
unt teluwe unde erbe unde sant,  
und leben(t) also zwo (w)ellen.  
Sie minnen(t) den liebeslichen slich:  
sie möhten lieber bröuwen sich  
143 c. sie möhten lieber bröuwen sich  
ir wunniklichen hoch(ge)zit;  
ez was in al[te]z] vor bereit,  
gewirtschafft unde purpur kleit,  
siehtiu zeit riche unde wit.

19.

Der wilden rede nime ich den kern (22)  
her von der schal unt wil iuch wern  
der waerheit unberhouwen:  
Der künige künik hat uns gegeben  
ein geist[el]lich unde ein wer(t)lich leben;  
daz sint die zwo junk brouwen.  
Daz himelriche ein schoner sal,  
so ist du werit ein sündik tal;  
sie ist ein leben, sie ist ein tot,  
die straze gent sie beide vür:  
nu set, daz iuch der wille kün  
hte nach ist mache schame rot.

20.

Der man der in da künik ist, (23)  
daz ist der frügehafte Antekrist, (XXIV, a.)  
dem alle sünde leben.  
Er wirt in liep, er wirt in wert;  
o we dir, stol, o we dir, swert!

wie wiltu sag verbiiden?  
Neh toll mich des versehen wol,  
der trieger, der da komen sol,  
ware er vor zehen jaren komen,  
im hete kume wider seit  
daz bierde teil der kristenheit:  
sich, was ir sit hat zuo genomen.

21.

Dil maniger der vermiszet sich: (24)  
„e dan er über sweme mich,  
ez würde im doch vil herte;  
Neh stürbe, er ich verfür min rest.“  
der selbe ist vür daz dan sin knecht,  
er wirt sin schilt geberte.  
Er ist sin ritter al die zit,  
wile er in houberkünden sit.  
sich, wer sich nu habe so berist,  
daz er der schulde unsehdik si,  
die wile man sünde bi drizigen dri,  
der Antekrist enküeme niht.

22.

Mich wundert sit daz ich es sag, (25)  
daz man ein luter spiegel glas  
so nidilich verdecket,  
144 a. daz sich da nie man mak erfen  
unde auch der blik niht sol gesehen,  
der hoch gemuete wekket.  
Sie ist zec werbe ein swilk lip,  
der unberdienter werder lip  
vil sware huote liden muoz;  
des lilt ein herze in jamer swebet,  
ob ir ein man ze dienste lebet,  
unde in vermiden sol ir gruoz.

23.

Ez sint niht allu minnen vant, (26)  
du man mak rueren mit der hant, (XXIV, b.)  
die hant sint ungehure.  
Verfinne dich, unsekk man,  
saz dine huote, gank hin dan,  
du nimst der minne ir sture,  
Daz miner brouwen unde auch din  
ein nein, ein ja gewaltik sin;  
ob sich des niht gebuegen mak,  
so bistu werder minnen schur,

unde ein unwerber nach gebur:  
din bröude ist ouch te bröuden slak.

## 24.

Der Salwin stik, noch straze vant,  
do er ze Galoiz in daz lant  
hin wider riten wolde:  
So maht Burgou Galoiz wol sin,  
da kund' ich nie gekomen in;  
doch versuocht' iz, als ich solde.  
Mit wart da gruoz und rede herzigem,  
sie sahen hin uz unde swigen,  
unt heten te herren so verspart,  
unt teten alle dem gelich,  
als ez were künik Ermenrich,  
unde ich der zornik Ekkehart.

## IV.

## 1.

Sion, trure, (xxiv, e.) (28)  
din burkmure  
hat von schure  
und [ouch] von winde manigen stoz;  
Dar nach weine  
dem ortsteine,  
der alleine  
dine lunde ze samne stoz;  
Den wint man abe mit zangen  
sinen kloben;  
nu la toben  
daz boik, la die wachter slafen.  
144 b. der künik ist uf gegangen  
unt sin her  
an die wer:  
o we waken, immer waken!  
was sol eht nu hie gesehen?  
der künik wil sen,  
wite sin stat behueter si:  
kon' ist ez niht wan der tot.  
o we der not!  
er ist im mit zorne bi:  
noch wachet alle  
vor dem walle,  
wachet wol,  
da man wachen sol.

## 2.

O we, minne,  
miner sinne

meistarinne,  
wa hastu mich hin gefant:  
Ta mich sehoulwen  
mine brouwen,  
manigen ouwen  
muoz ich werden e bekant.  
So der meie sin[en] krame  
sehoulwen lat  
unde in gat,  
mit vil manigem siehten male,  
daz ist mit ein bernder same  
senender klage,  
sit ich trage  
den slak von der minnen strale.  
were ein man (Ie siech gewesen,  
er möhte genesen,  
swenne ez allez hügende lebet,  
under des meien gezelt,  
so walt, so best  
spilnde gegen dem luste strebet:  
nu tuont te wunder  
ungefunder  
minen lip,  
ich enfe daz lip.

## V.

1. Die beborn do wir kinder waren, (30)  
unt du zit was in den jaren, (xxv, a.)  
Daz wir liden uf die wisen,  
von jenen her wider ze disen,  
Da wir under stunden  
biol bunden,  
da siht man nu rinder wisen.

2. Ich gedenke wol, daz wir sazen (31)  
in den bluomen unde mazen,  
Welch du scheneste möhte sin.  
da sehein unfer kintlich sehin  
Mit dem niuwen kranze  
zuo dem tanze:  
alsu get du zit von hin.

3. Set, do liden wir ertbern knochen, (32)  
von der tannen zuo der buochen,  
Eder stak unde über stein,  
der wise daz du sinne sehin.  
Do rief ein waltwiser  
durch du riser:  
„wol dan, kinder, unt get heim!“



4. Wir enpfingen alle mafen  
 gelstern; do wir erdbern lasen,  
 Das was uns ein kintlich spil;  
 do erhorten wir so vil  
 Unsern herten ruofen  
 unde wuofen:  
 „kinder, hie get slangen bil!“

5. Ez gienk ein kint in dem krute, (xxv, b.)  
 das erschrauk und rief vil lute: (34)  
 „kinder, hie lies ein slang' in!“  
 der bez under pherierlin,  
 Dazne heisset nimmer:  
 er muoz immer  
 suren unde unfeilk sin!

6. Wo du ban, get hin uz dem walde; (35)  
 unde enset ir niht walde,  
 Tu geseht, als ich in sage;  
 erwerbet ir niht bi deme tage,  
 Das ir den walt rümet,  
 ir verlumet  
 iuch, unt wirt iuwer bröuden klage.

7. Wiszet ir, daz fünf junk' brouwen (36)  
 sich verlumten in den ouwe,  
 Unz der künik den sal bestoz?  
 ir klage unde ir schade was gros;  
 Wande die stou wart  
 von in zarten,  
 daz sie stouoben kleider bloz.

## VI.

1. Owe, daz nach liebe gat zc. (37)
2. Miner brouwen unde mir zc. (38) 145 a.
3. Da uns Minne ir sture bot zc. (39)
4. Coete mich und la sie leben zc. (40)
5. Unz were ein jar, also ein tag zc. (41)  
 (Maness. Samml. II, 365; Str. 1 — 5.)

## VII.

Min trurklichez klagen zc.  
 (Maness. Samml. II, 364; der Leich.)

## 6.

## R u b i n .

Mittg. 5.

1. **MEIN** ze bruo sol prisen  
 mit lobe den liehen tak;  
 daz han ich von den wifen  
 lange her vernomen:  
 Tucht[er] er den morgen schone, (xxviii, c.)  
 darnach er truoben mak  
 bil lichte vor der none;  
 daz loy stet ane bromen.  
 So sol man sin verunnen,  
 daz man boe lange iht tobe,  
 die herren daz erkunnen,  
 e man ze bil gelobe:  
 mit valsche ein loy gelunnen,  
 da sint zwei laster ode.

2. **Reimar**, mich erlvet sere  
 din sin unde ouch din tot;  
 du bist wol klagedere,  
 durch dine richen kunft.  
 Walt[er]er, du bist von himen,  
 owe der selben not!  
 mit dinen wifen sinen;  
 du hete ouch herren gunt.  
 Stollen den bok mit lange,  
 Ritsharden muoz ich klagen,  
 bröder Wirneren lange, (xxviii, d.)  
 der muoz uns wol behagen,  
 er hetzjunc mit getwange  
 (wol) künde guot behagen.

7.

Drib. 55.

## M e i s t e r K u e d i g e r .

1. **E**z ist hiute ein hochzeit, des sich wol  
bröulwen mañ  
der jene, der des geloubet [hat], das Jhesus wart  
geboren  
Von einer reinen suezen maget, nach ir heizet  
der tak,  
Jhesus Marien ze einer muoter hat erkorn;  
Ir tugent die enkan neman volschreiben, noch  
vollesen  
helfet uns, edele vrouwe, das wir dort mit ir  
genesen,  
unt das wir in dem bronnen paradiße mit ir  
wesen. (xxix, a.)
2. **S**ich bröulwet al[sie] diu getoufte diet ze  
gegen dem heren tage,  
das Got von dem tode uf stuont ze troste der  
kristenheit;

Wir muosten immer me(re) pflegen ewiglicher klage,  
unde ouch ze der helle liden [das] ewigliche leit;  
Dar zuo hete uns der tiubel draht mit seiner bal-  
schen list:  
daraus gelofte uns mit gewalt der suetze Jhesu kreft;  
des si geeret er unt diu maget, diu noch sin  
muoter ist.

3. **S**ie muoz immer me an' ende sin ein reine 56. a.  
maget,  
diu den vil milten Got mit irme lide umbe bienk.  
Die rehte selikliche[n] ez an der weride [do] was  
betaget,  
do sie in gebar, der sich durch uns an ein kreuze 56 b.  
hienk.  
Jhesus mit guotem wissen sich in die martir hot;  
er leit durch unse(r) liebe den bitterlichen tot:  
wie litzzel wir im danken der grimmlichen not!

8.

Mtgfb. 5.

## S p e r v o g e l .

1. **S**wa ein briunt dem andern briunde bi  
gestat, (xxix, b.)  
mit ganzen triuwen gar an' alle misstat,  
Da ist des briundes helpe guot,  
dem er sie willichlichen tuot,  
Das sie geliche einander hien, dem meret sich  
das kunne:  
Swa briunde ein ander wage sint, das ist ein  
michel kunne.
2. **S**wer (den) sinen guoten briunt behalten wil,  
den sol er vor den luten strafen niht ze vil:  
Er neme in besunder hindaen,  
unt sage im, was er habe getan,

Dane heert ez der bremde niht, unde erzüene  
in da vil fere,  
unt halte in vor den luten wol, des hat er  
immer ere.

3. **M**ich nimt wunder, das ein reine biderbe man ze

4. **S**wer den wolff ze hufe ladet, der nimt sin  
schaden ze.

5. **E**reit ein reine wip niht guoter kleider an ze  
(Maness. Samml. II, 373; Str. 49. 51. 55.)

6.

Swer spüret hin ze walbe, swen der sne  
 unde briunde suochet, da er niht enhat,  
 5 b. Unt koufet unbesendes vil,  
 unt heldet gar verlorne spil,  
 Unt dienet einem boesen man, des er an[e] lon  
 belidet,  
 im wirt wol afterrluwe kuint, ob er ez die lenge  
 trilbet.

7.

(xxix, d.)

Ein ebele(z) künne stiget uf bi einem man,  
 der dem vil wol geheissen unde raten kan;  
 So stiget ein hohez künne nider,  
 und rihret sich nimmer uf wider,  
 Swen[ne] sie verliesent under in, der in da solte  
 raten:  
 er wag in ie mit trulwen bi, unt suonte, swaz  
 sie tatzen.

8.

Das ich ungelückich bin, das tuot mir we ze.

9.

So we dir aremuete, du benimst dem man ze.

10.

Was hilft deme rolle, das ez bi dem vuoter  
 stet ze.  
 (Maness. Samml. II, 372. 373. Str. 50. 10. 5.)

11.

Swer guote wizze hat, der ist (ouch) wol geborn;  
 swaz man einem boesen bür seit, das ist gar verlorne.  
 Man tuot sin ie den besten rat,  
 swie selten er das bür guot enpfat.  
 Erne welle alle sine sinne an ganze tugende 6 a.  
 heren,  
 so möhte man ein[en] wilden kern noch sanfter  
 harken leren.

12.

Ummære hunde sol man schäpfen zuo dem bern ze.  
 (Maness. Samml. II, 371. Str 2.)

13.

Der guote gruoz der brüt den gast, swen er  
 in gat;  
 6 b. Das er mit zühten wese vro,  
 unt bier'ez sine gaste so,  
 Das im der wille dunkle quot, den er gegen im  
 heret:  
 mit lister kost er dienet lop, swer bremben man  
 wol eret.

9.

## D e r H e l l e b i u r .

1.

Triff. 151a.

In diser wise das erste liet (xxx, a.)  
 sing' ich dem ho[se]sten herren, der un[se] von den  
 grozen sorgen schiet, (xxx, b.)  
 die man ze der helle bindet, wan er leit durch  
 un[se] den tot;

Do er sich an die marter gay,  
 er wart gekozen unt geslagen, gehangen, dar-  
 nach in ein gray  
 wart er geleit, der suoze Got mit sinen wunden  
 rot.

Du banke im, mensche, unt dich dich bür, das  
 er dich stete an sinem dienste binde,

III.

ez tete ein hint dem vater niht, das er da tete,  
 noch vater gegen dem kinde. (xxx, c.)  
 nu lobet in, er ist lobes wert, sin guete nie  
 vollobet wart,  
 volschriben, noch vollesen; swer in loben kan,  
 der ist uf der rehten bart.

2.

Der gruoz den gast vil schone brüt,  
 der gruoz ist ere unt stat ouch wol; der gruoz  
 des gastes sorgen brüt,  
 das sie niht wachent, dennoch stet der gruoz dem  
 wirt wol.

5

Der gruoz der machet hohen muot  
dem gaste, swenne in der wirt an sihet, ob er den  
gruoz mit willen tuot,  
ein lachen, bragen, hœret da zuo, der wirt niht  
swigen sol,  
Also ein stum: unfaelich wirt, der also sprache los  
te wart gebunden  
gegen sinen gelsten ane gruoz unde ane brage, er  
lat sich sehende wunden;  
so daz im laster bi bestet, unt daz in ere gar  
herbirt. (xxx, d)  
da denket an, sit gruozeg milt[e], daz brœu[we]t  
den gaste, unde eret wol den wirt.

## 3.

Seht uf, wie komisch richte stat:  
wir han gelebet, daz sich der vürsten kriek da-  
von gelazen hat,  
[die] da(r) umbe was bi keisern unt bi künigen wi-  
derstrit.  
Do lebeten sie mit schalle gar,  
sie wolten sezzen bi den zwen te besser künige  
alliu jar,  
do werte man ez: nune wert ez nieman, seht,  
wie ez vor in lit;  
Man darf da nach niht kriegen mit dem künze,  
noch mit banne, unde ouch mit koufe;  
ez entret niht ein Chuonrat, ez entret niht ein  
Widerich von Stoufe;  
151 b. den gab man schult, daz richte hete von in un-  
genade bi:  
wa ist nu hin der vürsten bezzer künik? nu siht  
man wol, daz ir bekeiner wil.

## 4.

Wie möht' ez immer werden guot,  
daz sie beboren hiez daz richte, daz heizet leider  
armuot,  
an lute[n], an lande, an guote, an richte habe,  
so get in ade.  
Den alten spruch den sprechet man:  
also du muoz ze neste niht mige, so bind[e] te  
einen stegel an.  
der spruch gelichet sich wol etegwa der vürsten  
kür:  
Ar unreht kür und[e] ir miete kiesen hat die reht-  
ten kür gar überwunden; (xxx1, a.)  
Komisch richte, wiß in gram! sie habent dir den  
stegel an gebunden;

e mohtestu gebieten wol nach rehte: wie sol ez  
nu ergen?  
dir ist wol, reht also der muoz, du mit dem ste-  
gele sol ze neste gen.

## 5.

Daz unde nit daz sint zwei kleit,  
du nimmer manne wol an stant; ich sage tu,  
wer sie gerne treit,  
daz man getriuwen stæten briunt an dem niht  
binden kan.  
Daz pruebe ich an den bingen wol;  
er si guot briunt ze aller wiß, dar an sich nie-  
man lazen sol;  
sin lachen stindet siniu wort, da ist ein bitter an.  
Swie bil er dan ir stinden mige, sit er sich selben  
mit der gassen trenket,  
er hazzet unde nidet daz, daz man ein[e]ß biber-  
den mannes wol gedenket.  
man sprichet, daz man guoten stæren briunt an  
im niht binden mak:  
nein man niht; er yllit der dinge der Judas  
der ungetriuwe yflak.

## 6.

Mich hat min ungelücke gros  
gemachet guoteg unde bröuden beider algetliche  
blöz;  
dar umb ich dikke in riuwen sitze und ouch in  
sorgen gen.  
Von disen dingen wurde ich alt;  
swen ich mich bröuden nieten sol, so trur' ich,  
ez ist mir so gestalt,  
armuot get mit mir staken, kumber wil mit mir  
uf sten. (xxx1, b.)  
Ich endit ouch der geberten wol, ine kan sie  
leider von mir niht vertriben,  
152 a. mirne helfen miltet her[re]n dar zuo: geseh' mir  
daz, so muoste ich bro beliben,  
unde in den bröuden singen, daz den besten duhte  
von mir guot;  
nu helfe ime Got; der mir des helfe, daz mir  
kumber bliet' unde armuot!

## 7.

Sware ich möhte an eime tage  
wol grauen umb der herren tugent, du stündet  
sere, daz ist min klage;  
ich bin in so getriuwe, daz mir ist te sehende seit. 152 b.

Dar zuo bin ich der wise gram,  
swelich herre sich baz an genmet, baz er ist gar  
ungruozsam;  
ich wæn[e], sin werber soy da von ein michel laster  
treit.  
Ein herre unluftam unde fur, der selten heyllich  
zuo den luten sprichet,

was sol im lip, was sol im guot, was sol im  
huß? dem also vil gebrihet  
der guoten tugent unde ouch der name, die herren  
ze rehte wol an zint:  
er habe undank, der deß der schanden gau, baz  
sie die tugent im benimt!

10.

Meister Gerbelin.

Drib. 56 a.

1.  
1.

DARVART name der Goteheit, (xxxI, c.)  
Krikt, so bistu genennet, (1)  
alle menschen zungen können dich nicht wollen loben,  
Du hast gewalt wit unde breit,  
din sin durch grift, erkennet,  
swaz in der erden verborgen ist, im himelriche  
unt da oben.

Das ho[er]ste soy sol man dem edelen künige geben;  
er ist ein leben,  
dem niht ist neben,  
baz sich ime müge geschehen; al sinu werck durch  
reht sünden al der werde erzeimen.

2.

Eube ane galle, ein sueze ursprink, (xxxI, d.)  
ein weck ob allen guoten, (2)  
Maria, so bistu geheizen, unde ein vride schilt.  
Du meistert alliu guote dink,  
bewachen unde besuoten  
kanktu vil manigen, die der hohen gabe niht  
bedilt;

Du bist, barmunge ob alle(r) creatiure, ein sat,  
din bruht enpfat,  
din niht zegat:  
deß sich die engel bröuwent, an himelriche lobent  
sie, baz wir deß sin gewert.

3.

Der milten kumber tuot mir we, (3)  
sit sie sint klagebære  
mir unde manigen, der durch Got umb ere guot  
enpfat.

Doeh [muoz] ich zuo den edelen ge,  
wa ich sie schanden lere  
binde, seht, da von min kumber bi in gar zegat.  
A herre Got, nu gip den tugenden richen heil,  
unt liden tel;  
der schanden weill  
sie muezzen gar vermiden, so sol min sank den  
gar verschameten immer tragen haz.

4.

Swer hoch bart kluet ane soy, (4)  
baz ist gar wandelbære;  
hoch bart ist guot, din ere hat, also ich beschei-  
den wil.

Doeh bertelin ist gar ein stoy,  
unt wirt doch dikke unmare;  
hoch bertelin erwirbet sünden unde schanden vil. 56 b.  
Din [rehte] hoch bart mak mit eren heizen hoch bart  
wol,

Swer tugende ist vol  
unt schanden hol

\* \* \* \* \* [xxxII. xxxIII.]

II.

1.

\* \* \* \* \*  
mer skalten sie sich ze suone, die Got erzürnet  
heten do: (xxxIV, a) (5)  
er erbarmete sich Dinibe [bestunt], deß wurden  
sie alle bro.

2.

Der milten herren wirt guot rat, (6)  
swen so der kargen lob in himel unde erde erll-  
schet unt zergat,

5\*

52 a.

2 b.

so mak ein bromer helt sich wol vor Gotes ougen  
bröuwen;  
Die gar verschameten, eren vri,  
ich wæne, daz in vor Gotes ougen ist wol ze  
muote si,  
swenne er ze jungesten wil mit gluenden secharken  
swerten bröuwen;  
So suibent sinu waren wort, unt spricht: „get  
hin, ze der helle ir muezet sinen,  
immer me 'an' ende dech unt swedel lûst ir in  
luch trincken.“  
so gant die wege enzwei, die milten karnt inz  
himelrich,  
die kargen in der helle grunt, ir lon wirt ungelich.

## 3.

Ach mak daz wol von schulden klagen, (7)  
ich sach eine krank(e) karren gen bûr einen  
starken wagen;  
stuend' ez an mir, ich enbolget' ez niht, wær' ez  
ouch maniges wille.  
Diu karre war[e] wol da hinder wîden;  
sehþ pfert diu giengen vor dem wagen, diu wur-  
den alze bruo vertriben,  
zwene statige gorren schuofen, daz der wagen  
stuont so stille.  
Die jungen solten daz beharn, die sin durch die  
ahsen gellagen mit hîsen, (xxxiv, b.)  
was in dem wagen lasterþ ist, daz kûnnen die  
jungen abe wîsen.  
daz ich den bûr daz truege, der mich ze allen  
ziten hinder treit,  
fuß get diu karre bûr den wagen, bez þin ich  
ungemeit.

57 a.

## 4.

Sorge, bat, unde übertrank, (8)  
dienest ane lon, seht, die vier' altent den man  
ane dank;  
armuot altet ouch den man, swen im niht wol  
gelsinget.  
Da ist ein wol bescheiden man,  
sinen rich(e), der kunt kan, ein beker im bez niht  
engan;  
dem guoten dunkit ez alles guot, swaz man im  
guotes singet.  
Sumeliche nider sint, die ane kunt vor manigen  
herren schallen;  
der wile da anderþ nie man ist, im dunkit, ez  
mueze in wol geballen;

ein beker wîht selten swiget, berwise man im  
die muoze lat:  
swen aber die meister koment, vil schiere ez dan  
ein ende hat.

## 5.

Got hat mir den sin gegeben, (9)  
daz ich kan kleine kunt verdrücken; die mir  
wænent sin beneben,  
swie nadelen sechark sie sint, min mezzet snidet  
ze beiden siten;  
Ir itzlich diutet mir den ort,  
den houwe ich mit kunt abe rehte hin hie unde  
ouch dort:  
reht gegen valsch kan mit gewalt wol unreht umbe  
striten.

Ach dunkit sumelichen sehþfen sin, durch daz ich  
niht kan barat unde stegen. (xxxiv, c.)  
mit kunt ich kunt erwekken kan, ich wache unt  
wer mich wol den bligen;  
weg er dunkel meister spilt, daz hat er gar verlorn:  
wer mit lûge schallen wil, seht, uf den ist mit  
zorn.

## 6.

Selk muoze der turnei sin, (10)  
selk sin die edelen wîrken, bi den trinck[e]t man  
guoten win!  
ez bröuwet gegen den turnei, beide, die armen  
unt die richen.  
Selk si diu ritterchaft,  
selk sin die stolzen knechte, die sich werent mit  
menlicher kraft!  
wie möhte sich daz urloge deme turnei dan gelichen?  
Der turnei bröude unt bride hat, unreht urloge  
vor Gote muoz sin verwazen;  
der turnei kan geleite geben, er schaffet bride  
uf den strazen,  
wa sol junk ritter ere nemen sine werde im in den  
wafen sur?  
der turnei ist der sehanden haget, vrouwe(n) Ere  
nach gebur.

## 7.

57 b.

Ach kome an maniges heren hob, (11)  
bûnde ich da reine(s) in gefinde, ich sînge im gerne  
ein lueze(s) lob:  
swelich herre hat verschamet gefinde, daz ist ouch  
betrogen.

Sie ezzent huenre unt trincken win,  
 sie habent guotes vil genuok, unt wessen si den  
 herren sin;  
 Ich han ez vil, daz [das] ic vil manik ist in der  
 nezzeln gezogen. (xxxiv, d.)  
 Ze der schande habent sie gepfligt, sine wellen  
 einen viderben man niht erkennen;  
 der eren sint sie gar ein wiht; man sol sie mit  
 gefange nennen.  
 Swelich herre hat verschamt gelinde, daz wirt ze  
 bruo betrogen:  
 Swer sprichet, daz ez viderbe si, der hat vil gar  
 gelogen.

## 8.

Ein mensich wiß, ein wiplich man, (12)  
 er habe die spille unt sie daz swert, der schande  
 sie im vil wol gan;  
 ic dunkel ere han sie wol unde anders nieman  
 prisen.  
 Swaz er ja gesprechen mak,  
 daz ist ic nein; ic ja muoz sin, sin nein ist niht  
 ein wasser stak;  
 swarz unde witz ist ungelich, des ziehe ich an die  
 wifen.  
 Daz in ein wiip betwungen mak, der wol ze  
 strite ein[e]s landes kempfe ware,  
 ic sereche si ein halbe ho, her[re]t wunder, daz  
 sint vremdin ware:  
 wißes swertes stak, mannes spinnen hat selten  
 pris bezaget;  
 sie man unt wiß, ic niht ein wiß unt si vor ic  
 bezaget.

## 9.

Nich han des guotes ze mazen vil, (13)  
 ich muoz mich von den herren besagen, sam in  
 der lust daz veder spil;  
 entwäre Got unde edele her[re]n, weß möht ich  
 dan gemezen? (xxxv, a.)  
 Got git uns alles, des wir leben,  
 er git den viderben herren milte, durch daz sie  
 uns vil baz geben,  
 aller selben bluz der mueze in ic herze bliesen.  
 Wäre nieman arm, weme solte man geben? wer  
 diene dem andern, vernemet al geliche.  
 her' ich ein[en] himel unde einen tron, son' dat'  
 ich Got niht umb sin riebe;  
 hete ich bürge unde lant unde wære ze guote  
 geborn,

so entseze ich dem winter wol sumelichen hobe  
 zorn.

## 10.

58 a.

Sit ere [he]ne Got betwungen mügen, (14)  
 des kün sich alle kristen[en] vrduwen unde ic herze  
 habe hügen,  
 die Juden verlor ic künik unde ic herte[n] in  
 der Jordanen.  
 Daz was uns ein vil keltik bunt,  
 ic solte sine dienere us der helle und machete sie  
 wol gesunt,  
 der zwibefere endarf sich keiner helte ze im ver-  
 wanen.  
 Wer ist ic stap, wer sprich[et] ic wort der Juden  
 da ze jungest vor gerichte?  
 Ich wære, ez kein propheta tuo der werlt ge-  
 meine da ze angelichte,  
 wände Got truok selbe nakket den boum, da  
 Eua an gebrach:  
 wol guoten kristen! [a]we den Juden, daz daz  
 ic geschach! (xxxv, b.)

## III.

## 1.

Golt von Arabie ist guot, daz darf ouch nie-  
 man strafen: (15)  
 swelich herre tugent unt werbheit von kinde hat  
 verklafen,  
 kant' ich in si namen, ich wolte in scheiten, daz  
 ez klänge.  
 Swelich herre sin ougen nider stat, als ich in  
 sehone grueze,  
 ich wære, sin verzaltes guot mir selten kumber  
 bueze,  
 unt sin loy hinder wære ze mezzen ich vil gerne  
 klinge.  
 Kat und ere ic was vil guot unde darzuo ge-  
 name: (xxxv, c.)  
 aber swer guot mit schanden spart, des lob ist  
 widerzame.

## 2.

Verbluohtet si daz holz, da von gemachet wart  
 diu brüke, (16)  
 diu ze gegen einem werden man uf get! al ge-  
 lüke

so habe der herre, unde beümt im doch an sinen  
 eren kleine,  
 Swenne er sin brot vor gesten spart, unt gro-  
 zen schaz erwirbet;  
 58 b. der tot stiezet nach im zuo, swenne er in schan-  
 den stirbet;  
 sin wip verklaget in harte wol, unde wüerde er  
 ze eime steine.  
 Derzaltēz guot, din gebende hant kumt nach dem  
 dritten slehte;  
 so nimt sin wip einen biderben man, der teilet  
 ez wol nach rehte.

## 3.

„Wisset ir mit mir essen?“ das wort hat ber-  
 lorne stunde. (17)  
 „ir kält ez tuon?“ das kumt von edelez mannes  
 herzen grunde.  
 „wilt ir ez tuon?“ das ist niht hals gebeten,  
 unt hat verborben nigen. (xxxv, d.)  
 „ir kält ez tuon?“ behalt den gast, der kan sin  
 ere halten.  
 „wilt ir ez tuon?“ sin tugent slaket und müge  
 mit schanden alten.

swer also geste biten wil, der möhte auch lieber  
 swigen;  
 Guot gast, boel[e] wirt da heime si, unt habe im  
 al unsalbe!  
 guot wirt pfit der geste wol, unt seze er in dem  
 walde.

## 4.

Dank habe der Mizner[e], das er siner wort ist  
 unverbroszen! (18)  
 Ich hoere sagen, das er habe alle kunst bestroszen  
 in siner hant, des ist genuok, er mak ez wol  
 Gote danken.  
 Ez waren singer, all[o] noch sin(e), die riheten vil  
 wol kinnen:  
 nu wil er dem Marner sinez sanges niht gegunnen;  
 ich weiz noch singer[e], die dort obene sint in  
 Osterbranken.  
 Er gebe den pfaffen ir done wider, unt singe,  
 swaz er welle:  
 unde ist er da unschuldi an, so bin ich sin guot  
 gefelle.

## 11.

## D e r U r e n h e i m e r .

## 1.

**MACHT** bese unde arger man  
 sich nimmer so bezeigen kan, (xxxvi, a.)  
 man enspür doch erge da;  
 des wirt gra  
 sin lib mit sünden unde in schanden alt.  
 Der milte man muoz milte wesen,  
 der wile er lebet unt sol genesen,  
 so hat er [hie] milten muot,  
 swaz er tuot,  
 so ist sin dink zem besten doch gestalt.  
 Der lon wirt ungelich gezalt,  
 Got weiz wol, der sin hat gewalt,  
 des argen binder wart gebalt,  
 do er des argen lon enpfie,  
 nu müget ir rehte merken, wie,

das er sin erge niht entie;  
 wir haben noch die gabe hie,  
 den bese bese, den guoten guot, als ez an im  
 ergie. (xxxvi, b.)

## 2.

Swer inen bür den balken zamt,  
 des sin ist laz, des lob erlamt,  
 das muezzen meister sagen  
 unde klagen,  
 die uf ere wagent ir gedank.  
 Mit inen baher man doch niht,  
 als man mit balken bahen siht  
 noch wol bi disen tagen:  
 die nu tragen,  
 solten ere, die sint muotēz krank.



Der herren lob e schoner mank,  
 daz ez bil suoze in oren drank,  
 do sie des langes seiten dank,  
 und rehten meister hielten wert,  
 und man niht lecher[e] vür sie gert,  
 do wurden lobes sie gewert:  
 nu hiere boeter denne vert;  
 also man dem meister louet, also wischet er daz  
 swert.

59 b.

3.

Wie wol sich an gehalten hat, (xxxvi, c.)  
 wie wol im lob unde ere an stat!  
 der sich wol behalten kan,  
 wiser man,

mit eren, dem ist alle sehande leit.  
 Sich wol gehalten mannes muot,  
 in heizent wise meister guot,  
 der sich kan halten wol,  
 loben sol  
 min zunge den, der sehande von im seit. 59 c.  
 Des lob ist wol von schulden breit,  
 daz ez mit lobe wirt geleit;  
 in zieret wol vrou Eren leit;  
 sin ere ist also mankbalt,  
 daz sie mit lobe wirt gezalt;  
 mit selben muoz' er werden alt:  
 er heizet wol von Anehalt  
 grave Otte, ein edel bürcke wol der eren kronen  
 treit!

12.

Der H i n n e n b e r g e r.

59 a.

1.

Swer da gerne ritter wirt mit hoher lüt-  
 dicheit,  
 der lege die tugent an sich vür daz allerhöchste  
 kleit, (xxxvi, d.)  
 und lase daz die künige, bürkten sehoulwen,  
 kint dar zuo den besten unt lwer'z sehen wil;  
 so wirt im lob unt dabi stater eren vil;  
 ouch lobent in die tugenthaften vrouwen.  
 Daz swert nem' er durch ritters taf,  
 daz er sich wer vor sünden unt vor sehanden;  
 er minne Got, habe rehten rat,  
 so wirt sin loy gehosejt in allen landen;  
 den sehilt nem er durch rehten brude, so daz er  
 dekke vor missetat,  
 und habe ritterliches leben: so wizzet, daz sin  
 loy die volge hat. (xxxvii, a.)

2.

Ein briunt sol sinem guoten briund[e] mit wil-  
 len bi gekran,  
 sib unde guot (en)sol er nimmer im verlan,  
 so wirt sin triuwe in rehter briuntschaf stete.  
 Swer sinem guoten briunt entwichet in der not,  
 der möhte lieber ligen in ganzer briuntschaf tot,

59 a.

e dan er also lesterlichen tate.  
 Sol briunt dem brunde trawen niht,  
 daz zimer vil sübel dem einen under in helden;  
 swa briunt unbruntlich[e] helse siht,  
 da name er lieber rinen wilden heiden,  
 so daz er were sin stater briunt: man sol durch  
 briunde briuntlich wesen;  
 ich here sagen, unde ist war: man sol durch  
 briunde sterben unt genesen.

3.

Du suezet Got, nu sich her nider ze diner  
 hant getat,  
 wie zemerliche[n] ez in der kristenheit nu stat;  
 ez truren beide, die armen unt die richen; 59 b.  
 Du sant sint almeister ung(e)naden bol;  
 des sit man manigen lachen, der doch weinen sol,  
 swen im daz guot und ouch die briunt entwichen.  
 Ir edelen herren, sit gemant, (xxxvii, b.)  
 unt schaffet brude durch Got, er git die lere,  
 er schuof in bürge unt wittu sant,  
 bil riches guot, dar zuo der wurde unde ere,  
 durch daz ir sit ein sechremschilt hie vor der  
 armen kristenheit:  
 weit ir daz tuon, des er such dat, so wirt in  
 dort sin himelrich bereit.

4.

Owe dir arme(n) zwivelere[er], du bist an sinnen  
 blind,  
 swen du verzwivelst an der suezen megede kint,  
 der alle creature hat geschaffen.  
 Swen du verzwivelst, sich, so bistu gar verlorn;  
 du möhstest hiesen, daz du warest ungeboren;  
 dich bluochent, beide, leien unde pfaffen,  
 Dar zuo der sueze werbe Got,  
 unde al daz himelische her gemeine;  
 erde unde luft sint, sunder spot,  
 berbluochet, swa sie dich zuerent, vleisch unreine!  
 verkinne dich, unselik man, nim rehten sin in  
 dinen muot,  
 unt bite der suezen megede kint mit riluwe kraft,  
 so wirt bin ende guot.

5.

Ein wort, daz ist in algemeine (. .) wol bekant:  
 mistetuoet ein herre, seht, man sprichet ze hant,  
 sin rat der habe die hoßheit in geleret.  
 Man mak in lihte leren, swer da übele wil;  
 er bindet selber wol der besen zulkhe vil, (XXXVII, c.)  
 da mite er sinen edelen namen verkeret.  
 Daz tulent ler[ne]ten besen tat  
 60 a. einen biderben man, daz hüße [vil] kleine,  
 er(n) name ze si[ne]me herzen rat,  
 unt tere auch tugentlich[e], der edele, reine:  
 ein krankes herze ist sehre kraht uf eine hoße  
 mistetat,  
 daz sine briunt berulwen muoz, swenne er ze  
 hoße in houbetsehanden stat.

6.

Do der keiser aller künige hie nider uf erden  
 schreit,  
 unt sine tugent an sich genam der formen leit,  
 da wie alle menschen sint genennet;  
 Daz selbe was seiner edelikeit ein groz gebuok,  
 daz er die gotheit ebene zuo der menscheit wuok,  
 daz man diu zwei in einer forme erkennet;  
 Da von der mensche geeret ist  
 mit widsikeit ob alle(r) creature;  
 daz buog[e]te Gotes wunderlist,  
 sich, menschentier, er gap dir me ze sture;  
 er eupfienk durch dich den kristen namen, bilde  
 unde namen er mit dir treit:  
 der gabe wart den engeln niht; des kün wir  
 danken seiner miltikeit.

7.

Der sternen kraft, der sunnen glast dar zuo  
 des manen sehtin,  
 wie die mit Gotes wißheit underseiden sin,  
 daz kan kein tumber leie niht durch gründen.  
 Ka waz' es einem wifen pfaffen al ze vil,  
 des sich vil maniger tumber underwinden wil,  
 der tiefen brage unde auch von spæhen bünden.  
 Wie wazzer, erde getempert si, (XXXVII, d.)  
 unt wie diu luft mit dem vil heizen viure,  
 daz wizzen Gotes person n drei:  
 sich, tumber leie, der sin ist unß ze tiure,  
 wie man den meikerticheit streit mit rehter künft  
 entstrikken siht,  
 mit dænen und mit guoter rede, dar wære ein  
 tumber leie gar ein wiht.

8.

Vil selik si ein hoßer trost, der unß ist wol  
 betaget,  
 von der vil reinen suezen, künschen, werden maget,  
 diu den besloz, der al die werit besluzet!  
 Wer des geloubet, seht, dem wirt ein iwerber  
 trost,  
 der manigen hat so rehte turin pfant erlost,  
 unt des noch manik mensche wol genuzet.  
 Swen diu vil hoch gelobete maget  
 da nunt die reinen gotheit in ir hende,  
 unt kün[w]et, da man ir niht verlaget:  
 „vil sueze(r) vater, sich an ir ellende;  
 60 b. gedenke an dine hant getat, unt sich an dine  
 wunden rot,  
 was du durch menscheit hast erliten, unt hilf  
 dem armen sündler us der not!

9.

Herre unde kint, du solt gedenken an min[e]  
 grozen leit, (XXXVIII, a.)  
 daz mich des Simeonez swert so gar berneit;  
 von dime tade gienk es durch min herze.  
 Dar ümbe [soltu] herre (unde) vater, mich gewer  
 bür den sundære diner gnaden, der ich get,  
 da mite lone mir vil maniger smerze.“ —  
 „Ave Maria, reine maget,  
 du bist gewert von dime lieben kinde,  
 swaz mir der sündler hat getaget,  
 (daz) man [sol] in buch in himel riebe binde,

er la sich riuwen, unde soße dine hohen wer-  
dikeit:  
swie daz er mich erzehret hat, ich wil verkiesen  
uf in min herze leit.“

## 10.

Kæmære heten einen künik, Trajanuß was er  
genant,  
triuwe und ere, milte was im wol bekant:  
o we, daz er die niht erbete sine kinde!  
Daz selbe klag' ich noch von manigem edelen man,  
den rîche gulde swachet hie von hant gelan,  
bi den ich weder tugent, noch ere vinde.  
Der Kæmer[er] künik bragete sine man  
an sinem ende tugentlicher mære,  
ob er iht lasterz hete began?  
sie sprachen alle, er wære sehanden lære.  
ir vürkten, herren, seht iuch vür an inwern  
hose]sten bröuden tage,

nu braget, was ir habet getan, unt schaffet,  
daz man iuch nach tobe klage.

## 11. (xxxviii, a.)

Untriuwe, künikeit, (unt) dar zuo über muot,  
die drie dine sint zer sele, noch zen eren guot;  
die sol ein wiser man ungerne triuten.  
Man bint noch guoten kricsten, der ir niht enkan;  
wie man sie behuset hat, den valscher man;  
der ir verluozen gar von guoten luten!  
Der Lucifer berstozen wart  
durech übermuot balte in die tiefen helle;  
daz ist dir ouch vil unbertpart,  
du valscher man, du bist wol sin gefelle.  
der boese geist herzuoch[te] Got mit siner valscheit  
da er was:  
[a]lso tuostu mich, getoufter tiubel, mit dinre  
list; deß pfuch dich, satanaß!

## 13.

## D e r G u o t æ r e .

## I. (xxxviii, b.)

er was gar kroten, wüirme vol,  
unt stank allam ein buleer hunt:

da weinete er unt sprach: „o we, daz dir wart  
ie min dienest hunt!“

Zw. 68 a.

1. HÆVON ein werder ritter lah (1)  
tot siech da an dem bette sin,  
so sehene ein vrouwe vür in gie,  
Daz er so hoh' ir sehene wart,  
sie hete vor allen luden schin, (xxxviii, c.)  
erne sach ouch sehener vrouwen nie.  
Sie stuont vor im, unt sprach: „nu sage,  
guot ritter, wie ich dir behage;  
du hast gedienet blizik mir  
gar dine tage: nu bin ich komen unt wil nach  
tode lonen dir.“

2. Von golde ir kron, wol geberit (2)  
ir wat, ir gürtel, ir vürspan;  
do sprach er: „vrouwe, wer sit ir?“  
Sie sprach zuo im: „ich binz, din Wert;  
du solt mich hinden sehouwen an:  
sich, den lon den bringe ich dir.“  
Ir was der rânke vleischeß hol,

## III.

3. Swer dirre vrouwen niht ensiht, (3)  
der seh' der werlde diener an,  
wie sie in dem alter sin gestalt:

Der ist gra, der ist blint, sone hat der niht,  
die alten [sic] siht (man) mit kessiken gan;  
unreht hochbart, unreht gewalt, (xxxviii, d.)  
Diu leit[et] diu werlt, o we der not!  
an lide, an sele, an eren tot; 68 b.  
wib, liebtu hint, briunt, al[le] sine habe  
nimet im diu werlt: mit eime swachen tuoche,  
sich, sent sie in ze grave.

4. So in die briunt bekratet hant, (4)  
so kümet diu werlt unt bringet dar  
den lon, den sach der ritter hort;

Die kroten, würme deß niht lant,  
 sie ezzen von dem beine gar  
 hut unde vleisch; nu hoer[e]t diz wort:  
 Get in den kerker unde seht,  
 weß ir ze brunt, ze mage seht:  
 wa ist richtuom, schoene, wirtikeit?  
 da hat diu werlt deß armen bein dem reichen vür  
 den munt geleit.

5. Du dar, der tot ist uf der bart, (5)  
 er zoget alle tage her  
 zuo z'ung ein[e] tage weide breit;  
 Die straze unß alle hat verpart,  
 wan z'weier ist er unfer wer,  
 daz ist bröude ober werndeß leit.  
 Mein, alle sündel, bitet dar  
 die reinen maget, diu krist gebar,  
 gar ane sünde unde ane we,  
 daz sie unß heife uf die straze, diu z'immer  
 wernder bröude ge.

6. Sichne sol kein junger edelman (6)  
 niht fere lazzen an gemach, (xxxix, a.)  
 wil er erwerben wirtikeit.  
 68 c. Dem Got so hoher eren gan,  
 der sol ir krahten aldar nach,  
 wie daz sin ere wafle breit;  
 Er sol gedenken alle tage,  
 wie er ere unt Goteß lon bejage;  
 so wirt sin loy den lobenden kunt:  
 ez loufet selben wise muß statender boße in den  
 munt.

7. Diz bi spel daz si vür geseit (7)  
 den jungen herren, daz sie sich  
 da vor behueten, haben sie sin.  
 Swer einen grozen hufen leit  
 von schoenen epfeln, daz weiz ich,  
 unde einen bulen birget dar in,  
 E daz iht langer brist erge,  
 so wirt der bulen apfel me,  
 den al der schoenen epfel si:  
 schedelicher ist, swa valscher rat wont jungen  
 herren nahen bi.

8. Man siht an edelen boumen daz, (8)  
 swen in die stute entwichent hin,  
 daz dan ir ohez verdirbet gar:  
 Ich pruebe an jungen herren saz,

den in den winkel stet ir sin,  
 und niht der stute nement war.  
 Swa alß lebet ein edele jugent,  
 nu wizzet, daz sin[e]ß alterß tugent  
 bernjefet unt bernarret gar,  
 also in der wilde ein edel boum, der z'aller zit  
 stat stute bar.

II.

1.

11. Ist ein man lunder ere guot, (9)  
 daz kan ich niht bewisen;  
 Got unde ere diu z'wei sint gar ungescheiden.  
 Swer uf ere blizet sinen muot,  
 deß leben sol man preisen,  
 dar bi sol er sich lazzen gar die boesen schalkheit  
 leiden. [XLIV, d.]  
 Swer ere minnet, dem wirt ere, hære ich die  
 wilfen sagen:  
 swer sehände minnet, dem wirt sehände an sinen  
 lekten tagen,  
 al da Got sin gerichte hat;  
 dar ist diu sehände unwert,  
 unde swer mit ir sünde gat,  
 Got sin dort niht engert.

2.

10. Si Karleß ziten was ein site, (10)  
 deß ist nu vil vergan,  
 man sach bi Karleß ziten minne(n) tritwe, zuht  
 unde ere:  
 Du ist valsch(iu) diet den herren mitre,  
 daz wizzet lunder wan,  
 swer in die lenge volget vil, berne hat niht wise  
 lere.  
 Keine in gefinde zieret wol ein[e]ß edelen herren I b.  
 hob;  
 swer reine(s) in gefinde hat, der bejaget reineß lob.  
 Ich weiz wol, daz ein boeser man  
 gerætet nimmer guot;  
 Got im der eren niht engan,  
 swande er hat schalkes muot.

3.

11. Scharlachen ist ein riche (ge)want, (11)  
 unt kleidet wol die stute:  
 vil daz so kleidet, hære ich sagen, tritwe, zuht  
 unde ere;

An sweme die kleider sint bekant,  
nu merket baz ze blute,  
des loy sol sich gegen Got(e) immer breiten fere.  
Du ist der bil, die watmal tragent vür ein bil  
seyt gewant,

ich meine (alle) die, die mit der schande umbe gant,  
unde ouch in den herzen fer  
minnent böser worte vil,  
unt gerne volgent schalkes ser':  
Got ir dort niht entwil.

## 14.

## D e r U n b e r z a g e t e .

Vrgb. 33 a.

1.

1. (xxxix, b.)

**J**UNGER man bon zweinzih jaren, (1)  
ferne tugentliche (ge)baren,  
z'allen ziten minne Got, baz ist min rat;  
So mak dir niht misselingen.  
dine jugent soltu twingen,  
baz sie vlie(he) ze aller stunt missetat.  
Eriuwe, schame soltu tragen dinem leben,  
so mak sich din selbe meren;  
du solt alle vrouwen eren,  
so wirt dir der engel wat dort gegeben.

2.

Da sol ich nu landes heren, (2)  
da min heil sich möhte meren? (xxxix, c.)  
nach der brage here ich hin in diu laut.  
Manigen vint' ich riches guotes,  
unde gar berzagetes muotes,  
an deme ist sin riches guot undelwant.  
Guot muot solte haben guot, möhte ez wesen;  
unmuot solte in armuot bliben  
unt sin leben an jamer reiben:  
so möht' ich bon milter hant noch genesen.

33 b.

3.

Mich nimt wunder, wes sie denken, (3)  
die sich selbe an gulde krenken,  
unde klagent mir ir[en] schaden jamerlich.  
Sicht, sie wärent mich betriegen,  
ich weiz vil wol, baz sie liegen,  
sie sint aller richer vil, seht, den ich.  
Eines vremen mannes kleit muezze ir hant  
uf ir wibes bette binden,

den ir guot kan so verschwinden,  
so sint sie doch kleider rich' unde geschant.

4.

Coren lobent al ir wise (4)  
gerne nach der affen prise,  
baz behaget in alles wol, des sie pflegen.  
Bloser vogel, wanstu bliegen,  
baz mak dich an sinnen triegen,  
du lazesz dinen kranken blut an den regen.  
Sizze an dime neste, gouch, unz din zit  
kome, baz sich din[e] vlügele breiten,  
so mahtu ze lange reiten:  
ia den knudel underwegen, der des pfliit.

5.

Was ist, da diu werlt nach ringet? (5) 34 a.  
wir haben al den kouf gebinget, (xxxix, d.)  
baz wir muezzen hinnen barn, swa(x) Got wil.  
Silber, golt und edel gesteine  
heifent vür den tot vil kleine;  
alluz lebet die krankte werlt ane zil.  
Ire edelen, denket, waz in dort wol mak bromen;  
sit getriuwe, erbarmik, mitte,  
werbe, gebet mit swerte unt schilte,  
so müget ir ze himel rich' vil wol (de)komen.

6.

Werder Got, man sol dich eren, (6)  
ia den tot noch wider heren,  
der hat unz der edelen bruht vil benomen.  
Daz ist geschehen in kurzen jaren;  
ia den tot durch kargen baren  
unt durch wuocherere leben, baz mak brumen.  
Swa ein milte(r) man verbert, des nement schaden.

6\*

beide, die armen unt die richen;  
 la den tot (durch) jene strichen,  
 die mit houvetsehänden sint hie verladen.

7.

Ernuwe, milte, schame und ere  
 swachent in der werlde sere  
 bi der richen edelen bruht, daz ist mir leit.  
 Wer sol denne schame halten,  
 sit sie wessen die verschalten,  
 den sie kosten wesen bi? wider leit  
 Si den schame losen zagen! habe ich sin,  
 wez sol ich sie lan geniezen?  
 swen der ere wil verbriezen, (xl, a.)  
 seht, des laster wehset breit, swa ich bin.

8.

Ne gelerten büerken, schouwer,  
 wa mite ir die werlt erbroutet:  
 man siht rouben unde brant über al.  
 Wānet ir suz heillik werden?  
 nein, ir muozet wider zee erden,  
 so ist iulwer hochmuot gelegen unt der schal,  
 Unz unz kumt der leste tak, daz Got sol  
 rihthen über unse(r) schulde,  
 gerne hete(n) wir dan sin[e] hulde:  
 so kumt tu ein ewik bal zornez vol.

34 b.

11.

1.

Es ist ein lobeliche kunst,  
 der seiten spil ze rehte kan;  
 die giger bröulwen(t) manigez muot:  
 Die vor trag' ich ze dem lange gunst;  
 sankt leit brouwen unde man,  
 sankt ist ze Gotes tische guot; (xl, b.)  
 Er bliest da in der seiten klank.  
 Swer tu da lobet vor meister sankt,  
 der sol minez lobez ane wesen:  
 sankt mak man schreiben unde lesen,  
 mit sang ist al diu werlt genesen.

2.

Neh kome durch schouwen unt durch guot (10)  
 in manigez richen herren hof;  
 dar umbe wil ich vrende sin,

Swie hoch, swie nider stet ir muot.  
 dagegen breite ich gerne ir lof;  
 ich erkenne auch wol die winkel schin.  
 Swer wil sin guot mit sehänden sparn,  
 berne kan sich niht vür mich belwarn,  
 daz ich durch sine briunt den sankt;  
 mit sprechen sende ich im den wank,  
 daz er muoz werden lobez krank.

3.

Ein creature ist ane schame,  
 daz kan den herren ere steln, (11)  
 unt hat doch selber ere niht. (xl, c.)  
 Daz im diu zunge sin erlame!  
 sine kan sich selben niht verheim,  
 die geste man sie spotten siht.  
 Sin ja bedintet oft ein nein,  
 und machet manigen hof unrein,  
 der wol mit eren möhte stan:  
 ir herren, welt ir lob enpfan,  
 so lat den schalk von oren gan.

4.

Dir grauwent alliu miniu har,  
 ze hobe, wen ich den kerl an se (12)  
 mit ambet, daz er runen kan,  
 Ze hant wirt min gemuete swar,  
 bil tougen ich sie wol erpze;  
 sie irrent manigen guoten man.  
 Mueste ich ein anteloie wesen,  
 berne seze ich einen niht genesen;  
 ich woite sie plazzen mit der hant,  
 daz tu der kerl wüerde erkant: (13)  
 sie habent bil herren hobe gesehant.

35 a.

5. X

Swer ritterz namen halten sol,  
 den kan ich leren, ob er wil,  
 daz er an lobē wirt bernomen:  
 Der triuwe sol er wesen vol;  
 erne sol sich ruemen niht ze vil,  
 ob er uf aventure ist komen.  
 Zuht, milte, manheit, schame ist guot,  
 gegen eren halt unt wol gemuot,  
 mit willen nach dem prise streben,  
 sin bürder hant al bride geben:  
 daz heize ich ritterliches leben. (xl, d.)

## III.

## 1.

Der künik Kuodolf minnet Got und ist an  
 triuwen stete, (14)  
 der künik Kuodolf hat sich manigen schanden wol  
 berzaget,  
 Der künik Kuodolf rihet wol unt hazzet valsche  
 ræte,  
 der künik Kuodolf ist ein helt an tugenden un-  
 berzaget;  
 Der künik Kuodolf eret Got und alle werde vrou-  
 wen, (xli, a.)  
 der künik Kuodolf læt sich dikke in hohen eren  
 schouwen;  
 Ich gan im wol, das im nach siner milte helt  
 geschicht:  
 der meister singen, gigen, sagen, das høert er  
 gerne, unt git in dar umbe niht.

## 2.

Die riehen herren sün die ritter, knechte bi  
 sich zehen, (15)  
 den sün sie sihen unde geben mit willen, das ist  
 min rat;  
 Die ritter unt die knechte sün den herren niht  
 enpfuehen,  
 wa man die helme houwen sol unt briunt bi bri-  
 unde stat.  
 Ir edelen herren, la[se]t in minen rat nu niht  
 berzagen:  
 man sol den gekten mit dem gruoze und mit der  
 brage nahen;  
 sit ein wirt bez husez unde pfleget der lute wol;  
 sit werhaft gegen den vanden, unt sit milte, wa  
 man ze rehte geben sol. (xli, b.)

## 3.

Ir hürsten unde ir landez herren, ir lüt bez  
 gedenken, (16)  
 das Got iuch hat ze rihet[e]n unt ze guaden  
 uz gehorn.  
 Dar umbe heiz[e]t ir herren, das ir lüt das un-  
 reht krenken,  
 unt sehaf[te]t den armen luten brude, so sit ir  
 wol geborn.  
 Ertruwe unde milte lüt ir pflegen, das tar ich  
 in wol raten;  
 35 b. wir haben alle ein kurzez leben, irne lüt iuch  
 niht verpaten;

ein herre ist, also ein ander man, irne tuo sime  
 abele glich:

sit brudebare, ir edelen bruht, so git iuch Got  
 sin hohez himel rich.

## 4.

Ich bin ein gatt den vrenden luten unde ein  
 wirt der sinne, (17)  
 unt suoch nach der brage manigen riehen edelen  
 man;  
 In galtez wiz ich jarez maniges edelen guot  
 gewinne;  
 nu danke im Got, wer guot durch Got umb ere  
 teilen kan!  
 Den selben wil ich rilich lob mit mine lange  
 schenken,  
 swie verre ich bar in vrendin lant, ze guote [ich]  
 ir gedenken:  
 die gar berchamten agen zagen laz' ich min[e]z  
 lobez bri;  
 ir laster wil ich machen breit, wie stille ich in der  
 künde bi in si.

## 5.

Man sol den spræhen edelen jungen spræhu lieber  
 singen; (18)  
 der lob muoz also spræhe sin, das man z niht vil  
 vernimt.  
 Ir altern kunden hie beborn nach hohen eren rin-  
 gen: (xli, c.)  
 nu sint die jungen also kluok . . . . .  
 . . . . swer bez nu pflit, der kan wol ere wagen.  
 bez pflegent vil der jungen bruht, bez note ir altern  
 pflagen.  
 Ichne bin niht altez mannez, unde gedenke wol der  
 stunt,  
 den man heizet ein kluogen man, der wag an triu-  
 wen unde an eren wunt.

## 6.

Man sol g(e)nebige heiligen verre in vrenden  
 sanden suochen; (19)  
 so suoch' ich werde lute, die ir guot mit eren zern.  
 Welich herre mir g(e)nade tuot, bez sol min loy ge-  
 ruochen,  
 sie dunken mir wol heilich sin, die sich der schanden  
 wern.  
 Sie sin heilich, die mir geben durch Got unde ouch  
 umb ere!

unt danke in deß mit miner künst, swar ich ber  
sande here.

Got unt vrou Ere tuont bil manigem sündere helpe  
schin:

durch die nim ich, swer mir ist git: die lebenden  
heiligen muezen selich sin!

## 7.

Die künste losen edelen gebent den künste losen  
luten; (20)

36 a. daz tuont sie alle umbe daz du gabe kleine si.

36 a. Wa sol man in deß wizzen dank? wer sol ir loy  
bediuten?

daz sol man in dem piere, da[r] ist daz loy gar  
eren bri.

Sank unde gigen meisterkünst die nement ouch  
bil gerne

in rechter not ein kleinez guot, wa daz noch wære  
z'ernerne, (XLI, d.)

daz solten in die edelen geben, unt wær[e] bil daz  
bewant,

dan eine künste losen man: pier toter loy daz enist  
niht wite erkant.

## 8.

Swen gernde lute gerne suochent, der ist eren  
riche; (21)

swen gernde lute schuldent, der ist maniger tu-  
gende bri.

Swen gernde lute gerne an sent, der lebet gar  
wirdiliche;

swen gernde lute ungerne sent dem won(e)r schan-  
de bi.

Swen gernde lute minnent, der ist geene an  
triuwen stete;

swen gernde lute hazent, seht, der pflit bil hal-  
scher ræte.

swen gernde lute prisent, der ist selichliche geborn: 36 b.

swen gernde lute vsuochent, der hat triuwe unde  
ere unt wirdikeit verlor.

## 9.

Daz meste swin geliche ich z'eime richen wuo-  
cherære: (22)

der wil[e] der wuocherære lebet, man hat sin hei-  
nen bromen;

Swen aber der wuocherære stirbet, daz wirt wite  
mare,

[al]so muoz sin wuocher unt sin schaz an man-  
gen erben komen.

Wiso gesehht dem meste swine, swen ez hie stirbet,  
mit sine tobe man bil manigen guoten briunt er-  
wirdet,

man sendet schulbern, schinken, küssen, braten  
manigen man;

suß teile(n) wirt daz meste swin: dem wuocherære ich  
ez wol gelichen kan. (XLI, a.)

## 15.

Mfysb. 6 a.

## D e r L i e t s e h a u w a r e .

## 1.

WAD sach hie boren die alten herren eren  
pflegen,

unt dar zuo hofer wirdikeit:

nu ist herren ere seit,

an eren wellen sie verzagen.

Die jungen herren habent eren sich erwegen,

sie minnent bür die ere daz guot;

swelich herre hat den muot,

der kan niht ganzen priß bezagen.

Got selbe daz gehot, daz edele herren solten ere  
minnen. (XLI, b.)

deß möhten wise herren sich berinnen,

daz herren ere wol an stat:

swelich herre ere hat,

der herre sich wol bröuwen mak.

## 2.

Du hat din sehnde triuwe unde ere hin ver-  
saget,



das ich sie leider lüzzel spüre;  
 diu schande brichet vür;  
 an allen orten küsse ich das.  
 Sie machet, das der edelen munt niht warez saget;  
 diu schande grozez wunder tuot,  
 sie git an ere guot;  
 guoten dingen ist sie gehaz.

Diu schande brükket küsseheit, sie ist vro, swa  
 man unzucht begat;

diu schande böshheit leret unde missetat;  
 diu schande entwart nie tugenden holt:  
 gar lesterlichen solt  
 den git si, swer ir bi gestat.

6 b.

3.

Swaz man den boesen bür gesinget unde gesaget,  
 das ist verloren arebeit;  
 die boesen sind gemelt,  
 swa man wil lesterlichen leben; (XLII, c.)  
 Den boesen schalken swindiu böshheit wol behaget,  
 die boesen minnent arge list,  
 gar vil der boesen ist,  
 die boesen ir nach böshheit streben.  
 Den boesen bunnket boese, das den hiderben guo-  
 ten bunnket guot,  
 die boesen habent z' allen ziten suren muot.  
 den boesen wil ich sin gehaz,  
 und loben die guoten baz;  
 wand ir lip böshheit niht enkan.

4.

Man sol die werden Salken loben z' aller  
 kunt,  
 ir gabe ist z' aller zit bereit,  
 sie sint küssehe unde gemelt,  
 da bi menlich unde unbersaget.  
 Ich mache ir misse, ir lob in manigen landen  
 kunt,  
 ir tugent diu brüwejt vil manigen man,  
 sit in Got eren gan,  
 des habent sie dikke pris bezaget.  
 Ze turneien unde ze hohen streiten, unde ouch  
 ze forekten

.....  
 sie habent almeistik löuwen muot,  
 umb ere gebent sie ir guot,  
 ouch sint sie maniger tugende vol.

5.

6 c.

Man saget vil manigen eren reiche durch sin  
 guot,  
 des lites wil ich nimmer pflegen,  
 ich han mich des erwegen,  
 swie ez mir dar umbe müge ergen.  
 Ich hoffe, das min herze iht habe so kranken  
 muot,  
 das ez lobt einen boesen lüht;  
 swaz ez joch vil geschicht,  
 von mir kan ez doch niht gesehen.  
 E dan ich einen reichen boesen prifete umb ein  
 gebelin, (XLII, d.)  
 e wolt' ich mit den missten armen immer arm sin.  
 die valschen habent in selbe[n] irsen] hort:  
 das sie niht steht der mort,  
 das si dir, herre Got, geklaget!

6.

Umb das ich ir die warheit spriche z' aller zit,  
 unt der berswigen niht enkan,  
 des ist mir manik man  
 unguadik; was wirret das?  
 Ich han von hohen bürcen zorn unt dar zuo  
 nit,  
 umb das ich ruede ir missetat;  
 swelch herre unküsseheit hat,  
 dem wil ich immer sin gehaz.  
 Ir ist vil, die sich da bunnket guot, unt die da  
 leider sint so boese:  
 vil suezer Got, die werit von ir erlöse!  
 sit sie ez niht wellen belwarn,  
 la sie von hinnen barn:  
 sie sint an allen tugenden laz.

## 16.

## D e r C a n h u f e r .

- 7 a. 1. Ez ist hiute ein wunnliclicher tag:  
nu pflege min, der aller dinge walte,  
daz ich mit seiden muoze wesen,  
unde ich gebueze mine groze schulde! (XLIII, a.)  
Wande er mir wol gesellen maht,  
also daz ich die sele min behalte,  
daz ich vor sünden si genesen,  
unt daz ich noch erwerbe Gotes hulde.  
Du gebe er mir so stræten muot,  
daz ez der lip verdiene so,  
daz mir Got danken muoze,  
daz mir daz ende werde guot,  
und ouch diu sele werde bro,  
min scheiden werde sueze,  
daz mich diu helle gar verber:  
des helpe mir der reine,  
unt buege mir, des ich da ger, (XLIII, b.)  
daz mir diu ho[er]ste vröude si gemeine,  
also ich der mage muoz enbern, daz ich dort  
vriunde vinde,  
die miner künfte werden bro, daz ich gesetzen  
müge ein seidenriehez in gefinde!
2. Ich künb[e] dir, herre, mine klage,  
unt wil dir, suezer vater, wol getrouwen,  
die lazetu dir wesen seit,  
des bite ich dich durch diner muoter ere.  
Ich habe gesündiget mine tage,  
unde ist mir noch vil seiten e berouwen:  
din marter unt din gottheit  
die heifen mir, daz ich mich hie bekere  
7 b. Der sünden, der ich begangen han,  
daz ich der hie ze buoze ste,  
daz sie der lîb erarne!  
han ich ze dinen hulden wan,  
so hilf ouch, daz min wille erge,  
unde ich mich des gewarne,  
daz ich diu sele sende hin (XLIII, c.)  
zer immer wunden wunne;  
gib mir so kreftelichen sin,  
daz mich der tiubel niht veritteren kunne.  
sin sage ist so mankbalt, die er hat nach dinen  
hinden:  
erloube uns her(re), dine hant, daz du uns mue-  
zeß sünden bloz nach dinem willen binden!
3. Got, herre, sit du schepfer bist  
der barmheit, vil richer Got, so wache,  
unt wekhe mich, e erge daz zil  
din[er] urteil[er]s, herre, sterke mine sinne.  
Diu sueze(r) vater, Jesu Krist,  
hilf mir, daz ich mich gegen dir recht gemache,  
unt wise mich, da ich hin wil,  
daz ich dich hie mit vollem herzen minne.  
Erget min wille, suezer Got,  
also ich gedinges an dich ger,  
so wird' ich seiden riehe.  
han ich zerbrochen diu gebot,  
darumb ich diner hulde enber,  
daz kostu luterliche  
verrieten durch die namen dei  
unt durch die war' urstende,  
so liep so dir din muoter si,  
diu vor dem kruzze sere want ir hende,  
unt durch die bete, der sie dich bat, hilf mir von  
minen sünden,  
unde in allen, die des gernt, daz sie dich, herre,  
durch din himelriehe vünden!
4. Got leit durch uns vil groze not,  
er stez sich durch uns an ein kruzze henken;  
sin marter diu was mankbalt,  
die er da leit, da mitte er uns erlosste.  
Sin tot erwante minen tot; (XLIII, d.)  
o we, daz ich dar an niht wil gedenken,  
daz er min so sere enrgalt!  
ob ich sin ger, so kome(t) er mir ze troste.  
Ein reine maget ein hint gebat,  
daz keine sünde nie begienk,  
daz wonet an himelriehe;  
ez nimt die besten alle dar,  
der sinen namen e enpfienk  
durch toufe sicherliche.  
Got weiz wol, was der lip getuot,  
ob er da ane altet;  
daz ist der sele ze maze guot;  
er ist der ho[er]ste, der des alles waltet.  
er ist der vater, unt der sun, er wirt uns an  
dem ende  
ein kouwe, ein schaf, ein biur, ein heil, also ez  
der lip verdienet hat, gar ane miltewende.

## 17.

Trist. 152 a.

## M e i s t e r S i n g u l .

1.

SWEK ritterz namen wesse enpfan, (1)  
 als ein getiuret hat der man  
 der erst den ritter machte,  
 Die schame sol er ze schilde han, (XLIV, a.)  
 die zuht sol er sich kleiden (1)an,  
 als ez sin meistrer dachte.  
 Sin gürtel si der milte ein ort,  
 das priet wol ein[e]ß ritterz wort;  
 sin sper sol sin diemuotikeit,  
 sin swert sol breide erwelken,  
 sin mantel knuoer mit lobe geleit,  
 sin huot vor schanden bekken:  
 so ist der ritter balsehe(ß) bri.

2.

Neh ste vil dikke in schame rot, (2)  
 dar zuo so twinget mich diu not,  
 und min groz aremuete.  
 Der mir e wilen hesse dor,  
 des milte ist nu leider tot;  
 ar[e]muot hat keine guete.  
 Das si gekleit dir, herre Got, (XLIV, b.)  
 das milte ist alß gar ein spot  
 bi den herren offendar,  
 da man sie solte binden;  
 sie lebent in den schanden gar,  
 des muoz te ere swinden:  
 das ist mir hute unde immer leit.

3.

152 b. Swer ein durch gründik meister si, (3)  
 der neme ouch spæher meister dri  
 ze helse uf die gebiute:  
 Ez ist noch swarer, wan ein vil,  
 unt wonet der werlt gemeine bi,  
 ez twinget alle lute;  
 Ez ist also alt, also der man,  
 der keine muoter nie gelwan;  
 ez ist noch kumber, wan ein hint,  
 ez stichet durch ganziu wenbe;  
 ezne bürhtet regen, noch den wint,  
 ezne hat weder duoz, noch hende,  
 unt bert durch manigen touben walt.

4.

Ein wunder wonet der werlde mit, (4)  
 das kan so manigen spæhen leit,  
 ez stiget über die sunnen.  
 Ez hat so listelichen site,  
 das ich ez dikke zuo mir bite,  
 unt hat ouch priß gelwunnen.  
 Ez sinket (nider) an [die] helle grunt,  
 ouch sint im alle hoere hunt,  
 von abgründe nimt ez war;  
 ez kan mit eren striten,  
 ez bringet an der engel sehaz;  
 ez swam bi allen ziten  
 von himese her: da(r) muoz ez wider.

## Kumelant.

152 c.

1. Singul vier meister hat bekürt, (6)  
 er hat in sinen sank beschürt,  
 ze raten in den sanbe.  
 So grozer wort im niht endürt;  
 sin liet ist balseh, das ist gekürt;  
 des hat er selber sehande:  
 Der slaf ist niht so vollen alt,  
 also der man, wie ist das gekalt:  
 der man wag e uf erden wiß,  
 e dan der slaf gewürbe;  
 do brächte in in das parabiß  
 Got der sünden bürbe  
 gewuok, da wart der slaf getiht.

2. Etron das leit die erden truok, (5)  
 da Got nam erden uz gewuok, (XLIV, c.)  
 da von machte er Adamen.  
 Der vater ist mit wißheit kluoik,  
 der einen sun uz erden wuok,  
 da von wir alle klwamen.  
 Gesehuok er in uz erden doch,  
 diu erde ist ouch sin muoter noch,  
 sie nam te teil, do Adam starp,  
 der vater nam das sine,  
 do Got die lese wider wazp  
 uz herter helle pine:  
 mit dem gelouben ich hie bin.

## Reinolt von der Lippe.

I. (xlv, b.)

1. **M**enschheit leider ist so krank, (1)  
 daz min gedank  
 nimt widerwank;  
 o we, daz nie min herze enrank  
 nach rechter Gotes minne!  
 da von ziuhe]t mich der werde valscheiu sueze.  
 Stet mit der sin ze Gote endor,  
 mir tanzet vor  
 ein schirbin hor,  
 huoziken hat sie in arme spor,  
 diu valsche reigearinne;  
 daran verksnit ich dikke mine bueze.  
 Te valsche lot, (xlv, c.)  
 gar ane spor,  
 vil suezer Got,  
 tuot mich niht halten din gebot;  
 der kan ich ungebroschen kein erzeigen.  
 mir wil der werde valscheiu list  
 in kurzer brist  
 lib unde sele beigen;  
 ir volge git ein wernde(s) och,  
 des trag' ich noch  
 ein swære loch,  
 daz ziuhe]t mich in der helle loch,  
 dar sich der tiubel eigen  
 muoz ie, mir enwelle Got genade reigen.

2. Leider al min misstat (xlv, d.) (2)

in miner wat  
 geblicket stat;  
 o we, wie sol des werden rat?  
 noch trag' ich tugende lere  
 al miner brüche, der ich han gebroschen.  
 Des stan ich buoze leider bloz;  
 der brüche groz  
 mich niene berdroz,  
 dar umbe ich riuwe nie tran[e e] gos,  
 ich Gotes lügenere,  
 wæn' ich, daz ez müge bliiben ungeroschen.  
 Der sünden last  
 ich nie endrakt,  
 ich armer galt,  
 ich buwe ein is vil gar unbast,

da swære ich alle tage uf mine selte;  
 mich hat ein siben val erlagen,  
 vil buese zagen, [noch jagen]  
 sie mich heste.  
 nu kum, seheffere aller geschaft,  
 gar samethaft  
 mit diner kraft,  
 unt tuo mich, herre, sigehaft  
 über die vil leiden gelte,  
 unt hilf mir in din[e] hohe himelbeste.

67 b.

3. Du hilf mir, vater unde krist, (3)

sint mir din brist  
 gar waltik ist,  
 hilf mir mit diner suezen list,  
 vil reine(r) barmære,  
 hilf mir von minen grozen sünden lesten.  
 Din[er] helse kan ich niht endern;  
 swie helse gern,  
 die kanstu wern,  
 hilf mir nach kristen namen nern,  
 sint daz din goteheit, herre,  
 von bueste half den Abrahamischen gelten,  
 Der Moises pflach; (xlv, a.)  
 sin ander slach  
 daz wasser brach,  
 da er in der wuestenunge lach,  
 mit siner kraft uz eime herten steine,  
 sin herze durre, alkam ein stro;  
 er bast' also  
 mit sime geiste reine,  
 mit sime geiste geistlich:  
 Got, menschelich,  
 erbarme dich  
 über mich vil armen sünde[r] rich,  
 daz ich vil selden reine  
 mit riuwen kraft die sünde min beweine!

II.

1. Swer nu zer abent wirtschafft wil, (4)  
 der künik wil haben von Sion der junge,  
 der reite sich, er hat gesant  
 in kristen laut

boten in das gheire.

Er wil da ritter machen vil,  
der vürsten künik, seit uns der boten zunge,  
unt wil da zeigen sine list,  
wie daz er kreist  
si einer unde drie.

(XLVI, b.)

67 c. Der vater wil da erbe geben,  
den sun ze vürsten machen,  
der heilige geist ein ewik leben;  
himmel unde heben  
von bröuden muoz erkrachen.  
swer da wil vürsten sin getrich,  
der scheide sich  
von sündelichen sachen.

2. Ir herren, nemet in iuvern sin  
die abentwirtschafft unt der mære g[e]lose:  
der sündere pfort [sal] offen stat;  
der künik der hat  
geruosen, ir list wachen.  
Von Sion diu künigin,  
plantatio von Jericho diu rose,  
diu reine muoter unde maget,  
diu hat gesaget,  
sie wil ze vürsten machen,  
Die ir dienest lute sin,

(5)

(XLVI, c.)

die wil sie krounen alle.  
der künik in riches erbe git  
ze der hoch(y)zeit,  
mit immerwernendem schalle.  
swer hie verlumet daz gewin,  
der muoz doch hin,  
wazjet unt kaset niht, ze valle.

3. Wert, din liebe wirt noch leit, (6)  
din suze uns gar ze sure in manigen sachen;  
vil maniger durch din gougelspil  
verlumen wil  
des richen küniges gave.  
Sin abentwirtschafft ist bereit,  
swer sich da wil ze vürsten lazen machen,  
der schrie in innichlichen sachen,  
den hohen namen,  
den hiez der engel Aue.  
„Aue gratia,“ daz er sprach,  
der gruoz hat uns gebriet;  
der gruoz den alten künik durch brach,  
daz er junk sach  
in einer maget gebriet.  
swer niht geloubet der gebort,  
den jamer mort  
den er an' ende schriet.

## 19.

Vrgb. 36 a.

## D e r G o l d e n e r .

1.

1. Ein starker wint sich des vermaz, (XLVI, d.)  
daz er wolde abe gewinnen daz  
dem manne sinen mantel, wan diu sunne;  
Er wart in kreftelichen an:  
„Künd' ich behalten,“ sprach der man,  
„den mantel min, daz wäre ein michel wunne.“  
Mit starken stürmen er in stiez,  
swie diike er in in unz über die ahlsen brachte,  
der man des mantels niht enliez, (XLVII, a.)  
swie hakte er in hielt, unz daz der wint gewachte.  
do wart an in diu sunne ir suzen liechten schin,  
so daz er allenthalp begunde swizze;  
diu sunne ir daz über in da schlein,

der man des mantels do verzeich:  
also gewan diu sunne mit der hizze.

2.

Der man mich duhte vür daz kluck,  
sit in der herren sint genuok,  
die sich die winde lazen so durch schreiken,  
kunt sie so selten weissen sparn,  
unt sie so diike an sie darn, (XLVII, b.)  
unt die so diike kesterliche enbleiken.  
Wäre ich ein herre, ich bände an mich  
die wat, e daz sie mir der wint so neme;  
dar nach er mueste legen sich:  
swar dan ein sunnen schin so suze klwame,

36 b.

der mit unde al den minen senfte wære bi,  
gegen den wold' ich mich willklichen blæzen,  
ich wold' im baz gelwæte lan,  
ich wolt' ouch mine huote han  
vor stürmen unt vor scharfeß windeß stæzen.

## 3.

Ez wænet sihte ein herre junkt,  
er habe gesprungen einen sprunk  
so herre enweß vür sinen sprink genozen.  
Ich waß er einer, der da saz,  
da man der herren sprünge maz;  
uf aller sprunk (g)lich wart ein zil gestozen.  
Ich sach, baz man deß niht entiez,  
do man in sach mit guotem willen springen,  
sin zil man herre vür baz stiez,  
den er da sprank, deß muoß' im da gelingen.  
nu dunket im, er habe da lobes so vil bejaget,  
baz er darnach niht vür baz welle werden.  
gesen ez die merkwere, deß vürht' ich,  
sie ziehen baz zil da hinder sich,  
so muoz sin lop bi hojem loke verderben.

## 4. (Handschrift 1.)

In eren garten wart ein kranz  
gelworht so sin und ouch so glanz,  
wie baz er eine hohen vürsten zæme;  
Der wære getriuwe, manlich, wiß,

unt hete hojeseß adelß priß,  
suß solte er sin, der in ze houb[er]ste name.  
Diu trinwe, künste und ouch diu sehäm  
deß kranzeß vorten drungen da mit blize,  
diu milte unde ouch diu mæze allam  
in da durluhten mit hojem farnize.  
do bragete ich ritte brouwen, wer in solte tragen  
durch sine tugent; sie sprachene ane sehände:  
„deß künne(n) wir dich befeheiden wol,  
wer in von schulden tragen sol:  
Dizlabe, der junge helt in künigelande.“

## 5.

(2)

Der hohen tugent ein voller schrim,  
der rehten milte ein Salatin,  
der zuht ein maget, ein künik Dabit der triuwen;  
Der eren luter spiegelglaz,  
der ie der gernden zinter waß,  
sin lop baz kan sich iemer stæte niuwen.  
Er lieber sich, sam sehænez golt,  
den luten in ir herze[n] und in ir ougen;  
deß sint im al die besten holt,  
durch sin ellen, mit warheit, sunder lougen,  
diu kristenheit sin ere unt da bi bromen hat;  
sin milte bröuwet, all[o] die niuwe lange.  
wol vert der ere gernde man,  
der sich in tugenden wirben kan,  
von Brandenburk markgrabe Otto der lange.

## 20.

Mssgß. 7 a.

## M e i s t e r K u m e i a n t .

## 1.

1. (XLVII, e d.)

G O T in vier elementen sich erscheinet zc. (1)

## 2.

Wer kan baz begrifen al mit sinne zc. (2)

3. (XLVIII, a.)

Diu ist niht so krestik heiz al eine zc. (3)

4. (XLVIII, b.)

Wazzer hat nature kalt gestellet zc. (4)  
[M. S. 11, 267: Walthar v. d. Vogelweide Str. 560 — 65.]

## 5.

Der den zirkel tihte sinewel sinbe zc. (5)  
(Maness. Samml. 368; Str. 9.)

## 6.

Loter ritte, væle  
pflicht gefelle,  
baz din wiß Got von dir lœse!  
du saz unt du snelle,  
snel in houhet sehänden,  
aller tugende saz. (XLVIII, c.)  
Dische, vogeles, wuërme,  
tier, mit luten,

8 b.

(6)

diner bröden durk erstürme;  
 swaz ich kan gebiuten  
 gnade in allen landen,  
 sol dir sin gehaz.  
 Dich misde gruoz von allen guoten vrouwen,  
 din sams unde ouch din sat verdoere unsueze,  
 so selboe der verh von allen touwen  
 verteilet ist, der bluoeh dir hasten mueze;  
 unheil dir begegene,  
 swa du kerest,  
 swebel, wech, viur uf dich regene,  
 wan du sehände merest:  
 Got der sol min anden an dir rechen baz.

7. (XLVIII, d.)

Pruebet, herren, pruebet, wer verdirbet zc. (7)  
 (Maness. Samml. II, 369: Str. 10.)

8.

Missink unde kopfer,  
 der baz werket,  
 der ist ouch ein hamer kopfer;  
 doch so wirt gemerket  
 missink bi dem golde,  
 swer baz prueben kan.  
 Tuter gubdin smide  
 vürken zieret,  
 herren brust[e] nist erlide  
 kopfer, wirt gewieret;  
 missinkmeister solde  
 wichen baz hin dan.  
 Die vürken sint bez kopfers worden inne,  
 wie baz gemischet ist mit kalamine,  
 die tragent ez noch vür guot in rome sinne,  
 gemischet balsch bi goldeß lichtem schine;  
 cunterkeiter bringe  
 din zmirde,  
 missink unde kopfer bringe

8 c. Her mit balscher wurde:  
 baz din herze wolte, dar hastu nist an.

9.

Jesus Christ, der Kristen  
 e wart shtik,  
 der mak usß bit wol gebriken;  
 baz ist ougen shtik,  
 todes künst usß allen  
 wilsch ist bereit.  
 Got hete einen marnet

(9)

sange (ge)bristet,  
 der was maniges warnet:  
 nu hat in verlistet  
 mortlich[e] todes vallen:  
 Got, baz ist mir leit.  
 Schentlicher mort der wart noch nie begangen  
 an eine kranken, blinden, alten manne,  
 deme selber nach dem tode mohte erlangen.  
 die morder sin die sten(e) ze Gotes banne: (XLIX, a.)  
 Kristes muoter, sueze  
 maget, gedenke,  
 was er dines lobes grueze  
 schone mit gesenke  
 manigem künde schallen diner wirbkeit!

10.

Swer kan, beide, brechen (10)  
 unde buezen,  
 der mak wol ze bingen sprechen,  
 furen unt ze suezen,  
 sol ein wis man künnen  
 sehänden sich betwarn,  
 So wirt er geneme  
 z'allen stunden;  
 swaz er tuot, baz ist gezeme  
 gelten unt den kunden;  
 Got wil ere ginnen  
 den, die rehte barn,  
 Die Kristes in ze loeker nist verlougen,  
 und im bez sen, baz in ein maget gebere,  
 die silt er an mit liebes vater ougen.  
 ir rehten Kristen, bröuwet tuch der mare!  
 Juden, hezzer, heiden, boese Kristen,  
 wer sol tuch rehtes bescheiden?  
 Satanaz mit listen  
 strikhet tuch so rougen  
 . . . . . baz ir eren barn.

11.

Got, der aller wunder zc. (11)  
 (Maness. Samml. II, 368: Str. 8.)

II.

9 a.

I.

(XLIX, b.)

Der wise heiden Cato, der nie touf gelwan,  
 der sprich[et] dir wort, baz sich ein istlich kri-  
 sten man (12)

bedenken maik, wie daz ein heiden bünde.  
 Er sprach: „ich bin den sünden also gar gehaz,  
 ob niht die gote sünde rächen, wist' ich daz,  
 ob nimmer mensche wiste mine sünde, (XLIX, c.)  
 Dennoch wolt' ich die sünde lan, sie ist unge-  
 sunt, von reinikeit geseiden;  
 daz mine sünde lufede nimmer niht geseit,  
 doch liez' ich sünde durch der sündel[n] unreinikeit.“  
 nu pruede, kristen volk, daz sprach ein heiden.

## 2.

Jesuß der sprach ze sinen jungern: „swa ir sit  
 in einer wirtschafft oder z'einer hoch gezit, (13)  
 ir lüt inuch selber niht ze hohe setzen.  
 Der wirt in grozen eren vil die daz erkant,  
 swenne er künet unde geifet in bi der hant,  
 der wise wirt, der kan im daz ergezzen:  
 Den widerben nideren setz[er]t er ho; der hohe  
 saz, dem ist daz nihtel sehande,  
 ze dem er sprich[er]: „stet uf und rümet deme  
 die stat.“  
 der hohe sizzet, ob der daz erworben hat, (XLIX, d.)  
 so wirt bekant, der sich niht selber kande.

## 3.

Der künik Salomon gewaltik unde rich, (14)  
 der wise man, er sprach: „ez ist unlobelich,  
 daz sich ein alter man ze toren machet;  
 Daz ouch dez richen mannes wort ist vil gelogen,  
 der habe undank, arman hoch bertik unde betrogen:  
 der drier hande lute selbe swachet.“  
 Got ist in sunderlichen gram, den alten toren,  
 richen lügenaren;  
 dez armen menschen hoch bart, der ez niht wol  
 vermak,  
 der libet in der werlde manigen swaren tak:  
 nach irme tode sit ir sese in swaren.

## 4.

Du muoz ich dink liegen durch dez libes not,  
 sit daz unrechtheit der rechtheit gebot, (15)  
 daz sie niht allin recht mit rehte entsprichet.  
 Unrechtheit gewaltig hat so manige wal,  
 daz rechtheit niht kan ir rechten widerzal  
 gebrochen, da von rechtes vil zebriehet.  
 Daz prueb' ich an den richen wol, daz ir ge-  
 walt, ir unrecht recht kan heizen;  
 man mak ein dink wol heizen, swie man ez hei-  
 zen wil:

daz urteil Gotes ist daz rehte ho[er]ste zil,  
 vor deme sol unrecht sich noch selbe reizen.

9 b.

## 5.

Du daz ist von der armen sündel schulden  
 komen zc. (I, a b.) (16)

## 6.

Daz alle sündel wisten Gotes muoter kraft zc. (17)

## 7.

So groze liebe da ze kamen wirt getragen zc. (18)

## 8.

So nimt der sun sine edelen muoter bi der  
 hant zc. (19)

(Maness. Samml. II, 367: Str. 2. 3. 4. 5.)

## 9.

krist, durch den betak, den du bri unß hatt  
 gegeben, (20)  
 do bin lib koufte bri, bin tot gā unß daz  
 leben,

von todes eigenschaft wir sin gedriet. (I, c.)  
 Din oster morgen sigehaften stit geschuof,  
 unß beide richel selbe da von erhuf  
 vil bröuden, die ze selden unß gebiet.  
 gib nu durch al din arebeit, vil suerzer Got,  
 die du noch ie getate,  
 den künigen unt den bürsten herren soichen muot,  
 daz in der kristenheit der bride werde guot:  
 bride unde bröude ist selber gar unstatte.

## 10.

Sit man daz beise bi den guoten merken sol zc. (21)  
 (Maness. Samml. II, 367: Str. 1.)

## 11.

Da Jesuß, Gotes sun, mensche an dem kriuze  
 erkary, (22)  
 sin Gotheit buor ze himel, da sie helse erwar;,  
 der vater unt der sun mit Gotes geiste  
 kkwam an dem dritten morgen zuo der erden nider,  
 do wart Jesuß der tote mensche lebendik wider,  
 der sun dem vater sin geheiz er seite, (I, d.)  
 Do er war Got unt mensche uf stuont, die helse  
 zedrach, den briunden sin ze troste:



Sam laze er mich hiute in sinem brude uf stan,  
also er brude (er)baht, deß ich gelouben han,  
do er Adam und al die sine erlofte.

## 12.

Wer' ich in künften luf(e), also Plato was, (23)  
ein Aristotiles unde ein meister Apocrag,  
Galenus unde ein Socrates, die wifen,  
Virgilius künst, Boeciug, Cato, Seneca mite,  
Donatus, Beda, her' ich al te künfte site,  
dennoch lone künst' ich nimmer vollen pisen  
Deß hoch gelobeten büersten top vol bracht' ich niht,  
sin ist me unde te mere;  
ich han von Brunen munde unde ouch von mant-  
gem man  
gehört, daz sin lob nie man gar vol ahten kan:  
wicz von im, ichaude, swa(e) er hinnen here!

## 13.

Durch swarze naht uf bringet lieht der mor-  
gen gra, (24)  
der klaren wolkenlosen luft te himel bla  
gezleret ist mit liehter sunnen gaste:  
Sam ist geschonet unde gezleret Weiserlant  
mit einem büersten, der da leset unte(r) pfant  
den gernden unde maniger hande gaste. (11, a.)  
Er ist vor allem dalsche klar, alsam die luft, an  
alle(r) teinwe erkennet;  
10 a. deß Knechtchen riches erste(r) Knecht an der Knecht,  
an seiden büersten hat er slüzzel unde tür:  
Ludekwich, herzoge unt pallenz grabe genennet.

## 14.

Te edelen herren, ritter, unde gernde diet, (25)  
unde alle geistlich orden, die sin hant beriet,  
nu sit gemant, daz te [sin] niht (sint) vergessen  
Deß edelen büersten, der so grozer tugende pfast,  
daz ere in sine herzen an sin ende lak,  
wand an den tot so hat er top beleszen,  
Dem an sin alter grilla har mit eren wuohfen,  
sunder herge nahen:  
daz was der milte büerste Barnam von Stetin;  
ich stuhe an al die gernden, die nu lebendik sin,  
daz sie nie miltre suezen büersten sahen.

## 15.

10 b. Er ist nu hin, sin vleisch ist tot unde ist be-  
graben, (26)  
deß hant die armen sorgen siechen Kunde haben,

daz er sie wol von armuot sluche erlofte.

Sit er so mangel hie von not geholfen hat,  
nu hilf im, Gotes muoter, der barmunge rat,  
mit diner helpe kum im dort ze trofte!  
Der herren unt der ritter munt, die vrouwen,  
geistlich orden, gernde zungen, (11, b.)  
die sün dich, sueze muoter, biten unde manen,  
daz du im wellest diner eren straze banen:  
wan Barnam nie von eren wart gedungen.

## III.

## 1.

Daz Gedeoneß wollen bliuz in touwe (27) 10 a.  
kwam himel brucht, daz ist die brut  
der waren Gotes minne.  
Her Moises der sach ze wunder sehoulwe  
den gruener busch, der Gotes trent,  
da Got was selber inne;  
Der himese biur dar inne enbran,  
sin est' und ouch sin louß nie wart versenget:  
nu wiß gegruezet, aller himese vrouwe!  
Kron din gerte bruchten kan, (11, c.)  
deß sich al brucht empfenget.

## 2.

Daz bliuz in himel touwe lak begozzen, (28)  
ein busch enbran, ein troknen gart  
truok bluomen unde mandel:  
Der himese geist kwam in te lip gevlozzzen,  
der suezen maget, din muoter wart  
deß kindeß ane wandel.  
Sie gruener busch in biure klar,  
sie bluende gart, sie muoter, maget an' ende, 10 b.  
te bliuz daz truok den himel tou beslozzzen:  
Maria maget ein kind gebaer,  
Got gap sich an te hende.

## 3.

Die gar gelerten leibheren pfaffen (29)  
die singent, deß mich wunder hat,  
ob sie daz wellen gründen,  
Wie al der helle winkel sint geschaffen,  
unt wie daz himel rich' al stat;  
ich wun[e], sie ez nie durch bünden,  
Wie si gestalt der himese kreiz,  
daz edele strament mit den planeten.

sie wessen wizzen, die sich selber affen,  
daz, ane Got, kein mensche weiz:  
deß sint sie wanpropheten.

## 4.

- 10 c. Ez sprach ein junger künik, der was ein heiden: (11, d.) (30)  
„wie sol ich tuon, wie sol ich leben,  
Zuchtmeister min, deß soltu mich bescheyden;  
kannstu mir da zuo lere geben,  
daz ist ein guote lere.“  
Sin meister sprach: „daz kan ich wol,  
wiltu, daz man dich bürhte, (wa(r) du herest,  
so bürhte Got, la dir unbuoge leiden:  
ze rehte man dich bürhten sol,  
deß du Got bürhten lereest.“

## 5.

- Sich dunket maniger edele unde here, (31)  
wert, unde rich', unt wol geboren,  
wil' unde gar geneme:  
Der sumelicher triuget sich bil lere;  
der sich so gæbe hat erkorn,  
niht wol dem lüge an zæme.  
Swen dunkte, daz er edele si,  
den bite ich, daz er pruede an ligenære:  
siht er mit lüge erwerbē lob und ere,  
da muoz ie valscheit wesen bi;  
daz lob ist mir unniære.

## IV.

## 1. (11, a b.)

Der künik Nabuchodonosor sach in eime troume zc. (32)

## 2.

Daz houbet guldin ist din Kristenheit unde alle Kristen zc. (33)

## 3.

So zürnet sich der stein, der uz dem berge kwan geloufen zc. (34)  
(Maness. Samml. II, 369: Str. 15, 14, 15.)

## 4.

- 10 a. Deß wazzers möhte sihte daz ein rat wol bræht, re herren, (35)

daz vant ein alter münære unz in heene wise. (11, c.)  
Her er vil starcker bluot gewalt, waz mak unz daz gewerren?  
sin breite(r) wakt der stet ouch niht in ganzem prise.

Sin überbluot ist also gros, daz sie den rich gebrichet,

mit ungebuoß.

fluer daz mit buoge erwirbet, daz man im daz beste sprichet,

deß ist genuoß.

sprich, münere, nu bin wakt driu starkiu rat wol tribet,

weg schult ist, daz din müß so dikke lære bisbet?

## 5.

[11 a.]

Welich ist din wakt? daz ist der sin, der die uz herzen viluzet; (36)  
driu rat er umbe tribet; weistu's niht so brag'eg:  
Daz eine rat melet die Latin, deß bist din künik genuzet,  
dar umbe endanke ich die niht lere grozeg wazeg;  
Daz ander rat dir Swedisch malle, din Diutisch ist unz ze bræte;

daz dritte rat

daz ist din alter, nu ist din künik verkünket: ob ich hæte

der selben pfat

gegan ze Latin unt ze Diutischen also lange,  
so du, min wazzere were ouch starcker mit gefange.

## 6.

10 c.

Dil lieber Marner, briunt, bistu der beste Diutische singer, (37)  
den man nu lebendik weiz, deß hat din name groze ere;

Du hast die musiken an der hant die sillaben an dem binger

gemezzen: deß bersma die leien niht ze lere. (11, d.)  
Du weist niht al daz Got bermak, wie er al sine gabe

geteilet hat:

ja git er eime Sassen also vil, also eime Swabe, helle unde rat;

daz lante Palwei in der pisteln hat gesprochen:  
„Got git nach sinem willen,“ la daz ungerochen.

7.

11 a. Sie knechte, seht iuch alle vür, des kint ir mir  
gelouben, (38)  
der vürsten unt der herren brude ist n3 gegangen;  
Swer nu kan tak unde naht hu3 unde strazen  
rouben,  
der wirt in der herberge (. .) wol empfangen.  
Swenne er maniger hande ware in sine sakke  
bringet,  
so wirt im gelt,  
da von im sin gere und ouch sin biutel bülke er-  
klinget:  
er kluoger helt, (LIII, a.)  
ist er dan ein kuene rouber, grimmes muotes,  
im gebrihet e des libes, dan des guotes.

8.

Got, der nie sünden werck begienk, der mach'ez  
in ze lere, (39)  
des schult ez si, daz man uriluge niht enluenet.  
Sie heten selbes al ze vil, die armen lant gebure;  
nu sih' ich, daz bi irme guote maniger kuenet.  
Diu krankhe diel von swacher art die kiristenheit  
nu neissen, *brängen*  
gebures kint,  
diene lazzen nihtes niht den armen, wittelwen unde  
weissen;  
die rouber sint,  
sie loufen kumeliche von ir meister pfuoge:  
den armen luten nieman tuot so groze unbuoge.

9.

0 c. Ich wolte, daz die hohen vürsten unt die  
herren alle (40)  
gedachten an die not der Gotes kiristenheite,  
Daz man sie vünde in miltem muote, in richet  
bröuden schalle,  
daz in ir[en] landen ware brude, guot geleite;  
So möhten sie mit rehtikeit vür Gotes an gelichte  
ze rehte stan.  
mit kurzen worten sprichet Got, sin grüwelich  
gerichte  
sol vollen gan  
uf den, der unreht uriluge unde unbrude minnet,  
daz er in helle glueten sunder brude brinnet.

10.

Ein aventur' hie vor geschach, nu merket, waz  
ez diute: (LIII, b.) (41)

III.

ein blinder man gienk eines nachtes uf der straze,  
Dem brande ein blas in siner hant, do klwamen  
fende stute,  
die giengen im zuo muoze, wunder ane maze  
So nam sie des, waz birre blinde mit dem blase  
wolte,  
der niht ensach;  
der eine bragete in, war in daz blas getragen  
solte?

der blinde sach:  
„daz ich gelenden luten lichte, pruebet alle,  
die wisen mich ze wege von der graben valle.“

11.

Die Juden, hezzer unde heiden in daz swarze  
ab gründe (42)  
Got Jhesus krist gebuochet hat, daz ist ir erbe.  
Getoufte(r) wuocherer(e), du schalk, begest vil  
groze sünde,  
Got wil, daz al din wurdikeit mit dir verderbe.  
Ein volk ist in der kiristenheit, dem Got nach 11 b.  
swinder buochet:

ipocrite,  
der buozen schone pharisei nimmer Got geruochet;  
so we, in we!  
sie tragen al in irme herzen bitter gassen,  
unde in ir munde houlikheim: o we den allen!

12.

Dir zagel weibet kumelich hunt bruntlichen ane  
maze, (43)  
der mich doch unberschuldes wisen gerne blize;  
Den muoz ich streichen, daz er siner hoßheit  
mich erlaze;  
er wænet, daz ich siner schalkheit niht enwizze.  
Ja, boeler wiht, wolt' ich ez tuon, ich bræhte  
in bilke geissen, (LIII, c.)  
ir balseher hunt!  
wan daz ir mir in Judas trinwen dietet iulwer  
helsen,  
daz ist mir kunt;  
ich weiz [wo], daz ir iuch (tuot) ze mine schaden  
bröuwen:  
doch wil ich iulwer balsehen list mit buoge stöuwen.

13.

Mich wundert, wie den tumben kargen herren  
si ze muote, (44)  
daz sie niht wessen herren sin iul' unde milte;

8

Die wisen milten herren mit der kargen herren  
 bekofren manigen stolzen hefter under schilte.  
 Das ich wære edele unde rich, so manige herren  
 heizen,

der muot ist krank,  
 mich diuhte, e ich min guot mir lieze ab rouben  
 unde reizen,

ane minen dank,  
 z'wære ich bergæbe ez selber, e man'z mir benæme,  
 so bünde ich manigen man, der mir ze helfe  
 kluæme.

## 14.

Wir liben in der sumer zit bil heizer sunnen  
 blikke, (45)  
 baz pruev' ich, baz ein kalter winter dar nach  
 diet;

Swan so der sne geballen ist, so hær' ich baz  
 bil blikke,  
 man sprichet: „gty den winden brat, ez hat ge-  
 sniet.“

Swæ sine guoten winde sat in hunger not her-  
 berben

12 a. den sumer sank,  
 der maht deß winterz in dem sne bil lüzzel mite  
 [ir] erwerben,

ir maht ist krank.

al minen friunden wil ich disen sank bediuten:  
 krank ist der herren maht mit ungereten luten.  
 (LIII, d.)

## 15.

Der liehen, suezen milten herren an gesiht mich  
 bröulwet zc. (46)

(Maness. Samml. II, 370: Str. 16.)

## 16.

Den gar verschamten argen herren kan ich niht  
 gesingen, (47)  
 baz in ze danke si, deß muoz mich ir verdriegen;  
 Die wil ich umb ir gabe nimmer alze bil ge-  
 dringen:

so truwe ich, milter herren michel baz geniezen.  
 Die bittern, bulen, luren, kargen, eren blozen  
 ir herren namen,  
 die wænent, sich den suezen, milten herren (ge)lich  
 genozen;

baz umbe ich schamen

libe[n], sam ich an in pruebe nageß künne:  
 Got günne mir baz heisseß, dan ich in wol günne!

## 17.

Diu kluæwe hat die münnen bür den balken,  
 deß sie baget zc. (LIV, a.) (48)  
 (Maness. Samml. II, 369: Str. 12.)

## 18.

Do Got menschlich uf erden gienk mit sinen  
 knechten allen, (49)  
 do kluam er z'einem male uf eine hohe brünnen,  
 Dar under bloz ein tiefer bach, do waß dar in  
 geballen

ein man, dem saute Peter kluam dar ze gesünnen,  
 Do er den helfe losen man gesach ze grunde sinen,  
 tief waß der bach,  
 do rief er: „hilf im, herre Got, sa niht den man  
 bertrinken!“

Got wider sprach:

„swer sich helfen wil, dem wil ich helfe senden,  
 der tuere sich mit buezen unde (ouch) mit henden.“

## 19.

Verbluochet si der bür gedank uz balseheß her-  
 zen grunde, (50)

verbluochet si, der balsehen rat aller erst bedenket!  
 Verbluochet si diu balsehe zunge in balseheß  
 manneß munde, (LIV, b.)  
 da er den balsehen rat mit worten uz gesendet!  
 So we den tumben herren we, der oren sin ver-  
 wazen!

ir heil zegat,  
 die balseheß rateß volgen unde hæren, unde lasen  
 ir rechten rat.

er tumber gouch, swie rich er si, der niht en-  
 pruebet,

baz eineß balsehen manneß rat ein lant betruebet.

## 20.

So sol man Goteß arebeit gebenken z'allen  
 ziten, (51)

waß er bil swære hete von deß menschen bruche;  
 Er leit bil schemelichen tot, man stach in durch  
 die siten,

dar zuo so muoz er liben manigen smahen spruche:  
 Deß singet noch ein creatur' der marterunge  
 urkünde,

baz ist der han,

12 b. wie Jhesuß an dem kruzze hienk vür aller men-  
gedenket dar an,  
er stet sich selben unde ruofet: crucifixus!  
das Jhesuß an der hafte hienk des todes riuß.  
sehen sünde,

## 21.

Man möhte ein bilde malen an die want mit  
eine nakke, (52)  
das sunder antlitz wäre, wolde man's verkeren.  
Nehaffen bilde maler, unbidere snater snakke,  
nu mase selbe ein bilde, wer sol dich das leren,  
Das du im heres zuo der want die nase munt  
und ougen,  
stiene unde kin?  
das man antlitz unde ougen se, der künst wil  
ich dich lougen; (LIV, c.)  
ich weiz den sin:  
gesniten antlitz makt man zuo der wende schikken;  
gemaltiu bilde muenzen gegen ir meister bliken.

## 22.

Künd' ich der herren muoz(e) wol geramen z'  
allen stunden, (53)  
das ich sie bære, swen sie geben wol gelüste,  
So würd' ich blikke guotes rich in maniger stat  
gebunden;  
das gaben mir die herren, künd' ich durch ir  
brüste  
Gefen ir herze unde ouch ir sin, ob da iht mitte  
wäre,  
mit lobes lutt,  
so lute ich festen aremuot: nu lid' ich manige  
swäre;  
der herren brust  
bind' ich bedekket mit so maniger hande dache,  
ich enkan des niht geramen, wen ir mitte wache.

## 23.

Ach wil den herren singen unde sagen unde  
lachen, (54)  
das sie gedenken miner künst, ich denke ir mitte.  
Ach kan sie machen bro, sie bröulwen mich in  
manigen sachen:  
solt' ich erweinen guot, das wäre ein groz un-  
bilde;  
Das ist ein arme künst, da man der herren guot  
erweinet.  
du bröude ist krank;

die herren, die sich mit den weiner(n) hant also  
bereinet,

da blte min sank!  
so erken ich manigen herren, ihste bünd' ich einen,  
der mir durch singen lieber gæbe, wan durch  
weinen. (LIV, d.)

## 24.

(55)

So sol ich Gote klagen unde weinen mine sünde;  
ich weiz wol, das er min weinen gerne hæret;  
Mit weinen bære ich Got, so drate ich wol gebi-  
ren künde:  
swer also weinen kan, der blibet ungetæret.  
Diu Gotes ougen sen des menschen ougen weinen  
gerne  
vür missetat.  
der sich von Gotes hulden mit den sünden blikke  
berne

geworfen hat,  
der sol mit weinen Gotes barmikeit betwingen, 13 a.  
das er im genedik si: der werbe sol man singen.

## 25.

Heralt ein singer was genant, des muot was  
so verkeret, (56)  
der sank den bæsen herren lob, unt schalt die  
guoten.  
Do man des wart gewar, do sprach man: „swer  
nu ist geuneret,  
der makt sich lobes in Haralbes don vermuoten.“  
Der triulwe unde ere in herzen truok mit allen  
guoten bingen,  
den man er schalt;  
dem al diu menge laster sprach, des lop begund'  
er singen.  
des pflak Heralt:  
noch weiz ich den, er ensüchet nimmer also lise,  
er enbezzer sich, sin lop kumt in Haralbes wise.

## 26.

Mir wäre leit, das ich den luten alle wol  
bejagete; (LV, a.) (57)  
solt' ich ir aller hulde han, wie tæx' ich danne?  
Swen ich verræter, diebe, runder, morder lop  
bejagete,  
der herzer unt der heiden, so wäre ich ze  
banne.  
Kan ich der bæsen lute haz mit rechtikeit verschulden

so tuon ich reht;  
mit bösen werken wirtet man nach böser liute  
hulden:  
der bösen knecht  
entwil ich nimmer sin gelich, also den guoten;  
der ertosen hulde entwil ich nimmer muoten.

## 27.

Der toren sin unde affen rat die wegen wol  
geliche, (58)  
swa man sie bür den wifen zuo der wage bringet.  
Die toren unt die affen dunken sich gar sinnen  
riche;  
swer affen ratez volget vil, im misseinget.  
Des toren sin ist wankeksam unde ist gar wan-  
delbare;  
daz ist mir kunt;  
swer [den] toren volget vil, der merke mine lere  
ze diser stunt,  
ich lere in, daz er toren unde affen mibe,  
unde alle wise liute bi im gerne lide.

## 28.

Swer den toren bröulwen wil, der sol im sehone  
entheizen, (59)  
so wirt er bro in herzen unde guotez muotez.  
Swen er die gabe haben wil, wil in der geben-  
de reizen,  
so zieh' er bür unt spreche: „wie enbrichet  
guotez;  
Swen ich des guotez richer bin, so wil ich mine  
gabe (1.v, b.)  
dir seiken vol:  
ich gäbe dir gerne nu ze stunt, mir brichet an  
der habe;  
nu habe dich wol.“  
man sol den toren loben golt, und seiken steine:  
wan swer den toren guotez tuot, sin dank ist  
kleine.

13 b.

## V.

## 1. (1.v, e d.)

Ob aller minne minnen kräfte ze. (60)

## 2.

Ein tier het getwelfchen zorn ze. (61)

## 3.

Unz seit diu glose daz bür war ze. (62)  
(Maness. Samml. II, 368; Str. \*1. 6. 7.)

## 4.

Ein man, dem ere ist an geborn, (63)  
und ere hat, der laz' im daz niht wesen zorn,  
ob man sine ere singet unde sprichet.  
Got selbe wil gelodet wesen, (1.vi, a.)  
dar umbe schuof er alliu bink, daz hère ich lesen:  
swer Got niht lobet, [in] Gotez gebot er brichet.  
Do Got die engel nider stiez,  
daz swam daron, daz sie Got niht entlobeten,  
daz er sie tinbele werden liez;  
in Zwihelein muote sie vil gar bertobeten.  
ein Zwiweler[e] niht eren hat:  
der sich unschuldik weiz in aller edelen tat,  
der zürnet sich, lobet man den ungehobeten.

## 5.

Der durch unz starb, unde ouch genaß, (64)  
der keiser, unde herzoge, unde ein bischof was,  
uf einen talk er daz alles wol[ten] brahte.  
Er was ein keiser, do er truok  
die marterkrone, do man in mit dornen stuok;  
er was ouch herzoge in der selben ahte,  
do er dem her gezogete bür,  
unz an die zit, daz er enpfienk ein sterben  
bür unte(r) not, daz was sin kür,  
hiemite gedachte er unz wider werden;  
er was ouch bischof zuo der stunt,  
er opferte aller kirkenheit sin lip gewunt:  
drivaltik bürste, sa unz niht berberben!

## 6.

Loß aller tugenden anebank, (65)  
du muoter aller guete sunder abegank, (1.vi, b.)  
du an begin der himete hoße, te stigen;  
Daz bistu, reine, suze tugent;  
daz man erbarmik si in after unde an jugent;  
erbarmen, die muoz[en] alle tugende nigen. 14 a.  
Du bist daz houbet, daz da tret  
die krone, aller tugende küniginne.  
wol dir der vollekomenheit!  
erbarmen, du bist Gotez hoße]ste minne,  
die er mit gotheit e getruok;  
durch barmikeit er mensche wart, des was genuok:  
er stary durch barmikeit, unz ze gewinne.

7.

14 b. Du seht baz wunder Got vermak: (66)  
 sper unde krone uf Dribeß wag bil manigen tak  
 behalten, e sich te man sin vermake.  
 Nach heiser Driberiches zit  
 waren künige vünbe, der nie keiner sit  
 ze Reche wenik küniges stuol besaze.  
 Swie bil sie truogen arebeit,  
 mit kost, mit koufe unde auch mit gabe,  
 baz riche wag in unberet:  
 nu hab' ez im von Habesegburk der grade,  
 der mitte Knobold unbersaget;  
 in also grozen eren wart nie künik betaget:  
 kum heil dem Gotesz uz erwelten Swabe!

8.

Got in bil hohen vröuden saz, (67)  
 do er so lank, so breit, so gros, so riche maz  
 baz loy, baz an dem edelen künige erschinet;  
 Daz im in siner küniges jugent (lvi, c.)  
 gebrechet niht ein har an voller mannesz tugent.  
 nu schouwet, wie er sich nach eren pinet,  
 14 b. Na er mak Erich heizen wol:  
 sin lip, sin muot, sin herze ist eren riche.  
 nie buor mit eren hart so vol  
 bi maniger zit, baz sprich' ich sicherliche,  
 so der von Denemarken lant,  
 der junge künik, der nach dem alten ist genant,  
 ein Erich nach dem andern künik Eriche.

VI.

1.

4 a. Aller guete voller bluete vloz in gnaden  
 stramen (lvi, d.) (68)  
 kumt geblozzen her uz Gotesz Herzen griesz ur-  
 sprunge;  
 da von trincent al, die siner helpe durctik sin.  
 Sin geist bluozet, des genuzet, swer des kan  
 geramen,  
 4 a. baz er sündenriuwik si, der schreie an Gotesz  
 barmunge;  
 so mak er gelazen niht, er tuo im helpe schin.  
 Er stet ze bange mit den armen,  
 im zer absein ist sin houder geneiget,  
 als er sich wil über unß erbarmen;  
 sümbe bank unt kuz er unß erzeiget. (lvii, a.)  
 sünden, wiltu gnade suochen, du bist ungebeiget,  
 dineß Herzen ougen bluot mit riuwe trost uf reiget,

da mit wirt gekweiget  
 al diu lange forge din.

2.

Der bil reine Got alleine, klare, wandesß  
 brie, (69)  
 dem nie jenz, noch baz, noch baz uf wandel  
 wart gebunden;  
 nie man me wan er ganz vollez lob al eine hat.  
 Er git lere, selbe und ere siner massenie; 14 c.  
 alle menschen unt die hohen engel nie vol kunden  
 halbez lob gefingen siner tugent, die er begat.  
 Du alle wißheit in ir muote  
 truoh, do sie Got hete in ir bevangen,  
 Maria, maget, diu edele, guote,  
 Kristes lob nie vollen künde erlangen.  
 mensche, halt den namen Kristes in diner sinne  
 zangen,  
 merke an sine guete, waz er gnaden hat be-  
 gangen: (lvii, b.)  
 so wart er gehangen  
 vür der sünden missetat.

3.

Swen ich tumber minen kumber boesen lu-  
 ten künbe, (70)  
 baz ich an ir gnadelosen Herzen gnade sinne,  
 troecten sie mich triuwelichen wol mit helpe? nein.  
 Oh ich blüzze, des verdrüzze mine baltschen  
 vründe;  
 wan sie hofken, baz ich sinken zuo dem grunt  
 beginne:  
 min heil schif gestozen hat uf ir grunt nidik stein,  
 Enwer' ez niht in selben banden  
 mit gesükkesz rat bast(e) gebunden.  
 diu baltsche diet in manigen sanden  
 wellen mich berleiten z'allen stunden.  
 nu han ich an triuwen luten gnaden trost er-  
 bunden,  
 die mir helsen baz, den[ne] mit die ungetriuwen  
 gunden,  
 die von sakter wunden  
 stinken, also ein ag unrein.

4.

Swene trut gefellen giengen spate in eime  
 walbe, (71)  
 lusttelich gebuemet einen gruenen pfat sie bunden,

der gienk von der rechten straze in wilder buese  
 born.  
 Do der wise wolt[e] den wek ze guoter nahe,  
 behalde,  
 an den stik der tumben gienk, bez kriegen sie be-  
 gunden.  
 mit im gienk der wise, da sie beide ir lip ver-  
 lorn. (LVII, c.)  
 Do sie die morder da bernamen,  
 lute schrei der wise: „o we, gefesse,  
 daz wir von rechtem wege te kwamen,  
 daz ist din schult, dir swerlich ungebelle!“  
 der tumben sprach: „du schult was bin, daz  
 merke, swer da welle:  
 du wære te wiser vil, den ich, du volgetest mir  
 ze snelle;  
 bez wir todes kwellen  
 muenzen liden unde zorn.“

5.

15 a. Klar, gelutert, steht, in schine glanz ein lieplich  
 sterne, (72)  
 liez mich sinen werden glast bi sunnen schine an  
 bliken;  
 do dazte ich: „ist diz Mercurius, ich sol wer-  
 den rich.“  
 Do kwam truebe ein wolken swarz, ich sach ez  
 vil ungerne,  
 daz begunde sine dinsten hie den sterne schinken;  
 also wart sin blick entwendet mir verlustelich.  
 So kreftik stark, also ich in pruede,  
 so truebe ich, daz er daz wolken breche;  
 er schinet wol durch sine truebe,  
 swen er wil, daz ee sich selben reche,  
 uf daz man im wol ze siner liehten glanze spreche,  
 so rat' ich, daz er vertilge balchein wolken breche:  
 ich an miner zechen  
 sach den stern ze Heunegwicz.

6.

Alle kunkt ist guot, da man ir guote zuo be-  
 berbet; (73)  
 swa man übele tuot mit kunkt, bez ist din kunkt  
 ungeschuldik;  
 kunkt ist guot in sich, ze guote hat sie Got ge-  
 dacht. (LVII, d.)  
 Swer nicht guoter kunkt enhan, der laze sie  
 unberberbet;  
 kunker[e], wiß bi grozer kunkt demuotik unde ge-  
 dultik,

so wirt Goteß wille an dir mit künften vollen-  
 bracht.  
 Den Got mit künften hat gerichtet,  
 tuot er wol mit kunkt, der edele richen,  
 so hat er ez also gelichtet,  
 daz er sich eine edelen manne geliche.  
 kunker, huete, daz di kunkt din lakter nicht en-  
 bliche;  
 so huete ein edel man, daz in diu schande nicht  
 bestliche,  
 nicht uz adele wiche,  
 der in adele ist wol geklaht.

7.

Swen min herze Goteß trost unt wiken muot  
 gewinnet, (74)  
 so vürht' ich den trubel nicht, noch al sin in gelinde,  
 daz im zuo geheret, da von bin ich unbezaget.  
 Swer sich wol beschreibe(n)lich uf rechtikeit besinnet,  
 der sol merken, wie der mensche rechte wißheit  
 binde,  
 an bez menschen sele wirt sin wißheit im gelaget.  
 Der menschen zuht erlichen heidet,  
 der hat Got gewonnen ze eine bründe,  
 an siner sele Got gewelbet  
 aller wißheit meistererschaft urhün . . .

\* \* \* \* \*  
 \* \* \* \* \*

8.

..... (75)  
 .....  
 .....  
 .....  
 bil schone, liehter den ein blas, dri strange, nicht  
 ze kleine, (LVIII, a.)  
 gewunden, rich von wahlte, lichte(n) naht unde ouch  
 den tak.  
 Do wart ein scheideltrank gebrutwen  
 zwilchen in, gemezet in dem merzen, 15 b.  
 in driu gereil(e)t, uf ein rinwen,  
 wart ir habe, da testten sie die herzen;  
 ze beiden henden swant ir guot, der zeshwen unt  
 der herzen;  
 der herzen liehter schin zebraht, daz muoste in  
 lange smerzen:  
 we dem balchen herzen,  
 bez rat bründe scheiden maht!



9.

Ich enkan bez kürsten edelheit gesche nicht  
 ze tierren, noch ze würemen, noch ze vogelen,  
 noch ze wisehen,  
 sit das er ist ein mensch, ein man, ein ritter,  
 unde ein heit.  
 Vil groze wurde er noch hat, der wil ich nicht  
 vergezzen,  
 er vil gerehter kristen, davon sin lob muoz er-  
 brischen,  
 er ist in adel ho gebürctet, richte unde uz erwelt.  
 Arn unde balken unde seuen,  
 lebart(eß) unde pant(e)ß ich wol swige,  
 da mit so wil ich ez nicht verbleuen,  
 manlich loy dem herzogen Ludewige  
 in Weiserant vil wol gezint, das al sin treuen  
 siße;  
 sin loy hat durch die werke gebant vil strazen  
 unde siße: (LVIII, b.)  
 das vrou Ere im nige,  
 das ist siner tugende gelt.

10.

Alle künige, kürsten, herren, ritter, knaben,  
 knechte, (77)  
 in zwein unt sibenzik sprachen, Juden, heiden,  
 kristen, elle,  
 pfaffen unde seien, lantgebür, al menschen diet,  
 Du helfet rechen unß den mort, durch Got unt  
 durch das rehte,  
 vil me wan durch bez künigeß tot, das reht ge-  
 rieht erschelle  
 dem künige, dem sin selbez volk mortlichen tot  
 geriet.  
 Getriuwe[n] Gensche lute, rechet  
 in wern künik, bez habet ir lob und ere,  
 die morder melbet, unde sprechet  
 an ir lip, das sich ir heil verkerre.  
 swelich Genscher wil unsehuldiß sin, der tuo, das  
 ich in lere,  
 der sol die morder helfen tilgen vrentlichen lere,  
 das ir lakter mere:  
 davon sing' ich in biz liet.

11.

Swen diu kunze brichet gegen ir uz erwelten  
 bründe, (78)  
 das sie mit ein' andern tiere tuot unzähntlichen,

dasze kan sie nimmerme verbergen siner list.  
 Selik würde ein künber noch, der das geprueben  
 künde!  
 swie si tuot, sie muoz in sorgen büre ir meister  
 slichen;  
 sie kan sich in wazzer waschen, davon hat sie  
 brist;  
 Er weiz wol, wie sieß hat begangen:  
 ob sie nicht gewaschen büre in träte, (LVIII, c.) 16 a.  
 das güld' ir antlitz unde ir wangen,  
 wand ir lip vil schiere ein sterben hete.  
 mensche, swen din wille dich verkrieget in un-  
 blate,  
 schaffe, das dir bist mit riuwen zükke uz kün-  
 den grate,  
 wasch ab din unstatte:  
 dich wil iristen Jesuß krist.

12.

In Kumeilande ich bez wande, das er künde  
 walten (79)  
 kluoger wizze: nu dankt mir, er welle swa-  
 chen knechten  
 louben, swaz er in sin oren singet durch das jar.  
 Er hat den jungen vor gefungen unt darzuo  
 den alten,  
 das ich im sin fingerlin beneme; gar unrechte  
 hat er mich gezigen an den dingen, das ist war.  
 Die smahet biute ich im ungerne,  
 bez maß er gelouben sicherliche.  
 erwuoten mueze im das herne,  
 der da immer lügen barwe ferliche,  
 da diu briuntschafft stete ist, er si arm ober richte!  
 ich wünschje im ouch, das im unselbe nimmer me  
 entwiche,  
 der mit lüge sliche  
 in den wek, den briuntschafft bar.

VII.

1.

Got herre, almächtik, (LVIII, d.) (80)  
 büre bedächtik  
 aller meisterschaft unde aller dinge,  
 du eine meister, sehpfer bist,  
 an' ane genge, an' ende ist din gewalt.  
 Du aller herste,

dir daz erste  
 ioh in dirre muwen wise ich singe:  
 din wißheit aller sinne list  
 gemerket hat, gemezzen unt gezalt.  
 Wol dich, Got, Krist der Kristenheit! (LIX, a)  
 so wol unß, daz wir Kristen sint geworden!  
 wol unß deß, daz du hast geleit  
 daz die sint alle Gotes kint, die Kristen sint in  
 kristelichem orden!  
 wol dich, wol unß, daz wir dich muezen hie uf  
 erden loben?  
 wol dir, daz aller engel sehaz und al din sehe-  
 pfenunge dir muoz hoben.

## 2.

Dür war ich wande, (81)  
 daz der gande  
 min niht spotten solte, swen ich rite:  
 nu pruebe ich, die da gen ze buoz,  
 die spotten min; doch rite ich vaste hin.  
 Die süzzel künnen,  
 diene günden  
 mie niht, daz ich senge, breite, wite,  
 mit künften von in riten muoz. (LIX, b)  
 mich treit din Gotes helpe unde auch min sin;  
 Daruf so rite ich also snel,  
 wil Got, dar mich kein blazer gouch erloufet;  
 ich mache ir ettegliehen grei,  
 daz er mit sehänden swigen muoz, der mine ware  
 mit sine haltsche koufet.

16 b. ez sehimpfet künelicher mine deene und minen  
 sank:  
 er singe unt tihete me unt daz, denne ich, deß  
 wizzen im die stute bank.

## 3.

Swaz man spricher, (82)  
 unß nu brichet  
 niht so vil an herren, so gerihtez;  
 unreht berdinget ane wer  
 die rehtikeit, diene kan sich niht ernern.  
 Ze haelen wiheten  
 riheter pfiheten,  
 swie die sint, ich zige nieman nihtez.  
 der sünden unt der sehänden her  
 war[e] niht so groz, woltunz die riheter wern.  
 Daz diebe, roudet, morder sint,  
 verräter, trieger, haltscher wnocherere,

so vil der ungetriuwen kint,  
 daz ist der haelen herren sehult, die sie befehite-  
 men; daz sint bæsiu mere,  
 swer tusent mark(e) [dieß] roubet, unde mordet,  
 unde stit,  
 daz er mit zwoelen buezen mak dem riheter, daz  
 er sinu werk berhilt.

## 4.

Wol argez muotes, (83)  
 rich deß guotes,  
 haltsche herren, daz in selbe entwiche! (LIX, c.)  
 den ware ich herzelichen gram,  
 war[e] niht, daz ich vil ir unselbe weiz.  
 Sie sint berarmet,  
 mich erbarmet,  
 daz ir lib ist uzwendik riche,  
 unde innerthalb arm unde sam  
 der tugent, dar an sich krank nature bleiz.  
 Wie mak er danne guot gesin,  
 den swach nature an siner stæte swachet?  
 die gabe der planeten sehin,  
 lune unde zit an der geburt der sterne louf lib  
 unde site machet:  
 gewinnet, werden herren, guote site unt guoten  
 muot,  
 (. . .) wonheit mit gewalt naturet wol, swer  
 tugentlichen tuot.

## 5.

Sian die Franzoise (84)  
 vil tornoise  
 groz von silber, ob ich rüegen türkte,  
 der weiz ich künelichen haltsch,  
 ich han daz kopfer weil an im gesen:  
 Ob er guot were,  
 nach der swære,  
 die er hat, so hiez' er wol ein vürkte,  
 durch sine munze waltsch,  
 ob man die richeit sol bi herren spen.  
 Ich enruoch', daz berner kopfer sin,  
 unde auch die hesser in so lichter munze,  
 diene bergent niht ir kopfer sehin;  
 ze koufe engeltent sie niht vil, ich wane, ir  
 wügen drizis kume ein unze.  
 din kleine munze ist arm, als ich bescheiden  
 wil,  
 der haltscheit hat vil kleine maht: der grozen  
 herren haltsch vermak ze vil.

17 a.

## VIII.

1.

(LIX, d.)

Herre unde meister, schepfer min,  
 Got, alle creature bin  
 die hastu die ze lobe gedacht,  
 die engel unt die lute;  
 Dische unde vogele, würme, tier  
 hastu ze lobe geschaffen hier:  
 din wille werde an uns volbraht,  
 nu hilf mir, baz ich hiute  
 Sedenke diner wirbheit,  
 baz ich din loy gefinge;  
 din ere ist groz, an' ende breit.  
 baz erste lob in diser wise erklinge (LX, a.)  
 dem herren, der te was unde ist,  
 und immer blibet, Nefus krite,  
 der schuof uns brude unt gibet uns brist:  
 Got, aller schepfenunge list  
 han unde weiz er, meister aller dinge.

2.

(86)

Der sich so ho gelezzet hat,  
 mit lange in meister singer geat,  
 baz ein durchgründik meister niht  
 muoz mit im kunkt allieren;  
 Swie gar durchgründik wiß er si,  
 er gebe im spæher meister dri  
 ze helle: unt solte ich halten pfliht,  
 ich hield' ez mit den vieren.  
 Sing uf, sing abe, sing hin, sing her,  
 vier guote meister singer,  
 die machent, bez ich dich gewer,  
 die künfte din noch kleiner, dan ein binger.  
 sich hiet ein engel alze ho, (LX, b.)  
 den Got berktiez, der wart unbro;  
 swer aluz tuot, deme schiht also,  
 Got selber dröwter dise dro,  
 hoch bart vor Gote enhat neheinen dinger.

3.

(87)

Nich sage dir, Singuf, was du tuost,  
 bestu ze jungest volgen muost:  
 nu lobe den Adiguer, der han me,  
 wan da(s) er listet in buochen;  
 Dri spæhe meister, die noch leben,  
 wiltu im die ze helle geben,  
 te kunkt tuot diner künfte we;

III.

baz soltu wol verluochen.

Von Wirzebuck meister Chuonrat,  
 der besten singer einer,  
 der schrifft in buochen künde hat,  
 da von ist sin getihtre vil die reiner;  
 der Vessebiur der ander si,  
 der Unverzagete, so ist ie dri:  
 stan sie dem Miß(e)nere bi,  
 mit helle, ich bin der lorge dri,  
 sie machent, baz din langes priß wirt dan ein  
 binger kleiner.

17 b.

4.

(88)

Du gnade im Got, er was ein helt,  
 ein vürkte, manlich, uz erwelt;  
 tot ist sin lû, noch lebet sin lob,  
 sin name gestriebet nimmer.  
 Sin tugent mit eren baz erwarp,  
 e dan sin edele bleisch erkary,  
 baz man in wünschet in den hob  
 bez lebendes libez immer.  
 Wa tuot ein vürkte im nu getlich,  
 bi magen unt bi vründen?  
 herzoge Albreht von Brunezwich, (LX, c.)  
 den tufent zungen niht volklagen künden.  
 nu han ich ofte gehæret sagen,  
 swen man nach tode hie beslaget,  
 der si von gnaden unbersaget:  
 nu gnade im, gnadenriche maget,  
 du Gotes muoter, dri von allen sünden!

5.

(89)

Mir ist in miner zit gesehen,  
 baz ich die herren habe gesen,  
 die sprechen einen wider spruch,  
 der sie niht wol beschonet.  
 An dienet maniger hande man,  
 der nie ze lone heil gelwan;  
 sin ungelücke hat den bruch,  
 oû im niht wirt gelonet.  
 So wil der herre unschuldik sin,  
 unt sprichet: „ungelücke  
 dir schaden tuot; der schulde bin  
 der entweiz ich anderz niht an keime stücke.“  
 gelücke schaffet lonez zit,  
 ez machet zuge dienest wit.

9

ob daz gelücke an herren lit,  
swer dienste niht gelückes git,  
der herren herze ist kranker, den ein müücke.

17 c.

6.

Der herren hulde ist, sam ein iß;  
dar umbe ist er niht volten wiß,  
swer uf die beide hulvet ho  
mit kostelichen sachen.  
Doch treit daz iß vil swære last,  
swen ez der winter bruofet vast:  
der herren hulde ist ouch also,  
daz kan diu selbe machen.  
Der wile der man gelücke hat,  
so blibet er vil hulden.  
wie banne, ob daz umbe gat,  
also der winter von des meien schulden?  
iß unde hulde ist beide krank.  
swer e nach herren hulde rank,  
dem wil ich singen disen sank:  
hat er gelücke, sunder wank,  
dem wirt sin arebeit vil wol vergulden.

7.

Got hat in allen niht gegeben,  
gelich den herren, herlich leben;  
jone hat er armen luten niht  
geliche selbe erzeiget.  
Die herren die sint ungelich,  
ein teil ist arm, ein teil ist rich;  
diu warheit gaote(x) richheit iht  
dem herren, der sich neiget  
Dienmuotlilichen bi gewalt;  
der stet in Gotes prise.  
der dienest giltet unde galt,  
nach rehter schult, der maik wol hetzen wise.  
der muot in solher stete stat,  
daz er durch keiner hande rat  
getriuwen briunt beliegen sat,  
der weiz, wer im gedienet hat:  
der herren hulde ist niht gelich dem ite.

8.

Nich muoz der werlde werden gram:  
sit ich ze minen jaren kwam,  
daz mir diu merke wart gegeben,  
so merk' ich an den luten  
Di girikeit haz unde nit;

ichne sach in aller miner zit  
niht menschen biunde, die so leben,  
als ich in wil bediuten. (LXI, a.)  
Dil rehte silt ir merken daz,  
sie solten wesen ane

18 a.

(90) der girikeit; nit unde haz,  
der solt' in verre enpflicchen uz dem wane.  
vünd' ich zer werlt nu menschen dri  
der drier hande sache vri,  
den wolt' ich gerne wesen bi:  
swa joch der menschen einer si,  
dem solte nigen sun unde ouch der mane!

9.

Sich ruemet maniger siner künst (93)  
so vil, daz guoter lute gunst  
in blinhet, unde er wirbet haz;  
der dunket mich niht kunstk.  
So ruemet sich ein tumber man,  
daz er vil minne erwerben kan  
von maniger vrouwen; umbe daz  
so wirt man im ungunstk.  
Sich ruemet sumelicher ouch,  
wie kuene er si des libes;  
daz man im iht, er si ein gouch  
ze rehter not, gewirdik niht eines libes.  
so prueb' ich, daz er ist berimat,  
swelich man sich selben werber hat,  
wan im diu menge bi gestat,  
swer bagen unde ruemen sat,  
der wil behueten sich vil maniges libes.

10.

Niht wol ich sin vergezzen maik, (94)  
der mich so manigen lieben tak  
gebröuwet hat mit siner habe:  
nu bröuwe in Got der werde! (LXI, b.)  
Dil bröude ich wilen was gelwon  
bi im, da bin ich leider von  
geseiden trurilichen-ade;  
sin kleich ist worden erbe.  
Sin sele mueze dem wesen bi,  
der sie von himete sande!  
nu hilf im, Gotes muoter vri,  
gebriet sünden bloz unde aller schande!  
bit im din kint genedik sin,  
dem uz erwelten briunde min:  
daz was der grabe Gunzeln,  
der werde, wise von Zwerin,  
den man durch sine tugende berne erkande.

18 b.

11.

Got lob' ich unde büchre Got:

sin ernelst get bür allen spor,  
 des lob' ich sine Gotes kraft,  
 unt dank' im siner milde.  
 Sin gabe ist so mankbalt,  
 daz da niht ende ist an gezalt;  
 daz wiset unß sin meisterschaft  
 in maniger hande bilde.  
 Dem einen diz, dem andern daz,  
 suß hat ez Got geteilet,  
 Swie so er wil, niht wiß, niht daz;  
 sin gabe ist unß in allen kouf gebeilet.  
 daz wir unß selben wol behagen,  
 des welle wir Gote genade sagen.  
 ich ensach in alle(n) minen tagen  
 nie menschen, daz ich wolte tragen  
 sin herze bür daz min in mir geheilet.

(95)

unde er sich unß geliche wolde zieren,  
 mit rechter tat  
 kunde er daz ordinieren;  
 den suezen rat  
 gab im sin d(i)emuot unbersmat:  
 sin richeit unß bil armen na besippe stat.

12.

Seht an zwei edel zabeltier,  
 diu machen luerde riche zimier,  
 den mantel, da vrou Ere hat  
 ir brüste mit bedekket.

Die zabel haben ritter leben,  
 swie bil der toten zabel sweden  
 vor maniger brust uf richer wat,  
 die bliden ungewekket.  
 Von Ribbageborf vrouswen eren zabel,  
 von Plawe ein zabel so riche,  
 der trulwen anker unde kadel,  
 zwene also guote zabele den geliche  
 die sach nieman vor vrouwen brust:  
 vrou Ere selbe hat' die lufft,  
 daz sie die zabele hat gekufft,  
 so daz in lakter milwen ruft  
 niht nahen muoz, al sehande von in wiche!

(96)

(LXI, c.)

2.  
 Der über alle richeit ist so gewaltik, (98)  
 unt wær[c] sin guete niht so mankbaltik, —  
 sin barmheit, sin gnade sünde heilet, — (LXII, a.)  
 So muckte(n) wir bil manigen kumber dulden,  
 enhsife unß Got niht daz, den[ne] wir ez ver-  
 schulden,  
 forge unde leit des wüde unß bil geteilet,  
 Wan daz in sin barmunge unde diu minne  
 der trulwe mant,  
 wie er ze menschen liebe sine sinne  
 rechte gewant  
 mit guotem an beginne,  
 daz man erbant:  
 er schuof den menschen mit der hant,  
 er waß auch mensche dri unt dreizik jar bekant.

3.

Got hat die naht geluhtet ho winachte, (99)  
 bil ho geluhtet Got die naht gedachte,  
 do er sin wort volbrahte gegen dem morgen;  
 Daz waß ze Gores muoter vor gesprochen,  
 do enpfienk sie Got, den truoh sie vierzik wochen,  
 e der (ge)buert, diu unß nu brahte uz sorgen.  
 Der himel vater, alt, an' ane genge,  
 [unde] an' ende [e] gros,  
 der ungezalt an breite unde auch an lenge,  
 den simbe sloz  
 ein kleine brust getwenge,  
 gar lunden bloz.  
 maget Maria, vol gnaden goz  
 dich (der), den du gebere menschen lip genoz.

IX.

1.

Daz erste lob an diser wise ich singe (97)  
 dir, suezer Got, du vater aller dinge,  
 du volle gruft der gnaden unde aller guete.  
 Du eine schepfer aller creature, (LXI, d.)  
 diu künft diu schuof daz wazzer mit dem viure.  
 erde unde lufft, ursprink der eren bluete.  
 Sit er unß von den ungelichen vieren

18 c. gemacht hat,

X.

1.

Untriuwe sicheit, also ein muß, (LXII, b.) (100)  
 in valscheß mannes herzen huß,  
 der sie mit willen hufet,  
 Der wænet, daz er werde rich,  
 unt sint den angel girichlich.

19 a.

9\*

her buß, der wise ir muot,  
So rat' ich, daz ir sünde seht, ir müget best-  
ehen werden uf der weide,  
da ir verlieset inuvern balt:  
sehnt man den ungetriuwten schalk,  
ich tröchte mich der leide. (LXII, c.)

## 2.

Daz ein getriuwter stæter man (101)  
vil schalkes list weiz unde kan,  
des wil ich im wol gûnnen.  
Nicht, meister, tuo die spräche hin,  
min triuwter muot, min stæter sin  
sol nimmer valschheit kûnnen.  
Mein, stæter briunt, getriuwter helt, du muost  
wol schalkheit wîzzen unde prueden,  
so kanstu schalken widerstan:  
19 b. hattu ir list, die sie han,  
dune solt ir doch nîr neben.

## 3.

Die Tenschen morder haben den priß, (102)  
ze morde nie man ist so wiß,  
da man sol kûnige morden;  
Sie mordent gerne unt kûnnen's wol:  
den ho[er]sten murt man prisen sol  
ze Hûrlande in dem norden;  
Daz[er] ist begangen murtlich murt; sie kunden  
iren kûnig unlanfte wekhen

uf einem bette, da er stiet,  
sehß unde vûnftzîk wunde(n) tief  
durch stachen im die rehten.

## 4.

Sie mûgen wol kuene rehten sin, (103)  
daz ist an irme lebene schin,  
die ez mit den handen taten.  
Ar varwe und ir gelaz ist hin,  
sie hat verwandelt al ir sin,  
die z mit in haben geraten;  
Diene wîzzen nîst neheinen rat, sie geent dem  
jungen kûnige bi ze stunde,  
sie wessen sin ungeschuldik noch,  
unt bieten vîse ir Tenisch loch:  
nein, an ez wirt anderz gande. (LXII, d.)

## 5.

Ar morder, pruebet inuvern murt, (104)  
wie groz ein murtlich sünden hort  
in inuvern kameren hordet;  
seht, inuwer kûnig was inuwer kneht,  
der in gewalt gab unde reht;  
den habet ir gemordet.  
Des ist ir immer me verstat, von allen guaden  
brûnde loß geseiden;  
der murt ist inuwer heil betrip:  
man git daz kriuze uf inuvern lip,  
unt siet lûch, sam die heiden.

## 21.

## K u m m e l a n t u n S w a b e n .

19 a.

## 1.

Ich han nach wane dirike ge lobet,  
und ettelwa durch liebe ein teil,  
daz mich unz her vil wenik hat verbangen.  
Ich spûr, daz min sin hat getobet;  
da ich doch wande erwerden heil,  
da ist min lob alsam der sine zergangen. (LXIII, a.)  
Hân ich gelogen, der schade ist sin,  
den ich dirike han gelobet mit rede unde in ge-  
lange,

da ist vûr lûge diu sünde min,  
unde muoz sie buezen lange:  
doch seite mir ein wiser predegare,  
daz hûbste lûge nîht groziu sünde wære.

## 2.

Swer gabe git, so man ir gert,  
diu gabe stet ze lobene wol,  
die man nîht hertikliche darf erschaffen.  
Diu gabe ist drier gabe wert,

19 b.

ze rehte man ir danken sol;  
 sie muoz Gote unt den wifen wol geballen.  
 „Den milten tuot verzeihen we,  
 so rebet her Dridank den tumben vñ durch guote  
 lere. (LXIII, b.)  
 ie doch schamet sich der bitende e,  
 unde ist doch sunder ere,  
 swer gabe git so rehte hertiklichein:  
 biz bispel sing' ich von den kargen richen.

3.

Swelch richer ist an eren kunt,  
 der denke an den von Kisenberk,  
 unde an den edelen helt von Kremenaten:  
 Knd ist er siech, er wirt gekunt;  
 er werk' auch lobelichein werk,  
 an richen tugenden sol er sich niht verkyaten.  
 Sie habent ez verdienet wol,  
 baz man ir nach tode sol hie mit den besten  
 denken;

Notrich was ganzer tugende vol,  
 im künde niht entwenken  
 Volkmar, swa man umb ere solde werden:  
 ir lib ist tot, ir lop kan niht ersterben.

19 c.

4.

Min zink ist der hil milte Got,  
 min zink ist, diu in maget gedac,  
 min zink sint, die er stiez von himelriche,  
 Min zink sint aller engel rat,  
 min zink sint aller heiligen schar,  
 min zink sint alle gerunden sichertiche,  
 Min zink sint kint, wid unde man,  
 unt swaz sin künde ie gewan, baz ziuget al-  
 gemeine,  
 baz von . . si her Tofjan  
 vor allem balsche reine:  
 zwelf meister singer möhten niht volbringen  
 die tugent, die man in eine silt volbringen.

22.

20 a.

Meister Driderich von Sunnenburk.

1. (LXIII, c. d.)

1. O wol dir, Welt, o wol dir hiute und temer-  
 mere wol zc. (1)

2.

Senuoge hiute sprechent so, sie haben sich abe  
 getan zc. (LXIV.) (2)

3.

So wol dir Gotez under tan, ich meine dich,  
 tiure Welt zc. (3)

4.

Ie lobet alle Gotez werk, so lernejt der kñ,  
 niht Dabit zc. (4)

5.

Schilt' ich Gotez hoju wunderwerk, an diu  
 er hat geleit zc. (5)  
 (Maness. Samml. II, 35: Str. 18 - 22.)

6.

Diu Welt von rehte wirt bescholten verre beste  
 mer zc. (6)

7.

Man schiltet Got, noch sine wunderwerk dar-  
 umbe niht zc. (7)

8.

Diu Welt ist ein garten, da Got inne brechen  
 sol zc. (8)

b.

20 b.

9.

Ob man die Welt niht sol bescheiten und ir  
missstat zc. (9)  
(Maness. Samml. II, 358: IV. \*10. \*6. \*7. \*8.)

10. (LXV, a.)

Got, herre an' aneenge Got, unde auch an'  
ende gar zc. (10)  
(Maness. Samml. II, 359: Str. 23.)

11.

Got, herre, an' aneenge unde auch an' ende  
almehstik Got, (11)  
du immer bröude gebender, din leben, heilich  
Sabaot,  
lop' si die edele Got gefaget,  
u3 al den sinnen min  
Der unzeltlicher eren unt der hohen wirbkeit,  
die du mit alle(r) diner kraft mit voller wirde  
hast geleit  
uf die gelobten reinen maget,  
die edelen muoter din.  
U diner wijsheit wunder werck hastu volbraht an ir  
mit aller diner almehstikeit, nach aller diner gir.  
unt hast sie so gehæhet, herre, ob allen himelen  
[unde] erden leit,  
daz sie dir selbe bröude unde allen dinen lieben  
git. (LXV, b.)

12.

Man hat, man sol, unde ich wil gern[e],  
Maria, prisen dich, (12)  
wan du Nescum gebære, de3 du welt gemeine  
bröulwet sich:  
hilf, reine rose im himelrich,  
mir sünden richen man!  
Sit du de3 halt gewalt, der allu dinu geschaf-  
fen hat.  
sam du [n]ic maget zer welde bræhte un3 also  
edele, tiure sat,  
din kint din, vrouwe, niht enlat,  
nach niht gelazen kan.  
Du wi3 gemant, vrouwe, der ho[he]sten siben  
bröude(n) din,  
durch dine (er) barmherzikeit tuo mir genade schin,  
bite unde mane din kint vür mich, darzuo bür  
al die kristenheit:  
swaz ich unz her gekündet han, daz ist mir, vrou-  
we, leit.

13.

Un3 zeigt der geloube, daz an' aneenge 21 a.  
si zc. (LXV, c.) (13)

14. (LXV, c.)

Ein lob, nach Gote, daz ho[se]ste, kün wir ge-  
ben der reinen maget zc. (14)  
(Maness. Samml. II, 359: Str. 25. 24.)

15.

Wer sprichet nu der sündler wort gegen Got  
unt Gotes kint? (15)  
daz tuo, Maria, durch din burt, sit daz wir  
dir bevolhen sint,  
Maria, muoter unde mit,  
der sündler trösterin.  
Hilf un3, brist' un3, daz wir gebuezen unde  
riuwe enpfan;  
siven wir an der lesten stunt al sament vor gerichte  
stan,  
bescheine un3 din[e] barmherzikeit,  
vil suez künigin.  
So wirt din lop gebüset, daz von dir geschri-  
ben ist; (LXV, d.)  
behuete un3 vor der helle unt vor de3 argen tu-  
beiß list,  
unt sprich ze dime kinde: „bater, sun, heiliger  
geist du bist,  
vergip dem sündler sündlik leben, vil suezet Nescu  
krist!“

16.

E3 ist dem ungelobeten man gar inniklichen  
leit, (16)  
daz man den widerben vür in lobet, sin lob mit  
lange machet breit:  
den haz, den er da zuo z'ime treit,  
den sol er wol verälagen.  
Widerber man, nu gunne im schanden, als er  
(dir) wol gan die;  
du solt dem väeten tragen haz, unde dich zen  
besten zie,  
unbuore soltu gerne blie  
vor im, und la dir sagen:  
Wæse3 gefellen, daz pruede ich, wirt man an  
eren krank;



si(eh), widerber man, nu sich dich bür, und  
merke an disen sank, und  
ia du den bösen boßheit pflegen unt zuch dich  
zuo den werden man:  
daz ist ein lere, daz ich dich niht daz geleren  
han.

## 17.

Was sol mir richiu künst, sint ich der selbe  
niht enhan? (17)  
was sol mir langes kraft, ist man mich des niht  
wil geniezen lan?

ich muoz der warheit abe stan,  
und liegen umbe guot.

Sit ich bi rechter künst bin gabe unt guotes also  
bi, (LXVI, a.)  
so wil ich lere liegen, denne müge, einer min  
genoz.

swelich herre(n) miste nie verbroz,

21 b. [daz] hat gegen mir argen muot.

Daz ungeistliche urbe unreht, daz mag ich wol  
Gote klagen;

man git unkünste daz, wan künst, daz muoz  
mit missejagen:

swelich herre unkünste hifet, unde sat künst bli-  
ben in der not,  
der herre ist ewilichlichen verlorn unde an eren tot.

## 18.

An al der welde habent rehte bürsten künst  
bür guot, (18)  
du künst han [die] bürsten eren unde bröuwet  
wol der herren muot,

du künst den edelen sankte tuot;  
künst hat Got selbe[n] wert.

Du künst ist heilich, da dan muoz sie Gote sin  
underkan;

du künst du nimt durch Got umb ere guot von  
manigem werden man;

Got unbiere künste niht [ne]gan,  
unbiert niht künste gert.

Du rehte künst ist Gotes hote, unde ist dar-  
zuo sin kneht;

ir bürsten, herren, gebet durch Got, durch künst,  
so tuot ir reht;

du künst ist wirlich richier gabe, du künst ist  
Gotes barmhertichkeit:

ir rehten edelen, gebet durch künst, ez entwirt  
iu nimmer leit.

## 19.

Gedenke, mensche, was du bist, unt was du  
werden muost, (LXVI, b.) (19)  
gedenke an Got mit warer riulwe, daz ist diner  
sele ein trost;

gedenke, daz dich hat gelost  
sin marter unt sin tot.

Gedenke, daz du sehpfer dich uz erden gema-  
chet hat;

gedenke, daz er dinen lip zee erden wider wer-  
den sat;

gedenke, wie die sünde an stat,

gedenke auch an die not,

Die Got durch dich unde al die sine an dem krluze  
erleit,

dar an gedenke, mensche, und ia (du) arme  
kündlichkeit;

gedenke, mensche, hie also, daz hort der sele  
werde rat:

du stige du ist worden breit, du zuo der helle  
gat.

## 20.

Ein brouwe ist stark, sehene, unde krank,  
unde ist da bi gar alt; (20)

du brouwe ist wiß, du brouwe ist tump, der  
brouwen trüge ist manikvalt;

du brouwe hat vil groze (ge)walt;

du brouwe wunder tuot.

Du brouwe bröuwet unde unbröuwet maniger  
muoter sint;

du brouwe ist kluck, hor ir kluckheit ist aller  
brouwen liste ein wint;

kein brouwe weder e, noch sint

gelwan so swinden muot.

Du brouwe ist wunderlich gebildet, ir ist niht  
gelich,

ir buch ist stal, ir rükke ist bli, ir bueze be-  
deren rich: (LXVI, c.)

der brouwen namen, meister, [unt] rat; den tiubel  
hat sie z'e genomen;

die brouwen hat uns Got gegeben zee schaden  
unt zee bromen.

## 21.

## 22 a.

Du weist du bolet nu von tage zee tage, daz  
sich ich wol, (21)

du weist ist leider algemeine balcheß unde un-  
trulwen bol:

brou[we] Welt, baz ich baz sprechen sol,  
baz tuot mir immer we.

Diu Welt hat sich gekrenket fere nu bi minen  
zagen;  
diu Welt diu wirt noch boeser vil, hœre ich die  
weisen lute sagen:

brou[we] Welt, ich muoz an iuch verzagen,  
ir smelzet sam der sne.

Drou[we] Welt, ir kunnet hey von leide schey-  
den, baz ist war,

brou[we] Welt, ir kunnet lieben unde leiden hie  
unt dar;

brou[we] Welt, ir sit hie sur, dort sueze,  
kündich [unde] stolz unt vil gemeit:

brou[we] Welt, ir gebet ze lone an dem ende  
jamerliches leit.

## 22.

Triuwe unde warheit lasterz meil, ich wene,  
nie gewan; (22)

triuwe unde warheit sterent wol ein[en] reinen,  
werden, biberben man;

triuwe unde warheit meren kan  
der welde wurdikeit.

Triuwe unde warheit diu zwei sint ouch ein vil  
riche wat; (lxvi, d.)

triuwe unde warheit armen unde richen edellichen  
stat;

triuwe unde warheit, swer die hat,  
deß loy wirt wit unt breit.

Triuwe unde warheit gebent im himelriche grozen  
solt;

triuwe unde warheit bezzer sint, den silber oder  
golt;

triuwe unde warheit Got der kristenheit gemeine  
hat gegeben:

triuwe unde warheit (ge)winnent wol baz ewilliche  
leben.

## 23.

Die büesten unt die herren möhten gerne milte  
wesen; (23)

diu milte kwam von Gote erst, hœre ich an ma-  
nigen buochen lesen,

durch milte wolte er niht genesen,  
durch milte starb er tot.

Diu milte git hie herren ere unt hort baz hi-  
mel rich;

der milte solten pflegen die wol gebornen, baz  
ware edellich;

swer milte pfliht der briet sich  
vor immer wernder not.

Diu milte ist guot vor laster unt vor schanden,  
swer sie hat;

diu milte ist 'guot vor sünden unt vor maniger  
missstat;

diu milte zühet hin ze Gote, unde ist zer welde  
ein sällikeit:

durch Got sit milte, so ist in dort sin himel rich  
berait.

## 24.

Swer mich unwirdlichen sezzet in dem huse  
sin, (24)

unt wil, baz ich in wurdlichen sezze in dem  
lange min, (lxvii, a.)

so würde mir groz unwtze schin:  
wie möhte baz gesehen?

Swa der junkherre oder der sekher den herren  
min verstat,

er git mir sinen besten win, die besten spise, die  
er hat,

darzuo diu roß ungege]ssen lat,

ba muoz ich adel sphen.

Sin hezzelkrut, sin spise brot, sin[en] besten  
zuoberwin,

die bringe er bür die hunde hin oder aber bür  
diu swin,

wil er von mir han riches loy, der sich gegen mir  
also verstat:

deß riet mir der von (M)if, unde ander guote  
meister niht.

22 b.

## 25.

Ich bin al der welde ein gast, also stet nu  
min leben; (25)

der wirt der muoze sällik sin, der sinen groz  
mir wol tar geben;

swelich wirt nach eren welle streben,  
der merke minen rat;

Von eineß edelen wirtes munde ein gruzen tuot  
mir wol,

so mir der wirt, ze hant min herze ist me wan  
tulent bröuden vol;

durch recht ein wirt niht d[er]uzen sol,  
wie wol ez im an stat! (lxvii, b.)

Deß wirtes heftlich sen baz bröuwet minen se-  
nenden muot;

der wirt der muoze sällik sin, der baz mit willen  
tuot!

des wirtes zorn tuot mir unde allen gesten inni-  
lichen we:  
ir edelen wirt, huetet iuch, daz in daz iht gesehe!

## 26.

Mich hat ein[e]s künige ja betrogen, unt  
darzuo manigen man; (26)  
swelich künik ja ze neine werden lat, daz stet  
im übel an;  
swelich ja nein meinet, dazue han  
niht werden rehtez ja.  
Ein warez ja stet künigen wol, und ist zen  
eren guot:  
gelogenz ja daz krenket künige unde enpfrouwet  
mir den muot.

swer ja sprich[e]t unde sehiere ez tuot,  
der wirt in eren gra.  
Wie zint den hohen künigen, daz ir ja ze neine  
wirt?  
ein valsches ja vil seiten ie man soß unde ere dirt.  
ein ja gegeben unt daz gehalten, daz ist rehter  
künige tat:  
er hat kein ere, swer sin ja ze neine werden lat.

## 27.

Ach horte des habes briebe lesen, suß was  
diu botenschaft: (27)  
„der allerliebste unfer sun gegreuzet si mit vol-  
ler kraft,  
mit ganzer liebe unzuwivelhaft,  
an' alle underlaz.  
künik von Rome Ruodolf, künik keiser offenbar,  
daz wære du künik e nante niht daz kwam von  
hohem rate dar,  
dir, beide, ze nuzze unde ane var,  
bûr war so wizze daz,  
Wir laden dich zer wihe, williklich sin wir bereit,  
die krone unde alle keiserliche wurdikeit, (LXVII, c.)  
die enyfa von unß, vil lieber sun, so du erste  
maht, in kurzen tagen:  
din houset krone uf erden sol ob allen künigen  
tragen.“

## 28.

23 a. Der habes allen kristen[en] büersten briebe hat  
gesant, (28)  
Duitschen, Walhen, Winden, pfaffen, leien, swie  
ste sint genant,  
den richen künigen in ir lant,

## III.

nahen, verre unde wit.  
Uf alliu huß, in alliu dorf, unde ouch in alle  
stete,  
allen meistaren schribet er sin hoch gebot unt sin  
gebete;  
nie habes künik so lieb enhete,  
sit künik Karles zit.  
Er schribet in, daz sie sulen ze herren immer  
han  
den künik von Rome Ruodolf unde im mit triu-  
wen bi gestan,  
er si ein künik keiser; swer in irret ober wi-  
der stat,  
daz in der habes niht bûr einen rehten kristen  
hat.

## 29.

Sie bragent, wie der künik von Rome Ruodolf  
mir behage. (29)  
er behaget mir, als er sol, sit daz er Gote be-  
haget an dem tage,  
do er in ze bogete, als ich in sage,  
gab aller kristenheit.  
Unde also er Gote behagete, also der Brunckler  
unß sach,  
daz er und manik rufent man an shtikliche wol  
an sach,  
z'Nehe über dem münster daz geschach: (LXVII, d.)  
ho, iank, wit unde breit,  
Ein schæne kriuze swedete ob im, der wise daz  
er saz  
gekrenet unt die wise enpfienk; hie bi so weiz ich  
daz,  
daz in Got durch der büersten munt zuo (z')einem  
bogete hat erwelt:  
nu si er dir, almehtik Got, in dinen beide gezelt!

## 30.

Der edele wolgeborene man nach eren gerne  
stat: (30)  
so minnet ouch von art ein bur die sehände unt  
darzuo sehänden rat,  
dem gebure ist wol mit missetat,  
daz ist im an geborn.  
Der edele man der bizet sich an zucht an wir-  
dikeit;  
swen der gebur sehällische tuot, so ist er bro  
unt vil gemeit.  
der edele man nach eren freit,  
diu ere hat im gellorn.

Des edelen mannes triuwe und milte Gote sanfte  
tuot;  
der gebur verkiuset Got unt gewinnet sündlichen  
guot.  
der edele man der tar sin guot durch Got der  
rehten künste geben:  
[teht,] so wil von art ein bur nach schalkeg lode  
immer streben.

## 31.

Sit bro unt bröu[we]t lueh algemeine birre  
kessheit: (31)  
hiute ist ein kint geborn ze trofke unß, daz wil  
wenden unfer leit; (LXVIII, a.)  
sin kraft ist groz, wit unde breit,  
gar vil daz kint vermak.  
Gebenedit si des kintes muoter unde ir lip,  
23 b. gelobet unt geeret muese sin, diu daz kint truok  
maget und niht wip!  
ez ist der welde leit berreyt,  
daz in ir libe laß,  
Der kintchen megebe, von der Got hiute ist unt  
wart geborn:  
enware sin natibitog, wie waren gar verlorn.  
Got, du bist guot, und also guot, daz diner  
guete ist niht gelich:  
durch diner bürte willen hilf unß an daz himel rich!

## 32.

Zuht unde maze stent den vrouwen unde mannen  
wol; (32)  
er salik man, si reines wip, der herze ist zuht  
und maze vol!  
zuht unde maze haben sol,  
swer lob erwerben wil.  
Swa zuht ist, unt diu maze niht, da ist diu  
zuht verlorn;  
diu maze hat zuo (z)ir die zuht bür einen ste-  
ten briunt erkorn:  
vrou[we] zuht, vrou. Maz', in habent verkworn  
der wol gebornen vil.  
Die vor da sach man hoße herren zuht und maze  
pflegen:  
nu hant der zweier die jungen unt die alten sich  
bewegen.  
ein islich herre ist an' ere, hat er der zuht unt  
[der] maze niht: (LXVIII, b.)  
swer zuht und maze ist gerne holt, der hat mit  
Gote pfliht.

## 33.

Sie sehent, daz diu erge nie entwünne mitten  
muor; (33)  
so hoere ich sagen die wifen daz, diu schame si  
da wider guot:  
diu erge, swaz sie sehanden tuot,  
des ist schame tuenærin.  
Diu erge brinwet ungeduofkeit, seht, daz ist ir  
spit;  
so ist diu werde schame trurik, wa man schalkheit  
reiden wil.  
diu erge diu hat boßheit vil,  
nach sehanden stet ir sin.  
Diu erge diu kan diekiken, siene wan nie über sich  
dach;  
so kan diu schame diekiken wol, swaz lasterß ie  
geschach.  
diu erge enwan an zuhtelichen dingen noch nie  
keinen teil:  
sam gert der herze scham niht, die [hie] stuc  
sunder ere geit.

## 34.

Du braget, junge unde alde, braget, was man  
von tu sage; (34)  
braget, was den werden wifen wirblichen an  
tu behage,  
was sie an in sefalten niht unt tage;  
braget des, daz ist min rat,  
Sit daz unß Got selbe hat mit brage bür ge-  
tragen;  
er bragete sine junger, wie man sin gedachte bi  
den tagen:  
den braget, unde lat tu sagen  
ere unde missetat.  
Der alle (ge)danke[n] weiz, dar zuo (alles) hoeret  
unde siht, (LXVIII, c.)  
der braget' unß durch lere doch, durch sine bürkte  
niht.  
die menge braget, sunder die, der lip sich nie  
von tugenden sehiet:  
niht braget die, der muot nie wirblichen rat  
geriet.

## 35.

Ich rat' in, daz) sie bragen: des entuont  
sie wärlich niht, (35)  
die man in houber sünden weiz, unde ouch in hou-  
ber sehanden siht.

min rat sie dunket gar ein wiht,  
 sam er ze niht entüge.  
 Sie tuont, also der slange, so der erst vernimt  
 das blat,  
 ein ore leget er uf einen stein, das ander er  
 verschupfet hat  
 mit dem zagele an der stat,  
 das er's niht hoeren müge.  
 Süß wellen sie niht hoeren rehte lere und rehten  
 rat,  
 noch wizzen, was diu welt von in redet unt ze  
 sagene hat:  
 te muotwille bringet sie uf also lasterbære site,  
 damit sie Gote unmaxen sich unde ouch den  
 luten mit.

## 36.

Du sag' an, oren bruofel, wanne büß[te]stu dinen  
 sak?  
 din zunge dorret, swan sie niht getreigen, noch  
 getreigen mañ.  
 möhtu doch biren einen tak,  
 den selber Got gebot.  
 Ich sage dir oren slüpfel, was dir doch ze jun-  
 gest geschicht:  
 swan ein herre sprichet: „stan(t) hin dan, du  
 balsther dæse wiht!  
 jone hæret dich min ore niht.“ (lxviii, d.)  
 so stektu sehame rot.  
 So wirt din veder lere swach unt wanken, reht  
 alkam  
 din trittel buoz, din oðe dach, din zunge diu wirt  
 sam,  
 so kumt ein schuz unde ouch ein hagel, das dæset  
 dines mundeß gelt:  
 noch volge mir, getelle, briunt, unt bulve ein  
 breter belt.

## 37.

Das alter sun die jungen eren durch ir kess-  
 keit, (37)  
 das alter hat die barme, ez machet Gotes unde  
 eren strazen breit;  
 swelich alter sünde in riltwen treit,  
 das alter han ich wert.  
 Das alter wil ich gerne prisen, hat ez edelen  
 muot,  
 das im si leit, oð te sin jugent gewinne sündli-  
 cheß guot;

swelich alter guotiu werke tuot,  
 das alter heileß gert.  
 Das alter sol d(1)emuotik sin und rehtes gelouben  
 vol;  
 das alter ist gereht, swelich alter tuot nach vo-  
 sen wol;  
 das alter sol Got minnen unt sol hie der weibe  
 gar vergeben:  
 te alten, lazet hāz und nit, so habet te rehtes  
 leben.

## 38.

(Handschrift)

Ein wort oð allen worten was, e ist der  
 weibe wæ, (38)  
 an' ane genge unde ouch an' end[e], diu buoch unß  
 sagent diu wære mæ,  
 das wort unß mach[e]te unde ouch den man  
 nach sine bilde gestalt.  
 Sin bür gedank der tohter, meide unde ouch der  
 muoter pflak;  
 bennoch was Adam ane wort, der geist im swam,  
 alda er lakt,  
 antwort gab er Gote lan;  
 er wiste in bor gebalt.  
 Des wart sin reine gottheit unfer brouwen da  
 getriuwet,  
 von sine geiste unß Jhesus kreist der menscheit  
 ist vernuwet;  
 der riuwet wart da sitte loß, da Jhesus an dem  
 kriuze starp,  
 nach tode mensche gotelich ze helle, in himete warp.

## 39.

Uz einem worte wuohß ein Got, der te ge-  
 wesen was; (39)  
 er wart ouch mensche, sunder spot, do sin diu  
 reine maget genaß, (LXIX, a.)  
 da von der himel erluchtet wart,  
 diu welt volzieret gar.  
 An sorgen waren wir betaget, in sünden her  
 geboren;  
 ein Eba diu het unß verjaget, wir solten alle  
 sin berlor:  
 das hat Maria sint verhart,  
 der swam ein engel dar,  
 Er sprach: „Ave, gnaben volte, Got der ist, 24 b.  
 mit dir!“  
 wir gedanken Gedeoneß wolte, des gelouben wir,  
 10\*

der sie hie vor maniger zit mit himelrouwe gar  
begoz:  
ir tugende ob allen vrouwen ist, nie maget wart  
ir genoz.

## \* 40.

Des holderboumes loup hat einen swadelichen  
smak,  
daruz ein suetz bluome bringet, diu darinne  
verborgen sak,  
der ich wol iegeliche wakt  
hin uf die kristenheit.  
Du lobe wir Got von himese, baz sie gewahsen ist  
uz den vil argen Juden, die bediutent unß den  
vulen mist;  
ez wasß von Got ein guoter list,  
baz gebat diu Rübischeit  
Daruz die edelen bluomen gemeit, diu dort ge-  
zieret hat,  
den himel unde hie die erden mit (vil) rieber wat,  
rehte also der holderboum (gar) schone überzogen  
stat,  
dem man so riehß lobß siht, unt doch sin loup  
ze nihste herbat.

## 41.

Der den von Rifenberk alrest(e) z'eime zwige  
wasß, (40)  
baz swaede loup wol brühterichen tugenden wasß  
vil gar ze laz:  
er solt im haben getelket baz  
des boumes einen ast.  
Sit baz man sine hoße tugent ze holze mezen  
sol,  
so mak man in gellechen z'eime ganzen eren-  
boume wol,  
vol tugende, unde schanden hol,  
dem ere nie gebrast,  
Noch grozer, wan ein eberboum, baz ist mit  
worden kunt,  
mit zwil und esten ane zal, mit wurzeln wol-  
gesunt;  
der schanden schur der schanden rife, kein un-  
dinge in krenken mak: (LXIX, b.)  
er rilich reret riebe brucht den gernden nahß unt tak.

## 42.

©we dir, sündelicheß guot, wie rehte hey du  
bist! (41)

guot, swer din gert, des herze kinnen muoz  
doch manige valsche list;  
©we dir, guot, wie vil der ist,  
die durch dich sin(e) verhorn!  
Guot, bi den viderben milten armen da wiltu  
niht sin:  
guot, ze den gar verchamten kargen dar stuont  
ie der wisse diu;  
guot git in liehten valschen schin,  
die tugende hant verkworn.  
Guot, so (en)ruochestu [niht], wie sekerliche man  
dich wint;  
guot, durch dich manik tusent sele zuo der helle  
brint;  
guot, du kumst unde berest hin, niht anderß den  
ein gougel spil:  
guot, er muoz des tiubelß sin, swer din hat an'  
ere vil.

## X 43.

Der swoneß tak wil sehtere komen, ir seien,  
seht iuch bür: (42)  
sich muezen liebe vrideude scheiden vor des himel-  
rieheß tür.  
unreht gewalt, wasß ich din spür  
nu in der kristenheit!  
Seht, wie die pfaffen al gemeine werdent umbe  
guot;  
sie machent reht z' unrehte, swer in dar umb ist  
ze liebe tuot;  
uf gitikeit so stet ir muot:  
baz la dir wesen leit,  
Dil suezer Got, durch dine reinen heren hant-  
getat,  
sich, wie diu welt gar ane habesß unde ane keiser  
stat! (LXIX, c.)  
gip, her[re] Got, dirre kristenheit ein[en] badesß  
und einen keiser her:  
ez ist der pfaffen wille wol, wirt nimmer keiser  
mer.

## 44.

Abgunst unde untruwe ist sele und sibe ein  
wunder stat; (43)  
abgunst unde untruwe te unde te bi valscheß  
manneß herzen sak;  
ab gunst unde untru[we], swer iuch mak  
vermiden, baz ist guot. 25 a.  
Abgunst unde untru[we] blekiet, sam baz ko-  
pfer durch baz golt;

abgunst unde untru[we], swer in dienet, dem  
gebet ir lesterlichen so;it;  
abgunst unde untru[we], swer in holt  
ist, der hat tumben muot.  
Abgunst unde untru[we] mibe ein islich wer-  
der, biderber man;  
abgunst unde untru[we] manige houbet[sün]de  
machen kan;  
abgunst unde untru[we] sint verbluochet: swer  
luch nicht in ziten lat,  
der si gewi[s], daz dort der sele nimmer wirdet  
rat.

## 45. (LXIX, d.)

Swie liegen al der weibe si verbotten an der  
e zc. (44)

(Maness. Samml. II, 36: Str. 2.)

## 46.

Mich hat min tumb(e) vrie(e) sin gar ane  
schult betrogen (45)  
an sumelichen, die ich han mit richen sprächen  
an gelogen;  
de[s] habent sie mir vil schone enzogen,  
unt gebent mir dar sün]de nicht.  
Sie wizen sich unwirdik miner richen spräche  
wert;  
ich weiz wol, we[s] ir tugende lodes, eren armez  
herze gert,  
de[s] werdent sie von mir gewert,  
bi namen, ez geschicht.  
Sie gerent, daz ich habe min lode, unde ich in  
laze ir guot;  
daz si, unt singe ez den, den lob und ere sanfte  
tuot,  
und laze die verschameten schalke lodes und aller  
eren brl,  
sit daz in schande lieber ist, dan lob unde ere si.

## 47.

Dich meine ich, wiltu volgen mir, so wirt din  
ende guot: (46)  
25 b. dune solt verraten, morben, stein, noch haben  
keinen balschen muot,  
vor hoesen werken sin bejuor;  
ouch soltu tugende gern.  
Du solt die straze lazen brl, und nemen kirchen  
nicht,

dune solt ze keinen siben dingen, noch der  
schande haben pfliht.  
su[s] han ich dich vil wol verliht,  
vor Gote wil[le] ich[s] dich wern.  
Du solt ouch dinen stehen briunden gerne sprechen  
wol;  
ouch sol din munt zuo (z) aller zit sin guoter  
worte vol;  
durch Gotes ere soltu gerne dine alemose den ar-  
men geben:  
wiltu ze himel riche komen, allu[s] so soltu leben.

## 48.

„Der beste tranck, der ie gewart, daz ist der  
guote win; (47)  
dar sün]de enmak daz wasser nicht dem wine geliche  
(ge)name sin.“

die bispel gab ein briedelin  
durch ein entflezen mir.  
Sit ich durch ire liebe disen haft entflezen sol,  
so spriche ich, daz unminne nicht enzint bi reiner  
minne wol;  
unminne ist aller tugenden hol;  
die merke, vrouwe, die.  
Daz wasser unt der guote win die süßen sunber  
sten:  
daz selbe sol du minne von der unminne, høre  
ich jen.  
unminne se[ze]t sich dikke sen in schener wat,  
in hartwe glanz:  
so blübet [reine] minne tugenden vol, unt tret  
der eren kranz.

## II.

## 1. (LXX, a)

Ein richer künik hiez Ho[s]drag zc. (48)

## 2.

Swelich herre wil, daz man in lode zc. (49)

## 3.

Ach mak durch zucht so lange dagen zc. (50)

## 4. (LXX, a.)

Sün]de uf din lieht unt ganck in dich zc. (51)

## 5.

Verschamter munt, du lüge daz zc. (52)

6. (53) U3 allem sinne ein sinnelin ꝛ. (53) Ein heilich man enluket niht ꝛ. (61)
7. (54) Waz hilfet nu des riches guot ꝛ. (54) Gehet Got, mak Got, ist Got ein Got ꝛ. (62)
8. (55) Der wol gelobete Driberich ꝛ. (55) Mich wundert, wie dem herren si ꝛ. (63) 26 b.  
(M. S. II, 351: 55; Str. 14, 15, \*6, 12, 13, \*3, \*7, \*8.) (M. S. II, 353: 54; Str. 5, \*10, 9, 11, 10, \*11, \*12, 7.)
- III. IV.
1. (56) Du merke, ho und edele man ꝛ. (56) Ich wil singen (LXXII, d.) (64)  
in der niuwen wise ein liet  
von dem, der mich gemacht hat,  
der mak mir geben  
unde nemen, swaz er wil.
2. (57) 26 a. Weme sol ich die almose geben ꝛ. (57) Ich wil bringen,  
dar zuo herze unt [den] sin ich riet,  
daz al min heil an im bestat,  
si, guot, muot, leben,  
waz des ist, er mak vil  
Wol min spil lezen, daz ich ze rehte haben . . .
3. (LXXII, a b.) (58) Swer siht, daz guot den gernden gebe ꝛ. (58) \* \* \* \* \*
4. (59) Swer siht, der guot umb ere gebe ꝛ. (59) \* \* \* \* \*
5. (60) Swer siht, der guot umb ere neme ꝛ. (60) \* \* \* \* \*

## 23.

## W i z l a v.

1. (1) ob ich ez iuch berhete,  
daz ir zer stunt  
niht sit gewunt  
gar an iuwer sele,  
wenne ir den geist uf geben,  
und niht behalden muget daz leben,  
daz ir denne keine not lidet, daz mach iuch bromen.  
(LXXIII, b.)
- 26 c. MENSCHEN kint, denket daran, (1) 2. (2)  
ob ich in geraten kan,  
ez ist in der werlt wol schin, daz endeß tak wil  
homen.  
Ez ist in der werlt wol schin,  
daz kint tru[we]t niht dem vater sin,  
noch vater sine kinde niht, daz haben wir wol  
vernomen.  
Du tuot also,  
daz ir sit vro,  
O Maria, din sueze bruht  
enpfienk ein hohe bruht  
von Gabriels bottschaft, sich, Ave er dich nente.  
Din kintch' edel dich betwank,



daß u3 dime munde erklañk:

„Goteß wille seche an mir.“ ze hant sich das wort lere.

Dar nach wart sechin  
ein kindelin, daß du junk brouwe bare,  
nach Goteß e,  
ane alle we  
und ane keine swære,  
so kluam zer werlt, maget, din kint;  
durch uñg wart er gekreuzet sint:  
durch uñg verloß er sin leben, die was ein groze  
rente.

3.

Ich wande, bulwen uf eine stat, (5)  
din wort teten mir hin ablat,  
wande, e3 was dar grunde loß, min huß begunde  
hallen.

An der pütten ich besaß: (LXXIII, c.)  
wan er kluam, der e3 al vermaß,  
er huob e3 uf mit siner hant; lute begunde ich  
schallen,

Unt sehere also:

„alpha unde o,  
din loy si gebueret!

wan din list kan  
in der luft han,  
da3 e3 niht enrueret  
sewe, noch der erden list;  
27 a. dar ümbe du der wise bist:  
in dinen listen stet e3 al, was wit hier mügen hallen.

4.

Ze kome ein wunder list geschach: (4)  
u3 der erde] ein viur uf brach,  
da3 bast u3 der erde bran; ir Got tete in das  
kündik,

Sweltesch man mit ganzem willen sin  
mit vollen wafen rite dar in,  
deß viureß maht wære den gelegen; deß wart da  
einer mündik.

Man siez in dar

ein ganzes jar  
den willen sin verbolgen;  
war was sin muot,  
dar stuont sin huot,  
maget, wip muost im heim volgen.  
do da3 jar ein ende wan,  
der ritter wart geluafent fan:  
hin hou er in, da3 viur u3 laseh, da3 da was  
worden zündik.

5.

Du rate, ein wiser, was diz si: (5)  
e3 wont uñg al gemeine di?

und ist uñg allen undertan, doch e3 ist unter  
here.

E3 ist groz, wan e3 uñg wert,  
und ist noch kleiner, den ein ert,  
unt tuot uñg maniger hande (ge)walt mit siner tum-  
ben here. (LXXIII, d.)

Das ist so rich,  
niht sin geseh  
weiz ich im libe,  
dar zuo so kluok,  
mit siner buok,  
trieb e3 man von wise;  
vollenkomene maht e3 hat,  
unt git ze allen dingen rat,  
und ist tumber, wan te ist wart: nu rate dise  
lere.

6.

Ich wil bitten in der zit, (6)  
da3 du dime helse wit  
gegezekt, here, an mich ein teil, Jezuß, du  
wunderere;

Sint ich ane dich niht mak  
geleben nie mer guoten tak,  
noch ane groze helse din; la mich niht helse lere.

Stete deß niht  
dem tiubel ist,  
da3 er mich beschrenke;  
wan er so vil  
der lünden spil  
bueget mit siner lenke;  
dime wellest min heiser sin,  
here, er zinhet mich anderß hin:  
erfülle, here, minen geist, sint ich deß an dir  
gere.

27 b.

7.

Dem künige Nabuchodonosor (7)  
kluam an sine troume vor,  
wie er ein bilde vor im sach, da3 duht im lant  
unt sechene.

Sin heche unz an den himel drank,  
da3 houbet was im gubin, blank,  
die arme waren [im] silberin, da3 sprich ich ane  
heene.

Ame buhte an' lutt (LXXIV, a.)

erin diu brust  
 was im al ze male;  
 der buch k pferin,  
 diu diech stalin  
 buht im in dem twale;  
 die hueze erdin vor im sehein:  
 da lief us dem herge ein stein,  
 der reip ez al ze male klein, daz selbe bilde h ene.

8.

Daz guldin houber zeigt, daz (8)  
 diu werlt zinhjet sich nider daz,  
 nu ist sie worden silberin; da stuont sie wol bi  
 heiden.

Dar nach wart sie erin gar,  
 nu ist sie worden kopfer bar;  
 biz ist bi unse(r)n ziten sehin, daz klagen kristen,  
 heiden.

Dar nach sie dert  
 [stal] isen sie wirt,  
 uf eine niulwe sehande;  
 dar nach erdin  
 sie doch muoz sin;  
 suz wirt sie maniger hande:  
 so kumt Got, der groze stein,  
 er ript den s nder erden klein:  
 so het' wir gerne wol getan, suz mues' wir von  
 im scheiden.

9.

„Mir geschicht niht wan mir (ge)schaffen ist,“  
 „ez muoz nu sin,“ disiu list (9)  
 diu bringet manigen man dar zuo, daz er sich sel-  
 ben triuget.

„Geschaffen“ und „ez muoz doch sin:“  
 h eret disiu torelin,  
 wie sie liegent unt der werlt diu wort, valseh  
 von in bliuget.

27 c. Quo(n)t sie ein leit,  
 sie sint gebeit,  
 unt sent: „biz muoz so wesen.“ (LXXIV, b.)  
 des maht niht sin,  
 nu merket min,  
 ezue wart nie gelesen  
 an Worten, noch an buochen kraft.  
 war nement die toren disen hant,  
 daz sie die lute triegent suz? ir sin sie selbe an  
 luge.

10.

A herre Got, wie liebe ist mich, (10)  
 wen ich an sikh' vil eren rich

von Holsten einen herren luert, den han ich in  
 geneunet.

Doch ensach ich nie den man,  
 der in des verwinnen han,  
 daz er misstretet, sam ein har; vrouw' Ere in  
 wol erkennet

An siner jugent;  
 er hat die tugent  
 gar an sich gebazzet;  
 des ist er wiß,  
 unt hat den priß;  
 dar umbe sehande in hazzet.  
 man unde wip sprechent im guot;  
 des hat er einen staten muot:  
 des si gelobet sin bluende jugent; uf eren sta er  
 rennet.

II.

1.

(LXXIV, c.)

Sage an, du lofer man, (11)  
 wes hazzestu  
 einen guoten lip?  
 so g nde er dir eren wol, h ese krankes herze!  
 Wolde er die nach gan,  
 so daz er zu  
 die pfichte ane lip,  
 so w er' wir ein: des maht niht sin, biz ist dir ein  
 smerze.

Wip, so du bist, unt habe dir daz ze buoze,  
 daz du den guoten niht irrest, damit er eren  
 m ge erbolgen.

sich, nu enstete des niht din unmuoze: (LXXIV, d.)  
 durch daz sit ir zwieter sinne, daz machet din  
 schalkheit ist verbolgen.

nu habe dir, viberde, guot guetlich le en,  
 der schalk schalkheit vil.  
 mit dem guoten wil  
 ich ez han: schalk, dir ist do heit geben.

2.

Disiu heilige zit (12)  
 diu zwinget mich,  
 daz ich singen muoz  
 von dem, der mich gemachet hat, schepfer aller 28 a.  
 dinge,

Wilk, daz ich werde kluit  
 der s nden rich  
 und ir werde buoz,

die ich lange han getragen, mache mir die ringe.  
 Minen lip hastu gemachet bræde;  
 biz bedenke, edele here, halde mich ze dime  
 willen vatte; (LXXV, a.)

al bin ich an dime richte snæde:  
 bedenke Wizlaw! bin wisheit mache in niht ze  
 elendem gaste:  
 du hast mich tiure kouft mit dinem bluote.  
 vrouwe, reine meit,  
 bitenß wiß bereit  
 gegen din kint, daz ez si min huote!

\* \*

## III.

Ich partere dich durch mine vrouwen, (13)  
 du dich steptich sach vor minen ougen.  
 Herze trute sich mir ein par vrouwe (LXXV, b.)  
 z'aller guete schinbar (und) untougen.  
 Wer mak vergueten dine guete,  
 wan Got? der guote dich beschuete;  
 dez bedarf ich wol, sol ich mich uern  
 vor diner minne, dez mak ich swern.

\* \*

## IV.

Der Ungelarte  
 hat gemacher eine senende wise,  
 dabon lide ich groze not, er ich darnach singe  
 so getan ein done,

Ez ist so harte,  
 daz ich an minere fange prise;  
 sint ich ez bi minen ziten nie han gehort, durch  
 daz dunket ez mich sehene, (LXXV, d.)  
 Du volge im durch daz er mich hat gebraht in  
 du leide,  
 durch daz ich mannen unt den wiben muoz mit  
 pin under scheide  
 machen eine senende hiure,  
 daz du wære sehene unt tiure;  
 so wolde ich sprechen: nu hat gegangen miner  
 künste[n] rute:  
 kinder alle, ich sage tu, daz hie ist diser senen-  
 de(n) klage sueze lute. (LXXVI, a, b.)

\* \*

## V.

1. Nach der senenden klage muoz ich singen,  
 künde ich mir selben bringen (15)  
 bröude, nach dem willen mir,  
 Daz ich möhte leben ane swære,  
 28 b. so wære ich bröudenbære,  
 hoheß muateß wolde ich sin;

## III.

So verwinne ich alle senende wise,  
 daz ich wol ze prise  
 immer an daz alter vrolich grise,  
 sunder allen pin. (LXXVI, c.)

2. An hoher wurde ein steptich aventiure (16)  
 tuot mir du minne hiure,  
 wen ich denke ir wridikeit;  
 Wie nach wunsche wolgetan ein bilde  
 vor minen ougen spitte,  
 du mich an daz herze sneit,  
 Mit gewalde, klar also du sunne:  
 was ist bezzer wunne?  
 wen sie mit ir schæne tvingen künne,  
 du die liebe treit.

3. Sie sehöz mich durch du ougen in daz herze,  
 enzündet, sam ein kerze, (17)  
 tweidi[n]schen zuo geblogen,  
 Süß beroubet sie mich miner sinne,  
 du minnikliche minne;  
 seht, wie sie hat mich betrogen!  
 Wen du liebeliche wage stellet  
 und in minne sellet,  
 so der herze liebe wol gebellet,  
 siey durch ley gezogen.

## VI.

Manik schimpfet uf sin eigen zil, (18)  
 der niht rehte wizzzen wil,  
 was im vernet oder nahet. (LXXVI, d.)  
 Er sijt schanden bil uf einen man,  
 der selbe[n] nie eren (ge)wan;  
 fere mich daz vermahet.  
 Sin schimpflich wort  
 du sint gehort,  
 uz sinem munde ergangen,  
 durch sinen haz;  
 er liez' ez daz;  
 ich (g)lich' in eiter slangen:  
 herre Got, gip dem versehanten man  
 wibe bluoch, der manne ban,  
 der nach der schalkheit gahet.

\* \* \* \* \*

## VII.

I. . . . . (19)  
 . . . . .  
 . . . . .

28 c. Listu in der minne dro; (LXXVII, a.)  
 ich sich den liechten morgen dro:  
 diu vogelin singent den rakh, er ist hz.

2. Der ritter hort' den wuehter, (20)  
 er wuehte sine brut:  
 „Tiep, morgen kom ich ehter;  
 so bistu lieb, min trut.“  
 Sie want' in ir arme blank  
 den ritter, mit sorgen sie rank:  
 er trute sie, des sagr' sie im da bank.

3. Sich huop dar ein leit scheiden, (21)  
 da wart weinen so groz;  
 Er fluor hi tiuren eiden:  
 „ich tuo dich sorgen blaz.“  
 Dennoch weinete daz wip,  
 sie sprach zuo z'im: „ge'felle, nu blip.“  
 er sach: „ich wil ze dir ane lip.“

## VIII.

Ich warne dich, bil junger man gezarte, (22)  
 halt milden muot,  
 Waz dir da von heileß geschicht, nu warte,  
 daz du bist guot. (LXXVII, b.)  
 Dem valschen rare du entwiche:  
 die heilige(n) enpfan dich al getliche,  
 din schoene sele in Gotes hohe riche.  
 \* \*

## IX.

1. O we! ich han gedaht (23)  
 al bise[n] naht (LXXVII, c.)  
 an mine grozen swære,  
 Die ein wip begat,  
 und mich niht lat  
 komen z'einer wære,  
 Waz sie mir wolde nahen:  
 ein kuffellin  
 uz ir munt ist sin,  
 den wolde ich wol enpfahen.

2. Vil suezze brucht, (24)  
 wer' daz du zucht,  
 daz du mich wilt verderben?  
 Wer gnade suocht,  
 [unt] der an dir ruocht,  
 dem solstu selbe erben.  
 29 a. Waz wære an mine rare,  
 daz du minnen pfant

in sine hant  
 gebekt uz din[e]ß herzen grate.

3. Swaz ich te gefank, (25)  
 nie mir gefank  
 an diner hohen minne;  
 Des lide ich not,  
 ein irren tot,  
 den ich da oon gelwinne.  
 Ammer wil ich dich bitten: (LXXVII, d.)  
 mir hilf kein rat,  
 also ez mir nu stat  
 in minem herzen mitten.

## X.

1. Din erde ist entslozzen, (26)  
 die bluomen sint entsprozzen,  
 der müge wir nu nozzen  
 unse r n buolen hol, als ez,  
 Diu vogelin lute schrien,  
 in beide und uf den zwien,  
 sie enahnten keines snien;  
 sie sint irer selber her.  
 Diu hulbe ist verkwunden,  
 den meien han wir bunden  
 brotlich in meien bluote;  
 winder, dich verhuote,  
 der sumer kumt ze muote. (LXXVIII, a.)

2. Die bluomen sint gewleret, (27)  
 diu krenzeln gepfleret,  
 wie daz die vrouwen zieret,  
 uf ir willen in dem plan!  
 Ir wengel sint geratet,  
 gegen den meisen entblatet,  
 sam ein rubin gelatet:  
 here, welch ein richer van  
 Dar uz so wirc gestikhet!  
 bil sorgen sie enzwiliket;  
 geheret wirt ir roter munt,  
 uf dem plane san zec stunt:  
 sie sint geheizen bröuden bunt.

3. Da wirt bil manik herze (28)  
 enzündet, sam ein herze,  
 von grozer minne smerze:  
 o we, minne, dich entle!  
 Wiltu dich luz belweren,  
 wer sol sich an dich heren,  
 kanktu die bröude speren?

enthalt dich, wiß nicht ze spe.

Was diner minnen beben

ze stæter bröude leben,

29 b. sone bistu niht alleine:

sueze brouwe, reine,

mit triuwen ich dich meine.

## XI.

1. Woluf, ir stolzen helde,

nu komet vor mit melde

brate uf din helde,

nune ruochet, wer ouch schelde,

sint din zit ist wunniklich. (LXXVIII, b.)

Die böume sint gekleidet,

den vogelin bereidet,

vil manigen zwik sie breidet,

sie enruoche n'r, wer sie beidet:

diz git in der meise[n] rich.

Du tretet uf den anger, unde dænet

mit den vogelin iuwern niuwen suezen sank;

mitten meisen durch din vogelin schænet iuwern lip,

unt durch reinu, werdin, sueziu wiip.

der mei hat uns gegeben

mit im diz vrolich leben;

in eren muez' wir streben,

und in bröuden swæben:

wer daz tuo, der habe dank!

2. Sint der meise sich bluezet,

unde in din vogelin greuzet,

darzuo din zit uns suezet,

der meite uns kumber bluezet,

durch daz soden wir sine bluot.

Hierzuo nemen wir brouwen,

durch minnikliches schouwen;

war' uns der meise beschouwen,

ir wunnikliches touwen

machtet' uns wol ein niuwen muot.

Du haben wir, beide, brouwen unt den meien;

durch die sît wir vrolich leben mit schal[ic],

tanzen, springen, bröude maniger seien enpfah[et],

darzuo, ir wiip, den mannen nah[et].

diz tuot mit minem rate;

29 c. us iuwerg' herzen grate,

komet darin brate.

iulwer kein beß niht herpate,

er ouch der meise enpfal[ic].

3. Et, wiip, wie du mir sagest!

bist wol du mir behagest,

mir bröuden bant du tragest,

wan daz du mich verjagest;

mit o lue ich diz melde.

Lange han ich gelungen,

bist din loy vor gedungen:

(LXXVIII, d.)

wir' ist niht wol gelungen,

daz miner bebender zungen

von dir niht wirt ze gelde.

Wie hastu daz in dime herzen, brouwe,

daz ich niht von di(ne)r minne so genesen mak?

du bist miner bröude bilde, ich schouwe, sueze,

dich,

bir' alle wiip du bröuwest mich.

Wizlab der junge singet

diz liet; sin brouwe im bringet,

daz sin lip durch sie ringet:

swie fere sie in twinget,

daz wirt noch sin bröuden tak.

## XII.

- 1. Meise schæne, kum so zuo,

(32)

dune möhtest niht ze bruo

den stuten.

Die brouwen stiezen triu leit;

daz ist mir von herzen leit;

sie hueten

Al ir besten wæte, die sie truogen:

daz kanktu, meise, alles wider buogen.

den mantel stan sie umb iren tuoch: (LXXIX, a.)

winder, daz ist ungebuech

von hulde.

2. Hulde swuer' ich gerne bi,

(33)

wan din broste sint uns bi;

daz laze.

So ist daz din alte lach,

daz wir muezen under dach.

ich haze

Al den swæren kumber, den du stiftest;

mit einen bingen, winder, du mich swiftest:

daz ist bröuden langiu naht,

du dich hat ze hulden braht:

daz halte.

3. Nite mueft' ich immer sin,

(34)

wan der liehten brouwen schin

mich machet

Vrolich unde bröuden geil.

beß gebe in Got immer heil,

daz krachet.

30 a.

Wen mich den ir edel name welsket,  
und alliu miniu lit zen bröuden st(r)ekket,  
so ruof' ich denne: „roter munt,  
heil, heil, heil zu aller stunt,  
mit Gote!“

## XIII.

1. Der walt unde anger lit gebreit (35)  
mit wunnen richer barwen kleit,  
reit sint der suezzen vogelin dæne;  
Sie ueben iren suezzen sehā (LXXIX, b.)  
brotschem herzen ūber al;  
mal ich deß binde an bluomen schæne.  
Ho, bro so stet deß meijen bluete;  
guete, suete, ich merke bröuden vol in anger  
unde uf alben  
witenthalben.

2. En dem anger bil wunnen lit; (36)  
so ez Got den planeten git,  
sit wart unß wunnen tougen bliske.  
Du ste sint sorgen leit bertrip,  
ich meine reine schæne wip;  
sip her' ich niht, (en)ræten sie dikke.  
Wan kan han ich der brouwen mine:  
schine dine suezze an mir, minnenpiegel, laß  
mich niht verderben,  
ich muoz sterben.

3. Minne, bi'n'e guete ist also vil, (37)  
ich wære tot ūber lange wil, (LXXIX, c.)  
spil bistu an mir, brouwe reine.  
Du bist, dem ich so wol bermach,  
tuo mir bröuden trostlichen tach,  
ach, so ist min forge an mir kleine.  
Snel, hel gel, schrij' ich binen namen;  
samen rāmen kan ich niht mer mineß kumberß  
leit bertrip:  
Dizlab, diz schrijp.

## XIV.

30 b. 1. Wol dan, her Meije, ich gibe iuch deß die  
hulde, (38)  
min brouwe tret da her in stolzer wæte;  
Ir gefmid', ir kleit, ir sip, daz lag in hulde;  
der halbe sne und iz, der wint daz tæte:  
Entlozzen sint diu schrin,  
min brouwe machet' sich sin

sie trat hin dan,  
als ob sie spræche: „set mich an,  
ir megede, wip und man.“ (LXXIX, d.)

2. Min brouwe weiz, daz ich lobe den meite(n):  
noch lieber ist mir, wenne ich von ir hære. (39)  
Diz machet, daz ir guete ist maniger leite(n);  
under tusent brouwen het(e) ich ir hære.  
Min brouwe ist so schon,  
daz under himele tron  
nie wart diu tat,  
diu guete, die sie an ir hat:  
lobet sie, daz ist min rat.

3. Sæhe ich die guoten nach mine willen  
(ge)strenget, (40)  
durch daz hez' ich (min)ne wūnsche [vore] baren,  
Wårde min wille mit ir[me] willen (ge)menget,  
an einem bette unß zesamene seharen.  
Lichte ez also gat,  
daz sie deß niht eniat,  
ez (li) so na.  
von ir wart mir ein sieplich ja:  
daz binde ich aber alda, a! a!

## XV.

1. Diu vogelin (41)  
enpfa(n)t deß liechten meijen schin,  
mit iren suezzen dænen sin  
sint sie wol erkennenet.  
Der anger lit  
bluomen, gel, rot unde wit, (LXXX, a.)  
maniger hande bartwe sit  
soup sint uz gerennet.  
Volkomen guot  
sit der anger und ir bluot,  
daz ez den ougen senfte tuot,  
mannen unt den wiben.  
Waz meije entisikt,  
ritich daz diu sunne uf zūst:  
wol im, wer bi liebe entnūst!  
der maik bro beliben.

2. Du nemet war, (42) 30 c.  
maniger hande riche schar,  
buhurt, turnei offenbar,  
dar nach wel wir tanzen.  
Sūß hurtet bort

in den bröuden, hier unt dort,  
 komet der sorgen uf ein ort,  
 bi den wizen swanzen.  
 Traget hohen muot  
 immer durch die vrouwen guot,  
 einer, diu mir senfte tuot,  
 diu mañ mit wol lonen,  
 lege, ob ir lust,  
 würcfe mich uf ir brust,  
 daz da würcde ein minnen iust:  
 nein, sie wil deß schonen.

(LXXX, b.)

3. Doch lebe ich so,  
 daz ich durch sie wese bro,  
 swære gemuete trage ich ho;  
 diz ist doch vil spide.  
 Dii reine brucht,  
 nim mich zuo dir, durch din zucht,  
 seche mich von sorgen brucht;  
 du bist mir gar wilde.  
 Wer weiz, diu zit  
 minne manigen toren git;  
 lange han ich dir gebit:  
 seche mich gar snelle,  
 dineß sinneß souf  
 stürze mich in minnen knouf,  
 daz ich mich in einen houf  
 uf din herze velle.

XVI.

1. Lüuber[e] risen  
 von den bäumen hin ze tal;  
 deß stan bloz ir este.  
 Bluomen sich wifen,  
 daz sie sint verborben al  
 sejhene velt ir glette.  
 Süß twinget der rise

(44)

maniger hande wurzel sal;  
 deß din ich gar sere betruebet:  
 nu ich zuo grise,  
 sint der winder ist so kal,  
 deß wirt niuwe bröude geuebet.

(LXXX, c.)

31 a.

2. Hestet mir sehallen  
 hundert tusent bröuden mer,  
 wan deß meijen bluete kan bringen,  
 Kofen die ballen  
 an mi(n)e r vrouwen roter ser,  
 da von wil ich singen.

(45)

(43)

Twinge mich diu hulde,  
 aller wurzel smakkeß ger  
 die sint an ir lise gestrouwet;  
 würcde ich ir hulde,  
 son' bedörft' ich bröuden mer:  
 suß diu minnikliche mich bröuwet.

31 b.

(LXXX, d.)

XVII.

Der herbest kumt unß riche (ge)nuoch, (46)  
 mensche, dir deß selben ruoch',  
 wan ez kumt in din gebuoch  
 ganz mit al betalle.  
 Hier, mete unt der guote win,  
 rinder, gense, beizte swin,  
 diz muoz al deß menschen sin,  
 huenre mit geschalle.  
 Waz uf erden (ge)wahlen is,  
 mensche, daz ist dir gewis,  
 und in wage die vische;  
 deß müge wir brotlich leben han.  
 wem Got hir . . .

31 c.

\* \* \* \* \*  
 \* \* \* \* \*  
 \* \* \* \* \*

## 24.

31 a.

## D e r M i g n æ r e.

1.

1. (LXXXI, a.)

**G**OT, aller sæden anebank, die si genigen,  
 Got, vater aller barmunge, din soþ wirt niht  
 verflügen, (1)  
 künik aller rechtikeit, din[e] wort sint war.  
 Krist, rihter aller werke, brider alleß brudeß,  
 Krist, swæner aller misstat, durch uns den tot du  
 libeß,  
 gebieter über aller engel schar,  
 Hilf, schepfer aller dinge, du bist aller guete  
 ein über blüzzik brunne,  
 ia uns niht hie verderben in difem elende, von  
 dir enpfæt der liehte sunne; (LXXXI, b.)  
 ein brun entspringet in dem herzen din, sündære,  
 kumt deß ein zar durch din ougen, der ist Gote  
 so mare,  
 daz er dir vergit dine sünde gar.

2.

Wie unt was obene über uns si, was unden  
 under, (2)  
 was zwischen den zwein mitten si, der ist so  
 manik wunder,  
 daz keinez menschen sin daz wizzen mak.  
 Welich underseheit den niun herren Got hat ge-  
 geben,  
 swaz bliuget, kriuchet, swimmet, get, wie daz  
 enpfa sin leben,  
 wie unt wa(r) zuo si guot ein itzliche smak;  
 Wie die siben planeten unde alle sterne in den  
 himel sint gestelket,  
 wie uz vier elementen von den vier winden dun-  
 ren, blizzzen sich erweket,  
 gras unde griez, zelet ouch den stouþ der sunnen,  
 die regenß tropfen, wie, warabe ein uersprink  
 aller brunnen,  
 wa(r)abe din najt, wa(r)abe der liehte tak.

3. (LXXXI, c.)

So unreine, noch so ark wart nie kein spinne,  
 so giftik, so balch, so unnütze, also ich mich  
 verinne, (3)

so diu bæle zunge deß menschen ist.

Sie lüget, triuget, smeichet, manigen mort sie  
 stiftet,ir untriuwe, ir lüppikeit alle gift über giftet; 31 b.  
 verbuochet unt verwazen ist ir list.

So ist diu guote zunge da bi so guot, daz man  
 ir muoz lobes bekennen;  
 sie fluzet zuo die helle unt tuot den himel uf,  
 alliu dink kan sie nennen;  
 sie hat wuncheß gewalt gegen Gotes barmunge,  
 unde aller sæden segen, so guot ist diu guote  
 zunge:

deß muoz sie Got gelvern an' alle brist.

4.

Huß ere driu dink haben wil, als ich bescheide,  
 genuok edeler spise unt guoten trunk, diu zwel  
 diu pris' ich heide, (4)

unt daz der wirt ze gegenwertik si;  
 Daz gefinde si dieneschaft, willich, wolgezogen:  
 so heizet ez huß ere, daz ist war unde ungelogen;  
 ist der wirt vro, der gakt wirt sorgen vri.  
 Huß ere ist der besten tugent ein, seht, dtu te  
 gewart uf der erden.

Huß ere tefchet sünde, huß ere pflagen te die ebe-  
 len unt die werden;

Huß ere sol sin offenbar unde unverborgen,  
 huß ere sol enpfan den gakt den abent unt den  
 morgen:

süßer huß ere wonet selbe bi.

5.

Der apfel der ist sinewel alumb unde umbe,  
 swie verre er von dem stamme walget in siht'  
 unde in krumbe, (LXXXI, d.) (5)  
 doch hat er nach dem stamme sinen smak.

Kuartik vogel kopper in sin art nach rehte;  
 der gebur' unde der hohewart tuont nach teme  
 flehte;

der kuhß sin unkuft niht vermiden mak.

Ouch tuot nach sine künne der wolk; der muß ar  
 bæt für die rephuenre miuse.

ho edel man, nu huete, daz dich diu erge ist  
 jage in der schanden riuse.

ein boum mit schoener bluot treit unedel oðez diuke;



32 a. bi tugenden pruebet man baz adel: Got dem vil  
selben schikke,  
der edellichen tuo naht unde rak.

## 6.

Gelücke wil unstatte sin, bez get ez umbe (6)  
von einem her, zem andern hin, ez walget ma-  
nige krumbe,  
ez ire gat, unde ist gegen mir ze laz.  
Hete ein man alle kuonheit unde ouch alle sterke,  
alle sehoene unde alle wisheit, kiuoger man, nu  
merke,  
hete er gelücke? niht, was hülfte baz?  
Man sprache doch, er were ein tate unt tate  
unrechte sine bingē:  
der wil'ez dem manne wole get, so heizet er kluok,  
so ist im sin muot vil ringe;  
berheret sich sin spil, so baz er wirt entsezzet  
von eren unt von wirblichkeit, sin wisheit wirt ge-  
lezzet:  
ich hieze kluok, hülfte mir selbe baz.

## 7.

(I.XXXII, a.)

Maniger ist also zagehaft, baz er erschrekket,  
swen er siht einen bremden gakt, als ein wirt  
wolf er blekket; (7)  
da pruebet man sine unedellicheit bi.  
Sin gelaz meldet, ob im der gakt ist unmere;  
bez sol er hueten, swa er mak, swie gerne er  
sin enbare,  
baz man niht spreche: „bæser, zage, psi!  
Wie mahtu so gebaren? hanstu die untugent  
(bez)eine stunde lazen?“  
tar man'z niht bor im sprechen, man siht doch  
hinder im, baz sin lip si verwazen.  
ein biderber wirt sol umbe sen, rehte als ein  
valke,  
unt sol ez wol erbiten dem biderben unde ouch  
dem schalkē,  
durch baz man spreche, er si sehanden bet.

## 8.

Swelich man mit lobe kempfen wil, der wirt  
bestanden; (8)  
min loy si ge erstreiten hat hie unde in manigen  
landen;  
jo bröuwe ich mich bez, baz baz te gesehach.  
Kroma unde balsme die sterkent die jugent:  
so über tugendet sintu tugent da bi alle untugent;

bez heizet er wol ein ganz tugende dach.  
Warheit, zuht, triuwe, milte, ritterliche site,  
bröuwen gunst hat er guot,  
er ist so erenriche, baz der, swer in an siht,  
muoz werden wolgemuot:  
ber diz loy bueret, der ist her unde ist ein degē;  
heil, immer weende bröude gebe im Got unt sinen  
legen:  
bez wünteche ich dir, Herdegen von Grindelach.

## 9.

Ich han gelobet manigen man, baz mich nu  
einwert, (I.XXXII, b.) (9)  
sit er so gat nach sehanden tuot unt da bi ere  
schuldet;  
ich günde im baz, baz ich in muoste loben.  
Die lobehæren herren wessen bez niht liden,  
baz ich die lasterbæren lobe, baz wil ich gerne 32 b.  
miden:  
lobete ich sie über baz, so muoste ich toben.  
Weg denket ein zage, baz ich niht türre rügen  
sine nissetat?  
unde siht: „ich enruoch“, weder er mich lobet, oder  
schiltet.“ bez urloubez hete er wol rat;  
hin nach so ist im doch leit, baz ich in schelte,  
unt baz er mir urlouy hat gegeben, baz ich sin  
laster melte:  
wöste er'z bewarn, sin loy blibe unbeloben.

## 10.

Ein edel man von geburt, der sin adel swachet  
mit untugenden, der nidert sich, baz er guot z'  
übele machet, (10)  
da ist uz abele unart worden wol.  
Swa aber ein unedel man sich mit tugenden riehjet,  
der hoehet sich unt sinen namen; dem lobe niht  
gelichet,  
bez tugent bür jenez adel man prisen sol.  
Jo edel man, nu tugende dich in der jugent, so  
wirt din lob in alter reine;  
ein guot gehügede ist bezzer, danne golt oder sil-  
ber oder edel gesteime;  
swer hie mit richen tugenden dienet lob unde ere,  
dem wüntschet man nach sine tode heilez immer-  
mere:  
Jo edel man, da von wiß tugenden vol.

## 11.

Sile, durch sich dich wol, zluß uz der sünden  
mandel, (11)

gank in din huß, unt here daz, nim, suoch  
bueze wandel. (LXXXII, c)  
vier hande biegest man din huß haben sol:  
Einen torwarten, unt da bi einen truh-sæzen,  
einen schenken, einen kamerer mit guoten ge-  
sæzen.

Goteß hulde bueret ze torwarten wol,  
Daz sie daz tor bewar, daz keiner hande bogheit  
in ir huß iht bringe;  
Kinschiu bröude si schenke, verlasen bröude hat  
mit Gote kein gebinge;  
truh-sæze si sterke für treuren unt für swære;  
wißschiu hoffnungne si da bi der kamerere:  
für den zwibel si Got, der guete ist vol.

## 12.

Wil ie man hin ze Bemerlant, der sol da  
gruezen (12)  
von mir den hoch gelobeten künik, der kan wol  
humber buezen  
mir und in allen, die sin[er] heisse gern  
Die ungetriuwen nident, daz er ist bi guote,  
bi eren unt bi wurdikeit; deß ist im wol ze muote:  
die brudeß gernt, die kan der künik gewern.  
Man sol und muoz im danken, ez enwart nie  
kein bezzer brude man uf der erden:  
künik Ruodolf, boget von Rome, halt in ze bri-  
unde, daz rat' ich (dir) unt dem vil werden.  
wa næme einen so hohen schenken daz riebe,  
also der künik uz Bemerlant? wa lebet nu sin  
geliche?  
ein heiser solte sin ungeru enbern! (LXXXII, d.)

## 13.

Diu bieder muß dunket ein vogel, swen sie  
bluget, (13)  
den esel meldet sin stimme, der balleser wan der  
triuget;  
der buß ist künik unt kan manige list.  
Der wolf hat die nature an sich, nach roube  
er strebet,  
sin[e] hint diu blivent bruhre los, der wise ir  
muoter lebet;  
natern er treit, swen er niun-jerik ist.  
Set, zizzel unde pilsich miuse sint miuse genoz:  
ber schalk tuot nach schalkes sitten;  
er zieh' an, swaz er welle, er smeiche, er lose,  
oder ge mit psalven treitten;  
so muoz er doch liben smahet ze allen stunden.

alsam der ballesche vogel muoz unt der buß vor 33 b.  
den hunden,  
der esel, der wolf zinfent, [daz] wißze Krist!  
(S. Maness. Samml. II, 384; Hoppe Str. 22.)

## 14.

„Sit wille kome“ nu lone in Got! „wie mü-  
get ir baren?“ (14)  
als tulver briunt. „daz ist mir liep.“ Got der mueze  
tuch bewaren  
vor allem übele, deß gan ich in wol.  
Daz willekomen, unt diu lezze, unde auch daz  
scheiden,  
ist, daz sie wol tragen [wol] über ein, top si  
gelaget in belden!  
guoter handelunge man danken sol.  
Ouch sol man sich deß blizen, daz man ein' itzli-  
chen dinge gebe ein guot ende;  
ist, daz daz ende ist guot, so wirt ez alles guot  
an' alle missewende;  
hat dan daz irloub unt daz scheiden kluoge sinne,  
deß sol helfen diu „Wol bare mit sante Gertrute  
minne!“  
swer die verlage, der werde unbröuden vol!

## II.

## 1. (LXXXIII, a.) 33 a.

Maria, muoter, meit unt Kristes amme, (15)  
geboren da her von künik Davides stamme,  
du Goteß sedel, tempel der driwaldikeit!  
Du tugende daz, bist wol ein himel porte,  
dins kindeß bater schuof mit einem worte,  
daz du den treuge, der da himel unde erden treit.  
E daz Goteß sun (ein) mensche wurde,  
was er ein geist, deß mohte man in niht gesen;  
von bleische bleisch an[e] sünden bürde, (LXXXIII, b.)  
lese unde lib nam er in ir, deß mueze wir jen,  
ez kwam da von, er wolte in ir rasten;  
durch uns liez er sich grifen unde rasten,  
er wart uns gleich: wol uns deß, daz daz solte  
(ge)schen!

## 2.

Diu rose ist diu schoneste under aller bluete, (16)  
doch ist ir stam dornik unde ane guete,  
ir schone wert niht lange, unartik ist ir bruht.  
Wert, dine schone gelich' ich zuo der rosen,  
diu ist unkrete, smeichen unde losen

känstu, du balesest an der tugent unde an der zuht.  
Swie rot sie usen si, du hiese,  
ie doch so ist sie innerhalb unartig gar.  
wert, du zueheß den halm vor dem gese,  
unt spiß mit im unt trugeß in doch offenbar;  
uzer halp sint gehoniget dine grueze,  
innerhalb bistu bitter unde unfreze:  
er selik man, der sich vor diner list bewar!

3.

(LXXXIII, c.)

Reht ist ein tugent, du bist der falsche bueget;  
an rehte dir nu, guoter mensche, (ge)nuaget: (17)  
tuo, so du wilt das man die tuo, so tuostu reht.  
Got ist gereht, gereht ist sin gerehte,  
der allin dink gemachet hat von nihte,  
der mak us ihre machen niht, us künne machen sleht.  
Künik Dabit sprichet künne lere:  
menschen kint, rihet rehte, ob in reht si kint  
künigeß reht unt künigeß ere;  
minnet reht und reht gerehte z'aller stant.  
hert wider hert unreht mak wider triden;  
ein rehter man bi sine rehte bliden  
sol, wile er mak; das dunket mich ein rehter bunt.

4.

33 b. Kum, arger Got, die dösen herren sterbe; (18)  
kum, arger tiubel, nim din reht, das erbe:  
tot, la die milten leben, die sint der armen trost.  
Got hat an siner pflege ie die milten,  
die milten under eren dache spiltten,  
mit miltheit hat sie Got von der helle erlost.  
Der milten ich nu kleine binde,  
die milte pflegen nach der rehten miltheit;  
der was ich wilen ingelinde;  
sie duozten mit min aremuot, bez was ich gemeit.  
nu bind' ich ninder zwelbe uf al der erden,  
under den zwelben biere, die den werden  
nach künfte geben: ere ist verworfen unde ie kiet.

5.

Swelich ritter ritterlichez leben minnet, (19)  
der tuo deme namen reht, seht, der gewinnet  
wirde unde loß, ere unde guot, mit Goteß  
kraft. (LXXXIII, d.)  
Manheit und milte her[en]t tuo ritterß namen,  
triuwe unde tugent, da bi sol er sich schamen,  
zuht unde warheit pflegen, das heize ich rit-  
terchaft.  
Manheit wert sich unrehter dinge,  
milte kan geben, triuwe du hazzet halschen rat,  
tugent mak wol sten in eren ringe,

III.

zuht minnet scham, warheit bliuht sügeliche rat.  
suß sol ze rehte ein ritter sin gekleidet; 34 a.  
bez ritterß kiet ze pflege untugent leidet:  
der ritter bröulue sich, der suß gekleidet stat!

6.

Swelich edel[er] man bez gert, das man in  
ere, (20)

der volge mir unt tuo nach miner lere,  
dem wil ich raten, das erß immer bromen hat:  
Er sol ein' andern manne ere gunnen,  
die wifen under ein ander eren künnen;  
wolbe er eß eine sin, das wäre ein missetat.  
Krit der sprach e ze sinen jungern:  
„der meiste under in [der] si, als das jungeste  
kint.“

er siez sich dürkten unde hungern,  
er sprach: „eret ein ander, sit niht tugenden blint.“  
war künne sold' ich eren einen knochen,  
der mich niht wider eret[er] seht, den dösen  
wil ich niht eren: er sol leben, als ein rint!

7.

(LXXXIV, a.)

Ban ist ein bant, der lü und sele bindet, (21)  
ban ist ein Goteß bluoch, swen man da bindet,  
das er in banne stirbet, bez wirt nimmer rat.  
Ne doch unrehter ban niemanne wirret,  
unrehter ban den ban er selben irret;  
unschult zwiespeldik lon vor Goteß ougen hat.  
Ban bleischeß vol der kumt von zorne;  
verdi[er]neter ban den ban er selben bannen kan,  
verdi[er]neter ban, brucht hoch geborne,  
verdirbet sele und lü, bez schilwet süßen ban.  
der habez mak niht unrehten ban erlouben,  
dar umbe erne mak niht Got sin[er]ß rehtes rouben:  
Got ist gereht, er wil krennen den (ge)rehten man.

8.

Ein biderbe wip hat drier hande krone, (22)  
von allen mannen ere und loy ze lone;  
wip siht man gerne, wip sint schene und min-  
niklich.

Sprich, wibeß name, was mak sich dir geschehen?  
so man an wip gedanket, muot macht richen;  
ouch ist ein wol gebarende[er] wid eine engel geleich.  
Wib ist ein wol geformet bilde,  
wibeß angeflhte tulent bröude git,  
wip machent manneß herze milde,  
wip hachent muot: we im, der in tuo trage nit!  
sit wir von brouwen sint geborn gemeine,

12

deß vert ir lob mit menge, ir nam ist reine:  
deß erret sie, sit lob unde ere an ir sit! (LXXXIV, b.)

## 9.

- 34 b. Ein menlich man, der sich erlichen heidet, (23)  
ein wiplich wib im billich ir hende heidet;  
ein menlich man, ein wiplich wip diz merken sol.  
Er sol sie meistern libez unde guotez;  
sie si ein wartarinne sinez muotez;  
er si der man, sie si baz wip, baz buaget wol.  
Duch sol er sie erlichen halten;  
siene sol are sinen rat niht tuon, baz ist ir guot;  
so mügen sie an bröuden alten.  
ein wiplich wib irz mannez willen billich tuot:  
wie stuende, baz ein wip würde uz dem manne,  
unde uz dem wibe ein man? man sprache danne:  
„her Weichselink, ir sit ein man mit wibez muot.“

## 10.

Ich brage dich, vil minnikliche minne, (24)  
swa ein man wendet alle sine sinne  
an ein wip, diu im wirt von breunden dingen liep,  
unt baz er sie doch deß niht tar begruezen,  
ist baz ein not? sprich: „ja, die minner muezen  
siben sie unde leit;“ baz merke ein minnen diep.  
Creit aber da ein man holbez herze,  
da man's niht ahtet, seht, der hat mit seide pfliht,  
baz ist dem man ein grozer smerze,  
sie kintet sihre ein[en] snobern, da ir wirz geschilt.  
baz dritte ist baz, swa sich zwei herze ereinen  
mit (g)licher liebe, den zwein herzen reinen  
wirt gleiche lue, volget ir beider wille niht.

## 11. (LXXXIV, c.)

Ich wolbe, baz den argen htenge ein schelle (25)  
vor an der nafen, diu da klänge helle,  
da man sie bi erkente, seht, baz were ir reht.  
Sit deß niht ist, so wil ich uf sie singen,  
mit irer missetat wil ich sie zwingen,  
ich ruege ir werck; suz diene ich in unt bin ir  
kneht.  
Got welt die guoten uz den boesen,  
unt sundert sie; suz tuon ich, sint baz er's gebot.  
Got mueze unß bon den argen loesen,  
und mere unß hie der mitten sehaz durch sinen tot!  
sit Got ist starcker, den die tiubel alle,  
der gebe den argen sinen bluoch ze valle!  
swer sich nu schuldiu lueiz, baz merke ich, wirt er  
rot.

## 12.

Ne grozer blur, te me baz mañ verksunden; (26)  
baz mer mañ man ze pflege unstaete binden;  
diu helle ist grunde los, deß wirt sie nimmer hol.  
Segen disen drin die girigen ich geliche,  
die hie nach wuocher strebent unt sint riche; 35 a.  
sich, dütchei sak, wirt nimmer vol din gitik hol?  
Waz hilfet [der] wuocher, brucht verksnochte?  
wer klaget dich nach dime tode, halsche diet?  
din gitikeit te wuocher knochte:  
habe also du hag! der tiubel dir die sehande riet.  
sit du durch wuocher woitez Got verksenen,  
deß muostu nu sin riche, sich, verksenen:  
nu bare hin, sit dir diu helle Got beschiet!

## 13.

Slaf ist guot unde boese, als ich beseheide, (27)  
slaf durch deß libez not nie man ich seide,  
slaf guot ist, da man die vñnk sinne sterket  
mite. (LXXXIV, d.)  
Boese ist der slaf, swa baz die tugende slafen,  
swer auch in sünden stak[et], den mañ man strafen:  
deß lat wachen reht leben, niht slafen guote site.  
Ich han ir leider vil gebunden,  
der tugent unde ere slaket unde ir mister muot;  
deß tiubels slaf hat iren gebunden,  
und lat sie niht erwachen: der slaf schaden tuot;  
die also slafen, der hat Got vergezzen.  
diu tugent sol wachen, der hat Got gemezzen  
dort immerwerende bröude unt hie ein ende guot.

## 14.

Ich klage, baz zucht unt kunt nu sol ver-  
berden; (28)  
mit zucht, mit kunt mañ man nu niht erwerben;  
diu schalkheit hat gefiget, zucht ist vertriben gar.  
Schalk singet von schalkheit; hie ir selbe wachet:  
habe dort unselbe! schalk gegen schalkie lachet.  
sich hebent te zwo geliche zuo der sehanden sehaz.  
Swen ich mit schalken niht wil schalken,  
so raten sie uf mich und legen mir wandel an.  
bi guotem bluge kintet man den valken;  
bi rehter unt bi guoter tat den edelen man.  
swelch man durch schelklich leben kunt vermahet,  
waz der von schalkes munde lobez enpfahet,  
einer münken buoz der lop talent vergelten han.

## 15.

Gar und niht halp getan ist wol ze danke;  
halp und niht gar, der habedank ist krankie. (29)

halb und nicht gar berret manigem sinen muot.  
 Volkomen tat volkomene brönde machet; (lxxxv, a)  
 halb und nicht gar das halp getane swachet;  
 halb und nicht gar, wie mak das immer werden  
 guot?

35 b. Gar sol man tuon die rat mit willen,  
 bedenken vor, was schaden oder bromen müge.  
 wer möhte hinden nach gestillen  
 versum[e]te rat, so schade bromen überzüge?  
 gewurzel schade, helpe kumt ze spate;  
 des sol man allin dink doch tuon mit rate,  
 helfen in zit, der wile das da helpe tüge.

## 16.

Swen ich den widerben wirt da heime suochte,  
 der gebe mir sinen gruoz, ob er's genuochte, (30)  
 das ich sin ere breite in der kristenheit.  
 Ein brotlich gruoz und auch ein bruntlich bragen  
 enfol dem widerben wirt nimmer tragen;  
 suß bröulwe er sinen gakt, so swindet im sin leit.  
 Das sint zwei bil edele gerichte,  
 da mite ein wirt den gakt am ersten bröulwen mak;  
 swaz man dar nach git hon geschichte,  
 das lobet der gakt. der hus ere man wilen pflakt;  
 des pflegent noch die werben unt die besten:  
 swen so der wirt ist bro mit sinen gesten,  
 so erent sie den wirt dar nach bil manigen tak.

## 17.

Swer sich mit andern luten wil beschöenen, (31)  
 den selben ougen schalk mak man das hoenen;  
 der tuot, sam Judas ter; dem (ge)sehe, das im  
 geschach! (lxxxv, b)  
 Oruner[e], smeicher[e], balcher trügenere,  
 durch din untruwe bistu Gore unmare;  
 din unkinich wart verbluoch[e]t, Got die der helle  
 jach.  
 Wie mak ein herre sin so blinde,  
 das er dich heret, der zenen das gehoben mak;  
 uf unkinich lachen ich dich blinde;  
 da spürt man bi, du list Judas(eg) after staß.  
 an diner stirnen solte sin ein krote,  
 so spite man dich an, sich, ze gebote:  
 nu brinwe hie, unt luf dort in der helle sak!

## 18.

Kleke dat Cunzen, dem ein brunt gap hehte,  
 in Krieken lant man nam uf pflant, quam rehte  
 schalkeg tat vor rposer jn zuo selbe sprach. (32)

Diz liet aller buoche buoch stabe bekluzet;  
 sinz uf den sin, din kumt des wol genuzet:  
 Paris, Padoulwe, Salerne e des selben jach.  
 An disem liede suochet lere:  
 ein wiser man der hat verloren sinen namen,  
 Marn was sin bleisch, gros was sin ere;  
 swer mir den nennet, berne darf sich des nicht  
 schamen;

ein itzlich kumter rate in disem liebe:  
 wie hiez der man? der snepfe in deme riede 36 a.  
 wil wilbe sin, des mak man selten in gezamen.

## 19.

Ein rat gebe er[e]haft, mensch, milte, wile, (33)  
 erbarmik, trulwe, den rat geben ich prise:  
 ist er des nicht, erne redet nimmer guoten rat.  
 Wie möhte ein baler zage guot geraten?  
 sit das die sneden für die widerben traten (lxxxv, c)  
 an hürkten rat, der rat bil manigen schaden hat.  
 Nach Gotes richte sült ir merken,  
 das tugent unde ere si ein wol gestikten kleit;  
 nach rehten eren sült ir sterken  
 gewilfen rat, des sült ir immer sin bereit.  
 durch liebe, noch durch seide sült ir volgen  
 unrehter lere, nimmer sin erbolgen:  
 blicht balche rat; we dem, der balche zungen  
 treit!

## 20.

Ein herre sol sin endelicheg muoteg, (34)  
 trulwe unde wachalt, milte sineg guoteg,  
 endelich, das priset herren tugende gar;  
 Endelich, das ist ein tugent diu beste:  
 endelich betwinget bürge unt beste:  
 unendelich uz eime tage machet ein jar.  
 Endelich waltet guoter sinne;  
 das weiz ich wol, sit Got ist endelich genant:  
 unendelich hat krank gewinne.  
 endelich betwinget bürge unde lant.  
 unendelich schame dich der ungenende,  
 wiz endelich, so wirt die ein guot ende;  
 eim[e] herren endelich ist eren bil bekant.

## III.

Du suerze zarte minne, (35)  
 du solt jeten unminne uz eren garten,  
 uf kein unstete soltu warten;  
 din smieren unt din zarten (lxxxv, d)

tuot beide sanfte in den ougen.  
 Du tvingeß manneß sinne  
 36 b. mit dinen siechten spilnden ougen blickken  
 zwei herze in ein hantku verzwilcken,  
 mit minniklichen stricken  
 brestu dinen diener tougen.

Du schiuz der minnen strale mit gewalt durch wi-  
 beß ougen in manneß herze;  
 du wundeß unde heileß wider, sieh, minne, daz  
 ist ein trute . . . .

\* \* \* \* \*  
 \* \* \* \* \*  
 \* \* \* \* \*

## IV.

## 1.

. . . . . hat  
 . . . . . hat  
 sin hant gefat  
 mit vür gebahrem rate.  
 Marcus, Matheus, Lucas unt Johan,  
 die vier geziug' in geziuge stan,  
 die geschriben han  
 Gotes wunder bras unt spate.  
 Ist, daz wir sint  
 der tugende sint,  
 so ist Got unser heuoder;  
 des schiffet gar  
 zer tugende sehär,  
 din reine zunge si der sele ruoder.  
 suß einet luch mit Gote nuo,  
 daz er luch tuo  
 bei vor der helle luoder.

## 2.

Wunderlicher Got an diner gottheit,  
 din kraft himel unde erden treit,  
 alle kristenheit  
 din gemalte brut vür eigen.  
 An dinen heiligen bistu wunderlich,  
 din majestat ist wunderß rich,  
 din[e] werck, sprich' ich,  
 manik wunder kunnen zeigen. (LXXXVI, b.)  
 Din trinitat  
 in bröuden stat,  
 din cepter unt din tron, din himel stelle;  
 din[e] wunder vant  
 tuont wunder kunt,  
 suß habent dinu wunder wunderliche velle:

vür alle wunder ist wunder groß,  
 daz erden kloz  
 deß schepferß ist gefelle.

## 3.

Von erden erde, hoch bleisch unde bluot, (38)  
 erden kloz, mensche, wiß guot;  
 mit jamerß bluot  
 gebirt dich jamerß muoter.  
 Neh unde olwe, sorgen din leben ist,  
 brost, hunger, durst, mit mite wist  
 suochje ane vrist, (36 c.)  
 mit arbeit, mensche guoter.  
 Wirstu gezogen,  
 wiß niht betrogen;  
 so du gewehleß, schiere ist ez ergangen.  
 sih umbe dich;  
 niht sicherlich  
 mahtu gestu; du haß din leben empfangen  
 von dem, der heldet alliu dink  
 unde allen rink:  
 wer maht deß kraft erlangen?

## 4.

Herlich gegen Gote, her al der kristenheit,  
 herliche zucht sin lib an treit, (39)  
 her krestik breit  
 han Herman bueren schone.  
 Man unde menlich über sinen muot,  
 man von milte, er spart kein guot, (LXXXVI, c.)  
 man[ne]ß werk er tuot;  
 deß zimt im wol din krone.  
 Wriu her Herman  
 wol bueren han,  
 guoten rat, triuwe unt vride, ane wiber here.  
 herliche site  
 man[ne]ß tugent zimt mite;  
 swa er hin heret, da volget im vrouwe ere;  
 der ist er gesunde gar:  
 mit kuser sehär  
 bert von kamin der here.

## 5.

Swa der kalabriuß einen stechen man (40)  
 siht, der genesen nihtne kan,  
 daz weiz er kan,  
 von dem kert er sin ougen.  
 Sol aber genesen der, so blug[e]t er dar  
 ze sinem munde, daz ist war,

unt suget gar  
in sich des kliche tougen.  
Klamm tuot kreist  
mit langer britt:  
swelich klicher wil in sünden sterben,  
dem ist er gram;  
swes werk sin lam,  
von dem kert er sin eugen, der muoz verderben.  
ist aber, baz er genesen wil,  
Gotes guete ist vil,  
diu lat in doch erwerben.

## 6.

37 a. Schame, din nam ist ein ganz tugende baz,  
scham te vor Gote in eren saz (41)  
geschonnet baz,  
wan ich kunne bescheiden.  
Scham ist ein schmerz aller kessheit,  
scham ist wol ein erlichheit;  
swer scham an treit,  
dem kan si sünde leiden.  
Scham ist so wert,  
baz ir Got gert;  
scham liebet uns dort Gote in himelriche.  
scham wirdet muot, (LXXXVI, d.)  
scham ist so guot,  
baz sie der tiibel blinhet [gar] vorhittliche.  
scham ist ein magezog' offenbar,  
alle tugende gar  
die meistert sie geliche.

## 7.

Tugent unt guote site minnet Got, (42)  
tugentliches leben ist Gotes gebot,  
tugent, ane spot,  
ist gar ein werder name.  
Tugentliches herze, bröu[we] dich diner tugent;  
tugent, guote site, reine jugent,  
diu zwei wol mugent  
baz, wan golt in dem krame.  
Des tugende dich  
mit siten, sich,  
tugent, guote site, untugent, unsite sterben!  
swer tugende hat  
unde eren rat,  
dem kunnen sie ungeharde wol verderben.  
tugent, guote site, zwei erenheit,  
hie angeleit,  
machent dich himel erben.

## 8.

Sol unde Wil, diu zwei diu eigent sich: (43)  
wil, baz wil, ist wessende gelich;  
suß dunket mich,  
sol baz ist gar untwendik.  
Kintheit unt jugent, diu zwei man zwingen mak;  
Kintheit kintlicher dinge te pflak:  
alt hant hie lak  
in kriege unt was untendik.  
Sol baz muoz sin:  
wil hat den pin;  
biz wil und enmak, suß sint diu zwei bescheiden. 37 b.  
Kint[e]ß wille ist schade;  
der vater lade  
biz wil, und mache ein sol, und rat' in beiden.  
die Kintheit man twinget wol, (LXXXVII, a.)  
diu ist vorhten wol,  
der sol man tumpheit leiden.

## 9.

Got vater, unde din goteliche kraft, (44)  
du wende an' ende endehaft,  
von meisterschaft  
almehitli wunderere.  
Wer wetz di namen dine wunder haly?  
du mensch, du ar, du sou[we], du kaly,  
Got und niht alp,  
din[e] werk untwandelbare.  
Du wære auch te,  
din[e] wunder nie,  
noch din loy kein sin möhte halb durchgründen.  
du nihtes iht,  
unde ihtes niht,  
diu niht den tak, du kanst die sunnen enzünden.  
nu allenthalben bür din gewalt  
ist bür gezalt:  
tot, leben kanstu künden.

## 10.

Ja unde Mein, „ich wære,“ unt „wolte Got!“  
der sint zwei des brides spot: (45)  
ja tuot gebot;  
nein baz ist boetes willen.  
„Ich enruoche, ich wære,“ sich, so zwikeit [ber]  
sin;  
„wolte Got“ wünschet uf gewin.  
untruwe entrin,  
unbride kene stillen.  
Ze süßel „nein;“

wiſt niht ein ſtein,  
ze guote „ja“, ſuſt ſoltu dich verſinnen.  
blinck zwibelſ muot,  
din wunſch ſi guot,  
ſo mahtu Goteſ hulde wol gewinnen.  
twinck diſe biere unt pflück ir wol:  
wiſt tugende vol  
reht uzen unde endinnen.

## 11.

Ein ſant hete einen ſite offenbar; (46)  
daz man da inne hoſt alle jar  
mit ritterſch ſchar (LXXXVII, b.)  
ein[en] niuwen bürſten junge[n].  
37 c. So daz jar ende nam, ſo vertreib man den,  
unt ſante in, deſ wil ich jen,  
daz muoſte geſehen,  
hin in die wueſtenunge[n].  
Ein[e]ſ jareſ wart,  
von edeler art  
hoſt man da einen bürſten, der waſt wiſe  
und alſo hark:  
drizik tuſent mark  
unt danoch me ſante er hin bür durch ſpiſe;  
do er dar nach inz rilant kwan,  
wilt unde zam  
bant er da genuok in priſe.

## 12.

Diz biſpel gibt unſ lere unde rat: (47)  
die wile man diz leben hat,  
bür miſſetät,  
daz man guot[e] werk bür lende.  
Almoſen ſol man geben in Goteſ namen,  
ouch ſol man ſich der ſünden ſchamen,  
allen tugenden zamen,  
durch Got, durch ein guot ende.  
Swaz man hie ſat,  
ſchiere daz vergat,  
ez iſt der werlde, [daz] ſpriche ich ſunder lougen.  
unſ wirt niht me,  
dan wol oder we.  
unſer werk diu barnit mit unſ: habet Got vor ougen,  
ſit milte, dütwet ulwer uch,  
der ſünden druck  
verleſchet, lebet tougen.

## V.

## 1.

Got iſt gewaltik,  
manikbaltik

ſint ſintu werk, ſin name iſt gebriet; (LXXXVII, c.)  
er iſt der erſte unde ouch der leſte, Got, ſin leben  
iſt an' ende.

Obe im iſt keiner,  
er iſt einer,  
der allen creaturen ſen verſet;  
er iſt almeſtik; wer bermak daz, [oaz] er ver-  
mak? unſ mach[e]ten ſine hende.  
Er mektert alle, daz da lebet;  
erne bürhtet künik, noch keiser niht: in bürh-  
tent alle ſchepfenunge,  
ſwaz ſwimmet oder in lüften ſwebet,  
ſwaz ie gewart, daz lobet der megede kint unde  
die Goteſ barmunge. (LXXXVII, d.)  
her aller wunder,  
oben und under,  
mit ſiner kraft al eine mak betwingen:  
der ſi gemant, unt helf' unſ dar, da wir ſin ſob 38 a.  
mit allen engeln ſingen.

## 2.

Swaz Alaiſ, (49)  
Jeremiaſ  
haben geſprochen von kriſteſ gebürte,  
daz iſt geſehen, ein maget enpfienk, ein maget  
gebär ein kint, diu heiz[e]t Marie.  
Erde von erden,  
lobe die werden  
Goteſ muoter, waſt kriſte(n)cher bürte:  
kriuze unde touf, rehten gelouben, ware rilwe  
der megede kint unſ hie berſe!  
Tig Alaiſ, die wirt kunt,  
daz ſie diu maget ſi, diu den ſchepfer[e] truok,  
nie man kwan z'irne ſibe;  
deſ bant diu maget der ſeiden hunt;  
wie ſie der engel gruozte, do er ſie bant Lucaſ  
unſ (daz) ſchride:  
„abe, du reine  
maget al eine  
gnaden vol!“ deſ hilf unſ, herre guoter,  
daz wir zer immer werdenden bröude komen dort  
ze diner ſieben muoter! (LXXXVIII, a.)

## 3.

Ein heit deſ muoreſ (50) 38 b.  
unt deſ guoteſ,  
derne ſol niht verzagen an ſeinen dingen;  
iſt er genendik, ſo mak im geſükte helfen, daz  
er ſige bihtet.  
Verſchamte(r) zage,



sprich unt sage,  
 weß iæ[ze]ß du dich den zwibel so betwingen?  
 getruwestu niht Gote, baz dir werde genuok,  
 din sin ist underihtet;  
 Du lebeß hiute, und morgen niht:  
 so berß du hin, dune komeß niht wider; o we,  
 din tumber muot dich triuget!  
 weß hastu zuo den sehanden pfliht?  
 din guot verheret, als ein gestüppe, baz da in  
 der sunnen bluget:

sit Got der riebe  
 al gellehe  
 vogels unde tier ernert unt spiset,  
 versehamete(x) zage, der hat dir ze gebene genuok;  
 din leben nie man priket.

## 4.

Wer maht ernennen (51)  
 unde erkennen  
 38 e. diu wunder halp, diu Got der wunderære  
 gewundert hat an den vier elementen, luft, baz  
 wasser, viure unde erde?

Wer mensche stürbe  
 unt verdirbe,  
 ob er der vierer eines hie enbare.  
 weine wundert, baz diu vier nernt, swaz leben-  
 dik ist, seht, baz schuof Got der werbe:  
 Salamander in viure strebet; (LXXXVIII, b.)  
 der stange si der tiubel, der den menschen in sün-  
 den gluot bisset.

(x)amazon der lüfte lebet,  
 baz ist ein tier, swaz harwe ez siht, wil ez,  
 wirt ez sam ouch gestellet;  
 die wil ich (ge)sehen  
 uf die riehen,  
 die manigerhande wollust an sich rieben:  
 sie haben den lüf, sie mügen sich dem schepfer,  
 beide, lieben unde leiden.

## VI.

## 1.

Mich wundert, wie die wolken vliegert tak  
 - und naht; (52)  
 38 a. mich wundert, wa diu naht hin kom deg tageß,  
 unt wa der tak deg nahreß si,  
 deg steht unß hiute schein.  
 Mich wundert maniger wunder, diu Got hat  
 gemahit;

mich wundert, wie diu sunne nimt dem manen  
 sinen schin: Gotes namen dri  
 die stiezen sich an ein.  
 An' ane genge, an(e) ende, dri ein Got,  
 einen ich drie, an sehrie, sunder spot;  
 diu trinitas gebriet in drin namen ist,  
 die dri ein Got in einer gotheit, heiliger geist,  
 Got vater, Krist,  
 al mehtik Got du bist!

## 2.

Do Gotes sun sin marter leit von himelrich, (53)  
 siben zeichen diu geschahen vor den Juden, diu  
 tete Gotes sun al;

doch kanten sie sin niht:  
 Diu sunne diu bergienk, die sterne spielten sich,  
 diu helle wart beroubet, in dem tempel reiz der  
 sigel von oben[e] ze tal,  
 min geloube hat deg pfliht,  
 Wider lebende wurden die toten, diu gray raten  
 sich uf,  
 ert bedunge do durch wunder Got geschuof.  
 „ob unß ge sin bluot!“ sehrei al der Juden  
 sehär. (LXXXVIII, d.)  
 baz erbet uf die Juden noch, die sint von ir erbe  
 offenbar  
 bertriben, baz ist war.

## 3.

Got lobe ich unde danke im siner mitikeit (54) 38 b.  
 unt siner hohen gabe, die er mir unde al der  
 werlt gegeben hat:

wer gab ie halp so vil?  
 Auch danke ich allen den dar nach mit under seheit,  
 von den mir ie iht guotes (geschach, ir name an  
 minem herzen (ge)schreiben stat,  
 hell ich den wünschen wil.  
 Swer mir durch Got unde durch ere git sin guot,  
 dem mere Got guot unde ere, sit er nach eren tuot!  
 waz sol der man, der nie kein erlich guot gelwan,  
 unt siht, er habe doch erlich guot, unt baz durch  
 ere hie niht teilen kan? 39 a.  
 pfuch den berbnuochten man!

## 4.

Mæzliche sorgen maht ein man, har ich ge-  
 baht, (55)  
 erne sol ouch niht ze vil truren, swie groz,  
 doch sin ungelücke si;  
 truren halp zwibel ist.

Mich hat min ungelücke bilke in sorgen braht;  
mit troste ermanete ich das herze, das ez wart  
bro, aller sorgen bei:

trost git dem libe britt.

Du traestet auch das, dan in si, das ist min rat;  
swer das tuot, sin truren schiere ein ende hat.  
ein trurik herze ane trost wirt schiere ein wirt,  
39 a. das ez muoz swinden unde sterben e der zit: des  
bueget trost, niht (LXXXIX, a.)  
ze zwibel habet pflirt.

## 5.

Ein wolf der sol[te] dem löwen sin gar un-  
bertan, (56)  
der hunt dem wolbe, der buhß dem hunde, also  
hære ich die wifen (sehen) bür war  
ouch ist mit das wol hunt:

Der löuwe der bezeichent unß den edelen man;  
der wolf den argen herren, der die armen lute  
roubet offenbar;

der hunt de sekkerß munt;

Der buhß den haltschen man, des zunge mueze  
erlaman!

sich, edele(r) man, niht entwirde dinen namen:  
wisß, all[so] du siß, wirt niht ein wolf, das ist min  
rat,

vluch buhßes list unt wolbes ste: tuostu das,  
din loß in bröuden stat,  
da ez nimmer ende hat.

## 6.

Der erste mensche, der te wart, das wasß  
Adam, (57)

ouch wasß Eba das erste wip gemach[e]t von sine  
rippe, das ist war,

den zwain gap Got die e;  
Von den zwain menschen alrest menschlich (ge)stehete  
ab kwam:

man unde wip, tuot te den namen reht, so  
komet te zuo der engel schar,  
wol wirt in immer me

Man, wisß manlich; wip, halt wipliche zucht,

wisß under tan dinem manne, reine brucht.

z'einer brutlaht da wasß Got unt diu muoter sin,  
al da[er] ze Cana Galilee, da machte er [sich] von  
waszer win:

suß wart Gotes wunder schin. (LXXXIX, b.)

## 7.

Schß tufent man, an[e] wib an[e] kint, diu  
loste Got (58)

uz dem gebenkunfte künik Pharaoneß, die vuorte  
über das rote mer

Moses der Gotes kneht;

Manna vom himele viel ze tal, also Got gebot;  
des lebete in der wuestenunge vierzik jar. Moses  
unde sin her,

des lere wasß gereht:

Swer über nacht hielt die manna, des morgens  
würme er vant.

Israhel die Juden waren, das sint wir nu genant.  
Moses mit einer ruoten fluok das mere en zwet,  
da zogete er durch: der künik Pharaon volgete  
im, unt sank ze bodeme, also ein ei;  
des bare wider Got hie schrei.

## 8.

Das Israhelsche volk diuot die kristenheit, (59)  
das gebenkunfte den sundere, der gebangen in  
den sünden ist:

den laestet riuwe hie.

Manna, Gotes sich[en]amen, den ze nemene sit  
gereht,

swer den enpfæt mit rechter bishit, dem git immer-  
wernde bröude krist;

die lere nieman blie!

die würme, das wir sint totlich unde [der] erden 39 b.  
kioz;

diu ruote unde ouch der flak Gotes gewalt ist  
groz;

künik Pharaon bezeichent unß den tiubel wol,  
das mer[e] dise werit, da inne maniger ertrunken  
ist, Moses diuten sol:

Got, der ist gnaden vol. (LXXXIX, c)

## 9.

Dünken zeichen geschehen, e diu werit zerge:  
des ersten tages das mer uf stiget vierzik eine  
hoher, den kein verk st; (60)

und blibet stille sten.

Des andern tages so bellet ez wider nider, als e,  
des dritten tages diu mer wunder uf dem mer  
schrient: „ohue! ohue!

diu werit wil zergen.“

Des vierden tages so bluotent boum, krut unde  
gras;

diu plage erget über die werlt, als ich ez sag;  
 des fünften tages vogele unt tier die ezzen niht;  
 des sechsten tages so werdent alle berge sticht:  
 swer da(x)an zwibelt iht,  
 der ist vor Gote ein wiht.

## 10.

Des sibenden tages so beset, swaz gedulvet  
 ist; (61)  
 des ahten tages, swa den ein mensche lebet, der  
 ouget sich; baz munde ist baz  
 die sterne ballent nider.

Des zenden tages diu gray tuon sich uf, baz  
 wil krist.

des elften tages so stirbet, swaz da lebende ist;  
 des zwelften, merket baz,  
 so ersten die toten wider;

Des drienden tages wazzer unde erde verbrin-  
 net gar;

des vierenden tages Got ez erluwet offenbar;  
 des fünften tages Got selbe gericht stuzzen  
 sol,

da man siht spex, kriuze unde krone unt Gotes  
 wunden alle bluotes vol,  
 da barnt die gerechten wol.

## VII.

## 1. (LXXXIX, d.)

Nur alliu wunder, diu nu sint, merket ein  
 michel wunder, (62)  
 wie sele unt bleisch ein mensche si,  
 unde wie diu sele ein geist, unde wie der geist  
 lebe immer;

Wie Gotes wort si mensch unt krist, krist Go-  
 tes hint besunder;

da bi die Gotes namen dri,  
 vater, sun, heiliger geist, die dri sich scheiden  
 nimmer.

Erkenne, wie Got ein gegen ein  
 gebueget hat mit listen,  
 und ein gegen zwein; sprich ja, niht nein,  
 wiltu din leben kristen; (xc, a.)  
 teil' ein gegen drein, die dri in ein  
 gedriet unt gemeinet, sich, so distu kristen.

## 2.

E iht wuorde, do was Got e, was sin wesen,  
 sin wunne, (63)

## III.

mit im sin wort, baz wort sin hint  
 was e, do er do sament nu beide eines wiffen.  
 Mit im, in im, von im [so] sint alliu dink, sich,  
 menschen kunne,

sin hint wart durch unß mensche sint.  
 er kan wol bluzzen, dunnen, winde suß ouch 40 a.  
 stillen.

Er endeloser hoehe ein dach,  
 breite unde lenge er endet,  
 er grundeloser grundes dach,  
 sin kraft weget unt wendet  
 himel unt wolken; swaz ie geschach  
 unde noch geschicht, sin kraft baz alles pfendet.

## 3.

An' anebank unde (ende) [hoher] künik, Got,  
 schepfer aller dinge, (64)  
 wie wazzer obe den himelen si, (xc, b.)  
 wa(x)an der himel unt wolken hangen, baz ist  
 ein wunder;

Wie sunne, und man', gestirne ste, wie walt  
 erden umringe,

wie diz halten Gotes binger dri,  
 wißheit, gewalt, barmunge, dort obene unt hie  
 under.

An wißheit hat Got alliu dink  
 gemach[et], im ist niht verborgen,  
 sin gewalt über ringet allen rink,  
 die nacht unde ouch den morgen;  
 er ist der barmunge ein ursprink,  
 damite er next, swaz da lebet gar ane sorgen.

## 4.

Nich singe din lob niht habe in bluoch, wiß  
 ark niht tuo nach eren; (65)

wiß mitte selten diene haz;  
 wiß ouch in Gotes banne nimmer ere kristen;  
 Pfluk hoch bart selten gip durch Got, wiß guot  
 niht schilt die herren;

wiß zühtik niht ze tugenden laz;  
 unrehtes guotes ger niht wiß gram balsehen listen;  
 Unreimtu wort diu sprich niht bil  
 sünden soltu dich sehamen;

die vrouwen ere ungerne still  
 wütze goit uz den kramen;  
 pflik mordes selten wunteses spil  
 si dir bi: nu rat, schilte ober tode ich dinen  
 namen?

## VIII.

## 1. (xc, c.)

Zwîfeler an deme (ge)louben, sich an Gotes  
wunder: (66)  
von wem kumt bliessen, donre, tak und najt,  
regen besunder?  
von dem der alliu dink bermak, der ist ein Got.  
Dune haß dich niht gemachet, er ste dich e werden;  
swaz der himel hat begriffen, swaz da lebet uf  
erden,  
waz er da inne wunderg wil, tuot sin gebot.  
Die prueb' ich di,  
daz ein Got si,  
der sterben müge und leben geben wider:  
des niget siner krone.  
Ioh manikvalt  
wirt im gezalt,  
wie unt zweinziht alt herren ballent nider  
uf ir antlizze sehene,  
ste beten(t) an tak und najt Gotes sam vor  
dem trone:  
ir hezzet, Juden, heiden, sit der tiubel spot.  
(xc, d.)

## 2.

Der slange mit spræhen listen kan sich wider  
jungen, (67)  
durch einen rîz eines keines get er, seht, in  
sprungen,  
dar sluf[et] er durch und læzet da die alten hut;  
40 b. Suß wirt er junk und niuwe; diz merke, slindere:  
zuch uz dine hut der sünden, du bist Gote un-  
mare;  
rat diner sele, daz sie werde Gotes brut. (xc1, a.)  
Alt aber, als ein  
vil herter stein,  
din herze blinlik hart in sünden alt,  
so rîz daz uf mit riuwe,  
ge durch daz hol,  
wirt tugende vol,  
erjunge dieh, Gotes bruhte vîr daz halt,  
wiß reht vertik, triuwe,  
du gach zuo deme zil, snabe niht, sünde schilwe:  
bellestu nider, din kruok mak brechen überlut.

## 3.

Uder tan ist diu lûge an wîben unde an man-  
nen: (68)  
braget man mich nach einer maget, hilf' ich der  
mit lûge bannen,

diu lûge ist guot, ob man sie wolde haben be-  
slafen.

Draget man mich aber nach sluten unde nach ir  
guote,  
die man berouben wolte, morden von über muote,  
spriche ich, ichne habe ir nie gefen, so stille ich  
ir wafen.

Swen aber ich  
mit lûge, sich,  
besage unde ist er da niht schuldik an,  
so tuon ich houvet sünde;  
der missetat  
wirt nimmer rat,  
ezne werde mit minem munde wider tan,  
ob ich den lebende blûnde,  
gegen den ich in hete belogen, daz ware ein ur-  
kûnde  
im erlich, mir gar sefterlich, solde ich mich strafen.

## 4.

Daz hojeste unde ouch daz beste kleit salt ir  
erkennen, (69)  
daz ie kûnik oder keiser ane truok, wil ich nennen,  
daz waß, daz Got die menscheit bîr unß an sich  
nam.

Suß zoch er über die gotesheit die mensch(eh)eit  
mit willen; (xc1, b.)  
do Adam geballen waß, den bal wolde er do  
stîllen;

wan der slange mit herretinisse dar zuo kwam.

Dem slangen do  
dem bluoch' er so:  
„du immer stufen solt uf diner brust!“  
zuo (x') Eben er sich harte:  
„unde immer me  
mit jamer we  
gebir du dinu hint, se, wie du tuost;  
du, Adam, robe harte,  
verbluochet si diu erde, diner spise in swetse  
warte!“  
der bluoch [der] erbet unß allen an, daz machte  
Adam.

## 5.

(70)

Sit daz Gotes sune heizet kristes vater wißheit,  
mit dem vater alliu dink volbraht hat ane arbeit,  
der e mit Gote waß ein Got, als ich bescheide.  
Er waß hie ane hater unde dort ane muoter;  
nu hat sich zuo (x') unß gebründet Gotes sun  
der vil guoter;

hie nam er, deß im dort enbrach, nu hat er  
beide.

Deß danke(n) wir,  
Goteß sunne, dir,

- 41 a. daz wir din[e] mage sint; du mensche unt Got,  
dich zuo (z') unß haß gebründet,  
din[e]ß vater rat  
mit willen hat  
ze kinde unß (dich) geboren; durch din gebot,  
diner muoter wart gekündet,  
daz sie unse(r) muoter si vür daz Eva hat ge-  
kündet:  
hilf, vater, muoter, bruoder, unß von Euen leide!

## IX.

## 1.

Hilze dich, mensche, an guotiu wort, (71)  
din geben(t) die selben hil, (xci, c.)  
Goteß hulde unde auch der werlde gunst,  
wort suenent haß und nit.  
Uf erden hie, in himele dort,

- 41 b. wort waltent wuntesch[en] spil,  
wort lischen(t) gar der helle krunft,  
wort scheiden(t) manigen strit.  
Wort din sint guot,  
wort Goteß blut,  
wort Goteß lich[n]amen schepfent von brote hie.  
da niht enwaß,  
kein krot, kein gras, (xci, d.)  
da waß Got unde sin kint; kreift, tröste die,  
die gerne guotiu wort sprechent ze aller stunt,  
den kuten wirt vil selben kunt:  
gebenediet si der reine munt!

## 2.

Mett unde muoter, Goteß kint,  
der Got din kint, Marie,

- 41 c. guete über blüzzik, tugende vol,  
da bi barmunge rich;  
Von dir die engel gebröuwet sint,  
huf dem, swer dich an schrie;  
vür alle creatiure wol  
Got eine erwelte dich.  
Abe der gruoz  
tet kumberß buoz:  
geburt, urstende, diz sint dri bröude din;  
deß gib unß kreift;  
din vierde ist,  
kristes uf bart, hoch geborne künigin,

din heim bart ist diu bünfte bröude (in) Goteß sat;  
din hohez lob ist ane zal:  
deß lische unß, bröuwe, sünden mal.

## X.

## 1. (xcii, a.)

Daz sank daz ho[e]ste si in himele unde uf 41 a.  
erden, (73)  
deß züh' ich an die engel, die mit fange lobent  
Got in himele dort.  
Mit worten maik von brote Goteß lich[n]am  
werden;  
deß ist sank unde wort daz ho[e]ste, sit daz te  
unde te waß Goteß wort.  
Sank leret tugende pflegen, blien balschen rat,  
sank bröuwet, sank ringet vil der swære;  
sank ist gotelich, sank der ist lonebære:  
gebene ane wort, daz ist ein toter galm, so ist  
vor Gote sank gehort. (xcii, b.)

## 2.

## (xcii, b.)

Got selbe sprach ze Moise mit sinem munde:  
„waz hastu in der hant?“ er sprach: „ein[e]  
gerte“ — „die wirt drate von dir nider.“ (74)  
Er warf sie nider, ez wart ein slange zuo der  
stunde,  
Moises do bloch; Got sprach: „begreif den za-  
gel, so wirt ez ein gerte wider.“  
Do diz geschach, Got sprach: „stoß in den schoß  
die hant.“ diz merket algemeine,  
diu wart malateß: er zoeh sie wider, da waß  
sie reine.  
ouch hiez er in wazzer giesen uf die erden, daz  
wart bluot: daz schreib er siber.

## 3.

Daz diu gerte ein slange wart, daz ist ein  
zeichen, (75)  
daz ein slange erst beriet den ersten menschen, da-  
von starp deß lip.  
Daz aber diu hant malateß wart, wer maik  
gereichen  
mit sinnen daz? ich wæne, ez si diu sünde, die  
Adam tete unt sin wip.  
Ouch wart diu hant wider rein[e], daz ist war,  
daz diutet, daz unß Got mit sinem bluote  
koufte an dem kriuze, seht, den unse(r) schade muote.

das wasser biudet die toufe: erden kloz, an dem gelouben stæte blip.

4.

41 b. Die mittel maze, seht, die prisfe ich hür die maze; (76)  
 wer mak gemessen allu dink, die hoehe, tiefe, breite unde auch die lenge? (xcii, e.)  
 Obene über die hoehe lege man die maze, laze niden under, wer maz da den grunt? wer maz ie Gotes ane genge?  
 Ane maze ist Gotes gnade unt Gotes kraft, Gotes bröude unde auch diu Gotes barmunge. ein itzlich mensche [der] sol loben sine schepfennunge: mensche, die mittel maze halt, stik niht ze hoch, Got helbet wite und lenge.

5.

Heiliger geist, nu geiste unß hie mit bime geiste; (77)  
 unfer geist dem vleische lit ze nahe, diu geist mak unß den geist enzünden wol.  
 Heiliger geist, dimer pflicht ger ich allermeiste; dreibaldik streik, die dri ein Got, vater, sun, heiliger geist, tugende vol;  
 Anehtik Got, diu hint barmunge rich, heiliger geist, unß riutwe sie.  
 sin unde wizze, unfer geloube, die drie, an bete einigen Got, der unfer geist ze sine geiste haben sol.

6.

Ein wort hat mir geschadet vil: „Beite unz(e) morne.“ (78)  
 „ze hant“ unde „hiute“ das ist guot: diu morne wirt diu mak mir misseraten.  
 „Beite unde enthalt dich“ das tuot mir vil bilike zorne;  
 das hoffen, das ich also tuo, das mak mir an der gabe vil berspaten.  
 Anehtik wirt in drien tagen der vifsch, auch wirt der gast vil gerne unuere.  
 bi guoter handelunge, da guot wille bi were,  
 42 a. da möhte man dem gaste wol irlouy geben, also die wifen hie vor taten. (xcii, d)

7.

Ich klage, das sich diu elementen hant verheret, (79)  
 sit der planeten louf unstatte wart, sint weit mich ie geslückes rat.  
 Sunne unde mane, dar zuo Venus, sit geeret, Jupiter, Mars, Mercurius, Saturnus, ob te min genade hat:  
 Wen sol ich under in sibenen ruofen an, der mir min ungeslücke swache?  
 Mercurius, nu hilf mir, das mir selbe wache: schinet er mir ze geslücke noch, so kume ich wider uf der selden pfat.

8.

Weser gefellechaft entgibet man bil bilike; (80)  
 ein swacher man von kranker art, der hazzet ie des widerden mannes tugent.  
 Der un(ge)slachte leit den widerden manige streifike; das machet, das die valschen ungetruwen ie unkuhsch' niht lazen mugent.  
 Die pruede ich bi, das sie des tiubels sint unde auch der helle hint an' ende, der sie uf erden hie, unt dort an' ende schenbr: sich samment ie zwei gelsehe, boese unt boese, guot unt guot, sich, reine jugent.

XI.

Ich wiste gerne, wa bi man die zitter solte erkennen, (81)  
 ich sie bil . . . . .  
 \* \* \* \* \*

XII.

1. Swer sank, das ber stenz si dri tage an sin eier, (xciii, a.) (82)  
 ber sank unrecht, er si ein Swabe oder ein Weier:  
 er bruetet sie vil anders uz, das ist mir kint.  
 Swer sank, das ber fenix verbrinne sich in viure, unt werde wider lebende, des sank ist ungehiure; an valschem lange strafe ich lügeneres munt.  
 Swer sank, das pelicanus toete sinu hint, er hat gelogen, er lese das diu buoch.  
 swer valsch singet, der mak wol wesen künften blint.

spottent der ander meister, ich enruoch',  
difer drien nature wil ich in bescheiden,  
mit warem lange wil ich in lügen sank seiden:  
ein meister arzt mañ siechen wol machen gesunt.

2. Wir lesen, baz der kreuz als ein ander tier  
833e, (83)

42 b. unde baz kein tier si, baz sich so drate vergezze;  
er rechet sinu eier in dem ouste under den sant,  
Unde vergisset ir da; die warheit ich auch lerne:  
Dirre die schinet dan, baz ist ein sterne,  
den siht er an; ze pflege heiz ist ouch baz lant,  
Under dem sande werden gebreuetet die eier sin,  
von der sunnen hitze baz geschiet.  
von dem senre tuon ich ouch die warheit schin:  
swen der wirt alt, nu merket runde diet,  
der verbrennet sich unt wirt ze aschen, sagent  
die pfaffen, (xciii, b.)  
uz der aschen ein ander, baz hat Got geschaffen.  
difer zweier nature sint mir wol bekant.

3. Der pelicanus unt der slange, die zwei  
sich inden; (84)

der slange berne mañ sine ungunst niht vermeiden,  
er toet[et] dem pelicane sine jungen gar.  
So dez der pelican[us] wirt innen, merket wunder,  
er walgert sich in dikkem pfluose oben und under,  
und laet den slim an im erdorren, baz ist war.  
Daz tuot er, e er zuo dem slangen streiten get,  
uf daz er im geschaden müge niht;  
so daz geschicht, den slim er schiere abe getwet,  
alsu Gotz gebot an im geschicht,  
so blutget er hin wider zuo dem neste in brohem  
muote,  
und machet sine jungen lebende wider mit sinem  
bluote:  
dez wil ich auch bescheiden baz, dez nemet war.

4. Der pelicanus der sol Gotz sun bediuten, (85)  
der slange den tiubel, der ist gram allen luten;  
er sterbet unß, wie sint die hint, die er betrouk.  
Daz muoste Gotz sun die erbe an sich litten,  
sin rot lost' unß von tode, er wolte unß niht  
lieben

dem lügenære, der die erste lüge louk.  
Daz bahnt si ge an dem kriuze der suoze Jesu Krist  
unde gab unß wider verlornes leben;  
der in der toufe wirt getoufet, kristen [der] ist:  
we werde den Juden, die da wider streben! (xciii, e.)  
kristen[en] gelouben, rehte biht unt ware niuwe,

berie unß Got unde immer werde brude niuwe:  
we werde deme, der unß den boum ze schaden  
bouk!

## XIII.

## 1.

Swelich man ein werer wesen wil, (86)  
unde ouch ein reizelære,  
der brinwet mozt und manigen streit,  
dem tiubel ist er beslype.  
Ein werer mert der helle spil,  
unde ist ouch Got unmære;  
sin geiststap kan brinwen nit,  
so kan wir gen sin swippe  
Sese unde lip,  
wilstu, vertrip  
sulße vant, sulße stricke. (xciii, d.)  
wirreß du mich,  
du strickeß dich,  
du reizelære, bliske.  
nu wir[re] und reize hie unde da,  
deß tiubels stat alsuß versta,  
der dich zer helle schicke.

43 a.

## 2.

Swelich man über sinen muot ist man, (87)  
daz er den muot betwinget,  
daz im der muot ist under tan  
und niht der man dem muote,  
Den man lob' ich, an' allen wan,  
swa muot mit manne ringet,  
daz er kan mannes herze enpfan,  
bestan in mannes huote.  
Zoumen den muot,  
so wirt behuot  
schade von mannes libe.  
den zom' burg kraft,  
daz si gehaft  
der man über den muot blibe;  
der man billich ze lobene stat.  
swa muot den man gezoumet hat,  
der ist gelich dem weichen wibe.

43 b.

## 3.

Ein snellez rat lief unde rat, (88)  
baz selbe rat treip Chuontat,  
der buoch unrat, guot was der ra:  
nu rat den rat mit muozen. (xciv, a.)

Zuht an gefeit ist guot geleit,  
 zuht kan erwenden herze leit.  
 swem sünde ist leit, Got den hie leit,  
 den wie ouch vürchten muozen.  
 Ich brach den arm,  
 des wart ich arm.  
 eines wazzers arm stuont stete,  
 unde muol die stat,  
 da stuont ein stat,  
 da[er] nu niht stat, unstrate  
 was des was man gebuwete wider:  
 ich verlosz zwei schaf und einen wider;  
 den schaden klage ich stete.

## 4.

43 c. Merket, wie Got gewundert hat  
 besunder die vier wende,  
 biur, erde, wazzer, unde luff  
 hant maniger leie wunder.  
 Er begin an[er] begin, wer ist sin rat?  
 er ende doch an' ende,  
 er aller tünfe ein tiefe gruft,  
 er ho[er]ste aller hœ si under.  
 Sunne unde man'  
 muoz kraft enplan  
 von im zuo (z) allen ziten;  
 der sternen glast,  
 des himels last,  
 walt, walt unde erden lren,  
 alle schepfeninge sin gedank  
 umb hangen hat: der mensche ist krank,  
 der wider Got wil striten.

## XIV.

## 1. (xciv, b.)

43 a. Almehtik Got, barmunge rich, sich hie niber  
 in die riende (90)  
 ze diner armen kristenheit, helpe unde trakt den  
 kristen[en] sende,  
 kœmisch riche, des richez bal belweine.  
 Der babez dem riche hat gelwoen, daz er unreht  
 wil helfen krenken;  
 nu daz riche geballen ist, des eidez sol er ge-  
 denken,  
 sit er ein houbet ist der werlt al eine.  
 Swer unz nu یره eines küniges, du werlt ge-  
 meine über den schrie!

te Diutsehen vürkten, sit gemant, schaffet, daz  
 man den keiser wie: (xciv, e.)  
 vür iuwer sünde bröuwet die werlt gemeine.

## 2.

Daz so lange (ge)standen hat ane keiser kœmisch  
 riche, (91)  
 daz ist von diner grikheit, Diutsehe zunge, si-  
 chertiche,  
 von dir ist kœmisch riche gar verweistet.  
 Dir solte dienen al du werlt: nu wiltu dich  
 eigen machen;  
 verlinset Diutsehu zunge ir reht, daz wirt sie  
 an eren swachen;  
 o we, du grikheit daz riche weist!  
 Sit niht du erde in bremdu lant, daz du din  
 schepfer hat an geerdet;  
 gedenke, wie unbarmeliche der künik Chuonrat  
 wart verderbet:  
 da von noch allen Diutsehen vürkten eiset.

## 3.

Ere unde milte waren ie mit Gote an' ane-  
 genge; (92)  
 mit Gote ist ere und miltheit, der da hestet  
 breite, lenge;  
 ein miltet man ze gebene ist unberberet.  
 O we dir, berurteil[er]ter zage, swa man der 43 b.  
 milten gedenket,  
 man eret sie, man blutet dich, du lakter [dine]  
 selbe krenket,  
 man spyt dich an, du schande wirt gemeret.  
 Ich erkenne wol die argen, al eine muoz ich vor  
 den zagen swigen: (xciv, d.)  
 kome ich von in einer milte lank, ir lob muoz  
 ballwen, ligen,  
 ich ruege sie, so werdent sie gemerret.

## 4.

Weiz aber ein man, ob ich noch rehte milte  
 müge erwekken? (93)  
 „ich tuon, ich entuon, ich tuon, ich entuon,  
 trœkter daz, ir werden rekken,  
 „ich tuon, ich entuon“ ich misze ein halm ze  
 lange.  
 Waz geschehen ist, daz weiz man wol, waz ez  
 offnbare gemeine;  
 waz noch geschehen sol, wer weiz daz? nie man,  
 wan Got alterz eine.



hie vor uf einen boum so fleich ein flange,  
Deme gap Got einen bluoeh; den bluoeh suln  
haben alle kargen,  
so wirt uns rehtiu mitte wiber, diu nu klafet mit  
den argen:  
tiubel, die weküe dort din gluede zange!

## XV.

## 1.

Got der hat uns nach im gebildet, (94)  
von einem menschen zwene menschen wurden ge-  
machtet,

Adam, Eva, man unde wib uz eine libe. (xcv, a.)  
Den sin hat uns nu Got entwidet,  
der erste schade noch diu werlt gemeine an swachet;  
daz huozte er manik tusent jar mit sine wibe.  
Eva, Ave, ein wort, zwene sinne;  
Eva brahte we, der engel: „Ave, wif gegreue-  
zet, küniginne,

41 a. Maria, Gotes tochter, hol aller guete!“  
Maronez gerte dich bebiute in dem tempel bliete,  
diu brahte die rifen bruht, e ir zit künne:  
sam tete du, do du den greuz von dem engel  
name. (xcv, b.)  
scham dich, ungetoufte diet, Kristen geloube dir  
zeme!

## 2.

Ir hezzer, Juden, unde ir heiden, (95)  
in Gotes namen zwibelt ir, daz der sint drie,  
die drie namen ein Got gar almehtik, an' ane-  
genge.

Du merket, lat iuch daz bescheiden  
der warheit, inwer heiner nu mir verzie:  
vermak Got alliu dink? sprechet: ja, er schuot  
breite, lenge.

Is, wasser, sine, hie bi merket michel wunder,  
die drie sint wan ein, die namen muoz man nen-  
nen doch besunder;  
sam sprechet: Got ist gebriet in drein namen,  
unde ist niht wan ein Got; ungetoufte diet, bes  
muostu dich schamen;

pruebe, wie daz ein spiegel tusent bilde  
enpfat unt biidet ganz, der sin der enst dir niht  
wilde:

alkam tete in ein reine maget Got, daz wolde  
der milde.

## 3.

Besecheidenheit die muoz man prifen, (96)  
besecheidenheit ist aller tugent ein adelmuoter,  
(xcv, c.)

besecheidenheit ist aller selbes[n] ein buegarinne.  
Besecheidenheit(e) pflegent die wifen:  
unzuht, untugent, unbuore hazze, mensche  
guoter,  
wif wolgezogen, nim guote site in dine sinne;  
kint, lerne, so du bist under zwelnzick jaren,  
daz du daz beste tuost, unt daz du da bi kunnes  
wol gebaren.

kumstu über dreizick jar' ane tugent in alter,  
daz ist ein krankhe[er] zuo berliht, daz leret künnt  
Dabibes salter;

nach vünfzick jaren sich daz alter twinget;  
so ist din beste zit hinwek: wol dem gellinget,  
der sine jugent mit eren hie wol in daz alter  
bringet.

## 4.

Ez braget maniger, was ich kunne. (97)  
ich spriche: ich bin ein lereer aller guoten dinge,  
unt bin ein rat gebe aller tugent, ich hazze sehande.  
We dem, der mir eren vergunne!

ich bin büersten dienest, uf guade lied ich singe,  
unt bin der eren pilgerim, seht, in manigem  
lande.

Swer mir daz wize, der kome bür gerichte,  
unt gebe mir schult unde die künnt, die mir Got  
gap, ze dem ich pflyhte.

ist quoti künnt unt Gotes gabe sünde,  
der man gebezert wirt und niht geergeet? den sin  
mir durch gründe

ein halscher nider, der min leben strafe,  
der tuot gegen mir, alkam der wolk ruot gegen  
dem sehafe: (xcv, d.)

wes zihet mich der zage? ich wene, sin selbe  
slafe.

## XVI.

## 1.

Sündige lust ist also sueze, (98) 41 b.  
daz da kein mensche lebet ane sünde;  
mir ist leit, daz ich Got erzürnet han so dikke.  
Maria hilf, daz ich gebueze,  
unt daz ich mich ze Gote wider vründe,

unt dem tiubel wider sage, der mit leit manige  
strükke.  
Suene, suene, suenerinne, Gotes zorn durch  
dine guete;  
lesche, lesche, lescherinne, miner sündigen lust  
gijf kuleh gemuete, (xcvi, a.)  
hilf, daz ich dir ze dienste werde;  
gedenke, daz ich bin ein kranker[er] erde:  
swie bil ich Got erzürnet han, doch stet zuo  
(x)im min gerbe.

## 2.

Diz bispel merket al gemeine: (99)  
swer über houbet bihtet, wider strom swimmet,  
dem risent späne in sinen buosem; ez ist uz mi-  
nem rate.  
Der tugendenlosen achte ich kleine;  
swen der der aller sekerste brummet,  
so stet in der jeger nider, daz er geflüget brate.  
Cumpliche tuot er, der sich gegen sinen rechten  
herren sezzet;  
gewalt gefiget bil gerne an gewaltelone; swer da  
herzzet  
mit misen eine starken krazzen,  
der tuot unreht; sol sie hin wider krazzen,  
so maht sie betwingen wol die misse unde ouch  
beschazzen.

## 3.

Die müskken habent künik under inne, (100)  
die beien einen wisel, dem sie volgen;  
dekein creature lebet ane mekter schaft. (xcvi, b.)  
Mensche, diz merke, hastu sinne,  
wiß dime rechten herren unverbolgen,  
er maht dich beschirmen wol mit bürtelicher kraft.  
Swelich bih' ane hirten ist, daz wirt verstaeret;  
merket, was diz diute:  
swelich lant an' houbet man, ane bürtten ist, daz  
hat bil armer lute,  
daz lant daz muoz ze lest verberben,  
daz volk berarmet und muoz hunger(ig) sterben;  
swa guot vride ist, da maht man wol guot unde  
ere erwerben.

## 4.

Min kumber weret mir ze lange; (101)  
daz ist mir sehdelich unde ist mir swere,  
sol ich suß bi richer künst berarmen unt verberben.  
Ich han mit spröchen und mit lange  
gewirten wol, die mir sint heisebære:

den tugendelosen bin ich gram, den wünsche ich,  
daz sie sterben.  
Ouch bite ich keinen erelosen niht, der hie lebet 45 a.  
lesterliche,  
ich weiz wol, daz mir nieman git, erne si gar  
tugenden richte.  
Waz solde mir eines schalkes gade?  
des guotes ger ich niht, noch siner habe:  
den schiltte ich, daz er stinket witzig, dan ein  
buler rabe.

## 5.

Die tugendelosen wil ich schelden, (102)  
daz enfol mir kein viderbe man berikeren,  
ich sol, ich wil, unde ich muoz die viderben im-  
mer loben,  
Den schalk durch sine schalkheit meliden,  
den viderben man durch sine tugent eren; (xcvi, c.)  
swer niht einen viderben lobet, ich wære, der  
muoz loben.  
Ein ereloser schalk erschrekket, so er hæret loben  
die werden,  
so schamet er sich, daz er niht lobes erworben  
hat hie uf der erden,  
unt siz[ze]t, als im diu nase bluote:  
so ist den viderben denne wol ze muote,  
sint sie lob unde ere hant erworben mit dem  
guote.

## 6.

Ich han noch umbesuß gedroschen, (103)  
min tinkel ist mir worden gar ze sprulwe,  
da mir hie vor weize wuohß, da wæhset mir nu  
raten.  
Sin lob muoz immer sin verloschen,  
min sehelten sol im stæte wesen niuwe;  
hete er mir gelogen niht, so wære mir daz be-  
raten.  
Wertzert er mir niht, ich wuere im einen stein in  
sinen garten,  
unde eine kletten in den bart; ich muoz durch  
bruntschafft lenger warten,  
dennoch so muoz ich in verluochen;  
hilf[est] ez mir niht, ich bakke im einen kuochen  
von sprulwen unt von raten, daz im alle vrou-  
wen bluochen.

## 7.

Die ich an minem herzen minne, (104)  
die solte minnen al diu werlt gemeine;

swer sie minnet, dem git sie vil rîcher minnen solt.  
 Du troeste, minne, mine sinne,  
 unt gib mir rîulwe, uf daz ich belveine  
 mine sünde, daz nâme ich bîr al der werlde golt.  
 Kînde ich mit rîulwe einen zâr hîn uz dem herzen  
 twingen,  
 so daz er durech minn augen blîzze, so môhte ich  
 auch gedîngen. (xcvi, d.)  
 swer sine sünde mak belveinen,  
 den tuot daz weinen von den sünden reinen:  
 ich geloube, daz unß Got über daz wil helse er-  
 scheinen.

8.

Unbride ist in allen landen, (105)  
 der bride der mak auch nînder hûsen;  
 swa der bride ist eine(n) mant, da ist unbride  
 ein jar.

45. b. Unbride rîchet in den sehanden,  
 unbride tuot mich unde manigen grufen,  
 unbride, dîz gefinde unt du, te sit verbluochet  
 gar.  
 Die bîrften unt die herren solten bride unde reht  
 nu minnen;  
 unbride unde unreht, swer sich minnet, deß lese  
 muoz an' ende brînnen  
 dort in der immerwernden gluce.  
 wir bitten Got, durech alle sine guete,  
 daz er vor der helle giuot unß immer me behuete.

9.

Geistliche, wa bistu so lange, (106)  
 daz du nu nîhtne kumst zuo (z) einem male?  
 mir dunket, dune wîzzeß nîht, wa ich gefezzen  
 bin.

Neh klage daz in mine lange,  
 daz du dich wîlt gelîchen einem ale,  
 du wîndest dich durech mine hant unt verz von mir  
 da hîn.

Neh lene mich uf dinen trost, wîltu, du maht  
 mich wol verderben;  
 nu kum ze mir, deß ist zît, unde tuo mîn un-  
 geistliche sterben.  
 wîltu dich lene von mir enthalten, (xcvii, a.)  
 so tuostu mich in grozen forgen alten:  
 ich entat' eß nîht, môhte ich dîn, sam du mîn,  
 gewalten.

10.

Sib an, gîp, rîulwe, dîne gefinde, (107)  
 gib an unt gib in selden hort unde eren,

III.

wîß mit gabe nîht ze laz ze gegen den brîunden  
 bin.

An sweme du stæte brîuntschaf blîde,  
 deß heil soltu mit dîner gabe meren;  
 den ungetrîuwen stuten sol dîz gabe bremde sin.  
 Die ungetrîuwen stute dînent nîht nach dîne solde,  
 rîulwe,

sie sint der sehanden sehîft geberten, unde in eren  
 dienste rîulwe:

Bala[h]ameß bluoeh werde in ze teile!  
 auch wînsche ich in, daz sie von allem helle  
 gefcheiden muezzen immer sin, sit daz te ere ist  
 weile.

## XVII.

1.

Kînd' ich nu undersehiden wol zwene namen,  
 wîd unt vrouwe, deß wolt' ich mich blîzen: (108)  
 wîp den namen lobent alle man, wan der ist ge-  
 meine guot man mak in nîht verwîzen, (xcvii, b.)  
 er ist in stetikeit verlîgelt, wand er unstæte hâzzet.  
 Vrouwe der name hoeret vrouwen an, die mit tu-  
 genden brôulwen ane we, die heiz' ich vrouwen:  
 doch sint alliu wîp vrouwen wol; so sint die vrou-  
 wen nîht wîp, die wandel hat verhouwen,  
 under vrouwen sint daz unwîp, der muot an tu-  
 genden lâzzet.

Die vrouwen habent brotich we, die daz erhem-  
 pfent, daz sie sten in eren ringe,  
 so heizent wîp dar umbe wîp, daz sie sich scha-  
 ment aller unvîblîcher dînge. (xcvii, c.)  
 da von ist wîp der hose[]ste nam, wand er ist irbîcher  
 wunne ein summe tugent unde eren,  
 ein spiegel, der werdeß manneß herzen wol kan  
 brôude meren.

2.

Der tatefkerne hat die art, daz er sîdenzîk  
 jar lit in der erde[n] ane tugende, (109)  
 dar nach sehîzet sin sehîzzelîk uz der erden unde  
 wæhlet drîzîk jar in blîesender jugende,  
 so treit er erst(e) brucht unt wîet ein palmen boum  
 genennet. (xcvii, d.)

Under allen boumen ist kein boum, eru' nem abe,  
 ane den palmen boum, den wil ich gekten,  
 der nîmt uf unde nîht abe, er breitet sine zwiige  
 mit eben glichen esten;  
 da van man sine wîrdikeit bîr alle boume erkennenet.

14

Der ratelkerne si ein man, der in sibenzik jaren  
nîht wil nach eren ringen,  
von dem kumt lîhte ein jungelînk in dreizik jaren,  
der uf nîmt an guoten dîngen,  
von dem getluret werden mak al sin kûnne, durch  
daz er an tugenden unde an eren  
sich breitet, sam der palmen boum, der edele bruht  
kan eren.

## 3.

Swer stæzet, [der] ruowet unden unde arebeitet  
oben an allen lîden besunder; (110)  
doch hat (d)er stende [arbeit] me der arbeit un-  
den unde obene; so ist nîht ein wunder,  
daz der genbe bûr dise beide hat arbeit zwi-  
baltik:

Swer aber wol unde sanfte lit, bûrwar der ruo-  
wet an allen lîden gemeine.  
mensche, hie bi berkinne dich, la sûnde ruowen  
unden, oben arbeit unt weine  
bûr dine missetat gegen Gote, der din ist gewaltik.  
An dem gelouben basto stant, unt wîrb mit allen  
lîden sûnde Gotes hulbe;  
gank unde wal uf Gotes wege, habe tufentbaltik  
arbeit, sulich ungemach hulbe,  
daz dir nach disem lîbe hie gebe Got ewige ruo-  
we dort in himelriche,  
da alles truren ende hat, da ruo[we]stu sicherliche.

## 4.

Ere unde tugent, wa lûzet ir, swaz ich iuch gesuoche,  
so bind' ich iuch doch vil selten; (xcviii.a) (111)  
mich dunket wol, iuch habe berjaget erge unt sehande,  
des muoz ich vil dikke entgelten.  
der tugende losen ist verre me, den der tugenden  
richen.

Erge unde untugent hant gesiget; diu meiste menge  
schirmet under [der] sehanden schilte;  
46 b. ere unde tugent sint lige los, warheit, trîuwe,  
brûde, zucht, bescheidenheit mit milte,  
die muezzen sich smiegen unde [muezzen] von dem  
wege wîchen.

Swer eine milte nu begat, seht, des spottent  
die argen zagen algemeine;  
sehande ist ir hort, sehaz ist ir Got; sie lebent  
ane tugent, des ist ir ere kleine.  
mîlber man, nu gehabe dich wol, la sie leben in  
sehanden, unde lebe du in eren:  
ere unde tugent kûnnen dir hie unt dort selbe  
meren.

## 5.

Gewalt und rîcheit, swem die Got hat berlîgen,  
der sol da mit bescheidenliche werben; (112)  
swer sich der zweier dînge wil über heben, den  
mîgen sie beide wol berberben;  
gewalt sol recht sterken unde unrecht krenken unde  
schwachen.

Swer groze lehen von Gote hat an rîcheit unde  
an gewalt unde auch an hohen eren,  
der sol da bi vergezzen nîht, daz er totlich si,  
daz wil ich raten unde leren,  
er sol tugentlich, milte sin, warhaft an allen  
sachen. (xcviii.b)

Ist er rîche unt hat gewalt, beste me sol er sich  
über arme lute erbarmen;  
erbarmen unde aemosen geben, da mit kauft man  
Gotes rîche und die armen:  
swer hîute lebet, der ist morgen tot, tufent jar  
sint als ein tag; so der mensche stirbet,  
so scheidet er von hînnen: wol, der hie Gotes  
hulbe erwirbet!

## 6.

Samalton daz ist ein tier, daz hat die site,  
swaz varwe ez lîht, die im gebellet, (113)  
gel oder rot, gruene oder bla, wîz oder swarz,  
swen ez wil, sam wirt ez auch gestellet:  
mensche, bi dem tiere unt bi den varwen gib'  
ich dir lere:

Gel, daz din reilwe guldin si; rot, daz man sich  
schame unt daz man Got bûrhte und minne;  
gruene an der milte, und nîht bal; bla himelbar,  
daz der munt, daz herze unt die sinne  
trage über ein; wîz, daz man sehande blle und  
minne ere;

Swarz, daz man wol bescheiden si, barmherzîk  
unde gruozsam, diz merke, edele jugende,  
swarz zieret alle varwe gar: sam tuot beschei-  
denheit, diu meistert alle tugende.  
tier unde mensche in menschen hut, meister bin[en]  
ly, daz er diu sehaz varwe an im hulbe,  
so wirt dir hie der weride gunst, dort brûde  
unt Gotes hulbe.

## 7.

(xcviii.c.)

Siben dînk sol ein kûnoger man merken, swaz diu 47 a.  
bedîuten an eime leslichen hunde: (114)  
daz erste, daz er breidîk ist; daz andre ist daz,  
daz er gitik ist an dem stunde;

das dritte ist, das im die zene giftik sint an dem  
bisse;

Das vierde ist, das er ist getriuwe sine herren;  
die tugent ich an im prise;  
das fünfte, das er nahstes ist guot wagher; das  
sehgte, das er ist nase wise  
das sibende ist, das sin zunge ist heilfam, men-  
sche, das wizze:

Tege an dich zuht bür breidheit, bür die giti-  
keit soltu rehte maze minnen,  
triuwe bür die giftigen zene mit rehter burneht;  
wiz nase wif an den sinnen;  
habe Got vor ougen, wache wol, huete diner  
fete, unde wiz heilfam mit der zungen,  
suene zorn unde liebe dich den alten unt den  
jungen.

## 8.

Do kimmik an der wîrdikeit ist sin lip, so ist  
sin muot gebuemet an der milte, (115)  
in el balken blukt uf heideg werik, mit gekronter  
tugent bluot sin herze under eren schilte;  
sin gebende hant bröu[we]t, als ein suetze regen  
in dem meien.

Er eren kempfe unbezaget der zuht unde der  
triuwen leite stab in rehter buore,  
er balsmen reor bür argen smak, selde hat sin  
lop gemessen nach der tugende suore,  
das ez ist sueter unde ganz an dem geerten leien.  
Er siehet sich den luten hie, rehte als ein liebez  
kint der muoter tuot mit guere; (xcviii, d.)  
swer treuik si, der seh' in an, dem git sin tugent  
unt sin milte hoch gemuete;  
er ist manlic, werlic, ellenthaft, [unde] ein  
ritter guot; dabon lobe ich in mit gefange:  
des habe dank von Brandenburg markgrabe Orte  
der lange.

## 9.

Ein eren bîlder eren bol, ein minner der zuht,  
der tugent ein über blüzzik brunne, (116)  
dar mak man schepfen reicheit vil, wîgheit, war-  
heit, manheit, triuwe unde manige wunne,  
suß teltet sich des brunnen bluz in guete man-  
ger hande.

Ein sterker und ein erse rehtes gefouwen, unde  
ein meit zog' der kiusche unt der maze;  
ein bullemunt der strêdikeit, wol bescheiden ist sin  
lip, der milte ein tristik straze;

des wachet sin ere unde ouch sin lob in manigem  
lande.

Suß strebet nach hoher wîrdikeit sin herze unde 47 b.  
ouch sin muot unde alle sine sinne.  
er trahter, beide, nahst unt tak, wie er mit  
heilbez werken ere und lob gelwinne:  
von Brandenburg markgrabe Orte, markgraben  
Johannes sun, der ist so eren reiche,  
das ich in zuo der tugenden brunnen wol mit  
eren geliche.

## 10. (xcix, a)

Swer rittersg namen wil enpfan, der sol vor beden-  
ken, ob er den muge behalten: (117)  
den segen git man im durch das, das er heize ein  
Gotes kempfe mit den vorgezalten;  
schilt unde swert, das er beschirme witelwen unde  
weifen.

Swer aber den namen enpfangen hat, [der] muoz  
sich in eren wat mit niulwen tugenden liden;  
den schilt mit manheit bür die brust, das swert  
in werlicher hant, zûhtik sin unde bescheiden,  
barmherzik, das stet im ouch wol, arme lute  
nîht reifen;

Diemuotik, gruozkam, das ist min rat, gewisseg  
mundeß, stete, geruowe unde milte,  
guot wirt, so bröuwer er den galt; ritterschaft  
sol er ueben mit spere unde ouch mit schilte:  
swetich ritter sulhe wapen treit, der ist under helme  
kûniges genoz wol mit eren,  
dem sol man lîhen unde geben, den rat den wil  
ich leren.

## 11.

Kûnd' ich nu gekorteren wol ein[e]ß bûrsten tugent  
unde ouch sin lob mit lobe gebuemen, (118)  
des het' ich reht; er ist schanden vri, des tar ich  
mich wol vor bûrsten unt vor kûnigen ruemen:  
Got gebe im aller selben segen unde immer werende  
wunne!

Er hat wol eines kûlwen muot, wan er ist gar un-  
bezaget an allen guoten dîngen,  
an suzer stimme eines panter[e]s tugent, die geruden  
volgent ime [nach], den kan er kumber ringen;  
ze selben schine im itzlich stern, dia mane unde  
ouch der sunne! (xcix, b.)  
Mit sine lobe mag ich wol mit rehter burneht,  
beide, schallen unde gûsten;

wan er grazet nach ernen hie, rehte als ein beber-  
spil nach [den] vogel(en) in den lüften;  
den genden hilfet er u3 not, den ist er ein  
osterkalk unde ouch ein blunder meie:  
markgrabe Albrecht von Brandenburg, der ernen-  
gende leie.

## 12.

48 a. Versumen unde vergahen, diu zwel schadent an  
dem guote unde an den ernen: (119)  
nach rehtem mabel ein zimberman sol mit luten  
houwen, fu3 kan un3 diu maze leren,  
ze sank, ze kurz, ze breit, ze smal, habent  
manik werik verjenet.  
Ze bruo brichet stak unde gemacht, ze spate  
nimt wirde unde versumet[s]e sache;  
ze snel baz machet muebidu sein, ze trak über-  
luzet dikke bromen mit gemache:  
difen gebresten diu mittelmaze gar über schoenet.  
Ze her, ze swahe, ze riche, ze arm, ze kark  
unde ouch ze milte, ze tump unt ze wise,  
ze sur, ze suize, ist niht guot, ze blæde unde  
ouch ze kuene, der wberz ich prise:  
in rehter huore ein iezlich man, der hie mit beschei-  
denheit lebet in der mittelmaze,  
dem ist verre baz, dan ob er trete u3 rehter saze.

## 13.

Swaz ich gesunge ober gelage, baz enget sume-  
lichen luten niht in ic oren, (xcix, c.) (120)  
die verschopent ic oren hol, siene wellen weder sen,  
noch heren; som die toren  
gebarent sie: we den kobolden, die allu3 erstummen!  
Mir ist ein hützin bischof [vil] lieber, dan ein  
stumme herre, der niht git durch ere;  
wertliche want durch wertlich loy sol man geben,  
baz wirdet die edelen herren fere:  
swer münichen wertlich want gebe, des loy baz  
mueze erkrummen!

Swelich leie geræte schaden tuot, man sol geist-  
liche münche niht fere überkrumpfen.  
waz sol münichen wertlich gelwant? die knoten  
unde seil umbe sich solten knüpfen,  
diene solten niht so gitik sin; sie ident, baz  
man un3 git, des sint sie [nit] mdære:  
hobe münche unt kloster ritter sint schedeliche be-  
relære.

## 14.

Guot muot zint edelen luten wol, guot muot ma-  
chet dem menschen sin leben sank uf erben; (121)

guot muothwillet u3 edeler tugent, edelin tugent  
wirdet wol die edelen unt die luerben;  
guot muot dem libe sanfte tuot, baz wizzet si  
cherliche.

Du merket, ho3 unde edele man, edel[s]e] tugent 48 b.  
ist edeles adel3 gar ein übergulde,  
la guot niht iren guoten muot, wiz genuogik  
unde wirp mit tugent um3 Gotes hulde;  
swem genuaget an dem, baz er hat, der ist selik  
und riche. (xcix, d.)

Swer mit guote guotlichen tuot, dem git e3 guoten  
muot; swer aber guot gewinnet  
mit bo3heit, des wirt nimmer rat, baz er guot bür  
Got unde ouch bür ere minnet;  
bo3liche hie gewunnen guot nimt bæse ende, des  
sit milte unde essenthafte3 muotes:  
der dritte erbe der wirt selten bra unrehte3 guotes.

## 15.

Diu spinne von der luste wirt, da von sie ir webe  
in die luft mak heften mit luten, (122)  
sie untirnet sich dur kleinen roap, durch iren nar,  
allu3 kan sie sich kundlichen bristen;  
u3 ic in irem webe ic eier werdent brustbare.  
Geeret si der milte Got, der mit siner almacht  
allu dik orbiniert;  
sin wi3heit unt sin gewalt habent himel unde er-  
den mit volkomenheit geræret;  
sinu werik diu sint meisterlich: loy si dem wun-  
derære!

Diu spinne von der luste wirt: so wirken von der  
erden, menschen sint, baz wizze,  
so untirnet dich git, haz und hit, so wirt din  
leben krank; von eime kleinen wizze  
starb ein vater unt sintu sint: wiltu leben, pflak  
tugende unt wirt nach immerwernder ere;  
he3t über dich gegen Gote guotiu werik, baz ist  
min lere.

## XVIII.

## 1.

Ein künik witen in grozer wunne (123)  
manigerleie zuchte pflak, (c, a.)  
der hete einen garten  
vol[s]ten rosen rosen bar;  
Dar in[ne] junk vrouwen, sam diu sunne,  
schæne, so der lichte rak,  
die solten bewarten

die rosen affenbar.  
Swer aber schouwen wolte  
der zuht unde ouch ir ere,  
der muoste unde koste  
dri rosen und niht mere  
in bünf brechen brechen ungerade;  
swer daz tet, dem wart ane schade  
diu schöneste, diu under den allen was.  
diz mere ich an dem minnen buochje saß.

## 2.

Merket alle ein vil gros wunder,  
unde hoeret niuwen sank,  
ein aventiure,  
daz ist merkenz wert:  
Ez ist ein wunderlichez kumber,  
ez ist stark unde ist krank;  
ez ist noch tiure  
hiute, als(o) vert.  
Ez emst nu, noch entwart nie,  
ez enwirt ouch nimmer,  
unde hat noch die werlt hie,  
ja weret ez ouch immer,  
man mak ez schouwen alle tage,  
ez entsprichet niht, unt hat doch sage;  
ez ist allen creatiuren bi:  
nu ratet alle, was daz wunder si.

## XIX.

1. Vogetin über aller engel schat  
Maria hiez, diu Got gebar,  
diu lühtet hie die sunnen klar,  
næht Gote sie zieret den himel gar.  
Diu mande in ir verborgen saß,  
der aller schepfenuge pflak;  
ir lob nieman vol enden mak;  
ir dienet diu niht unde ouch der tak.  
Ane we, diu reine  
gebar Got eine,  
suß wart ir kleine  
durch unß mensche unde irdisch gast,  
bleisch unde gebeine  
nam ir gemeine;  
nimmer me keine  
wirt der geslech an sulher last.  
des hilf, Marie,  
meit vrie  
verlie

riuwe zil, swer dich mit blize an sehre;  
des gewer unß Got durch sine namen vrie.

2. Ich tier und mensche in menschen hut, (126) \*  
Gotez muoter lob' ich über lut,  
Maria, sueze Gotez brut,  
Gotez tochter, Gotez arke, Gotez trut,  
Dil reine meit, rose ane dorn,  
us Dabit[e]s künne her geboren,  
hon Gote erwelt, ze himele erkorn,  
versuene unß dineß kindeß zorn.  
Got in driwalte  
ze brüte dich malte,  
hilf, vrouwe, halte  
unß sundaren sende trost;  
junge noch alte  
diu lob nie vol zalte,  
himmel unde erden walte  
diu kint unß alle[n] hat erlost.  
Got, ein dri genende,  
leit wende,  
guot ende  
gip, sueze kreit: suß diut unß dine hende,  
unt bringe unß hein in dineß vater wende.

## XX.

1. Drouwe swalewe, ir sit untugentlich, (127) \*  
swie ir mit isten bulwet,  
wem lazet ir des winterß daz,  
so ir dannen entrinnet?  
Der loter riter, ir tuot ir gelich,  
mit smeichen ir laster bruwet,  
ir runet, lofet, lieget, grazt,  
balkech ere ir daz minnet.  
In streiteß not  
so sit ir tot,  
bluhtik, verzaget, ir entrinnet lesterlichen.  
gar wolk, halp schaf,  
mit wußeß klaf,  
ir enmüget iuch den werden niht gelichen:  
ir suht niht sin der büersten rat, ir sehende galt,  
ir sit weder kalt, noch warm, gelüppet ist in  
der zungen last.

2 Du merket daz der swalewen art, (128) \*  
die sie ze stunden wiset:  
sie blüget hin, unt sehinz[e] her wider,  
„du diep, du diep!“ sie schriet.  
Der loter riter, diz ist iuwer bart,  
so ir den buch gespisset,

so set ir uf unt wider nider,  
 in[we]r muot sich danne drier.  
 Difen unt den  
 kun[ne]r ir erpfa,  
 der guot ze übele machen sâglichen;  
 ir eren diep,

schande ist in liep,  
 ir zûhte diep, ich wil iuch dieben gelichen;  
 ir sit ein schlich, ein stunthart unde ein ougen-  
 schalk,  
 mit pfawenschritten gebaret ir, ir tugende loser  
 laster balk!

## 25.

## Meister Chuonrat von Dirzeburk.

- |   |  |  |   |
|---|--|--|---|
| * | 1. (ci, d.)<br>Der nit sin baz vil dunkel berwet, als ein<br>bleich gehiltwe. 2c.  | 7. (cii, c.) *<br>Mir ist, als ich iht lebende si, swen ich<br>entnûcke lere 2c.   | * |
| * | 2.<br>Ein lop gedluemet bert in hoher wirbikete<br>solde 2c.                       | 8. *<br>O we mir tumben! baz mich immer langer tage<br>verdruzet 2c.   | * |
| * | 3.<br>Uz rosen brinnet man ein wasser, so man baz<br>gemeret 2c. (cii, a.)         | 9. (cii, d.) *<br>Mich wundert, baz ich mazes immer willkû-<br>chen verbize 2c.  | * |
| * | 4.<br>Got herre, waz du wunderz an dir selber hast<br>geschicket 2c.               | 10. *<br>Ein ritter, der niht wate hat von golde noch<br>von siben 2c.<br>(N. S. II. 529, 534: Str. 97. *21. 96. 92. 95. 93. 109.<br>110. *20. 105.) | * |
| * | 5.<br>Drouwe aller bröude, ich lobe an dir, baz du<br>den Got gebære 2c. (cii, b.) | * * * *<br>* * * *<br>* * * *  |   |
| * | 6.<br>Almehtik schepfer, den ich obe den werden<br>kûnigen prise 2c.               |  |   |



## D r o u w e n l o p .

1.  
(Am langen don.)

1.

\* . . . . . (1)  
(cIII, a.)  
grimmer hant  
er was erborcht so lere,  
daz im an sin ere  
ja diltie wart geraten, doch gab im eine lere  
Carlissa guot sin eigen luy; dem rate er wart  
erfolgen.  
Sie sprach: „du borcht entwil, sie muoz, sol man  
ste haben,

twank lät sich graben,  
dro scheges get ze kretze:  
minne in helleß sweize  
durch lieben vruunt sich binden lat, holt tuot  
holt geheize.“

er sprach: „wie wurd' ich minnik den, die mich  
in nide volgen?“

Sie sprach: „du minne ist sulher art,  
den has, den nit sie machet zart:  
deß diensteß bart  
ist immer hart,  
wie sich daz twingen gegen im sehart.“  
wol im, der sich hie vor bewart!  
huß bar ist gros gegen bremder not; die wisen  
mir deß volgen.

2.

\* Do künik Alexander mit vol kommer maht zt. (2)  
(cIII, b.)  
(Maness. Samml. II, 344: Str. 34.)

3.

\* Ein künigin uz Andia diu was so kluck, (3)  
daz ir gebuok  
in meisterlicher stifte  
nerete mit vergifte  
von kintheit uf ein[e] stolze maget, diu gab,  
nach der schriftte,  
gift wort, auch sehen uf gahen tot, der klwam,  
kwa sie daz karte.  
Dem künige Alexander waer diu maget gesant,  
daz er ze hant  
erckferte ab ir gesichte,

sie daz bri gesichte  
brachte in ir lant: ein meister sach an ir halsch  
geschichte,  
der gab ein wurz deß künigeß munt, diu von  
der not in sehart.

Ze vürkten, seht uf, wen ir habet,  
dem ir ze tiefeß twingen grabet,  
daz ir iht snabet,  
ob er iuch sabet;  
deß todes meist twank nit, er trabet  
durch not, der bußß spil winden stabet:  
ist milten muot gnabe ode im traget, alsam der  
meister larte.

4. (Handschrift 1.)

Ach sihe dich, schepfer, aller schepfenunge  
Got, (4)

heilich Sabaot,  
trost bernde himel spile,  
min herze in andacht wise,  
du manna brot, du lebende kost, diu der alte  
grise

wol vierzih jar mit willen bot der Aghaheliz diete,  
Erbarne dich, almehlich künik, der mich getchuof,  
min sünden ruof  
dich, vater, sun, an schriet,  
warer Got, gebriet,  
din ewigkeit genade mir, diu suesz bleisch gewiet  
hie bür mich in ein lebendes brot sich mir ze  
genade erbiete.

Diu ewik hoch gelobter list,  
der ir was Got und immer ist,  
hilf, schepfer, kreist,  
der zit, der brist,  
daz mich ding Cristes mite wist

\* twa von der kranken sünden mist:  
hilf lebender Got, daz sich min leben einß guo-  
ten endes niere!

5.

Durch Adin, durch Din ursprink daz reht zem  
ersten nam, (5)

darnach ez klwam  
durch niht wan durch bescheiden,  
lengen zucht von breiden; (cIII, c.)  
doch sint ir brin der rehten reht'e), diu dem  
wandel seiden

naturlich reht ist, wa du bruchst dich bildest nach  
ir framme.

Welich mensch', alsam sich selben, lies den men-  
schen hat,

reht git den rat,  
Aber alliu dink Got minnen,  
horden kan die innen,  
swer ie dem man das sine let mit vür gebahten  
sinnen,

des reht ist kumen uf wernde sta hin nach No-  
hanneß samme.

Uns tuont des rehtes meister schin,  
das reht wil nicht gemietet sin,  
des rehtes schrin  
wilget Min unt Din  
mit edener gunst; weseh ir die pin  
verschuldet hat, das muoz dar in:  
der bruch, du pin genaden darf, du sehüzzet  
wol dem samme.

## 6.

\* Reht ist ein orden, den du maze hat verfu-  
ten, (6)

ze bil hermiten,  
ze kleine ez nicht enrueret,  
und ouch sin art gefrueret;  
swa das gewalt mit rehte vert, das reht wirt  
wol gebueret:  
swen aber das reht vert mit gewalt, kan ist sin  
nam verworden.

Gewalt dem rehte wart nür z'einer zuht ge-  
geben,

reht allem leben  
von Gote, in art, uz willen,  
das reht kan wunder stillen;  
was wäre unß Got, geloube unde e, touf unde  
ebenhillen?

reht ist ein welt, uf dem unß Got unde al sin  
gunst muoz horden.

Das reht das darf bil wol gewalt,  
ob unreht ist so manikvalt, (ciii, d)

das man ie schait  
durch swachen halt,  
reht ist mit allen tugenden halt,  
uz im ir kein wart nie gezalt:  
unreht das darf genaden wol, reht ist ein richet  
orden.

## \* 7. (Weimar. Hds. 46a.)

Et, wa das reht gewaltig meister solte wesen,  
da wær genesen  
du triub' und men(sch)lich ere;  
ich spüre in der lere,  
gewalt tuo wol, gewalt tuo we, weseh weseh  
sie here,  
Got gap gewalt, (du) ist (vil) guot den luten unt  
den geisten.

Gewalt der maß sich selber swachen, touben ouch;  
er ist ein gouch  
unt wer da wider sprichet;  
unt wa gewalt reht brichet,  
da hat gewalt gewachet sich, unt das Got selber  
richet;  
unt wa gewalt das reht beget, da kumt ez ze  
dem meisten.

Gewalt ist in ir selber guot:  
guot, oder swach ist, das sie tuot;  
wa herren muot  
ist so behuot,  
das sin gewalt mer tugent tuot,  
der edelt sich und ouch sin blut:  
ir herren, tuot guot mit gewalt, weseh ir dem  
schepfer leiten.

## \* 8. (ebb.)

Got gab in allen den gewalt, unt der ie wart,  
gar unfer spart  
ouch wol an manigen enden  
an' allez missewenden;  
der dient sprach: „Her, gib mir gewalt, das  
ich her Job be henden  
berlagen müß', so tuon ich ez.“ Got sprach ouch  
ze Pilaten:  
„Du hetest kein gewalt, wær' er die nicht (ge)-  
geben,  
al umb das leben.“

unt wer ez nicht bedenket  
und in sin herze senket,  
wer ir tuot mit gewalt unreht und ouch das reht  
hie krenket,  
weseh ir gen Got bestanden sit, weseh ir in wol  
beraten.

Gehorsam leistet man in [w]ie,  
tragt ir gewalt mit rehte hie;  
so merket die  
Got vater sie,  
der unreht mit gewalt begie;  
der ware Got sie nie berlie:

da Got uns immer vor bewar, des ic die wiken  
haten.

9.

Wie man die viderben sieht, sie sin doch wol-  
gekheit, (7)

bil ofte heit  
ein edeler boum bul' este,  
dem sin sal daz beste  
mit brüchten brümt us stammes adel: tugent, din  
hort ist beste,  
wan du treift ofte in arme(r) wat rich, glanz,  
hoch gerne brüfte.

Es bliet auch dikke ein junger sin durch grifez  
har,

ein brunne klar  
us wiken sachen bringet;  
wem sin herze ringet  
uf prishich rat unt die der muot wol bescheiden  
bringet,  
wa man den spürt, er sol den vürsten ligen in  
reicher lüste.

An noeten ist der wat gelwigen,  
din zuo den sprenzen ist gerigen;  
sol hant geligen,  
muot darf nicht ligen;  
den pfawen ofte hat beftigen  
des krancheß blut: suß si genigen  
dir, ellen tat, loy dir wol stat, wie alt din  
wat sich rüste.

10.

Daz heissenbein ist mitter, den vil herren sin,  
daz wirt so schin: (8)

flur linn tuoch mit viure  
leget uf ez ze sture, (civ, a.)  
mit halter art, sin helke tuot sich bruohen dem  
tuoch sture,  
suß gibet ez dar, swaz ez vermak in endelichem  
schirme.

Dem alliu dink ze grooz, dem alliu dink ze klein;  
der agestein  
sich miltet gegen dem isen;  
wie sol ich bewisen

bil maniges tat? der sich sin guot nicht het selben  
spisen,  
scheib' ich sin nicht, da wider ich kan die list, daz  
ich im tirne

III.

Ein vor, daz lichte ist melbe vol,  
alsam hie vor tet Hornol,  
der gruob ein hol  
der erden zol,  
darin er rief, daz gal[t] sint wol,  
ein vor wuohß von des ruofes dol,  
ez sach: „der künik har eselß aren!“ schalk, da-  
vor dich firme.

11.

Sich uf, du hohez adel und rehter eren heß,  
des wandels trefß (9)  
us dinem weize luter,  
wan der selben kluter

sich widemen die mit rittertschaft, ja nie nicht wart  
triuter,

wa zucht, wa schame, bescheidenheit us voller  
ger die schenken.

Sez uf die trinwe, also dich des goibes barwe  
zrech,

du solt daz biech  
durch warhaft nicht vermiden,  
richen priß an siben  
mit stolzer tat, die mensich sin, la[t] din herze  
siben,

schrib an die stierne: hie helbes muot, daz mase  
sol bedenken.

Kan dich din minne machen dünk,  
din künike in reinen sinnen spünik,  
ze mitte dünk,  
gegen recht unrünk, (civ, b.)

suß wirket aller wißheit künik  
dich ze des troumes achen künik,  
din werndes loy, din geerter name, die nie man  
kan verrenken.

12.

Ein lant daz hat nur brouwen, Dame daz  
sint; (10)

ist, daz ic kint  
uf mensich art sich neigen,  
din next man bür eigen,  
unz daz ic lip mensichlicher lutt sich beginnt  
zeigen,  
kan wirt verlant ic iestlich dannen, unz sin lutt  
verkwinet.

Daz möhte man die haken von den viderben  
seharn,

die mislich barn,  
den muoz man mislich hezen;

15

sol er niht geniezen,  
 der bitterbe, siner werden tat, suz möht' in ver-  
 driesen,  
 wen sich sin muot, sin lip, sin ger ze hohen  
 tugenden pinet.  
 Got selber saget den tugenden dank,  
 so missetat tuot liden swank,  
 der nie gelangt  
 uf eren gank,  
 sich stiez ein heim an sehanden bank;  
 wie möhte ir wol erklingen sank?  
 Got gap, Got nam, nach solher rede der wisen  
 wort erschinenet.

sich von der lere erkliktet,  
 mir hat minne entstrikket,  
 daz brouwen zucht ir erbe si, scham ir lieplich  
 bliktet:  
 trost, heil, hort, aller tugende ursprink sit bi  
 dir, wibeß künne.  
 Suz minne ir briunde malet ja,  
 durch roten graoz, unmehtik bla,  
 uf blinder sta  
 ein sendez gra,  
 wat gyt sie dem, dort, hie unt da,  
 zwel liep, den tufent volgen na:  
 hür minne an sich manlichen muot, ich wane,  
 ir iht entünne.

13.  
 \* Tob' ich diu wip, dennoch sint brouwen un-  
 gelobt ꝛ. (civ, c.) (11)
14.  
 \* Der wibe name grozer ist, den brouwen-  
 lop ꝛ. (12)
15.  
 \* Ich spriche, wip der name ist oße den brou-  
 wen ho ꝛ. (civ, d.) (13)
16.  
 \* Künd' ich in ditem kriege nu geschaffen daz ꝛ.  
 (cv, a.) (14)
17.  
 \* Heinrich, e diner zit ist brouwen lop gewest ꝛ. (15)  
 (Maness. Samml. II, 345:47: Str. 38.\*10.\*11.\*12.\*13.)
18. (Handschrift 2.)  
 \* Ir hohen brouwen, reine wib, in si gelaget,  
 (ciii, a.) (16)
- brou Minne klaget  
 über iuch mit holdem muote,  
 in der bröuden huote  
 sit ir vil oft alunbewart; guot stet wol bi  
 guote;  
 sie klaget ouch, daz ir niht erkennet, wen unde  
 wa der wünne.  
 Sie klaget an in versumen unt vergahen ouch;  
 der selben rouch
19. (3)  
 \* Z'war, wip, sit du der ho[he]sten wünne ein  
 garte bist, (17)
- darin mit list  
 diu minne uz bliktet rouwet  
 (unt dar in man schouwet)  
 der bluomen lukt, ich her(e), sie sin maget unt  
 doch gebrouwet,  
 durch vollen wuntesch in ist geworht ein krauz in  
 wibeß guete,  
 Da der gebanke snesse wirt gebangen mit,  
 wer kan den schrit  
 uz herze' in herzen arke?  
 ja, du minne starke,  
 du bluemeß wol der brouwen sit' uz dem richen  
 starke,  
 da priß, da loß nie wart volzalt in wernder eren  
 bluete.  
 Ich muoz ein lieplich strafen zern  
 dir, minne, unt doch kein wandel nern;  
 du soldeß wern,  
 da wip verhern  
 ir briunt, und leit durch siep befehern,  
 ir bienden doch niht argeß swern:  
 ja, minne, sprich, da sit ein we, daz git ein  
 rich gemuete.
20. (4)  
 \* Maget, wib unt brouwe, da sit aller selben  
 goum, (18)
- maget ist ein boum  
 der ersten kintche blomen;  
 von ir maget komen  
 heil, rich ursprink, deß wunteschß wesen, aller  
 sinne gomen

die künden niht die suezzen art volloßen der kün-  
schen megede.

Wen aber der suezzen blumen lust durch mensch  
ist

gehalten ist,  
wiß nennet man (sie) denne,

ob ich recht erkenne;

ben man wunne, irbisch paradîß ich von schulden  
nenne:

loy si dir, wiß, durch bröuden name unt durch  
din bilt bejegebe;

¶ Auch; ob sie menschlich recht begat  
unt brüht gebir(t), alrest den rat,

das hohest pfat

errungen hat;

brou ist ein nam, ir billich lat,

der ie [nutz] uf al ir wurde stat:

brouwe ist ein name, der menschen sin treit ze  
der lust gejegebe.

## 21. (5)

\* Adam, ez wart von Gote ein eden bilde sin (19)  
der forme din; (CIII, c.)

die was niht wol al eine,

uz dinez rippeß beine

zilt' er ein sie, nach dir gestalt, diz gab er  
dir, die reine;

du man mennin ez nach dir hiez'; niht anderß ich  
ez nenne.

Adam, sit gæbe du allen dingen sunder namen,  
wilt unde zamen;

wie nantestu din rippe?

saget mir das din lippe,

sprech: „Ja, ich nante si Weichelmuot,“ der was  
da din lippe;

„sint nant' ich ez gebererin.“ der man sin schat(e)  
erkenne.

¶ Menno der erste was genant,

dem Diutisch rede Got tet bekant,

er sprach ze hant:

„brouwe, din vant

manlicher wurde ein vollez sant,

din we unß hie heil, selbe vant.“

wa durch, von wem wiß wart genant, das weis  
ich wol, wa, wenne.

## 22. (6)

\* Drankrich', ich nenne dich durch Wippeon den  
künik, (20)

des muot was rünik,

er hiez der künik baren,

din da meidel waren,

unz sie verlurn der blumen lust mit der meide  
jaren,

so was im lieb ir stolzer lip, unz das sie wur-  
der swanger.

¶ San muosten sie das lant im riumen immer me;

din sunder e

ret manigen bröuden bünne;

merket, welh[e] ein wünne,

der blumen lust, der brühte bar siht das mitten  
künne!

das was sin trost, sin heil, sin hort, al[s] sines  
bröuden (anger).

¶ Das mittel sie dem künige gezam;

suß wiß von Wippeone kam,

kurteiß der nam,

bar billicher scham,

o brouwe, [seht,] ist diz wort din stam,

durch nutz uf selben wage ein swam,

din priß, din loy, din bernde(r) grunt gegen al  
le(m) wandel zanger.

## 23. (7)

\* An' arebeit bil selten lob, ion, wurde künit, (21) \*

wer hiezuo brümt

ein losen, was ich scheide

.....

wider ist ir loy billicher dem, der si(e) leit mit  
breide;

wol treit er dem, der durch das ion niht künit  
in not gewære.

¶ Wip, brouwe menschlich wunne beide werkiert grop

durch wirdik loy;

doch grifent brouwen brone

für das nach dem sone

durch geistoz gunst, durch menschen niht, durch  
naturen krone,

mit bernder we, mit lustez zwank, ouch mit der  
bürden swære.

¶ Wip bringent bröuden richen giast,

da(r)an doch bröuden nie gebast;

wip, sunder last

ein blunder ast

das spürt, und me der brouwen giast,

ir boum treit schaten [ob iz] nutztez mast:

wip, sunder ach, ein suezzer nam, doch brouwe  
ein beszer wære.

## 24. (Weim. Hdsf. 29b.) (8)

\* Du tumben jent, Got spræche siner muoter:  
„wip;“ (22)

balsch ist ir triip,  
er sprach: „du brütsch künne.“  
swie gar menschen wünne  
von wiben kome, doch wäre ez balsch, der in  
dort hin spünne,  
daz engelz künst, noch menschen sin niht künne  
wol befeheinen.

Daz wort maht, weiz Got, vrouwe sprechen mi-  
chel daz,

nu merket daz:  
brou, wie der engel horden,  
brou nimt daz ir orden,  
swie [we] sie tet naturen we, ir keine we was worden;  
doch maht daz wort wol sprechen weit, sit Got  
welt ez da seinen.

Sie jent, Got spræche: „mulier;“  
daz ist auch minz gelouben ger,  
nu merket, wer  
diz driebach sper,  
noch weizes wiltu seinen her,  
ob aller himel wender wer,  
ez sprach da niht wan: „brouwen slacht,“ was  
anders was sin meinen.

## 25. (Weim. Hdsf. 30a.) (9)

\* Got der hat niht gesprochen, ez enst alles  
war, (23)

du rede ist klar;  
min wizze muekt' ich rouben,  
jeh' ich nach den touben, (civ, a.)  
Got spræche siner muoter: „wip,“ brümt daz  
dem gelouben?  
des weiz ich niht: wip muoz den hal der bluomen  
han geneiget.

Got sprach ze siner muoter Hübisch, Tatin niht,  
du schrifst des jist;  
nant' er sie nach der brühte,  
daz sam wol der zühte,  
so sprach er: „bro(u)we,“ und niht: „wip;“  
bro, we bernde(r) lühte:  
bro bon der luft, we durch die (ge)burc, daz  
we naturen sweiget.

Er hat sich selber tot gesagen,  
wer sinen vrient sich hilfet sagen;  
diz klute sagen  
maht wol behagen

den Aiden, wel wir in so tagen,  
und unz die nacht ze huse tragen;  
du glose ist balsch, Got sprach niht: „wip,“ sin  
wort sich „brouwe“ erzeiget.

## 26. (Weim. Hdsf. 30b.) (10)

\* Ein maget heizet wol ein vrouwe rechter schult,  
durch klusche dult, (24)

wen sie daz art verdempfet,  
daz ir bluom' an kempfet,  
der streit ir zilt so sueze ein we, uf ein bro  
gestempfet;

wan sie unz tragent ein lebendes bro in spilnder  
ougen weide.

Ein wip du maht sich bröuwen wol an lebende(r)  
brüht

mit voller zuht  
der durchmehtigen stæte,  
gar bar stimmer wete;  
der krick ir git so suezen nam(en) almit der tu-  
genden reze,

von art ein wip, von tugent ein vrouwe und  
ouch von art, die beide,

Der brühte tugent, der bluomen art,  
hant brouwen nam(en) so hoch geschart:

ntur art, wip zart,  
dich hat entspart  
von künne, Wippeone wart  
din mittel si des namen bart:  
brouwe, an die art bluesender bluot [unt] tougen  
in berndem kleide.

## 27.

\* Sich biurt in einer brender rede ein ralken horn,  
boh' ane horn, (25)

und rint mit ekeis' buezen,  
lerne mich so greuzen (cv, a.)  
den stummen, daz er's sage bank, unde mit  
gallen suezen

ein houik, daz du bitter weist; daz truwe ich  
wol verfehulden.

Du wetter lezzelt, daz der dunre muoz ver-  
zagen,

er wirt erlagen,  
kumt er dir so nahen,  
daz du in ergahen  
mit ihre maht, so maht er sich helpe niht ver-  
bahen;

tuo gnade an im, sit daz er muoz din swaeres  
zwingen hulden.

Du sihes gepreit in spiegel spiez,  
biur, wazzer, lufft unde erden griez,  
han sieß geniez,  
die Got verkiez;  
daz er dich mensche te werden liez,  
daz wirt bir leit; der helle spiez  
richt ez dort an der sele din, ob du niht kümelt  
ze hulden.

28.

(11)

\* Man siht in miner hünde krame, wer da wil,  
deß ringen vil;  
man hünde ouch lihte daz tiure,  
hiure und ungehiure,

dem spæhen scharf, dem sihten weich, nach der  
wizze siure;  
ez zimt daz hie, daz dort niht zimt; daz dort,  
daz hie niht zæme.

Da spæhe merke sinnes halbe bliegen lat,  
fan nim ich rat  
ze mir, wen ich z erbreiche;  
mit der hünde vleische

soh ich in so, daz er ze hant spürt, daz ich in  
eische,  
wart ee mit kunft gelohket te, siht wirt im ruof  
genæme.

Deß weichen sinnes halben siuk,  
din spæh' ist im niur einen truk,  
der slehte zuk,  
der weiche zuk  
im leikten muezzen vollen kluk,  
unt tet' din spæh' im einen tuk,  
sug muoz sin ger weid' anen sich, daz er te niht  
bekæme.

29.

(12)

\* Man, wiltu kindeß wizze unz an din ende  
tragen,

so mak wol klagen  
daz alter dinen jaren,  
unt din jar den haren,  
wa gürtel zwischen barte seget, die den noch  
gebären,

alsam ir bloze sin noch blank, daz zimt niht  
guoten sinnen.

Der Bart, ir waret doch ein manlich zeichen te:

welt ir iuch hie  
besehenen mit den kinden,  
daz ir iuch lat binden  
bi kindeß site? her Bart, deß muoz manlich bröude  
in swinden;  
welt ir beidenthalben sin, her Bart, so muoz  
iuch trinnen

Ein strafen von mir [uf] iuch, her Bart,  
daz menet, sam ohfen tuot ein gart;  
weg sit ir zart  
deß manneß art,  
wan daz ir siniu wort belwart  
bir alle missewende bart?  
her Bart, deß leret tulwer man manliche werde  
minnen.

30.

(13)

\* War, bart unt kindeß wizze din zwei tra-  
gent niht eben

ein werd(ez) leben;  
her Bart, deß sit geschuldet,  
sint ir da(z) verbuldet;  
ich wæne, ir habet dem kinde hie vor dem man  
geschuldet;

habet ir verhorn den man, her Bart, daz mak  
iuch wol betrueden,

Ir entwerdet ouch nimmerme gehalten also zart,  
her Bart, her Bart,  
wie moht' ez oder kinde  
tu von herze(n) grunde  
gewerden daz, wan daz ir stat naheß(t) sinem  
munde?

ir waret klugger wizze ein van: welt aber ir  
tumpheit ueben?

Der Bart, ir zimt den mannen wol,  
und mindert daz, daz nemet bir vol;  
min reihue ein zol  
deß wesen sol:

an kinden bart ist tumpheit vol,  
an mannen wurdik, sunder vol;  
din kintheit solte ein ende haben, wa berte sich  
erhueden.

31.

(14)

\* Si barte kindeß muot, bi starkem libe ein  
zage,

ob ich daz sage,  
din zwei zement so schone,  
als in künigeß krone

(29)

(cv, a.)

der ober stein nach rone bar; wa nach richem  
lone  
ein swacher dienest wirt gewogen, ich spür des  
bogelß bliegen.  
Ez zint ouch niht in wideß herze manneß  
muot;

des selben tuot,  
wa manneß muot sich wibet,  
wirt im des vertribet.  
ich spür des vanden schiffeß pfat, uf min list  
beklîbet  
der slange[n], slingen speh' ich ouch, fuß kan mich  
niht betriegen  
Des bischeß bliezen, kunder wank,  
den vieren (en)ist min sin ze krank;  
des bünkten sehrauk  
ist al ze sank  
den sinnen min, swie bast ich twank,  
baz ich durch sinne sinen gank:  
ich mein' dich, junger manneß muot, kei(n) spur  
dich mak erkriegen.

32.

(15)

\* Kein orden herter mak gesin, den ritter-  
schafft, (30)

seht an ir haft:  
ein ritter brizik jaren  
rlich mak gebaren,  
swie hohen priß er hat bejaget, stolz, in wir-  
den klaren,  
ein val nimt im den namen, alsam er (im) nie si  
worden.

Ein seßlich orden hat gemach bi eren wol:  
ein ritter sol  
gemach durch ere[n] miden,  
sol in ere liden,  
in ritterlicher wirbkeit, sit baz in verkniden  
ein zit verlegen sin[e] wurde mak: baz ist ein  
swinder horden.

Driu dink ein ritter alle tage  
lege uf die wage,  
[als ich tu sage:]  
den lib er trage  
niht als ein zage,  
den schaz durch ere von im jage,  
wie wol der sele an dazt bejage;  
dinke uf die wage lege er sich durch ritterlichen  
orden.

33.

(16)

Got grueze, ritter, binen hoch geherten na-  
men zc. (31)  
(Maness. Samml. II, 348: Str. 43.)

34.

(17)

Drou Rittererschaft, ich klage, baz fuß du dor-  
perheit (32)

sich hat gekleit  
ze diner malkenle  
unt hat sich din krie  
so krektesichen an genomen, baz man din storie  
sehre  
an ir art niht kan gespürn, fuß hat sie sich ge-  
mischet.

Du wer' ein spiegel grozer buoge und aller zuht:  
die gent in blucht  
vor dir, sam sie sin wilde  
diner ritter bilde;

mit trefsen und unkruten ster din brejender glast  
berlischet.

Ez waß vor ein gefundert nit,  
bron[we] Rittererschaft unt dorper sit':  
nu habent ir lit  
geslichen strit;  
fuß volgent sie dem hobe mit.  
brou Rittererschaft, bleh' unde bit  
den hof, baz er dir la din reht; so wirt din  
priß erbrischet.

35.

(18)

Der Hof, her Hof, wie lange sol ich baz ber-  
tragen, (33)

baz tu besagen  
so wol die kloster glegen?  
möht ir lazzen bliegen  
die heppel hein, der menge unpriß mueste[n] vor  
in biegen;  
seht hie, seht da, seht hin, seht her, bi vürkten  
sicht man kappen.  
Der Hof, ir tuot dem kloster unt dem orden  
schaden,

welt ir sie laden  
mit lutt gehegeter vülle;  
seht, was da zeschülte!  
wa prißlich kleit, wa rlich wat, wa nu din  
werlich hüfte?



die sîht man niht bi gerner diet, sie werbent  
 nihtwer kloster knappen.  
 Der Hof, müget ir uf münichen lat  
 der kloster hoben an inwern stat,  
 sit daz ir rat  
 niht anders gat,  
 niht gib unt gip, habet ir den geat,  
 ich gib' den bisch' vür missetat:  
 her Hof, lazt ir niht ab, in wirt der bask'  
 zuo (2) rime rappen.

36.

(19)

\* Ein hane sol kran, ein hunt sol bellen, her  
 [re]n ein swin, (34)

nach dunken mln,  
 so sol ein löuwe stimmen  
 unt der ber sol brimmen;  
 dem ohlen luen, dem rosse zimt negen nach  
 der stimmen;  
 wie sol des' efsig luten sin? so gouchen zimt dem  
 gouche.

Ein smit sol smiden, ein haber haben, ein jager  
 jagen,

ein trager tragen,  
 ein meler hilde sîcken,  
 far den fare wirken,  
 zimt eben der knecht ze dienste pflegen heident,  
 halp der sîcken:

dem münche zimt sin kloster daz, den er ze  
 hobe sich ouche.

Dem priester ist priesterchaft gegeben,  
 dem ritter ritterlichez leben,  
 dem weber weben;  
 wa man liez eden  
 daz binh nach siver art bekleben,  
 so kum' ez niht uf wider streben:  
 der Hof nach unart berwet sich, alkam der vîrt  
 nach rouche.

37.

(20)

\* Daz edel veder spil berderben muoz dar abe, (35)

wa kra, wa rabe,  
 ir atem gegen im bieten;  
 edel win muoz nieten  
 von swachem dazze asmalkeg sich; wa die besen  
 rieten,

da was mit ir ze hobe niht lieb, ir tat ist vol,  
 ler suchen.

Daz edel krut von besem kreute hawen muoz,

tuot man niht buoz  
 dem garten sulher sware;  
 brischez ohez endare  
 wol, daz ein ohez von buler art bi im niht en-  
 luxere;  
 „schuij wie schuij!“ ruofent die kint, „verdieb  
 unß niht die kuchen!“

Si edelen vürkten edel rat  
 stet, als daz goit bi siben stat;  
 uf guoter wat  
 ein stimme nat  
 zimt niht; daz guot unguete hat,  
 daz boese ist minder an' unblat;  
 ir edelen haber die enge unwert, der wolf ist  
 gerne in streuchen.

38. (Weim. Hbf. 37b.) (21)

\* Ein jager sol wol jagende hunde haben wert; (36)

man muoz biu pfert  
 durch riten haben in wirde;  
 durch des' libes zirde  
 stein unde goit, und edel wat durch ein teil be-  
 girde;

daz veder spil man sehone ernert; man heget den  
 bisch' durch niezen.

Man darf der priester wol, da man die buoze  
 nimt;

ein bisch'of zimt,  
 wa man sol kirchen luen;  
 sol der schuz gedien,  
 man muoz den bogen e schikken eben; nach ho-  
 hem prise vrien  
 muoz man mit tugent; der süzzel vrümt, wa  
 man sol sloz uf stiezen.

Sam hoert ze ritterlicher tat  
 ein ritter wol und ouch sin rat;  
 wer sorge hat  
 uf ernstes pfat,  
 der darf wol helde, wen'z ergat,  
 daz sich der heim uf binden lat:  
 ich wane, einß viderben mannes' tat sich nie-  
 man lat verdrizen.

39.

(22)

\* Man beszet mit dem raben und mit der bun-  
 ten kra ze. (37)

(Maness. Samml. II, 348: Str. 45.)

40.

(23)

\* Wort sint der dinge zeichen, sa(m) der mei-  
 ster sîht; (38)

da von muoz ist  
ligen in der worte ringe,  
daz sich te dem dinge  
gelichen muoz an lut, an art, oder an dem ur-  
springe;  
wan teglich dink sin nam tuot meld'; suz pruech'  
ich daz besunder,  
Daz teglich tug(ent) te nach ir tat genennet ist,  
nach istik list,  
diu rehtikeit nach rehte,  
suz ma(n) bür daz blehte  
te nach ir tat der tug(end) ir nam; schand' und  
ir gesehte  
heg(e) ouch ir reht te nach ir tat; hiedi so wirt'  
ich munder,  
Unt var uf eime bindel se:  
hoch bart ist uf der tugenden te  
ein bluender ste,  
den nimmer me  
verfaletwet keine(r) schanden sine;  
ir nam tuot meld' na(eh) hoher e;  
ir bart und ouch hohez ade daz nemt niht bür  
ein wunder.

41. (24)

\* Hoch bart diu kan niht kon(,) in kneder herzen  
wesen; (39)

ir wurzelbesen  
die hant natu(r) durch suezet,  
daz sie niht engruzet,  
niur hoher muot und edeler sin; wan diu hoch-  
bart buezet  
kein misstat, die kan er niht verdienen noch  
verschulden.  
Ouch wizzet, al untugent diu hetzet billich nider;  
den ist sie wider,  
diu hoch bart kan niht swachen;  
sie kan hoher machen,  
und aber hoher, immer ho, niht mit nideren  
sachen,  
ist sie gezogen; ir suezer site kan alles adel ver-  
gulden.  
Ein edelez tier, ein edeler boum,  
diu habent von art ouch edelen goum;  
unertik soum  
bir(t) nideren roum,  
ein ertik grunt kern edelen roum:  
alkuz diu hoch bart, sunder troum,  
an allen edelen herzen tuot ir melden und ir  
hulden.

42. (25)

Hoch bart ist aller guoten dinge ein zeichen \*  
wol; (40)

die nideren sol  
man uz den hohen scheiden;  
suz mak man in beiden  
ir reht und ouch ir art gegeben; daz sprich' ich  
mit eiden,  
daz alle tugent hoch vertik sint; nu pruebe ein  
teglich eine.

Ein teglich miltter muot verfmæhet hargen sin;  
ein hark gelwin  
unhargen muot verfmæhet;  
wem diu manheit wæhet,  
der schamt sich zegelicher tat; alliu tugent suz  
næhet  
der hoch bart; wan ir erbeschein ist sie, diu suze,  
reine.

Diu reinwe kan verfmæhen wol  
untruwe[n] und ir argez hol;  
der mazen zol  
verfmæhen sol  
unmæze[n], daz zint ir bür vol:  
suz bluet diu hoch bart, sunder dol,  
uz aller tugent, unt vrümt ir adel, daz ez wirt  
so gemeine.

43. (26)

Hoch bart und übermuot die sint bil ungelich: \*  
hoch bart ist rich (cvi, a.) (41)

der edelen hohen tiure,  
aller tugent stiure;  
hoch bart verfmæhet nider dink, diu sint ungehiure,  
die schande und al te hegenheit: hei, welich ein  
stolzez künden!  
Diu, übermuot! valsch, wez vermizzest du dich  
her?

sit daz diu ger  
die hohen und die nideren  
smæhen unde wideren  
tat unde wil an' underseheit; da von muoz ich  
bideren,  
din art, din wesen, din ebe grunt zen schanden  
und zen sünden.

Hoch bart te edelen herzen sam,  
hoch bart ist nider verte gram;  
daz saget ir nam  
gar sunder scham.  
hin, übermuot, an selben sam,

du hofzelofen wizze ein kram,  
von dir kam, das der engel[eg] bal bleip bi des  
jamerß gründen.

44.

(27)

\* Ir hohen edelen, braget, was man von in  
sage, (42)

was wol behage (Weimar. Hbf. 32b.)

an in den tugenden richen,  
welt ir wizze erklichen;  
brage ist ein tray der alten kunnst; wer mak das  
gestrichen

hin, da sich nunt list, wizze urprink? nunt  
mit der ebenen brage

Erbragt, wie der unt der in hohen wurden swebe;  
wa durch man gebe

dem priß, unt dem unere;  
wie des wort sich here

mit wirbheit; suß bremder nuz wirt ein eigen  
lere;

wer hie, wer dort trage ellen kraft, die sint der  
tugent' mage.

Der richen zing, der armen trucht,  
der rittercheftste sigenucht,

ere unde zucht,  
huß tat, huß blucht,

der tugent hol, der sehanden suht,  
mit brage erbert ein ieglich brucht:

brag' ist ein nunt, man wesse ir swert, das sie  
der sehande lage.

45.

(28)

\* Na lobt' ich gerne, vünd' ich lobelichu werk,  
wan ein getwerk (Weimar. Hbf. 32a.) (43)

mit wirt vor minen ougen,  
offenbar, nunt tougen,

ein rise an willen und an tat; des muoz sunder  
lougen,

min loy sich sehikken auch da nach, suß pruebe  
ich after riuwe.

Ein loy, das mit der volge uz wisem munde gat,  
das loy bestat

von tage ze tage ir luter;  
fleine unde edelnu heinter

die muoz man sehone halten, ir baz unt baz, ir  
triuter,

so mak erzeigen sich ir kraft, sie sint wol einer  
triuwe.

III.

Min loy bit manigen hat betaget,  
gelachtet, als ein zartiu maget,

ich kam gejaget,  
gar unberzaget,

als mir min loy hat' vor gefaget:  
da band ich altu pfat berhaget;

do muost' ich kempfen an min loy: so pfui dich  
solher niuwe!

46.

(29)

Ir hohen vürkten, seht, was tu Got hat ge,  
geben, (44)

groz guot, rich[es] leben,  
unt herschaft maniger dinge;

merket, was ich singe:  
ir hoher muot, ir swinder bal, kumt ein unge,  
linge;

ir me in Got gegeben hat, ir me er von tu  
eischet.

Welt ir sin edel, so nuzet auch der edelen tat;  
tat adel hat,

adel nunt nach tat sich schribet,  
wie du tat behilbet;

ir hoher man, ir witer kumt, was er dinge  
tribet;

der rouch tuot kumt des viureß wesen das bluot  
ir gebelichet

Suß muoz ein ungeburez leben  
in sünden und in sehanden sweben;

wer sol priß geben,  
da man sich klieben?

ir schwachent sich vor unde neben:  
da sol ein edeler wider streben.

Wie lanklein Gotes (ge)rihte kumt, sin zorn  
doch swinde erkreischet.

47.

(30)

Ich klage, wa vürkten muot des nunt erwün-  
den wil, (45)

er ferze bit  
nach siner diener güte;

ob ich den beschülde,  
nu enol ich vürkten sehelten nunt, gerne aber  
ich erbülde

den übergittlichen sat mit volg' und auch mit  
leide.

Der ho[he]ste und auch der beste hort sint bi-  
berbe man;

ein vürkte kan  
nunt bezzen hort gehorden,

vürkreischen orden,

16

wan baz sin diener gunst im trage, muotik, un-  
verworden;

baz siebet in den gesten ouch, suz hordet er sie  
beide.

Wil aber er sie betruenen vil  
unt lezzen nach ic muotes zil,  
klein ich baz hil,  
der bitterste[n] wil

im selber bruwen jamerz spil:  
wirt in der stegel bi dem stil,  
sie slahent im sin gitik swert, ez wischet durch  
die schelde.

48.

\* Ein cunterfeit wart mir durch schouwen bitter  
getragen, (46)

torck' ich ez klagen,  
mich trouk sin über gulde,  
unberdienter schulde  
back sich in brundes bilde haz: ez sol der von  
Dulde  
wol rechen, sit ich niht entar vor vorhten sin  
geanden.

Wer weiz des gongelæres lon e dan er'z siht:  
man spricht, baz niht  
adent aller tage unt stunde;  
swer der rede Kunde  
gelunne, seht die glose er wol ane brage Kunde;  
die merker sent, man misse sie wol begrifen mit  
den handen,

Sit baz sie unbermuret stet,  
und seztlich sin sie wol bebet,  
der text mir jet,  
swer ic list spet,  
baz er den sin niht über set:  
hie brisch' ich, baz du hast gemet; (cv, e)  
suз wirt vergolten dir der zing, den ich dir sol,  
mit schanden.

49.

\* „Du hulde mir, ich wil dich hie ze knechte  
enpfan.“ — (47)

baz wirt getan  
mit difem under schelde:  
mine hande beide  
wil ich in baiten uf den trost, baz du ougen-  
weide  
des sanges mir werde offendar. — „baz sol dir  
wol gesehehen;

Du zinkt mir z'eime knechte wol, sint baz du  
wilt

des sanges schilt  
unde anderz keinen bueren.“ —

ich wil in so rueren,  
swa ez not ist, baz man'z schouwen sol an al  
sinen sueren;

swa du den sank ze kurz, ze sank erberst, den  
solstu smæhen. —

„Daz wirt dir liep, des wart' an mich.“ —

sich an der rime pinsel strich;  
baz siebet dich;  
mit sinne brich  
in wasse sprüche, baz rat' ich;  
ze sanges sinne ebene sich:  
ich tuon besiget mir dir liet, ez suln die besten  
sehen.

50.

\* Du pfaffen prinz, unt hoher wijsheit ein  
senat, (48)

du inlese hat  
din houbet wol gezieret,  
laetlik unde gebieret  
sint dinu werk, uf heilik leben (ist) din sin varieret,  
in manikhalten tugenden, sich, du bist dem Kri-  
stentuome

Ein salbe, diu im sünden wunden heilen kan;  
sie bint din ban,  
die elich leben krenken;  
neman darf des denken,  
baz er mit suer miete din recht müge übersehen:  
der dabelt solte hie bischof sin, du pfarre man  
ze Rome; (cv, d)

Daz hromte aller kristenheit;  
din stap beschreimet sie vor leit;  
die restes kleit  
hant an geleit,  
[die] sint dinez schremez bil gemeit;  
ouch was din schreim in ic bereit:  
von Bremen bitterte Sisselbreht, du bist der pfaf-  
fen tuome.

51.

\* In sunnen darwaz lob ein grabe ist gekleit, (49)  
den schreim er treit  
des krefemes unt der toufe;  
uz der schanden troufe  
viel im nie troepfe an sinen lip; swa er'z bint ze  
houfe,

baz im zen eren nutzlich ist, baz maik im niht  
ze tiure.

Diu selbe ir halsme streich an sinen werden lip;  
unselbe, bliip,  
du maht bi im niht schafften;  
legen der hohen pfaffen  
von kindeß jugent in nie vermeit; lügeliches klaffen  
von disem lobe gesundert ist; diu hohe Gotesß  
stiure

Wibet ez in miner wisse hamen,  
baz ich in nennen muoz bi namen;  
sin eren samem  
die sehände lamen  
tuot; kund' ich baz Herman der Daman,  
ein lobeß baz mit lange, Amen;  
grade Otte war' sin wirtik wol von kravenßberk  
der gheure.

52.

\* Hum, minnen schuefer, dich wil ere in irsen  
tanz, (50)

setz uf den kranz  
der manheit unt der milte;  
vor dem herzen schilte (cvi, a)  
mit diner an geborner zucht sehame ir gerne spilte,  
diu tugent mit ir pinkel hat an dine stierne (ge)  
malet;

Da zeiget sich der triuwe barwe unde elich leben;  
planeten weben  
und ouch ir hohez firmen  
dinen lip beschirmen,  
baz untat ninder hareß breit an dich maik ge-  
firmen;  
mit wißheit diu complexie din ist an den ort ge-  
stalet.

Uf ritterß priß din muot sich schart,  
davor wart nie din schaz gepart;  
du kennewart  
in streitß hart:  
dich, heit von der Hohe Gerhart  
mein' ich; het' ich me kunst gelart,  
baz bromte dir ze dime lobe: din berch in tugen-  
den gralet.

53.

\* Grif, herze, zuo unt hilf den sinnen ein loy  
smiden, (51)

baz allen liden  
der kunst si wol gelenke;  
dem ich diz loy schenke,

ber nimt ez, deß ich wænen wil, bür ein guot  
getrenke,

sit im ein luter mijotwin bür werbez lob niht  
smekket.

An herwet sehame, so er unzuht siht, bür tra-  
chen bluot;

eing engelß muot  
hat er ze guoten werken;  
tugent læt er sich sterken  
so lere, baz kein mensche an im kan untugent  
merken;

deß wirt sin loy von gernder diet breit unde lant  
gerickket.

Sin bluender priß mich deß ermant,  
baz ich der menge tuo bekant,  
wie er genant  
si, dem gesant (cvi, b.)

diz lob ist her in disiu lant:  
baz ist, deß si min triuwe pfant,  
der junge von sibien her Dizlab; diz alles in  
im stekket.

54.

\* Vier richiu loy diu wein baz vünfte mit in  
hin; (52)

setz uf, her Sin,  
ir lüt ez also brinnen  
baz ez usen, innen  
unde allenthalben loetik si; herze, gank zen  
sinnen,  
und rat ze disem lobe also, baz mir der rat ge-  
halle.

Tuot ir deß niht, baz leidet, beide, mir und iu;  
ir lüt den spru

Hie scheiden von dem kerne. —  
„seht, baz tuon wir gerne.“ —  
vor aller missewende ein schur, unde ein leite-  
sterne

der tugent, er leitert manigen so, baz er bestet  
vor halle;

Ein kranz, den ere gebuemet hat,  
ein krone tugentlicher tat;  
unde ouch ein wat.  
der teglich nat  
ze prisen(ne) unt ze lobene stat;  
ein herze, da nie valsche(r) rat  
u3 kwam: baz ist von Adelensburk her Heinrich,  
dem ich schalle.

55.

\* Ich suoche in lungeß krame, bind' ich ein loy  
sin, (53)

16\*

da vor wirt min  
 tijtēz schaz niht gespart;   
 ez ist so gesaret,   
 daz ich die werden loben wil; luterliche klaret,   
 jeset in minnez sinnez wūreze ein loy, daz wirt   
 in [da] geschenket,   
 Den warez loy an iren oren senfte tuot;   
 der boume bluot,   
 unde oucz bez meien zierde,   
 sin(e) in kranker werde (cvi, e.)   
 bi disem wolgezertem tobe, seht an sin gebierde;   
 ez zieret vor der sunnen glast noch baz, wen   
 irz bedenket.   
 Ich seite in einer wihtesehal   
 bil manik loy wol lieht gemal;   
 diz (U)nder tival   
 smouk sich ze tal;   
 dez haff im diner tugende stal,   
 daz nieme wart von rostte bal:   
 von Nitenburk grave Otte, sich, diz loy din   
 unheil krenket.

(Heidelb. Hdsf. 350. Bl. LXIII a: Str. 374.)

\* 56.

E Gotes herze brache von dez todes kraft,   
 er was ein haff,   
 der hochgelobter bürste,   
 er sach, daz in bürste,   
 sin martel was niht volle kome: o we der Nuden   
 tūrste!   
 te san ze hant wart im ein krank von ezzich unt   
 von galle.   
 Maria sprach: „hilt, nu sich minen kumber an,   
 du seht mich stan   
 in aller jamer erze,   
 der bitterliche smerze,   
 den ich an dinen wunden sihe, der get mir durch   
 min herze.   
 min liebez trent, wiß gein mir luf, ze buoz   
 ich dir nu vasse.“   
 Da sprach Got zuo der muoter sin:   
 „sich, wiß, daz ist der sun din   
 bin martel min   
 hat grozen pin;   
 du wære[s] e min berein:   
 Johanneß, nim sie mit dir hin,   
 unt wiß te guot in din behuot.“ da starp Krist   
 bür unß alle.

\* 57. (XIV, a: 278. 375)

Man sihet nach Gote ein bilde malen martelbar;   
 sūnder, nim war   
 der negele unt der wunden,   
 wie die dorn' zerfchanden   
 sin houbet tuon; daz hat sin tot bür din sterben   
 bunden;   
 denke an die klage, kluzze unde sprich: „ei,   
 schepfer min genade!   
 Erbarme dich durch dinen bitterlichen tot,   
 unt durch die not,   
 die dir gab menschlich ende,   
 daz mine sinne wende   
 niht hant bedacht die martel bin: hilt! Got, niht   
 pfende   
 da bür den geist, hilt, daz der sy hie kome us   
 sūnden klade.

Du solt unß ware riuwe geben,   
 durch din ufsten wider in daz leben;   
 hilf unß wol eben   
 die buoze weben,   
 durch die maget, diu dir stet neben;   
 te ougen reden in bluote weben:   
 Johanneß, bite ein ende guot unß vor deme hoch-   
 sten grade!

\* 58. (Weim. Hdsf. 29 b.)

Maria, Gotes tochter, muoter, lebendik deut zc.   
 (Maness. Samml. II, 343: Str. 31.) (279. 378)

\* 59.

Wer Gotiz brot wil mezen unt sin bluot dar,   
 zuo, (280. 376)   
 sin blhte er tuo   
 uz volles herzen gierde,   
 sinez geistes wterde   
 habe kluzchen muot und reinez leben in so hoher   
 zierde,   
 kein bruch in sage von kiristez e, mit kresten   
 bez gelouben.   
 Er sol die Gotes borhte in warez minne haben,   
 umb sie begraben   
 der werde lob, ir prisen;   
 er sol sich bewisen   
 den vienden sin ein voller briunt, wil er sich wol   
 spisen,   
 sin muot sol der uzer luf niht innekeit berouben.   
 Er sol oucz luterlich vergeben   
 schult, missetat unt wider streben,

so mag er weben  
ein heilig leben;  
sin herze ist Gotes tempel eben;  
Kriest kan in solhen himeln swoben:  
die so niht nemen das lebende brot, we in, we  
in, den touben!

\* 60. (Weim. Hbf. 27b)

Die man sol sineß leideß also reurik wesen (281)  
wit er genesen  
bor grozer houber swære;  
senfreg muoteß mare  
künde er ie deme herzen sin, unt si gar wunne-  
bare;  
ez wart nie leit, swer ez weiz, im volge ein  
brüde, obe man ime sturet.  
Ez sol auch sineß leideß nie man sin ze bro,  
das pruebe ich so:  
manik siep das wirt ze leide,  
obe ich das bescheide,  
so sehst, das ez diu maze si; sieß unde leit, die  
beide,  
sint sie der maze undertan, so wirt ir adel ge-  
turet.  
Ein leide machet bilke das,  
das ir diu maze wirt gelaz;  
kein leit niht das  
unnaze maz,  
deß adelß maze sie vergaz;  
so wart ir heider kraft ze laz:  
maze, aller edendinge ursprink, swa man sie  
niht verliuret.

\* 61. (Weim. Hbf. 27b)

War sint die beilste komen? wa ist ir gewalt,  
gar manikvalt? (xlvi, b: 285)  
wa sint die keisere alle,  
die mit grozem schalle  
der werbe wurde hnohen uf? sint ich das behalle,  
wa sint bischobe unt cardinal? wa sint die star-  
ken reihen?  
War sint die hohen künige, bürkten, hin bekomen,  
die richen bromen  
der werbe an prise schuosen?  
muoz ich, tar ich ruosen,  
ein zit, ein stunt diu truog ir leben uf deß ro-  
deß stuosen,  
da sit der rise unt das getwerk, die nie man kan  
erweihen.

Sint das ez alles suß zegat,  
das alliu werlt ze handen hat,  
niht mer bestat,  
niur tugent tar;  
da von, ir wilsen meister, sat,  
ein nennen hie in solher wat,  
dem al diu werlt wol heileß gan: wol in, die  
sich so bekken!

\* 62. (Weim. Hbf. 28a.)

Ich klage den vater bor, ich klage die muo-  
ter nach, (286)  
san wirt mir gach,  
ich klage die swester, bruoder,  
die deß todeß luoder  
verleitet hat, unt sneit in an hie siner barwe  
muoder;  
ich klage die niftel unt den mag, ich klage sie  
nach einander.  
Diu not war' alleß niht, wan das ich selbe sol  
hin in das hol,  
hei, hei! da sit diu swære,  
stuß' ich klagebare:  
wa sant, wa guot, wer hilfet mir? ez sint ge-  
swindiu mære:  
wa kome ich hin, was wirt' ich dort? ich weiz  
niht, war ich wander.  
Ez were ein jamerliche pflicht,  
wan das sin also bil geseht,  
da von wirt siht  
deß jamer gihst;  
weß solte ich trueden mich durch iht?  
ich mag im selbe entwerden niht,  
wan das ein an gebornes leit mich hizzet, alse  
ein zander.

\* 63. (Weim. Hbf. 23b.)

Da tuon ich, als ein werlman, der sin win-  
kelmaz  
an' under laz  
ze sinen werken rihet,  
und iz der buoge rihet,  
die hoch' und lenge, wit' unt breit', also ist ez  
gesehtet,  
unt wenne er hat den winkel reht nach sinem wil-  
len (ge)stretet,  
Dar nach er denne wirket, als man wirken kan;  
nu merket an,

ich form', ich model', ich misse,  
 wie gerne ich mich blisse,  
 ein loy, das hat so hoch ein nam(en), das ich  
 sin niht berglisse,  
 ez hoehet, lenget, breitet sich, sin nennen nin-  
 dert lirket.

Ez ist gekrönet, gulbin, glanz,  
 gepflegt, luter, sunder schranz,  
 materjen ganz,  
 mit', als ein kranz,  
 ez kopfet, zeteret sinen swanz:  
 vrouw' Ere, bin[en] Diblanz  
 ist Walbemar der vürste stolz, sin loü noch  
 wunder wirket.

\* 64.

Der sechste künik in Weheim ritter wart, da bi  
 vor sehänden vri  
 was ie sin swert umb vahan;  
 ich was och vil ze nahen  
 ze Weheim, da der künik Ruobolt hiez gen den  
 bienden gahen, (24<sup>a</sup>)  
 das er mit siner ritterschaft sie dar nach (ke)gunt'  
 fer[er] krenken;  
 So hoher ordenung' er zierlich rich volbraht'  
 unt das betracht'  
 in ritterschaft ze prise,  
 so het der vürste wise  
 von Prezia wol der vollen sat mit manger eren  
 spise,  
 sin loy, sin nennen immer mer, wol tuot mir sin  
 gedenken;  
 In Kernten ritterschaft ich sach,  
 in Wejern Ott(en) dez nie gebrach:  
 swaz e man sach,  
 ich sprich' unt sprach:  
 vor Kostok ritterschaft gesach,  
 diu tregt noch werdez prisez sach  
 ob allem dem, das mir ist kunt, sol niht von  
 warheit wenken.

\* 65.

Was ritterschaft in aller werke si gesehen,  
 der sol man sehen  
 lobez unt hoher eren,  
 nieman das sol verkeren,  
 dra nach ein ieder wiser sol och guot bi guote  
 seren,  
 ein sol ein' vidermanne tuot dem andern wol ze  
 prisen.

Du wizzet das, ez wart' bi unsern ziten nie,  
 och dort, noch hie,  
 in ritterlichen drühten  
 und och in fige[er]nühten  
 an swert besag[er] vil manik degen in manheit siner  
 zühten;

vrou ritterschaft da wol genoz, dez muolt' Klabe  
 spisen.

Da wurden wol aht hundert degen  
 und niun unt hünzrik, wol der segen  
 och wart gewegen,  
 der selden pflegen  
 den strazen, brünnen unde stegen  
 mit breide also ist gelegen:  
 dez muolt' ie er', ie seib', ie hell mit lob in  
 wurden grisen.

\* 66.

Segnezet si der hoch geerte Walbemar, (24<sup>b</sup>)  
 der also gar  
 durch pris und ritterschefte  
 (beg)und' zeigen sine krefte,  
 sin wird' und och sin hoher (nam) der wart och  
 wol sighefte,  
 muolt' immer sin, die wil' unt zit und er was  
 bi den luten.  
 Als man do zelt' eif jar unt driuzehen hundert  
 jar

gar offenbat  
 nach Krist(es) geburt sie zalten,  
 unt do sach man in walten  
 vor Kostok in so hoher maht, rittich und unge-  
 spalten,  
 der markgraf do von Brandendurk hiez wol sin  
 horn ertuten.

Er hiez do niht vor eren sparn,  
 recht als er morgen solde barn  
 in Gotez seharn  
 den geist bewarn;  
 er bittich buert den adelarn  
 uf erden hie mit sinem gebarn  
 in ritterschaft herlich (und) rich, als ich tu wil  
 bediuten.

\* 67.

Wiz willekum in ritterlicher wredikeit,  
 der nie hermeit,  
 was tugent kan volenden!  
 unt seht an den behenden,



der triub' ein grunt best' ellenthaft, ob ich eß  
tar genenden,  
er ist der sibent' winkelstein, da sich daz rich'  
uf lezzet,

Wenn(e) eß in sinen höchten eren reisen maß,  
der tugent haß,  
deß suezen werden meijen,  
den lof sich niht maß zweijen,  
brid' unt gedult in een vuar diu zwei siht man  
do heijen  
er und einß reinen bürsten nam(en), deß si(n) wir  
wol ergezset.

Ein rubin edelß manneß sit',  
der ganzen triub' ein urteil smit, (25<sup>a</sup>)  
kein after smit  
da volget mit,  
der strazen mit' ein ganz gelit,  
bil stolzer Waldeemar, vol treit  
hierbaltik burt in Brandenburg, der alle(n) wan-  
del lezzet.

## \* 68.

An allen bingen sol man spüren zit unde  
stat,

Hie wenn du sat,  
eß kumt du zit ze stunden,  
daz us der toren munden  
ein wisse red' gehoret wirt; wer aber nach den  
kunden  
wil volgen sinen worten daz, der bindet tumber  
sinne.  
Sich wandelt nach der zit gedanke[n] unt der  
muot,

so swach unt bruot,  
ob te man wizzik were  
unt het ein swach gebare  
so gar in sineß herzen grunt, daz würb' im gar  
ze sware:  
„trit von der stat,“ die meister sehent, da wan-  
del sich beginne.

Eß kumt du stat und ouch du zit,  
daz zagen muot wol manheit git,  
kein grunt da sit,  
deß sicher sit,  
nie hest so menlich wart in streit,  
im kum' ze herzen wol ein nit:  
nach zit, nach stat gar allu bink sich wandelnt  
us' und inne.

## \* 69.

Deß guoten muotes sol man walten, daz ist  
guot,

sint guoter muot  
kan alle tugent krenen,  
nu merket daz bil schænen,  
was sache bringt ein guoter muot, daz tuot ein  
man durch krenen,  
siß unde leben, herz' unt sin; deß walbet hoch-  
gemuete.

Sag' an, wer möhte stete guoten muot gehalten,  
eß(n') si durch graben (25<sup>b</sup>)  
du zit mit ougen blickten  
unt die der muot kan schickten  
unt daz er sich te muoz ergeben nach in laß par-  
ten blickten:  
Got gab uns brie wille kûr, die kûr ein man be-  
guete.

Man tvinget herze unt den muot  
bil daz uf guot, wan uf unguot;  
te herren, tuot  
muot niht unbruot,  
vor argem muote sit behuot;  
wan arger muot git argez bluot,  
daz jagt mit brier wille kûr us iuwer[n] herzen  
guete.

## \* 70.

Was ane wille(n) und ane brie wille kûr  
leht, alß ich spûr,  
daz eß sich rihyten muezten  
ouch bittern unde suezen,  
und nach der stat (...) te was te werdez gruezten:  
Got gab uns brie wille kûr; deß si sin nam ge-  
heret!

„Wûng' uns du zit unt stat, unt brier wille  
niht,

so wer' en wiht  
du kûr, unt brien willen  
nie man kûnd' über willen:  
daz kan wol brie wille kûr, wol unt(er) heite stillen,  
und alle tugent mit te wegen, alß uns du selbe  
leret.

Der geist hat ein(en) under scheid,  
der an gebornen tugent breit  
nature freit  
besunder kheit;  
der geist (ist) tugent so gemeit;  
wer sie wol kometlichen treit,

der hat die andern gar mit im: lust ist ir art  
verkeret.

## \* 71.

Da Got gab uz dem spiegel sines ewikeit  
die wirde breit  
Adam' unt daz er wære  
nach art [des] sin(em) schepfere  
g(e)lich an forme unt gestalt, klar, sin, niht  
wandelbare, (26<sup>a</sup>)  
er blietz den geiste der ewikeit in in: da kom  
vrouw' Ere

Zem ersten uz der almehtigen suezen art,  
so lieb unt zart,  
bleib mensch in sinen kinnen.  
Got sprach: „Ivol hür die kinnen,  
Adam, du soist haben gewalt gar aller diler wun-  
nen.“

uz drier hande wiridikeit gay Got dem menschen  
lere:

Zem ersten, daz er ist gestalt  
gleich dem, der da hat gewalt;  
er, jung und alt,  
uz der dribalt'  
er macht' in ewik, daz er galt  
mit sinem geiste vor gezalt;  
die dritten wurde er im gay der materj' immer-  
mere.

## \* 72.

Adam verloz niht ewikeit, noch die gestalt,  
nir den gewalt  
unt sin gemach, daz sinnet,  
unt da von [sich] beginner  
in drien vrouw' Ere teilen sich: ein teil geistli-  
chen minnet;  
daz ander ist werlt wiridikeit, daz dritte ist der  
naturen.

Adamez geistlich ere nie verloren wart,  
und ouch sin art  
bleib mensch in der persone,  
und ob gewaltig brone  
unt sin gemach zerstorret wart, unt daz er von  
dem trone  
des paradises wart vertriben, daz was ein werlt-  
lich truren.

Wær' im sin geistlich er' erklagen  
und ouch sin art, so wær' beztragen

sing wesen? jagen:  
daz muoz betagen;  
man mak von dem gewalt wol sagen,  
unt von dem makel wil ich klagen:  
an eren Adam nie verloz nir sinen nach geburen.

## \* 73.

Ouch wart Adam von dem gewalt niht gar  
genommen,

im selb' ze bromen  
möht' er schaden erzeigen;  
vri willicke für sin eigen (26<sup>b</sup>)  
bleib te und ist der kinder sin; her nider [gunt  
sich] steigen  
man siht ein itzliche menschen wol an tugent und  
an eren.

Du minnet ere; Got ist er', und er' ist Got;  
wer sin gebot  
behelbet, wie er rüchet,  
und er' im niht entwichet,  
sie sin geistlich oder werltlich, unt wie ir art ge-  
licher,  
Got gay sie unz, unt wil sie wider von unz an'  
wider heren.

Du er' ist aller tugent ursprink,  
der heilikeit ein ümberink;  
ei, jungelink,  
din herze twink  
ze tugent, in eren tor in drink,  
uf eren yfat du niht enhink:  
uf erden hie, in himel dort wil Got din selbe  
meren.

## \* 74.

Nieman kan wider schaffen, daz geschehen ist;  
sint daz du list  
kan mit den sachen enden,  
wer kan daz widerwenden?  
ist ez geschehen, unt si geschehen, ob ich ez  
füere genenden,  
hat te man selbe mir getan, ich mak im wider  
leiden.

So wahlent aber blumen an der selben stat,  
da man e trat  
die blumen, in den meisen;  
wa sich die stute zweisen,  
da muoz berluft und ouch gelwin ouch zwuischen  
in do heisen;

der hie gewan, der dort verloz, so wirt ez bi  
in beiden.  
Heilige wil sin mere lan,  
so min, nu din, nu dar, nu dan;  
gesükke span  
im kleider an;  
ez jagt der dort, der her entran; (27<sup>a</sup>)  
ez brinnet dort, baz e hie dran:  
biz allez geringe wegen sol ein menschlich muot  
bescheyden.

\* 75.

Die man ze ringe wegen sol die biende sin:  
swie kuen' ein swin  
si, doch so vil der hunde  
ez dan zehent ze grunde;  
man sol den tag niht gar volsohen, die wil' er  
hat ein stunde;  
er si den[n] vollen[t] gar vol bracht, so wirt er  
denn(e) gepriest.  
Die wil' ein man gesunt und ungebangen ist,  
so hat er brist  
uf heil und ungesükke;  
und ob dez igelz rükke  
si schact, doch bindet man den hunt, unt der im  
sine rükke  
gelonen kan: so spricht min wort, baz sich hat  
wol bewiset,  
Daz oft ein stiller guoter muot  
ner ern(e)st bringt und manheit tuot,  
wa ernst sich tuot  
gen ern(e)st bruot,  
wan einer, der ze schal ist guot,  
mit worten gstimmet, als ein gluo:  
bil dik ein grimmer stiller ernst in senktem sice[n]  
griset.

\* 76.

Ein kleiner muot erwirbet selten hochiu dink;  
ein groz ursprink  
baz maht sich wite giesen,  
unt kleiniu wasser bliesen  
ouch gerne in diu grozen her; man ket diu hunt  
geniesen,  
wen man [von in] einen grozen (hiez) jagt, so sol  
man dez geruoehen,  
Unt baz den hunden sin die krapfen ungesunt,  
baz jagt manik hunt  
alvon der tagalt büste,

III.

und im sin muot gefwulle  
den solt' ein bürkte ringen e; ich sach, unt baz  
ein sülle  
wasz gros, unt wart doch überladen, baz schribt  
man in den buochten.  
Ze swar' ein man niht laden sol, (27<sup>b</sup>)  
und seriu mæzlin machen vol,  
gar sunder vol  
tuot eren wol,  
würme die machent durhel hol  
und über krapfen vollen zol;  
unt wizt bür war, unt wer baz tuot, wirt after  
rinwe suochen.

\*

Die man sol sinez leidez also trurik wesen zc.

\*

Wa sint die pebste hin unt wa ist ir gewalt zc. (28<sup>a</sup>)

\*

Neh klag' den vater vor, ich klag' die muoter  
nach zc.  
(s. oben Str. \*60 \*61. \*62.)

\* 77.

Wa sich der herre knehtet, da hert sich der  
kneht; (28<sup>b</sup>)  
ir beider rest  
ist wol an einer wise,  
unt doch an im ze prise  
dem knehte stet sin stolzer muot, so gar in sehjan-  
den spise,  
niht wirt vertragen, wer herren schilt mit kneht-  
tez barwe pinset.  
Warzuo sol herren guot, warzuo sol herren  
namen,  
wil er sich schamen  
der tat, diu herren bueget,  
mit lob unt prise rueget?  
gar sunder tat, maht, siß unt guot der herren  
nam(en) verbueget:  
wie zint der edelen hersehaft an, baz sie untu-  
gent zinet?  
Die herren solten herrisch leben,  
an liß, an art mit siten wesen,  
nach wirben streben;

17

so wüeb' in eben  
der werbe wunfeh durch heil gegeben:  
man siht' wider dem orden sweden;  
dabon so bürtet af den rot, der hie baz leden  
binfet.

\* 78.

Der unde kneht, du zwei du sint gar un-  
g(e)lich  
an eren rich  
dem (hern), alsam dem knehte,  
mit namen sin gesehte,  
unt wa ein her ist ane kneht, der hat den na-  
m(en) niht rehte;  
kneht an(e) herre(n) ist kein kneht: ir keinz ist  
an' baz ander;  
Sam ein herchaft an' dient; du zwei du wa-  
ren niht,  
mit einer seht,  
ir itlich; ist getiuwert,  
nach siner art getiuwert;  
wa dient man dien(e)stlich(e) tuot mit der her-  
schaft gebiuwert  
beg' dienstes maik beg' dienstes wesen unt gunst,  
da zwischen wander.  
Du merket, wie baz si gelegen: (29<sup>a</sup>)  
der kneht sol inamer dienstes pflegen;  
der herren legen  
sol herchaft wegen;  
also beg' richen lones regen  
den kneht tregt ab der armuot stegen:  
wa herre buwet ane kneht, hant ane vater hand er.

\* 79.

Wer muotes willen walbet in dem herzen sin,  
nach dunken min,  
baz er untugent beizet,  
und ouch baz alles heizet,  
der selbe her und ouch sin kneht, beg' red' gar  
sunder reizet,  
er hat den aller hoehsten strit gesiget wol mit rehte.  
Wer nu dem willen unt dem muot ist under tan,  
der ist kein man,  
swie vil sin kneht(e) warten;  
er hat da vil die scharten,  
baz er kein rehter herre ist wol in der künfte  
garten;  
die herren mantiger hande sint, ein her ist von  
gesehte.

Unt wer im selber an gesiget,  
sin guot sin ere ringe ligit,  
der herchaft pflegt,  
ob er verkwigt  
unt sich der tugent gar verzigt  
er her(e)et ouch mit sinnen wol, wer walbet siner  
knehte.

\* 80.

Welch(er) herre weiz, baz er getriuwe diener  
hat,  
unt doch niht lat  
den diener beg' geniezen,  
der mach'et ein verbriezen,  
dem diener muoz sin tugent alle (tage) wider briezen;  
wa triuwe niht gen triuwen stat, da hat der  
vailsch gebinger.  
Adich muet ein ding an ir, ir herren, baz ist seht,  
baz in ein kneht  
hie dienet lange stunde  
von sines herzen grunde, (29<sup>b</sup>)  
gar willklichen er baz tuot beg' besten, beg' der  
kunde,  
und in ein kleine missetat us inuere husden bringet.  
Ez mischiller oft ein horn;  
wa wehset ane spriuw' ein horn,  
rot' ane dorn?  
man hoch geborn,  
ez sol durch kleiner schulde zorn  
niht langer dienest sin verlor:  
was triuwen ir dort wesset haben, baz selbig reht  
iuch rwinget.

—  
\*  
Maria, muoter Gotes, tohter unde brut 2c.  
(f. oben Str. 58.)

—  
\*  
Die tumben sehent, Got sprech' ze siner muo-  
ter: „Wip 2c. (30<sup>a</sup>)

—  
\*  
Got hat nie niht gesprochen, ez si alles war 2c.  
(30<sup>b</sup>)

Ein meit diu heizet wol ein brouwe rechter  
schult 2c.  
(s. oben Str. 23. 24. 25.)

\* 81.

Diu maniger sîht, was schaden bringet werder  
rat;  
merkt an, diu sat  
diu hat sprich' und trefkungen,  
die man nîht hat geklungen,  
nîg ir art; der hîlwen swach ist aber nîht ge-  
lungen;  
ie bezzer grunt, ie mer diu sat der hîlwen an  
sich bazzet.  
Wie suz', wie sîht der valschê wîrter sînu  
(31<sup>a</sup>)  
sie kleidet dort  
in senftez herzen guete,  
unt sieh mit swacher bluete,  
ie reiner goit, ie kneller valsch, unt wa sieh baz  
gemuere,  
einbaltik sin ist schier betrogen . . . . .  
Ob wîser rat den tumben tûge,  
da von ir muot sieh wîsen mûge;  
schon' ist kein lûge,  
der valschên trûge  
tugent uz guoten herzen bûge,  
læt man ir wort gewinnen blûge,  
ir loscz smechen, [ir] meinsich ja, heil, seld' und  
ere hazzet.

\* 82.

Ein her, dem sinez selbez sin nîht guoten rat  
ze geben(e) hat,  
bez leben: stet dahinden,  
unt dem sin pfat muoz binden  
ein stad, ein hunt, ober ein hunt, unt der mit  
slegen swinden,  
von jugent uf geleeret ist; auch pruch' ich bi dem  
brunnen,  
Der von im selber keinen brisichen ursprung hegt,  
swaz man in tregt  
von bremder bluot, sin walten  
enkan eg nîht behalten  
so brisich, so guot, den od der spring auch hem'  
uz sinen balten;

Herre ane wîz ist kum' ein kneht, bez rat der hat  
gelunnen.

Ein herre, der sin selbez ist,  
an dem sit trost, und rich genist  
hat wol sin list,  
mit spæher brist  
so volge guoter mîere wîst;  
herre, ob du junger jare bist,  
so volge dem bi sinen tagen, dem er' nîht si ze-  
runnen.

\* 83.

Ein rat, der selber tugent hat, bez rat wol  
zint; (31<sup>b</sup>)

ein meister nîmt  
ein liehtez glas befunder,  
zin leget er dar under,  
so heiter, klar von glase wîrt, also kein sieht  
so munder  
durch brechen mak, baz schikket man den rûnke  
gen dem sehne.

[Da]von ein(er) herzen tulent sieht wol zunden  
mugent,

so kan diu tugent  
uz eines herzen grûnden  
wol tulent herzen zûnden;  
brich tulent teil dem spiegel ab, unt bi den er-  
sten bûnden  
hat itlich teil sin bilde ganz, so gar an' alle pine.  
Denk' in dich, sprich ze diner kûr,  
was schikket (.) der tugent bûr;  
tuot uf die tûr,  
bez lakereg mûr,  
sieh in den spiegel, dar zuo spûr,  
ob sieh kein mell dar in berûr;  
den mîst strout man den bluomen dar: nîht seit  
in eren sehne.

\* 84.

Du ratet, heide, ratet, baz der trîuwe kraft  
in meisterschaft,  
ir seht an dîsen sachen,  
unt wil man aber machen  
die hîppl auch mit kûndikeit, bin muot mit list  
kan wachen,  
wîrt uf, du sezzest, trûgener, den valsch nach  
dinem willen  
Dant wie bin tûnke kûndikeitlich verborgen baz,  
die macht min laz,  
unt stet dar nach her summe,

17<sup>a</sup>

unt steht ist gram der krumme,  
in voller maz' er schenket in; ein man, der list  
u3 krumme,  
sol er ein tiefe3 wasser waten? wil man den igel  
bitten,  
So nem man etwaz vür die hant, (32<sup>a</sup>)  
sin börfker sint so scharf bekant;  
untrink' ie vant  
ir3 meister3 sant;  
ie klopf' ich wenig an die want,  
daz ist die miner heil' ermant,  
die Got vermag, unt nieman baz, unt der ez als  
han stücken.

\* 85.

Swie tump ich bin, so han ich ein dink prue-  
ben wol:  
sint daz man sol  
dem rate volgen strete,  
ich wolte [daz] ie die rate  
mit wizen sunderlichen sparn; unt wa ich vünde  
grate,  
der wolt' ich vür daz mer endern mit staten und  
mit buogen.  
Wolt' man mit kluoger balsehe kuenlich triegen  
dar,

a[ll]hie wie gar  
(.) in spæhen ringen,  
wa der ist hin gebingen,  
der mag mit namen sich belvorn, wan torst(e) wol  
holbringen  
den list so kündlich, als in die balsehen ie be-  
truogen.  
Swie kluok, swie dürtik si sin list,  
und ob er ist gewaltig ist,  
in kurzer (brist)  
ist sin genist  
zegangen, als sin muot bewist;  
nu hære, ob du balsehe(r) bist,  
in armuot wirt manig man unvert mit rat der  
doesen kluogen.

\*

Na lobt' ich gerne, vünd' ich lobestich(lu) werk 2c.  
(32<sup>b</sup>)

\*

Ar hohen herren, braget, was man von tu  
sage 2c.

(s. oben Str. 46. 45.)

\* 86.

Ein meit het einen schœnen rosen garten sin,  
ir bluemelin, (33<sup>a</sup>)  
so lustrlichen, zarten;  
da bi in einem garten  
ein ander schœne maget het ouch ninderthalb ir  
arten;  
doch jene meit der bremden bluot' was holder,  
den ir erben;  
Sie gab ir bluhte dar unt pflag (ir) vollrich,  
diu bluot wart rich,  
diu meit von wisen sachen  
diu wolt' ein schapel machen,  
berklozzen wart diu bremde bluot, als irec bluomen  
vachen

sie wolt' ein schapel han genomen, die stunde[]  
solb' ir's sterben.

Sprach sie: „mir selv' ich han getan,  
gespil, wiltu mir dine3 lan?“  
„nein,“ sprach diu [sch]an,  
„la[it] disen wan.“

se sprach: „het' ich die minen an  
geworfen, als ich dine[n] han,  
so stunden mine[n] bluomen glanz, der riuwe  
mich verberben.“

\* 87.

Wer bremden akker an' urloude hulvet wol,  
ze reht er sol  
sin arbeit berlesien;  
unt wer ze bremden niesen  
sich rimpfet, daz ist ouch verlorn; solt' ich un-  
wiz erkiesen?  
den an gebornen gûnd' ich daz ie guotes, wan den  
bremden.

Wer' ich ein heere rich, so wolt' ich, mine man  
die muecten han  
gewalt in minen sachen;  
dar nach so wolt' ich machen  
den gesten (.) ouch varendiu diet muect' brecheg  
willen sachen,  
den sanden unt den kinten, ouch in selber swin-  
den gremden.

Wer hulet geste in sin sant,  
wirt er gewaltig al ze hant,  
[sch]an ist enbrant  
de3 wirtes want,  
man sechset, e daz ganze vant  
berdrinnet; wem ez si bekant,

uz guoten krinten sol man lesen (die besten) mit  
den senden.

\* 88.

Man lobt die toten vür das leben, sümbe das (33<sup>b</sup>)  
ouch bester das  
die lebendigen ringen  
und al ir wizze tvingen  
nach jener rat, diu hohen priß und ere gund'  
holbringen  
mit manger uz erwelten tugent, die Got mit eren  
nante.

Man nennet ie die man, sie sin tot oder leben,  
doch lit uneben  
ir wil in swachen sinnen,  
das hoer' ich uz' und innen,  
sie wänent als die brunen sin und ouch durch  
eren minnen,  
unt swueren, das ir lasterß meil (wol) tobegß  
kraft erwaunte.

Mein, nein, din jamer gitik stunt,  
din sib und ouch din sel' ein stunt  
tuot sterben kunt,  
der helle grunt  
din gert, wa dineß schazzeß bunt,  
wa priß und loy din valscher munt,  
uz diner sweden valschen lust das hellisch binlwer  
brante.

\* 89.

Johannes silt, die toten muezen uf erkten,  
vür gericht(e) gen;  
beg ist nu zit hie worden,  
und in bil vürkten orden  
die toten uf erstanden sint al an' beg prißes horden,  
an' nam(en) ein hoch geziltet loy, das dunket  
mich so spæhe.

So sint die lebenden vür tot an wirbkeit;  
der wehßel treit  
nir schaden vil, nir nutzess,  
unt we beg under schuzess!  
die hie sint tot, die toten leben(t), sehen(t) in  
hoheß truzess:  
„wen Got wil, z'war, ir sterbet, [I]e man so  
beß) von ir seße.“

Weg scham dich, lebens' toter man,  
das dir der (tot) das leben an  
gestigen kan,

beg man im gan,  
dem wir muezen sin under tan  
in tugent, der im nie zeran (34<sup>a</sup>)  
dem namen uz den worten sin in allen munden  
wasße.

\* 90.

Die toten vor den lebendigen halten(t) priß  
in aller wisß,  
das muoz ich da von melden,  
das die lebenden selben  
der toten unß ergezset ha(u)t; nu seht, wir ir  
engelten  
an wirbkeit, das alleß unß nu tuot nach in er-  
langen.

Ei wer ergezset unß von kom einß künigß guot?  
Kuoboff: sin muot  
wasß aller tugent meiger,  
der seib' und er' ein zeiger,  
er priß an hohen hürkten pflaß, der er' wasß er  
ein neiger:  
Heinrich ergezset unß siner tugent; ich slag', das  
wir din mangel.

Neß, wer ergezset unß? beg rat,  
von Preßlab vürkte; diner rat  
din werbez pfat  
durch bluemet stat,  
du werder Heinrich, wa man sat  
priß haben sie beuo unde spat,  
tragen das loh in eren da, das hat ir man en-  
pfangen.

\*

Ez muoz verderben oft ein essenthafter muot zc.  
(f. Maness. Samml. II, 547: Str. 40.)

\* 91.

Man maß gewinnen guot, das es nicht heizet  
guot, (34<sup>b</sup>)

guot guotlich tuot,  
mit guote guot man treibet,  
unt guot der nam behlibet  
dem schazze nit wan oß der schaz sich uf das  
guote schibet;  
so zimet im ein guotes wort, sint er nach guote  
ringet.  
Er' unde priß, wan unde lust unt wirbkeit,

das guot erkreit,  
man dienet Got mit guote,  
unt guot bi guotem muote  
zint wol, sam durrer sat ein regen, guot hat  
wol guot in huote,  
das ez vor swacher rat sich nert, guot manik  
selbe bringet.

Und ist bi guot ein swacher sin,  
guot sat den namen hie, wolhin,  
bon guot entrin,  
bin golt hat zin,  
du bist sin golt, und effest in,  
das hönik do in gallen ein,  
der schaz hat kein schuit, niur der muot, sin  
kraft der in betwinget.

## \* 92.

Was mahtu sin, Gelsükke, sag' an, hastu  
ist. —

„Ich bin ein brist,  
gemessen mit der stunde,  
unt wem in minem grunde  
erschinet golt, unt wil er troehen alhie nach  
dem bunde,  
nu lieb nu leit, nu lust nu so, ja wan ich mit  
dem loufe. (35<sup>a</sup>)  
Den uf, den ab, (den od,) den under [to] zint  
min rat,

kein stete stat  
an siner art sich bestet;  
unt (wem) min sunne glectet,  
der hab' gewis nach siner lust, wan er unstete  
mestet  
nach te in mir, mit stater tat den namen ich nicht  
houfe.

Wan het' ich ze der stete pflicht,  
so hiez' ich ouch gelsükke nicht:  
al hie ouch iht  
solich gangel schiht  
er spürt, wer in min büsten siht;  
da von der wilken zunge siht,  
das bin muot iht trunken ge von deß gelsükkes  
stoufe.“

## \* 93.

Gelük ist undercheiden, merke, wiser muot,  
das ein ist guot,

ez wonet bi den guoten  
unt bi den guot gemuoten,  
ez künit von guotem zirkel dar mit temperierter  
ruoten,  
dem lust, dem so, ez kan der rat und ouch der  
maze ramen.

Ouch wisset, das gelsükke ist wäse; wie dem si:  
ez wonet bi  
niur zweier hande luten,  
die nicht ungerne triuten,  
wer has gen Gotes dienern treit, als ich in wil  
bediuten,  
wer vrebellehen lünden pflicht, da leit der arge  
samen.

Ist disen zwein gelsükke mit,  
das ist der heil(e) ein erbe sit,  
ir art, gelit,  
ir hachster schrit;  
we dir, du valseher orden smit!  
dich tregt gelük und ouch sin treit  
in immer werdendz jamer tal, das sich die guoten  
schamen.

## \* 94.

Gelsükke, leib' und ere, leit, der werite hort  
hat diu driu wort: (35<sup>b</sup>)

so heizet das g(e)lükke  
unt sineß welenß brükke,  
wem liep geschicht in diser werite, mit manger-  
hande lükke,  
da mangem lü nicht wol geschicht von ganzem  
sinem wille;  
Wem wol geschicht gen Got unt gen der werite  
welen,

biz wol genesen  
das heizet selbe kreftik  
muezlichen lugeheftik;  
lieb unde wol der zweier er' ist also meisterheftik;  
wir sterben hie in disen nam(en) mit schal und  
ouch mit stille.

Lieb unde lust gelükke treit,  
lieb unde wol ist selikeit,  
der zweier lereit,  
schon' unt gemeit,  
das heizet ere, sunder leit,  
bil oft sie sin(e) an' cunterfeit:  
bi liebe mag ein wandel sin, ich wil, das ez  
nicht hille.



\*  
Ich prueb' ein ding, und ist doch ere unde  
guot ꝛc.

(Maness. Samml. II, 347: Str. 41.)

\* 95.

An weiser mehte sich ein man in eren hat, (36<sup>a</sup>)  
daz prieglich stat,  
der stap des amtes walten:  
wil aber er versehaltten  
durch den gewalt des amtes prieg, unt so muoz  
man im spalten  
daz loy, daz e sin nennen truok, wie wol es  
was ze kennen

.....

.....

.....

.....

.....

.....  
Ist sin leben in tugent groz,  
so hat sin nennen richen doz,  
wer sin genoz,  
der selben schoz,  
daz wort ie hort der geist besloz,  
ie ebelen, merket daz geloz,  
unt schaffec, daz sich iuwer nam nach tob' niht  
diese trennen.

\* 96.

Man darf ze bruden liute wol, die brotlich  
sin,

nach dunken min,

man darf gen wisen buogen

wol wisheit unt der kluogen,

man darf gen manheit heide wol, die wirblichchen  
truogen,

gen bienden darf man stolzer heid', ob man sie  
wil berbringen.

Welch herre bienden wirblichlich wil an gesigen,  
dem sol ie ligen (36<sup>b</sup>)

daz swert an einer hende,

und mit der andern swende

in milter lust gebender ger, al mit des schazzes  
wende

so werdent willig im die degen', die er in not  
muoz bringen.

So man die briunt gewilnet hat  
mit milter lust gebender rat,  
der wisen rat  
gen bienden stat;  
wie stolz er hort sich binden rat,  
so man durch houwen muoz diu pfat  
mit swerten, und mit lobes prieg, mit kraft muoz  
hreste zwingen!

\* 97.

Welch man von bruden stirbet, den sol nie-  
man klagen,

man sol tragen

ernt gen herten dingen,

unt den ernt dorch zwingen

ze guotem muote, den man kan, so mag im  
wol gelingen,

wir haben luit, lant unde guot; ouch sol man  
daz betrachten,

Welch man sich gerne weert unt der wil lenger leben,  
man sol ie geben

unt geben ie, ze trazze

unt gen dem wider sazze,

es kumt, es gap wol rufenthalt wider ze rehtem  
schazze,

in einer zit, in einer stund', wil man des dien-  
stes ahten,

Man sol gedenken keines schaden,

wil man diu swert in bienden baden,

so muoz man laden

uf ernstes pfaden

ere, unde muoz di grimme staden,

wer brechen wil kein unde waden,

dem bringet ern(e)st milten trost: daz kint' ich  
den gefastten. (37<sup>a</sup>)

\* 98.

Man sol die liute lieben, so man ernten wil;  
hert' ist daz spil,

wa kuen' gen kuenen ritet

und ouch men[sch]lichen streitet,

ouch in dem streit wirt er bekant, daz er diu pfat  
da witet,

der verdienet allen solt, swie rich' er worden were,

Ein streit vür sich ring tagg ist rufent marke wert,

ein menlich swert

daz nieman kan vergelden,

vür war daz muoz ich melden,

da schaz, da hort, und richer solt, daz ie ir  
hürken seiden

dar nach bedenket, wen ic habt (hü)erwunden  
solhe sware.

Welch büerte mittlîch tar geben,  
der wirt gebürbert ouch gar eben,  
so mag er swēben  
den bienden neben;  
er machet, daz die helde leben  
nach sinem dienste, sere streben  
gen bienden hertlîchen dar: solch (voss) ist si-  
gebäre.

\* 99.

Die wil' ein man. ouch schimpft unt spot in  
herzen hat,

so wirt guot rat  
der biend', als ich gedēnke;  
kunt aber ein gedēnke  
des ernstes in den willen im, daz tuot in sere  
lenke  
den bienden, so der schimpft verget; ernst zimt  
wol bidermannen

An stolzem ernst(e) sol man biende rîten an;  
unt wer daz kan,  
der mag erwerben ere,  
und nie man daz verliere, (37<sup>b</sup>)  
welch man den biend[e] noeten wil, der darf wol  
wisser sere;  
ist im zerunnen, wer da wil den dient reiben  
von dannen,

Wer mag in mislich binden dort,  
so man beget des ernstes hort,  
da slak und mort,  
ouch in dem hort,  
ez ist niht r'iegel mit daz wort,  
wer do behelt menlich den ort,  
im solt' ein keiser sinen gruoz hilflich se liebe  
spannen.

\*

Der jeger sol wol jagen mit den hunden wert ꝛc.  
(s. oben Str. 58.)

\* 100.

Ez ist ein zwivel, wer der mangem dienet hie;  
ich sag' in, wie: (38<sup>a</sup>)  
lûzzel (ste) sin gedēnken,  
welcher ein teil sie krenken;  
da slî wir niht ouch halten bi, sie in in zwiv-  
vel [sch]enken,

in muoz gesehehen, sam gesech, die Got stiez  
uz den traenen,

Do Lucifer sich het gesezet wider in,  
den selben sin  
truogen' in irem muote,  
unt brach Got der guote  
den zwivel doch mit valscher ger aluz der himel'  
huote,  
sie muosten mit ein ander barn, wan da was te  
kein (breenen).

Se edelen, tuot den zwivel hin,  
verbuochet unt herdammet in,  
habet stæten sin,  
daz gibt gelwin,  
denk' te der man: „bûr war, ich bin  
der ganzen triuwe golt, niht zin,  
die an gebornen herschaft nim“ Got wil inuch  
selber kreenen.

\* 101.

Wer tumben kintē hohiu amte werden lat,  
bûr war, der hat  
der amte wird' engenzet;  
unt wen der winder lenzet,  
wa man den schmel wiget daz und ouch den bal-  
ken krenzet,  
da vint der han den edelen stein, den er vil kleine  
kûrnet.

Ez sin diu reht, ez sin diu sant, ez sin diu  
amt,

ir kraft verlant,  
wen ir die toren walten  
unt daz reht wirt verpalten,  
der amte wurde, nuz unt pris die muezē sich  
verschalten,  
der lande nuz verteilēt wirt, dar um̄ man bit-  
lich kûrnet.

Mit kluogen, wisen kintē daz (38<sup>b</sup>)  
wirt under standen, lunder haz;  
in zæm' ouch daz,  
als ich ez maz,  
diu reht und amte wurden laz,  
wa sie diu rumbe diet belaz:  
vil guot so dunket mich ein bok, wen er ist wol  
gehûrnet.

\* 102.

Dil mangē wol gesehit, der daz niht kan  
gewegen;

man, wiltu pfelegen,  
 daz lange si gelükke,  
 mit diner hilfe brükke,  
 so merke, wa dir wol gefehet' und ob din heil  
 werd' blükke,  
 denk' in dich, ob du<sup>(3)</sup> hast verdient mit dienest  
 diner zunge.  
 Hastu<sup>3</sup> verdient, so volge sohem dienest daz:  
 si aber, daz  
 dir unverdient worden  
 ist des gelükkes orden,  
 so danke Got mit sinnen mer, der git dir<sup>3</sup> alle<sup>3</sup>  
 horden,  
 unt diene im mit solicher schicht uf rechte hoffnung.  
 Unt was du guotes hast getan,  
 unt kum nicht von der selben dan,  
 gelükke kan  
 dir nicht engan:  
 lestu da von, ez wil dich lan,  
 als ez dich vant, an' allen wan:  
 ez widmet sich in keiner stat, im stet der buoz  
 ze sprunge.

## \* 103.

Die wil' ein man in des gelükkes spiegel seh',  
 ich rat', er speh',  
 wie sich dar in gestelle,  
 in siner schicht gezelle,  
 was in dem spiegel übel stuont, bezzer[t] daz,  
 ob er welle;  
 was vor nicht wol gestanden hat, daz wirt dan-  
 (n)och vil krenker.  
 Ob im der spiegel wirt enpfremdet, warte noch,  
 man git im noch (39<sup>a</sup>)  
 ze wehsele umb ein beuden;  
 ez kan (. . .) sehende(n  
 . . . . .) blenden  
 unt diek[he]t sich, als[sam] ein gangel blük, unt  
 wart doch nicht des lenker.  
 Die wilt nu, si sin buoge krank,  
 daz man im diene mit gefank  
 an' argen wank?  
 nu sag' im dank,  
 so vor, so nach, wer des wirt krank,  
 ez nimt im sedel unde dank:  
 nie bli den kisten swere wart, ez(n') wär' ir  
 überkwenker.

## III.

## \* 104.

Diu maz' ist zwischen guot und ark ein lie-  
 sarin,  
 sie kan ouch sin  
 ein mittel aller dinge,  
 der swere unt geringe;  
 diu maz(e) streichet uf ir zil, und ob ich bür daz  
 singe,  
 sie miszet hey, sie miszet leit, ze vil unt ouch  
 ze kleine.  
 Maz' ist ein tugent, diu so gar naturelch ist,  
 an' argen list,  
 ob ich daz von ir künde,  
 unt wer die tugent vünde,  
 wer maze segt, der tuot unrecht, nu merket dise  
 vünde:  
 lemer man tugentlicher werh' beget, daz heiz'  
 ich reine.  
 Wa man die maze mezzen wil,  
 diu maze reitet an daz zil,  
 daz mezzen hil,  
 ez treit den swil,  
 der tugent werh' wart nie ze vil:  
 untugent maze, nach der swil,  
 so kumstu uf der tugent pfat, bür daz kein mez-  
 zen meine.

## \* 105.

Du seht, die trintu' unt ware min, wißheit unt  
 zuht,  
 mit sige[s]nuht,  
 andacht, geloub' und ere, (39<sup>b</sup>)  
 unt keine maz' ich sere;  
 ze disen tugent miszet swar, wer die nu miszet  
 sere,  
 daz zil tret uf ein wider teil, daz lazet ungemazet.  
 Doch sint die tugend', die mit der maze sin belwart',  
 den ist sie zart:  
 scham, kündikeit, erbarmen,  
 unt wa die mit den armen  
 diu maze sünde helfet hat, da wolt' ich schon'  
 erwarmen;  
 ze vil geschamt, ze kuen' ist swach, ze kündig  
 ungelazet;  
 Wer ane maz' unbarmig ist,  
 daz tregt vil wenik samen. Krist,  
 mensch, ob du bist,  
 bi spæher list,  
 an angebormer maze wist,

halt' die maz' liep ze aller brist :  
was tugent der sel' gehoeret zuo, diu ungemezzen  
laset ?

## \* 106.

An az, an trank, an klat, an wachen, [an]  
sazzen, [an] sten,

an ligen, [an] gen,  
an sprechen und an swigen  
soltu der maze nigen;  
ob sie dich hat davor belwart, niht laz sie von  
dir ligen,  
von dir in aller diner schilt der angebornen sache.  
Sie machet daz ze tugent, daz niht were tugent,  
stark ist ir mugent,  
sie miszet ließ mit leide,  
lachen unt weinen, beide,  
gen truren bro, gen sorgen lust unt schimpf, an'  
underscheide,  
din ane maze were niht; der maze kraft bewache.  
Dabon ist maz(e) tugent genant,  
wan sie besnidet iren rant  
almit der hant,  
ir wirt entrant,  
ze kleine ist ir niht bekant,  
ze vil sie wirt an die want, (40<sup>a</sup>)  
sie sizzet zwischen guot und ark under ein(e)  
sprachen dache.

## \* 107.

Gen allen bienden unt vor aller sorgen leit  
ist unß bereit  
beß waren todes huote;  
und ob wir in dem muote  
den edelen, suezen, zarten Got ouch minnen unß  
ze guote,  
er ist ein schirm und (ouch) ein schilt der sige-  
haften rehten.  
Ze Kappe tete Gotes volk den ersten streit,  
ein verk da lit,  
daruf die drie namen  
unt sie beß were namen,  
Aron und ouch darzuo Moises, unt die begun-  
den namen  
ze blehen Got; er bot die hant durch heil den  
sin(en) gesehten.  
Die wil' und er die hant uf bot,  
so leit da Gotes volk kein not,

sie machet rot  
die heiden, brot;  
Got liez sie (dar) ab trinken tot,  
gay Gotes volk daz himel brot:  
Got wil, daz in unß alliu dink sün blehen die  
gerehten.

## \* 108.

Du wilstu dink sich ofte samen zint niht  
wol,  
diu buoge sol  
da sin ein kieselinne;  
ir merket an die sinne,  
wie Moises da an' sinen dank die merin nach  
beginne,  
Carbis genennet was ir nam, dem volk(e) ze  
einer stiare.  
Dabon daz lant, diu stat Kambises wart gegeben;  
so schen' ein leben  
hat' Moises der vil guote,  
sie was im wol ze muote,  
er wolt' sie haben, die heidenin[ne], diu was  
in siner huote:  
Got nie gelle, er yslak sin wol, er hoß die aben-  
ture.  
Got in sin herze was gegraben  
dem edelen, wifen, kluogen knaben, (40<sup>b</sup>)  
er wolt' in haben,  
gar (ane) knaben;  
beß muotes woide sie niht haben,  
sie wart der bruntschast ab geschaben;  
doch wolt' er Got niht durch ein wip verliessen so  
gehiure.

## \* 109.

Wie möht' er sie in keiner wil' ze Got han  
braht?  
es war' erdacht;  
nu wizzet, daz sin sinne  
waren bi der merinne  
so gar in reinem lust gegeben, daz er vor irer  
minne  
kein ander brouwen het' erkorn bi sineß lebens  
waffen.  
Ouch wolte sie den edelen, wifen, kluogen man  
verlunden han  
mit also suezen dingen,  
daz in kein ungelingen  
ir möht' verstein, daz in kein Got niht möht'  
von ir gebringen;

so krent' diu edele vrouwe sich, ez waꝛ ir zuo  
geballen.

Das volk daz waꝛ betruedet gar,  
daz mit im waꝛ auch komen dar;  
deꝛ doch nam war  
der wise, z'war,  
ez het gelwert driu ganze jar;  
da er daz volk sach bröuden dar,  
er sach, daz honik wirt selten guot gemisehet mit  
der gassen.

\* 110.

Mit listen wachte Molesz da zwei bingerlin  
von golde sin,  
daz ein' in solicher künige,  
unt wer ez bi im truege,  
daz er vergäze gar unt gar ir immer mer ge-  
nuege, (41<sup>b</sup>)  
was im da vor geschehen wæ' bi allen sinen ziten.  
Daz ander bingerlin waꝛ spæch' unt da bi kluok,  
wer ez bi im truok,  
der muoste gar bedenken,  
an' allez widerwenken,  
was im jemales wæ' geschehen, daz [er sich  
niht möht] krenken,  
sin herze mueste sich da von ze beiden sinen sten.  
Daz erste bingerlin gab er  
der meerin gar in lieber ger,  
vergezzen der  
sie waꝛ im wer  
gen im le, z'war, nu merket her,  
den dar von sie liebt sich mer:  
unt was du nu mit vuoge maht wol tuon, so la  
din kreiten.

\* 111.

Triuw' ist der waren minne swester, wisset  
daz,

ich sag' ir, was,  
ein muoter deꝛ g'e'souben;  
wie solte ich den betouben  
deꝛ hollen under seheit gegeben? unt wer mit  
nazzen schouben  
ein snellez biur enzünden wil, der darf wol spæ-  
her hizzet.  
Diu triuw' ist zwischen Got unt uns ein sue-  
nærm,  
triuw' ist ein sehein  
der grozen hoffnung,

diu triuw' ist ein barmunge,  
ein werk der kristenlichen e in herzen und in  
zunge,  
triuw' ist der heilikeit ursprung und aller guoten  
wizze.

Deꝛ (kristen) wal stap triuwe ist,  
triuw' opfert Got bür uns den krist,  
der alle brist  
mit siner list  
getrimet hat; du mensche bist  
vor im ein asche und ein mist: (41<sup>b</sup>)  
wiltu ze himel riche sin, daz dich die triuw' be-  
stizze!

\* 112.

Triuw' unde reht ein ietlich mensche solte haben  
genzlich gegraben  
in herze und in sinne;  
triuw' ist ein anbeginne,  
da kristen, heiden, Juden wesen [da] ist besoz-  
zen inne;  
ein ietlich ding muoz triuwe haben und reht, nach  
sinen ahten.

Reht ist in allen dingen wol(le) komeheit,  
diu triuw' ist Breit  
und reht an allen dingen,  
unt wer daz wil verbringen,  
ein ietlich ding muoz triuwe han, unt sol im wol  
gesingen:

ich klage nu), daz hoher muot diu zwei wil  
klein' betrahten.

Betrahten sie reht, triuw' unt seham  
unt heten sie der zwieter stam,  
so blib' ir nam  
in selben sam:  
nu sint sie disen beiden gram;  
deꝛ wil et sie Got alle sam  
daz abgründ' in sich sünden san, unt daz hiez  
der gesahen.

\* 113.

Untriuw(e) veiget, daz erscheine, do Julian  
ret valsche(n) wan  
dem reht und auch dem eide;  
daz kom im do ze leide,  
wie untriuwe unde spæch gewalt auch mit im  
waren beide,  
da er die hant stiez in den munt dem blib' uf  
argen willen:

18\*

Das bild' entiez die hant niht uz dem munde wider,  
wart gemelt siber  
an im die halsch' unt schande,  
den wandel manger hande  
der apgot rach der triuwe bruch, den man so  
swach erkande: (42<sup>b</sup>)

wa sin(t) sie nu, die solhen truz unt solhez lund  
der billen?

Sint das so manger uf sie swert,  
da mit sich triuw' unt kraft verschert,  
reht baz volbert,  
untriuw' sie zert,  
wart in daruf meil erkwert,  
so spæhju wieze sie ernert:  
halsch' uz halsche gange man, der balant mues?  
sie stillen!

\* 114.

Triuw' ist ein schilt, den ietlich mensche tragen  
sol

eben unt wol  
an sinez endez wassen;  
nie man laz' in wassen,  
wan er kan seiten in den tron, unt da die engel  
schaffen;

wer in verlat, der hat verlan der engel kame-  
nung.

Die herren solten billich triuwe haben sey,

sint baz der diep  
untriuwe ist so dreislich  
unt tiubelhaftig eislich,  
der helle hamer und ir zung' unt die sint gar  
unmeislich,  
als ein gesmibe, baz man sieht unt wirt so fer  
bethungen.

Untriuwe was der erste bal,  
von ir kumt übermuot an' zal,  
sie wart ze zal  
der engel schal,  
der was so ringe als ein bal,  
des ist ir noch die hel ze smal:  
uf erden nie niht beigerz wart, wan untriuw'  
und ir zunge.

\* 115.

Ein künikliche priesterchaft unt Gotes hant (45<sup>b</sup>)  
da bist genant,  
ein heilich volk erkwestez  
unt Gotes vorgezestez,

der himel' slüzzel und ir sloz, in dinem rich'  
erhelt ez  
habent die wagt an Gotes stat ze loesen unt ze  
binden.

Den dritten uz (der) ewigen drivaltheit,  
an' underseheit,  
nimstu gewalttlichen  
wol uz den himelrichen,  
du wandelst in schon' in ein brot, baz maht von  
dir niht wichen,  
unt gibest ouch ze niezen in ze trost den sinen  
künden.

Uf Sina wurde[st] du erkwert,  
baz alliu reht dir sin gezelt,  
diu niht bescheit  
im sin gefelt,  
diu maht diu meistert unde meit, (46<sup>a</sup>)  
und ob ein reht den muot sich kweilt,  
du wifest Gotes sacrament: taz dieh di uns schon'  
binden!

\* 116.

Welch hoher künik, Welch türcke möhte baz  
getuon,

baz er den suon,  
dem vater unt dem geiste  
mit siner maht volseite  
nem' ab ir schos' gewalttlich? nu merket an  
baz meiste,  
er muoz her ab uns armen her, uns sagen sin  
essende,

Was er durch uns verbusdet und erliten hat;  
der wise rat  
hat manik sel' erkaset,  
in sünden sin veraset,  
unt half uns uz des bluoches bal mit sinem bluoer  
geraset;

die engel unt den himel klar nimit er in sine hende.  
Priester, du kifest Gotes baz,  
du vermaht wol al eine baz,  
unt kein man baz,  
sint kreist ez maz,  
der himel unt die erb' besaz,  
gen dinen worten ist niht laz,  
er kumt und leistet din gebot, ein Got unt driu  
genende.

\* 117.

Sünder, wiltu die buoze seiten, bistu wol,  
ein priester sol

dir schiere werden bunden,  
unt dieneft Goteß wunden,  
din ougen regen dich wefehēt ab, affam den un-  
gefunden,  
ein troft, ein heil, ein gnad' dir kumt, wiltu  
min lere minnen.

Daß erfte, was din fünde fin, deß kostu jehen,  
wie si gesehehen  
der val, in diner künde,  
und ouch mit wem die fünde  
ouch sin volbraht, wie oder wa, oder durch  
welche bünde

fin komen in dinc herzen ger; so mag ein prie-  
fter sinnen, (46<sup>b</sup>)

Wie er sol merken binen muot,  
din antlüz unt din andaht bruot,  
wie si behuot  
din riuwe guot;  
dar nach er die g(e)nade tuot;  
und lesehēt der sünden gluot,  
stet din beger, in der geschicht ouch nimmer ze  
beginnen.

## \* 118.

Die sibē heilikeit sin in der kristen tuom  
in hohen ruom  
(ge)geben ze selben tiure,  
unt dem wort jamer tiure,  
wer ouch mit warer riuwe ganzer andaht vil ge-  
hiure  
hie disen wercken volget nach, der wort vil wol  
gespiket.

Ir reinen priester, Goteß knecht ir sit genant,  
daß iuwer hant  
der sacramenten zirben  
haltesu nach hohen warden,  
und als in Got geboten hat, in gotlichen be-  
girden;  
unt tuot ir daß, so wizzet ouch, ir wert gar  
hoch gepriktet.

Die simonie lat under wegen,  
weist ir geistlicher buore pflegen,  
der junge begen  
tu git den segē,  
er gluzt uf tuch der engel regen,  
din werck kan niemā über stegen,  
unt du von Got altillmuß da bluzet unde rifet.

\*  
Reht ist ein orden, den du maze hat be-  
sinten ze. (47<sup>b</sup>)

\*  
Ei, wa daß reht gewaltē meister koste wesen ze.

\*  
Got gab ouch allen den gewalt, unt der ic  
wart ze. (47<sup>b</sup>)  
(s. oben Str. 5. \*6. \*7.)

## II.

(Am bluch don.)

## 1.

\*  
Swa sieh du tugent erbiutet, (54)  
da kumt sie mit vermezzenheit,  
der selben kheit  
treit sie mit ir vil gar an' under sehēt.

die wisse, diet,  
Unprißlich rat sie riuret  
uz triuwen herzen mit ir rat, (cvi, d.)  
ir hohez pfat

mit melde an richer und an armer wat  
sieh nie versehriet.  
Der tugent ist, als dem viure,  
dem ofte wære tiure  
sin melben ungehiure,  
niur daß der rouch sin tiure  
tuot offendar:  
fuß tuot du tugent mit melde richer rat ir mel-  
den klar.

## 2. (Weim. Hbf. 60b.)

\*  
Ez wænt ein narre unwise, (cvii, a.) (56)  
spricht im ein wip guotliche zuo,  
der minnen bruo  
der si ze hant uf siner wise gruo;  
der ist ein diet.

Zuhtlicher worte spise  
die sol ein wip ze rehte zern.  
wip, wiltu nern  
die minne, du muost dich der sprenze eruern,  
vrou Minne riet.

Wip, bluch den glanzen sprenzel,  
der treit der henen krenzel,  
in sineß herzen zwenzel,

bringt er dich ze dem tenzel  
mit siner list,  
swen er getanzet hat, du bist vermahnt von siner  
genist.

3.

(ebb.)

\* Solt' ich einz wunsches bitten,  
ich wunschte, swa zwi lieplich gern  
der minnen stern,  
ir heider herze ein ander offen wern  
uf al ir tat;  
Sie pflegen liebes liden,  
ir ley wær' niht ein krumber nagel;  
daz ist ein hagel,  
swa liebe haft uf swalven zagel,  
balsch ist ir pfat.

Dil maniger zukker rifet,  
der doch mit senebe listet;  
der bogeler suoze pfiset,  
e er den vogel begrifet:  
wip, sich dich vür,  
er zeigt dir daz schaf, unt heider ein wolf hin  
der der tür.

4.

(ebb.)

\* Swer minnen schilt wil bueren, [cvii, d.] (64)  
wa von sin art den twalm enpfa,  
der sage na,  
unt pruebe, daz sin eigen schilt si da,  
unt heimer me.  
Kein stich darf er mich rueren,  
er wart(e), daz sinz schilbes boum  
kein wandels soum  
ihr habe gedaht, dabon ein balscher troum  
bil liste entfte,  
So daz sinz herzen bilde  
spilt wider gegen dem schilde,  
der schilt si ouch niht wilde;  
so wirt diu liebe milde;  
er blieh' den spranz,  
so liebet sich diu liebe ir heider kraft, unt blivet  
ganz.

5.

\* Swelich man in sinem munde  
kein bitter nie niht hat geliden,  
wie wil er smiden

der sueze[n] kraft? der kan niht wol bebriden  
ir werden hort.

Dabi, wes sy kein[e] stunde  
kwam uz, der kwam ouch nie hin heim;  
sin eren sein,  
ob sich der mischet zuo des wandels beim,  
ja trage diu wort.

(55)

Man siht ein horn von talsen  
in minez ougen balsen,  
und la(e) sich einen balsen  
in dinen ougen walsen,  
wistu's niht sen,  
iu din verkouft sin horn[e] ander halp bok, des  
muoz ich jen.

6.

(58) \*

Dabid, lof dime stamme!  
von dir entsproz planeten stamme,  
im span der himel  
ein umbekeit von siner formen vimele,  
quot was diu wat.  
Des ho[e]sten ledels hamme (cvii, b.)  
bark sich in siner laste gurt,  
durch die geburt,  
Gotheit rete gegen der menscheit ein buhurt;  
wol uns der tat!  
Got mit des geistes dufte  
den sun warf under ir brufte  
obe unde sin gerufte  
stary von des luftez lufte.  
o sueze trucht,  
du verfür den sig', unt hejilde doch den priß:  
hiff [uns], zarte bruht!

7.

(59) \*

Dri forme in eime wahse  
gedruk[te], daz wunder daz ist bloz,  
wie sich vergoz  
planeten kraft, da sich zekamene stoz  
der Gotes touk.  
Wa sich naturen ahte  
berbark, da Got sin hint gebat,  
elementen sehar,  
wie trokiken, blufte, warm, kalt kwæmen dar,  
Got sie dar houft.  
Der kumt mich da verdruzet,  
fese wirt, wiff[e] sie Got giuzet,  
fese diezendingen spruzet,  
nature alda zuo bluzet;



Got geist was e:  
 suß stuok ein kint sin[en] vater in siner muoter  
 ze tode, he!

8.

\* Ez sehent die seneß blinden,  
 die ho[he]sten meister sint gewesen  
 an kunst, an lesen,  
 nieman muge in ir sinneß wisse lesen;  
 die sint betrogen.

Pruebet, regen mit den winden,  
 die habent hiute also groze kraft  
 von Goteß kraft,  
 als über zwo[te]n tusent jaren meisterschafft  
 si das gebogen.

Der hohen wißheit spriezen  
 kan nimmerme vol diezen,  
 te me man schepf[e]t ir blitzen,  
 te me mak man ð geniezen.  
 Iuem nature gibet,  
 der schepf[e]t hiute also vil, als einer bert; Goteß  
 wil das wibet. (cvii, b.)

9.

\* Welich man ein guot beginne  
 der eren unt des priseß habe,  
 da la niht ade,  
 er buere ez also, das sin ende ist snade  
 gegen wirbkeit.

Wie luer' ouch nach gelwinne  
 bil lieber ein swacher anehank,  
 des endeß gank  
 gegen wirbkeit gabe siner ekte schrank  
 uf loy gekleit.

Ein prißlich anegenge  
 mit swachem after lenge  
 den selben ist ze strengē,  
 swach an, guot nach gehenge  
 in Gore sich zert,  
 ein prißlich name mit wirbkeit better, so schaz  
 verbert. (61)

10.

\* Ich pruebe uf miner straze  
 dri blende, die mir naht unt talt  
 tuont wider slak;  
 wie sie mich brachten in der helle sak,  
 das were ir hort.  
 Was ersee ist, werlt, din saze;

das ander ist der tiubel stark,  
 sin list ist ark;  
 das dritte ist mineß selbes vleischeß fark;  
 die tuont mir mort.

Adin vleisch mich machet bræde,  
 diu werlt in tugenden snæde,  
 der tiubel gegen Got mich blæde,  
 gegen sünden zageheit toede.  
 wa nu, her sin!  
 hit Got, das er in sine helse gebe, oder sie zient  
 tuch hin. (60)

11.

Swa man dem schalkie ein spanne (63) \*  
 gelwalteß sat, da wil er dri;  
 man mak dabi (cvii, d.)  
 den gouch so lange pfæwen. das er dri  
 wil gukkens sin.  
 Wer mit sin[es] selbes kanne  
 sin[es] lobes brunnen schepfet uz  
 der sehanden kruz,  
 im selbe sehendet argen trank bür gruz,  
 glich straxer schin.

Diu sehande in sinbe spennet,  
 den, der sie niht erkennet,  
 vroulu' Ere den verbennet,  
 swer sine lobe entrennet;  
 bul, trage und laz,  
 diu driu diu hant der sehande behestin gemachet  
 naz. (62)

12.

Ich pruebe, das diu milde (65) \*  
 ein kranz ist rechter tugende gar,  
 wer nimt ir war,  
 sie machet manigen sinneß richer bar,  
 der suß were laz.  
 Dem argen ist sie wilbe,  
 sie welszet vor im, als ein twalm;  
 wen er ir galm  
 hært[e]t, so verlistet siner bröuden salm.  
 Suß klag' ich das, (cviii, a.)  
 Der gerne milte were,  
 der ist ir soldes were;

swer sin hat über die gare,  
 dem ist der muot ze swære.  
 ich bluoch[e] der hant,  
 die den der krampe zu(h)t, swen sie sol lesen  
 der tugent ir pfant. (62)

## III.

(Am geuenen don.)

1. (Weim. Handf. 47<sup>b</sup>)

Wer kante Gotes krefte,  
 do er wag in des vater geist  
 in ewikeit al eine erkant in siner kraft volkeist?  
 al da kein mensche vür baz mak,  
 wer kan, wer tar, wer sol ez wizen wol?  
 Wa wont natüre in heste,  
 sint sie aller dinge walte hat? (cviii, b.)  
 mit Got, durch Got, in Gote, sie tirmet, was  
 er tirmen lat;  
 uz sine gebot kwam sie nie rak;  
 sie wag nur ein, des muoht[s] sie liden bol.  
 Wan Got sie bestuont selb vierde,  
 er ein und ouch sin ewikeit, unt sin majestag  
 wirde;

darzuo so half du reine  
 Maria, bleischeg bleiche vri,  
 sie gab in ein persone dri:  
 vier' mohten me, den nature alterg eine.

## \* 2. (ebb.)

Wer sagt mir baz geberte,  
 wie natur, naturlich dink,  
 baz leben mit dem lufte, diu zwei sint aller ding'  
 ursprink,  
 diu zwei dienen naturen hie  
 an dem, baz get, kriucht, swimmet oder blugt.  
 Natur' ist also herte,  
 baz Got mit ir sin werken treit;  
 was himel' tougen stiezent, baz alles natur' an  
 ir sneit,  
 der hel nature tougen die  
 in follicher (. .) nach irem willen biugt  
 Natur' ist, als ein vrouwe,  
 unt was ie wart und immer ist, unt was zuo-  
 kunft beschouwe,  
 des welbet sie gemeine,  
 was unden ist und ouch dar obe  
 und mitten durch naturen klobe,  
 sie truebet niht, niur menschen lufte unreine.

## 3. (ebb.)

Got sieh din ewik immer [cix, d.] (76)  
 in spiegelg sprizen hat gepreit  
 menschlicher formen zunder, e baz gebertin habe  
 din werlt,

da schein sieh durch din sigenunfte  
 mit voller maht uz ganzer suezikeit.  
 Wer megebliche timmer  
 in zucker suezzen smakkeg bradem  
 mit geistlichkeit gelidemet durch trehtik wart der  
 gottlich gaden  
 driu glestik bunken richer kuint  
 enzundet wart ir brust, die Got besneit.  
 Sin veterlich gehilwe  
 mit suezikeit die brucht betwank an der naturen  
 gilwe,  
 er gruob ein oblat isen,  
 sich seiden lam, des vane ist rot,  
 suß wart ein brustlich oster brot:  
 mit iurlichkeit hilf, meit, baz brat uns spiken.  
 (Maness. Samml. II, 350: Str. 2.)

## \* 4. (Weimar. Hbf. 56a.)

Du wachet, senden herzen,  
 also g'e lich ist iuwer art  
 noch heizer, den ein bluwur, ja hiure bin ich bi  
 der bart,  
 eja, bi liebe min, also,  
 baz ich hin buer' der minnen biur, bür war.  
 Mit kumber tragenden smerzen,  
 sie luedent beiden halben blint  
 mit tat unt (mit) gebärde, unt wo diu zwei  
 geliebet sint,  
 bluch, sehjam, ich darf diu anderß wo;  
 lieb lesetet lufte, ez brinner alles gar.  
 Wie aber lufte gemischet,  
 so weiz ich, baz des biureg kraft ouch nimmer  
 gar erlischet;  
 sin zeigen ist geringer,  
 da von sie wisser sint, dan e  
 ist ob ir art gelich(e) ste  
 herz', ouch, sin baz zeichent mit dem vinger.

## \* (ebb.)

Nature(n) kraft erschinet zc.

## 5. (ebb.)

Got vater, sun, mit geiste zc. (67) \*  
 (Maness. Samml. II, 350: Str. 1. 4.)

\* 6. (ebb. 48<sup>b</sup>)

Driu ding in ein sich stiezen,  
 baz ein' ist tot, baz ander leben,

das dritt(e) zwischen [in] beiden; man siht te  
 niht te kraft do swiben,  
 man hoeret te mit alle niht,  
 nie man sie grift; sie stuzen(e) alliu dink.  
 Diu zit diu kan zeblyzen,  
 nieman sie siht, noch hoeret niht,  
 nieman kan sie begreifen, unt hat an allen din-

gen pflyht;  
 in driu so teilet sich te schiht,  
 das ein ist tot, das heizet ungelink;  
 Das ander lebend bruote,  
 so heizet nu das dritte teil leben vor todes muote,  
 wan das ist nach siner heize  
 da hin und noch besluzet nuo,  
 hin loufet vor und ouch darzuo:  
 Got gebe, das wir tieren nach sinem heize!

7.

(ebb.)

Sache einen knoten strikte  
 mit under schreib(e)ner dinge kraft,  
 dar uf sneit sie dink eike mit irer bernder mei-  
 sterschaft  
 unde in den knoten sneit sie dri,  
 der knote was gelich aller creatur.  
 Uz vier elementen rikte

Got menschlich forme, als ich das lag;  
 dink eike sint dink sinne, der eike gabe e elich  
 was;

driu eike sint der sele bi,  
 snel unde gesenke, behende, diu sint tiur.

Diz gelich(e) sich allen dingen;  
 da her(e) din(e) selbez sinne zuo, swer wil den  
 borten bringen,

der ist gelich den tieren,  
 er gruonet, bulet, sam te ein, (cviii, d.)  
 wirt wesen gegen holz, gegen stein,  
 gen klein, gen groz, gen geiste geist partieren.

\* 8.

(ebb.)

Ein wesen in laste schiffet,  
 dri wirt im lohkent naht (unt tak),  
 der eine wirt hat gallen, der ander einen beder-  
 tak,

der dritte suerze spise vil  
 unt guot gemacht, er ist ein richer wirt.

Das wesen dich, mensche, trifftet,  
 unt der dez wesen hat gewalt,  
 so jener mit der gallen, dez triegen ist so manik-  
 halt;

ein trit ich für mich kiesen wil,  
 so nen ich in: den valant heil verbirt.

III.

Der mit dem sak unß winket,  
 so veder leistik wirt der lip und in die erden  
 sinket;

der dritte wirt so wise  
 der kan wol riche spise geben:  
 krist, bater, sinem geiste neben  
 hilf unß ze dir, sterk' unß mit diner spise!

\* 9.

(ebb. 5r<sup>b</sup>)

In driu geteilet waren  
 bon erst diu lute, als ich lag,  
 du man, ritter unt pfaffen, ietlich[ez] do] nach si-  
 ner maz(e) was)

gelich an adel unt an art  
 dem andern (gar): te stet der pfaffen sin,

Sie lerent wol gebaren,  
 kunst, wißheit, aller tugent kraft,  
 brid', scham unt darzuo borhte der ritterlichen  
 ritterschaft;

der du man het sich dez bewart,  
 das er den zween nar schuof mit gelwin.

Du pfaffe, werder pfaffe,  
 laz ander orden underwegen; du stolzer ritter  
 schaffe,

das ritterschaft dir lache,  
 niht nim an dich ein ander leben;  
 du du man solt (niht) hoher streben,  
 das ter' ich dich durch bremdes priese lache.

\* 10.

(ebb.)

Der pfaffe kan sin nennen  
 niht das gereinen, wan der nam  
 für alle wird' der pfaffen wol uz der ebeien pfaf-  
 heit kam;

spriech, pabst, bischof unt cardinal  
 ist allez niht: pfaf ist das hochste wort.

Er maht sin wird' entrennen,  
 wen er dem hoch geherten namen  
 sin rehtez leben mit buoge niht eben treit, der  
 muoz sich schamen;

was maht der reinen pfaffen schal,  
 was valsch und sibel truok ouch triuw' unt hort.  
 Die zwelef Gotes knechte  
 den kristentum erstriten hant, unt gaben das ze  
 rehte,

die pfaffheit kulle[n] halten  
 den besten unt den hochsten teil:  
 pfaf immer mueze haben heil,  
 hie unde dort diu wird' ist ungespalten.

19

\* 11. (ebb.)  
 Der eren wurzel, maze,  
 o ritterschaft, vil werde(r) kranz,  
 dich kan niht baz geprenzen, niur menlich herze  
 in tugenden ganz,  
 spar niht die biende vor der brust,  
 ein bremder skal uf not si dir ein bli;  
 Uf turnel, iricklich lase,  
 da sa die milte volgen mite,  
 hilf brevels kraft erkingen mit sehiten nach bu-  
 hurtes site;  
 suß reizestu menlich gelust,  
 wiß geender diet in triuwen holt da bi.  
 Ta dich die minne eiten;  
 wirt dir die meitzoginne ganz, sie machet dich  
 bereiten  
 uf hübscheit unt ze prise;  
 ere alle brouwen, werde jugent,  
 die swachen durch der biderben tugent:  
 tuofstu des niht, so bluoch' ich diner wif.

(69) baz er mit solt' herkinden, was büfsten, herren  
 aller meist  
 möht' an ir[en] höfsten eren schaden.  
 der geist was bluog, er sprach: „ich wil dir' sagen;  
 Din gunst mich ie gewerte:  
 den büfsten unt den herren tuot  
 der sejhade unt din sehande ein zegelich unmiten  
 muot;  
 welher mit den ist über laden,  
 den mueze wir mit reht gen helle tragen.  
 Auch muoz ich sehenden fere  
 ein balkehen ungetriuwen rat, wan der git in diere,  
 baz sie den muot gewinnen.  
 ein büfste' ist, als ein ander man,  
 wan baz im Got gewaltes gan:  
 er ist en wihlt, ob sie niht ere minnen.“

12. (ebb. 51a.)

\* Ich saz uf einer gruene zc. (cxix, a.) (70)  
 (M. S. II, 351: Str. 7.)

\* 13. (ebb.)

„Mich bragt' ein wisser leie,  
 welch ding uf lebendiger truht  
 baz aller best geballe; da jach ich wider: „brouwen  
 zuht,  
 und an den maunen triuwe ganz,  
 wer maze kan an allen dingen geben.“  
 „Der keinez ich berschreie.“  
 sprach er, „doch hastu diner tugent  
 vergessen in dem herzen; billich er trag' die  
 sinen jugent,  
 wil ez sin nennen haben glanz  
 (. . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .“

15. (ebb. 49a.) \*

Ein baz baz sie sich bringen,  
 bon adamaß gezichtet so, (71)  
 hol, sineluel, als ein apfel, und mitten gelleche  
 erhaben ho;  
 des bazzes kraft niht swacher was  
 an einer stat, wan an dem andern zll.  
 Mit isten sie sich bringen  
 ein isen mitten in baz baz  
 und oben kerflich rükken, baz terslich want dem  
 isen mazz  
 unt gap dem isen solhen rat,  
 baz weder hin, noch her makk, noch entwoll.  
 Was baz baz ist gelleche  
 dem firmament mit ebener kraft, baz isen dem  
 ertriche,  
 baz ist mitten darin befundert;  
 wie möht' ez bester sin behaft?  
 ez siget aller dinge kraft  
 uf mittelmaze: lobet in, ber ez ba wundert!

\* 14. (ebb.)

Ach het in einem swerte  
 von aventure einen geist,

\* 16. (ebb.)

Du werst in bünk getellet,  
 in der vier elementen wesen,  
 unt baz vier elementen auch (blu) lese kan geneten,  
 in bünk getellet ist te kraft,  
 sin unt berrunft beheltinß wolerkant.  
 So sie mit tugent heilet,  
 entfluzet, was sie vor begreift,  
 was sprichestu ze deme bon der materjen simbelweil:  
 sin under sejhait ist sigehaft,

ietlich ursprunk ein elementen vant.

Da von ez also heizet

ein lang' materjen uf den grunt, und uf ein bink  
berbeizet

unt von im wesen zükhet,

ein lang' materjen alterg' vol

ein elemente heizet wol:

ez kumt wiber, waz natur' uz im rükket.

\* 17.

(ebb.)

Luft, wazzer, biur und erde  
vier elementen nennen sol,  
ir art ist under scheiden, noch kument sie zesame,  
ne wol:

der luft biuht' unde warmer si,

daz wazzer kalt unt biuht', ich han gelefen;

Warm, trükken, also werbe

so ist daz biur, so jst man kraft,

kalt trükken blibt diu erde; unt wa sich solhe  
meisterchaft

den elementen wonet bi,

luft unde waik, der sloz muoz biuhte wesen,

Erd' unde wazzer kuele,

luft, biure werme bestrezen han, der trükken also  
vole

erd' unde biur bestuzet,

der luft, und ouch der erden küt

unt der kraft muoz kumen bür,

ir sloz naturen kraft gar schon' begluzet.

18.

Drouwe Ere kwam gegangen

(72)

zuo (z) einem guotes richen man,

er brag[er]te, wer sie wære: „ich bin z brou Ere,“  
sprach sie san,

„unt wolbe gerne bi die sin.“

„deg' bin ich bro,“ suz sprach deg' schazzez' zogel.

Ein schrin der was mit spangen (cix, b.)

beslagen, da(x) in er sie besloz,

dem gelükke er gap den küssel, unt sprach: „se  
hin, pfik' dinz' genoz.“

gelükke kwam einez ze dem schrin

unt sloz in uf, do was ez ein gouchez' bogel.

Do klagete gelükke fere

unt sprach: „er ist ein rumber gouch, swer mit  
bevilht sin ere;

er solt' ir selber walden;

wan wære ich stæte, [kone] hiez' ich nicht

gelükke; von unttæter pfliht

hez' ich also; diu wort sint nicht gespalden.“

19. (Weim. Habsf. 50a.) \*

(73)

Ein art die prueb' ich tiure,

nach sinnezreicher wizze spen,

die nimmer kofen brendet, von man ze man,

doch hoer' ich jen,

ze heimelich' wirt briundes' briunt,

gemeiner schade tuot allerminnest lue.

Kristallen is ze biure

han krißpen wol der sunnen webel,

berlichert pfil treit kalben der fere der bruht unt

bringet brebel;

ein leit von leide wirt enzunt,

hant grift der schinwet niuwer wunden me.

Verbiberbet kneht sich hancet,

berittert man sich borgert; an swære sich diu

künde krocnet,

so bulet geitlich werde:

berkindet hint, berichinwet pfert,

diu zwei sint krankes' prifez' wert:

ein zitlich zit sich tempert mit gezirde.

20.

(ebb.) \*

Schweizet unde getinkelt (cix, c.) (74)

dunkt teglich brust is sinnez' want;

der toren golt mak immer der wisen kofen sin

genant;

künde ane schame ist langerz leit;

list list bedarf, ob sie sol sin betrogen.

Ez ist nicht wol berinkelt,

swaz in dem sine beschurren wirt;

diu melde ez mak begreifen, swen sich der sine ze

wazzer schirt;

ein tak daz jar bil bliike erschreit;

swa schoene gelak, da was diu ger gebogen.

Meil muot kumt von gederben;

swer leit durch liebe buiden tar, wie mak dem

leb' entwerben?

swelich hunt die lemden bliuhtet,

von im der eber nicht wirt bestrouft;

wol beise hat wurde vil verkouft:

diu zuht ist blint, diu sich ir selbe riuhtet.

21.

(75)

Wie, waz man strafen möhte,

wa mite uz rehter sache schrin,

19\*

wil daz ein straffer merken, der wehset brümt im  
 ser', soy sin:  
 uz zorne ein straf' næt hazzes kheit;  
 spot, pfi dich an! ob heenisch ist din bant.  
 Dem guoten herzen töhte  
 durch zucht ein wort me, dan ein flak;  
 ez mak bil lichte des windes, der bederen wæt,  
 auch nahet im smak;  
 nach dunk ein gakt ie gunst verkniet;  
 soy wart ie bul, da man'z da heime bant.  
 Ze gach wil after riulwe;  
 berbriunder bient wiet sekten guot, wan an im ist  
 kein triulwe;  
 hoch bart uz armer gulde, (cx, d.)  
 uf wise tat tump ambacht man,  
 bil rede muoz bilike lüge uz lan:  
 wa man die spürt, durch reht man sie wol schulde.

\* Got, sit din ewik immer zc. (76)  
 (f. oben S. 144, Str. 76.)

22.

\* Der heilige Gotes tempel zc. (cx, a.) (77)  
 (Maness. Samml. II, 350: Str. 2. 3.)

23.

\* La loufen daz gestene, (78)  
 so wil ich vliegen lan den wint;  
 wiltu den dunre binden, so bin ich der den bliz-  
 zen vint;  
 kanstu die regen tropfen zeln,  
 so zel ich dir soup, gras unde allen griez.  
 Du wirt beruoeh[er]t daz hirne,  
 unt was bünk sinne kreft han,  
 unt was zwel herze wisheit begreifen mügen mit  
 sinnez klan:  
 hie wirt geteilet, ie süst wein,  
 ob in sin bach si lieber, dan min vliez.  
 Sit von dem edelen brunnen  
 Pegase kumt ir beider bluz, die kumt wol mer-  
 ken kunden,  
 die merken bise kote,  
 wa bise wag' zwen' nemen ir buz,  
 unt wie sich teile ir buzzeß schuz  
 in manigeß or: kein tor enbint die glose.

24.

Wa bistu gewesen ze schuole, (79) \*  
 daz du so hohe bist gelart?  
 man spricht dich also kindeß, daz in der niulwe  
 si din bart;  
 driuzen jar der hastu noch niht: (cx, b.)  
 nu la dich Got bierzen mit eren leben!  
 Du maht uf meisterß stuole  
 gelizzen wol, des her' ich jen,  
 unt daz von dinen jaren nie din geliche wurde  
 (ge)sen;  
 wol dir der seldehaften (ge)schicht  
 daz nu din priß so ho beginnet sweden!  
 Man siht, in Diubischem richte  
 si ninder pflaffe din genoß, noch senger din  
 geliche;  
 und mahtu daz belwisen,  
 daz dir da her von himele bloz  
 unde in din herze sich besloz  
 diu wisheit gar, hür war, daz muoz man priesen.

25.

Ich han dirg keine künde: (80) \*  
 ich hete gerne künde din;  
 unkünde ist unminne, daz wiet noch alle tage  
 schin;  
 ich wolt[e] din gerne künde han;  
 was ob ez unß bil lichte beiden brümt.  
 Kunt unß brume ane künde,  
 so ist der brume brumelich;  
 wie ob min rat mit dime (müg') schaffen, daz wir  
 brüden rich  
 werden unt daz wir forge lan;  
 diu forge niht gerne ane schaden kumt.  
 Min kumt si dir gekündet,  
 ich wil dich kurzweilichen sen, wird' ich ze dir  
 gebründet  
 unt du ze mir mit riulwen,  
 so soltu daz an mir wol spen,  
 unde ich an dir, ez mak gelichen,  
 daz unß diu geschicht sol niht der künde riulwen.

\* 26. (Weim. Hds. 52b)

Du mantger also spricht:  
 „was irret mich der balschen nit?“  
 der kan niht baz gedanken, was bosheit an den  
 balschen sit,  
 an red', an afterworte kraft,  
 diu mangan tuont bil bilike grozen schaden.

Der halſche ſich niht riehet,  
wa kraft gen kreften iſt gewogen,  
niu[we]re was er halſcher tũſke unt halſcher rede  
mak gepflegen,  
die machet er ſo ſigehaft,  
daz mank hant der klag' ſi ſiber laden.  
Ein halſcher mit dir lachet:  
wen er ſich daz bermak, wan du, mit willen er  
dieh ſwachet;

ouch heret man bi ſtunden  
den halſchen mer, den einen man,  
der wol mit trulwen werden kan:  
ſo hat der wol den ſulwen ſiberwunden.

\* 27. (ebb.)

Der dienest muoz ich bieten:  
durch menſchlich er' iſt einer z'war,  
dar nach durch geiſtreg' ſelde; diu zwei diu' ich  
mit willen dar,  
daz dritte durch untrulwen haſt,  
die zwingent in in tiefer ſunden hant:  
Neh muoz mich wandelg' nieten,  
bſte goſt gib' ich im runterfeit  
in honik diu' ich gallen, und iſt mir unbernunft-  
lich leit,  
ich ſtürme bloz unt tuo doch ſak,  
ich mal im weiz', daz durch e ſwerze rant'.  
Daz klag' ich Got ze mazen,  
daz ich hort der untrulwen bluot muoz gen uf  
kumberſtrazen;

durch wandel meileg' tũſke  
ſaz' ich ir niht, ſie ſmeichet mit,  
der ſlangen art in aftergic:  
mit miner liſt ir liſt ich gar bezũſke.

\* 28. (ebb.)

Unheimlich gerne ich wære;  
der halſch hat aber den gewalt,  
ſo muoz ich nach im leben, ſwie gar ſin muot  
iſt ungeſalt,  
daz lieben niht von herzen gat,  
merk' ir der man uf, wie ſi der geſchicht.  
Halſch bi gewalt iſt ſwære;  
wer tar in ſtrafen? neman, z'war;  
ouch wil ich daz bewiſen, ein ding iſt offentlichen  
war:  
welch herz' ein untrulu' in ſich lat,  
die wil' ez leit, ſo kumt ſie von im niht.  
Da von rat' ich in dũrften,

an wem ir die untrulu' erbart, nach trulu' lat  
iuch dũrften  
unt wiſſet daz, untrulu'  
diu iſt, reht als ein baxter maden,  
der in ein obz kumt ungeladen,  
er tuot dem obz groz ſchaden ſiner mulwe.

\* 29. (ebb. 53a)

Neh ſaz uf einem boume,  
do lach ich wunderg' bil genuok,  
do kam ouch dar gegangen ein man, unt der ein  
brouwen truok  
in einer wunnklichen laden;  
er floz ſie uf unt hiez ſie zuo(z) im ſitzen.  
Er nam ſie bi dem foume,  
er neig ir nider in die ſchoz,  
der alte wart entlafen, do kam ir eiver ir genoz  
unt tet im an der brouwen ſchaden,  
ein jungelink der bracht' ſie von den wiſſen.  
Sie ſtal ſich von dem alten  
unt gienk hin ze dem jungelink; diu rumpheit  
(be)gund' ir walten,  
deß muoft' ir ere riſen;  
unt do ir wille was ergan,  
unt ſie ſtuond uf unt trat hin dan,  
do gienk ſie wider ſitzen zuo dem grifen.

\* 30. (ebb.)

Nich truogen mine bueze  
in einen ſchaten wunnklich  
unt gienk zuo(z) einer linden, do kam ein kün-  
ginne rich  
ze mir getreten durch den hle,  
ir kron' gab ſiehten ſchin von einem ſteine.  
Mir tet ir lachen fueze  
in mineg' tumben herzen gaden,  
ſie ſprach: „hastu beſchouwet daz wip, verbor-  
gen in der laden?  
kein man der huet ir nimmer me,  
(ſit) ein beſlozen wip tuot ſolche meue.“ —  
„Neh brag' iuch ſunder mazen,  
brou künigin[ne], wie iſt iuwer nam? die poſſen  
ſol man lazen  
vor kunden und vor geſten.“  
diu guote diu ſprach al ze hant:  
„brou! Ere ſo bin ich genant;  
unwip diu ſint beſlozen in min beſten.“

\* 31.

(ebb.)

Min sinn'e) begunden kosen  
mit der vil keiserlichen bruht,  
ich sprach: „sint unwiß vrouwen? bescheidet mich,  
durch iuwer zuht,  
mit reden und mit sprechen guot,  
daz ich (ir) loy ze recht erkennen künne.“  
Sie sagt' noch mit die glosen,  
diu edel küniginne rich:  
„ein unwiß und ein vrouwe, die sint vor Got so  
gar gellich,  
alsam ein rot' in irer bluot,  
und auch ein distel in der sumer wünne.  
Ein unwiß ist ein glize,  
diu nacht unt tag unklusche pfilt; sie bekhet  
swarz mit wiße;  
ir guete kan verhouwen  
die man in ganzer tugent beht':  
brunt, wiltu sin min lieber knecht,  
so ere mir die reinen klusche vrouwen.“

\* 32.

(ebb. 54a)

Wadurch ist, werlt, din wünne?  
wa durch ist menschlich bröude gar?  
wadurch ist seiten suze? wa durch ist schellen  
über bar?  
ra(m)bur, zitol und orgel klank?  
wa durch der lust in rot gedrücket wirt?  
Wadurch ist pfaffen künne?  
wa durch ist menlich ritterchaft,  
mit turnei und mit stechen? wa durch ist priß und  
meisterchaft?  
wa durch ist pfifen unt gefank?  
wa durch ist zuht in tugent schon gezirt?  
Wadurch sint priße böne?  
wa durch ist minniklicher gruoz? wa durch ist  
bruntschafft schone?  
wa durch diu tugent zieret?  
wa durch daz alter lieben sol? —  
wiß, reine bruht, daz weistu wol:  
durch dinen lip ist alle guet' gewieret.

\* 33.

(ebb.)

Wa lutt, wa wunne spreche,  
wa bröud' und aller bröuden hort?  
wa bindet man daz hiltwer, da sich enzünden  
muoz daz wort,  
daz zwieter herzen, zwieter muot

tritt in ein wesen, bröuden anbegin?  
Den beßol ich verläße,  
ein grunt best' aller selikeit;  
wa muoter aller eren, wa swester der beschei-  
denheit?  
der maz' ein bröder wol behuot,  
ein vater wif' und also klugger sin?  
Iß ritterlichez wessen  
wa nimt diu manheit al ir tugent, daz sie sich  
muoz gefellen  
der hoch geherten milde?  
wa scham, wa zuht, der tugent kraft? —  
o vrou, din' suze meisterchaft,  
(din) riches loy (daz) stet in eren bilde.

\* 34.

(ebb.)

Wie keret man die sorgen?  
wie wirt verwunden alles leit?  
wie wirt gekrenket swere, wie senket man groz  
ar'ebeit?  
wie leschet man beß zornes bluot?  
wie wirt verfehert die triu muoz jamer klagen?  
Wie tar trost vorhte borgen?  
wie wirt berjagt haz unde nit?  
wie salbet man den smerzen, der senfte bernde  
herzen git  
nach liebe sende hessen tuot?  
wer blehet mich, dem (wil) ich ez alles sagen.  
Seht, als diu sun erluchtet  
den lutt und alle vinstereit, daz durren muot  
erluchtet  
ein reines an gefichte,  
daz touwet regen suzen lutt  
in mannes herze, in mannes brust:  
ja, wibeß nam, der wunsch ist dir gerichte.

\* 35.

(ebb. 54b)

Man sagt von Paridale,  
von Citurel unt Samuret,  
von Eskart und Neschille, von Gabein, der daz  
best' ie tet,  
von Waliban und Lanzitor,  
Sibanes krieg unt von Wilhelmes tar.  
Die warhten helbes male;  
da schuof der bürkten miltiu hant,  
ir tugent und ir guete, ir steter muot was wol  
bekant,



baz er mit tusent wæ' ir bor'  
gen manneß muot, nach siner sinnen rat.  
Wie hoch ir muot do swæbre,  
unt wæ' noch Artuß solicher tugent, als er do  
mitte lebte

mit siner tabelrunde,  
man blinde noch wol Parcibal  
und alle herren in dem Graf,  
wen nach in durst' und in der eren gunde.

## \* 36. (ebb.)

Die künig' unt die bürkten  
(die) machent manheit gar ze zagen  
an rittern und an knechten, nu merk(e)t, was  
ich in kan sagen,

so sie den reichen nu erheben,  
unt baz sin muot nie men[sch]lich lufte gewan.  
Und siden grozez bürkten  
berderbet mängen manneß muot,  
baz er sich selber grimmet von notikeit; da muot,  
wa guot;

ez git den bliesen uf der eben  
hasen und luhß, ir luogen stet hin dan.

Ne lufte die zagen smiegen,  
man darf niht iulwer streit geber, wir welle nim-  
mer kriegen;

wol her, ir mittelære,  
ir strafere uns wider her nach,  
da ja her, ja her, ja ich sach,  
din zit ist hie, ez werdent ander wære.

## \* 37. (ebb.)

Seht, wie ez tunkei blawet,  
der werlte lieht ist worden blint,  
baz e mit glaste lufte, als vor lebten der eren  
sint,

din borhten sich vor missetat,  
ir muot der stuond uf hoch gezierten priß.

Wol tat der jungen gralwet,  
wa sicherheit sich hat ergeben  
der ungeherten schande, die muezent gar in sün-  
den leben:

wer tugent in dem herzen hat,  
deß silt min munt, er ist an sinnen wiß.

Der bür, wer tugent gerte,  
dem hilfere tusent mee an tugent, unt die sint prißeß  
werte;

der bürkten gunst ist mitte,  
wol baren möhten niht sin jugent

nun' eren tusent ein(e) tugent,  
deß muoz herli[e]gen zuht in dinem schilt.

## \* 38. (ebb. 55b.)

Das leben ist uf der neige,  
din werlt ist uf baz herbest komen,  
die glanzen bluomen bleichent, ir schen', ir smak  
ist in benomen,

der boume soup baz rifez nider,  
die wind' die wæzent boren mit gewalt.

Din sun ist uf der seige,  
wol an, die sinter muezzen abe,  
was souß welt ir in reichen? — „dar nach der man  
berdienet habe;

was (er) von mir nam, nim ich widet,  
sin son, sin reht, sin art ist wol gestalt.

Sin lip, sin guot mir blibet;  
mit we man ze mir wirt geborn, mit we man  
von mir tribet;

hoch muoz ich mich erbarmen

. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

## \* 39. (ebb.)

Den jungen ich entkrifste,  
wie sie der minne boten helm,  
und ouch durch tougen liebe, dri tose blikke soltu  
stein:

Sw'ar, mit dem ersten soltu spehen,  
ob an dir si, baz dir ist missehage;  
Und mit dem andern blikke  
wart', ob kein merker bi dir si,  
der diner blikke bare, so biß deß dritten blikkeß  
bri;

ist aber, baz er si gesehehen,  
zehant den blik uf ander bür baz sage.

Erberestu noch baze,  
baz sie erbaren dinen streich, kum nimmer uf, baz  
laze.

bistu der merker ane,  
so blikke, laze blikke dri,  
unt biß niht tougen woorte dri;  
so gite sie dir den blik uf liebedemlane.

## \* 40. (ebb.)

Dem wolte warten blikke,  
ob dir ein wider blikken wirt,

so nige tugentliche; unt wart, ob sie des iht  
 enbirt,  
 so gitt ir lobelichez daz;  
 wol, immer wol, unt wirt sin also vil!  
 Wa liep gen liep sich strikke,  
 da hat der minnen zunder e  
 den bunken an dem steine empfangen lihte sunder  
 we;  
 und er hat gen der minne haz,  
 wa liep bi lufft sich über zungen wil.  
 Wen dilt tragent du herzen,  
 zehant ein blower ist bereit den herzen sunder  
 smerzen,  
 sie teilent allen sinnen,  
 du minne zuckert suezzen lufft  
 den augen gar durch herzen brufft:  
 der minne kraft muoz sich also beginnen.

\* 41. (ebb. 57a)

Die richen edelen solten  
 tuon nach ir art, daz zæm' in wol,  
 tugent ringer ze merken, wan untugent, ich spre-  
 chen sol;  
 sagt man in's under augen niht,  
 so kumt doch wit der herren misstat.  
 Die vor die edelen wolten,  
 daz zucht, triubu' unt bescheidenheit  
 des hoves pfleger waren: nu sint sie mindert so  
 bereit;  
 so torlich ist ir geschicht;  
 owe, (Her) hof, wie lesterlich daz stat!  
 Nihie ze disen ziten,  
 und lazet durch die helme schon die kuenen her-  
 ren striten  
 unt jagen also batte,  
 daz ir dem herren mite seht,  
 wen ir unbuoge von im seht:  
 Her hof, laz ab, e daz ich naher taste!

\* 42. (ebb.)

Emp unde bael' erkennet  
 mit under schein ein ander niht;  
 ein tumber kan niht wizzzen, was im besetto der  
 geschicht,  
 unt wen im ist du zit ze lang,  
 ein bruch an sinem willen.  
 Weg valschen wis entrennet

an tugenden unwizzlich,  
 unere er sich vset, damit er nert in sehanden  
 sich:  
 wolhin, du vuser helle krank!  
 du nezzelbluoch! des wirt din laster grissen.  
 Ob wol ein junger tummet,  
 er kum mit wiser lere wider, daz al[s] sin art  
 verstummet;  
 du bozheit ist so heftik,  
 wa sie sich zvei mal hin geleit,  
 kum' junger man sie dancu felt:  
 nein, edele bruht, bis ic darwider heftik!

\* 43. (ebb.)

Den edelen suezzen jungen  
 driu ding man stæte solte sagen:  
 einz, daz sie willklichez der wisen horte bi in  
 tragen;  
 ez brunt in an den wizzzen vil;  
 der wisen red' ist niur von wiser rat.  
 Ouch sprich' ich unbetwungen,  
 sie solten guotes stes pflegen;  
 der in daz stæte sagte, sie liezen bozheit under-  
 wegen;  
 ez ist ein stat uf alliu zil,  
 wa kinder sint an wisem guotem rat.  
 Daz drit wil ich ir rügen,  
 daz solt' in die gemeinschaft bi tuon an(e) un-  
 gebuogen;  
 ein spruch was bi den alten:  
 „gesel(le)schaft, du bozheit kan,  
 von der wirt houbet stoch ein man.“  
 nim, edle zucht, ze dir, die eren walten!

IV. (cx, c.)

(Am Zarten don.)

I. (Weimar. Hbf. 19a.) \*

Ach hær' des vater lere sehen; (81)  
 sint, wiltu sehen  
 steh an dir selben, maß dir heil gesehen;  
 te minner sorge, te grozer bar;  
 hab' Got in herzen liep, daz sag' ich dir vür  
 war,  
 so mahtu spehen,  
 daz dir zukünftig ist.  
 Ze hohen vürkten, seht iuch vür,

sint balck die tür,  
erdrungen hat an rat, an ambacht kür;  
habet ouch den dumen in der hant,  
sehst uf, wem ir bevelhet lû und eren pfant;  
ich hoer', ich spür  
gallen in honegeß list.

Duch siht man man wol, wie schier' gelücke  
struchet, (cx, d.)

diu ho[er]ste bröude sich ze jamer bruchet,  
sieß in leide tuchet.  
ir bürkten, daz nemet in den muot,  
ez wirt in guot,  
welft ir der bluot  
des lebeneß haben brist.

\* 2. (ebb.)

Wer nu ze bücke dienen wil,  
unt smæhet vil,  
ir herren, merket alszit siner dienste zil,  
an wem ir eines balck erjagt,  
vor dem bewart tuch, als der wise man ir sagt,  
ie, daz sin spil  
mit balckheit meine sich.  
Die wil' unt sie niht schaden mügen,  
noch sazzen rügen,  
so hängen sie den dienest do mit balckhen trügen;  
wen was diu hant gebazzen mak,  
so wizzet daz, sie tuon der triuwe einen stat  
mit todes rügen.  
da bi so ler' ich mich,  
Daz nie man sol dem bient ze nahen bueren,  
und ob er selber wil neten snueren;  
und möht' ein wolk berueren  
diu schaf vor huot, er stel' ir niht:  
ze solicher geschicht  
hab(e), bürste(n), pflicht,  
sie git in walden streich.

\* 3. (ebb.)

Wer guot niht kan bür guot verboln,  
ob der muoz hoin  
ein leidez brennen, unt darnach verbrante[n] hoin,  
dem widervert des brascheß sunk,  
den nach dem senften stolke bras ein gruener unk',  
als er verctoln  
kam in den pfuol gebarn.  
Ich meine, die dienstgernde schar  
sol dienen, dar  
durch tuot man sie bröuden und mit kraft bewar

III.

in triuwen und in reiner tugent,  
sie sullen von im liden alles, daz sie mugent,  
ir balck gebar  
mak sich gen im wol sparn.  
Den rehten bogt kan nieman über gelten;  
berzeret wirt ein guoter herre selten;  
man mag noch hure sehten,  
daz man ze jare nem' bür heil:  
wid' unde seil  
daz si ir teil,  
die bürkten luf vercharen!

\* 4. (ebb.)

Ir herren, wizzet, was ir tuot  
tugent unt bruoet,  
man saget von ir künigen unt ouch bürkten guot,  
ir gebet brien, dienest man;  
ir ritter, bür daz luf ir tuch des nemen an;  
sint daz mich luot  
kunt uf bescheidenheit,  
Ja weiz ich vil, des ich niht tar  
gemelden gar;  
ich sich, unt wil niht sehen, noch gehöeren dar;  
ob mich min zucht do heizet dagen,  
ez turren ander lute künden unde sagen,  
gar offenbar  
wirt in diu kündikeit.  
Niemā kan hoher herren tar bedekken,  
sie sin guot, oder swach, man tar' niht wekken,  
al rifen unde rekken  
die künden des niht under stan,  
unt tar ein man  
untat began,  
sie kumt mit worten breit.

5. (Mandschrift 32. cxb.)

Mit jungen junk, mit alten alt, (Weim. Hds. 20<sup>o</sup>)  
mit snellen balt, (82)  
mit brevesen brech, mit hübitchen wolgestalt,  
ir nach der zit sol man daz wegen;  
vil maniger hure brückter, der ze jar' mak  
stegen;  
daz hant gezalt  
die wifen unß bür guot.  
Wiß under dem, der ob dir si;  
wiß neben di  
dem ebenen din an arte, an eren zwi;  
wiß ob diner ndern diet;

20

volge im mit ganzes herzen kraft, wer dir das  
riet;

ich sage dich vri  
vor schanden barwer bluot.  
Ta dich in senktem statem gruoze binden,  
sprich sieplich zuo den alten unt den kinden,  
so muoz sich gefinden  
ze dir der menige prißlich hort:  
uz hoßem ort  
ein briuntlich wort  
daz willet nideren muot.

Materje[n] gert der formen mit der mischen  
und ouch dar zuo des hœchsten zirkel(ß) brisichen;  
ouch balseher hoener wischen  
hin dar zuo ungerne sint  
der helle rint  
an sælden blint:  
ir edelen, des endert.

\* 8. (ebb.)

6. (Weim. Hdsf. ebb.) (31)

\* Swelich sat ze bruo dem alker wirt (83)  
wol diu verbiert  
ein bissich smiden, als diu zit begiet;  
welich muß ze vil lab(et) in ir hol,  
daz sie dar uz entwichen muoz, der enist niht  
wol,

wen ir gekwirt  
der kazzen slichet zuo.  
Welch jugent sich ze bruo verliget,  
wie ob gesiget  
gemach den eren an, unpris er pfliget;  
wer ouch ze gar gemacht verstat,  
daz ist ein ungelwin, ob in unkrast bebar:  
wer beide luiget,  
in beiden maze er tuo.  
Ze bruo gemacht tuot gerne after riuwe;  
ze lange unruo dem leben ist untriuwe;  
starcken lip ich schiuwe,  
der sich niht brisichet mit der tat.  
weß muot so stat,  
der habe den rat,  
daz er sich müniche bruo.

Wa man ze hoenen kunnst hat wert,  
und narren gert  
bür rehte kunnst, ez si ein hunt ober ein pfer:  
was sol der sunnen glasteg me?  
was sol des himelß zirkel snelß toufeg e?  
was sol ein swert,  
den bissich tuot ein rouch?  
Was sol ein kron' uf ein kaptil,  
uf haz ein spil?  
was sol der arge jesen, unt der maz' ein zil?  
was sol der armen werlt ein zemen?  
was sol dem wibel lag [bür] was sol der sechein ein  
lemen

der müg(en) swil,  
was sol dem dalkam louch?  
Was sol dem blinden spæher barwe diezen?  
was sol dem affen wiser künste bliezen?  
was sol sathannuß niezen?  
was sol dem ekel tolsen trunk?  
was sol dem sankt  
unt seiten klank,  
der lieber hœrt den gouch?

9. (ebb.)

\* 7. (ebb.)

Ein hoener gernder wurdikeit,  
die si geseit,  
muot an' begirde doch uf alter nie gereit;  
den bogel jaget durech den luf  
kein visch, nie in beger besaz des wages gruft;  
tierlich gemeit  
fetlich art begert

. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

Du merke, tunkel biderman, (85) \*  
wiltu'z verstan,  
din [eren] henne krazet, so krazzet din han,  
mab kazzen ekel rouwectu iht,  
inßerink, din sweren bi den granen ist ein wiht,  
man hug in an,  
nu seht, wer oren hat.  
Din schame in schanden blinket sich;  
sage unde sprich,  
wer sneit din oer kheit? du rumbest dich,  
din ohsen horn daz puzet, bluch;  
du gienge menschlich, als ein bihe, nu (du) kreich;  
din gelf uf mich  
tritt in din selbes pfat.

Darech unde swin, unkwintlich ist din kerren;  
 din affen sin kan ruelicheren zerrren;  
 hut, sa dich bescherren;  
 du hast getrunken narren win:  
 heener, nu grin!  
 gouch, haf ist din,  
 suz brischet sich din sat.

(cx1, b)

10.

\* Gebiol(verte) bluete kunkt,  
 din[e]s brunnen dunkt  
 unt din geruotet blammenriche brunt,  
 du hete wurzelhaftes ohez  
 gewidemet in den boume(n) künftenriche lobes  
 hielt er luyfels gunt,  
 sin list, durch lisset kunk.  
 Durch sternet was sin[e]s sinnes himel,  
 glanz als ein wimmel,  
 durch kernet luter golt, nach wunchez stimmel,  
 was al sin bluot[e] gebeimet uf loy,  
 gebist uf margariten, niht ze kleine unt groy;  
 sin[e]s luybers schimmel  
 gap ginnen besten schurk.  
 Ach, kunkt ist tot! nu klage mit [mir] armonie,  
 planeten tirmen klage niht verzie,  
 posuz jamerz brie:  
 genade im, suze trinitat,  
 maget reine, enpfat,  
 ich mein[e] Choutrat  
 den hest von Dirzedurk.

(84)

(cx1, a.)

11.

\* Wer ist ein man Got unt der diet,  
 an wem geschiet,  
 daz in du zit der hiezik jar' besiet,  
 ob er im selben an geliget,  
 so daz du tugent selv' bierde in siner zelle liget,  
 und nie verschriet  
 die warheit mit ir sage;  
 Treit er der reinen brouwen priß  
 mit manheit wiß,  
 bluot im uz maze ganzer milte ein riß,  
 teilt im bescheidenheit ir mahz,  
 gedult, darmunge unde elich leben, die sint  
 geslagt;  
 ze snel, ze liß  
 niht rehtes zorn voljage.  
 An zucht unde in der triuwe sol sin herze welszen;  
 wen ich nu spür in manheit also beszen,

(86)

seht, dem wil ich smetzen  
 ein lob uz miner künfte golt;  
 wer dien[e]t den solt,  
 luy, dem sit holt,  
 mit liebe er in behage.

12.

Swa blit an blinke vint sin art (87) \*  
 sehne unde bewart,  
 ze hant der blit sich ze dem herzen sehart;  
 dem blinke jaget du liebe nach;  
 swa du driu sich bröuwen, da kumt der minnen  
 sehach  
 mit swalmes bart  
 den drein wil sie an gefigen.  
 Ein[e]s reinen luybes wunnlich munt,  
 swem der tuot kunt  
 ein secheltchez suochen küsteng vunt,  
 sich, wie zertliche daz gebart!  
 wol unde we im, swem daz honik luyt gelart;  
 herze ist ungelunt,  
 gelust ist in gefigen. (cx1, c.)  
 Da klaget daz herze benne süer sin selbes blinken,  
 unt klaget daz blinken uf der liebe scriliken;  
 li(e)h' wil sich enzwiliken  
 unt klaget uf minne; Amor der voget  
 kumt in geroget:  
 swa(e) hin er broget,  
 da muoz ir kraft geligen.

13.

Wa prueb' ich ritterlichin pfat (88) \*  
 an prißes wat?  
 nu, manheit, dir beholphen si der rat,  
 sere unz die jungen ritter tugent;  
 bedenke, was ir werde prißes bringen mugent;  
 lwer wandel hat,  
 der vhet in niuwer hür.  
 Wer valsch in ritter luyt gekleit,  
 ime der treit  
 die rittersehaft in swacher runterfeit;  
 noch afterriuwe pruebe ein (man)  
 unt merke, daz er müge bi rittersehaft bestan;  
 her arm daz meit  
 ie wiser lute tür,  
 Her arm daz treit ein sehemiß siben hemebe,  
 her arm daz heiz[e]t wol brouwen Eben lemede,  
 tugent sint ime bremebe,  
 so daz biz spu dings herzen bluot

20\*

menlichen muot:  
 sich, ritteꝛ guot  
 din priß lutt nie gelaß (vür).

unt wer sin ungebelle;  
 wer hiesen wel, der hat der hür;  
 des himels tür  
 alduß verfür,  
 der tötet sich den mort.

\* 14. (Weimar. Hds. 21<sup>a</sup>.)

Sehß ding in ein diu schrift gebar,  
 zwei von der schar,  
 diu andern biere diu sich teilen alle gar,  
 so daz ir tetlichez so schon  
 geistlichen sint erwelt zwei houbet also bron,  
 so ist ir nar  
 wol mit der kesben streik.  
 Dier edelheit sagt unß diu schrift  
 uz voller gift,  
 schaz, adel wol und auch dar zuo des stammes  
 stift,  
 sin zwo werltliche edelheit,  
 zwo geistlich, adel unt der künst ein tugent-  
 kleit,  
 wie wol ez trifft  
 ritlichen honigs rik.  
 Schaz unt geburt gen liebes adel biegen,  
 so lutt der geist künst mit der tugent wiegen  
 unt lutt ein muoz biegen  
 bri schestik würdig edel man:  
 wol in, wer kan  
 sinß sinnes kan  
 tragen in adelß bilik!

## \* 15.

Wir durken Got die schuld niht geben,  
 ob wir lutt leben,  
 daz wir mit ganzem willen hie nach sünden  
 streben;  
 veel unde guot ist unß gezalt  
 uf erden hie gar sicherlichen manibalt,  
 nu merk' gar eben  
 vor gerichte dort  
 Sukt han gesprochen alle die,  
 nu merket hie,  
 wa man den sin hin keret, daz gescheh' darh ie,  
 in maniger wiß gar ordenlich  
 ze hüße den hehsten milten vürsten rich,  
 daz im sin wie  
 wirt gar zertort.  
 Die ist geteilet, wer da hiesen welle,  
 ze himelriche, oder (hin) ze helle,

## \* 16.

Waz man gesprechen, singen maß,  
 naht unde tak,  
 waz guoter lere do in wisem hirn(e) tak,  
 die loufent alleß uf ein ort,  
 wie du der sele hueteß vor des menschen port,  
 durch daz besak  
 so eischeß Got von dir.  
 Sint daz din leben also stat,  
 daz ez hür gar,  
 des laz dich binden hie in also guoter tat;  
 ez weret, sam ein augenblik;  
 unt wen Got wil, so legt der tot unß sinen  
 streik;  
 daz ist min rat,  
 und lebt niht, als ein tier.  
 Du bist gehocht ob alle[r] creature, (22<sup>b</sup>)  
 die dienet lutt, erd', wazzer unt daz viure;  
 ez wart nie so gehiure,  
 als menschen geist unt brier muot;  
 er Got in guot,  
 sin schepfer, tuot  
 im sine hüße schier.

## \* 17.

Die pfaffen vürsten (sint) gestigen,  
 man hat verkwigen,  
 der leijen vürsten habent sich wol halp verzigten;  
 da man e milte herren vant,  
 da hat der bischof, beide, liut und auch ir lant;  
 sie sint verkwigen,  
 als ich in sagen wil.  
 Ez kumt gar alleß an den stift;  
 daz machet gift,  
 daz sie vergeiten mügen wol, daz macht diu schrift;  
 ein bischof der enerbet niht,  
 wa sehle teilen küßen, da ist ez umbriht,  
 haben geschreit  
 der herren also vil.  
 Der pfaffen baner list man uf den velden,  
 sie wessen priß und ere niht vergelden,

unt bi den künigen selben  
sijt man sie bringen in die sejar:  
her adelar,  
wolt ir<sup>(3)</sup> bewarn, daz wær dem rich' ein spil.

## \* 18.

Der künig, ir habt ze lang' gebeit;  
ez wirt in leit,  
der pfaffen büersten buoz ist worden also breit,  
sie hant der leijen marke gar,  
deß werdet ir an iulwer volge wol gewar,  
wan sich ez treit,  
daz ir sult lute han.  
Sie ahten(t) lüzzel, weß ir gert,  
hlure unde vert,  
sie dunket nu daz riche also nihtes wert:  
man sach ie leijen büersten streben  
in stürm(en) und in strite bi dem riche neben (22<sup>b</sup>)  
und ouch ir swert  
besejirmen, kunder wan.  
Der künig, ir sult den leijen büersten riehen;  
in rehter not die pfaffen von ir wichen;  
waz mak den heiden glichen?  
wa man helme uf binden sol  
durch eren zol,  
da sijt man wol,  
wer manheit wil bestan.

## \* 19.

Ez si gelart, oder ungelart,  
unt waz ie wart,  
ze dem sich hat der bischof ouch da e gelart,  
dar zuo diu kloster, klunken ist,  
die münch' und nunnen, gelt daz muoz her bür;  
blatt(e) unde vart  
die sin(t) nu gar entwist.  
Solt' er da von niht riche sin?  
daz ist wol sehin,  
und liebet sich dem künig [von] Konstantin,  
der da ze Rom' ein houbet waz,  
der unß die pfafheit er(t) erhuoß, als ich daz  
lag;  
bi truwen min,  
daz wær ein jamer (ge)schilt.  
Der pfaffen richtuom breitet sich uf erden,  
diu lant (diu) muezzen ir ze jüngste werden,  
von iren ungeberden,  
die sie nu trivent umb daz guot  
in gireß gluot:

ich han deß muot,  
ez tet' manig leije niht.

## \* 20.

Maria, hochster himel tron,  
nu gib unß ion,  
wan sich Got selber barg in dich menschlichen  
sehon,  
behuet' unß hie vor grozer not,  
deß bit' ich dich durch dineß lieben kindeß tot,  
du engelkron', (23<sup>a</sup>)  
du zarter balsam sehin!  
Du bist diu gerte von Jesse,  
ich bit' unt die,  
behuet' unß, reine junk' brou, vor der helle we,  
unt hilf unß in din ewikeit!  
mit diner hilfe sult wir alle sin bereit;  
du reiner hie,  
du werder sunnen sehin!  
Du Gotes wurz(e) gart' in suezen touwen,  
du stet, du zart, du krou' ob allen brouwen,  
hilf unß, daz wir beschouwen  
din liebez kint, unt gib unß rat;  
du hast verlat,  
der helle pfar:  
nu hilf unß helferin!

## \* 21.

Maria, muoter uz erkorn,  
ros' ane born,  
du hilf unß, brou[we]! wie waren ewiklich ver-  
lorn;  
wan du wol alle dink hermaht,  
wan du bist unfer vridesehilt tag unde naht;  
verluen' den zorn,  
du hoch gelobte magt!  
Wan du bist Gotes garte z'war,  
nu hilf unß dar,  
unt daz wir sicher kumen an der engel sejar;  
so si(n) wir, brouwe, gar erlost;  
wan du bist unfer leitærin, der sele trost,  
du maget klar,  
als unß diu schrift hie sagt.  
Der tugent brunn(e), ein urspring aller guete,  
nu gib unß, brou, der sele hoch gemuete  
wan du unß hie behuete  
al vor deß tibelß hant getat,

gib uns (den) rat,  
der uns wol stat,  
an kindeheit underzagt!

\* 22.

Maria, hoch dribaltik schloz  
der tugent groz,  
erbarme dich al durch baz bluot, baz von im bloz,  
uz sinen wunden ez do ran,  
hoch an dem kriuz(e) stary der herre ze der non',  
ein riz entsproz,  
baz Kron sehone bant  
Kin dem tempel zertlich, sin;  
hiff, helferin,  
unt baz wir kumen ze dem lieben kinde din,  
du, Gotes muoter, unde magt, (23<sup>b</sup>)  
din loy wirt nimmermer volungen, noch vol sagt;  
an' alle pin  
tuo uns din hiff bekant.  
Du bluender garte, nach Majjaß Worten,  
du himel tron, Exechiel's pforten,  
hiff uns an allen orten  
ze dinem vater, funder spot,  
heilik Sabaot,  
al mehtik Got,  
lael' uns der sorgen bant!

(Heidelb. Hds. 550; Bl. 68.)

Der Drouwenloep, in zartu wis.

\* 23.

Maria, reiner magetuom,  
der tugent ein bluom',  
dich preift uz junger maht minß lobez guom,  
Gots forme(n) dri ein in gefiget,  
du himel sloz; an' slüzzel swank sich vür den rigel  
din magtlich ruom:  
Kroneß haly zerbrach.  
Von Jericho du himel makt,  
von dir zerbrast  
Seifoneß ist, da sich der sachen last  
dark in dich, durch din Gebra  
von dir wart brun, der sich e selber nante gra,  
du troneß glast,  
der wunsch an dir gesehach.  
Der siben heilikeit ein spere gelper,  
uf Gotes wis ein blöner zesper,

hiff, swen unfer vesper  
des endez kom, vrou[we], baz din art  
uns hab' gelpart  
ze hoher bart,  
du brotlich himel bach!

\* 24.

Got, sit din ger driu in ein kranz  
bläht vollich ganz,  
des si gelobt der wunne garte glanz,  
da Got sin menschlich bluomen [inne] nam,  
nature in ein bloz, doch nie kein bluz drin kam;  
pris, bluender swanz,  
pris, manna, himel brot!  
Preis hoch gelobter margarit!  
din barmung' sit  
din linie den zirkel nie verfehriet  
baz wort ze dir, in dir, von dir,  
er' unde nuz, wunne unde pris, min vrouwe,  
in gir  
trost gernder diet  
sieht werder morgen rot!  
Des himelß spær' sigent, vrouwe, in diner  
hende,  
guot, trut, rein, zart baz sint din stuzent  
wende;  
wirt diner minne brende  
den gernden herzen in ir grunt,  
so wirt enzunt  
irz geistez bunt:  
hiff helferinne, uz not!

\* 25.

Sun, du bist sun, sun, erbez kint,  
sun strik, sun vint,  
sun Got, sun geist, sun mensch in Got gemint,  
sun schepfer, dineß stammeß geist,  
der in der megde libe last, dreisch ein vol leist,  
sun bor, sun sint,  
kam uz der vorten goit.  
Sun touf enpfienk, win, wazzer trehen,  
vünf blinden sehen,  
sun, dinu wunder ane zal gesehen,  
sun siez den tiubel sich bekorn,  
sun leit, sun schrei Heli! uz grimmes todes zorn;  
sun stary, sun nehen  
woit' sich der helle folt.  
Sun von dem grab' zee helle ist gesehen,  
sun vater was, der strik last zwischen [in] beiden,



sun drin vrouwen in seiden  
erscheinen und auch den zwelven sin,  
sun Gotes schrin,

sun erb', ist din,  
mensch', ist dir krist ist holt.

## 27.

## M e i s t e r P o p p e .

- |  |   |
|--|---|
| <p>1.<br/>* Hoher unde starker al mechtiger Got ꝛ. (cxI, e.)<br/>(Maness. Samml. II, 585: Str. *27.)</p> | <p>9.<br/>Wäre ein ritter turnel, streite, holt so wol *<br/>gelart ꝛ.<br/>(ebd. Str. *20.)</p>           |
| <p>2.<br/>* Ob al der werlde gar gar gewaltik wäre ein<br/>man ꝛ. (cxII, a.)<br/>(ebd. Str. 1.)</p>      | <p>10.<br/>Zuo (z') einem bruder ich ze miner liste *<br/>gient ꝛ. (cxIII, e.)<br/>(ebd. Str. *23.)</p>   |
| <p>3.<br/>* Du mitte mit vil tugenden treit den ho[e]lsten<br/>pris ꝛ.<br/>(ebd. Str. 3.)</p>            | <p>11.<br/>Ein stein ist kamahu genennet unde erkant ꝛ. *<br/>(ebd. Str. *10.)</p>                        |
| <p>4.<br/>* Du kerge hirt und ist unt pruebet manige un-<br/>tugent ꝛ. (cxII, e.)<br/>(ebd. Str. 4.)</p> | <p>12.<br/>Do ein gebirge Capitane hat daz lant ꝛ. *<br/>(ebd. Str. 11.)</p>                              |
| <p>5.<br/>* Parbus ein tier genennet ist, kuene unde bald ꝛ.<br/>(ebd. Str. 7.)</p>                      | <p>13. (Handschrift 1.)<br/>Antilapuz ein tier genennet ist mit namen ꝛ. *</p>                            |
| <p>6.<br/>* Ob al den himeln vrouwe, reine gebende nar ꝛ.<br/>(ebd. Str. 17.) (xIII, a.)</p>             | <p>14. (2)<br/>Cometa, wie der gebende si so liehten schin ꝛ. *</p>                                       |
| <p>7.<br/>* Du hoch geborner jungelink, hür komender man ꝛ.<br/>(ebd. Str. 2.)</p>                       | <p>15. (3)<br/>Sich, ritter wert, an dine hohe werdikheit ꝛ. *</p>  |
| <p>8.<br/>* In Galabite in dem lande ein vogel luf ꝛ.<br/>(ebd. Str. 5.)</p>                             | <p>16. (4)<br/>In Adumea wont ein tier taddart genant ꝛ. *</p>  |
|  | <p>17. (5)<br/>Des hohen starken grozen wunderreß kraft ꝛ. *</p>  |
|  | <p>18. (6)<br/>Dür allu wunder mecket wol ein wunder groz ꝛ. *<br/>(ebd. Str. *8, *9, 18, 6, 13, 14.)</p> |

## 28.

## H e r m a n D a m e n .

## I.

Sw. 60 a. 1. **I**n Kristen[sen], alle sehriet (cxiii, d.)

an einen Got gedriet,  
ist er unß hat gebriet,  
unde trost verliet.

2. Wie haben alle wol bernomen,  
swem er ze troste hie wil komen, (cxiv, a.)  
daz maß im ewiklichen bromen.

3. Swer sineß trostes gernde si,  
der sehrie an sine namen dri,  
und mache sich von sünden vri,  
so ist sin trost im heilich bi.

4. Er maß in trost vil wol bersagen,  
die an dem troste sin bersagen,  
da von in unheil muoz betagen.

5. Sin trost in menschen herze  
khwam nie, erne wurde da in geladen  
mit rechter riuwe smerze; (cxiv, b.)  
swer im mit riuwe kan gepfaden,  
dem kumt er uf der sünde schaden.

6. Du si gerret diu muoter sin,  
diu an' ane genge mit im wasß,  
und ouch ir trut, daz kindelin,  
deß sie doch ane lve genasß,  
als ich ez in den buochen lasß.

7. Sie ist aller leiden über dach  
und aller tugent ein volles baz,  
swaz man te von te guete jach,  
die kan sie über gueten baz,  
sie wert unß ireß kindesß haz. (cxiv, c.)

8. Deß süße wir sie immer eren,  
unde unse(r)n dienest an sie heren;  
sie ist unse(r) seite ster(r)en;  
sie kan unse(r) heil wol meren,  
da kan sie unß helpe reren,  
und alles unheil ver(r)en.

9. Sie ist ob alle(r) suezhelt sueze,  
diu vil reine sueze maget,  
swen ich sie nenne und ich sie grueze,  
diu al der kristenheit behaget,  
uf daz sie minen kumber bueze,  
so wirt unheil von mir gejaget. (cxiv, d.)

60 b. 10. Sie ist aller sündes helferinne,

swer sie minnet an sine sinne,  
der minnet ouch die waren minne.

11. Sie ist ein brunne der barmunge,  
der nu, noch nimmer me zergat,  
er si der alte oder junge,  
der sünde sine misstet  
ste nu uf riuwe gernde(m) sprunge,  
dem git sie helfebären rat.

12. Daz aller creature zungen  
ir soy sageten unde sungen, (cxv, a.)  
dennoch wurd' ez niht haly durchbrungen.

13. Salomon der wise  
wol ze prise  
ir grozen tugent hat beschriben:  
diu lobebære  
nimmer mere  
enwirt mit lobe haly durch triben;  
ir lob ist ungeendet blißen.

14. Sie ist die lenge  
an' ane genge  
gelwesen bi der gotheit,  
in himel riebe  
sicherheit,  
daz hoserste lob ist ir berret,  
nach Got, daz diu erbe treit.

15. Griez unde stouy  
graz unde souy (cxv, b.)  
regens troyfen unde steine  
daz die mähten algemeine  
sprechen, dannoch diu vil reine

16. Wurde von in allen niht vollobet,  
der al diu himel rotte hobet;  
swer sie niht lobet,  
der selbe tobet.

17. Sie ist ouch daz  
erweite baz,  
da Got menschlich inne lasß;  
swer irne dienste ist ze lasß,

18. Dem kan sie wol erzeigen  
so helfeliche lere,  
daz er wirt ir dienære,  
und ir sich git vür eigen.

19. Sie ist alles wandelsß bar, (cxv, c.)  
unt vor dem sunnen sehine klar.

- ir süst daz wißzen, und ist war,  
daz sie im hilfet durch daz jar,  
der ir mit trulwen dienen tar.  
Swer sich von Gote hat gewant,  
unt bunden ist mit [der] sünden vant,  
60 c. wirt er in riulwen ir bekant,  
dem kumt ir helpe zuo (z)im gerant,  
und enbindet in ze hant.
21. Sit daz sie enbinden maik  
den, der in sünden strikke lak,  
Ob er hür sünde buoze enpfat, (cxv, d.)  
und herzikliche riulwe hat,  
So sol ein itzlich Kristen man  
sich riulwe[n] unt buoze nemen an.
22. Gedenke, vrou[we], daz du vro woere,  
do du gebere  
dinen sunne Iesum Krist,  
Mit grozer brüde und ane swære,  
der da herre unt künik ob allen künigen ist.
23. Des wiß gemant, unt bit unß brist,  
von dem du hil gerret bist.  
Drouwe, durch dine werbheit, (cxvi, a.)  
sa dich erbarmen unfer leit,  
kint bite din vil liebez kint  
hür die an houber[s]ünden sint,  
Daz er genuoche bristen die,  
durch al die tugent, die er ir begie.
24. Din liebez kint daz ist so guot,  
daz ez dich alleß des gewert,  
Unde mit willen gerne tuot,  
des din muot an im da geert,  
Und nimmer me ouch niht verlaget  
beheine stunde naht noch tak; (cxvi, b.)  
Din biten im so wol behaget,  
daz er die niht verlaget maik.
25. Du melles brie  
maget Marie,  
unde Gotes gimmen giast,  
Swer dich an sehrie,  
durch helpe drie,  
unt durch swærer sünden last,  
dem tuo du helpe durch den ast,
26. Da der ein geborner sunne bin,  
mit stralen armen ane hienk,  
do er die hant gemele enpfientk,  
durch die wir erlæset sin.
27. Wer ast [d]er beben[de] pflaß,  
61 a. e er dem leben[d]e ein ende gap, (cxvi, c.)  
III.
- Und ouch die erde,  
e der vil werde  
stard, uf taten sich die gray,
28. Die toten  
erstunden,  
do er mit wunden  
bluotes roten,  
an dem kriuze mitten hienk.  
Duch brachen steine  
manik hundert  
in der mæze sunnenstoubes kleine.  
nu set, ob ouch des iht wundert,  
wie ez darnach ergienk:
29. Diu sunne ir sehinen  
lies, do er mit pinen  
geneig[er]tes houbetes uf gap den geist;  
Sich reiz besunder (cxvi, d.)  
der sigel durch wunder  
in dem tempel. ob du daz wol weist,
30. Mensehe, daz Got alliu dink vermaik,  
so bürhte lines (ge)rihtes tak,  
Unde in selben aller meist.  
ob du des gelouben treist,
31. Daz er von erden  
dich lie werden,  
unde wider werden lat  
ze bulem misse,  
so bite Kriste,  
daz er dich briste,  
sit nie man brist ze gebene hat,
32. Wan er aleine, (cxvii, a.)  
der vil reine,  
an dem al unfer heil an stat;  
Wir sün ez ruochen,  
daz wir suochen  
ze siner barmunge rat.
33. Er ist alleß heiles über heil,  
ob im lak nie kein wandels meil,  
er wil aller selben teil  
mit unß armen teilen.  
Ob wir halten sin gebot,  
unt des gelouben, daz er si Got,  
sicherlichen sunder spot,  
so wil er gar zuo heilen
34. Unser sünde wunden,  
die wir ungebunden

tragen ze allen stunden;  
 fuß mach[et] er uns die gefunden:  
 darnach wil er uns feilen  
 in siner reichen gnaden feil.

61 b.

35. Swer da in gefellet wirt,  
 daz weiz ich wol, daz in verdiet  
 diu helle unt der helle wirt.

36. Kouf gerik  
 unt werik  
 fül wir gegen den sünden wesen.  
 Er ist ein degen,  
 der an gefegen  
 den sünden kan, der wil genesen  
 vor der suht, diu Adamen  
 obe laß unt sime samem.

37. Adam unde al die sine  
 waren me den vünc tusent jar  
 In der helle pine,  
 do losse in Got, daz ist war,  
 und ouch dar zuo die selben gar,  
 die sinen willen heten getan, die bracht' er zuo  
 der engel sechar.

38. Ich bin'z gemeit,  
 daz unfer leit  
 sin gottheit über streiten hat.  
 Swer sich verkneit  
 ie harez breit  
 an sündelicher misstatat,

39. Wer sol sich deß nicht schamen,  
 daz er suoche gnaden rat.  
 Ich leret Herman der Damen.  
 amen, amen, amen!

(cxvii, b.)

(cxvii, c.)

(cxvii, d.)

## II.

1. Het' ich al der werlde hulde,  
 so waz' ich ein selik man:  
 Got vergeb' im sine schulde,  
 der mit seiden teil vergan.  
 Ich weiz ie vil der swachen zagen,  
 die die widerben immer niden,  
 unt daz volte von in sagen.

2. Ere, wa ist din gelinde?  
 mich dunket sicherliche also,  
 daz ich eß kleine bi dir vinde;  
 daz tuot mir den muot unbren.  
 Diu Schande bert mit maniger sechar:  
 du hete e vil me gelindeß,  
 deß bistu (nu) leider dar.

3. Ich han alle mine pforten  
 miner sinne uf getan,  
 Durch daz ich mit suezen worten  
 briunde loß muge umbevan.  
 Vünde ich stete briunt unt vakt,  
 den wold' ich ze lone singen  
 lobez me, den tusent laßt.

4. Ich wil an mine wunsche sprechen,  
 daz sie selik muezzen sin;  
 Seide muezze in nicht endrechen;  
 deß wünschet in daz herze min,  
 Weibe, nu unt ze aller stunt,  
 ich wunsche, daz sie an dem libe  
 unde an der sele klibe(n) gesunt.

5. Man leit manigen eren reiche,  
 der nie eren teil gewan.  
 Swer da gerne lobeliche  
 tuot, der ist ein selik man;  
 Ouch maß man ere von im sagen:  
 wie solde der ere minnen,  
 der se bürden nicht kan tragen?

6. Manik arm man wol mitte wære,  
 sone hat er'z an dem guote nicht;  
 So ist daz doch sineß herzen swære,  
 ob' ez im an dem guote endriht:  
 So ist vil manik reiche man,  
 der durch Got unde ouch umb ere  
 heiner mitte pfliegen kan.

## III.

1. Der aller wunder meister ist,  
 unt schepfer aller dinge,  
 daz ist der wise wære kreist,  
 der so ringe  
 sin leben walt durch uns.  
 Swaz sich ho in den lüften nert,  
 und in deß wageß grunde,  
 daz beste ist, mensche, gar beschert,  
 binem munde  
 von der gabe Gotes lunge.  
 Waz' er nicht so barmik bi der walt, die er hat,  
 sone wurd' ouch nimmer der armen kunder rat.  
 sin barmikeit verkiuset gar  
 unte(r) regeliche schulde.

## III

swer gnade zuo (z')im buochen tar,  
sine hulde  
git er im, daz ist war.

2.

62 a. Krist, herre, in diner kristenheit (8)  
du kleine bindest kristen; (cxviii, c.)  
daz ia dir hute wesen leit,  
daz sie bristen  
unkriste(n)lichez leben.  
Wie mächten sie recht kristen sin,  
nach kriste(n)lichem orden,  
die hie wider den willen din  
rouben, mordē?  
Gotes bluoeh ist in beneben.  
krist, (. .) nu briste dine hohen hant getat,  
unde (deß) gedēnke, daz din munt gesprochen hat,  
du welle in allen gnadik wesen,  
die gnade zuo dir buochen.  
ich weiz daz wol, unt hanz gelesen  
in den buochen,  
du bist genaden vol.

3.

Ich sitze tiefe in sorgen wage,  
deß muoz ich sorge triben;  
ouch irret mich vil manik zage,  
der mit liben  
mich vertriben wil.  
Swaz ich guotes gesingen kan  
unde guotes tichten,  
daz welle(n) der sehanden dienest man  
gar ernichten;  
daz irret mich so vil.  
Owe, der ist kleine, die rechter meister kunt  
wurden nach ir(en) wurde, wan kunt hat Gotes  
gunst.  
hie vor da was recht meister sank  
in al der werit geneme,  
do er bi richen künigen rank:  
widerzeme,  
dunkit mich, daz er nu si.

4.

Keimar, Walther, Rubin, Dithart, (10)  
Wriderich der Sunenburgere,  
dise alle sint in todes bart:  
ane swere,

gebe Got, daz sie dort leben!  
Der Warner der ist ouch von hin,  
unt der von Osterlingen:  
dise alle heten wifen sin  
uf daz singen; (cxviii, d.)  
deß ist in priß gegeben.  
Wolfram unde Künfor, genant von Ungerlant,  
dise zweier richte ist meisterlich erkant.  
der Wignere und meister Chonrat,  
die zwen[e] sint nu die besten:  
ir sank gemezzen [unde] ebene stat;  
kunden, gelten  
ist er nach priß geloben.

62 b.

5.

Wie sülen loben naht unde tak (11)  
den hohen himel heren,  
den nieman bollen loben mak,  
noch vol eren,  
der zint ze lobene wol.  
Swaz ich im lodes gesungen han,  
daz wizzet sicherliche,  
daz han ich gar uf genade getan;  
gnaden riche  
ist er unt gnaden vol.  
(9) Er ist ein Got gedriet in dem gelouben min,  
so klar unde so reine wart nie kein sunnen schin.  
er hat gewalt wit unde dreit  
ob alle sehpfenunge:  
hie umbe sin[e] barmherzikeit  
menschen zunge  
nimmer volloben kan.

6.

Swen ich die Gotes barmherzikeit (12)  
durch mine lunde an sehrie,  
so ist sin barmikeit bereit,  
sünden vrie  
tuot si mich kan zehant.  
Swere da hat grozer sünden hort  
geladen uf sinem rükke,  
sin barmikeit hie unde dort.  
wirt sin beßike.  
hie bi so wicket gemant,  
Unde habet vor ougen die Gotes barmikeit;  
sie mak ich beschirmen für immerwēndiu leit  
swer sie hie nu vor ougen hat, (cxix, a.) 62 c.  
der wirt ze himelriche  
gestleider mit der engel wat,

21\*

ewigliche  
wirt im ouch bröude erkant.

7.

Die triuwe hat vil manigen man  
gehæhet unde geeret;  
swer daz mit triuwe erwerben kan,  
daz man meret.  
sin loy ze aller stunt,  
Den selben sol man ere wol  
unde lobez gunnen,  
sie sin aller tugende vol,  
die daz kunnen;  
ouch ist daz mit wol kunt:  
Dalseh man balsehe bünbe gar wol (ge)ticht kan  
uf den, der nie schulde an misstatet gewan.  
der sib mueze unskelik sin,  
der balsehe bünbe tihret!  
stuent' er nu in der wal(t)e min,  
er wurde ernihret;  
deß lüt it gelouben mit.

8.

An dem nie riches loy verbarp,  
und nimmer me verdirbet,  
daz ist, der an dem kriuze erkart;  
nimmer stirbet  
sin menscheit me durch unß.  
Daz aller merterære pin  
und aller marter plage  
da sege gegen der marter sin  
in der wage,  
diu marter Goteß sunß  
Wüge bür sie alle, daz tuot diu schrift mit kunt:  
aller marter plage kwam an in zuo der stunt:  
do man in an ein kriuze stuok  
mit buezen und mit handen;  
den galgen er, dar umbe cruok,  
daz us banden  
der helle kwamen wirt.

9.

63 a. Der da nie zageheit gewan  
an tugentlichen dingen,  
daz ist ein hoch gelobeter man,  
dem ich singen  
wil, swaz ich guoteß kan.  
Der an in tufent eren hieit  
seite, doch wolte in beiesen

nach eren, so ist mir geleit;  
gar verkiefen  
mueze in der Goteß han!  
Swer mit banne in bluochte, der mueze verban-  
nen sin!  
(13) von Sigeberck ich meine graben Nif den herren  
min:  
er machet bride, swa er mak,  
den witelwen unt den weisen.  
deß Nohe in der arken pfick,  
ze allen reifen  
der zuo im pflege sehin.

10.

Segen glanzzer sunnen [ein] bluender zwi (16)  
entloz sich nie so sehene,  
alsam ein ritter wandelß vri  
gegen dem lone,  
den ere ze gebene hat.  
Er hat geleit sib unde guot  
durch sie uf eine wage;  
alsam der selbe hiute tuot,  
der kein zage  
ist lobelicher tat.  
(14) Sam daz griez von toulwe durch gozzen bluem[e]t  
den plan,  
also bluemet sin herze diu tugent, sunder wan.  
jo han ich in genennet hie,  
ist, daz itz merken kunnen,  
der wizzen(d)e unzucht nie begie  
so verfunnen  
ist er uf eren rat.

IV.

1.

An biere wise ich singen wil (17)  
ein loy dem ho[er]sten heren; (cxix, c.)  
sin guete nie vol lobet wart,  
noch nimmer mene wirt.  
Sin riche daz hat bröuden vil,  
deß lüte wir in eren,  
sin bröud' unß bröude hat gelart,  
sin bröude unß bröude vart.  
Sin gnab' ist groz, deß sit geluiz,  
swer siner hulde gernde is,  
63 b. der sol sich zuo (x')im erbründen;  
swer sine briuntschafft welle han,  
der sol mit blize darnach stan,

63 c. daz er sich vrie von den sünden.  
 riuwe, biht, buoze machent bri  
 den menschen von den sünden;  
 nu briet iuch, daz ist min rat;  
 kein mensch[ic] wirt dri, ane dise dri.  
 nu lat iuch niht versehunden:  
 diu gnade lesetet missetat.

2.

Dise al daz wunder, daz ie gelwart, (18)  
 so was daz wunder mere,  
 do Got menschlich uf erden was,  
 do geiste dri ein geist.  
 Da wart kein wunder an gespart,  
 daz schnof der wunderere,  
 der geist der geiste, also ich ez lag,  
 der vater aller meist;  
 Der geist der geiste den sunne sin:  
 wa wart ie grozer wunder sehin,  
 wan diz von eime geiste alleine?  
 der geist der geiste, daz ist war,  
 die muoter ob allen tugenden gar, (cxx, a.)  
 daz ist diu suese maget reine.  
 nu geiste, vater, dinu kind,  
 durch diner muoter ere,  
 und lesete ie aller missetat,  
 die hie an houder sünden sint,  
 die maechen sünden lare,  
 unt gib in dort der engel wart.

3.

Got herre, sit du sehpfet bist  
 des himelz unt der erden,  
 unde al der dinge, diu an den zwein  
 (. .) begreiffen sin,  
 So gib mir also lange vrist,  
 unz ich ze dienste werden  
 dir müge unt dinen namen drein,  
 nach dem willen min.  
 Sit din name gedriet ist,  
 unde ouch geeinet, Jesu, krist,  
 allam der (g)loube unz erzeiget,  
 die stete an dem gelouben sin,  
 so wirt ir treuen ouch gezeiget.  
 gedenke ouch, daz din gotheit  
 sich neig[ic]te zuo der erden,  
 uf daz diu menschheit wurde erlost;  
 des ist din loy geworden breit,

(19)

unt sol noch breiter werden;  
 wan du bist aller sunder trost.

4.

Stet uf, lat mich in kreizez zit, (20)  
 ich wil mit lode behten  
 die Brandenburger bürsten vür;  
 wird' ich bestanden hie,  
 So daz man mich vür komen wil  
 mit lode an den gerechten,  
 so tritt' ich vür der künfte tür,  
 nu müget ir merken, wie,  
 Unde offen sie mit ringer hant,  
 so greife ich, da mir ist bekant,  
 ein swert von bollen komener suite; (cxx, b.)  
 dar an so hat ein sehteme schilt,  
 der nie mit künfte wart durch[ge]zilt;  
 die zwo die trag' ich gegen dem treite,  
 swa min loy sie vür behten sol;  
 schilt unde swert, der zwier,  
 der bruche ich, sam ich beste kan;  
 ez tuot mir durch sie alle wol:  
 ir itzliche hat wol brier  
 bürsten tugent ze kleide an.

5.

Ein vogel Krappante ist genant, (21)  
 nu lazet in daz künden,  
 in welcher ahte ste sin leben,  
 unt was sin nature ist:  
 Er kümet nimmer uf daz laut,  
 uf wage unde uf sünden  
 muoz er bliegen unde sweden,  
 daz wil von im han kreist,  
 Den wak er nimmer me verbriet:  
 swen kresteß naht im kundik wirt,  
 so strebet er nach dem lande,  
 unt he[il]t den snabel an daz laut;  
 daz ist mir (wol) von im bekant,  
 süge ich [daz], des hete ich sehant.  
 swen daz ein sehif verderben sol,  
 und ouch daz volk darinne,  
 die stunde weiz er unt die zit;  
 was er dan tuot, daz weiz ich wol: (22)  
 in herzklicher minne  
 bluget er zuo (z'in) unde sehrit.

64 a.

6.

Swer unberdachtez reden wil,  
 der ist von tumben sinnen;

reden unberdahtes schadet ouch,  
 des habe wir vil vernomen.  
 Verdahtes reden bromet vil,  
 des lüt ir vür dank minnen:  
 unberdahtes seheit der gouch,  
 das schaffet im unbromen.  
 Verdahtes reden ist wol gehort, (cxx, c.)  
 ouch bringet vür dank wisu wort;  
 vür dank des menschen selbe meret:  
 swer unberdahtes ane bat  
 ein[er] rede, diu im niht wol an stat,  
 vil gerne in afterriuwe leret.  
 ze maze reden swer das kan,  
 unde ouch ze maze swiget,  
 den kcheidet maze in eren wat;  
 den habe wir vür ein[en] wisen man,  
 der niht über maze stiget,  
 und maze helt uf alle rat.

## 7.

Mich hat min rumbere sin betrogen, (23)  
 das han ich wol erbunden,  
 an manigem, den ich balchege vri  
 unt triuwe hete erkorn.  
 Min munt der hat sie an gelogen  
 mit lobe an manigen stunden;  
 des gabe ich ir tufent unke dri  
 unt drißik ouch ze born.  
 Swer nu dri briunt getriuwe hat,  
 alsam ez in der werlde stat,  
 der ist me, den wol gebründet.  
 Ichne habe sie vür beheine brint,  
 die briunt vor minen ougen sint,  
 und mich [mit schaden] hinden enzündet.  
 der gougelbuore engilte ich vil,  
 die sie suß mit mir trieben,  
 der herze ich triuwe hete erfen.  
 sie sint verbluoher ane zil;  
 briunt sol di briunde bliuen:  
 64 b. da maß man ganze briuntschast spen.

## 8.

Der pfennink ist ein eren diep, (24)  
 das merke, swer da welle,  
 er kan er[er] rouden unde steln,  
 unt krenken manigen man. (cxx, d.)  
 Swer in da hat mit sünden liep.  
 den buer[er]t er in die helle:  
 wie möhte ich disen jamer heln,

den er da buegen kan.  
 Swer sine sele hat gewunt  
 mit sünden, diu wirt doch gesunt,  
 wil er sie mit der suone heilen.  
 er ist Gote ein geneme brint,  
 der den pfennink mit eren (ge)wint,  
 unde im den mite wol tar teilen.  
 teilert mit im, das ist in guot  
 vür sünden unt vür schanden,  
 das selbe, das er in hat gegeben.  
 ze teil[er] waert unß sin[er] selbes bluoet  
 uz siten unde uz handen:  
 da mite erkreit er unfer leben.

## 9.

Ich han vil manigen grozen boum (25)  
 geseen in eine walde,  
 der da sneller gebellet wart,  
 wan ein(er) vollen kleine.  
 Irdisch leben das ist ein troum,  
 wir sullen wachen halbe,  
 unß reiten gegen der sele bart;  
 dis leben ist unreine.  
 Si dem walde man merken sol  
 ein grunde sofez gitik hol,  
 das gitik ist wider die sünde;  
 si dem boume der sele bal,  
 diu da bellet in das tal  
 der tiefen helle gründe.  
 mensche, du kranke creatur,  
 sprich, durch was du so dikke  
 zürneß den, der dich geschaffen hat?  
 sin richte git er dir ze stur,  
 wiltu uz zwibelß strikke  
 dich lœsen, nach der dichter rat.

## 10.

Maria, muoter, reine maget, (26)  
 der werlde trœctertinne, (cxxi, a.)  
 erkwende, brou[we], min ungemach  
 durch al die guete din.  
 Ich habe die sünde vil getaget;  
 nu trœcte mine sinne,  
 unt gib mir riuwe über dach,  
 wand ich vil sündik bin.  
 Sit du brouwe aller engel bist,  
 so erbarme dich unt gib mir brist,  
 unß ich gegen dinen sun gebinge,  
 ich han das ofte wol gehort,



Swer dich eret unt dine vort,  
 daz im ouch nimmer misselinge.  
 Han ich des, vrouwe, niht getan,  
 daz muojet mich vil fere,  
 und ist mir innikliche leit.  
 nu la mich dine hulde han;  
 din zorn ist mir ze swære:  
 Iwe im, der in ze grabe treit!

## 11.

Genuogen luten wundert des,  
 durch was Got niht erkende  
 ein[en] andern vür sich an daz zil,  
 da er den tot enpfie.  
 Vil gerne müget ir merken, weß;  
 diu sache ist vil besende,  
 als ich in hie bescheiden wil,  
 nu merket ebene, wie.  
 Swer koufet ein vint, daz ist sin  
 billicher, den ez wære min:  
 hie mit mak ich daz wol erzeigen,  
 ob sich het' an den tot gegeben  
 ein ander sünbe unfer leben,  
 daz wir sin billich wæren eigen.  
 dar sünbe wolt' ez nie man Got  
 verhängen, daz er stürbe  
 umb unfer eigentuom, wan er;  
 er bulde dankeß swachen spot,  
 uf daz vil gar verdürbe  
 an unß des leiden tiubels ger.

## V.

## 1.

Ein lop sing' ich dir ze prise,  
 luezzer Got, in dirre wise,  
 uf daz du mir dine spise  
 teilst an min ende;  
 So wirt al sin ger gelwachet,  
 der uf minen schaden wachet;  
 65 a. swaz er sider uf mich sachet,  
 daz hat keine pfende.  
 Die si im wider leit,  
 mineß dienstes sol er ane sin;  
 ze lone niht wan leit  
 git er unde immer wunden pin.  
 du ein unt dri genende,  
 sende unß dine hohen lere,  
 durech al diner tugent ere,

(27)

(cxxi, b.)

(28)

(cxxi, c.)

uf daz sich unheil unß ber(e),  
 herre, heil unß sende.

## 2.

Got hat wunderß vil gewundert,  
 manik tufent, manik hundert;  
 eines han ich uz gesundert,  
 daz ist wunderbære:  
 Wa an himel und erde hangen,  
 min sin kan des niht erlangen;  
 Got hat ez in siner zangen,  
 und ist ir niht swære;  
 Noch ringer wau ein griez  
 wigent an ir aller wunder bunt;  
 e er iht werden liez,  
 do waren im alliu wunder kunt,  
 dem selben wunderære  
 wart nie wunder vor beslozzen;  
 die der helle stral durech schozzen  
 hete, die hant sin genozzen,  
 daz ir pin (ge)wan liere.

(29)

## 3.

Trot, Mezze, Megenze, Ciere,  
 hete Swendeler die biere,  
 er verbbte in einem biere  
 hafeha(r)t umb sie alle.  
 Swendeler, in diner wise  
 han ich, nach der tumben prise,  
 vil verzeret, da von mich grise  
 tuot der sorgen galle.  
 Ich muoz din abe sten,  
 sit ez den lusen misselaget;  
 im mak kein guot gesehen,  
 der diner volge ist unbezaget.  
 swer mit dir bert in schalle,  
 den wil kumber niht vermiden,  
 ere mak sin niht geliden;  
 Iuß tuot er sich bri vor niden:  
 daz wirt im ze valle.

(30)

(cxxi, d.)

## 4.

Waz dem himel ode unde unde  
 si, unde in abilleß grunde,  
 daz sit unß ze swærem bunde,  
 e wir daz gebinden;  
 Der die sterne zirlich kunde,  
 unt der erden gap daz runde,

(31)

65 b.

gab er dir ze ringem bunde  
 bistu hant enbinden,  
 Wabon der dunre duz  
 helle in so engelstlicher pflege;  
 und ouch dez blizzen[es] schuz,  
 wie sich der e dem dunre rege.  
 daz spurt' ich nie an kinden,  
 daz ein kint in kindes jaren,  
 dise wunderhant enbaren  
 künde, wol(d') ez lüge sparen,  
 sol din haß erwinden.

## 5.

Brouwen loy, dez hastu schande,  
 brouwen loß in schanden hande  
 stuont nie halben tak ze pfande;  
 merken diz beginne,  
 Wie vil eren habe der name:  
 brouwen loß in eren krame  
 spilt vil schone, sunder schame,  
 nach heileß gewinne.  
 Unß tuot her Keimar kunt,  
 der brouwen loy si reinez leben: (cxxxii, a.)  
 du treffeß [der] selben bunt,  
 ist dir der name durch daz gegeben,  
 so soltu brouwen minne  
 yrisen unde ir wipheit eren,  
 unde ir loß mit lange meren:  
 wil dir te man daz verkeren,  
 daz kumt von unfinne.

## 6.

Kint, du solt dich nicht versprechen, (33)  
 wistu Goteß wunder brechen,  
 daz wil er vil schiere rechen  
 an dinß selbes libe.  
 Swaz die biez unt zweinzik alten  
 siner wunder e gezalten,  
 wistu der mit künde walten,  
 so sprich, wer sie schreibe.  
 Unde aller singer kunt,  
 wistu die eine überkomen,  
 so wirt der wifen gunst  
 dir in vil kurzer brist benomen;  
 ouch muoz der selben schreibe  
 sich mit dir ze balle schreibe  
 kumt du selbe uz dinen bliken,  
 kein din list maß sie bestreiken:  
 schaffe; daz sie blide.

65 c.

## 7.

Kint, du maßt ze manne dien, (34)  
 din munt sol sich ruemeng brien,  
 daz tuot dine selbe brien  
 in vil kurzen jaren.  
 Ruemeng wirt ein man unmare,  
 ruemeng hat ein man unere,  
 bistu(ch) ruemen, kint, daz ist ein lere,  
 die ich wil enbaren,  
 Durch bruentschaft unt durch guot,  
 wan ich dir guoteß vil wol gan;  
 bür war suß stet min muot,  
 waz ich dich guoteß leren kan, (cxxxii, b.)  
 dez wil ich wenik sparen:  
 dunkelstu aber dich so here,  
 daz dir tüge nie manß lere,  
 daz wirt dineß herzen swære,  
 wistuß nicht belwaren.

## 8.

Ein loy (daz) sol mir erklingen, (35)  
 ich wil's an die gernden bringen,  
 uf daz sie's den besten singen,  
 schone in den landen,  
 An die hoehe, von der site,  
 uz der enge, in die wite;  
 swer mir die loy wil ze streite  
 tuon, der wirt bestanden.  
 Swa ich wider lob ie streit,  
 mit diesem loße ich siße vaht:  
 her herzoge, sit gemelt,  
 diz loy han ich an tuch gebraht.  
 von Siefelwik, vor schanden  
 kumt ir tuch beschirmen schone;  
 diz lob iulwer tugent ze lone  
 sing' ich in diesem niulwen done:  
 zuht habet ir in banden.

## 9.

Lob den eren gernden jungen (36)  
 wirt gelobet unt gedrunge,  
 mit der klinge von der zungen  
 wirt' ich lodeß bilde,  
 An ze eren anc wunken,  
 swaz man tugent maß erdenken,  
 die kan alle über schenken  
 wol ir reine milte:  
 Von Gristouwe her Johan,

66 a

unt der vil werbe bruober sin,  
die riten lobes han,  
da bou ir pris hat liechten sehin,  
alsam ein (ge)blumet gebilde.  
Hüge ist bi in an' swære,  
unde zuchtlich höbes ere.  
des nimt schande von in here, (cxxii, c.)  
und ist in vil wilde.

## VI.

## 1.

Ich male uf des sanges sing,  
mit tichte, sam ich beste kan;  
her sin, ir sült polsteren  
swache truebe von mine wort,  
so tuot ir liebe mir,  
ouch sagen es in die wifen dank.  
widet in dem herzen mit gedanken rebe glanz,  
daz prift man izer maze,  
ouch zel ich es in bür guot.  
doch bücht' ich eines herzeliche sere,  
Daz min künst ringer, den ein yms, (cxxii, d.)  
wige, leit man sie gegen ander an  
die wage, kan wil zieren  
din beste in der wage dort,  
ouch wil sie zeigen ir  
swær' da an' aller trüge wan,  
durch daz man sehoulwe, daz niht si an ir unganz.  
unt daz die rehten saze  
sank hat, der im rehte tuot,  
der mak sin wol gewinnen pris und ere.  
Er tiuret man,  
unt wirdet wip,  
ouch git er hohe lere, (cxxiii, a.)  
swær' sin vil kan,  
vil manigen lip  
brit er von senender swære.  
sank ist der künst ein gespiegelt trim,  
swær sin da künde ic gelwan,  
der liez sich tugende bieren  
nach prifes site uf itzlich ort;  
da von stet al min gir  
darnach, daz ich gerehten sank  
vil gerne erkande, wizzet daz, swær sinen kranz,  
so birt daz er vor graze  
sine zungen hat behuot, (cxxiii, b.)  
der treit in, daz er im niht wirt ze swære.

## III.

## 2.

Ein[es] graben lop gezulkert ist, (38)  
gehoneget suerzer wan benit,  
bür balsmen wurde es tiuret,  
den aromaten ist es obe,  
den ginnen get es bür,  
der würze tugent es über wiget;  
dem werden Gote es in den oren senfte tuot,  
din muoter sin es priset,  
mit ir aller heiligen sehar;  
hie hat es sich zer werbe gunst gefellet.  
Du merket disen schonen list,  
die gernden werden es in strit,  
da von wirt es gestiuert  
zer künige unt zer bürkten habe,  
nach hoheß prifes kün,  
vil manigem lobe es an gestiget,  
daz man vor allem ungedinge wetz behuot,  
des wirt es dort gespiset  
mit dem besten lones nar,  
daz vor dem trone Gotes inder beset.  
Der milte Got  
sich siner künst  
brout, dem diz lob an erbet;  
der engel rot  
mit sigenunf  
sin unheit hat ersterbet;  
an' aller bogheit mite wist  
hat er gelebet sine zit,  
sin tugent in hat gehiuret,  
so daz ich nimmer in vol lobe;  
sing edelen herzen tür  
durch milte slesenz sich bewiget; (cxxiii, c.)  
sin muot gebrant ist loetik in der triuwen giuot.  
vil selde uf in riset;  
Got der brist' in hundert jar:  
diz lop hat der von Kadenßberk erkunnet.

## 3.

Ein bilber bürstelicher werck, (39) 66 c.  
ein houdermaler reiner site,  
ein golt smit ganzer triuwe,  
ein koufman, swa er's weise bint,  
daz ze den eren brümt;  
ein spiegelwirke aller scham,  
unde ouch ein wifel jener, die mit tugenden barn;  
ein boget der zucht mit blize,  
ein schenke der mitikeit,  
ein gewünseter daz der selde und menschen heileß.

Des priese [ein] rise und niht ein twerk,  
dem alle tage volgen mite,  
vil edeler tugende niuwe,  
nehein untugende an im sint,  
in sieh hat er gedriemt  
e(r)licher werke volken kram;  
er kan den armen durch Got kein almuose sparn.  
Ich wil, baz man mir wiße,  
wirt sin lob niht gar geleit,  
sit ich niht lebende an tugenden weiße so geiteß.  
Sin smieren tuot  
den gesten wol,  
suß kan er sieh in zarten;

er ist wolgemuot  
unt selben vol;  
des süst ir zuo mir warten:  
unt wære (golt) Kaukasuß der berk,  
sin mitte in vil gar verfrunte,  
al wiste er, baz ez in riuwe,  
des ruochte er minner, wan ein lunt,  
baz zuo dem apfel künnt  
e dan ob güldin wære ein tram (cxxxiii, d.)  
unt vor im læge; suß kan er baz offen barn,  
baz demuot an im glize:  
grabe Heinrich der ist gekleit  
von Holteten in baz lob, vri ist er melles.

## 29.

## (Der Kriek von Wartberk.)

I. (cxxxiii, d—xxvii, e.)

(An des Düringe Herren don.)

(Str. 1 — 24. f. Maness. Samml. II, S. 1; Str.  
1 — 15. 15 — 25.)unt swaz er vant,  
den raben unde ander bogele er da besluok.

26.

Swer kappen orden niht verbiet,  
nu merk' ez, künik, bürste, grabe, brie, la  
dir'z (sin) leit;diu meiste menige, der man blatten seht,  
verbietet gitikeit,  
unt wissent sie'z doch selben han. (cxxvii, d.)  
so prueb' ich tumbe seien zuo der bogele menige  
muot,sie denket: swar[e] da enist niht lunden an,  
sint ez der pfaffe tuot.Du bist verloran an' ende bibestu uf dem selben  
spor.sprechen ane meinen, baz ist gar der sele ein  
flaß;diu wort gent diu den werken vor  
und leitent diu den blinden, baz er sieh (u)erbullen  
maß,der meister, der in dir bevolhen hat,  
der treit din haß:ja ist min rat,  
ir pfaffen sehet zer kristenheite baz.

25. (Hdelb. Hbf. 350. Bl. 40.)

Mein unde ja baz ist min eit,  
swie si der name, doch trag' ich lunden unde  
schanden haß;ich günde in wol, getoufte kristenheit,  
baz ir ineh hieltet baz.Ein bispel (wil) ich in [vor] hie sagen:  
ez saß ein ur in witem walde aluf der heide tot,  
den wold' ein raben al ein in sinen kragen,  
des kwam er sit in not.Du heret, wie der kappe ot al der diet baz  
vielsch bersprach  
und rief: „wer ez gerneret, der wirt san des  
lebens bar.“do man'z in eine lunden sach,  
do bielen büßte und ander tier unt vil der bogele  
bar:der wildenære sieh des unberwant,  
ein nezze er truok,

## II

(Am Swarzen don.)

## Der Wolberam.

## 1.

\* Do man dem edelen sin gezeit (27)  
von Düringenlant fluoch bi dem wazzer uf das  
velt,  
do kwam ein kramer, den ich hohen price;  
Sin schirme tuoch was balbesin (cxxxviii, a.)  
vor der sunnen: was maht da inne weise sin?  
man sach da niht, dar under saz der wise.  
Er sach: „swere mit mir koufen wil, hie ist weise  
ein brembez kumber,  
daz man mit ougen nie gefach,  
noeh nimmer nie gesiht.“ der milde bürste sprach:  
„wie gistu's mir? ich kouf' ez durch ein wunder.“

## 2.

## (Der tugenthafte Schriber.)

Du Wolberam von Eschenbach, (28)  
des edelen ritterschafft von Hennenberk ich sach  
an dich geleit mit rosse und mit gewande,  
Uf einer gruener wisen brett; (cxxxviii, b.)  
ich tugenthafte(r) Schriber truoch daz selbe blett;  
nu brage, ob ich bürsten tugent ie erhande,  
Der all[s] gar were wandelg' bei, also der grave  
reine?  
da bi so hat er werden rat,  
herre unde laut von im in grozen tugenden stat:  
von Ostheim den getriuwen muoz ich meine.

## 3.

## (Witerolf.)

\* Stijlla daz ist min houbetstat, (29)  
ze siner hoch(ge)zit mich der vil edele hat  
von Hennenberk, daz ich sie wolde schouwen;  
Witerolf so bin ich genant;  
so werde ritterschafft wart mir noch nie bekant,  
als ich da sach, unde edele schone brouwen,  
Ze Maßvelde, da ritter wart von Eschenbach  
der wise,  
der herre unde al sin edele diet  
gerende(s) volk mit richer gabe so gar beriet:  
her schalk, swere Hennenberk niht immer price!

## 4.

Der Schriber, sit ir tugenthafte, (103) \*  
so bitet Got noch hiute siner hohen kraft  
ze Desser vor der Hennenberger sarken,  
Swen so der priester habe gelesen  
„Agnu's dei,“ so sület ir bereite wesen;  
müget ir niht baz, so mant in doch der sarken,  
Diu Jakob truoch da über se; daz was ein stein  
vil swere.  
gab in Got sinne unt langes site'n),  
so sület ir vor der edelen sele hiute bite'n),  
daz ez die engel Gote sagen ze mere.

## 5.

Herre, vater, sun, doch geist! (104) \*  
wol mich, geloube, din, daz du biz brot hie  
weist, (cxxxv, c.)  
da sele unde engel werst ist mite gepisset!  
Durch alle heiligen, die dich loben,  
durch alle sele, die nach diner helpe toben,  
durch priester, die din lere haben bewiser,  
Durch barme din unt durch den pin, den ouch  
din muoter hate,  
da sie dich an dem krunze hoß,  
tuo dise Hennenberger helle pine loß,  
Got, herre, durch din immer werden stete!

## 6.

## (Der Schriber.)

Du haß min rhten mir benomen; (105) \*  
wirne mügen mit menschen sinne niht wol vür daz  
komen;  
des klag' ich, daz dir wart daz erste singen.  
Ich bite den, der selweg grunt  
geschaffen hat, unt dem du under tiuse ist kunt,  
daz er durch siner muoter ere twingen  
Gerechtikeit, si im befeit ir menscheheit mit  
sünden,  
da sezze er sine erbarme vür;  
ich man dich's, herre, sit daz Ezechieles tür  
dir geoffent wart; niht vür daz ich dich's gründe.

## 7.

Ein troum mit bräude hat befehert (106) \*  
bil ofte, daz min herze in doch in jamer zert:  
ze Keinerßbrunnen sach ich brouwen bilde  
Schle truriklichen sten,  
eine maget vor in so rehte schone gen,  
daz sie al der werlde ist mit gedanken wilde.

Mich sach mit spilnden ougen an diu maget in  
 hohem prise;  
 sie sprach, und nam mich bi der hant:  
 „tugenthafte(r) Schreiber, unß hat die gesant  
 Goteß muoter; nu danke ir,istu wise.“  
 (cxxxv, d.)

8

\* Die schone(n) maget ich schouwete an; (107)  
 et, sinne weit ir mich der tiuren wæte man,  
 als ich an irme leibe lide han gesehen!  
 Diu kleider sweteren hende breit  
 über den buezen, wie ir schuohse sint bereit?  
 mit steinen, die so kostelichez brehen  
 Gaben, also eteslicher ware ein morgen sterne;  
 alluß die schuohse sint bereit. —  
 „tugent hafte(r) Schreiber, wie hastu uf ir leit!  
 baz nu ir mantel si, baz hort' ich gerne.“ —

9.

\* Achne han den sin niht vollen gar; (108)  
 zw(e)ter herren sterben tuot mich vröuden gar:  
 us Düringen lant der vürste, unde ouch der  
 milte  
 Von Hennenberk, der tugent begienk,  
 von sinen genaden ich min[e] ritterschaft enpfienk,  
 er gab unß tiure kleider unde schilte.  
 Sit baz der priester sinen vater doch in jamer  
 singet,  
 swen er ir zuo hat begraben,  
 durch Got, lat mich ob in die selben vröude  
 haben:  
 ir tot min herze in sendez jamer twinget.

10.

\* Wie nu ir mantel ware alda? (109)  
 von Kisterion ein pphetian anz vünfte bla,  
 dar uz nach blureß vünkelinen brante  
 Diu manik stein, der da inne liget,  
 den treit ein tier, baz doch sin last gar ringe  
 wiget, (cxxxvi, a.)  
 in klansjon, alluß diu schrift mit nante,  
 Monoceruß treit den in sine houb[e]te, under  
 eime horne;  
 da bi stuonden vil sunnelin,  
 baz durch die ganzen mure gienk ir liehter  
 sehjn. —  
 „durch Got, was kronen truok diu uz erkorne?“ —

11.

Sol ich die kronen bringen vür?  
 (110)  
 diu wart geworht von sehziht tufent engel kûr,  
 die wolten Got von himelriche dringen;  
 Sich, Lucifer, do wart sie din!  
 swa noch werde, wise meister pfaffen sin,  
 die wizzen wol, baz ich die warheit singe.  
 Michael der sach Goteß zorn von übermuoteg  
 thwale,  
 die krone(n) brach er sunder dank  
 dem engel von dem houb[e]te, ein stein dar uz  
 gesprank,  
 der wart doch sint uf erden Parcevale.  
 (f. Maness. Samml. II, 18: Str. 85, 86.)

12.

\* Ich sprach zer megede wandelß vri: (111)  
 „durch Got unt durch din selber tugent, wer mach  
 gesti  
 ein vrouwe, diu dort stet in solher wæte?  
 Krone unde kleit ist allez golt;  
 siene saget es niht, ist sie ir man uf der erden host.“  
 diu maget sprach: „ja, der ot ir willen tæte,  
 Sie minnet den, der ebene bert, diu reine tu-  
 genden richte,  
 unt heizet diu Gerehtikeit;  
 swen ich vor ir sol nern, bez (ge)win ich are-  
 beit; (cxxxvi, b.)  
 ez ist ir zorn, swa sie mit muoz entwiche.“

13.

\* Ich sprach zer megede wol gebar: (112)  
 „mach der Düringe herre sin in hulden gar,  
 dir unt der maget? nu sage mir z, kint getriuwe.“  
 Diu vrouwe sunder brage sprach:  
 „mit was vil leit, baz Got die helle pforten  
 brach;  
 her Schreiber, weder bihte, noch diu riuwe  
 Enhilfet gegen mir niht ein har: erne stuont niht  
 gar bi rehte.“  
 do sprach diu maget: „ich wil in nern,  
 dune kauft dich z nimmer woehen lant vor mit  
 eruern:  
 gegen Goteß muoter kauftu niht gebegte.“

14.

\* Du müget ir schouwen, wie sie gen, (113)  
 der vrouwen vünbe; stille wil diu sehste sten,  
 siene kunde weder lieb, noch leit erwenden

Sie was ot ernsthaft gemuot:  
„Swer an allen dingen niht gar ebene tuot,  
berne darf mich niht an Got ze boten senden.  
Maniger brichet mir min reht, der ist verlorrn  
an' ende.“

do sprach diu maget: „du hast alwar;  
er muoz ouch sunder biht unde ane riulwe var,  
oder ich wil alle sin ungnade erwenden.“

## 15.

\* Drou Criulwe nam an sich die Scham, (114)  
sam tete diu Zucht die Kintche, Milte und Ere  
alsam,

sie sahen, baz ir aller briedel wære  
Der büfste da u3 Öhringe[n] fant, (cxxxvi, e.)  
unde ouch von Kemmenberk, de3 werdiu miltiu  
hant

bil manigem klagen den buoz[er]te sine swære.  
Du ist diu sele wek gebarn, der sy da von ge-  
scheiden.

der megede bielen sie an ir buoz,  
sie sprach: „stet uf, ich tuon ir sele kumberg  
buoz,  
sit ich iuch durch sie sihe in klagen den seiden.“

## 16.

\* Von mir wart brage niht verbaget, (115)  
ich sprach: „bil hoch gelobete reine, werde maget,  
mak leman sin, der die geliche kroene?“

Diu maget wart der brage geil:  
„Gotes muoter schoene han ich baz munde teil  
an mir, unt bin doch bür die sunnen schoene.  
Ich heize diu Erbarkeit.“ diu maget begunde  
lachen:

„Wære min vrouwe, da ich bin,  
geloube mir, baz dich betruget niht min sin,  
von ir schoene muete ein bel3 erkrachen.“

## 17.

Diu sönwin tot ir kint gebirt, (116)  
von ire3 mannes stimme ir ieglich lebendik wirt,  
er schriet so, baz walt unde erde erkrachen:

Dem selben sönwin gelichen git  
von Holne ein büfste hat bür al die werlt geschreit  
ze Wirzeburch, de3 muoz sin selbe erwachen.  
Sin pfaffe stuont als3 sam ein sön[we], der an  
den trachen billet,

bür al der kristenheite not. (cxxxvi, d.)  
herre Got der briste uns lange sinen tot:  
sin tugent mit rehte in al die werlt erschillet.

## 18.

Swaz ich der lande han durch barn (117) \*  
so sach ich nie beheimen ritter baz gebarn,  
swa baz er komt ze turnei unt ze strite,  
Sin lib ist kuen' unde unberzaget,  
mit ritterg künst hat er der werlde pri3 bezaget;  
in ladet ouch diu gernde diet bil wite.

Swelich gernde im sinen kumber klaget, der wirt  
bil wol ergezset  
von siner milten gebenden hant:  
von Zernin her Johan der ritter ist genant,  
der selben tou sin herze hat genezzet.

## 19.

## (Der tiubel.)

Sich, meister, waz hie si geschriben; (30) \*  
ich bin ein geist, der von den himelen wart ver-  
triben,

unt ste doch helle viures immer eine.

Der al sin dink nach rehte wiget,  
unt bi gewalte doch bil suerzer barme pfliget,  
der wiste miner schulde vollen kleine.

So denket ir: wie lebestu ban in tiubelscher  
schilfte?

hært, wie baz jamer mir geschach:  
ich wiste den siber muot; baz ich'n niht wider,  
sprach,

da von sehiet ich u3 engelischer pflihte. (cxxxviii, e.)

## 20.

(Colmar. Hbf.: Mus. II. 192.)

Na warn' ich Gotes hant getat: (31) \*  
ein brot, baz er im selben gleich gemachet hat,  
baz wellent halsche pfaffen nu verkoufen;

Den krikemen sie da velle tragen;  
ez ist bil manigem geiste leit, baz ich ez hie  
(muoz) sagen,

de3 selben hant sie willen bi der toufen;  
Ein urkunde heizent sie3, ja sol der habes3 teil,  
ez si der rehten schrifte vri:

die pfaffen muezten arger denne Judas si,  
die Got umb einen pfennik tragent velle.

21.

## (Klinfor.)

\* Dir han der pfaffen girkheit, (ebb.) (32)  
 daz e bri waß, daz hant' in eigentum geleit,  
 ich meine kreisemen, Goteß sichnam unt die toufe.  
 Swelch mensche du driu haben sol,  
 der muoz nu bür tewederz geben sundern zol,  
 ober muoz sie gelten mit deß schazzeß koufe.  
 So we dir, pfaffe, daz du dich laß nach dem  
 schazze dürkten,  
 der dine sele krenket dort!  
 der wirt verpart die immer werner bröuden hort;  
 auch leitestu dem himelischen dürkten.

22.

\* Hör[e], pfaffe, was dir ist gegeben: (33)  
 du wideme ist din, ob du nach rehte welch leben,  
 dar umbe soltu sungen unde toufen,  
 daz opfer auch; ich sage dir me,  
 takt unde naht al über die sünde klagende ge;  
 Got, noch deß kreisemen nimmer wel verkoufen.  
 Verkoufestu'n, so muostu barn, als achte pfaf-  
 fen taten, (cxxxviii, d.)  
 die habent in helle ab gründe pfliht,  
 sie koment auch ze jungest bür gerichte niht,  
 want sie den selben valsch ze Megenze knaten.

23.

## (Der tiuhel.)

\* Du lat den pfaffen wandelß bri, (34)  
 er ist in holder bil, dan er im selben si,  
 swen er daz sich bevelhen mit tu dinget;  
 Wart, ob er dan in helle ist suabe,  
 er wert in girkheit, die wil er selber habe,  
 unde süer muot, du zus der helle bringet.  
 Klinfor, ich sage dir nu niht me da von, ich muoz  
 verwinden;  
 sihe, disen brief wirt' ich dir dar,  
 swaz daran geschriben stet, ist alles war,  
 Haldeuß muoste daz ze Diutelsche binden.

24.

\* Du la den brief ze liehte gan: (35)  
 „der disen valsch erbant, den maniger hat getan,  
 ze Alschaffendurk er saz unt hate pfarre;  
 Darzuo gab im den argen list  
 Haron, der noch bil gar deß toufes dient ist,  
 von sinem rate maniger wirt ein narre.“

Kadimant was auch alda und ander[s] sine ge-  
 sellen;

ich sage dir me aloffenbar,  
 ir aller dröuwen aht' ich niht, als umb ein har:  
 sie mügen mich gehimelen, noch geheilen.

25.

\* Heret, wie (er) gewarp der sele mort: (36)  
 von Kastele Chuonraden bracht' er uf den ort,  
 (cxxxI, a.)  
 der was deß dürkten hofe]ste(r) rat ze Menze,  
 Und auch Hartman von Angelnheim,  
 deß selben valschu zunge riet vil manigen mein,  
 deß wuohsten rehter houder sünden swenze;  
 Tuodelwik kwam auch aldar, der pfarre man ze  
 Spire,  
 und auch von Bunne Herzenbahrt;  
 siene heten's an' den selben nimmer vollen bracht:  
 suß wurden Diutelscher zungen pfaffen gire.“

26.

\* Heret, was der brief mere unß seit: (37)  
 „ein concillium wart ze Megenze da geleit,  
 sie brachten's an den dürkten sieherliche,  
 unt sprachen: „herre, ir sult ez tuo,  
 beginnet [ez], schaffet ez in zit, ez kumt wol  
 zuo,  
 ir machet unse(r) Diutelschen pfarren rieche.“  
 Der bischof sprach: „ich (h)erheng' ez wol, siue  
 doch der einen breche,  
 habet ir der predegere niht,  
 noch den gardian vil vakte an iulwer pfliht,  
 so wellent sie's ze jungest wider spreche.“

27.

\* Die bruoder wurden do besant (38)  
 unt zwene pfaffen, die man in ir künfte vant,  
 die daz reht wol ze unrehte kunden machen.  
 Die bruoder von der beider sūr  
 erschraken, do man in diu mere leit' bür,  
 und redbeten, daz ir engel muoste lachen. (cxxxix, b.)  
 Ach hoß auch, daz ir varwe enbran, unt sach  
 ir ogen winken.  
 „so we in, die diz haben getan!“  
 sprach ir munt: „e wir den valschen si gestan,  
 wir liezen alliu kloster e versinken.“

28.

\* Da sprach von Bunne Herzenbahrt: (39)  
 „wir han ez süer leit, ez wirt auch vollen bracht,



an' iuwer aller dank, ir ordenære.  
Welt ir uns pfaffen wider stan,  
unt doch in Diuidischen pfarren bi uns betelen gan,  
wir machen, daz die selike (in) bliben tære;  
Herberge in ouch tiure wirt, daz sîn wir wol  
geschaffen.<sup>40</sup>  
Der gardian wart zornes hol,  
er sprach: „der iuch ver(bu)eret, der gebeget iuch  
wol.“  
do schieden sie an' ir volge von den pfaffen.

## 29.

\* Hoer[e], pfaffe, wes du dich maht schemen, (40)  
wiltu Kuronez pfennink umb den kirfemen nemen,  
mit sünden und mit schanden haktu'n gewonnen.  
Damite sol sich der krieche läben,  
swen du's mit diner ballechen giebe im brichst aber  
daz arme wip hat ez bil kume erspinnen.  
Nemite so mektestu den lip, so get ez an ein  
vrien.

ir seien, pruebet dise tat,  
swelich pfaffe in siner pfarre solhen site hat,  
Kurone sult ir den selben schalk beschrien.

## 30.

\* Was Pilat missewende brî? (41)  
er riuok sin[e] hende, dar abe er wasde unschul,  
dik si  
eing' todes, den er schuof der megebe kinde.  
Ar hohen, die die pfarren geben, (cxxxix, e.)  
war umbe [ne] braget ir niht umb der pfaffen  
leben?  
Pilatus gleichen muoz man an in binden,  
Lazet ir mit Kuronez pfennink iuwer pfaffen  
schallen  
unt stet der missewende bi,  
so welt ir wänen, daz Got sigenære si:  
nein, er sieze e daz himelriche ballen.

## 31.

\* Du hastu brükken unde stege; (42)  
wiltu dich selbes[n] (er)renken, unde weist die  
hten]wege?  
ich mein[e] dich, priester, wol gehertter pfaffe.  
Der helle abgründe wunder hat;  
swer sich selben tetet, dez wirt nimmer rat;  
wiltu dich dankez an den galgen schaffe?  
Der helle abgründe wunder hat, bin manigen  
pfaffen besten,

sweliche Gotes gabe beste tragen:  
ker' von der bart, wiltu daz himelrich' bezagen;  
Got wirt niht sigenere] durch dinen willen.

## 32.

Wax' alles loub unde ouch daz gras, (43) \*  
bisch unde gries, stein unde walt, so Peter  
was,  
und riefen die mit immer wender stete,  
Swaz ie oder immer wirt geborn  
von menschen, ob die alle solten sin verlorn,  
ja Got niht eine lüge durch sie tete,  
So daz er sprache: „brun ist blank;“ nein er,  
sunder lougen.  
ir pfaffen, krietet an iuwer buoch,  
verhoufet ir Gotes gabe, so wirt in der bluoch,  
unt bart zer helle hin mit sehenden ougen.

## 33.

## (Der tiubel.)

Diz bueren unt diz begen kwam (63) \*  
von einer toln, die der ar ze Megenze nam  
uf eine turm, er buorte sie über die heide;  
Da begegnet ir uf der erte luege  
ein schafehirte, der was geheizen Katolf Dege;  
der selbe name der tet im herzeleide;  
Sie sprach: „nu hilf mir, Katolf Dege!“ ir ruof  
was ane mazen.  
der herte sprach: „nu gip den zol;  
binamen, der dich buorte, der gebeget dich wol,  
du muost mich unbeschrit ze Megenze lazen.“

## 34.

Da ir der herte niht enhalf, (64) \*  
do rief sie mit geschrie manigen luten galk;  
ir lip der was in kumberlicher schouwe.  
Ein wort ze Megenze sie vernam;  
in' kan niht wizzen, wie ez ir ze munde kwam;  
sie rief: „nu hilf, Maria, reine vrouwe!“  
Ach nam den wilden adel ar durch Gotes muoter  
ere;  
bil wol vergalt sie mir den kouf;  
die tolen muost' er bueren wider uf den knouf:  
daz sahen tulent ougen, oder mere.

## 35. (cxxxv, d.) \*

Wie mir daz dien[e]st vergolten wart, (65)  
bez' wundert manigen uz der menschelichen art,

wie ich daz rehte müge her vür geschalle;  
 Gar ane brage, ich wil ez versehen:  
 dez sameštages ich muoste inz himelriche sehen;  
 so hete ich jamer durch die wochen alle.  
 Siwen ich daz hoß, so wurfen mich wol tufent  
 sorgen mangan,  
 daz ich die selbe hete verworht:  
 ich sach die heiligen engel unt der bränden hort,  
 da hete ir hondet lachen vür gehangen.

36.

## (Walveram.)

\* Ein jeger der nam heide vür, (66)  
 maniger slachte tier begunde er darinne spür,  
 da wiste er sinen leitehant ze verte,  
 Er suochte wist unde auch daz sam,  
 von maniger bart er in mit grozen listen nam.  
 sint dir dehein bescheiden ist ze herte,  
 Klinkor, so sage mir umb den jeger[e]; wirt mit  
 dez hunt benennet,  
 so bistu meisterschaft gewert.  
 der jeger suochet niht wan weß ein arzat gert:  
 nu siht din zorn, ich habe den kin endbrennet.

37.

\* Der jeger ze einem walde wit (67)  
 kwam, von sine hunde wart ein bart alda be-  
 schrit;  
 er vant ein tier, daz muoste in schrikke erwarmen:  
 Ein effin[ne] sach er vor im ge; (cxxxii, a.)  
 sine leitehunde er liez dez selles me;  
 sie truok ir kinder zwei an beiden armen;  
 Daz leide hint sie ab ir wolde werfen von dem  
 schalle:  
 umb ir kele ez sich beklam;  
 sie moht' ez niht gelazen, doch sie im wære  
 gram:  
 daz liebe hint vor muede ir muoste enpfallen.

38.

\* Diz tier sin leben hie verzert: (68)  
 diz leide hint mit rime wunder danne vert,  
 daz hunt, noch jeger ez nie ergrisen kunde;  
 Siene haten nach im deheime gir.  
 diz leide hint unde auch du wunder nenne mir,  
 sint du aht zungen hast in einem munde,

Dor der Düringe herren hie, dez tugent ist  
 über geliche,  
 swaz bürsten maht uf erden lehen:  
 Heinrich von Osterdinge wolte' im gaten geben,  
 unt singet valsch uf den von Osterliche.

39.

## (Heinrich.)

Swer den trachen jagen sol, (69) \*  
 hoher liste sie bedürfen alle wol,  
 er kan sich kneden jegeren halbe leiden.  
 Mir ist der muot vor zorne enbrant,  
 durch swaz bracht' ich dich, meister, her von Un-  
 ger lant,  
 wan disen hohen bürsten durch bescheiden?  
 Vünf hunde habent mich vür genomen unt dun-  
 ken sich in breche;  
 unt wichestu von irme spor, (cxxxii, b.)  
 summer Got! ich sten in sam ein trache vor,  
 unt wil den vil mit irme laster breche.

40.

Daz niuwe rich' ich, als ein her; (70) \*  
 von Aenach Stempfel, du muost auch ader her,  
 in dem gelich als dir ze muote wære,  
 Da ich undre dime swerte sank,  
 und mir in honege Waltzer gay der gallen trank.  
 von Kieberenberk, getriuwe(r) Linburgære,  
 Künigeg adel in bürsten art, noch hiute soltu  
 kiesen;  
 der Weier herre hat gelaget,  
 du list ein söuwe muoteß unt vür schande ein  
 maget:  
 jage uf daz reht, swer hie dar an verliese.

41.

## (Klinkor.)

Heinrich von Osterdinge, swik, (71) \*  
 ich wil dir binden selchene straze unde ehenen stik,  
 oß du mich diner sache lazeß walden,  
 So daz wir gewinnen nimmer zorn  
 ze Düringen von dem landes herren hoch geboren,  
 unde auch dez bürsten huide wol behalden.  
 Von Künstenoyel Pasijant enset mich niht verliesen,  
 er kan bescheiden lunder bak,  
 wie al die erden heidet uf ein starcker wak:  
 swaz habet den wak? hie muoz man meister kiesen.

42.

\* Man tate wandel an mir hunt, (72)  
 sagete ich dir niht, wer vuorte disen leitehunt:  
 der jeger ist ein hohe creature;  
 Min eit muoz immer vor im stan,  
 der an keinen dingen nie hat missetan,  
 er warnet die menscheit, der vil geisture, (cxxxii, c.)  
 Unde ist ein Gotez kempfe gar, swie hie doch  
 misseballen  
 den tumben; er hat meister priß:  
 diz ist der jeger; ob du mir g̃ niht volge giß,  
 so sage ich dir z̃ ze diute vor in allen.

43.

\* Von Düringen hoher vürste rich, (73)  
 löuwe unde abel ar, ist dir z̃ niht merkelich,  
 ez wirt ze grunde dir von mir bescheinet:  
 Der jeger ist der Tot benant,  
 er bueret maniger slachte luche an siner hant;  
 diz ist der hunt den Wolberam da meinet.  
 Er lezzet mit der luche dich, daz du die sünde  
 zelleg  
 mit bihte, daz nimt er bür guot;  
 durch bezzerunge er dise hohe warne tuot,  
 unt hilfet dan dem hunde, daz du [ez] besleg.

44.

\* Nature tuot der sele leit; (74)  
 man unde vrouwe, dine hohen menscheheit  
 kan sie mit sturme in viur der helle schihte.  
 Man bindet eteliche diet,  
 als[0] mich von Babilonie Sabelon beschiht,  
 die mit ir[ig] selb[ig] nature kempfen blühte.  
 Nature hilfet rechen an dir dem tiubel sinen  
 anden;  
 ich ler[e] dich, waz du deklig bür:  
 schame unde stune, hohe ment[che]liche kür,  
 daz nert dich, ob du z̃ haß, vor helle banden.

45.

\* Getrinuere jeger, mir ist hunt, (75)  
 daz du eteglichen warnes me dan ze[he]n stunt,  
 unt kauft den hunt wol von der verte gewinne(n);  
 Swen du daz tier wilt langer spar,  
 du bricheß ade unt suoches bil wol anderß war,  
 sone kan dir weder junk, noch alt entrinne(n).  
 Du dienest einem argen man vil ofte in zorneß  
 wise;  
 Swen sich daz tier niht binden lat, (cxxxii, d.)

III.

und och ze lange in dineß hundeß bile stat,  
 so stektu's Lucifere ze einer spise.

46.

Ei, vürste, ich enhan dir niht geseit (76) \*  
 von den kinden beiden, diu der affe treit,  
 nu laz dir z̃, herre, vürder daz verkünde:  
 Der affe diutet manigen man,  
 swen in der tot mit sinen hunden hezzet an,  
 so würl' er gerne von im hin die sünde:  
 Daz leide hint ne mak er niht gelazen vor der  
 siebe,  
 die er zuo dem guote hat;  
 diz ist sin trute(z) hint, daz in gar swache lat,  
 unt bert diu sünde mit dem Goteß diebe.

47.

Du seht diz bilde, mit dem bert (77) \*  
 daz leide hint, unde ez von manigen bröuden  
 zert,  
 diz wunder kult ir zuo der sele geliche:  
 Die leide hint ist sündik leben;  
 enhelbestu niht buoze, die die priester geben,  
 sünde ist verluochet von dem himelriche.  
 Got bür die sünde erdarme git, swer sie mit  
 riuwe suochet;

sie brachten in die arebeit,  
 daz er wart einer megede hint . . . .



48.

(Wolberam.)

. . . . . (cxxxiii, a.) \*  
 sele zuo den sechen kinden beiden zc. (78)

49.

Du merke, man, unt selist wip zc. (79) \*

50.

Der sine br(i)ebelinne truok zc. (80) \*

51. (cxxxiii, b.)  
(Waltjer.)  
\* Du beküest, reich nicht kan erwern zc. (81)  
(f. Maness. Samml. II, 10: Str. 36. 37. 38. 39.)  
52.  
\* Du sage mir, meister, sunder hasz zc. (82)
53.  
(Walveram)  
\* Done hiez' ich ninder Walveram zc. (83)
54. (cxxxiii, c.)  
(Klinfor.)  
\* Ich wil gelouben, daz den list zc. (84)
55.  
(Walveram.)  
\* Ich Walveram muoz mich bewegen zc. (85)
56. (cxxxiii, d.)  
(Klinfor.)  
\* Du hasz Origenes genant zc. (86)  
(ebd.: Str. 45. 46. 47. 49. 50.)
57. (cxxxix, d.)  
\* Swie bil ich an den sternem laß, (44)  
swen so du klamente in bollem heider wasz,  
daz hat mich ie gegen India gewislet.  
Nem[e] du daz buoch in Schottenlant,  
daz sant Brandan uf eines ohfen zunge bant,  
nu sage mir war, da von wurstu gepriest.  
Dier ambetman die hand er unde liez sie an sol-  
her stete,  
es enhalf du blesse, noch der han  
niste den hoch gelobten, werden, wifen man,  
daz von dem munde ir kein die pfifen tate.
58.  
\* Einen brief do mit siner hant (45)  
Sante Brandan schreip, der kwam in Krieken-  
lant,  
dar habe wir an den sternem nach gemezzen,  
Wif es umb du wunder si gewant,
- daz er die spilman in Gotes tougen bant;  
min meister kunft hat sich dar an vergezzen.  
Sie waren ernsthaft genuot, unt stunden sun-  
der lachen;  
diu schrift was mir verteilet gar,  
mit alle(n) minen sinnen kunde ich nie durchbar,  
was tanzeß dise pfifer wolten machen.
59.  
(Walveram.)  
\* Ob du mich spottes nicht gewerß (46)  
Klinfor, unt durch bescheidenheit der brage gerß,  
so sage ich dir wol bremede aventiure:  
Brandan so lange muoste barn (cxxx, a.)  
unz daz im Got sin[e] hohen guete wolte enbarn,  
do sprach der engel zuo dem manne gehiure:  
„Brandan, wiß ane Gotes zorn, du maht wol  
wider jungen,  
und merke, wa zwei bliu uf gan,  
daz sint zwei ougen, diu in ein[e]s ohfen houß[e]re  
stan,  
die reichen dir ein buoch von siner zungen.“
60.  
(Klinfor.)  
\* Binamen, du hasz mir war gesaget. (47)  
wiltu nu heren, wie diu selbe ist dir betaget,  
daz man dir hoher meistersefste sijet:  
Ein wiser engel bi dir gat,  
der dinen tiubel so von dir geseiden hat,  
daz er dich weder heret, noch ensihet.  
K(w)artanie leite er an dich, da von dir tihsten  
leidet  
doch immer an den vierden tagen  
verirret er din hohez singen unde sagen,  
unz daz in aber din engel von dir scheidet.
61.  
\* Sage uf din[e] sele sunder wan, (48)  
ob du des vierden tages din tihren muezeß lan,  
des soltu mir alhie ze stant versehen.  
Stet dir des lougennunge bi,  
so wil man waren, daz ich niste ein meister si;  
der büeste muoz mit sinen ougen sehen,  
Wie verre dir der tiubel gat die vier tage in der  
wochen.“ —  
„ich wil es versehen uf en eit,

du haß alwar, bi miner triulwen sicherheit.“ —  
do wart geklaget, er hete sich versprochen.

62. (cxxx, b.)

\* Wie heldestu den engel wert?  
ber da nach Gotes heize diner sele gert  
unde ouch vor argem valsche hat geleite,  
Da mit dich der tiubel lemet,  
der dich tegeliche uf houber sünde zemet.  
welich hater wil sin[e]s kindeß selbe breite,  
unt der der volge niht enhat, der ist ein mer-  
terere.  
nu teil[e] din paternoster mit  
binem engel, er behuetet dich in vater site:  
ein leslich kristen merke bisiu mere.

63.

(Wolheram.)

\* Wie's umb die pfiser si getan?  
vier horn die hohen edelen an ir[me] munde han;  
der eine redete gegen dem wisen manne,  
unde ouch der abbet sprach im zud:  
„te silt die pfisen balde von dem munde tuo,  
daz si geboten in bi minem banne.  
Der brage mag ich niht endern, was diuten die  
pufune?“  
der engel sprach an' assen bar:  
„dinen ban vürht' ich niht, als umb ein halbes  
har:  
wir horchen hie nach eines worteß lue.“

64.

\* Der abbet sprach zem engel vri: (51)  
„durch Got, nu sage mir, wie dem mere müge si,  
daz ir gegen eine worte stet berite?“  
Der engel wider den abbet sach:  
„do Got daz anegenge uz sinem munde sprach,  
do hiez er unß mit disen hornen beite,  
unz daz er sprache: „blafet uf!“ tete wir sie  
von den munden,  
kluem' unß daz wort den an der zit,  
geloubet mir an' aller slachte wider streit, (cxxx, e.)  
sin[e] hulb[e] wir nimmer me gewinnen kunden.“

65.

\* Der abbet sprach: „so we mir we! (52)  
silt ir gegen eine worte durch bescheiden ste,  
unz alle(z) mensche[n] gar ein ende gewinnet;“  
Der engel an den abbet sach,

uz sinem munde er sankte bi dem horne sprach:  
„du redeß, also der sich niht versinnet;  
Ein strafen heizeß du den tot, den doch du sele  
minnet;  
daz bleisch lit eine wise [da]wider  
tot, daz ezzen [die] würme, dar nach kumt ez  
wider:  
sib unde sel[e] dan nimmer ende gewinnet.“ —

66.

„Ein strafen nennet mir din munt: (53) \*  
ob ez du sele minnet, daz ist mir worden kunt,  
ich hab' ez gemessen ir ze manigem seibe.“ —  
„Wie sprichestu? sie weiz doch wol,  
daz der lip zer erde wider werden sol,  
so gebirt in doch sin muoter ander weibe.  
Du gedenk[e]stu, wie sich vogele unde vifsch[e] beß  
afeg niten,  
wie sol daz bleisch her wider komen?  
swen du erde hat min[e]ß hornes doz bernomen,  
beß mereß grunt muoz ez her wider bieten.“ —

67.

„Du sprich, uf dine sicherheit, (54) \*  
sol mich gebern min muoter? sage mir's ander-  
weit,  
sint daz din munt deskeine süge sprichet.  
Erett sie mich hierzilt wochen gar? (cxxx, d.)  
alsam sie tete, do mich ir reiner lip gear.“  
der engel sprach: „wißheit an dir gebricht:  
Diu erde Adames muoter was; ir sit ouch in  
der pfichte,  
unt werdet, als ir waret e.  
sol ich vor dir in sorgen durch bescheiden ste,  
so brage ot vür daz, ia dir berichte.“

68.

Do sprach der herre: „was sol si, (55) \*  
swen du daz horn erschellest unt die selben dri,  
die geliche gegen dir stent in den gebæren?“  
Der engel sprach: „ich wil dir sagen,  
swen so wir Gotes zorn mit disen hornen slagen,  
die engel sturben, ob sie menschen wæren.  
Got berne wart nie keinen zwel' e, f boten also sueze,  
gehorten sie mineß hornes schal,  
sie vorhten al geliche lineß zorneß bal,  
unt blühen Gotes muoter vür die buze.“ —

23\*

69.

\* „Waz trostes mügen sie an ir gehan, (56)  
 swen man so siht diu gotheit in zorne stan,  
 unde ietzlich lufft gemischer wirt mit viure? —  
 „Die wilde mache ich dir wol zam:  
 Gabriel da ein wort von Gotes munde nam,  
 daz sprach er zuo der reinen meit gelure:  
 „Du wiß gegreuzet, [der] seiden kint! der dich  
 von erden machte,  
 den kiuß ze kinde in megede priß;  
 erne luit dir nimmer niht verlagen in muoter wiß.“  
 biz ist ein suoze trost wiltu<sup>3</sup> betrachte.“ —  
 (cxxxI, a.)

70.

\* „Die oste blecka in daz horn, (57)  
 daz sage mir, lieber herre, gar an' allen zorn,  
 waz mag ich von dem ersten schalle sprechen?“  
 Er sprach: „wiltu umb der horne ruft?  
 der dunre wider stet sie in der wolken lufft,  
 ir gegen rîz muoz alle beste brechen;  
 So wirt ein viur dan u<sup>3</sup> gelan, daz steine unde  
 erde brennet;  
 die starken winde niht verbern,  
 sie diezen, daz ich dich [die] ebenunge an bergen lvern  
 unde al diu erde geliche wirt getennet.“

71.

\* Do sprach der herre sunder zorn: (58)  
 „tocht' ich die muoten, daz du woldest in daz  
 horn  
 ein lûzzel schelle, daz ich den don bername?“  
 Der engel sprach mit guoten siten:  
 „die heiligen unt die engel tochten mich<sup>3</sup> niht  
 biten,  
 noch Gotes muoter, ob sie unt in klwæme.“  
 Der engel sprach: „wær' ich ein mensch, daz  
 ich ersterben kunde,  
 din wort wær[e] mir ein dunre slak;  
 ez muoz mir immer niuwe sin naht unde rak,  
 daz ich<sup>3</sup> gehæret han von dinem munde.“

72.

\* Der edele von der menscheheit (59)  
 sprach: „herre, han ich missetan, daz ist mir  
 leit,  
 unt sten<sup>3</sup> bor dir in bezzerunge pine.“  
 Der engel sprach: „han dir gezemen,  
 daz du gegen dinre brage luit bescheiden nemen,

so ist din kouf bil bezzer, wan der mine. (cxxxI, b.)  
 Diu harfe hat bil suezen sank, swer krdulvet ir  
 nach priße:

Distu der wizze niht ein kint,  
 ich han noch seiten bil, die ungerueret sint;  
 die suoche wal mit brage, bistu wise.“ —

73.

\* „Waz bediutet uns daz erste mal? (60)  
 daz wolt' ich gerne wîssen rehte, sunder riwal;  
 ez ma<sup>3</sup> wol sin ein wunderliche spræhe.“  
 Der engel sprach: „du ha<sup>3</sup> al wær,  
 sage al der werde uf minen orden offenbar,  
 daz teglich sele ir vriedel mueze sehe;  
 Der lib ist ir ze rehter e; daz hært man kla-  
 gen die armen,  
 tuot er gegen sie die missetat,  
 daz er bir skunde buoze, noch die riulwe hat,  
 Got wil sich nimmer niht über sie erbarmen.“

74.

(Kilnsor.)

\* Du ha<sup>3</sup> mir die ander man genant; (61)  
 waz Got nu hære daz tuot, daz ist mir wol bekant:  
 er kan die argen von den guoten binden;  
 Mit drei(e)n Worten daz geschicht,  
 daz man an Lucifer<sup>3</sup> sehær die argen siht;  
 da bluochet manik vater sinen kinden;  
 Diu kinder sprechent: „we dir vater unde muo-  
 ter, beide,  
 daz wir durch iulvern halsehen gelwin,  
 Gote berren unde tiubel worden sin!“  
 kein mensche niht volsprechen kan die seide.

75.

\* Die zuo der zefelwen hende stan, (62)  
 nu müget ir haeren, waz die manige bröube han:  
 ir ougen sen ouch in die himelwinne, (cxxxI, c.)  
 Daz ist noch alles gar ein niht,  
 wan daz ir der hohe Got ze kinde siht,  
 ir legelich ist noch sehæner, wan diu sunne.  
 Ein engel, der din hat gepflegen, bil manige  
 tugende er prißt,  
 unt sprichet: „wol mich, sunder wan,  
 daz du nach minez lere uf erden ha<sup>3</sup> getan!  
 nu sich, daz ich dich rehte han geluistet.

76.

(Klinfor.)

- \* Der Salomon, ein künik rich, (87)  
 er einen hohen tron siez werken lobelich  
 von golde unde auch von helfandes heine,  
 Von sehß greten ze heider sit,  
 zwell löuwerjn junk lagen uf den greten ze der  
 zit;  
 nu merke, meister, was d[is]s[er] sterbe diute;  
 Zwen' löuwen groz ze beiden siten stuonden sun-  
 derliche;  
 gar umbe hangen was der tron  
 mit zw(ei)en armen sehone, künik Salomon  
 da inne saz gewaltik unde riche.

77.

(Wolberam.)

- \* Meister, nu la daz ane haz: (88)  
 altiksmuz gewaltik in dem trone saz,  
 du muoter sin der tron ist, wol gesteret;  
 Daz golt der richte ist gelich,  
 daz helfendein der reinen maget von himelrich,  
 die zwell löuwen die zwell boten tieret; (cxxxiv,a.)  
 Ser zefelwen hant ist Grabriel ein löuwe stark,  
 zer linken  
 Johannes ist Ewangelist;  
 Simon unde Joseph, die umbe biengen krist,  
 die arme sint: la din gemucte sinken.

78.

(Klinfor.)

- \* Die nigromantie weiz ich gar ze. (89)

79.

- \* Der meister ist mir nicht bekant ze. (90)

80.

(cxxxiv, b.)

- \* Da sprach der edele vürste wert ze. (91)

81.

(Klinfor.)

- \* Du set ir warheit unt den sin ze. (92)

82.

- \* Heinrich von Osterdingen hat ze. (93)

83.

(cxxxiv, c.)

(Wolberam.)

- Swer wirfet riutlinge sehart ze. (94) \*  
 (ebd. Str. 56. 58. 59. 60. 62. 63.)

84.

(Klinfor.)

- Under allen boumen sit ein tier, (95) \*  
 daz heizet wol von rechter art Alstenter,  
 ez ennimt nicht war des obezes, daz da rifet,  
 Ez belt die sunne unde auch der wint;  
 ez lesent anderz harte wisu Gotes hint,  
 daz tuont sie wol, also in ir meister wiset,  
 Der obene uf dem boume stat, der brichet an  
 dem zwige.  
 swer mit nu ratet disen stam,  
 vor sinez löuwen munde wil ich sin ein lam,  
 ich teil' im, daz ich im ze rehte swige.

85.

(Wolberam.)

- Ein edel boum gewachsen ist (96) \*  
 in eime garten, der ist gemach[er]t mit hoher  
 list,  
 sin wurzel han den heile grunt erlangen, (cxxxiv,d.)  
 Sin zol der rueret an den tron,  
 da der sueze Got bescheider kriunde lon,  
 sine ekte breit hant al die werlt behangen.  
 Der boum an ganzer zerbe stat unde ist gelou-  
 bet schone,  
 dar ufe sizent vogelin,  
 suezes langes wise nach ir stinme sin,  
 nach maniger kunst so halten sie ir gedene.

86.

- Du greif' ich an die ekte breit: (97) \*  
 der daz edele kriuze in al die werlde treit  
 in maniger hant, swer sich da mite bedekket,  
 Der ist behuot naht unde tak,  
 unde ist dem leiden riubel gar ein swertes stak,  
 sin kranker sin, der wirt davon erschrekket.  
 Des kriuzes kraft erleset hat die Israhelischen  
 geste,  
 [da] die wurzel durch die helle wuot,  
 und nam dar uz daz reine himelische guot,  
 da von zedrach die seide helle beste.

87.

\* Der garte daz ist die Kristenheit, (98)  
 der edele boum daz ist daz brone kriuze, kreit,  
 wlt unde ho, so hat ez gar behangen  
 Den himel unt der helle grunt,  
 da der seide tiubel wachet manige stunt,  
 alda er lit, da muoz in d'iske erlangen.  
 Swer mit Gore wlt genesen, der neme an sich daz  
 bilde,  
 unt buer[e] daz kriuze an siner hant,  
 er ist behuot, al'wæme er in tufent lant,  
 er ist gewiſ, der tiubel wirt im wilde. — (cxxxv, a.)

88.

\* Ein künik was in Anguliz, (99)  
 künktu mit dez gaten binden, meister wiſ,  
 der sine gabe ot im geliche schikke?  
 Sinen bürkten gab er we,  
 selber muoste er einen bisch in sine se  
 erwerben, den gebienk er doch mit schrikke.  
 Do het er einen amberman, der künik in hoſem  
 priſe,  
 den bisch nam er im mit gewalt:  
 ob du bür alle meister pfaffen siſ gezalt,  
 künfor, so soltu mich ez ze verte wiſe.

89.

(Künfor.)

\* Felicia, Sibillen kint, (100)  
 und Auno, die mit Artuſ in dem berge sint,  
 die haben bleiſch, sam wir, unde auch gebetue,  
 Die braget' ich, wie der künik lebe,  
 Artuſ, unt wer der maſſenie ſpiſe gebe,  
 wer ir da pflige mit dem tranke reime,  
 Harnatſch, kleider unde auch die roſ, sie leben  
 noch in breche:  
 die gotin[ne] bringe ich her bür dich,  
 daz sie dich berichte, sam sie ræte mich,  
 oder die muoz hoſer meister künst gebreche.

90.

Felicia ist noch ein maget, (101) \*  
 di der selben wurde hat sie mit gelaget,  
 daz sie einen abbet in dem berge sehe,  
 Des namen hat sie mit genant; (cxxxv, b.)  
 ræte ich in sam, er wer' in allen wol bekant;  
 er schreib mit siner hant bil gar die spræhe,  
 Wie Artuſ in dem berge lebe und auch die helbe  
 mere,  
 der sie mit Hundert hat genant,  
 die er mit im huorte von Britanten lant,  
 die sint deſheimen bilan sagebare.

91.

(Walheram.)

Sibillen kint Felicia (102) \*  
 unde Auno sint beide mit Artuſe da,  
 daz hat mir Sante Brandan wol bedlutet.  
 Der Künfor tuot mir niht bekant,  
 wer si der kempfe, den Artuſ hete uz gefant;  
 er enſaget auch ninder, wer die glöſken luter. —  
 Artuſmuſ der worhte Luciferen von vier winden,  
 er gab im Aquiloneſ art  
 me, denne keines, da von er hochbertik wart:  
 Künfor, nu hære, ob ich bin wunder binde.  
 (f. Maness. Samml. II, 11: Str. 37.)

92. (cxxxvi, d.)

Ez giengen schal' an rime graſ 2c. (118) \*

93.

Ach meine, ob in dez salzeſ bart (119)  
 ist wirt benomen? der dritte hirt ist von der  
 art,

daz er mit . . . . .  
 (Maness. Samml. II, Str. 41, 42.)

\* \* \* \* \*  
 \* \* \* \* \*  
 \* \* \* \* \*  
 \* \* \* \* \*



# Nithart's Lieder

aus

Hagens Handschrift.

---

---

RESEARCHES

ON THE

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several columns and appears to be a continuation of a scientific or historical work.

## N i t h a r t.

### I.

(Alter Druck, Lied XIII.)

✓ 1. Der swarze dorn ist worden wîz: (1)  
nu hat der meie sinen blîz,  
geleget an den anger.  
zergangen ist der kalte sne,  
man siht hiure aber, als(a) e,  
diu liehten bluemel swanger.  
Der meie hat diu best gar schon' besetzt  
mit manger hande bluomen sin;  
brolîch singent bogellin:  
ir leitbez sint si ergezset.

2. Dabûr lobe ich diu reinen wîp: (2)  
der wolgetanen reuter lip  
kan bringen hoch gemuete.  
Die sich vor valsche hant behuot,  
die lobe ich bûr allez guot:  
so wol dir, wîbez guete!  
Wîp, hast din ere, daz wil ich dir raten;  
wîz brolîch alle zic in zucht.  
wîp, du us erwelte brucht,  
sa tumbe minner braten!

3. Du kûng' ich gern' der brouwen min;  
so irret mich ein ander pin:  
ich sach die törper rein  
Gar sippkîchen uf dem plan;  
beide, brouwen unde man,

III.

die enpfiegen schon' den mein.  
Her, sanger Tanze, daz lûst ir mie rechen;  
dazuo so klag' ich ir, her Pfluok:  
recher mir disen ungebuoû,  
daz in ir rîggen brechen!

4. Ich kam da hin kein Zeizenmur, (3)  
diu hart wart mir ein teil ze sur,  
ich hort' da bremdiu mære.  
Da band ich einen cobenanz  
unt von rosen mangan kranz:  
zergangen was min swære.  
Ich zogt(e) s'einem wîrte, der was ziere:  
bez wart Engelmar gewar, —  
daz in so ilt' er seziere.

5. Ze vierzek geteligen guot, (4)  
die waren sippkîch gemuot,  
die tanzten bi der linden.  
Er sprach: „Her Nithart, der ist hie,  
der uns gespôttez nie erkie:  
woluf, da wir in binden!  
Ne lûst ir keinez argen niht gedenken:  
ir get mir zûhtkîchen nach;  
ouch sit ze behten niht ze gach:  
wir suln ir brolîch schenken.“

6. Vierzek hendelin mit win (5)  
si truogen in ein gertelin;

gar groz was ir gereize:  
„Sit Got wilkomen, her Dit hart!  
in si geschant an dirre bart.“  
Ich saz in eime sweize.

Ich sprach: „ich bin dem Dit hart ungeliche:  
ich bin ein jeger; mir ist zorn:  
ich hab' dri guote hunde verlorn  
minz hern von Osterreich.“

7. Der Engelmar in do gebot  
bi dem leben', uf den tot,  
daz si sich sazten alle.  
Sa ze hant do schant' man in  
den vil klaren Osterreich;  
den trunken si mit schalle.  
Er sprach: „unt weit ir gogelbuor' erkennen,  
so sitzt unt sit ein brolich man:  
ich hilf' ir mit gemach hindan,  
welt ir mich nie mer nennen.“ —

8. „Dir si gelobet an die hant:  
du wirst von mir niht mer genant,  
swaz ich wil vür daz singen,  
Und ouch, swaz ich getihten kan,  
du heizt der ungenante man  
du solt brolichen springen.  
Dreiz gan die oeden körper uz dem garten!“ —  
„woluf, ir herren! wir suln gan  
gar zühtlichen uf den plan  
unt dienen vrouwen zarten!“

9. Sie verkwunden saze hant.  
da braht' man mir ein guot gewant,  
daz muost' ich dannen bueren.  
Dar zuo so gaben' mir ein pfert,  
daz was wol dreizek pfunde wert  
unt zelter' nach den sueren.  
Dreß dankt' ich schon' den mannen unt den vrouwen,  
unt reit da zuo (z) in uf den plan:  
da mohten siben hundert stan,  
die mich begunden schouwen.

10. Uf die reise was mir gach.  
mir wart ein mischel kappen nach  
von lichten ougen sehene:  
Driberune[n] nekkelin  
daz gap vür die andern schin:  
mit lob' ich' iemer kreene.  
Ich reit gen Wien' unt sagt' die aventure:

swie si mir alle truengen haz,  
do ich in dem garten saz,  
te doch wart mir ir sture.

11. Der herzog' sant' kein Zeizenmur;  
er lie dri den selben bur  
und al sin hußgenozen.  
Dreß wart bro her Engelmar,  
der mir half brolich von der schar  
wol uf dreß richz strazen.  
Und Engelmar wil ich in niemer nennen: (9)  
er heizt der ungenante man,  
der wol mit Driberune[n] kan, —  
ir mügt in wol erkennen.

## II.

## Daz Struzen horn.

1. Unger winder,  
(7) bald' hin hinder  
muoftu streben,  
sit du heide  
vri vor seide  
ist gekalt;  
man hoert suezer vogeln' ket erklingen,  
Und die winde  
schon' der sinde  
sueze geben.  
vrou[we]t ouch, beide:  
in gruene[n] kleide  
nu stet der walt;  
(8) man siht bluet' uz hertem holz her bringen;  
Berlin sin gekröulwer in den ouwen  
siht man, gamillen bliende aber schone uf gen;  
wol ze schouwen  
in dem anger sit der kle:  
aber, als e,  
den jungen muez' gelingen!

2. Wibeß guete  
hoch gemuete  
bringen kan,  
leit verkwunden,  
wol volenden  
vrouden vil  
mit ir tugent uz ir zarten siben.  
In minne glueten  
maoz ich wueten,  
sender man;

ir gebende  
ist sorgen wende  
uf bröuden zil;  
von in so sol man tichten unde schreiben:  
Der truten munde können rosen giezen,  
sicht man durch ir lachen künstliche ströun,  
des (wil) ich genieze(n),  
dinstike [ich] mich in Herzen bröu(n)  
ane bröun  
in armen blank behliven.

3. Des Struzen horn  
tuot mir zorn,  
sende not;  
daz muoz ich hazzen;  
in den gazzen  
don ist vil,  
schrien den zarten (wiben) durch ir ore.  
Sin winterhorn  
wirt verlorn,  
slah' ich in tot  
uf dem bazze  
ich in bazze  
(ane) endes zil.  
er dunket sich ze hluok, der brouwen tore.  
Driberune[n] reiz er ir gebende,  
da von ir Nendrecht den spiegel gar zebrach, —  
Got si sehende! —  
da von so huop sich ungemach,  
er rufchte (nach),  
als der tiibel in dem core.

4. Der vil brische,  
von dem rische  
er do sprank  
in stahelhuote;  
mich daz muote,  
da(s) er trat  
minniklichen uf des angerz elken.  
Si azen brische;  
ungemische  
was ir trank.  
diu wolgemuote  
in reiner huote,  
die er tet mat,  
si sah im da den sinen balk zerehten.  
Er truog ir doch wol niun' in sinem hare;  
der was ich einer, der im gap den ersten bus; —  
daz stuont ze bare,  
da von er starp, der snabelruz.

sin bruoder Struz  
mag unß niht mer erschrecken.

5. Sich huob ein houwen  
vor den brouwen  
durch den tanz.  
ir weibels sterben  
unt verderben  
was ir spil.  
Got geb(e), daz in also muez' gelingen,  
Die in den ouwen  
liezen schouwen  
mangen kranz!  
uf der erden  
muez' in werden  
leibes vil!  
ein witez kint, daz wessen si betwingen.  
Duez(e) hend' und arm(e) sach man rifen,  
lungen, lebern, nasen, oren, kopf unt kragen:  
daz wil ich prifen  
bür des liehten meien tagen;  
ich soß niht klagen,  
ir tot, den wig' ich ringe.

## III.

Der bal.

(M. S. II, 113; alter Druck XXIX.)

## IV.

Der stampf.

1 Wol dir, liebe kumerzit!  
selik si din werde bluot,  
die der liebe meie hat so wunniklichen braht!  
Swer ze bröuden hab' gedaht,  
der si bro unt wolgemuot.  
veld und anger, heid' und ouwe wunniklichen sit;  
Da hoert man der vogelin' sank,  
diu noch hiure te waren gekwigen.  
des sol dem meien sin genigen,  
daz er unß den ungeduegen winter gar verbrant.

2. Hiure wirt der robenanz  
bi der greunen linden gros;  
da mag man bernemen mangan [a]ntenawen schal.  
Dar kumt uz dem Lungental  
Tutbrit, Ma[ge]ngoit, Me[ge]ngoß;  
die verfazzen noch mit wilsen niemer einen tanz.  
Si vertreugen niemen wort,  
soit' ez an ir leben gan,

swent' ir joppen legen an,  
so daz man kein guetlich wort dan von te keinem  
hort'.

3. Hiure wart umb einen bal  
gar ein hübscher krieg getan;  
den gay Woppe Eken, daz ez Engelmar an sach.  
Hypplisch[en] er zuo(z)im sprach:  
„weilt ir mich deß niht erlan,  
so nim ich si (tu) vor in allen, der ich het' die  
wal.

Wer sach inwerm tumben blik,  
daz ez in gemæze si?  
wer gestuond in d[is]er vuore bi?  
unt wart ir'z der tiubel, in wirt sehter' von  
mir ein dik.“

4. Woppe der greif in sin swert:  
„weilt ir mir min sehmpfen wern,  
ich slah' iuch, daz in enpfelt diu leber mit dem  
magen.“

Er sprach: „daz wirt wider slagen,  
daz iuch nieman mag ernern:  
ich han ouch an miner hant einz halben pfundeß  
wert.“

Daz kund' nieman under stan,  
beidenthalben mit ir wer  
stuonden t': het' [ir] ein vürst' ein her  
solich under tan(en), er möst' aller wert geligen  
an.

5. Engelmar wart sigehaft;  
deß engalt ouch Berelwin,  
daz er siner zehen binger siben halben verloz.  
Woppen er da uz erkofz,  
der solt' sin gerache sin:  
„der hat inwerm gespottet [in] inwerm niuwen ri-  
terschaft.

Du trag' er den rimpfen rampf  
von den oren durch den munt!“  
ja wart er uf sin lungen wunt,  
daz er biel vor Eppen nider uf sinz vaterz stamf.

6. Daz wart Gumpen sehter' geseit.  
der kam dar mit siner wer,  
unt gestuond in leider bi: anders wer' er erlagen.  
Den siht man ein klingen tragen,  
daz ich deß niht meines swer,  
si si an dem orte daz, den brier binger, breit.

Da er die mit nid' hin sieht,  
da mag litzel vor bestan  
we! wer sah in rehte gan?  
hurra! wie er tobet, so man in niht her en-  
pfeht!

7. Er unt jener Willebolt  
unt sin neht', der junge Wer,  
ich woen', daz si alle dri gewürken niemer tak,  
Swaz man schuoh' verhouwen mak,  
noch bedorkten si ir mer.  
nu wolte Got, daz min wille an in würd(e gar)  
erbolt!

Z'war, si muesten kneuge tragen?  
mit den uohsen in daz gôn!  
[Herre] Got! minz wissen mich erbrôn,  
daz si loufen nach dem kleinen brot in kurzen  
tagen!

## V.

Gosling tume.

(Maness. Samml. II, 78: Göll.)

## VI. (a. Dr. xxvii.)

Diu zerrissen hûre.

1. Mei hat wunnlich[en] ent(t)prossen (1)  
berg unt tal, dar zuo die gruene heide,  
da man brach den biol ungezalt.  
Deß ligt daz belt mit touwe begozzen,  
aller creatur' ist niemer leide,  
schone gezier(e)t stet der gruene walt.  
Man siht gem der sunnen giesten  
niuwe bliet' uf bringen;  
oben in deß waldeß esten  
hoert man bogelin singen;  
ein ieglich tier hat vrdunden lank:  
deß hab' der wünnedære mete bank.

2. Man sol reine vrouwen krouen (2)  
vür den wald unt vür die gruene outwe,  
wan si gebent brönden richen solt.  
Lobt si vür der bogelin bönen;  
ir lid ist so minnichlich an schoutwe:  
werder man, bis in in trawen holt!  
Ir lobet si vür edelgesteine

unt bür temer wer(n)den solt.  
in minem herzen ich si meine,  
si ist min güm, min klarez golt.  
ein guetlich wort si zuo mir sprach:  
du bist der stam bür allen ungemach.

3. Ich han leider mich vergessen  
gein miner vrouwen, der ich solte singen;  
so gedenk' ich uf daz Marchvelt:  
Da sah ich lute sprunge mezen,  
und ir niulwe sporen hort' ich klingen,  
da die eden töpfer giengen enzelt,  
Als ein gang uf einem ise,  
diu ir genfel hat verlorn;  
ze einem storche ich si prise,  
der sin storchel hat verhorn.  
daz hell' rechen mir diu e:  
ein sübel wip tuo sinem tragen we.

4. Als si diu wizen hendel triuten  
des büre tagez, wel[te]n si sich niht mazen:  
daz tuot minem herzen dikke zorn.  
Daz klag' ich dir, Pfluoß und Rintun,  
daz si sich zehouwen uf der strazen:  
nafen [und] ougen wart da vil verlorn;  
Man sach risen hende und arme  
beidenhalben hin zetal.  
swen daz temertag erbarme,  
dem werd' breittin bröud' ze smal!  
ich sah ir mer, dan hiezek, laden:  
wie bro ich waz', unt solt' man si alle begraben!

5. Uf dem anget sah ich' werren  
beidenthalben nach ir herzen grimmen:  
alles min gemuere wart erbrüt.  
Als diu swin, hort' ich si herren —  
ich waz bro, — unt sach si vaste kinnen;  
rosen schapel wart da vil zestrüt;  
Dar unt huben sach man risen  
bi dem tanze: des gieng not.  
Driberun[e] diu schrei mit blizen:  
„Engelmar ist leider tot!  
tanzen, reien si verzworn!“  
der strit zergienk: der houptman wart verlorn.

## VII.

## Der wempling.

1. Uf min z'wart und uf min feiz,  
ich wil singen

von einer meide, diu heizt Geiz;  
die sah ich den heizerleiz  
schone springen.  
Mit den kinden treip si vil  
twikken, tvergen:  
dar zuo kund(e) si ein spil,  
heizer, als ich wänen wil,  
wempling bergen.  
Do si da nider sazzen bür die tumbe,  
si sprach (zuo z'in): „lat mich den wempling  
tragen umbe.“  
ir begund' ir wempling al zegrozen:  
seht, dar umbe si es niht lie,  
zuo teg(e)licher sie do gie;  
zwischen unde über [der] knie  
da wart si den wempling bast' verstozen.

2. Sam ein gast, ich gangen waz  
bür ein ouwen  
(4) durch ein wil(en) in ein gras,  
da man biot blumen lag,  
rosen schouwen;  
Daz waz eines morgens bruo;  
si waz eine;  
da kam ich gestleichen zuo,  
bragen, waz diu liebe tuo,  
diu sueze, reine.  
Si erschrikte lere, gleich einem kinde.  
„bröuwelin, nu waz tuot ir?“ si sprach: „ich  
binde  
ze zier' ein rosenkrenzle uf min houbet.“  
bröuwelin, nu gännet mir,  
daz ich rosen reiche dir  
zuo dem kranz, nach miner gir.“  
daz wart von der guoten mir erloubet.

3. Schier' zwei krenzle si uns vant  
uf der heide.  
ich sluok si uf ir wize hant,  
schimpfesz ich mich under want  
mit der meide;  
Ich waz ir den minen zwilk  
do vil balde;  
si hebte unt tet mir einen twilk  
si sprach: „ich wil haben sik.“  
vor dem walde  
begund' ich si mit kluogen twikken tvergen.  
si sprach: „her, künt ir ein spil, den wempling  
bergen?“ —  
„Ja daz han ich: schæne, tuot tuch under!“

seht, darumb ich eß nicht siez:  
minen wempling ich ir stiez  
zwischen bein, als si mich hiez.  
do si des enpfant, si nam sin wunder.

4. Schimpfes si ein teil verdroz,  
sie sprach blide:

„Iulwer unbuog ist ze groz:  
war umb deketet ir mich bloz?  
kam' ich' s) lide!“ —  
„Drou, baz ich den wempling  
baz verschiede,  
dar nach stet mir min gerink.  
ich lere dich ein hrembez dink,  
du bil liebe!“

Si sprach: „mit kam nie wempling unterz hemde.“  
„Drou, der ler' ich dich noch zwel, du die sin  
brende,“

sprach ich zer schoenen „bolge miner lere!“  
minen wempling ich da bark  
der guoten: er duht' si nicht ark;  
du here was [n]ie (me) so hark,  
baz si (mich) bat den wempling bergen mere.

5. Do baz spil ein ende nam,  
sprach diu here:

„Her, dar umb sit mir nicht gram,  
ou ich mich ein teil verscham,  
durch iulwer ere!  
Wempling tuot ir mir erkant,  
baz ich schoulwe,  
wie ez si umb in gewant!“  
do gab ich ir'n in die hant  
vor der ouwe.

Si bat mich do den wempling baz verstozen,  
si sprach: „her, dem iulwer spil kan sich nicht  
genozen:

mir ist, als diu erde loufe umbe, —  
ich bin wizze worden dri, —  
als der himel kuyfren si  
unt der sunnen waren dri:  
des gestuwer' ich eide.“ [to] sprach diu rumbe.

## VIII.

Der wilde stier.

1. Winter, nu ist bin zit  
gar verhorn  
sit mit zorn

mele uf dir lit;  
der hat, dir ze nit,  
uz erhorn,  
unberhorn,  
bluomen breit unt wit.  
Mangen suezen schal  
heert man singen  
und erklingen  
von der nahtegal;  
diu wil uf baz wal  
ir holden bringen,  
sit sich ringen  
muoz des rifen val.  
Si wil unß aber ein niuwe wise machen;  
ir beteren  
mag man heren  
in den gruenen stachen;  
da wil si dem winter  
sin gelwinder  
gar verkwachen  
bi der schoene,  
ir gedene  
ist hel unt wit.

2. Sich hebt aber ein tanz

bi der linden  
von den kinden,  
mangen ride[n] tanz  
mag man schoulwen ganz;  
hübschlich winden  
und ouch binden  
kan sich min her[re] Tanz  
Umb des dorfes sejar;  
alle rihet,  
wan ir ystihet,  
min her Engelmar,  
der ist meister gar:  
swaz er tihet,  
unt gerihet,  
baz wirt alles war.  
Sie muezen mit im souken uf der strazen,  
er ist ir got,  
an' allen spot,  
den muezen si da lazzen!  
manger wolte,  
baz er solte  
sin z' Alkazen.  
bi den wiben  
kan er triben  
mangen swanz.



3. Daz ist alles ein wint,  
 daz er rihet  
 unde rihet,  
 so diu jungen kint  
 alliu brotlich sint.  
 swer im pflühtet,  
 der verrihtet  
 mich, daz ich werde blint,  
 Daz ich niht gesich  
 vor dem zorn,  
 so sin sporn  
 strichent umbe mich.  
 ie, liebe, huete dich,  
 e den verlor  
 werde erkorn;  
 merk(e), waz ich sprich'  
 Begrikt er die daz rökkel in dem swange  
 an' geberte,  
 er dirz erzerte,  
 Got geb', daz er hange  
 in einem jare,  
 mit dem hare,  
 dem sin lange  
 solke wiwe  
 gar mit blize  
 krumbe sint.

4. Alle hire tage  
 ist min spehe,  
 wie ich sehe,  
 daz ich von in sage.  
 manig oder krage  
 ist so wæhe,  
 daz er sehe,  
 daz (ich) daz [stille] gebage.  
 Ach kûnd' ir gogelheit:  
 hohe schranken  
 umb ir zannen  
 haben si bereit;  
 die sint in geleit  
 von alten pfannen;  
 als die wannen,  
 sint si ahfel breit.  
 Ernel unde muoder sint gesteypet;  
 mit rotem zwiern  
 sint diu ir  
 golster uf gereypet,  
 manger heren  
 sinen geren  
 vor her bûr geneypet,  
 daz die broutwen

muezen schouwen,  
 waz der lörper trage.

5. Z'war mir get sin not,  
 daz ich singe  
 min geunge  
 (. . . . .  
 . . . . .)  
 diu sin klinge  
 diu wiget ringe  
 mer, den zwelif lot.  
 Damit so brünt er mier,  
 swenne er' ziehe,  
 daz ich blehe,  
 oder er slah' mir sehler  
 grozer blaren hier  
 uz dem diehe.  
 er ist so sehhe,  
 als ein wilder stier.  
 Er hat mir daz göu gemachet enge.  
 niht wider stande  
 in dem lande,  
 swer der si, der henge!  
 sin gedrouwe  
 werde blouwe,  
 daz man in herfenge!  
 ich hofte dikke,  
 daz er dikke  
 nach kleinem brot.

6. Queb(e) sich ein schimpf,  
 daz man hakken  
 würd' die bakken,  
 sehe mangen schrimpf!  
 daz wær' min gelimpf,  
 daz man' in fakken  
 zuo den lakken  
 treuge mit gerimpf!  
 Der wær' umb si swach:  
 wan ir riehen  
 und ir riehen  
 tuot mir ungemach.  
 Engelmar sehret ach!  
 do er muoft' wichen  
 dem von Strichen  
 bald' über einen bach.  
 Daz wolt' Got, unt hat' er in begreifen!  
 (. . . . .  
 . . . . .)  
 niht ebene da gepfiken,  
 swie sin sehorde

unt misericorde  
sin geliffen.  
da bi sinen buezen  
singen muezen  
gingelgimpf!

7. Driberich, bükste rich,  
hab' gerichte  
unt verpflühte  
si gemeinlich!  
Iaz ir keinen rich,  
ir gelichte  
gar vernichte!  
so tuostu abelich.  
Dan si sint so her  
ebenhiuze,  
würd' ein g(e)riuze,  
so vax' ich niht mer,  
wan daz min her Der  
würde ein Riuze  
oder ein Priuze,  
er unt Wiltger.  
Weg genüzze dan der Ungenaude?  
daz wolte kirist,  
swaz ir noch ist,  
daz man si alle brande!  
daz alte selike  
wurden ir bekite,  
swar mant' verlande!  
es wæx' wol min wille,  
daz sie stille  
næmen wlich.

## IX.

## Der Enzeman.

(Weingart. Hbf. xxvii, 24—29; Frankf. Bruchst. II.)

1. Sumer unde winter  
sint mir wol geliche sank,  
swiel' doch under scheiden sin;  
dise rede lat mich in zetesen ane streit.  
Nieman ist so swinder;  
tuot im liebe leiden wank,  
im enkan der bluomen schin  
truren niht erwenden, er enten sich æ'aller zit.  
Also han ich mich gesent  
lange nach der guoten her,  
unt han minen muot an si gewent:  
nu ist ir bragen, wes ich tumber ger.

2. Tumber liute brage  
muot mich sere æ'aller zit,

wer diu wolgetane si,  
von der ich da singe: nu ist ez gar ungesait.  
Dat si riche mage,  
deß belibe' ane nit;  
si ist vor misselwende bei;  
ich ensach nie wip, diu minen ougen daz seheit.  
Sweg ein man ze bröuden gert,  
deß hat si mer, danne bil;  
er wirt alleß liebez wol gewert,  
mit dem si daz gerne teilen wil.

3. Swaz an einem wibe (26; 3)  
guoter dinge mak gesin,  
der hat si den besten teil,  
minniklichen sehene, gar ze wunsehe wol gestalt.  
Wol ir suezem lide!  
der ist uf, die triuwe min,  
unbewollen, ane meil,  
kintch' an ir gebaren, mit ir sprächen niht ze  
balt,  
Erber' unde wolgezogen;  
dest ein über guide gar:  
in hat sin gelücke niht betrogen,  
der mit ir sol swenden sinu jar.

4. Weg ist deß nu mere?  
umberebe ist hie genuok:  
ah! wir umb ein ander dink;  
rates unde lere, der bedorft' ich nie so wol.  
Swelich ende ich here,  
so brist temer mir min kruk;  
mir hat hiure ein getelink  
minen muot beweret, daz ich gar unfaht' verdol.  
Vulde hat er mit verlorn  
einer vrouwen wol getan,  
die ich mir ze dienste her erkorn:  
deß hat mir genidet Enzeman.

5. Vil der nadelrunzen (29; 5)  
hat der Enzemannes rok,  
den er vire tageß treit;  
ermel unde buofem sint mit siden wol benat.  
Sin vil edez sunzen  
machet mir noch grauwen loß,  
daz er in ir schoz sich leit;  
[o]we! daz er die guoten siner schimpfes niht erlat  
Weg er alze vil getuot,  
im ze ruom' unt mir ze schaden:  
einez heizet üppiklicher muot,  
deß ist er mit hollen über laden.

6. Er hat mich verdrungen  
von der guoten mit gewalt,  
nur umb sine sypheit:  
ja geruo(we) ich niemer, (ine) erzeig' im minen  
has!

Swaz ich han gefungen,  
daz ist gerueket in den walt,  
wie [er] verformiu arebeit:  
min bröude mir begunde sigen, do er bi ir saz;  
Si dem stuchen ruht' er sie  
zuo (z')im nider, an' ir dank,  
daz ir wart ein bruch an einem knie:  
mit solhem bien'e st er mich von ir drank.

7. Sie sint mit unwaage, (27; 6)  
si entwizen, umb waaz,  
er unt jener Verelwolf;  
der ist ouch ir einer, dem sin schib' als ebene  
gientk:

Diu ist nu worden träge,  
wol nach minem willen saz;  
im gap hiure Hiterolf  
sine tochter Cruten, da mit er im'z underbientk,  
Daz er sit gebulck waß  
aller siner gogelheit:  
vor dem aller kumest man genaß,  
dem ist ein rigel in den hert geteit.

8. Wol dich, brouwe Crute, (28; 7)  
daz er durch dich miden muoz  
sin gelingen, bez er pflak!  
ich geblooch' im temer, der dir in ze briedel  
gap.

Krie(e)u unt holkrute,  
der enwirt im niemer buoz;  
da von strubet im der nak.  
einez, heizet sorge, diu im holget in sin gray,  
Der er e waß ungelwon  
lange her bi sinen tagen:  
nu tuont im die seikhe vil gebon,  
die da ritent sinen reden kragen.

## X.

Daz holkrut.

(Weing. Hbf. 23; Frankf. Bruchst. II, 4.)

1. Ich wil aber singen,  
wie ez halt vür ir oren ge,  
diu mich erste singen hiez:

## III.

we! war umb hoeret niht diu guote minen sank?  
Von dem ungelingen  
sing' ich wol von schulden me;  
sit ich mich an si berlez,  
bez ist in der maze wol bi brizelt jaren sank:  
Sit waß ich ir under tan  
alles, bez sie mir gebot:  
nu wil si mir ungelonet lan:  
ist daz niht ein kriegeliche not?

2. Meid' uf einer heibe  
hiure an eine biretage  
suochten under in ein kruz;  
patonig, so ist ez genant, unt grabent altiu wip.  
Eppen der wart seide  
mit vil ungebueger klage:  
si sach wol, si verblur ir trut.  
Guote sprach: „ich sich daz wol, ez get im an  
den lip.“

Hemel sprach: „ohwe mir we!  
wer ist den schuldik daran?“  
Engelbuck sprach: „ich weiz nieman me,  
ez tuo dann(e) min herre Euzeman.“

3. Hiure bi der linden  
sach man kurze wile vil,  
mangen wunnlichen swanz;  
dar kam hin durch tanzen junger liut' ein michel  
teil.

Schon' begund' ir binden  
Eitemuot und ir gespil;  
ietweder truog ein rosenkranz,  
unde doch niht lange von den geteligen geil;  
Die begunden hübschlich gern,  
swelhem wurd' daz krenzelin;  
der schappel muolt(en) si si da gewern:  
aller kluogest buhte sich Berwin.

4. Unt der Ungenande, —  
dekeiner buhte sieh so brech;  
daz kumt von der gogelheit,  
daz ich in in zweinzelt jaren niemer nennen sol.  
Heileß ich genande,  
ou er würd' hapfen, als ein rech.  
ez wirt er'e)lichem leit,  
die mir schaden pruevent; ja kenne ich si alle  
wol,

Die mir buegent ungemach,  
so der tanz alumb gat.

wizt ir niht, wie Engelmar geschach,  
der mich nu sinz pfuhtez gar erlat?

in dem wald?  
ir luezzen sankt gemeren.

5. Ir et(e)lichem mere  
mah daz (eben wol) beschehen,  
daz ouch Engelmar beschach,  
der unz Driberun gewaltiklich[en] den Spiegel  
nam.  
Der muot' unz ie vil fere;  
daz muoz ich von schulden sehen;  
also lut(e) schrei er ach!  
do im Werwin truog nit unt was von schulden  
gram.  
Otte wart vil fere wunt:  
daz het Werwin im getan.  
ist in Engelmarz seib iht kunt?  
der muoz nu uf einer stelzen gan.

6. Daz ist ein ringiu buoze,  
z'war, daz lüt wir wol verhsagen:  
er tet unz ie diu grosten leit.  
er want, ez lebe in aller werlt(e) ninder sin  
genoz.  
Ja hat er mit dem buoze,  
der im da wart ab geslagen,  
vergolten niht den spiegel breit,  
als er ze rehte solte; ich vorht', sin schade war'  
noch (niht) groz:  
Wan er ist vil ungesich  
dem, daz er den spiegel brach.  
Hiltbolt unt min her Ametrich  
Driberun an Engelmarz rach.

## XI.

Ditthart im baz.

(Weing. Hbf. 52—60; alter Druck vi.)

1. Wiz willkomen, meien schin! (52; 1)  
wer mäh't unz ergezzen din?  
wan du kankt verhswenden pin:  
daz sagt unz diu biot.  
Der winter ist so lang' hie gelegen  
uf dem besde und in den wegen:  
williklich gab er den segen,  
do er von himnen schiet.  
Du wiltu die heide aber eren  
unt wilt kleiniu vogelin din lueze stimme leren,  
daz si bald'

2. Wa sint nu die jungen lüt', (53; 2)  
die da treten nach der gigen?  
die gen da hin kein Zeizemur,  
da ist ein gesodter tanz;  
Da gent zwen' in einer hüt',  
die hoert man gar selten swigen,  
si sint mit luter stimme [gar] sur,  
letweder tregt ein kranz,  
Dem sint die bluomen [gar] geswe unde brune;  
Engelmar der wil sich sezzen hüt' kein Driberune  
mit einem rein,  
daran sich zwein  
vil menig walt darune.

3. Du habent sich gesamnet her (54; 3)  
schoner meib' wol hundert,  
die wein sich uf dem anger brumen  
z'einer niuwen sejar.  
Von Pottenbrunn(en) Frember,  
der sammunge lundoert,  
der wil ouch ze helse kumen  
sinem bettern Engelmar.  
Mit dem soufet Lutwin unt zwen' Vellen,  
Eype und Teppe, Keppe unt Steppe, die sint  
hier gesellen;  
mit den soufet Tenk  
unde Schrenk,  
unde ouch drei Krellen.

4. So kunt Gumpolt, Lumpolt, Kumpolt,  
Verhtram unt Gozze, Sigebolt, (55; 5)  
(. . .) und Amelolt  
unt jener Engesram;  
Paldentrit und Arenbrit,  
Gozwin, Kozwin unt der smit;  
die habent alle törperz sit',  
dar umb bin ich in gram.  
So kunt Hiltmar unt sin bruoder Kanze,  
Wexzel, Wexzel, Cexzel, Stexzel unt der  
junge Tanze:  
die selben sur'  
von Zeizemur  
liefer zuo dem tanze.

5. Regenwart und (ouch) Bernhart, (56; 4)  
Lutolt, Kuroit, Sigewart;  
Dinzman ist sin krag' verhspar

balt' in einen isin tist;  
 So kumt min her Erkendolt,  
 unt der meier Manigolt,  
 die gent alsie] durch minen solt,  
 des dunket sich wæhe der Grif.  
 Berwin spricht, er wol durch isen schroten;  
 Holerkwam unt Bezzevan, von den so muoz ez  
 roten,  
 die lat niht (dan),  
 ir beht si an,  
 e daz si machen toten.

6. Du han ich in der æden gouch', (57; 6)  
 an' zwen', dunkzet genennet;  
 (dan) noch sint ir leider dri,  
 die mir [gar] verbietet oft daz göu,  
 Die habent mangan kneben louch  
 hungerig siher rennet;  
 nu (be)dunkent si sich dri,  
 nu muoz ich sin ir under strou.  
 Gifselbreht ruer' in des Hundes hiute,  
 lieber, nim den soum Driberun unt trep sie uf  
 die hiute!

sich hebt ein spil,  
 sin wæ' ze vil  
 bi einer jungen brute,

7. Do sag ich in dem bazze geknagen (59; 7)  
 nahe bi dem wine,  
 unz(e) daz sich huoz ein zwein  
 unt daz ein sehedel da beschach.  
 Engelmar wart ser' betrogen  
 unt die gefellen sine;  
 oberthalben des mein  
 er Driberun ir spiegel brach:  
 Do huop sich ein syringen und ein petzen,  
 do sah ich zwo niuwe klingen, gar mit Beshein-  
 helzen,

da mit so wart  
 der Engelmar  
 gerichtet uf ein stelzen.

8. Ach het genuok, da mit min kneht (58; 9)  
 so schiere kamen ze staten:  
 unde heten si mich gewest,  
 ich wæ' da langer niht gespant.  
 Er trep gebuer' der het er reht,  
 wol vier' in isen waten,  
 daz waren (. . .) gek',  
 von den lak vil enger rök zezart.  
 Engelmares' huoz' diu wart gar stete,

mit dem linken buoze er wol in ein löffel trete;  
 ez wæ' mir leit,  
 der der kloukeit  
 in siher haben hæte.

9. Holerkwam unt Bezzevan (60; 8)  
 die wurden ser' verhouwen;  
 dar umb so gab' ich niht ein ort,  
 unt würden' alle erlagen.  
 Ach seit niht mer; do huop her Ber  
 ein schimpfen vor den brouwen;  
 sa ze hant hert' ich ein wort,  
 des muost' ich gar verzagen;  
 Erkendolt ruoft' oben in der bazze:  
 „ir enwert mir niemer holt, der Nithart ligt im  
 bazze!“

wie ich blouch  
 den æden gouch!  
 so in Got iemer bazze!

## XII.

## Der Brem.

1. Winder, wie ist nu din kraft (Dr. xi.) (1)  
 worden gar unlig(e)haft,  
 sit der Meie sinen schaft  
 hat uf dir verstoehen!  
 Vor den welden uf dem plan  
 siht man wunniklichen stan  
 liehtiu bluemel wol getan.  
 der han ich gebrochen  
 Gar befunder  
 durch ein wunder.  
 solhez kunder  
 ich vernam.  
 man unt brouwen,  
 ir silt schouwen  
 in den outen  
 ane scham,  
 wie des liechten Meien schar  
 stat bekleit in purper bar.  
 jungen meid', des nemer war:  
 belib(e)t unversprochen!

2. Klaget niht den winter kalt! (2)  
 ir sult sin an bröuden balt.  
 brout iuch, beide, jung und alt,  
 gein dem suezen meien!  
 Torke' ich vor der brouwen min,  
 mit in wolt' ich vrolich sin:

nu twinget mich ein ander yin,  
 daz ich niht mak gereien.  
 In der wise  
 ich nu grise;  
 also lise  
 slich' ich nach  
 unverborgen  
 alle morgen;  
 in den sorgen  
 ich vermach  
 miner brouwen; din ist so her:  
 sie spricht, ich tuo ir leid unt fer.  
 z'war ich dien' ir niemer mer:  
 ez get an ein zweien.

3. Keisten wir deß meien gebot!  
 ich bin miner brouwen spot:  
 nu muez' si ouch gefegen(en) Got!  
 ich tuil von ir heren.  
 Wem liez' ich den minen geit?  
 ich tuil uf daz Marich best,  
 da die ganzen gant enzelt;  
 die wil ich nu leren,  
 Wie si tanzen  
 und ouch swanzen  
 mit ir glanzzen  
 swibelswanz;  
 da die klingent,  
 so sie springent,  
 und ouch singent  
 vor ir tanz:  
 sam die kranche swedent si enbor,  
 und ahtent niemans umb ein hor;  
 z'war, si gebent niht enpfor,  
 und liment, sam die deren.

4. Ne gogel wif' der ist so vil,  
 und ode, snede gumpel spil;  
 mit den buezen zuo dem zil  
 können si wol schocken.  
 Uf den zehen stichent' si hin,  
 nach dem niuwen hobe sin, —  
 daz ist gar min ungewin, —  
 mit ir reiden locken.  
 Wie si wankent  
 und ouch lenkent  
 unt verchrenkent  
 tanzez tait!  
 so ist min gedenken,  
 wie ich l' möht' krenken

unt gefech[er]ken  
 in, da mit  
 (in) ir bedude würd(e) krenk;  
 dar nach stet al min gedank.  
 ir springen und ir umb hin swank;  
 gelich' ich zuo den bokken.

5. Ich wil sezzzen mich gein in; (5)  
 ich han ein(e)ß herren sin,  
 swie ich ein here(e) niht endin;  
 ich wil gein in riten.  
 Waz ob mir gebelt der sige,  
 daz ich über si gestige?  
 ich ahte niht uf ir genige:  
 ich wil mit in striten.  
 Mine bremen  
 muoz ich zemen,  
 daz si nemen  
 reienß war  
 und mich rechen  
 mit ir stechen  
 unde brechen  
 in die sehaz,  
 daz man't alle mneze laben.  
 wolt' Got, seche ich si begraben!  
 da bi wolt' ich gerne haben  
 willklichen biten.

6. Heimeleichen kam ich dar. (6)  
 lute raof' her Engelmar:  
 „wa ist nu du junge sehaz?  
 unt wul wir niht springen?“  
 Deß wart ich bou schulden bro.  
 min(e) vogel' hiez ich do,  
 daz sie blusen niht durch dro,  
 sie solten vakte dringen.  
 Gar unlange  
 mit gedrange  
 an einem wange  
 sazzen ier  
 mer, dan drizek,  
 alle bizek,  
 seider bizek  
 wurden (P) sehier'.  
 daz wart mir hernach vil leit  
 umb ein minnkliche meit,  
 dikke han ich lüz gekleit,  
 umb ir hohez singen.

7. Schier' wart ir din nate bot: (7)  
 ir gedoen' gebiet mit wol.

manger swerzee, banne ein kol,  
wart si sinem munde.  
Manger da den schaden nam,  
dem min schimpf niht wol gezam:  
daz was mir, reht sam ein swam:  
merät, ob ich ez kunde!

Die minen geste  
waren beste,  
ich daz beste  
mit in tet.  
ser' mich wundert, —  
mer, wan hundert,  
wurden befundert  
an der stet,  
die da alle truogen meil  
mit der minniklichen geit, —  
daz ich bloch ein michel teil  
an der selben stunde.

8. An die stuben hinder tür  
da lief einer schriend' bür:  
„nu wart', gefelle, wart' unt spür,  
e daz du erblindest!  
Swar, ez ist her Nithart hie,  
der uns gepötrez nie erkte;  
er was uns geheszig ie:  
suoch', ob du in blindest!  
Loub mit schalle  
zuo dem stalle,  
ob geballe  
dir der bunt!“  
da ich daz horte,  
an dem worte  
ich berspote  
minen munt,  
daz ich sprach ein wort niht mer;  
in den oben was min ger.  
jener suocht' mich hin unt her:  
ich gebah't: daz du erblindest!

9. Da ich sach, daz er min niht vant, (9)  
ein schaf nam ich in die hant;  
daz was niht' und unertrant  
unt stuont voller lougen;  
Uf die tür ich ez do saz',  
damit ich in allen trazt:  
einer wart uf mich gehazt;  
dem schutte ich'z under d'ougen.  
Die tür er zuchte  
unt geruchte,

er getuchte  
sich so gar.  
den getouften  
si do rouften  
unde louften  
alle dar.  
do si lachten alle umb in,  
daz was mir ein guot gewin,  
in dem schimpf(e) kam ich hin:  
do bloch ich mit smougen.

10. Ich sehiet teuriklichen [von] dan  
über ein zun uf einen plan.  
Hänoit huob mit wünschen an,  
er sprach: „daz ich hâte  
[Der] Nithart's meibe[n] unt den kneht!  
so würd' unfer tanz(en) steht.“  
Willeboit unt Wernbreht  
wunscheten mit im stæte.

(8) Quik der tumber  
stuoch daz tumber;  
in den kumber  
er mich braht'.  
Wiltolt spæhe,  
wer den sæhe,  
wes der wæhe  
hæ't' gedaht!  
da mit wællen' wæsen dri.  
Duerentanz und Hæri,  
Swirgûgel unt sin[er] meibe dri  
reient mit ungeræte.

11. „Wol dan zem rein!“ sprach Ewertin,  
„Hartley, Willebreht, Hertwin!  
nim mit dir die trûmel din,  
unt sach si nach der snurren,  
Unt schouwe, wer daz beste tuo,  
swen daz an dem morgen bruo  
eiten gereinge zuo  
uf ir ahker gurren.  
Mit swerten nihtwen  
si wællen hulwen,  
ich sag'z in reiuwen,  
Willebreht,  
si wein verstozen  
Berhttram Grozen  
mit Gumpen Wozen.“  
reite ein kneht.  
da mit zuchten' alle ir swert.  
basd' ich von den tumben kert';

ic beheten was mir hiure, als vert:  
ic wilsin vatte kurren.

## ✓ XIII.

Diu vöhte. (a. Dr. VIII.)

1. Du var hin, vil ungetaner winder, (1)  
meien zit diu dank(e)t mich vil linder,  
der da kumt so rehte wünnlich.  
Des bröutvent sich diu bogelin mit gefange;  
diu waren e den winder in getwange:  
diu sin kumt si machet bröuden rich.  
Du hœeret, wie si al gemein(e) rihent,  
sit si sich ze köpfen bröuden pfihent!  
so enpfahen wir den meien tugentich!

2. Ich wæx' gern' bro: mich leret wan ein (2)  
swære,  
daz ich der minen vrouwen diu unwære,  
der ich doch so lang' gedienet han.  
Du spottent min die wifen also fere:  
dar umd wird' ich ir diener niemer mere.  
ich han ze einem andern herren wan,  
Der mich behusen sol in sinem riebe:  
seht, dem wil ich dienen willikliche.  
wolt' Got, unt hæc' ich's di der zit getan!

3. Ir wifen lute, volget miner ræte: (3)  
sat ab ir dienst, e daz ez werd' ze spæte;  
dient einem hern, der in wol ionen kan!  
Unt hæc' ich dem gedienet also fere  
brizek jar, er hull' mir an min ere:  
nu muoz ich eine graben kützen han.  
Got gefegen' luch, beide, jung' und alte!  
wünschet, daz ich sin gebot behalte!  
man siht mich niht mer üppiklichen gan.

4. An dem wane schaid(e) ich von hinne. (4)  
Got nu sin genad' an tu beginne,  
unt pfleg' ouch min, swar ich der lande her'!  
Du hat mir einer getan so herzen swære:  
e ich daz lieze, lyster ich noch wære  
enthalsp des merz, daz man mich niemer mer  
Gefæhe in behainen Clutlichen landen.  
solt' er triben hie sin riebe banden,  
daz rüwe mich unz an min ende fer'.

5. Swie gern' ich wære in miner bruoberchefte,  
so han ich niht daz mezzet bi dem hefte; (6)

ja snidet mich diu Klinge in die hant.  
Unt solt' ich also scheiden von dem lande,  
so triben lyster die sprenzelerre schande,  
der ich in süm(e)lich(e) tuon bekant.  
Wilt' Wendreht und ouch der Ungenande,  
und ob ieman Egerich erkande;  
der vierde der ist sin bruoder Sigebant.

6. Die biere hab' ich reht zesamen geliehet; (7)  
als der bünfte von Bernrat' dar striedet  
mit einer platchen, diu ist also lank,  
So loufent si, reht' als si welken bliegen,  
so muoz ich mich in den winkel smiegen,  
unt lezzent sich hin vür mich uf die bank.  
„Wa ist Giselbreht? der sol den reien bueren.“  
der Ungenande sprach: „den wil ich rueren.“  
wie edelichen er sich umd hin swank!

7. Er nam vrou Maxzen bi der wizen hende;  
Wendrehten schuof er an daz ende; (9)  
er sprach: „nu pfik, des du e bist gewon!“  
Sin zipfel zehen mah' er also wæhe,  
sin schuoh was gezirkelt also spæhe;  
daz tet mir an dem oeden gouch gebon.  
„Unt wæx(e) herre Nithart in dem lande,  
wir solten an im rechen unfer schande.“  
do dacht' ich mir: „wolt' Got, wæx' ich von  
dan!“

8. „Naraja!“ der ruof' da also lute, (8)  
„wa ist min Ellemuot und min vrou Crute,  
daz si unz disen reien niht niht entuern?“  
Dil sehier' kam Sigeloch mi zehen jungen;  
ze hant do wart der hoppelbei gesprungen.  
si buoren umbe, sam die wilden bern.  
Der Ungenande sprach: „ich wil mich ruzen,  
wie lüzzel wir hern Nithart solichz vertruogen.“  
do sweig ich stille unt hort' ez doch niht gern.

9. Ich kam ze huse in miner graben kappen;  
da band ich also vil der toren trappen, (5)  
die gie(n)gen, als die jungen genf', entkær.  
An Engelmarez studen begund' ich gahen;  
gemeinlich die körper alle jahen:  
„sit wil kum, ein bruoder regulær!“  
Do neig ich in unt herc' mich hon in tougen.  
unt hæten mich erkennet da ir ougen,  
ez wæx' mir wartlich worden vil ze swær.

10. Do si da gesprungen unt gefazen, (10)  
üppiklicher ding' si sich hermazen;



do sweig ich stille unt sah ez allez an.  
 Min gugel rukt' ich verre vür die ougen:  
 do hort(e) ich der eiden ganzen tougen.  
 her Wernbrecht eines niuwen dingz began;  
 Er sprach: „nu werd' wie dihtik difem herren  
 unfer sünd! was mag unz dan gelverren?“  
 do vorht' ich mir, an' daz ich niht entran.

11. Der Ugenante sprach: „ich bin der erste:  
 vil lieber herre, ich duht' mich te der herste (11)  
 swa(r) ich te kam, da waren junge liut',  
 Da treib ich gogelheit ein michel wunder.  
 mir was zorn, gruozt' man mich niht besunder.  
 da bi reag' ich einer hirzez' hüt'  
 Sehzeh klakter: da man soite striten,  
 da entort(e) min nieman gebiten.  
 nu merkt, was in ein ander ouch bediut'!“

12. Sigeloch, der kniet' mir vür die ougen:  
 „lieber her, du red' ist ane lougen, (12)  
 ich han vil suppliklicher ding' getan.  
 Ich wil inich der mære daz bescheiden:  
 ich was gar ungestuem' bi jungen meiden;  
 dar zuo siht man mich z'allen ziten gan  
 Vil hart' verkspart in einer ketentrelen:  
 swer mich die siht tragen an dem reien,  
 der torft' mich selbe vierde niht bestan.“

13. Do sprach Viltedolt von Berniute: (13)  
 „lieber her, merkt, was ich in bediute,  
 sit daz iuch Got zuo (z')unz gesendet hat.  
 Ein plafchen trag' ich stat' in miner hende,  
 da mit ich manigen eiden ganzen schende,  
 der vor mir wicket über die gazzen deat.  
 Min niuwez swert daz snidet also harte:  
 swenne ich daz gebruch' gein einem gakte,  
 wie schiet' er lung' und lieber ballen lat!“

14. Wernbrecht der sprach: „ich wil in  
 verksünden, (14)  
 weit ir mich scheiden von (den) minen sünden,  
 so tuon ich in min gogelheit bekant,  
 Die ich bi minen tagen hab' begangen.  
 swaz ich miner biend' te moht' erlangen,  
 die ket ich an, reht' als ich wær' endrant.  
 Min huben huetel hat siben reit' der bekten:  
 die behalt' ich mir ze vremden gesten;  
 den slah' ich tiefe blarren uf den zant.“

15. Egerich sprach: „erloube mir, daz ich  
 sizze, (15)

lieber her, ich entweiz enz, noch bizze,  
 an' daz unz einer leide hat getan;  
 Der rует mich und ander mir gefellen:  
 ich sag' tu daz, und möht' wie in erkennen,  
 wie lizen sin bi einander niht bestan.“  
 Der Ugenante sprach: „ich æz' in halben,  
 ich slueg' in uf, als ein(e) beifte(n) kalben:  
 ich rat', er sül unz mit gemache lan.“

16. Do sie da gebihtet heten alle, (16)  
 do sprach der Ugenant' mit richem schalle:  
 „vil lieber herre, nu vernemet mich!  
 Ich han vergezzen einer grozen sünde;  
 dar zuo solt' ich haben iuwer erkünde:  
 ja zukt' ich Vriderrune suppliklich  
 Einen spiegel, unt brach in ze stücken:  
 seht, dar umbe vorht' ich niht ein mücken;  
 ja wart er sit bergolten williklich.“

17. Ich sprach: „bergebe Got tu iuwer schulde!  
 da mit so wil ich haben iuwer hulde: (17)  
 ich mag niht langer hie bi tu gesin;  
 Ich gehær' ouch niht ze (so) suppigen dingen:  
 ich wil in min gefellen her in bringen,  
 der stet da vor unt biter allez min;  
 Der git in buoz' und læzt iuch uz dem banne.“  
 mit birre rede huob ich mich von banne;  
 ich dacht(e): wolt' Got, wær' ich an dem kün!

## XIV.

## Der leite stap.

1. Swer den leidigen winter nu in sorgen was,  
 der si vro! man siht nu bluomen unde gras  
 uf der heiden wunniklichen springen wider streit;  
 Da bi hær(e)t man der vogelline sehjal,  
 doenen vil die serhen unt die nachtegal;  
 schouwet an den anger, wie er nu in gruene lit!  
 Umb die linden get der tanz;  
 da ist karze wil(e) vil,  
 [tanzen], springen, slingen, gigen, und ouch bal-  
 lez spil;  
 man siht ouch von rosen mangan wunniklichen  
 kranz.

2. Sich bröulwet allez, daz der leidig' winter  
 rwanik,  
 an' ich eine, sit daz mir noch nie gefank  
 an der woigetanen, nach der min herz' sen(e)t  
 sich,

Sit daz ir vil tose spilnder ougen blik  
 hufet in min' herzen, da nam sie den sikh  
 an mir kenden. Sit! wunder suoze Minne, spriech,  
 Daz sie sich bedenke daz  
 unde liebez mich gewer.  
 herzelebez liep, daz tuot dureh aller [guoten]  
 brouwen er':  
 ion', e mich berdringen (müge) der getelinge haz!

3. Swenne ich gerne ungelungen wolte sin,  
 so lat mich niht der sprächen sprengelere pin,  
 die vor huze künnen niht wan uf den zehen gan,  
 Lamprecht, Hanolt, Metelgoz unt Willebreht,  
 Hug und Otte und Eberwin, bez meier' s knecht);  
 die wessen disen kumer (al ir) ungemuete lan.  
 Si habent alle bez geluorn,  
 swer ir einem sprech'e leit,  
 daz dem si an lib, an guot, an [den] eren wi-  
 derleit;  
 von ir langen swerten wurd' vil iht' ein her  
 verlorn.

4. Lamprecht, Hanolt, Metelgoz und Engelmar,  
 die ribent an dem tanze dikke ir langez har;  
 daz get uf die schultern breit geringe. Ir hin zetal.  
 Die wessen an dem tanz'e nu die besten sin.  
 Mezzel treit an einer [langen] suor ein spie-  
 gelin.

dikke wurfet Kuenzel vor der linden ir den bal.  
 Aht! wie huz' er ahtet sich,  
 swenne er an dem tanze gat,  
 unt [daz er] brou Mazzen mit dem spiegel an der  
 hende hat!  
 so bestuend' er vierzek wol: er ist so gogel rich.

5. Sie (daz nu) die körper under einander sint,  
 so bragent': „wer sol leiten vñ den tanz diu  
 sint?“  
 umb den heilek so wurden etel'ch' ungelunt.  
 Peter wolte Metelgozen han erlagen,  
 do er in den leit e, stay vor (in) sach tragen:  
 e man daz geschiet, da wurden Hug und Otte  
 wunt.

Eberwine was bez leit,  
 do er Otten wunden sach:  
 Engelmar mit sinem spiez in durch sin steikel stach  
 ellenlank hin durch die hut. (nu) seht, wie er  
 (do) streit!

6. Hanolt swertez in der scheid niht vergaz,  
 Engelmar ein schrammen [er] durch den rassel maz

nach dem haken hin zetal, daz ahtel vein en-  
 zuel.

Do kam Willebreht mit siner gnyppen bar;  
 der lief ze helle sinem gebateren Engelmar  
 Mutel do mit luter stimme umb' ir man da schrei:  
 „Ach! den ungebuegen mort,  
 wil den nieman under stan?“  
 Metelgoz berzatte ein hant unt dri binger uf  
 dem plan.  
 Duk (hin) von dem strite weich, do er den scha-  
 den hor'.

7. Peter wolt' von Tenken nu die bluomen han,  
 bar vil körper kam, die ich wol nennen kan:  
 daz sint die von Hochhufen unde die von Cum-  
 berein;

Seht, da sint ouch di (in) die von Marrental;  
 von Affenberk die tanzten schone über al:  
 die wolten ouch die bluomen gerne mit in bueren  
 hein.

Der un' disen reien sank,  
 der ist genant von Riudental;  
 er macht den linden bröude; bech ist im sin  
 über bal:

wir sün im bez (sinen) reien gerne sagen dank.

## XV.

Der dorn stein.

1. Du hat der mete wunnklichen beschonet  
 berg unt tal;  
 über al  
 siht man bluomen ane zal;  
 wenk' vogel hat die wal,  
 daz er den meien mit gefange eret.  
 Dar zuo stet der walt mit loub' bekronet.  
 diu nahtegal  
 ir suezen schal  
 singet lute, daz ir gal  
 nie so wunnkliche[n] erjal:  
 er si tulent stunde noch gemeret!  
 Swie der winter het die heide trurklichen ge-  
 stellet,

daz si was gar ungestalt,  
 (kumer hat nu sin gewalt,  
 der im vergalt  
 sin loubez spalt,  
 daz er ob den boumen schalt,  
 daz sin manger gruener walt



Sa ze hant so wolt' ich mich begeben,  
 ob in ir seher'  
 gemindert war',  
 wande si sint mir gebær'  
 mit ir hohen gigen gær',  
 die si süppeklischen umbe hant gebunden,  
 Das ir süppeklische kuonheit umb und umb er-  
 schinet,  
 do man Engelmar ein vein  
 (. . . . .)  
 stuok gar en zwel  
 in einem mein,  
 das er stelzerz luf' ergrein.  
 ob ich iemer das bewein',  
 so stajhe mich ein doner stein.  
 nu wol mir iemer! wert iuch bremder sinne!

## ✓ XVI.

Der biol.

(a. Druck II.)

1. Urtouy hab' der winder,  
 rife und auch der kalte sne!  
 unß kumt ein sumer linder:  
 man list anger unde lre  
 gar sumerlich bestellet.  
 Ir riter und ir brouwen,  
 ir list uf deß meien plan  
 den ersten biol sehouwen;  
 der ist wunnlich getan:  
 diu zit hat sich gefellet.  
 Ir list den sumer gruezzen  
 und al sin in gelinde;  
 er kan wol swære buezzen  
 unt bert da her so lunde.  
 so wil ich uf deß meien plan  
 den ersten biol suochen;  
 Got geb', das ez mir wol muez' ergan!  
 der zit wil ich geruochen,  
 sit si mir wol gebellet.

2. Do gieng ich hin unt here,  
 unß das ich vant das bluemelin;  
 do bergaz ich aller swære,  
 unt begunde da gar brolich sin,  
 wol luf' begund' ich singen.  
 Wan uf die selben bluomen  
 dar uf stuzet' ich min(en) huot,  
 das ich mich törkte ruomen;  
 wan ez duht(e) mich so guot:

mir solt(e) wol gelingen.  
 Das sah ein bizze gebure  
 hinder mir in einem tal;  
 ez wart im siber ze lure,  
 das er treiy so richen schal;  
 ich wan', der ungelinke  
 zukt uf den minen huot,  
 unt sin bruoder Hinke,  
 for er dar under luot.  
 deß begund' mich forge twingen.

3. Do gieng ich sunder tougen (3)  
 uf die burg und reit' also:  
 „diu rede ist ane lougen,  
 ir luf alle wesen bro:  
 ich han den sumer bunden.“  
 Die herzogin von Wejern  
 huort(e) ich an miner hant  
 mit pfifern, vidiern, flejern;  
 bröude was unß wol bekant  
 al zuo den selben stunden.  
 Do sprach ich zuo der sinen:  
 „kmit nider unt hebt uf den huot,  
 ir lat den sumer schinen;  
 wan das dunk(e)t unß so guot.“  
 diu munehtich', diu reine,  
 diu bot dar ir sne wizen hant;  
 si zukt' den huot alleine: —  
 for[e] si dar under vant.  
 min bröude was beklunden.

4. Do sprach diu herzoginne: (4)  
 „Nithart, was hab' ir getan?  
 deß ich mich wol berstune,  
 diu smacheit muoz mir nahe gan,  
 und mag iuch wol gerulwen.  
 Di allen minen tagen  
 geschach mir nie solich smacheit,  
 das ich ez törkt' gelagen;  
 ze bröuden bin ich unbereit:  
 min leit das wil sich niulwen.“ —  
 (2) So wafen siber mich tumben!  
 ich wolt(e), das ich wær(e) tot!  
 ei! das er muez' erkumben,  
 der mich (hat) braht in bise not!  
 die wol gemuoten munde  
 muoz ich (wol) von schulden klagen,  
 das ich mich von in künde,  
 das leit sol ich al ein(e) tragen:  
 das hab' uf mine triulwe.

5. An einem tobenanze  
gieng Irenber und Irenbrit  
mit irem rosenkranze,  
Kogwin, Gogwin unt der smit  
(. . . . .)  
Unt der junge Tanze  
unt sin bruder Nazzenger,  
Drizper unde Kranze;  
gebater Platbuoz, nu tret her,  
lat niuwe sporn (er)klingen!  
Ie waren zwen' unt drizek,  
die verluen doch ir sinkez bein.  
einer, der hiez Wizek,  
wie ser' er sibern bruehel grein!  
„verbluochet si der summer,  
den der Nithart erste vant!  
nu muez' wir liden kummer;  
beg' der biot si geschant!  
nu müg' wir nie mer springen.“

## XVII.

Das teil.

1. Meien zit  
ane nit  
bräuden git  
wider strit;  
sin widerkumen kan uns allen helfen.  
Ist dem plan  
ane wan  
sijt man stan  
wol getan  
liehtiu bruniu bluemel bi den gelfen;  
Durch daz graß sint' sie schon' (uf) gebrungen.  
unt der walt  
manikvast  
ungezalt  
ist erschalt,  
daz er wart mit dem nie daz gefungen.

2. Ich sünig' nit  
nach ir sit',  
hæt' ich brid',  
beg' ich dir',  
ob mir teman koeme d[a]ran ze trofte.  
Ich bin verzeit;  
miniu leit  
unberzeit  
sint so breit:  
ich nam' ez noch, swer mich da von erlofte.

(5) Liebes blik (der) kan mich schliken wilde.  
ez ist min klage  
alle tage,  
unt gebage,  
es ein zage.  
liebes blik, laz mich bi blikkeß bilde!

3. Groze not  
mir endot,  
der mir brot'  
uf den tot;  
daz ist Hiltelolt von Bernriute.  
Irenbrit  
unt der smit  
lwerden git  
an ein wit',  
daz si mit gemach(e) lan die liute!  
Berwin den mag nieman über huzen  
Amelost,  
Berendolt  
hant verbolt,  
daz man solt  
siber mich (ge)geben hat ze Priuzen.

4. Ich kam dar  
ane dar  
ungelwar  
zuo (z)ir sejar,  
ich sach, was die getelinge taten.  
Irenber  
und ir mer  
gieng[en] en twer  
hin unt her  
mit ir kispelklingen, sam si maten.  
Do sprach ich: „nu wolt' ich einiez wetten,  
daz ir gedraed'  
und ir gesnaed'  
würde blaed',  
swie ir bræd'  
nieman kûnd' mit hereß kraft enpfetten.“

5. Hiltemar  
mit dem har  
der kam dar.  
ich nam war,  
wie er mit der schoenen begunde schimpfen.  
Doch er sprank  
an' ir bank  
uf ein bank,  
biu was krank, —

daz solt' si im prisen vür ein glimpfen —  
 Daz ir veder lip sich muoste schütten.  
 mir waß ant,  
 do ich enpfant,  
 daz ir gewant  
 sich enbant  
 und ir kluogez schappet muoste entrütten.

6. Ach klag' in, her,  
 bistu mæ'r,  
 seht ir her,  
 wartet wer,  
 wie solt' si ze difem ding' gebaren?  
 Ir nemt sin goum,  
 ane soum,  
 an eisnein zoum,  
 in ein' boum,  
 umb den schaden da solt' er bejaren.  
 Wolt' er under schænen kinden walgen  
 hin unt her,  
 als entwer,  
 als auch er  
 hat die ger,  
 besser wæ'r, er hieng' an einem galgen.

7. Ach waß bert  
 nach gewert,  
 do ein swert  
 im verrert'  
 ein halbez kint von ein' oer zen genozen:  
 Enzeman  
 lief in an;  
 kum' entran  
 er von dan;  
 er het' niemer mer kein meit gestozen.  
 Wærd' ich noch ze Kintental gerochen,  
 ich het' heil,  
 bröuden teil,  
 unt wæ'r' geil,  
 ob ein seil  
 im allin vieriu hete ab gebrochen.

## XVIII.

## Diu beszerunge.

1. Meie, din  
 lechter schin  
 unt diu kleinen vogelin  
 bringent bröuden vollen schrein;  
 daz si wil(le)komen sin!

ich bin an den bröuden min  
 mit der werlte krank.  
 Alle tage  
 ist min klage,  
 von der ich daz beste sage,  
 und ir halbez herze trage,  
 daz ich der niht wol behage;  
 von den schulden ich verzage,  
 daz mir nie gelank,  
 Als ir doch genuog(en) an ir dienste ist gelungen,  
 die nach guoter wibe son ir hoveliche rungen:  
 nu hab' ich, beide, umbe suß gedienet unt ge-  
 lungen.

2. Lieben wan  
 den ich han  
 von der guoten wol getan,  
 der ich vil gedienet han,  
 und ist von mir unberlan,  
 sol diu liebe mich vergan,  
 senfter wæ'r' ich tot.  
 Ach waß ie,  
 swie ez ergie,  
 sit daz ich ir künd' enpfie,  
 dort und auch erwenne hie,  
 in ir dienste, bez' si nie  
 lüzzel mich genetzen lie,  
 swie si mir gebot.  
 Sol ich dienen, unt bez' ane lon von ir beliben,  
 so ist bez' süeln mer(e), dan bez' guoten, an  
 den wilben:  
 von dem glauben möhte mich der keiser niht ge-  
 triben.

3. Ungemach  
 mir geschach,  
 do ich ein wip von erste an sach,  
 der man alleß guoten sach,  
 und ir ie daz beste sprach,  
 diu ir künste nie zebrach  
 und auch ir wipheit.  
 Du ist min har  
 grig' gebar;  
 daz kumt von ir schulde gar;  
 diu ir spindlen ougen klar  
 nement min vil lüzzel war,  
 so diu minen blüskent dar  
 ane cunterfeit.  
 Wolte si (nu) mit ir einem (schouwen) gen den  
 zwieren!

diu minne (diu ge)biut, daz (sich) diu ougen sa-  
mellereu,  
beide, zwisken wiben unde mannen und ir bieren.

4. „Herze leit,  
swer daz treit,  
dem hat selbe wider leit;  
senelchiu arebeit  
ist im z'aller zit bereit.“  
sprach ein vrou(wu) vil gemeit,  
daz ist mir wol bekant.  
Mich betwank,  
des ist niht sank,  
minniklicher umbe sank,  
dar nach ir min herze sank.  
minne diu ist worden krank  
unt stet gar oft twerhem schrank.  
we dir, Clutche(z) lant!  
Sol in diner ordnung minne also verberben,  
so muessen schoener vrouwen vil von dinen schul-  
den sterben,  
unt werdent schuldiht die, (die) umb ir liebe solten  
werden.

5. Hoher muot,  
dar zuo bruot,  
ist den jungen mannen guot;  
swer daz beste gerne tuot,  
den begiuzet selben bluot  
(. . . . .)  
minnet er reintu wip.  
Dat er scham,  
wibez nam  
dem entwert er niemer gram.  
ist er guoten wiben zam,  
unt sin zung' an scheiten lam;  
so bluot im der tugent stam;  
selik si sin lip!  
Swer daz loz behaltet, der ist ane miselwende;  
aller selben muoz er selik sin unz an sin ende:  
die seide ich ze bezzerunge in die werlde sende.“

6. Ach bin vro;  
swachiu vro  
schat mir klein', als umb ein stro;  
ez erkent ir guet' also,  
die ich binde, ich weiz wol, wo;  
seht, des wirt min treuen ho:  
daz si ir geset.  
Ach bin hie,

der doch nie  
sine sank von ir enlie,  
der ir vür diu uren gie,  
und in nie zebor enpfie:  
des wird' ich an bröuden seht  
und an selikheit.  
Doch so wil ich mit den jungen nach ir hulden  
singen:  
was, ob noch min dienst an gieng vœl' ende mak  
(ge)bringen?  
mich wundert, daz ir guete mich so sere mak  
betwingen.

7. Ni min not  
wære tot,  
möht' ich wenden eines spot,  
des har ist geringelot,  
er ist geheizen Sigenot:  
sinen becher er mir bot,  
unt zukt' in hin wider.  
Er sazt' in  
nach dem sin  
uf sin houpt in bröuden sin;  
nach dem niuwen hobesin  
uf den zehen stich er hin.  
do was daz min beste gelwin,  
daz der becher niher  
lüber diu ougen unt den mund in sinem buosem  
stürzet.  
der da vor den reien trat so äppilichen ge-  
schürzet,  
der wart do mit sinem har unhobelich geschürzet.

8. Sin ist z'war  
drizek jar,  
daz der körper Engelmar  
Driberun' ir spiegel klar  
brach: des trag' ich grauwes har,  
beide, stille und offenbar,  
daz ez ir geschach,  
Nemer sit.  
vor der zit  
truog ich sinen kuenen mit  
und ouch etwenne einen stit  
stet(e) in dem lande wit.  
ei! daz ir so lüzzel lit!  
daz ist mir ungemach.  
Doch bröuw' ich mich eines an dem körper Dork-  
brehte:  
den zugen dureh sin eigen bluot zwen' ungebuege  
knehte,

Dozzelvolt und Amelruot: bez schamt' sich sin lieber muoter tochter liep, dem man sin liebez  
gesehte. wip;

9. Tut' erhal  
do der schal  
von den gouchen über al,  
do man Vorkrechten kal  
sah ersagen uf dem wal.  
daz wart mir kein Kiuwental  
offenlich geseit.  
Dalken, spiez'  
man da hiez  
bringen, daz man nicht enliez.  
Erkenbolt, der starke Fiez,  
Wilbekrechten nider stiez;  
bez bröut' sich da min geniez.  
lufa, wie er streit!

Do stuog min herre Erkenbolt da den von Vo-  
tenbrunne  
durch den schedel uf den lip: wie wol ich im  
bez gunne!  
do bant man in toten in den schuofen an der  
sunne.

✓ XIX.

Das krenzelin.

(Weing. Hbf. Berner 47-51; Hbf.)

1. Dröut iuch, wol gemuoten sint! (47; 1)  
unß wil bez suezen meien wint  
ergerzen der leide,  
din der weige winter kalt unß hiure hat getan.  
Dröut iuch kein der lieben zit!  
unß gruonet schone wider streit  
der walb unt din heide.  
bistike liep nach leide kumt: da gedenket an!  
Kngemuete machet alt;  
höher muot kan jungen:  
bez bin ich an ganzen bröuden worden halt:  
bez hat mich din liebe, din guote betwungen.

2. Swem von liebe liep geschicht, (51; 5)  
unt swem du liebe liebez jilt,  
sua liebe geliebet,  
da mag liebe liebez jehen. Lieb macht lieben  
lip,  
Liebe machet wol gestalt,  
liep tuot in ganzen bröuden halt,  
din liebe herdiebet

Lieber muoter tochter liep, dem man sin liebez  
wip;  
Liebem brüoder swester liep  
stelen kan du liebe:  
liebe ist ganzer liebe ein lieber tougenbiep,  
liebe machet liebe durch liebe ze diebe.

3. Swaz ich bluomen te gefach, (48; 2)  
swaz ich rosen te gebrech  
den sumer, den meien,  
die sint ungelich gear den rosen, die si ruoß  
In ir schæzel, der si mir  
gab ein krenzel, — Got ion' ir! —  
die het si geheien,  
daz ich nie bekante mer rosen also kluoß:  
Kosen uz ir besgellin  
den vollen nicht entlochen,  
der wart mir ein krenzel uf daz houbet min:  
daz het mir du liebe, du guote versprochen.

4. Man solz tougenlich verstan, (50; 4)  
wiez umb daz krenzel si getan,  
wie lieplich geschicket:  
keiner bluomen ist so vil, sam der brunen,  
da; —

Nieman mirz verheren sol;  
ez wart nie krenzel me so wol  
ze bröuden gestricket:  
swer daz krenzel tragen sol, der wirt niemer  
gra.

Sælik si daz engerlin,  
da die bluomen springen!  
da mag auch der reif vil wol gewachsen sin:  
si sol nieman san, wan mir eine, gelingen.

5. Nemer mueze ich sin ein diep, (49; 3)  
si mir nicht te krenzel liep!  
si sol mirz gehalten,  
so si ez allerbeste kan, daz si ez ieman gebe;  
Wan ez mir so rehte kumt,  
als ez mir selbem si gebrumt;  
der reif ist gepalten  
nach der wünschel ruoten stam, — gebluemet  
als ez lebe.

Wol gestricket, sunder nit,  
ist ez uf min houbet:  
ist, daz si daz krenzel ieman bür daz git,  
so hat si mich eren unt bröuden heroubet!



## XX.

Ein reie.

(Wiederholt hinter XLVIII.)

1. Der walt mit gruene[m] loube sin geise hat  
berkeret, (2)  
Da von vil mangem Herzen sin bröude sint ge-  
meret.  
Diu bogelin, diu der winter het betwungen,  
diu singet wol deß meien lop noch baz, den si  
ie lungen.
2. Urlob nam der winter; die bluomen uf  
der heide (3)  
Die siht man wunnihtlichen gebar in liehter ou-  
gen weide,  
Begozzen mit deß suezzen meien touwe.  
„der het' ich gerne ein krenzelin, gefelle!“  
sprach ein vrouwe.
3. Swaz vür truren horet unt vür al[lez] un-  
gemuere, (4)  
Deß bringet uns der meie vil mit manger hande  
bluete.  
Er helleit, baz der winter hat verwundet;  
er hat mit siner suezzen kraft der stechen vil ge-  
fundet.
4. Alle, die den sumer guot mit bröuden wein  
enpfahen, (1)  
Die saz in ze helfe min lere niht vermahen.  
Ia rate ich den jungen hoch gemuoten,  
baz si mit zühten sin gemeit unt vürhten scha-  
me ruoten.
5. Bröude ist kein deß meien künft aller werlt  
erlobet, (5)  
„We mir!“ sprach ein junge meit, „ich bin  
der minn(e) beroubet.  
Ich han so vil der herzelichen swære,  
der ich kein der sumer zit mit buoge wol enbære.“ —
6. „Du sag' mir, liebez töhterlin, was sint  
die swære bine? (6)  
Du last an diner barwe michel ungemuete schinen.“ —  
„Ich bin beworren, muoter, mit gedanken:  
deß muoz min herze und ouch min lib an bröu-  
den misse wenken.“ —
7. „Du sag' mir, liebez töhterlin, kumt ez von  
manneß schulden?“

„Muoterlin, ich muoz von der minne zouber  
schulden:„Mich hat ein riter nahen z'im gebangen.“ —  
„nu sag' mir, liebez töhterlin: ist anderß niht  
ergangen?“ —8. „Meina, liebiu muoter min, deß ich ge-  
denken kunde: (8)Er kuste mich; da hete er ein wurzel in dem  
munde;

Da von verlog ich alle mine sinne.“

diu alte sprach: „du bist niht meit: dich ruorte  
manneß minne.“9. Diu tochter zorniklichen sprach: „ic hadt  
ez wol beschænet!Was solten mir die bremden tuon, sit ic mich  
selbe hænet?„Mir ist niht kund umb' manneß minnen rueren!“  
diu alte sprach: „du maht mich niht mit bel-  
sen umbæ bueren.“10. Ich sage dir, liebiu tochter, du saz mit  
im din tofen, (10)Du bluch die alten kuonzen mit ir sippiklichen  
hofen;

Si ratent dir, baz dich hienach gerlutwet:

si hant mit [ge]swinden raten vroun alte leide  
genlutwet.“

## XXI

Ein reie.

Ich sach die heide  
nie so gestalt zc.

(s. Maness. Samml. II. 110.)

## XXII.

Ein wehsel.

Du ist der kuele winter gar zergangen zc.

(ebd. II. 106.)

## XXIII.

Ein reie

1. Ich han ein (niuwez) biol (nu) gesehen:  
Hei(a)! was mir liebez sol geschehen  
Von einer stolzen weibe, diu get mir an der  
hant

und ist Rutelin genant;  
weiz Got! si muoz mir werden: ich (ge)rumer'  
e diu lant.

2. Schöne, als (daz) golt, gruont (nu) der  
hagen.  
Guotiu mer' wil ich den hrouwen sagen,  
Daz von liebsten rosen diu heide hat gelwant,  
daz beste, daz si vant.  
nu wol uf, jung und alt! der meie ist (komen)  
in diu lant.

3. Seht, wie sich (er)brütet berg unt wise,  
Dar ab ich mir hiure aber schone lise  
Von wünniklichen bluomen (ein krenzel), daz  
ich trage  
ie an dem birtage.  
nu wol uf, Lut' und Armengart, unt rei', als ich  
dir sage!

4. Du ist wol b(e)reit der linden [ir] alt;  
Diu waß deß loubeß hiure gar ein gakt:  
Du hat si sich behangen mit wünniklicher wat,  
diu ir vil schone stat;  
nu losa, wie diu nahtegal darunder streichen sat!

5. Stolzen jungen, ir sült sin gemeit  
Der kleider, diu diu zit [an die boumen] hat  
(an) geleit!  
Der walt der stet nu gruene; in [dem] winter  
waß er val;  
dar in ist michel schal:  
dahin do sül wir reien (gan) mit dem von Kiu-  
wental!

6. „Muoter (min), lat ir mich ouch (gan) dar!  
Stolzelingen spring' ich an die schar,  
Daz die knappen alle mir eren muecten jen.  
du solt ouch selbe sen,  
daz ich an der erden sitche schon(e) mit den zen.“ —

7. „Töchterlin, (unt) tuostu (dar) den gank,  
Der unß (vert) den gimpe(g)mpel sank,  
Der hat sich vermezzen, unt werd' im din ein  
blik,  
er leg' (dir) einen strik:  
unt wiltu niht hie heime sin, dir wirt von mir  
ein twik.“ —

8. „Twik unt sieg(e) hastu gar verlorn.  
Du wiltu aber reizen [hiure] binen zorn,

Daz du mir verbiutest, deß er mich hat gebeten:  
ja hilfe ich im werten;  
du muost (hiute) ane Ruten dinen garten treten.“ —

9. „Nuch (du) von mir kalde, unde swik!  
Heia, struch'! verge ich dir den stik,  
So tuostu ein springen, deß dir vil leide wirt,  
unt dir din rükke swirt.  
ich schaff(e) daz, daz der Krotolf dich vil gar  
verbirt.“ —

10. „Mueterlin, erkenn(e)t ir den man,  
Der unß den gimpe(g)mpel singen kan?  
Ich sitz an sinen ougen, er ist ein Kretelgoz:  
er nam mich uf die schoz  
unt kuff' mich mer, dan hundert stunt, daz in  
sin nie verdroz.“

## XXIV.

Ein reit.

Der walt aber mit kleiner suezter stimme er-  
hiltet ze.  
(Maness. Samml. II, 111.)

## XXV.

Der spiegel, und ist ein reit.

1. Der winter hat ein ende; komen ist unß  
der meie,  
der unß bluomen bringet manigerleie;  
ich hær' diu vogelin singen:  
wir sulin alle springen,  
sin gemeit:  
der wald ist wol geloubet, diu linde guldin tol-  
den treit.

2. Diu linde wil ir tolden mit niuwem loube  
richen;  
darunder sat diu nahtegal (schon') streichen,  
si singet wol ze prife  
brembe, suezte wise;  
si doenet vil  
unt brüt sich gein dem meien: sin zuo kunte ist  
ir herzen spil.

3. Diu vogelin in dem walde, diu singent su-  
merlichen,  
ir meid', ir heffet aber ein niuwes tichen,  
ir brüt tuch lieber mere;

manges herzen swære  
wil zergan:  
nu tuot, als ich iuch lere, unt strich(e)t iuwer  
hieber an!

4. Ir briset iuch zen lanken unt stroufet ab  
die rifen:  
wie sün si uf dem anger hiar' verkiefen.  
reien zuo der linden!  
min gefank ist den linden  
wol bereit;  
da von wirt manger altes hiure (noch) ir daz erweit.

5. Si wessen, daz der winter sich hiure hab'  
erlenget:  
nu ist diu wil' mit bluomen schon' gemenget;  
die rosen uf der heide  
in liehter ougen weide  
sint vil glanz.  
der lende ich Driberune[n] (hiure) z'einem schœ-  
nen kranz.

6. Dar umb so wil si aber (nu) Engelmar  
herriben.  
er ist gar ungestuem[e] bi jungen wiben;  
er ist ein rîdebensel,  
in dem göulwe var tenzel;  
sin gewalt  
der ist an dem reien under den linden manikbart.

7. Des ist Driberun(e) ein lange bröude swære  
von Engelmar, dem toerschen tanz pruebere.  
daz er ir torst(e) lagen,  
daz klagt si al ir magen.  
umb den schal  
soltu dich (nu) hueten, Driberun, vltuch gein  
Kiuwental!

8. Do sich allerliebste begunde hiure zweien,  
do solt(e) ich gelungen haben den reien,  
wan daz ich zuo der stunde  
niht gemerken kunde  
an der zit  
die liebe sumer wunne, die mangem herzen bröude  
git.

9. Du heizet si mich singen: ich muoz ein  
huß besorgen,  
daz mich langes wendet mangen morgen.  
wie sol ich gebaren?  
ich sib' von Engelmare[n]

III.

ungemach,  
daz er Driberune[n] den spiegel von der siten brach.

10. Diner kafen bruoder hær' dich sin wol  
erlazen:  
er enkan sich keiner dinge mazen;  
er ist ein toerscher Beier.  
er unt der junge meier  
iuont ir leit:  
ja hat si dannoch mage[n], der im'z die lenge niht  
bertreit.

11. Er het ir ouch genomen in schimpf' ein  
tolken wiegel;  
daz hær' si wol verfilaget: mer der spiegel,  
der was von helsenbeine,  
ergraben wasse unt kleine,  
den sin hant  
ir nam gewaltiklichen; da von ir bröude gar  
berkwant.

12. Ir sult mir'z wol gelouben, si sah ez (gar)  
niht gerne: —  
des spiegel's suor diu nam dort her von Berne,  
ez was ein wæher borte;  
oben an dem orte  
stuond ein tier  
gelworht von rotem golde: — wan nie geschach  
so leidez ir.

13. Daz ich niht brotlich singe, daz wendet  
mir ein swære,  
von der ich also gerne ledik wære.  
dise dorf gebure,  
die nement daz gar ture,  
si tragent mir has:  
ob si niht entwæren, so säng(e) ich vür war vür daz.

14. Erkenbreht und Ruze und ouch der Ku-  
genande,  
Gozbreht, der mich oft(e) langes wande,  
die sint nu gar gelweiget  
und ir bröud' (ge)seiget  
hin unt her:  
ir sehîde, diu gieng ebene, diu ist gestruchet  
(nu) en twer.

15. Drou Rîlte unt getelinge die sprungen an  
ir hende;  
ir tanz der was do (alles) misse wende,

27

unt habent si erworben,  
 das er ist verborben.  
 ir lypheit,  
 ich wæn', du hat gepruebet in manik (ge)spötte  
 und ouch leit.

## XXVI.

Enhalt meres gelungen.

Es gronet wol die heide ꝛ.  
 (Maness. Samml. II, 103.)

## XXVII.

Enhalt meres gelungen.

Komen sint die liechten tag' so lange ꝛ.  
 (ebd. II, 117.)

## XXVIII.

Der rikestafel. (ebd. II, 105)

1. So schænen wir den anger nie gefahen, (2)  
 do uns' diu sumerzit begunde nahen;  
 die bou(m') den winter stunden bal:  
 über al  
 sint si niuweg' loubez' rîche worden,  
 dar under singt vrou nâhtegâl.

2. Du loba, wie du vogelin aber doenent, (1)  
 wie si den meien mit gefange hronent!  
 ja wæn' ich, end[e] der winter hat:  
 vrou Wigerat,  
 reit' also, das ich dir' g' iemer danke:  
 diu lude wol geloubet stat.

3. Du küssen sich die jungen aber zween, (3)  
 ja ist in ouwen rosen vil geheien;  
 wenne ich ein krenzel der uf han  
 wolgetan,  
 spring' ich einem riter an der hende  
 in hojem muote, nu wol dan!

4. Man sol mich bi den hüßlechen kînden binden,  
 ich wil ouch an den reien zuo der linden;  
 si ist von loube worden kreit,  
 mir swindet leit,  
 dar under sul wir tanzen mit den kînden,  
 dar kumet Hute und Adelheit." —

5. „Töchterlin, des laz dich niht belangen: (7)  
 wiltu die riter an dem reien drangen,

die dir ze maz' niht wellent sin,  
 töchterlin,  
 du wirt an dem schaden wol erbunden:  
 der junge meier muotet din." —

6. „Giez ir mir den meier an die berken: (4)  
 ja trouw' ich einen riter wol geherken;  
 war zuo sol ein bur' mir ze man?  
 der niht kan  
 mich nach minem willen (wol ge)trûten:  
 ich mein', er muoz min aû gestan." —

7. „Töchterlin, du wilt din loy verliessen,  
 wiltu her Chuonzen, meier' sun, verliessen,  
 der hat doch, beide, rind[er] unt swin,  
 korn unt win:  
 wiltu (nu) das allez samt verliessen:  
 des meier' sun begeret din.

8. Du laz du dir den meier niht vermahen:  
 wiltu (nu) so rumb' riter' kûnde wâhen? (6)  
 das wirt al[ien] dinen vriunden leit,  
 mangen eit  
 fluere du mir hure, das ist an' lougen:  
 bin wil dich allez von mir reit." —

9. „Mueterlin, ja kûnt ir niht wæn wagen. (8)  
 ich wil al vriund' dureh sinen willen wagen,  
 dem ich min'g' willen nie verhal;  
 über al  
 muezzen sin die lude werden innen:  
 min muot der stat kein Kiuwental." —

10. „Töchterlin, nu was geschach dir nehten?  
 ich hort' dich under der louben lute drehen  
 mit einem riter, das ist war:  
 bind uf din har;  
 er hat so vil getiselt unt getafelt  
 mit dir, das ist wol offenbar." —

11. „Mueterlin, nu zûrnet niht so sere;  
 ez wirt einer umb mich, des' hab' ir ere;  
 da von lat treuen über al:  
 kein Kiuwental  
 da wil ich mich wîrbislichen setzen,  
 da singet wol diu nâhtegâl.

XXIX.

✓ Ein wehfel.

1. „Der mei hat manik herze hoch erkeiget;“  
sprach ein weib, „er hat ez wol erzeiget,  
was sin sueze wunne tuot:  
wan er kleidet swarzen dorn in wise bluot.  
alles, daz der winter het betwungen,  
daz wil der mei nu jungen.“

2. Daz erhört ein alte also sehiere:  
„wie schon' ich mich gein dem meien [wil] zere[n]!  
hiure daz, den mangen tak,  
sit ich her(e), daz man sich geungen mak;  
des enwart mir nie so wol ze muote.  
Got geb' ez mir ze guote!“

3. Diu tochter sprach: „wie manik rebe muoz  
ich hoeren!  
mueterlin, ir welt iuch selbe toeren,  
über get ir minen rat:  
wizzet, daz ez alten wiben sibel an stat,  
daz si solich sippikeit beginnen!  
ir sult iuch daz berfennen!“ —

4. „Ach han mich wol berfennen an ein ende:  
bring mir min rökkel unt min kleines gebende!  
daz wil ich den ze leide tragen,  
die mir bröude wendent gein den liehten tagen.  
tochter, ich bedarf niht iuwer lere:  
ja sumet ir mich lere!“ —

5. „Sich! min lere ist ganz an ir verbrochen.  
swaz ich ir ze guote hab' gesprochen,  
muoter, daz habt ir nu vür [ein] haz.  
ir gezeme (z'ware) ein guote krikke daz  
in ir hant, swenne ir ze kirchen gienget,  
denne ir den sumer enpfienget.“ —

6. „Der krikken (der) gezih' ich wol ze rate,  
sit ich an einem beine mak so drate  
gespringen, als ein kizzelin.  
ich wil jarlant bro durch einen jungen sin,  
der ist wol bi hier unt zweinzech jaren:  
des wullen wil ich baren.“

7. Diu tochter sprach: „[brou] muoter, ir sit  
unwise,  
daz ir iuch welt uf einen jungen breifen.  
der nint iuch durch daz guet(e)lin,  
umb iuwer sehene niht; bernemt die rede min:

swenne den daz guetel hat ein ende,  
so bert er ir die lende.“

8. Diu muoter sprach: „ir red(e)t von tumben  
dingen:  
bin ich alt, so han ich vil pfenninge.  
unt schüzze sich ein junger vür,  
der mich des nähtes rütel', als ein irre tür,  
daz mir die zende erklasten in dem munde,  
des armuot gar berkwunde.“

9. Diu tochter sprach: „des si Got min ur-  
künde:  
ez tet' im, reht' als er ein [vusen] esel sehünde,  
der nähtes bi ir klafen muoz,  
dem wirt huostenz, hiehung von ir niemer buoz;  
er solt' iuch durch Got! (vald') haben lere,  
sicht ir houpt umb ein mure!“ —

10. Diu alte sprach: „brou tochter, des ge-  
swiger!  
ja wilt ir, daz man guote noten giget  
uf alten wiben, der si han:  
ich wil min wibel siben einem jungen man,  
der wol tanzen unde reien kan;  
der rütel' mir' von dar.“ —

11. „Swelch bad stub' wirt gehizet also lunde,  
ein man gelehret vil, e er enpfinde  
hizze, der sin herze gert;  
swie guot sin sehiter sin, unt ist boeke der hert,  
von hizze enpfieht er doch vil selten bröuden:  
muoter, [ir] lazt iuwer göuden!“

12. Ir gehiezet minem vater', ir sult geben-  
ken,  
daz ir niht mannes nant: nu welt ir wanken.“ —  
„daz tet (ich) alles umbe daz,  
ob er genet(e), daz er mich hieit' det'te) daz.  
nu ist er tot, er kan mir niht gebieten,  
ich wil mich bröuden nieten.“

13. Diu tochter sprach: „so iuch der tumbel  
sehende!  
nu mint ir man, unt habt doch niender zende;  
diu wengel sint ir runzel vol,  
daz red' ich all(o) tumber, (als) ich sol.“  
si sluok si, daz si hant an einem beine:  
diu junge sprach zem reine.

## XXX.

Ein reit.

1. Winter, wiß verwazen!  
 we, wie leit du unß tate!  
 rum' diu sant!  
 diner künft sich nieman bröulwen solte. —  
 Zwo gelyphen sazzen  
 in ir wolgezierten werte  
 bi der want,  
 do der liebe sumer kumen wolte.  
 Diu eine sprach: „ich bin noch mit  
 unt bin miner bröub' gar unberoubet.  
 truren, dir si wider leit!  
 ich wil mir brechen [ein] rosenkrenzel uf min  
 houbet.

2. Ach unt du, wir beide,  
 ge wir in die ouwe,  
 brechen wir  
 viol, rosen, die sint schon' entsprungen.  
 Unt sturben si vor leide,  
 min her und ouch min vrouwe,  
 daz sag' ich dir:  
 hiere hat ein riter mich betwungen,  
 Daz ich durch den willen sin  
 disen sumer trag' ein hoch gemuete.  
 des han ich die triuwe sin:  
 er minnet mich, ob' iemer unser zwieter hueten.

3. Mir ist ein boum gezeiget,  
 da sol er mich under  
 schiere sehen;  
 nieman weiz, wes wir da spilen wessen.  
 E sich diu sun geneiget,  
 ihr' so mag ein wunder  
 da geschehen,  
 daz wir unß mit lieb' also gefellen.  
 Wil er zwir an einem tage,  
 daz ich durch den willen sin dar sitze,  
 nieman kom ich des ze klage,  
 ob er mir tuot gewalt in siner gemeliche.“

## XXXI.

Ein wehsele.

Uf und hin zc.  
 (Maness. Samml. II, 120.)

## XXXII.

Der pfawe oder sunnenglast.

1. Der sunnen glast, swent' ab dem himel'  
 schinet, —  
 man list schon' gefinet  
 heid', anger, wis(en) gruoent, allu tal.  
 Der meie wil unß winters kraft ergezzen,  
 niulwez louß an sezzen,  
 ez gruoent este, die e waren bal.  
 Heide, anger unt gebilde  
 gekleidet stat mit niulwer bluot.  
 da bür lob' ich einß reines wibes bilde;  
 diu maht mir truren wiude:  
 ir lieplich, guetlich lachen [mir] sanfte tuot.

2. Wol möhte mich diu vrouwe min gebröulwen,  
 camillen bluomen ströulwen,  
 swen so lieplich[e] lachen wil ir munt.  
 Ir schone möht' ein sant gar wol gentezzen;  
 ir blikkie strale schlezzen  
 lieplich ze schouwen in minß herzen grunt!  
 Ein engel in dem trone  
 der minniklichen ist gelich;  
 si tret ob allen vrouwen wol die krone;  
 diu tret ir also schone:  
 nu wer gefah ie wiß so minniklich?

3. Der minen vrouwen wil ich bür daz singen;  
 ich hoffe, mir sol gesingen. —  
 die oeden gouche huoben einen tanz;  
 Eggeruede dunket sich so ræze,  
 ein olbentier er bræze;  
 der truok ze schouwen einen rosenkranz;  
 Den nam er Driberune.  
 dar umbe zurnt(e) Engelmaz.  
 sich huob ein bliehen do von Timenzune.  
 sin bruoder, der hiez Dune,  
 der muost' da san die huben zuo dem har.

4. Bremeht der duhte stet so klücken,  
 der wolt' ouch krenzel zücken:  
 dem wart ein streich mit einem holben groz.  
 Dar zuo sach man Snabelkruz den brechen:  
 „ich wil dir'z helfen rechen.“  
 er sprach: „wa sint nu unfer streit genoz'?“  
 Der wurden mer den hundert,  
 unde sluogen durch den tanz,  
 daz keiner da genaz, des nam mich wunder,

ich mein' die eden kunder.  
der streit ergieng umb einen rosenkranz.

5. Daz Driberun' ir spiegel wart zebrochen,  
daz wart alda gerochen;  
dar umb ir zwen' unt drizek bliben tot.  
Deshen sah man von in uf der heide.  
Nur wart nie mer so leide:  
der brid man kam, ze hant man brid' gebot,  
Der bogt in Osterreich,  
daz tet minem herzen zorn;  
si muosten alle von einander lichen,  
reht' als die pfalven stichen:  
si sprungen niht, ir buoz' warn halb' verlorn.

✓ XXXIII.

Der sin oder pflanz.

1. Ir schouwet an den senzen guot,  
wie er die vest bekleidet hat  
Unt der mei mit richen bluo;  
berg unt tal in gruene stat;  
Diu waren in dem kalten luewe erblichen:  
daz habent uns die bluomen ab gestrichen;  
die wuerze saftik wolten sin. ei, luezer luft!  
der winter ist entwichen.

2. Daz aht' ich den bez meien zit  
unt der bluomen wol getan?  
An der al[te] min bröude sit,  
diu wil mich verderben lan,  
Von der ich keines wandels niht enlinge:  
bez bin ich vro; daz tuon ich uf gedinge,  
ob si mit wolte gnadik sin. doch lerent mich die  
tumben getellinge.

3. Neger muete in nie gebrakt;  
si wessen hiure wesen geit;  
Daf(t) Nebenreit unt Zerregast;  
ich gewuntes in niemer heil.  
Daz ist Metelgoz, Angram unt Berwine:  
von Got in niemer lehter tag erschine!  
swenne ich daz sihe, bin ich vro, daz si ziehen  
bi der Cuonouw' an der line,

4. Nach einander ein michel schar, —  
siber muete wart in buoz, —  
Zallerbordeckt Engelmar;  
dem ist vil ze kurz ein buoz;  
Er ist umb sinen tenken buoz gebalzen.

ir schouwet (nu) bürhin sin hüffe halzen!  
sin halzer buoz der strecher' in: bez muosten f'  
nach in in die Cuonouw' walzen.

5. Den selben buoz er rechen wil,  
dar nach so stet in sin gedank;  
Er hat der heffer also vil  
mit ir weibel tuoten sank;  
Die sint mer, dan halbe, sine mage[n]:  
würb' in daz ander beim herab gessagen,  
daz im gelag' sin gogelheit, daz man in mueste  
haben und auch tragen!

6. Unt sehe ich daz von Hiltobolt,  
daz in sin houbet würd' entrant!  
Daz hat er wol umb mich verkeholt,  
daz er verliur sin rehte hant,  
Damit er hat die pflanzen ab gebrochen:  
bez werd' ein [langer] spiez in zwei in im ge-  
stochen,  
daz in belid' daz ienger ort! aller erst so wurde  
ich wol an im gerochen.

7. Da ist Hug und Egge und Irenbrit,  
Almenzun und Regenbart,  
Ehuenzel, Rindreht, Swent der smit,  
Gumpolt, Kumpolt, Sigehart;  
Swen die selben gent an einem reien,  
der truz unt traz, daz sich turre ieman zween! —  
si sint uz der affen tal. ach! wa gefah ieman  
so tumben leien!

8. Doch het her Hamdie geschworn,  
er wolt' den reien drehen enzwei.  
Er moht' noch lieber sin bechorn:  
begrifet in der Kozzoidel,  
Er wirt von im zerouert also sere,  
daz in sin swert erschrachet und noch mere,  
und in sin sin erlisset wirt, daz er den reien  
brichet niemer mere.

9. Eberwin, bez meierg kneht,  
unt sin veter Gundewin,  
Die wolten nie gelouben reht,  
daz si akkertrappen sin:  
Unt tal' ez in noch z'einem mal so zorn,  
ja wurden si von adel nie geborn!  
ir adel, den erkenne ich wol, swen si den pfluot  
begrifent bi dem horn.

10. Gumbelwin der kam aldar  
unt wolte scheiden disen streit;  
Des nam Ungelinkic war  
und erzeigt' im sinen nit,  
Er sluog in, daz er viel uf sine bueze;  
ei! daz im Got des iemer lonen mueze!  
lung' unt leber von im viel: nu wie moht' er  
in iemer daz gebuezen?

11. Ungelink' dem wart ein bal,  
der in an den rücken leit',  
Und er von herze fere erkäl,  
do man in durch sin wange sneit.  
Am wart eines durch sin vuoh gemessen:  
des wiber slagens het er gar vergezzen.  
lung' unt leber man im zalt'. z'war mir wære  
leit, her' ich'3 verlezzen!

### ✓ XXXIV.

Diu merwart.

1. Do man den gimpel gempel sank,  
do stuont so hoch der min gedank:  
der ist nu so gar verborden.  
Verbluochet mueze sin diu wil!  
mir hat ein heidenischer pfil  
bil groze forg' erworben.  
Wie gern' ich bröuden pflege!  
ob mir niht nahen lege  
ein schanze, diu ist unwäge.

2. Ich kam gebaren über mer,  
do vuor ein ungebuegez her  
mit keiser Driberiche[n].  
Wir zugen in der heiden lant;  
ich wart geschossen sa ze hant:  
von dan muolt' ich entwichen.  
Do wite si an geritten,  
wie bast' wite mit in stritten!  
ir swert[er] bil fere snitten.

3. Do ich so gar verzaget was  
und ouch des schuzzes kum' genas,  
von dan muolt' man mich tragen.  
Ich kam nie mer in grozer not;  
mir wart so nahen nie der tot  
bi alten minen tagen.  
Ich sag in dem ellende:  
Got minen kumber wende,  
und mich ze lande sende!

4. Mit keiser Driberichez her  
gebar ich wartlich niemer mer  
in solichen ungelingen,  
Als mir wart uf der verte kint.  
hem' ich noch hein ze land' gesunt,  
so wolt' ich aber sigen  
von mangem törpere.  
unt werten si min swære,  
wie bro rtticher wære!

5. Der erste wær' der Engelmar;  
der ist so unvertannen gar:  
daz im erkeum sin snaken,  
Daz er'3 niht sage hie, noch do,  
noch manger, der sin wære bro!  
daz ist er vor in allen.  
Wurde an der zungen er gellagen,  
unt daz sin oeder kragen  
noch muoste selke tragen!

6. Doch wets ich zwenne dorf snaben,  
die enruochten, daz ich wær' begraben;  
die dunkent sich so wæhe;  
Daz ist Almenzun und Frendert:  
der in diu oren beide[n] ab sint',  
wie gerne ich daz sehe!  
So her' min sorg' ein ende,  
brant' man si durch die sende:  
so si der riubel sehende! —

7. Do ich kam uz der herebart, --  
ich meint', si herten sich verkart  
von irem ungestimpfen,  
Do vand ich den von Bernert';  
der stakt' noch in der alten hnt'  
unt wolt' mir stahen schreimpfen.  
Laz' wir die toerschen leien  
in ir diltiken treien!  
enpfahen wir den meien!

8. Do ich ersach diu bliumen sin,  
seht, do zergienk diu swære min;  
diu wil' hat' schæniu kleid(er):  
Daz was des lieben meien bluot;  
des bröute sich do min gemort,  
mir was bil lüzzei leid(er).  
Woluf, ir stolzen meide,  
unt springet uf der heide,  
dem winter al[te] ze seide!



9. Woluf, ir jungen! es ist zit:  
 diu heid' in liehter bartwe lit,  
 zergangen sint die rifen,  
 Verluunden ist der kalte sne,  
 der walt hat gruenez louf, als e;  
 wir sîn ze bröuden geifen,  
 Und reien wol ze preise  
 in hobelicher wise:  
 zergangen sint die geise.

10. „Ich bröu mich!“ sprach ein magedin  
 „ich wil den sumer brotlich sîn:  
 des han ich guot gedinge;  
 Min herze daz ist bröuden vol.  
 z'war ich wil mich gefahen wol  
 mit einem edelunge;  
 Den han ich mir erkoren,  
 ich aht' niht, wemz tuo zoren:  
 vergult sint im sîn tyoren.“ —

11. „Tochter, des had' minen rat!  
 ein knabe sich vermezzen hat,  
 er læg' dir gerne nahen;  
 Der ist genant von Kintwental:  
 wil er dir werfen sinen bal,  
 den soltu niht enpfahen;  
 Du solt niht mit im kosen:  
 ja kenne ich wol sîn losen.  
 wol dan mit mir nach rosen!“

12. Der tohter was diu red' unwert:  
 „ir welt mit hire tuon, als bert.  
 des lazt in nu genuegen!  
 Drou muoter, in wart nie so zorn:  
 ist er ze briedel mit geborn,  
 ez maht sich wol gebuogen.  
 Muoter, daz ist ein wunder:  
 verbiut ir mitz besunder,  
 ich lig' dem knaben under.“

13. Unt wil die rosen lazen stau:  
 sîn wisse muoz an mir ergan;  
 ich wil im niht enliegen.“ —  
 „Kint, des soltu niht entuon:  
 ich rat', du nemst des meierz suon;  
 der riter wil dich triegen.“ —  
 „Waz sagt ir mit bon buren?  
 ja muelt' ich niht wan treuren:  
 e liez' ich mich vermuren!“

14. Sit daz ich ir gelwan den lip,  
 so gesah ich (nie) kein altes wip,  
 diu daz den reien sünge  
 Den kunden uf der strazen vor;  
 si bert, reht' sam ein vogel, en vor.  
 wie gern' ich mit ir sprünge!  
 Si sprünget sprünge wite:  
 si und ir swester Site  
 sint heid' in minem stete.

## ✓ XXXV.

Diu pfanne. Ein wehtel. (a. Dr. ix.)

1. Winter, dir ze leide (1)  
 gruonet schon' der anger wit und ouch diu breite  
 heide,  
 diu der leidig' winter het betwungen  
 unt des rifen anehant:  
 winter, ane dinen dank  
 die bluomen sint entsprungen.

\* 2. In weiden und in ouwen (2)  
 siht man meid' unt schoentu kint, darzuo die  
 schoenen broutwen,  
 die den meien aber wellen eren.  
 uf dem anger siber al  
 hoeret man der bogele schal;  
 ir gefank daz wil sich meren.

\* 3. Des bröulweten sich alle (3)  
 gegen der liehten sumerzit; si liefen nach dem  
 balle,  
 unde swa si ir liebe gespilen bunden,  
 unt traten da den hopyalbi.  
 des singens, springens waren' bri:  
 ein niuwe rit' si bunden.

\* 4. Die heimischen unt die gekte (4)  
 habent den tanz dahin geleit: diu vogeln uf  
 den eften  
 hoert man mit bride singen unbetwungen;  
 mungen ungebuegen schal  
 doenet wol diu nahtegal  
 mit ir suezen zungen.

5. „Ich wil hire reien (5)  
 uf dem gruenen anger wit gein dem suezen meien.“  
 sprach ein meid, „ich bröulw' mich lieber mere:  
 mir ist von der minn(e) gekte,  
 diu si ein sueze arebeit;  
 nu bin ich minnebere.“

6. Ich bin als man zame,  
als min swecker Armein, die man doch gerne  
neme.  
war sint nu die leidigen man verflunden,  
daz mich ir heimer nicht endit?  
und ich's doch so wol erkrit',  
ich lag' im ungebunden.

(8 9 10)

7. Z'war ich wil hiere minnen:  
tuot ez [als] wol, als man da silt, ich wil sin  
mer beginnen;  
tuot ez we, ich glaub' sin hin ze jare.  
wa ist nu ein selig man,  
der von erke hebet an?  
der schouw', wie ich gebare.“

8. Daz erhorte ir eide:  
„töchterin, der red' enbit! ez kumt dir nach ze  
leide.  
wiltu minnen in so kurzer jugende?  
du hast noch nicht sehzeihen jar.“ —  
„mueterin, ich han si gar  
nu in der besten tugende.

9. Vor mangem jar' mir brozet';  
mueterin, ich sag' in daz: mir ist gar gefchozet;  
ich han ze lang(e) über recht gebitten.  
ja habt ir selbe mir geset:  
ir wart kum' zwelf jar' ein meit,  
unt habt ez doch erlitten.“ —

10. „Töchter, wiltu minnen,  
so suchte dir doch einen man, den du mahre ge-  
winnen;  
nim dir einen, der dir wol geballe;  
den wil ich für dich geweren.“ —  
„mueterin, daz tate ich gern:  
also namt ir si alle.

11. Waz hulf' mich vrendiu spise,  
der ich nicht genesen kan? vron muoter, ir sit  
wisse;  
ich weiz wol, ir nemt in stæt' daz besser.  
min vater, der ist iuwer man,  
der such bez' nicht gemelken kan,  
ten' tragt daz langer messer.

12. Ich weiz wol, daz min ette  
lang' ist iuwer man gewesen: der such zuo (z') in  
bette.

ir ezet noch mit hunden us der pfanne  
unt bizzet andertthalben ad:  
pfuch! daz such der tiubel hab'!  
waz weilt ir vrendier manne?“ —

13. „Töchterin, swik stille!  
minne wenig oder vil, daz ist min guoter wille;  
sehe ich's an mit beiden minen ougen,  
ich verfwig' ez, töchterin:  
also tuo du, kint, daz min!  
und min wir beide tougen

(16)

14. Gelwinstu danne ein wiegen,  
töchterin, so hilt uns nicht unfer beider kriegem.“ —  
„mueterin, wenne ich daz überwinde,  
so ist der schade halber min:  
wie ich denn(e) geraten bin,  
daz erbet minem kinde.“

## XXXVI.

## Der Sippershorn.

1. Ung wil der liebe lumer aber bringen  
die heide und ouch den geuenen walt, dar zuo  
die bluomen rot.  
Wer sol uns ze tanze jarlang singen?  
daz sol tuon dez meierg' sin noch baz, wan  
Amelot,

Dem hoch sin swert ze siten stat,  
dar ab ein wünnelkranz,  
swenne er bi Adelsheite gat;  
er rüht si an den tanz;  
er spricht ir heimelichen zuo: ir beider vronb' ist  
ganz.

2. Frem kinne hat si hoch gebunden;  
diu gimpele gent ir in den mund, al nach dem ha-  
be site.

Den sin den hat ir liebdiu muoter bunden:  
„töchter, du bil liebez kint, nu merk', weg' ich  
dich bite!  
Du soite dich nicht betriegen lan  
deheinen sneden knecht;  
ja tuot er dir wol lieben wan,  
ja ist er dir nicht reht:  
do mich din vater erk' betrouk, sin rede diu  
waz sleht.“ —

3. „Mueterin, ir dürker mich nicht leren:  
ich han gewahsen mine tag' da her wol zwelf  
jar.

An iulwer rede wil ich mich nicht keren.  
 swaz ich im gelobet han, das wil ich halten war.  
 Er gab mir in mir hant  
 ein guldin bingerlin;  
 das was der triuwen sin ein pfant,  
 das ist ez auch der min:  
 des wil ich disen sumer lank sin slaf gefelle sin.“

4. Die rede erhört ein törper; dem was leide.  
 gar sypflichtichen stat sin muot, er heizet Sip-  
 perghorn;  
 Der tregt ein swert, zebrochen ist sin scheide;  
 swaz er ab geloufen mak, das hat den lip verlorn.  
 Der im sinen briedel nam,  
 den bried' ich wol ein jar.  
 (ja) tuon ich im sin binger sam,  
 ja red' ich ez bür war,  
 ich slah' im einen schenkel ab: ich aht' sin nicht  
 ein jar.“

5. Den hündelhuot den het er uf gebunden,  
 schiere sprang er bise die tze, er stuond in si-  
 ner wer,  
 Er zukt' sin swert: er hont' im eine wunden.  
 „herre Sypperghorn, nu wer ich ir alleine ein her.“  
 Die hand er im engegen bot:  
 „nu bahjt mir disen man!“  
 sin houpt das was bon wunden rot:  
 wie wol ich im des gan!  
 si kriegten bi um eine meid: ir behtenz si  
 began.

✓ XXXVII.

Das rephuon. Ein wehlei.

1. „Cohter, spin den rokken,  
 unt laz din reien!  
 Und nim din sumer tokken  
 gein difem meien!  
 Cöhterlin, wan ez ist hiure ein swarez jar;  
 laz dir die straf' nicht wesen zorn!  
 ja han ich weder weiz', noch horn:  
 toerin, das sag' ich dir (. . .) bür war.“ —

2. „Darum wil ich nicht sterben,  
 bil liebez mueterlin:  
 Ach wil nach minne werden  
 gein des meien schin;  
 Min herze das hat allez den gebingen:  
 nach dem ich ie in bröuden rankt,

III.

den her' ich singen niuwen lank,  
 hern Ditjartz reien bi der linden klingen.“ —

3. „Der jare bistu noch ze junk:  
 bliuch die minne  
 Unt tuo hiure keinen sprunk,  
 hastu die sinne!“  
 „Mueterlin, swie stille ich dar zuo lize,  
 ich kan ir doch nicht mer gefagen:  
 ich aht' nicht bil uf iulwer bagen.  
 diu minne stet hiure in der ersten buze.“ —

4. „Cohter, du verschamte hut,  
 du wilt wueten,  
 heimelich und überlut'  
 schande brueten.  
 Weistu nicht (mer), wer dich bert do kuste?  
 das geschach an' minen dank;  
 der dir an der hende sprank?  
 das was der junge meier [der] rich' von kuste.

5. Der begert diner minne,  
 herze liebez kint,  
 Dem volge, hastu sinne:  
 wie bol sin halten sint!“ —  
 „Muoter, was sagt ir von stubben ruten?  
 ir sperret zuo den iulweren munt:  
 min minne wirt im niemer kunt;  
 ez gehert niur buren, an die zigen kuten.“ —

6. „Des muoz ich liden pin:  
 wie han ich dich gezogen!  
 Du wilt din selbes sin:  
 da mit bistu betrogen.  
 Ja erb' ez nicht uf keinez din gesehte!  
 noch erkund, min töhterlin,  
 tuo ez durch den willen min!  
 nu wolte Got, das ich'3 gewenden mehte!“ —

7. „Es ist ungelwendet:  
 ich wil gein triulwental,  
 Da man die minne pfendet  
 mit der bröuden sal.  
 Swenne ich dan das hemdel min entrenne  
 von der brust unz uf den nol,  
 das tuot minem herzen wol,  
 so buzt diu minne, reht sam ein rephenne.“ —

8. „Ach klag' ez dinem erte,  
 der bremt dir guote,

Das du bist als unträte  
an dinem muote.“ —  
„Mueterlin, iur straf' ist mir ze strenge;  
ich han in doch niht mer gesagen:  
ich gib' ein har umb iuwer klagen.  
min vater vant sin vingerlin ouch niht enge.“ —

„Wasen über dich geschrien!  
weg han ich dich gezigen?  
Du bist ein mue(se)liche dirn:  
wolt' Got, het' ich gelwigen!  
Der minen strafe bistu gar ze gelle,  
die ich sunder han getan:  
wolt' Got, het' ich ez gelan!  
dar hin dem tiubel ze teil an sinem selte!“

## XXXVIII.

## Des kaiserz künft.

1. Uns wil kumen ein wunniklicher meie,  
des künft sich bröuwe(n)t leider weder pfaffen, noch  
die leien:  
uns bröut noch baz des kaiserz komen;  
kunt er, als ich han bernomen,  
er stiller groz geschreie.

2. Leid unt jamer wont in Osterlande:  
ja würed' er siner sünden vri, der disen kumber  
wande;  
er künde niemer baz getuon:  
ez würed' nieman vrib' noch suon;  
da ist sünde bi der schande. —

3. Liebe kind[er], ir bröut iuch des gebingen,  
baz Got mit siner kraft vil menik swære maik ge-  
ringen.  
uns kumt ein liebe kumer zit,  
diu nach treuren bröuden git;  
ich hee' diu vogelin singen,

4. Vor dem wasd in also bester wise;  
diu nähtegal diu dānet vor in allen wol ze  
prise;  
gar da hin ist ir betwank;  
mangerlei ist te gefank,  
noch luter, danne lise.

5. Dabi sol' ich baz merlin unt baz zisel.  
uf Ditrat, Durgart, Berhte, Aute, Gepe,  
Suntrat, [und ouch] Gisel!

ir zemt wol an des meien sejar.  
brou Muot sol mit samt in dar;  
diu ist iuwer aller wifel.

6. Da biu hint den sieben trost bernamen,  
si gaben im geleit', uf einen anger si dar kamen;  
da wart der mei empfangen wol;  
ir herzen wurden bröuden vol,  
die meide im wol gezamen.

7. Tandolt, Sipolt, Waltbrit und ouch Sene,  
die sprungen da den reien, vor ir einer, dar nach  
zwene;  
baz ist Dietrich, Wieland und Alunk,  
der sprank vil mangan hohen sprunk;  
an des hant sprank Helene.

8. Drou Muot ist n3 Osterich entrunnen;  
ir unt Driberune[n] spiegel muezen wir verkunnen:  
den spiegel solt' wir [doch] wol verklagen,  
brou Muot uf den henden tragen,  
ob wir? herwider gelunnen!

9. Engelmar der han die besten binden,  
er sol ez allen künfchen brouwen sagen unt den  
künden,  
die ze [disen] bröuden sin bereit,  
baz si nemen ir bestiu kleit  
unt kumen zuo der sinden.

10. Sundewin, sag'z allen hündfchen meiden,  
baz si kumen ouch da hin in iren besten kleiden!  
des muoctu temer haben brun.  
ez [ist] komen Hiltedarten sun  
mit sinen gefellen beiden. —

11. „Du we mir“ sprach ein alte „miner swære  
ich han ein hint da hein. baz ist so rehte min-  
nebære,  
wan baz ich niht kleider han:  
unt sol ez mir hie hein bestan,  
baz ist ein hertez mære.“

12. Diu junge sprach: „weg' truret ir so lere?  
han ich niht guotiu kleder an, so han ich doch  
min ere:  
mange tregt vil liehtiu kleit,  
und ist der ere[n] ein bassche meit;  
diu hat ze klagen' mere.“

13. Diu alte sprach: „woß hastu si ze rüegen?  
si nimt ir einen, der ir maß geturen unt gebuegen.  
si nimt ir einen hübschen knaben,  
oder den si maß gehabt:  
dar an læzt si sich guuegen.“

14. Diu junge sprach: „ich han ir niht ge-  
nennet;  
von (den) minen schulden ist si wol noch uner-  
kennet.  
langiu bite bloß ir nie wert;  
ich bite hiure, rehte als bert;  
unt wüerde si verbrennet!“ —

15. Der Nithart, iuwer keiser ist ze lange,  
den bringet ir unß alliu jar mit iuwerem niuwen  
gefange.  
deß war' ouch den buren not;  
die sint vil nahen hungerß tot,  
unt dünnet in diu wange.

## XXXIX.

Ein reie. (a. Dr. xxxii.)

1. Der sumer ist komen, daz kint' ich an den  
bluomen; (1)  
ich sihe die heide wunnlichlichen gruonen,  
die der kalte winter swank,  
daz waß hiure gar ze lank:  
nu sül' wir disen meien  
tanzen unde reien!  
ich hære aber der vogelin sank.

2. Kint[er], ir sult den meien schon' empfangen  
unt sulset uf den gruonen anger gahen  
tanzen, reien; deß ist zit.  
ir schouwet, wie diu heide lit  
begozzen mit dem touwe!  
in der gruonen ouwe  
vogelin singent wider streit.

3. Der mei ist uf ein gruenez zwig gefezzen.  
nun' han ich miner Mazzen niht vergezzen, (2)  
der ich brach ein krenzelin.  
ir jungen, ir sult vrolich sin,  
ir sult den meien zieren,  
iuwer gebend' risieren!  
mit siben vüllet iuweru schrin! —

4. „Sich muoter, do min zwene hiure baten,  
do wir den hirsen in dem garten jaten, (3)  
min vater het' mich einem gegeben:  
ir sprach, mir war' noch niht geweden.  
mir ware wol gelungen:  
daz wendet' iuwer zunge;  
deß muoz ich mit seide leden.“

5. Kint, ich dachste din ze eigem brote: (4)  
hemb' und rokke, diu hiez' ich dir schroten;  
damite vult' ich dir din schrein;  
beide, lemer unde swin,  
stez' ich dir bereiten:  
do woltestu niht beiten:  
sich, daz wirt nu niemer din.“ —

6. „Ne welt mir tuon, als iuwer swester Site,  
diu ouch ir tochter Mazzen liez verbiten; (5)  
deß seiden gert ir an mich ouch:  
nu seht vrou Mazzen an den bouch!  
der beginnet grozen;  
si tregt einen blozen:  
vor einem jare waß mir rouch.“

7. Muoter, welt ir, was wir hiure sungen,  
do wir uf dem anger vrolich[en] sprungen!  
daz in kam Künne und Lemelin,  
Effel, Site, Katerlin.  
daz ist ein michel wunder:  
da gieng einer under,  
der ist geheizen Luog her in.“

## XL.

Der widerdries.

1. Der vil lieben sumer zit  
manik herze wunnlichlich erlachet;  
stwer den winter her in lenden sorgen was,  
der sol nu an hohen bröuden richen.  
Schouwet, wie diu heide lit!  
meie wunnlichliche kleider machet;  
lechte bluomen bringent durech daz gruene gras;  
nahategat ir hügen læzt dar streichen.  
Schouwet an den gruonen walt!  
der hat sich mit loube schon' bedekket;  
riche bluete manikvalt  
vrühtin fast uz gruene zwig erwekket.  
swie der winter truok dem sumer grozen mit,  
der hat in gewaltlich[en] erschrekket.

2. Also hat ein kessik wip  
 miner guoten sinne mich beroubet,  
 daz ich niht enweiz, wie ich gebaren sol;  
 si hat mich der minne gar gebangen.  
 Daz si sprache: „bro beip!  
 bruntlich dienst si die von mir erloubet.“  
 daz tæc' minem herzen inniklichen wol.  
 nach ir gruezzen muoz mich sere belangen.  
 Minne, biß min helfærin,  
 daz si wilbeß guete gein mir bedenke!  
 nim min herze, unt buer' ir's hin,  
 daz si schouwe, wie si mich bekrenke!  
 minne, herten muot uz irem herzen triip,  
 daz si mir noch hoße brönde schenke!

3. Wær' ich von ir ane leit,  
 ich wolt' aber von den tumben singen;  
 die sint hiure [vil] tærcher, dan ein ander jar;  
 rehter wise sint si unbersinnen.  
 Swer niht kluoge gürtel treit  
 und ein nitwe sliffen kispel sîngen  
 und ein behez aremuz uf sinem har,  
 der hat bier teil hornes nie gewonnen.  
 Wær' ein mez einß pfundes wert,  
 umb ein vliegen dach wîred' er [schier] berûrmet.  
 eia! wer hat si daz gesert,  
 daz ir einer uf den andern rûmet?  
 swer da trag' die aller zinzsel besten pfeit,  
 der sich an dem reien niht berûrmet.

4. Ich weiz einen wider driez;  
 den hat Engelmar unt sin gesellen,  
 Engelbîch und Engelbrîd und Engelber  
 und Engelbreht und Engelhart der hiuze.  
 Hiltobolt tregt einen spiez;  
 da mit wil er vil der toten bessien.  
 Eberhart und Eberlin und Eberger,  
 Peter, Jakob, die hebent groz gekriuze.  
 Zwiibe sint ir an der schar;  
 noch nenne ich ir mer der tumben seien:  
 Sigher, Sighart, Sigemar,  
 Lupolt, Eghart lazent sich niht zwiien;  
 Kîndreht, Wîlwin, Kuodolf, Dridertich hant  
 gentes:  
 die sîht man gar sippiklichen reien.

5. Dietpolt, Sunther unt Dietmar,  
 Diether, Dietrich, Otte von der linden,

Heinrich, Chuonrad, Holrich, Berhtolt unt Herman,  
 Walthher, Katpolt, Dingel und Ortakker,  
 Gent in Engelmars schar,  
 swa si eben hiuze gein in binden.  
 uf ir sehzeht wessen si niht forge han;  
 wan si dunkent sich so rehte wakker.  
 So hat ouch daz Marchvelt  
 gein in her vil tærcher sprenzelære,  
 die in leitent guoten gelt  
 und in's wider wegent mit der swære,  
 truz unt traz! unt hebt sich dîser keiner dar,  
 sin gesellen hærent boelû mare.

6. Gumpolt, Gumpreht, Gozwin, Goz,  
 Gozpreht, Gundolt, Lanther unde Tanze,  
 Driesper, Werbel, Woffgank, Stundolt, Gun-  
 bewin,  
 Kambolt, Holerkwam und Kentendrißzel,  
 Der gefellesehaft ist groz,  
 Katolt, Katwin gent mit ir ze tanze;  
 Crahenger und Eberzand unt Brangelin  
 sehzeht mit ir blîkken tumbel schûßzel;  
 Keißolt, Hutentwin, Sluch unt Schik,  
 Baldentrit und ouch der meier Gere,  
 Hanolt, Heinrich, Hstebîk,  
 Tutbrit, Mangolt. noch nenne ich ir mere:  
 Alunk, Simelhart und Eype gent niht bloz,  
 und ir swert diu snident also sere.

7. Sigeloch und Eggerich,  
 Berwin unde Enzeman der breche,  
 die vertruengen niht dem keiser einen zorn:  
 wan si sint so rehte übermucte.  
 Hangedolt ist ir gellich.  
 swaz der Ungenante nu (ge)spreche,  
 bez hat Wuelgeloz und Amelrich gekworn,  
 daz sich Engelmar bez niht behuete,  
 Am wero' daz gerehte kein  
 kûrzer, den daz ander, einer spanne.  
 we! wie jamerlich er grein,  
 do er sinen buoz sach tragen danne;  
 den verschriet im Hiltobold und Amelrich:  
 daz wil er noch rechen, ich(u) weiz, wanne.

8. Hiure was ein cobenanz  
 da ze Loubendorf bi Kalkhenpfle:  
 dar kam uz der Culner gebiet' ein michel schar;  
 zwir so vil kam ab dem Marchvelde.  
 Da sah ich mangan sporen glanz,  
 als er erste blîh' her von der bise.

ir gelæzes nam ich tougentlichen war,  
 daz ich an den gouchen ofte melde.  
 Schiere gieng der hoppasbei  
 durch ein ander mit den blozen klingen,  
 sich huob ein vil groz geschrei  
 heidenthalben von den getelingen:  
 sehr, da wart verhouwen manik rosenkranz,  
 daz daz bluot begunde her nach bringen.

9. Wunden stuogen' über al,  
 sich huop von in hüdtelhez struch gebelle;  
 der e (deß) gesunder an dem reien gienk,  
 den vuort' man von dannen mit geleite.  
 Zewelbe was ir an der zal,  
 die da lagen, — sagt mir min gefelle, —  
 der ieglicher grozen schaden do enpfienk,  
 an' die, der ich dennoch nicht enreite.  
 Hug und Orte wurden wunt;  
 Wueteigoz, der was ein teil ze gæhe,  
 dem wart einez durch den stunt:  
 da von macht er noch sin rede so spæhe.  
 von dem schimpfe sturben siben' uf der wal:  
 mich enruocht', swenne eß noch me beschehe.

## XLI.

Der weißel.

(Weing. Hbf. XXIX, 1—7; Frankf. Bruchst. II, 1—5.)

Wiß wil komen, sumer weter sueze zc.

## XLII.

Wol gezieret stat du gruene heide zc.

(Maness. Samml. II, 79.)

## XLIII.

Du sol gruobe.

1. Hin ist der winter kalt:  
 schalt, lieben vogelin,  
 gein der lieben sumer zeit,  
 du uns hoch gemuete bringen sol!  
 Dal was du heide breit:  
 treit si nu liechten sehin,  
 deß belibet' ane nit;  
 hosiu bräude tuot den jungen wol.  
 Ach wolte gerne brolich sin,  
 troste mich du reine,

der ich noch nie vergaz.  
 was wil daz herze min  
 mit ir haben gemeine?  
 anderz niht, wan leid, ist min gewin.

2. Vil reine, selik wip,  
 trip mir min forge hin,  
 du mich fere hat verluunt!  
 laz mich an dir wernde bräude binden!  
 Ach bin du nder tan:  
 han ich an dir gewin,  
 so soltu mir machen kunt,  
 wen du guete wesse mich enbinden.  
 Ach getrouwe niemer mer genesen,  
 lastu mich verderben.  
 du minniklich gebar,  
 z'war, der muoz iemer wesen  
 mineß libez sterben:  
 nu habe du min leben, swen du wil.

3. Ach lide groze not,  
 tot ist daz herze min;  
 daz kumt von den dorckinaden,  
 die da tanzent al uf minen traz.  
 Würb' min gebiete dar,  
 z'war, ir muete niemer sin,  
 sich muet' etelicher haben,  
 dem sin gabiz sezzet mengen saz.  
 Ir gesprenze daz ist groz;  
 wie si gent ze tanze!  
 Drizper unt Hiltobolt  
 wolt', daz her Amelgoz  
 unt sin veter Tanze  
 vor ir spizzen snallen hueten sich.

4. Sigeher und Engelbrit  
 mit Engelmare sint;  
 lübeher hat in gestuorn,  
 er wesse si in keinen noeten san.  
 Drizper unt Gundewin,  
 sin rechter baten kint,  
 die hat er im uz erkorn,  
 Dippertin unt dennoch zwene man.  
 Seht, die schiltent iren sehät,  
 swie ir har sich spæne.  
 Egrieh unt Sigeloch  
 bloch nie an keiner stat.  
 „Her Dit hart, ich wæne,  
 iulwer sank vil gar von ir gelige.“

5. Die hant mir widerleit:  
leit was mir lüzzele baz;  
wan min huß baz ist so guot,  
baz kein töryer niht gewinnen maht.  
Nur hebent si sich dar,  
gar laz' ich'z ane haz,  
swer baz beste under in tuot,  
der stoze den gewin in sinen sak.  
Doch brödu' ich' mich' minez graben  
und minez hohen planken:  
swer die gewinnen wil,  
bil muoz er lüzze haben;  
im ist guot ze danken.  
hueten(ē) sich, baz es niht gerluwe sie.

6. Ich' het ir widerbot:  
Got wolte helfen mir,  
der hat mir baz werh erhaben,  
do si giengen alle uf minen schaden.  
Vor lief her Engelmar,  
dar kam er doch ze schier,  
unt zebrach mir minen graben.  
sa ze hand ich' zuchte einen laden:  
Drizper unde Dippertin,  
Eibeler von Duobe,  
Sigeher und Arenbrut,  
mit in loufte Gundewin,  
alle in eine gruobe,  
seht, die toukten an der stunde sich.

7. Sigeher bil lute schre:  
„we! lieber Engelmar,  
hilt uns von der arebeit!  
sich, wie uns her Nithart hat erzogen!“  
Eggerich ouch lute rief;  
tief was er under im gar.  
si heten alle samt verzeit.  
Engelmar der sprach: „wir sin betrogen.“  
Strichens' gienk si alle not,  
e man si erkande.  
„Drizper unt Gundewin,  
min neben, sic ir tot?  
ja rich' ich' die schande,  
ez si dan, ob ich' tot (ge)lige.“

8. Min roß stucht schon' bereit;  
leit was mir lüzzele baz,  
swie in allen da geschach;  
dar umbe gibe ich' niht ein kleinez jar.  
Ich' liez si horwik stan,

dan bloß ich' baz unt baz.  
Egrich mir den zun zebrach;  
baz schuof mit im min her Engelmar.  
Der wart in baz huß getragen,  
baz wart an gezündet.  
mich' muet ir übermuot:  
guot trouw' ich' wol bejagen.  
si hant sich verlündet  
mir an dem bil kleinen wahterlin.

9. Hat irman breide[s] ler', —  
der wart mir nie so not, —  
der sol mir sin lere geben,  
sit si alle hant uf mich' gekworn.  
Korn ich' nu in baz göu,  
bröu' ich'f'; baz ist min tot,  
sit si trachtent uf min leben,  
und ich' han min guote buok verlor.  
Her min, bürste Driberich,  
hetz mir wider bouwen  
min huß und minen graben,  
haben si so zinnerlich  
al[er]jerst lazzen schouwen,  
wie der ganze nach den gensen gat.

## XLIV.

Der streit.

(a. Dr. xxii.)

1. Wolgezietet stet der plan (1)  
von bez meien guete;  
den hat uns der sumer bür gesant.  
Man siht wunniklichen stan  
rosen in der bluete,  
die der kalte winter het verkwant.  
Man siht bluomen durch baz gras uf bringen;  
da bi hoert man kleintu vogelin singen.  
der ich' ie mit triuwen sank,  
din hat mich' betwungen,  
baz mir leider nie an ir gesank:  
unt wær' mir gelungen,  
so wæren al min dienste wol erkant.

2. Drouwe min, gar salik luy, (2)  
laz mich' helse binden!  
du bist, der min herze nie bergaz.  
Gar din eigen ist min lip,  
den soltu enbinden  
sender not: so mag mir werden baz.



Was mich wibeß guet' gein dir gentezen!  
 Briundeß herze soltu mir entliezen,  
 daz ich bi dir, vrouw', beste,  
 durch din wiplich ere,  
 also, daz min sendez leit zerge.  
 weß bedarf ich mere?  
 nu zcig' mir diner helpe etelwas!

3. Helpe wart mir nie so not,  
 der mir die erzeige.  
 Ich weiz noch vil mangan dorfe man,  
 Der mir z'allen ziten brot,  
 ob er mich geneige,  
 er welle mich niht langer leben lan.  
 Wolt' mir ieman huld' von im gewinnen,  
 der muelt' herzen seideß werden innen.  
 hiure wirt der hunger groz,  
 daz si werden gestueme.  
 der e wand', ez lebet' niht sin genoz,  
 unt deß was gerueme,  
 der muoz hiure mit der drisichel gan.

4. Elfenmuot, nu get der tanz  
 hiure bi der linden:  
 ich wan', den benam dir gar daz jat.  
 Tuo hin dinen rosenkranz,  
 suoch' ein alte binden,  
 die din muoter e getragen hat.  
 Arme hochbart, ich dich süzzel drife.  
 Iaz bin tanz unt sorge umb dine spise:  
 hiure hat<sup>(z)</sup> der schur erlagen;  
 vert wart ez beroubet:  
 da von siht man mangan oeden kragen,  
 der nu wol geloubet,  
 daz der tanz bür hunger niht engat.

5. Was daz niht ein übermuot?  
 zwen' unt zweinzeg ir waren,  
 seht, die seharten (sich) niur umb ein ei;  
 Daz gab Iuzen Elfenmuot  
 hiur' vor Engelmare[n],  
 do er sank den niuwen hoppaldet.  
 Daz er bür die andern het' gefungen,  
 deß wart er von lieber stat gedrungen.  
 einer zehen mezzen hot  
 hornes unde weizen,  
 daz si in vermiten unz an ir tot:  
 den begund' man reizen;  
 umb die red' brach er den hrid' enzwei.

6. Er sprach: „ich muoz ligen tot, (6)  
 oder ich wil ez rechen.  
 z'wiu solt' ich, het' man mich niht bür guot?  
 Ich bring' al[te] min briund' in not;  
 die wil ich besprechen  
 umb daz reizen, daz man mich hie tuot.“  
 Iuze sprach: „ich han ouch vil der mage[n],  
 die wil ich uf iulwer laster wagen;  
 tu si bon mir widerleit.  
 (3) mich muet also sere,  
 daz te<sup>(z)</sup> iulvern briunden habt gekleit.  
 swer nu wider here,  
 der gelwan niemer eines mannes muot.“

7. Si in nahen ran ein bach (7)  
 schone durch ein wisen;  
 daruf gaben si ein ander zil.  
 Michel wunder da geschach  
 von jenen unt disen.  
 dar kam[en] alter bure mer, dan vil;  
 Die getorkten niht die jungen scheiden:  
 Iwan ez wart herbürget zwischen [in] beiden,  
 swer sich da liez' ehten abe,  
 der solt' deß engelten  
 (4) williklichen gar umb al[te] sin habe;  
 daz liez' man im seiten.  
 do huop sich ein gar vil surez spil.

8. Einer, der hiez Dribertich, (8)  
 der sprach zuo den sinen:  
 „ich sag' in, wie ich ez schikken wil:  
 Dribertich si min gelich;  
 Wer an Verwinen, —  
 sich hebt hiut' ein geneliches spil, —  
 Wolfhart der sol Wolberammes warten, —  
 ez leit unz in Abrahames garten, —  
 Gunther slache Gundelwin  
 (5) sere durch sin[en] drüzzel;  
 reht' also tuo Peter Peterlin.  
 heia hurta nüzzel!  
 wir haben behtenz über si gar vil.“ —

9. „Wer sol Iuzen denn(e) bestan?“ — (9)  
 „daz tuo Iuz' der junge;  
 der kouft' hiur' ein niuwe sliffen swert.  
 Gozbreht loufe Gozen an;  
 die zwen' gent von sprunge,  
 unt sint bi den jungen meiden wert.  
 Engeldiech der ste gein Engelmare[n];  
 Sigeher Sigharten niht sol sparen.

Eberhart an Eberger,  
Berhter an Berhtolden.  
die hab' wir; so sint ouch ir niht mer.  
niur was si des wolden,  
daz min nebe den hoppalbel si lert!"

10. Zwen' unt zweinzeg [ir] wurden (ge)reist  
gar der über mueten. (10)  
Ruzelin gab Ruzen einen slak,  
Der niemer mer geheilt;  
er begunde wueten  
von dem slak, bi3 daz er tot gesak.  
Eberhart der sluok den Ebergeren,  
daz er, als ein rint, begunde reren.  
also tet der junge Ber,  
der sluok Berwinen  
zweier spannen lang unt kennoch mer;  
er liez daz wol schinen,  
daz in sin briund ouch niht gar ringe walt.

11. Engelblech brumt' Engelmar (11)  
ein bil wite blerren  
durch sin schoenez wang' unz uf den zant.  
Daz bergalt er im bil gar:  
er begunde zerren  
ouch mit sinem swert in sin gewant.  
Peter der sluok Peterlin den jungen  
durch den schedel gar (unz) uf die zungen.  
Guntzer der sluok Gundelwin  
toten uf die gruene.  
er sprach: „wert iuch, lieben gefellen min,  
daz uns ieman suene!  
z'war, si hant den tiubel an gerant.“

12. Sighart lief an Sigeher; (12)  
er wart mit im ringen;  
er bark sin mezzet in in unz an die huf.  
Dabon wart er ane wer;  
er begunde springen,  
daz bil mangan rörper ab im gruf.  
Dribeher sluok Driberichen den grozen,  
man het' wol ein hal3 in in gekrozen.  
einhal3 lagen ir vünd' tot,  
anderthal3 niur einer.  
die andern liden ouch vil grozer not;  
dach was ninder keiner,  
ine het' ungelücke da behuft.

13. Sothe3 schimpfe3 was ich vro; (13)  
z'war, ich klag' ez munder:

nu wolt' Got unt wären si alle erklagen!  
Ich want' ez niht mit einer klo,  
ich gedag' der rinder,  
sah' ich' alle uz dem lande jagen.  
Sit si ir unbuore niht wein miden,  
nich nimt wunder, wie si ez alle eriden,  
daz si alle vire tage  
tragen ir weibsl ruoten,  
reht als in der heiser wider sage.  
getar ich sin gemuoten,  
herre Sak, so riht mir über ir kragen!

## XLV.

Der su kübel. (a. Dr. xxxvi.)

1. Nieman sol sin truren tragen langer, (1)  
sit daz der ungebuege sine zergat,  
Daz muot ir schouwen an dem gruenen anger,  
der in manger hande bluete stat.  
Des ist menik herze bröuden riebe,  
ez gruonet schone berg unt tal mit liehten bluomen,  
die stent wünnliche;  
der walt mit niuwem loude schone stat.

2. Daz kumt von dem lufte also linc; (2)  
des bröulent sich die kleinen vogelin;  
Si vliegent her ze land' nach suzem winde,  
swa si den winter lank gewesen sin.  
Heia hei! wie lieplich sie sich zwoien,  
tegluch tier zuo sin gelich gen diesem wünne-  
baren suzen meien!  
si ahtent niht des argen winters pin.

3. Si hant lufte uf allen gruenen eken, — (3)  
gar verflunden ist ir ungemach, —  
Unt vergent sich vor heizen sunnengleken  
in des gruenen waldes obedach;  
Nach Gotes willen si ir zit vol bringen:  
junger mensch, hol drink din zit in Gotes dienst,  
so mak dir wol gelingen;  
tuoftu daz, so volgt dir selbe nach.

4. Swie gern' ich aber Gotes diener wære, (4)  
so hindert ez min vrouwe z'aller zit.  
Min dienste sint ir worden gar unware,  
sit mir daz alter uf dem rücken lit,  
Unt mir manger hande schaden næher.  
sit ich ir niht gedienen mak, hoert, wie si min  
nu spottet unt verkmæhet!  
ja ist si worden gar min widerkreit.

5. Wilsen do het si mich te gar werden, (5)  
do ich truog ein jungen stolzen lip,  
Und ich gieng in hohem muot uf erden,  
do was si miner sorgen leit betreyt,  
Unde gab mit oft so briuntlichz greuzen:  
nu bin ich worden alt unt krank; mit sinit daz  
hoypt, unt sife mit den buezen;  
des spricht si nimer zuo mir: „bro hely!“

6. Du wil ich wunnlichen von te scheiden, (6)  
unt wil ir niemer wesen under tan,  
Sit mir ir balsche tuis so fere leiden,  
der ich ofte vil enpfunden han.  
Unt het' ich Got nur haly gebient so lange,  
als ich der werlte hon getan, — des riubet mich, —  
mit minem niuwen lange,  
ja het' ouch er mich niht also herlan.

7. So han ich doch ze Got noch guot ge- (7)  
dingen;  
dabi so mag ich sin gelazen niht,  
Neh muoz ouch von den tumben toren singen,  
die ze gogelbuore habent pfliht.  
Des gleiche ich zuo einem Engelmaren;  
der ist ze allen ziten brech unt kan so rehte  
dreislichen gebaren:  
des wart im sin tenker buoz en wihet.

8. Er vert ze allen ziten an der tsehoisen,  
gogelbuore wirt er niemer sat,  
Als Werwin in siner dikken troisen,  
dar in er sich so wol versperret hat.  
Er sinnet, kam ein hund an einer lannen,  
swenne er sin langez swert umb sich und umb sin  
dikke troisen hat gespannen,  
diu im, als einer fu der küdel, stat.

9. Swen die körper, als die hummel, snurrent (9)  
an dem reien, als si sin endrant,  
Und als die bokke, gem ein ander zurrent,  
des muoz ich lachen über einen zant.  
Sicht, so tribent si ir ungesimpfe;  
swen si rütkent iriu swert platschen lanä, so get  
ez uz dem schimpfe:  
do herloz Gundelwin sin rehte hant.

10. Des hat er den mantel umb gekeret; (10)  
zuo der tenken siten stuont [im] der sitz:  
Do wart im diu bezzer hant beseret.  
do wart Hiltedolden ouch ein riz

III.

Durch den ritzzel sin an diser stunde:  
iemer muoz er haben dank, der im'z so meister-  
lichen mezzen Kunde  
von den oren zuo der nasen spiz.

11. Daz ir hundert so gemerket wæren, (11)  
daz man si erkande durch te spor!  
Daz wer' mir lieb, unt lasche ez also geren,  
daz si sam(ent)liche wæren tot!  
Ei! wie lüzze! hort' man mich si klagen,  
lasche ich ir hundert ober mer mit wafen geschreie  
zuo dem grave tragen!  
seht, so wæ' volendet al min not.

## XLVI.

## Ein reie.

1. Distu wandelunge mange bröude bringet;  
fenelichiu sorg' ist aller werit geringet;  
nu heret, was der vogelin schallet unde singet  
gegen dez wunnlichen melen zit,  
der bür allez reuren bröude git!  
nu schouwet, was der bluomen springet!

2. Komen ist unz diu wunne, komen ist unz der  
meie;  
Komen sint unz (nu) die bluomen manger leie;  
Komen sint unz diu vogelin mit ir walt geschreie;  
Komen sint unz die liechten sumer tage;  
die gedent bröude vil bür sende klage.  
sin reuren bür daz nieman hete!

3. „Die den wiben hoch gemuete solten machen,  
und in in ir lose ougen solten lachen,  
die habent sich bebahen mit so bremden sachen,  
daz hievor den Eutschen wilde was;  
ja ist er niht der wiber spiegel glas,  
der sich selber vil wil swachen.“ —

4. „Erut gepil, nu swig unt verluoz niht  
din leren!  
ob ich dir nu hüfke dine bröude meren,  
wer meret mir die min? die man sint niht der  
eren,  
daz si tougen unfer minne gern:  
ich wil von in balscher minne endern.  
die site wellent sich verkeren.“

5. Do sprach diu ander (va): „die man sint  
under scheiden:

manger gerne dienet vrouwen und uns meiden;  
den selben saz die lieben, unt die boesen leiden.  
und ist uns ieman ane herze holt,  
dem ist kuper lieber, danne golt;  
gehönet werd' er von uns leiden!“ —

6. „Und stunde es in der werlte, sam vor  
brizest jaren,  
der mich danne trurilichen seße gebaren,  
der solte mich ze hant behiuten unt beharen;  
ja wær' ich ungebueger zühte wert:  
ja ist es hure boeser, denne wert;  
daz leben mit beginnet waren.“

7. Wilen, do die herren hoher minne pflagen  
und in ganzen triuwen bi den vrouwen lagen,  
do mohte si vor lieb' der minne niht betragen:  
nu ist es an die valschen minne komen;  
diu hat der edeln minne ir wert benomen.  
der mæ' mich [hür] daz nieman sol bragen.“

8. Der uns die Clutsehen unde die Weheim(e)  
hæte,  
daz si niht verbrant(en), unze daz man sæte,  
unt daz ein ieglich[er] her diu kleider ab im tæte,  
diu man vor den vrouwen niht sol tragen,  
so wolte ich (mere) singen unde sagen,  
unt belibe noch der bride stæte.

## XLVII.

Über ein reie.

1. Do der walt erst' louben (nu) began,  
do stund er nie so schone noch so [rehte] wunnesan.  
ja lobent in mit wunnilichem schalle  
diu vogel(in) manikvalt;  
diu bröuwent sich des lieben sumerz alle,  
sit in der winter kalt  
entwichen ist: des sint si mit gefange [worden] valt.

2. Der walt mit (inem) gruenen loude stat.  
nu schouwet an die linden, wie si ir siehte wat  
gezieret hat! ir tolden stunden grise,  
die twank der winter kalt.  
die nahtegal die singent wol ze prise,  
ir sankt ist manikvalt;  
der anger was vor mangem jar nie daz gestalt.

3. Der sumer ist komen schone über mer,  
hat uns ze lande braht ein wunniliches her;

schone bluent die boume uf der erben;  
des sul wir sin gemeit;  
der anger dienet manger vrouwen werden:  
da binden wir bereit  
bluemesin, diu Mutel gern ze [dem] tanze treit.

4. Swelch altiu hure daz ir tohter wert,  
daz si mit andern kunden an den reien [niht en]  
wert,  
diu si von mir verbluochet unt verwasen  
umb ir unnuoze bro.  
soltent wir's durch ir verbieten lazen,  
so wurd' wir niemer bro.  
do wir ir[er] gnaden ledten, daz was alles do.

5. Swer nu ze difem reien si geladen,  
der sich da hein versum', der hab(e sin) den schaden!  
do binden wir des gruenen in dem garten;  
da sint diu schenen sint,  
der küssen wir des bire tages warten.  
daz (ist) Aute und Armelint,  
die nu zuo den besten her geladen sint.

6. Wer die andern sint, die als die roten rot  
sihtent? solt' ich' miben, daz wær' gar min tot:  
diu ein ist brun unt get mit reidem hare;  
daz ander magedin  
daz machet also mangen man hælware,  
daz er die sinne sin  
verluset unt wirt tumber, denne ein kindelin.

7. Du bröuwent aber sich des dorfes sint.  
sit min her Engelmar unt Driberune sint  
verluenet unt verlichtet gar mit guote.  
den spiegel galt er wol  
mit einem niuwen zindelinen huote,  
der ist vogelin so wol,  
den si durch sin[en] willen zem reien tragen sol.

## XLVIII.

Ein reie.

1. Der sumer der ist hie  
unt des siehten sumerz h.ik.  
Der winter nie berlie,  
er(ne) legt' im sine strik.  
Swic veste waren sinu vant,  
der meit im' sehtere (hat) verflwant.

2. Der walt ist meien bar  
und ouch diu gruene heide;  
Diu sint nu komen gar  
von senklichen leide.  
Der anger (der) ist wol gebrüt,  
mit liechten blumen schone befrüt.

3. „Owe!“ sprach ein meit,  
„wie mir min leben swindet!  
Die man die sint verzeit,  
daz nieman brüde bindet.  
Si pruevent niht wan herze leit:  
Got herre! daz si dir gekleit.“

4. „Holder min gelyit,  
tuo hin dinen smerzen,  
Unt treure niht ze vil:  
ich weiz ein man des herzen,  
Der git unz allen hohen muot;  
gar willklichen er daz tuot.

5. Der hat mich gebeten,  
daz ich im helpe reien  
Und uf den anger treten  
gein difem fuezen meien;  
Unt kumen wir im an sin hant,  
bröuden wirt unz vil bekant.“

6. „Ernt gelyte min,  
du bist ein troestærinne:  
Der spiegel der si din.“  
si greif ir an daz kinne,  
„Du zeige mir den lieben man,  
der herze leit vertriben kan.“

7. Und laz mich mit dir bar,  
daz ich sin schaz gemere.  
Und nimt man unfer war,  
des hab' wir iemer ere.  
Min rökkel in der balde lit,  
darinne man mich springen sit.“

8. „Waz ist der rede mer?  
daz min ist ouch gestoßket.  
Ich bürt' , unt kumt si her,  
wir werden gar verbloßket.  
Wir springen uz der mazen zil!  
sich samnet junger manne vil.“

9. Si sprach: „ez tuot min muoter  
mit mir niht wan bagen;  
Si ist des tumbes luoder:  
ie doch wil ich ez wagen,  
Solt' ich verstellen minen lip.  
waz wirret daz, wird' ich ein wip?“

XLIX.

Aber ein reie.

Alle die den sumer wessen zc.  
(s. oben Nr. XXI.)

L.

Aber ein reie.

[Heidelb. Hdsf. 357: Gedr. Str. 13—18.]

1. Ich gesach den walt und al die heide [13]  
nie vor menigen ziten in so schæner ougen weide;  
die hat der meie bür gefant,  
daz si künden in diu lant  
sine künft den bruoten  
und allen hoch gemuoten.

2. Alles daz diu werlt hat umbe slozzen,  
daz bröuwet sich gen siner künft: man hat sin  
e genozzen.

er ist unz allen wille komen,  
sit mangem herzen ist benomen  
leid und ungemuete  
mit manger hande bluete.

3. Die nu sine briebe hoeren wessen [14]  
unt sin loy mit willen helken in diu land erschellen,  
der sol' der lieben nahstegal;  
wan ir stimme nie erjal  
also suoze mere:  
der meie habe des ere!

4. Sprach ein meit: „den wil ich gerne hoeren,  
im ze lobe den minen lip mit mangem sprunge  
enbæren. [15]  
ich han gelernet einen sprunk:  
swer den kan, der wirdet junk;  
so ich den hohe springe,  
so bröut mich guot gedinge.“

5. Ze gelyit si bragen do begunde, [16]  
daz si ir sagete, wer die guoten sprünge leren  
künde:

ich bekande in gerne, möht' ez sin.“  
 „triuwen!“ sprach baz magedin,  
 „er ist vil ungemeldet,  
 ir lobt ez ober schelbet.“ —

6. „Neh maik wol din ungebuege schelten; (17)  
 du muost iemer wider mich so gesser worte en-  
 gelten:  
 wir heten beide e baz gedaget.  
 dir si hute widerlaget  
 dienst und alliu triuwe.  
 din muot ist tezuo niuwe.“ —

7. „Du zihestu mich, ich si ungebuege: (18)  
 ich weiz einen riter, der mich an sin bette truege,  
 baz er mich niht entwurfe hin;  
 du bist leider ane sin,  
 baz du mich so swachest,  
 dir selber dient machest.“

8. Von ir gefellesehefte si sich schieden.  
 nieman ir wechsel rede (wider singe) an den lieden.  
 si wurden beio' [an] ein ander gram.  
 (die) eine ich mir ze trute nam:  
 baz ich si iemer triute!  
 baz niident ander liute.

9. Swer mich umb die wol getanen nide,  
 dem wünsch' ich, baz im diu beschehe, baz er  
 unkenfte lide.  
 gewinne er iemer herzeley,  
 die stel im der minne diep:  
 der muoz sin allez ramen!  
 min brunt, nu sprechet [alle]: „amen!“

## LI.

Der reizel.

(Weing. Hds. Str. 61 — 65.)

1. Winder, (61)  
 balde hin uf dinen wek!  
 der sumer, der ist komen,  
 hat unß die nachtegal mit gefange bracht;  
 Er ist linder:  
 nu hin, du rehter schanden blek!  
 ich han din leit vernomen:  
 er hat unß suezer bröude vil gebaht.  
 Do der liebe sumer hin geschiet,

unt diu nachtegal, die nieman beriet:  
 der diep, der vogelere,  
 der ist mir bez unmare,  
 baz er ir so vil gebriet.

2. Ez meiet, (62)  
 gar wunniklichen stet der walt,  
 der e verborben was;  
 er hat sinu kleider an gefeit.  
 Ir reiet  
 uf dem anger, was e kalt:  
 da stet nu gruenez gras;  
 diu hat der liebe meie schon' bekeit.  
 Schöener ougenweid' ich nie gefach  
 sit vert, baz man die viol, roten brach;  
 do sungen' aber balde,  
 diu vogelin in dem walde.  
 in diner wæt' ist ir gemach.

3. Tute (63)  
 also ruoft' ein alte briu:  
 „wa sint diu miniu hint?  
 baz si niht entspringen an die schar!  
 Tute,  
 nu brink si here alliu driu!  
 ja selwet si der wint.  
 ich wil mit in selbe[er] komen dar.  
 Der' ich mich versumet, baz ist mir leit;  
 doch treit mich der wil zer linden breit,  
 da die jungen alle  
 mit hobellichem schalle  
 in schönen zühten sint gemeit.“

4. Balde (64)  
 nam si vrou Tuten an die hant;  
 si gahen an baz best.  
 si sprach: „ich tuon noch hitur' vil mangan spreunk.“  
 An balde  
 lag ir bire tagsich gewant;  
 si trabt' unt gieng enzelt:  
 wer möht' ir gefolgen, wær' si junk?  
 Ir gestüppe was gekrippet harte wol.  
 vil schiere wart der anger meide vol,  
 si sprangen dem gebære,  
 sam als ir eigen wære,  
 baz in ez nieman wizzen sol.

5. Dilte, (65)  
 uf zuchte si den tren buoz;

ir liz der was gemeit;  
 hoher, denne ein hinde, si do sprank.  
 Gedülte,  
 grozer swære was ir buoz.  
 da sag ein wise breit,  
 daruf ersprungen bluomen kurz unt lank:  
 „Darzuo so sul wir rein!“ sprach' aber do  
 „daz (en)laze ich durch niemang bro,  
 ich brech' ir z'einem kranke,  
 unt trag' in zuo dem tanze:  
 sumer, ich bin diner künfte bro.“

6. Von schulden  
 was dem vogelere gram,  
 daz her Oteril  
 an siner (brouwen) Mazzen siten sprank.  
 Ze hulden  
 was im ze helfen swære; (wan)  
 sin was von im ze vil,  
 daz er ir die wizen hant betwank.  
 Selb' truog er den reizel, si den kloven;  
 si sprungen dem gebære, sam si walten tohen:  
 ich wæn', er ir ze liebe  
 hat in die selben kliebe  
 sinen roten vogel geschoben.

## LII.

Ein reie.

Ein alte vor den reien trat zc.  
 (f. Maness. Samml. II, 118.)

## LIII.

Ze hobe gelungen.

Der walt stund aller grise zc.  
 (ebd. 122.)

## LIV.

Uf der March gelungen.

March, nu verlint zc.  
 (ebd. 114.)

## LV.

Ein reie.

Der meie der ist riche zc.  
 (ebd. 117.)

## LVI.

Ein reie.

Heide, anger unt walt in bröuden stat zc.  
 (ebd. 119.)

## LVII.

Aber ein reie.

(Weing. Hds. Str. 30—36.)

1. Do man die sumer wunne si der vogel' reise  
 erkande, (30)  
 do lotte der mei' die bluomen uz den tiefen  
 banden;  
 die stant in siehstem sehine  
 wolgetan:  
 het' ich Ruteline,  
 so wolt' ich gan  
 sehouwen  
 die lind' ist wol behängen mit loube; darun-  
 der tanzent brouwen.

2. Hei! sumer, wie manges herze von diner  
 künft erlachet! (31)  
 diu vogelin, diu der winter trurik hat gemachet,  
 diu singent innilichen  
 ir suezen sank.  
 also weln si ez riehen  
 den sumer lank;  
 schalles  
 pflegent si des morgens unz abent: so spint diu  
 rint des halles.

3. Bröud' und ouch kurze wile lüt wir unz  
 hiure genieten. (32)  
 wir sün den jungen meiden allen daz gebieten,  
 daz si mit siehter wære  
 sin bereit  
 disen sumer stære  
 mit hübscheit.  
 winder  
 hat unz hie gerumet der alten: der sumer ist  
 der kinder.

4. Du sehet, wie gar schone der walt des  
 loubes rieht, (33)  
 swenne er sint niuwe kleider an gestrihet!  
 diu sint im mit schalle  
 her gesant.  
 jungen meibe alle,

ir sit gemant,  
unt brouwen,  
daz ir rosenchappel gewinnet des morgens in  
den ouwen.

5. „Diu wil ich unß gewinnen.“ sprach des  
kindeß eide, (34)  
„ge wir mit einander zuo der linden beide!  
ja bin ich der jare  
noch ein kint,  
wan daz mir ze ware  
die lokke sint  
grise:  
die wil ich bewinden mit siben. tochter, wa  
ist min rife?“ —

6. „Du waz weit ir der rife? die han ich  
behalten: (35)  
diu zimet einer jungen baz, denne einer allen,  
ze tragen' umb ir houber  
an der schar.  
wer hat iuch herouber  
der sinne gar?  
get, kaset  
baz, ob iuch ringer getroumet, daz ir iuch sihte  
anderß zafet.“

7. Wie si den strite liezen, des wil ich iuch  
beschelden: (36)  
diu tochter (diu) begunde sich der muoter leiben;  
zwen' gemalte holzen  
si do skal  
einem riter straken  
von Riulental  
tongen:  
si bot im an dem reien ein schappel siner guete:  
daz ist an' lungen.

## LVIII.

1. Ez gruonet in dem walde;  
ich bernam der vogeln singen nie so manikbalde,  
der mei ist in den landen hie: des bröut iuch,  
jung' und alde!  
gein dirre sieben sumerzit!  
heb' dich, winter, laz den strit  
unt bluch von hinnen balde!

2. „Wol mir der sieben mære!  
diu wendet mangem herzen sine fenelichen swære;

so kündet unß die sumerzit des meien waldenære.  
er ist mit grazem schalle komen.  
ich han selten e bernomen  
sin kunft so bröudebære.

3. „Wolan zuo der linden!  
da sol man die jungen alle bi einander binden.“  
sprach ein wolgetane mit „min treuren muoz ber-  
swinden.  
war umbe wer' mir treuren bi?  
swer nu hoheß muoteß si,  
der hab' daz loup von linden.“

4. Daz erhört' ir eide:  
„du redest mir und minem willen (. .) gar ze  
leide;  
ich gib' dir des die triulwe min, daz ich mich  
von dir scheide  
mit mueterlichen triulwen gar:  
welstu under unß baz gebar,  
daz kiesen denne beide.“ —

5. „Muoter zürnt ze mazen!  
ich wil miner bröude niht durch iuwern willen  
lazen.  
ez schadet jungen meiden, die ze lang' da heime  
lazen.  
ich han da heime mich verlegen:  
ich wil jarlank bröuden pflegen  
mit linden uf der strazen.“ —

6. „Cohter, durch din ere  
laz dich noch erwenden unde zürne niht so  
fere.“ —  
„muoter, des entuon ich niht. waz ist der rede  
mere?  
ir sust mir gelouben daz:  
iemer ouß' ich iuwern haz,  
e ich min muot verliere.“ —

7. „Cohter, din gemuete  
hat sich gar verkeret, als diu heide mit der  
bluete.  
nu wünsch' ich, daz der engel din (der) diner  
eren huete  
beiden halben si herhorn  
strafen und ouch briundeß zorn:  
nu her' wir an die guete.“



## LIX.

## Ein reie.

1. Du ists vil zergangen  
der winter kalt,  
Mit loude wol behangen  
der gruene walt;  
Dil wunniklich  
sueze stimme löbelich  
so singent vogelin und lobent den meien:  
also tuon wir den reien!

2. Segen der wandelunge  
der swären zit,  
Ne stolzen meidlin junge,  
mit bröuden sit!  
Daz ist min rat.  
schonwet, wie gezeret stat  
der mei so wol mit rosen (unt) din heide,  
den händen z'ougenweide.

3. Al der werlte hohe zc.

4. Zwo gespillen mære zc.

5. Leid und ungemuete zc.

6. Du sag' mir an die trulwe zc.

[Heidelb. Hdb. 357: der j. Spervogel Str. 8. 9. 11.  
10. Maness. Samml. II, 160: Waltram v. Gre-  
sten Str. 5. 6. 8. 7. Vgl. ebd. I, 350: Scharpfens  
berg Str. 8.]

7. „Du hortest etegwenne  
von Kiuwental  
Einen riter nennen  
wol über al.  
Sin gefank  
min gemuete lere swank.  
nu pfiege sin, der dez hohen himes walte,  
daz er mir in behalte!“

8. Ach han niender heime:  
wa sol ich sin?  
Swalwen knellent seimen  
hufeln,  
Und en ist  
den sumer ein vil kurze brist:  
Got bueg' mir ouch ein huß mit obe dache  
bi dem Engenbache!

## LX.

## Zuo loufens gelungen.

Uf dem berg und in dem tal zc.

(f. Maness. Samml. II, 119.)

## LXI.

1. Wol dem glüche, als (ez) sumer si,  
geuont alle boum' unt bluete ir zwi;  
die bluomen sint entsprungen uf der heide;  
so sint die wifen toulweß naz;  
nie gesungen vogelin daz,  
si singent dem winter breide.

2. Draelich singent alliu vogeln.  
„[aller] miner swære sol ein ende sin:“  
sprach ein meit also verwendlichen,  
„ich han die nahtegal bernomen;  
mir ist ein hoch gemuete komen:  
ich wil mich sehene strichen.“

3. Brink her mir vil sehler' daz min gewant!  
mir ist tougenliche ein bot' gesant.  
swelk si, der mir den hat gesendet!  
er hat mir liebin mære bracht:  
alles dez ich han gedaht,  
dez wirt vil wol volendet.“

4. Do sprach vil minniklichen ir gepil:  
„weg du an' brlundeß lere beginnen wil,  
daz kumet dir vil selten ze guote.  
nu sag' mir, waz din wille si:  
ich geste dir also gerne bi  
mit williklichem muote.“ —

5. „Holder gepil, nu gib mir binen rat:  
der mir uf gnade her gedienet hat,  
dem wolte ich nu lonen, ob ich kunde;  
dez hat er min sicherheit.  
mine trulwe und minen eit  
soel' ich in kurzer stunde.“ —

6. „Kat und lere beidiu sint verlorn,  
sit du an' lougen dez hast gekworn,  
daz du im wellest lonen siner jare:  
nu sag' mir, ist er lones wert?“

manger unfer minne gert  
niht anderz, denne in [ge]bare.“

## LXII.

## Der Kiuwental.

1. Got wolkomen  
si der meie schon! ich han vernomen,  
daz mangan senden herzen truren si benomen.  
sorge lat,  
jungen weib! daz ist min rat.  
unz nahet  
der sumer: den empfahet!

2. Ich vernam  
der vogelline singen kunnensam.  
wol dir, sumerwunne! ich bin dem winter gram.  
sin getwank  
wendet mangan suezen sank  
unz allen:  
wem sol daz wol geballen?

3. Ungemach  
manger schoener linden von im geschach;  
über diu oren er dem wald' sin kleider brach;  
mengen tak  
stark' in sinen banden tak  
diu heide:  
nu gruonet (r) im ze leide.

4. Ich gefach  
den gruenen walt nie also wol gemach  
von den bluomen, die man uf dem anger brach.  
deß ist nu zeit,  
daz diu nachtegal ir strit  
behelte;  
zergangen ist diu heile.

5. Hoch gemuot  
solten sin die jungen, daz wær' guot.  
„owe!“ sprach ein gelle meit, „ich bin behuot:  
ich getar  
niht bro gesin offenbar.  
Got wolte,  
daz nieman hueten solte!

6. Lieben wan  
hat min hey nach lieb': daz ist wol getan;

hey vor allem lieb' ich mir ze liebe han  
stat' erkorn;  
hey ze liebe hat gelworn  
mit eiden:  
diu liebe ist ungeschaiden.

7. Briundes klagen  
hat min briunt behalten bi sin[en] tagen;  
briundes bremden tuot mir we, swaz si nu sagen.  
mir ist geseit,  
daz min briunt nach arbeit  
daz machet,  
daz briundes munt ersachet.“

8. Sunder sal  
sint der meide ir zöpf' unt kleider bal;  
solt' ich wünschē, si muelt' in dem Kiuwental  
brouwe sin:  
so ist diu meistærinne min  
deß muotes,  
si spilt ir selten guotes.

## LXIII.

## Der Sorgenbet.

1. „Owe! daz ich niht entar  
reien uf der straze!  
ich sihe durch die glaze,  
daz der walt  
hat ein niuwez heit.  
Tiefter bluomen nim ich war;  
die stent in der waze,  
daz ich truren lase.  
bröuben halt  
bin ich,“ sprach ein meit,  
„Allen den ze nide,  
die mir pruebent leit;  
der haz ich gerne lide,  
durch daz ich si blide.  
bro wil ich sin:  
mueterlin,  
daz si dir geseit.“ —

2. „Owe! tohter, han ich daz  
hiure an dir geseien,  
daz gein disem meien  
sich diu muot  
so bekeren wil?  
Mahtu dich bedenken daz,

sit die jungen leien  
 ahtent niht uf reien,  
 wan daz guot  
 git in bröuden vil.  
 Sîz unt næ din muoder,  
 laz din reien sin.  
 du verlust din[en] bruoeder  
 und ander briunt ein buoder.  
 liebez kint,  
 deß erwint  
 durch den willen min!“ —

3. „A[ic] die briunt, die ich te gelwan  
 oder noch gewinne,  
 wæren si alle hinne,  
 seht, da bûr  
 næm' ich sinen sank,  
 Dem ich allez guoten gan,  
 und nach siner minne  
 in dem herzen brinne.“  
 bûr die tûr  
 diu bil geise sprank.  
 Gar in bröuden muote  
 trat hin bûr sich (t);  
 vrolich sprach diu guote:  
 „( . . . . )  
 swer der si  
 sorgen bri,  
 bit' ein tag oder dri!“

## LXIV.

Diu sar' hira unt diu wan hira.

(Weing. Hbf. Str. 37—41; a. Dr. xxx.)

1. Brüt iuch, kinder, über al: (37; 1)  
 unß kumt der liebe mete;  
 Vor dem walde ist michel schal  
 von vogelin manger leie,  
 Diu der kalte winter von ir bröude hat gedrunge,  
 und unß die hehten rosen twank.  
 deß hab' der (liebe) sumer dank!  
 diu vogelin hehtent ir gefank;  
 die bluomen sint entsprungen.

(Wg. 38.)

2. „Ich bröutu' mich:“ sprach ein tumber leit,  
 „ich her' diu vogelin schallen; (Dr. 2.)  
 Diu sint an bröuden unberzeit,  
 daz muoz mit wol gevallen.  
 Man siht uf dem enger bil der bluomen manger-  
 leie;

## III.

der wil ich brechen [ein] krenzelin  
 mie unt dem gefellen min:  
 so er lemer kætig mueze sin!  
 an siner hand ich reie.“ —

3. „Tohter, wer hat dir gefaget (40; 3)  
 von der gefellescheffe?  
 Diu rede mir niht wol behaget;  
 ez kumt von minne kreffe.“ —  
 „Muoter, daz ich minne, daz ist mir niht an-  
 gebunden:  
 ez ist mir von iu an geboren.  
 den ich mir han ze liebe erkorn,  
 unt wæz' eß aller weribe zorn,  
 ich minne in z'allen stunden.“ —

4. „Tohter, heite noch ein jar, (41; 5)  
 daz ich dich baz berate.“ —  
 „Muoterin, ir sagt mir war,  
 ez kumt mir list' ze spate.  
 Dat' ich lieb an arm, als ir, so wæz' ich bröu-  
 den rîche;  
 muoter, ir habt einen man,  
 der iuch vil wol triuten kan:  
 der saten hraz' und ouch der wan,  
 der leben ist ungelîche.“ —

5. „Tohter, biß mir under tan, (39; 4)  
 unt wiltu eren lernen.“ —  
 „Muoter, ir habt einen man:  
 also hæz' ich ouch gerne.  
 Daz ir mir daz reht niht gebt, daz ir noch ha-  
 ben wellez,  
 da von so ist diu helle vol.  
 muoter, iu ist deß nahtez wol  
 mit minne[n], als iu von rehte sol:  
 also wil ich sin gefellet.“ —

6. „Tohter, laz din minnen sin,  
 unt volge miner lere.“ —  
 „Owe! liebez muoterin,  
 ir bersündet iuch gar fere.  
 Ich bin im ganz von herzen holt: deß bring'  
 ich in wol innen.  
 da von gebt iu selber rat:  
 ir rebet, als der gebachen hat.  
 min muot nach bröudez minnen stat;  
 mit dem wil ich von hinnen.“

## LXV.

## Der Wanalbel.

[Heidelberg. Hbf. 357: Niune Str. 59. Maness. S. 11, 336: Rubin Str. 4.]

1. Wolbe sin die bröude losen niht an mir ber-  
driegen,  
so lunge ich noch den bröude gernden minen wa-  
nalbel.

Ich gert' es gen den muotes armen niemer niht  
geniezen,  
die bröude niht in selben kouften umbe ein halbez ei.  
Hohe junge man die sigent an ir hoch gemuete,  
so wuchent aber diu minniklichiu wibel an ir guete.

2. Dese rede hat ein wip bil wol an mir be-  
waret,  
diu herzen unde muotes herter, denne ein adamant.  
Die han ich gar lange her bür die besten be-  
waret,  
sit daz ich si mir ze trut vor allen wiben vant.  
Soheß bundes wirt gedanket niemer minen ougen;  
diu habent mich verwiket gar. nu stent si an ir  
rougen.

3. Owe! daz si nach wan dem herzen (min)  
des nie verfahren,  
si heten under wifen noch so guotes [n]iht gesehen,  
Daz si wider unde bür niht uf und umbe sahen,  
do si einen stæten briunt dem herzen wolten  
spehen.  
Ich entwi si niemer (mer) ze boten bür gefenden:  
da si mich hiezen werden, da(ne) kan ich niht  
holenden.

4. Sinnen richem manne mag an wibe miltre-  
lingen,  
ob er der ougen willen mit den werken wil began.  
Seht, ob si einen toren ofte niht in unglük bringen!  
ich was den minen wiffen also sere under tan,  
Daz ich in ze bil ir tverheß bliken han ver-  
henget,  
da von ist daz herze min mit treuren wol gemenget.

5. Het' ich an ein ander wip den minen muot  
gelwendet,  
mir war' list' baz gelonet, denne mir gelonet si.  
Miner langen tag' ich bil mit treuren han ver-  
swendet.  
herze künigin, ich was die ie mit trulwen bi;

Laz daz herze min also in treuren niht berderben;  
trouwe, nach der werbe lone wil ich langer  
werden.

6. Twibel mineß soneß unt der werbe bröude  
krenke,  
diu zwei diu machent, daz ich mineß sangeß wil  
berpflegen.

Darzuo bürht' ich sere, daz ez mich ze helle  
senke:  
ich wil die swæren bürde schier' ad minem rükke  
legen.

Daz wir bil gekunden, daz ist von hove niht er-  
louber;  
ja zint ez niht unß beiden, mir und minem get-  
len houder.

7. Ir ist bil, die wundert daz umb Anzen und  
umb Anzen,  
daz ich ir so lang' in minem lange han verkwigen,  
Darzuo ir beider bruoeder sune, Luzzen unde  
Luzzen.  
genouge wænent (des), daz si mir wessen an ge-  
ligen.

Rein, si mügen mir ir befen willen wol erzeigen;  
da mit können si mich mineß sangeß niht gekwigen.

8. Difen winter tanzent si bi miner ougen  
wunne;  
des pflegen' auch den sumer, swa si sin ge-  
wunnen stat.

Du gelinge in allen, als ich in von herzen gunne,  
in und etelichem, der ir also nahen trat:

Owe, daz ez ie geschach ze miner an gesichte!  
wizzet, daz ich noch ein niuweß liedel von in  
tjhte.

## LXVI.

## Der lige.

Woldan! reien bür den walt ze.

(Maness. Samml. II, 77: Stammheim Str. 1-11.)

## LXVII.

## Ein reiz.

Dröulwet tuch, jung' und alte ze.

(Maness. Samml. II, 124.)

## LXVIII.

Über ein reie.

In dem tal zc.

(ebd. II, 122.)

## LXIX

Über ein reie.

1. Wa sint nu die alten und die jungen?  
 ez ist allez gar ein wirt, swaz' ie und ie ge-  
 sprungen,  
 wan an der (wunnikischen) sehar.  
 ez ist allez meienbar,  
 diu heib' und auch der anger gar.

2. Sprach ein meit: „so sum' ich mich gar  
 lere,  
 muoter, durch den willen min unt durch din  
 selber ere,  
 du bring' her mir din liehte wat,  
 sit nach mir gebraget hat  
 her Ditjart, der nach bröuden stat.“

3. „Ehhterlin, in brag' ist nach den alten;  
 sit er der jungen niht engert, so soltu dich ent-  
 halten:  
 laz mich da hin unt biu du hie.  
 sit ich sin erste künde enpfie,  
 sprang ich an sinem reien nie.“

4. Zehant do wart dez kindeß muot gar  
 swære,  
 do diu alte ir rikel nam. nu haeret vrendiu  
 mære:  
 si drungen beide umb ein tür;  
 doch kam ir diu junge vür,  
 swie wol man'z an ir rükke spür.

5. Sa zehant do gieng ez an ein krozen.  
 diu wat bil wol versperret was in einer kisten  
 grozen.  
 bi einem stollen si si bie;  
 al ir kraft si dran berlie:  
 si zarte' von einander hie.

## LXX.

Der hagestalt.

1. Du schonwer an den walt, wie er (sich)  
 loubet!

meide, ir hadt gewiß uf minem houbet:  
 diu sumerzit,  
 diu unß allen bröude git,  
 kumt hoch gemuete  
 mit manger bluete.

2. Dröud' unt wunne hebt sich aber witen;  
 ich bernam sit künik Karleß ziten  
 nie luezer gesank;  
 diu vogelin sin haben dank!  
 gar verborgen  
 si alle morgen.

3. Prolich sullen (wir) nu alle reien;  
 trurig' herzen hiur' gem difem meien  
 getreestet sint.  
 wol her zuo, (ir) stolze hint!  
 helfet schallen  
 den sumer allen!

4. Sehst an die wiken, wie si touwet!  
 swer nu gerne sumer bluomen schouwet,  
 der kum bereit  
 uf die gruenen heide breit:  
 unberdrungen  
 sint si entsprungen.

5. Sanges sint die vogelin erschreiet.  
 „ich biu' auch hlure niemer ungeriet.“  
 sprach Wendelmuot,  
 „rikel, schuohe und auch den huot  
 nam min eide  
 mir al ze leide.“ —

6. „Du sag' mir, trut gespil, die dinen  
 schulde.“ —  
 „zwar, ich(ne) weiz, sam mir diu Gotes hulde,  
 weiz ich engalt,  
 an' einez, baz ich ein hage stalt  
 han versprochen:  
 baz ist unzerbrochen.“

7. Der kam da her und muote min ze wibe:  
 do zoch si mir baz rökkel ab dem libe.  
 er muoz min,  
 weiz Got, gar verlumet sin.  
 er gebure  
 mich nãm' [gar] untore.

8. Swenne er want, daz ich dazheime lege  
 und im sinez dinges sehne pflege,  
 wurt' ich den bal  
 in des hant von Aluwental  
 an der straze:  
 der ist mir ze maze.“

## LXXI.

Ein reie.

Der walt mit loube stat 2c.  
 (Maness. Samml. II, 125.)

## LXXII.

1. Ez brite ein geiler getelink  
 und einz törperz muomen.  
 „Du tuo' wir gemelichu dink,  
 unt ge wir in die bluomen  
 Brechen rosen z'einem kranz,  
 die wir in dem meien tragen zuo dem tanz.“  
 Mezzel, wie geballe ich dir?  
 uf din triuw' daz sag' du mir.

2. „Du pfifet uf, her spise man,  
 daz in Got iemer lone!  
 Ze lebt in hoffensichem wan:  
 ein schüzzel voller bone  
 Sol in wesen unberseit,  
 swa man guot durch ere git, da bin ich un-  
 berzeit.“  
 Mezzel, wie geballe ich dir?  
 uf din triuw' daz sag' du mir.

3. Do pfeif er uf dem holzerant.  
 des wart im wol ze muote;  
 Er nam brou Luten bi der hant,  
 brou Elsen unde Eruten.  
 Den iten bühel er uf sich vant;  
 zwene blechhant schuofe streich er an sin hant.  
 Mezzel, wie geballe ich dir?  
 uf din triuw' daz sag' du mir.

4. Sin swert, daz heizt der grimme tot,  
 da mite kan er riten.  
 Er hat erliten mänge not  
 in mangan gahen striten.  
 Die sluog er ab mit breier hant,  
 daz ir wol siben unt drizek vielen in daz sant.

Mezzel, wie geballe ich dir?  
 uf din triuw' daz sag' du mir.

5. Die sporen strich' er umb den buoz;  
 die hiengen voller schellen.  
 Er bot brou Adelheit sinen gruoz,  
 hern Swinhilt unt hern Kellen.  
 Da traten si den hopyaldei.  
 si sprach: „lieber Chuenzel, min sorg' ist ganz  
 en zwei.“  
 Mezzel, wie geballe ich dir?  
 uf din triuw' daz sag' du mir.

6. Sin har daz ist geringelot,  
 des nahtez wol gesnueret.  
 Sin bueze sident groze not,  
 swenne er den reien bueret  
 Mit mangem wæhen zippeltrite:  
 durch die sehnen Mazzen pflegt er niuwer  
 site.  
 Mezzel, wie geballe ich dir?  
 uf din triuw' daz sag' du mir.

7. Sin huben nestel bin sint sank,  
 zwo muocat bran gebunden;  
 Die habent alze witen swank,  
 da mite sleht er wunden  
 Den sehnen meiden an dem tanz  
 mit dem uf hüpfen, der selbe gumelanz.  
 Mezzel, wie geballe ich dir?  
 uf din triuw' daz sag' du mir.

8. Ich kam gegangen an ein stat,  
 da Mazze unt Antel saz en;  
 Hinder den zun ich getrat;  
 bil dinges si sich mazen.  
 Antel(in) sprach: „sage mir:  
 wegz sizzeistu hie, Mazze?“ diu sprach: „daz  
 sag' ich dir.“  
 Mezzel, wie geballe ich dir?  
 uf din triuw' daz sag' du mir.

9. „Die muocat, die der Chuenzel treit  
 an siner huben snueren,  
 Die habent mir geprueber leit,  
 wan si so wite rueren  
 Umb sinen kragen alumb entwer:  
 ja sint ez kiselinge; daz sagt' mir Kender.“  
 Mezzel, wie geballe ich dir?  
 uf din triuw' daz sag' du mir.

## LXXIII.

Ein reie.

1. „Ich gieng luogen umb daz hus,  
als ein krazze nach der muß,  
wa ich der wolgetanen (brouwen) binde  
in gelinde.

Werde mir der noch ein blis,  
so gewünne ich seiden sis.  
min gesükke wend' ich under kinde,  
e ich erwinde:

„Mit die brouwen bin,  
daz si mit uns win  
u3 dem legel lufe.  
sage mir, wa si si, guldiner hufe,  
weder ist si niden, oder oben use?  
(. . .)

2. Ein alte diu gewinkte mir:  
„mit' du mich, so zeig' ich dir,  
wa si sich verborgen hat, diu reine,  
alterg eine.“

Do tet ich, daz si mich hiez,  
diu mich in daz gewelde hiez;  
do vand ich si in einem hemde kleine,  
die ich da meine.  
Zuo tet si die ture;  
ich stiez den rigel bür:  
des erschrak si sere,  
si sprach: „herre, des entuot niht mere,  
sit ich muoz mit iu waagen lid und al min ere  
iemer mere.“

3. Do legt' ich mich (hin) zuo (z')re;  
do wart an dem herzen mir,  
als ich in dem paradise were  
ane swære.

Do sprach si: „ja wol mich wart,  
ich wil mit iu an die bære.  
ich wellbe mit iu also mære  
offenbære.

Mine briunde holt  
die gelwin wir wol;  
sit an' angekt, herre,  
daz iu da von leideg iht entwerre:  
lvelt ader te, ich bar mit iu von lande verre,  
lieder herre.“

## LXXIV.

Ein reie.

1. Du ist der walt  
schon' geloubet, den der winter kalt

het beroubet: daz ist im vergoiten.  
junge meibe solten  
sich stotze[n]liche zieren,  
te gewant ritteren,  
an die man mit einem ougen zwiieren.

2. Wol dem tage,  
der aller werit ein hoch gemuete trage  
unt vil mengem herzen (bröude) meret.  
winter si ge(u)neret!  
der brach uns ze leide  
bluomen uf der heide:  
die stent aber in liehter ougen weide.

3. „Ich wil dar,  
muoter, springen wol mit grozer schar.“  
sprach ein maged also weibentlichen  
„ich wil ze bröuden streichen.  
ich han, daz ist an' lougen,  
einen riter tougen  
gesehen an mit minen beiden ougen.

4. Der ist mir holt.  
muoter, darumb du niht zürnen salt:  
ich kom niemertak von dinem rate.“ —  
„tohter, daz ist ze spate:  
der schuohje unt der kseider  
springest ane, heider.  
mit geter da heime nie hint leider.“ —

5. „Miner wat  
han ich durch sinen willen gerne rat,  
den ich han erwelt u3 allen mannen.“ —  
„sag' mir, tohter, wannen  
er si, der uns beide  
unser triuwe scheidet?  
hint, erwint niht, volge diner eide.“

## LXXV.

Ein reie.

1. Du zit ist hie,  
ich gesach' bi minen ziten schæner nie.  
ende hat der winter kalt;  
des bräut sich manges herze, daz sin ser engalt.  
wol geloubet stet der walt.

2. Des meien zil  
bringet bogelin lang unt schæner bluomen bil.

wartet, wie bin heide stat  
schœn' in liehter barwe unt wunniklicher wat!  
leideß si vergessen hat.

3. „Wolhan! ich wil,“  
sprach ein maget „zuo der linden, trent gepil,  
da bind' wir, sweg' din herze gert.  
ja weistu wol, was ich dir (ge)sante bert:  
distu rit' ist goldeß wert.“

4. Du balde hin  
nach der wæte, sit ich [sin] in dem willen bin,  
daz ich leiste mine bart.  
nu sage ez nieman, min vil liebiu Armengart!  
wol mich siner künfte wart.“

5. Sa ze hant  
brahte man der jungen meide ir gewant;  
schiere het si ez an geleit:  
„zuo der greuenen linden mich min wille treit:  
ende habent miniu leit.“

## LXXVI.

D i n l a i b e. (a. Dr. XIV.)

1. Der sumer kumt mit rieber wat, (1)  
berg unt tal in greue stat,  
ein ieglich bluemel hat sin blat  
weidenlich an sich gesat,  
Ein ieglich zwig vach siner art.  
winter, du muost an die bart,  
unt wirt ouch langer niht gepart.  
man siht liehte bluomen zart,  
Die gebriet sint vor sendem leide.  
nu schouwet an die wunniklichen heide,  
da der liebe meie ganz  
bueret mangerhande tanz;  
an den liehten bluomen glanz  
siht man da vil barwe spranz.

2. Unt wem sin leit wirt ab genomen, (2)  
der ist seliklich dar komen:  
aller suezen meien bluomen  
kan mit leider niht gebrumen;  
Wan min bient die sint so her,  
daz(t) Nobelgast und Adelger,  
die tribent irer schanden mer  
mit so manger krumden wer;  
Daz(t) Hus' und Kuzze, und ouch der junge  
Lanze,

die gent gar breißliche zuo dem tanze,  
daz si deß nieman erwenden tar,  
wan si sint so missebar:  
wirt sin Eberzant gelwar,  
er kumt in ze schaden bar.

3. Du muoz ich wassen, wizze krist! (3)  
ach her, verlich mir solhen lit,  
daz ich kome in kurzer brist  
da hin, da manger körper ist.  
Er bert in rieber gepel her:  
vil lieber Got, du mich gelwer,  
daz mich der, der mir ist geber,  
ist erken, daz war' min ger. —  
Stab unt talschen nam ich da ze hande,  
und einen bart, daz man mich niht erhande,  
ein wurzel legt' ich in den munt,  
da von ich sehein gar ungesunt,  
rehte sam ich war' enzunt  
in deß grimmen todeß kunt.

4. Doch war[st] mir an dem lbe niht; (4)  
nu heeret wunderlich' geschicht,  
daz ir manger wart enwilt,  
da ich kam in ir geplicht  
Gaz listiklich gein Reizenmur,  
da stuont vil manik wise gebar',  
di der sunnen an der lue,  
ich ersehein, als ein figur'.  
Der eine sprach: „der mensche wil verseiden;  
ach, groz elend', was hast an im ze seiden!  
nu ge her in, du siecher man,  
niht daz ich dir geraten kan,  
wiltu Gotes reht enpfan,  
daz wirt dir alhie getan.“

5. Da was min her der Engelmar; (5)  
gar samertich ich kroch aldar,  
ir was wol ein michel sehar,  
die namen miner krankheit war,  
Alle die da waren gebeten  
ze hul', in briuntschafft uz gejeten,  
als ir briunt z'ein ander teten,  
die den reien saltzen tretten.  
Suoter spise was da vil bereitet,  
wie velt' ich az! daz het' mich nahe verleitet.  
Der eine sprach: „mich(n) triugt min wan,  
der hunger hab'z an dir getan.“  
er sich zuo mir sezzen began:  
„lag' mir, du vil siecher man,



6. Du bist mit grozer not begert,  
sag' an, von wan ist din gedurt?  
oder hastu uns betort?

du muost wærlîch uf ein hurt.“

Ach sprach: „ja wart ich nie so ark;  
mir æme wærlîch baz ein fark.“

do wasz biu wurzel also stark,  
daz si gar min kraft verbarck.

Do heten si mich in den tod erschrekket,  
pfalschen groz der wart do vil enblekket.  
niwan der wirt erwante daz:

„ir herren, lazet iuwern baz;

ob ich in erkenne baz,

selbz ich in niht leben laz“.

7. Ach bin ze schalkheit wol gelart:

ich wan', ez si herre Dithart;  
unt wolt' er werben ein botwart,  
er muoz wærlîch an die bart.“

Er ruoft' der brouwen wol gewer,

daz si mich melbet' sunder ger,

er sprach: „pruebet, ist ez der,

der bert truok die kreszen her?“

Die brouwe sprach: „was welt ir aber brouwen?

er ist sin niht, bi minen rehten trulwen,

bez ir iuch gar wol mûgt berstan,

daz ist gar ein stocher man:

jener wasz bluot bar getan,

den ich wol erkennen kan.“

8. Do diu brou den rat gertet,

do genaß ich vor der diet,

unt tihr' darnach ein muwez tier,

daz si mir doch getroueten niet.

Der eine sprach: „du guoter man,

ich han die leidez vil getan;

du solt ez durech Got baren lan,

ich dich sin wol ergezzen han,

Ach unt bar zuo die andern min genozen,

oder Got der sol uns alle berstozen.

ir hern, lat iuwern trimmevolt,

unt bitet Got in rehter bolt,

daz er uns vergeben solt',

swaz wir an diesem haben erholt.“

\* 9. „Diu brou, ich gib' dir einen rat, (9)

nu laz die heissen in ein bat,

und mach' dich guotes wineß sat;

din krankheit mir so nahen gat.“

Ach sprach: „daz wærlîch mir gar ze swar',

(6) wan ich an minem stochtuom far  
gebaden niht, unt daz [selbig] ist war,  
lezund in dem sibenden jar.“

Si sprach: „ei, was grozer kûmbernîß du stedeft!  
unt wie wol dir geschicht, swen du von hinnen  
scheideft!

ja libestu ez dultilîch,

Got læzt dich in sin himelrich,

[ei merk'] du guoter man, davon niht wich:

Got sol dir werden helfelîch.“

10. Ach sprach: „daz wærlîch mir also not, (10)

daz mich wolt' nemen hin der tot,

unt (daz) der lese wurde rat.“

einer sprach: „wie reht er hat!

(7) Driunt, unt ken[ne]st niht hern Dithart?“ —

„nein ich, uf min leste bart,

ich bin ze schalkheit ungelart,

ich kan niur menen mit der gart.“

Er sprach: „du solt dich gelteß under winden,

zehen pfunt, din kumber muete' verkwinden.“

ich sprach: „weß sol ich denne began?“ —

„nu heera, du bil stocher man,

du bist gar æmerlîch getan,

da mit kumstu in wol an.

11. Ein salben (die) wil ich dir geben, (11)

in ein pußz vermachet eben:

swen du kumst dem Dithart neben,

so smir im daz in sin geliben;

(8) Zehant so gewint er boesen smak,

daz ich dir bûr warheit sak:

ich gelebte nie so sieben tak,

ob daz von dir geschehen mak:

Die bûrken unt die herren muoz er miben,

in dem lant so mag in nieman geliben

vier woochen und ein ganzes jar

von der salben da bûr war.“

ich sprach: „bez sit ane bar,

daz kan ich wol bringen bar.“

12. Zehant min not man mir vergalt, (12)

zehen pfunt alda gezalt,

keiner mich darumb niht schalt.

in daz luoder warn si halt,

Anz' und Uz und Eberin,

si wurden, rehte sam diu swin,

vol, daz man si noch hin in;

daz was mir ein kleine pin.

Si lagen alle, sam si wæren erlagen;

ir waren sehß unt drizen, hort' ich sagen,  
 etlicher siner hoßheit reich,  
 mit der sneden salben reich  
 alle samt ich si bestreich:  
 des nahtes ich von banne entweich.

„her Dithart, nu habt in min pfert,  
 und alles, baz iur herz' begert.“

## LXXVII.

## Der Tobenspot.

(a. D. xxxv.)

13. Ich sagt' dem bürkten offenbar (13)  
 min aventur' unt dise var.

er sprach: „wie wird' ich des gewar?“ —  
 „sendet invern boten dar.“

Da der bot(e) al dar kwam,  
 ein michel wunder er bernam;  
 von der sneden salben kam  
 litten si so groze scham:

Si muosten al[ic] von kinden unt von wiben,  
 ir keiner in dem laud niht moht' beliben;  
 etlicher stank ein ganzes jar  
 von der salben, baz ist war.  
 ze hant do ruost der Engemar:  
 „über den Dithart pfuch ich gar!

14. Der hat mit listen uns betort; (14)

der tiubel hat in baz gelart:  
 nu was er doch also gebart,  
 als ein stecher man von art.  
 kint solt' ich leben noch den tag,  
 ob ich in erkennen maht,  
 er muelt' geliden einen tag,  
 baz im us halten möht der maht.“

„Gehab' dich wol,“ sprach Anz', „wir sîn uns  
 rechen,  
 solt' uns der bürkte al(sam) die bödike ab stechen.“  
 „briunt, du solt dich niht verzechen,  
 der rede halt niemermer gewezen:  
 ob in ieman müg' verzechen,  
 im muoz leit von uns geschehen.“

15. Diu salbe was gar ungebuoht, (15)

nieman in baz ab getwuoht,  
 unt knochten mangan arzat kuoht;  
 darzuo litten si spotteß genuot  
 Von der sneden salben art,  
 diu uf mich gemachet wart:  
 darzuo was ich wol gelart,  
 in selben bracht' ich' in den bart.  
 „der uns so valscheß oft hat sîber listet,  
 vor siner schalkheit sich nieman (wol) bristet.“  
 do baz erbuor der bürkte wert,  
 baz ich si het also gesmert:

1. Ich weiz einen zagen, (1)  
 den wu ich von schulden zagen  
 bi dem reien hin ze tag;  
 der hat Giten leit getan:  
 er nam si bi dem stuchen unt reiz ir us der hant  
 den bal.

2. Site diu ist mir liep: (2)  
 schoutwet an den selben diep,  
 wie er ir reiz den stuchen neben,  
 der mit siben was beveden:  
 kumt er mir noch nahen hiut', ja muoz ez gelten  
 in sin leben.

3. Do Wikart baz bernam, (3)  
 baz im Eberhart der zam  
 wolt' versagen sinen guoz  
 und entrennen uf den buoz,  
 er sprach ze sinem gefellen: „rata, lieber Ha-  
 senruoz!“

4. Do sprach Hasenruoz:  
 „swig, ich tuon dir sorgen buoz'.  
 kumt im min hant in sinen schopf,  
 z'war, ich slah' in durch den kropf,  
 baz er uf dem anger vor mir sweibelt, als ein  
 topf.

5. Unt hûf' im dan der Han (5)  
 unt sin gefel, der Gumpelman,  
 die wûrden Reid' ze tod erslagen  
 unt verschroten durch den kragen,  
 baz in bûr die bueze belt der cumpost us dem  
 magen.“

6. Sich huot ein michel schal (6)  
 von den tôrpern über al;  
 die waren niht des trankeß wan:  
 des engalt vil manger man,  
 der hinzuo geloufen kam unt wolt'(s) getcheiden  
 han.

7. Ir swert bin waren breit:  
einer den andern fer' verneit  
bue baz mul einer spannen sank,  
baz baz bluot her nach (ge)brank.  
Hafenzuo3 der schutt' sin swert, baz ez also luf'  
erkhank.

(7) der den Krellen hat erslagen,  
baz muoz gelten mangan kragen:  
„war, ich laz' mich bür baz keinen ab dem an-  
ger jagen.“

8. Er sprach: „ich bin gesunt.“  
te doch bluotet' im der munt,  
do er uz der gassen kam,  
der bil tiubelsche man.  
die törper uf dem anger die steken bat' ein an-  
der an.

(8) 15. Sin zorn der was3 gro3; (15)  
nieman was3 da sin genoz:  
der e gar gesunder was3;  
den sluog er nider in baz gra3.  
er sprach ze sinen beteren: „ez ist wol vergolten  
baz.“

9. Go3win der wart wunt;  
Wuertigo3 wart ungesunt;  
Eberhart entrennet wart,  
und gesiget uf der bart.  
Engelmar und Eterhan, den schac man ungenazt  
den bart.

(9) LXXVIII.  
Der stumme. (a. Dr. xviii.)

10. Do sprach der von Vagen:  
„ach Got! wie bin ich betrogen  
bi dem reien siber luf',  
fer' entrant ist mir min hut:  
schopf(e) mir min wunden zuo, (du) min keiserin  
so trut.“

(10) 1. Der sumer kumt mit richem göuden (1)  
geln bez liehten meien schin,  
Werg unt tal, baz stat in bröuden,  
gar verflunden ist sin pin;  
Ez ist mit suetzem lange sehone erwekket,  
sin wunne ist mannbalt.  
bez winter3 kraft mit vorhten ist erschrekket,  
nu woluf bür den walt!  
da luf wir un3 bröuden under winden:  
wir binden  
die bluomen, die sint wunnlich gestalt.

11. Do sprach Lobenspot:  
„semer wil ich danken Got:  
ich han geböhten bi dem tanz,  
unt bin doch heissen ganz.“  
doch gieng in den rükke sin ein (bil) ungebue-  
ger sehraz,

(11) 2. Alles min leid muelt' verflunden, (2)  
und min3 senden herzen pin,  
Wieze sich min vrouwe binden  
bro und ouch te mündellin,  
Waz si baz so kügliche zuo mir wante:  
so het' ich vrien tak;  
min sunder ungemach der wær' entrante,  
verflunden wær' min klak,  
so möht' ich wol den Angenanten triegen:  
sin liegen  
und ouch sin übermuot ist mir ein klak.

12. Einer spannen wil.  
ich horte, baz ein törper sehrit':  
„zeter! wie bin ich verlorn!  
baz kumt von so grozem zorn.“  
munt unt hel und nase wart im an' wazzer ab  
gesehorn.

(12) 3. Willich mag mir ob im gruben; (3)  
er geraket niemer tak;  
Schaden hat er mir gedruwen,  
den ich tu wol klagen mak:  
Er kam gestichen zuo dem milten bürsten,  
an dem min bröude sit,  
mich wundert, baz er lebt in solichen türsten,  
und reit' mir da[3] ze nit,  
sin zung' ich einem angei wol geliche.  
wertliche,  
ich bürhte, baz un3 werde kurz wil' zit.

13. Der atem gieng im uz,  
al3 der rouch uz einem hu3,  
dem sin birst verbrunnen ist.  
ist baz niht ein spaxer list,  
baz im ein helmbarre also nahen kumen ist?

(13) 14. Do sprach Abelolt: (14)  
„war, ich wird' im niemer holt,  
III.

4. Er sprach: „Her, ich wil tu sagen, (4)  
 oder te nemt mir den lip;  
 Langer mag ich nîht gedagen;  
 wan her Dithart hat ein wip,  
 Daz nîht schœnerz lebt von menschen stamme,  
 so minniklich gestalt:  
 te munt der brint in rechter reete flamme.  
 te guet' ist manikvalt.  
 si mœhte sich ein' keiser wol gemazen.  
 gefazen,  
 dez hat te zucht und ouch te ere gewalt.“ —

5. „Gerne han ich daz gehoeret, (5)  
 du bil lieber Engelmar;  
 Min leit daz wiet zerkereret:  
 rat mir, wie kome ich aldar,  
 Daz ich sehe die minniklichen vrouwen,  
 diu als bil schœne hat?  
 K'war, ich wil si gerne ane schouwen.“  
 er gab im einen rat,  
 Engelmar von Eiz, der ungeschafte,  
 er lahte  
 und riet im durch sin boßheit balsehe tat.

6. Er sprach: „Her, unt welt te enden (6)  
 unfer leit und iulwer brume[n],  
 Heizt ein boten nach im senden,  
 daz her Dithart bûr iuch kume,  
 Daz er nîht enlaz' durch iulwer gehetzen  
 in keiner slachte not:  
 te sprecht, te welt in sinem borste heizen;  
 sin win und ouch sin brot  
 daz wesset te in brœuden mit im ezzen,  
 vermezzen  
 (. . .) ouch durch den milten Got.“

7. Der edel bûrkte sich dar wunte  
 an die rede er do gebiel.  
 Engelmar sin spil' nîht brante,  
 do im gebûllter wart sin giel;  
 Sin salt der wart im mit gewant boktozen.  
 er reit gen Zeizemur.  
 dez brœute er sich und alle sin genozen.  
 ez wirt im noch ze fur:  
 ez(n) si ouch den, daz mir min kraft zebreche,  
 ichz reche,  
 swie ich ez gein dem bûrkten ûbertur'.

8. Do stuond ich an miner zinnen: (7)  
 her so reit her Engelmar;

Ich gebaht' in minen sinnen,  
 sa ze hant gelwan ich bar,  
 Daz ez mir selben bræhte keinen brunnen,  
 sin knebez klaff'en) unwert.  
 ze hant do sah ich einen boten kumen;  
 gefaltelt stuond min pfert;  
 ich bragt' den boten, waz ze hobe wære  
 der mære.  
 er sprach: „der edel' bûrkt' hat iulwer begert.“

9. An den Hof kam ich geritten; (8)  
 daz in gelind' mich schon' enpfienk.  
 Der bûrkt' so gar mit guoten sitten  
 selber mir engegen' gienk;  
 Er sprach: „her Dithart, sit mir schon' enpfangen  
 und minem hove rich.  
 te wizzet, daz unz nach tu muoz besangen;  
 iur kunft ist lobelich;  
 iulwer gernt, beide, riter unde vrouwen  
 ze schouwen:  
 in der werlt [da] lebt niender iulwer gelich.“

10. Ich bragt' den bûrkten, waz er wolde, (9)  
 oder wes er an mich gert.  
 Er sprach: „ich bint' bi miner hulde:  
 einer bete te mich gewert,  
 Daz te mich sazet jagen in iulwern borste,  
 da man bindet [ouch daz] wilt,  
 ob ich daz tuon mit iulwern hulden torste,  
 daz iuch dez nîht bebit,  
 daz te mir der kurze wile gunne(t),  
 der wunne:  
 dez sagt tu dank min guet' und ouch min milt'.“

11. Ich sprach: „Her, te kûnt gebieten  
 ûber lûb und ûber guot:  
 Kurze wîl' kûnt te iuch nieten;  
 K'war, dez brœulwet sich min muot,  
 Daz te habt ze minem huß begeret,  
 wil edler bûrkte rich.  
 aller be(f)te [der] kûnt te sin geweret,  
 daz wizzet sicherlich  
 ob ouch mir min in gelinde iht worhte,  
 ich borhte,  
 daz mir min kurze wile wurd' en wîht.“

12. Her, ich hab' die schœnsten vrouwen,  
 so si Got te gebildet hat,  
 Wie mag man bil gern' an schouwen,

wol in engelscher wat.  
 Daz si nur von Got hat einen breechen,  
 daz ist mir iemer leit:  
 swer mit ir wil kolen oder sprechen, —  
 heert, wie ein treudeikeit! —  
 der muoz ir mit luter stimme rufen,  
 mit kuenen:  
 daz leit si Got und iulwer zucht gekleit.“ —

13. Z'war, des muoz mich iemer riuwen;“ (11)  
 sprach der edel' bürste wert,  
 „Daz sprich' ich uf min(e) triuwen:  
 da bür gab' ich min bestez pfert.  
 Jedoch so wol wir iuwern von an schouwen,  
 wie daz gelegen si.  
 was ist darumb, unt sehe wir nicht die brouwen?“  
 ich sprach: „sit sorgen bri!“  
 min bluoger sin daz (. .) widerwarte.  
 ich harte  
 hin heim' uf minen wolgesparten lip.

14. Do sprach ich mit guoten sinnen (12)  
 ze miner brouwen underzagt:  
 „Wald' heizt in iulwer gerate bringen:  
 min her der bürste kumt unt jagt,  
 Unt wil sich untesz hobez mit unz nieten  
 nur etwa mengen tak.“  
 si sprach: „daz sol im selber Got gebieten:  
 ez unz wol brümen mak.“  
 ze hant ich dahf', diu rede wirt zektoret:  
 „er geherret  
 nicht wol: er viel, daz er bür tot da tak.“

15. Ich sprach: „sol iulwer rede gebien,  
 gein den bürsten hochgeborn,  
 Gute muest ir im zuo schrien,  
 unde bürchten keinen zorn.“ —  
 Er begund' ze minem huse heren,  
 der edel' bürste guot.  
 diu brouw' enpfeng in schon' mit guoten eren,  
 als noch vil mangiu tuot.  
 sin gruezin gegen der brouwen was mit nigen,  
 mit swigen,  
 des was ir er' und ouch ir zucht behuot.

16. Von dem rolle er sich gefazte: (13)  
 der brouwen er en gegen' giemk.  
 Nieman ir daz abgetraete:  
 mit beiden armen si in umb hienk;  
 Si schreit im in daz or' mit luter stimme,

daz im sin houpt erkiank.  
 der bürste bürte' si an mit grozem grimme;  
 doch sagt' er ir sin[en] dank  
 mit einem ungebuegen luten worte.  
 ich horte,  
 daz da min bröude und min wun nicht hank.

17. Der bürste wolt' nicht langer beiten, (14)  
 zuo dem tische was im gach;  
 Genuok hiez man im do bereiten;  
 riter, graben giengen im nach.  
 Diu brouwe tet in ob dem tisch beswaren,  
 den edeln bürsten guot;  
 si sagten an ein ander kurz zu mære:  
 des hohete sich min muot.  
 er ja(ich), er wolt' unz helfen unde raten.  
 vil braten  
 reit da hin der edel' bürste guot.

## LXXIX.

## Der reidejar.

1. Verboten ist den kleinen vogellinen  
 ir luezer sank,  
 den si hure lungen über al.  
 Du siht man niender sehcene bluomen sehin;  
 des ist nicht sank,  
 daz si von dem rifen wurden hal;  
 Also sa  
 sint die tage truebe:  
 diu nachst' in minem garten ruoben grube,  
 diu tanzt uf miner sta.

2. Daz ist ein wib und lebt in hojem prise  
 gar lobesam  
 und ist gar aller wandelunge bri.  
 Du raret, lieben briunt: ich bin nicht wisse;  
 si ist mir gram;  
 wan ich bin verworren wider si.  
 Dizze jar  
 waren ir wol drie,  
 die ir in den oren lagen, als ein bî,  
 so l' iemer kamen dar.

3. Die selben wolken gerne mich verdringen,  
 alle dri,  
 bunden si ein hengen iender da.  
 Du z'war, ich muoz in' uz dem kreize bringen,  
 daz si da si,  
 (unt) die körper niender wizzen, wa?

Ich bewar,  
 daz er mit ir niht rone,  
 jener Grin und Adelher der brune,  
 swie verre ich von ir bar.

4. Den zweien bin ich biend, als zweien  
 wolven,  
 [wam] durch den haz,  
 daz si gent uf minen sinde swaik.  
 Ich Reid ez ie vil dikke Angeloben,  
 daz er saz  
 hin zuo (z)ir und et (ez)wenne greif  
 Mit der hant  
 da hin, da wir daz suochen,  
 damit wir unfer beider menscheit bruchen:  
 niht naeher er erwant.

5. Der tor! unt werdent sin ir bruoder inne,  
 [des] daz er sich  
 also sere nach ir minne sent,  
 Daz ist war, ez wirt im furu minne:  
 wol ich des sich,  
 tanzet er bi ir, er wirt gebent  
 Durch den tanz  
 bi sinem reiden hare:  
 er had' im mine schuohe in bifem jare,  
 beste sin houbet ganz.

6. „Der Dithart, daz in'z kant Zene lone!  
 nu sündet niht,  
 daz man roufet minen huß genoz.  
 Ir züht iuch selv' unt bart ein wenik schone;  
 wan er des iht,  
 im welle heissen Epye und Megengoz,  
 Den selben tak,  
 swenne ir in ane loufet,  
 und in bi sinem reiden hare roufet:  
 er steht iuch durch den nak.

7. Ich wil mich gein der minniklichen bruten,  
 sprach Megenbreht,  
 „würd' mir meisterz alker niemer garn,  
 Unt solte ich ir daz nekkeln zeriuten,  
 daz ist so steht,  
 unt wil Eitemuoten sin bewarn.  
 Eggerich,  
 swaz er dar an gewinnet,  
 daz er nach meier Otten tohter sinnet,  
 an sinu vein daz streich!“

## LXXX.

Diu eichel.

[Heidelb. Hbf. 357: Niune Str. 63—69.]

1. Sumer, diner suezen weter' muezen wir  
 unß anen: [63]

birre kalte winter treuren unde senen git.  
 Ich bin ungetraestet von der sieben wolgetanen:  
 wie sol ich vertriben dise langen swaren zit,  
 Diu die heide selwet unde munge bluomen wol-  
 getan?  
 dar zuo sint die vogel' in dem walde des bewun-  
 gen, daz si ir singen muezen lan.

2. Also hat diu guote mir daz herze min be-  
 twungen, [64]  
 daz ich ane bröude muoz verkwenden mine tage.  
 Mich verbaht niht, daz ich ir lange han ge-  
 sungen:  
 ez ist also wähe, daz ich mere stille dage.  
 Ane geloube niht, daz si den mannen iemer werde  
 holt:  
 wir verlicken, swaz wir da gerunen unt gesingen,  
 ich unt jener Hiltobolt.

3. Der ist nu der geistke under rumben ge-  
 telungen, [65]  
 er und einer, nennet man den jungen Hilteger.  
 Die zwen' kunde ich bifem sumer nie von ir ge-  
 bringen,  
 so der tanz gein abent an der straze gieng entwer.  
 Mangan twerchen blik den wurfen si mich mit den  
 ougen an,  
 swenne ich sunder mineß guoten willen etegwenne  
 büe si beide muoste gan.

4. Oedelichen wart von in uf minen traz ge-  
 sprungen: [66]  
 ir gewaltēz bin ich worden in mim' schopfe gra.  
 Owe, daz mich vil manger hat von lieber stat  
 berdrungen,  
 heidiu, von der guoten und ouch wilen anderß wa!  
 Neboch so neik diu guote mir ein lüzzel über  
 schiltēz vant.  
 gerne mügt ir hœren, wie die törper sint geket-  
 det: süppliklich ist ir gewant.

5. Enge rotike tragent' unde smale schapperune,  
 rote huete, ringelohete schuohe, swarze hosen. [67]  
 Engelmar getet mir nie so leide an Driberune,

so die ziwene tuont. ich nide ir pfeiffelne pfofen,  
Die si tragent; da sint inne wurzen, heizent  
ingebir:  
Hiltelolt der gay der lieben einig bi dem tanze;  
daz gezucht' ir Willeher.

6. Seit' ich nu ze mæren, wie si3 under in  
geschuefen, [68]  
des entweiz ich niht: ich schiet von dannen sa  
ze hant.

Meneglich begunde lute sinen briunden rufen;  
einen hort' ich schrien: „hilt, gebater Werigant!“  
Der was lichte in næren, der so lute nach der  
helfe schre.

Hiltelolt des swester horte ich lute schrien einig:  
„we mit mine3 bruoder! we!“

7. Ein gesser getesink der kam geloufen von  
dem strite,  
den bragte ich der mære, wæher da mit ellen  
streit:

Des Hiltelolt des schapperun (der) wart gezerrret lute  
unt sin enger rok noch daz, den zwiere span-  
nen breit.

Daz wart umb die wurzen, die man der schoenen  
u3 der hende brach:  
des engalt bil mangiu spehe hube, die man bi  
dem tanz ze zerrret ligen sach.

8. Klingelochte sporn (die) tregt mit Dridebreht  
ze leide,  
ein spengelochten gürtel, daz denne einer hende breit.  
Strikket er daz Oster sah3 hin hinter an der scheide,  
liebe briunt, nu hæret, daz ist mine3 herzen  
leit,

(Unde) zluhet er die hant schuoh' gegen dem el-  
(Vendogen hoch.  
nu kufft ir gerne hæren, wie der selbe körper von  
dem strite ad der gazzen bloch.

9. Er get wol verligelt, recht' als im si an  
gebunden  
ein (swine3) blase, also man den wilden hunden  
tuot.

Ofte brach er sinen zelt, als si doch wol be-  
bunden,  
Dazze unde Blazze und ir gepyle Nadelmuot.  
Draget Engeltruten, wie ez luge umb ir bruoder  
Dridebreht.

ach! ach! er hat ertrenket sich vor vorhte (. . .)  
hat mit3 geseit der tærsche kineht.

10. Sijt aber ieman jenen (körper) mit der  
behen tollken?  
die tregt er uf der hende unt klopfet uf sin niu-  
wez swert,  
Daz mit er un3 des nahtes uf der gazzen tuot  
erschrokkien;

der selbe dunket sich mer denne driet bonen wert,  
Als er dan gerluzet unt grazet, der bil übel  
man,  
also im sin tafele ringloht klingen dem geliche,  
daz man wan', er trag' ein gollier an.

11. Wabi sol man min geplepze hinnen bür  
bekennen? [69]

Hie be vor bekande man ez wol bi Kintwental.  
Da von solde man mich noch von allem rehte nennen:  
nu3t mir eigen unde lehen da gemezzen smal.  
Kint, ir heizet in den singen, der sin nu gewal-  
tik si!

ich bin sin verstozen ane schulde: mine briunt,  
nu lazet mich des namen vri!

12. Ach han des minen herren hulde verlor  
an' (mine) schulde;

da von so ist min herze jamer3 unde truren3 vol.  
Kicher Got, nu rich (du) mich so gar nach diner  
hulde  
bil manges werden briundes, des ich mich so  
anen sol!

Des han ich ze Weiern gelazen alles, daz ich ir  
gelwan,  
unt dar da hin kein Osterliche unt wil mich sel-  
ber dingen an den werden Osterman.

13. Miner biende wille der ist niht an mit er-  
gangen.

wolt' [ez] Got, so möhte mir noch miner sorgen  
werden rat.

Ach kam her kein Osterlich; da wart ich schon'  
empfangen

von dem edelen bürkten, der mich wol behuset  
hat:

Da ze Medeliche sizze ich under miner biende  
bank.

mir ist niht leit, daz ich ze Kintwental von Sum-  
pen unt von Eppen ir so bil gesank.

14. Der Nithart hat un3 hie verlazen, als diu  
kra den strecken,

diu da hin(nen) bliuget unde sizzet uf ein sat.  
 Ez sol ein man mit vrenden vrouwen niht ze vil  
 gerechten,  
 der der waren schulde doch an in niht bunden  
 hat.  
 Er nuz sin tegeliche spise; der hat er da heime  
 genuok:  
 Iat Hiltbolden mit gemach(e, unt die wurzen,) die  
 er si im in dem biutei truok!

## LXXXI.

## Der Hornkaste.

(Heidb. Hdf. Str. 6—8.)

1. Wie süer winde ich, beide, (6)  
 min lieb und ouch die sumer zit?  
 ich enkan die wol getanen schiere niht verklagen.  
 Dan so grozem leide,  
 das riuwe ane bröude git,  
 treure ich wol von schulden gein disen treuchen  
 tagen,  
 Die den winter künden, der uns bröuden vil  
 beroubet;  
 sangez habent sich diu kleinen vogelin geloubet:  
 also möhte ich wol mit minem fange stille dagen.

2. Sol mich niht verbahen (7)  
 min trostlicher lieber wan,  
 so entweiz ich niht rehte, wez ich mich tröesten  
 maht,  
 Ze wil lîht' vermahen  
 min dienest, den ich ir han  
 lange her geleistet unt des mit erinwen pfah,  
 Und noch hiute gerne tæte, möht' ich sin geniezen,  
 so das mich die körper minez lones iht vertriezen.  
 des ist Riuze greifig unt sin ruher schabernak.

3. Engelwan und Riuze, (8)  
 die beide sint mir (nu) gehaz, —  
 schaden und nibeß muoz ich mich von in ver-  
 sehen, —  
 Unt der gelle Riuze,  
 wie ture er sich bez vermaz,  
 er bestuende miner drie ane wider wehen.  
 Die pruevent unde werdent, das ich ane lon be-  
 lîbe.  
 niht endoig' ir lere, vrouwe, schœnest aller wiwe:

lone miner jare, und soz in leit an mir ge-  
 sehese!

4. Dron, din werde guete  
 bekenne ich so mannbalt,  
 das ich liebes lones von dir gedingen han.  
 Swaz mich ie genuete  
 die sprenze(n)ig' und ir gewalt,  
 das si mit den bluomen! unt wil mir Engelwan  
 Dine hulde birren, das im übel muez' gelingen  
 also, das hundert swert uf sinem hoyfe muezzen  
 [er]stlingen!  
 Inident diu ze rehte, si zerstrent im den span.

5. Swer in stime tougen  
 ie lieh oder leit gelwan,  
 dem maht wol min swere unt kumber sin erkant.  
 Sit ich minen augen  
 die stat niht verbieten kan,  
 si bîstiken hin, da Riuze tanz(et) an ir hant;  
 Swenne ich das erbîkhe, so wil ich mich selber:  
 roufen.  
 solhen wehstet nement, die da minnen ane ir koufen:  
 minne, laz mich hri! mich twingent lere diniu  
 vant.

6. Minne, dine snere  
 die twingent (gar) das herze min,  
 das ich wider dich ze strite han kein wer.  
 Wan ich tougen buere  
 den zmel der zelle din,  
 so bistu gewaltik min, das ich dir hulde swer.  
 Drouwe Minne, din gewalt ist gegen mir ze  
 streng;e;  
 küniginne, solich ungenade niht verhenge,  
 das si mich berdringen: ja ist ir über mich ein  
 her.

7. Seht an Engelwane,  
 wie hoch er sin(e) huben reit,  
 swenne er mit gespantem swert gein dem tanze  
 gat!  
 So ist er niht ane  
 der blæmischen hübischheit,  
 da sin vater [Riuze] lûzze mit ze schaffen hat.  
 So ist sin sun ein oder gouch in siner ruhen  
 huben:  
 sin genappen gleich' ich wol ze einer faten tuben,  
 diu mit vollem kropf uf einem hornkasten stat.



LXXXII.

Diu durre plache.

1. Wie sol ich die bluomen überwinden,  
die so gar verborben sint?  
der endind' ich niender, als man' inne meien  
sach.

Ne vergesset niht der gruonen linden!  
we! wa tanzent nu diu kint?  
si was hure vür die hetzen sunne ein vil guot  
dach:

Du ist si des loubes worden ane;  
des bin ich dem winter gram,  
der der heide vil der lichten bluomen nam,  
die da hure stuonden wolgetane.

2. Katet, lieben brunt, wie ich gebare  
umb ein wip, diu wert sich min.  
die begreif ich, do si vlahs ir meisterrinne swank.  
Des ersten werre si sich min undare;  
doch tet si's zem letzten seh'n,  
daz si mir ze stark was, und was ich ir gar ze  
krank.

Leider lürzel half mich da min ringen;  
te doch veruoht' ich sin genuoh.  
mengen ungebuegen huz si mir da stuok;  
si sprach: „lieber, sizt und lazt mich swingen!“

3. Do begund' ich mit der guoten sehimpfen,  
al(so) mich min buoheit hiez,  
sife greif ich da hin, da (diu) wip so lueze sint:  
Do tet si mir kund ir ungelimpfen,  
mit den buezen si mich stiez  
sere geln den brükten, daz ich also wit' ergint'.  
„Tat mich würekien, leider budeslehte!  
tuwer lü ist ungeleit.  
erbreischet ez min muome, ja tuot si mir leit,  
daz ich temer mer mit tu gezekhe.“

4. Groziu kraft diu was uns beiden tiure  
von dem ringen, daz wir do  
reten umbe ein kleinez dingel; des ist hure site.  
Schs bren brietten wir uns bi dem tiure;  
der gab mir diu liebe zwu;  
selbes az si bier; da labten wir uns beide mite.  
Herten wir des obzes niht endunden,  
ich waer' in min ougen tot.  
we! war umbe lü' ich armer koseher not?  
weg hab' ich mich hure ader under wunden?

5. Lange rebe lat in kurze machen,  
wie's umb' den sehimpf ergienk: ich sach  
nie (ein also) junges wib als grimmtüchigen slagen.  
Ne(e)s ungelimpfen muost' ich lachen;  
swaz dar umb' mir we geschach,  
daz verluont' ich sit mit ir uf einer durren  
plachen.

Hinder ir muoter huz under einer hekke  
kam ich zuo (z')ir; des was si geil:  
do wart mines lides ir der beste teil;  
den seih ich der sehonen fastenekke.

6. Ach begreif' al ein' uf einer tisse;  
daz was mines herzen ger;  
al da warf ich' under mich unt trat ir uf daz  
gelwant.

Dennoch lakt der budeslehte stille:  
wir rukten hin, wir rukten her;  
er wart ir uzer mazen liep, si nam in in ir hant.  
Einer bröude si al da gelufte,  
si sprach: „daz er seilikt si!  
herze lieber buol', ich wil dir wesen bi!“  
vor liebe si mich in daz ouge kufte.

LXXXIII.

Daz Ungertor.

1. Que! kumer wunne,  
daz ich mich diu anen muoz!  
swer mir diu niht gunne,  
dem entwerde niemer buoz  
herzeseher leide!  
Int der wolgetanen,  
nach der se min herze rank,  
sol ich mich der anen,  
daz ist gar an' minen dank.  
swenne ich von ir scheide,  
So gesehst nieman unkenster (wol) von einem  
wibe.

besser ware mir der tot,  
denne ein senekesiu not  
die leng' an minem lide.

2. Klag' ich nu besunder,  
swaz ich seides ir gelwan,  
da bi nime mich wunder,  
daz mir manges niht engan,  
ob mir siep geschæhe  
Von dem besten wibe,

die ich mit ougen te gefach:  
 si hat an ir libe,  
 swēz man te ze guote sach.  
 swie si mich verkmæhe,  
 Ich geloube niht, daz si also ez im herzen meine.  
 ich getrouwe ir also wol,  
 ich sul guad' enpfinden wol,  
 hilft aber ez mich kleine.

3. Ich bin den von schulden  
 temer nidig unde gram,  
 die mich von ir hulden  
 bringent: daz ist Verhtram  
 unt der junge Soze  
 Unt der Ungenante,  
 deß ich niht genennen tar,  
 der daz gerne wante,  
 daz si min nem guote war,  
 unt sin spiez genoze.  
 Der swemet einer von dem ober(o)sten vir boume,  
 do erl' umb ir minne hat,  
 durch daz rôhkel er ir trat  
 daniden bi dem soume.

4. Hiure an einem tanze,  
 do gieng er an ir lützen hant.  
 an dem umbe swanze  
 kom sin buoz uf ir gewant;  
 daz lag uf der erde.  
 An dem umbestifen,  
 daz den vrouwen sanfte tuot,  
 wart er von der pfifen  
 süppig unt gar hoch gemuot,  
 der vil gar unwerde.  
 Selten kam sin munt mit runen daniez uz ir oren;  
 deß vil fere mich verdroz.  
 er unt Huik, (der) sin genoz,  
 sint guoter sinne toren.

5. Von der Perkenike  
 zet al biz kein dem Ungertor  
 in aller körper dikke  
 laze ich niender zwene vor,  
 die mit eben hiuze  
 Sich zuo (z)in gesehen;  
 ich weiz niender zwene knaben  
 in allen Cluochen richen,  
 die ez daz mit den wiben haben  
 iht kein einer griuze.  
 Engelmar gelwan ez nie so guot mit Vrederunen,

als ez doch der eine hat:  
 der durch dūrhelt ir die wat.  
 ein ende het sin runen.

6. Verhtram unde Soze  
 unt der ungenante man,  
 die dri spiez genoze  
 solten mit gemache lan  
 den von Bernriute!  
 Na ist er ein vil tumber  
 geller getelink dort her,  
 wol steht er daz sumber,  
 er ist genant der junge Ver.  
 in einer hirzē hiute  
 Tregt er an dem libe [sin] z'allen ziten ein ge-  
 rükte:

sehzeil klaster isenin  
 diu sigent in der trojfen sin;  
 vil wit ist er z'er brükte.

7. Dennoch tregt er mere  
 einen guoten isenhuot;  
 sin swert daz smidet fere,  
 sin genippe diu ist guot,  
 und ein strahelstange,  
 Und ein[sin] boge[n] von horne;  
 deß wil er niender aue gan;  
 er tregt in sinem zorne  
 einen holben breifan  
 und ein plache[n] lange:  
 Er siht, ez muez' sin ende sin, swer im da wi-  
 der stoze.

da von huete sich Verhtram  
 unt der ungenante man  
 unt der junge Soze.

## LXXXIV.

Der sah mit dem satz.

1. Gefangez sint diu bogellin gekweiger;  
 der leidik winter hat den sumer hin gesaget;  
 deß ist mengez herze, beide, trurig und unbro.  
 Aller werlte hoch gemuete seiget:  
 ich bin an minen bröuden noch gar unverzaget;  
 daz gebot diu allersehene[n]st (vrouwe) mir also.  
 Ir gebot  
 leist' ich (temer) alle wil' ich sebe:  
 min vriunt, nu wūnschet mir dureh Got,  
 daz si mir ein liebez ende gebe.

2. Nieman brage mich hon minem graben!  
ja wand' ich hinnan bür geruotwet sullen sin  
von den getelingen: deß ist in vil ungedaht,  
Die lazent mich vil süzzel ruotwe haben;  
der ir gewerb ist alleß umb die vrouwen min.  
mir ist unmare, werden si ze hobe schiere braht:  
Aendrecht  
unde Gezel, gönschink, waltbarun,  
die sint mir z'aller zit unreht.  
wie verlos ir spiegel Driberun?

3. Also verlos min vrouw' ir[n] umb geriben,  
da si den krumben reien uf dem reine trat;  
daz wart über ir willen ab ir wizen hant genomen.  
Si hat den von schulden wol ze miden,  
der ir ez durch sin üppikeit gezükket hat.  
ez möhte dem (vil) tærtschen gouche wol ze scha-  
den komen.

We mir sin!

daz er si ze reht' dar zuo bekant!  
ja verklagt si wol daz bingerlin,  
het' er ir verlenket niht die hant.

4. Diemit süllen wir die rede lazē,  
unt ge wir in die stuben zuo der penerite;  
da kumt hin ze tanze (also) vil der jungen diet.  
Zwene körper, — daz si sin verluozē! —  
die tragent enge rökke nach dem hobe ste  
Osterrich(schē) tuochē: we sin, der sin ie geriet!  
Wol verklagen  
waren in ir gürtel beiden samt;  
edlich wunden si die kragen  
bi dem tanze, daz ich mich sin schamt'.

5. Na muet mich vil lere an Weunwarte,  
daz er den zweien besen gouchen bi gestet  
ungebueger ding' und üppiklicher gogelheit.  
Darumb kwindet min gemuete harte;  
an' daz min zucht bür minen zoren dikke get,  
ich sehuefe, daz ez etelichem dikke würde leit.  
Alle drei  
sint so vol der gogelwize gar. —  
her Got! nu schaf mich ir vri!  
hie enpfor do muot' mich Engelmar.

6. Wer eine kouf' ein swert bi einem pfunde,  
daz er so schoenß ze sinen ziten nie gelach;  
da sazte er ze bürgen siner sieben swiger kint.  
Na, wæn', ich nie ein tærtschen gouch [al]so bunde,  
der mengem ga(r)ten tuo so grosen ungemach:

III.

swaz er guwaß stuben vant, die schriet er, als  
den wint;

Lute er schriet:

„wære daz min dient, ein starher man,  
lung' und leber' flueg' ich al en zwoi,  
solte ich in mit diesem swert bestan.“

7. Die mir wilen in den anger wuoten,  
den ist so gar gestillet al ir üppikeit,  
die gebarent, sam si nie gewonnen lieben tak.  
Hohe spienen si die weisefruoten;  
der iegelicher nu diu sinen ruetel treit.  
kleine huben truogen si bor; nu striubelt in der  
nak.

Alle sam

muez' in noch gelingen über al!  
sak mit satz, mach' mir si zam!  
so gerakte ich (wol) ze künwental.

LXXXV.

Diu sbin suor.

(Heidb. Hb. 357. Str. 11 — 13.)

1. Owe! hebdu sumer zit, (11)  
daz er si verluozē,  
der unß din ze vröude und ouch ze helle niht  
en gunde!

im ist manges herze gram,  
daz nu truren muoz.  
Schouwet, wie diu heide ist!  
der ist niht verluozē  
aller bluomen, da si mit ir scham verdekken  
künde.  
we dem wiater, der ir' nam!  
schiere lued' unß buoz'  
Sin, und aller der, die mir die guoten bremebe  
machen!  
den wird' ich in minem herzen niemer holt.  
Willekint und Amelolt  
habent mich verworren da mit lügenhaften sachen.

2. Ach! war umbē tuont si daz?  
möht' si deß verbriezen!  
nune get ir doch min lingen seider niht so nahen,  
als ez ir doch solte gen,  
wer' ich ein selig man.

Selten ich ir ie vergaz:  
möht' ich sin gentezen!  
ja kan mich min langer dienck gein ir niht ver-  
bahen,  
daz si deß niht wil berken,

daz min lieber wan  
 Nit an anderz nieman, banne an ir einez lîbe.  
 Ich geste(n) ir miner triuw(en) niemer abe,  
 ob si ez vür dienest habe:  
 si ist mit in dem herzen iemer liebest aller wibe.

3. Du rede lîge nu also!  
 lîzen wirz beliben!  
 sprechet: we! waz schaffent nu die jungen ge-  
 telinge?  
 bi den han ich böesen wert,  
 swelhez ende ich var.  
 Alle wæren si dez vro,  
 möhten si vertreiben  
 mich von minen brüden unt von lieber stat ver-  
 bringen,  
 von ir, der min herze gert,  
 stille und offenbar.  
 Nch geloube, daz si niht an ir gehenge binden.  
 gerne möhten si mich lîzen da ane not:  
 ja mach' ich si schame rot,  
 die (da) mit ir rüent, wessen si dez niht er-  
 winden.

4. Swa ir bi ein ander sit,  
 ir tumben getelinge,  
 da behuetet iuweru lîy vor einem tærlichen knehte;  
 der get hiure (al)erst' her vür  
 und ist gehetzten Wer,  
 Er ist lang und ahfelwit  
 unt gittig übeler dinge;  
 er wünschet, swaz er here, daz er niwan da  
 gevehete.  
 iemer komt er vür die tûr.  
 we! waz braht' in her?  
 Er ist Riteboldes swester sun von Bernrute,  
 der da wart erlagen umbe ein ingeber;  
 daz gezuhite im Willeher:  
 er tuot mort, kumt er, da sich gesamnet tumben  
 lute.

5. Er tregt eine huosem snuor  
 von albe(t)en lîden,  
 Dribebreht der tumben, und ein misse(r)cor(b) so  
 lange,  
 diu get hinden verre dan,  
 diu schaid' ist kupfer rot.  
 Nch sag' in, wie er hiure vuor, —  
 dez muoz ich in miden, —  
 do der tanz ergieng unt da ez waz in dem meien-  
 (lange),

daz man sizzen solte gan,  
 swa er hin gebot,  
 Do gefah ich mit bi minem tagen nie so leide,  
 als ich an der reinen minniklichen sâch,  
 die er uf ein rippe stach  
 mit dem leidigen mezzor, daz gienk niden uz der  
 scheide.

6. Allez Culnær(e) bele  
 daz hat niht so tumbes,  
 oben von der Creistem hin ze tal gen Reizemure,  
 als si sint, die selben dri.  
 noch ist einer da,  
 Dem get sin schibe baste enzelt  
 slehtes und ouch krumbes,  
 und ist doch von allen bieren enen ein gebure.  
 er ist der guoten nahen bi;  
 da von bin ich gra.  
 Er ist noch tumber, denne die wir in den anger  
 sprungen.  
 seht ir den, der Driberrune ir spiegel nam?  
 jener, der gebaret sam;  
 er ist ir einer, die mich hant von lieber stat  
 verdrungen.

7. Iemer an den vîre tage (12)  
 ist ir samenunge,  
 swaz der körper ist in einem witen umbe swewe,  
 die kument mit ein ander dar,  
 alle uf minen traz.  
 We mich sin! bil oeder krage!  
 Dribebreht der junge,  
 der greif ir an daz künne, — in' weiz, nach  
 wiu der tore greife.  
 z'war, er(n) vürstet umb ein har  
 niemand' wider saz.  
 Er und etelicher möhten doch gar bil bekreuchen;  
 bezzer wær' in, haren si ez e verborn.  
 sinez swertes helze born  
 zart' ir an dem krumben reien abe ein kleinen  
 stuchen.

8. Do er in siner geisse sprank (13)  
 an dem umbe swange,  
 do begreif er in unt zart' in uz unz an daz ende.  
 owe! daz man imz vertruok,  
 einem oeden kragen!  
 Ez geschach niht sunder dank:  
 ez geschach mit gedrange.  
 daz verbienk si im ze einer grozen missewende;

gein ir brunden vil genuok  
wil si sich des klagen;  
Siner nach gebure machet si im vil unwaage.  
mocht' der tore sin gehilze kiesen zuo,  
e das ez koshen schaden tuo:  
ich enruochte, das sin swert in minem horne sege.

9. Er tregt einen Mimmink,  
der smidet, als ein schere,  
und einen guoten bridenapf von iseninen zeinen;  
daruber einen bilz hat er,  
der regen nie bebant.  
Er smidet isenine rink  
und machet soppen lere.  
swa er stet, ir migt luch wol mit eren ab im  
leinen.

er vert von Axzenburge her,  
und ist Alunk genant.  
Sin admimink ist gelsppet wol: swen er da mit  
gereichet,  
seht, der muoz von sinen henden ligen tot:  
ist das nist ein groziu not?  
ze Weibehoben wart er im geherttet unt gewelchert.

LXXXVI.

Der snabelruz.

1. Der kumer unt diu sunne habent ir hoehe  
hin genelget;  
ir vil liehter schin beginnt truoben alle tage.  
Unt sint diu kleinen vogelin ir langez gar ge-  
lweiget,  
das ist vor allem leide minez senden herzen klage,  
Das der walt  
muoz von ungebuegen rifen grozen schaden dulden.  
ich hazzte luch, winter halt;  
dise not lid' ich von tuuern schulden:  
ir und ein wib, ir machet mich in kurzen tagen  
alt.

2. Diu wil mit beiden oren nist enhoren, swaz  
ich (singe):  
künde ich kusten (unde) runen, das bernem' si  
gar.  
Unselik si, der mich also von ir genaden bringe!  
swelchez ende er siere, das er niemer wol gebar!  
Ach vergaz  
ir mit trulwen nie: iedoch treit si mir toubez ore  
ir langer und ir baz;  
des bin mit guotem willen ich ir tore:  
mir schadent getelinge dikke durch den alten haz.

3. Die waren disen kumer des geruemig uf der  
strazen,  
do si horten, das ich singen harte (gar) berlobet.  
Ez mocht' etelicher sin gezelten gar wol lazen,  
dem sin gemeliche stat, als einem, der da tobet.  
Ellenhart  
tregt an sinem buosem vor ein wazez bür gepenge  
(. . . . .  
. . . . .  
. . . . .

4. . . . .  
. . . . .  
. . . . .) er sin der lute huß genoze  
Schade sin,  
das er ir gefang uf mich, das ich were raze-  
loufe.  
ein wazzer heizt der kin:  
swaz (er) ich mich alda hin berloufe,  
ich tet im doch ze kinvental vil liehten buntken  
schin.

LXXXVII.

Der gaste kluoz.

Sumer, dinc liehten ougenweide zc.  
(Maness. Samml. II, 112.)

LXXXVIII.

Das vogelhuß.

Si klagent, das der winter zc.  
(ebd. II, 100.)

LXXXIX.

Der schreiber.

1. Sit die lieben kumer tage  
kurzent an ir lenge  
unt der liechten bluomen schin  
sich bekeret hat,  
Das ist manges herzen klage,  
diu nu mit betwenge  
gein den winter muezen sin.  
swie ez mir ergat,  
Doch so wil ich minen sank  
guoten brunden singen:

truren si den winter lank,  
die nach sorgen ringen!

2. Miner vrouwen hobe site  
bert von Lügenlingen:  
da ist ein schuote, hær' ich sagen,  
voller trügeheit,  
Da sich manger schwachet mite  
lügenlichen dingen.  
den sol man ze maze klagen,  
ob er cunterfeit  
Mit dem munde würcen kan,  
nach des herzen lere:  
miffelinger im daran,  
daz ist ein schade an' ere.

3. An sehanden uf, an eren aße,  
bise wege beide  
bert min vrouw' aldurch daz jar  
gar an' alle scham.  
Lebt aber im ein solher knabe,  
dem ir leben seide,  
der sol wizzzen nu bürwar:  
si ist unlobesam.  
Wol im wart, der sinen sin  
uz ir dienste wende:  
si gibt nicht wan ungelwin  
und ein teurig ende.

4. Got herre, din(iu) hant getat,  
Krieten, Juden, heiden,  
die sint miner vrouwen bi  
über halben teil.  
Swer mir nu des wider stat,  
den wil ich's bescheiden,  
ob der rede nicht enst,  
zeig' er mir ein meil,  
Daz der lüge si gelich,  
da mit er's beware:  
liege [denn] bürkte Driberich,  
so heiz' mich lügenære.

5. Wa nu schreiber? nu schrib' reht,  
unt schrib' nicht nach wane!  
schrib' (du) miner vrouwen hint,  
wie du sin gestalt!  
Schrib' ir ritte, schrib' ir kneht,  
schrib' ir kappelane;  
die ir undertenik sint,  
die sint ungezalt!

Schrib' an, die ir hobeß pflegen,  
schrib' ir in gelinde,  
und laz ir keinen underwegen,  
da man valsch an binde!

6. Du rede lige nu also,  
lazen wirt' beliben:  
ah! wir umb ein ander binik;  
des bedarf ich wol.  
Nch war' mit tu gerne bro:  
nu wil mich vertriben  
ein bil tumber getelink,  
trezzig und ouch dol,  
Der wir al min bröude brach  
an der lieben zarten,  
die er uf ein rippe stach  
in dem Heimegarten.

7. Swaz mir leideß ie gesehach,  
des het ich vergezzen:  
nu hat mir ein dorfman  
erwekket alten haz.  
Stenulwer ungemach  
der hat mich besezzen,  
daz ich nicht bewaren enkan,  
ich bin bröuden laz.  
Herzeleit hat an mir silt  
hinnen bür uf erden,  
mir(n) richte ein wide, ald ein kreik  
über den unwerden.

8. Na waß ich der bröuden loß,  
da er also lange  
bi der guoten wolgetan  
sprank den fierleisei  
Und er niune zende bloß  
ein halb uz dem wange,  
do im min her Enzeman  
streich den rimpfenrei.  
Der' er driet binger breit  
baz her ab gemezzen,  
so het' ende min sendez leit,  
bröud' het' mich besezzen.

9. Her, min bürkte Driberich,  
ich klag' dir: nu richte  
diseu grozen über muot,  
den der gouch begat!  
(Ge)biut im uz dem land entwiech,  
sin erden gar entnichte:

so mag min und Essemuot  
noch wol werden rat.  
Ob dir alle min dient behage  
mit itenulvem lange,  
so schak, das der oede krage  
mit siner guippen hange!

## XC.

Der werlt ersonp.

(Frankf. Bruchst. IV.)

1. Alles das den sumer her in bröuden was,  
das beginnet truren gein der winter langen swären  
zit;  
fanges sint diu bogellin geweiget über al.  
Gar verdorben sint die bluomen und das gruene gras.  
schouwet, was des kalten risen aber [oben] uf  
dem walde sit!  
es ist war, von schulden ist diu gruene wise und  
heide val.  
Da bi han ich al ein' ein klage,  
diu mir bröude wendet  
und ist vor minem letzten tage,  
wen' ich, unvol endet.

2. Lichte nimt iuch wunder, was diu klage si,  
die ich durch bezzerunge minen guoten brunden  
han geleit:  
ich wil iuch sin bescheiden, das ic sprechet: es  
ist war,  
Leider süzzel ist ieman von sünden vri,  
und ist ouch ic langer und ic boeser in der Kri-  
stenheit:  
da von swindent mine tage und kurzent mintu jar.  
Solte ich da bi bröuden pflegen,  
diu niht von herzen gienge,  
unt dienest lazen under wegen,  
der mich das verbienge?

3. Swenne ich sünde rieber solte in riuwen  
haben,  
so wil si, min brouwe, das ich ic kinden singe  
niuwin gefank.  
ja wil ich mich ic gewaltig mit verzihen wern:  
Si endarf mich niemer (mer) an si geladen. (1)  
von ic unbescheidenheit stet (berre) al min gedank:  
ich bin in dem willen, das ich wil min sele ernern,  
Die ich von Gote gebiret han  
mit süpplichem fange.

der engel muez' ic bi gekan  
unt huet' ic vor betwange.

4. Ir eren lose brouwe, we! was welt ic  
min? (3)  
lazt tu tusent junge bienen hin(nen) bür an miner  
stat!  
ich wil einem herren dienen, des ich eigen bin.  
Nicht wil niht bür das mer'e) iuwer singer sin.  
we! das ich tu ze dienste ic so mangan geissen  
trit getrat!  
das ist miner sele und mineß heileß ungetwin.  
Das ich tu do niht enpfloch,  
das ist min meiste sware,  
und mich ze herren niht enzoch,  
des ion mir bezzer wære.

5. Min brouwe diu ist ester, denne tusent  
jar, (2)  
und ist noch tumber, wan bi siben jaren si ein  
kindelin;  
mit so swacher buore wart mir brouwe nie bekant.  
Si hat mich verleitet [unz] an das ende gar  
unt hat noch gedingen z'einem iemer wer(n)den  
diener min:  
also sagte mir ein bot'; den het si [zu] mir gefant,  
Und endot mir offenbar  
ic dienste und ouch ic minne.  
da wider sagt' ich ic bil gar,  
si balcke triegarinne!

6. Sit die wisen alle heizent Gotes sint,  
war' ich danne wiß, so kame ich mit in an der  
kinder sejar:  
zuo der samenuge da ist mir seiber berre hin,  
Sit der Werlde holden alle toren sint,  
(herre) Got von himelriche, gib mir din geleite  
dar;  
kraft ob allen kreften, nu gekerke mir den sin,  
Das ich miner sele heil  
umb dich verdienen muez  
und iemer wer(n)der wunne teil  
durch willen diner sueze!

7. Swenne ich an ein truren wende minen  
muot,  
so kumt iemer einer unde sprichet: „singer unß  
etwas! —  
sat unß mit tu singen! — tuot unß bröuden helte  
schin!“

Swaz ich nu gefinge, baz ist ze nyste guot:  
mine briunde sprechent, ich (ge)sänge wilen verre  
baz. —  
mich nint iemer wunder, war die körper komen  
sin,

Die da waren hie be vor  
uf diesem Eulner selde.  
ez get noch einer uf ir spor,  
des üppikeit ich melde.

8. Der ist geheizen rehtes namen Timenzun,  
unt der ander sin gefelle ist geheizen Holerkwan;  
ja wæn' ich, baz nteman leb', der had' so geilen  
muot.

Des einen har ist rot gebar, des andern brun.  
hat aber teman den gesehen, der Driderun ir  
spiegel nam,  
unt die da ze Wienuen etwa kouften platten guot?  
Ir beider buofem sint [wol] beflagen  
mit ignin knöpfelme'n)  
zwene zilen umb den kragen,  
baz ez verre schine.

9. Ir rokke, ir huete, ir gürtel, die sint  
zinzelich;  
ir swert (diu sint) geliche lang, (ir) schuoh' unz  
uf diu hute gemal,  
als si die den sumer tragen zuo den kirchtragen.  
Üppikliches muotes sint si ellens rich,  
als ich wæne, si sin hürtik von der Creifem  
her ze tal.  
wie moht' Elfenmetel Timenzune baz vertragen,  
Waz er an ir hende sprank  
den reien vor der tsehoyen?  
sin houbt er edillichen swank  
vor ir zuo der troijen.

10. Der in miner vrouwen hærin bingerin  
sinen binger want, der kunde niemer leider mit  
getuon,  
sam si mich von Riulental(e) dort verdrungen  
hant.  
Gumppe und Epye, liezen si mich hute sin,  
so enwil ber Kugenande; der wil haben hohen  
ruom,  
baz sin name si den luten vreb' und unerlant.  
Kume mag ich imz vertragen:  
er ist geheizen Grülle,  
unt treit umb sinen eden kragen  
ein wambe; niuwe tülle.

11. Du wil ich den losen körpern uelouy geben,  
baz si in ir dikken troijen hiure springen reht' so  
bert; (4)

ich enmag nist mer gespotten ir(re) blamscheit:  
Ich han mir getrahtet in ein ander leben.  
(. . . . .) da von strikken si umb ir lange swert!  
diu da bezzel habent bosseklichen spannen breit,  
Waz si erlaubet über al,  
durch baz si mir nist bluochen:  
si durfen mich ze Riulental  
niemer(me) gesuochen.

12. Dier unt Hundert wile, die ich gefungen  
han,  
unt mine, die der werlte noch nist vol(ir) komen  
sint,  
und ein tagelwile: nist mer mines langes ist.  
Swaz ich dar an üppiklichen han getan,  
baz machet niwan vrouwe Wert unt diu ir rüm-  
be ræzen hint.  
baz geruoche mit vergeben, herre [vater] Aelug kirt!  
Sit ich diner hulde ger,  
so laz mich hie gebuezen  
durch wilen diner marter:  
des bit' ich dich vil suezen.

## XCI.

Waz hærin bingerin.

(Görres Liebersamml. S. 167.)

1. Des sumers und des winters beider bientschaft  
han ze disen ziten nieman under stan. (1)  
der winter der ist aber hiur' mit sinen briunden  
komen;

Er ist hie mit einer ungebuegen kraft  
unde hat dem walde loubez nist verlan  
unt der heide ir wol liehter bluomen schin benomen.  
Sin unlenftikeit  
ist ze schaden unz bereit;  
er siht aber hiure, er had' unz allen widerseit.

2. Also han ich miner vrouwen wider laget: (2)  
si darf min nist mer ze dienestmanne sehen;  
ich gebien' ir willklichen nie mer einen tak,  
Sit si guoten briund in biendes strikke jaget,  
so wil ich mir ein (ander) werde vrouwen spehen,  
diu mich hin ze Gotes hulde wol gebringen mak.  
Die verlos si mir;  
dester wirz getrouw' ich ir:  
si sol wizzen, baz ich ir ze briunde wol endir.



3. Ist daz niht ein wandel an der vrouwen  
 min?<sup>(3)</sup>  
 swer ir dienet, dem wirt kranker son beschert;  
 si verleitet mangan, daz er in der drauße sit.  
 Er muoz leider guotes lones ane sin,  
 swer in ir(e) dienft' unz an sin ende vert  
 unt sich vor ir hulde niht entweret bi der zit,  
 Daz er an dem tage  
 sinen pfennink hie bezage,  
 den er an der besperzit verdienten mit im trage.

4. E do komen unz diu bröuden riehen jar,<sup>(5)</sup>  
 do die woi genuoten waren lobesam:  
 nu ist in allen landen niht wan truren unde klagen:  
 Sit der ungebuege körper Engelmar  
 der vil lieben Wiberune ir spiegel nam,  
 do begunde truren bröub' uz allen landen jagen,  
 Daz si gar beskwant;  
 mit der bröude wart gesant  
 zuht, triub' und ere: bistu driu sider leider nie-  
 man vant.

5. Sæibe diu ist verre besser, banne golt:  
 swem si guotes willen wil genædik sin,  
 da gewinnet slafen aller guoter dinge vil.  
 Also gibt ungelükke bitterreichen solt:  
 daz ist an mir selbem leider worden sehin,  
 (wife) sinne sin an' sæibe nur ein gogetspil,  
 Des mir manger siht:  
 hat ein man der sælden niht,  
 swaz er den gedienet, so ist al sin sin entwilt.

6. Minne, minne, wer gab tu so suezen  
 namen,<sup>(8)</sup>  
 daz er tu dar zuo niht guoter wuzze gap?  
 minne, diu geleite solten hohe sinne sin.  
 Ich muoz mich ze manger stunde bür dich schamen:  
 du verlustest ofte dinen leite tray,  
 so du swachen brunden gite din hærin vingerlin.  
 So ist din ere krank,  
 daz diu vrouwe hab' undank,  
 in der hærin vingerlin ein kneht den vinger drank!

7. Daz si ez niht dem riter an den vinger  
 stiez,<sup>(9)</sup>  
 do ez in der eng' und in der niuwe was!  
 dennoch hæte si ez dem knehte wol bür guot ge-  
 geben.  
 Ich weiz wol, war umbe daz diu vrouwe stiez:  
 sihte was der kneht ir ougen spiegel glas.

minne ist so gewaltik, swa si hin beginnet streben,  
 Minne ist so genuot,  
 swer mit werck ir willen tuot,  
 daz si ofte minnet, da ir ere ist unbesuot.

8. Genuoge bragent in dem lande über al,  
 wer er misge sin, der also (schone) sank  
 von den rumben gouchen, der vil in der wercke  
 sint.  
 So wil ich in nennen: ich bin von Riuental.  
 sælit sin, die mir sin alle sagen dank!  
 den sing' ich niuwe bröude, daz in truren wirt  
 ein wint.

Alle werde man,  
 seht, die suln ir truren lan:  
 mich muet sere an Mæzzen, diu wil Chuonzen  
 bür mich han.

9. Swaz ich nu gesinge, daz sint klagesiet;  
 da gebröut sich leider lüzzel ieman von:<sup>(4)</sup>  
 hie be vor da sang ich, daz der wercke wol  
 gezam.

Sit daz mich daz alter von der jugende sehtet,  
 muoz ich duiden, des ich e was ungelwon.  
 nieman sich berspreche! im geseht vil siht' alsam;  
 Wier er, als ich, gra,  
 so ist ein missebieter da.  
 als der wolf in alter kumt, so reizet in diu  
 kra.

10. Sit nu Chuonze an Mæzzen hat mir vor  
 gerant,  
 so vürstet er mich niht als kleine, als umbe ein  
 har;  
 sine briunde er bitet, daz si mir un[ge]wæge sin.  
 Wer die sin, die tuon ich in nu wol bekant:  
 daz ist Gumppe und Epye, Gozpreht, [unt der]  
 Engelmar.  
 die dunkent sich noch seherpfer, den die wilben  
 eber swin.

Si bestuenden wol  
 einen kezzel bonen hol;  
 si sint breche heibe, da man in (ge)steden sol.

11. Gumppe unt der Gozpreht die sint mit  
 niht trut,  
 daz si nemen't) mir so gar unrechten stik:  
 do si mit ir gesellen zuo dem tanze wolten gan,  
 Do liefen si mir beide durch min garten kreut;  
 zwischen in gienk Kunigund unt Habelwik.

kein gewiszes tor (en)mohzte (do) vor in bestan,  
 Als ez wär' verlorn:  
 swert diu fluogen uf ir sporn,  
 baz si lut' erkunten. baz tet mir ze den vil  
 zorn.

12. Da wart mir der ede gouch als [er]erst  
 bekant. (7)

wel' wer bracht' in ir von Ræzenburge her?  
 da hat er gefungen vor vil mangan bire tak.  
 Er sprank winterhalben an ir wizzen hant  
 houbet unde halz, baz gieng im al en twer,  
 rehte als einem, der des lides niht gewalten  
 mak,

Dem tuot er wol schin:  
 er wil also tumben sin,  
 als der uf baz röhkel trat der lieben vrouwen  
 min.

13. Jener, der mir e in minen anger tuot  
 und im liehter bluomen zeime kranze brach (6)  
 und in hoher wise sinu winelebel sank,  
 Der bespote nie so sere mir den muot,  
 als ein dink, baz ich von einem körper sach,  
 do er an ir hende hie' den krumden reien sprank;  
 Do swang er den buoz,  
 des min bröude swinden muoz:  
 er und Enzeman gewinnet niemer minen gruoz.

\* 14. Der Nithart, e was iuwer sank gemeine  
 gar: (10)

nu welt ir in umb die ritter eine han;  
 tugenthafte knehte in niemer solten werden hant.  
 Ob ein kneht einz hartin bingerin' nam' war,  
 dar umb soltet ir in ungeniben lan;  
 ritter solten tragen villich siben unde golt!  
 Hartin bingerin  
 solten wol gemaze sin  
 einem knehte, baz er sinen binger stiez' dar in.

## XII.

Diu ringelöhte pfeit.

(Frankf. Bruchst. 1.)

1. Mir ist von herzen leide,  
 baz der halbe winter  
 verderbet liehter bluomen vil:

noch so tvinget mich ein fenelicher arebeit.  
 Dese forge beide  
 bringent mich hin hinder  
 ze ende an miner bröuden zil:  
 ouwe! baz diu guote mit ir willen ez bertreit,  
 Diu so wol geringen mak  
 alle minz swære!  
 hei! gelebt' ich noch den tak,  
 baz si mir genadik wære!

(Heidb. Hds. 357. Str. 3.)

2. Dikke ich mir gedanke,  
 swenne ich mich bereine:  
 wär' inder wibes guete da,  
 sine harte sich so lange niht an ir verholn.  
 Miner niuwer kienke  
 sonet si mir seine.  
 nu möht' ich dienen anderz wa: —  
 nein, ich wil mit willen disen kumber langer doin.  
 Waz obe lichte ein selik wip  
 den muot gemir verkeret?  
 bröuw' min herze unt træst' den lip:  
 diu zwei diu sint geferet.

3. Si dem ungemache,  
 den ich von ir lide,  
 so tvinget mich ein ander leit,  
 baz vor allem leide mich so sere nie betwanik,  
 Swie ich dar umbe sach,  
 und mich leit doch lide:  
 mir hat ein körper wider leit  
 umb anderz niht, dan umbe min(en) gemelich(en)  
 sank.

Der ist geheizen Adeltir,  
 ist bürtik her von Enke;  
 ze allen ziten bröut er mir,  
 als einer beizten genke.

4. Hie' an einem tanze (Fr. 2)  
 gieng er[s] alles umbe,  
 den wehkel treib er al den tak,  
 bluomeneschappel gab er da umb rosen krenzellin.  
 Hazzel unde Tanze,  
 zwene knaben tumben,  
 die pflagen ouch, des jener pflak.  
 Tanze der beswæret' uns ein stolze magedin:  
 Eine kleine(n) rifen guot  
 zart' er ir ab dem houbet  
 unt von rosen einen huot:  
 wer hat' im baz erloubet?

5. We im siner hende!  
 baz si sin verwaizen!  
 die binger muezen werden verlorn,  
 da mit er gezerret hat den schedelichen zar!  
 Het' er ir gebende  
 ungezart gelazen,  
 baz krenzel het' si wol verkorn.  
 er ist ungebueger noch, den wilsen Engelmar,  
 Der gewalttischen nam  
 den Spiegel Vriderune.  
 sit was ich dem törper gram,  
 dem selben walt barune.

6. Dife alte(n) schulde  
 wekhet mir diu niuwe;  
 ez hat der selbe getestik  
 hiure an mir ernuwet, baz mir leider nie ge-  
 schach.  
 E ich'z die lenge duibe,  
 seht, uf mine triuwe!  
 Spring' ich zuo (z') in den rink:  
 er bestat sin buoz', baz er ir ie ze brouwen jach,  
 Der ich vil gebienet han  
 mit so ganzer stete.  
 wolt' er sin geriune lan,  
 wie so reht er tæte!

7. Du seht an jene bruoche!  
 si kument im niht ze mæze.  
 was sol sin sipplich gebrech,  
 unt sin rotez buoem tuoch, und ouch sin haffel-  
 hant?  
 [Mag] er im eine suoche[n]  
 die in werden laze!  
 er wart dez libez nie so brech,  
 wirt sin ir bruoder innen, ja wert er im'z sa ze-  
 hant.  
 Enge ermel treit er, lank,  
 born(en) wol gebremet,  
 uzen swarz und innen blank:  
 mit siner rede er blæmet.

8. Siner snuere strenge  
 rengelnt an den orten;  
 da hanget wunder pfeffer(s) an,  
 mußrat nagele; pfallwen spiegel, dez ist der törper  
 glanz.  
 Er wil überdengen  
 ein mit mit suezen worten;  
 dez im doch niht geheffen han  
 III.

(Fr. 3) sin sipplich gewant und (ouch) dar zuo sin wæher  
 swanz.  
 Ein vil guotez sinin tuoch,  
 sehzen el(en) kleine,  
 hat sin hembe und ouch sin bruoch:  
 der sit ist ungemaine.

9. „Der Nithart, mügt ir'z lazen! (Fr. 4)  
 tu mag misse lingen;  
 nu habt ez uf die triuwe min,  
 und mag ich, eß muoz tu bi dem tanze werden  
 leit.

Welt ir uf der strazen  
 vil mit unß gedringen,  
 swie breit aber iuwer multer sin,  
 diu da gelwe schiment, unt diu ringeloste pfeit,  
 Du solt ir sin der riubel gar  
 mit iuwer glitzen huote,  
 z'war, ich mach' in bluoteß dar  
 mit minem swerte guote.

10. Du dar, zier' gefellen! (Fr. 5.)  
 nu stat mir alle glische!  
 helfet, baz wir in bestan,  
 der unß bi dem tanze niemer mit gemache lac!“ —  
 „Neh' truw' in erbellen;“  
 so sprach Amelriche,  
 „die hant die muoz er mit hie lan,  
 da der sprenkeloste vogel oben ufe stat,  
 Unt dar zuo den zeshwen buoz,  
 dar an der sporn erklinget:  
 ja geschaffe ich mir sin buoz',  
 baz er von unß [niht] singet.“

## XIII.

Der agstein.

Uwe diser not  
 baz sich hant verwardelot ze.  
 (Maness. Samml. II, 98.)

## XCIV.

Stühnes rat.

1. Uwe, sumerzit,  
 baz dir nieman helfe git!  
 was dir hazzes unde nit

aber uf dem rükke lit,  
 e der winter sinen streit  
 mit dir so volende, als sin wille gein dir stat.  
 Er ist dir gehaz,  
 er enwetiz niht, umbe was;  
 selten er des ie hergaz,  
 swenne er dinen stuol besaz,  
 er enrükket' in vürdaz;  
 sin gewalt wol tusent ei(l)en vür den dinen gat.  
 Er hat in diu laut  
 her ze schaden (unz) gefant  
 al[re3] sin gefinde, daz dich offentliche (nu) be-  
 roubet mit gewalttätlicher hant.

2. Sine winde hatt  
 habent dinen gruenen walt  
 also sernerlich gestalt,  
 des diu heide sere engalt,  
 diu ir bluomen manikbalt  
 ist enterbet, des si sich ze hobe wil beklagen.  
 Bluomen und ouch loup  
 ist des rifen erster roup,  
 den er in die sekke schouy;  
 er en(t)spielet noch ein(en) klouy:  
 des ist vil menik herze roup,  
 daz den winter muoz an sinen bröuden gar ver-  
 zagen.

Es und ane hant  
 hat der kleinen vogele sank  
 in den welben also gar gestillet, daz si muezzen  
 swigen disen winter sank.

3. Bluomen und ouch lre  
 unde maniger wunnen me,  
 die verderbet unz der sne;  
 disiu sorge tuot mir we,  
 daz unz ist von im beste:  
 sumer, dine tolden uz ir huben sint gebarn.  
 Unz ist leide geschehen,  
 des wir alle muezzen sehen,  
 an der liehten sunnen spehen,  
 die wir dikke truede sehen.  
 heidiu, binger und ouch ze[he]n  
 sol ein teglicher gein solhen vlienden wol bewarn.  
 Ougen und ouch bra  
 (vor) des ræzen winterz schra  
 sol man wol behueten: wan er verwet einen  
 jungen, daz man wænet, er si gra.

4. Swaz ich tumber klage  
 bluomen unt die liehten tage,

und an bröuden niht verzage  
 bi dem kumber, den ich trage  
 mer(e), denne ich iemen sage,  
 daz ist (der) gedienet, der ich vil gedienet han,  
 Und iemer dienen wil  
 unz an miner jare zil,  
 ir si lüzzel oder vil;  
 disen ruom ich nieman hyl:  
 hab' si ez iemer vür ein spit,  
 doch so wil ich (ie ge)dienen ir uf guoten wan.  
 Lichte kumt ein tak,  
 daz ich ir also gedienen maik,  
 daz mir von der guoten wirt gesonet, daz ich  
 von ir buere bröuden vollen sak.

5. Aller min gedink  
 ist wol ein vertorn(e3) dink;  
 so si zuo mir sprichet: „sint!  
 ungemuete von dir swink!“  
 so enlat ein getelink  
 si niht horen minen sank; daz sat ir wesen leit.  
 Er ist ir dikke di,  
 und ist geheizen Wandelzori;  
 wie der gouch getoufet si,  
 der gewizzen bin ich vri.  
 siner nach geburen dri,  
 die habent (. . .) ungebraget mir geseit,  
 Daz er Eberzant  
 in der toufe si genant.  
 disen sumer habent si mich verdrungen, er und  
 einer sin gehilke Herbrant.

6. Die selben zwen geweten  
 sint da her von künisteten.  
 als ein löu an einer keten,  
 gant si an dem tanze treren  
 bi der lieben ungebeten:  
 swaz si da mit ir gerunent, daz ist min ungelwin.  
 Daz ist mir getan  
 in der Wexter sunder wan,  
 daz ich ungenade han  
 mere, dan ein ander man,  
 unt daz niht volenden han.  
 in den ungenaden loufent mine tage hin.  
 Aber, glükre3 rat,  
 wenne sol ich mine stat  
 uf die binden, oder wenne sol ich minen vuoz (ge)-  
 sezzen in der selde[n] pfat?

7. In der selde[n] pfat  
 ich noch leider nie getrat.

swa ich ie genaden hat,  
do verdrang mich miner stat  
ein gebure gogel sat.  
solher blüete han ich her gespilt wol drizik jar  
Minenthalben blorn.  
ich han schaden unde zorn,  
deß ich lister her' enborn.  
der ist temer unberkorn:  
dikke han ich deß gelworn.  
an der lieben Driberune[n] huob ez Engelmar,  
Der ir den syegel nam,  
daz dem gouche niht gezam:  
ich erwinde niemer, ich tuon (im) an einer siner  
herzenküniginne sam.

XCV<sup>a</sup>.(a. Dr. xvi<sup>a</sup>.)

1. Kunder, ir habt einen winter an der hant,  
daz biu kleinen vogellin (1)  
gefangeß muoz verdrizen.  
Dar umb haltet iulwer birtetiglich gewant,  
leget ez in einen schrin  
unt heizet iu'z herstezen,  
Unt behalt ez schon' unz in den meien!  
nieman kan die bluomen birt geheien:  
jar lank trurent alle stolze leien.

2. „Swer sich uz der mazen nach den bluomen  
sent,“ (2)

sprach ein wol getane meit,  
„der (en hat niht sinne:  
Weg die man die brouwen nahsteg hant gelwent, —  
da ist mir wunder von geseit, —  
daz da heizet minne,  
Weg wil ich mich hiur' noch underwinden;  
man sol mich in hohen bröuden binden:  
daz selbe rat' ich allen stolzen kinden.“

3. Du selbstig rede was der meibe muoter leit;  
si sprach: „stolzer, alle man (3)  
die kostu vermiden.  
Waz ob dir ein tumber von der minne leit,  
der niht wol zer minne kan,  
der wil dich verkniden,  
Wie er dine briunde an dir beswære,  
z'allen ziten ist er dir gebære.“ —  
„muoterlin, ja maet mich iulwer mære.“ —

4. „Tochter, und erget ez dir, als [ez] mir  
ergienk,“ (5)

do ich was in diner heit  
und ein lister tumber: —  
Ein vil stolzer riter künde min gebienk;  
der draht' mich in ar(e)beit  
und in tenden kumber;  
Da zehant muoft' mir do bröude entwichen:  
also erget ez dir und Ametliche.“ —  
„muoter, uf die man wil ich mich strichen.“

5. Solt' ich darumb lazen minen hohen muot,  
daz ir mir von [den] mannen sagt (4)  
so vil beser mære,  
So wüirb' ich an keinen bröuden niemer bruot.  
solt' ich darumb sin verzagt,  
wie tumber ich denne wære!  
Da von lazt ir vil baz iulwer selten!  
ich wil sin an bröuden niht engelten:  
muoter, iulwer lere volge ich selten.

6. Der riter unt der knaben han ich wol die  
wal; (6)

der wil ich mir einen weln,  
der mir niht enpfliehe.  
Al min sinne ratent mir kein kiuwental:  
man sol mir den schaden zeln,  
ob ich misseziehe.“ —  
„Du bar hin kein kiuwental vil snelle!  
da mahtu deß hungerß wol gekwellen.“  
„ei, muoter, tulent tiubel uz dir besen!“

XCV<sup>b</sup>.

Daz sibiu rifei.

(a. Dr. xvi<sup>b</sup>.)

1. Ich gesach den winter nie, sit mir ein wip  
ir vil werbez greuzen bot, (1)  
ez'n wær mir ein summer.  
Weg bröute sich daz herze min und ouch der lip  
wold' ir mündel rosenrot  
swenden minen kummer.  
Nun' wil si mich leider niht engruezen.  
herre Got, daz sa si hie gebuezen!  
siß unt guot ist nieman, den der suezen.

2. Ich sah einen blit, der in min herze gie —  
nieman sol mich bragen me —  
von zwein spiluden ougen.  
Mir geschach so liebe, noch so selbe nie;  
mir was wol, unt da bi we,  
daz ist ane tougen.

Ich was bro; min herze stuond in strikken,  
wan si warf den steier also dicken  
über ir liehte wengel nach den blicken.

3. Owe! daz ich niht ein sbin rifel bin, (3)  
daz du wengel bekken sol  
bi so rotem munde!

Daz war' mir an bröden gar ein guot gewin:  
wa war' ich so rehte wol?  
ninder ich daz bunde.

Ware ich da, ich weiz wol, was ich tate,  
unt der wint ein wenik gein uns wate,  
daz si mich hin naher rücken bate.

4. War' ich doch der gürtel, den du liebe  
truok, (4)

do si an dem tanze giengk,  
des enist niht lange;  
Der was wol beslagen unt was dar zuo kruk,  
der die lieben umbe die  
mit einem umbe bange.

Heia hei! unt war' ich da der gere,  
da daz rinkel lit, was wolt' ich mere?  
neina nein! ja wütd' ich iht' ze here.

5. Wer' ich aber ein delike lachen hermin (5)  
einer sinberlichen mett  
unt minniklichen brouwen,

Oder ein mantel, der da war' von baldekun,  
den du brouwe gerne treit,  
swen si riter schouwen, —

So begunde man mich schon' behalten,  
under wilen nahen zuo(x)ir balren:  
in den bröden wolt' ich gerne alten.

6. Nieman mich hazzet, daz ich von einem bo-  
gel sank; (6)

mit (en)wart nie rehter(s) kunt:  
wie gern ich ether ware!  
Solt' ich stozzen an der zarten helen blank  
under ir steier, brach' der bunt  
aller mineer sware;

So ez' ich uz ir hant, daz war' niht wette:  
wolt' si min dan pflegen vor getrette,  
vor lieb' truog' si mich nahres an ir bette.

7. Mich dunkt in minem muote, ich wolt' ein  
zifel sin, (7)

so truoge mich min brou gemeit  
schone z'aller stunde.

Hei! so ware daz du beste bröde min,  
daz mir trinken war' bereit  
uz ir roten munde;

So sehe ich durch die roete ir zende lize(n);  
eines dinges des wolt' ich mich blizen:  
vor lieb' wolt' ich si in ir züngle blizen.

8. Engelmar, du sot(t)st ein grozer esel sin, (8)  
daz du sekke truogest in  
zer müln ungebuege;

Solt' ich dich treiben, so war' daz du bröde  
min,  
daz ich dir den rücke din  
mit knüttein wol rekuege,  
Die tiefen wege berg uf nach der strazen;  
eines dinges muettestu dich mazen,  
din zippel zehen übern anger lazzen.

9. Der spiegel, den Diderune bornen an ir  
treit, (9)

der maik dich verkenken reht  
zuo der helle grunde.  
Solt' ich wünschen, so warstu ein blade breit,  
daz in truege Giffelbreht  
von Eggetruden munde:  
so würden bil der zende in dich gebissen.  
Weifenburk het im's so wol berwiszen:  
wol tufent bladen habent die zwen' zerwiszen.

10. Ich sah einem slahen ein bil swinden buz,  
daz im rirn die zende sin (10)

gar uz sine muot.  
Daz gilt ein slahen: erste rieht sich Snabeteuz;  
sin ketentrouse, du gab schin.  
gleich reht' eime gute,  
Den mürmum traten' über den anger;  
nafen, oren, hende wurden' swanger:  
wie was gar leit, daz er niht werte langer.

11. Aken gollter', lungen, leber' unt den kroyf  
sach man rifen, berm' und magen (11)

nider uf die heide.  
Und' ein kranz von manger stichten rosen knopf  
wart ir sehß unt drizeg erlagen.  
mir entwar' niht leide,  
Ob ein hagel bild stein' durch si gienge,  
swie wenig ez uf dem Marchbeit verbienge,  
wan der die törper alle samt erhienge!

## XCVI.

Der glesin griffel.

1. Du wil der kleinen vogelline singen  
unt der wunnliclichen bluomen schin zergan:  
Wolt' ein wib mir liebez ende bringen,  
so war' mir, als ich si beidiu solte han.  
Der genaden ich mich nie bezzech von kindeß  
beine;  
nu bit' ich die guoten, das si te triuw' gein mit  
bereine:  
mineß herzen künigin ich meine.

2. Nieman sol gein vrouwen sich vergahen;  
des wart ich wol innen: mir wart min vrou  
gram.  
Der gtrat ich eineß[te] also nahen,  
das ich us ir hende ein[en] glesin griffel nam;  
Das wart ir gekoufet us der kram', da stuond ez  
beite;  
das wart mir verwizzen sit ze grozem unheile.  
si reite mit den künden uf dem seile.

3. Ou(wa)! das mir die luit' das vür guot  
wagen!  
si het mich gehoenet umb ir roteß glas;  
Si begunde mich in zorne dragen,  
si sprach: „Neder her, wie duhte ich iuch so  
blag,  
Das ir mit den griffel namt von unverbienten  
dingen?  
des (en)wil ich niemer iulwer troijerleise singen,  
und nach iulwerm reien niemer springen.“ —

4. „Drouwe, z'allen bingen gehoret maze;  
zürnet so, das iuch der zorn niht miltzeme.  
Mine stige gant in iulwer straze:  
schalket, das man mir ein pfant darumb iht neme.“  
Si sprach: „Iwa gelaht ir ie die vrouwen manne  
pfenden?  
ich getrouw', ez lufft nach minem willen wol vol-  
enden.“  
nach dem griffel [da] muost' ich balde senden.

5. Ich gesach nie jungez wip so lote,  
diu den mannen künde ir minne das verlagen,  
Und ir werkeß niemer niht verbosen.  
Het! solde ich baz hdu mit ir hin hinder tragen,  
Als wir hie (de) vor in unfer gemeliche taten:  
dakte wir ez mit den huezzen zuo dem zune traten  
mangen morgen vruo unt avent spaten.

6. Si ist an allen bingen wol ze prisen;  
ja lebt in ir kreize nieman also wert.  
Ir gebende das sint kleine rifen;  
wol genæjet hueter truok si dennoch wert.  
Wirt si mir, ich han min leit mit bröuden über-  
wunden.  
ja, wan' ich, alle, die nu leben, ein bezzer  
kint nie bunden,  
an', das ir diu buezel sint zerschrunden.

7. An swelhem huse ich turniulen wette,  
da keme ich mit minem willen niemer hin:  
Ez dunket mich ein bælu herren beste,  
da der mangel z'allen ziten nihtet in.  
Manger sagt den wiben vor von guote grozen  
grule:  
nu bar mit mir gein kiuwental! da singet wol  
diu iule;  
da ist diu rede ein wint, der slag ein bluse.

## XCVII.

Der wider klah.

(a. Dr. xxiv.)

Dise truebe tage zc.

(f. Maness. Samml. II, 104.)

## XCVIII.

Diu welbeluote.

1. Da der liebe summer  
urlouy genam,  
do muosten wir der tenze  
uf dem anger gar verpflegen.  
Des bekam in kummer  
der herre Sunderam;  
der muoste sin gesprenze  
do lazen under wegen.  
Doch ist er priezzel meister disen winder:  
ein oeder gouch lebt in dem lande ninder;  
sin rume gazze kaptet im (gar) alle zit hin hinder.

2. Was er an den meiden  
wunderß vil begat,  
e das diu vrouwe welle  
vol enden sin gebot!  
Er ist bit unbescheiden:  
wan, swelhe er bestat,  
diu muoz von flegen helle  
vermiden gar den spot.

Da von lant alle ir smuzzen mit den munden,  
 daz die tumben nie verdrizen kunden:  
 des hat ir hant von siner meisterschefte bilike  
 empfunden.

3. Nemer, so man viret,  
 so hevent si sich dar  
 mit einer samenuge,  
 den ich wol schaden gan:  
 Erkendrecht der streit;  
 so lumbert Sigemar.  
 ob in da misselunge,  
 daz lög' in eben' an,  
 Daz sich vil list ir geisse maß verriben.  
 unt wellen? ir gesprenze niht vermiden,  
 sich mugen vier' an miner weibetruten wol ver-  
 sniden.

4. Kœm' ich z'einem tanze,  
 da si alle wæren bi,  
 sich hueb' ein spil von henden  
 mit beiden erlîken nider.  
 Tîhre viel' ein schanze,  
 daz vor mir lagen dri.  
 ich hielt' ez ane twenden,  
 verbûte mir z' ein vridet.  
 Sig' unt sæbe heissen mir gewinnen,  
 daz die körper alle muezzen entinnen!  
 nu ziehen uf (si) und lazen irer gogelheit zer-  
 rinnen!

5. Im hilfet niht sin reite,  
 noch sin hiabelhuot,  
 ez wirt im in getrenket,  
 daz er zulte den bal.  
 Er ist ein toerscher leie;  
 der sin vil tumber muot  
 der wirt an im gekrenket,  
 wil er vor Riulvental  
 Hin unt her so vil gewandeleren;  
 er wirt wol zerbloket under vieren:  
 her Erkendrecht, was mag ich des, kumt tu ein  
 tumelieren? —

6. „Die wil' ich dise klingen  
 umb min siten trage,  
 so darf mir durch min lumbet  
 ir keiner stechen niht:  
 Er muoz vil wite springen,  
 unt kumt er mir ze slage,

ich slah' in, daz er tumber  
 schout niemer tages leht.  
 Ich hilfe im des libez in die aschen,  
 unt slage im mit willen ein plaschen,  
 daz im die hunde daz (ge)hirne ab der erden  
 natschen.“ —

7. Sine wæhe genge  
 die mich verluent gra,  
 die er verwendilîlichen  
 bi miner brouwen gat,  
 Eriget er! die lenge,  
 begrife ich in da,  
 ja bueze ich im den kîchen,  
 daz er vil trurik stat.  
 Er und etelicher sin gefelle,  
 den ich tanzende an ir hant erknelte,  
 der si gelwis, ich slah' in, daz er offen stat ein  
 esse.

8. „Der Dithart hat gefungen,  
 daz ich im gehezzik bin  
 durch minez neben willen,  
 des neben er beschaft.  
 Liez' er uns unbetlungen,  
 daz blûht mich [ein] guoter sin,  
 unt huet' er siner grîllen,  
 der er da hat gewalt!  
 Wan sin schelten mich an brôuden sezzet,  
 wirt du weibet ruote min gelwezzet,  
 ich trenne in ufe, daz man wol ein sezzel in in  
 sezzet.“

## XCIX.

## Der Grimme.

1. Ung wil aber tvingen  
 der winter hure, als e,  
 Der kleinen vogellin sîngen,  
 darzuo den gruenen lîse.  
 Owe! wie sol des werden rat?  
 schoubret an die heide,  
 du sich mit grozem seide  
 te zuo gefellet hat!

2. Hure was der anger  
 in Enzemannes pflege:



Solt' er sin hueten langer,  
sich hueden groze flege;  
wan er der zweter nie vergaz,  
do diem unt heime zarten  
die bluomen uz dem garten,  
dar umb truog er in haz.

3. Hæten' in erkneslet,  
da er saz heissen bi,  
Si hæten in gebellet;  
swie heiz er aber si,  
Diehen er von in began, —  
ir swert warn niuwe stiften —  
unt hæten' in begriffen,  
si heten im leit getan.

4. Diepost gienk ze trazze  
der meid' wol an der hant;  
Dar umbe stiez in Mazze,  
daz er sin wol enpfant,  
Do er bi ir tanzen solt',  
si sprach: „seht hin zem affen!  
der han ez also schaffen,  
daz im ist nieman holt.“

5. Des erschamt' sich Grimme,  
der was sin vater[s] knecht,  
Er sehrei mit luter stimme:  
„seht hie zuo, Hiltedreht!“  
Er sprach: „Iuwer nebe ist wunt:  
ahet iuwer laster  
und muet iuch dexter bakter!  
Iur rechen'z hie ze stunt.“

6. Do huop sich ein blinwen  
mit swerten under in.  
„Der alt' haz wil sich niuwen.“  
sprach Nemel; diu lief hin;  
Da si Gumpen und Eypen vant;  
si sprach: „helst minem bruoder!  
unt wær' ir denne ein vuoder,  
si blifhen atze hant.“

7. Wergant kom geloufen,  
der truok sin joppen an,  
Der undergient den houfen,  
daz ez wart hin getan.  
Sich huob ein ungebuenger schal:  
het' er si lazen houwen,  
so möht' ich noch gebouwen  
den wek kein stüwental.

## C.

## Der Swingenbuoz.

(a. Dr. XIX; bei Görres S. 172.)

1. Owe! winter, daz die si verteller! (1; 1)  
diner kunft engiltet, beidiu, wald und ouch diu  
heide,  
von diner kelte sint diu kleinen vogelin gefwigen.  
Winter, du hast alles daz gemisset,  
daz den lichten sumer stuond in hübscher augen-  
weide:  
von dinen schulden han ich miner bröude mich  
verzigen.  
Gumbe sture wessen, daz ich in ze bröuden singe:  
minez sangez wendet mich vil manig ungelinge.

2. Ach han lang' uz eines toren munde  
miner hochgelosten vrouwen zeren her gesungen,  
unt doch minez sonez niemen (iht) gezeigen han.  
Ach han rechter bröuden niht von grunde;  
mir ist mit minem dienest an dem sone misselungen:  
owe, daz ich so lang' an einen stul geharpfet  
han!  
Ja han ich niht trost, daz mich ir lon von sorgen  
bringe:  
minez sangez wendet mich vil manig ungelinge.

3. Si ist kein den bremden worden guetlik,  
und ist mit gebære kein den kunden worden [also]  
swinde;  
da verliufet si vil mangan guoten brüwvent mite.  
(An) den beiden ist si übermaetlik,  
daz ich (al)so wunderliche(r) vrouwen niht en-  
binde.  
si hat under wilen mangan wunderlichen site.  
Ach han forge, daz mich noch ein loser da ver-  
dringe:  
minez sangez wendet mich vil manig ungelinge.

4. Si ist mir an' min schulde gar erbolgen, —  
daz han ich gemerket, — swenne ich' umb ir  
minne blehe,  
so hat si (ge)bære, sam als si mich niemer gewer.  
Si wil mir niht miner sere volgen:  
etwa so (ge)spricht si ze mir in einer wehe,  
si nem temer wunder, wez ich tumber an si ger.  
Ja (ge)sing' ich ir noch niht, daz in ir ore er-  
slinge:  
minez sangez wendet mich vil manig ungelinge.

5. Dizze land ist mer den halbez lere (2; 2)  
 von einer hande sluten, die mit lere sint ent-  
 wähen;  
 swaz mit leidez te geschach, dez waren si gemett.  
 Wllen hiezen si die spreuzelere:  
 nu gant si ze hobe, sam si bürcti sin von Saksen,  
 mit ir kurzem hare; darzuo sint ir gürtel breit.  
 Daz diu hand erkumbe, diu in ir gerüfte snide!  
 umb ir hobelich gewant ich si vil dikke nide.

6. Zwischen Nuosenberg unt Gaggenpfle, (3; 3)  
 da weiz ich gelter körper biere in einem engen  
 kreize:  
 da ze Lindendorfe ist einer, heizet Gundelwin;  
 Dennoch sint ir bei in einer mife,  
 Arltuge unde Libelweter; wie der biere heize,  
 dez entweiz ich rehte niht, ob si geneben sin.  
 Die gant mit einander uf der strazen alle biere:  
 swaz si bueren beise, daz verkoufent si vil schiere.

7. Uelug' der ist gar ein ahfelwiter, (4; 4)  
 der treit umb sin siten gar ein lange weibsluoten;  
 da hat er in einem jar wol vier(e) mit erklagen.  
 Kome er ze hof, ja wurd' er lilt' ein riter:  
 so getar er's an den herren leider niht gemuoten,  
 und ist in dem willen doch, daz er ez wel bejagen.  
 Er ist under geteligen gar ein ellen behte:  
 mit siner buore zæm' er einem herren wol ze  
 knehte.

8. Dese vier' und etlich te gefelle, (5; 5)  
 die gant in die stuben tanzen zuo den jungen  
 wiben,  
 unde teilent mit in gerne minniklichen gruoz. —  
 Du wol her, swer mit unz tanzen wesse!  
 helfet alle, daz wir disen winter hie vertriben!  
 dizze hobetenzel ist geheizen Swingenbuoz;  
 Daz bracht' unz ein hovellicher riter her von Rine,  
 unde nimt niht ende unz nach der hohen sunnen  
 schine.

## CL

## Diu klage.

1. Winter, diu in meil  
 diu verderbent unz den walt,  
 die bluomen unt die heide alsam:  
 kumer, diu gesinde daz ist alles bröuden toz.  
 Manik herze geil

hat ze truren sich gekalt,  
 den allen bröude wol gezam,  
 wie zint einem luy, die ich bürcti aliu wid erkog,  
 Daz si nie  
 mir verbie  
 minen sankt ze guote,  
 den ich ir te mit triuwen willklichen sankt,  
 unde stan noch hiut' in miner huote,  
 daz si an miner stete binde nider argen wank.

2. Sol min stærtikeit  
 unt der lange dienest min  
 erwerben niht wan ir verlagen,  
 so muoz mich von schulden riuwen, daz ich sin  
 te began.  
 Doch ist mir geseit  
 daz, die stæte kunnan sin,  
 daz si gelücke wol bejagen.  
 vrouwe Sæld', uf dinen trost ich noch die guo-  
 ten man,

Daz si ir nit  
 und ir scrit  
 gein ir brunden laze.  
 tuot si daz, so wirt vil lilt' daz ende guot.  
 si schaffe ir ungenaden noch ein mæze!  
 olwe, daz iemer wid an guoten brunden missetuot!

3. Liebe mir geschach;  
 wær' diu lieb' also beliden!  
 ich kam, da ich vil rosen vant;  
 uz den brach ich eine, diu da schiere wart verfornt.  
 Leid und ungemach  
 hant mir bröuden vil vertriben;  
 ich sag' iu, waz mir wart bekant:  
 da ich si brach, mir tet vil leid (ein) ungesahter  
 born.

Darumb ich wil  
 hiure vil  
 wißlich rosen brechen,  
 unz ich belehe, welsch der rehten einiu si.  
 sümlich rosen sint, die kunnan trechen:  
 gewilke rosen (die) sint aller wandelunge vri.

4. An den bröuden min  
 bin ich leidez über saden.  
 nu hœret, brunde, mine klage!  
 ratez und ouch lere der bedorft' ich nie so wol.  
 Eype und Engelwin  
 tuont mir ungedienten schaden;

das eltet mich e miner tage;  
nieman wæne des, das ich<sup>3</sup> mit guotem willen  
dol.

Distu jar,  
sunder bar,  
wurden<sup>1</sup> umb ir minne,  
din mir hinc<sup>1</sup> und iemer ist bûc alliu wip.  
brouwe, mine<sup>3</sup> herzen kûniginne,  
du solt niemer man getroesten, nur min einigen  
lip.

5. Diner oren tûc  
mue<sup>3</sup> in gar verperrret sin,  
das<sup>(1)</sup> iemer ist von in verneme,  
die min wider dich gedenkent anders, danne wol.  
Was die rede bûc,  
liebe herze brouwe min,  
diu die ze oren niht enzeme,  
guote<sup>3</sup> rate<sup>3</sup> vriunt dem sinen (vriunde) raten sol.  
Noelbreht,  
Engelbreht,  
die zwen<sup>1</sup> tenzelere,  
die barent diner eren [nach], brouwe, den versage!  
das sint nu die meisten minne swære,  
der ich tegeliche manig in minem herzen trage.

6. Seht her an min har!  
das ist gra, reht<sup>1</sup> als ein i<sup>3</sup>,  
unt griset mir; des ist niht rat,  
sit mir von (ein<sup>1</sup>) getelinge niwan seit gefehach.  
Das ist Engelmar,  
von des schulden bin ich grî<sup>3</sup>,  
der hinc noch die schulde hat,  
das er Driiderun<sup>1</sup> den Spiegel von der siten brach.  
Nemer sit  
von der zit  
wart ich niemer mere  
bro: ich het<sup>1</sup> alwegen ein niuwe<sup>3</sup> herze seit.  
unt bin doch bro in grozem minem fere  
von der guoten, diu mir in dem herzen liebe  
treit.

7. Von der Elb<sup>1</sup> unz an den Rin,  
von der Cuonouwe an den Pfat,  
diu sint diu sint mir alle kint:  
da weiz ich ninder also eden huzen dorfman,  
Als in dem kretzelin  
ze Osterrieh<sup>1</sup> in einer stat;  
da ist vil manger niuwe<sup>3</sup> bunt:  
seht, den pruevet [mir] einer, der mir selten  
guote<sup>3</sup> gan.

Wankelbolt,  
selten holt  
wirt er mir mit triuwen;  
er ist seharmeister in dem Lungental;  
er weder gouch, ez mag in wol geriuwen:  
kunt er mir ze ram<sup>1</sup>, ich bûrchet in die hinc-  
schal.

8. Iz dem Lungental  
einer mit gewalte bert;  
des muot ist herter, denne ein bling;  
sine triuwe habent widerhalten, als ein ger.  
Er bert sîber al.  
ouwe, das im<sup>3</sup> ieman wert!  
er bûrchet nieman umb ein linc.  
môht<sup>1</sup> er mich ze schaden bringen, brouwe, das  
tat<sup>1</sup> er.

Tachet an  
er den man,  
unt suit in mit der zungen:  
we, das mir in sin muoter ic ze leibe truok!  
er hat mich von tieber stat verdrungen:  
ich han von sinen schulden niender einen ganden  
pfluok.

9. Ich sach ze tanze gan  
mangen huzen getelink  
vor einer meide, diu was wert:  
do huop sich ein streit von einer blasen, hort<sup>1</sup> ich  
wol.

Si kamen uf den plan,  
ze hant da machten l<sup>1</sup> einen rink,  
do missekerten si diu swert,  
einer hin, der ander her, als ich in sagen sol.  
Der junge kanz  
durch den tanz  
gient vermezzenlichen;  
Kozzel hiez der spilman, dem ruofte er dar:  
„ir strichet uf die rechten hode strichen!“  
er fluok die blasen durch den rink, das si vil lute  
erkar.

10. Lat inch befeiden baz,  
wie der tanz ein ende nam,  
unt wie diu blase wart zeflagen:  
si begunden alle (nach swerten) grifen hinder sich  
Umb den selben haz.  
vil schiere kam ein vride man,

der het ein ruel e getragen,  
er sprach: „swer den strit erhebt, der missema-  
chet mich.“

Schiere nam  
Engelram  
mit uferburtem swerte,  
er sprach: „nu strichet uf ein rehten hobe tanz!  
sich hebet hie, des ic min herze gerte:  
hie wirt entrennet, daz da heime wære bliben  
ganz.“

11. Der scharen waren zwo;  
ir legelicher sinen briunt  
bat, daz er im gestuende bi;  
do wart vil manik scheide lœr', diu e vol kên(g)  
was.

Seht! des wart ich vro:  
do lîesen durch des meierz piunt  
hiuzer getelinge dri,  
die stuonden (da) ze brone mæn unt wolben riuten  
graz.

Elbeshher  
kom ze wer  
mit sinem kîpfelken,  
er sprach: „swêz ir west, des spil ich tu nu  
mit:  
man muoz mich hiut' gein zwelven kînnen prisen.“  
ze hant verkert' er sinen gang nach spæhem ho-  
be site.

12. Do sprach Enzeman:  
„war umb gebiel tu niht der tanz?  
nu was ez doch ein niuwer [t]rei:  
in hæte iulwêz bäter wîb mit eren wol getreten.“  
Si lîesen einander an,  
Elbeshher und ouch der kanz.  
zahl! wie lût' vrou wæzze schrei:  
„wa sint nu die wîsen all(e), daz si ez under-  
treten?“

Durch den bast  
wart ein stak  
dem kuenen Elbeshheren,  
daz man siner zende siben' ballen sach,  
swie er niwan zwelber wolte weren:  
des hat ein halp sinez mundeß wenig nuß gemach.

13. Do kom des dorlez schar  
mit vil menger bremden wer,  
zwiberstangen, spiez' unt gabel',  
zietern uz dem pfluog und leitern bon der stu-  
den want.

Do sah Engelmar,  
daz sin beter Elbeshher  
was [ter] gegruezet durch den snabel;  
er sprach: „swer hat dir den schopf verhouwen uf  
den zant?“

Z'war, ich sol  
gelten wol  
dise groze(n) snæhe.“  
er gie lîmmend', als ein wilbez eber swin:  
„wa ist er nu? daz ich in mir erkæhe!  
ich trouw' ez minem swert, ez schroet' die hîr(ne)  
gypfen sin.“

14. Vil schiere nam gegan  
der wîse meier Mangolt,  
er truok bor in ein halbe tîr,  
und einen mistkory (den) het er geriemet bast' an  
sich.

Er sprach: „ir salt ez lan,  
Engelmar und Willeboit!“  
dîkhe bor den schirm er vîr;  
er sprach: „swer nu steht, dem gib' ich einen  
mezzer stîch.“

Seht! der schiet  
die tærsehen diet,  
daz si niht mer sluogen;  
ez wæ' anderz da ein schedel(in) getan.  
doch sah ich zwen', die si bor dannen truogen,  
diemuosten zehen wochen doch ir spreuzelieren lan.

## CII.

## Der meier Wite.

1. Gebelwer ist diu lînde;  
sam ist diu heide und ouch der walt.  
Winter, dine winde  
(die) sint uzer mazen kait.  
Din gewalt  
schiere (nu) verflwinde,  
daz diu lîrhe aber binde  
ir lueze(n) stumme manikvalt!

2. Ez kuolet an der siten;  
dar umbe sîl wir niht verzagen.  
Sit' wir den meier Witen,  
daz er uns bi im vertrage.  
Der lîesten tage  
sul wir mit bröuden biten  
bi Essen unt bi Giten;  
die wellen Walberichen slagen.

3. Ein tierfcher körper breche,  
der wil uns hiure wider sagen;  
Der hat us einem leche  
wol hier unt zweinzech blech gellagen.  
Diu wil tragen  
Geezel von dem Kerche,  
das in nieman streche  
durch sin zühtelosen tragen.

4. Darzuo hat meier Wite  
ein trojfen guot an sich geleit,  
Darin er z'aller zite  
bi allen bröuben ist gemeit,  
Und ist bereit  
ze Krieg und ouch ze streite.  
mit luter stimme er schrite  
harajou! vor Adelheit.

5. Gumprecht unde Goze  
unt der junge Adelfrang,  
In mangem hojem daze  
[des] habent si den ersten tanz.  
Darzuo kumt Ranz  
unt Vrideher der groze  
unt Huz, sin spiezgenoze,  
hant da bil spüßlichen swanz.

III.

(Weing. Hbf. Str. 42 - 46.)

1. Sumer guot,  
dich wil der arge winter überwinden;  
da von balwent alle bluot.  
Wel was tuot  
der (grife) rife leidez an den kinden,  
diu da waren hoch gemuot,  
Diu [da] hiure bralich lungen,  
tanzen und ouch sprungen,  
da die bluomen uf drungen!

2. Da ich erkach,  
daz daz louy sich lotte von den tolden,  
wie leide mir ze muote was!  
Und ich sprach:  
„min herre Winter! daz ir derren wolben  
bluomen unt daz gruene gras.“ —  
Do berkwant den kinden  
bröude bi den kinden;  
die kund' man nie(wer) binden.

3. Wikkelspil  
spisent in der stuben junge lute,  
die noch unberdrozen sint.  
Drouwen bil  
weint, daz si min herre Crutwin triute;  
darzuo wol gemuotiu sint.  
Zwir zehen und niune  
sint ir, da ich [da] ziune,  
und ich die grifen brüne.

(43)

4. Difen zun  
mag ich uf dirre berte kum' geblehten  
bif der minne wurzel gart:  
Vridekun  
nem ir Vridekichen an, Diemuot Dieprehten;  
sam tuo Werbot Weregart,  
Hilte Hiltelolten,  
Abel Abelolten,  
Heredurk Herolten.

5. Elle neme  
ir Elharten, Verhte nem Verhtolten;  
sam tuo Wernlin Wernher!  
Wol gezeme  
Gotelint dem hüßlichen Gotebolten;  
sam tuo Heissen Heilger,  
Arnel Armentreinen!  
Hutel wolt' ouch einen:  
der enbinde ich keinen.

(45)

6. Daz ist ir zorn:  
welle si, so nem ir Gabelmannen!  
daz war' min vrou Gepen leit.  
Ez ist verlorn,  
swaz man ir ze kriedel biutet dannen,  
die da pflegen der gogelheit.  
Zürnet niht, vrou Hute!  
wie schier' ich daz gebiute,  
daz inch her Werkel triute!

(42)

7. Werkelin,  
der sol triuten mine vrou Werkisen;  
wan si hat in überhüget.  
„Daz sar sin!“  
sprach diu muome. not (din) brichet sin.  
si mag niht, bez ir da müget.“  
Er kumt mit inz gehürne,  
daz ich min zun verdüene:  
dennoch melt min (ge)hürne.

(46)

## CIV.

Das guldin huon.

(Bruchst. bei Meusel 81: 6 Str.; Frankf. Bruchst. V, 1—5; bei Görres 174: 7 Str.)

Sing, ein guldin huon, ich gîu dir weize ze  
(f. Maness. Samml. II, 110.)

## CV.

Der wisse tore.

1. Wuomen unt daz gruene gras  
beide sint verluonden;  
nu'ne) birt du lînde bîe die sunnen niender sehar'.  
E, do si geloubet was,  
hete man da lunden  
mangerhande bröude; da get hin nu niender  
pfat.

Kejt' also  
wir da bro  
bî einander waren,  
ez het du bröud' ein ende; (wan) du zit be-  
gunde swaren:  
des truret manik herze, des gemuete stuont bî  
ho.

2. Kofen lit du heide [bî] bloz  
von der rîfen twanne;  
du bogelin in dem waibe habent niender obe dach.  
Winter, du unsefzer kloz  
[der] twinget si ze lange.  
von dir und einem wibe lîbe ich leid und un-  
gemach,

Der ich gar  
miniu jar  
han gedienet lange  
mit williklichen trinwen, et(eß)wanne mit gefange;  
daz ist mir niht gelonet noch als kleine, als umb  
ein jar.

3. Man sol wisse tore sin  
aller guoter wibe,  
und al ir willen hengen, swer ir hulde (gar) wil  
haben.

Daz ist der geloube min,  
swie mir doch min schibe  
ze wunsche nie gelief. ich wæn', ich werd' also  
begraben,

Daz ir muot  
mir ze guot'

selten sich verliere,  
bistu schulde lit uf Waten und uf Ottegere:  
die lachent beide, daz si mir so toubez ore tuot.

4. Dienest ane kessikeit  
nieman kan volenden:  
daz han ich wol versuochet; kranker ion ist mir  
beschert.

Min versorniu arebeit  
wil mich ofte pfenden  
an bröuden; ungelükke manger sælden mich behert.  
Tieber wan,  
den ich han,  
der hat mich betæret.  
ich weiz wol, daz du guote mineß sangeß niht  
enheret:  
ich tumber [ich] solt' bîre an min stagen (under-  
wegen) lan.

5. Owe, tenen unde klage,  
was ir bröuden krenket!  
in iuwern ungenaden bin ich lange her gelweten.  
Mîner besten bröuden tage  
habent mir gelwenket  
und eineß wibes trost: wie kûnd' ich bröuden loß  
genesen?

Ich verzage,  
daz min klage  
niht ir herze entfluzet,  
unt daz Wate (unt) sin gerne daz böszel zuo (z')ir  
schluzet:  
si hûpfen, unz ich si ze jungeste uz ir dienste  
sage!

6. Der herkmæhet min gedank  
und in spotte lachet;  
so doch (sin) singen und ouch rimen (het) ungli-  
chen don:

Do er in ir oren klank,  
do was ich niht gelwachet.  
nu ist eß mir zwibel und (ein) ungewilfer ion.  
Minne riet,  
daz ich siet  
gerne von ir lînge;  
daz ist geschehen uf den wan, daz mir an ir ge-  
lînge:

daz hat verworren nu ein ungebuege körper diet.

7. Kumen gieng er gar getich'  
hiure bi dem tanze;

er nam im, da diu schoene saz, vil mengen um  
ve swelf.

Drier bröuden was er rich?  
under sinem kranze:  
do muosten drie bor im gigen, unt der vierde  
pfeif.

Erkenbrit  
(gie) allez mit,  
haste an sinem diehe.  
er wünschet, daz er mit an te daz hselmel vor  
geziehe:  
er hat den buoz verlenket hiur' an einem gellen  
trit.

CVI.

Der slitte.

Kint, bereitet iuch der slitten uf daz is 2.  
(Maness. Samml. II, 109.)

CVII.

Der mæjer nit.

1. Du ist diu liebe kumerzeit  
gar verwandelot,  
unde trurent leitintu bogelin  
gein dem winter lank.  
Diu mit ofte senen git,  
nach der ist mir not:  
ich (u') geleg' mich nach dem willen min,  
lust ist min bröude krank;  
Dez ich guoten willen han,  
daz si mit den streit  
doch ze jungest' mæze lan,  
der mit an dem herzen sit:  
ich lunge (gern ein) hohez lob(en), wan der mæjer  
nit.

2. Sumeliche nement war,  
wie si meine (mich)  
unde [mich] ir (vil) hehter ougen schin  
mich geberwe rot.  
Blücken? über ahfel dar,  
we! si knident sich.  
daz si noch verbluoehet mæzen sin  
hin vür an te tot!  
Seht, mich hazzet Amelbreht  
unde Willehart.  
berre krumber, denne sieht,

ist sin har unz an die swart'.  
ez was so hobebære niht sin vater .Megenwart.

3. Liebe brouwe, biß gemant,  
daz nie manne ein wip  
ane valsch mit tralwen lieber wart,  
denne du mit dist.  
Neh han, beide, an dich gewant  
herz' und auch den lip.  
und ertobet sich dez Willehart,  
der mit dient ist,  
Doch ich dich ze liebe han  
unt ze trut erkorn.  
sin betrogenlicher wan,  
der ist umbe luf verlorn:  
ich han di(ne)t (trulwe,) holbe (brouwe,) si-  
cherheit.

4. Na herre! wie ist in geklaht  
solich gogelheit?  
si(ne) heten doch der bröude niht  
da von ez te ers] si.  
Si sint in vil hoher aht  
süpplichen gemett.  
Iwe, was leidez mit von in geschicht!  
mit ist ein sorge bi,  
Daz si bremden mit ein wip,  
der mit herze gert.  
ir vil minnklicher lip  
ist (vil) manges lobes wert:  
ich bin der guoten hiure lüzzel lieber, danne  
vert.

5. Der mit leit von erste[n] bot,  
daz ist Engelmar,  
der unz Driderune te spiegel nam;  
der ist noch unberklaget.  
Nemer mere lid' ich not  
von im alliu jar;  
daz mit te zuo niuwe taten sam,  
nu bin ich verzaget.  
We, daz [ich] in vertellet si!  
liezen(3) ane haz!  
ich bin te genaden vri,  
der ich seiten te bergaz:  
herzihet mich diu liebe, was te manne bester daz?

6. Dez ret hiure Willebreht  
an der guoten leit,  
daz ich leider muoste sehen an

sinen kneben schimpf.  
 Swaz (er) zwispelt unt geseht  
 und ir vor geseit,  
 doch verdienk diu guote wol getan  
 im̄z bür ungelimpf.  
 Gar harte si ad im erschlut;  
 von im si steh brach.  
 er sprach: „nebe von Bernrut',  
 disen smachen ungemach  
 pruebet mir ze hazzse Adelric von Dozzenbach.“

7. „Dar umb slah' ich im den hals,“  
 sprach der junge Ber,  
 „enzwei mit mim' bil starken reisehselkass.“  
 mit dem jungen smite  
 Tief Bekennet und ouch Schals.  
 weistu ir wafen luer?  
 stahelstangen und ouch swerter wahs  
 nach der gouche site.  
 Da stuont Gump' und Adelric  
 gem in uf der wag':  
 „seht, die gant ze schaden mir!  
 wa nu driunt und ouch (min) mag'?  
 swer ein buoz entwiche, der si hin(nen) bür ein  
 zage!“

8. Seht, do zuchten si diu swert  
 unz bez meierz want.  
 do wart minem widerwech ein slak  
 durch den drüzzel tief,  
 Daz er alliu biere uf kert.  
 do schriet Eberzant  
 den von Bernrute durch den nah.  
 Gump' lute rief:  
 „wa nu tremel stangen, spiez?  
 leitern, haltken her!  
 wein wir (slahen) disen stiez,  
 er gemuet un̄z niemer mer.“  
 do verlos der binger sehstehalben Trahenger.

9. Der hufe durch ein ander gienk,  
 daz volk allez nach,  
 von der linden in daz dorf hin ap.  
 do ich daz verlan,  
 Die bil guoten ich gebienk,  
 daz ez nieman sach;  
 minen briunden ich si walde gap  
 mit mir bueren dan. —  
 Willebreht erlagen wart. —  
 von dannen ich mich stal. —

wol mich diere lieben bart! —  
 niun' gelagen uf dem wal. —  
 ich buort' die schænen Eskemuoten hin gem Kiu-  
 wental.

## CVIII.

Diu hankflinge.  
 (Heidelb. Hds. 357: Str. 14—17.)

1. Owe, lieber kumer, diner stehsten tage  
 lange! (14)  
 wie die sint verkeret an ir schine!  
 die truobent unde nement an ir suozem weter'  
 abe.  
 Gar geswigen sint diu vogelin mit ir gefange,  
 so sint daz die meistenen sorge mine,  
 daz mir min langer dienest kurzen lon erworben  
 habe.  
 Ach enkunde ir leider nie gesprechen, noch ge-  
 sungen,  
 daz die wol getanen bluhte lonerz wert.  
 Iona künigin! ich bin, der lonerz gert:  
 schæneft aller wilde, ich han uf lieben lon ge-  
 dingen.

2. Dat aber ieman leit, daz minem leide si  
 gesehe, (15)  
 möhte mir der sinen rat erbieten!  
 bezwar, guoter lere der bedorke nieman daz.  
 Ach gespreche gerne mine briunde sameliche,  
 daz si mir ze selhen sachen rieten:  
 mich behet ane schulde, der ich selten ir vergaz.  
 Ez ist wunder, daz ich eine wile vro bestbe,  
 sit daz mich diu guote in ungenaden hat.  
 wan, daz mich min trilwe und ouch min stete  
 enlat,  
 ich gefunge niemer niuwez liet von kelnem wibe.

3. Mit dem liebe sat mich in die rede under-  
 scheiden;  
 sat in mere künden miner swere:  
 die tumben körper tuont mir niht wan leidheit.  
 Swar ich dat, so ken ich in die guoten niht  
 erleiden:  
 welken si, wie sant' ich ir endere,  
 si wüeren andertthalben, Sikelher und Ougelwert.  
 Die hant disen kumer her getanzet an ir hende  
 allenthalben, da man ir der bröuden pflak:  
 hinan bür gewinne ich niemer lieben tal,  
 unz ich disen kumber nach minem willen vol ende.



4. Ich engelwan vor mengen ziten ungenaden  
 mere, (16)  
 danne ich han von einem geteinge;  
 der ist also getouset, daz in nieman nennen sol.  
 Der ist uf der strazen, heidiu, trezzig unde  
 here;  
 sin langez swert, alsam ein hanef swinge,  
 treit er alles umbe, dem ist sin gesitze hol,  
 Da sint söcher in gemachet z'einer einzelwæhe;  
 oben in dem knopfe lit ein spiegelglas,  
 dem geltehe, also der Driberune was:  
 do bat er die guoten, daz si sich darinne erleshe.

5. Sine woide ie doch in sinen spiegel nie ge-  
 luogen; (17)  
 daz verlaget' im in einer smæhe;  
 si sprach herwendilichen: „ez ist iemer ungetan.  
 Ich erkenne iuch niht (a) so hiltsehen, noch so  
 hluogen;  
 e daz iu ze lieb' von mir geschæhe,  
 e wolt' ich verliesen mitwan alles, daz ich han.“  
 Si sprach: „ich han noch daheim' vil guoter  
 spiegel drie;  
 der ist mir iegelicher lieber, denne der.“  
 sehtere sprach er: „brouwe, nu seht aber her!“  
 also muote si der gouch in siner gumpenie.

CIX.

Der volmane.

(Heidd. Hds. Str. 357: Str. 4. 5—5. 4.)

Du sag' an, sumer, wa wiltu den winter  
 hin(ne) bliehen zc.

(Maness. Samml. II, 118.)

CX.

Du zingelohe' pfet.

Mich muet daz die winde kast' zc.

(ebd. 124.)

CXI.

Der vude nol.

(Heidd. Hds. 357: Str. 9. 10.)

1. Owe, liebe sumer zit!  
 owe, bluomen unde hie!

(9)

owe manger wunne, der wir ane muezzen sin!  
 Under bröuden wider streit  
 bringet rifen unde sne;  
 daz hat alles roten roten ungelichen schin.  
 Also ist ungelich  
 min und Amelungez swære;  
 minez ungelingen bröut er sich und Amelrich;  
 minez schaden sint si beide blizig unt gebære,  
 er und Eberolf, ein ungestuemer wueterich.

2. Eberolf und Amelunk,  
 Abelrich und Nodelhart,  
 die hant wider mich gepruebet eine sicherheit.  
 Manig edellicher sprunk  
 do von in gesprungen wart,  
 do si sich vermazen, si getaxen mir ein leit.  
 Stille und offenbar  
 habent si den ruof gewæret.  
 Ich gewünlche te niemer keinem, daz er wol  
 gebar:  
 under in bieren hat mir einer minen muot be-  
 swæret,  
 daz er mir nie so truche wart von iu, her En-  
 gelmar.

3. Mine bründ', te gat hin dan,  
 geht mir iuvern wifen rat,  
 wie ich ze minen eren an disen dingen müge  
 komen.

Aler triuwen ich iuch man,  
 daz ic mir nu bi gestat:  
 mir ist min bröude unt miner ougen wunne gar  
 benomen.

(10)

Da bin ich verzeit,  
 beide, herzen unde muotes.  
 swer mir durch den willen min sin dienst wider-  
 seit,  
 dem gestan ich niemer bi des libez and des  
 guotes,  
 die wile min der stegerreif alhie ze hobe leit.

4. West' ich, wem ich solte klagen (10)  
 minen grozen ungemach,  
 den ich von in libe und lange her geliten han!  
 Swaz mir noch bi minen tagen  
 leibez ic von in geschach,  
 best ein wint, wan daz mir nu der eine hat  
 getan.

Owe! daz ich sol  
 nu min selbez laster ruegen!

miner ougenweide greif er an den buche nos.  
er tumber gouch! des möht' doch keiser Driberich  
genuegen.  
so boeter schimpf gebellet guoten wiben niemer  
wol. —

5. „Der Dithart, senftet inuerm leit!  
ez ist ze guote wol ergan,  
sit sin hant niht witer kam, denne uf den bûdel-  
nos.  
Iuwer laster wâr ze breit,  
het' er rehte sich berktan,  
daz sin binger wâr gekuellet, da man schimpfen  
sol.

Iuwer herze leit,  
daz sul wir ze guote scheiden;  
Iuwer schad' und Iuwer laster wâr ein teil ze  
breit,  
wâr ez also ergangen, als er gedâht', er wilder  
heiden!  
ja was sin zit, daz si die buht so hohe sein  
im reit.“ —

6. Eia! wie was er ie so balt,  
daz er's torste muoten an,  
daz er der minniklichen an ir kûnnelin (ge)greif!  
Niemer muoze er werden alt!  
daz er also schimpfen kan,  
dar umbe si ein wit des sinen houbtes stege reif!  
Wan ich nie gesach  
(einen) schimpf (also ungeren,  
daz er der stuberlichen ir kleid[er] uf eim' hûffel  
brach,  
da moht' er sinez ungenamen schimpfes niht en-  
beren,  
wan mir an der minniklichen nie so leit gesach.

7. Ez ist vrouwen e gesehen,  
an' ir willen, kunder dank,  
daz der lieben wol getanen da von im gesach.  
Het' aber si den grif ersehen,  
si wart des libez nie so krank,  
oder er het' sin buoze empfangen, des si sider  
berjach:

Suesser, denne ein volc,  
was sin stet ze leide ergangen  
iemer mer. do was dem körper sin gemuet' so  
stolz;  
doch kund' er an der guoten sinez willen niht  
erlangen.

dise ungebuege rih't uns beiden der von Kûnt-  
telholz!

## CXII.

Diu gûn pfat.

1. Owe! winter, was du bringest  
trueder tag', und wie du ez alles twingest,  
daz den sumer in brâuden wag!  
Du hast vogelin vil betwungen,  
da der walt von aller wart besungen,  
dar zuo binomen unde gras.  
Daz berkeit' ich alles wol,  
wolte mich diu vrouwe mine  
scheiden von dem seneklichen pine,  
den ich von ir schulden dol.

2. Si kan zouder liste tougen;  
tag und nacht get si mir vor den ougen,  
dem gelich, als ob ich si sehe.  
In dem slaf ist si mir nahen:  
swenne ich wân', ich sol si umbe nahen,  
unt daz minniklich gesehe,  
So ist ez leider ein betrok,  
daz mich in dem slafe triuget  
und mir an so lieodem wane sluget.  
da von [so] grabet mir der lok.

3. Wa nu vriunt! hat ieman stûppe,  
damit man die zouder liste lûppe?  
daz wolt' ich mit golde wegen,  
Damit ich mich möht' gebreken  
vor so ungebuegen zouder listen.  
kan aber ieman einen legen,  
Der hûr zouber wære guot?  
wolt' mich den ein wiser leren!  
ich mag niender buoz von ir (ge)heren:  
si berwendent mir den muot.

4. Si hat wenik wibes guete;  
Got der senfte gem ir gemuete,  
daz si mir genadik si!  
Ich gewan nie vrouwen kûnde,  
an der ich genaden minner bûnde.  
si ist lobez von mir vri.  
Wolte si, daz man si lode,  
si wâr an kûntsch', an tugenden stete,  
daz(!) us eeren niemer buoz getreete  
unt buere niht, alsam si robe.

5. We! wer singet nu ze tanze  
jungen meiden under rosen kranze?  
Gozpreht, oder an diner stat,  
Tutost, Tutsum, Diltolf, Ruze,  
Wigolt, Wübunk, Kichper, Rogge unt Eiuze?  
iu wirt gesagt an bröuder mat.  
Des kaiserz kumen ist in ein hagel:  
man tuot iuch des harez ane  
bi den oren oberthaly dem spane;  
ir gumpan', ir lat den zagel!

6. Ein gebot ich sankte libe,  
daz man Gozprehte umü und umü besübe  
sin sankreidez balwez har,  
Am unt sinen tanz gefellen.  
Har unt kleider wil man alsez stellen  
nach dem alten sinne gar,  
Nig man bi künik Karel truok:  
swer sich des wil wider sezzen,  
den wil man an lib' unt guote sezzen,  
daz er sin hat temer guok.

7. Kichper spricht unt sine bründe,  
er unt siner muomen kint seßniunde  
wellen von dem lande barn;  
Dar zuo hundert siner mage[n];  
lib unt guot daz wellen' alle wagen.  
Z'war, si wellen daz bewarn,  
Daz si ist die ersten sin,  
da man mit die schuole stifte:  
waz ob si der schuole meister wifte  
unt sin scharypez schærelin?

8. Duegt iuch, arme und auch riche,  
gein dem (edelen) bürkten Drikeriche!  
der wil rihren da der pfat,  
Er und ander bürkten alle,  
der unß vor in allen wol geballe  
an der wirde und an der tat.  
Er kan rihren unt getar:  
swa man sehallen sol mit guote,  
da ist er unberzagt an miltem muote.  
sagt, wer hoßer, denne er, var?

9. Lat er iuch diu mere brünen?  
er wil selber stikken unde ziunen  
bride durch der Unger lant,  
Vn unz durch die Bulgarie,  
(unt) her wider durch die Romanie,  
mit gewaltkücher hant,

III.

Er und alle die heibe sin.  
Wetsch, Zekiel, Clutseh und Unger!  
wolt' er dennoch mere, daz betwunger:  
brid' ein kaiser umü den kin!

10. Mich muet sere an Wigeriche  
sin stolzez under pfa[n]t (. . . .)  
hiure an [der] Wendelmuoten hant,  
Do trat er hoße, unde Goze  
und auch dri der sinen spiezgenoze  
wurden mir alda bekant,  
Tutwreit, Eype und Engelhart:  
ich aht' ir, als ein(er) wilike; —  
als ich iuch mit ougen ane bliike,  
von in tray' ich grawen bart.

## CXIII.

Diu gesnuerte hübe.

Olwe, lieber kumer, diner bröude bernden  
wünne ꝛc.

(Maness. Samml. II, 106.)

## CXIV.

Ein tage wif.

Got geb' der lieben guoten takt ꝛc.

(Ebd. I, 88: Rudolf v. Rotenburg Str. 19.  
21. 18. Heidelb. Hds. 357: Walthar v. d.  
Vogelweide Str. 126. 127. 129. Würzb.  
Hds. Walth. v. d. B. IX, 2. 3. 1.)

## CXV.

Der covenanz.

Mir tuot endilütchen lue ꝛc.

(Maness. Samml. II, 108.)

## CXVI.

Der spiez.

1. Sit der zit,  
daz der arge winder  
durch sinen haz hat berwungen berg' und allu  
tal,

Davon sit  
heid' in grozem swinder;  
von sendem leid' swigent aber (alle) nahtegal,

Die den lieben kumer suze lungen.  
 owe manger blume, diu so schone was ent-  
 sprungnen  
 unt sich mit ir schœne von dem meien nie verstat!

2. Wie ist leit,  
 das die gruene heide  
 von toulve naz jarlang mit ir bluomen nieman  
 siht;

Wan diu treit  
 bil der herzeleide  
 bür meien spil; wie bil mangem vogeln geschicht,  
 Das sich disen winter muoz vermiegen,  
 und ouch sin gefang niht singet, noch getar us  
 geblieden,  
 wan ez bürhtet, sintu heite bring' ez gar entwilt.

3. Ach der not!  
 sol uns niht bleiben?  
 den anger vol mit den bluomen, die man hiure  
 sach

Rosen rot,  
 siht man gar verkniben.  
 wie we geschicht mangem gruene walbes öbe-  
 dach,  
 Diu den kleinen vogeln vor der sunnen  
 under stuonden in dem schate! unt sul wir uns  
 der wunnen  
 anen, das ist uns ein senklicher ungemach.

4. Das klag' ich;  
 al des meien bluete  
 die sint nu val: ich möht' klagan ander herze-  
 leit.

Na hat mich  
 gar mit wilbes guete  
 unt kunder wan ein bil selik brouwe über leit,  
 Das mich leider nieman kan erneren.  
 stürb' ich von ir schulden, ich wil niemer mein-  
 eit gelweren,  
 si hab' mich an' alle schulde in den tot verseit.

5. Selik wip,  
 la mich noch genesen  
 unt sprich niur ja, so din ich din diener un-  
 der tan.

Zwar, min lip  
 muoz din eigen wesen.  
 diu werder gruoz tuot mich manger kenden for-  
 gen an',

Das ich wurde an hohen bröuden riehe.  
 truz, das die min herze niemer einen wanik ge-  
 wiehe:  
 ez muoz iemer(mer) in rechter stæt' bi dir bestan.

6. Was den twank  
 an mir senden ringen,  
 sit ich niht kan minen bröuden keine maze geben,  
 Ob min gefank  
 si din liebes singen:  
 so laz mich vil! ja betwinget mich ein ander  
 leben,  
 Des die spreuzelere hant begunnen:  
 ja want' ich, das ich briede von in solte haben  
 gewunnen:  
 nu siht man ir oede kragen gar üppilichen swēben.

7. Frender  
 hat des hiure geschworen,  
 das Engelhart niemer zuo dem tanze sol(re) gan.  
 We! das er  
 sehier' werb(e) verloren!  
 was wist er ir? möht' er si bi hohen bröuden  
 san!  
 Si verpaid' im hiure ein hüdtche ziere,  
 einen kranz von rosen rot; der was der meid'  
 storiere:  
 z'war, man sah in das uf iren reiden lokken  
 stan.

8. Ich wil klagan  
 dem von Bernriute,  
 das er mich nem von so senklicher ar'e leit.  
 Will er jagen  
 mich us miner hiute?  
 wez muet er sich? ich (en)ah't' niht uf sin  
 klingen breit,  
 Die er umb die siten hat gespannen.  
 weiz er niht, das Hiltelolt gelich ist einer wunnen  
 mit der joppen, die der körper an sich hat geleit?

9. Walde an in  
 mit dem langen spleze!  
 niht einen zrit mag er dir (ent)wischen ane  
 schaden

Kam' er hin  
 bor dem widerbrieze,  
 du wærst ein tor'; er ist gogelwike überladen.  
 So erborsch' den jungen meiner Seren!

dem hant dimer lanzen ort! er (. .) dich nie-  
mer mere.  
Iaz die körper beide vor dir in dem bluote baden!

## CXVII.

Der gesmirte wagen.

(Weing. Hdf. Str. I — 11; a. Dr. xxiii.)

1. Du ist der liebe sumer hin geseiden; (1; 1)  
die bluomen unt der vogelin sank  
muezen wir dem kalten winter lazen.  
den ungemach  
mag ein ieglich herze wol von waren schulden  
klagen.

Hoch gemuete het' wir von in beiden;  
du wile duhte mich so lank,  
daz si nicht entsprungen uf der strazen:  
min ouge an sach,  
daz si giengen allen tag, als ein gesmirter wagen,  
Eben' unde lise und unbetwungen,  
daz in diu swert  
uf die sporen klungen:  
sich duhten künelicke da wol zwoer bonen wert.

2. Doch so klag' ich den sumer nicht so sere,  
unt solt' ich in der stuben sin,  
da die jungen tretent wol ze prise  
den niuwen sank,  
den uns hat gepruebet der, der uns wol bröu-  
den gan.

Da wær' ich gern, und lize mich diu here;  
ich und ouch der gefelle min,  
kœm' wir dar gestichen also lise,  
des sage' uns dank  
Else, diu ist ein schœnez wip: wie wol si schim-  
pfen kan!

Ich bin ir holt, unt daz ist ane lungen:  
ich mein' also  
in minem herzen tougen,  
daz ich von aller werlt der wîrdikeite bin so vro.

3. Ich han ir gedienet her von kinde, (3; 3)  
unt hant' ouch in dem willen bin,  
daz ich gerne dar an blibe stete  
vil mangel tak.  
wol mich, daz ich si so rechte minniklichen vant!  
Si ist in minem herzen in gefinde;  
diu wile gat mir schone hin,  
swenne ich si in wolgetaner wæte  
gesehen mak:

so dunke ich mich rîcher, denne ich hæt' ein  
eigen lant.

Ich gesach nie wip so wolgetane,  
des muoz ich sehen:  
diu sunne und ouch der mane  
gelichent sich ir schone niht, oder ich enkan niht  
speßen.

4. Der mir miner vrouwen hulde erkunde,  
der wîzze daz, wîr mir sin stat, (4; 4)  
daz ich im ein bluozelin erzelge,  
als ich hant' tet  
einem gouche, der min ouch niht wol hin z'ir  
geluolt.

Dreidelrey, so we dir in die zende!  
der ist der gogelheit so sat,  
daz er wil, swar er sin houbet neige,  
durch minne det,  
daz im teman iht versage. ouwe, daz im vertraolt  
Erfennuot sin süpflich getiune,  
des er da pflak.  
ja sint ir leider niune,  
die mir daz göu verbietet mangel liehten bîre tak.

5. Der die selben sint, die wil ich wîsen: (2; 2)  
daz ist Engeldiech und Edelreit,  
Willebreht und Enzeman der junge,  
unt Herelwin,  
Sigeloch und Eggerich und jener Engelram.  
Diuwe stiften sint ir küpfelisen;  
ir gehîze erklinget nach dem trit  
lute bi dem reien an dem sprunge.  
si wessen sin  
tumber vil, den der uns Driederun' den spiegel  
nam.

Des gewaltig ist uns hie zerunnen;  
nu sint ez jen',  
die mir der vröude erkunnen  
und mir die guoten vrendent, nach der ich mich  
ofte sen.

6. Die selben niune, die sint übermuete,  
daz nieman in gelichen mak,  
unde pflegent doch niht guoter wîzze;  
die selben man  
habent ez verpfant, si wessen nu die wîrken  
sin.

Ich sach hiure, daz' ir hîndel huete  
den ganzen sumer langen tak  
truogen in der grozen swedelîzze

ir troffen an,  
dikker, denne ein hant, unt beidenthalben ketenin.  
Also sprungen si den kreunden reien  
ze streit alda:  
bil schier' huop sich ein zweisen,  
daz ob ir etelichem wart geschriuen jara ja!

7. Engelbriech der gienk bi Engelmuote  
und Adelreit bi Adesheit;  
Willebreht gie bi der schoenen Willen,  
und Enzeman  
dem jungen dem wart Enzeliob an siner hant  
bekant.

Wer(e)win mit sinem gruenen huote,  
bi dem gienk Verht', diu was gemeit;  
Sigelint tet Sigeloches willen, —  
daz si wol kan, —  
daz' gie bi im, und Eggeburg an Eggeriches hant.  
Engeltram der gienk bi Engellinde,  
als er ie gert';  
bi einem schoenen kinde  
ze tanzen was Dribelieb mit Driiderunefn] wol  
gelwert.

8. Die gehellent alle Berewine, (5; 5)  
an' Engelbriech unt Willebreht;  
die enzehent mit im niht geliche.  
durch daz er siht,  
si, daz er si erkennen muoge, si ligen beide tot;  
Er slahel', daz diu sunne durch si schine:  
si rouften sinez bater kneht  
hiure vor dem meier Driberiche  
umb' anderz niht,  
wan daz er ein schappel truok, daz was von  
bluomen rot;  
Daz verlag' er saze hant in beiden.  
nu wizzet daz,  
unt wirt ez niht gescheiden,  
ez wehset zwischen im und in ein ungebueger  
has.

9. „Loufet! helfet scheiden, heder ette! (6; 6)  
si buktent in der stuben swert.  
daz hat allez Berewin gemacht:  
der wil des niht,  
daz Egel unde Ruze hie bi Elsmuote ge.  
Wan si hant gesehen, sin gepfette,  
daz si wol drizig mezzen wert.  
roufen' in, daz im diu swarte erkrahet,  
daz man daz siht!

ja, wan', im daz armuz uf dem houde niht  
beste.

Kom schier' dar, e si im daz huetel zerren!  
wan Ruze siht,  
er slah' im eine bierren  
durch wange unt durch zende, daz ze sterbenne  
im geschicht.“

10. „Liebtu mere diu han ich nu bunden.“ (7; 7)  
so sprach ein torper, der hiez Ber,  
„Amelolt, dar zuo bedarf ich rates,  
und Enzeman!  
merk' ez, veter Engelbriech unt Dribelieb, min  
mah!

Seht ir niht dise unberdienten kunden?  
die gant durch minen ruzzel her:  
ja muogt ir luch sehemen des unblates.  
nu ratet an!  
ich wil hiute in isen houwen, als in einen wakh.  
Ach weiz ir sitzen biere an einer zeehe  
bi Reizenmur.  
heist mir, daz ich'z reche  
an im, der mich verschroten hat: sin tot wirt  
von mir fur.“

11. Amelolt sprach bil bermezzentichen: (Wg. 8.)  
„wer sint die trinckgefellen sin?  
uz den soltu mir den wirtken nennen  
gar endelich.“  
„triuwen!“ sprach do Egerich, „sich, den wil ich  
bestan.

Ja gefah ich keiser nie so riehen,  
der da waz' uf daz laster din,  
daz ich in mit nihte mochte erkennen.  
wa ist Driberich,  
miner swester sun? der hebt hiure allerercke an;  
Der sol houwen hiute in dem gedrange.  
so daz geschicht,  
dar nach so wirt niht lange,  
unz daz man milze, magen, lungen, leberu  
ballen siht.“

12. „Debe Ber, nu bröu dich diner mage!“  
sprach Sigeloch, „die sint so brech, (Wg. 9.)  
daz sich nieman kan zuo(x)in genozen:  
nu wizzest, daz  
ich hiute bin ir einer, der din laster rechen wil.  
Würde er mir gezeitet da ze Prage,  
ich schriet' in durch daz huofem blich.  
ja gefah ich keinen nie so grozen,

uf den mit haz  
 min swert geriet', er muoste von mir bulden  
 furin spil.  
 Amelolt, nu laz dich niht verdringen!  
 wær' ir ein her,  
 als si erherent klingen  
 min swert, — daz kennent' alle wol, — so  
 sint' eht ane wer.“

13. Sazehant do huop sich ein gebrenge  
 von den eden gouchen da; (Wg. 10.)  
 mit den swerten si zesamene sprungen  
 so krefelklich,  
 daz ich ez mit minen augen toefte kum' an sehen.  
 Die luten gazzen wurden mit gar enge;  
 ich wær' gewesen anderz wa  
 lieber, dan ich sach die toefchen jungen  
 so zornez rich':  
 si gebarten vrentliche, dez muoz ich in sehen.  
 Sigeloch und Eggerich der breche,  
 die luten not,  
 Gozpreht von dem Terehe,  
 Berwin unde Driderich, die vünbe lagen tot.

14. Do ich sach, daz si so fere kreitten,  
 ich huob mich bald' hin uf ein bluht;  
 wizzet, daz ich mich damit niht sumte,  
 ich wag' vil snel:  
 ich borhte, (daz) mir wúrbe (dennoch) der umb  
 sniten da.  
 Ich weiz wol, unt hæ' ich daz vermiten,  
 ez wær' mit kome z'ungemach.  
 vor ir flegen ich den anger rante;  
 die waren hel,  
 daz ich sterker nie ruhorte hie, noch anderz wa.  
 Swertes fleg' und ouch der helm barten  
 die waren sat.  
 vrou Suezal darf niht warten:  
 ez ist ouch Gumppe da erklagen, ir herze liebez  
 trut.

15. Do muost' ich da mit blühten von in gahen,  
 do die getelinge geil  
 huoben uf den schal und ir gefasen,  
 unt si ir swert  
 zuktten von ir scheiden, Peter, Luitold, Amelrich, —  
 Na borht' ich dez, unt kien' ich in ze nahen,  
 daz wüed' vil lichte min unheil.  
 über al begunden si do blasen,  
 der helse gert.

si gebarten alle wilben kúlven wol geleich.  
 Der wibe ruose muost' ich danne entwiche;  
 diu schreien sat,  
 si zigen Amelrichen,  
 er het vrou Suezal ze tode erklagen Gumpen, ir  
 liebez trut.

16. Seht, do bahrent' also wunsch(e)liche;  
 do huop sich uf die gazzen breit  
 ieder man mit siner niulven treien,  
 und isen blech,  
 dar zuo hohiu gollier, diu si tragent umb die  
 kragen.  
 Engelbich der sprach ze Amelrichen:  
 „ir helfet rechen mitu leit!“  
 daz geschah alles hiure umb einen meien;  
 si warn so brech,  
 daz von meier Driderich ir zwene wurden erklagen  
 unt dreizig[e] wunde. do si dennoch hiulwen  
 aldurch ir haz,  
 in schedel' und in kúlven  
 enpfingen t' tiefe scharten: einer dez andern niht  
 bergaz.

17. Al[ie] die mit tiefen wunden da gelagen,  
 unt Gumppe, der do wart erklagen,  
 der wirt ze reht' halt niemer mer wol rochen  
 daz herze leit,  
 daz unfer Driderun[en] von einem körper da beschach.  
 Der urteil dürt' ir mich niht mere dragen:  
 daz wolt' ich alles wol verklagen,  
 wan alleine, daz do wart zebrochen  
 ir spiegel breit,  
 do er mit sinem kolben (ir) daz schone glas  
 durch stach.  
 An hiubel huet' enpfingen t' wite scharten,  
 ich wil'z in sagen,  
 spiez', swert, helm barten,  
 damit(e) wart der körper ein (vil) michel teil er-  
 klagen.

18. Al[er]erst begunden t' nach der helse ruofen.  
 sich huop ze beiden siten dar  
 ieder man in sinem wambes niulven,  
 unt kolben groz,  
 helse barten, blegel', spiez' und (ouch) mit krouwel  
 sank.  
 Die getelinge samten sich ze Stufen;  
 er lief ze vorderst an der schat:  
 ja wan' ich in wol ein isen kúlven,

und Adelgoz,  
der Huog (da) gar brezze wite seharten ane dank.  
Si begunden bliesen hin: wie wit' si sprungen  
über einen Dach!  
ir Hirne sehah erklingen:  
der daz lengest swert da truok, ze vorderst man  
in [bliesen] sach.

19. Do wolt' ich niht langer da beliben:  
ich huob mich ab der gazzen dan,  
do si zem dritten mal ze samen sprungen.  
ich vorhte dez,  
daz mir da der unßniten dennoch wörd' min  
reil.

Ich gebah't: wie lange wem si'z treiben,  
Berwin unde Enzeman?  
trubellichen sahen da die jungen.  
ich weiz niht, wez  
si mit ein ander begunden. daz waß do min be-  
stez heil.

Ze hant begund' ouch mir min bröude leiden:  
ich wil'z in sagen,  
do wolt' ouch ich' niht scheiden:  
mir waz' niht leid, ob halt die körper wörden  
alle erlagen.

20. Daz die körper alle einander sluogen,  
daz liez' ich alleß hine gan: (Wg. II.)  
wan si tuont mir vil ze widerdrieze.  
ir sippikeit  
ist so groz, daz ir die wifen spottent über al.  
Daz sich doch vil lihte maht gebuegen,  
begreift er si, Enzeman,  
triffet er si mit dem scharypfen spieze,  
den er da treit,  
si bedraugent mich niht mere hie ze kinwental.  
Dröuden bin ich vil von in verlumet;  
daz ist niht guot:  
unt wüerde unß hie gerumet  
von in, daz muecten wir verklagen, ich und  
Ekkemot.

## CXVIII.

## Der hungerharte.

1. Ich muoz aber klagen gar von schulden  
über den vil ungebuegen winder,  
der unß hat die heide fere betwungen.  
Seht, dez muoz der walt nu kumber dulden,  
hat er im ein loup gelazen ninder,

da diu kleinen vogelin under sungen;  
Diu hant an ir bröuden wider wunden  
unt bliegent also wifelos an' ir naht beliben,  
also han ich keinen trost an der guoten bunden,  
diu mich dunkt diu beste ob allen wiben:  
nu möht' man ir ungenade schreiben.

2. Mit gedanken nimt mich niht wunder,  
nu wa si die ungenade binde,  
die si mir so hastiklich erzaget.  
Waß ich nu ir diener gar besunder  
unt bon rehte ir stozez in gelinde,  
da ich mich uf ir genade neiget',  
Sol ich also an' ir trost verderben,  
so gefing' ich niemer wol (vor) den jungen künden  
unt gebite niemer Got, daz er wend' min sterben.  
sol ich an ir lonesz niht enbinden,  
so muoz ich an bröuden iemer (er)winden.

3. Möht' si doch gedanken an die swære,  
daz min herze in ungemuete ligit,  
daz doch wifen swam in hoch gemuete!  
Seht, daz machent nu die sprenzelære,  
der mir keiner durch sin tugent niget.  
nu vergeb' mir'z Got durch sine guete!  
Seh' ich ir ein hundert von der erbe  
swemen zwieler klaster hoch unt her ab ein ellen!  
Wer unt jener Gunde win unt der gar unwerde  
Wuetelgoz und ander ir gefellen,  
Got der muoz' si beigen unde bellen!

4. Engelmar wil' günden unde güften.  
an dem mügt ir kiesen niht wunder:  
der verloz ein guoten buoz von zwielen;  
Doch braht' er von Wiene sin geistken,  
an' daz swenkelschrenkel waß dar under.  
wa gesah't ir ir ein tumbern leien?  
Daz dem snitzære iemer si herstellet,  
der daz holz so ebene snit in die spurgalzen:  
unt daz er verbluoehet si, der in ir geheilet!  
nu waz tregt mich bür sin hilfke halzen?  
hat' er ouch ein hant im hin gebalzen!

5. Diure waß ein Huoge samenie  
von den getelingen uf der strazen.  
hat' ez wan gewert ein langer wif!  
Wer von Bernriut' der lief an ir drie,  
unt wolt' sich dez nieman haben lazen:  
do verlumte er sich an siner lie,  
Daz im wart ein rimpfen rampf gemezzen



vor den augen über die nasen unde durch sin  
lippen.  
Kuze sprach: „wer sol bür dich die herten bo-  
nen ezzen?“  
do schied er in umb von siben rippen,  
unt was doch sin mah von zweien lippen.

6. Dar kam meier Driberich selb herte,  
er unt jener Gundelwin der brache,  
Wuetelgoz unt Holerwam der lange.  
Doch so was der meier der gezierde;  
der trey wunder mit dem nabel blesche.  
dar kam Hiltebolt mit einer stange,  
unt stiez in da uf den hunger kasten,  
daz er viel an sinen nah. do huop sich ein schrien;  
und ich was (der) wunne vol, daz ich solt' ge-  
raften;  
do huop sich ein blicchen von den drien,  
daz si nider stiezen manig' amien.

7. Zu den rumben kamen do die wifen.  
we! daz si sich langer niht enkumten!  
hæten si s' niht schier' da von genommen!  
Anne stiezen si ir kispelken;  
Der unt Hiltebolt den anger rumten,  
die durch besten waren dar bekommen.  
Solhez schimpfesz niemer mich verdrüzze,  
solte' ez doch noch twern ein jar, zwelf stund in  
dem manen:  
so belibe bester mer bruner habel nüzze,  
die si nemen den vil wolgetanen  
bi dem tanze slukken uz ir banen.

## CXIX.

1. Du ist der kuse winder hie:  
deß verdrüzt die jungen zuo den alten.  
we! was wirt den kleinen bogellinen?  
Ar treuren, daz wart bester nie.  
doch her du heide ir rosen bür behalten,  
also daz si in dem meten wider schinen.  
Den kinden sing' ich minen sank;  
deß wirt mir an dem viretage ein epfeltrank,  
e daz k'z gelernen:  
wan si singent mir geplesze gerne[n].

2. Uf der kinden sit ein meil,  
daz si gruenez loubez gar ist ane,  
da von nu du nahtegal niht [en]singet.  
Wirt si mir, so bin ich geil,

die ich da meine, daz ist du wolgetane,  
du mir min gemucte blikke ringet.  
Wol ir! daz si kessik si!  
swer si minnet, der belibet sorgen vri.  
si ist unwandelbare:  
wite garten tuot si rueden here.

3. Deß ist noch wol niht ein jar,  
daz ich si sah unt brouwen vil gennoge;  
do begunde si mich schone gruezen,  
Uf min trulwe, daz ist war,  
si gab mir ze koufenne in dem kruoge,  
da mite wite die menscheit gebuezen.  
Doch muolt' ich'z ze jungelt sagen:  
„e (do) wart min budeslegge uf haut geklagen.“  
daz si si ze eren,  
wart min rissenbut ouch seine here.

4. Kinder, hebt inch alle dar  
in den meier hof ze Kodelmuote!  
da verluan' ich mich der massenie.  
Dar kumt jener Engelmar,  
Driberun und in der gazzen Guote,  
Wendel und ir swestern alle dreie,  
Hiltburg, ein vil schonez kint,  
Hutel und ir muomen tohter Armeint.  
Truten swester Brude  
spilt mit Eppen umb ein binger rube.

5. Daz durch si er schæner knecht  
niuwe schuohe dierhel hat gemacht  
unt vil mangan birtak hat verfumet,  
Seht, daz nider Adeltreht:  
wan er spricht, er si da mit gelwachet,  
daz si im sin gazzen hæ' gerumer.  
Deß gieng ir vil groziu not;  
wan er kint si tegelich bür schænez brot.  
daz muelt' mich fere erbarmen,  
solte ir buoz bi vrendem biure erwarmen.

[Maness. S. II. 80: Gdli Str. 18.]

6. Hæte ich under widen wal,  
so kûr ich mir die schænsten z'einer brouwen,  
der ich mich doch niemer wil verzihen.  
Vert si hin gen Kuluvental,  
so laz' ich si manik wunder schouwen;  
einen oben, den wil ich ir sihen;  
Anderz ist ez allez bloz.  
ich muoz heizen armer lute hußgenoz;  
doch dinge ich mir ze lîbe  
unt die schænen mir ze einem wibe.

## CXX.

Lethorn. (a. Dr. XXI.)

1. Winter, diner künfte truret lere (1)  
 allez, daz in bröuden was;  
 daz tvingstu mit gewalt.  
 Na hat din der meie wenig ere:  
 wa nu bluomen unde gras  
 und loubeß richer walt?  
 Wen hastu enterdet manger wunne.  
 nu hat niender vogelin sin bristung' vor der sunne,  
 da ez sich verbergen mug'  
 unt gebreiten sinen bluk'  
 daz er im deß nicht gunne.

2. Weß klag' ich der kleinen vogelin sware (2)  
 unt die lieben sumerzeit?  
 diu muezen getwungen sin.  
 Nch solt' klagen, daz diu selbendare  
 mir so wuntik bröuden git:  
 si hat daz herze min  
 gar beroubet aller guoten dinge.  
 mich enhilfet leider nicht, Swaz ich ir vür gesinge;  
 daz verket si nicht vür vol.  
 mir ist we: daz tuot ir wol.  
 min leit daz wigt si ringe.

3. Mit gedenken trid' ich michel wunder, (3)  
 kom' ich zuo der guoten hin,  
 swaz ich ir wolte sagen:  
 kom ich zuo (x')ir, so bin ich besunder  
 ane wisse und ane sin,  
 daz ich sin muoz gedagen.  
 Mit gedenken han ich nicht erwerden.  
 si læzt mich in liebem wan und ane trost er-  
 sterben,  
 daz si dar umbe nicht entweiz.  
 sueze minne, mir geheiz,  
 ich sülle nicht verderben.

4. Na ist si mines herzen gar ein brouwe (4)  
 unt gewaltig über mich,  
 daz ich lebe, swie si wil.  
 Owe! daz ich ir so wol getrouwe,  
 unt si nicht verkeret sich!  
 min not ist ir ein spil.  
 Nch enleb' nicht wan deß guoten (ge)dingen:  
 aber jener Kneirich, der lat mir nicht gesingen;  
 der kumt niemer uz ir orn.

er hat offentlich gelsvorn,  
 er welle mich verdringen.

5. We! were hat im te daz recht gegeben, (5)  
 daz er wil gewaltik sin  
 der guoten über mich?  
 Na muet mich sin süppiklichez leben.  
 er unt jener Gundewin,  
 die sprinzen sprengent sich.  
 Unt ir sporen die sint wach' gespenger;  
 deß muoz man in wischen, da der tanz ist umb  
 gedrengent.  
 so mag ich deß nicht verlan,  
 ich (ge)sehe ir gnappen an:  
 we! daz in's Got verhenget!

6. Zippelzehen, hüpfen nach der gigen, (6)  
 wandelieren hin unt her,  
 deß sint si meister gar.  
 Sangeß heert man si vil selten swigen.  
 Wueteigoz unt Wisleger,  
 die merent in ir sehar,  
 Unt der junge Wer von Berniute;  
 deß mag nieman gewinnen nicht vor der hirseß  
 hiute;  
 diu ist geschöpftet ikens vol:  
 da vor ich mich hueten sol  
 und alle wise lute.

7. Ne gnappen trouw' ich nicht erliden, (7)  
 der vil oeden ganzen brech:  
 we! daz in nieman wert!  
 An dem göu muoz ich si ofte miden  
 umb ir süppiklich gebrech;  
 bil gar wurde ich verzeret.  
 We! was ich der oeden ganzen bünbe,  
 die nicht ruochten, ob man mich zuo (x')einer  
 stule bünbe:  
 da vür gaben l' nicht ein ort.  
 so gespriche ich niemer wort,  
 ob ich in's auch nicht günde.

8. Sifelher, nu blenkel din tambure! (8)  
 sich hebt aber ein umbelweif  
 von tiersehen dorckknaben.  
 Wer wil keiner wesen ein gebure;  
 spanne breiten after reif  
 von wiben muezen l' haben,  
 Wize joppen binger breit gestepet,  
 dar uf liehte gugen ger ze wunsehe wol genepet,

hoch getüflet umb den Kragen,  
Krumb ir har unt harte getwagen,  
daz ez hinden reppet.

9. Mōht' ich einen grantwerren betrahten, (9)  
als ich etwa hie beborn  
ir er(e)lichem tet,  
Der mir keme zuo niuwen genāhten  
unt mir sänge sin irn korn,  
dem gēb' ich, swaz ich het.  
Doch enfol(te) si des nīht belangen:  
ez wārd' noch ein wof gar wol mit solhem rei-  
zel gebangen,  
der veruueften wolt' ein lant.  
Wuetelgoz berkeit ein hant,  
daz si im muost(e) hangen.

10. Eyne wolt' imf' balde han gezūhket: (10)  
der wart zweisei wunden lunt  
zen lanken durch die hut.  
Sit hat er sich iemer mer gezūhket.  
daz betweinet Kunegunt,  
sin herzelichez trut.  
Da wart ie kein gang so wol verkoufet,  
unt so kluoger schimpf geschimpfet, unt so wol  
geroufet,  
unt so manik gouch berkniten?  
z'war, ez wār' nīht guot vermiten  
daz, unt do ich si roufet.

11. Herzog' Driberich, ich bi' dich tere (11)  
durch din hohe wurdikeit:  
nu ster' ir bollez nest!  
Tuoftu daz, ich brōu mich iemer mere.  
der mir hīut' daz mēre leit',  
wie gerne ich daz weft'!  
Herre Got, du solt sin nīht verhengē!  
du solt niemer mer kein jar ir heigēz lēhen lēngen!  
unt vergib mir minen nit!  
nim die jungen bi der zit,  
e si hoheit an bēngen!

## CXXI.

Daz hakenzeit.

1. Swaz mir sēder swāre  
von dem winter ie geschach,  
der hete ich vergezzen:  
nu ist er herwider kōmen; wem ist er nu wert?

## III.

Wol ich sin enbāre;  
wenik brōuden man do sach,  
do er unē het befezzen.  
ja bürht' ich, er wesse unē hīure āber tuon, als  
vert.  
Toup, graß, bluomen, vogelin singen wir im  
zinken muezē:  
da bi klag' ich ein ander leit  
unt Adelwigeß supplikeit,  
daz er spricht, er wesse mir des herziklichen  
buezen.

2. Wider sine hulbe  
keiner bingē ich began,  
wan daz ich Kunegunde  
gab ein sehappel, unt si mich ein twētig lachet'  
an.  
Umb die selben schulde  
bin ich siner hulbe an';  
berbergen er nīht kunde  
sinen zorn: ze hant sach ich, daz ich het mit-  
setan;  
Ze hant er nach dem swerte greif: sin zorn wāß  
ane mazen;  
in den knopf boe grimme er beiz.  
er het einē muot, des ich nīht weiz;  
ich wāre tot, hāt' in her Ber und Ametrich  
gelāzen.

3. Got dank' Eggerichen  
unt Sigeher[s], dem brunen knaben,  
bīsen unt jenen beiden,  
daz si in hāden; wan er gab in beiden bil ze  
tuon.  
Er sach so mīrbiklichen:  
kume mohten si in gehāden.  
von dānnen muost' ich scheiden  
āb dem pfan, da er mich brot' zerizen, als ein  
huon.  
Sunder lakter mir geschah, ich han mich (gar)  
bereinet:  
kunt er mir āleine zuo,  
in' weiz nīht recht, wāz ich im tuo, —  
ich stahe in, daz sin alte muoter Walburg umb  
in weinet.

4. Ich klagte Adeloste  
minu leit unt dise not,  
daz er mit so oft brote.

ich sprach: „brunt, nu macht in wiz; daz  
dunket mich so guot.“

Ob er ez heben wolte,  
eines slages lit er tot.  
sin blikke trojse rote  
han im todes niht gewegen, noch sin kuere huot.  
Um̄ ein swert ich mir gebant: ich wart (im)  
zorneß ræze,

sit ich im hin en gegene trat  
und ich brou Kunegunden bat,  
daz si durch ic zuht zuo mir und Abelohte sæze.

5. Zuht diu wart im tiure;  
ez hant kein biegen, noch kein bet;  
er sprach: „in muoze riuwen  
keiser lid unt heideß muot!“ wol zorneß er do  
was,

Ohel! wie ungehiure  
sieg' er mir und ich im tet!  
den tenken sporen niuwen  
schriet er mir, daz man diu stücke uf dem kreize  
uf laß.

Ze hant ich im hinwider stuok daz hiez vor siner  
hende,  
daz ez im noch krumbez stat.  
er weiz niht rest, wie ez im gat.  
z'war, ich swer im: unfer weider hehten hat  
niht ende.

6. Dort an jener liden,  
da er ofte hafen leit  
mit ahten sinen hunden,  
da wil ich im wider bron: ich binde in trojzen  
bloz.

Wil er min da biten, —  
min dienste ist im wider seit, —  
ich slah' im ein wunden  
daz man werkeß in in schoytet zehen bluste gros.  
Ach! und moht' er niht vertragen, daz mich diu  
meit an lachet,  
z'war, ich tuon im lebens' muoz;  
ez ist ein dink, daz wesen muoz:  
truz unt traz, daz keiner ein suenunge brunber  
machet.

7. Wil er niht betrahten,  
was im schaden wider buor  
da ze Bernriute,  
do man im den wahtelstrik hin durch die zende  
reiz?

Wil er bez niht ahten,  
loefe ich im die leber muot  
ab der behen hlute:  
er gedringet mich niemer[mer] (in minem umbe-  
kreis)

Ach ged(r)inge hin(nen) bür wol mit (den) sinen  
magen.  
was schat im min über bal?  
z'war, mich brit ze Kluvental  
der bürkte Wiberich vor im und mangem eden  
kragen.

8. Na wil ich sin warten,  
da er mir niht entwichen mak,  
begreife ich in alleine,  
ja slah' ich in hinden uf, mag ich sin born[en]  
niht han.

Ach trenne im sin swarten  
bon der seheitel [unz] uf den naß;  
mit riuwen ich im'z metne:  
ich slah' in, daz er vor mir umbe, aß ein schib',  
muoz gan.

Was hilt in ban sin trojse rot, sin schiber huot,  
die weibe?  
der hat er keinez te gelan.  
so wil ich in grifen an:  
Kunegunde[n] lachen kumt im noch ze grozem leibe.

9. Wüct' in Osterriche,  
bergib mir disen argen haz!  
ich trouw' in schier' geduezen  
gein Got, möht' ich si alle erlahen, die mit  
tuont senbiu leit.

Da vünd' man ir glühe,  
die bon tag' ze tag te baz  
ziptent mit den buezen?  
si solten hopyaldris' pflegen: wer gab in die  
wirlheit,

Waz si in der spill(e)studen hobe tanzen können?  
Wuetelgoz unt Verwin  
die wessen tanzeg meikter sin:  
nu geb' in Got gelik dar zuo niht mer, denne  
ich in güene.

10. Swaz ich kosser noete  
bi minen ziten te gewan,  
doch ist daz ein swære,  
diu dem minen herzen schuof bil grozes ungemach.  
Hei! was zorneß ræze  
unt grimme swizeß ab im ran!  
daz er gewesen wære

über mer, da er der meide iren spiegel brach!  
Den het si gezieret wol mit gold und ouch mit  
seiden.

niemer werd' im sorgen buoz,  
dem man, der im den tenken buoz  
so eben' suocht', unz er in vant, unt schied  
in niht von beiden!

11. Du wart(a), wie ez wannet  
hi dem tanz ze Reizenmure!  
unt wæren ir vînf hundert  
im Cûlner (ge)biet, unt zwir als vil uf dem witen  
Marchvelt,

Unt wære dan gemannet  
manger truten ir gebur,  
unt solten' sin gefundert  
von Egenburge unz [hin uf gein] Lînz, (unt)  
hæten' Engelmareg gelt,  
So wolt' (ich) einem zumberman al(le)z min  
eigen erben,  
unt swaz ich han ze Kûlvental  
(. . . . .)  
daz er in hûbstehe stelzen snite, unt wolte ich  
netiger sterben.

CXXII.

Der han ober des hûbels über lit.

1. Man heert niht mer suezen schal  
von der sieben nahtegal,  
sit der ungebuege winter kumt.  
Harlank siht man berg unt tal,  
beide trurig über al:  
daz hat in der rife kalt gebrunt.  
Wunniklicher bluomen schin  
siht man niht mer dringen,  
noch die kleinen vogellin  
heert man niender singen:  
lieber meie, du muost blûstik sin.

2. Laz die wurzeln brûhtik kan,  
heb' dich balde von im dan!  
er benimt die bluomen unde soup.  
Sin gewalt (ber) muoz zergan.  
er selwet anger unt den plan;  
(an) den nimt er kreftiklichen roup.  
Meie, so laz dinen teor  
wurzen, daz si rekken  
richen bluomen schin endor

unt die heide bekken,  
daz' stat wunniklicher vil, den vor.

3. Solhen blueten ist gelich  
ein reinez wip gar minniklich,  
die (ir) ere stæte erbristen kan.  
Die bluetet, als der meie rich,  
in ir herzen sicherlich.  
wol im wart, dem si ir minne gan.  
Da von kumt unz sueziu bruht.  
wip sol nieman swachen.  
wiplich wib und mannez zucht  
kan die minne machen.  
wip sint aller creatur' genucht.

4. Wolt' die liebe vrouwe min  
mit tuon bernde brûde schin,  
so wær' ich zer werlte ein sætig man.  
Vrouwe laz die twingen sin!  
ich bin eigentlichen bin:  
des soltu mich wol geniezen lan.  
Keine bruht, laz dinen twank!  
weistu waz mich twinget?  
manig sippiklicher gank,  
den die werlt nu bringet:  
daz macht mich an minen brûden krank.

5. Swer niht trittel treten kan,  
als zuo(z) einer henne ein han,  
der bedarf sich bragen in daz gôn,  
Ober er wirt gekapfet an,  
als er si ein wilder man,  
und muoz sin der ganzen understrô.  
Zippelzehen, scholken dar,  
strichen mit den berken,  
swer daz kan, des nimt man war,  
dem kan nieman geherken.  
daz prœbet alle(z) min her Engelmar.

6. Dennoch haben' einen sit':  
swer dem reien volget mit,  
der muoz schrien heia hei! unt hei!  
Den so pûmpert in der smit  
uf ein[en] hûbel über lit.  
da hebt sich ein niuwer hoppalbei.  
Engelmar der stret wof;  
Gozpreht der kan pfifen  
in ein holz, daz ist niht hol.  
da hebt sich ein sifken:  
nieman wiser an ir reien sol.

7. Eines tages kam ich z'in  
gar nach minem ungelwin,  
da manik rörper uz der kirchen drank.  
Do sprach einer under in:  
„seht, als lieb, und ich tu bin,  
daz ist der, der den gesmiten wagen sank.  
Z'war, er wirt sin nîht erlan,  
oder er wirt gestrichen.“  
ich sah in gar schiehez an,  
unt wær' ouch gern' entwichen:  
wider minen bank wart ich bestan.

8. Ich ret, als ein vîshtig man.  
einen dîkken ruoft' ich an:  
„herre, helfet mir uz dirre not!“  
Er sprach: „ich wil in bi gestan  
unt swaz ich gesellen han:  
ich wolt' e bor in (ge)ligen tot.“  
Mir gestuond mit helpe bi  
Wer von Verneinte:  
swaz halt aber isenz si  
in der hirzē hute,  
dennoch verlos er siner binger dri.

9. Minem heffer dem was leit;  
er sprach: „nu si Got gekleit,  
daz ich ez nîht wekte e umbe ein har.  
Herre, nu sit unberzeit!  
min schaz [diu] wîr schier' zwîr so breit.“  
do gebaht' ich: nu han ich ez gar.  
Gefwinder blîht mich nîht verdroz,  
do die rörper brachten  
z'wîberstangen, platschen gros.  
heia! wie si wahten!  
ich weiz nîht der minen kûnt genoz.

10. Ich kâm' niemer mer hin wider,  
trâten si die werlt gar nider  
mit ir krumben gengen, die si tuont.  
Mir gab ouch ir heimer sîder,  
daz ich einen bolsz gebîder;  
mir was liep, daz ich nîht da bestuont.  
Alc' unt junge sach man da,  
die zem streite drungen;  
si schreien alle: „wa ist er? wa?  
der da hat gefungen.“  
e ich blôch, wart ich wol halber gra.

## CXXIII.

Der sehîllîn.

(Frankf. Bruchst. vi, 1—8; Weing. Hbf. 12—22)

1. Du klag' ich die bluomen unt die lieben  
sumer zit (1; 12)unt die wunniklîchen tage:  
da bi han ich eine klage,  
diu mir tegelîche mange bröude hat benomen,  
Daz ein wîp so lange hêltet wider mich ir  
stret,der ich vil gebîenet han  
uf genadentosen wan:  
ich han minez willen kein ir nîht uf ende kô-  
men,Sit si nîht enhat  
in ir herzen wîbes guete,  
und ir doch dar under dienen sat.  
wer ist, den sin kumber nîht enmuete?  
mich wundert, daz min sîngen und min dienest  
nîht verbat.2. Swaz ich ir gesînge, daz ist geharyket in  
der mûl: (2; 13)si bernimt sin niemer wort;  
sprîchet jener Willehort  
stæt' ir in ir ore, daz si's niemer ist bernæm'.  
Sprêcht, ob ich sin blent nîht dar umbe wesen  
sîl,der mich so belwæret hat  
und mir wîr ir hulde stat?  
wîzzet daz, ez kumt so, daz ich ez in in  
geræm'.Don den bröuden sin  
wirt min herze gar verkeret.  
der unt Granelêd unt Hiltewin  
habent min gelîkê da verkeret:  
ez wirt ir etelîchem ein verkniten mîschelîn.3. Dîsen sumer waren' alle dri an si ber-  
kôln, (3; 14)daz si einander truogen haz.  
doch erbot si ez einem daz  
mit gebærde, daz was nîht der zweier wille  
guot.Wæren si ze kirchen, solt' ich si von dannen  
hôn,

si belîben langer dort,

Granelieb unt Willehert;  
 da gelæge ouch lichte Hiltelwines hoher muot.  
 Miner arebeit  
 habent si mir bil gedrouwen.  
 ir kult wizzen daz ir minen eit:  
 si kulin mir des selben wol getrouwen.  
 ez sehabet, der ze lange brist den tumben bil  
 vertritt.

4. Ach han in dureh mine zucht ze lange bil  
 vertragen, (4; 15)  
 daz mir niht ze helfe kumt  
 und mir wenik gen in brumt:  
 ich enkunde ir hulde nie erwerbē, noch ir  
 gruoz.  
 Ach enmak sin mit gefange alles niht geklagen,  
 was mir selbes wider bert.  
 mir ist sin also bil beschert:  
 mir entwolt' diu selbe nie gebolgen einen vuoz.  
 Swar ich landes bar,  
 da læzt si mich alerz' eine.  
 Got vor ungelucke mich helwar!  
 min gelucke ist wider si ze kleine.  
 von inuern schulden han ich diru leit, her En-  
 gelmar.

5. Sit von inuern schulden Vrdereu ir spie-  
 gel bloz, (5; 16)  
 ist unbilbes bil gesehen,  
 daz ir gnuoge maczen sehen,  
 daz vor mangen jaren solher dinge nie gesehach,  
 Talter unde sehande, diu si nie gein in verkoz,  
 und noch niht verkiefen wil;  
 inwers schimpfes was ze bil,  
 daz diu hant erkrumbe, diu die spiegelnuot ze-  
 brach,  
 Diu si selbe blajt  
 ane gold u3 glanzzer siben!  
 si was mangan hande siben slajt.  
 ja was sin ze bil von ir ze siben.  
 inwer gogelheit hat luch von inuern sinnen  
 draht.

6. Ach was ir den wiben holder, denne si  
 mir sin: (18)  
 swa ich des engelken sol,  
 des endunket si niht wol.  
 outwe, daz diu liebe niht geseher wage pfliget!  
 Distu rede ist zwisichen mir und einem wip wol  
 sehin:

diu ist mir niht, als ich ir bin.  
 also get min leben hin.  
 ez ist unreht, swa liebe niht geliche wiget.  
 Da diu liebe pflah  
 hie be vor geseher wage,  
 da'ne hat diu meine niender slah.  
 nieman mich der mere mere brage:  
 nu hat si seharten hinnen dir unz an den lekten  
 takt.

7. Do man mannes minne gegen wibes minne  
 wakt (19)  
 innerhalb des herzen turt,  
 do wag mannes minne dir:  
 nu han si gein reiner wibe minne niht gewegen.  
 Dune weiz ich aber, wen ich darumb zihen  
 mak,  
 wer die waren schulde habe.  
 zwoer dinge gat uns aber,  
 daz wir man niht stæte sin, und rehter vuore  
 pflegen,

Diu gesehe trage  
 gein der herze liebe[n] minne.  
 ir kult wizzen: swaz ir teman sage,  
 er gewan nie herzen küniginne,  
 der enwirbet, daz er [wibes minne unt] guoten wi-  
 ben wol behage.

8. Keiner wibe minne tiuret werdes mannes  
 muot; (8; 20)  
 ob ir wille gliche leit,  
 daz ist ir beider selikeit.  
 wol im, der siner zucht gein den wiben hie-  
 ren kan!  
 Erengeandiu minne ist in beiden halben guot.  
 wol dem herzen, daz die treit!  
 dem wirt sander arebeit  
 (also) wol gelonet: daz sol merken [ein] teglich  
 man.

Sit den wiben hoit!  
 gein den herze und ougen lachen!  
 ir kult wizzen: aller kriecheu got  
 kumb' ein herze niht so vro gemachen,  
 als reiner wibe minne: daz ist ein brude invern-  
 der solt.

9. Alle creature, die der himel hat bedacht  
 unt darzuo diu erde treit, (17)  
 hant niht hoher wirbkeit,

denne ein reines wip, (unt) von ir ein gefierter  
man.

So diu bi einander ruowent eine ganze naht,  
daz ist der minne lauzen ort;  
si bewunderet hie unt dort;  
zwischen zwein gelieben maik da sorgen vil ergan.  
Sinnliche(r) not  
maik diu liebe wunder machen,  
liehtu ougen nach der treube rot,  
fuß unt so mit minnlichen sachen:  
si wundet mangen, daz im fenster war' ein bin-  
ger tot.

10. Niemer mit gedanken wirt erworben wibeß  
hint: (7; 22)

da von sprech' ein man enzit,  
daz im an dem herzen sit,  
unt verfuoch' ob ez diu minnliche gerne tuo.  
Sweg er im gedenket, daz ist ir vil gar ein  
wint;

si bernimt sin niemer niht:  
da von ist er gar enwilt.  
da gehoeret underwilen guot getuone tuo.  
Ez ist an' maze guot,  
stuer gein vrouwen tar gesprechen;  
der verkeret oft ir staten muot,  
und mag im sin forge wol zebrechen.  
daz rat' ich jungem manne, der daz beste gerne  
tuot.

11. Ach bin einem wibe noch vil gar an'  
maze holt (6; 21)

herzenliche her gewesen.  
an' si getrouw' ich niht genesen.  
nu sint dra die lute, unde merkent mine klage.  
Solt' ich gein ir oren sprechen alles, daz ich  
wolt',  
daz doch guote buoge hat  
und niht an ir ere gat!  
daz doch wol gesehehe, ware ich gein ir niht  
ein zage.

Swenne ich von ir bin,  
so han ich vil guoter sinne;  
kom ich ze ir, so bin ich ane sin:  
daz sint alle herzenlichen minne.  
gar ane sprechen, mit gedanken gat diu zit da hin.

12. Doch gelobter bürkt', an triuwen herter,  
denne ein blinß,  
ir haüt mich bejufet wol,

daz lu Got vergelten sol!  
ich enpfienk so richer gabe nie von bürkten hant.  
Ez war' alles guot, wan umb den ungebuegen  
zing.

deß diu kinder solten leben,  
sol ich daz ze sture geben,  
so ist ez zwischen mir unt minen belunden schiere  
pfant.

Dil lieber herre min,  
ir salt mir den zing geringen,  
daz ir temer kelig muezet sin!  
Iulwer lop daz wil ich gerne singen,  
daz ez von hinnen mueze hellen (lute) unz an den  
kin.

## CXXIV.

Sant Polten almuosen.

1. Owe! wunder, (a. Dr. xxxiv.) (1)  
wie du hast verwungen!  
daz bin kelt'  
mit gewalt nieman verbieten maik!  
diu kleinen vogeln hinc brotlich sungen,  
diu muezen swigen mangen swæren tak.  
S'war, bin swinder  
alten und ouch jungen  
niht gebelt,  
sit du verderbest manger bluomen smak:  
da daz niuwe soue e was entsprungen,  
deß haktu nu gebüßet dinen sak.  
Schout an, wie sint  
bar die boum' ir wunnlichen kleider,  
diu her gegeben  
in der meie ze einer niuwen wat:  
rit' unt wint,  
daz habent' (. . .) aber leider  
in ir leben,  
daz aber manik herze' in trenen stat.  
mich muoz wunder  
han befunder,  
wie ez' also gar verderbet hat.

2. Also zwinget (2)  
mich ein ander kummer,  
daz min gesank  
der werlde wil niht mer gemeine sin;  
manig lute habent mich deß kummer,  
warumb ich selber swend' daz leben min.  
Swaz mir bringet



winter und ouch summer,  
 ist so krank;  
 ich armer muoz verduiden dise pin;  
 etelwanne hiez ich wol ein brummer,  
 e daz verflozzen wart min bröuden schreln.  
 Wer möht' mir  
 nu so rehte iemer wider gewinnen,  
 (. .) daz  
 ich wüerd' der jungen wider gar gelich!  
 solher gie  
 der (en)möhte mir nie(mer) zezinnen:  
 nu bin ich laz,  
 als ich nie wüerd' an keinen bröuden rich.  
 seht, daz wendet  
 unt volendet  
 nieman, den der dürfte Dribertich.

3. Herre min,  
 unt torkt' ich dich gebitten  
 einer bete,  
 der du mich solt durch din genad' gewern:  
 nu bernemt mit adellichen sitten,  
 ob ich so kluoger dinge wolte begern,  
 Tat mich sin,  
 als ich e han erlitten  
 an manger stete,  
 da ich bil wenik hort' der minen ern,  
 da die körper mit ir geisen tritten  
 geschokket hant, ir keiner wolt'z enbern,  
 Er wurt' dort hin  
 einen vuoz, als im sin niht bestuende,  
 unt zukt' in wider;  
 dem andern takt' er denne bald' assam.  
 swa ich bin,  
 swar ich bar, so bin ich doch der niunde,  
 uf und nider,  
 bar ich herre, so bin ich in gram:  
 umb ir künze  
 ich gerne sahe,  
 unt buerent' alle süer des merez tram.

4. Swer nu kluoge  
 tenze welle schouwen  
 und ein dink,  
 des e die wisen waren ungelwon:  
 nu habent ez die jungen uf gebrouwen,  
 daz man ein niulwez mere sag' da von.  
 Da ist genuoge  
 junger manne unt brouwen:  
 min gelink

muoz da geisen; si tuont mir gebon,  
 die da mit dem pfluoge solten bouwen,  
 die wessen reien uf des meien son.  
 Driberrun,  
 kouf' des guoten dingez uz der krame,  
 sit du bart  
 ist alle samt durch dinen wilsen gar;  
 [vil] manik walt barun  
 (. . . .) mit sinem rame  
 hat gelpart  
 sin gogelwil', unz daz er koeme bar,  
 sich, daz tihet  
 unde rihet  
 nieman, wan min lieber Engelmar.

(3) 5. Swer nu haben  
 welle richte schouwe,  
 der sol komen  
 gein Botenbrunne uf einen anger bar,  
 der ist umb birt mit einer witen ouwe,  
 bar uf so kumt ein ganze niulwe schar;  
 Er ist umb graben  
 mit einem richen bouwe  
 und umbenomen,  
 bi der sunnen, breit, und lenger gar;  
 dar uf so kumt bil manig edel brouwe,  
 unt buren birt ein ungebuege bar.  
 Die wessen priß  
 mit tanzez ruome uz drien grozen gebieten  
 da bezagen,  
 daz si waren wol ein wald ein' lant.  
 si sint niht wiß,  
 (. . .) si wessen sich des nieten,  
 unt torkt' ich'z gefagen,  
 daz si tragen ouch verhouwen gewant,  
 unt daz si hakken  
 durch die bakken:  
 z'war, ich schaid' ir kein mit miner hant.

(4) 6. Sifelbreht,  
 hastu die hut bereitet,  
 so pumper dein,  
 daz man ez hære ein groze mil' hin dan.  
 wart' uf, wa man ein banen dort her leitet,  
 herre Engelmar und min herre Engelwan.  
 Die gigen, seht,  
 die sint noch unbesettet.  
 sich, daz wir sin  
 niht betoret, du solt unß niht enlan,  
 ez wirt bil siht' daz belt noch hure gebreitet,

(5)

(6)

das man die roten gedel kappet an.  
 Dort sihe ich  
 der Culner ban(en), die buerent einen spiegel,  
 ein Götin  
 darunder get, das ist min vrou Driederun.  
 ez triege mich  
 denne min wan, sich hebt noch hiut' ein giegel:  
 swer da gewin,  
 der werke sine blut über einen zun.  
 die uz dem Dorste  
 die habent getorste,  
 ir Götin bringen' und mangel walt darun.

7. Du tret umbe  
 und lat uns rehte schouwen,  
 wer die sin,  
 die dort her mit dem blauen himel gant;  
 den wirt vil lilt' ir sehdel hiut' zerhouwen,  
 das si sin gar in after riuwe stant.  
 Si sint so rumbe,  
 unt troektent sich ir vrouwen,  
 si gebent schin,  
 ir sper das ist mit siden schen' gebant:  
 si habent lilt' ein ding in selbe gebrouwen,  
 das si sin vür das alle lilt' erlant.  
 So kument dar  
 mit einer garwe die ab dem Marchelbe,  
 die sol wir  
 über dreschen, das si werde ein stro;  
 ir rote bar  
 mangem, ane aller slachte melbe,  
 git ein schin,  
 das er sin belidet gar undro.  
 so das geschicht,  
 ich han sin pflicht,  
 das noch gelig' ir ettelcher dro.

8. Du (groze) sejar  
 sich alle hat' gesammet,  
 sich huob ein tanz,  
 der was noch belber, wan rosloufeg wit.  
 du Götin uz dem Dorst was wol geammet;  
 si was du schoenest da, und ofte sit.  
 Herre Engelmar  
 gar vil dar umb grizgrammet,  
 si wer' als glanz,  
 du bi im saz: zehant huop sich ein streit;  
 ir ede krage wurden bast verstrammet,  
 do stuogen' oberhalben blarren wit.  
 Si teilten do

irz herren alenuosen von Sant Pollen,  
 die uz dem Dorst  
 die heten das mit schoenheit wol gefiget,  
 si stuogen so  
 vil mangel beizten trollen  
 durch sin dorst;  
 da sah' ich das, das reht kein rehte wiget.  
 ein körper schre:  
 „nu we mir, we!  
 was miner grimpe binger vor mir ligit!“

9. Ich wen', das  
 der spiegel wurd' gezeitet  
 an der stete  
 noch kleiner, denne in Engelmar zebraech.  
 mangel eden gouch (vil) fere breiset,  
 da er die wunden kein im wassen sach.  
 Kumb den haz  
 vil manig weit wart berweiset.  
 wer ez tete?  
 ich mein', das man ir zweinzech toter sach,  
 unt haben die nu alle wol gereiset,  
 so si ez mir ein kleiner ungemach.  
 Engelmar  
 unt Willeger die sprungen da zekammen,  
 die wolten haben  
 den Dorst und (ouch) das Culner belt erwert;  
 si waren bar,  
 unt stuogen durch die swammen:  
 do wart (san)  
 ein' hüdlichen stelzer sehter' sin tot besichert  
 von sinem hazz:  
 in einem bazz  
 er toter hin kein Zeizenmure vert.

(8)

CXXV.

Der pfluoh.

(Alter Druck xvii.)

1. Die siehten tage begimmet aber truoden (r)  
 von dez alten winters zit,  
 sit sin twingen nieman under stat.  
 Du siht man in den stuben bröude uoden  
 von den jungen wider streit,  
 den ir leid niht gar ze herzen gat, —  
 Tanzen, reien, singen wol,  
 prizzelstahen, biskel spil.  
 jar sank wirt du stude der eden gouche vol,

da3 sich manger mit den ahfelwiten bringen  
wil.

2. Sich hebet hiure ein wunderlich gebære  
von den geteltingen geil: (2)

juhel, wie da von in gefungen wirt!  
Ich bin in durch ir gogelheit gebære:  
x'war, ich wünsch' ir keinem heil,  
swie mich doch ir manger niht verbiet,  
reht' sam jener Gyndelwin,  
der nu uf den rehen gat,  
sam im dien' da3 lant von Ungern an den Rin,  
und ich3 mit dem künig erzint, da3 im sin  
niht bestat.

3. Sin bater wa3 ein snider mit dem pfluoge:  
wa von er denne edel si, (3)

de3 kan ich niht gewizzen hie bürwar.  
Er freip die gogelwile gar unduoge.  
er wa3 siner driesehel bi,  
damit er in erte manik jar.  
Owe! armer hobe site,  
da3 din manger niht endiet,  
der de3 waent, man ziehe stæt' den oben mite!  
leidiger gast ist kurzer briunt: so hat gemach der  
wirt.

4. Swenne er sine reide lohte windet, (7)

so wil er ez alle3 sin,  
so die glunken glaukent umb den kragen.  
In senktem muote man in selten bindet.  
Wuotelgoz unt Gyndelwin  
weln disen winter nieman niht vertragen.  
Si verlünden wol ein lant,  
de3 si dunket, oder mer:  
da vor huet' sich Hiltobolt und Eberzant,  
unt von Bernriute ein helt, da3 ist der junge  
Ber.

5. Ich kam zuo der geteltinge gönden; (4)

da verma3 sich Gyndelwin,  
da3 er al ein' ir drie wolt' bestan.  
Wuotelgoz der sprach uz hohen bröuden:  
„Swiget, lieber veter min!  
ir muge mich ouch wol mit in besten lan.  
So si schierekt kumen her,  
so heb' wir uf den alten haz:  
ez si Hiltobolt oder der junge Ber,  
x'war, ez muoz von minem swert ir schedel wer-  
den naz.

6. Gyndelwin, nu hab' die de3 min trinne:

unt kam ich den dinken an, (6)  
er wirt durch da3 hietenwanz gestagen.  
Erreich' ich in ein wenik vor der kiuwe,  
durch in muoz ein straze gan,  
da3 man bür hin bert mit einem wagen.  
Weistu du niht, wa3 er mir tet,  
do man hiur' ze tanze gie,  
und man mir den leiste stab enpfolhen het:  
da3 er mir ze trazze Eifen nie getanzen lie.“

7. „Wuotelgoz, so la3 dich niht verdringen!

ich wil heben einen schal, (5)  
da3 mir nie so wol ze muote wa3.  
Susa! wie die vinger muezen springen,  
uf der strazen siber al,  
al3 die höatwe schrecken in dem gra3!  
Sihstu niht min niuwe3 swert,  
wie da3 snidet umb da3 ort?  
ez ist ouch wol dri unt drizig mezzen wert:  
käm' ez an ein ganzes her, si wüerden alle  
ermort.

8. Die mit sät wie dirre rede gestwigen, (8)

lazen wir3 also besten!  
ge wir zuo der bröudenreihen sehär!  
Cret' wir mit einander nach der gigen!  
sin ir dri, so mach' wie zwen',  
da3 ir keiner niemer her getar!  
Wolte Got, unt kämen' her, —  
da3 sich wol gebuegen mak, —  
Hiltobolt und Eberzant unt jener Ber!  
swaz si an un3 gewinnen, stozen si da3 in ir  
sak!“

9. Zehant da huoden si ein ridedanzen; (12)

Wuotelgoz, der sang in vor:  
dar kam Hiltobolt und Eberzant;  
Gyndelwin verlez vil gar da3 tanzen,  
er lief gein in bür da3 tor,  
nach dem swerte greif er sa zehant.  
Do wa3 Hiltobolt bereit  
unt berstal im einen stak,  
da3 sin ort den künige[n] riemen im berkeit  
unt der tume selbe bünster uf der erden sak.

10. Wuotelgoz der kam mit einem gestöze, (10)

der stiez nider siben kint,  
e er sich berichte bür die kür;  
Er begreif den einen bi der gærze,

er sluok dar, als waz' er blint;  
 er wande, baz er sinen gefellen verliur.  
 Do wart im sin rülke entrant  
 mer dan zweier spannen lank.  
 Gundewin sprach: „hat' ich wider nu min hant,  
 baz were wol gehohten: gefelle, habe iemer dank!“

11. Hiltelolt der wart sich gein in umbē,  
 als ein wilbez eberluin, (11)  
 baz da wuotend' vor den hunden gat;  
 Dreit(lik)lichen stuont der breche tumbē.  
 „Wu mir wu!“ sprach Gundewin  
 „baz den schaden nieman under stat!“  
 Under bez da wart ein kraz  
 Hiltelolde durch die zēnd',  
 baz er uf der ahfel het den widerfaz:  
 er ist nu jungen meiden hinnan bür ein baelu spend'.

12. Der bou Bernriute kam geloufen; (9)  
 der waz einer ellen wit  
 unt truog ein verborgen stahelnapf;  
 Huppliklichen kam er zuo dem houfen,  
 er erzeigte sinen nit;  
 dar kam mit buren bil der überklapf.  
 Sēht, die 'schieden' alle da,  
 baz nur einer wart erlagen.  
 ob dem einen schreien si alle: „saraja!  
 stat uf hoher! lat uns bisen ab dem luege tragen!“

13. Do sah ich wunderliches hußgerüfte: (13)  
 mangan ungebuegen spiez,  
 hakken, houwen, stangen unde sper.  
 Weid' unt wip die slaugen sich ze brükte  
 umb den grozen widerdriez.  
 do wart leider niht gehohten mer.  
 Ei! wie lüzzel ich si sehiet!  
 wan mir waz von schulden leit,  
 baz der schimpf ein wentik baz da niht geriet.  
 outwe! waz ich göubenz verloß, e ich von dannen  
 zeit!

## CXXVI.

Diu unsinnige samēunge.

Du riuwet mich der wald und alle diu heide ze  
 (Maness. Samml. II, 102.)

## CXXVII.

Diu Krinzebart.

1. Winder, din unkenftikeit  
 leit uns allen bringet;  
 sīnget niemer nahtegal;  
 schal der kleinen bogelin ist gekweiget.  
 Zeiget uns [inder] die rosen rot!  
 not si hat betwungen.  
 sprungen bluomen manlikalt.  
 walt hat sīner niuwen kleider nider.  
 Wer ist, der  
 die swaren zit  
 lit bi lieb' al eine?  
 hat er bröuden vollen rat,  
 die sint im gemeine.  
 baz waz' ich,  
 würde baz  
 mir von der,  
 diu ser bekrenket mich.

2. Drouwe, durch din guete gar  
 bar laz mich von sorgen!  
 borgen soltu bruntlich lip.  
 wip sint underwilen niht gesinnet.  
 Minnet einer staten muot,  
 guot ist im behalten.  
 alten soltu, vrou, mit mir;  
 sehier' mir in (min) sendez herze sehoulwe,  
 Ob ich sob'  
 din statikeit.  
 leit mir gar verwinde!  
 baz tuon ich an' allen haz,  
 swenne ich bröude enpfunde.  
 mir wirt wol  
 bröud' mit dir;  
 minne mich  
 unt dich bereinen sol.

3. Kīnge, liebe, minen iakt,  
 hast du gein mir willen,  
 stillen soltu mine[n] kwal'.  
 wal hastu ze tæten mich und uren.  
 Sweren wil ich dir min stat':  
 hat' ich suppliklichen,  
 wichen sol din helse mir:  
 dir gib' ich baz reht; wan min gebinge  
 Gar lit z'war  
 an dinem trost.

loft' mich niht bin guete,  
 ach! so wurd' min bröude swach:  
 da vor mich behuete!  
 la mich sin  
 mit dir vro!  
 Engelmar  
 bürbar unt Ver(e)win!

4. Stæte in bez meien zit  
 git in Got ein riuwe.  
 niuwe wirt bez dorfez sehar.  
 war nim ich, wie si sich uz bereiten.  
 Leiten sol her Arenber  
 her daz künze schone.  
 lone, liebe Estemuot.  
 guot hat im gegeben solich gerate,  
 Daz er baz,  
 denne ander knaben,  
 haben wil die rchoise.  
 bez aht' ich niht umb ein vel',  
 an', sin dikke troise  
 tuot mir leit  
 unt sin huot,  
 bin im hie  
 noch nie kein swert verneit.

5. Nemer muez' er sin verzeret,  
 wert er sich niht zweier.  
 meier Driberich (der) drot,  
 tot muez' er von sinen handen vallen.  
 Allen si in vor gesleit:  
 leit wil er in machen;  
 lachen mueze si verlan.  
 gan siht man in an' sin geluze niemer.  
 Sit der zit,  
 als ich in sach,  
 brach min bröude swinde.  
 er ist mir, als jener Ver,  
 der mir einem kinde  
 tet ein leit  
 an der stet,  
 da man schimpf  
 durch glimpf niht wol vertreit.

6. Eine kam ich z'einer stunt;  
 kunt wart mir ir wif:  
 geise sah ich mangan man  
 gan, als er den tiubel wolt' verfluchen.

Schicken begunden si ir her;  
 wer si alle truogen.  
 knuogen schimpf sach man da wol.  
 wol so wart der anger also gemeine.  
 Do kam al kam  
 her Erkendolt:  
 wolt' er si niht miden,  
 zart' man im sin houber swart';  
 seht, daz muost' er liden.  
 er vergalt  
 dennoch mer,  
 den sin muot  
 durch guot im vor gezalt'.

7. Duetel, goz unt Crahenger  
 her von Küniksterten  
 retten kreisklichen da:  
 „wa ist nu der siez von Zeizenmure?  
 Sure wirt im diriu bart,  
 zart' er minem bruoder  
 muoder, haben und auch har,  
 z'war, ich sehrot' im durch sin snuere huete!.“  
 Hin zuo (z')in  
 da was im ger,  
 Ver unt jener Tanze.  
 an ist si da Enzeman.  
 einem streit her Künze  
 nach dem giel,  
 ab ein bach,  
 Crahenger  
 vil ser bez slagez biel.

8. Eberzant und Arenbrit  
 mit einander riefen,  
 riefen an bez dorfez ste:  
 „we! wez kumt ir such hie bi den kriuzen?  
 Schiuzen lat such niht also!  
 swo wir hiute sehstehen,  
 bliehen von der trünne dan,  
 man versehrot uns lungen, misz und leber.“  
 „Ach kum' mich  
 niht.“ sprach der smit.  
 mit der langen plachen  
 traf er Gumpen uf daz lat  
 durch sin traise wa[r]stehen:  
 der gelak,  
 und ir mer.  
 Eberzant  
 ein hant niht zinge wak.

9. Tausen sach man wiß und man  
dan mit grozem drahte.  
ahte von der Creitem her,  
der dri da struchten uf der verte.  
Verte ob dem bünkten laß.  
s. hrag' laten, stuolstange  
lange, zieter von dem pfluok  
truok man do mit schalle zuo dem houfen.  
Der unt der  
den spiegel brach,  
sprach berwendlichen:  
„gesel, swer kranzen hiut' erknel,  
sich, der sol im strichen  
durch den balk  
eine durch:  
swer daz siht,  
der siht: wie wol ein staß!“

10. Schrien hort' ich luten schrei,  
zwei kriuz' da behelten.  
selten daz iemer geschach.  
„sach unt stich!“ ruoff' manger oder körper.  
Schörper schelter da ir hort',  
torft' ich ez gesagen,  
tragen sach man zwelbe ir tot.  
drot (. .), daz klagten die amien,  
Den ir spen  
deß dorfeß sejar  
zar gay durch die swarte.  
sach' ich dros ir zinzeltwag',  
so ich hie noch warte,  
daz ir schal  
würde laz,  
bro süng' ich  
„wol mich!“ ze Kiuwental.

## CXXVIII.

Diu rote rosbe.

Ouwe diser not.

(Maness. Samml. 11, 120.)

## CXXIX.

1. Waz [ist] dar umb, unt haben wir der bluomen niht,

ander kurzewile diu ist also guot,  
Swenne ein man ein minniklichez wiß an siht,  
diu im in den ougen also sankte tuot.  
Die verbiut' ich den, die ungebuege sin,  
daz si niht an sehouben sehene vrouwen (sin):  
suß getan geriht' ist min.

2. „Owe!“ sprach ein bröuwelin, „daz nu die  
man  
niht (en)werbent umb unß wol getaniu wip:  
Ich bin eine, diu (da) niht gereien kan:  
we! war umbe solt' ich brifen minen lip?  
Mine rohte bulent in den snuereu gar,  
so daz ich ir ein[s] niht uf gebinden tar;  
wan nieman nimt der balten war.

3. Ich wil in ein kloster, (als) ich han gedaht;  
miner sehene, der (en)wil ich niemer pflegen.  
Minen lip het' ich in niuwe bröude draht:  
nu ist min hohster trost an einem man gelegen;  
Den het ich uz aller werde mir erkorn  
z'einem brunde: daz ist leider gar besorn;  
deß ist mir von sehuiden zorn.“

## CXXX.

Diu geuene wit.

1. Ich nãm' iemer, swaz die hanen kragen,  
bür daz diu nahtegal (ie) möht' gelingen.  
Swen die winde durch die stuben wagen,  
so hoffte ich, daz die zapfen sehene erklingen.  
Si einer heizen gluere  
trink' wîr möhte guot;  
heizte braten gebent hoch gemuere:  
die lob' ich bür deß suezen meien bluot.

2. Als man mir unt Sisseldrehte pfiset,  
unt wir den reien weidenlichen springen,  
Unt Driberun ir slukken bane(n) kliser  
uf ber erd', so mag unß wol gelingen;  
So spring' ich uf den denken  
aber an Siten hant.  
vor borhten muezen si mir alle sehnen;  
so tunk' ich, als ein meller si endrant.

3. Dar kumt Engelmar mit siner stelzen;  
der tregt ein swert, daz ist in der mazen guot.  
So hedet sich ein klingen und ein kelzen.  
ze hant verbind' ich minen hubel huot;

Als u3 einer besten heiliken,  
so luog' ich her vür:  
ich möht' den tiubel u3 der helle erschrekken,  
swenne ich den minen kolben uf enbürt.

4. Si barent umbe schlezzen, als die bremen;  
so stan ich vor in, als ein wilder ber.  
Swen ich erreiche, der darf sich nicht schemen;  
uf behten stuond mir te und te min ger.  
So wil der rosen krenze  
sezzen? uf ir kien?;  
sich huob ein swinbez houwen durch die tenze;  
do wart zerschroten kopf und ouch baz hirn'.

5. Duesze, hend' und arme sach man rifen,  
sungen, iebren, kröpfe, oren [unt] tragen.  
Den Nithart wil ich vür den meien prisen:  
der kan den eden gouchen (wider) sagen.  
Die sint so ungetueme:  
kein[en] adel habent si holt.  
der si mer, den zwirent, hals begruebe,  
baz nam' ich vür der richen kriechen goit.

6. „Du sagt, her Nithart: wer solt' riuten  
[unt] hakken,  
unt waen nicht körper in dem lande wit?  
Dor hunger muosten dorren in die hakken.  
wer sünge' uns von der suezen sumer zir? —  
Si suln den pfluog nach mezzzen,  
baz red' ich ane bar,  
ich kan ir mit gefange nicht vergezzzen:  
von iren schulden trag' ich grawez har.

7. Den Engelmaren sah ich uf der heide  
in einem land', baz heizt baz Marichbeit.  
Da muost' er sich von sinen brunden scheiden,  
sin linker buoz gay da baz wider gest.  
Darumb ich niemer weine,  
wirt er ze tode erlagen.  
er dunket sich so hübsch uf einem keine:  
baz reche ein grene wit an sinem [hoch mueti-  
gen] tragen!

## CXXXI.

Der schavernaß.

Du ist du sumer zit hin wek. 12.  
(Maness. Samml. II, 116.)

## CXXXII.

Die krumbe nabel?.

(a. Druck x.)

1. Der winter hat mit siben sachen uns ver-  
jaget (1)  
Den sieben sumer, baz uns allen mittejaget.  
Der rif' und anhang, iz, der sachen sint wol  
bri;  
dem kneve wonent ofte kalte winde bi:  
dabon du werst ir wunne sat und ist an bröuden  
bri, ja bri.

2. Du künbe treibent in dem lande groz ge-  
walt, (2)  
Dabon heid', anger, berg unt tal ist ungestalt.  
Der sunnen bergen ist der sechsten sache zil;  
du sibende sache, baz kein brucht her vür nicht  
wil:  
von grozer kette baz geschicht und ist ein hertes  
spil, ja spil.

3. Du hat der walt von loube ninder obe dach.  
Des hat Gump' und Eype vor mir guot gemach.  
Der Snabelkruz, der Kirelle und ouch der Ditebolt,  
der Amelrich unt Gundewin sint mir nicht holt:  
si pruevent mir so grozen nit, den ich han nie  
herchholt, vercholt.

4. Du sünge ich gerne von der getellinge ge-  
schicht: (4)  
So wetz ich uf den winter niulwez gedenez nit.  
Nieman kan mir erbaren von ir gumpel sit,  
damit ich möht' geprisen miniu niulwu sit,  
unt den hübschen künden sünge, da si reien mit.

5. Der Eürkeimul, der Eype und ouch der  
Ezzelbil, (5)  
Die habent mir verlumet manik kuerze wil;  
Daz ir gelæze ist gelegen mangen tal,  
baz ich von ir gumpel nicht gesungen mak:  
dabon muoz ich kein Zeizenmure uf minen prig-  
bejal.

6. Du wie sol ich bewaren minen hübschen  
muot? (6)  
Ze dirre not waer' mir ein altiu krezzen guot,  
Und uf die bart an minem lid ein kneeb' gewant.  
da hin gen Zeizenmure so ist mir also ant,

hin z'einem, heizet Engelmar; dem ist ez un-  
erkant.

7. Der ist des reienß banier', als ich han ver-  
nomen. — (7)  
Mit klugon listen was ich zuo den gouchen komen,  
In Engelmares huse: daz er si versehan!  
und mir was liep, daz ich in niht da helme vant.  
swer sich gein im bergaz, der het den tot an  
siner hant.

8. Ich kam gein Zeizenmure; ein krezzen ich  
da truok: (8)  
Mit wider buor ein aventure, du was klug,  
Von einem körper, der was brech unt dar zuo  
kreuz;  
der wiste mich inz borf in Engelmares huz:  
da gieng ich in mit miner krezzen; do het ich  
grozen gruß.

9. Ich hat der her berge; du vrou was also  
valt (9)  
Iht sprach: „bil lieber gast, ich han sin niht  
gewalt:  
Ich han ze wirtze leider einen boesen man,  
daz ich lu, lieber gast, der sorgen niht engan;  
sin übel' unt sin süpheit nieman vol sprechen kan.“

10. Ich sprach: „bil liebe vrouwe min, sat  
mich ez wagen; (10)  
Ich han an miner krezzen also hart' getragen:  
Ein guotiu rede bindet iht' ein guote stat.“  
mit allen næten ich die vrouwen über bat,  
daz si mich in der her berg' liez. vor sorgen wart  
ich mat.

11. Ich sach bil wit(en) umü unt hiez mir  
trinken geben. (11)  
Si sprach: „bil lieber gast, welt ir beliben [bi]  
leben,  
So sizzet stille unt sprechet gar ein klutzel niht:  
enruoch(e)t [luch], swaz er trib' mit siner ungeschicht!  
er bruset in im selbe: est wunder, daz er niht  
zebricht.“

12. Ich sprach: „vrouw', er mak (wol) z'  
eine trinken sin.“ — (12)  
Si: „nein er, lieber gast: er hat hie heim' wol  
win.  
Am hat der sübel tiubel einer mue gedaht,

mit einer niuwen troisen, e du wirt verbraht,  
da mite gat er umü te zuo wol zehen tag' und naht'.

13. Umü die heimelichen troisen ungenant (13)  
Iht im und mir und einem snider wol erkant:  
Die muosten sweren beide bi des eideß pflicht,  
daz wir die selben troisen niemer mekten niht:  
er hat den briunt so lieben niht, daz er wisse  
umü die geschicht.“ —

14. „Ei, liebe vrouw', und ist die troise also  
guot?“ — (14)  
„Ja si ist vor aller mo(r)berie gar wol behuot;  
Dar inne ligent krumbe nadel' und ouch bech.  
swer von der selben troisen niur ein wörtel sprach',  
würd' er gein im vermeldet, wie schier' er ez an  
im ræch'!“

15. Si sprach: „her gast, sit ir ze Wien'  
iht wol bekant? (15)  
Kent ir her Ditharten, der so wit' ist genant?  
Dem ist er vrient, unt hat uf sinen tot geschworn,  
kam' er in an, er hat' den sig bil gar verlorn:  
die krumben nadel' unt daz bech die tregt er  
nu vor zorn.“ —

16. „Ei, liebe vrouw', und ist der wirt als  
übel gar? (16)  
Er gebe umü den tiubel niht ein kleinez har:  
Kein behter wart in Wien' der stat halt nie so  
guot,  
der wider in müge; wan er tregt einz söulwen  
muot;  
dar zuo hat er ein langez swert und einen stafel-  
huot.“

17. An der rede do kam der ungebuege man,  
Daz ich halt sollichez wirtze nie gelwan: (17)  
Er bruset' in dem huse, recht' kam ein sturmwind;  
im süßen ab dem wege weit, vrouwe unt du  
sint.  
er sach mich mürbillichen an: vor borhten ich  
erblint'.

18. Er sprach: „sit ir ein gast, so heizt ir  
trinken geben!“ — (18)  
„Ja ich, lieber wirt; gnad' mir an minem leben:  
Ich kam geloufen mueder her von Wien' der stat.  
mit allen næten ich die vrouwen über bat,



das si mich lies hie sitzen.“ — „Swiget stille,  
beist min rat.“ —

19. „Sit ir ein gast von Dien', so sagt uns  
niuwer mæ': (19)  
Wes begint der Nithart, aller tugent ker?  
Unt tist er ihts iht niuweg? daz er si verfehant!  
hæt' ich in hie und ouch min veter Eberzant,  
ich gibe tu des die triuwe min, er würd' von  
uns verbrant.“ —

20. „Na ich, lieber herre, unt forkt' ich tu  
gesagen, (20)  
Er hat ein niuwez gesungen kum' bi zehen tagen  
Von einem körper, der ist uz der mazen brech:  
der tregt ein troin von krumden nadeln unt von  
bech.  
daz tribt er in der stat en twer, und ist den lu-  
ten wech.“ —

21. „Ach, herre Got! wie sol ich mintu dink  
bewarn, (22)  
Unt kan der Nithart so heimlichiu ding erbarn?  
Zwar, im gelaget's doch nie keines menschen  
munt:  
er hat ein sibelen tiubel, der im's machet kunt.  
min lieber gast, nu siz her zuo, vertrink ein  
halbez pfunt!

22. Min lieber gast, sing mir den niuwen reien  
daz.“ — (21)

„Min lieber her, daz tæ't' ich gerne, wer's an'  
has,  
Ach künge tu daz aller beste, daz ich [tergen]  
kan.“

unde da ich mich ein wenig reht' besan,  
daz mir da buogte, sang ich im, daz ander lies  
ich stan.

23. Do mir sin wif' und ouch sin gebærb' als  
wol geriet, (23)

Wie bald' ich mich von Zeizenmur' von bannen  
schiet!

Ach kam halt heime, unt gedah't' doch wider da-  
hin:

wie wol mir wart, daz ich als wol von bannen  
bin!

min lieber her, nu merket daz! daz was ein kluo-  
ger sin.

24. Mit miner krezzen kum ich wærlich niemer  
dar:

Er ist so unbeseiden doch, her Engelmar,  
Daz ich in bürchte unt sin unbeseidenheit.

hæt' mir du vrouwe von den nadeln niht geleit  
unt von der troijen mit dem bech, es muelt'  
mir wesen leit, ja leit.

## A n h a n g.

### I. (alter Druck Lied 1.)

1. Des mei gar kunnstlichen hat  
berg unde tal so schon' bestat  
unt stet in eicher bluete,  
ein teglich' bluome hat ir diat geschikt nach bröu-  
den guete.

Zergangen ist der kalte sne,  
der walt hat gruenez louß, als kle,  
unt blucent schon' sin este;  
die zit erkent man sber al bi shter sunnen gieste.  
Des bröut sich tier unt vogellin,  
ir not hant' sber wunden,  
ir swigen und ir swere pin,  
ir leid ist hant' verluunden,  
nu singent si mit stimmen hel;  
die bluomen bla, wis, rot unt gel,  
die koment uns ze sture;  
des meien ture ist uf getan, des bröuwen wir  
uns hure.

2. Des winters kraft ist hin gebuert,  
der meie hat die heid' beruert,  
von wüeze unt kreute swanger;  
mit brouwen triht man kurz wil' bil uf heiden und  
in anger.

Swer sich behiht der brouwen zart,  
ja bin in zühten ist gelart,  
der sol ir dienen geren;  
bür alle creatiur' ein wir kan mannes bröuden  
meren.

Man sol den zarten brouwen guot

al zit das beste sprechen;  
den mannen kurz wil', bröub' und muot  
kinnen si wol zuo rechen.  
erwirbt ein man der brouwen gruoz,  
si machent im der sorgen buoz'  
unt bröuwent im sin gemuete;  
der mannen kurz wil' war' enwist, an' zarter  
brouwen guete.

3. Einz maß mich zwang min tumber muot,  
das ich durch (eine) brouwen gnot  
uz buor in das ellende,  
von .Mifen in ein ander lant, das man mich ouch  
erkende.

Ich kam (also) gen .Muerenberk,  
da lang ich min getihtez werk  
mit aventiur' unt schalle(n).  
man sprach, war' ich ze hobe erkant, ez würd'  
dem bürkten [wol] geballen.

Ich stuont glich sam ein gogelman,  
der vor kein stat erkante;  
manger min spott' unt schimpft' mich an,  
min herz' vor zorn enbrante.  
nu hoert, was ich dar nach ertist':  
ja het ich keinen gebrechen niht  
an pfert, gelt, noch an gewande;  
doch vil der toren spotten min, das tet mir et  
was ande.

4. Do gieng ich, da man velle hæt'  
vil hosen unde ander geræt',  
des ich doch niht bedorfte,

wan baz ich aventiur' besach', wie manger darin  
 sehorste;  
 Ein tuechler duht' sich also sehart,  
 zwuo hosen er her bise (do) wart  
 unt sprach, ich solt' si koufen:  
 einer glücke erlicht, baz der ander niht wol kan  
 erloufen.

Ach bragte, wie si waren vell'  
 und oû ich si möht' vergelden.  
 si kamen mir ze guotem heil;  
 doch wolt' ich mich niht melden.  
 er sprach: „ich gib' dir' anderz niht,  
 denne umbe zwainzîk pfeninge geriht  
 ze Regenspurger geflagene.“  
 ich heilicher' niur durch aventiur', ich dorft' ir  
 niht ze tragene.

5. Ach sprach zuo z'im: „du guoter man,  
 gib mir die hosen so getan.“  
 ich kam mit im ze ringen.  
 er sprach, was ich darumb geben wolt'; ich sagt':  
 „ja zen pfeninge.“

Du bald' der man erzürnet wart,  
 er tet nach (der) kouf manne art,  
 er sprach: „was tarstu bieten?  
 weistu selber ze koufen niht, ein soltest zuo dir  
 m'eten.“

Ach sprach zuo z'im: „bil guoter man,  
 hab ir hie solhen litten,  
 swer koufens sich niht tuot verstan,  
 baz er ein z'im tuot bitten?“  
 bil bald' ich da hin umbe trat,  
 ich winkt' ein' bald' ich ein erbat,  
 baz er mir hülfe koufen,  
 ein Regenspurger [den] gab ich im: da wart zuo  
 mir ein loufen.

6. Ir kamen brizik, dānoch mer,  
 die bat ich alle sament fer,  
 baz si den kouf besteten;  
 ich gab ledem ein Regenspurger, baz si den ze  
 ion hāten

Dort her so gieng der herzog' (. . .)  
 mit im so gieng ein groz(ez) volk,  
 er braget', wer da wære.  
 vor gelehter in nieman bescheiden moht' der  
 nerrischen mære.

Einer sprach ze mir: „sazt im sin gewant,  
 und stet mit mir balde;

III.

mich hat der büeste' nach tu gefant;  
 gelik mag iurwer walden.“  
 le doch der bise wiz in ouch twanh,  
 baz er ouch zuo den hosen drank,  
 baz er mir (be)gunde nahen:  
 ich gab im ouch ein Regenspurger, er stet im'g  
 niht tvermahen.

7. Einer sprach ze mir: „wie bistu ein halp!  
 unt wiltu mir ez geben halp,  
 swaz dir der herzog' tete?“  
 ich tet, sam ez mir wol geblet', doch ich mich  
 gegen im blere.

Er vuort' mich dar mit siner hant,  
 da wart mir aventiur' bekant,  
 baz gelehach als durch min singen:  
 wer büesten hulb' erwerben wil, der muoz etwas  
 verdringen.

Mit mir ze hobe was im gach,  
 ich bröuwet' mich der mære;  
 groz giffen, gaffen was mir nach;  
 doch sah ich ez an' swære.  
 da giengen wir in herren hof,  
 nach mir so lief ein groz gezof,  
 man vuort' mich bür den büesten:  
 mit spil' min hunger gebuezet wart, mit guotem  
 win min büesten.

II.

(Fortsetzung von xvi. der Hds., zwischen Str. 4 u. 5.)  
 (a. Dr. III — IV.)

1. „Genad' mir, edle vrouwe min!  
 tu[we]re tröulwer diener wil ich sin,  
 die wil' ich leb' uf erden;  
 ouch tröul' ich Got im himel wol, der spot sol  
 gerochen werden.

Ez hat getan ein alker man,  
 ez wirt im nimmer gebaren lan,  
 unt sol ich han baz leben,  
 ich gib' im des die tröulwe min, ez wirt im niht  
 vergeben,

Das laster, baz er hat getan  
 mir unt den schœnen vrouwen;  
 ez wirt im nimmer vergebens gan,  
 er wirt dar umb zerhouwen,  
 baz man in zesamen koufen muoz,  
 der sorgen wiber nimmer vuoz,  
 der biol wirt gerochen

an al[ten] den æden törpern, die in haben ab  
gedrochen.“

2. Ez geschach an einem samstak spat',  
dar nach am suntag morgen [also] brat',  
der biol wart getragen  
aluf den tanz buchel da hin, als ich tu wil sagen.  
Bur' Ruprecht und Ander(s) sin knecht,  
Gundelwin und Elendrecht,  
die teten brælich springen  
afumb den biol hin unt her: in wart ser misse-  
lingen.

Der kam ein bur', hiez Haberlez,  
und ouch sin bruoder Elke,  
und einer (der) hiez Korenlez,  
unt der Aehhel Schreckle,  
der vuorte Marzen bi der hant,  
der treip so supplichen tant  
dort born(en) an dem reien:  
dar nach kam under si gar schier ein jamerlich  
geschreie.

3. Ein jeger weibnet in dem holz,  
unt da sah er die buren stolz  
haft umb den biol sappen,  
te einer hin, der ander her, teten gar leppich  
gnappen.

Wol bald' bragt' er ein hirtin do,  
war umb die buren waren bro,  
daz si so brælich sprungen. —  
„si tanzent umb ein biol zart, den hat ein bur  
errungen.“

Ze hant ez wart dem Dithart geset;  
vil ritter und ouch knehte  
die wurden also schier bereit,  
si ruckten sich ze besten,  
si kamen uf den kirchtak do;  
des wurden die burn gar unbero;  
man tet si sibel slagen,  
hend' unt buez' man in ab stuok, man muost' si  
dannen tragen.

4. Doch kam zuo dem tanze  
Peringer und Arenbreit zc.

(ist Str. 5. der Hds.)

5. Der biol stuond uf einer stangen,  
der Dithart tet in her ab langen,

braht' in der herzoginne.

„sicht hin, ir edle vrou [den biol]; die buren  
kinnen nimmer springen.

Niz daz si unz ze leid' hant getan,  
iez' wolten si, si heten's gelan,  
ez ist (in) sibel ergangen,  
wir haben' uf die ketzen gerist, dar nach tet  
mich verlangen.“

Des wart diu herzoginne vro,  
unt vil der schœnen vrouwen,  
si schouweten den biol do,  
umb den so was erhouten  
wol zwen' unt drizik durch den giel,  
und manger an den rûcke viel.  
[al]so wart der biol gerochen  
als an den æden törpern, die in haben ab ge-  
drochen.

## III.

(a. Druck v.)

1. Dar nach kam ich [gen Wien] ang vürkten  
tich,  
man gab mir wiltpret unde visch,  
man hiez mich brælich ezzen,  
man schankt' mir Rurenberger in, minz leides  
het ich vergezzen.

Diu herzoginne gieng aldar  
bald' het si min genomen war,  
si hiez mir wol in schenken;  
unt solt' ich leben tufent jar, ich wolt' dar an  
gedenken.

Man schankt' mir gar richlichen in  
unt hiez mich iustik trinken;  
ez was so wunderstarker win,  
da von mirz houpt wart sinken;  
ich red' daz, uf min hinne wart,  
daz [ez] mir nie daz erboten wart  
uf keines vürkten sale:  
ir küsst ez gelouben mir, ez was ein guotes  
male.

2. Unt da daz male het ein end',  
man gab mir wazzer uf min hend'  
nach hobelichen sitten;  
ich sach ze einem venster uz: da kam manges  
geritten;

Daz waren ritter unde knecht,  
die triben also groz gebreht'

nach hobelichem schaffe,  
si trieben also hübsch gebert, ez muost' mir wol  
geballen.

Ich kam zuo (z)in gegangen dar,  
ich wart gar schon' empfangen,  
si namen min gar eben war,  
da ich kam z'in gegangen:

„sit Got wilkommen, her Nithart;  
was tuot ir hie uf diser dartz?  
was wellest ir unß schenken?“  
ich sprach: „ein hüotche aventiur, da bi wert ir  
min gedenken.“

3. Hübsch[er] aventiur' der weiz ich vil,  
noch mer, dan ich tu sagen wil;  
heert, wie ez mir ist ergangen,  
unt was die eden körper mit mir habent an ge-  
bungen.

Ich kam uf eines meien plan,  
da hant ich einen biol stan,  
des bröur' ich mich von herzen,  
der biol gab mir hohen muot, unt bracht' mir  
dar nach smerzen.

Dar über sturzt' ich [den] minen huot,  
niht verr(e) von ei[ne]m akker;  
ich duht', der biol wæ' mir guot,  
des duht' ich mich gar wakker.  
daz het gesehen ein lüzzel daz, —  
ei, z'war, ez wart im dar nach lur, —  
er tet sich böshheit blizen:  
er brach mir minen biol ab, die stat tet er in  
schizen.

4. Als ich den biol gebunden het,  
zer herzogin gieng ich uf der stet',  
uf einer gruenen ouwen,  
ich sprach: „woluf, swer mit mir wol den er-  
sten biol schouwen!“

Der stet dort an ein' gruenen rein,  
dar über hab' ich also klein'  
den minen huot gelezet:  
hat unß der winter seit getan, [des] werden wir  
nu ergezset.

Schier kumt der liehte sumer gemeit,  
bekleit mit klarer sumen,  
die vögel' uf der gruenen heid'  
und in der ekte wunnen  
die singent mangan luezzen schal,  
galander, trosehel, [unt die] nahtigal,  
und ander ir genozen

die bröuwent sich der lieben zit, die kleinen unt  
die grozen.

5. Din herzoginne was bereit,  
mit dientman[nen], vrouwen unde meit,  
si wurden bröelich springen,  
trommeten, pfsen, seiten spil daz wart umb si  
erklingen,

(Si) waren alle bröuden rich,  
iedez tanzet' mit sinem gelich;  
ich Nithart vuort' den reien  
schon' umb den biol hin unt her, schier' gieng  
ez an ein zweien.

Die herzogin hiez ich gifen dar  
mit ir sne wizen hende;  
si nam des biolß eben war,  
[si sprach:] „daz dich der tiubel schende!  
Nithart, was hastu getan?  
din gelpötr(e) sol mir ze herzen gan:  
pfi dich! wie tuft[u] mir schande!  
ich rat' dir, uf die triuwe min, du hebste dich  
uz dem lande!“

## IV.

(a. Dr. vii.)

1. Du heret aventiure mer:  
her Engelmar der duht' sich her  
er unde sin gefessen;  
Si wolten (daz) uf ein kirch tak,  
lute ruost' ein burensak:  
„die pfi' sol man erschessen,  
Wie wessen trinken pfennink dier,  
unser wol vier'  
bi ei[ne]m wirt, der unß gebellet.“

2. Geloufen kam der Düssenmagen,  
der wolt' ein hellebarten tragen,  
du was so wol gestiften:  
„Na unfer magt, du kochen kan,  
du sprichst, si wöit', ich wæ' ir man;  
daz bröut mich ob dem tische,  
Si tregt mir willklichen bür,  
als ich nu spür,  
guot wiltpret und auch [die] bische.“

3. Einer, der hiez Snitendogen,  
der truog ein joppen, [was] wol gefmogen,  
die het gemacht ein meister;  
Er het im l' genæet uach sinem sin;

da sah man bientlich tanzen in  
vor grozen springen kleister;  
Er duht' sich supplik, groz unt swar',  
sam ob er war'  
ein edelman gar heizter.

4. Die buren kamen alle dar,  
her Engelmar der vuort' die schar,  
er sprach: „nu kusst ir wizzzen,  
ouch so ist er gar ein listig man,  
unt hat uns oft beschizzzen.  
Weisser bure wil nemen lon,  
unt wil hin gan  
luogen uf in gebizzzen?“

5. Der Dillennagen kam uf die ban:  
„ich kenne in wol, den geschiden man,  
lieber her Engelmare.“  
Der Snabelruz der sprach herwider:  
„er sluog mir einen bruder nider,  
unt zwen' oheim' von Vare.“  
„Weir Erkenholt duht' sich gar wech  
unt ouch der Sech,  
schouten uf Dithart gebare.“

6. Der Dithart kam gestlichen dar,  
etlich' buren wurden sin gewar,  
er macht' ein groz zuoufunden,  
Sen einem dork, heizt Angerwit,  
da huoy sich ein grozer strit:  
„wafen!“ schrei Orte unt Steffen:  
„Ei, baz uf unferm kirch tak  
hie nie man (mak)  
biben an' Dithart's effen!“

7. Darnach giengen si zuo dem win;  
einer lief uz, der ander in,  
der spilman bliez mit schalle,  
Diu spil' tet gar ein luten schrei:  
„jaha, jaha, (juhei!) man schrei;  
ein ruz brach sich im stalle.  
Ez tet dem Dithart also wol,  
baz si waren vol,  
die selben buren alle.“

8. Unt da ez sehiere adent wart,  
der Dithart macht' sich uf die bart,  
den lon wolt' er in geben,  
Er legt' an (einer) junk' brou' leit,

unt gienk bi in gleich sam ein weit.  
Kach sprach: „si ist mir eben.“  
„Wir wessen machen ein hochzeit,“  
so sprach der Dit,  
„unt wessen bruelich leben.“

9. Si sazen sider einen tisch,  
die buren waren alle brisch,  
unt wolten sich erbullen:  
„Schenket in, und lebet wol!  
unt trahet, baz ir werdet vol!“  
sprach Tidel von der Grullen.  
„Wir wessen han ein adentanz,“  
so sprach der Franz,  
„als wir uf hochzeit kullen.“

10. Der Dithart saz unt was ein brut,  
Kach hiez der brutigam unt schrei lut:  
„du mit hat mich genommen,  
Unt wilt' ich, wie ez mir brunden gebiet',  
Hageschusz und ouch den Giel,  
den Siblink heiz mir kommen.  
Der Surimarz gehert ouch darzuo  
unt ouch der Druo.“  
din brut sprach: „nummer dummen!“

11. Die buren kamen in hungerz not;  
der Grizel sprach: „het' wir ein brot!“  
din spil' was in verluonden.  
Der [gar] hungerigen waren dri,  
si hezen hochen einen dri,  
si trunken, als si kunden;  
Der Siblink hielt den pfannen stil  
unt braz gar bil  
des bries bi siben pfunden.

12. Dem brutigam wart din wil' so sank,  
unt tet so mangel irren gank  
vor dem tisch so sehane,  
Er sprach: „sehenit in, und lebet wol,  
unt ahtet, baz ir werdet vol,  
mich belanget nach der reinen;  
Ir wil' und (ge)berd' mir wol gebelt,  
bür' alle weit  
din ich ir holt gemeine.“

13. Der Dithart sprach: „ez ist geschehen,  
ich bin din brut, wil ich bersehen,  
ez hat mich noch nie gerouwen.“

Der bur' swor uf sin hinne bart,  
 daz im kein vrou nie lieber wart,  
 „deß soltu mir verteouben,  
 Ich hab' darß geltß wol sehziß pfunt,  
 die sint dir gesunt,  
 die hab' dir, min lieb' vrouwe.“

14. Ein wite kamer was in bereit,  
 dar in wolt' er beslafen die meit,  
 er duht' sich also kuene.  
 Der spizzig' herman unt der franz  
 vuorten die brut zem abentanz:  
 „gang mit unß, du bil' schone!  
 Ein betlin daz ist dir bereit,  
 du schone meit,  
 du solt all[s]o walt' nicht weinen.“

15. Geloufen kam der Snabelruz:  
 „sich, lie, brintgam, zuch dich uz,  
 du bist in grozen noeten.“ —  
 „Sich, lieber gefel, du sagst ein mæ,  
 dise sach' ist mir nicht swær',  
 nu gilt ez doch nicht teten.“  
 Die obern kleid er ab im swank,  
 er mach'tz nicht sank,  
 zem stich was er bereite.

16. Der bure sprank hin, als ein tier,  
 an sin bette kam er schier;  
 die brut vuort' man da here:  
 „Got gruez' dich, wib, ich bin dir hoit,  
 ich teil' mit dir silber unt golt.“  
 er knufet' als ein bere;  
 Nemb' unt bruoch' er ab im reiz,  
 und liez ein schetz,  
 so groz was sin begere.

17. Nach der brut was im gar gach:  
 „krieg', lieber æheim, laz nicht nach,  
 unt pfliß ouch wol der geste.“  
 Bur' Engelmar, der geschide man  
 sprach: „liebe diern, smûß dich hinan,  
 unt schick dich nach dem besten;  
 Ez ist ein dimk, daz billich ist;  
 triß keinen list,  
 habt lieb ein ander beste.“

18. Wol hin, wol hin, umb mitternâht  
 huop sich gar ein grozer brâht,

der bure was endrunnen,  
 Er sprach: „brut, schick dich, ez muoz sin.“  
 der Dithart sprach: „ich bin doch din,  
 ich bin dir unentrunnen:  
 Erloub' mir nur ein kleine wil'!“  
 er sprach: „so ist,  
 ich wil dirß wol vergunnen. —

19. Liebe, zarte kum wol bast,  
 e daz dir din arz' erkalt,  
 ich muoz dich hessen, z'ware.“  
 Der Dithart sprach: „ei, daz sol sin,  
 ob du mir geben wilt den schrein,  
 den du [behalten] hast manib jare,  
 Du weilt nicht, was den vrouwen brist,  
 ich triß' heinsen list,  
 so wil ich bruntlich (ge)baren.“

20. Der bur' wiseht' uz dem bette hin;  
 der Dithart dâht': kem' dir in sin,  
 daz du tatest nach min' willen!  
 Der bur' sprach: „wip, hab' dir den schrein,  
 daz gelt hab' ich behalten driu  
 driu jar heimlich unt stille,  
 Die hundert gûlden sin dir [gar] eben,  
 bro soltu leben,  
 doch solt min muot erbûssen.“

21. Der Dithart [der] dâht' in sinem muot:  
 die hundert gûlden die sint guot;  
 ich wil da von mit schalle.  
 Seht, ist daz nicht ein aventur'?  
 dem Dithart [dem] wart ein groze stiur'  
 ja von den buren allen.  
 Des morgens do der tag her brach,  
 hoert, was geschach,  
 sich huob ein seltsam[er] kalle(n).

22. Die brut diu dâht': ez dunkit mich zit.  
 si huop sich uf unt schreit gar wit'  
 gen Wien' in Osterreich.  
 Da er die herzoginne vant,  
 si bot im ir kneuwe hant;  
 er dankt' ir adelliche.  
 Si sprach: „du bil' guoter man,  
 was ist dir an?  
 deß soltu mich nicht verzihen.“ —

23. „Snædige brontw', in luterem lant  
 hab' ich den buren getan ein [groze] schant,  
 ich bin ouch bi gelegen  
 Gleich kam ein brut bi einem buren,  
 ich hab' in geleicht, den selben luen,  
 Hans Kach [al]so heizt der degen.“  
 Die morgen gab' zeigt' er her bür:  
 „brou, glaubet mir.“  
 si sprach: „Got sol din pflegen!“

## V.

(a. Dr. XII; Wunderhorn 1, 103.)

1. „Du wilt ich mich bröu[we]n gen difem meien,  
 unt wessen unß gar süpplischen zweisen,“  
 also rett' er unt sin gefellen beid'.  
 „Ich hab' der lieben gedienet also lange  
 mange zit [gar] hobelich mit minem gefange,  
 der gelwen bluemlin brachen wie uf der heid',  
 Die truog ich mit mir hin zuo dem tanze;  
 al min bröude du wart wider ganze,  
 do ich an sach die biern so gemeit.“

2. Hin zuo der lieben kam ich dar gefeggen:  
 wol hier unt zweinzig herten sich vermezzen;  
 in minen noeten ich gar kum' entran.  
 Do kam ich in die stuben mit gedreng,  
 du wite stuße wart mir schiere ze enge,  
 mit grozen sorgen kam ich kum' hin dan.  
 Doch in den noeten tet ich mich bedenken,  
 da wart ein houwen, stechen umb die venke,  
 doch half mir Got, die tür ich uf gelwan.

3. Hin von der tür tet ich (bi) ser(e) gahen,  
 die witen sprüng' begund' ich ane bahen,  
 da mit ich von den oeden töpfern schreit.  
 Der wahren tritte muost' ich da vergessen,  
 gar wite schritte tet ich ungemezzen,  
 biz ich entran; des duht' ich mich gemeit.  
 Der Dithart der wil unß aber [in] schenken  
 ein niuwez lieb[lin], da bi wir sin gedanken,  
 dabon man bür baz singet unde seit.

4. Da hin gen Wien' lief ich Dithart mit ge-  
 walde,  
 unt koufet' einen soden also balde,  
 als in die münch' ze kutten lüssen tragen.  
 Der Dithart sprach: „ich wil niht ade lazen,

die boesen buren wil ich dar in stozen,  
 ich hofte, du aventiur' sol mir behagen.“  
 Er lre bald' zem snider unt sin knechten,  
 daz si iedem sin kutten machten rehte,  
 mit balten und mit zupfeln umb den kragen.

5. „Die eine kurz, die ander nach der lenge,  
 iedem nach siner groze, wit' und enge,  
 der büns unt zweinzig dörf' ich aller wol.  
 Die büns unt zweinzigst' wil ich vergelden,  
 bür einen adt so muoz man mich hie melden,  
 mit in so ge ich, als ich billich sol.  
 Und ich wil in geben lon bil guote(n),  
 nach guotem qual(m)e so stet mir min maote(n),  
 des ich muest' han ein groze blatehen wol.“

6. Also wart mir min aventiur' bereite,  
 uf einen karren ich ez alles leite,  
 ich vuor da hin, da ich die buren vant.  
 Al geuenem anger under einer linden  
 da lrezen sich die (oeden) töpfer binden,  
 uf iren blinchen lagen' alle samt.  
 Einer sprach: „der Dithart kumt iez' seiden.“  
 der ander sprach: „er tar sich nimmer melden,  
 ez würd' im anderß an sin leben gau.“

7. Do zükker' ich die kutten von den oren,  
 si sahen daz mit ein blatte was geschoren,  
 ich war' ein bremder münch in dem lant.  
 Ich vuort' mit [mir] guoten Osterwin so lunde,  
 ich sprach: „nu trinket an, min lieben kinder.“  
 do gab' ich in den quallen in die hant.  
 Si tranken al ie langer und ie balter  
 bür guoten win den, (in) kam grozez laster,  
 wart in dar nach ze spot und (ouch) schand'.

8. Ich vor in allen nach ein ander [ze] trinken,  
 ze kafe[n] teten ire höupter sinken,  
 ja von dem qual(m)e kamen si in not.  
 Hosen unt wambez tet ich von in stifen,  
 ir mezzet, und ir swert begund' ich greifen,  
 si lagen alle samt, als wären' tot.  
 Do het ich einen seherer unt sin knechte,  
 die machten si ze münchen so gerechte  
 unt scharen in da groze blatten rot.

9. Do was ich hie unt tet in an die kutten,  
 die zupfel herte ich in uf die rükken:



„swigt nu, min sün, ir habt gar guoten gemach.“  
 Si lagen [b13] an den dritten tag an' sinne,  
 e daz si miner sache wurden inne,  
 ir einer do den andern [wo] halt' an sach.  
 Nur' Wezzel [da] sprach: „ich bin ein priester  
 worden,  
 unt hab' mir selb' gestift ein niuwen orden,  
 ze singen mine messe ist mir gach.“

10. Der Kozzel sprach: „so wil ich bron amt  
 singen;  
 ach, [siehe] gefellen, bittet Got, daz mir gelinge;  
 so büren wir die pflueg' niht umb her tragen.“  
 Der dritte sprach: „so heiz' ich bruoder Otte:  
 „ei, der mir bræht' her einen heizen schotten,  
 mich hungert ser', ich bræz' in in min[en] kragen.“  
 Der vierde sprach: „so louf' ich uz dem lande,  
 ich wil wol entriunen aller schande,  
 lazt un' an heben singen unde sagen.“

11. Ich kam in disen mæren dar getretet,  
 unt sprach zuo z'in: „wer hat iuch her gebettet?  
 daz ir al hie liget uf der bart.“  
 Si sprachen: „her, daz hat un' Got erschaffen,  
 wir sin worden vier unt zweinziik pfaffen,  
 mit hohen künften sin wir ungelart.“  
 Der Nithart sprach uz secheulichem munde:  
 „ich bin iuwer abt, sit ich iuch hab' bunden,  
 was ich verma, wirt an ir niht gespart.“

12. Mit guoter red' bræht' er si uf die straze  
 dahin gen Wien; daz si der tiubel hazze!  
 al zuo dem büersten kamen si bür daz tor.  
 Unt do si komen waren uf die brükken,  
 daz vorder[st] teil hert' er in uf den brükken,  
 er sprach: „wart[er] min unt stet ein wil' hie-  
 vor.“

Ze herzog' Otten wil ich also snelle,  
 unt daz er un' laz' wißen die capelle,  
 so welsu wir alle singen in dem kor.“

13. Der Nithart kam (al)sam ein abt gegangen,  
 von herzog' Otten wart er schon' empfangen,  
 er sprach: „ich bin al' edel wol, al' ir.  
 Ich bin ein bischof, hat mir'z Got erschaffen,  
 ich hab' gewihtet [wo] hier unt zweinziik pfaffen,  
 dar umbe lüit ir, her(re), gnaden mir.“  
 Der büerste sprach: „ich gloub', an' alles lougen.“  
 der Nithart winkt' dem büersten mit den ougen,  
 er sprach: „ich wil'z iuch lazen sehen schier.“

14. Der Nithart nam den büersten bi der hende,  
 er buort' in uf die brükken an' al[te]g' lende,  
 unt da vant er si an dem reien stan.  
 Er sprach: „her büerst', sihet un' ein capelle,  
 ein amt daz wel wir singen also snelle:  
 her Engelmar wil selb' zem altar gan.“  
 Der büerst' sprach: „iuwer hütte ist gerichte,  
 dar in von hunden hiulenz bil geschichte,  
 dar inne müget ir ouch singen han.“

15. Die eden stuonden uz an der wende,  
 unt wolten hören, wie ez nu næm' ein ende,  
 die buren meinten, si waren in dem kor.  
 Einer sank von störchen unt von lerhen,  
 der ander sank von sinez vaterz merhen,  
 si lungen algetliche, sam die torn.  
 Die münche wurden mit einander striten,  
 den segen gaben' ein ander mit den schiten;  
 der büerst' sprach lachend': „da huet' ich mich  
 vor.“

16. Nithart, schik die buren nu von himen;  
 si sint leppisch, wir muessen in entriunen,  
 si sint wol halb unslinug an der sehar.“  
 Der Nithart buort' si uz unber diu wolkien,  
 [er sprach:] „tur hie daheimen sint noch unge-  
 molien:  
 wie tuot ir? sit ir narren worden gar?“  
 Der Engelmar (der) sprach: „wit sin betrogen!  
 iwer hat in die münch' kütten un' gelogen?  
 ei, daz im alles unheil widerbar!“

## VI.

(a. Druck xv.)

1. Un' kumt noch hie' ein liebe zit  
 unt diu aller weite brüden git,  
 der anger holler bluemlin sit;  
 Darumb ich min truren san,  
 ze sieb einer vrouwen uf guoten wan,  
 gar wol bezieret stet der plan,  
 Was stent diu best  
 unt sehent die wels',  
 ouch hat der mei daz sin gezelt  
 also wunnlich bestelt.

2. Ouch se(n)get sich der liehte tak,  
 diu beider suogent ane klag'

die vogel' singet in dem hah.  
 Du bröulwet iuch, ir werden wip,  
 ir sit der manne leit bertrip  
 mit iuwerem wolgetanen lip.  
 Einer hold ich bin  
 mit herze', muot [unt] sin,  
 si hat mir alles truren hin,  
 min leid und ouch min ungelwin.

3. Ein bure irret mir daz göu;  
 im werd' leit! deß ich mich erbröu.  
 ach Got, wie geniuz' ich siner bröu!  
 Solheß hazzeß er wol enbær';  
 et, warumb sint si mir so gebær',  
 die körper, aller tugent ier'?  
 Einer gesworen hat  
 den minen tot.  
 her Engelmar, nu lat, durch Got,  
 daz wir beliben ane spot.

4. Ein kluogen list ich do bekun:  
 ein guoten maler ich gelwan,  
 der wol diu bilder machen kan.  
 Einz macht' er gleich dem Engelmar, —  
 den bracht' ich uf ein[er] streizen dar, —  
 ouch (. .) unt kruz' was im sin hat;  
 Den Snabelkruz,  
 Krel und den Kruz,  
 der Hönigeln und Kükermuz,  
 ouch sin(en) veter, hiez der Struz.

5. Der Schabenrüzzel, Arrentanz,  
 Schieberbok und Zerrenkranz,  
 der Gozwin, Közzel unt der Glanz,  
 Der Eberwin unt Holderkwan,  
 der Schüttenast und Eberzan,  
 der Drettentstüfel unt der Han,  
 Die waren röz'  
 mit ir gelöz';  
 am kirch tak hant si solch geböz',  
 si meinent, [daz] nieman vor in genat'.

6. Wol zwen' unt zweinzig ich verlosz  
 in minen korb, mich niht verbroz,  
 ieglichem körper sin genoz'.  
 Het' ich ein man, der mich erbröu,  
 der mir den kory truog' in daz göu  
 unt diu bild alle (da) erströu.  
 Wo was kein man  
 also getan,

der minen kory wolt' rueren an:  
 do muost' ich selbeß uf die han.

7. Einer, kam uz der Wasachie dar,  
 der truog manger hande war,  
 unt gemalet brouwenbilde klar,  
 Ach kouft' einz bue min ougen drat',  
 und seget' mich an in brouwen wat,  
 unt huob mich selber uf daz piat;  
 Gleich sam ein meit  
 was ich beheit,  
 min kory truog ich gar unberzeit;  
 doch dacht' ich, Got behuet' mich vor leit

8. Ach gruozt' die körper wolgetan,  
 die brouwen unde söhter schon',  
 ich tet, sam die kremerin tuon,  
 Gar kluoger sinne ich do pflak,  
 guot wüorz' in minem korbe lak,  
 gar wol smakt' er naht unde tak,  
 Gar schon' wie (der)  
 zim[me]t unt pfeffer,  
 guot negelin, mußcat und imber,  
 daz smakt' nach mineß herzen ger.

9. Da fragt' ich einen bilz gebur,  
 wa ich gieng reht gen Zizenmur.  
 er wilt' mich dar, der selbig' lur.  
 Ze der Engelmarin was mir gach,  
 in sorgen oft ich umb mich sach;  
 vil manik körper zuo mir sprach,  
 Na wanne wær'  
 ich komen her  
 unt was ich truege also swær'.  
 ich dacht': ir lüt mich niht erbærn.

10. Der wirt der sprach: „was tragt ir beil'?“  
 ich sprach: „der spezerete ein [groz] teil,  
 dar zuo so dörfte' ich guoteß heil,  
 Und mezzet hest' von gesihtem horn;  
 doch ist mir [m]inniklichen zorn,  
 daz ich den stüzzel hab' verlorn,  
 Do ich dort (az  
 und) uezin saz,  
 dort in dem greunen gras,  
 der stüzzel min ich da vergas.

11. Wirt, daz iuwer der engel walt,  
 den minen korb ir mit behalt,  
 hin nach dem stüzzel louf' ich bast.“

Den korb er mit behalten truok,  
 ich liez in ungelückes guok,  
 ich huob mich hin in soihem buok,  
 Den minen hort  
 den liez ich dort,  
 darin[nen] manik löpfer was verlyart,  
 min treuren hate sich verhart.

12. Vil mungen buren wunder nam,  
 unt was ich truog in minem kram,  
 do ich niht mer hin wider kam,  
 Der Engelmar was alweg lue,  
 er lief hin zuo si[ne]m nach gebur,  
 al die da sazen ze Rizenmure,  
 Do stuogen' ouf  
 mir minen kouf,  
 sich huob darumb ein groz gelouf'.  
 do sprach Hiltipolt von Oberstrouf:

13. „Sieh, lieben briunt, nu nemet war,  
 ist niht daz bilt glich [dem] Engelmar?  
 ir ouch, Knebdiger von Obersehar,  
 Der Kumpolt, Gumpolt und Albrecht,  
 Kandoif, Gangolf, Eienbreht.“  
 im korp was von buren manik geseht.  
 Vor leid (in) reis  
 us der sweiz.  
 der Engelmar [von zorn] in den swertknopf belz,  
 daz daz viulwer us her glets.

14. Den korp wolten si haben verbrant,  
 und ouch die biber alle sant;  
 der Engelmar ez wider want',  
 Er sprach: „nu heert und lazt in sagen,  
 lazt uns die bilt zen hobe tragen,  
 dem edlen bürsten sün wir'z klagen.“  
 Wan ez geschach  
 bald', wie er sprach,  
 gen Wien' zem herzogem was in gach;  
 der bürst' si lachend' ane sach.

15. Si schütten die biber uf die bün:  
 „was bietet ir, min lieben sün?“  
 also sprach der bürst' ze in.  
 Ir geliht was scherpfer, den die dorn,  
 si truogen alle esel orn:  
 ir gang und mueje heten' verlorn.  
 Der herzog' dah't  
 unt betracht',

## III.

war umb die biber waren gemacht.  
 der Dithart und mang edler lacht'.

16. Unt do huob an Engelmar:  
 „ich klag' in, edler bürste klar,  
 die grozen smacheit offenbar,  
 Die schand' und ouch daz laster breit,  
 die uns her Dithart an (ge)leit:  
 her, bragt in, was ez im bür treit.“  
 Do sprach der [bürst' so] zart:  
 „her Dithart,  
 nu saget mir ze diser bart,  
 unt wer hat iuch die dink gelart?“

17. Do sprach der edel ritter wert:  
 „gnädiger her, mich ouch erhoert:  
 also teten si mir bert,  
 Mit einer salben zigen' mich schant;  
 her [bürest], swaz in lasterz wirt bekant,  
 des zihent si mich alle sant.  
 Her, ich han  
 soihes niht getan,  
 ich swer alhie vor ieder man  
 ein eit di inwerm Ciprian.“

18. Do sprach der bürst' so hoch geborn:  
 „der Dithart hat ein eit gesworn  
 in Latin, daz tuot mir zorn:  
 Ir buren, merkt ze diser stunt,  
 daz Ciprian heizet min hunt.  
 gebt im ze wandel briz'h pfunt,  
 Ob ez also war'  
 unt tribe[n]t gebær',  
 daz gelt sūt ir im bringen her.“  
 do zugen die buren hein bröuden lær'.

## VII.

(a. Druck xx.)

1. Der mei ist wider in dem sant,  
 der winter hat uns getan gar ant,  
 ir meid', nu bröu[we]st iuch alle sant,  
 swie ir sit genant,  
 wir wellen mit in reien.  
 Mir ist gesagt von einem gaten,  
 wie er kan am tanze umb hin waten,  
 er meint, er künne sin niht geraten;  
 bil boeser raten

tuot er mangelere,  
 Ander körper er siber beigt,  
 ja swenne er wil, so hat er' gelweigt,  
 so er sich zuo der Mazzen neigt,  
 man uf in zeigt  
 umb sin leppisch geschreie.

2. Er ist breidih, fur vür si al  
 und noch hendiger, banne ein gal,  
 mit der Mazzen so steht er den bal:  
 in einem stal  
 da kan er mit der gabel.  
 Er tuot den andern wider dries,  
 er duert in siner hand ein spiez,  
 da man in uf den kirch tag lies,  
 wie hant' er si stiez!  
 doch stuog man uf den snabel.  
 Der körper ist so gogelrich  
 nieman er uz dem wege wiecht,  
 mangem (er) in daz leder stiecht,  
 was er im zieht,  
 daz er vor im muoz zabeln.

3. Der selbe bur' der hat ein swert,  
 ez ist einez ganzen pfundes wert;  
 er streich ein' in daz leder bert,  
 er in gewert'  
 ein wunden lang als ellen.  
 Der selbe körper hat die art,  
 am birc tak schirt er [ab] den bart  
 (. . . . .)  
 tuot er die bues' verbellen.  
 Der selb' geng löffel unberzeit  
 der tregt ein höcher, der ist breit;  
 er ist leppisch unt verheit  
 ze körper streit  
 gleich sam du selber b(r)ellen.

4. Unt swenne er hat im kopf den most,  
 so spannet er uf sin armbrost,  
 er wil niur sin ber vorderost,  
 siwen man hin holt,  
 er tuot hant' umbe gaffen.  
 Uf sin armbrost steht er ein pfil,  
 unt tregt' gespant ein halbe mil',  
 dar umb daz in nieman über il',  
 (. . . . .)  
 so brukt' er, daz muoz klaffen,  
 Der selbe bur' get zuo dem win,

so er kummet, samt ein eberstwin,  
 ez kan in nieman über gem,  
 er tuot in pin  
 mit slahen und mit raffan.

5. Ez wil der selbe ekeiz zing,  
 daz man ein ledlin von im sing',  
 unt daz wol uf der gigen kling',  
 so man ez spring'  
 ze Breitensteten ze tanze.  
 Der selbe bur' der ist so ræz',  
 ob [dem] tisch hat er ein wilt gebæz',  
 aht niht muomen, noch der bæf',  
 einen schaf hæf'  
 den brizt er also ganze.  
 So hæret, wie der ist genant,  
 daz in der körper si bekant  
 (. . . . .)  
 hin durch den zant:  
 er heizt der junge Glanze.

## VIII.

(a. Druck xxv.)

1. Ir alten wip, nu brüt iuch mit den  
 jungen!  
 swaz in der kalte winter hat betwungen,  
 daz wil der mei (iu) mit geschrei nu jungen,  
 (mit) fuezer kraft  
 geben den wårzen [den iren] kraft.  
 Des kalten winters wela wie nimmer luren:  
 swaz sich verknogen hat in kumberg muren,  
 daz wil der mei wider[rechten] weiken gar uz  
 truren,  
 loup, bluomen, bluot,  
 wårze, gras unt krent (vil guot).  
 Darmit, ir vogel' (also snel,  
 nu) smilwet iuwer ruhe kel,  
 vliegt höher uf, unt singet hel;  
 ir [wilden] tier, berniuwet iuwer bel,  
 walget umb in den bluomen gel;  
 ir bröuntin, geist iuch, sunder kwel,  
 breit iuch zuo (z')einander mel,  
 wint[er] iuch ze hohen (sachen.)  
 berg, ouwe, tal unt daz gebilt  
 sich schæen' erzeigt uz grundez milt';  
 al creature, zam unt wilt,  
 nach junger art sendlichen kwiilt;

iedez nach siner art gebilt.  
 brisich bröub' ich mich deß meien schilt;  
 deß tuot der ekel lachen.  
 laß riten, springen,  
 gigen, singen,  
 laß her bringen,  
 triumphieren klingen,  
 mündlin zwingen,  
 mit armen dringen;  
 ich hab' gedingen  
 gen einem wiblin zart.  
 an' verlangen  
 wel wir brangen,  
 in den fangen,  
 umbhangen,  
 küß an wangen,  
 zünglin zangen;  
 ich hab' belangen  
 zuo (z')re alle bart.  
 min finez bröubin,  
 min meisen kerein,  
 min binken pfein,  
 min nahtigal(in),  
 zuß daz knebelin,  
 kom inz stellin,  
 ich sitz' dirz pfein  
 under din gewant.  
 min liebez Enlin,  
 ich bin din menlin,  
 küß mir daz zenlin,  
 greif underz gewendlin,  
 zuoch daz bendlin,  
 nim'z inz hendlin,  
 treiß ein sehendlin:  
 daz bröut unß beidesant.

2. Wie wol der goucß von haß nicht wol quim-  
 tieret,  
 unt der Franzos' gar hofflich dißcantieret,  
 guß guß schrie ruß unt wan du zart' sonieret,  
 daz bröut mich bil  
 büß allez seiten spil,  
 Dirz' jagen, beizen, pirsen, schrezen rouben:  
 vor jenem walde nach pfluckerling(en) klouben,  
 mit einer meit, bekleit in einer schouben,  
 den lufft ich pris'  
 büß alle habe wif'.  
 Mei, din gezeit gebest mir wol,  
 swa man im greßlin waten sol,  
 ein ieglich gewilt (daz) suocht sin hol,

daz ez sin junge bruot verbol.  
 (. . . . .)  
 in Cataloni Hispanjol  
 daz ir gefank: paga den zol!  
 der troschel nicht gelichet.  
 in [dem] selben lant da nam ich war.  
 unt seht ir mir [u]hr grabiu har,  
 diu trag' ich von mim' wiblin z'war;  
 ir wise keinsin wol gebar,  
 umb legt mit roten hosen gar,  
 ir siehte ougen waren klar,  
 (. . . . .)  
 die man sich umb si streichent,  
 (die ich meine)  
 diu mich eine  
 brie al eine;  
 lip, hend', keine  
 tret ir gemeine,  
 diu zart', diu reine  
 macht truren keine,  
 ir gewand und under tuoch  
 gar sin gebunden  
 mit sueren und(en);  
 gar verchwunden  
 war(n) al min wunden,  
 do ich her bunden  
 liebez kunden:  
 ze Paris (. . .)  
 tet ich ir brümen zwen' schuoch.  
 min trutez kerlin,  
 min morgen sterlin,  
 ich bin din nerlin,  
 nu laß min pferlin  
 in din perlin,  
 ein gewirkin, gewerkin,  
 ein niuwez marlin  
 wirkt du innen, z'war.  
 min zartez Gredlin,  
 min schoenez medlin,  
 mit mach ein bröubin,  
 kom in daz stedlin,  
 ich stuf' dir inz sehedin,  
 barnach inz bedlin;  
 ge, sach unß bledlin:  
 ich zal dir allez gar.

3. Gar weidenlich trat si den Fulastranzen,  
 ir lugge spring stuont sunderlich[en] ze tanzen,  
 ouch hat si pflüht, ir angeflüht ze pflanzen,  
 diu sine meit

ein ring in oren [si] treit.  
 Min grätzer bart hat mir vil bilt verkehroten  
 bil mangeln kumz von mangeln mündlin roten,  
 so ander mündlin ir die hende koten,  
 unt si die lut'

empfangen mit gek[r]lut.

Ir lieplich (ge)berd' mich machet krank:  
 si ist niht gros, kuez, klein, noch lank;

stuzen(de) blikt si sunder wanck,  
 gar sunderlichen ist ir gank

(al)zuo dem bette umb den hank,  
 si birgt sich hindern umbe hank;

ich lobte iren umbe swank  
 ze Spire für die glöckken.

Alyania, Priuzen, sol dan genant,  
 Eemack', (der) wizen kuzen strant,  
 Dlandern, Drankrich', Engellant,  
 Portugal, Britanie, Brabant,  
 Eyper, Napolis, Rom, Eirtschu lant,  
 Ungern, Weheim, Osterlant:

o Künstrom, wer dich hat erkant,  
 du bist der bröuden tokke.

min liebez Krenzlin,  
 min schoenez glenzlin,  
 kuog' in din sehenzlin,  
 da bindst ein krenzlin,  
 bringz zuo dem tenzlin,  
 min alefrenzlin,  
 greif an min kwenzlin,  
 und mach' unß bröuden rich.

min liebez Driuzlin,  
 min kuogez schizlin,  
 trif mir daz kizlin;  
 din zungen spizlin,  
 gib ein smizlin  
 in min ruzlin;

ich stuf' dir inz stuzlin:  
 wa dint man unfer gellechz

daz zifel mußlin  
 hentel künzlin

kom inz huzlin,  
 wirt ein duzlin,

lufa lufzlin,  
 vlufa vlufzlin!

ich gib' dirz spizlin  
 in den munt din.

o Keterlin, kezlin,  
 mach' ein sezlin,

riht' din lezlin,  
 vach ein rezlin,

truzza trezlin,  
 tula hezlin!  
 sprich, min gekwezlin  
 solt' ich lazen sin.

## IX.

(a. Druck xxvi.)

1. Ein graferin in der Gastein [bat]  
 du gab mir lutz [unt bröud] mit irem gerein,  
 Do ich sach durch ir pfat die briun'  
 mich tet mit iren högk noch zain,  
 Ich greif si an unt tet si zuo mit smülken,  
 schon' bükken, sükken in dem bat;  
 was aller welt ein kleiner schat,  
 unt tet unß beiden wol im libe und im herzen.

2. Do si briuntlichen mit mir baht,  
 ich sprach: „het' ich iuch bi der naht,  
 Wer weiz, was aber da geschach,  
 doch daz ich zu kein oug' uz brach',  
 Ich tet' ein dink, daz ir iuch niht böckst rimpfen,  
 in sehimpfen, glimpfen unde dar;  
 daz macht bröude wol gebar.  
 zuk niht, min lieb, ich wil nitur mit dir seherzen.“

3. Do wolt' du hübsche, als(o) ich,  
 ouch tet du zarte minniklich  
 Schon' sam ein tiublin schlüwen mich,  
 da durch du lieb' wart lieben sich,  
 Knt si gar schon' wart seherzen mit miner tokken,  
 ir tokken, tokken macht' unß geil,  
 wir heten beide bröud' unt heil,  
 da unfer sehimpf sich endet' ane smerzen.

## X.

(a. Druck xxviii.)

1. Kunder, ir süst mit bröuden leben:  
 daz kmet wol den jungen  
 gen diesem winter lank.  
 So wil ich unß ze sture geben  
 noch hür' von miner zungen  
 gar einen niuwen lank;  
 Daz wir an' swæren muot  
 sorgen mügen vertriben;  
 her Engelmar, tu[we]r stub' ist guot:

Kuel' ist ez an der liden,  
der rif' unß schaden tuot.

2. Emtch und Epye und Engelger  
und ouch der junge Kuele  
die zesamen hant gesworn  
lüber einen körper her,  
der ist von Weitenbruele,  
der tuot in einem zorn,  
Der künden sit  
sin bröude nie gebingen:  
Kuele der wolt' in wider streit  
an den reien springen;  
desz hâte Lanze nit.

3. Lanze ein(e) joppen treit,  
diu ist parchatine,  
bil gruener den der kle;  
Ze streiten hat er sich bereit,  
er lebt in dem wane,  
alsz ob ich vor im ste.  
Er an sich gestüppet hat  
ein bil guot isniu hemde,  
gluejend', alsz ein ber er gat,  
guot wille der ist im bremde,  
er ist ein tor, der in bestat.

4. Doch hat der Kuele noch die brunt,  
wil er die alle hassen,  
die im bistendik sint,  
Die sizzent da ze Pissen (riur)  
umb (her) in allen gassen;  
daz in ze leit kam (sint):  
Emtch, Elk' und Engelgart  
unt der meier Wite;  
Kuele der wart nie (so) zart,  
er(n') waz' in dem streite  
an allem buch bewart.

5. So laz' wir t' behten umb den lip,  
unt gen wir zuo dem tanze,  
da spring' wir schon' endor.  
Du wol uf, meide' unt jungiu wip!  
Kfra, Engelin(t) unt Franze,  
die weln unß singen vor.  
Diu Mazze beit' (. . .)  
unt kome Adelsheite,  
und aber Engelin,  
und Armengart gemeite:  
daz sint gar schoentu hint!

## XI.

(a. Druck xxxi.)

1. Ich brödu' mich gen der meien zit  
sit in anger und uf heiden  
heiden vint man bluemlin wolgetan;  
man horet sungen  
suez' erklingen  
in dem walde,  
jung' und asbe  
vogel' sungen:  
wol gesungen  
ist unß aber hiure.  
Da ist bröude wunnlich  
rich: wieh, sorgen! man unt broutwen,  
schonwen süß ir bröuden bil,  
spil bi der künden  
von den künden  
sich da meret,  
unt verheret  
ist in sorgen  
nast und morgen  
gen der meien sture.  
Swer den meien  
welle heien,  
der sol reien  
mit den broutwen, unt si brætsich gerne.  
ir luoder knehte,  
merket rehte,  
mit gebrehte  
süß ir stehete  
bueren die bier(n)en hin in ein taberne,

2. Desz loben wir den herb(e)st guot,  
muot' brout machet er unt spise  
wise; (. . .) daz waz immer mer!  
her, min gefellen!  
die da wessen  
luoderß pflegen,  
sit berwegen  
gar desz guotes;  
hoheß muotes  
iat in niht zerrinnen.  
Wol her, wol her, sit unser genoz!  
groz doz heit sich bi dem sture  
(hiure), daz bil manger trunken wirt.  
wirt, gib unß gleiche  
bruestük (riche  
. . . .)  
daz wir büßen

unser tragen,  
 buch und magen,  
 biß wir guoß gewinnen.  
 Siy den knappen  
 einen trappen  
 unt vier knappen;  
 daz wir snappen  
 die (.) uz einer gemalten schüzzel;  
 ouch beizte gense,  
 guot gedense,  
 bringet snelle  
 wir si wellen  
 brezen also smalzig in den brüzzel.

3. Daz trincken unß niht langer spar,  
 z'war, guot most uz ungebuegen  
 kruegen in schenk', wan es ist (nu) zit;  
 sit (al) unmaezik,  
 (unde) braezik,  
 daz wir trincken  
 unde hinken  
 zuo den benken;  
 laz in schenken,  
 biß unß nimmer dueste.  
 Von dem bruestük fûlu wir gan  
 san dan hinne zuo dem bade;  
 lade wir die sinen bröullin dar,  
 z'war, die unß riben,  
 unt vertriben  
 unser wise;  
 keiner ise  
 daruz baste,  
 e er raste  
 drinnen, sam ein bürste.  
 Sich, vaderinne,  
 du besinne  
 unser gewinne,  
 zuo der minne  
 bereite (te) dem manne ein (weichez) bette;  
 du darft niht sorgen  
 umb daz borgen,  
 ane kargen,  
 sich, uf morgen  
 so schaffan wir, daz es wirt ebenwette.

4. Du wend' umb und aber dar,  
 z'war, gar (balde) zuo dem moste,  
 koste, den der wirt bereitet hat;  
 lat, al geliche  
 bröudenriche

über die gassen,  
 uf der strazen,  
 seiten klingen,  
 tanzen, springen,  
 wir wels[e]n brælich schallen.  
 Dar nach so siz wir zuo dem tisch,  
 beisch' bisch', karpfen, hulen, hehten,  
 (rehte guot) uz einem pfeffer heiz  
 weiz ich gerate,  
 guot wilstprate,  
 hirze, hinden  
 wir verflinden,  
 swin unt huener  
 lûst ir geene  
 laz in geballen.  
 Wasen, bûhste,  
 unde lûhste,  
 anderß nihtes  
 unser bûhste  
 mag es wol verzeren (. . .);  
 schaf' und rinder,  
 und ir kinder  
 nûgen ninder  
 disen winder  
 sich vor unß verbergen (. .) niht.

5. Beizte kelber, ohsen, stier',  
 vier (tier,) swine, beizte bachen  
 machen unß der geiben (also) bil,  
 wil teglich knabe,  
 daz er habe  
 zwelf kappune,  
 eif kastrune,  
 [unt beizte schaf in einem pfeffer]  
 groze braten,  
 wol geraten,  
 lank glich sam die ellen,  
 Unt wûert' noch lenger dan ein sper;  
 (her) braten von ohsen buegen,  
 (. .) reiger, repfuener, fasan,  
 han unde hennen  
 von den tennen  
 zuo dem spizze.  
 wirt, nu wizze,  
 daz wir gelten  
 ane schelten,  
 ich und min gesellen.  
 Bereit' den mannen  
 in der pfannen  
 die (.) stannen;



wir brezen dannen  
hundert eier in einem smalz gebachen.  
wirt, nu bereite  
karpfen breite,  
guot unt gemeite  
niht enbeite,  
mit bliz soltu si gros und lang (unß) machen.

6. Wirt, hattu niht ein vollez kar  
gar klar sulz' von ohlen buezen?  
buezen wir den hunger (beste) baz,  
daz unß nu kleckhe,  
kwampen bleckhe,  
houbt unt zungen,  
leber' und lungen,  
getraef' und magen,  
durch den kragen  
muoz (ez) alles baren.  
Dannoch sin wir niht so vol,  
hol wol zulent teiger biren,  
bieren, gang unt bereit' unß die in win  
in, daz unß allen  
wol geballe.  
disen winder  
weln wir nunder  
von dir trahten,  
wir weln ahten,  
daz wir nihtes sparen.  
Lat unß bast' ezzen  
unde brezen,  
sam die Hefken,  
und niht vergezen  
grozer trünk', der weln wir kein erbiten.  
lat bräulich leben,  
umbhin geben  
oft uf heben  
von den reben  
Osterwin in hohen köpfen witen.

7. Wirt, hattu niht ein vollez baz,  
daz laz (balde unß) an stechen;  
zechen weln wir (hinte) bi der gluot,  
guot sitten heften  
dinen gelten  
soltu schaffen  
(. . . .)  
unde slichen,  
leg' teglichen  
an ein bet besunder,  
Zuo (z'eim' teglichen ein bröuln

sin (brin) damit [so] sol er seherzen,  
serzen (. . .) ist min rat,  
hat meien sehine  
vogelline  
wol gefungen  
alt unt jungen,  
biß an' daz gelten,  
od wir schelten,  
daz ist niht ein wunder.  
Sih, lieber herbest,  
bröud' du erdest,  
du erkerdest  
unt verderbest  
meien glanz mit dinen bracten ræze;  
din loy bil here  
dir zen eren  
wil ich geren  
immer (meren)  
singen von dir daz din bil guot gebræze.

## XII.

(a. Dr. xxxiii; bei Görres S. 163.)

1. Sih, kinder, ich wil tuch wuzzen lan,  
daz ich gen disen wih nahsten, so lüzzel geba-  
chen han:

doch ist ez wol geraten, dabon wil ich iu sagen,  
daz ich bi minen tagen  
so lüzzel nie gebachen han: weß sol ich mich  
betragen?

2. Daz ist nu der wih nahst gefank; (2; 2)  
daz tvingt mich uf den anger, sunder minen dank;  
daz ich gen disen tagen so lüzzel (ge)bachen han,  
dar umb wil ich ð niht lan,  
ich wil die körper stören, so si ze reien gan.

3. Sit daz der winter unt der kalte sne (G, 3)  
so lang' uf unß gelegen ist, so singe ich me.  
dazuo hat mich getwungen der körper üppikeit,  
si tuont mir (ge)brantiu leit  
unt die speßen hosen, die der Wöschlin an im  
treit.

4. Die sint mit siben wol durch nat, (G, 4)  
oben an uf dem rükke ein wæher strieme stat;  
von rittern unt von knechten hab' ich's gesehen  
me;  
in Clutlehen landen hie kein körper (ie)  
so getragenliche zuo dem tanze [nie] gte.

5. Der niuwe mantel im gar wol an stat, (4; 5)  
 sam der in mit kreiden an in gemalet hat.  
 swie halt' der körper schilhet, doch [so] belt er  
 nicht des tritz;  
 Hangigel unt der Driz  
 die loufent zuo dem Sögelhang, das in us get  
 der swiz.

6. Sin under zug des huoteg der ist sank, (3; 6)  
 er tuot im vor den ougen mungen (.) zwank,  
 er ist an siben snueren mit basern wol durch,  
 smogen:  
 unt solt' er sin geblogen,  
 er möhte mit gebidere nicht das umü sin ge-  
 zogen.

7. Da sluog er uf die hungen, vil lut' ez  
 erhal. (S. 7)  
 do spotten sin die körper, zwelbe an der zal;  
 da trat er letzten halben mit beiden buezen sin  
 al in ein schappelin,  
 er schutt' sin houpt, er wand', er wär' ein  
 körper von dem kin.

8. Gar snelle gen Zelle kamen' alle dar, (5; 8)  
 ir waren wol biersehen an der (selben) schar,  
 ja die wil ich in nennen, sit si mir sint erkant,  
 dri hab' ich in genant,  
 noch dan sint ir eilbe, die treibent mungen tant.

9. Der Grimpel bringt si alle her, (6; 9)  
 meister Henswendel und ouch der Wendelger,  
 der Grimpel unt der Grampel, Halsepusthart,  
 Kilmolt unt Wolfgart,  
 Kilmolt unt der Wetereschüt, unt Heinzlin Sie-  
 gelwart.

10. Sich, war umb heizt er der Siegelwart? —  
 das er sich in brouwen dienst muot also hart; (7; 10)  
 er kan ze giegel machen, beide, jung und alt.  
 er macht' den reien gestalt,  
 der swelz im über diu ougen ran; ich weiz nicht,  
 was im galt.

11. Si waren alle hübste und (ouch) gemeit;  
 diu ein' hat im ein schappelin, diu ander im ver-  
 leit'; (S. 11)  
 das geschah als hovelichen von einer junk' vrou  
 zart

al uf der selben bart,  
 kein krenzelin so hovelichen nie verbeten wart.

12. Da er das krenzelin so hovelich gelwan,  
 do sehrient' alle geseh(e) umb einen spil man: (S. 12)  
 „mach' unß den krumben reien, den man dar  
 hinken sol;  
 der gebelt unß allen wol:  
 so bin ich' der Löschlin, der in bueren sol.“

13. Der spil man riht' die hungen, die reif er  
 da vant, (8; 13)  
 do nam sich der Löschlin ein junk' vrou an die hant:  
 „du brecheher spilman, mach' unß den reien  
 lank.“  
 ju heia! wie er sprank!  
 herz', miltz, lung' und ledere sich in im umbe  
 swank,

14. Das nu der körper in dem anger biel, (9; 14)  
 das im sin oren, nat' und mul mit blure über  
 wiel;  
 von körperischen sprängen im also we beschach.  
 manger da berjach,  
 das man ze beiden siten sin herz' fer klopfen  
 sach.

15. Am was also we (alda) beschehen (S. 15)  
 von einer junk' brouwen twilen, des muost' er  
 sehen;  
 diu selbe Wughel, Schuche ist der eren hant,  
 si swendet langen tant:  
 selik der Smatenkære, dem si werden maht!

16. Sit ich des gelwar an dem körper wart, (S. 16)  
 das er sich in brouwen dienst muot' also hart,  
 do sprach ich mit ungelimpfe: „du bist an wiz-  
 zen blint,  
 vil tumber danne ein hant:  
 ich stürb' umb al dir' brouwen nicht, die hie ze  
 reien sint.“

17. Welt ir hoeren wunderlichiu mæx', (10; 17)  
 in dunket, wie siben sunnen an dem himel wær',  
 und er umbe stefe, als ein gebræter topf;  
 in stwindet' umb den kopf;  
 er wand', er wolt' verfunken sin: er huoy sich  
 an den kropf.

18. Das ist nu der körper gesank; (S. 18)  
 dar umb bin ich gegangen mungen krumben gank,

e daz ich bin mere so reht' erbaren han.  
 mich dunkit in minem wan,  
 ich muesse selb' erlagen sin: Kum' kam ich dar-  
 von.

## XIII.

(a. Dr. hinter xxxvi.)

Hie ligt Dithart begraben unt die haren stechen mit  
 spiezen zu im.

Hie endet sich auf diser bart  
 daz leben des edlen Dithart,  
 der ist ein ritte gewesen  
 und aventureig, als wir lesen,  
 also daz man hie uf extreich  
 gar hart hat bunden sein geseich.  
 unt herzog Ot' der was sin her;  
 der yfak vom Kalsenberg und er  
 haben solch aventure verbracht,  
 die sonst kein man nie het erbacht,  
 daz man sagt von in bruch' unt spat  
 zu singen unt zu lesen hat,  
 auch bind' ich von dem Dithart, daz  
 er herzog Priderichs diener was,  
 unt was wunder er hat gestift,  
 von im list man vil in gesechrift,  
 als ez dan hie gesehriben ist,  
 wie er so manchen klugen list  
 mit den haren hat an gebangen,  
 daz im ist alles wol aus gangen.  
 Von im wir auch ein wizzzen haben,  
 daz er noch zu Wien ligt begraben  
 in der kirchen zu Sanct Stephan,  
 da sieht man noch manchen baurgman,  
 die ab im hant ein groz verdriezen,  
 sie stechen in sein grab mit spiezen,  
 was sie im mochten tun zu leit,  
 dar zu waren sie noch bereit;  
 nur dar umb, daz er an in rach,  
 daz man im den bejel ab brach,

neiden sie in an' unter bint.  
 man bint noch vil der Dithart kint,  
 die ein noch einen haz vür war  
 nach bürkten tragen vierzig jar.  
 dannoch ist ez gleich als vor;  
 ist dar umb ein te der ein tor,  
 der sich iede sach' kümmern sat,  
 unt list nicht, was im wol an stat,  
 daz er daz selbig' an sich nem,  
 ober daz im sei widerzem,  
 daz er sich des selben ab tu.  
 darumb lob' ich den Dithart hie.  
 was sol auch auf erden ein man,  
 der weder schimpf, noch seherzen kan,  
 unt dem man hie in sein(e) leben  
 weder lob', noch preis kan geben?  
 so er in dem grab muz ligen,  
 so wirt seiner bald gesehwigen;  
 er tu dar zu bei seinem leben,  
 daz man im lob' unt preis mög' geben,  
 unt wenn er kommet in sein grab,  
 daz man gutz von im zu sagen hab'  
 darnach über hundert jare,  
 als der Dithart tet vürware.  
 Wo bint man ein solchen mere,  
 dem also mög(e) lob' und ere  
 so lang' nach seinem tot versehen,  
 als dem Dithart ist gesehehen:  
 dem Got geb' die ewige ru  
 unt daz ewig' liecht dar zu!  
 Got hab' unz all' in seiner pflicht!  
 damit ent sich dise geschicht.

(Heidelb. Hds. 357: Dithart Str. 2.)

Si hat mit ir scale  
 mich verwundet in den tot;  
 von seneber not  
 libe ich groze h(w)ate  
 si ist von dem roten golde und niht von scale:  
 an min Herze schoz si z'einem male.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

L i e d e r

a u s

verschiedenen Handschriften.

---

Handwritten text, possibly a title or header, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a subtitle or section header, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a date or location, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

# L i e d e r

## namhafter Dichter,

in Reihenfolge der Manessischen Sammlung.

(15)

### Der markgrave von Hohenbuck.

(Heidelb. Hds. 23.)

Ich han in meinem herzen brüde di, (2)  
daz kumet von einer vrouwen wol getan.  
Mit trinwen ich von der niht scheiden sull,  
noch niemer minen muoz von ir verlan.  
Daz machet mir der liebe wan,  
den ich zuo der minneklichen han:  
gelebt' ich iemer, daz min wille solde an ir ergan!

(16)

### Heinrich von Veltkilsche.

(ebb. 24)

1. Swer wol gedienet, und erbeiten kan, (1)  
dem erget ez wol ze guote;  
dar an gedaht' ich menigen raht.  
Got weiz wol daz, do ich ir künde alrest gelwan,  
sit biende ich ir mit selhem muote,  
daz ich nie zwivels gepflak.  
Tone mir's diu guote,  
wir zwi betriegen unter huote.

2. Dar' ich unbro, darnach alle ez mir stat, (2)  
daz ware unreht unde wunder,  
sit al min leit nach liebe ergat.  
Diu minne ist kluck, diu min herze alumbet bat,

da ist nie dehein torheit under,  
wan bliscshaft, diu die riutwe stat;  
Des' bin ich des' gesunder:  
riutwe ist mir ir langer (ir) unskunder.

(34)

### Der Morunk.

(Bernser Hds. Str. 1.)

I.

Lange bin ich gewesen verdaht  
und unbro von rehten minnen;  
Du hat man mir mere kraht,  
der ist vro min herze en binner:  
Ich sol trost gewinnen  
von der vrouwen min.  
Wie möht' ich danne trurik sin?  
ob ir roter munt  
tuot mir brüde kint,  
so getruer' ich niemer me:  
ez ist kluit, was' mir we.

II.

Meie, soit' ich dir ade brechen, (2)  
ich enkünge gegen dir hiure,  
als' ich ofte han getan,  
Waz wolt' ich danne an dir rechen,  
sit (so) schone kumet diu stiure,

baz bil muoz truren zergan.  
Du kankt mit bil barboen krouen,  
din e stuont von rifen val;  
wer gesach dich te so schoenen?  
wer gehort' te suerzer doenen  
serhen unt die najhtegal?

(37)

## Der Keinmar.

(Würgb. Hds. Lied xvii.)

## I.

1. Ich solte beliben sin,  
do man mi(ch)z tougentlichen hat:  
Du hat mich der wille min  
berleitet an ein ander stat,  
Da ich herze swære trage  
mere, denne ich ieman sage;  
ich han aber seiber nieman, dem t(ch)z klage.

2. Weg verstum' ich tumber man  
mit grozer liebe schone zit?  
Daz ich niht beliben han,  
sit mir Got daz leden git,  
Daz ich als unkanfte swære dol!  
mir was erteshwenne wol;  
ich wære, (. . .) daz ieman reden sol.

3. Wel daz si so maniger siht,  
der sinen willen reden wil,  
Ze allen ziten, und ich niht,  
daz ist mir ein swære spil.  
Sol ein ander von ir son enpfan,  
und ich da niht erworben han,  
so gebiene ich nimmer wiwe mer uf lieben wan.

## II.

(xxii)

1. Ich bin (nu) von minen jaren  
niht so wiwe, daz ich (wol)  
künne wider si gebaren,  
all(o) ich von rehte sol.  
Ich bin tump, daz ist mir leit:  
war' ich wiwe, so genüzze ich (noch wol) miner  
arbeit.

2. Daz ich dulde an mine libe, [Möf. Bruchst. 5<sup>b</sup>]  
daz mich niht gehelfen maik,  
Daz entwil ich nimmer wiwe  
mer getruwen einen tak.  
Daz rede ich? so sint si guot:  
ich here sagen, daz si niht alle haben einen  
muot.

3. West' ich, waz ir wille wære, [2]  
daz tær' ich, — nu entweiz ich'z niht, —  
Ane, daz ich si verbære;  
swaz dar künbe mir geschicht,  
Ich verlobe si nimmer tak:  
ich weiz wol, daz mich, ane si, nieman wol  
getreften maik.

4. Ez ist alles an ir eine(n),  
swaz ich bröuden haben sol;  
Daz wil ouch ich immer meine(n)  
getruwelichehen unde wol,  
Alwan at die wiwe ich sebe:  
si sehe, daz ich hin ze ir da muote, daz si mir  
daz gebe!

5. Ich gesach nie wiw so stæte, [3]  
bez ich ir doch niht engan,  
Diu so harte mistetæte,  
so si tuot, an einem man.  
Min rede diu ist noch gar ein wint:  
nu wil si mich ze allen ziten triegen, als ein  
tumbes hint.

## III.

(xxxix<sup>a</sup>)

1. Mir ist der werbe unstæte  
von genuogen dingen leit;  
Swie gerne ich rehte tæte,  
wenne ez wære ein wæstheit,  
So eniat mich manik man,  
der künbe ere, noch (umb) bröude beheimen muot  
gelwan.

2. Wifer, denne ich wære,  
bin ich [verre] maniger dinge wol;  
Mir ist bil liute unniære,  
die ich von rehte hazzen sol;  
Und ere gerne guotiu wiw,  
durch die einen, diu von sorgen scheiden sol den  
minen lip.



3. Sol ich des engelsten,  
 baz ie hojfe stuont min muot,  
 Unde hazzte in selten,  
 der baz bester gerne tuot,  
 So vürht' ich verzage  
 nimmer niht: was möhte mir gewerren böker  
 lute klage?

4. Und ergienge ez immer,  
 baz noch [rehte] wol gesehehen maik,  
 Mich gesehe nimmer  
 man getruren einen takt.  
 Noch hoffe ich, ez werde war,  
 wan ich han mich bröuden versumet langer denne  
 ein ganzes jar.

## IV.

(xxxix<sup>b</sup>)

Ich' weiz, was ich singen sol:  
 klage ich minen alten kumber, baz tuot den bal-  
 sehen wol.  
 Die sorge wil ich an (si) senden,  
 die sagen ir herze, baz si helffe[n] bise not ber-  
 enden.  
 Ich han ein liep bi maniger arbeit.  
 ei, minne kailheit,  
 wenne wil du'z an den berenden?

## V.

(xxxix<sup>c</sup>)

Ich wil dir, [kailk] vrouwe, minneklichen  
 singen.  
 anders singe ich niht, si [ist] mir  
 Du genedik von den ungesingen,  
 baz mir leit geschicht von dir.  
 Wil aber ich min loy ze bröuden nemen,  
 sol dich da bi miner sorgen baz gezemen,  
 und ich von dingen ane bröude sin,  
 so bin ich unschuldik, und ist diu schulde bin.

## VI.

(xli<sup>a</sup>)

1. „Ze niuwen bröuden stat min muot  
 bil schone,“ sprach ein schoenez wip,  
 „Ein ritter minen willen tuot,  
 der hat gesebet mir den lip.  
 Ich wil im immer hoider sin,

denne keinem mage min,  
 ich getuon ime wibeß triuwe schin.

2. Du wisse schone mir zergat,  
 swenne er an mine arme sit,  
 Und er mich zuo (x)ime gebangen hat,  
 baz ist ein wunnekliche zit,  
 So ist min truren gar zergan,  
 und bin al die wochen wol getan:  
 ei, was ich denne bröuden han!“

## VII.

(xli<sup>b</sup>)

1. Eren unde minneklicher schone  
 ist min vrouwe riche gar,  
 Guotes wibeß lob maik si wol krönen,  
 die besten nement ir mit triuwen war.  
 Die valschen sün si erkennen niht;  
 si enruochet ouch, was argeß den geschicht;  
 si hat sich geseiden gar von in:  
 so wol mich, baz ich ir dienest bin!

2. Ich getar von ir hojem werdem tonen  
 minen willen niht gesprechen gar;  
 Ich muoz unfer beider eren schonen  
 unde ir kintsehen liphheit (ich) bewar,  
 Baz die boesen kilefare  
 iht erbarn unfer bruntlichen mere.  
 ist iht lieber, denne eigen lip?  
 noch lieber ist mir baz schone wip.

## VIII.

(xliii)

1. Wol mich lieber mere,  
 baz ich han vernomen,  
 Baz der winter sware  
 welle ze ende komen.  
 Dil kum' ich des erbiten maik,  
 sit ich bröude niht enpflak,  
 sit der kalte rife sak.

6. Mich(e) hazzet nieman,  
 ob ich bin gemeit.  
 Weiz Got, tuot ez ieman,  
 baz ist unswailheit,  
 Wan ich schaden niht enkan:  
 sweg ot si mir (vil) wol gan,  
 was wil des ein ander man?

3. Sölte ich mine liebe  
bergen unde helen,  
So muoste ich ze diebe  
werden unde steln.  
Sinnelich ich daz betwar:  
min gewerbe ist anders war,  
ich ge danna oder bar.

4. So si mit dem vasse  
tribet kindes spot,  
Daz si iht fere vasse,  
daz verbiete Got!  
Megde, lat iuwer bringen sin:  
trozet ir min vrouwelin,  
so ist der schade halber min.

## IX.

(XLIV.)

1. Herre, wer hat si begozzen mit der milhe  
und mit dem bluote?  
Ich' han si nimmer an gesehen, mir entwerde  
wol ze muote,

Die vil lose guote,  
ir lechlichez mündelin  
benimet mir die sinne min,  
daz ich nach ir vuote.

2. Ich gesach mit minen ougen nie kein mün-  
delin so here;  
si hat mich betwungen, swar ich landes var, daz  
ich [muoz] wider here:

Sinnelichen fere  
beiz si mich in minen munt,  
do ich si kufte ze einer stunt:  
si reizet alle unere.

3. Weiz Got, ich het' ir daz bizen nach ver-  
goltin in der osterwochen;  
Sicherlich ich grife ir in daz ouge, doch han ich  
mich gerochen.

Was han ich gesprochen?  
wirt si des an mir gewar,  
daz ich aluz mit zorne var,  
si kumet do her gekrochen. —

4. „We mir sin, daz er mir also fere bräu[we]t,  
ez werde mir ze leide!

Er maht lichte wänen, daz ich sin erbeite an ei-  
ner heide,

Da wir unß beide  
verluochen aller unfer maht:  
ich bringe in lichte si gehaft,  
e denne unß ieman scheide.

5. Ich hete ime alle wile vor gestan, ob mich  
din huote sieze;  
Mine vriunt die bürchent, daz ich werde wunt  
von sine schakten spieze,

Daz er mich erschieze,  
des ich gar an angst bin:  
schinzet er, so stiche ich in;  
so sehe, was er's genteze!

Wie gent us hern Reinmars über sehe(n) lieber.

(Weingarter Handschrift, hinter Reinmars des Alten  
Liedern.)

(Wern. Hbf. 33.)

1. Niz ich werde unde mir min herze fre,  
also muoze mir an bröuden noch beschehen!  
Mir ist vil unlanfter nu, dan e,  
miner ougen wunne lat mich nieman sehen,  
Die sint mir verborgen gar.  
nu verbieten also dar  
unt hueten,  
daz si sich verlueten!  
we, weß nement si denne war!

2. Mich genidet niemer selig man  
um die liebe, die si an mir erzouget hat;  
Dröub' noch trost ich nie von ir gelwan,  
wan so vil, daz mir der muot des hohe stat.  
Daz ich si's ie getoekte biten,  
ein wip mit also reinen siten!  
mir wære  
sly unt guot unware,  
het' ich (ie mer) si vermiten.

3. Ich wære, ieman sebe, ern' habe ein leit,  
daz vor allem leide im an sin herze gat: (35)  
War umbe verpreech' ich tumber arebeit,  
din mir liebet unt doch lobelichen stat?

Die verspricht' ich niemer talt;  
ich muoz leben, als ich maht.  
[was] dar under  
tuot Got list' ein wunder,  
daz si mir noch werden maht.

4. Mir ist lieber, daz si mich verber, (34)  
und also, daz si mir doch genedik si,  
Dan[ne] si mich unt jenen unde disen getuer:  
seht, so wurde ich niemer me vor leide vri.  
Nieman sol des gerude sin,  
daz er spreche: „min unt bin  
gemeine!“  
ich wil si haben eine:  
schade unde brume si min!

5. Ich was mines muotes ie so her,  
daz ich in gedenken dikke schone sah.  
Daz wart mir, unt wart ouch mir niht mer.  
swer daz ane rede niht gelazen maht,  
Der tuot siel unt sündet sich,  
nidet er mich, was ruoch' ich?  
in guote,  
so lebe ich in hochem muote.  
swer nu werde der minne, als ich.

6. Ich bin als ein wider balk' erzogen,  
der durch sinen wilben muot als hohe gert;  
Der ist also hoch über mich geblogen,  
unde muotet, des er kume wirt gewert,  
unt bliuget also von mir hin  
unt dienet uf ungelwin.  
ich tumber!  
lide ich senden kumber,  
des ich gar (un)schuldik bin.

7.

Ein lieplich triuten und ein [briantlich] umbe  
hagen  
solt' mir daz von ir gesehen,  
Ein küssen, unde da mit niht gagen,  
lieplich in ir ougen sehen,  
Sueze minne wolte ich preisen:  
kam' ir lip mir alle nahen,  
als min truren wær' gelegen.

III.

(41)

Der Driberich von Huse.

(Weimar. Hds. Bl. 106<sup>a</sup>.)

1. Wot mir! si ist ein selik wip zc.

2. „Dutwe! tuo seh den willen sin zc.  
(Maness. Samml. I, 207.)

3. Er ist mir lieb, und lieber bil,  
wan ich immermer im liehem manne sage.  
Ob er mir es niht gelouben wil,  
daz tuot mir we, so nahe als ich im liebe trage.  
\*Er sol gedenken an die stat mit bröuden alle tage,  
daz er in rehter liebe gar mich umbe brenk,  
und ich in wider:  
da lag alliu forge nider,  
unser wille da volgentk.

\* 4. Ich wil tuon den willen sin,  
unt wær' ez al den briunden leit, die ich ie gelwan.  
Sint daz ich im holder bin,  
wan in aller werlte ie brouwe einem man.  
Du ich daz herze min von im niht geseiden an,  
er hat gesprochen dikke wol, ich solt' im sin  
liep vür alliu wip;  
des ist er min leit vertrip,  
unt diu hohste wunne min.

\* 5. Solt' er des genießen niht?  
daz er in hoher werde wol bewisen maht,  
Daz man im des besten siht,  
und alle sine zit in guoten dingen sach,  
Und ouch, daz sin suezer munt des ruomes nie  
gepfak, (Bl. 109<sup>a</sup>)  
da von betruedet wurde ein selik wip:  
des ist (er) gewert,  
sweß sin herze von mir begert,  
unt solt' ez kosten mir den lip.“

(45)

Der Walthar von der Vogelweide.

(Würzb. Hds. Lied v.)

I.

1. Ja, was wirt der kleinen vogelline?  
der hálte sine  
der tuot in we.

41

Waz sint nu die meiste swære mine,  
 mit enbuege Got  
 küssen spot,  
 Waz diu schöne gnade an mir tæte,  
 diu mir nächst minen arm vernæte.

2. Owe, daz ich (leider) also herre  
 von ir hin,  
 gebarn bin!  
 Na vürhte ich sere, daz ez mir gewerre,  
 daz si ein ander list,  
 und ich niht.  
 Wolte Got unt wæren l' alle toren,  
 die ir so vil gerunen zuo den oren!

3. Wil si wider si (so) lange streiten,  
 als(o) wider mich,  
 daz lob' ich,  
 So getuot si noch in langen ziten;  
 e denne ez erge,  
 ich kume e;  
 Wan[ne] des einen vürht' ich harte sere:  
 kan ich vil, si kan (vil) list(e) mere.

4. Cumbe lute nement mich besunder,  
 unt bragent mich da bi,  
 wer si si.  
 Krieten si, daz wære ein michel wunder;  
 wan daz nie gesehach,  
 des ich da sach.  
 Müget ir hœren gemeliche mære:  
 gerne wette ich selbe, wer si wære.

## II.

1. Ich wil immer singen  
 dine hohen würdikeit,  
 Und an allen dingen  
 dinen hulden sin gereit.  
 Drouwe, ich kan niht wunken  
 (. . . . .)  
 halte tugende und eren vil,  
 daz wolte ich, und immer wil.

2. Si sint (un)verborgen,  
 brouwe, swaz du tugenden haß;  
 Den avent unt den worgen  
 sagent si alles, daz du begaß.  
 Dine rede gefellen

die sint, swie wir wessen,  
 guoter worte unt guoter site,  
 da bistu getiuret mite.

(vgl. Man. S. 1, 131)

3. Drouwe, ich wil mit hulden  
 reden ein wenik wider dich,  
 Waz soltu verbulden:  
 zürnestu, so swige aber ich.  
 Wiltu diner jugende  
 kumen gar ze tugende,  
 so tuo vrienden vriuntschafft sehin,  
 swie dir doch ze muote si.

4. Nieman sol daz rechen,  
 ob ich hohe sprüche han.  
 Wabon sol der sprechen,  
 der nie hohen muot gewan?  
 Ich han hoch gemuete,  
 brouwe, dine guete,  
 sit ich die alkerst(e) sach,  
 so wette ich wol, waz ich sprach.

## III.

(xiii<sup>b</sup>)

1. Herze liebez brouwelin,  
 tuo an mir din ere;  
 Da von soltu keln sin  
 hinc und immer mere.  
 Du solt (. .) machen  
 mich und manigen bro,  
 daz wir dich an lachen:  
 wol dir, unt tuost also!

2. Drouwe, du solt tragen  
 pfeller unde siben,  
 Waz si gar verzagen,  
 jene, die unß da niden,  
 Unt sün also schöne  
 (brouwe) zieren dich,  
 daz du noch (ze lone)  
 solt gewern mich.

## IV.

(xviii.)

1. Ich han die zit  
 wol gesehen an der linden,  
 si ist worden bal.  
 Owe, so lit  
 alles ir louß nu da hinden  
 herre imne tal.

Des muosen, heibe,  
walt unde heibe  
werden ze leide.

2. Swaz gruenez was,  
daz blichet besunder,  
(. . . . .)  
Loup unde gras,  
schone bluomen dar under  
(. . . . .)  
Noch klage ich mere  
daz die vogel(e) here  
trurent alze fere.

3. Niz ez nu stat,  
so ist ez ze sorgen  
fere gewant.  
Der winter hat  
michel ere verborgen,  
die ich han genant.  
Daz klage ich vil kleine,  
wolc' ein wip alleine,  
o we, si vil reine!

4. Swer wip wil sehen  
heibe, schene unt wise,  
der sol [fre]gen dar;  
So muoz er sehen,  
daz nie sunne ze prise  
stuende so gar.  
Wert ir ie daz gruezen  
mit worten so suezzen,  
ich wil die luge suezzen.

5. Da mak ein man  
wol berlecken die sinne  
von grozer not,  
Lachet si in an,  
so ist ir munt und ir minne  
wiz unde rot.  
Sicht, bisiu schulde  
mach[er]t daz ich hulde  
not umb ir hulde.

6. Sich, selik wip,  
daz ich so lange mide  
dich, daz tuot mir we.  
Din suezzer lip  
ist unsefte, als ein sibe,  
swarz, als ein sne.  
Nach sühnen gueten

mak min herze wueten:  
wie sol i(ch)3 behueten?

## V.

(xxi)

1. Jar sank sint die tage truede,  
Lüzzel ist, daz sich ze bröuden uebe.  
Des sint süder unde gras  
verborden, dar zuo bluomen unde hie,  
daz der ougen wunne was;  
den vogeln tuot der kalte rife we.

2. Sumer, du hast manige guete,  
Du gist al der werbe hoch gemuete.  
Winter, hastu trosteg iht,  
so tröeste (du) mich, daz ich löbe dich:  
seiber, du hast niht  
wan einen, des selben [des] gelüftet mich.

3. Winter, du hast lange nehte:  
Der ist selik, dem si kumen rehte;  
Der mit bröuden leben sol,  
bi dem ist si niht ze sank;  
dem tete niht so wol  
der bluende meize, noch sin vogel sank.

4. Egen' ane angest unt warme,  
Si an sinem munde, er an ir arme,  
So ist in lip der kuzze takt,  
der langen naht sint si, ich wane, tro.  
Ist man noch, als man do sak,  
do i(ch)3 pflak, so ist ez noch also.

5. Wol bedürfte ich guoter sinne;  
Mich entröestet weder zit, noch minne.  
Wa von ist mir daz gesehen?  
wan daz ich mich durch briunt verfumet han,  
wessen si daz übersehen,  
daz stet in übel, unt han ich wol getan.

## VI.

(xxv.)

(Weimar. Hbf. Bl. 101b)

1. Wie han ich vil unseilig man (1)  
ze allen spilm lüz getan ungebelle,  
Daz ich niht gedienen han,  
daz mir ieman rehte lonen welle.  
Mak ich dienen anderz wa,  
da min dienest mich berba,  
als ich dite, daz man spreche ja.

2. Were ich bi ir tufent jar,  
so enkünde ich aller rede mere,  
Wan daz ich ir gerne sage war,  
unde liep han ir lip und ir ere.  
Daz biur' ich ir minen eit,  
wil ich græzer sicherheit,  
maht si sprechen ja, ich bin bereit.

3. Einig dinges prise ich ste,  
des ist si so rehte wol verfunnen  
Daz si gerne midet die,  
die so vil unnützer rede kunnan,  
Wol mich, daz si erkennen han  
einen lachenden man!  
daz sint dink, der ich ir (vil) wol gan.

4. Künde ich des gntezzen iht,  
daz si an mir genadikliche tæte,  
Son' künde ich verderben niht:  
sih ist al min bröude gar untræte.  
Seht an disen geisen roht:  
ich gewinne alsihen soht  
und ein grawez kinne, als ein boht.

\* 5. Drouwe min, durch iuwer guete,  
nu bernemet mine klage,  
Daz ir durch iuwer hoch gemuete  
niht ensürnet, swaz ich sage.  
Dit lichte, daz ein tumber man  
mifferebet, als er wol kan:  
dar an lult ir iuch niht heren an.

## VII.

(In diesem Tone ist Walthers Str. 228, in Man.  
S. I, 248.)

(XL.)  
1. Ich wil nu mer uf ir genade wesen vro  
(al)so verre, als ich immer(mere) maht.  
Ich(n)e weiz, ob allen luten si also;  
nach eime guoten kumet mir ein so dæter tak.  
So ich ze bröuden niht enkān,  
so get ez an ein scheiden, des pflak ich von  
hinde gerner, denne teman.  
in' ruoche, wer min darumb lachet.  
z'ware, wünschē unde wenen hat mich dinkē  
vro gemachet.

2. Ich wünschē (mit) so werde, daz ich noch  
gelige [vgl. Man. S. I, 311.]  
bi ir so nahen, daz ich in ir ougen sehe,  
Und ich ir also hollschlichen an gelige,

sweg ich si denne brage, daz si mit'g bersehe.  
So sprich' ich: „wil du'g immer me  
beginnen, du wil selik wip, daz du mir aber  
tuost so we?“

so lachet si vil minnekliche.  
wie nu, swenne ich mit [nu] so gedenke, bin  
ich von wünschē den[ne] niht riehe?

3. Min ungemach, daz ich durch si erliten han,  
swenne ich mit senenden sorgen also fere rank,  
Sol mich daz also kleine wider si verban,  
han ich getrurer ane son, und ane dank,  
So wil ich mich gehaden daz;  
waz ob ir [denne] lieber ist min bröude, den-  
[ne] min treuren, ich wünschē ouch daz.  
unt sint ir denne beide unmere,  
so spilt' ich [denne] des einen gerner, den[ne]  
jenig, daz do gar verlorne wære.

4. O we, daz mir so maniger miffedieten sol,  
daz klage ich hiute und immer rehter hobescheit.  
Ir ist doch lüzzel, den ir schapel ste so wol,  
ich enbünde in doch ein herze wernbez leit.

Und wær er von in anderz wa,  
wan daz ich gerne bi ir bin, daz ist der schade;  
ich bin och gerne da.

des muoz ich miffedieten liden:  
ir doch swer sine zuht bestietē, dem stuende ein  
schapel wol von sigen.

## VIII. (XLII.)

(Weimar. Hds. Bl. 106<sup>a</sup>.)

1. Ich waz lebik vor allen wiben;  
also wande ich vro beliben,  
Daz mich keine me betwunge  
und mich von minen bröuden drunge,  
Do wolte ich, daz mir gelunge  
so, daz ich doch sanfte rünge:  
waz daz niht ein tumber muot?  
wer gewan ir sanfte guot?

2. Man saget mir, daz lute sterben zc. (2)

3. Wer hat ir gesaget wære zc.

4. Mir gat einz ime herzen zc.  
[s. Maness. Samml. I, 20.]

5. Waz wirret, daz si mich bernæme?  
daz ir immer miffezæme;  
Hæte ich doch den schaden eime,  
den si hat mit mir gemeine,  
So klaget' ich ir swigen kleine.

maik si hoeren, waz ich meine  
(. . . . .)  
ouch sehabet ez ir vil kleine.

IX.

(zu lvi.) (Weimar. Hbf. Bl. 103<sup>b</sup>)

Da Got geschuof so sechene ein wip,  
do geschuof er ir so sechene sinne,  
Daz man si lobet bûre mangan lip;  
ir sechene ist ouch tump darinne.  
Wie sol ich die erwerben, diu so [rehte] sæltig ist?  
mit miner sælde erwirde ich lûzzel da:  
ich ja wil mich rehte san an ir g(e)nade,  
daz ist min ende rat und ouch min ende list.

X.

(Möf. Bruchst. 3<sup>b</sup>)

Ich wil bro ze liebe minen brunden sin,  
unde allen den ze leide,  
Die mir ane schulde tuont ir niden schin  
unt wænent balde, wie ich scheide  
Den muot von bröuden umbe ir haz:  
sterben si vor leide,  
so entwart mir e nie daz.

XI.

(Heidelb. Hbf. 4.)

Ha lîge ich mit gedanken der alre besten di; (42)  
mir ist leit, daz ich si te gefach, sol si nîr bre-  
mede sin.  
ich enmak ir nîst vergessen deheine zit, listguot,  
und ist behuot,  
deß truret mir der muot:  
ir kult mir alle selsen klagen diu leit, diu man  
[an] ir tuot.

(zu xxxiv.)

(Weimar. Hbf. Bl. 105<sup>a</sup>.)

\* 5. Du swiget und sa[ze]t wider kumen,  
ich weiz vil wîber willen wol,  
Ich han ein rede von in vernomen,  
da mit ich ir vil erwerben sol.  
Wie mak' sîch ein[e] gen mir erwern?  
ich wil lîb und ere und al min heil bûre sie (verklvern).  
vernim ez, waz ich sage,  
Got (der) solte  
dîkîke rîhten, ob er wolte,  
die so swuoren  
(. . . . .)  
unde sich doch einêz stiezen in dem tage.

(48)

Der truhfæze von S. Gallen.

(Heidelb. Hbf. 6.)

I.

1. Swer rehten wîden dienen sol, (8)  
dem wart nie an der welte daz.  
Du hat mich Got deß gëret wol,  
wirt ez nîst mer . . . daz  
Got weiz wol, daz an nîhte (ich) nîst[te] wan gar  
daz beste tæte,  
swie si nîst wan ein wenik mich gen luterlicher  
lieber liebe hate.

2. Sit Got der lieben den gedank, (9)  
daz si mir wirt, als ich ir bin,  
Swie ich gestunge alde te gefank,  
daz si alkam ein nîst da hin,  
Ich sung e ein niuwez in ir namen, daz man so  
gerne horte,  
daz senebe leit dem bröudegernden mit gewalte  
von dem herzen storte.

3. Dur not diu liebe liebet mir (10)  
von tage ze tage te daz unt daz,  
Sit nieman binden kunde an ir  
nach miner ougen kîsse ein daz,  
Nîst wan daz eine daz, daz ich te meit: unt  
wirt deß ende,  
so wîrde ich seneder sorgen vri, und ouch diu  
sælden rîche misselwende.

II.

1. Sumer unde sumerwunne (35)  
wunnen nîst ze rehte sich,  
Noch die vogel' in ir künne,  
noch die kute, dunker mich.  
Du waz sol ich danne sîngen,  
obe ich gerne sîngen wil?  
sit unbuore wil verdrîngen  
alliu bröudehaften spil.

2. Hobeslich tanzzen, vroelich sîngen (36)  
was di niuwen ziten wert:  
Daz wil wærtlich man verdrîngen,  
so daz man eß zenîhte gert.  
Kouben, brennen, sîbel raten,  
daz ist nu ein gæder site:

dach die e[1]n3 da gerne taten,  
was do, wæn' ich, baz da mite.

## III.

## 1.

Got herre, du schuefe mich, (55)  
baz weiz ich: unde bin so tump, baz ich nie  
wolt' erkennen dich;  
wie moht' ich iemer tumber sin?  
So weiz ich, baz ich bræde bin,  
so weiz ich, baz ich niht enwas, und niht en-  
wirbe: owe! der sin  
maß wol die torheit machen schin.  
Daz ich (mich) selben toere, bez wird' ich bil  
lijhte ertæret,  
swie sin gnade min unswæbe niht zeræret,  
bez kraft der guete wunders bil begangen hat,  
so kan min armen sinderz niemer werden rat.

## 2.

Do Got den richen riche schuof, (56)  
do schuof er's so, baz er behænde in rehter not  
bez armen ruof,  
wolt' er sin iht bedurken mer.  
Dabi gæb er ime eine wal:  
die welt geluhte (hie) te hoher sin, unde dort zet al  
in iemer luerndtu herze ser.  
Diz ist in vor getellet; neme baz eine, swer  
der welle:  
swer sich mistet, dem wirt hoche nach gefelle,  
unt swer sich hæhet, baz der da genidert wirt,  
da jamer unde senebe leit an ende swirt.

## 3.

Der rihter wirt dur baz genant (57)  
von Gote ein rihter[e], baz er rehte rihten sol,  
unt da zehant,  
swa er bernimt, baz wære war;  
unt sol dem halschen [vogel] volgen niht,  
der in dur briunt, dur guot, durch haz getriu-  
wes ratesz übersiht

(.....)  
.....  
.....  
.....  
.....)

## IV.

## 1.

Der guote win wirt selben guot, wan (in)  
dem guoten bazze; (110)  
wirt baz bereitet ze rehte (wol), so hab'et es  
den win.  
Dar umbe wunder nieman, ob ich an dem künige  
hæzze,  
hat er ein herze, als si da sagent, sol baz niht  
werden schin.  
Ime sint die treffe also vertriben, er(n') welle æ-  
zer sin,  
so ist baz unt trank ein wiht:  
guot win maß te so lange ligen, baz man in sei-  
ger siht.

## 2.

Ez nam ein witelwe einen man hie vor in alren  
ziten: (111)  
do kam bil ritter unde vrouwen dur te liebe dar;  
Al[e] do der brintegome kam, bez wart ein mi-  
chel striten,  
wie si der brinte bunden, bez zerwurken si sich  
gar.  
Zezungest dant si te selber, baz te niht daran  
enwar:  
her künig, nu sit gemant,  
baz te kein gebende zam, wan baz si te selber  
bant.

## 3.

Der künik behihte küniges namen, der'n in  
behalten hieze, (112)  
und sehte ouch, swie si in hiezen leben, die in  
hant in te pfliht.  
Du ist billich, baz er bez gein rehten luten wol  
genieze,  
wan sol ime schulde und ere geben, dar manz dran  
gesiht.  
Werd' aber er sin selbez man, so lone in anderz  
niht,  
wan alle te rat nu si:  
unt swer in selden roube, den mache er der eren  
bri.

## 4.

Si sehent, baz hæser kom te nach: baz hat  
sich nu verkeret; (113)



wan bindet nu, daz man nie vant hievor bi Kar-  
les zit.  
Sich hant bez hant der lande rest ze hobe wol  
gemeret.  
ez was e sleht, assam ein hant: nu ist brunder  
michel strit.  
Swa man dem ungetreuwem man die trinwe wi-  
der git,  
da ist daz gerichte guot;  
wan einem [man] kan niht geschaden, swer bür  
guot hat, swaz er tuot.

5.

Da hin, da her wart nie so wert in allen Eiu-  
schen landen; (114)  
swer nu da hin, da her niht kan, der ist an dem  
spil betrogen.  
Künige waren (e), die niht da hin, da her be-  
händen:  
nu ist si der list wol komen an in tverheß umben  
bogen.  
Ez heten hie bebor die grozen bürkten niht ge-  
sogen  
dur klute, noch dur lant:  
nu ist in meistik allen wol da hin, da her bekant.

V.

1.

„Dil meniger mich berihetet,  
der niht beriheten kan  
sich selben, alle er solde;  
bez alte ich vor den tagen.  
Die gar er mich bernihetet,  
der mir niht guoteß gan,  
unt ist, wie bil er wolde  
mit miner künst besagen  
In bremeden landen werdekheit: nu bin ich so ge-  
site,  
het' ich hie guot und ere,  
daz nãm' ich bür daz mere,  
dar umbe ich iemer dur daz jar bez tiebeß zite  
site.“

2.

„Selterer bürkten krone,  
mit uezertwelter tugent,  
mit zuht, mit künst, mit guete,  
hat Got hin z'im genomen:

Der lebte hie bil schone,  
mit alter künst in jugent;  
nach lobe stuont sin gemuete;  
bez was sin name (komen  
Ze hoher eren priß), der ie nach selben waz.  
nu pflege sin Got der riche!  
bez wünsch sin innekliche,  
sit tiere bürkte sin genoz nie manege[n] zit[en]  
verdarp.

VI.

„Nuz ist untes[s] langes meister an die bart,  
den man e von der Vogelweibe nanbe, (117)  
Diu unß nach im allen ist bil unbertpart:  
nu was brumet, swaz er e der welte erkande?  
Sin hoher sin ist worden krank.  
nu wünsch im dur sinen werden hovelichen sankt,  
sit dem sin brüde si ze luege,  
daz sin der sueze vater nach p(e)nabe pflege!“

(52)

## Tintolt von Seben.

I.

(Heidelb. Hbf. 31.)

„Die nu bi liebe slafen  
und in den sorgen kein dem tage,  
die enkumen sich nu niht,  
Ia bürchte ich, daz man waken  
schrie ob in, daz ist min klage;  
ich sihe wol, daz ist alles [an] sleht.“  
Also sprach ein wahtære:  
„ez ist mir iemer swære,  
sol in da von gewerren sleht.“

II.

1. Ez ist wol, daz wir die liden heide (10)  
sehen so kunneklichen stan,  
Wolgeleret walt und anger beide,  
daz der meie hat getan.  
Seht ir in bez meien toutwe bluomen stan;  
daz möht' ougen vro gemachen,  
lachen si einander an.

2. Wie solt' ich ze tanze wol gesingen, (11)  
sit ein wip mir tuot so we!

(116)

Diu mir hoch gemuete solte bringen,  
 diu tuot, same siß niht beste.  
 Waz wære wol, getroste mich ein selik wip,  
 daz si mit ir liebem sone  
 sehene troste minen lip.

## III.

## 1.

Solbe ich den jungen raten,  
 die unbetwungen libez unde guotes  
 sint unt hohe solben barn,  
 den seit' ich wol, daz werbekheit mit grozem  
 gesparn

(19)

nie uf daz rat gelas.  
 Wie die biberden raten,  
 den man nach robe danket werdek muotes?  
 die namen ere vür daz guot.  
 herten si<sup>(s)</sup> behalten, alle maneger tuot,  
 waz wære in beste waz?  
 Du sint si hort, daz guot ist hie,  
 und erget den jungen wip, danne e den alten.  
 den hort gebriken mohte, den heriesch ich nie;  
 swie er waz gewonnen oder behalten,  
 sone künde er niht gewegen:  
 dar an gedenken alle, die argeß willen pflegen.

## 2.

Ich hoere manegen bragen,  
 wa von die singer also selten singen?  
 daz wil ich wol bescheiden den:  
 man vant e under zwelben wilent etegwen,  
 der einen dar uf behielt,  
 Corst' er ez mit selkten wagen:  
 dez enist nu niht, swaz si alle mügen twingen,  
 daz buezet an in niht ein brot.  
 swer ouch vergebene lopte, daz wære ane not,  
 ist man eß so kleine (wilt).  
 Ouch irret: singet ieman ist,  
 daz lernet niemen, von den balichen sachen;  
 si habent ze bröuden harte kleine zuo verlist.  
 wer solt' dur so verlornes tichten wachen?  
 diz ist dez langes slak;  
 ouch schadet der richen erge, diech niht genuz<sup>(z)</sup> en  
 mak.

(20)

## IV.

Mich wundert, wie den luten si, die sich  
 der eren schament, (21)

unt schame hin ze rüggen legent, da man nach  
 ganzen eren solbe ringen.  
 We, daz ir vrein, ir arme, ir hant, ir zunge[n]  
 niht erlament!  
 ir herze muoze unselik sin, die sich so gar her-  
 sehamen an guoten bingen.  
 Schame ist bezzer, danne silber unde golt:  
 z'wlu sol dem guot, dem niemen ist ze rehte  
 holt?

Swer schame hat, der mak wol briunt gewinnen:  
 si ist aller tugende ein spiegel gar,  
 bi schame nunt man aller guoter dinge war:  
 ja solten si die richen gerne minnen.

(53)

## Waltjer von Mezze.

## I.

(Heidelb. Hdsf. 20.)

1. Herten nu die bluomen den gewalt,  
 alle ich in bescheiden sol,  
 daz si mannen unde wiben wol  
 stunden, alle ir herze si gestalt,

(8)

2. So bekande ein wip der manne muot;  
 ouch bekande man diu wip:  
 swelhez herte wandelbaren lip,  
 daz treuge einen krumden bluomen huot.

3. Leider, habent si der krefte niht,  
 si mak brechen, swer der wif:  
 da von ist der krenzeite vil,  
 da man bi dem kranze unbuoge siht.

(9)

## II.

„Die endiutet, edel riter guot,  
 Ein hrouwe, der diu scheiden tuot  
 Alse herzeklichen we;  
 nu liß den brief, er seit dir me,  
 waz dir endiutet,  
 diu dich ze herzen triutet.“

(10)

## III.

1. Der walt in gruener barwe stat,  
 wol der kunneklichen zit!

(11)

Miner sorgen wirdet rat;  
sællik si daz beste wip!  
Diu mich træftet sander spot:  
ich bin vro; dest ir gebot.

2. Ein winken und ein umbe sehen (12)  
wart mir, do ich si nahes(r) sach;  
Da moht' anderz niht geschehen,  
wan daz si minnekliche sprach:  
„Driunt, du wiß bil hoch gemuot.“  
wie sanfte daz minem herzen tuot!

3. „Ich wil weinen von dir garn,“ (13)  
sprach daz aller beste wip;  
„Schiere soltu mich enpfan,  
unde trækten minen lip.“  
Swie du wilt, so wil ich sin:  
sachse, liebez vrouwelein!

IV.

1. Diu lînde ist an dem ende nu jarlanik (14)  
lieht unt bloz:  
mich behet min gefelle, nu engilte ich, bez ich  
nie genoz.

2. So bil ist untræter wibe, die benement ime (14)  
den sin:  
Got wisse wol die warheit, daz (ich) ime diu  
holdeste bi.

3. Si erkunnet niwan triegen bil manegen (14)  
kîndeschen man:  
olwe mir siner jugende! diu muoz mir al ze for-  
gen ergan.

4. (S)ich vrouwen(t) aber die guoten, die (14)  
da hohe sint gemuot,  
daz der sumer kumen sol: seht, wie wol daz  
bil manegen herzen tuot.

(56.)

Albrecht von Johanneßdorf.

(Heidelb. Hbf. 28.)

1. Mich mak der tot von ir minnen wol (4)  
scheiden,  
anderz nieman, bez han ich gesworn.

III.

En' ist 'min driunt niht, der mir si wil leiden;  
wand ich ze einer vrouwe si han erkorn.  
Swenne ich von schulden erarn' iren zorn,  
so bin ich verbluohtet vor Gote alle ein heiden;  
si ist wol gemuot und ist bil wol geboren:  
heiliger Got, wiß gnædik unß beiden!

2. Do diu wolgetane gesach an mine kleide (5)  
daz kruzze, do sprach diu guote: „[gic] wie  
Wiltu nu geleisten die beide,  
vorn siber' mer und tedoch wesen hiez?“  
Si sprach, (wie ich) wold' gedaren umbe sie  
(. . . . .)  
(. . . . .)  
waß mir lue, do gesach mir nie so leide.

3. „Du, min herze vrouwe, nu entruere niht (6)  
so fere,  
daz wil ich jemer z'einem liebe haben:  
Wir suln vorn, dur bez richen Gotes ere,  
gern' ze helfe dem [vil] heiligen grabe.  
Swer daz] betruchet, der mak [vil] wol de-  
snaben,  
ban(n)e niemen geballen ze fere;  
daz meine ich so, diu fere werde erhaben,  
so si mit schalle ze himele here.“

(61)

Reinmar von Brennenberk.

(zu IV.)

(Leipz. Hbf. I, 18.)

Diu wolgetane kwinget minen senden lip,  
daz ich gar bezwibelt han, ob ich ez mûge er-  
liden;

Si vrouwe ob allen vrouwen und min leit bertrip,  
in minneklicher ane blik min herze han verkniden.  
Si krenket sinne und libez maht,  
also daz ez erkriebet gar, so si ir lachen zeiget,  
si reine vrouwe bil geflahet,  
ze der sich hat minz herzen gir mit girde gar  
geneiget.

si ziuhet mich, als tuot den halm der agetstein,  
und als der magnez tuot von art den isenstein,  
der im von siner sit' niht kan entwichen:

si liep, si zart, si sællik wip, der nieman kan  
gelichen!

(72; Jen. 29.)

## Klingsor.

(Colmar. Hds., Mus. 2, 192.)

1.

Du bist gelezzen, geistlich orden, hoch uf  
 gesükket rat;  
 nu hab' dich bast: unt vassst her ab, ez wirt  
 din michel schat.  
 du bist schier' an die hoehe komen,  
 unt hast kein soeg', das man dich über stoze.  
 Du helle (. . .) das ist din pfuoch gereit,  
 ablas ber same din, den sejestu lang und ouch  
 [gar] breit,  
 [dabon] du snidest in; wir haben's [alle wol]  
 vernomen,  
 das dir an gite nieman ist genoze.  
 Du munde(n) teil sint alle din,  
 den zehenden hatestu gern' alleine;  
 du kante wol schazze bringen in,  
 ez si diepsta, wuocher, ald roup, das machstu  
 alles reine.  
 swaz man durch Gotes willen git,  
 das ist als heiligen guot.  
 das wisse Got, in dirre zit,  
 das nieman sinem orden rehte tuot.

2.

Ez ist niht wunder, das der wagen vür die  
 runder gat,  
 sit das ber Kristenheite houpt in krumber wise  
 stat;  
 nieman nimt keinez rechten war,  
 verkeret sint die buoch in allen landen.  
 Der habest unt der cardinal hant einen gleichen  
 muot,  
 swie vil si hant, dannoch die wirde in gar sanfte  
 tuot;  
 Sant Petrus ist vergezzen gar,  
 gireit die hat den hof in iren handen.  
 Bisstuome unt der vürsten amt,  
 kirchen unt pfründen die sint worden velle,  
 sit man sich wirde niht beschamt,  
 swanz man durch gabe werden sol, das wirt in  
 als ze teile.  
 ze Rom' rihet man nach genaden niht,  
 swaz man gesüpfet den huot.  
 wirt man durch Gotes willen iht,  
 der gi . . . ft der man, der alles tuot.

3.

Weit, swer dich lobt, ich schilte dich, du bist  
 wol scheitens wert,  
 sit das din houbet guldin ist, unt vaeler vuezze  
 gert  
 von erben, die durch nagen hat  
 mank giftik wuren mit te unreinen münden.  
 Weit, dich hat, als ein windeß brut, nit unde  
 has durch barn,  
 so wil din völe gitikeit gar keinen orden sparn,  
 hoch bart durch keintu sloz enlar,  
 si dring' herfür, swa man wil han te künde.  
 Vuez' ich vülf tusent kriuz' an mich  
 und liez' den bart gra wahlen uf die vuezze,  
 wüß' ich dannoch betrogenlich,  
 so züg' mich doch zer helle grunt, Weit, dine  
 sünde vuezze.  
 Got minnet valsehe kütten niht,  
 si sin wiz oder gra:  
 ein reines herz' an' valsehe pfüht  
 das hat Got liep, war' ez joch uzen bla.

(105.)

## Keimar der bideler.

1. (Heidelb. Hds. 2.)

Got welle, sone welle, doch so singet der  
 von Seben (11)  
 noch das, danne ieman in der welte; vraget niht  
 tetn unde neben,  
 gelwien, swiger, sweher, swager, ez enst war.  
 Sage liet, klage liet, hugeliet, zuge liet, tanze-  
 liet, reich er kan;  
 er singet kriuze liet, twing liet, schimpf liet, so-  
 beliet, r u) ege liet, als ein man.  
 der mit werder künst den kuten kürzet langes  
 jar.  
 Wir mugen wol alle stille swigen, da her Tintolt  
 sprechen wil;  
 ez darf mit sange nieman göuden wider in,  
 er singet also hoh' ob allen meistern hin,  
 eren' werde noch, die nu da leben, den brichet er  
 das zil.

2.

Das erste wip dem ersten man den ersten scha-  
 den riet; (12)

da von Got [vil] menige sele von deme paradise schiet :  
 dirre itelwiz der wirret guoten, reinen wizen niht.  
 Wip unde wip, gelicher name, vil ungelichez leben :  
 der welle heil unß einiu nam; daz hat unß ei-  
 niu wider geben ;  
 ein engel unß ein reine wip sint [beide] wol in  
 einer pfliht.  
 Vil reiniu muoter unde maget, diu unß von Eben  
 strikhe nam,  
 bin werdikheit behnet unß noch diu reinen wip,  
 so gewinnen wege scheiden hie der zweier lip,  
 die guoten dort, die siben hie, die sint den  
 beiden gram.

## Keimar der junge.

(Heidelb. Hbf. 3.)

1. Die wil ich nu lebe in so menigem leide,  
 so klage ein ander die bluomen röt.  
 Walt unde Ale, diu hogelin unt diu heibe  
 helfent mich kleine ze miner not.  
 Min klage ist, daz sich diu werlt bröuden wert,  
 unt daz min sankt wirt mit treuen verzet.

2. An disen bröuden und in disen eren,  
 bin ich gewiz, daz ich iemer wer:  
 Schiere kumet einer, der mich bi deme geren  
 zänkhet hin umbe; o we, was wil der?  
 Er sprichet: „get us, ir kneht, an der stant,  
 bröude unt brouwen!“ deß lacher sin munt.

(110.)

Minne.

(Heidelb. Hbf. 8.)

L

Ez lebet, in minem dunkle, niht (27)  
 so rehte wol genuotez, alle ir lip,  
 Von der minem Herzen so geschicht,  
 daz ich si minnen muoz vür elliu wip,  
 Owe, was lebender bröude an mir erkant,  
 so si min ouge sol gesen:  
 unt was min lip dar nach der sorgen hat,  
 so deß niht mere mak geschen!  
 ich muoz ir an[e] mir vor in allen gewaltez jen.

II.

Ich bin der guoten mære bro,  
 (33)  
 diu man mir saget von dem vil lieben Herren  
 min,

Daz in sin herze leret so,  
 daz er Gote unt der werlde rehte kan gesin.  
 Deß wil ich halbe forge lazen underwegen;  
 die andern halben muoz ich han,  
 sine welle mich von sorgen scheiden, der ich bin  
 under tan:  
 suß wil ich halber bröuden ime ze liebe pflegen.

III

1. So liebez ich mir nie gelach,  
 (34)  
 alle ir, vil selst brouwe, sit;  
 Ne lutt min senedez ungemach  
 vertriben, daz mir nahe ist,  
 So meret ir der welle heil;  
 vil menigez lip von minen bröuden wurde gell,  
 wurde ich von sulwer heise bro.

2. Die mak diu liebe seihen muot  
 (35)  
 gewinnen iemer wider mich  
 Daz mir so rehte unkanfte tuot,  
 daz si deß iemer blizet sich.  
 Na tet' ich ir ungerne we.  
 sprich, selst wip, ein wort, da von min not zerge.  
 deß zwinget, brouwe, Minne sie!

IV.

Owe, herze kumberlichiu klage,  
 (36)  
 wie du bröude wendez, wie du mir verkennek  
 hohen muot!

Al min forge was te gein dem tage  
 umbe ein briundeß scheiden: daz mir nu vil sel-  
 ten leide tuot.

Lichte niemer,  
 wane, er iemer  
 kom in anget mer  
 dur mich armen,  
 ime wil niht erbarmen  
 gros' min herze ser,  
 unt daz tougentliche weinen,  
 daz, an' in unt Got al einen,  
 nieman kan erwenden: mir tuot we  
 diu naht, die soyt' ich e.

42\*

## V.

„Mir hat ein ritter“ sprach ein wip (58)  
 „gedienet nach dem willen min;  
 E sich verwandel (noch) du zit,  
 so muoz ime doch gelonet sin.  
 Mich dunket winter unde sne  
 schone bluomen unde lise,  
 swenne ich in umbehangen han:  
 unt wærz al der twelte leit, so muoz sin wille  
 an mir ergan.“

\*

## Gedr. (Heidelb. Hbf. 9.)

1. Von Kunzechen her Wazsmuot (1)  
 der minnet sine brouwen  
 über tulent mile; danoeh was si ime gar ze  
 nahen;  
 Wand ez ime so kanfte tuot,  
 obe er si solde schouwen  
 uf eine hohen turne, unt das er danne solde  
 enpfahen  
 Von ir hant ein bingerin, das kufft' er tulent-  
 stunde;  
 sege er di der wolgetanen mit ir roten munde,  
 er geruorte niemer si, wand er vor siebe er-  
 wunde.

2. Wær' aber ich so selik, das (2)  
 ich die vil liebe'n hæte  
 altes eine an einer stat, da ung da nieman schiede,  
 Wir schieden (beide) ane haz,  
 wer wels, was ich ir tate,  
 obe ich ir gewaltik wære, ich sag' in mine siebe,  
 Na enkult' ich niht das bingerin, das si an ir  
 hende truege:  
 ich kuffet' an ir roten munt, ich wære als un-  
 gebuege:  
 mich dunket, solb' ichs iemer pflegen, ich en-  
 möht' es mich niht genuegen.

## (113.)

## Reinmar von Zweter.

An vrou Eren don.

(Münch. Hbf. 45<sup>c</sup>, hinter M. S. Str. 41.)

## I.

Der baskem ist den herren guot,  
 er (u)ringt in eren jugent; so regent edel stein  
 ir bruot:  
 wer des [n]ht hat ze gelte[n], unt sol er  
 leben, er mak werden alt.  
 Mich barmet armer ritter jugent,  
 was git in vrien muot? was git in aller eren  
 tugent?  
 was bringt si zuo der twelte? das tuot der  
 brouwen minneklich gewalt.  
 Der baskem ist ein teil am gelt ze here,  
 so kostent edel' steine dennoeh mere:  
 ir riter, baskem hie von iuver jugent  
 mit schenen brouwen, swa ir l' spisset,  
 da von sich mannes herz' enbürt:  
 ir gruoz git iuwerem herzen baskem tugent.

## 2.

(Möf. Bruchst. 2<sup>b</sup>)

Dil meniger solhen site hat,  
 den man im mak rechen z'einer grozen misstat:  
 er wirt nach brouwen minne, verlagent si,  
 doch wil er in den worten.  
 Owe dir, ruomeg munt!  
 din . . . . .

\* \* \*

## (118.)

## Der Marner.

## I.

(Wärzb. Hbf. Bl. 225.)

Owe Maria! genaden hol,  
 barmunge ein dach, der nie verbloz,  
 du bist ein kess der heilikeit genennet.  
 Doch mer distu geheizen wol,  
 ein suezer tou, des nie verdroz,  
 ein meijen regen, der alle bruht erkennet.  
 Aller sel' ein luhtevaz

und aller Kräfteheite hort irs helles,  
 ja nun' kancu niht sin gehaz,  
 nu bröulwet luch des hohen richen telles,  
 daz si in umbe vienit, den alliu ding an' ende  
 niht begrifen mugent,  
 den umbe greif diu reine tugent,  
 diu ist gebriet alles balsches melles.

## II.

(ebb.)

Tri unt dri sint dureh dri suz under strikiet  
 dri unt dri,

dri uf dri sich erben,  
 dri sint undercheiden,  
 dri unde dri gebriet,  
 Die ersten dri die waren ie dri unt doch ein, ge-  
 waltik, dri,  
 der lies sich einer sterben,  
 mensche, unt diei mit heiden  
 eben her, als vor, gebriet.  
 Die andern dri drient sich mit under seheit:  
 recht geloube daz erste hiet,  
 daz ander hoffen ze Gote, des bröude ist bereit;  
 daz dritte, swer ware minne an treit:  
 bise dri geben jenen dri, die mensche[n] und engel  
 an schriet.

(zu X.)

(Münchener Hbf.)

1. Pange vox Adonis  
 nobilem prælaturum de solio,  
 Qui gaudet in bonis,  
 et caret viciorum lolio.  
 Est jocundus, letus et affabilis,  
 in promisso stabilis,  
 pronidus, prudens, honorabilis.

2. Cum architriclino  
 dicere possum ejus vultibus,  
 Tu servasti vino  
 nobili finem atque dapibus,  
 Et post primum non datur deterius,  
 verum loquor, verius  
 funditur bonum atque melius.

3. Ad gradus virtutum  
 properas, ut sol ad meridiem,  
 Paupertatis nutum

sentie(n)s queras ejus faciem,  
 Cur, fortuna vitrea, sic deficis,  
 cur cito non efficis,  
 quod sit hic in loco Pontificis?

4. Sed si non est princeps  
 cathedræ scilicet officio,  
 Ut clerus deinceps  
 memorat quando electio,  
 Est statura ceteris præstantior,  
 vultu elegantior,  
 moribus cunctis honorantior.

5. Major mea laude  
 forma veri hominis,  
 Tamen sine fraude  
 gloriam cano sui nominis:  
 Verbi Dei gratia fit ratio,  
 non est adulatio,  
 hunc decet vere collaudatio.

6. Huic ignoro parem,  
 circiter per totam Carinthiam,  
 Si perambularem  
 Saxones, Francos et Bavariam,  
 Svevos, fertilem Alsatiam,  
 ibi finem faciam:  
 non habet clerus talem, quam — —

(zu XII.)

(Würgb. Hbf. Bl. 225<sup>b</sup>)

Got herre, bater unser, der doch in dem hi-  
 mel bist,  
 geheiliget si din nam an uns, getriuwet, reiner  
 Krist,  
 zuo kum an uns daz riebe din,  
 din wille hic werde, als in dime riebe.  
 Din götsch brot daz gib uns hiute, sunder zwil-  
 bels wan,  
 vergib [ouch] uns unser schult, als wir unsern  
 schulbern han getan;  
 bekorunge uns laz anik sin,  
 lere uns von disen übeln al getsehe.  
 Ave! den gruoz der engel sprach,  
 Maria, mit den worten er dich gruozte;  
 gar vol g(e)naden er dich sach;  
 Got ist mit dir, der al unser erb sünde buozte.

du bist gefegent vor allen vrouwen immer me (.).  
die brucht dez reinen libez din (die) mueze wir  
mit vrouden noch gefehen! Amen.

Von einem plan ich nie gelaß,  
der wære baz genuemet,  
der meie het da wol sin gras  
geracet unt gebliemet.

(Heidelb. Hds. 350, Bl. 43.)

Wa sint nu alle, die von minnen sungen ez  
si sint meistelich tot, die aller [der] werlde vrou-  
de kunden machen. (Str. 267.)  
Von Sente Gallen briunt, din scheiden tuot mir  
we,  
du riuwez mich, ding schimpfes maniger Kunde  
wol gelachen;  
Keinmar, ding langes maniger gert,  
ich muoz dich klagen, un[de] minen meister von  
der Vogelweibe;  
von Mulwenburg ein herre wert  
unde von Kükke Heinrich sungen wol von minnen  
weide;  
von Johannedorf unde ouch von Hufen Veiderich,  
die sungen wol, mit lange waren si hovelich;  
Walther von Metzze, Kudiu, unde einer, der  
hiez Wahjmuot,  
von Guobenberg Ulrich, der lute vil din sungen  
duhte guot.

(127; Jen. 26.)

### Chuonrat von Witzeburk.

I. (Witzb. Hds. Bl. 253<sup>b</sup>)

Diz ist meister Chuonrades von Witzeburk geisthe von  
unmittelich sein künste richen luten.

1. Drouw' Wildikeit bür einen walt  
mich vuorte an ir[me] soume,  
Da sach ich bluomen manikvalt,  
mere dan ze einem soume;  
Ouch vant ich einen brunnen kalt  
under einem gruenen boume,  
der eine misten mit gewalt  
wol tribe an sinem stroume.

2. Der brunne luter als ein glas  
stuont wol mit gruener nemet;  
Daz bett dar sinde schone was  
gezieret unt genuemet;

3. Dar obe stuont ein sehare huot  
gelüfsetet wol nach rife;  
Man sach da sachen wise bluot  
ufe dem grueneren rife,  
Daz man ze winter niht entuot  
bi dem kalten ise,  
da sazzen vogel' ufe guot  
unt sungen suoze wise.

4. Du herret, wie mir do geschach  
bi disem brunnen kuele,  
Daz vil wünnlichlicher sach  
wol korne hinte muele.  
Ober im stuont ein schænez bach,  
under im ein gestuele  
geleszet, daz man verre sach  
da lühten hor dem bruele.

5. Dar uf ein werbe vrouwe saz  
an leben und an künne;  
Man seit', daz si sich verre baz,  
dann'e alle wip verkünne.  
In ir lalt, z'war, geloubet daz,  
vil gar der werlde wünne;  
si was ein reinez tugent baz:  
daz ir Got liebez günne!

6. Got selber hete si gefant  
da her uz himel trone,  
Dar inne vroude wirt erkant  
der tugende sin ze lone.  
Re[n] namen ich geschriben vant  
reht oben umb ir krone:  
„Gerehtikeit“ was si genant,  
daz laß ich da vil schone.

7. Drouw' Wahrheit mich niht liegen lat,  
daz wizzet sicherlichen:  
Ir kron' und ouch ir rehte wat  
die waren also richen,  
Die wil unt disiu werlt gestat,  
in allen künstlichen  
daz nieman also guotes hat,  
die disen zwein gelichen.



8. Auch sazen bi ir vrouwen vil,  
die riebe krone truogen,  
An den last hoher wunne spil,  
des ich begunde luogen;  
Ne namen ich in nennen wil,  
wan ich si da mit vuogen  
vant geschriben uf ein zil  
mit worten harte sluogen.

9. Da saz Erbarmerzikeit  
wie hor missetate,  
Diu Criuwe was da wol bekait,  
und auch diu ganze Stete;  
Auch vant ich (die) Bescheidenheit  
in wunneklicher wate:  
die biere waren wol bereit,  
bil quot was ir gerete.

10. Da saz vrou Guete gassen dri,  
der krone was gewieret;  
Mitte und(e) Ere ich vant da bi  
nach wunne wol gewieret.  
An die vil werden vrouwen dri  
wart von mir vil gewieret;  
si bluoten, als ein rosen zwil,  
daz uf der heide smieret.

11. Da saz vrou Scham diu reine brucht  
wie hor itelwize,  
Von der man leit, daz ir genuht  
wie alle tugent glize.  
Da saz vrou Maz' und auch vrou Zucht,  
diu luter unde wize;  
si hete Klusck' an sich getruht  
mit herzeklichem blize.

12. Da saz an' alle missetat  
auch bi der küniginne  
Warheit und ir vil hoher rat,  
und auch gerehtiu Minne.  
Swaz edeler tugend namen hat,  
daz was da mit gewinne,  
unz an die künst, der was ir wat  
Zerbrochen ize[n] und inne.

13. Ob si an bröuden sit genag,  
daz kan ich luzzel wizen:  
Ein samit gruen' alsam ein gras,  
vor alter gar zerizzen,  
Ne kleit do bi den ziten was

so sere ir zellizzen,  
daz siehte dorten als ein glas  
uz ir vil schone glizzen.

14. An bröuden dürre alsam ein stro  
was si von sander twale,  
Krmuot si troffen hete do  
mit ir[me] scharpfen trafe.  
Hin wie die küniginne undro  
gienk si zuo dem male,  
unt huop ir rede hin z'ir also  
mit zühten, funde(r) twale:

15. „Wit uz erweite künigin,  
ich suoch' an die gerichte,  
Durch die vil hohen ere bin  
min krumbez dink verlichte;  
La die min leit geklaget sin  
und michel ungeschichte,  
wie balckiu Mitte baret min;  
daz bringet mich ze nichte.

16. Ich bin verbroden als ein mist,  
sam bitter als ein galle;  
Wit ungenadik si mir ist,  
ze hobe und in dem schalle.  
Si wil, daz manik luezer list  
in armikeit nu valle,  
und machet richer kuzzer brist  
die künste losen alle.

17. Swer künst in sinem herzen hat,  
den kan si wol vermahen:  
Swer aber da an' vuoge stat,  
dem wil si balde nahen.  
Si kan durch balcke missetat  
die ges[n]gen gab enpfahen,  
die mich vil armen bilike lat  
in grozem kumber gahen.

18. Sust wiset mich in arebeit  
diu balcke Mitte sere,  
Si machet mine forge breit,  
swar ich der laude here.  
Sit du nu bist Gerehtikeit  
genenne(t), vrouwe here,  
so rich[e] du diz(ze) herzeleit,  
durch aller vrouwen ere!“

19. Gerechtheit diu sprach: „daz si;  
antwortet hie, valsehe Mitte,  
Sit dir ist swær alsam ein bli  
diu Künste, die ich niht sehlte.  
Waz ir von dir wont leideg bi,  
bil schiere ich dir daz gylte.“  
uf stont vrou Mitte bröuden vri,  
der rede si bevlte.

20. „Ach din unschuldbik,“ sprach si, „gar,  
deß si mich, vrouwe, zihet;  
Deß swær ich uf dem altar dar,  
da Got uf wart gewihet.  
Vor Künste ich guotes niht entsat,  
wie kum' ez doch gebihet,  
min hant diu nimt ir guoten war,  
si gibt ir unde lshet.“ —

21. „Zwar, vrouwe, daz getet si nte,“  
sprach aber Künste diu stehete,  
„Dan wilunt, do ir nahen gie  
min bröuden rich gebrehte.  
Du laet si mich vermahen die  
hoj' herren, ritter, knechte;  
und ob ich daz bezunge hie,  
geniez' ich deß ze rehte?“

22. „Ja,“ sprachten do von hoher Kün  
die tugend' al gemeine. —  
„Vrou Wahrheit, nu so get her bür,  
und ouch vrou Stete reine,  
Unt helfet mir, daz man hie spür  
ir schulde niht ze kleine,  
diu mir so gar der Salden täre  
beslozzen hat al eine.“

23. Suß wart geteilet bi der zit  
von der Bescheidenheite;  
Ouch wart ir ot gebolget sit  
bil schier' unt bil gereite,  
Der Mitte schanden machen wit  
ir ungemach bil breite.  
suß riefen' alle wider strit  
zuo der Gerechtheite.

24. „Sit si nu niht ze rehte wil  
ir hohez ambet neben,  
So mueze kumberg harte bli  
ir dienest man betrueden.  
Bil manger hande wunne spil

wir in darumb erhueben:  
suß muoz leide an' endez zil  
in volgen in ir grueden!

25. Vrou Scham mir selber deß gestem,  
daz si in gar vermeide,  
So daz er schanden sich niht sehem  
und lasters si geschide;  
Vrouw' Ere im hohen pris venem,  
diu luter unt diu blide,  
und alles top, daz im gezem;  
von bluoch er immer lide!

26. Swær ir tuot gegen gabe schin,  
dem bröuwet si sin herze;  
Mit gabe vüßlet man ir schrein,  
deß wirt bil klein' ir smerze;  
Si sizzet als ein keiserin  
besenket mit ir merze:  
deß wirt diu Künste verdorben sin,  
wan si niht hat von erze.“

27. „Unt ja,“ sprach diu Gerechtheit  
unt spulget deß die meileg,  
Waz man ir heim' durch miere treit,  
swaz man da bindet veileg,  
So brag' ich dich, Bescheidenheit,  
waz du dar umbe reileg?  
Wirt mir daz reht von dir gefeit,  
an sorgen du mich heileg.“

28. „Ach teile,“ sprach diu vrouwe do,  
„swær künsteloser diete  
Guot umbe ere gebe also  
durch keiner slachte miere,  
Waz im darumb ir swahe bro  
diu werde Minne erbiere,  
so daz er nimmer werde bro,  
swenne er sich vrouwen niere.“

29. „Niemit si der rede genuok,“  
sprach do diu rihtrinne;  
„Gespilten hübleche unde kuok,  
swær rehte Künste niht minne,  
Unt doch hie milten namen truok,  
den lat mit ungewinne  
hie leben durch den ungeduok,  
den er hat an dem sinne.“

30. Ir habet stæte, was hie si  
vor mir getellet hiute;  
Er si in swære alsam ein bli,  
swer rehte künst niht triute,  
Minne und aller bröuden vri,  
in vrenden hie die liute;  
si Chuonzen, der uns ster hie bi,  
hie rede ich in enblute.“

31. Süß her' ich hin uf minen yfat,  
unt selte disiu wære,  
Diu mich do uf der selben stat  
der edeln künste swære  
Den richen herren künden bat,  
die sint also gewære,  
daz in diu Selbe sprichet mat,  
swem künst ist wandelbare.

## II.

(zu XXXII: An der morgen wile.)

(Heidelb. Hds. 350, Bl. 48<sup>a</sup>)

1. Ave Maria! Got in ewikeite, (Str. 294.)  
dem du vil gereite  
wære, eruelte magt, e daz er Adamen  
unde Eben [den] samen  
wolte machen, er din vor gebaht.  
Du bil klarez minniklichez bilde,  
alles truren wilde  
muoz dir iemer wesen, sint mit selben gelte  
ie vor al der welte  
dich gar sunder sünde er volle brachte.  
Dar nach din lip den schepfer din ze kinde erkog,  
(daz din) mageruom bleip doch unberkeret.  
da von wirt gemeret  
din loy alle tage, mitte vrouwe reine.  
maget, uns armen meine,  
sæle uns von des leiden biendez ahte.

2. Ave Maria! muoter aller gnade, (295)  
hilt, daz mir Chuonrade  
mueze heil gesehehen hie vor minem ende.  
blut mir dine hende,  
mitren daz, der hohen engel vrouwe!  
Swaz uf erden get, swedet oder kisset,  
swaz den galm bewiset,  
himelz keiserin, dem mahtu gebieten,  
daz ez sich muoz nieten,

## III.

swaz du rose wilt in suezem touwe.  
Du hast durch lühtet Gotes ebenewikeit  
mit personen drin, du lebender zunder.  
was daz niht ein wunder?  
bater, sun, den geist reuege anc allen smerzen.  
wol deme zarten herzen,  
daz sich vor zuo also richet schouwe!

3. Ave Maria! Gabriëles gruezzen (296)  
was an dir vil suezen  
megebe wol bewant, do du sunder sougen  
sæhe mit den ougen,  
daz sich in din herze walde guezzen  
Des vil hohen himelz voget so stæte.  
sinez bater ræte  
waren wol da bi, do din schaz so dünne  
in enthielt mit lüfne,  
von dem man siht alle sæle bliezen.  
Ze trofte er wart durch uns ein irdichez kindelin,  
daz er sine eruelten wider bræhte  
unde der gedæhte,  
die vor langer zit waren zuo dem valle  
seider komen alle:  
er wolte in in todesz kampfes erschiezen.

4. Ave Maria! swer ze dir gebinget, (297)  
wol deme ie gelinget,  
als einz males kunt wart vil gar besunder  
an deme, der ein wunder  
hete seider sünden richen yflizte.  
Sin name was Theophilus genennet;  
in der schrift erkennet  
was er, als man sagt. Magt, din gnade er  
bæhte,

daz si in wider bræhte  
von der bientlichen angelizte  
Des helle wurmes, deme er sich do hete ergeben.  
gnade, ein hohe himelz keiserinne!  
sterke menschen sinne,  
tuo uns zwilweiz vri. du wære ie din beste  
ode der sternen gleske.  
aller sünden last uns, maget, vernizte!

5. Ave Maria! swaz man von dir singen (298)  
mag, in oren singen  
sol ez z'aller stunt. swaz mit sprächen starken  
propheten, patriarchen  
hant gesprochzen gar uz Gotes munde,  
Daz lob ist dir allez gar ze kleine,  
muoter, maget reine,

nach der wirde din. Spiegel aller zühte,  
 hilf uns richer büßte  
 von der gnaden din vor helle grunde,  
 Darinne wir geballen waren manege stunt,  
 biz ez dich, bil reinu, wolte verbriezen.  
 din gnade uns zuo bliezen  
 mueze unt werde kunt. du brächte uns ze trofte,  
 der uns sit erloste  
 mit dem bloute sin! so wol der stunde!

6. Ave Maria! reinu spindtu sunne, (298<sup>b</sup>)  
 Klarheit luter brunne,  
 da niht truebez ist in deme zarten blusse,  
 (. . . . .)  
 der alsuß von deme ursprunge kwißet.  
 Da sint inne reine margariten,  
 die zuo (z')allen ziten  
 wol des bacheß pflegent. hie bi mag man schouwen,  
 daz bi unfer vrouwen  
 waren megede, die wol kunden stillen  
 Den Gotes kreftekliehen zorn zuo (z')aller stunt.  
 reinez daz, daz birt ouch gerne reine,  
 unde blidet eine  
 mit der reineheit: also was Marie  
 gar din wandelß brie:  
 ir loy, sam der glöckken boz, erhillet.

7. Ave Maria! was du gnade enpfienge,  
 da du, maget, gienge (299)  
 mit der brühte rich brotliche in den tempel!  
 bilde unde exempel  
 were du mit selben richer wunne,  
 Do du dar din opfer brächte schonc.  
 Herren Simone  
 michel heil geschach, do er ane lougen  
 den sach mit den ougen,  
 der in koste erlesen unt sin künne.  
 „Ja, herre,“ sprach er, „dinen kneht in bride  
 sin!  
 du hast mir erluchtet furder weise  
 die geschicht mit heile,  
 bater unde Got: wol mir senden armen!“  
 er bieng in zen armen  
 unde kuste in an sin mündel dünne.

8. Ave Maria! wol dir ganzer wunne! (300)  
 al der Juden künne  
 gar gerichtet wart von dir, maget reine,  
 do du in al eine  
 were komen gar von ir geflehte.

Dar nach wurden si bil gar gekrenket,  
 do si sich verschrenket  
 heten uf den bal. milte maget gewære,  
 du würde in gar swære,  
 do ir leben stalte sich unreste.  
 Vernihtet gar ir balfche sinagoge wart.  
 der bil zarte touf von dir ernulwet  
 wart. swer dir getriuwet,  
 der wirt deß gewert, daz man heizet minne.  
 swer dar nach mit sinne  
 werden kan, ich rate, er drümbe bestet.

9. Ave Maria! wunderlichez wunder (301)  
 was daz gar besunder,  
 do din milter barn aller sünden ane  
 wolte in deme Jordane  
 birt uns gar den zarten touf enpfahen  
 Von deme unberferten milten manne,  
 baptisten Johanne,  
 gar durch unfer heil, daz er deß gedächte  
 unt von not uns brächte;  
 da von sach man in ze toufe gahen.  
 Da wart bestetet bater, sun, heileger geist,  
 daz den Juden ir gelouben krenket:  
 swer sich rehte bedenket,  
 der nimit toufes war, den wil Got gebriken;  
 swer nach Kristo Kristen  
 wirt, den wil sin Gotheit niht vermahen.

10. Ave Maria! aller megede vrouwe! (302)  
 zarter engel schouwe  
 mit dir hat gepflit stete ane allez ende.  
 swem du dine hende  
 bieten wilt, wie möht dem misfelingen?  
 Vrouwe, du gelicheß dich gar starke  
 dri beldiger arke,  
 wan sich zuo dir floz bater, sun mit gelste.  
 urhunde unt bolsteite  
 bistu gar uf selberichen gebingen,  
 Sit daz du reine hast gewalt der Trinitat,  
 din sich wolte zuo dir biehsten schone.  
 bel, daz Sibeone  
 siner künliche wiert, daz mueze unfer walten  
 uwde uns da enthalten,  
 da der engel (kerre) suoze erklingen.

11. Ave Maria! jamerlichez smerzen (303)  
 dir an deme herzen,  
 reine maget, was, da die Juden giengen  
 unt den zarten biengen,

der gewaltik himelß unt der erbe  
 Was, unt da bi aller creature,  
 zarte maget gehiure,  
 sendez ungemach huop sich da bil swinde,  
 do du dime kinde  
 blüteß an geduldelliche geberde.  
 Er sweig; al sam ein lamp, er sinen rot vertrauht.  
 sich, baz muosten ie din[e] ougen schouwen,  
 ane swert verhouwen;  
 disen ungebuoht seh' du brucht so milte,  
 bez dich gar bebilte:  
 do hielt dich baz künne, du (vil) werde.

12. Ave Maria! dineß herzen fere (304)  
 wart do michel mere,  
 do du dinen barn seße vor dir bueren,  
 glich deme diebe berueren.  
 sin verzigen sich die sinen alle,  
 Ane dich, bil sueze heifarinne:  
 du wære uz' unde inne,  
 swa im schade geschach, unt Johan der guote.  
 mit treuregem muote  
 seße du mit der bil suren galle  
 In trenken, do er rief an dem kriuze: „sitio!“  
 sin bil bitter not wag er da kleine:  
 durch dich, maget reine,  
 was der trute undro. allem menschen künne  
 was sin rot ein wünne,  
 er losste unß von ewiglichem valle.

13. Ave Maria! suezer mandel kerne, (305)  
 du wære ein lucerne  
 al der kristenheit, do din sun gespannen  
 stuont vor sinen mannen,  
 die er uz Egiptenlande erlosste.  
 Keine brouwe, gar gemeine ie zungen  
 stalten uf den jungen,  
 wie sin werdez leben würde gar vernihtet.  
 ez wart uf gerihtet.  
 er kwan den erwelten sin ze troste.  
 Den secheher hete er erwelt ze der majestat  
 hin ze sineß zarten vater trone.  
 er starß an der none  
 nach menschlicher tat, durch baz unß mit schalle  
 wolte brengen alle  
 sin Gotheit von iemerwerndem rotte.

14. Ave Maria! diz(ze) Juden gesehte  
 muezzen alle kinehte (306)  
 harte vatte sin, künbe ie mitte wende,

gar ane alles ende;  
 uf den grunt so ist ie same gereret.  
 Siben da wider mak der touf begrezen,  
 der sol bez gentezen,  
 baz ime argeß niht sol gesehehen niemer;  
 gar mit Gote er iemer  
 mak ocliden, der sin selbe meret.  
 Ze kargen Juden swachen, tumben, also blint!  
 unde sehet doch zeichen, sunder tougen,  
 alle tage vor ougen,  
 da bi iulwer kint: wazzer, is, sine tügende  
 hat von Goteß mügende,  
 baz ez sich in eine forme keret.

15. Ave Maria! da von wart niht wunder, (307)  
 do Got ie besunder  
 ruohste erbrischen sich: gar gellech der wise  
 wazzer, snelwe und ise,  
 vater, kint mit geiste wart beslozen  
 Bi dir, reinez mirren baz, gar stare.  
 künseher eren wære  
 truoh din zarter lip. Gotheit unzectrennet  
 waß: swem baz erkennet  
 ist, den hat der selben tou begozzen.  
 Got herre, durch die maget, diu dich gar künsehe  
 getruoh  
 unt dich ane ser gebar dar undoer,  
 lebendes heileß zunder,  
 kint, swer din gewuoh ie zem besten, guoter,  
 din unt diner muoter,  
 deme sit ir an helpe unbrozzen.

16. Ave Maria! Goteß ein grunt beste! (308)  
 du wære ie din beste:  
 baz wart ofte kint, do din kint durch bristen  
 deme ewangelisten  
 dich bebalch, deme guoten sent' Johanne,  
 Wer din pflag in selben richen huote.  
 sunder argen muote  
 was dir bi der begen. ie doch wær' du tougen  
 star' vor Goteß ougen.  
 wol dir, zarter Joachim unde Anne,  
 Was von iu entproß so menschlich ein ark,  
 in die sich Got selbe ruohste glesen!  
 wa wart, sunder siezen,  
 gesehen richen fark, danne an Goteß muoter?  
 zarter kreist bil guoter,  
 mache unß vri vor tiefer helle banne!

17. Ave Maria! lebende himelstipe! (309)  
 sage an, brouwe wise,

muoter unde maget, wem du binen weisen  
 lieze in todes breifen;  
 sage an, milte, reine, bil gehiure! —  
 „Wie sol ich vil arme dich bescheiden?  
 wirtzer, banne heiden,  
 gar an milte blint waren si do alle  
 gar mit richem schalle,  
 die mir namen minen schaz so tiure.  
 Von Würzburg Ehonorat, da3 ist die gar unkunt,  
 we3 ich krankhez wi3 mich da getroste.  
 forge nie man losste  
 mir; ich wa3 verwunt: wan gar ie al eine  
 zuo verliht du reine  
 du hot an dem herzen mir die sture.“ —

18. Ahe Maria! zarte maget stæte, (310)  
 gerne ich brage tæte,  
 vrouwe, wider dich, war du hint bekwaeme  
 nach des todes reime. —  
 „da3 sol ich die sagen kunder lungen.  
 Er besette, kriunt, den schecher wise  
 zuo deme paradise:  
 da3 si die gesaget, min bil trent gefelle.  
 barnach er zer helle  
 wolte heren: die erwelten tougen  
 Tozte er in souwen wise, alsam ein kempfe, ban:  
 Adam, Jeremiam unt Baptisten  
 wolde er vür da3 bristen  
 reine; vrouwen, men, den kwam er mit batten,  
 also ein helt, ze statten;  
 er hot siht bil manigen blinden ougen.“

19. Ahe Maria! bröude manikheitik (311)  
 würde du geweltik,  
 engelkeisarin, do er un3 erloste  
 gar mit werndem troste,  
 unde erschein, alsam ein gartenere;  
 Marien, die selben richen vrouwen,  
 Magdalenen schonwen  
 liez der büekte sich, deme, ane allen schimmel,  
 dienten alle himmel;  
 der gewalt wa3 sin gar offenbare.  
 In Galilea Petru3 wart do vröuden rich,  
 do sin Got, sin herre wa3 erstanden  
 uf von todes banden  
 gar gewaldeklich. Paulu3, da bi alle  
 junger gar mit schalle  
 gasten sich der wunniklichen mære.

20. Ahe Maria! bon Jesse du gerte, (312)  
 wa3 die Got bescherte

selbentlicher tat, do du hint da3 reine  
 die ofte alter3 eine  
 woune bi unt bar die rich gemuete!  
 Dierzik tage ane alle missewende  
 huote du der genende,  
 muoter unde magt, also ein sun bil guoter  
 billich siner muoter  
 tet mit bride in rehter zühte guete.  
 Der aller starken risen wa3 ein überlast,  
 mitte maget, der wolte sich erhæhen,  
 von der werlde blechen,  
 heide, ime gebrakt niht sein eine hare;  
 Got und mensche zware  
 wa3 er gar: sin seggen un3 behuete!

21. Ahe Maria! muoter ane swære, (313)  
 ach! wie wol dir wære,  
 vrouwe minniklich, beist min zwibel keime,  
 do du hint so reine  
 wolte heren hin uz deme ellende.  
 Schone zarte turtelstube sueze,  
 sine zarten grueze  
 die do wurden kunt, do er sich bereinte,  
 also er wol erscheinete,  
 zuo der berte ane alle missewende.  
 Der selben wolken brahten in uf in den tron  
 zuo dem wunne bernden, spilnden sunnen;  
 wer solde ime enb[er]jungen,  
 da3 so richet don obe ime wart gesungen?  
 riche seiten klungen;  
 sine erwelten neig[er]sten ime ir hende.

22. Ahe Maria! wie waren bernihet, (314)  
 uf den louf gerihet,  
 da der grimme wurm, Satana3 der heige,  
 in der helle neige  
 sizzet gar in laster elvekliche.  
 Gotes himel bart kwam un3 ze troste;  
 sin kraft uz deme roste,  
 seht, der hitze un3 nam; geburt mit zartem  
 toufe  
 un3 von todes sloufe  
 wider krahte zuo deme bronem richte;  
 Martel, urstende; das blinke wa3 sin himel bart,  
 (. . . . .)  
 . . . . .  
 . .) da er sinen jungern gap die sere,  
 da3 wart also reine  
 kund in aller diet genedekliche.

23. Ave Maria! nu ist hin geschieden, (315)  
 der Kristen, Juden, heiden  
 samet hat gewalt. miter krist vil guoter,  
 wer nu diner muoter  
 ley wol hände erkennen unde berichten!  
 Alle zungen, waren die ein zunge,  
 baz du so erkünge  
 tagez tufent halt, edele maget reine,  
 ben noch te ze kleine  
 wäre gar der selben zungen tihten:  
 G(e)sther wif, als[o] der baz starke wibe mer  
 wolte gar mit einer schal uz giezen;  
 dez möhte in berdriegen.  
 aller engel her lobent dich mit sinne  
 vollen, küniginne:  
 Gotes ley wirt an dir, maget, gesihtet!

24. Ave Maria! swer du, maget, gedenket  
 unt dar an niht wenket, (316)  
 beme ist heil betaget. wol dem milten munde,  
 der zuo (z)aller stunde  
 dine wirde hat in sinen tougen!  
 Der sol dez in ewekheit geniezen.  
 da du saide vleszen  
 ime in künge makt, da wiltu mit sinne  
 ein schirmarine  
 sin(e)z heilez vor dinz kindez ougen,  
 Da tufent jae erschinent, also uf erde ein taht.  
 sinder, dar an wende du gemuete,  
 baz die Gotes guete  
 niht bergelten makt: silber, golt, gesteine,  
 baz ist gar ze kleine  
 wider Gotes gnade, sunder lougen.

25. Ave Maria! Naroniz ruote, (317)  
 du in templo bluote,  
 sam baz meieniz tuot uf liehtem boume.  
 swer din[er] guete goume  
 nimet, wie möht dem iemer misselingen?  
 Du maht in nach grimmez todes dreise  
 vor der hellereise  
 sunder ende bewaru, vrouwe, mit genühte,  
 muoter aller zühte,  
 sint dir aller himel seiten klingen.  
 Dabit dir te ze troste siner harpfen klanh  
 hez erdriegen in din[e] oreu milte,  
 dez in niht bevilte.  
 aller engel sang ist ze lobe dir zarte,  
 biuhter meingarte:  
 nach dem yfste kund' du herze ringen.

26. Ave Maria! reiner morgensterne, (318)  
 du wilt alle gerne  
 erhören, die nu sint in den sünden arme.  
 trut, du dich erkarme,  
 ob si dich in not geruoehen bitten.  
 Wiß te brideschilt, der mitte ein vrouwe!  
 halt si, maget, in sehoubue  
 mit den ougen din. laktu si die rihte  
 iht uz der gesichte,  
 so vürhte ich, baz si vil gar bersnitten  
 Werden von dez vil leiden helle hundez dru.  
 mitte muoter, reine maget, merke!  
 dine binger sterke,  
 halt unß vakte nu sere in risen wibe,  
 baz min zunge yfste  
 dine kraft mit lobelichen sitten.

27. Ave Maria! maget, wiß ein urkünde (319)  
 unß vür eine sünde,  
 du unß sere jagt in baz lant dez todes,  
 da Cham unt Herodes  
 sint mit grozem jamer gar verballen.  
 Distu leide sünde zwibel heizet,  
 du uf jamer reizet  
 naht unde ouch den taht: we ime, den si twinget!  
 ze truren si in bringet;  
 vür baz honk birt si ime niht, wan gallen.  
 Swer sünde tuot dem vater, dez entraht' ich  
 niht,  
 noch Jesu, beme uz erweiten kinde;  
 dez g(e)nade ist kinde;  
 wol beme heil geschicht: swer beme bronnen geiste  
 mit dem zwibel meiste  
 sündet, der mag niht mit Gote sehallen.

28. Ave Maria! luter sint din[e] ougen, (320)  
 min brundinne tougen,  
 aller reineheit; an dir wart nie bunden  
 mafe keinen stunden;  
 du vil zarter lib ist so gehure.  
 Trut, du muot so vil der mitte bestuzet,  
 baz du zunge guzet  
 milch unt honkseim ist gar sunder sorgen  
 dar under verborgen.  
 du birt allen megeben lueze sture.  
 Der turkestuden stimme an die erhoret ist.  
 stant uf, vrouwe dich, trut min brundinne,  
 stelle dine sinne,  
 sie in kurzer brist unde enpfach so sehone

himelriches krone:  
ungemach das sol dir wesen tiure.

29. Ave Maria! reine vrouwe wise! (321)  
wernder brunne, ich prise  
dine reinheit. din geburt uf erden  
wolte dich vil werden  
von deme seide in ganzer bröuden kunne.  
Weme stet du vil schone nu g(e)liche,  
du an wirde riche  
lobeliche stat schone, alsam der mane?  
si ist wandelich ane.  
si ist ouch gezieret, sam der sunne.  
Künik Salomons wijsheit hat si garwe an ir.  
wunnliche barwe du vil guote  
treit; mit miltem muote  
luter ist ir gir. alle guote sachen  
kan si wol bewachen,  
luter urspring, elweheit ein brunne.

30. Ave Maria! wer ist si, du guote, (322)  
du mit vrien muote  
sam der sunne spilt? si bert mit gedene  
als Jerusalem vil schone;  
von Sion du hint hant si beschouwet,  
si hant si gelegent minnliche.  
in deme bronnen riche  
ist ir soy bewant; manik küniginne  
lobeten si mit sunne,  
die du selbe ouch here wol betouwet  
Ar megede, nemet ir war, din lobes kronen  
treit!  
haltet tuch mit hoher eren ruome  
mit dem magetuome  
sunder herzeleit! von Sion die guoten  
weln in künliche muoten:  
tuot ir so, des himels wirt sich bröuwet.

31. Ave Maria! schur der ungerechten, (323)  
allen Gotes knechten  
treistu holben muot; du trut hint so wise  
gistu in z'einer spise,  
das die wandelbaren nicht veruoehent.  
Sin erweltes blaut in nicht ze troste  
kunt, in helle koste  
muoz ir wonen sin, so die rehten alle  
gar mit richem schalle  
Gotes tougenheit vil gar geruoehent.  
Sünder, du dir, die wille ez zit der gnaden si!  
stue du bites der gerechten stunden,

so Got tiefe wunden  
dir erzouget bi, ez wirt dir ze spate.  
folge miner räte:  
nicht enlume, e das dir werde verbluoehet.

32. Ave Maria! bit din sint, das reine; (324)  
wande ez gar gemeine  
sine hant getat hat nach ime gebildet.  
wir sin gar berwildet,  
sam du (wilden) tier in waldes bluete;  
Wir sin komen gar in du gebürne.  
des himels einhürne,  
den des nicht verdroz, er begunde gahen  
unde lies sich bahen  
bi dir, zartin maget, durch dine guete.  
Tiese nu Got verberben gar, das er geschuof  
seht, so wære sin erbemde kleine.  
nein, ez lies der reine  
einen grimmen ruof: „Wess!“ was sin krie.  
Krift der wandelich brie  
wil unß lachen von der helle gluete.

33. Ave Maria! unfer heil besunder (325)  
bistu, vrouwe munder,  
tresterin der zucht, swen du wilt behalten,  
der mah bröude waken.  
wir vil armen bieten uf die hendr.  
Sint das wir nu halten den gelouben,  
hilt, das wir berouben  
iht von tiubelich kraft. dine tügende, vrouwe,  
maget, mit siehter schouwe,  
fende unß gar ane alle missewende.  
Swen du mit spilnden ougen blicketes an din hint  
unt du in ermanes (diner) mitter bräfte  
gar mit muot gelüfte, —  
die in sünden sint, den bistu ein sterne.  
suezer mandelkerne,  
hilt, das unß des tiubelich spot iht sehende!

34. Ave Maria! grunt rehtes g(e)louben! (326)  
we der belgen, touben,  
argen Juden hint, du nicht ruochen walten  
des, das si behalten  
möhte wol vor arger helle pine.  
Calamuot hat si vil gar betoubet  
unde ir ere beroubet  
vor manig(em) Gotes knecht, da si bispel sahen:  
das wil in vermahen,  
da von si deme Gotes zarten schreine  
Enpfallen sint umbe ir valschen g(e)louben vunt.



wol hin zuo des leiben tiubelz tische,  
ohse mit dem bische,  
in der helle grunt, da ir Gotesz ougen  
gar ane allen songen  
niemer me beschouwet in deme schine!

35. Ave Maria! la dich, brouwe, erbarmen  
über die vil armen (327)  
senden Kristenheit! wiß in di mit truhne  
unt verlich in riuwe,  
brouwe guot, an helse in niht entwenke!  
Wan mit krankem muote sint ir herzen.  
bisen grozen smerzen  
soltu, keiserin, understan mit eren,  
unß ze helse heren:  
an din eben ewelheit gedanke!  
Wiß bür den Gotesz zorn ein rehtiu suenerin.  
swenne du nach mueterlichen stzen  
in genuochheit bitten,  
voller leiden schrin, so wirt forge kleine  
unß vil gar gemeine:  
Got unß sineß geistesz gnade schenke!

36. Ave Maria! rose in meien touwe, (328)  
ganzer sitgende brouwe,  
la beholhen sin dir unß bremden geste;  
zuo der himel beste  
rihte dine diet unde ouch dine armen.  
Durch das kriuze, das din hint ze noeten  
truok, da man in teten  
wolte durch sin[e] schar, reinez Gotesz bilde,  
mache unß forge wilde,  
so das wir in hitze iht erwarmen.  
Durch dine guete, muoter, maget minniklich,  
sit din trost des ganzen wunfchesz krone,  
du enpfach unß schone;  
alter forge gerich laß an unß erwinden;  
hilf unß gnade binden,  
so das sich Got ruochje über unß erbarmen.

37. Ave Maria! wasser, viur, lufft, erde  
kunnen dich nach werde (329)  
gar geloben niht, trut, nach dinen eren.  
dine gnade heren  
soltu zuo deme armen in gefinde,  
So das wir mit kresten wider bissen  
mügen argem willen,  
der unß krenket gar leiber an gemuete.  
magt, durch dine guete  
gähe ze unß mit helse gar geswinde.

Din schone hat erluchtet himel unde erde gar,  
da von du, junkbrouwe, unß gnade wise;  
hoher engel spise  
laß unß nemen war: maget, du tuo unß bürkten  
nach des himelz bürkten,  
dem ze lobe sudent alle winde.

38. Ave Maria! maget, min leden kranket,  
min gedeine wancket; (330)  
ez ist an der zit: Got wil niht me borgen,  
des sten ich in sorgen;  
rehte entweiz ich, war ich armer here.  
Oulwe! todesz loz, du bist geballen!  
singen und min schallen,  
das ist gar da hin: swaz ich ie von ouwen  
sprach unt krankten brouwen,  
reine maget, das riuwet mich vil fere.  
Din lob ode allen himelen, lebende tabe, swebt,  
als ein ar, der in den lüften bliuget,  
gegen deme sich smuget,  
swaz gebügelez ledt: sam distu ein brouwe,  
aller himel! schouwe.  
dine gnade an mir hil armen mere!

39. Ave Maria! la mich niht vergezzen (331)  
worte, du ich mezzen  
han mit süppikeit: liegen, triegen, schelten,  
das ich meit vil selten,  
des la mich in milte riuwe enpfahen.  
Keine brouwe, bit den tot mit biten,  
heiz in hinnen schreiten,  
bis das ich geklage mine sünde alle:  
so scheide ich mit schalle  
unde bar, swar du mich heizesz gahen  
Din in die hant die wage, muoter unde magt;  
brouwe, la si dir dar uz niht slichen;  
vast du si begrifen  
solt, das mir behaget; heiz die argen sehten  
geiste dannen blichen:  
la mich armen dir da niht vermahen!

40. Ave Maria! vor deme grozen zorne, (332)  
den der uz erkorne  
Got wil an deme tage han, so sin gerichte  
muoz ergan die sichte,  
so sich scheident liebe von den leiden, —  
Erst so stet das reht vor aller milte.  
Got, den nie bevilte  
not, hat sin gewalt. sine tiefen wunden  
sint zen selben stunden

offen gar; sich hebet jamerß scheiden:  
 Gefundert wirt vor Goteß reinen ougen gar  
 alleß wilsde unsträte Adameß künne.  
 Got buege unß die wsinne  
 bi der engel sejar, da die zarten alle  
 sint mit richem schalle!  
 Hilt unß, magt, in himelß ougenweide! Amen!

(126.)

## Regenboge.

(zu I: Am Briefdon.)

(Heidelb. Hbf. 350, Bl. 45<sup>b</sup>)

## 1.

Ein rich gewaltik hoher künik waß hie be vor,  
 der heizer in der schrift Nabuchodonosor, (Str. 282)  
 do der gekтары, do trat in daz künikliche spor  
 Eulmerodach, der waß sin sun, hoert, wie ez  
 im ergienge:

Dem künik wart nach sineß baterß tode we,  
 do vorhte er, daz der bater wider würde erften,  
 diu angelt im dar umbe thwanß ze rate gen; <sup>wer</sup>  
 do riet man ime also, daz er dri hundred gire  
 bienge.

Die liez Eulmerodachus (im) bringen,  
 unt genoy den bater wider uz, also man ime  
 riet  
 unde in der ungetriuwe rat alda beschiet,  
 den bater sin er ze drin hundred stücken schriet  
 unt gab ie eime gire einz, hinnen liez er in  
 swingen.

## 2.

Vil maniger noch besizzet sineß bater lant,  
 e er in wider losse von deß todeß hant, (283)  
 ez teilte in e[re] ze tusent stücken sinu hant;  
 möht' er der gire niht gehabt, so würde er in  
 den rieren,

E er in wider lieze zuo dem lebene künen  
 er würde (in) leide e ze tusent stücken trämen  
 (. . . . .)

den jungen tuot si wol gewalt, hoch bart, her-  
 schaft uz rieren,

Waz wirt da bi der bater schiere vergezen,  
 et[reß]liche vürkten libent durch ie kinder not,

swen si ze vürkten wurden, unde ligen tot,  
 ir heiner losse sinen bater umbe ein brot;  
 et[reß]licher wolte umb sinen bater einen buoz  
 niht mezen.

## 3.

Gedenket, hohe vürkten, richen lande wit, (284)  
 waz vürkten vor in waren, unde wer ie sit,  
 waz vürkten nach in koment, ez komet noch  
 (diu) zit,  
 daz iulwer hint mit solhen vürkten überfetzen  
 werden.

Obe ir von tode erstuendet wider zuo dem leben,  
 si liezen iuch mit armuot immer (mer) hie streben,  
 (. . . . .)  
 e si in wider gæben ein dorf uf iulwer aller  
 erden.

So hant ouch vürkten e[re] in iulwern landen,  
 hie vor gelehet gewaldekliche an ir[en] tot,  
 erstuenden si, irn' gæbet in niht ein halbes brot,  
 obe si ez mit dröuwe haben wolten und mit not:  
 dar umbe tæget die wile ir müget unt briet iuch  
 vor schanden.

## 4.

(Colmar. Hbf.: Mus. II, 186.)

Got dank' in, meister! (ir) habet mich enpfan-  
 gen schon';  
 von edelm fange huert ir wol der eren ein kron';  
 ich wil in danken tugentlich in diesem don.  
 ja heizt ir mich got wilkom sin: ot wil in selber  
 louen.

Neh kam uz bremden lande her in kurzen tagen,  
 guot edel sank den sol man singen unde sagen;  
 guot edel sank der ist im herzen wol ze tragen;  
 guot edel sank geeret wirt von engeln in dem  
 trone.

Swer singt mir süßen, rime ungespalten,  
 zuo dem so wil ich brolich ziehen uf den plan,  
 ob min gesank da gen dem sinen möht' bestan,  
 ob ich in möht' mit rechter kunst geligen an:  
 wol her mich, ich bin ein gast, wer hie den  
 priß behalte!

## 5.

Sit ir's, der meister, den man nennet Drou-  
 wenlop?  
 mit iulwer kunst so sagt ir mangem senger op;

ich vürchte, min gefank dem iuren si ze groy:  
deß süßte ir mich geniezen lan durch zarter vrou-  
wen guete.

Umb singenß willen wolt' ich zie[he]n in Unger-  
lant;

so habt ir mich der witen reit' hie wider want.  
ja Got hat mich doch selber her ze in gefant.  
daz ich iuch hie debunden han, deß bröut sich  
min gemuete.

Vernemet mine rede hie gemeine:  
umb singenß willen wolt' ich ziehen an den kin;  
mir wart geseit, wie hie die besten senger sin;  
und ist daz war, daz lat an mir hie werden  
schin  
durch Gotes muoter hoch geborn (Maria) die vil  
reine!

## 6.

Umb singenß willen bin ich her zuo z'u ge-  
zogen;

waz ich in sage, daz ist sicher ungelogen.  
kent ir mich gern? ich bin's, geheizen Regen-  
bogen,  
der fanges ir ein meister was, nach dem tuon  
ich mich nennen.

Umb singenß willen heng' ich uz ein rosenkranz';  
die silben, rime machent im die bleter ganz:  
suer singet wistu wart und ouch der done schanz,  
und mir den kranz gewinnet an, den meister  
wil ich kennen.

Filosofi daz krenzellen tuot machen,  
diu mustica und ouch diu kunst geometri;  
retorica diu wunt dem edeln lange si,  
diu logica und ouch diu hoh' astronomi:  
besibet mir min rosenkranz, von bröuden wil  
ich lachen.

## 7.

(ebb.)

Der Got kwam zuo mir heim unt wolte töeten  
mich,  
ich sprach: „ach, lieber Got, waz möht' er  
helfen dich,  
daz ich wær' ir zuo tot? die warheit zuo mir  
sprich.“

er sprach: „swa krank' iure sin, dar muoz ich  
mich hin nahen.“ —  
„Du brist' mich, Got, biz mir diu welt nicht mer  
begert,

unt so ich minem wib unt kindern werd' unwert,  
III.

und mich ouch daz gesinde genot' siht umb den  
hert,

wen daz gesehht, so wil ich dir umb leben  
nicht mer besehen:

„Ach han noch jungen si, ouch guot und ere.“ —  
„waz wænstu, core, daz ich dir dar umbe tuo? —  
mir ist kein dir der abent, als der morgen bruo;  
der keiser glich dem beteler, dem ich wil zu? —  
min briuntschafft und min heimlicheit ist al der  
welt ze swære.“ —

## 8.

„Ach, Got, min briunt, wilstu mich senger  
leben lan!

mit minem wizzen han ich dir nie leit getan;  
swen du nu wilt, ich muoz dir ze gerichte stan,  
ich kan dir noch entloufen nicht: waz schat dir,  
daz ich lebe?

„Hert' ich die ganzen kraft, diu al dir' werte treit,  
daz hülf mich kein dir' sterke nicht einz' halmes  
breit.“ —

„Wol hin und lebe,“ sprach der Got, „unt list  
bereit,

swenne ich dir mine boten send', die dir diu  
zeichen geben.“ —

„Ach dir' dich, Got, du mir die boten nennest; —  
gra schopf, gra bart; der dritte bot' ist daz  
gegih't,

zan los, touy, blint; der fünfte bote sumt sich  
nicht,  
dempfig unt hult', der sechste bot' ist boel' ge-  
sicht,

der sibend' bot' macht dich ein kint, daz du dich  
nicht erkennest.“

## 9.

Diu zit ist hie, die boten die sint uz gefant,  
der graue schopf, geküht' sint mir heid' wol erkant,  
zan los, dempfeht hant sich uf die straz' gewant,  
si wellen komen, wan si mügen (.) bollen ir  
betben. —

Wer heizt si iten, daz si loufen also snel? —  
daz tuot der Got, deß muot ist uf mich worden  
grel;

er hat kein ruo, er(n') hab' gestrecktet mir daz  
bel

unt hab' mich von dem leben draht unt von der  
welt geseiden. —

Wol hin, saz barn! wan sterben ist gemeine. —

unt wær' daz niht, ez brächte mir gar trueden  
 sin;  
 min väter und min muoter die sint vor mir hin,  
 unt keiser, künige, bürkten, der ich keiner bin:  
 noch lebt' ich gerne tusent jar, unt hilft mich  
 doch gar kleine.

## 10.

So kumt der Got unt spricht: „hie muoz ein  
 striten wesen;  
 gefigstu da, so muostu tusent jar genesen;  
 uz blozem rehtem schirmen wel wir künste leken:  
 nu halt dich an der langen hort, ich han die  
 isel[er]n porten.“  
 So kument mine briant, bringent min kampfes  
 wat;  
 min bein gewant daz sint zwen' lek niht wol  
 genat,  
 min wapen rok ein linn tuoch von kranker tat;  
 ez salbt der edel priester mich unt legent mich  
 mit worten.  
 Ich bin bereit; nu get ez an ein striten,  
 so steht der Got diu beine, daz si stille ligen,  
 hend' unde arme hant des swertes sich verzigent,  
 ougen unt houpt: wie möht' ich in dan an geligen?  
 so sticht er mir daz herz' en zwei, daz muoz  
 ich allez liden.

## 11.

Suoz endet sich der strit: danoeh ist unge-  
 striten.  
 ach Got, durch dine martel, die du hast ge-  
 liden,  
 ach Maria, hilf mir din liebes kint erbiten,  
 daz dine bete ste vür mich, und laz die sele  
 ruolwen.  
 Ach, wen der tiubel zuo mir spricht: „du bist  
 min,  
 wan du uf erden nie getruog' göttlichen schin,  
 du muost bi mir und min gefellen ewik sin.“  
 Maria, durch dinz kindes tot, so ste unz si  
 mit triuwen.  
 Nunckrou, du hast die kraft vor Got, [vor war]  
 du rihstest,  
 daz alle hellisch' tiubel bürchten sich vor dir,  
 ich bit' dich, Marie, muoter, daz du helfest  
 mir  
 ze dinem liebem kinde, so stat min begir:  
 ich bite, herre, dich umd gnad', dazt niht nach  
 rehten rihstest!

## II.

(Am grauwen don.)

(Cosmar. Hds.: Mus. II, 190.)

## 1.

Ach Regenboge  
 ich was ein smit,  
 uf hertem ane daz  
 gelwan gar kumberlich min brot,  
 armuot' hat' mich belezzen:  
 ez wart niht lenger uf gezogen,  
 dar nach gar schier greif ich ein anderz an.  
 Nach fangesz (gir)  
 so huor ich wit;  
 het' ich die rehten maz',  
 an rimen lit' ich keine not,  
 die han ich wol gemezzen,  
 daz lüt ir al gelouben mir,  
 daz ich wil tihten, als ein künstig man.  
 Ez hat mich dik unt vil gerulwen, daz ich han  
 getan;  
 mir zæm' ouch daz zwei hendlin wiz, da zuo  
 ein muezig leben:  
 ie doch so laz' ich niht dabon,  
 sit sich min herz' in solich kunt hat geben.

## 2.

Aht halp verlor, n  
 swaz ich vor hab'  
 uf smiden te gelart;  
 ich hoffe, ez tuo mir nimmer not:  
 doch laz' ichz niht beliben,  
 unt taz' ez noch vil mangel zorn,  
 ie doch wil ich gelangesz meister sin  
 Ach sing' vür wart  
 dem Drouwenloy  
 halber uf diser bart:  
 uf mich so reer er sinen spot,  
 da mit so wolt' er seliden,  
 ich red' ez wol an' als gear,  
 an sinen strafen lid' ich keine pin.  
 Ach tar singen vor edeln bürkten und vor ketter  
 rich.  
 Ier Drouwenloy, lat iuwern nit und iuwern  
 über muot;  
 iuwer kunt mag niht wesen glich  
 [mit]: ich tar singen vor edeln bürkten guor.

3.

Den min gefank  
han ich bi3 her  
mit künften wol gemezzen,  
doch wil ich ungestrafet sin;  
her Drouwenloy, daz merke,  
tulver künst ist gein miner krank,  
diu min' diu geuonet in der sinnen zwitk.  
Ich Got getruw'  
sint' gnaben, der  
den himel hat besetzen,  
er behuet' mich vor der helle pin,  
dem tiubel nem sin sterke;  
der ich nu uf sin gnade bubu',  
ich hoffe, er buer' mich uf der sele stik,  
Er buer' mich in sin ewikeit, hoch in den hi-  
melhak.  
swer nu hie lebet ane nit, der ist selik geborn,  
dem Got, nicht git ein grozen slak:  
her Drouwenloy, nu sa(ze)t tulvern zorn!

4.

(Münch. Hbf. 63.)

Her sin, her sin,  
ez get mir nicht,  
als ir gehiezet mir,  
do ir mich namt von dem amboz,  
mir von dem stolke rietet;  
ir sprach, ez waer' ouch min gelwin,  
daz ich den herren sing' umb riches guot.  
Ze singen ich  
het ie die pflicht  
und ist ouch min begit,  
unt wolten mich die herren groz  
mit gabe bürbaz mieten.  
die bürkten suogen baz bür sieh,  
oder ich her' wider zuo (der) esse gluot.  
Da swer ich hamer unde zang' und ouch dem  
ane boz,  
der teilt mir willklichen mit sin vleisch und ouch  
sin brot.  
tür war ich zer mich nimmer bloz  
min künst vor herren bi3 uf minen tot.

5.

Guot, du bist guot:  
de3 wun' ich nicht,  
golt, silber, ich dich mein',

du dunkest dich so stuberlich  
vor künigen umb vor bürkten.  
was man durch dinen willen tuot!  
ein bruoder sinem bruoder ungemach.  
La[te] baltschen mit,  
hab' rehten sit,  
unt bi3 ouch nicht der ein'.  
ez wart kein keiser nie so rich',  
[und] in (en)wurd' nach dir bürkten:  
swenne er an sinem ende sit,  
so ist im leit, daz er dich ie gesach.  
Silber, du bist gar stuberlich unt dabi wot-  
getan;  
wil manger sehemelichen hie nach dir wirt und  
ouch bert,  
daz er dich hinder im muoz lan,  
ein ander man sin guot mit dir verzert.

6.

Künik Sabaot,  
ich singe dir,  
alumb die gabe din;  
ich singe dir, hilf un3 uz pin,  
din gab' ist erenbare,  
ich singe dir, vil werder Got,  
ich singe dir billicher, denne iemant.  
Min Got du bist,  
du gab' mich mir,  
mir selb', ich bin nicht min,  
sel' unde sy ist alles din,  
daz gab' du mir sehepfere;  
de3 lob' ich dich, vil werder Krist,  
hilf, daz mir armuot dort nicht werd' bekant!  
Wan de3 lob' ich (dich), künik rich' ob allen  
bürkten ob:  
irdische bürkten, tulver gab' ist worden also  
krank,  
[wen] daz ich tuch doch nicht enlob',  
ich sing' dir, Got, vernim ouch min gefank!

7.

(Münch. Hbf. 66; Heidelb. Hbf. 392, Bl. 98.)

Gebulwen wart  
ein riches werk  
mit sinne in ein' walt,  
ez wart volbraht in kurzer brist  
so gar an' alliu wafen,  
ein edel' müß von hoher art;  
44\*

wie bald' der müner sinen knaben rief!  
 In einem se  
 da sit ein verk,  
 so wunnlich gestalt,  
 dar uf diu müß gebulwen ist,  
 die tar halt niemant strafen,  
 si melt vil schoener und auch me;  
 an siner wach' der müner nie entflief.  
 Zweifel reder an der münen gant, diu sint so so-  
 belich.

diu müß diu ist gebulwen schon', ir pflegt ein  
 wiser man.

wer ist nu hie so künste rich,  
 der mir die müß mit sinnen raten kan?

## 8.

Hört, lat in sagen,  
 diu müß mit biur,  
 mit klarheit ist enzunt,  
 vñk edelsteine die si hat,  
 da bi so merk' ich wunder:  
 aldurch die müß da gat ein wagen;  
 sin wend' von golt die sint schon', eden, steht.  
 Ach weiz noch mer  
 der adventur'  
 in mineß herzen grunt:  
 wer rat mir disen kluogen rat?  
 her Drouwenlop, besunder:  
 daz biur ist heiz unt brennet ser;  
 unt wer ez schürt, dem gant die stein' niht reht.  
 Diu reder unt die edelstein' die hant ein ander  
 holt:

daz biur daz treit in beiden haz, ist mir wol  
 worden kint;

die zwen' die maht in tougen golt:  
 her Drouwenlop, siuz mir uf disen bunt!

## 9.

Hübste unde kluok  
 die stein' sint zart,  
 unt gebent bröuden vil  
 den edelen bürsten wol gemuot,  
 den seien unt den pfaffen,  
 unt die der müner selber truok;  
 bez werdent si oft in daz biur getriben.  
 Merck', waz ich mein':  
 bez biureß art  
 git mangem bröuden vil;  
 te doch verbrennet in diu giuot,

daz hat Got nie geschaffen.  
 her Drouwenlop, rat mir die stein',  
 unt wa daz biur zemu ersten si bekriben,  
 Gar tugentlich an' allen zorn daz si in hie  
 geleit;

her Drouwenlop, ir sprecht, min herze daz si  
 in wol kint:

der rat der si in biur geleit,  
 rat mir daz biur, ir habt ez dikke endreant.—

## 10.

Gar unberzeit  
 nu haer' ich wol,  
 min müß ist ungeraten;  
 daz biurwer machet mangen blint,  
 die stein' sint bröuden richte;  
 ir habt ze vil hie umb geleit  
 in übermuot, daz merkt, her Drouwenlop!  
 Ach diu gar bro,  
 daz ich niht sol  
 uz mine klemenaten:  
 mich dunkt, ir sit der müß ein kint,  
 daz reb' ich offentliche,  
 ir habt doch dik gemalen do,  
 bez nu min herze' in hohen bröuden top.  
 Der se daz ist daz mere breit, dar in manß  
 wunder leht,  
 unt Jesu Krist der müner ist, der unz diu  
 wunder gay,  
 diu welt in wageß bluete swebt,  
 Adam den menschen diutet unz der knap.

## 11.

Dier element'  
 hat unz gegeben  
 Got hie zuo (z) einer stur';  
 diu reder an der münen gan,  
 dar uf so lüt wir bulwen;  
 zweif stük bez kristenglouben sint;  
 den walt bediutet unz diu kristenheit.  
 Der müner sin  
 schuok unz daz leben,  
 sin wort also gehiur',  
 unt wil unz allen bi gestan  
 als wir im wol getruben;  
 die stein' sint die vñk sinne diu,  
 die Got der vater hat an dich geleit.  
 Der tot bediutet unz den wagen, ir kinder,  
 nemet war,

er bueret mangel mit gewalt durch wise welt  
 wer nu lebt ane sünde gar,  
 der mak sich bröuwen wol der lieben zit.

## 12.

Durch alliu lant  
 baz biuwer gat  
 sin bunken stribent wit,  
 sin blammen sint unmazen (breit),  
 baz merket über al:  
 diu welt mit sünden ist enbrant;  
 dabon uns Got hat wise sin gegeben;  
 Der sünden se  
 ir bon in lat  
 alhie in diser zit;  
 der wirt an sinen tot gerett  
 uz bisem jamer tal.  
 bez wafen! hiut' und iemer me:  
 wa sint si nu, die ane sünde leben?  
 Klage unde zorn und ewiklicher über muot,  
 wæn', nie gelaß, sit sich Adam der ersten sünd'  
 vermaz:  
 wer Got ein dienk in trinwen tuot,  
 dem lout er wol, sit sicher, ane haz.

## 13.

(Münch. Hbf. 2.)

Ez näch der zit,  
 groz arebeit  
 ueßt sich durch alliu lant  
 sinbe zwi houbt der kristenheit,  
 diu sich wider ein ander setzen;  
 sich hebet noch ein grozer streit,  
 baz muoterhant (ez) wol beweinem mak.  
 Man unde wiw  
 die habent leit  
 umb rouw, darzuo den brant,  
 einz am andern gar verzeit,  
 wie si sich [an einander] wellen lezzen,  
 beid', an dem guot und an dem lip,  
 baz niemand mak beliben ane klak.  
 So wirt baz irlig' also groz, niemant kan ez  
 gestillen:  
 so kumt sich keiser Drid(e)rich der her' und  
 ouch der mil',

er bert dort her durch Goteß willen,  
 an einen dürren boum [so] henkt er sin[en] schilt.

## 14.

So wirt diu bart  
 hin über mer,  
 so hebent si sich drat',  
 man unde wiw in brechem muot,  
 so si mügen aller beste,  
 si bringent durch ein ander hart';  
 darumb in Got sin rich' dort geben wil.  
 Wib unde man  
 gent ane wer,  
 beide, bruo unde spat',  
 so wirt der vrib' danne also guot  
 in [den] landen und uf [den] besten,  
 einz grift baz ander mindert an,  
 so gewint diu werlt dan bröuden also vil.  
 Er bert dort hin zem dürren boum an' alles w'  
 der hay,  
 dar an (so) henkt er sinen schilt: er gruone  
 unde birt;  
 so wirt gelun(nen) baz heilig' gray,  
 baz nimmer swert darumb gez(ogen wirt).

## 15.

Diu reht gelich  
 bringt er her wider,  
 der selbe keiser her',  
 manik schad der werlte brum(en)  
 alzuo der selben zit,  
 und alliu heidenischeiu rich'  
 diu werdent dem selben keiser under tan.  
 Der Juden kraft  
 legt er dar nider  
 so gar an' alle[3] wer,  
 baz si nimmer uf bekumen,  
 darzuo an' allen streit,  
 und aller pfaffen meisterschaft,  
 baz sibend(e) teil wirt ouch kum' bestan.  
 Diu kloster diu zeltart er gar, der bürt' gar  
 hoch geboren,  
 er gibt die nunnen zuo der e, baz sag' ich tu  
 bürt war,  
 si muezen [unß] bulwen win unt horn:  
 wan baz gesehilt, so kument unß guotiu jar.

## III.

Am blauen don.

## I.

(Heidelb. Hbf. 392, Bl. 100<sup>b</sup>)

Ich lob' ein meister singer schon',  
der mir antwort in diesem don  
ein guot barlin ober zwel us sinez herzen  
grunde.

Er sitzt alhie unt buntet sich wiß,  
er meint, er buer' mit gefank den priß;  
unt tuot er baz an' allen spot auch hie ze diser  
stunde.

Ein' guoten singer gib' ich priß,  
der weiz gefangez ziere,  
si beide, wort und auch die wit'  
gar meisterlich quintiere.  
guot gefank baz ist di Got so schon',  
guot gefank bringt durch die himeltron',  
guot gefank baz ist ein edelstein, da mit man Got  
hoffere.

## 2.

Daz haert man in dem tempel wol,  
guot gefank man immer loben sol,  
guot gefank baz bringt Got us dem tron in wer-  
der priester hende.

Als usz diu heilig' schrift verziht,  
und ez auch den worten geschicht,  
so kumt Got herab us dem tron, an' alle misse-  
wende.

Wan guot gefang ist (also) rein,  
als ich tu wil bewisen;  
nu merket allekant gemeln,  
gefang ist ein berndez rise,  
guot gefank baz lobt Got ewillich,  
baz daent die engel in Gotes rich',  
die lobent Got an' nder bint, geist, vater, sun  
der grise!

## 3.

Ich lob' ein singer hoch geborn,  
unt der usz singt an' allen zorn;  
singt er mir einz, ich sing' im zwel, baz sol  
er mir gelouben.

Darnach so han ich mich betraht,  
guot gefank baz han ich mit mir braht,  
baz wohnt mir in dem herzen min, mügt ir mich  
niht berouben.

Ich sing' mit im an' allen nit,  
ob ich ez möht' verbringen,  
ein junger man, der niht bil git,  
mit im so wil ich singen  
umb einen hübschen rosenkranz;  
unt tritt er an der meister tanz,  
singt er usz us zwel meister guot, so mag im  
wol gelingen.

## IV.

(Am guldin don.)

(Münch, Hbf. um 1360.)

## 1.

Ich rat' dir, swerder edel man,  
ob ich mich rehte kund' verstan:  
du minne Got und er' in ze allen ziten.  
Sprich wol den reinen brouwen zart,  
kein lieber creatur' nie wart;  
triu keinen spot, so wirt din loy gar wite.  
Nig under dem, der ob dir si,  
denk', wie du sist geborne;  
du la dir tugende wonen di,  
huet' dich vor gahem zorne,  
und auch vor starkem übermuot,  
so gewinstu ere unde guot,  
unt tuostu baz, din sel' wirt niht verlorne.

## 2.

Ich rat' dir mer, dez han ich reht,  
du siest ritter oder kneht,  
du bliuch untugent und mid auch valsche ræte,  
So wirt din hohez loy gar breit,  
und meret sich din sellheit;  
du bluendiu jugent, du blib an eren stæte;  
Kund mid auch vael' geselleschaft,  
baz ratent hie die wisen;  
ob dinem tisch da biß geslæht,  
man (be)gint dich hohez preisen;  
swa man bi brouwen sitzen sol,  
der dinen zuht der pfliht du wol,  
und laz auch die kein argez wort entreifen.

## 3.

Got gruez' dich, hoch geborner adel,  
du bliuch untriuw', der schanden tadel;  
unt tuostu baz, die mag niht misseligen.



Quet luch vor den, die unrecht . .

. . . . . zorn bringen.

Ach mein' die ungetriuwten diet,  
die heiz' ich hobegallen,  
diu sich ze bidern herren liebt  
mit iren kasschen snallen.  
ir edeln, midet si, durch Got;  
wan dort sint si der tiubel spot:  
si lazent niht ir ungebueges kallen.

## V.

Wie hebet sich an der Regenbog' in siner langen wise.  
(Heidelb. Hbf. 350, Bl. 65<sup>a</sup>; Str. 382 — 86;  
Weimar. Hbf. Bl. 42, Str. 1—7; Münch.  
Hbf. 15. 49. 51.)

1. (383; W. 1; M. 15<sup>a</sup>.)

Woher an mich, wesch Jud' ist wise  
almit der alten e den wil ich über komen,  
wie baz ein meit ein kint gebar  
ze Betlehem, baz ist der war' shepfare,  
Der ewilk stet für uns ze prise.  
sag' an, Jud' hastu Abakuhkes red' bernomen?  
die er hie vor sprach manik jar,  
e in sin muoter Maria gebare. —  
„Na, ich hort', baz ein stimme sprach  
ze Abakuk, baz er erschrak bil sere,  
do er die wisheit an im sach,  
diu schrift des silt.“ — Jud', nu here noch  
mere,  
der Herren was Got ein unt dri,  
der da durch sinen munt  
die wisheit bant, die im ein geist enzunt  
zwischen zwein bihen was diu kraft.  
sich, Jud', unt sprichstu baz, baz si ein trüge,  
so war' bin sagen unwarhaft,  
und muost doch selber sprechen, ez war' [ein]  
lüge:  
diu wisheit ist der ware krint, baz bih' ein esel  
und ein rint. Jud', wesch ein bunt!  
Jud', sprichstu, baz des niht enk,  
so singestu schemlich in dinen munt.

2. (382; W. 2; M. 15<sup>b</sup>.)

Ach hazzte luch Juden sunder maze,  
und den gelouben swert der kristen trag' ich bar

in herz', in hant, die wil' ich lede,  
brid' uz gegen in! zluh uz den boum, griez-  
warter!

Den kampf ich nieman scheiden laze,  
sit mir Got den starken schilt und ouch diu jar  
von sinen gnaden hat gegeben,  
der an dem bronnen kruzze leit die marter.  
Du sag' an, Jud', wer ist diu Got? —  
„baz ist der Got, der soup, gras hat beschaf-  
fen.“ —

der ist ouch der min', gar sunder spot,  
so ger ich stangen, mit urteil der pfaffen:  
stoz under boum, griez wart, wan ich  
tar Juden niht geslan,  
umb den gelouben, den ich mit in han.  
sagt mir, ir Juden, baz ist min ger,  
geloubt ir, baz sin ein reinu magt genag,  
den ir bekennet ze shepfer,  
der hat beschaffen soup, dar zuo baz gras,  
geloubt ir, baz er leit die marter an dem kriu-  
ze? — „nein, des si wir an.“ —  
so bald' uz, boum! unt were dich,  
Judischtu diet, dich niht gebristen kan.

## 3. (384; W. 3.)

Jud', groudstu, baz Got himel und erden  
beschuefe? — „Ja, baz weiz ich wizzenlich für  
war.“ —  
baz ist guot, Jud': geloubestu,  
baz er ist shepfer aller creature,  
Waz er genuochte mensche werden? —  
„nein, do zwelet sich diu rede: Got ist bar  
der menscheit; nie man mich darzu  
kan bringen, der geloube ist ungehiure,  
Waz Got te würde menschenbar'  
oder von einer weib' te bürtik würde.“ —  
swik, schalk! ob ich dich des betwer',  
sol man dich brennen danne uf einer härbe? —  
„nein, du solt mich niht brennen, du maht  
mich sin bewaren niht.“ —  
baz soltu wol gesieren, woerle wiht:  
Kataz sprach manik jar zit,  
e Maria diu rein' te wart geborn,  
von der geburt; sa binen streit,  
du blinder Jud', e dan mir werde zorn;  
Got sprach ze hern Katalaz: „ein meit gebiet ein  
kint!“ dast war mit warre geschilt.  
du blinder Jud' gar ungelast,  
noch sich diu bündikeit mit angelast.

4.

Jub', hastu des gelouben pflichte, (W. 4; M. 51<sup>a</sup>)  
 und das er wær bin Got, der den esel reit?  
 Jerusalem en gegen schon?  
 das volk do gieng, enpfienk den eren riehen. —  
 „Dein, des geloub' ich do mit nihte.“ —  
 nu høre, Jub', was Zachariaß lang' e seit:  
 „nu louf uz, tochter von Sion!  
 dir kumt din künig unt Got demuetiklichen  
 zif einem kranken eselin.“  
 so sprach der profet in des geistes bluete:  
 „woluf, enpfach den herren din!  
 er hat ein swaches kheit durch sin demuete.“  
 Jub', diniu selbes buoch dir sagen,  
 dar an geschriben stat,  
 das Zachariaß vor gesprochen hat,  
 dem liez Got lang' e tuon bekant,  
 das er uf einem esel wolde komen  
 Jerusalem in, swach gelwant  
 haben an der men(n)schheit an sich genomen:  
 du blinder Jude, das was krist, der den esel reit  
 an' missetat  
 durch sin demuetikeit woit' tragen,  
 das volk in sach in also swacher wat.

5.

Ach, Jub', wie bistu so versteinet, (W. 5)  
 das du do niht geloubest an den waren krist  
 und an die herten marter sin!  
 din herz' ist mer den tufent stunt noch harter.  
 Unt wen der stein sin hert' erscheinet  
 von Gotes marter, unt zerkloup sich zuo der brist,  
 do er des grimmen todes pin  
 da wir uns seit, am bronnen kriuz' die marter,  
 Durch hend' und ouch durch bueze sach  
 man im drie nagel' stumpf do slagen.  
 ein wort unt das her Dabit sprach  
 vor langer zit, Jub', wil dir das vermahen?  
 er sprach also: „si habent mie  
 min hend' unt buez' durch graben.“  
 das wort hern Dabibez wart hoch erhaben:  
 dem waren kristus man durch sluok  
 hend' unde bueze an des kriuzes want;  
 sagt uns der profet vor genuok,  
 her Dabit tet das lange vor bekant  
 in siner profezie. wir war: Jub', weistu Dabi-  
 bez wort, sunder snaben,  
 Jub', tuo bin blindikeit von dir  
 und laz noch ungelouben von dir schaben.

6.

(W. 6; M. 51<sup>d</sup>)

Hoer', basscher Jub', Seneca schriben:  
 ein man unt der truog pfeninge in dem huosem sin  
 und in ein tuoch gebunden ser,  
 dar in sluok donerß blizzen blammen riebe,  
 Unt liez das tuoch doch ganz beliben,  
 unt das die pfening' smutzen, unt das tuoch  
 bliez sin:  
 also beley du maget her  
 an' alles meil, da Got in wart menschliche.  
 Sich, Jub', noch mäglicher das was,  
 das Got enpfienk din edel' meit Marie,  
 unt gar an' we meitlich genag,  
 den waren Got menschlichen wunden brie,  
 wan das von donerß viur' ise liben  
 das tuoch gar unberkart,  
 und in dem tuoch vermelzet das silber zart.  
 Got ist mäglichen alle tag  
 sag', armer Jub', wem wiltu dich gelichen  
 das sich Got hie menschlichen hat  
 zuo z'einer meit, der himel und ertrich,  
 der alle creatiur' beschuof, habent die profeten  
 geoffenbart,  
 als das Senecas hat geschriben,  
 das Got von einer meit menschlichen wart.

7.

Wie sprach Alais der werbe? (W. 7.)  
 „ir himel' tout von oben nider, wolken regent,  
 und ertrich' tuot uf die wun,  
 unt bring' uns einen Got, der uns gelwerte.“  
 Maget Maria, du bist du erbe,  
 muoter unt brauw', ob allen brauwen hoch gesegent,  
 din herz' tet uf der Gotes sun:  
 do kam der tou, des Alais gette.  
 Und ouch der begen under ir brust  
 mit dem heiligen geiste si enpfienge  
 mit aller der gottlichen lust  
 vleisch unde bluot das sich do ane bienge  
 in dir, Maria, das ertrich'  
 Alais du bist.  
 si bringet uns den waren Jesu krist,  
 ir himel' touwen und ir regen,  
 ir wolken gau in do der heilik geist  
 und in ir wochr' das uf den wegen  
 von himel' Grabriel, der zuo (z)ir reist',  
 o suezter tou himels und erd', das ir gegruenet  
 habt ewik genist!  
 Jub', we dir immer ewilich,  
 das din geloub' mit uns niht einig ist!

8.

Du baltcher Jude, daz betrachte, (W. 8)  
wie Got der vater Got den tou gelegent hat.  
Malaq sprach: „Got mensche wart  
von einer kintchen maget also here.“  
Judische dier gar ungeslachte,  
nim den gelouben, ruof an gar an' misstet  
den Got, der leit die marter hart;  
nach sinem tot gienk kristuz in sin ere.  
Dich, Jud', talmut gelichet eden  
Got vater sant' den sun her uz dem trone.  
kristuz den gelouben hat gegeben,  
din sunn bron treit im himelrich' die krone,  
do si den suezen toulu' empfienk,  
ber von dem himel kam;  
beg si gelobet, mit, din werder nam!  
ach, Jud', war wiltu haben bluzt  
am jungsten tak vor kristuz dem rister?  
Maria du gebar die bruch,  
an dem erbillet wart der Juden ger,  
do er uf sinem rucke truch daz kruz' uf cal-  
barie gar sunder scham  
unt do er an dem kruzze hruok.  
ach, Jud', du bist an dinem gelouben sam!

9.

Do künik Pharao nicht lazen wolbe (385)  
Gotes' Arahelen in Egipten sant,  
ein lamp ze san er in gebot,  
daz bluot ein letzlich Jude ze der briste  
Ane daz türstadel strichen solbe.  
do daz gelschach, bi nacht ein engel wart gefant,  
der fluok den erst gebornen tot,  
do er beg bluotz an dem türstadel misste.  
Weg morgens bruo da sant' er hin  
den edelen herren Moises und Arone,  
die wuorten richtuomz do mit in  
ouch also bit, daz ez wart leit Pharaone,  
do si komen uf daz rote mer,  
daz ist sicherlichen war,  
alda ertrank er unt die sinen gar;  
die Arahelen komen hin  
in ein(e) wueste, hunger si bedrabt',  
do gap der engel Cherubin  
den Arahelen, daz hie hunger labt',  
manna; dar nach si dürkten wart, Got liez ein  
wazzer bliesen, da vor nie kein zar  
geblaz: do trank daz groze her  
unt dankt' im stner genaden offenbar.

III.

10.

(385; M. 49<sup>a</sup>)

Jud', weistu, was Pharao bediute,  
unt was bediutet ouch daz Egipten sant,  
unt was daz lamp bediuten kan,  
sin bluot unt die türstadel mit gemelde?  
Wer sint die Arahelischen lute,  
unde die erst gebornen? daz tuo, Jud', bekant,  
so wil ich werlich die gestan,  
daz der gelouben din dar an nicht bel(d)e.  
Du blinder Jud', mit an gelicht,  
weistu, was Moises und Aron bezeichnen?  
du wilt verken der glose nicht:  
we dir, daz dich beg nie man kan erweichen!  
Jud', weistu, was bediutet, daz  
Pharao geseit wart  
in dem sintwage und alliu sin nach bart?  
unt weistu, was bediuten mak,  
daz Got den Arahelen gap manna,  
und liez uz hertem velle walt  
mit bluzze gen, da vor bloz nie kein tra?  
Jud', weistu, was daz mak gefin? — „Ja, ez  
ist aber ze diutunge nicht gekart.“ —  
sich, Jud', du rehtez lasterbaz,  
din glof' wirt von mir wol geoffenbart.

11.

(387)

Pharao geseh' ich Lucifere, (387)  
unde geseh' Egiptenlant der helle pin;  
so ist die Arahelische dier  
unschuldik volk: Eva bracht' si ze naeten.  
Her', Jud', ob ich dich reht bewere  
alle(r) de zeichenunge, die beg lambez sin,  
wie dir din leit her Moises riet  
und allen den gebrechen din ze reuten:  
Daz lamp daz ist der ware krist,  
der an dem kruzze hie so hemerlichen,  
beg waren lambez bluot, Jud', ist,  
daz du an dine sele soldest strichen;  
du bist der erst geborne schalk  
unt stritest wider unser z,  
dich steht der engel tot, der Velt! schre;  
Moises ist Got, der mensch Aron,  
die wuorten uz der helle ein walt her;  
so bleib geseh' [der] künik Pharaon  
bi Lucifere in dem blurinen mer;  
Got spilet sin erloste diet in himelrich' unt git  
in trinken immer me.  
sich, Jud', du rehter lasterball,  
noch sich, daz din geloub' uneben ste!

45

## VI.

An Drouwenloves züh wise.

(Heidelb. Hds. 392, Bl. 132.)

## 1.

Ich Regenbog', war tet ich te min sinne?  
 ich han verzert min junge tag'  
 so gar nach ungelwinne.  
 der höchten muoter ich daz klag',  
 mich wil nach himelischen bröuden dürften.  
 Der Drouwenlob, ich sing' in tuem done,  
 mit urloub ich ez sprechen wil,  
 Got an dem kriuz' so brone,  
 er hat erliten also vil;  
 ich bürht' so ser den starcken himel dürften.  
 Ach bin undro, min bröud' ist klein,  
 daz klag' ich dir, du kron' ob allen wiben, —  
 swen Got spricht ja, so sprich' ich nein, —  
 und saz unß nicht von dinen hulden triben,  
 in diesem kriek' soltu dich, maget, blehten,  
 ob Got so ser erzürnet si, in neten soltu, ma-  
 get bür unß behten.

## 2.

Attilsimuß, du tuost so ser' erschrekken,  
 min Got, uz neten mich endint,  
 nicht schreib unß uf ein ehken,  
 als man tuot diu verlornen kint;  
 ich bürht', min bröud' diu werd' da also wilde.  
 Ach bürht' so ser, der her der wel' mich klagen:  
 Marie, so soltu sin bereit,  
 die sehtmesleg' uf bahen;  
 din heil' si unser wakenheit,  
 din edele kintsch' buer' ich in minem schilde.  
 Daz sa dir, junk'vrou, wesen leit,  
 swa unß der himel bürst' hie welle sezen,  
 den schilt diner barmherzikeit  
 den solt, junk'vrouw', in neten bür unß sezen,  
 wa unß dings kindes zorn zuo welle streichen,  
 Maria, muoter, reine meit, din suozu wort  
 diu soltu lazen stichen.

## 3.

Sich hebt ein spil, ez maß gar wol geraten;  
 min Got der bordert swarin pfant,  
 min helm ist mir bersehroten,  
 geneigt hin uf des schildez rant,  
 min swert muoz ich in einen winkel smiegen,  
 Da mit ich mangan meister han gelezet;

min zung' ist wol der künfte sper:  
 ja wird' ich ab gelezet;  
 ein linn tuoch ja so wol her!  
 der Got der wil in neten mit mir kriegen.  
 Der weltlich helm der durt' mich guot,  
 dar under ich vil ritterliche pranget':  
 tuo hin den swachen isenhuot!  
 ein linn tuoch, dar nach mich ser' besanget.  
 Ich han der welt gedienter also sehne:  
 seht an den iren swachen kolt! ein linn tuoch  
 daz git si mir ze lone.

## 4.

Du wache, swer in sünden si entslafen,  
 als ich vil armer han getan.  
 Attilsimuß, din waken  
 muoz ich in minen neten han;  
 dem ist also, des hab' ich guot erkünde.  
 Der Gotes helm der ist mir unverbunden:  
 ich muoz gen Oberlande barn,  
 die wege sint unkunde;  
 vor sünden tuo du unß bewarn:  
 wa bind' ich ein, der mir den helm verbünde?  
 Ein priester sol mich legen an,  
 ein meit sol mich uf Gotes weg' hin bueren,  
 so stat min harnisch also schon,  
 ein meit sol mir min wakenrok' versnueren.  
 wa möht' ich einen bezzeren harnisch binden,  
 wan Helus unt sin tiurez blut? ein priester guot  
 sol mir min helm uf binden.

## 5.

Ach bürht' die hern, die alliu dink vermöhten,  
 ich mein' dri himelische begen,  
 in einen bunt geblohten;  
 si küßen miner hin bart pflegen,  
 der Got der wil mich sterbenneß an weisen.  
 Du hilf, Marie, du Gotes wunsche gerte!  
 du solt bi minem ende sin,  
 diu al dir' welt ernerte,  
 ein hoch gelobte künigin:  
 her Drouwenloy, daz wil ich mit tu teilen.  
 Min Got ze grozen neten kam,  
 do er wolt' unß die argen bluech' vertriben:  
 Hilf unß, gebenedieter kam,  
 und saz unß nicht von dinen hulden schreiben,  
 unt hilf unß zuo die in der himel beste!  
 da bind' ich meister Drouwenloy, auch an der  
 stat so vil der ledien geste.

(132; Sen. 26.)

Meister Heinrich von Misl(ch)en der  
Drouwenlop genant.

1.

(Am langen don.)

(Wurz. Hbf. Bl. 210; Heidelb. Hbf. 314, Bl. 63.)

1.

Adam den ersten menschen (den) betroug ein wip;  
Samsones lip  
wart durch ein wip gebendet;  
Dabit wart geschendet;  
her Salomon auch Gotes richs wart durch ein  
wip gepfendet;  
Abisalon sechene in niht verbieng in' her' ein  
wip betoret.  
Swie gewaltig Alexander was, dem geschach  
alsu;

Virgilli;  
wart betrogen mit valschen sitten;  
Diosen wart herkuntten;  
do wart auch Aristoteles von einem wibe geritten;  
Troj(e) diu stat und als ir laur wart durch ein  
wip zerstoret.

Schilt dem geschach alsam;  
der wibe Ahalael wart zam;  
Artules scham  
von wibe nam;  
Paribal gros(e) forge nam:  
sit baz buogt' der minnen stam,  
was schat denne, ob ein reines wib mich kren-  
net unde breret?

2.

(Möf. Bruchst. 4<sup>n</sup>)

\* \* \* \* \*

. . . . . bindet gar, swar ez hilt im kleine;  
war' ez mit stalt wol bedacht, ez mueste doch  
jungest ballen.

Swer oben wol gebulvet hat,  
[und] unden uf lokem grunde stat,  
unt sinen rat  
an einen lat,  
der sug mit dūrjel umbe gat,  
baz ist niht wises mannes rat:  
sich, swer baz tuot, der muoz mit mir den  
schaden auch bekallen.

3.

(Weing. Hbf. S. 240.)

Ere wil nindert sin, wan da si erbe hat,  
mit miltre rat  
so wil si sin behuset;  
wem vor sehanden gruset,  
dem ist si di. ein buhß und auch ein muß ar  
der mußet  
nach siner art: swer edel si, der tuo nach adelß  
kunne.

Et(n) nieman edel, wan der adelichen tuot,  
deß lip, deß muot,  
stimmet uf hoh' an eren;  
swaz man den geleren  
tugenden mak, sin lip hat me, in kan niht  
verseren;  
beidiu, naht und auch den tak stet er in eren  
wunne.

Deß gebe Got den milten guot,  
die hie hant edelichen muot;  
ir adel tuot  
si eren begot,  
ir herze stimmet, als ein guot,  
nach eren: da von wünsch' ich deß, baz Got in  
heileß gunne.

4.

(ebb. S. 251.)

Ir reinen brouwen, ruochet loser brunde niht,  
haltet in pfliht,  
den, der in wiplich bilde  
hat gegeben wibe:

so lat die argen loufen hin, die zuht ie be-  
bilde;

dem dienet, der durch luch sin leben gap in to-  
deß neige.

Wiesch brouwe in minnet, diu wirt hoher minne  
gelwert;

sin lip niht gert  
untruwe, noch unere,  
baz er ieman sere  
baz mag niht sin, sin reinheit diu gert buog'  
und ere;

sin aagesiht, sin zarter lip git wunnekliche  
zeige.

Welt ie in minnen, megde, wip,  
so lat us herzen allen lip;  
er leit vertey!  
nein schriber schrip

sin tugent, in züchten dro besip:  
wool in, diu sin ze trute gert! miste ist er, niht  
unbeige.

(Heidelb. Hbf. 680, Bl. 20.)

5.

Als bruoeder Verhtolb ie gesprach vor mangem  
jar,

ist alles war,  
wan ie ze bisen ziten  
siht man diu welt (ge)streiten  
wider daz reht ze aller stund in assen landen  
witen;

ez sint niht künig' unt bürsten mer, die vrid' unt  
suone machen.

Der herren krick ber wil die lut' verderben gar,  
nu nemet war,  
wie sieh die wes(n)t nu stellen,  
die beigen ie gesellen, —

ber tinsel sehende iren lip! die anders niht en-  
wellen.

ach herre Got, daz klag' ich dir, diu welt  
(be)gint fere swachen.

Swie hie uf erd' ber lip gebar,  
her, vater, nim der sele war!  
diu welt ist gar  
an trinwen bar;  
doch so sul wir sorgen bar:  
vor Gotz gericht' da stent zwo sejar,  
einu hat groz seidez, unt diu ander in bröuden  
lachen.

6.

Bruoeder Verhtolbe tet Got groz wunder kint,  
durch sinen munt  
ret' Got von himelriche,  
er sprach so wirdilliche:

„diu dink, diu vor gesehen sint, gesehen te-  
gliche;

diu welt diu nint an trinwen ab, unt treit ein  
valseh gemuete.“

Er sprach: „diu swert diu werden wider ein an-  
der gan,

man siht uf stan,  
daz nieman volget mere  
vater, noch muoter fere;  
die alten sint ber jungen spot, swar ich ber lande  
kere.

diu welt diu solt' verlinken gar: so nert uns  
Gotez guete.

Mein eiber der ist worden vil;  
nu merk', waz ich dir sagen wil,  
roub', noch enkil,  
du niht verhil,

du sag' dem priester uf ein zil,

wan ez ist niht ein kindeß spil:

wer siner schuld' ze bihte kunt, der bliuht ber  
helle glacte.“

7.

Man bindet bruoeder niht, als bruoeder Verht-  
olt waz:

nit unde haz

den tragent ouch die pfaffen;

groz büßen unde laffen

des pflegen si ze aller zit; wie sien niur ie  
affen;

si tragent uns doel' bilde bür: war nach kün wir  
uns rihthen? —

Niht sehet an ie werk, ie sehet an ie wort,

diu sint ber hort;

si riehen, swaz si wellen:

unt bind' wirf' in der helle,

daz über wind' wir nimmer mer, darnach sul wir  
uns stellen,

wir sün verdienen, daz wir kumen ze Gotez  
angefichte.

Hilf uns, himelkünigin,

du vol genaden bilde schrin,

ach, bit daz diu

trut kindeln,

daz ez uns tuo sin hilfe sehin;

in helle grund ist fere pin:

Maria, uz erweite bruht, du solt uns zuo dir  
pfihthen!

8.

(Heidelb. Hbf. 680, Bl. 27<sup>b</sup>)

Gefegen mich hiut', ein wibeß guet', vor allem  
leit,

diu si min kheit,

dar zuo ie zartlich bilde

vor ungemuet' ze schilde;

ie koptlich lachen z'aller zit daz macht mir tru-  
ren wilbe:

wip suez', min zart, Ichius her bin blis mir hiut'  
vor ungemuete.

Gefegen mich hiut' ir Spiegel liechte ougen klar!  
golt barlu ir har,  
gelunden als die liden;  
ich trouw' ez wol erliden,  
ob mir ein guet' von ir geschæh', unmuot mueft'  
ich vermbden;  
vor allem, das mir schiedlich si, behuet' mich,  
brou, din guete!

Sit das mich hiut' beschirmen mues'  
ir mundlin, das ist zuhtlicher suez',  
brust, hend' unt buez'  
ich als begrues',  
wan das mir des ir mundlin buez'!  
si ist noch suezer, wan ein ros', du stat in vol-  
ter bluete.

## 9.

Ach wip, din suez' mir al suez' über suezet  
hat,

wip, din lip gat  
hoch in des himel's trone;  
ein kostbarliche krone  
ist dir bereit vor manger zit im oberosten trone,  
sit du din ere behalten hast in zuhtlichem lehen.  
Ach, wip, din suez' hat iemer ende losen bunt,  
wol kan din munt  
gar zuhtlich erlachen,  
kein trurik herze machen  
gen einem bröuden richen man nach hobelichen  
sachen:  
nu wol dir, man, das dir Got wip ze selben hat  
gegeben!

Ach wip, du mannes paradys,  
du bist ein immer sueze spil';  
wip, eren riß,  
leg' dinen bliz,  
wie du behalten bist den preis,  
und sa din herz' tag unde nacht nach wiplich ere  
streben.

## 10.

Ach wip, ich lob' dich für der liechten blumen  
schin,

wip, eren schrein,  
du zuhtlicher zunder,  
du lieht für allu wunder,  
din Got beschuof uf diser erd'; ja mein' ich die  
besunder

unt du ir er' behalten hat in zuhten also sehne.  
Ach wip, ich lob' dich für die sunne unt für  
den man;

wip, din loy kan  
halt nieman niht wol bringen,  
mit sprechen, noch mit singen:  
ich lob' dich für den morgenstern der gen dem  
tag uf bringe.  
ach wip, din loß ob allem loß ein über gulte  
krone!

Ach wip, du hoch geturtez golt,  
ich bin dir in dem herzen holt,  
din schen' ich wolt'  
nemen ze solt,  
wie [dich] si doch min herze solt':  
o uzerwelte brouwe zart, din guet' mir das be-  
lone!

(Heidelb. Hbf. 350, Bl. 56, Str. 343.)

## 11.

Doê der werde sich in ganzen triuwen hiet  
der zuht er wiet  
nach gotelicher pflichte,  
da von ich die rihte  
diz bispel gar ze bilde sage mangem argen wihte;  
der niht erkennet Gotes reht, was mag man  
beme gesingen?

An ime din meksterliche kunst verloren ist:  
vil milder kirst,  
du buege in allen smerzen  
an ir senden herzen,  
unt das si muezen gar versamen an ir zelwen,  
lerzen  
henden; seht, das wunsche ich gar, kein glokke  
mueze in klingen!

Doê, des bluoches under dint  
den taten us, vruunt, diniu kint;  
dins mundes sint  
hat gar beschint  
vil manigen veigen, also ein rint,  
der zuo der Gotes trinitat fürdaz hat ketnen  
g(ed)ingen.

## 12.

Don wines kraft der alde in grozem breifen  
sakt, (344)  
undult er pflak,

an eime tage besunder,  
 hoeret michel wunder,  
 sin sendez herze enzündet was mit des jamerz  
 zunder,  
 schameliche last der (alte da) von allen sinen sinnen.  
 Dar hiwamen do gegang des selben mannez kint,  
 an triuwen blint  
 waren ir sumeliche;  
 künne, adelriche  
 mit breife do geteilet wart; sin, mir niht ent-  
 wiche,  
 unt sage, wie geteilet wart daz adel von un-  
 minnen.  
 „Du wartet, wie min vater sit“  
 sprach Cham ane allen wider kreit,  
 uf Gotes zit  
 in laster wit,  
 über in do wafen wart geschrit,  
 dem beigen kamen ungeflacht begunde zucht zer-  
 rinnen.

## 13.

Sem bot deme alten, da er last, die sincken  
 hant, (345)

sin rich gewant  
 nam er mit eime gere,  
 er tet do niht mere,  
 unt swang ez uf den vater sin; Naphet der bil  
 here  
 vür den geminten sich do lies unt dakte in wü-  
 bikliche.  
 Der werde wise schiere erwachen do began,  
 der alte man  
 sprach do ze sinen kinden:  
 „sagt ir beigen swinden,  
 wa[n] sol ich vür daz immer me rehte triuwe binden?  
 ich wünsche daz deme künne din, Cham, Got in  
 ewe entwiche!  
 Sem, sich, din künne hunter hat,  
 des sol ime nimmer werden rat,  
 uf jamerz pfat  
 halte din sat!  
 Naphet mich dakte mit der wat:  
 min kint mueze iuwer herre wesen bil gar über  
 alliu riche.“

## 14.

Ein künik, der gewaltes pflegt und rehtes  
 gert, (346)

des mensich swert  
 sol nieman haz erzeigen,  
 wan den argen beigen  
 unt den, die gein der krone sich niht geruo-  
 chent neigen;  
 was übelz den dar umbe geschicht, des sol ich  
 trachten kleine,  
 Dis alles pflag ein vürkte, was Dabit genant,  
 gar wit erkant,  
 deme zepter unde krone  
 dienten harte schone;  
 er hete ouch minne minneklich nach der wirde  
 lone,  
 zuo(?) aller zit manig roter munt bot im da  
 kuz gemene.  
 Jedoch so wart sin wirde smal,  
 swie gar gebüemet über al  
 were sin sal,  
 uf todes bal  
 neigt' er sich, dem manig nachtegal  
 ze wunnsche het erlidenket vor bil manigen don  
 to reime.

## 15.

Von eines luides schone huop sich ungemach  
 unt jamerz ach, (347)

daz schuof ir schoenez bilde,  
 des in niht bevide  
 gar minneklich ze sehene an, da von ime gar luides  
 sin unbersunnen herze was: so we der leigen  
 mere!  
 Die er so fere min[ue]te, diu hiez Verlate,  
 waz sam der sne,  
 da bi gemischer garwe  
 mit der rosen barwe;  
 da von der hest verleitet wart in des todes narwe.  
 Iwer rehter minne welle pflegen, dem si unminne  
 swere!  
 Mriaz hie verraten wart:  
 her Dabit, daz schuof iuwer art;  
 hei, künik, din bart  
 solt' ez bewart  
 han an deme edelen ritter zart!  
 e brecher, seht diz bispel an; diu helle ist in  
 gebäre!

## 16.

Got, der wol alle sache schoner rihsten kan,  
 daz wip, den man (347)



mit buoge uf selben strazen,  
wolte doch niht lazen  
des künigez, da er wolte sich ber unkuusche  
mazen,  
sin (riulve) wart so manikvalt, er klagete sine  
schulde.  
Er sprach: »g(e)nade, vater, herre, ich sol  
niht sehen,  
des muoz ich sehen,  
von schulden binen himel;  
daz tuot sünden schimel;  
ein arger wiht bin ich genant, also des schu-  
meg himel:  
Got, la din rache alleine mir, daz ich doch kome  
ze hulden.  
Daz ander volk hat sünden niht  
mit mir gemeine uf keine pfliht,  
ob den geseht  
nu du rihst,  
nein, herre, gib in zuo verliht:  
ich wil den zarten namen din mit sprächen über-  
gulden.«

## 17.

Dabit der künig seite da ze helde sich (349)  
gewaltelich  
gein Saul uf ein ribiere;  
gein ime lah der ziere,  
gein einem bürkten, so man seit, hete der künik  
biere;  
darümbe doch Dabid niht meit, er unt die si-  
nen alle  
Dielten mit unberzageten kreften schone sich,  
mit zuht gelich,  
in senger aventure,  
Got der gab in sture,  
von Israhel der werden schar wart do kumber  
ture;  
der verte Saul, also man [noch] seit, hielt  
sich in grozem schalle  
Durch eines kempfen underseht,  
der hiez Goliath, so man seit;  
sin hoch bart breit  
in gar verknait,  
sich (huop) da not unde arbeit:  
der Philistenz lah do tot; so we die todes galle!

## 18.

Saul, der den rifen hete, der der krefte  
twilt (350)

unt sich enthielt  
vor tusent helden kuene  
uf des strites buene,  
gein ime so solte kampfes pflegen Dabid uf der  
gruene;  
daz was alümbe ir krone wert, ir heider kum-  
ber ende  
Damate solte haben uf ir riches pfliht,  
unde anders niht;  
der kleine sich do twingen  
hie(z) zuo (z')einer slingen,  
der er sich schone unberwant, uf der selben  
g(ed)ingen;  
Got, den er do in sinne hielt, gab im do kraft  
genende.  
Suz wart erhaben da ir streit,  
Dabid im eine wunden wit  
do wart, uf nit;  
ez wart do kuit,  
er lobte Got do an der zit,  
gein sine schepfer neigete er sich unt bot im  
sine hende.

## 19.

Dabit die kronen alluz minnikliche erwarz;  
der rise starp: (351)  
weme ich den künik gliche?  
ez ist der bil riches,  
der himel' unde erden hat gewalt, sunder balke  
wiche,  
der wart durch unz den helle rifen mit finer sel-  
den slingen.  
Du slinge was genant demuot, also man [noch]  
sagt.  
Saul der berzagt'  
ist Lucifer der veige,  
der in todes neige  
durch sine hoch bart wart gegeben uz des tro-  
nes reige;  
mit ime die Philistei sint die trubel ane g(ed)ingen.  
O Jesu, minniklicher kreft,  
gib unz din helle z'aller brist  
uf kampfes list;  
Got her[re], du bist  
ein balsem bür unblates mist:  
seite unz ze der erwelten schar, da dir die engel  
singen!

## II.

(zu Jen. IV: Am Garten don.)

(Leipz. Hbf. I, 3.)

## 1.

Wip, seiden hort, der wunnen spil,  
 wip, bröuden zil,  
 ein spiegel zart der suesse, ich sprechen wil,  
 wip, wurzel aller salikeit,  
 wip, aller guete ein biot, der nie kraft vermett,  
 wip, tugende bil  
 Got hat dir gegeben.  
 Wip, werbeklicher eren bach,  
 wip, triuwen bach,  
 wip, senftlicher hache ein priß gemach,  
 wip, mannes liebe gefellechaft,  
 wip, aller suene ein segentliche mannes kraft,  
 wip, milde ein bach,  
 dar nach die werden streben.  
 Wip, minniklicher tugende ein triutlicher garte,  
 wip, aller eren überlustlich warte,  
 wip, din soß nie scharte  
 gewan; des wol dir iemer, wip,  
 wip, leit vertrip,  
 hoch geherter lip,  
 trak, wip, wiplich din leben.

## 2.

Man sint in roete bleiche scham  
 [nicht] wiet zühnen gram,  
 das si der redet brebel uf brouwen stam;  
 gedente, was das spricht „wip“,  
 so Hof ich, das der brebel mide dinen lip:  
 wip, suezer nam,  
 wunne, ledisch paradiz!  
 Gedente, was das „brouwe“ si,  
 brou[we], e ba bi,  
 brouwe heizent si durch diner bröuden zwi-  
 al[ie] menschlich[e] bröude von in kumt,  
 so wol in, das nature an in mit brüsten brumt!  
 wer ist nu vri  
 der tugent an bröuden priß,  
 Wer gedente an lieplich lachen roter münde.  
 die stralen blinke us spinder ougen gründe.  
 strot, hint, brünt ze bründe;  
 man, wiltu priß und eren zol  
 erbüßen bol,  
 sprich brouwen wol,  
 ere al ir formen riß.

## 3.

Armuot, dich hazzet manig man  
 unt dient dich an,  
 im ist nicht kumt, das dir Got [selber] heites gan:  
 mich trieg' den miner sinne rat,  
 kein bezzer weg nicht zuo dem himel richte gat;  
 ein flehte ban  
 ist aremuot wol kumt.  
 Wer die gedultlichen treit,  
 unt setz sin leit  
 zem besten bilt uf Gotz barmherzikeit,  
 und midet unberschulten has,  
 get ez ei(ne) andern hie uf erden das,  
 er wirt gemett  
 im himel rich' gesunt.  
 Wer sinen sin nach rehten dingen sezzet,  
 unt sine kneeden zungen nicht enhezset,  
 sin neben kristen sezzet  
 an eren, noch an wurdikeit,  
 im wirt bereit  
 ein ritlich kheit  
 in bröuden zaller stunt.

## III.

Das ist Drouwenlobes in dem Würgendrüzsel.

(4) (Wiener. Hbf. Bl. 17<sup>b</sup>; Weimar. Hbf. Bl. 13<sup>a</sup>)

Des himels erzenie,  
 du bist gar wandelß vrie,  
 din brüstlich bröude senden strechen heilen kan,  
 ich mein' dich, hoch gelobte bassamie,  
 du Gotes muoter, tochter, brut, du apoteca  
 rich,  
 Mit aromat gekerret,  
 din schen' ist über vieret;  
 wer dich mit innlichem herzen ruofet an,  
 wen din ornat ist durch den stor gesmieret,  
 du sunnen schin, du sterne glast, gar überfluh-  
 ritlich.  
 Din kette din beslozzen hat die ewigen gotheit,  
 zwen' unde sibenzig namen hoch, die Got und  
 ouch sin wesen treit,  
 der dir selbst leit und ouch al ein ze dienste was  
 bereit,  
 unt du sin under tanzk meit: das vater erb' ist  
 din,

das erb' an unß, hilf Goteß trut, das wir din  
erben sint!

2.

Rich' über blüezik guete (Weim. 3.)  
bistu in voller blüete,  
du meret sich gar volleklich von tak ze tak;  
nu send' unß, vrouw', ein kristenlich gemuete,  
durch den, dem ze gebote stet, swaz kriuchet,  
wehset, swimt.

Unt dit bür unß den suezen,  
das wir im dienen muezen,  
das er unß breng' uz der verworren sünden hant;  
ja kan er wol unß kristen kumber duezen;  
er mak, er wil, er tar, er sol, er tuot, lat,  
wie ez im zint.

Ja bistu so gewaldin sin, das er unß wol bewart  
vor houbet sünden und unß dort vor engeftlichen  
neten spart  
unt wist unß an den rechten weß hin zuo der  
himmel bart:  
den hilf unß, reine vrouwe, treten, e unß der  
sünden wint  
den sine werck' in den rechten stik, so blüß wir  
Goteß hint.

3.

Du bron' in eren brühte, (Wm. 2.)  
unt vrouw' über alle zühte,  
hilf unß, das wir nature mugen wider streben,  
du unß kan binden in der sünden sühte,  
das wir iht vallen in das we, das nimmer nie  
zegat.

Maria, muoter here,  
nu send' unß dine lere,  
das wir beschouwen dort din ewillichez leben.  
ja hastu von unß hohen priß und ere:  
(en,tate wir, du warest [worden] nie; din heil  
gar an unß stat.  
Unt das wir dich gesehet han, so haehe, vrouw',  
ouch unß,  
(und) laz unß des enke/ben niht, das wir ligen  
in der sünden runß,  
hilf unß, muoter, reine meit, die hulde bineß  
sunß  
erwerben, e den das der tot den (m)ort geb'  
manikvalt,  
unt lit bür unß den höhsten voit, sint du sin  
hast gewalt!

III.

4.

(Weim. Bl. 12<sup>b</sup>)

Sibilla sprach e richet:  
du wurde hinne wüchet,  
te ester und te erger wirt der weite leben,  
te hohez loy von tak ze tak verblichet,  
die edelen sint entlasen hie, und ouch an eren  
zagen.

Te büersten, te sult wachen,  
die liute brölich machen,  
mit den te sult uf erben hie nach eren streben,  
ez kumt in heim' an ritterlichen sachen:  
die herren mit der ritterchaft vil selten priß be-  
jagen:

Künig Artus mit ritterchaft vil hohen priß er-  
warp,

swie das er joch erkorden si, sin reinez loy doch  
nie verbarj,

künig Alexander der ouch hie in hohen wurden  
starp:

die büersten nement sneden schaz bür ritterliche  
tat,  
der ritterchaft mit swachem laz so gar ver-  
drungen hat.

5.

Ach, wie tuont nu die jungen!  
der stat hat gar verdrungen  
der weite priß und ouch te ritterlichez leben,  
als unß gefaget hant die wisen zungen,  
te büersten, herren, dienest man, te ritter eren  
wert,

Te sult luch vor besinnen,  
den rechten schaz sult minnen,  
unoe ouch dabi nach rechten eren streben,  
wer ane muot wil ritterchaft gewinnen,  
der ritterlichen orden tret al hie uf diser ert, (13<sup>a</sup>)  
Dievor sah man die wirde nach, der te da hin  
(be)gunt' streben:

nu hat du wer(1)te te wirde hin und ouch umb  
sneden schaz gegeben;  
waken, das sult verdrungen hat schaz ritte-  
lichez leben!

nach tod' hastu kein zuo verlist, nur einen  
kranken hort;  
im volget ouch von himen niht wan sin ver-  
dientez wort.

6.

Te herren, ritter, knechte,  
tuot nach dem alten rehte,

46

durch Got, unt durch in[we]r werden ritterlichen  
 pris,  
 alsam hie vor re[n]e[n] daz inwer gesejete;  
 ob ir an muot welt nemen ab, so benkt, an  
 reinu luy!  
 Ir blisk han muot enzünden,  
 ze swem si sich gebründen,  
 dem bluet immer wunniklicher eren riß,  
 ir fenster gruoz han mannes herze durch gründen,  
 daz ir in ritterlicher tat traget einen stolzen  
 lip.  
 Swen uebet reiner brouwen gruoz, bez manheit  
 gibt wol muot;  
 ez kumt von reiner brouwen gunst, so daz ein  
 man menschen tuot:  
 ir minniklicher ane blisk tuot mannes herze bruot:  
 ob ir nu wellest mit vernunft an muote gar ver-  
 zagen,  
 erwerbet reiner brouwen gunst, so mügt ir pris  
 erzagen.

7. (Ebd. Bl. 14<sup>a</sup>)

Man pruebet bi der krone  
 richtuom und adel brone;  
 richtuom sol haben azit nur ein[en] mitten muot,  
 so sol ein künik geben richte[n] lome;  
 si sint wol hoheß lobes wert mit manger reichen  
 gunst.  
 Der zeypter wil gelwalken,  
 recht und unreht zespalten;  
 solch leit sol leiten recht, unt swa man daz nicht  
 tuot;  
 kein zwibel sol die rede nicht beschalten,  
 bescheidenheit diu würcen han ein lob uß volker  
 künkt.  
 Daz æl man künigen strichet an, daz ist von  
 solher art,  
 ez breitet sich unt wil ouch sin ze solher maz,  
 swa man z hin schart:  
 sug solt ein künik gegen Got ouch sin gar  
 (wol) bewart (14<sup>b</sup>)  
 mit triuwen und mit reinem muot, und ouch  
 mit edeler tat,  
 und ander bürcen, also guot daz æl in biuhte  
 stat.

## 8.

Ir bürcen, welt ir horden  
 den bürcenlichen orden

so halt den liep, von dem ir habt die werde(n)  
 tat;  
 wirt in sin gunst, so sit ir selik worden:  
 für allen schaz, für alles golt man in hie tiu-  
 ren sol.  
 Ir bürcen, nu sit gruezik,  
 den brunen kumber gruezik,  
 unt sagt dem dank, der richteß lob erworben hat,  
 so wirt sin pris ze allen ziten luezik,  
 unt, seht, so hehet sich sin muot, unt zimt  
 den herren wol.  
 Sol man den brunen richteß tat nicht rilleß sa-  
 gen dank,  
 so muoz verbriezen sinen muot, der e nach stol-  
 zem prise rank,  
 swa man den böcken sturen tuot, den nie kein  
 wird' erkranck.  
 Iwan einen, der mit reiner tat hat lobes vil  
 erkriten,  
 da wan' ich, daz der bürcen rat in wizzen si  
 verkriten.

## 9.

Swelch her mit miltem muote,  
 mit trost und ouch mit guote  
 sin lute gerne siht, swenne er nu kriegesß pfliht,  
 der lezt den bienden groze after huote;  
 ein herre gerne sehen sol sin lute z'aller zit.  
 Swa man ze hof sich bringet,  
 da wird' und ere ringet  
 do mit so get er mit wifen muot geschicht;  
 swelch herre sich von sinen luten zwinget  
 in senker zit, dem herren wirt gewünschet manik  
 strit. (15<sup>a</sup>)  
 Man strichet eine kaxzen schon' umb daz si  
 muote jagt,  
 man krenet einen tumben han umb daz er kün-  
 det wenne ez tagt:  
 sol man die helde loben nicht, von den ein best  
 erwagt,  
 da man der ern(e)st lachen solt ir herren, seht  
 ouch für:  
 verbienter dient gesiget wol, so twanck ein best  
 verlür.

## 10.

Der spæh' den spæhen kenne[n]:  
 swa man den kalk nu krennet,

da lit er trunken drizik jar und ist doch kalt;  
unt wirt er naz, sin art se hant sich trennet,  
und meldet biur, daz er so lange hat an im ge-  
liten;

Daz nimmer wurde bunden  
an im ze keinen stunden,  
ob in diu biurte lieze trunken [und] uoberfalt.  
in trunkenheit wirt manik sach' enbunden;  
wurden die lute trunken niht, ez wurde gar  
bermiten.

Die wise trunken ist der kalli, sin (biur) daz ist  
berpart;

unt wirt er naz, gar manikvalt vor hize er  
brinnet uf der bart.

so ist der kalli unt trunkenheit vil wol von einer  
art:

swaz tougen ding ein mensche hat an im ber-  
borgen gar,  
in trunkenheit, swer bregen gat, ez wirt im  
offenbar.

## 11.

Man siht die mase struchen,  
ir kein habent die muchen,  
die hochsten, die (der) welte solten rehtes pflegen;  
die lazent si in krankem wesen kuchen;  
reht kam der struz daz isen tuot, so sindent si  
den weil.

Schaz sezzet und entsezzet, (15<sup>b</sup>)  
diu miete hat gelezzet  
der kristenheit ir e und (ouch) ir werden segen;  
der pfaffen ban swert bue die schuolen wezzet,  
haz unde nit, git' ist ir kunsch, balch git den  
besten teil.

Künik Constantinuz hat niht wol also daran  
gevarn,

daz nu der pfaffe wisen sol dem riche sinen stuol  
bewarn;

bi zweinziht hueten siht man doch wol drizik  
blaten scharn.

her künig, nu seht den ritter bruot, daz spil ist  
gar verlorn!

daz alter macht den brumen muot, erwekket swin-  
den zorn.

## X 12.

Wie nu, wie nu, ir pfaffen!  
wie sint diu reht geschaffen?  
künik kiar dem rich' und ouch dem stuol(e) hat  
(ge)geben

diu swert; ir weibe(r) kallen muoz ich klaffen:  
ist Peterz alles, daz da ist, Johanz, wa ist  
din swert?

Nich wan', du siht entnuckhet,  
din swert ist dir enzuckhet,  
diu schuol' und ouch der ban hoch ob dem swerte  
sweden.

blate, schik, daz schilt unt sper bue dich bruckhet;  
Johannes guot, erwekket dich, daz seides  
Peter gert!

Sin ist daz riche unt der scap, der brebel unt  
gelvalt;

er sezzet uf, er sezzet ab, solch wille ist  
sin(er) maht gezalt:

bin burtentuom, bin ritterschaft diu weibe sint  
bersehalt.

Johannes, heg' din altes reht, alz ez gestanden  
hab'!

nimtu din swert niht eben seht, man jagt sich  
mit dem stab.

## X 13.

Wie lang' wiltu berklaffen? (16<sup>a</sup>)  
ste uf! ez schriet waken  
Cecilienant, Cal(a)ber, Egipten, Kriechen klagen;  
des stuoles wolk stet vor des riches schafen;  
Britanien beitet dimer kunk, woluf! ez ruoeret  
dir.

Sich nu daz swert, Johannes,  
endint den wolk des kannes;  
sol er des riches schal nu von der weibe jagen?  
daz rich' ist unbewart von (. .) des mannes,  
der wol tuot also grozen schaden, sin giel ist  
arger git.

Des wolbes biz wirt seften heil, man muoz den  
argat holn;

ze Rome ist der geloude weil, pluent ser' der Si-  
monie koin;

der pfaffen gefank daz zieret wol, diu miete  
hat bersto in

ir ordentliche(s) crezmen kheit, si sprezzet ir ge-  
want,

swa si nu wont, an' underseheit, so ist si uz  
gefaut.

## X 14.

Drut luch, vrou Simonie!  
ze Rom' ist cunterste,  
ber stuol und ouch der ban luch hat ze wif  
erkorn;

der schuole swetter wil auch in storie.  
 das nu der biaten hohez adel sich selber nidert  
 so,

Wer sol ez haehen banne?  
 ich tuo(n) niht uz dem banne,  
 das er so nider hat gewilt, und ist doch hoch,  
 geboren

von im der weite brucht. ich wæn, er spanne  
 den bogen, das diu kristenheit muoz immer sin  
 unbro.

Das unde nit unt gitekeit vil swachiu kinder sint,  
 unt diu diu welt gemeinlich treit, das sint  
 der Simonie kint;  
 des muoz des guoten Peterz lieht ze kome wer-  
 den blint,  
 und auch sin schif gen wise loz uf valscher  
 miete se, (16<sup>b</sup>)  
 das e mit heillike[n] bloz aluf der kristen e.

15.

Es get mit swæren sünden,  
 sin anker mindert gründen,  
 die segel die sint in den top[f] geblohten wol mit  
 rat:

das schif da sante Peter ane sünden;  
 aluf der kristen wag er bloz, was grozer vifch?  
 er bienk!

Wie nu, her himel Peter!  
 sit ir des rehten veter?  
 diu gitekeit ist marner auch, das schif vil hat  
 haz unde nit, die wæren gerne seter,  
 das schif get under, (en)welt ir wern. Got sprach,  
 das er's begienk,

Er wolte siner kirchen geunt uf iulwer ere legen,  
 er gap ze binden in ze stunt, und uf ze binden,  
 welt ir hegen  
 reht unt gerichte, went das schif von grozen  
 sünden stegen  
 berlunken maiz; des marnerz solt nach valscher  
 miete streit,  
 und im ist darumb nieman holt, der in dem  
 schiffe swebr.

16.

Dein reht diu her' ich kriegen:  
 natur' jach sunder triegen:  
 „min reht ist ein gesiche, wen die andern schilin,  
 an' under seheit, min reht darf sich niht biegen,  
 min reht noch underwenzet ist gen Gotez gunst  
 so her.“

Do jach der geistlich orden:  
 „min reht ist sterker worden,  
 unt hoehet sich von tak ze tag mit besten sylin;  
 nature, swik! ja kan ich wunder horden, (17<sup>a</sup>)  
 ich hach', ich nider', swaz ich wil; ich ruow',  
 ich stich' noch mer.“

„Das wil ich wol, ja muoz ich bragen, nu heere,  
 was er' sagt:  
 „ich wil gen ot Gunt wil im klagen, das er min  
 reht alda verjagt;  
 min klag ist uf der vuersten muot, ir herz', ir  
 sin verzagt:  
 tier, wueme, vogel' sere graden, ir keinz ver-  
 schert sin reht,  
 niur menschen, die die toufe haben; des her(x)et  
 sich der kneht.

17.

Si numer dumenamen!  
 wer hat des mordeß samen  
 so giteklich gelworfen in der vuersten rat?  
 unt die sich wider das riche valscheß ramen:  
 seht uf, seht uf, ein stolzer künig, ir pruebet  
 an den schal!

Ir sechset noch die vrende  
 mit mit(e) gebender hende;  
 nun' sumet niht; ir swert vil secheryfe sniden hat.  
 wart iuch, erkennet, wie des mordeß vrende,  
 schou, zuoch', wie vil erzükket hat sin zukt der  
 meister zal.

Man wendet mange sache wol, e si bekumet an,  
 das nieman kunt des bluchß erhol, ob si kæn'  
 uf ein ander ban;  
 von kleinem badem wuereket man ein snuor, wer  
 bringen kan,  
 und uz der snuor ein bestez feil; min rede ist:  
 nu swik,  
 nu laz den badem ane meil, du stolzer künig  
 Ludwilk!

18.

(Kt)ist, weß sil wir glauben? (17<sup>b</sup>)  
 man siht die brumen rouben,  
 die billich solten (ge)dieten vür die kristenheit;  
 ez wart der stab enpfoschen den bil touben:  
 nu sezen si den stap hin dan, unt vueren seher-  
 pfiu swert.  
 Welch rat sol des nu werden?

„Ive dir, we dir uf erden!“  
 fult rief der engel driktunt, als Johanneß leit,  
 diu zit ist hie, daz spürt man an geberden:  
 den luit von Got enpfoszen sint, ir muot nun  
 brevelß gert.

Ein künik solte han ein swert, so muessen si  
 den staz  
 noch tragen, als daz rich' begert; daz wær' ein  
 bridelich urhap.  
 mit unrecht bueren si daz swert, wirt wangen  
 in sin gray,  
 ez ist gefezzen brevellich dem richte uf den buoz:  
 si sezzen künig' uf (und) ab am rich', daz ist  
 ein sinæher gruoz.

## 19.

Si schafften unde schafften,  
 ja mein' ich die pfaffen,  
 die Got ze dient im selber hat hie uz erwelt,  
 uf die sol nieman unnützeß klaffen,  
 er schendet sich in aller luit: ich sing' uf den  
 gewalt.

Der pfaffe von dem kuoole,  
 dem worden ist ze pfuole  
 der klar' ursprink, den Peter gab in unverschelt,  
 si vürchten, daz ir heizen geb' [n]icht kuoole,  
 und lazen Simonie ir kuele hizzzen manihalt.  
 Swen dort diu blam enzündet ist mit brevellich-  
 ehem jagen,  
 legaten sint ze aller brift, die kunnen wol ir  
 büsse tragen, (18<sup>a</sup>)  
 unt schazzen armer pfaffeit ab narung', die bal-  
 sehen zagen,  
 si schazzen simonie rich': daz kumt in alles heim,  
 si binden gassen sicherlich dort vür den honik,  
 sein.

## 20.

Ein wiser man gedenke,  
 ob in daz alter krenke:  
 kein künik, kein vürst, kein heere der wart nie  
 so rich',  
 daz er dem ein(e) stunde moht' entwenden;  
 bürg' unde laut, golt, silber, schaz mag in  
 gehelfen niht.  
 Diu jugent in betruget,  
 gehendikeit diu luget;

er ist von kluggen geisten, dunkt mich stehertich,  
 wer sich in zit gen sinem schepfer bliuget:  
 tuot er des niht, ez wirt im leit, ob im ein  
 stak geschicht.

Daz mensche wirt in driu gelich, swenne ez von  
 hinnen vert:  
 diu sel' alda ze himelrich', ob ez der richnam  
 hat beschert;  
 daz bleisch den wårmen, also speht, daz habent'  
 schier' bezert;  
 daz guot den erben, nach sin' leben, menschliche  
 volle draht:  
 der(t) er ze helle (.) streben, sin wirt niht  
 mer gebaht.

## 21.

Du sag' an, mensche, Kristen,  
 wiltu din sele bristen,  
 diu ewiklichen leben muoz an' endez zil,  
 so huete dich vor sündlichen listen,  
 denk' an diu wort, diu Got uf erden hie gespro-  
 chen hat.

„Ich urteil', als ich binde,“  
 spricht Got ze sinem gelinde;  
 mit Sant Johanneß ich ez wol bezugen luit:  
 gip wider, laz ez niht ze dinem kinde, (18<sup>b</sup>)  
 ob du wilt kumen zuo der bröude, diu niht mer  
 zegat.

Int zwo unt sibenzik zungen sint, die sehzzik  
 sin verlorn,  
 die zwelb' ein teil mit in man bint, die hie  
 verschulden Gotes zorn;  
 swer aber heldet Gotes (ge)bot, des nam wirt  
 uz erkorn.  
 Swer ir von Gote komen waß, der siane wider  
 dar:

Deuß, Sabaot, Messias, hilf an der engel  
 schar!

## 22.

Swer sündet uf die riuwe,  
 der ist der sel' untriuwe,  
 wirt im in kurzer stant ein sneller tot gezalt;  
 so huert' er sich, daz er die helle ist bliuwe;  
 mit vor gedank wirt sünde entwant: hoer' ich  
 die wiken sagen.

Taz dich an jugent prisen,  
 wiltu in tugent grisen,  
 ez wirt die key, du stirbt niht junk, und wirt  
 auch alt.

nach guoter sere streben le die wifen;  
 swer ordenlich uf erben tuot, dem maht dort  
 wol behagen.  
 Swelch herre der hat einen knecht, dient er im  
 sicherlich,  
 er ist im ley nach dienest recht: dar an gedanke,  
 mensch', unt sich,  
 unt bürhte dinen schepfer guot, der hat gema-  
 chet dich,  
 den solt u dir schon' uz erlesen, der (dir) ge-  
 helfen maht:  
 dort in des himelriches zelen ist tufent jar ein  
 tak.

Eva diu sprach: „Wir sterben todes grimmen,  
 der schepfer unß verbot den stam.“ der slang'  
 huob an und louk, (45<sup>a</sup>)  
 Kint sprach also mit ballehem list: „Got in der  
 feld' niht gan:  
 er wert als wil', als in [we]re Got ist, unt wenne  
 er birst an der spif' an.“  
 er brach den apfel, bot in dar; Eva den lust  
 gelwan,  
 si beiz an unt gab in Adam; da er die spif'  
 verfuocht',  
 er kam in leit und ouch in scham, unt Got si  
 al verbluoht'.

23. (Ebd. Bl. 44<sup>b</sup>)

Du bist genant Marie,  
 hilflich stektu unß die;  
 dar umb dich Got hat unß ze muoter uz erkorn;  
 du würd' geschaffen durch die namen drie;  
 dar umb dir Got der vater fant' die hoechsten  
 erzenie.

Du bist des heiles garte,  
 dar uz er nam so zarte,  
 da mit er unß geheilet hat bür grozen zorn;  
 wir waren wunt und ouch verkwollen harte:  
 Got solich würze in die bant, da durch er dich  
 moht' brien.

Lucifer hart' geballen was durch sinen übermuot,  
 das er der helle grünt besaz, und engel bil er  
 mit im luot  
 durch te hobart, do stiez si ab der hoechste sche-  
 pfer guot;  
 unt des wart lœr' der himel brat', Got het in  
 siner aht,  
 er wolt' wider büßen die stat, dar umb er Adam  
 maht'

## 24.

Dron' in dem paradise,  
 Got im verbot ein spise,  
 unt diu im war' doch ewiglich(en) ungesunt,  
 ein brucht, diu da stuont an des baumes rise;  
 da durch der giftik wurm her kam, beschlichen  
 si betrouk,

Der (be)gund' an den boum klimmen,  
 unt sprach mit suezer stimm[e]:  
 „war umb niezt ic niht ab der spif' in iuvern  
 munt?“

## 25.

Der slang' het das gestifte,  
 das wir wurden vergifte,  
 unt von den stuchen mohten werden nie erlost;  
 kein meisterschaft uf erd', noch alliu schreifte  
 diu was doch niht als künster rich', das si unß  
 machr' gefunt.

Dünk tufent jar und mere  
 het' wir solch groze sere,  
 biz das sich Got mit Got, durch Got, in Got  
 erlost',

das er den fant', der unß gap solhe sere,  
 der unß genaden salb' an streich, unt dar umb  
 wart verwunt.

Got fant' sich selber zuo der meit schon' durch  
 das wort Ahe!

si ist diu büht', diu die salb' treit unde si traok  
 bür allez we;

das ewik wort in der menscheit bür unß doch  
 Heli! schre.

da enpfteng (ez) wunden ane zal, unt heilt'  
 unß mit sim' bluot:

lop hab' der wunnikliche schal, das er unß kam  
 ze guot!

## 26.

Maria ist das zwie,  
 uf dem hie erzenie  
 gewahsen ist, bleich und bluot, Gotes manheit,  
 unt diu unß macht von allen sünden drie (45<sup>b</sup>)  
 noch alle tag' bruo unde spat, swer des hie  
 wirbig ist.

Manik stecher wirt geheilet,  
 der sich hie hat vermeilet,  
 ob er von im das bul der argen sünden sneit,



und umö genad' des hohsten scheyferg' heilet,  
dem wirt geholten also drat' durch den arzt  
Jesu Krist,  
Und der die werden salben nam uz der meit  
Maria,  
damit unö Got ze hilfe kam, des wir nu ewik  
wesen bra  
bi Got in siner ewikeit, die er unö machet da.  
o Maria, da hilf unö hin in Gotes ewikeit  
ze dinem sun in seraphin, der unö ist schon'  
berelt!

## IV.

Am niuwen don.

## 1.

(Weimar. Hdsf. Bl. 5<sup>a</sup>)

Got soltu inniklichen minnen  
in sel', in herzen und in guoten sinnen,  
darzuo den eben kristen din, unt wiltu heil ge-  
winnen,  
din einik bet, das dich nicht solt ab göten;  
Das vire halt, das ist gesetzet,  
in eren vater, muoter; nicht verhexzet;  
kein diep, kein moerder solt nicht sin; mit valsch  
gezting nicht lezzet,  
unt das dich mein eit swern iht geh' den kröten.  
Das, unkinich' und unträte la,  
das kumstu uf der himel' sta  
dem edel suezem geiste na,  
beheldestu diu urteil, ja,  
Got laet unö mit im werden gra.  
riutu' unde bist diu macher kaz:  
mit wisze brich den bruch und ouch den spot.

## 2.

In vier urteil die e sich stetzen,  
die zehen (ge)bot die sult ir eden wizen,  
wer Got hat inniklichen liep, dem mak wol heil  
entpriezen,  
dem eden kristen dem soltu sin triuwe.  
Du schilt in nicht, und mord' in nimmer,  
das valsch gezting mein swerer heizet immer,  
mit worten, werken big kein diep, vermit des  
wucherz zimmer;  
huet iuch vor unkinich', ark, das merket niuwe.  
Ze vater, muoter ere man,

wie Got unö heizet da verstan:  
Got unfer leben lengen kan;  
wir mugen's kürzen ouch hindan,  
ob wir gen uf ein ander ban,  
seht, wie sich die zehen hie:  
hilf, Got, das unö nicht we geseh' dort hin!

## 3.

Wer inniklichen liep hat träte (5<sup>b</sup>)  
den zarten suezem Got an' alle gräte,  
der minnet ouch, was Got hat hatt, mit wisser  
sinne rate;  
diu ware minne liept Got aller meisten.  
Das er sich von dem himel neiget'  
unt wart begrifflich, bi der meit sich zeiget;  
al durch die waren minne er [wolt] sich menschlich  
zuo (z') unö selzet',  
das er unö sine triutu' uf erd' wolt' seiken.  
Sprich, Minne, wer erlost' unö da?  
sich, Jezu Krist der jung' und gra  
am dritten tag erstuond al sa  
unt bracht' unö sinem vater na;  
betrogen wart der tiubel, ja,  
des si gelobt diu meit rüsch,  
unt danken Got der sinen guet' und er'.

## 4.

Die siben spären sol man mezzem,  
in zweif himel zeichen sint gesetzem  
ir geng', ir weg' an' under schein, des sol man  
nicht vergezzem,  
zasterer heizet wol ir hier unt zweinziik  
In den ir louf siben planeten,  
ir in guz und ir uf zulk der arteten,  
ir poluz und ir zelen seit sach man ir tabuleten,  
man spürt diu urteil an dem modem einzik,  
Die Saturnuz louf [t] dreizik jar,  
ir Jupiter zwelbiu bür war,  
Marsz zwe!, diu sunne ein jar vol bar,  
ein jar Mercuruz nicht spar,  
Venuz ein jar muoz loufen dar, (6<sup>a</sup>)  
des manez louf vier wochen hie,  
nach irez loufes punkten loufen t' ir.

## 5.

Ste schoen' die winkel maz' der schiben,  
diu winkel laet den quadran nicht beliben,

die linjen durch den zirkel hin kan punkt gen  
 geometria laz' ich spæhe tijten.  
 Dem an der wage tiel' unt sihte,  
 die lengte, hoehe, breite, swære, lihte,  
 kurz und lank sin punkt darin, oû ich die  
 warheit bihte,  
 sin centrum kan den mittel wol uf rihten.

Din hoher sin der ist verlorn,  
 nein, spæhe hastu niht erkorn,  
 daz punkt zem ersten si gesworn,  
 diu kunkt hat mitten unde vorn,  
 ir mezzen lit gar anc vorn  
 den linjen mitten an im muoz  
 unt tihten daz die punkten gen noch me.

## 6.

In aller kunkt man darf wol zellen,  
 wie eines zwei(n), zwei einem sich gefellen,  
 unt wie diu drei vier über kômen, was vier nach  
 vûnben stellen,  
 unt wie diu vûnbin sechsef sehs überwinden;  
 Daz sehs an siben nu erzeigen,  
 wie siben ab unt zuo den ahten neigen,  
 daz aht die winkel hat genomen, wie niun zehen  
 erzeigen,  
 wie zwilich, wie driech, quadrilich dankszick binden.  
 Wie sehszick, sibenzick wehsel git,  
 ir ahszick, niunzick zelsich lit,  
 der wehsel uf und ab tuot wit,  
 ir tugent habt gar sundern freit,  
 ir itlichz freit dem andern nit,  
 wie minner(n), meren sich da hie  
 figur' der zal al kûnften warf ir sin.

## 7.

Die niunzick schlûzsel sich begiinnen,  
 in die sehszick stimme muoz diu kunkt durch sinnen  
 nach ordenung' mit volker majt aht daen' grunt-  
 lichen minnen,  
 was armonie spricht der himel heeren.  
 Die noten sich einlich figuren,  
 quadrizet zeigt sich herlich naturet,  
 fast bindet man in siner aht dreilich, vierlich vol-  
 muret,  
 diu kunkt mit list kan steige, velle weren.  
 Crit under in din uelouy her,  
 mit hoher kunkt soltu dich wern,  
 poeten sache(n)t miner ger

und regulieren siht' entwer,  
 des wandels heren da enbern,  
 daz siuz din don in sin gelit,  
 behalt sin mittel erlich, brich niht hie.

## 8.

Wart', wie daz pirken sin betriegen,  
 daz ist ein hunt, der niht enkan, den siegen  
 uf rechtem pfat: wærlich der hunt, des gelf kan  
 wilt erkiegen,  
 min stæten muot die hin, der kan wol siehern.  
 Ich han vûnfr strale die sint lûppik,  
 die wil ich einem sehiesen, der ist lûppik,  
 treffe ich daz wilt al zuo der stunt, daz es muoz  
 werden slûppik,  
 her' es mit zifern gezen bon unt kichern.  
 Crit' ich durch sehiesen hûr daz me, (7<sup>a</sup>)  
 schreit' ich es klein', als uf dem se,  
 unt wær' es sneller denne ein re,  
 ich schûz' es, z'war, es tær' im we,  
 unt kum ich wider umb, als e,  
 gewerden dar in sin gelit,  
 mit spæhem sinne, als ich nu bin der art.

## 9.

Zart anger sach man (u)ie so sehone,  
 unt dennoch me in suezer vogel done,  
 man hoert vil brûnde anc zal al mit des meien  
 kronen,  
 mit spæher bluet' do er sich (be)gunde berwen.  
 Der winder muoz ouch sin da hinder,  
 mit sin' gewalt ist nu der mei ein vinder  
 der bluemlin sin ganz über al, diu macht der me  
 noch linder;  
 sich muoz diu heide nach der wunne gerwen.  
 Die wart der winder in von art,  
 nie meien zit verperret wart,  
 noch sih' ich nindert gralven bart,  
 von bieder jugent alte bart;  
 bis offenbar brotichen, zart.  
 wolhin, her winder! es muoz ir  
 ze ruom in bergen, daz wart nie gepart.

## 10.

Ich wil des sinnes sie(t) florieren,  
 mit roselichten worten schon' probieren

mit red' ber bluomen sunder brist, hilt biotbar  
 bolzieren  
 ein lop, baz hat sich also wit gebreitet,  
 So hoch mit sunnen do genumen,  
 er tar sich eren rich(er) werke ruemen,  
 er darf durch grunthastiger list, wer ez sol sprache  
 bluemen,  
 wan ez in p(ü)nde ist gar schon' geleitet.  
 Min trulwer muot in trulwen ganz,  
 sin red' ist als ein bluender kranz, (7<sup>b</sup>)  
 sin lop bellbet sieher glanz,  
 sin menlich tugent sunder schranz,  
 in küniklicher eren spranz:  
 in Cnemarken bin ich ie,  
 pri[s](e)[s]er des künigeß, als min künnt bo[s]sprich.

11.

(. . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 Ein lustlich herz' mit vollen sinnen,  
 durch spracher mit der wunne us' und innen,  
 ein stolzer lip gar wunnesam ze dient der zart  
 ten minnen,  
 die kan sin ritterlicher muot sich neigen.  
 Sin als ein rubin luter klar,  
 sehein wunniklichen sieht gebar  
 sin lop bi künigen, vürkten z'war  
 hoch swedet, als ein adelar;  
 wan brouwen zart gar offenbar  
 wislich geert der vürkte rein,  
 sin reine art unt der ich da beger.

12.

Ich lob' ein reines wip so schone  
 vür al die welt in bifem niuwen done;  
 ir tugent swebet also hoh' in werdeß lobes kronen,  
 si heizet leit bertrip vür sende sware.  
 Si ist der zucht ein blizzik brunne,  
 ir gles[us]tet wunniklich der selben sunne,  
 si swanzet wol in eren do, der klarheit wol ein  
 wunne,  
 sint baz wie neigen muezzen unt si eren.  
 Ne jugent bluet mit selikheit;  
 mir hat brouw' Er' von ir geseit,  
 baz si so lust(e)berendin sieit  
 mit voller tugent an sich suet, (8<sup>a</sup>)

III.

bin si in ganzer sehoulwe treit;  
 si glenzet sam ein engel zwir:  
 so schoene wart doch nie kein lip, umb sich.

13.

Swaz man ie lobes jach den brouwen,  
 die da ber tot hat leider gar verhouwen,  
 da von ich ir gelich nie sach vür weltlich ane  
 sehoulwen.  
 durch die Eneas' bloch von (C)ir so werden,  
 Ob si noch lebent schone ware,  
 [unt] Piramus (trut,) diu sueze klar' ahtbare,  
 unt der man da ze kinde jach dem richen Cer-  
 ramere, —  
 gen ir war' swach ir brier schon' uf erden.  
 Der sunnen nime si gar den priß;  
 er lebt in wizen nist so wis,  
 baz er volbluemet irs lobes riß;  
 si ist ein lebentz paradiz,  
 unt junger jar' in tugent griß,  
 si tritt uf eren strazen her,  
 diu rein', diu klar', mit tugent noch bil baz.

14.

Na lobt sich min gedank, vrou Minne,  
 dar in min herz' und (min) gemuete brinne,  
 baz ir habt in ir stur' gegeben min herz' und  
 al min sinne,  
 der man gar sunder wanck groz lob enblekhet.  
 Waz ob der guldin ger mich tætet,  
 der ofte mich ze stæter siebe netet,  
 den Amor da durch [in] baz leben (in) min herze  
 hat getætet,  
 der mich braht' in den muot, unt da bestekket.  
 Ach, Minne, nim ir wider war,  
 nach siebe(r,) reiner, suezer nar  
 laz miniu ougen zuo dir dar,  
 ze diner ougenweib' so klar, (8<sup>b</sup>)  
 baz ich din herz' blind' sieplich z'war:  
 baz si min senftez ungemach,  
 baz mir mit vürden wol gelang alda.

15.

Got, vater, Got, si min beginne!  
 dar zuo dem sun ze dient si(n) al min sinne,  
 der brone geist erluhte mich mit siner werden  
 minne,

das ich in allen brien ze dienste müge werden  
In diesem bon mit spächen buogen,  
si sin ein wesen der natur' so klugen,  
ein Got unt dri person' dreilich in der volle ist  
genuogen,

da von die himel' wanten sich uf erden,  
Die billichen sin't worden sam,  
wie Got die menscheit an sich nam,  
zuo (z) einer erinen meide kam  
her ab in diles jamer(s) tam  
mit siner macht gar wunnesam;  
der alliu dink von nihte sie  
werden, vür war, si leisten sin gebot.

## 16.

Du reine magt, du sehin der engel,  
du bluende rot', ein werder lisen teengel,  
du balsamß smaß, du troneß glast, lebendeg  
rouweß sprengel,  
du zükker suz' so sin des hmeiß klofen!  
Du wunscheß wunsch, der eren wunne,  
du broner Goteß tempel, licht der sunne,  
vertreiben hat der sünden last bin über blüzzik  
brunne, (9<sup>a</sup>)

in dem sich solhe kraft mit (h)ir erkosen.  
Sprich, spiegel eren, ewig R(e)it,  
dich hat Got selber an gesett,  
du bist diu immer wer(n)de meit,  
bin liebez hint dir nicht verleit,  
trost, bröuden trost ist dir bereit:  
was an unß niht si lobelich,  
das went diu hilfe sin, wen diu hint wil.

## 17.

Was machet sturme, strit unt sterchen,  
was macht turnei, was macht gefang unt sprechen,  
was machet milte[n] kargen muot, was macht  
ellende brechen,  
von zagen macht loy wit, was tuot genühte;  
Was machet nach dem tode wunne  
der sei' bi im, der sternen, man' unt sunne  
ze löbe loufen sie so guot, — ich sag' ez edeler  
kunne:

das tuot ir ritterschaft und mine zühte.  
Si in diu zwei si süßen han,  
bei gar vor sehänden, sunder wan,  
si mugen lange biben dan,  
si werden hohen priß dort lan,  
das ist den edelen lobeslan:

lar iuwer herze niht, da si  
von argem leit iu[we]r lob und leit das maz.

## 18.

Ach heil[ig], unt wie hab' ich gewelnet!  
ob sich diu suze junk' brou des bereinet,  
so das si lieplich trost an mir vil senden niht er-  
scheinet,  
so end' ich trurklich, sam Ceralote,  
Wer vil verloß nach wideg lone,  
in solhem dienst ouch der von Zamer gone  
stary, Welidag vor Sicortir, des half niht hi-  
niges krone; (9<sup>b</sup>)  
si tot' durch minne [den] Hector da vor Crote.

Wie tuot ir minne werden so?  
die blende stz(t) ir haben (b)ro  
und lont den brüunden bilke ho,  
ir edelen suzen brouwen do,  
ir susset immer wesen bro.  
Wip, biß mit zühten bractich hie!  
gar sicherlich ir ouge mich an sach.

## 19.

O we, verlorne(x) zit mir armen!  
das mir verkwunden ist min lange karmen,  
unt gab mir do nie trost, noch rat, si liez mich  
gar ver[h]armen.

das was vergenßlich leit, ouwe, brou Minne!  
Wie turt ir klwelen mich in herzen  
so gar, das pro in siner wunden smerzen?  
darzuo der mangel mich niht lat, min bröud'  
diu muoz verlerzen,

hei unde hei! min dink nach ungewinne.  
Bin went von ganzen schulden gar  
sin blik uz spilnden ougen klar,  
ir lont min herze lieplich, z'war,  
das get von eigen sinnen dar:  
sol ich sust enden trostes bar,  
so duld' ich baz, den Surzegrin  
ein stern den sust git verlornen strit han jo.

## 20.

Ach darf ze rechter not gar (drate),  
mir hulfe Got noch von der ungenade  
zuo (z) irer hult; des bit' ich dich, e ez mir  
werd' ze spate,  
sint ich so spat' alhie der minne warte.  
Weg liebet mir ein wer so sere,  
der ich bin so gerechte immer mere,

ist' ich daz also willklich, so wær' ich schimpf?

here: (10<sup>a</sup>)  
nein, ich enkan, unt wen si wil, diu zarte.  
Sin han ich, der ist kreftig ler,  
min kan ich werlich oder me.,  
den wie si wil, diu sues' ahtbar',  
so muoz ich, sint mich hat ir ger  
verwunt, des Ampfortafes ser  
seniatanis ungelwin  
bestet gar drat', ein luy diu tœtet mich.

## 21.

Dri kreftlicher twank erzeiget  
wart, wen diu minne ruot, wen si sich neiget,  
ir twingen ist gar manikbalt, des manger wirt  
gebeiget,  
des red' ist also krank, diu kumt ze hande.  
Ez wart gesehen an Samurete,  
und auch an Dieterich von Katrifete,  
an Aenhart ez auch geschach, der starp durch  
solich gebere,  
ez ist hie sam an Eschionatulande.  
Wie lute schrei der Crofjet schar,  
die minne hat die schulde gar;  
an Ampfortag geschach bûr war  
der minne klag', ist offenbar,  
si zwinget, beide, her unt dar,  
da ist bil manger an daz kint  
gebisset, und im nie gelank da bi.

## 22.

Aa, so wær' als min leit verflunden,  
ob ich ez het' von irer lieb' enpfunden  
in rechter lieb' gar tugentlich, da von mir bröud'  
wart bunden,  
min bröud' diu ist gar breit unt bröuden richte,  
Ob mich ir umbebank besluzet  
und mich ir liehter ougen blik an schuzet:  
min sendez herz' beswæret (sich), darin diu  
forge diuzet (10<sup>b</sup>)  
unt hilfet immer nach ir stetliche.  
Dil herzentlicher lieber lip,  
wil du, min herzen liebez luy,  
al miner sorgen leit bekray,  
unt gib mir bröuden sunder lip,  
bil bröuden in min herze schrey,  
du bist Ampfortag an zil  
bûr war bi diner wurdikeit al da.

## 23.

Wer half Adam uz not in btire  
der hel; wer kam her Abraham ze ftire,  
da Calbeor der künik stuont; wer half, daz der  
gehtire  
Hak ane tot auch kam von dem swerte;  
Wer half auch Jakob von Estuwe;  
wer half Joseph von bruoderlicher untriuwe;  
wer half Jonas uz vischeg stunt; wer was, der  
ane riuwe;  
[wer] half, her Lot von Sodom ernerte,  
Wer Israhel von Selboe,  
ner Got her Molesg, also er'e),  
durch sin gebete unt durch sin bie  
von grozem engellichem lue,  
ertrenket Pharao in dem se;  
wer half her Dabid' bûr daz mer,  
daz er Solias draht' gar drat' in swær'?

## 24.

Duo sich, wer half bil dro von swære  
Judit, daz si daz houbet nam so here,  
künig Olofernez abe sluok; wer half von lügen-  
mere  
Susanna, do mit dro zwen' zigen stunden,  
Die si bil heftlich sîber kamen,  
unt wart doch bei; her Daniel mit namen (11<sup>a</sup>)  
half von den löuwen wol mit buok, daz sich da  
muoste schamen  
der künik, daz er in lebendik het' bunden;  
Waz half (, daz) Jonas uz vischeg munt  
daz wart geboren unt gesunt;  
wer half Paulus uz mereg grunt;  
wer half Sant Peter in der stunt  
von banknuz, — ist mit worden kunt:  
Got der half in an' allen haz,  
unt hilfet uns auch spat' unt darzuo bruo.

## 25.

Erbarne, herre Krist, erbarme  
dich sîber uns, unt hilf uns von dem harme  
der sünden, losen misstat! hilf, daz wir niht  
erwarmen!  
mit din genaden brist' uns, lieber bater!  
Sun unde geist, einlich, drivalentik,  
herre min, sint daz du bist gewaltik  
sîber alliu dink bruo unde spat', din guab' ist  
unbezaltik,  
war Got und mensch du bist einlich, z(u)ogater.  
47\*

Kein sünde maht so groz gefin,  
 rein wirt si von genaden din,  
 du tilgest tegetliche pin;  
 daz ist an in wol worden schin,  
 die vor gezalt hat der munt min:  
 din gnade [tuot] unß hülfe (er)schein'  
 also in kurzer zit; unß brist niht mer.

## 26.

Ne edelen, sit warharter worte[n]  
 und minnet trinu' in Herzen, durch die pforten  
 so maht Got in die sele komen; lat iuch an he-  
 nen orten  
 menschlichen binden, kraft muoz daz besuoehen.  
 Ne kint niht diu gelübb' verbieten, (1x<sup>b</sup>)  
 daz ir nu seht, daz ir iuch mügt genieten  
 mit ganzer maht han ich vernomen, als te die  
 wifen rieten,  
 lat iuch niht ungewilfen muot besuoehen.  
 Schiltz reiner werke, swa diu si,  
 pflizt, der unzifhte weselet tri,  
 und eret vrouwen ouch da bi,  
 künst ist der zuht ein bluendes zwil,  
 si git in guldin loy bür bil,  
 daz diu lere an ir ist  
 in trinuwen haltet ritterschaft von mir.

## 27.

We, daz (die) edelen niht gedenken,  
 wie ir geberd' ir adel mug' bekrenken;  
 iug' unde trüg' unt balseher muot, dia dciu niur  
 unart sekenken:  
 ein letlich adel siht man edeler dinge[n]  
 Sin wort, sin werk sin warhaft bete  
 an' allez cunterkeit, so hab' er ræte,  
 mag er niht selber, ob er'z tuot so bar der ede-  
 len tæte,  
 unt tuot er daz, so mag im wol gelingen.  
 Der edelen art ist edel tat!  
 Wer wil von unart edelen rat?  
 von bulem holz ein glimme gat,  
 wenne ez diu binstterheit bes(t)at,  
 daz glimmen ez im selber hat:  
 lufft, wizzet, daz unedeler ger  
 im rat im selber, nieman pflizt tuot me.

## 28.

Scham ist ein tugent, vor der schiltz  
 bil anbestunge liden muoz ir pflizt,

diu scham ist niht nach der genuht, als ich iuch  
 wol berihete,  
 si heizet leit, ein spor der rehten riuwe  
 Man sol sich schamen niemer missen,  
 mit swacher tat der eren hoch genissen; [2<sup>a</sup>]  
 diu scham gebirt die reinen zuht, si edelt unß  
 gewilfen,  
 bür war, si ist ein spiegel klar der trinuwe;  
 Die uz braun Eren kumt so bruot,  
 sie bliuzet, als des lebens bluot,  
 ir trinu' vor wandel ist behuot  
 in eren, als ein junkvrou tuot;  
 der eren werk diu sint so guot,  
 daz ist diu trinu' unt diu sich nie  
 berülüket, da der eren lor wol sam.

## 29.

Ein wol bescheiden muot besinnet,  
 daz diu bescheidenheit scham, zuht beginnet;  
 ein wiser sin bescheiden ist; bescheidenheit die  
 minnet  
 der vor gedank, so guot er selber bringet.  
 Diu sicherheit an lieb, an leiden,  
 diu sicherheit verwegnen muot kan kseiden.  
 wez sich ein muot in kurzer brist, daz ist wol  
 haly geseheiden,  
 ez gibt sich hin unt her, man hat gedinget.  
 Dich, also gar verwegner man,  
 ich niht bescheiden nennen kan;  
 verwegner muot sol hie bestan,  
 der eren werk in niht verlan;  
 und wil er wegen sich hin dan  
 der eren werk mit tugent, sprich,  
 du wiser, der den edelen bruot ertsehn.

## 30.

Muo der verwegner muot muot wille!  
 muot wille kam ir heim' unt sweist des stille,  
 den heim' daz ist bescheidenheit, so klar als ein  
 berille;  
 nimstu ir rat, er tuot dich wol muot willen.  
 Wilt aber nu muot willen eine,  
 so wisse, daz diu muot wille ist unreine;  
 muot wil læzt dich an' under seheit, daz die niht  
 heil erscheine: [2<sup>b</sup>]  
 die wirt bil selber, mahtu muot wil stellen.  
 Wilt diu muot wille ertlich sin,  
 hil dich unt tving in wider in,  
 biß niht sin huß, in wesen din

u3 der bescheidenheit tuo sehin,  
in rat der wifen meister sin,  
so wirt der muot wille als ein spil  
durch luytet, daz gewinnet lut sich zuo.

## 31.

(S)ag' an, geistliche, unt was sol werden  
von dir! du bist unseitsam mit geberden,  
mit tat und mit bescheidenheit; des muoz zegen  
uf erben  
bin wesen, ist ze laz bi büerken, herren.  
Wol hin, ir edelen hant bekten,  
wolt ir ouch niuwen, als des manen glecten  
muoz ouch sin alzeit bereit, wil man die war-  
heit mekten,  
als uns wil lügen sich mit kunden werren.  
Dil edeler, nu besinne daz  
zil, aller selben warheit maz'  
die nim, unt biß des niht ze laz,  
oder (du) verdienest Goteg haz,  
bür waere wort so zimt niht daz,  
sint Got sich warhaft nennen wil,  
daz nieman unwar wort im haz zuo trag'.

## 32.

Wer dem adel sin art zertrennet?  
der ungehorne bistu, büerle, genennet;  
büerle ist von adel niht ein küre, ir wifen daz  
erkennt,  
wie krumpt ein stab, ein bart unt griser stimme,  
Man sol si doch niht büerken heizen [3<sup>a</sup>]  
nach irer geburt uf dem adel erbeizen,  
ez si ein keiser, künik da bür, ein pabst, ia  
nich daz weizen,  
büerwar, si sin noch büerken mer mit grimme,  
Die sin si zuo dem ampt erkorn,  
nie wurden si darzuo geborn;  
swie hoch die büerken sin beschorn,  
swie fer' du wolt in hat geswoen,  
ir herren, daz si ane zorn,  
si sin(t) niht büerlik büerken hie,  
dem adel küre machet zart ir ger.

## 33.

Ach wil dem adel maht bewisen:  
daz ein ist an geburt, die sol man prisen;  
daz ander adel von der küre; gewalt muoz adel  
spisen,  
die dritten wird' erbaht mit altem schazze.

Merck' ieglich adel gar besunder,  
ist tugent in im niht oden unde under,  
ez ist verhaenet, als ich spür, erlöschet als ein  
zunder,

daz in ein wasser bellet u3 dem sazze.

Kein adel sin tugent gebar  
schein sich so binstertlich gebar,  
nich muet, wa ich sich gralwez har,  
daz an(e) tugent verzeret gar;  
zuht ist ein malerinne klar,  
ir ritterschaft schön' unde rein  
gepinset unt gemalt [n]ie steht den strich.

## 34.

Ach lob' die statikeit nach rehte,  
mit aller tugent so ist si din flehte,  
williger muot unt statikeit nimt unt gibt sich  
ze knechte;

den gib' ich underseht, daz sol man merken.

Ein guoten dingen hab' er stæte,  
an boesen dingen (niht) nimt er ander ræte,  
ich pril' ez niht mit underseht, ob mich ein  
brouwe bæte; [3<sup>b</sup>]

sich sol der muot ie mit der tugent sterken.

Wer stæ' an boesen dingen ist,  
er nimt unktæ' ze aller brist.  
brouw' Ere hat niht argen list,  
in aller tugent ir genist  
an allem dem, daz get u3 kirst:  
ein ietlich ding in stæter ger  
begert, was sin (ge)burc im sneit erlich.

## 35.

Ein grozen wanbel wil ich wozzen,  
wen der sich stæter tugent hat geblyzzen  
unt bellet u3 der statikeit in laster gar zewyzzzen,  
dem swin ein eben spil er tuot mit willen.

Die küre hol wir mit unblate  
bür bluende greuen' hübschlich mit hübschem ræte:  
hin, arger muot! hin swacher kheit! du list in  
schanden plate,

sich muoz din nennen bi den edelen stillen.

Fin als ein golt so ist ir nam:  
din werk, din wort, man ist dir gram,  
du würd' in stæter tugent zam,  
nu bistu in den schanden lam,  
ach, wisber balant, sich din scham!  
din arger muot lutt als daz swin  
bernueler als din nennen bil unrein.

## 36.

Ein tumbē dier hān ich besünnen,  
 der wenen hat so hohen priß gewonnen,  
 daz nu diu scham und reine zuht in sint so gar  
 entrunnen, (12<sup>a</sup>)  
 daz [N]ich niht ir geberde kan erkennen.  
 Swaz ander lute tugent zeigen,  
 die kunnen si mit spæhen hohen veigen,  
 und ir beschamte ungenuht sol sich so hoß er-  
 steigen,  
 unt daz ouch nieman tar ir sprache nennē.  
 An wan ein künig, nāch dūnk' ein mān,  
 sin, bescheide mir, sag' an,  
 wen hat gekræt der abenthan?  
 mārner daz kint wol triuten kan,  
 der selben tat in mē zeran,  
 wol hin! gar offenbar ich bin,  
 der swæren wilden tugent in dich ertseim.

## 37.

Ich gib' den edelen rat vil guoten,  
 daz si mit willklichen sinner brüeten  
 ob ritterschaft und minnen spil, so daz diu wol-  
 gemuoten  
 wip briske reine tat ir handelungen.  
 Si mugen selten hoen' sich mazen,  
 so si uz rehtem grunt in herzen hāzen,  
 der valsheit (der) ist also vil, din nu uf eren  
 strazen  
 ir kam, unt hat gezalt die wifen zungen.  
 Die minne und ritterschaft da vorn  
 ir hant gelobt und ouch gekworn,  
 si sullen hert' sin, als ein horn,  
 daz niht enmue der schanden dorn;  
 vrouw' Ere hat si uz erkorn,  
 des sulc ir edelen minnen sie,  
 vor schanden so wert Eren wat [U]wertlich.

## 38.

Wen Ere kiden wil vür wert,  
 den git si essenthaften muot, mit stære  
 ze minnen alsu guotin dink vür valsch' und arge  
 ræte;  
 seht, luttich spil er hat alhie uf erden.  
 Sin mentlich zuht, sin mentlich essen,  
 sin ritterschez leben kan in zellen  
 priß unde lob im wol gelink, ouch können si be-  
 stellen,  
 daz er gar willklichen muoz verherden.

War eren straze leitet in,  
 dar heret willklichen hin,  
 und lieb und muot in herzen sin, (12<sup>b</sup>)  
 vil wol ich des verhtet bin,  
 wie guot, wie zart si der gelwin:  
 diu er' ist rich' unt schanden bar,  
 in mak hie lobez also vil gesehen.

## V.

An der zūnwise.

## 1.

(Heidelb. Hds. 392, Bl. 25.)

So stan[b] ich hie vor werde(n) vrouwe(n)  
 reine,  
 ich lob' die zarten vrouwen schon',  
 die ich mit triuwe meine,  
 si trage(n) wol der eren kron':  
 wa wart uf erd' ir hohez loy gemessen:  
 Ant sol ich dan von zarten vrouwen singen,  
 so mugt ir heren, ob ich's kan, —  
 Got wul, daz mir gelinge!  
 ich wolt', ez lebt' uf erd' kein man,  
 der sich gen einer vrouwen het' vergessen.  
 Ich lob' die vrouwen vruo unt spät,  
 ir loy daz wil ich immer meeren;  
 ein man, der vrouwen huld' niht hat  
 unt der mich wolt' von vrouwen lob ab heren;  
 den wolt' ich vür daz mit gelank hie lezen:  
 ich lob' die werden vrouwen zart, si können unß  
 wol alles leitß ergezen.

## 2.

© reine wip, uf haltung' aller weibe!  
 gen Got unt gen der muoter sin,  
 als ich in gelank hie weibe,  
 ist si der hechste selbe seim;  
 kein meister mag ir hohez loy bedenken.  
 Du wolt' diu wær' vor langer zit vergangen,  
 unt waren niht diu reinen wip,  
 nach in mich ser verlanget,  
 si bröuwent manges mannes lip;  
 ir werde man, daran silt ir gedenken.  
 Die vrouwen können wenden leit  
 den mannen, als ir truren wol verhonwen;  
 swaz binomen wif', heib', anger treit,  
 ich lob' si vür die vogel' in den outwen;



dar vür lob' ich der edlen brouwen minne:  
wie wol dem man, der eine hat! der halt' si  
lieb alda mit wisem sinne.

## 3.

Ich lob' die brouwen vür des spiegelß kunne,  
dem manne si groz brüde git;  
rejt als diu klare sunne  
durch lüht den tag in diser zit,  
also erbrüt diu brouw' des manß gemuet  
O reinez wip, din lob ich vür baz ere;  
ein man, der hat niht brouwen holt,  
der niht ir loy tuot mere;  
ich lob' l' hür silber unt vür golt:  
ir loy baz stat in also richer bluete.  
O brou, du selde richer hort,  
baz ich dir hie sprich' n3 minem munde!  
ich lob' si in des himelß port,  
ir lob ich ouch nie(mer) n3 sprechen künde,  
des lob' ich hie die brouwen zart mit rehte,  
unt swar ich in dem lande dar, so muoz min  
herz' vür zarte brouwen behten.

## VI.

Am gruene don.

(zu IV; Sen. III.)

(Heidelb. Hdsf. 392, Bl. 23.)

## 1.

Du rat, ir wise pfaffen:  
ein mater malet an ein want  
die tiubel ungeschaffen; so ist mir eigentlich bekant,  
baz er niht ungeschaffen ist,  
baz trouw' ich mit der warheit wol bewisen.  
Got der ist ungeschaffen,  
mit rechter warheit ich baz sprich',  
ich trouw' ez wol bewisen, woit' ieman kriegen  
wider mich,  
ich in bestuend' in kurzer wist,  
ich wil ouch stæc' an miner red' beliben.  
Ich red' an allez wunnen,  
meine' red' wil ich niht abe gan, man möht'  
mich wol verdenken,  
in min' gefange urteile,  
in warheit trouw' ich wol genesen:  
Got ist ein ungeschaffen wesen,  
der tiubel niht, der reche mich hie zeile! —

## 2.

„Diez' ich iuch, meister, legen,  
wer wolt' darumb nu strafen mich?  
Got der ist wol geschaffen, dar zuo hiltich unde  
minneklich,

in sner Gottheit aller meist  
dribaltich in einen Got verdrungen.  
Da er lag in der wiegen  
da was er zart und also kiuoß,  
wer gesach ir schoner bilde? nu wol der maget,  
din in truoß!

Got, vater, sun, heiliger geist,  
nach irem rat wolt' er sich selber jungen.  
Ich wil iuch, meister, strafen:  
der zarte minnekliche Got, wan er ist wol ge-  
schaffen,  
[und] baz nieman kan volschreiben,  
wie sich Got selb' mit Got verhal,  
Got bleip Got, er kam her ze tal:  
swik, Drouwenlop, din rat saz du beliben.“ —

## 3.

Ir muget sprechen lichte,  
unt wie ich wol bewisen baz,  
wie Got si ungeschaffen; vür war stit ir mich  
merken baz,

ich wetz, also tuo ich in (de) kant;  
merk, Regenbog', wie ich min red' bestelle.  
Got der vil hoch gewilhte,  
vür war, er wart geschaffen nie,  
er immer ist an' ende, und ist ouch vor gewesen ir,  
den tiubel schuof er mit sner hant,  
der noch muoz wonen in der tiefen helle.  
Got der ist ungeschaffen,  
der tiubel ist in hant getar; mit leien und mit  
pfaffen

die red' ich wol bezunge,  
wie si mir wullen bi gekan,  
die kristen glauben wullen han,  
die sprechen, ob ich war hab', oder luge.

## 4.

(ebd. Bl. 95<sup>b</sup>.)

Künig Artuz der was riche,  
kein edler künik wart nie genant;  
Nechberuz der was gewaldir, dem dienten me  
wov' hundert laut;

künig Alexander tet noch mer,  
er hat' die welt gar sehier' alein betwungen.  
Kint hie uf erd' geliche  
noch wiser was künig Salomon,  
Aristoteles der meister, und auch der starke

(helt) Samson,  
swaz künig', bürkten, graben her,  
wa sint si hin mit irer gleutte zungen?  
Si hant sin klein' genozzen,  
der irer künst und meisterchaft, der tot hat si

verlozzen,  
als er uns woll erschlichen;  
waz half ir künst unt wiser sin?  
der tot der nam si dennoch hin:  
Got selber auch dem tot nie moht' entwichen.

## 5.

Ach Got, nu wilt' ich gerne,  
wa komen hin die starken man  
Wolffhart, Wutig' unt Heime, Vilbrant und auch  
der herre Alan;

wa kom hin Awein unt Galwin,  
Egge unde Dagen, die held' auch alle lände;  
Wa kom hin der bon Berne,  
wa kom hin markgraf Ruediger,  
wa kom hin Ezzel gewaltik mit siner grozen  
maht so her,

wa kam hin Sibrit der hürin,  
war kom künig Kantolan uz Sodenlande;  
Wa kam hin Parcivale,  
er' Sigenot unt der swilt' man? — si kerte(n)  
ze dem Grate,

der tot hat si erschlichen;  
waz half ir maht und auch ir kraft?  
der tot was an in sigehaft:  
tetlicher war' dem tod' als gern' entwichen.

## 6.

Ez ist min grekste sorge,  
so mich der tot wirt grifen an,  
nieman mag im enpflehen, ez sijn kint, vrouw'  
oder man,

wir muezzen a(l) hin uf die bart,  
so uns Got den sinen boten sendet.  
Wes grozer künst verborgen,  
din mir in minem herzen lit,  
des aht der tot so kleine, er ist des lebens wi-  
der streit;

so mich der tot an minem leden pfendet,

So ist umb mich gelegen  
auch grozu künst und meisterchaft, der ich han  
lang' gepflegen,  
din muoz in mie verderben:  
unt her' ich alle künst al ein,  
swaz sinne und man' auch über sehein,  
unt dennoch wilt' ich wol, das ich muelt' sterben.

## VII.

An dem vergessen don.

(Weimar. Hds. Bl. 58<sup>a</sup>)

## 1.

Segnezet si din beterlich persone,  
gegruet si der sun in difem done,  
gegruet si der brone geist, der alle wunder  
machet!

Segnezet si das wort, das uz den brien  
den dritten nam, und in gebar so brien, (58<sup>b</sup>)  
an allen fluchen er ie wart in biederkeit besacher.  
Segnezet si ir werder nam,

und ir gebenediter stam,  
von künigen her gewidmet!

gegruet si das wort, das durch (ir) oren kraft,  
das wart in ir so gar ein benediter last:  
hilt, vrou, der sel' die sekten hart, da manig  
(man) erbidmet.

## 2.

Ach bit' dich, Samson, starker Got gedriet,  
du Absalon, Dabidez kint gebriet,  
du Gedonez bel so schon', und (dich) die bluen-  
den gerten!

Hilf mir, das ich in dem vergessen done  
die sing' ze loh' unt dimer muoter sehene,  
durch dine tiefen wunden rot, die vor dem tod  
uns nerten.

Sint du drivaltklich din bluot  
verre(r)st durch uns, gib mir den muot,  
der mir den sin entflieze,  
sint das din sin durch alle sinne wol geliht,  
und nieman durch den dinen sin mit keiner pfliht,  
gib mir vernunft bruo unde spat', da von dir lob  
entflieze.

3.

Der ersten sach' zuo kunft, du sifst gezeuzet,  
der alliu dink durch bitteret unt durch suezet?  
was e, was nu, was noch geschicht, si genzlich  
hat besachet.

Er was gar unbegrifflich aller sinne,  
unt (doch) begrifflich von der heiliginne;  
von einem worte das geschach: Ave! das wun-  
der machet'.

Wol us der zuo kunft Jesu krist (59<sup>a</sup>)  
diu erste ursach' er doch ist  
gar aller creatiuren,  
er wart gewirkt in vier elementen kraft,  
der al ir art in gab mit siner meisterschaft,  
Got, mensche wart, nature brach: wer möht'  
in des gestiuren?

4.

Nature möht' wol zürnen solch geschichte,  
Got teilt ir ordenung' in bluoches sichte,  
ein teil ir e zeltoret wart ir (. . .) zebrochen.  
Wer alle ordenunge hat gelezet,  
unt der hat si zeltoret unt gelezet;  
sin wille was doch nie der wider, der apfel wart  
gerochen.

Nature lufft gab apfels bruch,  
nature brach nature[n] spruch,  
sol ich nature melden,  
diu natur' skal der natur' selber tren bluz;  
wie oder wa unt wen tet ez nature[n] guz?  
Got mensche wart, Got kam her nider, natur'  
des muolt' engelten.

5.

Sach' und nature lasz wir den kunften,  
unt sprechen loy der maget mit vernunften,  
du zarter Gotes adelstark, diu meist wart muoter  
kristeg.

In irer schon' vant si die himel' alle,  
siben planeten dienten ir mit schalle,  
er bark sich schon' under ir brukt, das was des  
alten listeg.

Er nam sin wesen schon' an sich,  
kein sin moht' werden, als ich sprich,  
Got, vater, sun mit geiste,  
ir ietlichez da was, do si gebar auch den  
auch waren Got unt waren menschen, sprechet,  
wen:

Jesu getoufet wart, in lufft empfangen aller meist.

III.

6.

(57<sup>b</sup>)

Kund' ich den tag mit sekken in gebueren,  
vieng' ich den wint in strikken und in snueren,  
unt scheyft' ich wasser mit ein' lieb, als vil  
und mich benueget'.

Siet' ich das korn in dorne und in steine,  
möht' sich gebuegen, min kniden das wurd'  
keine;

Wer boesen herren dienen muoz, des heil sich  
über buetet.

Du minner nuzzeg im geschicht,  
als einem, der vil beileg silt,  
unt hat sin niht ze gelten;  
er nimt der ougen lufft mit dem gesichte do.  
in boeser herren dient da wirt man selten bro,  
unt wirt auch nimmer kumberg' buoz' von in, das  
haer' (ich) selten.

7.

Ich bin ein gast, unt hab' den wirt in huote,  
wenne er sich stelt in willklichem muote,  
teilt er mir keplich, swaz er hat, ich dank' im,  
swaz ich here. (58<sup>a</sup>)

Solt' ich sin kost' mit dreien in mich niezen,  
swie guot si wer', doch mueft' mich ir verbriezen;  
bi riecher traht ein buler dunft, das heiz' ich niht  
huß ere.

Ein keplich wirt hat guotes vil,  
das weiz ich, wer sin ruochen wil,  
sin riltich an gesichte:  
sin kost', sin trunk, das kan mir nimmer wol  
bekomen,  
der ich von ungemuotem wirt han genomen:  
ei, lieber gib mir dor vernunft, das ich min  
herz' uf richte.

8.

Dier under scheid' sol man bi wirtten merken:  
das ein' das kan sich mit geberden sterken,  
so mit gesehen tugentlich, unt wol auch mit der  
spise;

Der guote kost' (git) und auch [gar] rich gerete,  
und ist doch mit geberden niht so stete,  
das ez den luten wol bekem', das ist ein sunder  
wif;

Der dritte ist weder biz, noch das,  
mit gesehen, noch geberden las,  
das ist des wirtes ere.

48

er gîbt sin kost', sin trank mit guotem willen  
 dank hab' sin lip, welch wirt der sich also bewar!  
 ich wil, daz im ze himel zem sin wirtschaft  
 immer mere.

## 9.

Geflozen sint diu wort: der knecht unt herre,  
 sin unde selbe, reht als ein gesperre; (59<sup>b</sup>)  
 sint ane vater mag niht sin; vernemt diu zwei  
 besunder.  
 Sælb' ane sin ist niht, wer eben merket,  
 sin ane selbe nider wesen sterket;  
 sin unt vernunft ist nur ein dink, daz macht  
 die selbe munder.  
 Sin unt vernunft ist selkheit;  
 wem wol geschicht, daz selbe treit  
 gen Got unt gen den luten;  
 wem wol geschicht, daz hat sin (unt) vernunft  
 getan;  
 Got selber nennet sich vernunft, an' allen wan,  
 er ist ouch guoter ding' urspring, unt den die  
 engel triuten.

## 10.

Ein guot begin daz git ein riches hoffen,  
 ez hat der ersten briunde[n] schaft getroffen,  
 ein guot begin hat ie daz lof, daz man im liep-  
 lich lachet.  
 Ein guot begin[ne] schon' uf sin mittel strichet;  
 und ob daz mittel im der guet' entwichet,  
 so hat man doch den lust erhebt; unträte wan-  
 del machet.  
 War' aber den daz mittel guot,  
 si hæten bester bezern muot  
 unt groze hoffnung;e;  
 ein guot begin, ein riches mittel machet daz,  
 daz man erbeitet ie des endes bester daz:  
 ob ez da hin in bröuden snabt, ist ez in heit  
 entsprungen.

## 11.

Daz ende sagt volkomenheit der dinge, (60<sup>a</sup>)  
 wie hoch, wie tief, wie swar' unt wie geringe,  
 wie wit, wie breit, ein winkel maz' ist end' an  
 allen sachen.  
 Daz an beginne treit wol sprache sinne,  
 uz swelher hande sicherheit si rinne,

daz end' volkomen daz ist guot, die wifen daz  
 bewachen.

Wie guot daz an beginne si,  
 wie rich' daz mittel ouch dabi,  
 so saget ouch daz ende  
 die ganzen volkomenheit an alle schicht:  
 wer siner tat ein guotes ende schicket niht,  
 diu stat wirt nimmer wol behuot, ein urkund'  
 ich in sende.

## 12.

Ir herren, ich han triuw' an tu enpfunden,  
 in guoter mein' warn' ich iuch z'allen stunden,  
 wan ich han iulwer guot genomen, durch Got  
 unt ouch durch ere.  
 Ich rat' tu, daz ir iuch vor schanden tuchet,  
 und ouch vor laster, daz bil schaden bruchet,  
 und nemet zuht und reine scham, daz ist der  
 wifen lere.  
 Diu welt ist, sam ein gougel spil,  
 unt hastu hie der bröuden bil, —  
 ich warn' iuch herren alle,  
 in bilbet alles hordeß niht mer, den der nam, —  
 sich, nach dem tod' so hilfet dich do niht din  
 scham,  
 so wirtet man din' nennen gram: der tod ist  
 todes galle.

## 13.

Man siht, ich si einteil ze scharpfer worte[n]  
 in dem gesank sah ich an allen orten,  
 ich sol kein losen swache sagen, wenne ich an  
 mir enpfinde,  
 In dem gesang ich offentlichen strafe[n],  
 mit umbereb', mit worten, sunder wafen:  
 den brumen dank' ich reiner tat mit suezen spru-  
 chen lunde. (60<sup>b</sup>)  
 Swa man den bösen hillet mit,  
 des ergert sich sin tat, sin sit',  
 unt werden bester kranker.  
 man sol dem brumen mitten danken siner tugent;  
 in lufet bester daz ze tuon' nach sin' vermugent:  
 ie mer der böese schanden hat, diu schand' nach  
 tod' wirt swanker.

## 14.

(Leipz. Hbf. III, 31).

Wer zeigt kunst, da man ir niht erkennet,  
 wer ungezemtin jungiu roß unkundlich büe ren-  
 net,

wer lange krieget wider reht, wer vil berstol  
 nez köufet;  
 Wer vil mit nach geburen sich gebaget,  
 wer unberwizzenlichen gar die ungezogenen braget,  
 wer streichet dikke bremden hunt, wer alte Au-  
 den töufet;  
 Wer bienet, da man sin niht gert,  
 wer sich mit lügenen wil machen wert,  
 wer spotten wil der alten;  
 wer uf die berre briunt sich fere fidet,  
 wer sin getriuwē salik wip durch balcke minne  
 vermidet:  
 sol ez dem alles wol ergan, deß muoz gelükke  
 walten.

## VIII.

An dem kurzen don.

(zu III.)

(Weim. Hbf. Bl. 73<sup>a</sup>)

1.

Ich wib', als ich ze rehte sol ze.  
 (Maness. Samml. II, 349.)

2.

Ich gibe der zit ir wif' unt wort, (73<sup>b</sup>)  
 ich under scheid' ir lieb und leit,  
 Kinnaze[n] hie, unbuoge dort,  
 (. . . . .)  
 . . . . .) ich missebarn  
 tret ab niuwer ungebueger man,  
 oder ich ge aber von dir jin dan:  
 wer möhte sich her dir belwarn!

3.

Ich sing', als ich der wulste gan  
 ze sture bröuden riehher tat.  
 Wer werken wil wol, als er kan,  
 dem gibe ich lieber ungerat.  
 Kunt im min sank ze sture den,  
 so daz im sorgen wurde[n] buoz',  
 der sende mir den sinen gruoz,  
 er brunt in, oder anderz wen.

4.

Ich wil in wegen, als er mich wiget,  
 der min ze Kempfe(n) hat gedaht,

Ob er mit swigen da gefiget,  
 unt wen sin spotten hat bol draht.  
 Dabi denk' ich ein ander teil;  
 hür war, entloufet im sin pfert,  
 ez ist ze bahen mir untwert,  
 swie groz ez were nu si heil.

5.

Ir hohen vrouwen, [und] reine wip, (74<sup>a</sup>)  
 ich han daz reht, daz ich (iu) sage:  
 Waz mak getiuwern iuwern lip  
 ie daz unt daz (von) tak ze tage,  
 Wan daz einz von der andern niht  
 mit willen hoere ein swaches wort?  
 beschützet hie, unt bekliet dort,  
 daz ist ein sueze zuo verliht.

6.

Ich sprich' ez wol uf minen eit,  
 daz in der werbe doch niht ist,  
 Daz alle forge und alles leit  
 vertiuren mug' mit suezer list  
 Daz, denne ein rein' trut salik wip.  
 ahl, wie wol gemuot ein man,  
 muoz sin, wen si in lachet an!  
 den spiegel heiz' ich leit vertrip.

7.

Ich weiz niht, waz ich sprechen idi.  
 nenne ich si engel oder wip?  
 Don muote ein engel, [daz] sprich' ich wol;  
 wenne aber deß reinen wibes lip  
 Mit tugenden würetet wibes reht,  
 beide, engel unde wip  
 si sint, deß mannes bette und lip,  
 daz ist ir art von dem gesleht.

8.

Die hern haben einen list erdaht, (74<sup>b</sup>)  
 damit si wänen sich erwern:  
 Swaz künfte wirt hür si gebraht,  
 si jehen alle: „ir wesselst hern  
 Den alten meister[n] Erwin,  
 der hunt der was do ouch (wol) sin.“  
 ob ouch wol diu sprache ist min,  
 so tret er doch daz kriegē hin.

48\*

9.

Sust ist erkoubet, ob wir mügen,  
ze kleiden aller schanden [pfat] bracht,  
Kun unzer buoge dar gelügen,  
der sprache spehen an si blacht,  
Doruz der alten meister künst,  
gesundert doch von in herabe  
der worte bundeln daz er habe  
voruz blibe in der alten gunst.

10.

Wer der materjen kleide gay  
non pfelle, samit, rich gewant,  
Durch bluemet ende (und) urhay  
mit sprächen ganz, sin, rich' erkant,  
Dank hab' sin herz' und (ouch) sin sin!  
Kunt aber der materjen suoch',  
Kleide ich si in ein getruelwez tuoch'  
(. . . . .)

11.

Wer biten muoz unt biten sol,  
unt betelicher gabe gert,  
Des biten zimt ze horen wol,  
und ist nicht übel, wirt er gewert.  
Ein teglich gab', ein billich biten  
dün zwel sint wol von einer art:  
unbilliche bete hat sich bewart  
vor wiken, vor bedachten siten.

12.

„Ach bite dich,“ und „muoz doch sin,“ (75<sup>a</sup>)  
du bete sich [da] mischet mit gewalt,  
Duch wirket sich (also) darin  
ein zwingen, unbetelich gestalt.  
Sint bete von art genaden darf,  
swa den gewalt sich mischet dar,  
da wirt daz blehen missebar,  
gegen dem unwillen [die] sich entwarf.

13.

„Ach bite“ daz ist armez wort,  
und ist ein krankhe sicherheit.  
Wert ist gewert uf mangem ort,  
doch ist der zwibel ie sin kleit.  
Es darf genaden unde gert,  
nun' suocht es nicht, daz nætlik si,

flute vil im buoge kuonet si,  
es muoz sich schamen, wirt es unwert.

14.

Wer liegen bringet in den spruch,  
daz man sin von im ist gelwon,  
Kunt daz ist doch ein minner bruch,  
daz manger joch verdirbt da von,  
Denne ob er lüge, von dem man  
wil trinku' unt warheit sicher sin,  
des lüge nimt mieheli laster in,  
vertampfter (. .) ist nicht ze vil.

15.

In weihem binget sich ein man  
verschamet, dem hat er an gefiget,  
kein laster dem geweren kan,  
sint er es alles ringe wiget.  
Es ist an allen luten war,  
swa man des lasters sich nicht schamet,  
da es der tugent guot erlamet,  
dem zimt niuwer verbluochtin sehar. (75<sup>b</sup>)

16.

Wa man daz laster hat vür tugent zc.  
(Maness. Samml. Str. 9.)

17.

„Ach lobe“ deist ein quoter bunt  
unde der höhsten eren spil,  
Sit in daz herz' und ouch der munt,  
wol im, der er' erwirbet vil!  
Dem es aber zimt mit lügen dar,  
dem treit es under [den] ougen scham:  
den brumen lob[e] gar billichsen sam,  
lob mit der buoge ist wol gebat.

18.

Tode ich den boelen durch sin guot zc.  
(Maness. Samml. 7.)

19.

Ein kleine wolkat sol ich loben (76<sup>a</sup>)  
des biberben mannes gar vür vol;  
Des loy kan nieman [gar] über oßen,  
sint es im zimt so rehte wol.  
Des brumen tat von herzen gat:

oû wol der boese ein ere gebrunt,  
sint daz ez niht von herzen kunt,  
durch daz man ez verderben lat.

## 20.

Wie grôzeß hoheß herzen munt,  
ûir war da wonet unwise bi,  
Zung' unde hêl ist ungesunt,  
deß bistu alles da vor bri,  
Dem du niht anderß wolteß geben,  
dem gip doch da du nimmer pfant  
durch sueze darst in bremde hant  
unt wesset doch der deuer leben.

## 21.

Wa herzen muot gemeret ist,  
daz git bil mangem hohen priß,  
Der durch ein wip und liebe deß brist  
leget uf die wage in aller wiß.  
Ein herze erwirbet daz mit siten,  
daz man mer durch sin liebe tuot,  
wan durch schaz unt (durch) alles guot:  
solch muot hat herze wol erkriten.

## 22.

Welch herre mer wil sin geborht,  
denne er geminner wolde wesen,  
Der willich dienet dem er wortht',  
daz hab' ich seiden mer gelesen.  
Daz wa ein man gebangen sit,  
swie kleine(r) schuld' diu buoze si,  
ich wuene, er wolte wesen bri:  
swank seiden heiden dienest git.

## 23.

Der sente sich verbrennen muoz,  
wenne er ze hundert jaren kunt,  
Er junget [sich] wider, so wirt im buoz',  
swaz im sin alter hat gebrunt:  
Dar zuo gelich' ich ein blæde jugent,  
diu er' erwirbet, daz ir nam  
in eren glenzet sunder scham,  
oû wol der lip kunt in untugent.

## 24.

Alhie sich boeset sint und lant,  
wie gar ez nimt an seiden abe!

Der birsten gab' mit brier hant  
und ouch der herren richiu gabe  
Sit nieman niht, daz selb' ist gar  
sint in dich da ein blachez wort.  
in solicher wise, hie unt daz  
ist, daz din nam wirt missebar.

## 25.

Ich sing' unt sag' tu immer me:  
we tuch, ir kargen (argen) zagen!  
Wie mak daz guot tu tuon so we?  
da mit ir möht wol priß bezagen.  
Ir soltet immer danken Gote,  
daz er daz guot beschert tu te,  
da mit ir möht erwerben hie,  
daz man tuch hiez' brouw' Eren bote.

## 26.

Wie tuon die richen edelen so,  
daz si niht hoher eren ræmen? (77<sup>a</sup>)  
(Die)man ist buoze todeß bri,  
deß möhten sich die lebendigen schamen!  
Sint niht wem [m]er ze mæren wirt,  
weß alliu welt ze handeln hat:  
wol im, der ez so hinder im lat,  
daz er trost sinem namen birt!

## 27.

Der mer wil wizzzen, denne er weiz zc.  
(Maness. Samml. 10.)

## 28.

(76<sup>b</sup>) Der stare ein rede wol ler(n)en mak,  
sprech(t): „Dieterich, sez mir den stuol!“  
Der worte sin und ir bezak  
daz brunt im niht umb einen pfuol.  
Sukt ist er genaden bri;  
der rede[nte] geist, nach der vernunft,  
git und nimt im der worte kunte,  
und meldet, was dar innen si.

## 29.

Der vogel sprecht, und niht [en]weiz,  
unt was sin sprechen diuten mak:  
Sukt mangem ist min sprechen heiz,  
unt klaffet, als ein hamer slak.  
(. . . . .)  
(. . . . .) niht, was er tuot

und leitet doch sinz herren muot:  
nu trif, nu traf! der stoß sich wirt.

## 30.

Ach danke im, als ich wider kume,  
wer mich in spotte greuzen wil;  
Dir kumt von greuzen lichte ein brume,  
e daz sin heil geregenet wil.  
Urkünde ist kälbenreicher gunst;  
doch wolt' e ich der künde erkern,  
wa man den galt wil e gewern,  
swie gar geheimet si min kunnst. (77<sup>b</sup>)

## 31.

Arm[er] über muetik, wie we traz,  
wa lit din tegelichez brot?  
Snelte ist hin durch [h]ein guftik schaz,  
unt koufestu die erste not.  
Den du mit guote vor versir,  
da dir ein kleiner morgen schein,  
er læzet rusehen an den stein  
unt kumt mit senfter ungebuer'.

## 32.

Armuot, ich wil niht wizen, was  
unt du mit leidez hact getan;  
Ez wære wunderlichen [sunden] haz.  
möht' ez nach sinem willen gan,  
Waz tæte er denne, unt hæc' er guot?  
so (p)suchte er, als ein eber swin.  
armuot, du muezest kessik sin!  
du stillest mangan übermuot.

## 33.

Hei, hei, gelücke, waz du kankt!  
pfui dich, so du niht eben wilt!  
Wem du der rehten schiben gankt,  
unt der stet wol hinder dim' schilt.  
Din stürmen (gat) woluf, wol abe;  
din treffen hat nur einen sin;  
daz ist vil manges ungelwin,  
des gent die alten bi dem stabe. (78<sup>a</sup>)

## 34.

Ir edelen suezen brouwen guot,  
tuot nach der alten wredikeit:

Der niht treit ritterlichen muot,  
den la[ze]t in immer wesen leit.  
Ez waz ie guoter brouwen lite,  
wer ritterliche buoge trage,  
den lieblich greuzet alle tage,  
so volget in brou[wen] Selde[n] mite.

## 35.

Wip, sint du lofer blinke bist,  
als dich von art ist an geborn,  
Ach wil dich leren einen list,  
daz wandel wart an die erkorn:  
Wiz diner blinke niht ze halt;  
wan daz du spürest zuht der jugent,  
oder ritterlichez herzen tugent,  
da wiz mit blinken wolgestalt.

## 36.

Solte ein verlornen getelink  
den brouwen also wol behagen,  
Der nie leuen uf kein gerink  
geberte [als] durch ein priß bejagen,  
Als einer, der lip unde guot  
durch brouwen ere wagen tar,  
ez si schimpf oder ernst gebæ, —  
daz wæc' ein ungebueger muot.

## 37.

Wip, uf dem bette lunder scham ꝛ. (78<sup>b</sup>)  
(Maness. Samml. Str. 2.)

## 38.

Als sam ein brou geblammet sich,  
daz hat nur dilike tougen brant;  
Heimliche liebe duk in dich,  
daz din geberde (ist) wer(de) erkant,  
Wan dem, der din ze rehte pfleget:  
dem liebe dich, wie wol du wilt,  
unt schirme bloz, alane schilt,  
da si din scham ze rükke (ge)leget.

## 39.

Swie künste ein brouwe muoteg si ꝛ.  
(Maness. Samml. 1.)

## 40.

Dez liebe muoz ouch vercheiden sin,  
in bröub' din swindet ane not.



Mir jach mirs herzen keiserin,  
 diu triuwe diu war' nahe tot.  
 Da sich diu minne (hat) enzunt,  
 untriuwe hat des war genomen,  
 wie bald ein zwibeler ist komen,  
 des balwet manig roter munt.

41.

Ein berk Etna genennet wirt,  
 durchluhtig unde blammen rich,  
 An krestiklicher gluot verbirt,  
 unt brin[n]et niht wan in selben tich:  
 Den berk gelich' ich einem man,  
 der haz in sinem herzen treit,  
 da von er selber trinket leit,  
 unt bür baz schaden niht enkan.

42.

Ein slang' uz einem ise slouf,  
 ir leben was von brotke krank;  
 Da kam ein man unt huop si ouf  
 unt truok si heim', baz was ir dank,  
 sint schurte si bi der gluot:  
 unt da si erhitzzen da began,  
 ir gift si aber da gelwan,  
 unt schoz, als noch der bæke tuot.

43.

Drouwe, ich wil dir ein buoge sagen:  
 du habe niht, baz du wolbeil' gebest;  
 Disz tiure, so mahtu behagen,  
 und lobe Got, die wil' du ledest.  
 Ez si din blis oder din gruoz,  
 ez si wort, (oder) ez si lute,  
 da mahtu dich tiuren mitte,  
 baz forge von dir swinden muoz.

44.

Wolbeil' untiuret alliu dink,  
 baz man so ringez koufez git;  
 Wolbeil' treit der schanden utsprink,  
 wolbeil' treit allen eren nit.  
 Die dink so tiure wart gesehen,  
 man moht' ez so wolbeile geben,  
 baz ez gewünne ein swachez leben:  
 des siht man leider bil gesehen.

45.

Welch wip durch miete liebe hat,  
 der taget niht rechter liebe tak.

(79<sup>a</sup>)

Da bi so gib' ich einen rat:  
 man koufe si, so man nächste mak.  
 Des darf diu rehte liebe niht  
 der truzze mit uf lustig art,  
 wen baz ir ere si bewart  
 in also minniklicher schiht.

46.

Huet iuch, ir minniklichen wip,  
 baz miete iuch iht ze koufe trage;  
 Wenne also zarter lieber lip  
 wolbeile wirt, ouwe der klage!  
 Gar allen schaz verrueg' ich baz,  
 wen der (. .) ist also vil,  
 der ich doch keine nennen wil:  
 der schaz treit allen eren haz.

47.

Wol drierhande hohen muot  
 ein man durch brouwen haben sol: (80<sup>a</sup>)  
 Der ein' ist also wolbehuot,  
 unt tuot doch uz der mazen wol;  
 Ein stolzer man legt sinen sin,  
 baz er baz sicherlichen weiz,  
 baz im wirt [n]immer troetlich heiz  
 ir angefihre uf den gelwin.

48.

Den andern muot ich (tu nu) sage:  
 man sol durch liebe reinlu wip  
 heinlichen werden alle tage,  
 durch hoffen, baz ir zarter lip  
 Am sende[n] trost, unt zwibel doch,  
 baz wizze unde starcker muot  
 unt baz er menlichen tuot  
 uf ritterliche minne joeh.

49.

Wen man baz angefihre hat  
 enpfangen unt baz lustlich bro,  
 Dar nach heinlichez herzen rat  
 durch hoffen ez ist gesehen also,  
 (Diu) dritte bröude ist, baz ein man  
 gewarnet si, baz sin(en) lip  
 heil' ein gebiolerte wip  
 mit stater liebe, als (si) im gan.

50.

Ein paradiß der reinikeit,  
der zuht ein garte sueter tat,  
Ein schiff für alles herzenleit,  
der anderz niht wan guotes hat,  
Daz bistu vrouwe, selik wip.  
ja wol ein gedank ist daz,  
ja wart nieman uf erden daz,  
wenne er sit bi frem wipzen ist.

unt swerdest binez priese gelwin,  
da huet' (dich) vor, bil [e] suete bruht.

(80<sup>b</sup>)

51.

Durch Got, wer triuwe in herzen hat,  
der laze si nimmer von im komen:  
Wer an den triuwen lazet ad,  
den hat der wirde tot benomen.  
Triuwe ist ein spiegel, den der man  
für sich in al der werlte treit,  
triuwe ist daz heim(e)liche leit,  
daz unß Got hat gesniten an.

52.

Triuwe ist der werlte bestez gut,  
und ist des himels hechstin (br)ume;  
Ir edelen, kiezet zuo den muot,  
daz ist untriuwe darin kume.  
Welch herze ein untriuwe in sich lat,  
meil unde vlekke set si da,  
wirt ez in kurzen jaren gra,  
daz ez hoch te die mafen hat.

53.

Wilt edeler sueter zarter Got,  
man bezert wol gegen dir ein dink,  
Daz dennoch ist der lute spot.  
sich uf, getriuwe jungelink,  
Quet' dich vor ungetriuwe tat:  
begetu si, so muostu haben  
d(eh)ein nennen, wen du bist begraben,  
oß ez Got dir wol vergeben hat.

54.

Drouw', oß dir Got ist guotes gan,  
daz dir ein man wirt zuo der e,  
So gsinne im, daz er si ein man;  
din maht in niht maht kluren me.  
Unt haktu, vrouw', hie vrouwen zuht,  
unt daz du niht bekenkest in

(81<sup>a</sup>)

IX.

(Am Houf don.)

(Heidelb. Hdsf. 350, Bl. 46.)

1.

Moises der rette ane allen haz (Str. 284)  
uz menschen munde deme allerhochsten geiste zuo:  
„ich wunsche, herre, daz din wille daz  
der wilden werlde tuo;  
Mit einen dingen du si erlabest,  
joch enmag ez langer helen niht, nach werltlichem  
ste,  
erzouge unß, herre, oße du helle habest;  
da triuget man unß mite.  
Sonne, mane, erzougent unß des himelricheß  
vunt,  
unt die liechten sterren, die so wunnliche drehen:  
din helle ist mir mit nihte kunt;  
wen haktu (daz) begebiur? din zeichen laz unß  
sehen.

maht des alleß niht gesin,  
so tuo mir balt  
und mach' mir sehlin  
vor minen augen, wie du silt gestalt.“ —

2.

„Sit dich die wunder umbe zeit, (285)  
unt haktu noch niht sinne,“ sprach des himelricheß  
wirt  
„wie wittu danne glauben, daz ein meit  
mich selbe noch gebirt,  
Unt daz von einem worte hat?  
wer des niht glaubet dan, des bal hat endelosen  
grunt.

sich an den gruenen walt, der vor dir stat,  
der wirt mit biure enzunt.  
Alte al sin doiden sint zerbarn von starker blam-  
men zorn,  
unt du der hitze entwichen muost, biz daz din  
not zerge,  
der walt hat niender louy verlorn,  
unt stat an allen dingen tugentlicher bil, dan e,  
unt durch daz biur, die sinne bin  
mich eben an siset,

der wille ist min,  
daz, an' dich, nimmer menschen me geschihet."

3.

Du stat der walt mit blure gar, — (286)  
g(e)nuoge die daz sahen, nach der mens(ch)lichen  
art, —

ez ensehät ime an der sehene niht ein har,  
do er berleschet wart.

Moiseß der sach die Gottheit  
in aller ir gezierde, beide, an werken unde an  
wat,

er wart bescheiden, also er uz geleit  
mit sinre brage hat.

Got sprach selber: „Moiseß, ich berihet' dir daz  
din leben,

ich lan dir siedende brunnen uz ertriche gan;  
diz bilde ist al der werlde gegeben,

daz ich bil starke helle hitze in dem aü gründe  
han;

min begebure ich dir benennen wil,  
wie ez brumbe stat;

ez ist niht ein spil,  
deß mich din munt al hie gebraget hat.

4.

Moiseß, dir wirt von mir geleit, (287)  
daz nimmer menschen me geschihet biz an der werl-  
de zil,

ich han in wint, in wag, in lüften eit  
unt buor in den, swar ich wil.

(. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .)

So tuont dir siedende burnen helle aü gründe  
bekant;

swa biur gein wazzer wiðer siehet, da hebet sich  
ein geltriuß,

daz man dunre hat genant,  
deß wazzerß spriez (. . . . .)

von erre her aße sehert  
in lant, durch lufft,

ðabon zebert  
bil manik beß, unt siehet durch erden kreuff."

5.

Moiseß der bragete biur daz: (288)  
„sage an, Got, wa umü sieze du daz paradiß  
zegant?

III.

daz also rehte sehene gezieret was  
dem wifen brien Adam.

Er wald' dar in gefulet han:  
verbluochet si der leide wurm, der unß die wirde  
nam!

deß [also] dikke [sit] engolden hant [beide] vrou-  
wen unde man.

verschaffen si der leide stam,  
Danuz der apfel bluote, deß Eba sit manigen  
schaden

nam al in der helle gluete (. . . . .)

deß antwurte sich in kurzer brift  
der Got, der al die werlt erschuof unt vater un-  
ser ist:

„ich wil noch durch si liden smerzen me,  
den grimmen tot,

dar nach erliten:  
daz mir der sneze vater min gebot."

X.

(Weimar. Hds. Bl. 1<sup>a</sup>)

1.

\* \* \* \* \*

tot muelt' sin sin beiden,  
wo daz geschihet mit heil,  
kumt si mit liehtem sehine,  
brumt si im beuntlich list.

2.

Daz rich', uz liden münden  
maz ie sin kûr mit kreften:  
der saz' den Beheim schenken;  
was tuot den der von Pfalze?  
her truh saz' eren vol.  
Der marschalk ist von Sachsen;  
sol sin ein kamerere  
von Brandenbuck der herre,  
reht Meinz in Eutsche landen  
deß riches kanzeler,  
Der Kdiner bischof denken,  
was im ze Wasjen ware:  
weg kanzelt er hie vrunden?  
Erier, saz uz dinen handen  
deß riches kaplan wahlen,  
daz rat' ich niht ze berre:  
seht, pfaffen meisterscheften,

wer künik wesen sol:  
 ez walze, wo ez walze,  
 des jahet ir mit ger.

3.

Du hoher Got, ic werde,  
 hil lut wit unde dreite,  
 sin lut daz herze' in wizze  
 zil loy die hohen ere,  
 rich' bükste Sabaot!  
 Gleich vater, sun mit geiste  
 sin dri personen kreftik,  
 din (gnade) unß hie schenket,  
 saluator hoch gepreiset  
 der welte vermittelich.  
 Strich ein(e) gnaden hixze,  
 so daz min sin nu schestik  
 hal in gotlicher gerde,  
 wan si unß rehte ziset;  
 Alfa et O, nu leiste,  
 daz ich blüß' unberkenket,  
 herlichen schen' geleite  
 din hertiklicher tot!  
 nu, Abonai, unß mere  
 du heil unß, vater rich'!

4.

O, schtroß gewaltik  
 dro unt den tiubel morte  
 daz so er do erschrikke,  
 dro ich ze dinem richen  
 kum, tetragrammaton!  
 Drum mache mich in tugende,  
 daz mineß sinneß arke  
 daz uz der sünden bluete  
 gezükket werd', so reine  
 waß künig Altisonang.  
 Ganz minen sin durch blükke,  
 Altistimug der starke!  
 ste sündel manikvaltik,  
 daz ich den bruch betweine,  
 den ich begieng in jugende,  
 in tumber sinneß gluete,  
 daz ez der engel horte,  
 daz himel rich' so bron  
 sin schouw' an ewikliche  
 din antlüz luter glanz.

5.

Grunt aller sällikeite,  
 dunt alleß heileß, wissen

du munt in suezer wise  
 bunt maik kein sin durch gründen,  
 bist du Ananotog!  
 Krist, wer in dinen wunden  
 mit ganzer (. .) gedenket,  
 [sche]it man mit sinneß werken  
 ez kreftiklichen vlesen,  
 als nu din marter waß.  
 Taz unß din barmung' risen  
 und in min herze giesen,  
 Meßliag, unß bereite,  
 laz din barmunge stissen,  
 daz wir in richen stunden  
 niht kumen zuo den leken,  
 daz wir iht sin verkenket,  
 nu hilf unß, o Ceoß,  
 din blut waseh' unß von sünden  
 sin lut dich schouwen daz.

6.

Sit in ein guoter ræte,  
 sit sticher, hohen herren,  
 so lit do truw' und ere,  
 wit sit ir des getiuret,  
 daz sprich' ich offendar.  
 Swaz ræt' ein valscher bringet,  
 die kument uz swachem geunde,  
 swie sueze si sin losen;  
 ietlich(ez) ovez man smekket  
 nach sineß stammeß art.  
 (1<sup>b</sup>) Wært', ob ich rehte lere:  
 ez kam uz reinem munde  
 nie valsch, noch kein unstræte  
 wol guoter van man dekket,  
 der stein ez da von twinget  
 den hegt man mit den rosen  
 nie meinetat verkyrren  
 do wille, daz ist war:  
 Iwer aber sich an sturet,  
 der bert ein wæse bart.

(4<sup>b</sup>)

7.

Dor ste ein man gewaltik,  
 mor si im al unstræte,  
 ein tor der grozen eren,  
 kor rehteß unt gerichteß  
 zimt im ze sachen wol.  
 Dint ein bürst' ein unbuogen  
 an sich, daz lit niht schone;

man sol sin hürften erren,  
 daz understen die wifen  
 bil billich nach ir muot.  
 Guot solt' ein hürfte meren,  
 so wurd' im loy ze lone,  
 wil im ein urteil baltsik  
 ir kunden und ir greisen,  
 ir edelen und ir kluogen,  
 die sich den schanden berren,  
 daz zimt der tugent wate  
 rein hürft' in eren sol,  
 ein spiegel an gefihtes  
 rein ist din ere behuat.

8.

Mit wirret an den herten:  
 ir sit niht edelhestik;  
 sin zwir in eren pfahete,  
 schier' es sol ende binden:  
 daz lazt ir slichen hin.  
 Waz maht die hürften tiuren?  
 ein edelhaftig muote(n)  
 rein alle sache zeigen,  
 bil nutzses da erwerben,  
 da denkt, ir hürften, an.  
 Man vint in aller ahte,  
 daz edelhaftik guote  
 ja bringet riehze troekten,  
 so lazzet muot verderben  
 an herren ungehturen,  
 die süllen sich hie neigen,  
 wil ieman eren krestik  
 sin niden lazen sin,  
 der schanden weil muoz swinden,  
 swer edelhaft sin kan.

9.

Wip, trut biotgarte,  
 ho swedt dirg lobes krone  
 me so daz sich bil wunne  
 jo zuo der selben kreikket,  
 nach aller suezlichkeit!  
 Ach we! ich nach ir brinne,  
 sam in der gluot ein linder;  
 kam mir ir wip so here  
 in miner sinne besten?  
 nein, des enweiz ich niht.  
 Nicht, werde spiegel kunne,  
 sint ich hind' trostes ninder,

ein' des ich zuo dir warte,  
 hilf mir der swarung' gesten  
 durch suezze diner minne,  
 e si min lip verlere!  
 Hin wirt [e]in steter sone  
 gebueret sendez leit,  
 ob mich min lip an blikket,  
 so werdez an gefiht.

10.

Da Olofer(n) mit grimme  
 so krestiklich erwelbe  
 zit ho, hez kuning riehze,  
 jo er betwang mit strite,  
 daz si im zineses pflag[en]:  
 Waz hast sin dreite menge?  
 ein wip in doch erkwelte,  
 kein helt kam im ze troeste;  
 daz kam von Goresz stete,  
 do in Rudir betrog.  
 Och was ir muot geliche,  
 den ir Got selb' erwelte,  
 dra, da mit linder stimme  
 kam si ze irem rate,  
 und liep' in rechter senge,  
 Betalla erloste.  
 daz etzet uf dem velde  
 mit grozem schal da lag[en],  
 die si von bröuden lere,  
 wie sich der arge zoch.

11.

Dit-uz überwonde,  
 tritt uz der insel werbe;  
 din schrit, kein ark gebare  
 mit rehte niht kan volgen  
 dem edelkrumben stap.  
 Wem sol ich dich geliehen?  
 des kassiksten erge.  
 wez sizrestu so nahen  
 si hohez kuninges sten?  
 yfu, yfei! du stenkest in.  
 Hin! daz dir sehande bare!  
 din valscher lip ein seherge  
 nu künik von Babilonde  
 dem tük uf often riten,  
 den man ze hant (he)gint riehen,  
 du kankt wol miet' empfahen.  
 vri hit' ich an' geberde

(4<sup>b</sup>)(5<sup>a</sup>)

deß, wenne ich verre bin  
(. . . . .)  
(. . . . .)

## XI.

(Wiener Hbf. Bl. 19<sup>a</sup>)

## 1.

Du gesehen' mich hiut', Got vater, sun, und  
ouch heilliger geist,  
Gotz muoter unt sin trinitatz, sin heilige wol leist,  
al himelstetzer her mich gar behuete!  
Du seint mich ouch [du] marter, die er durch  
den sündler leit,  
daz sper, die krone, daz die zarte menschheit gar  
verneit;  
nu gesein' mich ouch sin barmherzikeit, sin guete!  
Du gesein' mich ouch sin bitter tot, (19<sup>b</sup>)  
daz kriuze, da sin menschheit an wart bunden,  
nu gesein' mich ouch sin bluot so rot,  
die nelle drie, die heiligen vint wunden;  
nu gesein' mich ouch daz heilige gray, da Got  
selbe[r] inne tak:  
wen sich sel' unde lip sol scheiden, uf den sechsten  
tak;  
so helfet alle beten (mir), daz ich der helle iht na:  
deß gewer mich durch dinz kündeß rot, vil reine  
maget Maria!

## 2.

Ach mane dich grozer nete hünbe(r), muoter,  
reine meit:  
der erften not, die dir her Simeon in dem tem-  
pel wisseit',  
wie daz ein swert din sele soit' verminden; (20<sup>a</sup>)  
Der andern not (der) man ich dich, (du) muoter  
hoch geborn,  
daz du din herzelebez hint under den Juden  
hateß verlorn  
dri tag': olwe, wie mohtu daz erliden!  
Der dritten not, daz man in vlenk,  
daz schein an sinem geiste jamerlichen;  
der vierden not, daz man in hienk  
hoff' an ein kriuze gar unbarmherzikeitlichen;  
der bunften not, daz er die tot wart an den  
arm geleit;  
der selben nete man ich dich, muoter aller barm-  
herzikeit,  
bite unde mane dinen sun, den zarten Got, (20<sup>b</sup>)  
daz er die arme sele min behuete vor der helle  
spot. edoba.

## 3.

Ach mane dich, Gotz sun, Iesuz, der tie-  
fen wunden rot,  
der du hünbe hant erliten durch deß sündlerz not  
und uns erlost hast von der helle smerzen.  
Durch diner [bunf] wunden willen bunf genaden  
mich gewer:

daz erlt' ist wartu eluwe, der ich inneklische ger,  
daz ander ist later bist u3 ganzem herzen.  
Daz dritte si din lichnam her, (21<sup>a</sup>)  
der mich besette u3 difem enelende;  
daz vierde, herre, mir bescher,  
die heilige osung' an mi[n]em letzten ende;  
daz bunfte laz ouch, herre, bin heilige barmher-  
zikeit sin,  
ein rehten tot verlij mir, durch die liebe(n) muo-  
ter din;  
sint du bür den sündler hast erliten die wunden  
rot,  
so vergip mir ouch die sünde min durch dinen bit-  
terlichen tot!

## 4.

Du wil ich nimmer verzwibeln an dem himel-  
rich,

sint daz Got min vater hat besetzen kreftlich,  
also dem richen, rehte dem ellenden. (21<sup>b</sup>)

Der selbe Got gewaltik vater aller menschheit ist:  
so nim ich mir ze bruoder den, der [da] heizet  
Iesuz Krist;

der hell' mir biten bür mine missewende.

Er sol mich bruodertrulwe gewern,  
sint er die menschheit hat durch uns empfangen;  
er kwam durch unse(r)n willen her,  
an ein kriuze ho wart er gehangen;  
seht, an dem kriuze da leit er vil manger mar-  
ter pin.

der selben nete man ich dich, vil lieber herre  
min, (22<sup>a</sup>)

bit(e) unsern zweier vater bür mich bruoderlich,  
daz er mir gedē ein erbreit in dem (. . .) himel rich.

## 5.

Richer man, Got sech die guot, er hat dirz  
niht gegeben;

er nimt dirz wiber, swenne er wil, daz soltu  
merken eben:

die wil du'z hant, so gip ez durch sin ere.

Zem erften heb' an dinen armen brunden an,  
den teil' ez wisseklischen mir, niht daz ich die  
geraten kan;

das ander gip nach dineß bihtigerß lere.  
So kouf' du Goteß Himeirich'  
(. . .) mit sineß selbesß guote.  
Iwa wart te kouf dem kouf geseich? (22<sup>b</sup>)  
koufeg du [den kouf] mit willklichem muote  
(. . . . .)  
verkumeß du aber den selben kouf durch dine  
miffetat,  
ich bürhte, das ze dem jungesten tage ein urteil  
über dich ergat.

## XII.

Das ist des heiligen küniges leich.  
(Wien. Hbf. Bl. 22<sup>b</sup>; Weim. Hbf. 96<sup>a</sup>—100<sup>a</sup>.)

1. O wunder wender luez' utschinik,  
hoch stehendesß bluzegß nam, so willklich beginn,  
der ersten sachen sechik dink,  
te wesen, te ewik und te immer wegender sin!  
Wie tirmik spiegel sender künkt, (23<sup>a</sup>)  
geunt sypik blik der zit gewegen in gesechit  
mit im wart vündik eigenunt  
in die, du griffik, shtik immer gehendesß sht!  
Eboba.

2. Wie vor der zit gefesse  
din in die unspate  
brate gienk ze rate,  
nam dich mit die, din ewik hort:  
Sult din untirmik stesse,  
von dir ungemachet,  
wachet, ntar besachet,  
erschein nach burt sin einik wort.

3. Sam von der sunnen tuot der schin, (23<sup>b</sup>)  
ouch sam von den brunnen schinuzet,  
bluzet, bluzet  
ein ribier, das die wurz' erginuzet,  
runnik, seffik unde sin;  
Wie blisam us des herzen schrin  
sieh das wort in willen dringet,  
swinget, stinget,  
wen es din zunge luffik twinget:  
sult gebat der bater sin Eboba

4. Den sun. Dabit, in geiste sht  
mir: in begin der engel sieht  
min brukt dich bern verbat do nist,

e Lucifer nam wesen und sht, (24<sup>a</sup>)  
min wunder munder sunder zunder under  
ordenlicher stift Melchisedech.  
Min ewikeit majestag, sprich,  
du min vernunt, ich du, du ich,  
min geist entsproz von dir, do mich  
din minne twank, min minnen dich,  
ich niure tiure sture hiure blure  
den noch das min wort din aster zech. Eboba.

5. Sprich vaterlich persone  
mich min mir,  
sun dich din dir,  
geist [h]er sin im, nu merket, das ich alles bin:  
Der sun us kindeß brone, (24<sup>b</sup>)  
vater min,  
in dir ich din,  
in mir du min, den erbe ja ich du vater sin;  
Der geist us beider done,  
[h]er du ich,  
us dir in dich  
ich beiden zim, driwaldik Got, doch ein begin.  
Eboba.

6. Is, wasser, sine sieh brien;  
der apfel rot, sin mast wiz ob dem kerne;  
sin seiten hant nur einen don zingen worhten  
gerne;  
toht, blutwer, wahß dreitich gipt ein sieht, sam  
der sunnen sterne:  
sult drein von drien ich lerne.  
Diz beren unt diz drien (25<sup>a</sup>)  
Got e der zit sieh larte durch verluochen,  
das er es künde, als ein der diz krah't in bit-  
ter bluochen.  
dem engel bseip der kwernde bat: Got wold' unfer  
ruochen,  
manna sin wozze unß buochen. Eboba.

7. Wer neete, Jonas, dich in bischeß swamme?  
wer half us hunger löuwen weissen Damiel?  
wer lante bi dem raben spise Elias zwit?  
Wer sluog Egipten kumber tragender blamme? (25<sup>b</sup>)  
wer gap, verkoufter Joseph, heil der trinwenkel?  
Aaak, sprich, vater, wer half wider dem moort  
swert dir? Eboba.

8. Aalag, wer wag der seraph, der sieh dir  
erscheinte,  
ouch uf dem berge Sinai mit Moise bereinte?

welech sunder berge  
 rach mit kerze  
 halbes seherge,  
 barteß erge,  
 der mit golde was betroffen,  
 offen wandel meinte?  
 Ezechiel, wer stal sich durch din pforte von  
 naturen?

Johan, wer kund' uf Zion sich in ein lamp  
 figuren? (26<sup>a</sup>)

mit zwelf gestelten,  
 du da blehten,  
 unde vechten,  
 Got ze knechten  
 ieder stam zwelf tusent kante,  
 nante tou die uren. Eboax.

9. Sage, Afsrahel, berichte mich,  
 wer huorte dich  
 gewaltsklich  
 durch das mer vor Pharaone?  
 sehne dir ze lone  
 wart, des wagen unden  
 stunden, kunden  
 muolt' er mit des grimmen todes (H)unden secharf.  
 Aebnego, wem wart din loben,  
 da hiltwerß toben  
 dich het verschoben?  
 wer schuof, das du drunck der glucte (26<sup>b</sup>)  
 bructe dich nicht muete?  
 das tet sunder arten  
 zarten scharten  
 wei, der sich in enger brülte garten wart.  
 Eboax.

10. Des baters zorn bejeide  
 und unfer bilt bejeide  
 den sun treib zuo der meide,  
 alsam das eingehürne blühtik  
 rühtik liez er sich ir schoz beleszen.  
 Er gay sich bluender brone,  
 der gerten din, Krone!  
 wie rühtik Gebeone  
 wart dunktik trucht des zoulwes vollen  
 wollen! vorbedenken schuof das giezzen. Eboax.

11. Alkerst viel der reine wisse starke guote (27<sup>a</sup>)  
 uz hohen himel vellen her;  
 was er mit ger  
 in der profeten kramen

het behalden, seht, das wolt' er meiden mit dem  
 gotelichen samem.

Er lit nu in einer bernden meide bloute,  
 der schepfer siner stift verhal  
 die zal, das tal,  
 der val suß kwam ze liehte  
 von ir, sam tuot uz dem spiegel ganzzer forme  
 glast, ob er niht schiehte. Eboax.

12. Der blumenglanz  
 gar sunder schranz belidet, (27<sup>b</sup>)  
 swic wite ir smak  
 ir suz' bejak sich tridet.  
 Jeremiaß der schreibet,  
 si bar gar klar  
 den rat ob aller engel sechar,  
 mit wärllich ungelwidet.  
 Durch menschen gruft  
 schein goteß gust gegerwet,  
 alsam der schin  
 mit giesten sin sich nerwet,  
 darnach das glas sich verwet.  
 er kluok fluok, truok  
 den bruch, des menschen ungebuk,  
 in todes trank gemerwet. Eboax.

13. Got sprank uz sinem bater in sin ewikeit,  
 darnach so sprank er in das wort, (28<sup>a</sup>)  
 der dritte sprank was in die meit,  
 der vierde kwam in aleß wisse  
 spise, kruzze, diner hohen wirbikheit.  
 Der bunke in ende loser triuwen barwen weit',  
 der sehste in Salomonis hort,  
 des sedel, des tron was im bereit;  
 der sibende sprank ist nu gemeine  
 reinen herzen, wer si willeklichen treit. Eboax.

14. Selichen sich der slangen singen,  
 wunden er hie wolde,  
 da er sich zwingen,  
 kunden lie, der holde,  
 durch unfer ringen  
 binden liez er sich in jamerß folde, (28<sup>b</sup>)  
 er slank sich an des kruzses boum, alsam du  
 slange het getan.

Sin muot was unfer kranken krenken,  
 wunden in sin hulde,  
 er lie sin schenken  
 enden todes schulde;  
 den geist suß lenken



senden waß der minne ein über gulde,  
deß vaterß wort den sun, den geist in grabe  
in helle ein wesen span. Ebovæ.

15. Adam bitterkam  
bernam er gram,  
im kluam ein suchte, die nicht lebenden zam;  
durch trost in helleß wise  
den sun zem paradise  
sant' er nach einem rise, (29<sup>a</sup>)  
da von im waß die spise  
deß ewillichen balteß komet:  
er starb, e den im kluam ze bromen  
der hohen richen helpe bernden selben holz.  
Doch hiez, heil bliez,  
not ies' durch niez,  
Set stiez daz riez uf sineß grabeß griez:  
da wart deß kriuzes disse;  
da tet es melt Sibille,  
sint Salomons wille  
nach zuo kunstreger stille  
bot im sin reht in wisse kiser,  
sint truog es aller himel' tise:  
an es zefehoz der vater siner sele holz.

16. Stoz uf die hant, (29<sup>b</sup>)  
die wirt bekant  
deß kriuzes rant,  
wie Got in siner ewen vant  
den sun, als er daz wort gebat,  
daz wort sant' er der meide sider;  
da von so zuech die hant her nider,  
san wirt si gen der linken:  
der sun durch unfer sinken  
wold' ez zill, gellen trincken;  
sult wart der helle ein richer rouy gezükket.  
Sin suezes hant,  
sin bitter psant  
waß wol bewant,  
zer zezmen in der himel' lant  
wont' er bi sinem vater klar;  
da von so zuech die hant her wider: (30<sup>a</sup>)  
der kratter hat so stark gebider,  
gein siner betehen winken  
barn uf deß himelß klinken;  
bar an sol niemant hinken,  
durch daz Got in der priestee hant sich bükket.  
Ebovæ.

17. Eyressuß, cedruß, palm boum,

die drie niur ein stoß jist min goum:  
du edle presse, an die für aller eren soum  
gepresst unt gedrükket wart  
mit scharfen nagelen ungespart.  
du richer schilt von solher art,  
wer dich kan bueren, der gefiget uf aller bart.  
eia, stotzer aneboz! (30<sup>b</sup>)  
Uf die geworht wart unfer himel  
trost, heil gesundert, sam ein himel,  
du bernder akt, die obz brach unferß jamerß  
sehmel,  
du vaterß in getigel ergraben,  
er twank in dich deß wordeß knaken;  
du richer ritsch mit spise erhäben,  
du kost der engel unt der sele lust kan läben,  
heilich alter, uf dich goz Ebovæ

18. Got sin sel unt sinen crefem;  
suß wihete dich sin selbeß zefem;  
uf die der tot  
brach sin brot; (31<sup>a</sup>)  
daz tet die menscheit, sam die Gotheit ir gebot;  
si leit aber da kein not.  
Goteß bleisch bank waß die nam,  
uf die daz lam ze tobe erkluam,  
sin lip, sin bluot  
dich bewuot;  
deß biß gegreuzet, künigeß streit ban, mehstik bruot  
er mit die erwarß sin guot. Ebovæ.

19. Sult wart der tot erwekket,  
die hanter' uf gekrekket  
wurden, die man schon' enpste,  
da der von Dogra zuo der helle pforten gie.  
nu seht an deß gelouben klut', (31<sup>b</sup>)  
daz kriuz' ein rigel ist in dem huß,  
daz die dor bebestet wol vor allem diep gehlu ze.  
Deß kristentomeß ouwe  
daz kriuze hiez ein beoulwe,  
die gebat daz lebende leben,  
si truok ein hint alunbewollen, reb' ich eben,  
ein lieht der sacramenten wert,  
ir gristange und ir sigeswert,  
himel zeichen, Goteß mark, wie kristen han,  
daz kriuze. Ebovæ.

20. Zwei uber haten tiefeß tal,  
ja Goteß zorn ein grimmez wal,  
daz ander waß Abameß bal,  
da zwischen mangiu groze schif versunken, (32<sup>a</sup>)

du kleinen ane widerwer ertrunken;  
niemand hat' uf dem wasser kein gesükke:  
do wart das kriuze ein immerwernde krükke,  
die worhte Krist der lebende Got uf sinez selbes  
rükke;  
alkuft du hohen tiefen über wurden uns ein ebe-  
nez pfat.

Ein leiter gienk von himel her wider  
uf erden, die sach Halkop sider,  
da klummen engel hin unt wider:  
kriuze, ob ich sprechen tar, du bist du leiter,  
himmel, erbe ruorte dich; du Judisch eiter, (32<sup>b</sup>)  
du huf der alden e du wart zebrochen,  
sukt kwamen wir von immerwerndem sochen,  
wir hielden Krist, biz uns der segen des lebens  
wart gesprochen,  
wir klummen, kriuze, an diner want hin wider an  
unser erbe stat. Eboze.

21. Hesenen binden  
daz kan binden  
gen den swaren unt den swinden  
jene, die mit ballehen winden  
blasen uf der himel' her:  
du bist du lanne, an der gezemt wart des  
grosen souwen hint. (33<sup>a</sup>)

jene, die ze himele sint,  
jen(t), daz nimmer me kein walt  
bränge ein holz, sam daz, gestalt:  
merket, welsch ein lebender mast!  
mit dem unferz geistes last  
segelt von dem immer kumber tragenden mer.  
Des tiches bleezen  
wart ein mezen  
allen jenen, die da liezen  
sich des tiches bluz begleezen.  
kriuz', ein engel huote din:  
wenne er daz holz erwegete, was sich denne von  
dir wart  
gein der suchte, ez was so scharf, (33<sup>b</sup>)  
ez bertreib ir bitterkeit.  
kriuze, Kristes wafen krait!  
er truok dich, du trug' in ouch;  
sukt verdampf des halles rouch.  
Gotes wallestap unt kers der marter sin! Ebo-  
ze.

22. Bekriste, kriuze, uns kristen,  
daz Krist uns ruoch' ze kristen  
daz leben in den genikten,

daz wir der kulen sünden mist geistlichen über listen:  
was eren mast der künik begen an uns bil kran-  
ken misten!

Er sol sines geistes samen, (34<sup>n</sup>)  
den die guoten namen,  
lan unferz geistes raman,  
so liebet uns du heiligkeit, dan alle tugende te  
kwamen:  
ein ende guot uns, vater, sun, heiliger geist, gip!  
Amen.

## XIII.

Der minnen sech Drouwenloep.

(Wiener Hbf. Bl. 34<sup>a</sup>; Weimar. Hbf. Bl. 69<sup>b</sup>—73<sup>a</sup>)

1. O wip, du hoher eren hast,  
durch drierhande seligkeit  
mast dich wol eren werder man mit sinne:  
Daz erste ist durch gefelsethaft,  
daz ander durch der formen krait, (34<sup>b</sup>)  
daz dritte ist durch der höhsten drouwen minne.

2. Der Sin, nu bildet mir ein wip,  
sint ich ouch trage einz mannes lip,  
ob ich erkenne ir vanden lobes kunne. —  
Ich tuon'z mit willeklicher hege:  
nu seht, welsch bilde ich an si lege,  
der höhsten ger ein eren sedel, wunne.

3. Hastu gelesen,  
wie si gewesen  
Hester? — Hie vor la mich genesen,  
unt bilde selber beste daz.  
Getriuwe, wit', (35<sup>a</sup>)  
kriuseh', schiltik ritz,  
gehorsam, barm, demuetik, iz  
gesmolzen uf irs wazzers naz.

4. Sprich diner fantasien zuo,  
was seien sach Manuz uf der glanzen gruoz,  
unt wie gepriset was ir ordenlicher zefem:  
Ar wat und ouch ir erlich lege,  
welktu'z? — ja wol. — so schiltike bür daz dine  
wege,  
unt her' ir pfat mit suezer worte lobes besem. —

5. Die feiten, die Manuſſ ſach,  
truok aller creaturen dach  
und ouch der elementen dach,  
planeten mit der firmen,  
Den allen ſi beſloz te art,  
(35<sup>b</sup>) complexen und te miſche bart: —  
wie ſol ich wijs, der trulwen zart,  
gelicken zuo der firme? — Eboax.

6. Daz ſage ich dir,  
wiltu'z von mir:  
reht' alſam jene beſloz in te  
aller creaturen maht,  
Sukt vrouwen lip  
unt wijslich wijs  
beſluzet aller vrouwen trijs,  
die menſchlich herze, ſin te blaht. Eboax.

7. Reht' alz nature wart gegeben,  
daz ſi daz lufen unt daz leben  
in mange ſchrenke blihter,  
Sukt vrouwen bilde unt vrouwen nam  
menſchlicher bruht ze vrouwen kwam:  
(36<sup>a</sup>) wijs alle wunne tihtet! Eboax.

8. O wijs, du violinc garte,  
der ſich heget uf vrou Minne warte,  
du zarter liebe ein agetſtein!  
Du tougen vorte, der ſich bringet,  
wen ſich daz golt in golt verpringet,  
uz glaſteß binwer under zwein! Eboax.

9. Selvon der ſach ein dunſtlich bilde,  
halp magt, halp man, geteilet nach der lenge,  
Daz truok die vier complexen wilde  
(36<sup>b</sup>) in ſiner hant, ez hloz in twalmeß henge. Eboax.

10. Kalt unde trukken truok ez in der vrou-  
wen hant,  
warm unde blihte truok ſin manlich elle(n).  
Ein ſinnik man der ſinnet, waz ez tuot bekant:  
ſprach' ich daz von iht mere, ez wære gebelle.  
Eboax.

11. Du forme halp gekrenet,  
nach künigeß reht,  
unt halp ein megetlich vorte,  
Si waz ſo klar gelicheit:  
Selvon der kneht  
ein Got wart in te worte. Eboax.

## III.

12. Wa ſi hant bræde ſinne,  
dar wart ſi nach gewinne  
der brædeheit gelicken twalm.  
Wa den der twalm erkante  
ſin art, gelich dar ſante  
(37<sup>b</sup>) du forme te ſtreiken ſunder galm. Eboax.

13. Suß huop ſich ganzer liebe brebel;  
du forme worhte ſunder werbel  
die hier complexen diſt in ein,  
Nur mit der ougen wider haſt;  
du forme hiez der minnen kraft: (37<sup>b</sup>)  
von tougen buochen daz erſchein. Eboax.

14. Si wart geheizen ſi durch ganze fueze:  
ſich, wijs, durch dine fueze ſaffen bluomen!  
Sint dir die geiſte jen' al fuezer grueze,  
ein man uf vrouwen priß traget lobeß guomen;  
Eboax

15. Sint wijs der fueze te fueze hie daz reichet,  
ouch alſam der aſtrunen glanz  
der berndi[n]gen vrouwen ſchranz  
pinliche bürde weichet:  
Noch fuezer dan der forme te under ſtende,  
noch fuezer den der bürre ein regen, (38<sup>a</sup>)  
noch fuezer den der vorhte ein ſegen,  
ouch den der ger te ende. Eboax.

16. Noch fuezer den ein kucler wint dem hetzen  
pilgerine,  
noch fuezer den dem durſtendi[n]gen alker man ein  
kalt erſprink;  
Noch fuezer den inß kouwen hieziger ſunne ein  
ſehate ſehine;  
noch fuezer den dem nuluwen leden der fuezen ar-  
monien klink. Eboax.

17. Noch fuezer den deß kouwen weif  
irß vaterß klwikkendi[n]ger geif; (38<sup>b</sup>)  
noch fuezer den ein ſtolze meit in blaht dem ein-  
gehürne;  
Noch fuezer den dem abelar  
in ſiner muze ein brunne klar;  
noch fuezer den dem fenice ſin wandel nach der  
bürne. Eboax.

18. Noch fuezer den der honiktrage  
der bluete honikſaffik nage;  
noch fuezer den dem ſalamander vinkwerß wage;  
noch fuezer den der luſt gamalione;

Noch suezzer den der erden zing  
 dem mostwert' unt sines ordenz bling; (39<sup>a</sup>)  
 noch suezzer den dem bische dunke wazzers gling.  
 noch suezzer den den bogeln morgens brone;  
 Noch suezzer den dem lebartin  
 dri roubezgernde spränge sin;  
 noch suezzer den dem pantier tuot sines rucheß sin;  
 noch suezzer den dem kempfen sigeß krone. Ebovæ.

19. Noch suezzer ist der formelicher bröuden  
 tak,  
 der dir uz wibeß bilde blizzet durch din augen in  
 dinz herzen eigen.  
 Wie hoch gelobt, wie wunnen rich ein twintlich  
 smak! (39<sup>b</sup>)  
 wie gar durch suezik unt durch senfik unt durch kuh-  
 tik ist ir [e]richlich zeigen!

20. Wie treulich zart si spindli[n]ger augen  
 diez!  
 ach rosenlehter umbebank, wa munt an munde  
 kuffeß gert!  
 Ei, menschlich sin, was prozer bröuden dir ge-  
 hiez  
 der Goteß eben vor gedank, do er uz diner brufft  
 dich wert Ebovæ

21. So bollik ganz lustlicher augenweibe,  
 du unß der hohen engel wol ergezset!  
 Lieb' unde lust die hant gekworen beide (40<sup>a</sup>)  
 ze strikke, wa sich wibeß bilde hezzet.

22. Weit, wip unt brouwe, ganzer bröuden  
 tempel  
 gezehelt hat sich uf die drie genende.  
 Weit, sunder schrak ein wider spinde exempel,  
 ein hoch begun der hofsten minne brende.

23. Wip schreibet sich mit drin buoch straken:  
 W wunne wil ze guote haben,  
 I irdisch in im hat begraben,  
 P paradiz gesprochen.  
 Wol dich des namen immerme! (40<sup>b</sup>)  
 wol dich gebenediter schre!  
 dinz bruchtelichen brunnen se  
 hat manlich leit zebrochen.

24. Wer kan der sorgen lustik brunt erhu-  
 nen  
 mit der bröuden richen wunnen regeneß bluzze?

Wer kan des zorneß hassik bunt verfunnen  
 mit der wolgemuoten guete segeneß buzze?

25. Wer kan nach ungemacheß vade  
 uz senfikheit mit blanken armen suezzen twalm  
 erlusten?

Wer tuot uf widermuoteß pfade (41<sup>a</sup>)  
 verwunten sin mit linden worten minneklichen  
 guften? Ebovæ.

26. Wer kan des brebeß umschafft swæ(en)  
 argen bling  
 erweichien, stillen mit durch zucker richen wunneß  
 augen weibe?

Wer kan uz treueliches herzen grundeß zing  
 ein smuzlich lachen, smieren tougen zükien, hey  
 uz leideß breibe? Ebovæ.

27. Wer kan werden man  
 bueren uf der eren plan  
 mit gewelbet pfelle barweß mundeß kuffeß bie-  
 ten? (41<sup>b</sup>)

Wer treit sunder weit  
 aller tugent ganzer kheit?  
 Wer kan suezzen wuchsel schenken, ein sich eineß  
 neten? Ebovæ.

28. Wer himel barwet sinneß minnen richen  
 muot,  
 wer wirket in des manneß herze minne gluot,  
 wer zert bruchlich vrouw' Minne guot?  
 Wer willet man uf manger hande manlich tat?  
 wip, bistu's? — ja, wol mich, das aller bröuden  
 rat  
 so bolliklichen an dir stat! Ebovæ. (42<sup>a</sup>)

29. Vrouw' ist ein boum,  
 der bruchtelichen ordenungen  
 mit der bluete bröudenricher suezze katzich obz  
 gebrümet hat.

Geprefet saum  
 mit spendli[n]geß lobezungen  
 ganz durch luteret muotlich ernsteß bluome, ach, wie  
 trözlich drogt din pfat! Ebovæ.

30. Man, du solt prisen vrouwen forme,  
 ouch eren nach der alden norme;  
 gedenk' an hohe büersten,  
 Wie sich hie vor durch vrouwen gurten, (42<sup>b</sup>)

an turnei, tsehoft mit scrit behurten,  
 suß liez ir ger sich dürken.

31. Dabon si manibabes gruezet,  
 geblohten mit den worten suezet,  
 erkunben von den roten münden,  
 Die leben in smak der minne kunden,  
 durch blozzen mit bez honigeg unden:  
 noch lit vrouw' in den bünden. Ebova.

32. Ich swere, ob mir du volge enget:  
 luf, biulwer, centrum, noch baz vriet  
 niht hoher dink bestezet,  
 Noch edeler vrucht, den vrouwen last.  
 Wer wart ie minneklicher gast,  
 der vrouw' sich nach dem diezen. (43<sup>a</sup>)

33. Minß herzen grunt, minß sinneß kamer,—  
 min(er) zunge [wirk oft] lobegß hamer  
 ist weich gegen der metalle,  
 Da vrouwen loy sich wirket abe,—  
 durch loufe ich nach der alden nabe,  
 wa loy spise in empfalle. Ebova.

34. Wa lit tonivik briuvtlich meie,  
 wa lit reiner minne goltgeschmide?  
 Wa lit triulwer rat geschreie,  
 wa lit zuhtik purper, artik sibe?

35. Wa lit hort der haekten ere,  
 wa lit glectik rubin richer gluete?  
 Wa lit salbe fenster sere, (43<sup>b</sup>)  
 wa lit menschlich heil in wernder blucte? Ebova.

36. Wa lit liep liebegß, lieb' der tongenlicher  
 liebe,  
 wa lit du lustlich lufte der hoch gelobten lufte?  
 Wa lit naturlich boum gebluet gen lobegß diebe,  
 wa, baz vier ougen zükken herz' uz herzen  
 brükte?

37. Wa lit aller tugent  
 ein hüßlich riche geberinne?  
 wa lit baz elementum biulwer, da sich du jugent  
 mit dem alder werden inne,  
 ze ere unt ze preise unt ze hoher minne? (44<sup>a</sup>)

38. Wa lit hoffenunge sender herzen, du irret  
 pine?  
 wa lit genade und rehter e hoch geselleschaft? wa  
 lit minne in reinem schine?

Sprech vroulich truter munt: ja, in minß herzen  
 schine. Ebova.

39. Sint vrouwen priß selbe wirde  
 treit in lobegß girde  
 gepartieret unt gefehrenket  
 gelenket, gedenket,  
 wie gar durch suezet unt geheret,  
 Was hat si den bespinnen  
 unzellicher wunnen (44<sup>b</sup>)  
 in eren richer huete  
 mit bruote, du guote,  
 durch die man alle vrouwen eret!

## XIV.

(Möf. Bruchst. I<sup>a</sup>; Weimar. Hsf. Bl. 81<sup>a</sup>)

## Hinricug.

1. Got grueze mineß herzen wirt  
 und mineß hohen selben minneklichen gast,  
 der alle stunde mit niulwen suezet aventuren  
 mir ze wunden vrouden kümet.  
 Was ist ein wip, du hat gebrümet  
 den sinnen min so süber kreftiklichen last  
 mit minniklicher lufte grunt suochender lieben liebe;  
 dabon ofte mich verbirt  
 Min selbegß kraft;  
 suß lugehaft  
 ist si gegen mir: wol mich der reinen senkten  
 suezet meisterschaft!

2. Du merket wunder, baz ein wip  
 mich mit ir selber süber windet; Minne, ich klage:  
 min gedenke von mir vertribet mineß selbegß  
 wisze, suß kan si ane ir dank gesigen.  
 Ich pruede an iren ougen ligen  
 min sterben und min uf erkten von tode, (ich sage,  
 min gerudeß hoffen, min senstesz trækten, und min  
 wünschene eine ist ir truter lieber lip.  
 Swie gar mich lat  
 der sinne[n] rat  
 mineß herzen wert, doch vrouwe ich mich, baz si  
 so stete guete hat.

3. Wenne ich al eine bin bi mir,  
 so brage ich minen muot, wa si, du schene si.

er sprichet: „genzlich si wonet bi uns hie inne: warte, was du dar uez bi dir habest. Was wul wir, wie du dich erlabest?“ —  
 und ist diu fensterinne mit so nahe bi,  
 et, la mich kosen mit ir ze troste minen ougen.  
 si sehent: „nein, du hast si dir.“  
 So wirt mir leit,  
 ich swer den eit  
 den sinnen min, unt wirt si mir, ich mache uns  
 allen arebeit.

4. Her Muot, ich sihe min lebendes heil,  
 gar engel unde wip, wul wünschet ir wul, mich  
 wul!  
 Her Muot, unt wizzet, si tulent selbe in minen ou-  
 gen hat gelwidemet in ir luesen.  
 Wie wul wir in hersehast genesen  
 an' si, die gar gehiuren lieben? man mak, sol,  
 wer si wul sehoulwen, si hat so bil der schonen  
 sehene, das uns bildet unfer teil.  
 Du siht si gar,  
 doch ist das war,  
 so siht der Muot: „wir haben si mer wan halp bi  
 uns in eeren sehac.“ —

5. Ich wil si ungetelset han,  
 die reinen, guoten, suezzen hoch gebornen brucht. —  
 „brunt, la din kriegen, din ougen habent sich uf-  
 gesozzen, durch diu get ein straze her,  
 Die get si uns nach unfer ger.“ —  
 ouch stelnt min ougen mit min vroulwe: ist das  
 zucht? —  
 „ja, sunder laugen.“ — wer hilfet mir ze kriegen  
 banne? — „neman; la den brebel stan.“ —  
 So ger ich ir;  
 si hilfet mir,  
 das ich gesige. — „z'war, nein, si entuot, wir  
 haben si gar enzüklet dir.“

## XV.

## Hincicus.

(Ebd. I; Weim. Hbf. Bl. 84<sup>b</sup>)

1. O we, herzellicher leide,  
 die ich sender tragen muoz!  
 O we liehster ougen weide!  
 wenne wirt mir sorgen buoz?  
 Wenne sol diu roter munt mich lachen an,

unt sprechen: „selik man,  
 swaz du wilt, das si getan.“

2. Na mein' ich den munt so losen,  
 an dem al min traekten liget.  
 Sprechet alle, rote rosen,  
 das ein munt mit raete liget.  
 Was dem munde zeme ein lissen wizes ja,  
 denne ein nein von jamer bla:  
 das wort tuot mich jungen gra.

3. Minne, kanku brüde borgen,  
 bez' jh' ich dir niemer tak.  
 Wem du lachest gen dem morgen,  
 z'war, dem wirt din after slak.  
 Dine kulte rosen hegnet seharpfen born;  
 leide ist liebe zuo geborn:  
 solhen wuocher treit din horn.

4. Minne, wulstu solhen jamer  
 uf mich erben mine zit?  
 Diner kulte selben Amer  
 mir beheime sture git.  
 Die dem hern Awane wirg kein maget tet,  
 wan diu sehene vrou Lanet.  
 halp das leben, der trost enhet'!

5. Ach, solt' ich den apfel tellen,  
 den Paris der Minne gap,  
 Z'war, du muetstes jamer sellen,  
 sold' ich daburch in min gray;  
 Pallasz oder Juno muetsten hulden mir:  
 so rache ich min leid' an dir,  
 die du hast vererbet mir.

## XVI.

## Hincicus.

(Ebd. I; Weim. Hbf. Bl. 65<sup>b</sup> u. 82<sup>a</sup>)

1. Ich muoz under wilen borgen  
 brüde, der ich niht enmeine,  
 durch die klute, das si niht herbrize min.  
 Was muoz ich dar nach besorgen,  
 wenne ich bin bi mir alleine,  
 so tuot swære mich mit senden leiden in.  
 Was kumt alles von der suezzen:  
 ach, wer sol mir swære suezzen?

sint si mich niht maht gegreuzen,  
diu mir immer muoz vor allen vrouwen sin.

2. Mir wart anderz niht der wunne,  
wan daz ich der luste garten  
sach in spilnder ougenweibe vor mir stan.  
Ob ich mich dar wol versunne?  
Zwar, ich brach der bluomen zarten,  
die muoste ich dem herzen unt dem muote lan.  
Merket, was diu bluome wære:  
stætez leit mit sander swære,  
der min muot vor sâlden lere;  
niht han ich dem garten leidez mer getan.

3. Ach sach ab dem garten giesten  
mir zwo sunnen durch min herze,  
sâm si mit mir wolden lachen immer me;  
Lîsen, rosen ob den besten  
bluote(n) uz so zarten erze:  
do wart mir gegeben daz kumbertragende lue.  
Daz geschach mir durch ein sehoulwen;  
sueze gruze sach ich touwen  
in den toune bernden ouwen:  
ach, muect' ich den garten sehoulwen aber, als e!

4. Minne, daz sint dine schulde,  
sol ich durch ein angestichte  
immer in so kumbertragenden sorgen sin.  
Zwar, daz wâr ein ungedulde.  
Minne, haltu reht gerichte,  
so la durch din guete huoge werden schin;  
So daz ich mich muoz' erholen  
mit der suezen, zarten, losen,  
diu sich in minz herzen klosen  
hat verwieret, als in gold ein lieht rubin.

5. Wil ein liebe mit der lûfte  
nemen an sich ein vollez blîzen,  
we den mannen! in ir herze si sich legen.  
Stætez werden an' unklûfte,  
den mag Minne niht verwîzen,  
solich ungerichte liebe seiten hegen.  
Sol aber ane lon beliben  
stæter dienest lieben wîden,  
we den vrouwen, die so trîben  
solich unbuoge, gen ir briunden sich erwegen!

XVII. (Weimar. Hds. Bl.  
66<sup>b</sup> und 82<sup>b</sup>)

1. Aht! wie bluet der anger miner ougen,  
den ich bûr alle ougenweibe han erkorn.  
Ir bîre ist geboten sunder tougen  
dem herzen unt den sinnen min bûr allen zorn.  
Ja muoz ich sunder [t]riuwe sin,  
swenne ich an sich die rosen unt der lîsen schin,  
der ab ir liechten wangen durch diu ougen min  
gewalttâlichen brîchet,  
unde sprîchet  
zuo dem herzen: „la mich in!“

2. Si hat vererbet sich in minem muote;  
ich mag niht mer, wan als si wil, so muoz ich  
leben.  
Min sterben, min genesen treit diu guote,  
so han si, beide, lieb' und leide mir ouch geben.  
So lieb in al der wêlke ein wîp  
wart nie geboren, unt wîrt ouch niemer zarter  
lîp;  
min brâub', min trost, unt miner sorgen leit ber-  
trîp,  
min lutt, min meien ouwe,  
herzen vrouwe,  
durch din guete guot hie bestig!

3. Si tuot mir, als daz pantel bi den tieren:  
dem volgent' nach, durch suezen smak, in bitter-  
liche not:  
Ir spilndez angestichte han si zieren;  
der schœnen brâuwe ich mich, diu brâude treit  
mich in den tot.  
Ach mag niht volltâlichen gesehen  
in so trost gebender schœne, (an') daz muoz gesehen  
ein ballen; als des aren kint der sunnen bresen  
durch weichen blîk tuot sterben:  
solich verderben (67<sup>a</sup>)  
git si mir, des muoz ich sehen.

4. Ja sing' ich, als der swane gen dem ende  
so suezen sankt gewinnet, eia, wie ein swindez bra!  
Si tuot mir, als der fenix, den sin brende  
in lutt verbrennet; min gemuete lebet also:  
Swie we mir von ir geschach  
und noch geschicht, doch ist si miner brâuden dach,  
min balsam troe, min edeler stein bûr ungemach.  
ei minnâlichez toeten!  
mit den naeten  
si min herze als [er] erste' durch brach.

5. Kam' uz ir fuezen munde ein wort geblozen,  
 daz tate mich von todes banden kumen wiber;  
 krejt' als der löu, der in des todes flozzen  
 sin welf ertehriet, daz si lebendik werden siber:  
 So mak si mich erkwlischen wol.  
 ei, selik wip, nu tuo(n) ich alles, daz ich sol:  
 mag nist verbaßen stætez herze trinwen vol,  
 wie sol ich denne gebaren?  
 junger jaren  
 erb' ich alten angeftzol.

XVIII. (Ebd. Vl. 68<sup>a</sup>)

1. Wip, reiner kintche ein ingefigel,  
 wip, lieber lieb' ein voller schrein,  
 wip, mitte ein über blizzik dach!  
 Wip, fræter stæte beste ein rigel,  
 wip, fuezer lust ein lustik schin,  
 wip, aller seib' ein über dach!  
 Wip, kraft der krefte aller krefte gar,  
 wip, aller guete ein brunne klar,  
 wip, edler kurze garte sin:  
 nte wifer munt hie wiber sprach.

2. O wip, du hoher eren kranz,  
 wip, aller zuht ein werder stam,  
 wip, rechter maz' ein bluender ast!  
 Wip, sunder bruch, wip, sunder schranz,  
 von dir al[te] wunne uf erden kam,  
 und alleß wunneß [ein] überlast!  
 Wip, von dir muezzen wie ze himelen kumen,  
 daz hab' ich in der schrift(e) wol bernomen,  
 sit din gebenediter nam  
 ergienzet unt git glanzen glast.

3. Z'war, wip, du bist ein wibe schilt,  
 vor sender not; des wol unß wol!  
 daz bu unß wurde gegeben.  
 Wip, dir diu meiste menge zilt,  
 du bist ein schuote tugende vol,  
 des muezzen wir [ouch] in tugenden welen.  
 Sol wir erwerben immer an dir hell,  
 so erwerbe(n) wir ouch des himels teil;  
 des ist din erlue an' alles weil:  
 lug heiliget unß din reines leben.

4. Got nante wip, die reinen jugent,  
 diu in gedar ze prise;

Got schuof dorch wip die helle, unt die [er do]  
 zetrant'. (68<sup>b</sup>)

Diu wip schuof Got in reiner tugent  
 al in dem paradise,  
 diu liebe sich von aller unkindech' [do] want'.  
 Wiplicher art ein fuezer garte,  
 diu wurde fuezet sich al gen den zarten,  
 die zühte pflegen und irer eren warten,  
 die werdent (ge)kreent mit hoher eren hant.

5. Wip, hohtu bruht, wip, aller selbe[n] ein  
 broutwe,  
 ein fueze, [reine] helfærinne,  
 wip, balsam kreut mit volklicher kreft!  
 Wip, kisen zwig in lebendiger ontwe,  
 wip, [du] fueze bernde minne,  
 diu nam ob allem pris ist ligschaft.  
 Wip, fuezer nam, in dir so ist entfroszen,  
 uz dinem lib ist aliu tugent geblozen;  
 Got hat mit hoher wridikeit sin fast in dich ge-  
 gozzen:  
 des brou dich, wip, unt din gesel[te]schaft!

## XIX. (Ebd.)

1. Groschel, lerech und nahtegai,  
 ir stimme klinget al zermal,  
 si sint aller sorgen kwit.  
 Gar lustklichech uf der wal  
 si singent schon' den iren schal,  
 unt bräuwent sich der lieben zit.  
 Dennoch muoz ich trurig alten,  
 sint ich mich nist mak z'ir valten,  
 an der dorch al min bräude lit.

2. Hilf, Venus', vrou, meistærinne,  
 daz mich diu minnekliche minne!  
 mich kwinget do(ch) ir roter munt.  
 Si nimt mir lip, muot, al min sinne, (69<sup>a</sup>)  
 der ich also gar berberinne  
 in irem dienest ze aller stunt.  
 Ob er sich immer daz bedachte  
 und mir bröud' von sorgen brächte:  
 des enist wemik worden kunt.

3. Diu liebe kam mit senften worten;  
 min herz' unt sin sich da enborten  
 in mine libe sa zehant;



Diu sloz uf mines herzen pforten  
unt brach mir (in) an solchen orten,  
daz mir forge wart bekant.  
Daz nam si mit ir selbes henden,  
si wolte dar kein[en] boten senden:  
des twinget mich der minnen bant.

## XX.

(Ebb.)

1. Ach unt we! des winters twingen  
hat verdrungen [der] vogelin singen,  
daz in ungelingen  
ist leider mansbalt.  
Kleg(e)st ich ir gebære;  
hin ist alliu min gebære,  
diu nach herzen gere  
wasz minnlich gestalt.  
Schonwe, wie diu heide,  
wast und anger [stich] balvet, ritich ougenweide  
von sander not sich schalvet des lesten sin  
ist min: ach, vrou(we), tuo (mir) heile schin!

2. Ei, wie siep, wie trut, wie tiure  
ist diu werde brucht [zart] gehiure,  
der ich sende tiure  
mich muoz vür eigen geben.  
Noch twinget mich ir mündel sueze,  
und ir minnliche gruze;  
so wünsch' ich, daz mueze  
Got bristen ir daz leben!  
Du warte, wie ich brinne, (69<sup>b</sup>)  
so hat gesendet Venus mir, diu küniginne,  
min leit si dir geklaget, nu hilf bi der zit,  
sint daz min heil und min trost an dir lit.

3. Minne, daz laz dich erbarmen,  
hilf in sendem leit den armen,  
daz ich muez' erwarmen  
bi herzenliebes druck.  
Al min leit so gar verwunde,  
wie ich mich in ir ermin wunde,  
bröude unde wunne  
her' ich nach herzen lust.  
Wibes guet' an' ende,  
sprich ja, minz herzen wunne, mich von treuren  
wende,  
(. . . . .) du bil selik wip,  
des wünsch' ich dir, an' ende vro hely!

## XXI.

(Ebb. 83<sup>b</sup>)

1. Von niuwen senden sorgen  
von niuwer sander arebeit  
wil ich künden  
minen brüden,  
die (m)ir ein wip durch min ougen niuweß hat  
gesendet.

Wie wolt' ich dazuo borgen?  
ob alles willklichen leit  
min gesichte,  
sueze(r) pflchte  
bin ich von der lieben truten steplsch(e) behender.  
Ach klage ein leit ob allem leide,  
ach! mir wirret,  
daz ich also gahse scheide  
von so suezer, zarter ougenweide,  
gen der min muot mit gedanken nimmer sich ver-  
birret. —

2. „Weg klagestu grozen kumber? (84<sup>a</sup>)  
wer hat dich zuo den sorgen stan?“ —  
du in ir rate,  
du ez tate,  
durch daz von mir der bil klaren de keine not  
ersichnet.

Du sehet, daz ich tumber  
mir selber fuß vertumbet han  
mine sinne:  
ouwe, Minne,  
mahstu rihthen gen ir, diu so bestinlichen pinet!  
Dir war, mich twank ir wiplich guete,  
sehen' und ere,  
die ich in so voller bluete  
bi der lieben bant, des min gemuete  
jach, ez wolde bliiben da an' alle wider here. —

3. „Ir ere, ir guete, ir schoene  
gibet, daz si dir rehtes pfliegen,  
gen ir schulden  
sol si dulden,  
z'war, ich wære, daz si rihthen dir gen ir die  
swære.“ —

Ouwe der geswinden sære!  
die muecten wider sich selber wegen  
mir ein buezen  
von der suezen:  
si sint, die mir tuon unt blizen sich uf min ge-  
bære.

Ei, Minne, du solt selber rihren,  
 suesse Minne,  
 niht enlaz mich so vernihten,  
 hilf, daz sich diu liebe muoz' do pflihten  
 sofher buoge, da von sich ein troesten mir beginne.—

4. „Na heer' ich da,“ sprach Minne,  
 „daz ich den brouwen helfen sol  
 gegen in mannen,  
 zuo unt bannen,  
 sofhen wehket kan ich schenken te ir spilnden ou-  
 gen.“ —

Waz ich vor ir die sinne  
 hie habe, so tuostu, Minne, wol:  
 z'war, ein sterben  
 muoz ich werden,  
 oder ir guete, der bist klaren, muoz mich troesten

(84<sup>b</sup>)

[gar] tougen. —

„Bei hei, wie du dir selber lachest!  
 bar also schone!“ —  
 wisse, Minne, wie du mich sehwachest,  
 daz du richen dienest ringer machest:  
 laz mich immer werden nach der lieben troesteg  
 lonc.

5. Swaz mein lust gezirbe  
 treit walt, heide, anger, bluomen glanz,  
 mir ze sture  
 diu gehiure  
 meier rulent baltik daz; wol mich wol (der) heren!  
 Min heil hilf tragen die girbe,  
 min bröude und al min wunne ganz,  
 lust min[er] Herzen,  
 senden smerzen  
 kan diu liebe mir alleine und nieman daz verkeren.  
 Ich wil z'war, daz der wunsch ir bilde,  
 der bil zarten;  
 swaz man e enpfant an wibe  
 lobeg, dez muoz man gunnen wol ir libe:  
 durch daz wil ich irer gnaden immer mer wol warten.

XXII.

(Ebb. 85<sup>a</sup>)

1. Die ist ein wip  
 so nahen durch diu ougen min  
 gebrochen in daz herze;  
 nu merket, wie ich ein st[ra]zen

(85<sup>b</sup>)

si ir hat erkorn!  
 Des muoz min lip  
 von schulden ir gebangen sin:  
 dennoch so wil der smerze  
 im niht genuegen lasen;  
 dez bin ich verlorn.  
 Wer hat mir brende  
 so behende  
 an minez herzen pin gebrant;  
 dez hat ein fluche sich erhaben:  
 swaz ich von brenden ie bebant,  
 daz ist an sander ar(e)beit gen sofhen brenden  
 wol begraben.

2. Ich klage' min not,  
 ich klage min unbelwe[re]nte zit,  
 daz ich nach iren hulden  
 mit senen hab' gerungen,  
 wol nach briundes rat.  
 Des ist der tot  
 muoz enden miner heise streit  
 bistu von sofhen schriben  
 min heil lust wer' verdrungen,  
 seht, nu stille stat  
 Min rüke und lüke,  
 daz e bilike  
 (waz) unt want' auch iemer wesen:  
 ich wene, im si bederen zal  
 uz sinen betachen bil gesehen,  
 sinenne ez die hoehe bligen wil, daz ez muoz  
 ballen hin zetal.

3. Ich suchte mich,  
 da vant ich min, daz han ich niht;  
 ich wante, ein bink daz wolte  
 mich roeten (gar) mit lüfte:  
 lip, wa waz ich do?  
 Hilf, Minne, rich,  
 die wunderliche(n) wehket sehst  
 gib mir wider ze soide,  
 ob ich eruer min brüste  
 vor ir lichte also,  
 Waz ich behalbe  
 mit gewalde  
 under wiken minen muot,  
 und ich von ir gewünschen mak:  
 ei muelt' ich tuon, daz si mir rat!  
 ich meine [er] blich, unt gebe er mich, daz wære ein  
 wunne werder rat. (86<sup>a</sup>)

4. Min meien schin,  
 min wunne werber vogel sank,  
 min lust gezierte heide,  
 min heil schilt tragende bluete,  
 und min hoher muot!  
 Des kan si sin  
 (al) miner bröden ane sank,  
 ei, wuncheß ougen weide,  
 heil bluot der senkten guete.  
 Minne, bistu guot,  
 Erteil' ir herzen  
 minnen smerzen:  
 ouwe, weß gan ich ir muo  
 teil? daz gäbe ir ze swärez leben:  
 si tuo mir halt, swie si mir tuo,  
 ich wil ir niemer swären wuncheß leben durch  
 min leit gegeben.

5. Sol vrouwen priß  
 an mir verderben ane klage?  
 Ich wag doch ie deß muoteg,  
 daz ich (in) eren gunde,  
 als ich in noch gan.  
 In welher wig  
 sol ich si bürdaz mine tage  
 loben und richeß guoteg,  
 [eg waren] als ich biwilen künde,  
 do ich von in san  
 Daz aller beste:  
 erenbeste  
 waren guote vrouwen ie;  
 nu muoz ich sprechen, als ich sol:  
 ir keine(m) wart so sueze nie  
 ad iren munde ein lieplich gruoz, er(n) tete guo-  
 ten mannen wol.

XXIII. (Weim. Hds. 88<sup>b</sup>)

1. Wie wiltu, selik wyl, wie ist dir also gach?  
 was wiltu suochen in so sendem herzen?  
 du bindest da vor trueden muot.  
 Hilf, Minne, hilf (mir) uf der lieben umbebach;  
 si piniget mit ir kumber tragenden smerzen. —  
 „du halt nu spate daz behuot;  
 Wan si ist so kreftig in gezoget,  
 si hat gehuset, unt wil sin ein erbevogel,  
 (Möf. Bruchst. II<sup>a</sup> 1.)  
 nach minem muote in diner brust,  
 ez si gelwin, ez si verluft.“ —

## III.

2. Ta sten, la sten! du wilt mich taten,  
 Minne zart, (2)  
 tuoltu mir nicht bin traectlich helfen stiuren  
 gegen der bil suezen, klaren wert. —  
 „Nein, z'war, deß mak nicht sin; si ist also be-  
 wart,  
 bin muot, bin herze helfent der gehiuren,  
 die wellen nicht, wan sweg si gert.“ —  
 Hat si besezzen al min leben? —  
 „Ja, z'war, daz ist ir willklichen uf gegeben.“ —  
 wie tuon ich denne, Minne, o we! —  
 „si hat gefiget, swie ez dir erge.“ —

3. Ich han gedacht, wie du mir helfest, Minne,  
 wol:  
 hat si besezzen gar minß herzen erbe, (3)  
 hilf mir ouch in ir herze dort. —  
 „Daz wil ich werden daz, wan ich von rehte sol;  
 dazwischen huete, daz du liebe dich iht verderbe:  
 ir herze ist stete uf allen ort.  
 Bring' ich dich tougenlichen dar,  
 so huete, daz du liebe bin iht werd' gelwar:  
 erbert si dich, si tuot dir leit  
 mit minniklicher arebeit.“ —

\*4. Du sueze, minnen bruch vol bar und ende  
 mir;  
 kom ich der lieben in ir herzen klofen, (4)  
 entwiche (ich) nicht, swaz mir geschicht. —  
 „Ich vuer' dich shtiklichen durch diu ougen ir.“ —  
 mak aber ich mit der lieben nicht erkosen? —  
 „daz wil ich leider sprechen nicht.“ —  
 Mak aber ich mit gewaltik sin? —  
 „nein, z'ware, du bist ganzlich ir, unde nicht  
 bin.“ —  
 wol hin! ich wil ir eigen wesen,  
 ez (si) der tot, ez si genesen.“

5. „Du dar!“ nu wie sol ich gebaren, Minne?  
 o we! — (5)  
 „toben soltu mit dir selben tougenlichen,  
 sam du list von sinnen komen.“ —  
 O we! so bürht' ich, daz du liebe von mir ge. —  
 „nein, z'war, ich schaffe, daz si die nicht mak  
 entwichen.“ —  
 ja wol mich wol! du wilt mich bromen. —  
 „Ja, z'war, si muoz enpfinden we.“ —  
 nein, sueze Minne, daz an ir daz nicht erge!  
 la mich den kumber eine tragen:  
 ir sterben tete mich erlagen.

XXIV.

Mir lachen blumen unt der walt,  
 mir touwet kuezlich durch min oren  
 der vogelin doenen und ir sank,  
 Wilt mir ein wip sin wolgestalt,  
 so kan mich bür baz niht betoren  
 der sne, noch dez winters twank.  
 Wie si sich gen mir stellet,  
 wie diu here sich gefellet,  
 in der selben lere ist alles, baz gen mir gebar,  
 swaz der mei unt winter le gebar.

(88<sup>b</sup>)

baz kam von luf, baz ist min amt,  
 unt wücket niht wan baz ich wil, baz ist ir  
 kunft.  
 Wa si sich durch vier ougen in zwei herzen  
 graben,  
 da wücket si baz lip und lip  
 mit suese wirt also gesamt,  
 baz beide unde beider muot gern einer gunft.  
 Ein k'oz ich bin,  
 baz zwoer herzen [und] zwoer muot unt zwoer  
 sin (62<sup>b</sup>)  
 treit in ein[en] luf u3 brember ger:  
 ei, Wert, wez miszestu dich her? —

XXV. (Ebd. Bl. 61<sup>b</sup>)

1. Ich han der Minne und ouch der Werke  
 kraft gelwegen;  
 nu dunket mich, baz ich niht mañ  
 te beider, heines müg' enbern:  
 ich weiz doch wol, welch under in zwein mer  
 wurden hat. (62<sup>a</sup>)  
 Lîb unde luf der Minnen amtes muezzen pflegen,  
 die wûrken alles, baz der tal  
 erlîhtet, und assiu dink begern  
 geminnert und gemeret sin, nach minner art.  
 Wurm, vogel, bisch [unt] tier,  
 wurz unde krut, stein unde holz die haben ir gir,  
 diu Minne ez alles wûrken kan:  
 sich, Wert, dez bisz ir under tan! —

2. Ich wil der Werke unbuoge nimmer tal ge-  
 sehen,  
 si hat so willklichen lon  
 an manegen enden gegeben,  
 baz herz' und muot, sin unde lip durch wûnnet  
 wart.  
 Wie moht' mir von ir immer (mer) baz sin ge-  
 sehen?  
 so wil ich von ir singen (sehon')  
 unt wil in irem dienste leben,  
 diu Wert ist mir so liep, ein wip von [so] suezer  
 art  
 Nc worden kunt;  
 dez dank' ich diner wîrdikeit, du bernder geunt!  
 du zierest alles, baz din art gebot:  
 nu lase Minne mich an' not! —

3. „Wez dankestu der Wert? laz mich die wirbe  
 haben:  
 gâv' dir diu lieb' ein schonez wip,

4. „Ich bin's diu Wert, und nam in Gotes  
 ewikeit  
 den ursprink unt den anebank,  
 unt was die hier element' gedern,  
 baz bir ich ouch, und ich sich si an an' underfaz.  
 Min heiset alles baz, was himel und erde treit;  
 Got selber in min erbe sprank,  
 wolt' sich niht miner forme lvern,  
 und nimt bür guot noch hiute, baz ez wirt min  
 schaz.

Du, Minne, bist  
 ein wûckerinne uf miner stift, ob du hast list,  
 diu wûrken ist ob dir, in mich,  
 du nimst diu wesen u3 mir in dich.“ —

5. „Zwar, Wert, du hast niht eben gebildet  
 mie min wesen,  
 wan ich bin niht von diner art:  
 ich bin ein schaffer and ein dor'  
 der erkten sachen und ein geistlich amt da bi.  
 Din tugent, din kraft, din maht, die sint vor  
 mir genesen:  
 entat' ich, du wûrest schiere verpart;  
 ich bin's in ewikeit mit Got  
 (. . . . .  
 . . . . .)  
 an' mich er nie niht hat geschaffen, alz im wol  
 sam;  
 er ist ouch ich, und ich bin er:  
 noch sich uf, Wert, wie list din ger?

6. Diu forme, die der spiegel nimt, diu ist  
 niht (ganz,  
 assam) glanz u3 dem regen bogen,  
 die beide hant materjen niht,  
 unt schinen doch mit valscher bartue, wer die spürt.

Wert forme, niht materjen hat, balckh ist ir  
 glanz.“ — (63<sup>a</sup>)  
 „Neh nu, du bist betrogen:  
 du ware Minne unt din geschicht'  
 sint ungelich: du zwei heist Got mit der gebürt'.  
 Niht wan der nam  
 du, Minne, bist, nach ir genant; wen du hast  
 scham,  
 du maht dich dort hin niht gewegen:  
 min ist din wücken unt din stegen.“ —

7. „Ei, tumber Wert, wie lüzzele dir ze raten  
 ist!  
 an diner tougen der mer hat  
 an lese, du doch manig amt  
 dem libe git ze sture an allen sinen liben,  
 Den buezen gen, den henden grif, unt sehen (. . .)  
 do den ougen, den oren stat  
 ze heeren wol, wa niht erlant  
 des mundeß kraft, kein red' ir amt kan daz ge-  
 lunden.

Stich, als ir, mir  
 einik bin, unt han manig amt bort unt in dir;  
 min kraft gar alle diet ernert,  
 daz lust, daz so niht mich sin wert.“ —

8. „Swaz, Minne, du und al din amt die  
 dienen mit,  
 si sint der Werke hie unt dort:  
 was würest du, und lies' ich dich  
 niht würesen in min erb' und in min selbes habe?  
 Na wigestu dich ze hoch, daz würet mit gen dir  
 vil ofte; wande sinu wort  
 bediutet, der doch einer sich  
 vil hoher türet, den der ander spricht darabe.  
 Dienest [des] te  
 lip unt lust die sin din amt; wa würesen die?  
 niht wan in mir, des sint si min:  
 noch, Minne, laz mich ob die sin!

9. Daz von der erden komen ist, daz wil si  
 wider,  
 und ietlich elemente ouch;  
 des menschen lese ouch do begeret,  
 von dem si bekomen ist: da bin ich ungeschuldig  
 an. (63<sup>b</sup>)  
 Was sol ein aß gepriset hoch, daz tot ist siber?  
 du, Minne, sich an dinen rouch,  
 in diner bröub' ein dorn erwert  
 in diner sueze ein angel tougen luzen kan.

Din liep hat leit;  
 ja truege ich niht scham, unt du', mit diner un-  
 terkeit;  
 des Paris bil wol wart getwar,  
 und manger von derselben sehæ.“

10. „Neh Minne minne Mæze, Mæze minnet  
 mich

(. . . . .)  
 . . . . .  
 . . . . .)  
 mit Bescheidenheit so ist unz brucht.  
 Wir driu sin niur ein ewiliches wesen [beginnet],  
 si sint in mir,  
 und ich in in, mit ganzer tat.  
 (unt) wer du zwei mit wane[n] hat,  
 der trüget sich; wa man mit wolgetaner zuht  
 Der schone gert  
 mit mæze sofe[x], sehæne der ist ungelwert  
 (. . .) an maniger arebeit;  
 sofeh werken tiuren kraft versneit.“ —

11. „Ei, Minne, was du lofer wunder brin-  
 gest (vür  
 . . .) daz han ich oft erbarn,  
 daz maniger sehon' und eben wary,  
 mit stolzer buoge richlich, als du hast versehen,  
 Der doch verkmæhet wart vor diner hilfe tûr,  
 daz sich muose Mæze sparn,  
 sam ouch Bescheidenheit verbarp,  
 als Samuret, der sich te lies in buoge sehen;  
 Wen totestu:  
 wa was du Mæze unt Bescheidenheit? sprich nu,  
 wenne ir keinu wære da  
 bi dir hie, noch anders wa.“ —

12. „Du zihest mich, Wert, des du selbe  
 schuldik bist:  
 so du materjen forme zilt,  
 zehant ir lib und ouch ir lust  
 ginz' ich in in, darnach si beide sint gezilt. (64<sup>b</sup>)  
 An ewilichen dingen ewig ist min list:  
 was aber du zegenklich hilft,  
 dem ist zegenklich ouch min brukt:  
 an staten dingen statikeit mich niht verbit.  
 Zegenklich was  
 din forme, unt din materje an Samuret, ich sag;  
 des muol' ouch im zegenklich sin  
 lib, lust: din schult ist din.

13. Got dienet alles daz, daz er gewirbet hat:  
 51\*

sich, Wert, also dien' du ouch mir;  
 ich bin din urspring unt din zil;  
 ob ich drivalent si, baz nim in dinen muot:  
 Ze himel, zwischen kriste unt sinez vaterz rat;  
 hie, zwischen man unt wibeze gir;  
 baz dritte ich dir niht sliezen wil,  
 baz ist an' aller brucht: der drittech mir werde tuot.  
 Wert, sich dar an,  
 ich Minne bin ein ursprink, mir ist under tan  
 al din geschepf, lebendig unt tot:  
 kein adel sich nie gen mir gebot.

14. Minne joch wasz vol komener den du, baz  
 iste [wol] war,  
 der himel und al sin kraft ist min  
 unt swaz baz centrum wunderz treit.  
 da zwischen wuerektu niht, bür baz ist din jage:  
 Der helle grunde lofez wesen ist diner sejar,  
 der lip und lukt unwirdik sin;  
 dennoch han ich ein underseheit:  
 dien' mir, Wert, baz ist der mensche noch vor  
 tage

Du her' den ruof  
 der menschen allen den gelich baz ie gescheuof  
 Got unt sin vorbedachter bunt  
 mir: Wert, hierbaltig ist min grunt. (64<sup>b</sup>)

15. Ich Minne sol niht boeker dinge künde  
 han:  
 niur wirbiklicher wirbikheit  
 unt hüsicher dir' und [ouch] guoter rat  
 der bin ich mage zoge unt [ein] zuhtik bekem staß.  
 Weg ich mich underwinde, dem mag niht engan,  
 Wert, diner höchsten eren klett,  
 din bester wunsch; wer uf min yfat  
 künnt, ane dinen dank, im wirt ouch priß bejak,  
 Baz er muoz wol  
 Got und der (wert) geballen, merke minen zol:  
 ich bin ein schaffer aller tugent;  
 du, Wert, hast ofte snede jugent.“ —

16. „Ei, Minne, hast ermant mich wunderli-  
 cher art  
 din wesen unt wez doch die meister jehen,  
 du silt bluotnahket unde blint  
 unt treit vil snidender waken, din (doge) ist  
 Ein gluender brant, ein in gezogene strale spart  
 din tumpheit niht, du bist gesehen  
 in snellem bluge ein swerez hint,  
 unt vil krankes urhab, unt wigest din haffen (.)

Weg niemant gert  
 dez ich mich selber sehame in mir, den hastu wert,  
 unt reist im mite din besten ion:  
 unstate ist din Sirenen bon.“ —

17. „Wert, mir ist recht als einem künik, der  
 da hat  
 ein amt man boese unde guot,  
 min höchstes amt baz lestu sigen,  
 und mer die andern verwisest du miner zuht.  
 Din an gesichte, din sehene lobelichen stat,  
 din schrift saget dinen rürike unbruot  
 von nateren [und] wüermen ungedigen: (65<sup>a</sup>)  
 so hat niur din unbuogez werden bluht.  
 Waz were priß,  
 waz were riulwe unt statiu tugent in aller wif?  
 (en)ware manheit, milte, scham.  
 durch mich ist ere bipern gram.“ —

18. „Man mag mich stroufen unde malen, swie  
 man wil,  
 ich bin ein Gotez garte sin,  
 ich habe die geiste guote und ark,  
 die kristen, Juden, heiden, himel und er(d)en  
 rat  
 Na setze ich wider ir guote unde ir gezil,  
 Got hat si breie geheizen sin,  
 ir willeküer ist mir ze stark,  
 wez mag man mich beschulden, an' ir missetat?  
 Silt ich in gan,  
 baz in baz beste und ouch baz bæste ist under tan;  
 si leben in brier willeküer,  
 ir lat, ir tuot ich wenik spür.“ —

19. „Wert, ich weiz noch ein art an dir, der  
 wasz gefwigen,  
 mit wiu man wirt ze dir geboren,  
 (unt) wie man von dir scheidet hin,  
 din ende unt din begin die sint mir beide unbro.  
 Wer aller best' dir dienet, dem hastu versigen  
 ein sinu tuoeh nun hin verlorn  
 unt sieben bueze; dez ich bin  
 gen dir lukt ungebudik, Wert, wie tuostu so?  
 Du sonest niht  
 den dinen, als ich [den] minen tuo mit richer  
 schicht:  
 ich gib' in wunne, werden soht  
 unt priß, die sin in (temer) holt.“ —

20. „Ei, (z)ware Minne, du hast [einen]  
 wunderlichen muot!

din werken sunder minen rat  
 unt deß kan ich nicht geloben; (65b)  
 wan Got hat dich mit siner liebe in mich geberet.  
 Wer über houbet behet, daz enist nicht guot:  
 sich, Minne, so din werken stat,  
 man siht dich in mich blintlich toben,  
 bil rede wirt man dikke unwert, daz ist mit  
 Werlt

Wol worden kunt,  
 daz du bil mangem lip und ere hast gelvunt  
 und ouch die sele, wisse daz:  
 noch, Minne, swilt, du maht nicht daz! —

21. „Swach und unbruot mag man mich, Werlt,  
 nicht sinlwen an,  
 wan wer in Got sin liebe treit,  
 alsam er der natur' gebot,  
 deß ist sellik sele und machr ouch lip und ere  
 gelunt.  
 Sit', brachheit, zorn, haz unde nit ich nicht enkan:  
 wer under unß zween soich amt treit,  
 der siehet lip unt sele tot:  
 sit du daz tuost, wie tarctu sweigen minen munt?  
 Din red' nicht scheid  
 Got unde mich, wir bliben ein, du schrifte daz  
 seit;  
 din valscheit gar dar wider sit:  
 lust hastu, Werlt, verlorn dinen streit.“ —

(138; Jen. 27.)

Pöppe.

(zu 1: Am hot don.)

(Heidelb. Hds. 350, Bl. 61.)

1.

Ave Maria! muoter aller sellikeit, (Str. 364.)  
 welch ein gebluomter tak dich, minnikliche weit,  
 beschein, da dich der hoße vöte gruozte!  
 Der minne kranz unde also räche mahelle aft  
 die brachre Gabriel, er tet unß sigehaft;  
 daz wort „Ave!“ unß langen smerzen buozte.  
 Ah, milte turtel tube glanz,  
 entfluz unß, vrie maget, us allen sorgen!  
 der sünde lust, deß jamerß sanz'  
 hat unß berkeret: hilf, wir wessen worgen;  
 wiß beste an allen noten gar,  
 du liffe wiß, du rose in suezem touwe,

nim unfer gnedlikliche war,  
 du engel wunne, himelricheß vrouwe,  
 sa din gnabe werden sehin und gib unß wise lere,  
 sit daz dir, trut, gar sunder we  
 daz wort Ave  
 wart bracht, hilf unß, daz wir bou die gescheh-  
 den nimer mere!

2.

Ave Maria! was der creaturen lebt, (365)  
 was bliuget, bliuzet, wetet, get, kiltet, ober sweüt,  
 dem mak du maget gebieten wol mit schalle.  
 Maria daz ist gar der selben under scheid,  
 ez dintet, daz du vrouwe bist deß mereß breit  
 ein straze rich', daruse sich vor valle  
 Besueter wol einß menschen trit.  
 hoch wil (ich) raten, daz mit nazzen buezen,  
 noch ouch mit wandellichem sit'  
 iht trete uf disen klaren wek so suezen:  
 der buoz sol hinhete in riutwen sin,  
 man sol die sünde weinen mit den ougen,  
 so wil der engel künigin  
 daz herze reine halten, sunder lougen,  
 sint du der selben pfat, maget, unt deß rehtes  
 straze

(. . . . .  
 . . . . .)

tuo unß erwerben helferin trut, unfer nicht enlaze.

3.

Ave Maria! maget, du bist gnaben vol! (366)  
 die teise unß mite, daz zimet diner wirde wol,  
 muoter du, hoße himel helferinne!  
 Erbarmede hastu daz hoßte mal gezilt,  
 mit laterkeit, du bist ein rehter vriede schilt,  
 mit diner kraft, du sterke menschen sinne.  
 Sint daz du bist der trinitat  
 ein kint, ein muoter, brut unde ouch ein vrouwe,  
 unt heltes doch der megede rat,  
 gedanke, daz du gar mit riehen schouwe,  
 seße an din minnikliches kint,  
 da du in muoter unt doch magt gebære:  
 hilf allen, die in sünden sint,  
 ein künigin, us ewillicher swære,  
 durch den bil minniklichen blis wiß unß an helfe  
 stæte!  
 du kankt berichten menschen leben  
 gar sehone unde eben  
 kleide (ez) durch dineß kindeß bluot in hoßer  
 engel wate.

## 4.

Ave Maria! zuht bi dir gehuset hat; (367)  
 ellenbez herze, wa baz gar in sorgen stat,  
 baz kan din guete snellichliche enbinden  
 Mit wernder kraft von immer ew(e)licher not,  
 so du wilt, vrouwe, so mak der bil grimme tot  
 an unß beheiner slahte sedel binden.  
 Du bist baz lebende meien rig  
 bez eeder boumesß uz deme paradise,  
 an dir sit alleß lobesß priß,  
 bez bistu vol, der engel heilfarinne,  
 din bilde unß zeichen hat gegeben,  
 da unß Eva bil gar ze valle brachte,  
 sich, da erwürbe du unß das leben  
 unt hülfte unß uz bez leiben viendesß ahte.  
 du biste diu arkte, da sich Got durch unß hat  
 in gelozzen;  
 du bist, diu in ze luste truok,  
 der abe unß truok  
 mit sinem bluote sünden meil; bez maniger hat  
 genozzen.

## 5.

Ave Maria! tempel der dreibaltikeit, (368)  
 du Sebeonig bel, baz wandel nie verneit,  
 unknusich' gedank din herze nie veruorte.  
 War umbe, wanesß du, trut vrouwe, nu sage an,  
 baz din begert' ze trute ein also hoher man  
 der dich ze hute anc allen wandel vuorte?  
 Ist mine triuwe, er hete reht;  
 wa wolt' er reiner creature binden,  
 vol kromen[der], ganzer eren sieht,  
 in Sion under allen reinen kinden?  
 demuot mit reiner zuverlicht  
 wasß Gotesß muoter minnklich besetzen,  
 si hete ouch milte in strater pflicht:  
 Maria, du solt unser niht vergezzen,  
 durch dine minne unt den gewalt, baz Got din  
 hant besunder  
 an dich in siner ewekeit,  
 trut, hat geleit:  
 du hüß unß minnklichen bi, bez lebenden hellesß  
 zunder!

## 6.

Ave Maria! mit dir ist der Gotesß tron (369)  
 gezieret, himel heilfarin, unmazen schon'  
 gewirker sint an dir diu Gotesß wunder.  
 Du bist ein creature Gotesß, reine maget,

den schepfer du gebäre, dir wasß heil betaget,  
 obe allen megeden bistu gar besunder  
 Erutliche muoter uz erwelt  
 über profeten unde patriarchen,  
 wer in din[en] himel ist gezelt,  
 du bist ze stark, mit kreften allen starken,  
 du brie unß, muoter unde maget,  
 vor dem bil leiben süßelen helle hunde,  
 der unß ze allen ziten jaget,  
 unde unser baret gar zuo'z' aller stunde.  
 entfluz unß aller sorgen hant durch dine erwelte  
 guete,

o himelrichesß künigin,  
 der selben schrin,  
 durch dinesß milten kindeß bluot, vor schaden  
 unß behuete!

## 7.

Ave Maria! wol dem minneklichem tage, (370)  
 so wol der stunt, baz te din lib anc alle klage  
 gebat den schepfer aller creature!  
 Wasß schuof, baz er dich wiste wol anc allen  
 wank,  
 dar umbe er zuo dir, also ein blücker balke,  
 swank,  
 menschlichem künne minnklich ze sture.  
 Sin schade in riuwen do began,  
 der im geschach von Ewen unde Adamen,  
 die sere heten missetan;  
 Got wolte siner hant getete samen  
 uf lesen, den er hete gefat  
 unde er da viel durch die vil tiefe schunden,  
 ich meine, sine hant getat  
 die wolbe er viuheten do mit tiefen wunden.  
 du hüß unß, durch bez jamersß bilß ze dinesß  
 kindeß schouwe,  
 bez manen wir dich, sunder wank,  
 hant den gedank,  
 trut, durch din eben ewekeit, hüß unß, der en-  
 gel vrouwe!

## 8.

Ave Maria! minnklicher morgen rot, (371)  
 wer din bedarf, der biese dir in siner not,  
 din milte ist breit, wit, mit unmazer lenge.  
 Din lenge reichet von bez hohen tronesß bunt  
 mit voller kraft biz in der tiefen helle grunt:  
 ach Got, wa wart ein maget ie so genge!  
 Ar forme (gar) durch suezet hat,



was in deme trone swonet unt dar under ;  
 der hoch gelobten trinitat  
 ist diu vil minniklich' ein lebender zunder ;  
 si hat dri briedel minniklich' ;  
 so gar mit eime ein ander magt benueget ;  
 suß hat ir lip so selbenrich  
 mit listen alle brouwen über klueget.  
 vater, sun, heileger geist taten dich, sejhene,  
 swanger,  
 da zwilchen, so man von dir saget,  
 belibe du maget :  
 wil' unß die selben richte(n) sejar in richteß troneß  
 anger!

## 9.

Ave Maria! gnade, minnekliche maget, (372)  
 g(e)nade, ein helferin an bröuden unverzaget,  
 g(e)nade, ein hoch gelobte himelrose!  
 Hilf, maget, daß unß din kint dazuo muez' gnade  
 geben,  
 da nieman maß dem starken rehte wider streben,  
 erwirb unß gnade, reine zite lose!  
 So Jesus der vil reine begen  
 deß rehteß pflegen wil in grozem zorne,  
 du laß[e] unß, maget, niht under wegen,  
 so man die krone siht mit manigem dorne,  
 sper unde kriuze und nagele dri,  
 da hi die Gotes sere[n] tiefen wunden,  
 g(e)nade, tuo unß sorgen dri,  
 so daß wir an deme rehten werden bunden  
 vor deß vil grimmem angeht, ein maget oû al-  
 len brouwen,  
 der dine brust gefogen hat  
 an' missetat,  
 deß, gnad', hilf unß, daß wir in ewekheit in  
 muezen schonwen!

## 10.

(Heidelb. Hbf. 680, Bl. 9; und 392, Bl. 39<sup>a</sup>)

Nich wolt', daß reht in allen landen wære gar,  
 vor pfaffen, leien unt vor schoenen brouwen klar,  
 wer singen wolt', daß er muelt' kunkt beluifen.  
 Manger der wil singen hohen meisterlank,  
 sold' er'z beluifen, ez belt' im an' sinen dank;  
 al[st]er'ert würo' man die guoten singer priuen.  
 Gesejhene daz, so wolt' ich gern,  
 daz man guot' merker sezset' in den landen,

da vor man singen solt' bewern,  
 wer belt', den muelten' machen gar ze sehänden.  
 wil' deß niht ist, so singer (ist)  
 manger, unt weiz deß grundeß niht ein ende.  
 die selben singer lob' ich niht,  
 die singent balch unt ruont daz gar behende:  
 dabüt lob' ich die singer guot, die rehten sank  
 vol bringen,  
 ir sank der stat gemezzen eben:  
 Got laß' si leben!  
 si wizzen den grunt, süßen zal mit hobelichen  
 bingen.

## 11.

Man sagt von mangem oft, wie vil er singenß  
 kün:

so ist im doch sin kunkt an allen enden dün,  
 unt solt' er singen, er muelt'z lernen bore.  
 Ein singer der sol singen wol in die Gotheit,  
 er sol ouch künnen singen von der weste breit  
 deß louß ein teil; in weiz niht ieder tore.  
 Er sol ouch künnen singen wol  
 von mangerlei, was ietlichz müß' bedluten.  
 so prikt man, als man villich sol,  
 unt kan er hoflich singen vor den luten.  
 maniger hat ein solhen sin,  
 daß er heert gerne singen von den brouwen:  
 Got helf' unß zuo der höchten hin,  
 daß wir si dort im himel ane schonwen!  
 hilf' mir diu sejhene, so wolt' ich singen bester  
 daz gerehte:  
 si ist der tugent ein vollez baz,  
 der kunkt ein straz';  
 diu het' gebarn an' endeß zil, wan si und ir ge-  
 sehte.

## 12.

Die engel singent wunniklich und also schon',  
 daz ez hi Got erklingt im obersten tron,  
 ir sank der ist gezert mit meistersejhene.  
 Darumb lob' ich ein singer, der wol singen kan;  
 gesank daz hat Got lip, der allerhöchste man,  
 der unß den sig' gelwan mit siner krehte.  
 Got sizzet uf der künste stuol,  
 er heert die engel singen wunniklichen;  
 si singent al in hoher school,  
 unt lobent Got, den edlen vürsten riehen;  
 dar umb lob' ich den meister guot,  
 der allu dink hat ouch so schon' gemezzen;

im dient mank engel wol genuot,  
unt habent daz ewig' rich' mit im besetzen.  
der starke Pop hat disiu liet getihtet unt ge-  
lungen,  
wie man gefangez hie sol pflegen  
hon rehtez wegen:  
Got rehten sang nun hoeret gern von manger  
edien zungen.

(Sen. 3.)

Klein.

(zu III.)

(Solmar. Hds.)

Agast der wolte riten  
von siner bürge dan  
uf stelen, bi den ziten  
da vant er einen alten man  
unminnesan  
bi einem jungen wibe.  
Dür baz begund' er sien,  
wolt' schaffen siniu dink;  
da vant er bi der wile  
ein alt wip sunder brönd' ursprink,  
ein jungesink  
salk bi der heiligen tide.  
Da(s) muet' den helt, bez bin ich wer,  
er stak den alten hin, unt bracht' den jungen her,  
also vol gink der wehstel nach sinz herzen ger,  
do bracht' er dem jungen man die jungen.  
die alten zwen' diu minne verbroz;  
do wurden die zwen' jungen aller sorgen bloz,  
mit wizzen armen einz daz ander umbe floz.  
so hat min zung' den wehstel kluok besungen.

Man wer sich bil ruemt unt sagt,  
z'war, der leidet sich dar mit.  
Sicherlich er wirt ze swach,  
er si ritter oder knecht,  
(. . . . .)  
der bil sagt, daz nie beschach.  
Wer sich wol lieben reinen wiben,  
der hab' si in stater huot:  
beschicht ein' man dan iht ze guot,  
daz kan im leit betreiben.

2. Manger spricht, er si gelegen  
bi herze lieb(e) dik unt dik,  
unt hab' ouch (der) liebe (ge)pflegen,  
mund an munde, blick an blick.  
Teider bez empfand ich nie;  
ez geschicht, do ez geschehen sol;  
mit ist am (ge)denken wol:  
kuz von liebe ich nie enpfie.  
Wer sich wol lieben reinen wiben,  
der hab' si in stater huot:  
beschicht ein' man dan iht ze guot,  
daz kan im leit betreiben.

3. Swig' ich zuo der liebe guot,  
het, so waz' ich gar ein helt.  
Si kumt mir selten uz dem muot,  
die ich ze trost hab' uz erwelt.  
Si ist bi reinen wiben kluok,  
die ich mit ganzen tritwen (min),  
minz herzen trut, min keiserin,  
waz' si mir holt, ich het' genuok.  
Wer sich wol lieben reinen wiben,  
der hab' si in stater huot:  
beschicht ein' man dan iht ze guot,  
daz kan im leit betreiben.

## Ehuorrat von Birkimbach.

(v. Laspberg's Hds. von Joh. Müllers Gesch. der Gra-  
fen v. Epmborn II, 1488<sup>a</sup>)

1. Still(e) swigen unt gedagt,  
daz ist nu der beste site;

## Klein Heinzelin von Kostenz.

(Bern. Hds. Bl. 135; Würzb. Hds. Bl. 279.)

Diz ist diu vorrede von den zwein Johansen, daz hat  
getihtet Mein Heinze, grabe Adrehtes von Hohen-  
berk kuchenmeister, unt bechet also an.

1. Got herre, din almehtikeit, (Hf. 1.)

ane ursprung und ane ende,  
Ze hoch, ze tief, ze sank, ze breit,  
ane alle missewende,  
Du bist, der himel und erde treit  
zemale in sine hende.

2. Mit drin personen in ein Got  
geblohten unt gebrungen,  
Du alter künik Sabaoth!  
der tiubel wart betwungen,  
Da du mit dine bluote rot  
unz wider woltest jungen,

3. Alsam der fenix in der gluot,  
du hoher Got gepriftet  
Cet', sam der pellicanuz tuot,  
der unz din wol bewiset,  
Der ouch mit sinez libez bluot  
din sine kinder spiset.

4. Du würde in unfer armez göu  
gefendet unt geschikket,  
Du Osterlamp, du schreinder löu,  
der totiu hint erklikket,  
Du Dabit, der Goliath dröu  
mit siner kunst bezwikket.

5. Du woltest unz dez tiubelz wize  
niht lazen überdrangen,  
Du hieze bür ander slangen diz  
erhehen einen slangen;  
Kunz was bil not dez selben britz,  
wir waren hinder gangen.

6. Din tot unz flechen tet gesunt  
mit angektbaren wunden,  
Du hast den argen helle hunt  
gevangen unt gebunden,  
Kint hast unz durch dez meresz grunt  
ein trukken straze bunden.

7. Daz was ein seidenriches dink  
dez noch du sel' genuzet,  
Du ie gewesen jungelink,  
der alle bilde gluzet,  
Ein lebender brunne und ein ursprink,  
von dem du wisheit bluzet.

8. Sit ane dich ist alle kunst  
den sinnen gar ze swære,

III.

So la mich haben dinen gunst,  
Jesuß, du wunderære,  
Daz ich getichte mit vernunt  
ein wunderliches mere.

(2) 9. Daz hat ze lüge keine dreift,  
ez ist niht erdacht von nihte,  
Daz sesbe mæ' ist niht gestift,  
als ich in hie betichte,  
Ich nam ez eben uz der schrift,  
als ich's ze rime rihte.

(3) Wie bindestu, wie zwö kloster vrouwen sere  
hiegeten, weberre besser wære.

(4) 10. In eine richen kloster was  
fo bil der kloster nannen,  
Die sich gegen Gote verre saz,  
dan[ne] zuo der werlt, verfunnen,  
Diu eine sank, diu ander laß,  
sam klosterlute kunnan.

(5) 11. In Herzen kunden si alle samt  
gar minneklichen horden,  
Wie si beglengen Gotez ant  
unt hielten wol ir orden;  
Wan wer sich siner guotæ' schamt,  
dez guotat ist verworden.

(6) 12. Von in wart nieman denne Got  
gemeinet noch geminnet,  
Si leisten sehene sin gebot,  
unt haren sich verkinnet,  
Daz der geloub' ist halber tot,  
der niht der werke beginnet.

(7) 13. Ar kloster zuht in wurde scheln  
bür ander klosterlute,  
Wan daz sich huop en zwischen zwein  
ein krieg, der wert noch hute,  
Die enhullen beide niht in ein,  
als ich's iuch hie beture.

(8) 14. Diu einen hort' man prueden Sant  
Johanken baptisten,  
Der Gotez toufer ist genant,  
diu ander ewangelisten,  
Si zougeten, swaz in was bekant,  
unt swaz si guotez wisten.

15. Diz disputieren wart so groz  
en zwischen disen beiden,  
Man mohte in disen gegen stoz  
deheine wiß erleiden;  
Swaz es die andern ie verdroz,  
si mohten' nie gescheiden.
- \*16. Swaz buoze in ie dar über gie,  
doch wart der truz (niht) zerbrochen,  
Er wart mit strenger buoze nie  
so fere an in gerochen,  
Daz si doch wolten lazen ie  
mit kriege von den bochen.
17. Du merket wunderlich geschicht  
von disen Goteß kinden;  
Ich wane, daz ich wolte lîht  
der selben viere binden,  
Die krieg[er]ten, recht alsam man sîht:  
„da schirment zwene blinden.“
18. Den niht ist von der Gotheit kunt (17)  
unt weln si doch durch gründen,  
Die selben nement in den munt,  
daz si sich tuont veründen,  
Daz lige also: lat in den bunt  
der rehten mere künden.
- Die ersehen Sant Johans ewangelist siner Kempferin.
19. Der krieg sich zwischen disen zwein (18)  
mit worten fere ruhete,  
Bîz daz einz nahtez vor ersehen  
der einen, sam si duhte,  
Ein hulde, daz nie guot gestein,  
noch golt so schone gesuchte.
20. Ir zelle wart in kurzer brist  
erluhtet von dem glaste.  
„Du solt mit sagen, wer du bist,“  
sprach si ze difem gaste.  
„Ich bin z, din briunt, ewangelist,  
dem du gestaft ze bastete.“
21. Du haltest ein verlornez spil,  
din sünde sint zertrennet,  
Din krieg ist unreht, wand din gespil  
die warheit baz erkennet;  
Ir Sant Johans ist bezzer vil,  
den man bapstiken nennet.
- \*22. Deß soltu nemen den wider wanck,  
ez wære mir niht gemæze,  
So selik was sin ane bank  
und allez sin gelæze,  
Nnt wæ' min heilikeit ze krank,  
daz man si gegen ime mæze.
23. Sin wirde hat so tiefen geunt, (21)  
daz si nieman ergeündet,  
Na wart durch Gabrieleß munt  
sin name, sin leben gekündet,  
Der ouch tet Goteß muoter kunt,  
do si Got hate enzündet.
24. Ein wunderliches zechen man (22)  
an sine vater spürte  
Dabon, daz er gedank gelwan  
zwtivel an der gebürte,  
Do wart sin alter lip getan  
an' rede und ane antwürte.
25. Sin rede hat er gar verloru (23)  
unze an die selben stunde,  
Daz Sant Johanneß wart geborn,  
dar nach er schiere künde  
Dil profecien uz erkorn  
sprechen uz sinem munde.
26. Johanneß in der muoter lip (24)  
erkande sin[en] schepfere;  
Got spricht selber, daz nie wip  
den sinen glich gebere;  
Er ist noch bezzer, dan[ne] man schrip,  
oder te kein heilliger wære.
27. Er kam, dar an man wunder spürt, (25)  
von underhalkem stamme;  
Er wart geheiliget unt getürt  
in siner muoter wamme,  
Sit selber was bi siner gebürt'  
Maria, Goteß amme.
28. Er zoch sich brueje von der straz' (26)  
ze walde von den stuten,  
Nîht wan daz wilde krut er az,  
daz muost' er selbe riuten,  
Und maht' im selber einen haz  
von kembeltiereß huten.
29. Sin loy, alsam deß mereß griez, (27)

die zal bil gar bersweigete,  
Den sich Got selber roufen liez  
und under in sich neigete,  
Der in ouch Agnus Dei hiez  
und uf in binger zeigete.

30. Er hort' den vater in dem bou,  
unt sach des sunes bilde,  
Den heiligen geist geformet schon  
in einre tuben wilde;  
Ouch sach er offen stan den tron;  
daz was nicht ein unbilde.

31. Er hat sin magtuomlichen scham  
behalten unt verduemet;  
Ob den profeten ist sin nam  
genemet unt genuemet;  
Die marter hat er ouch alkam  
mit sine bluote gebuemet.

32. Man sach in durch der warheit lip (30)  
den künig Herodes strafen,  
Do der bi sinez bruoder wip  
küntlich(e) wolte slafen;  
Da von den tugent bernden lip  
erluok des küniges wafen.

33. Got selber hat in uzerhorn  
ze trost den armen kristen,  
Die ewigliche wern verlorn  
unt von deme rouf nicht wilten,  
Die hat sin touf her wider geborn:  
fuß kan er selen bristen.

34. Wolt' ich dir halbez han geseit, (32)  
wie reine sin leben ware,  
Und ouch von siner heilikeit,  
daz würde ein langez mare;  
Du wizzest, daz min wurdikeit  
gegen ime ist nicht gebere.

35. Du hast durch mich so manigen sak (33)  
unrechten kriek gehalten,  
Des ich dir nicht gelimpfen mak,  
du solt sin nicht me walten;  
Siv heilikeit, der er ie yllak,  
die mine möht zwibalten.

36. Suz hastu erzüenet dine gepiln (34)  
nu lange ane alle schulde:

Du kostu niemer tak verzin,  
du werdest umb ir hulde,  
Der dinge la dich nicht bewin,  
ir buoze gerne bulde.

37. Und la so wersehen, runden sin (35)  
bi dir benachten nimmer,  
Daz du ze solhen dingen min  
gedenken wellest immer.  
Nemite schiet daz bilde hin  
unt wart din zelle timber.

38. Du har, swer bremeder zeichen ger, (36)  
ald bil der warheit ruoche,  
Der kum in Gotes namen her,  
nicht bür daz er si ruoche;  
Er bünde ir nicht, des bin ich wer,  
so bil an manigem buoche.

39. Swaz Got der welte zeichen git, (37)  
daz tuot er in der meine,  
Daz sich der gloube sterke mit,  
und ahten wir sin kleine.  
Der gloub' hat offene sachen nicht,  
din in so wol erscheine,

40. Alkam du zeichen, din man list (38)  
unt der wir werden innen;  
Daz kan ich uz gerichten nicht  
mit minen kranken sinnen,  
Da von wil ich mit mine getiht  
der erren rede beginnen.

Die erscheine Sant Johans baptiste sines kempferin.

41. Du hebet sich erlt des mæres bunt, (39)  
wan in der selben briste,  
Do alkuz wazp, als in ist kunt  
der werde ewangeliste,  
Kest eben an der selben stunt  
ouch Sant Johans baptiste

42. Ze siner kempferinne kam (40)  
mit wunnelicher wunne,  
Sin liehte barwe glanz; alkam  
des morgens brehendiu sunne;  
Des war von vorhten und von scham  
betumbelt bisiu nunne,

43. Und tak gar aller sinnen bar; (41)  
ir kriegen was gelweiget,

Diz baz der himelbüfste gar  
 ie sinen trost erzeiget':  
 „Du hast mich von der himelſchar“  
 ſprach er „her abe geneiget.

44. Johanneß ich der toufer bin, (42)  
 durch den din zunge luetet;  
 Du halt dich durch den willen min  
 biß bißke mißſchuetet:  
 Sin guotat miner guotat' ſehin  
 mit guete über guetet.

45. Johanneß, Goteß muomen barn, (43)  
 ewangelift genennet,  
 Den man heizet den himelarn,  
 bez wirde iſt erckennet,  
 Daz er gar allen himelſcharn  
 mit heilikeit vor rennet.

46. Waz bremeder wunder Got begie (44)  
 durch in bi lebendem liße,  
 Und alle ſtunde ſiber ie,  
 ich wane, und iemer reibe!  
 Durch in er vater, briunde lie,  
 unt ſchiet von ſime wiße,

47. Waz ſich ſin magetuomlicher ſehin (45)  
 verwandelt' nie dar under,  
 Si ſiner brutlouft wolte ſin  
 Got ſelber, der durch wunder  
 Da mahete uzer wazzer win  
 durch ſinen briunt beſunder,

48. Dem er ie ſunderliche gar (46)  
 briuntlichen muot erſcheinde,  
 Und in uz der zwelf boten ſchar  
 ie ſunderlichen meinde;  
 Ich wane niht, daz ie kein ar  
 ſo hohen blug erlweinde,

49. Alſam der werde ewangelift: (47)  
 do er ufe Goteß brüſte,  
 Der ie waß Got und iemer iſt,  
 gar ſunder alle ahüſte  
 Entlief, do nam er ſoſſen iſt,  
 daz er daz wit gerüſte

50. Der himelkere gar durch maz (48)  
 mit ſineß ſinneß ougen,  
 Swaz da verborgenliche waß,

ja meine ich Goteß tougen,  
 Durch luhthelichen ſach er daz,  
 diu rede iſt ane tougen.

51. Do in Domicianuß ſtiez (49)  
 in wallende olei ze male,  
 Daz tet ime keine wider briez  
 von kelrehande kluale,  
 Daz olei von der hize liez  
 gar ſunder alle kuale.

52. Diu tedige gift ie meifterſchaft (50)  
 an ime ouch gar verherete,  
 Si wart an ime niht ſigehaft,  
 wan ſi in nie verferete;  
 Die da erſterbet hat' ie kraft,  
 von dem tode er die nerte.

53. Do Got durch aller weltte bal (51)  
 ſin bluot wolte vergiezen  
 Und in die Juden uf der wal  
 biengen, bunden, ſtiezen,  
 Und in die jüngern ſiber al  
 gar blüßheitliche liezen,

54. Do wolte von im ſcheiden niht (52)  
 Johanneß der biß guorer;  
 Got im enpfach in ſine pfliht  
 die ſine zarten muoter.  
 Et, welch ein reine zuo verſiht!  
 der megede maget juoter!

55. Mit ſchrift hat er in ſoſſer aht (53)  
 die welt erluhtet ſehone,  
 Alſam die timberhafte(n) naht  
 bez liehten morgenß brone,  
 Unt hat die tougenheit entaht,  
 diu vor waß in dem trone.

56. In Batmog ſach er die geſiht, (54)  
 da er waß hin verſendet,  
 Der man Apocaliptiſß jüht,  
 wie Got die welt verſwendet,  
 Waz vor dem leſten tage geſchüht,  
 wie ſich der louf volendet.

57. Do er gelebt' unze an die ſtat, (55)  
 daz er ſin alter bolte,  
 Got ſelber in ze himel bat,  
 da er in wißzen wolte;

Er wart ze bronem tisch gelat,  
da er iemer wesen solte.

58. Sin butu ime niht in brache lak, (56)  
er lie sin niht verderben;  
Man sach in allen sinen tak  
so wunderliche werden,  
Daz er durch wunder, der er pfsak,  
solt' wunderlichen sterben.

59. Wer möhte sine heilikeit (57)  
mit sinnen gar durch gründen?  
Wer künde sine selikeit  
vol sagen unt vol künden?  
Sin wurde wurd' unkanfte geleit  
mit drin gesprächen münden.

60. Ez möhte uf erden nie sin gesech (58)  
an heilikeit entspringen.  
Dabon so wil ich warnen dich,  
daz du iht wessest ringen  
Dar nach, wie du gepruebest mich  
für in an guoten dingen,

61. Sam du begunnen hast da her, (59)  
du solt dich sin nu mazen,  
Sich, daz der krieg iht lenger wer  
dinhaf, du solt in lazen:  
Wir leben vriuntlich, ich und er  
ze himel, ane grazen.

62. Wir sin[er] beide, wizzet daz, (60)  
nu manigen tak verlihtet;  
Die boche von uns beiden was:  
weret iht ir verlihtet!  
Ir habt durch uns so strengen haz  
ane allen dank verpflihtet.

63. Dabon soltu von herzen gie (61)  
bine gespisen bitten,  
Daz si welle vergehen dir,  
daz si hat bil erlitten  
Von dir; suß buoze nim von ir  
mit dienestbaren sitten.

64. Des soltu niemer abe gestan; (62)  
von himan ster min begirde;  
Got mueze dich in huote han!  
alsuß swain diu gezierde  
Unt schiet daz bilde selber dan  
mit aller siner wirde.

65. Du hoeret, was disiu brouwe tuo, (63)  
oder weß si wesse beginnen:  
Ze der mettin glokken si sich bruo  
huop für ir meisterrinnen.  
Diu ander schiere kam dar zuo  
mit kumberhaften sinnen;

66. Unt seiten beide unz uf ein ort, (64)  
wie in da was gelungen;  
Entvederiu da verflueig ein wort.  
die alten unt die jungen  
Durch wunder kamen hie unt dort  
in kuppeln zuo gedrunge,

67. Da zwischen disen beiden wart (65)  
erhaben solch unmuoze,  
Nietvederiu het an ir die art,  
daz si sich neig[er]te ze buoze  
Wer andern an der selben bart  
unt dat ir geben buoze.

68. Des huop sich michel zuo gedrank (66)  
ze disen brouwen beiden;  
Als mangiu sejar hinzuo gefank,  
als blüke begunde man' eiden,  
Daz si in ende und anebank  
der mere wolten bescheiden.

69. Diz seiten si, sam ein gebot, (67)  
unt kunden in diu mere  
Gar uf ein ende, sunder spot,  
wie in gelungen were.  
Da sprachen l' allelament, Got  
der were ein wunderere.

Wie lobet Klein Heintze Got um' sin gette.

70. Got, schepfer wunderlicher dink, (68)  
gar nach der wißheit rate,  
Du alter griser jungelink,  
einig in der trinitate,  
Gleich dem ende sofen rink  
in diner majestete.

71. Din loy durch fang nie sin, noch munt, (69)  
biz mag man iemer triben;  
Din wißheit wil gar sunder grunt  
und ane mez beliben:  
Daz tuot uns Paulus schone kunt;  
den man alsuß iht schreiben.

72. O hohe(r) hoher riehheit hort,  
wißheit, Goteß tougen,  
Din weg' begrifet sin noch wort,  
gedenke, gehörd[e], noch ougen.  
Wer ist der, dem du uf ein ort  
wilt binen willen ougen?
73. Wer gie ze dir an dinen rat,  
wer waß dir ratgebende?  
Du bist, der einik gefornet hat,  
swaz tot ist oder lebende,  
Swaz blinzet, bliuget oder gat,  
daz sinuende unt daz swebende.
74. Von dir ist der naturen kraft  
entsprungen unt geblozzet;  
Din vñr betrechtige meisterschaft  
hat bilde uz nihte gegozzen;  
Din wißheit ist uz nihte schaft,  
suß ist din kunst erschozzen.
75. Menschlicher sin die wißheit din  
begreifen mag mit nihte;  
Unß seit din schrift, daz unser sin  
nach Goteß kunst sich rihete,  
Sam gegen deß liechten sunnen schin  
der biederminne gesiht.
76. Daz unß din wißheit ist ze ho  
unt auch ze tiefer gründe,  
Wan si sich zuehet unt te zo  
berre über unfer blinde,  
Daz schribet Augustinuß so,  
alß ich in hie nach künde.
77. Möht' wizzen Goteß tougenheit  
menschlichu creature,  
Sin ende lose(n) heilikeit,  
sin götelichen figure.  
So wære menschen sin beheit  
mit götlicher nature.
78. Deß ratet unß der wißheit buoch,  
deß spruch man nie sach liegen,  
Daz nieman hezzelichen ruoch'  
von Goteß tougen kriegen:  
Ich wære, er welle, wer'z verluoch',  
hoße ane gebider' bliegen.
79. Auch schribet Pauluß öffenlich,  
ez si an' not begunnen,  
Wer mer'e) kunnen muejet sich,  
von Gote, danne er sol kunnen.  
Deß haben sich, deß dunket mich,  
ze rehte niht verfunnen
80. Die brouwen, von den ich hie vor  
diz mære han gekündet,  
Der sin waß alze hoch en vor  
enpflammet und enzündet.  
Noch mangiu uf dem selben spor  
mit heige sich verlündet.
81. Den selben schrib' ich diz getiht,  
suß wære ich si vil lifte.  
Ez wære te spot, riet' ich in iht;  
wan ich bin selbe unwise.  
Got, der te eben hizu siht,  
deß besten si bewise!
82. Die mit der rede ein ende si,  
unt kum unß der ze troste,  
Der Dabio' waß in streite bi  
unt der den sechacher lofte,  
Der tuo unß siechen sünden dri  
vor hellecher martel roste!
83. Der te waß dri, unt doch ein Got,  
dem alliu ding te zamen,  
Von Gotß gewalt unt deß gebot  
alle ane dange kamen,  
Deß name si gelegenot  
ane ende! sprechet: Amen!



# Lieder

von

ungenannten Dichtern.

---

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs and appears to be a formal document or letter.

# Lieder

## von ungenannten Dichtern.

### I. (Berner Hbf. Bl. 216<sup>b</sup>)

1. Welouy habe der winter kalt! (Str. 11.)  
sumer hat heide, anger schoene  
wol bekleit in gruene wat.  
Da bi gestet sich der walt  
grueneß loubez, suezter deene  
vögelin' truren gar zergat.  
Über die berge unt durch din tal  
hoeret man bröudebernden schal,  
lerhen, trofcheln unt galander schallent mit der  
nahtegal.

2. Durch des lieben meien zit (12)  
in den bluomen, in der bluete  
hebet sich kurze willen bil;  
Wunne über güilde git  
mannen unde hochgemuete  
bröudebernde(r) vrouwen spil.  
Drouwen bröulwent verre baz,  
danne ein rose in touwe naz,  
vrouwen können[t] swære buezen, vrouwen forge  
machent laz.

3. Drouwen minne kanfte tuot (13)  
dem, der vrouwen ere minnet;  
minne hat ze sinne pflicht,  
Minne ist gar ein heyllich guot;  
der uf minne sich verlinnet,  
dem behaget unminne niht.  
Unminne ist ein misstet:   
minne bil gewalteß hat,  
herze zuo z'einander twingen kan der suez(e)n  
minne rat.

### III.

### II.

1. Daz der arge winter künde ersterben! (14)  
der uns selwet louy, graz, biot, hie.  
Er kan also schedelichen werben  
an den vögelin, den ist jar lank we.  
Swaz der meie unß bluomen brachte,  
der ist verberbet bil:  
her[re] der keiser, tuot in in die achte,  
sit sin hoch bart sich niht mazen wil.

2. Mir ist, alle den vögelin, misselangen, (15)  
swaz ich ir von werder minne sank.  
So verbluoehet sin[t] die valschen zungen!  
si schaffent, ich han (in) sin kleinen dank.  
Sol ich mich von liebe scheiden,  
waken! iemer me:  
daz erbarme kristen, Juden, heiden,  
daz mir nach ir minne ist so we!

3. Sehjet, mich hat ir mündel[in] noch verbren-  
net (16)  
von dem steal, der von (ir) ougen huor.  
Wer si si? si ist von mir ungenennet;  
des ich ir bil grozer eide swuor.  
Si kam in min briez herze,  
daz der lip enbran;  
da von lide ich sendellichen smerzen:  
was du minne wider effen[de]ß kan!

### III.

We der huote, die man reinen wiben tuot! (19)

Quote machet stete vrouwen wankelmuot.  
 Man sol vrouwen  
 schouwen unde lasen ane twank:  
 ich sach, daz einu sieche verbotten wasser trank.

## IV.

Minne, weistu, wen ich meine?  
 minne, ez ist diu liebe alleine,  
 der ich mich hie eigen sach.  
 Minne, ez ist diu minnekliche,  
 minne, ez ist diu selden riche.  
 weistu, minne, was beschach?  
 Da ich jungest was bi ir  
 und ich vor der lieben saz,  
 minne, sich, do tæc' du mir,  
 daz ich vor liebe niht entsprach,  
 und ich min selbes gar vergas.

## V. (Leipz. Hbf. I, 9.)

Den reinen wiben sprechet wol,  
 vor meide man si krenen sol:  
 wûrde uz der meide niht ein wip,  
 so wûrde ouch nimmer mannes lip  
 geboren von keiner meide.  
 Da von ist wip der hohste nam,  
 der meide keinu sich des scham;  
 wa von sint si der manne trut?  
 wûrde uz der meide niht ein brut,  
 so wære ez krank getreide.  
 Got durch die man unt durch diu wip  
 von himele uf erden sin(en) lip  
 siez krenken unde seren.  
 durch wip schuof Got den himeltron,  
 den muezen si erbûssen schon;  
 durch wip schuof Got der engel schar,  
 daz si einer dienen muoz: des sol man si eren!

## VI. (Ebd. I, 11.)

So zart entwart geboren nie wip,  
 von art bewart ir kiuscher lip,  
 in tugende jugende niut si sich,

si ist zûhtik, tûhtik, minneklich;  
 der schal siber al erhillet.  
 Ir munt enzunt ist, als ein blur,  
 der losen kosen ist gehiur,  
 ir smieren zieren kan den tak,  
 der suezzen græzen an' forge mak,  
 ir schæne hæne stiller.  
 Diz wunder under wilen tuot  
 befunder munder mit den muot,  
 swan ich mich des berinne,  
 wie garwe ir bartwe erkûniken kan  
 ellenben senden sterchen man;  
 von schulden hulden ich ir muoz,  
 ich siige, nige uf ir muoz:  
 ich meine, die ich minne.

## VII.

Swaz ieman leit, was minne si (12)  
 da ist under wilen cunterkeit bi,  
 funder al eine daz ist minne:  
 Zwei herzen in eine stune,  
 Zwei liep ein liep, unt daz also,  
 daz si ir geistliches beide sint vro,  
 Zwei leit ein leit,  
 da en zwischen in kein under seheit.  
 swa man daz mak erkennen,  
 da mak man gerechte minne nennen.

## VIII.

Swaz liep dieplich liep sich hat mit umbe-  
 vange, (14)  
 lange nahte, daz tuot wol,  
 sol ich sprechen daz,  
 daz kan niemanne werden;  
 Da wirt diebe liebe und minnen hort erzeiget;  
 neiget sich ir herze dar,  
 gar uz brundez daz,  
 was brout daz uf erden?  
 Oulwe! suezzer, minneklicher lip,  
 wip, swem du bist bi,  
 vri sin herze, haz  
 iaz wirt ime, und ist aller sorgen vri.

## IX. (Ebd. III, 5.)

1. Sieh, wunderwolgemachet wip, (5)  
 an dine reine(n) guete;  
 Sieh an dinen künschen lip,  
 sieh an din hoch gemuete,  
 Sieh an dine ganze(n) tugent,  
 sieh an din loy, sieh an (din) leben,  
 sieh an din bröuweliche jugent:  
 sihstu dar an, du maht dir selber bröude geben.

2. Ein spiegel diner ougen si (6)  
 din künsche z'allen ziten!  
 Alsuz bistu wandelz brl,  
 ob du baz maht erkriten.  
 Din hoch gemuete wunne git,  
 din bröude lidebet sich da mitte;  
 da von wirt din selbe lüt,  
 din ere breitt (unt) din lip ziere in reinem site.

## X.

Der eren boget baz ist der schilt und auch (3)  
 swelch junger riehher edel man solher eren niht  
 engert,  
 der bestzet nimmer werbez mannez stat.  
 Heim uf houbet ist der eren krome gar;  
 sper in der hant ze riehher tsoft, bez nement die  
 brouwen war.  
 heim' gelegen junger man reit nimmer in den  
 yfat,  
 Da brouwe Ere gat mit ir in gelinden;  
 so muoz er dan uf hoher stan,  
 so mohte er lip unt guot umb ere lieder han  
 bertan:  
 swer eren gert, der sol sich bi den werden lazen  
 binden.

## XI.

Künsche in der jugent, (14)  
 erbarmik in gelwalde,  
 milde in der tugent,  
 unt guotez muotez rieh,  
 In zorne zühthik(liche),  
 willich in einwalde,

stete in der trinwen,  
 unnidik simbe sich,  
 Zegelich ze alre misstetere,  
 ze guoter tat kuene unde balt:  
 swer baz allez an im herte,  
 der diuhte mich ze minnen wol gestalt.

## XII.

So hie, so bort, so allenthalben (19)  
 get der weride an allen guoten dingen ade,  
 Beide, in der plan' und uf den hohen alden;  
 ich wæne, baz du werit enheinen winkel enhabe,  
 Ez enst da bi willen baz gestanden,  
 dan ez bi disen ziten ste;  
 sich minret bröude in allen landen,  
 unt ist doch künden me, dan e.

## XIII.

1. Ich sach ein brouwe minneklich (23)  
 mit rosen wol gekroenet,  
 Diu hete simbe gürtet sich  
 mit liljen, wol geschuenet  
 Was si mit bluomen mangerlei  
 an irme lide über al;  
 von loube ein dach gap ir der mei,  
 diu vogel sungen simbe si so suezzen schal.

2. Der brouwen ich luch bescheiden wil, (24)  
 diu ba saz in der wunne:  
 Diu künsche hat der tugenden bil,  
 si gelenzet sam diu sunne;  
 Ir gürtel lutz baz ist diu scham;  
 die ander bluomen wol gestalt  
 ist manigiu tugent, da von ir nam  
 geprifer wirt und ouch ir ere manikbalt.

3. Diu voglin, diu da sungen ir (25)  
 in suezzer stimmen done,  
 Ist manigiu zunge, geloubet mir,  
 diu nah ir riehher lone  
 sünget und ir werdikheit,  
 baz ir ere werde sankt:  
 ir selben sol er sin gemeit,  
 dem von ir lide wirt ein stater simbe bank.

## XIV.

Guot ist guot, baz man vor ernen niht en-  
spart; (29)  
guot ist guot, baz mit schanden nie gewonnen  
wart,  
baz (guot) ist guot, baz man vil hohe priset.  
Swie guot ist guot, so ist doch mangem guot  
niht guot,  
(. . . . .)  
guot ist niht guot, davon schande und laster  
riset.  
Guot ist guot, bez man hat ere unde Gotes hulde;  
waz sol deme guot, der guot niht lat durch sün-  
delhafte schulde;  
guot ist guot, bez man hat bromen;  
vil mangem guot ze unguote ist komen,  
baz han wir dinkte wol vernomen:  
guot ist guot, baz hie dem lîbe ist guot, unt dort  
der sele guot bewiset.

## XV.

Huet' der ernen z'allen stunden, (30)  
armuete wirt wol rat,  
Ere diu wirt niemer bunden  
dem, der si verlorn hat;  
Wer werde immermer simbe ere,  
si wirt im gar nimmer mere,  
magetuoem und ere sint wol in ein:  
swer die z'eime male verlueret, si kûmt im gar  
niemer heim.

XVI. (Heidelb. Hds. 357, Bl. 39<sup>b</sup>)

Selickliche deme geschicht, (Str. 16)  
bez sich underwindet gar ein wol bescheiden wip,  
Der man guoter dinge siht:  
waz der sorgen swendet ein so reines wibes lip!  
Da muoz von schulden erlube und ere sin.  
hilt mir weider, herzeliebe vrouwe min!  
sit man's alles bindet, baz ich han gefeit,  
gar an eines wibes werdekheit.

## XVII.

1. Ein wip mit wibes guete; (28)  
diu rehte in wibes sinne treit ein wiplich hochge-  
muete,

diu wibet sich so schone, baz ir wipheit selbe  
wirt.

Wol ir, diu sich so wibet,  
baz si in rehter wibes tugent bi wibes zucht be-  
libet!

der weiz ich eine, diu bez niemer buoz herstozen  
wirt.

Diu reine muetliche tuot  
so rehte an allen dingen; da von ir stete wibes  
ere sint behuot,

und ouch ir lip  
vor balsehe gar: si ist so guot,  
baz ich si nante, unt loit' ich weln us al der  
welte ein wip.

2. Du heret, lat in wîsen, (29)  
wie sich ein selik vrouwe sol bîr ander[en] vrou-  
wen prisen,

so baz ir lop bekeret nach der besten volge si:

Si sol die hochbart mîden,  
da wite ein selik vrouwe maîr ir wibes zucht ver-  
siden,

unt sol doch rehtes hohez muotes niemer werden  
vri;

Si minne zucht unt hohen muot,  
si stete an allen dingen, bescheidenliche vro, unt  
doch darunder guot;

diemuetik lip  
da bi den allen rehte tuot;  
kein unerbermik herze habe, unt si nach wunsche  
ein wip!

## XVIII.

Ach, herze lîp, ach herze leit, (66)

ach, lîbes lîplich arebeit,

ach, gerhant trost min

Ach, (. . .) balsam trost,

ach, du suezes zucker (ror)

lîbes unt herzen min!

Ach bin von der klage din

der welt abe gesundert;

baz wunder ûberwundert

mich hat, baz ich verzaget bin;

bez herzen lip, der sele sin

habent lebens sich erwegen,

sit si niht ander liebe pflegen,

den, wie si dich mit liebe ernern.

XIX. (Heidelb. Hdsf. 350, Bl. 36<sup>a</sup>)

1. Der minniklichen brouwen twingen (Str. 216)  
ist alles twingen niht gelich,  
Die guoten twingent mit den bingen,  
da mite si doch niht swachent sich.  
Ic libes schone, ic tugende priß  
mak manigen twingen ane ic wizzen,  
so si sich doch niht hat geblizzen  
uf mannes minne in valscher wil.

2. Das bon den wolgemuoten wiben (217)  
wuehsen wolgemuote man,  
Das lieze ich wol also beiben,  
wuehsen da niht anders an;  
Es enware niht ein missetat,  
das si gern' ein ander sehen,  
ob si da bi wolt enmaehen,  
des wibes ere unere hat.

3. Wil aber ic sehen so nahe reichen (218)  
von ougen [unde] ze ougen uf den wan,  
Da von ic kiusche mak erblicchen,  
da wirt von sehen missetan.  
Ein sander blick gie sundern muot,  
kumt des ein brouwe in die wolbeise,  
das nime im iht' ein man ze heise,  
es enist aber niht vollen guot.

4. Das siebiu wip die man gewerten (219)  
ic minne, nach der manne ger,  
Iht raten alles, des si gerten,  
das enrate ich der, noch der.  
Ich weiz wol, minniklich bejak  
ist aller meist' an brouwen lone;  
das aber ein wip ic eren schone,  
das rate ich immer, swa ich mak.

5. Swa minniklicher brouwen greuzen (220)  
in jungeß mannes herze bert,  
Der gruoz mak im den lip durchsuezen,  
ist, das er sich da vor ernert,  
Das in ic gruoz und ouch sin jugent  
niht bringen mügen in tump gemuere,  
und lage der in viures guete,  
es enbrante in niht, durch sine tugent.

6. Swa brouwen schone unt brouwen guete (221; Epz. Hdsf. III, 13.)  
durchsuezet jungeß mannes leben,

Maze habi si[et], unde huete,  
das si ic spil [durch liebe] iht siber gebe.  
Iht reiner muot der schone bi,  
swie sere brouwen schone twinge,  
swen denne ic schone in kumber bringe,  
da wirt diu liebe schulden vri.

7. Durch liebe maniger wirt ze kinde, (222; L. 4.)  
der doch niht ist der jar' ein kint;  
Was ich der selben kinde binde,  
diu durch die liebe toren sint!  
Durch liebe wirt des vil getan,  
das, beidiu, sel' und ere krenket;  
swer sich durch liep in sünde senket,  
der muoz durch liep das lieber lan.

## XX.

1. Mich duhte ein brouwe gekleidet wol, (223)  
diu ze naheft an ic hate  
Ein hemebe wiz, ganzer kiusche vol,  
gegürter (wol) mit swernder stete,  
Darob ein[en] rok mit reinen siten,  
und einen mantel schame bar,  
den rehtiu maze her' gekniten  
für ungedar: ic brouwen, neme der kleider war!

2. Min brouwe, der ich wol guotes gan, (224)  
diu bekenne ich wol bi diesem kleide;  
Si treit stete distu kleider an,  
als ich (wærlich) in bescheide.  
Ic soy ic leben gesteret hat;  
so bassant ouch ic leben ic lip,  
ic tugende die ere so in lat,  
das si mak heizen wol ein (..) reines wip.

3. Der brouwen heren, der brouwen sehen (225)  
und ic sprechen von ic munde,  
Diu driu diu sün also geschehen,  
das ic sehen ic kiusche iht wunde,  
Iht das ic sprechen iht breche ic zuht;  
ic oren sün sin berspart,  
das bæktu wort behetne blucht  
darinne haben: so ist es alles wol hewart.

## XXI. (Ebd.; u. Leipz. Hdsf. III, 15)

1. Swer brouwen minne trinet, und ic ere (230)  
niht,  
der wul niht gar getriuwelichen minnen.

Si kessik wip, diu in ir eren spiegel siht,  
wie si der valschen minne müge entinnen!  
Wip, sa dine schene mit reinem muote sin bejuot;  
wiltu dine schene schœner machen,  
so strich an dich so reinen muot,  
der dinen eren helfe wachen:  
der muot dine schene schœner tuot.

2. Ein wol berunnene vrouwe sol niht dienstege  
me (231; L. 27.)  
an manne muoten, der ir dienen wesse,  
Wan daz er tuo den eren wol, dem kbe we;  
unt tuot er daz, so ist er trut gefesse.  
Wie sol der vrouwen minnen, der niht ere minnen  
han?  
zem ersten sol man ere minnen,  
dar nach hebe an den vrouwen an,  
und lerne ir hulde also gewinnen,  
daz er in beiden zeme (wol) ze man.

3. Die jungen überwunden et(e)swenne ir ju-  
gent: (232)  
der rumben tumpheit wil niht widerwinden.  
Ein man bi hier unt zweinziht jaren ane tugent,  
wie kan sich der bescheenen mit den kinden?  
Jung(er) man mit harte gütet sich in toren wat,  
kuene ane sinne sich erwueter,  
so würet erge ere, reht als ein grat,  
nit tougenlichen zorn bruetet,  
balch brichet zuht, untriuwe schande enlat.

XXII. (Msf. Bruchst. 2<sup>a</sup>)

1. Ein hernde ger  
tuot kumberheftik  
selben sich und auch den lip.  
Siut ane wer  
ist worden krefstik —  
owe! — über mich ein kessik wip,  
Daz ich durch si muoz erinnen  
liebe, diu mir dikke we  
tuot; wande in al minen sinnen  
kan ich ir vergezzen nimmer me.

2. Ne an gesiht  
die stige sporte  
zuo der tür des herzen min,  
Dar si mich niht  
me umbe bekorte,

e si dar vor kwam, unt dar in  
Drach mit so gelveltigen sachen,  
daz ich noch niht weiz wol, wo  
si daz immer künde machen,  
war' daz sloz niht gesin berraten do.

3. Min ougen mit  
den iren pfligten,  
uf daz ich me wüerde erkunt.  
Ach, tumber sit!  
sich wenik entlughten  
denk(t), dem daz wirt swære kunt.  
Solher wise ganz entladen  
wande ich mich von leide, z'war:  
in dem wane ich bin berraden,  
sint diu liebe ist an mir geweltik gar,

4. Und immer brant'  
ane rekte,  
so daz ich muoz rumen ir  
Ming libez lant,  
mit sinnen beste,  
wie des buoz sol werden mir.  
Ob si mich verderben ruochet, —  
des kan ich gedanken niht, —  
halbe, ir ougen, gnade suochet  
an ir bür inwer rumben pfligt.

5. Si ist so guot,  
kint ir si manen,  
ich weiz wol, si genaden git.  
Dar umbe tuot  
sich dikke tranen,  
ob ich sol der swære kint  
Werden, und ein brotlich wesen  
tragen, vor der sorgen bar.  
an ir ligt min tot, min genesen:  
des den kbe ich ir, swar ich sandez bar.

XXIII. (Ebd. 6<sup>a</sup>)

1. Zwiuel niht, du liebste min,  
laz allen zwiuel ane sin:  
herz', sinne und muot ist alles bin;  
des soltu wol gelouben mir.  
Ich wil min selbez nemen war:  
kweme al diu werit an eine schat,  
nein schœner künde komen dar,  
ich wolde [vil] lieber sin bi dir.



2. Dar umü wiß brisich und wol gemuot,  
 ich wil mich selbez han in huot,  
 daz dir mein zwibel not entuot;  
 dez selben geleich ist min begier.  
 Alliu huote enhilfet niht,  
 wa man selber niht ze im siht:  
 blip stete, als ich nu von dir sehiet,  
 so bert min herze an bröuden her.

3. Er si brouwe oder man,  
 der halbe sich baste an sin gespan;  
 niht bezzerz ich ime raten kan,  
 und laz' sich nieman leiden.  
 Dar umü wünschete ich im al daz heil,  
 min herze' [kon] ganz und niht ein teil:  
 swer nu an zwibel wil wesen geil,  
 wa kan er dez gebeiden?

4. Zwibel machet al daz leit,  
 zwibel tuot unstattheit:  
 swer rechte liebe an herzen treit,  
 sin bröude sol sich meren.  
 Mir sol nieman leiden dich:  
 zwibel niht, so tuon ouch ich;  
 al zwibel muoz verbergen sich,  
 so mah' unß niht beswaren.

5. Daz ich iu sage, daz ist war,  
 sold' ich leben tufent jar,  
 an mir so enzwibel niht ein har,  
 swar ich mich himme here.  
 Alliu huote enhilfet niht ze.

Dar umü wiß brisich unt wol gemuot ze.

XXIV. (Stettin. Hds.)

1. Loben sol man ie die zit,  
 swie si sich gestellet,  
 Swen si kette unt bluomen git,  
 dar nach daz gebellet;  
 Wan si kümt, man sol si aber gruezen:  
 swer dez suren niht enkan, der enweiz niht von  
 dem suezen.

2. Veshren wil der winter kalt  
 gegen dem heben summer;  
 Doglin diu da waren kalt,  
 muozen liden kummer.

Ouch die bluomen fallwen uf der lide:  
 er hat niht gedoheten wol, der weinet nach dem  
 strite.

3. Wen daz glückike bröuwen wil,  
 der kan niht berberken,  
 Bröude hat er alze vil,  
 kan er daz erwerben.  
 An dem huß sint drier hande schaden:  
 regen, rouch, ein haele wip, der damit ist ber-  
 laden.

4. Ich rate, daz der werde man  
 alle brouwen ere.  
 Ist dar denne iht wankelez an,  
 wer kan (daz) gekeren?  
 Sieht und reht hat leiden eine krumbe:  
 daz kint daz klaget siege vil, ez enleit och niht,  
 war umbe.

5. Ich rate, daz der werde man,  
 alle brouwen prise;  
 Wan si gedent bröuden vil,  
 wem si daz bewisen  
 . . . . .

XXV. (Münchener Blatt.)

1. Ich wil ez allen guoten wiben künden,  
 daz sich ein rechelester mund an mir wil verclün-  
 den,  
 Daz si mir tiure tuot ie heplich gruezen,  
 da mit si mir vil senden man daz sure möhte sue-  
 zen.  
 Ich wil staten dienest lan beliben:  
 ane trost, trent kälk wip, so bistu'z doch min hort  
 ob allen wiben  
 Sol ie dem man . . . .

2. Ne heplich[ez] gruezen daz hat sich verkeret  
 gen mir und anderz niemen mer; dez ist min  
 herze' berkeret.  
 Wil du daz himel rich' an mir erwerben,  
 so schaffe diner sele ein gut (ende), e ich ver-  
 derbe  
 (. . . . .)

..... )  
 Sot ie dem man . . . ez ist nu tak, najt waß ez do:  
 mit drücken an die brust din kuß mir in an ge-  
 wan.“ —

3. Vernu(n)stik, zuchtik, sinnik, wol bescheiden,  
 an' allen wandel ist ein wip, du mir kan (. . .)  
 erleiden.

Und leib' ich ir, daz ist an' al[ie] mir schulde;  
 ein langes harren hab' ich verhorn, da von ich  
 kumber balde.

Min hoster trost, min himelrich uf erde  
 . . . . .  
 . . . . .

4. „Swaz die geballe,  
 wahter' sink, und sa den hie,  
 der minne brach(t) und minne enpfienä.  
 Von dinem schalle  
 ist er und ih erkeshroken ie,  
 so nider der morgen stern uf gienk.  
 Ut in, der her nach minne ist komen,  
 noch nider luhstet tageß lieht;  
 du hast in dikke mir benomen  
 von blanken armen, unde uz (dem) herzen niht.“

5. Von den blikken,  
 die der tak ter durch din glaß,  
 unt do der wahter' warnen sank,  
 Si muose erkeshriken  
 durch den, der da bi ir waß;  
 ir brustelin an brust si dwank.  
 Der riter ellenz niht vergaß,  
 deß wolt' in wenden wahters don:  
 irlouy, nah und naher daz,  
 mit kusse und anders, gab im minne ion.

XXVI. (Münch. Hbf. des Parcival.)

1. „Sin(e) klawen  
 durch din wolken sint geflagen,  
 er stiget uf mit grozer kraft,  
 Nch sich in graden  
 tegelich, als er wil tagen,  
 den tak, der im gefell(esch)ast  
 Erwenden wil, dem werden man,  
 den ich mit sorgen in bi najt verlez:  
 ich bringe in himen, ob ich kan;  
 sin bil manigiu tugent mich daz leiften hiez.“ —

2. „Wahter', du singest  
 daz mir manige bröude nimt  
 unde mer(e)t min(e) klage;  
 War' du bringest,  
 der mich, leider, niht gezimt,  
 immer morgens gegen dem tage.  
 Du soltu mir verfwigen gar,  
 daz gebint' ich den triuwen din;  
 deß ion' ich dir, als ich getar,  
 so belibet hie (bi mir) der gefelle min.“ —

3. „Er muoz et himen  
 balde und an' sumen, sich,  
 nu gib im irlouy, suezez wip;  
 Taz in minnen  
 her nach so verholn(e) dich,  
 daz er behalte ere unt den lip.  
 Er gay sich miner triuwen [al]so,  
 daz ih in brächte auch wider dan;

XXVII. (Ebd.)

1. Den morgen blik bi wahters fange erhoß  
 ein brouwe, da si tougen  
 an ir werden briundes arme lak.  
 Da von si (ho)her bröuden bil vertoß,  
 deß muosen liehtin ougen  
 ober nazzen; si sprach: „olve, tak!  
 Wilde unt zam daz bröuwet sich din  
 unt siht dich gerne, wan ich eine; wie sol ez mir  
 ergen?  
 nu enmak niht langer hie bi mir besten  
 min briunt, den jaget von mir din schin.“

2. Der tak mit kraft aldurch din venfter drank;  
 bil slozze si besluzzen:  
 daz half niht; deß wart in forge kunt.  
 Du briundin den briunt bast(e) an sich dwank,  
 ir ougen du beguzzen  
 ir beider wengel; suß sprach x'im ir munt:  
 „Zwei herze und ein lip han wir  
 gar ungescheiden, unfer triuwe mit ein ander vert;  
 der grozen liebe der bin ich bil gar verbert,  
 wan so du kumest und ich zuo dir.“

3. Der trurik man nam irloup halbe alsug:  
 ir liehten vel diu flehten  
 komen naher, swie der tak ersehein:  
 Wein(en)diu ougen luezer bröuden kuz!  
 suz kunden si da vleshten  
 ir münde, ir briste, ir arme, ir blankiu sein:  
 Swelch schiltare entwurfe baz,  
 gefellekliche, alsi lagen, des wære ouch dem ge-  
 nuok;  
 ir heider liebe doch vil forgen truok:  
 si pflagen minne an' allen hāz.

XXVIII. (Heidelb. Hbf. 357, Bl. 42<sup>b</sup>)

Ein schone maget sprach: „vil liebe vrouwe  
 min, (Str. 34.)  
 nu wol uf, ez taget, schouwet in gegen den ken-  
 sterlin,

wie der tag uf gat;  
 der wachter [der] abe der zinnen  
 ist gegangen: iulwer brunt sol hinnen;  
 (ich) bürhte, er si (ze) lange hie.“

1. Der wachter sank von minnen wol: (35)  
 „ich warne, als ich von rehte sol;  
 nu wol uf, ritter, ez ist tak;  
 Ein scheiden rat' ich, herre, dir;  
 nu stant uf halbe, und[er] volge mir,  
 niht langer ich din gepflegen maik.  
 Du weskün vrouwe, ja ist ez an den morgen;  
 so sten ich hie vor ime in alle grozen forgen.“  
 ir waß leit,  
 baz er so lange slief, der helt gemeit.

2. Du reine, lueze fere erschraik, (36)  
 siu sprach: „solwe geschehe dir, tak!  
 diu mine leit han ich von dir;  
 Du hast mir bröude vil benomen;  
 du komest e baz du soltes komen:  
 du tagest vil selten liebe mir.  
 Owe dir, tak! wan het' ich dich verborgen,  
 so muelt' ich aber umbe den werden lueze(n) for-  
 gen.“  
 ir waß leit,  
 baz er so lange slief, der helt gemeit.

3. Von bannen schiet der kuene begen; (37)  
 diu vrouwe sant' ime luezen segen

III.

hin nach mit ir vil wisen hant.  
 Siu sprach: „herre unt gefelle min,  
 du muozest Gotte beholhen sin!  
 der si dur mich über dich gemant,  
 Das (er) dich, herre, mir behueten muoze!“  
 alle reit' uz rote(n) munt diu minnekliche lueze:  
 ir waß leit,  
 baz er von bannen schiet, der helt gemeit.

XXIX.

Si liebe salt ein siep verborgen (38)  
 unz an den liehten tak.  
 Der wachter pflak ir da mit forgen,  
 bis er sich des belwak,  
 Das er dur warnen rief:  
 „ich sih' in, der ez mir lone!“ der riter da niht  
 langer slief.

Diu vil lueze sprach: „trut gefelle, (39)  
 nu merke disen rat,  
 wie der wachter dur triuwe si(n) warnen kan  
 in ruofe senden,

des muoz ich mit leiden  
 scheiden mich von dir;  
 mir wart nie lieber-sieb in deme herzen,  
 da von lid' ich grozen smerzen  
 nach dir, vil wol gemuoter man.  
 ach, baz mir Got niht gan  
 bröude ein teil,  
 best mir ein unheil,  
 ich maik niht wcken geil;  
 best von forgen.“

Er sprach: „trutin, ruofez geschelle  
 der wachter kündet hat,  
 baz der kunt, den er, leiber, niht kan, noch  
 maik der kunt erwenden;

best der tak, des bresen  
 sehen wie dort oster halben: nu  
 du gib her dinen kuz mir ze troste;  
 du bist, diu mich te erloste  
 von des jamerz [groz] über kraft;  
 du tuost mich sigehast  
 munge stunt;  
 best mir bröude kunt:  
 din kuz ist mir gelunt  
 an den morgen.  
 Dür baz ungemach,  
 baz man hetzet herzeleit und ungemuete,  
 da bür ist din guete

54

mir guot und auch din kuß.  
 kuß kanstu troecten mich, vor leide tuoftu mich  
 bri.“

si sprach:  
 „mit kusse und mit umbebahen  
 sol ich dir in liebe nahen,  
 sit min kuß dir nu bröude git;  
 so ist mir kuffes zit.  
 owe, tak!“  
 sprach, diu liebes pfalk,  
 „daz ich dich niht enmak  
 han verborgen!“

## XXX.

1. „Swer nu verhoine lige,  
 der sol vil balde entvuchen,  
 diu naht ein ende hat,  
 E daz im an gelige,  
 der tak gewaltelichen  
 dort har von Kriechin gat.  
 Den sinen legen  
 geb' er der suezen reinen:  
 berlit er umbe ir weinen,  
 des(t) uf den lip gelegen.“ —

(40)

2. „Wahter, din sank, din gruoz  
 mit senendem wibe bringet  
 nun treuren unde klagen,  
 Sit er von hinnen muoz;  
 der mich vil selten bringet,  
 den wiltu mit berjagen.  
 Est e der zit,  
 du singest umbe ein scheiden;  
 din morgen sank unß beiden  
 niulwan not unde angeft git.“

(41<sup>a</sup>)

3. Diu liebe ir werden gact,  
 der bi ir tak verborgen,  
 mit armen umbe sloz.  
 An bröuden ir gedraft,  
 siu sach den nehten morgen,  
 ir weinen in begoz.  
 Diu brouwe erschraht,  
 siu sprach: „wach', unt von hinnen!  
 der wahter an der zinnen,  
 (ber)kündet unß den tak.“

(41<sup>b</sup>)

4. Wer lieben leide wart,  
 der jamer was ir beider,

(41<sup>c</sup>)

e si geschieden sich.  
 Diu werde uz hoher art,  
 siu hot ime sinu kleider,  
 siu sprach: „weme lastu mich?“ —  
 „Dil selik wip,  
 Got din selbe mere!“  
 siu sprach: „deme si din ere  
 bevolhen unt din lip!“

XXXI. (Msf. Bruchst. 5<sup>b</sup>)

1. „Durch dinker binker nebelß blikken  
 blikken siht man gralwen tak,  
 in den lüften, ob den klüften vogel' sehrien  
 unde ien sungen ir suezen don:  
 schon' taget ez!“ kuß wart ein wehter sungen.  
 „Ach wehte, schrecke zwen' getriute lute, so  
 ich beste mak,  
 daz sie wachen unde besachen, wie sie beide sich  
 vor leide hueten schiere, daz red' ich;  
 mich kan min muot des tages inne bringen.  
 Duo zuo vruo, diu hinnebart wart' ze  
 dir, zart, daz werde gekart diu lip  
 vil balde [von] hinnen!  
 ich sprich': sich des tages schin; rrit brouwe  
 siu dir machet pin, lebes du nach  
 tren sinne'n);  
 wand z'war, mich dunket, der minnen zange  
 habe si in twange, daz si so lange  
 gerne wolde bi dir sin:  
 gedenk' uf scheiden, dich niht triegeen armez  
 twange unde umbe vange!  
 nim urlouy von der brouwen din,  
 enklaf niht mere: von hinnen here! der rat ist  
 min.“

2. Diu brouwe genouwe bise wise lise  
 eben do bernam;  
 sie wart munder und nam wunder, ob der weh-  
 ter sin gelehter tribe in tages da-  
 neß ruof;  
 uf stuont diu brouwe gegen ein' denker warten.  
 Die besten glecten an dem trone schone von  
 der sterne stram;  
 sie sprach: „guoter wehter bruoter, ia din spot-  
 ten: hanen notten und ir kreit be-  
 triuget dich;  
 sich, haere unde schouwe diu vogelin in dem  
 garten,

Wie die hie sint langes bar, gar luterbar  
 der mane klar noch schinet in dem  
 gelterne.“  
 sie hie sie den wehter stan, an liebem wan  
 trat sie hin dan, unt sprach mit  
 trulwen werne:  
 „min guot gefelle, des himels speren sich nu  
 heren, sam sich meren  
 wil des liechten tages schin;  
 din hinnen scheiden kan brüde zeren, ich wil dich  
 leren,  
 wan du barn sult von mir: dar umbe min  
 in armen blanken gar sunder wanken la dir  
 wol sin.“

3. Der werbe swerde sprach: „in leiben  
 scheiden muoz ich mich von dir;  
 Mars, Saturnus, Jovis, Venus, die planeten,  
 tabuletten, lühten nach des tages  
 schin;  
 sin brouwelin zart, nu laz mich von dir heren.  
 Din ere mere ich beware z'ware, wan das  
 leben mir:  
 wie durch gesset, ungemisset, brouwe here,  
 blibt din ere, von dir muoz ich  
 scheiden doch.  
 och würd' ez kund, ez möht' uns truren meren.“—  
 „Ei, hei!“ schrei das reine wip: „blyp,  
 suerzer (ly . . . . .

\* \* \* \*

## XXXII.

(Ebd. 6<sup>a</sup>)

1. „Ach sänge, ich sage,  
 ez ist an deme tage!  
 lat sich min warnen wol behagen,  
 trut brouwelin her, nu merke an min gebrehte:  
 Der voglin schal  
 man über al  
 hört uf dem berge und in dem tal,  
 gar lustlichschen si iren . . durch brehten.  
 Ach stelle ein horn an minen munt,  
 damite tuon ich des liechten tages rechte kunt:  
 wer nu enzunt  
 bart uf der minnen strazen,  
 der merke an mich, das ist min rat;  
 ich sich' den liechten sternem, der dar umbe gat  
 unt der niht lat,  
 erne kündige uns rehte maze.“

Das brouwelin wart erbæret,  
 das minnikliche wip:  
 „wæhter, din lang uns leret  
 des liechten tages zit;  
 des kumstu uns ze snelle  
 sint ich und min gefelle  
 aller erst' entlafen sint.“

2. Ein brou das kleit  
 si an ir leit',  
 diu brouwe an ein venster schreit,  
 si hoß den alten jungen grawen grisen:  
 „Kunt unde gra  
 der morgen uf gat,  
 ich sich' den liechten tak dar na,  
 den si von herzen fer begunde ungrisen:  
 „Her brouwen roup, was wiltu her?  
 sint ich und manik werdik wip din künzel ger,  
 unt wol erber  
 (al) diner sunnen glesken.  
 ach! das du niht bedenkest dich,  
 das nie wart wip so minniklich,  
 so luste rich,  
 du enwoldest si [mit kuser tat] begesten!“  
 Ein bach ir augen rechte  
 von jamer uf ir brukt,  
 der uz von herzen herre  
 ze sechen einen kuz.  
 der da niht mohte bliben,  
 der tak wolde in vertriben:  
 dar an lalt aller lust.

3. Der ritter guot  
 der brouwen muot  
 bernam, si swam in jamerz bluot,  
 uz bröuden vro trat si an jamerz leide:  
 Er sprach ir zu:  
 „din harnik riu  
 hat mich unlanfte erwekket nu,  
 min liep, min trut, von dir muoz ich (nu) scheiden.  
 Des muoz ich in Cristrams minne barn  
 unt scheiden von Halsben, die so lustik gat  
 in [rehter] liebe (bar)  
 haten sich vereinet.  
 Hector von Croijen geschach alsam,  
 da er die schöenen Dido muoste baren lan.“  
 ein umbe van  
 gap im diu werbe reine.  
 Si hielten sich mit luste

in blanker arme strik;  
 ir ein den andern kuffe,  
 . . . . . sich.  
 da schiet der hest von danne;  
 si sprach: „Krone aller manne,  
 . . . . .“

## XXXIII.

An der nachtwise.

(Heidelb. Hds. 392, Bl. 28)

1. Der ritter sprach: „ich lob' die nacht,  
 in rechter lieb' wart ez erdacht,  
 gen einer wart (. . . . .)  
 ich kund' mich zuoz'ire sliesen.  
 Zuoz'ir stat hercz', muot und min (ge)dank,  
 vor rechter liebe bin ich krank;  
 ich wünsch', unt wer' du nacht so lank,  
 ez tæc' mich niht verdriezen.  
 Die valschen merker vürht' ich ser im herzen;  
 ein of(fen) lüg' du schat mir mer,  
 den heimlich warheit, an der er';  
 deß heimlich buolschaft, ist min ier',  
 daz bringet keiner brouwen smerzen.“

2. Der ritter kam zec brouwen dar,  
 (bit) grozer lieb' der nam er war;  
 er wunschete, unt war' du nacht ein jar,  
 er kund' gar steptlich kosen.  
 Ach lob' si vür der bogel' sank,  
 ich lob' si vür der seiten klank,  
 ich lob' si vür der viol sprank,  
 ich lob' si vür die rosen.  
 Wolt' Got, vrou Nacht, solt ir bi mir beliben,  
 biz daz ich iuch von danne hiez',  
 mit minen henden [von] danne stiez'.  
 wol wenig ich iuch von mir hiez':  
 iur liep han seit verriben.

3. Wen stætiu lieb' nu hat verwant,  
 ja unfer lieb' du tuot gar ant,  
 ein stæte lieb' bricht mur' unt want;  
 wart wol sehin an dem ritter,  
 So in diu lieb' umbangen hat.  
 manek man der lieb' halt niht verstat,  
 der lieb' möht' er wol haben rat,  
 solt' ez im werden so bitter.  
 Wen tak den wold' ich also gerne miden,

e daz der brouwen leit gefschæch,  
 e wolt' ich tragen selb' die schmach,  
 daz ez kein valsches hercz' anrech,  
 den tot den wolt' ich liden.

4. Ir beider hercz' wart da verwunt;  
 si heten bröude ze aller stunt,  
 einz bot dem andern sinen [roten] munt;  
 der ritter lag an' sorgen.  
 Si swank den ritter an ir brust,  
 si heten mange bröud' und lust,  
 diu lieb' bran in der minne lust:  
 „woluf, er sehint, der morgen!“ —  
 „Ach, vrou so zart, muoz ich mich dan hie  
 schelden!“ —  
 „ach, lieber, wellest ir von mir?“ —  
 „ach, bröu in zart, (ja) muoz ich sehier.“  
 Ir beider hercz' het ein begir,  
 urloub namen si beide.

5. Ach lob' die nacht noch vür den tak;  
 nieman die lieb' verdringen mak,  
 si aht niht bogel' in dem hæk,  
 si aht niht valscher ræte.  
 Unt solt' der ritter han getan,  
 er het' die nacht niht baren lan;  
 gein tak siht man diu wolk' uf gan,  
 wer rechter lieb' ist stæte.  
 Min guldin bliuet', deß la mich niht engelten:  
 ich han gelungen die nacht wil';  
 ein stæte lieb' du hat den priß,  
 ein stæte lieb' macht alt unt griß;  
 wan man die siht gar selten.

## XXXIV. (Heidelb. Hds. 350, Bl. 38.)

1. Dronc wæhter, nu (er)wækkte (Str. 234)  
 der Werlte minner über al,  
 E daz si der tak erschrekkte,  
 der durch diu venster in den sal  
 Mit gemeinem tode siht  
 ißlichem under ougen!  
 der Werlte minner, ensumt iuch niht,  
 nemt urloup von ir tougen.

2. Tat tu ir minne (sin) unware, (235)  
 si ist ein eiter gebediu brat,  
 Ir suze wir(de)t tu ze swære,  
 si enwart nie manneß treut,

Si entet' ez uf sinen schaden,  
 si enist niht guot gefesse,  
 dem lîbe sonet si mit maben,  
 der sel(e) mit der helle.

3. Uf dîre wîlden Werite warte  
 han ich gefezzen manigen tak,  
 Wie sich ir gesunde scharte,  
 dez nam ich war, unt wez si pfsak:  
 Den luten git si leides gnuok  
 vil witen in den landen;  
 fuz ment ir gart irtwederz pfluok,  
 der sînden unt der schanden.

4. Nach dîsen zwei(e)n sînden pfluogen (237)  
 set sinen samer Keiser;  
 Daz tuot er durch sînden gebuogen,  
 er bert mit uf gerihem sper.  
 Er endirhtet die ahte, noch den han,  
 den habest, noch den keiser,  
 der beweder dem andern guotes gan;  
 dez bert ir loy vil heiser.

5. Manneß herze in herren lîbe, (238)  
 daz ist ein guot gefellechaft;  
 Swer diu zwei ze samer schreibe,  
 der besitze unz dîsen haft,  
 Toge wibeß herze in vrouwen lip,  
 daz zieret wol die vrouwen,  
 so mak man vrouwen unde wip  
 in reinem bilde sehouwen.

3. Gedeon, dur' Israels,  
 niber spreit' er ein lampfel,  
 Daz himel tou die wolke  
 betouwede al mit alle:  
 Also kom dir din magenkraft,  
 daz du wûrde berehafft,  
 Sancta Maria!

4. Mersterne, morgen rot,  
 anger ungebrachot,  
 Dar ane stat ein bluome,  
 diu kuhret also schone,  
 Si ist under den anderen,  
 so lillum ndern bornen,  
 Sancta Maria!

5. Ein angel snuor geblohten ist,  
 dannen du geborn bist,  
 Daz was din kunneschaft,  
 der angel was din Gotes kraft,  
 Da der tot wart ane erworgen,  
 der von dir wart verborgen,  
 Sancta Maria!

6. Malaz der wîllage  
 der hebet din gebage,  
 Der kwat, wie bone Nelles framme  
 wuehte ein gerte imme,  
 Da bone scol ein bluome barn:  
 diu bezeichint dich unde din barn,  
 Sancta Maria!

7. Da gahit ime so werde  
 der himel zuo der erde,  
 Da der esel unde daz rint  
 wole erkanten daz brone hint;  
 Do was diu din wambe  
 ein krippe deme lambe,  
 Sancta Maria!

8. Do gebare du daz Gotes hint,  
 der unsih alle erloste sint  
 Mit sinem heiligen bluote  
 von der ewigen nœte;  
 Dez scol er jemer gelobet sin:  
 vil wole genieze wir din,  
 Sancta Maria!

9. Du bist ein beslozzenti port,

## XXXV. (Möller Hbf.)

1. Tu leit' in (die) erde  
 Aaron eine gerte,  
 Diu gebar mandalon,  
 nuzze also edile:  
 Die sueze hastu büre draht,  
 muoter, ane manneß rat,  
 Sancta Maria!

2. Tu in deme gespreidach  
 Moises ein biure gesach,  
 Daz holz niene bran,  
 den louk sah er oben an,  
 Der was lank unde breit:  
 daz bezeichint dine magetheit,  
 Sancta Maria!

entanu deme Goteß worte,  
 Du swamba tiefendiu  
 pigmenten so bollu,  
 Du bist ane gallen  
 gleich der turtelrouben,  
 Sancta Maria!

10. Brunne besigelter,  
 garte beslozener,  
 Darinne bluzit balsamum,  
 der wehst, so cinnamomum;  
 Du bist der edelbaum,  
 den da bliuhet der wurm,  
 Sancta Maria!

11. Cedrus in Libano,  
 rosa in Jericho,  
 Du erwekte mirre,  
 du der wehstet also verre,  
 Du bist[er] über engel al,  
 du besuontest den Eben dal,  
 Sancta Maria!

12. Eva bracht' unß gewissen tot,  
 der [eine] tenoch rich fenot:  
 Du bist daz ander wip,  
 diu unß brachte den lip.  
 Der tiibel geriet daz wort:  
 Gabriel kunte dir daz wort,  
 Sancta Maria!

13. Kint gebäre du, magedin,  
 aller werke edilm.  
 Du bist gleich deme sunnen  
 von Nazareth erunnen:  
 Hierusalem gloria,  
 Israhel fatitia!  
 Sancta Maria!

14. Küniginne deß himeleß,  
 porte deß paradiseß,  
 Du erweitez Goteß huß,  
 sacrarium sancti spiritus,  
 Du wiß unß allen wegunte  
 ze jungste an deme ente,  
 Sancta Maria!

## XXXVI. (Docen Misc. II, 244)

1. Wiß gegruetzet, küniginne,  
 Jerusalemß liehte zinne,  
 Sionß turn, mare bil starke,  
 Salmonß tempel, Goteß arke!

2. Wiß gegruetzet, keiserß adel,  
 weizen garbe, holler stabel,  
 wol mit liljen umbestikhet,  
 da sint rosen in gewilket.

3. Wiß gegruetzet rosen anger!  
 do du Kristeß wüerde swanger,  
 do want' siben zuo dem golde  
 Goteß muoter, als si wolde.

4. Wiß gegruetzet, lilien garte!  
 bi dir stat uf Sionß warte  
 manik tulent weide schone,  
 den git allen lieht din kron.

5. Wiß gegruetzet, edle gimme!  
 weß sin, weß munt oder stimme  
 möht' uz sprechen diu gezerde!  
 daz tat' niht Salmon selb' vierde.

7. Wiß gegruetzet, Aessekonne,  
 loy der engel, werde wunne,  
 bürtten kint uz küngeß stamme,  
 Goteß muoter, Kristeß amme!

7. Wiß gegruetzet, vel deß schafesß  
 Sebeoniß, tou, deß lassesß  
 troar, der unß von himel troarte,  
 do din or' den gruoz erhorte.

8. Wiß gegruetzet, deß paradiseß  
 liehte binome, blust deß rifeß,  
 da daz leben waflet ufe,  
 bröuden lange, selben hufe!

9. Wiß gegruetzet himel brouwe!  
 neig' din or' her ad unt schouwe,  
 was noch niftel unde neben  
 lebt mit jamer hie von eben.

10. Wiß gegruetzet, suetze tochter!  
 der Jud' suochte, do enmoht' er



an dir mafen niendert binden,  
diu von manne solde künden.

11. Wiß gegreuzet, klare sunne!  
von dir hat der himel wunne,  
sunnen schin ist diu gewæte,  
Gotes wißheit dir daz næte.

12. Wiß gegreuzet himel bane!  
dine buoze hat der mane  
uf im: nieman deß enwæne,  
daz diu schamel si von spæne.

13. Wiß gegreuzet, brunne luter!  
Nefalag, dich bedut' er  
wiltunt mit al solhem mære,  
daz ein magt ein hint gebære.

14. Wiß gegreuzet honiges blade!  
hilt uns armen zem gestade,  
liehter merktern, leit' unt wiske  
uns zem bronnen paradise!

15. Wiß gegreuzet, morgenræte!  
hilt den seilen uz der næte,  
die daz wilde beg biur eitet:  
din trost si ze himel leitet.

16. Wiß gegreuzet, reine erde!  
hilt mir, daz ich niemer werde  
ger' noch ermel in daz muoder,  
da diu helle (in) nimt ir luoder.

17. Wiß gegreuzet, edle wrie!  
dich bezeichent wol diu bie,  
diu treit wahß unt honik ze huse:  
Got wart mensch in diner kluse.

18. Wiß gegreuzet, unt geruoche  
hitten, daz wir in dem buoche  
dineß sunes sin genennet,  
der die sinen wol erkennet.

19. Wiß gegreuzet, wurm der siden!  
swie [vil] die Juden dich geniden,  
alß daz wurm in sich bewindet,  
kristuag man bi dir, magt, bindet.

## XXXVII. (Zen. Hbf. Bl. 1, Sp. a)

\* \* \* \* \*

was rachen sie  
an im? er nie  
mit in begie,  
wan veterliche sache.  
Sin lere was in (i)e beret,  
sie taten im ane schulde leit,  
deß ist ir unheil worden breit  
zer helle an ungemache.

We in deß, unde nimmer wol!  
ir pin sich niht berenden sol,  
der grotten pine sint sie vol.  
Der da ist in abgründe,  
Samallél in künde  
an talamot die künde:  
Die balschen künde rouben  
ir sinne rehtes gelouben.

Was wil ich deß geredet me?  
wir bitten Got, daz er an se,  
Die kristes gelouben warten,  
und nie da von gekarten;  
krist zelt sie sine zarten,  
daz wizzen die gelarten;  
Sin schirm ist ob in tegelich  
ouch wil er sie ze himel rich,  
han sie ganzen gelouben uf kristelichez leben,  
so wil er ewik ere ze himel richen in geben.  
Amen, amen, amen!

## XXXVIII.

Am swarzen von (Klingsors. 72)

(Heidelb. Hbf. 680, Bl. 65.)

1. Ein vogel het vil junge erzogen:  
von den allen da was im einer sin geblogen  
al uz dem nest, da er in was gesezzen;  
Er vloch hoch siber den vater sin,  
da mit er sich unt sin gewister bracht' in pin;  
an siner schoene so was nihts vergezzen,  
Sin gebider' stuont von hoher art geziert in  
richer wunne,  
der bedern het er, stunden (g)lich,  
die machten in so kuen' und also kreftlich;  
sin an gesiht was klarer, dan diu sunne.

2. Da der alt' vogel daz bernam,

das der jung' nicht geraten wolt' nach sinem stam,  
er sprach: „min kint, du wilt verlesen din kunne;  
Din hoher blak bringt dich in not,  
darumbe du muost immer ewiglich sterben tot,  
dich hiltet nicht din sechene, noch din wunne.  
Siz in dem nest, das rat' ich dir, bis du  
noch das wirt' vilsake,  
als ander din gewister tuot:  
nu volge mir, min liebez kint, das ist die guot,  
so folgt dir nach heil unde alles gelücke.“

3. Da der alt' vogel das ersach,  
unt das der jung' ie vliegen wolt' in ungemach,  
er sprach: „min kint, ich muoz mich von dir  
wenden.“

Der junge vogel gebangen wart,  
unt sin gewister, die sich zuo z'im heten geschart,  
die muosten alle nemen do te ende:  
Diu schænen bedern, die er truok, berrieten im  
das leben. —  
der mir uf stuzet disen hast,  
dem gib ich lop dir aller singer meisterschaft,  
im wirt ein hoher priß von mir gegeben. —

Der ufluss.

4. „Du hœrt, (ir) herren, über al,  
sint ich in bremder meister bunt uf lesen sal,  
den alten vogel bediut' ich wol mit rehte,  
Das ist unser her Jesu krist;  
der junge vogel Lucifer genennet ist,  
der wider sinen vater wolte behten.  
Das nest (das) ist das himelrich', da er in het  
erkoren

mit sin gewistern in klarheit;  
dar zuo bracht' in sin hochbart unt sin spylkeit:  
das er das ewige leben hat verloren.

5. Hœrt, wie ez um' die gewister si,  
das (sint) die engel, die Lucifer [do] stunden bi,  
die muosten sich al scheiden uz dem rîche.  
Welher dacht' in sinem sin:

„der hie gesigt, mit dem so wiltu haben gelwin,  
die muosten al barn in die helle geliche;  
Ir was ein unzeltiche zal, die durch die kœr'  
uz bielen:

das nest behiet (der) himel's wirt;  
dar um' si hie unt dert an bröuden sint beriet,  
das si Got nicht gestatten sinez willen.

6. Mir sagt min sin und ouch min muot,  
die schæn' dri bedern bediuten unz die steine guot,  
die Lucifer in siner krone hatte,  
Die gaben im so liehten glact,  
das er des himelrich's (muoz) immer sin ein gast,  
das er Got sinez willen nicht gestatte,  
Er muoste werden sige loß unt vallen uz dem ringe,  
sin liehter schin verkeret' sich gar,  
dar um' er tiubelisch(e) muost' von bannen barn:  
so kan ich hoher meister hast uf binden.“

### XXXIX.

(Am Citirels done.)

(Weimar. Hdsf. Bl. 109<sup>b</sup>)

1. Ein' engel sich gelichet  
ein schænez wip begarwe,  
An kint'ch, an zuht sich rîchet,  
ouch zieret (si sich) wol bi glanzter barwe.  
Wa sich diu driu in wîbez herze stîzen,  
da hetzet wol ein engel wip: nu la dir wîbez  
guete nicht verdrîzen.

2. Da sich diu Minne bereret,  
den bluor si ze allen stunden,  
Ent wen diu Minne verkeret,  
wer sich ir nahet, den kan ir straf' verwunden;  
Sult gibt ein man gewalt mit guoten willen (118)  
über sich der Minne selber, dem kan si ouch  
sin leit mit liebe stillen.

3. Wa sich lœt Minne schouwen,  
diu here hochgeruemet,  
Bi minniklichen vrouwen,  
der herze[n] und muot mit tugenden sint gebinemet,  
Darinnen birget sich diu Minne tougen;  
das sîht man offenbare bi wîden spîllen (diu)  
lachenden ougen.

4. Mir was te wol ze muote,  
swenne ich si solte an schouwen;  
Ia bröuwet mich diu guote,  
wan schæner bilde ich nie gelach an vrouwen.  
Mir was te kaufte, wenne ich an si gedachte,  
wan das diu kurze bröude mir te dar nach ein  
langez truren brächte.

5. Durch lust, durch lieplich schouwen,  
durch manger hande wunne  
Man gerne siht die brouwen;  
er had' undank, wer in niht guotes gunne!  
Man merket ir gelaz' und ir gebaren;  
ir wartent tulent ougen: dez muozen si sich  
dester baz beharen!

6. Ei, baz die brouwen künden  
berlagen unt geweren,  
Und niht ze rebene günden  
mit in den, die ir liebe velschlich geren.  
Ein wip hat halp gewert, ob si wil hoeren  
dez rede, der si wil triegen: si effet in, unt  
wil sich selbe toeren.

7. Waz brümet der tak den blinden, (110<sup>b</sup>)  
ober lieht, baz liehte brinnet?  
Ent waz doch golt da binden  
dem toren, der sich niht uf golt versinnet?  
Waz sol dem sagen ein schoenez wip geneme?  
wen si sich reht bedenket, so si ez sin un-  
buoglich widerzeme.

8. Welch man an fossier liebe  
gern' waz bi wilbez minne,  
Waz er werb' ze erendiebe,  
also er si liep hat in dem sinne,  
Waz er si gerne an eren wolde krenken,  
baz heizet valschin liebe: dez sol ein man niht  
muoten, noch gedenken.

9. Wer dienet werden wiben,  
den kan nieman gesehen  
Waz, denne ich [ir] wil vereschriben:  
er spreche in wol, unt huete auch ir eren.  
wip sol an manne niht mer dienstez muoten;  
(den) vriunden sol si lonen, den besen niht, niur  
(. . .) den guoten.

10. Ach bin unfastig, leider!  
ze liebe unde auch ze lone;  
Ach ruoet [in] ir veider,  
unt han doch ie nach liebe gerungen schone:  
Doch han ich liebez niht mer, den baz eine,  
baz nimmer niht genuochet und niht entwil, baz  
ist die liebe [und die] reine.

11. Ent sehent, baz niht so kleine (111<sup>a</sup>)  
der himel hab' bebangen,

III.

Waz wesen mug' al eine,  
ez lase sich durch lust und liebe erlangen;  
Und auch baz zuo betwinget ez die Minne:  
dii mag mir auch wol helfen, baz mich die schoene  
in herzen liep gelwinne.

12. Ein herze ich han, baz schaden,  
ober bröude mir kan bringen:  
Mit leid ich bin beladen,  
doch siht man mich nach herze liebe ringen,  
Zwar, mich tuot gar lieplich dar gedenken,  
wie liebe ir liebe wonet (. . .) in vriuntlichen  
armen schrenken.

13. Gelusten unde gelangen  
muoz mich biz an min ende  
Nach roselechten wangen,  
nach blanker kel, nach ir suewizen hende,  
Ne golt bar har (und) ir brinnende kinne,  
nach der sich gar versenet min muot, min lip,  
min sel' und al min sinne.

14. Nieman mir baz verkere:  
mit senden zehen wunden  
Oft (einen) gelustet mere,  
ze biser stunt, denne einen wol gefunden:  
Wen mangelrei gelustet fossie stute,  
mir sten auch min gedenken nach (der), die ich  
in minem herzen triute.

15. Man saget offenbare (111<sup>b</sup>)  
von irer schoene ein wunder,  
Wie zart si si, die kare,  
doch galt ez mine schoene vil besunder;  
Waz hoere ich sehen die kunden unt die geste:  
ob schoener da si de keime, dez wetz ich niht: ich  
wetz, si ist die beste.

16. Zwar, wunsche[n] mit gedenken  
wünsch' ich ir alle stunde;  
Ir liebe kan sich senken  
mit lust (. . .) ze herzen geunde,  
[Wer hoeret] baz minem herzen sendez treuren birret;  
unt wen mich dez gelustet, so nenne ich si, baz  
si mit [baz] nennen irret.

17. Waz ich si niht tar gruezen  
und ir niht tar zuo sprechen,  
Niht lachen gen der suezen,  
und niht an sehen, baz möht' min herze brechen;

55

So denk' ich dar an lieb in liebem wane  
unt wünschē, weß mich gelustet; z'war, wünschē  
tuot mich manger sorgen ane.

18. Z'war, ich han bil getrahtet,  
ob ich mir wünschē solde  
Ein wip, unt han'z geahet,  
wie rehte ich mir die (wol) wünschē wolde.  
Du han ich (si) nach minen wünschē bunden,  
daz ich ireß geischen nie han gesehen bi allen  
minen stunden.

19. Wem uz irem munde (112<sup>a</sup>)  
ein lachen wirt ze tesse,  
Ein an blick ze einer stunde,  
z'war, der ist sælig und mak gefagen von heile:  
Waz mag ich denne hoher brönden walten,  
sint ich in minem herzen die schoene(n) minnikliche  
han behalten!

20. Waz si mich denne tæret  
und oft ich lide smerzen  
Da von, so wirt erheret  
min leit unt gehet ir gefwind' ze herzen,  
Waz bringe ich mit gefange in ir oren:  
nu tuoß durch minen willen, und laz mich doch  
sin also iren toren.

21. Ob mir niht mer ze tesse  
mak von der schoenen [guoten] werden,  
So gib' ich mich ze heile,  
daz ich der schoensten dien' alhie uf erden.  
Ein armez lon ich sihte wol erwürde:  
waz künde mich daz heilen? ich wil sin niht;  
wan ich sin sehier' verdürde.

22. Ein richer wan der bröuwet  
min herz' in minem muote;  
Nieman mich deß bedröuwet,  
ich wil mich immer troekten irer huote.  
Z'war, mir tuot daz ein hofen von der heren,  
wan ob mich sihte ein swachez (wip) gewert', ich  
eruoeh', wiß ieman mir verkeren.

23. Min trost, min hofenunge,  
min wan, min guot gedinge, (112<sup>b</sup>)  
Die machent, daz ich junge,  
si sprechent, daz (mir) nimmer miffelinge,  
Unt sehent daz, min vrou had' wißez guete

so bil in irem herzen, daz sich deß küße bröu-  
wen min gemuete.

24. Wi willen ein zwibel sprichet,  
ich kume sin nimmer ze ende;  
Da von min herz' zebrochet,  
daz ich vor jamer winde mine hende:  
So kumt mir aber ein trost in minem muote,  
unt siht, waz si geschaffen, daz muez' gesehen,  
unt het' man'z noch in huote.

25. Wem wißez zertlich lachen,  
ir schimpf, ir guot geberde  
Niht broelich kan gemachen,  
ich wan', unt daz er nimmer broelich werde;  
Ir sueze reb(e) und ir zertlich kosen,  
kan in daz niht erbröuwen, in bröuwent nimmer  
hie deß meien rosen.

26. Sich, wie ist dem ze muote,  
den liebe hat umbhangen,  
Und sit an' alle huote  
und ist nach sinem willen wol ergangen!  
Ich wan', er had' vergezzen aller sorgen;  
z'war, im ist [doch] rehte sanfte: doch tuot im we  
ein scheiden gen dem morgen.

27. Uz rosen rotem munde  
ein lieplich, zertlich lachen  
Get uz von herzen grunde:  
sint daz so minniklichen vro kan machen, (113<sup>a</sup>)  
So wundert mich, wie der bi sinen blicke,  
dem sich kuß erdiutet uz rosen rotem munde an  
liebem wiße.

28. Unt sint daz einem manne  
so wol ist mit gedanken,  
Waz hat er bröude danne,  
den zuo(z)ir drückt ein wip mit armen blanken!  
Wer daz mit liebe an liebem wiße erwirbet,  
daz hat mich immer wunder, daz der von großer  
liebe niht erkirbet.

29. Wolt' mir din küsse, reine  
siht guoteß trosteß erzeigen, —  
Waz bueget sich noch kleine, —  
ich gæb' ir minen vrien lip für eigen:  
Da wider gay si mir werren und(e) sorgen:  
kan si niht anderß geiden, het' ich iht mer, deß  
wolt' ich ir niht voren.

30. Was ist vor ungemuete  
so guot uf aller erden,  
Sam reiner wibe guete,  
die Got mit bröuden liez den mannen werden,  
Ein zuhtik wip in eren richem kleide,  
man sage, swaz man welle, uf erden ist niht  
schöener ougen weide.

31. Ir roter munt, ir guete  
min segen sint alle morgen;  
Mich kan vor ungemuete  
niht baz gebiden, noch brien von den sorgen:  
(113<sup>b</sup>)  
Unt doch wünsch' ich, baz (sich) ir liplich ere  
vor missetat behuete, und immer mer in triuwen,  
du bil here.

32. Ein man der sol ir werden  
nach hoher minne lone.  
Sich, wie maht der verberden,  
der werden kan nach wibes hulden schone?  
Mit dienste sol er irre wip erbaren:  
ob im du niht enlonet, was mag er bez gegen  
der also gebaren?

33. Was in ein ander tiuret  
ze allen guoten dingen.  
Ir guete [mit] bröude stüret;  
lust kan an vrouwen nieman misselingen.  
Wen Minne werden wiben git ze knehte,  
wil er mit triuwen dienen, er schemet sich aller  
missetat von rehte.

34. Ach, baz ir spilende ougen  
in min herze sehen!  
So baz du liebe tougen  
ze reht erblickete, si mueste sehen,  
Waz si mit lip vor allen vrouwen wäre;  
wan ich, uf min sele, uf aller welle keiner an-  
dern [niht] begere.

35. Der (stete) und ouch der triuwen  
gemezen solt' ein heiden:  
Ach liebe in jamerz triuwen,  
baz si mich niht wil sagen von ir scheiden;  
Ir liebe hat so gar ze mir gehuset,  
wer nür iht von ir saget von scheiden, da von  
minem herzen gruset.(114<sup>a</sup>)

36. Ze bröuden u3 gesundert,

liez si mich bez engelten.  
Ach weiz ir mer den hundert,  
die schöner sint: nach den mich jamerz selten.  
Si entwil mich bi ir sagen niht besiben:  
nu merket, welsch ein wunder! ich han die schön-  
sten mir von allen wiben.

37. West' ich, was besser wäre,  
wan steter muot gen wiben,  
Ez wær' mir niht ze swære,  
ich wolt' ez immer stetlikchen triiben.  
Ach weiz doch, baz stete niht verdirbet,  
man sage, swaz man welle, mit stetikeit man  
stetiu wib erwirbet.

38. Lieb unde leit die weibe  
han ich von einem wibe,  
Dil suezer ougen weide  
unt hohe bröud' han ich von irem libe;  
Herze unde muot durch sündet mir du liebe;  
darunder leit sich mischet, unt kan mir bröude  
steln gelich einem diebe.

39. Du hin! ich muoz verberden,  
sint herzen leit mich netet.  
Sol ich niht anders werden,  
so hat mich doch so schon' ein wip getetet,(114<sup>b</sup>)  
Waz mich sterben nimmer kan geriuwen,  
baz bi so grozer schone niht guete enk, bez kan  
ich niht getriuwen.

40. Ach bin arm, ich bin riche,  
bri bin ich, bin verlungen;  
Weg hat du minnikliche  
gewalt, nach der ich lange han gerungen.  
Du schön' ist min gewalt(ik) hiut' und immer:  
aber als ich von ir scheide, ich wane, si bez  
gewaltik werd(e nimmer).

41. Wip ist baz aller bestet,  
baz man uf erden bindet:  
Mit leidez überleste  
ein minnikliches wip min herze bindet,  
Unt hat mit einem dinge mich gebangen,  
ich wæn', ez heize Minne; bez muoz mich im-  
mer mer nach ir belangen.

42. Wip ist ein lieplich wibe,  
wip tiuret mannez sinne;  
Guot ritter und(er) schilde

wirt niht gelezzet, noch tvinget in (din Minne).  
Wip truebet brovnu Herzen mit ir trechen;  
wip tvinget mannes sterke, durch wip siht man  
sehilt unde sper zebrechen.

43. Wip ist ein über gulde  
uf erben alles guotes. (115<sup>a</sup>)  
Wer' ich ir einer hulde,  
die ich wol weiz, so wær' ich hohez muotes;  
Wenne ich ir gunst unt briuntschafft möht' erwerben,  
so wær' mir wol ze muote, ich wolt' ouch in den  
bröuden gerne sterben.

44. Got hat din wip geeret  
für alle creature, —  
Er werde hoch geheret! —  
mit siner hant macht' er ein wip gehiure  
W[er]erst us mannes rippe, niht us erben;  
da von sint wip geedelt: den man us einem seimen  
liez er werden.

45. Ez ist ein suezet kummer,  
wen liep hat umbe vangen.  
Waz weiz dar uf ein kummer?  
der sich nach liebe nimmer læzt besangen.  
Lieb ist ein sæld', als ich mich rehte verkinne,  
ich (wan'), des mannes herze wirt nimmer rehte  
bro an' wibeß minne.

46. Wel wie wag ich verstummet,  
daz ich niht reden kunde;  
Die han ich mich verstummet!  
ich bin bi ir geleszen manik stunde,  
Waz mir gedrach der wort' und ouch der sinne,  
daz ich niht reden torfte, des irret' mich ir sechene,  
[ir lieb] und ouch ir minne. (115<sup>b</sup>)

47. Z'war, daz ist niht ein wunder,  
daz möht' geschehen noch hiute;  
Min herze, sam ein zunder,  
sich an irer liebe da bediute,  
Ich werde rot, wenne ich si heere nennen;  
daz kumt von grozer liebe: daz merke, wer die  
schönen wil erkennen.

48. Ich muoz erkluzen diñke  
die tage sunder lungen,  
Durch herte jamerß streike;  
unt wenne ich slaf, si get mir für die ougen,  
Der zarten schönen klarheit unberborgen:

unt wenne ich denne erwache unt binde niht, so  
hebt sich niulwez sorgen.

49. Sint daz ein loblichz bliken  
uz lachenden spilenden ougen  
An liebe so kan streiken,  
daz herz' unt sel' gewundet wirt so tougen,  
So wundert mich, wie herz' und sele blide  
bi dem vor grozer liebe, der sich sol nieten  
sehens an liekem wibe.

50. Ich wil mich von ir lezzen  
unt scheiden von der suezzen,  
Ir liebe kan mich lezzen  
uf jamerß stuol, unt wil mir des niht buezen. (116<sup>a</sup>)

Waz hilfet mich, ob ich min sende ougen  
von der vil schönen here? so sehent doch dar  
herze unde sinne tougen.

51. So lichte ich doch niht here  
von einem schönen wibe:  
Si muoz gewaltess mere  
an mir began, da von si mich vertelbe.  
Mir tuot niht we von ir ein missebiten,  
von ir so seheid' ich nimmer: so wol den sinnen  
min, die mit daz rieten!

52. Des meijen ritlich gästen,  
der kleinen bogelin doene,  
Waz suezess us den lüften  
von toulweß regen reort der bluomen schene,  
Waz lustig ist uf velden und in welden,  
waz sanfte tuot den ougen, daz gebe der schönen  
hojer bröuden gelben!

53. Nieman daz volse spricht  
und nieman kan vol schreiben,  
Der wort' darzuo gebriechet,  
waz hojer bröude lit an reinen wiben,  
Wen liep bi liebe lit an' alle huote,  
da leret si din Minne, daz e gar brembe wag  
in seideß muote.

54. Ir lieb mich hat gebunden,  
gebangen unt gekrikket;  
Ich sel' ich under stunden,  
min ouge ander schene wip an blikket: (116<sup>b</sup>)  
Und ob mich lust dar wirket mit gedanken,  
so heizet mich wider heren min muot, min sin,  
min herz' [alhie] an' alles wancken.

55. Möhte' ich dar komen tougen,  
 da ich hin wol gedanke,  
 Wie würd' gar sunder lougen  
 ir[es] mundeß roet' und irer ougen blienke  
 Mit lieb' ze teile suerzer handelunge:  
 Han mir niht anderß werden, doch wil ich immer  
 leben in hoffnunge.

## XL. (Heidelb. Hbf. 350, Bl. 32b)

## 1.

Do vrou Ere saz an ir gerichte, (Str. 194)  
 ho wag ir hof der bæsen wihete  
 bil gar ane, do saz diu Erwinne bi ir zuo der  
 zeglwen hant.

Mitte unde Manheit bi ir sazen,  
 die zwo gewilster sich vermazen,  
 ze tuon(e), swaz Ere wolte; beg' gaben si ein  
 stetes pfant.

Was gegen sibel gap man der Scham,  
 und ir gespil, der Zühte alsam;  
 diu Mase [diu] pflak der wagen,  
 da man wak Duoge und Unbuoge;  
 da jach Bescheidenheit genuoge  
 der ze magen,  
 swer Ere bi den ziten pflak, der hof si schone  
 pflagen.

## 2.

Sienge Ungebuoge uf von den nideren, (195)  
 baz solten wol die hohen wideren:  
 nu bluzet Unbuoge von den hohen oßen an  
 her nider.

Wie mügen die bueze baz erwenden,  
 ob sich diu houbet wellen sehenden,  
 wie möhten gebuege bueze ein tobenbeg' houbet  
 bringen wider?

Der bueze unbuoge mit balsehen treiten,  
 baz kumt von bæsen houbet siten.  
 wa nu ein kessik houbet,  
 baz bür die bueze gebe geleite  
 von der unzucht[e] ze der hübscheite,  
 dem erlaubet

Ere in ir hove den ho[he]lsten sedel, da tugende  
 untugende roubet.

## 3.

Ich weiz wol, baz Ere iht muote, (196)  
 wan baz man we tuo libe unt guote  
 in ir dienste: wil si, baz man iht bür baz tuo,  
 beg' ist ze bil,

Was man sich an dem guote tæte  
 unt den lip der dinge næte,  
 diu dem libe di nach tætit sint, der urteile ich  
 niht volgen wil.

Was wil wer[lich] ere me,  
 wan baz man libe unt guote bre  
 tuo, durch ir werden hulde?  
 wil si ir dienere beg' betwingen,  
 baz si sich gar ze nihte bringen  
 sunder schulde,  
 so entwære si aller guoter dinge niht ein siber gulde.

## 4.

Gelücke wil sich lazen binden, (197)  
 ez kan auch, swenne ez wil, verkwinden,  
 als ein gougel; kweß siber wart nie wiber,  
 dan Gelückeß bunt.

Ez kumt ze nieman durch seliben,  
 wan swer sin[e] sinwelle schiden  
 niht erkennet, dem tuot ez lieben bitt mit leidem  
 wane kumt.

Da mite soltu gewarnet sin,  
 welle ez sich underwinden din,  
 so entwig niht deste tumber:  
 wilt du'z ane huote riten,  
 ez wirket dich in kurzen ziten  
 in den kumber,  
 baz du krenker wirdeß, dan e, und auch beg'  
 muoteß kumber.

## 5.

Sture, edel ritter, dinem munde, (198)  
 baz er din lop iht jage ze grunde;  
 wol gedanke, wie sere ein siber mündik roß ze  
 schiuhen ist:

Alt ez beg' mundeß ungehalten,  
 so enmachtu niht mit im gewalten,  
 ez treit dich vil lirr(e) an die stat, da du ungerne  
 bist.

Also tuot ein unzuchtik munt  
 lip unde sel' und ere wunt.  
 sit man'z an (den) rossen schiuher,  
 so ist ez dennoch ungenæmer  
 an rittern und auch wiber zæmer;

wand ez bliuher  
der minne kuß schaw lofer munt, der sich von eren  
ziuheret.

## 6.

Drou Werlt, ir astet unde boset, (199)  
ir smeiçhet mit unß unde lofet,  
wan ir schinet vil suzer, da(n) ir sit (. . .), ir  
bæstu hut!

Deß bar diu luht in iulwer oren!  
ja loht iuch nieman, wan die toren;  
(. . .) den wisen sit ir ein verschamtin, smæhiu  
brut.

Ir habt iuch verkeret gar;  
der iulwer reht(e) name war,  
wie valschlich ir iuch stellet,  
dem soltet ir ze briunde vermaehen,  
Ere solt' iuch an ir galgen hahen;  
wan ir bellet  
niht einen, sunder manigen man, ze dem ir iuch  
gesellet.

## 7.

Ez sprechent wolgezogene klute (200)  
ungern' aldurch unt durch ze blute  
ze edelm toren: „du bist ein tore;“ si sprechent  
aber: „du bist ze tump.“

Da mit so wellent siß bescheenen;  
swer sine tumpheit sich sat hoenen,  
(. . .) deß tumpheit und deß torheit sint gelsche  
krump.

Wem lebt der, der niht leben kan?  
er muedink, mensch, unt niht ein man!  
ein tore ist sin genanne,  
unt muotet wurde doch von vrouwen.  
swelch vrouwe den bür man wil schouwen,  
ir ze manne,  
so ist er mensch, unt niht ein man: wole vert diu  
vrouwe danne?

## 8.

Diu Minne hat reht der sunnen kraft, (201)  
der schin erzeiget meisterschaft  
an eime (. . .) ganzen glaß, swa baz vor einem  
benster stat:

Da durch so schinet' ane krakt  
unt liuhtet in dem huse den tak:  
also tuot diu Minne, swa ir blick von spilenden  
augen gat.

Swia da zwen' sterne gegen stant,  
unt strale wider strale gant,  
da hilket in diu Minne;  
durch deß manneß lip si schinzet,  
in sinem herzen si sich besluzet,  
baz beginnet brinnen:  
wæß herze wære so sinne rich, baz ir den[ne]  
künde entrinne?

## 9. (Heidelb. Hbf. 357. Anh. Str. 32.)

Swia Minne ein gougelspil wil machen (202)  
ir selber, deß si mak gelachen,  
so birget si sich in einer minniklichen vrouwen  
kleit.

Darin so stelt si sich ze bare,  
so minniklich sint ir gebare,  
sehe ez ein klofenære, er möht' ez kome in  
arbeit.

Ich nerte einen man vor ir,  
den si vil nahen warf bi mir  
in unmaht mit ir blikken;  
darnach hot si im drie tote geutze  
durch sinu oren mit ir suze,  
deß erschriken  
möhte ein verk; ich gelwige sin: den streit half  
ich entstriken.

## 10. (Ebd. Str. 31.)

Swia zwuene münde gernt gelsche (203)  
kußlicher vriuntschafft minne riche,  
seht, da gernt ouch vier arme lichte zwoer klozze:  
wera wer!

Daz da iht werde ein man verschouwen  
von einer minniklichen vrouwen;  
ir mundeß kußliches hurten wære ei[ne]m starken  
man ein her.

Warzuo twinget in ir kraft,  
ir liehter augen meisterschaft,  
diu siße riche Minne,  
diu windet sich uz wibeß augen  
al durch deß manneß augen taugen  
nach gelwinne:  
Minne und ein minnikliches wip sint sinne rou-  
barinne.

## 11.

Wer sol deß einer vrouwen danken, (204)  
baz si einen starken man tuot kranken  
selb ander? möhte siß al eime tuon, vil selik wip!



Wer sol ir daz ze sterke merken,  
daz si den man maht übersterken?  
sit diu Minne den vrouwen hilfet striten uf der  
manne lip.

Du tuo diu Minne sich des ade,  
daz si da iht ze schaffen habe:  
unt geligt diu vrouwe danne,  
so si gelobt ir kiusche, ir guete  
und ir liplich hoch gemuete,  
diu dem manne  
an geligt unt vassen tuot sin ellen et(e)swanne.

12.

Man sol der vrouwen minne erblijen; (205)  
von ir scheitel uf ir zehen  
son' ist niht an minniklichen wiben, wan des  
wunnscheß blik.

Man sol ir minne niht gewalten,  
man sol sich in ze dienste vassen  
mit triuwen, daz strikhet zwischen herzen zween  
der minne strik.

Waz solte ein vîr tegelich glanz,  
er enware al durch die wochen ganz?  
swer gerne werder vrouwen hulde  
erwerben wil mit der gaste ere,  
daz ist niht rehter minne lere;  
sîber gulde  
verkoufet dîkîke valsech bur goit: daz ist untru-  
wen schulde:

13. (Ebd. Str. 33.)

Swa Minne kiuget unberdrozzen (206)  
man unde lip mit triuwen slozzen,  
da maht von rote gelohendem munde ein kûssen  
wol ergan.

Diu minne wendet nach gelwinne  
des mannes unt des wibes sinne,  
ir heider geringer muot ir lere sich tuot under tan.  
Diuich, truren von in beiden da,  
swenk' dinen muot hin anderß wa;  
diu minne wil hie machen  
ein spil von bröude berndem rate,  
von also minniklicher tate  
möht' man lachen:  
verbluochet si der manne lip, die solhe minne  
swachen!

14.

Der hochsten zucht ein meistærtinne (207)

ist ein reines lip, der minne  
(. . .) sich underwindet eines jungen werden  
man;

Dem leident si unzuht so lere,  
unt het' er nieman[ne]ß lere mere,  
dan ir zweier, si lerten in, daz ane ir lere ne-  
man kan:

Minne unt ein minnikliches lip,  
swa diu zwei junges mannes lip  
mit sunderm gruoze an lachent,  
der kan von nieman uf der erden  
so wol gestaltes muotes werden,  
als si machent;  
er ist vor missewende behuot, den dîku zwei be-  
wuchent.

15.

Swer vrouwen diener wesen welle, (208)  
der si ir lobes guot rede gefelle:  
swer iht anders von ir ze reden' habe, dan guot,  
des volge er niht.

Ein diener schoener vrouwen lides,  
unt niht ir eren, der wil wibes  
loy niht meren; swa ein vrouwen diener [der] vrou-  
wen [ir] kiusche über sîht,

Daz er ir der eren kranz  
niht enlat beliben ganz,  
der enhat da niht geminnet  
an ir, wan lides lides schoene:  
oû daz der vrouwen loy iht hæne,  
des verkinnet,  
ir vrouwen, iuch, e daz ir folher minne schaden  
gelwinnet.

16.

Ein man, der hoher minne lachet, (209)  
daben ein vrouwe wirt gelwachet,  
da hat er gelwunnen, unde si versorn an dîsem  
spil.

Daz spil sich doch niht wol gelichet,  
da von ein man an ruome riechet,  
unt dar umbe ein vrouwe kumt uz ir (me)ruome  
in sehanden zil.

Daz wirt nimmer so vercoln,  
daz ez die lenge si verholn,  
ir vrouwen, lernet lonen  
der manne dien(e)st mit der miete,  
diu vrouwen kiusche nie verschriete,

ir eren kronen,  
die beheim brouwe maht getragen, si entwelle ir  
eren schonen.

## 17.

Scham, die man borget durch die geste, (210)  
din scham diu enist niht gar not beste:  
so die geste zerritent, [so] vert entlehtentiu scham  
mit in bon dan.

Scham, diu des mannes eigen wære  
unt er ir eigentlich dienære,  
so erzierte diu sunne niht so wol den tak, als  
scham den man.

Scham diu tiuret reinu wip  
und liebet wol der manne lip  
den zühterichien brouwen;  
scham treit schlüssel reines mundeß  
unt ouch des edeln herzen grundeß;  
scham lat schouwen  
zuht, milte, manheit an dem man an tugenden  
unberhouwen.

## 18.

Ir brouwen, swa die herren lazzen (211)  
unt minnikliche minne hazzen,  
seht, da minnet den künik, der aller künige kün-  
nik geheizen ist,

Des minne minniklich enzündet,  
des minne al durch diu herze gründet,  
seht, den minnet, wand er betrouk nie magt noch  
wip mit valscher list.

Ein magt im wol ze muoter zint;  
diu sunne ir schone bon im nint;  
ir müge in gerne schouwen;  
ir slüt in lazzen des genlezen,  
daz er sin bluoet liez durch luch giesen  
unt berhouwen  
durch minne in iuwern dienste wart: den minnet,  
reine brouwen!

## 19.

Herones volger unt Herodes (212)  
die sint des immer werdun todes;  
ouch daz selbe sint alle, die kirch blühtik sint unt  
wessent welen,

Die wider krist habent te gefaulet  
unt kristentuom habent wider paulet;  
daz die kerten von Saul[us] an Paulum durch  
ein ewiklich genesen,

Des wære, ob si wolten, zit:  
lant si durch muotwilligen strit,  
so mueze si beheren  
Paulus, der e Saulum balte,  
und der nach Saulus Paulum stalte  
im selber z'eren,  
der mueze si den rechten wek nach Paulus lere  
leren!

## 20.

Man sagt, der struz künne isen stunden: (213)  
so truwe ich einen knappen binden,  
seht, der stundet mit dem streuze (en)wette meß  
zer unde swert.

Swenne er gesizzet bi der giute,  
er stundet hant schuoch unde huete;  
seht, der selbe knappe dunket sich wol drier knap-  
pen wert.

Dennoch da er was bil tump,  
do slant er sech unt siechel krump,  
und mischet win dar under.  
daz ir in alle wol erkennet,  
Luzpolt ist der hest genennet;  
er tuot wunder,  
er stundet mantel unde rok, unde ist niht unge-  
sunder.

## 21.

Der tiubel ist ein lügenære, (214)  
und ist doch dabi bil gewære,  
der im dienet, daz er dem nimmer ungelonet lat;  
Mit willen kan er dienst vergelten:  
daz tuont die kargen herren selten,  
die vergezzent maniges diensteß des man in  
gedienet hat.

Des entuot der tiubel niht,  
swie gar er si ein boese wihit,  
er lonet doch in allen,  
die im gebienet habent mit blize;  
den boesen herren ze itwize  
kan er schassen,  
die diensteß ungelonet lant, daz si beste wip ge-  
hassen.

## 22.

So ich die rat geben des begrueze, (215)  
daz mir ir herte kumber bueze,

nach ir rate, so bent ez sich in seiger becheß wis  
her nach.

Swenne ez mir banne wirt geschaffet,  
unt ich darnach han lange gehaffet,  
nach geheize, so sprichet des her[re]n Kintvott, mir  
si gar ze gach.

Herre, nu gebietet in:

Welt te si blehen, nu wolhin,  
nemt urlouy unt get slafen.  
Swa sich gewalt gewalt(e)sinen  
lat über kriegem unt die sinen,  
da si wafen!  
über alle die geschriet, die solich unbuore solten  
strafen.

## XII.

Das sint die nün ritter.

(Leipz. Hds. II; Straßb. Hds. Bl. 15.)

1. Ich kwam, da mit bröuden sagen (Str. 1.)  
ritter mine sunder pin,  
Keinre wibe loy si mazen;  
Sprach der erste: „din brouwe min  
Ist ein eren huß gerüfte,  
mineß herzen muot gelüfte  
hat mir Got an ir gegeben:  
wer deg te zem ersten gedachte,  
der si mir ze huse brachte,  
den laze Got mit selden leben!“

2. „Miner brouwen minnen zander (2)  
hat daz herze min verbrant,  
Sitz dem mate“ sprach der ander  
„Ich der lieben stete erkant  
An dem minneklichen wibe,  
do gienk miner selden schilde,  
rehte als ich ez wünten wolt:  
du mir liebet vor allen wiben,  
bi der ich nu muoz beliben,  
soit' ich der niht wesen hoit!“

3. „Miner brouwen“ sprach der dritte (3)  
„Wilt ich nimmer werden gram,  
Mine herzen durch die mitte  
büßet sich ir minnen st[er]am;  
Hoher eren lieht ein zündel  
ganzer bröuden ein urkündel  
ist si, min bluendez meien riß,

## III.

Wilt min truren sunnen glesken  
ist si, miner bröuden eren  
unt minß herzen paradiß.“

4. „Ich lode dir bez meien zierde (4)  
niht wan ein bescheiden wip,  
Der ist einiu“ sprach der vierde  
„mineß herzen leit vertrip.  
Wachtet' ieman uz slafes vorhte?  
Wilsich, do Got Ewen worchte,  
daz tete auch der vri Adam. —  
die bröude ich ze mir geselche,  
sit min brouwe tugent riche  
zouget sich in eren seham.“

5. „Adam, dinre lester künfte (5)  
han ich wol die reinsten art  
Mit miner brouwen,“ sprach der fünfte  
„du vor eren niht entspart  
Lachen mit wipheite gemischet,  
daz kein valsch sich dar under zwischet;  
bez treit si der eren kranz  
wol bi iren huß genozen:  
truren bar von mir verfozen!  
Sie mit ist ir lop nu ganz.“

6. „Miniu brouwe ist wol du gerechte, (6)  
die ich mit augen ir gesach,  
Mit ir tugende“ sprach der sechste  
„han si, mine selden dach,  
Tragen reine(n) wiben bilde,  
als der meie dem gebilde,  
der ir mange varwe truok:  
si zeme wol in sine huse,  
lebte noch der künik Artuse,  
der ir niuwe tugent stuoch.“

7. „Tobes bin ich unbersüende (7)  
unt wil sin gar unbersüigen  
Minre brouwen,“ sprach der sibende  
„ist es von mir unbersüigen.  
Tristram und Kliden triuwe  
waren stete ein ander niuwe,  
den nu beiden sterben brunt:  
du liebe unt du stete minne  
hat ze mir min küniginne,  
ganze bröude und unbersüunt.“

8. „Wip ist wol daz beste geslehte, (8)  
daz von bröuden ir entsproz,

„Mit der liebe“ sprach der ehste  
 „si treit wirde in eren sehöz.  
 Bröuden bin ich unbehüret,  
 vor der eren bient gemüret,  
 ir burk heizet stæter bling,  
 darin bin ich wiet gewelddik  
 vil der tugende manikweidik,  
 des erbe ich der minnen zing.“

9. „Ein loy ich mit willen zünde  
 minez herzen oster tak,  
 „minre brouwen“ sprach der nünde  
 „zunge ir niht gesprechen mak  
 Loy, daz ir wol si gemezzen,  
 diu brouwe Eren stuol besetzen  
 hat mit reiner wise habe.  
 Got uz paradiz sin wunder  
 hat geleit an si besunder:  
 si ist minz herzen stech ein sap.“

Diz sint die nün brouwen.

1. „Ich wil preken“ sprach diu erste (1)  
 „minen herzeleben man,  
 Wan er dunket mich der herfte,  
 dabon ich ime heilez gan.  
 Sælik si diu werbe stunde,  
 do er mine roten munde  
 minneklich bevolhen wart!  
 der stunt wil ich immer nigen,  
 nimmer tak sin loy verkwigen:  
 er ist min lieb, ich bin sin zart.“

2. „Ich was in deme zwellten jare“ (2)  
 sprach diu ander „do mir der min  
 Also wol runte ane vare,  
 daz ich ungetriuwe niht sin  
 Enmak, wan ich an in gedanke,  
 stæter liebe ich niht entwenke;  
 daz hat er umb mich erholt;  
 er ist getriuwe, warhaft, milde  
 unt guot ritter under schilde:  
 nie wart wir manne so holt.“

3. „Diere wehset wil sich drien“ (3)  
 sprach diu dritte „des ich bin,  
 Der kan mich von sorgen vrien,  
 unt hat al min truren hin.  
 Er zæme wol, da hürften sæzen,  
 in ze dienen, wan si æzen,  
 bieten in den klaren win,  
 unt soide ich schoutwen, was so dikke

uf in schüzzen wilber dikke,  
 wan er bi mir wolbe sin.“

4. „Aluz getürkte ich niht gewagen“ (4)  
 sprach diu vierde „minen heit,  
 Ich entwolbe in des niht bagen,  
 sint in Got nu hat erwelt,  
 Daz er brouwen dikke reiset  
 und in eren wunsehe erbeiset,  
 als ein brumer ritter sol,  
 der muoz ane balsehen triegel  
 niemanz wesen dan min spiegel  
 und min liehter mane bol.“

5. „Danke habe du“ sprach diu fünfte (5)  
 „du kanst bro mit wizzzen sin.  
 Nügender bröuden sigenünfte  
 balsem mir den holden min!  
 Sendez truren er mir swachet,  
 wan er guetlich gen mir lachet;  
 Got lenge ime sin heilez brist!  
 Cristram unt diu schone Alabe  
 wurden nie so dast zwivalbe,  
 als ich im bin und er mir ist.“

6. „Lat in mich den truten loben“ (6)  
 sprach diu sechste „dast min rat,  
 Mit deme kan ich überoden  
 mangan, der ze lobe stat,  
 Mohte enpfahen von im sehen;  
 swæme sin in daz mer zwa zehen,  
 ez mueste desde milber wesen.  
 ritter der wart nie so spæhe,  
 wer dikke ze biande in sæhe,  
 er getreute niht [ze] genesen.“

7. „Gelsikkes rat, wie nu din[e] schibe“ (7)  
 mir ze sæden umbe rent!“  
 Sprach diu sibende „mime lube  
 tuot er, als er mich hat gewent,  
 Mit sinen essenthafken wizzzen;  
 mich tuont sine spæhe lizzzen  
 dikke manger sorgen huoz:  
 ich bin ime getlicher wise  
 holt, als Helene Parise,  
 bi deme ich nu biden muoz.“

8. „Ne lazt mir des lobez kleine“ (8)  
 sprach diu ehste „dem liebesten man;  
 Die bi zartem wise reime  
 stek kein künik so lobeskan.  
 Man möhte tugent von im schreiben,

er hat so von reinen wiben  
lobeliche mange stunt;  
doch von allen jungen kintzen  
wil er niemant daz mich trintzen,  
gelobte mir sin zarter munt.“

9. „Zucht mit reiner tugende horden  
kan er wol, min leit vertreip;“  
Sprach diu niunde „ritters orden  
zieret wol sin werder lip.  
Ich wart nie so rump einbelbik,  
war' ich al der werlde gelvelbik,  
ich vuorte in in miner sehaz.  
selik si diu muoter sine,  
diu gehiure swiger mine,  
diu mir in ze helle gedar!“

XLII. (Münch. Hds. des 13. Jahrh.  
Bl. 54<sup>b</sup>)

1. Ich sol' die lieben brontwen min  
vor allen guoten wiben;  
Mit dienst wil ich ir stärke sin  
und immer stärke beliben.  
Si ist als ein spiegel glas,  
si ist ganzer tugende ein adamas  
unt schoner züchte ist si so vol,  
von der ich kumber dol.

2. Ir roter rosen barwer munt  
der tuot mich senen blikke;  
Ir augen drehent ze aller stunt,  
sam stern' durch wolken blikke.  
Mins herzen leben ir hant  
gebunden hat, an' elliu vant;  
min ouge sach nie schoner wip:  
ein engel ist ir lip.

3. Min leben stat in ir gewalt,  
daz sol si wol bedenken,  
Taz' mich mit bröuden werden alt;  
ich wil ir nimmer wanken;  
Wil si, ich lebe wol;  
daz diene ich immer, sture ich sol:  
gebintet si, ich lige tot.  
suß lide ich wernde not.

XLIII.

Der starke winder hat unß verlan, (56<sup>b</sup>)  
diu sumer zit ist schone getan,

walt unt heide sih' ich nu an,  
loup unde bluomen, hie wol getan:  
da von mag unß bröude nimmer mer zergan.

XLIV.

Solde ich noch den takt geleben,  
daz ich wünschē solde  
Nach der, diu mir bröude yeden  
mak, ob si noch wolde!  
Miu herze muoz nah ir streben;  
möht' ich si han holde,  
so wolde ih in wunne sweden,  
swäre ich nimmer bosde.

XLV.

In liehter barwe stat der walt, (57)  
der vogel in schal nu dænet,  
Diu wunne ist worden mankvalt,  
des meien tugende kroenet  
Sindiu liebe: wer were alt,  
da sich diu zit so schoner!  
her meie, in ist der priß gezalt:  
der winder si gehænet!

XLVI.

Springen wir den reien  
nu, brontwe min,  
Dröun unß gegen den meien!  
unß kumet sin schin.  
Der winder der heiden tet sende not:  
der ist nu zergangen,  
si ist wunneklich behangen  
von bluomen rot.

XLVII.

Zergangen ist der winder kalt (57<sup>b</sup>)  
der mich so fere muete:  
Gesouber stat der gruene walt,  
des bröulwet sih' min gemuete.  
Nieman kan nu werden alt:  
bröude han ih mankvalt  
von eines wibes guete.

XLVIII.

Du kün wir alle bröude han, (58<sup>a</sup>)  
die zit mit lange wol began:  
Wir sehen (liehte) bluomen stan,

du heide ist kunneklich getan.  
 Canzen, reien, springen mit bröude und auch  
 mit sehalle,  
 daz zimet guoten künden, als ez sol:  
 nu sehimpfen mit dem balle!  
 min vrouwe ist ganzer tugende vol:  
 ih(n) weiz, wie's in gehalle.

## XLIX.

Du heide gruonet unt der walt: (58<sup>b</sup>)  
 stolze meide, weler halt!  
 die vogel' singent manikvalt;  
 zergangen ist der winder halt.

## L.

Ich solde eines morgens gan (59<sup>a</sup>)  
 eine wise breite,  
 Da sach ich eine maget stan,  
 du gruozte mich bereite;  
 Si sprach: „Heber, war welt ir?  
 dürket ir geleite?“  
 gegen den buezen neig ich ir,  
 genade ich ir des seite.

## LI.

„Se niuwen bröuden stat min muot  
 hohe,“ sprach ein sehoene wip  
 „Ein ritter minen willen tuot,  
 der hat geliebet mit den lip.  
 Ich wil im iemer holder sin,  
 danne deheime mage min,  
 ich erzeige ime wibes' reitwe schin.

## LII.

Ich han gesehen, daz mir in dem herzen  
 kanfte tuot, (59<sup>b</sup>)  
 des gruenen loubes' bin ich worden wol gemuot,  
 du heide kunneklichen stat,  
 mir ist liep, daz si also vil der sehoenen bluomen  
 hat.

## LIII.

Were du werlt alle min (60<sup>a</sup>)  
 von dem mere unz an den Rîn,  
 des wolt' ich mich darden,  
 daz du künigin von Engellant lege an minen  
 armen.

## LIV.

Mahtegal, sing einen don mit sinne  
 miner hoch gemuoten küniginne,  
 künde ir, daz min stater muot und min herze  
 brinne  
 nah ir suezem lîbe und nah ir minne.

## LV.

Sage daz ich dirg iemer lue ze. (60<sup>b</sup>)  
 (Maness. Samml. I, 186: Keimmar d. n. Str. 121.)

## LVI.

Nu sin stolz unt hobisch, nu sin stolz unt  
 hobisch, nu sin stolz unt hobisch!  
 Venuß schiuzet iren volz, Venuß schiuzet iren volz,  
 Venuß schiuzet iren volz.

## LVII.

Floret silba undique:  
 nah mine gefellen ist mir we.  
 gruonet der walt allenthalben:  
 wa ist min gefelle alse lange?  
 der ist geriten hinnen:  
 oho! wer sol mich minnen?

## LVIII.

Ich bin keiser anc krona ze. (61<sup>a</sup>)  
 (Maness. Samml. I, 129: Moring. Str. 56.)

## LIX.

So wol dir, meie, wie du scheidest ze. (61<sup>b</sup>)  
 (Ebd. I, 243: Watterer v. d. P. Str. 183.)

## LX.

Ich gesach den sumer nie, daz er so sehoene  
 duhte mich,  
 mit menigen bluomen wol getan du heide hat  
 gezeteret sich,  
 fanges' ist der walt so vol,  
 du zit du tuot den kleinen vogelen wol.

## LXI.

Vrouwe, ich bin dir under ran, (62<sup>a</sup>)  
 des la mich geniezen;  
 Ich diene dir, so ich beste kan,

deß wil dich verdriezen.  
 Du wil du mine sinne  
 mit dine gewalte stiezen,  
 nu wold' ich diner minne,  
 bil suetze minne, niezen.  
 bil reine wiþ,  
 din schœner lip  
 wil mich ze sere schiezen:  
 uz dine gedot ih nimmer kume, oûz alliu wiþ  
 gheziezen.

## LXII.

Si ist schœner, den(ne) vrouwe Diba was,<sup>(62<sup>b</sup>)</sup>  
 si ist schœner, denne vrouwe Helena,  
 Si ist schœner, denne vrouwe Passag,  
 si ist schœner, denne Ecuba;  
 Si ist minneklicher, denne vrouwe Kefabel,  
 unt bronlicher, denne Sandile,  
 minez herzen kse  
 ist tugentreicher, denne Baldine.

## LXIII.

Du werit brout ih über al <sup>(65<sup>a</sup>)</sup>  
 gegen der sumer zite;  
 Aller slachte vogel schal  
 heret man nu lute;  
 Dar zuo blumen unde kse  
 hat du heide bil, als e;  
 gruene stat der schœne wait:  
 deß kün wir nu wesen valt.

## LXIV.

Suezia vrouwe min, <sup>(65<sup>b</sup>)</sup>  
 sa mich deß geniezen,  
 Du bist min ougen schin;  
 Denuß wil mich schiezen!  
 Du sa mich, küniginne, diner minne niezen:  
 jane wag miß nimmer din verdriezen.

## LXV.

Eine wunnekliche stat <sup>(66<sup>a</sup>)</sup>  
 het er mir beschriben,  
 da die blumen unde gras  
 stunden gruene, beide.  
 Lodircundie, lodircundie!

## LXVI.

Ach wolde gerne singen, <sup>(66<sup>b</sup>)</sup>

der werbe bröude bringen,  
 möhte mir an ir gelingen,  
 der ich diene alle mine tage,  
 der minne wil mich kwingen,  
 in mine herzen ich si frage,  
 noch lebe ich deß gebingen.

## LXVII.

Mir ist ein wiþ sere in min gemuete ka-  
 men, <sup>(67<sup>a</sup>)</sup>  
 Von der han ich ganze tugende bil vernomen,  
 Deß minnet si baz herze min,  
 ir schœner lip hat mir bröude bil gegeben:  
 solde ich nach dem willen min din zit geleben,  
 baz ich ir gelige bi!

## LXVIII.

Solde aber ich mit sorgen iemer seiden,  
 swenne ander lute waren bro?  
 Guoten trost wil ih mit selbem geben  
 und min gemuete tragen ho,  
 Also von rehte ein salik man:  
 si sagent mir alle, treuren stae mir jemerlichen an.

## LXIX.

Swaz hie gat umbe, baz sint alles megede, <sup>(67<sup>b</sup>)</sup>  
 die wellent an' man allen disen sumer gan.

## LXX.

Du gruemet aber din heide ze. <sup>(68<sup>a</sup>)</sup>  
 (Maness. Samml. II, 105: Nithart Str. 26.)

## LXXI.

Koter munt, wie du dich swachest ze. <sup>(68<sup>b</sup>)</sup>  
 (Ebd. I, 245: Walscher v. d. D. Str. 184.)

## LXXII.

Mir vrouwe Denuß ist so guot, <sup>(68<sup>b</sup>)</sup>  
 si kan bröude machen  
 Den, swer iren willen tuot,  
 der herze muoz lachen;  
 Si hat vrouwen in ir huot,  
 die lat si niht swachen:  
 swer gegen den hat höhen muot,  
 der mak gerne wachen.

## LXXIII.

Vrouwen, wesele bro,  
 tractet ouch der sumerzit,  
 Diu kumt in also,  
 rosen, lisen si unß git.  
 Vrouwen, wesele bro!  
 wie tuot ir nu so,  
 daz ir so treulich sit?  
 der kile der springet ho.

## LXXIV.

Ich han eine senebe not, diu tuot mir also  
 we, (69<sup>a</sup>)  
 Daz machet mir ein winder kalt und ouch der  
 wize lne.  
 Kame mir diu sumer zit, so wolde ich prisen mi-  
 nen lip-  
 sumbe ein bil harte schonez wip.

## LXXV.

Wol ir lûbe, diu so schone  
 lebet, alsam diu vrouwe min!  
 Si treit wol der eren krone,  
 in ir dienest wil ich sin.  
 West ein ende:  
 swer daz wende,  
 der gewinne  
 hoher minne  
 nimmer mer.

## LXXVI.

Kum, kum, gefelle min,  
 ich erbite harte din:  
 ich erbite harte din,  
 kum, kum, gefelle min! —  
 Suezzer rose darwer munt,  
 kum und mache mich gesunt:  
 kum und mache mich gesunt,  
 suezzer rose darwer munt!

## LXXVII.

Augen minne diu ist guot,  
 si kan geben hohen muot,  
 der sol man sich blizen:  
 swer mit triuwen der nicht pfliget, deme sol man  
 daz verwizen.

## LXXVIII.

1. Stetit puella

rufa tunica,  
 si quis eam tetigit,  
 tunica crepuit. Etia!

2. Stetit puella,  
 tamquam rosula  
 facie splenduit  
 et os ejus floruit. Etia!

3. Stetit puella  
 bi einem boume,  
 scripsit amorem  
 an einem loube.

4. Dar kom Venus also fram,  
 caritatem magnam,  
 hohe minne  
 bot si ir manne.

## LXXIX.

Ich wil den sumer gruezen, so ich beste han,  
 der winder hat mir hiure leideß bil getan,  
 Des wil ich in ruoken in der vrouwen ban,  
 ich sih' die liehte heide in gruener darwe stan;  
 Dar sîn wir alle gahen,  
 die sumerzit empfahen:  
 des ranzeß ich beginnen sol, wil ez in niht ver-  
 smahen.

## LXXX.

Einen brief ich sande (70<sup>b</sup>)  
 einer vrouwen guot,  
 Diu miß inme sande  
 heiden tuot,  
 Stille ich ir endot; ob si in gelaß,  
 dar an was  
 al mineß herzen muot:  
 diu reine ist wol behuot.  
 K. Sælik wip,  
 bil suezzer wip,  
 du giste wol hohen muot;  
 schoene ist diu zit,  
 bi dir swer lit,  
 sanfte dem daz tuot.

## LXXXI.

Ich wil treuen baren lan (71<sup>a</sup>)  
 uf die heide sîn wir gan,  
 vil liebe gepflizen min,



da seh' wir der bluomen sehn.  
Ich sage dir, ich sage dir,  
min gefelle, kum mit mir.

Suezu minne, reine min,  
mache mir ein krenzlein;  
daz sol tragen ein stolzer man,  
der wol wiben dienen kan.

## LXXXII.

Der winter zeigt sine kraft  
den bluomen unt der weide; (71<sup>b</sup>)  
Zergangen ist ir grazu kraft,  
daz klaget uns diu heide.  
We tuot in rife unde ouch der sne,  
da von stat bal der gruene kle,  
die vogele swigent gegen der zit  
si lebent in grozen sorgen,  
durch daz der brot in kelte git,  
des ligent si verborgen.

## LXXXIII.

Uns kumet ein liehte sumer zit,  
diu heide in gruener barwe lit,  
Gras, bluomen, kle, soup uns si git,  
die wahlent alle wider stit.  
Kess. Swer nach bröuden werden wil,  
der habe muot unt sinne vil.

## LXXXIV.

„Ich sich den morgensterne drehen: (72<sup>a</sup>)  
Du helt, ja dich nist gerne sehen,  
Dil liebe, best min rat:  
swer tougenlichen minnet, wie tugentlich daz  
stat!  
da briuntschafft huote hat.“

## LXXXV.

1. Virgo quodam nobiliss  
diu gie ze holze simbe riss,  
do si die bürde do gebant,  
K. Eia, heia, wie sie sank,  
cicha, cicha, wie sie sank!  
vincula, vincula rumpeba(n)t.

2. Venit quidam juvenis  
pulcher et amabilis,  
der zetrant(e) ir den bris.

3. Er bienk si bi der wizen hant,  
er buort' si in daz vogel sank.

4. Venit sive . . aquila  
der warf si berre in einen loch,  
er warf si berre in den walt.

## LXXXVI.

1. Ich was ein kint so wol getan,  
virgo dum florebam,  
do prieste mich diu werlt al  
omniduz placebam.

Kess. Hoj et oe!  
malebicanur tisse  
furta biam postre!

2. Na wolde ich an die wizen gan,  
florez adunare,  
do wolde mich ein ungetan  
ibi deflorare.

3. Er nam mich bi der wizen hant,  
sed non indecenter,  
er wiste mich die wise sank  
balde fraudulenter.

4. Er greif mir an daz wize gewant  
balde indecenter,  
er buorte mich bi der hant  
mulkum violenter.

5. Er sprach: „brouwe, ge wir daz,  
nemuz est remotum.“  
dirre weis der habe haz!  
planxi et hoc totum.

6. „Ez stat ein linde wol getan  
non prorul a via,  
da hab' ich mine harpfe lan,  
tjimpanum cum lira.“

7. Do er zuo der linden kam,  
dixit: „sebeamuz.“  
diu minne swank sere den man:  
„lubum faciamuz.“

8. Er greif mir an den wizen lip  
non absque timore,  
er sprach: „ich mache dich ein wip,  
dulcis es cum ore.“

9. Er warf mir uf daz hembelin,  
corpore detecta,  
er rante mir in daz purgelin  
cuspide erecta.

10. Er nam den kocher unt den hogen,

bene benebatur;  
der selbe hæte mich betrogen:  
luduſ compleatur!

## LXXXVII.

Du mich ſingen tuot,  
getortete ich ſi nennen!  
Cruxik iſt min maat:  
oloi! vrouwe, wenne  
Wil du mit wesen guot:  
ich rekke dir min hende;  
du krenneſt mich ane gluot:  
ſueze, die ungenade wende!

## LXXXVIII.

„Waz iſt vür daz ſenen guot, daz wiſp naſſ  
liedem manne hat? (81<sup>b</sup>)  
Wie gerne daz min herze erkände! wan daz ſo  
bedwungen ſtat.“  
Alſo reit' (ein) vrouwe ſchone  
„an ein ende ich deſ wol keme,  
wan din huote.  
ſelten ſin vergezzen wirt in minem muote.“

## LXXXIX.

Der al der werlt ein meifter ſi,  
der geb' der lieben guoten tak,  
Don der ich wol getraestet bin,  
ſi hat mir gar min ungemach  
Mit ir guete gar benomen,  
unſtate hat ſi mir erwert, ich bin ſin an ir ge  
nade komen.

## XC.

Echlu vrouwe min,  
genade mane ich dich; (82<sup>a</sup>)  
Din wunneklischer ſchin  
hil gar herderbet mich.  
Sueze, erkenne dich:  
din ſip, der iſt mit ze wunneklisch.

Keſl. Nach die iſt mit not,  
ſueze vrouwe, gnade! ich bin tot.

## XCI.

Du lebe ich mit alreſt werde ze. (92<sup>d</sup>)  
(Maneſſ. Samml. I, 278: Walthar u. d. D. Str. 21.)

## XCI.

1. Audientes audiant!  
din ſchande bert al über daz ſant,  
Quærenſ bilig et tenaceſ,  
ſi hat ſich vermezzen deſ,  
Quod beſit aſſumere  
die bæſen herren, ſwie ez erge,  
ad prodendum in dothaim:  
nu hin, nu hin, nu hin!

2. O liberales clerici,  
nu merket rehte, wie dem ſi:  
Date, hobiſ dabitur!  
ir ſiit lan offen iudex tur  
Dagis et egentibus,  
ſo gewinnet ir daz himel huſ  
et in perenni gaudio,  
alluſ alſo, alluſ alſo!

3. Sicut cribratur triticum,  
alſo wil ich die herren tuon  
Liberales cum cribro,  
die [die] bæſen wiſen[t] in daz ſtro,  
Dileſ ſunt zizania:  
daz ſi der tiebel alle erlaſſ',  
et ut in æbum pereant!  
aboiſ, aboiſ, alex abant!

4. Rusticatus clerici  
ſemper ſunt famelici,  
Die geheizent und lobent bil,  
und loufent hin zer ſchanden zil.  
Quiſguis colit et amat,  
daz in ſin art geleret hat,  
natura him non patitur:  
hin vür, hin vür, hin vür, hin vür!

N a c h l e s e.

---

1871  
The following is a list of the names of the persons who have been admitted to the membership of the Society since the last meeting of the Executive Committee, held on the 15th of December, 1870.

1. Mr. J. H. [Name]  
2. Mr. J. H. [Name]  
3. Mr. J. H. [Name]  
4. Mr. J. H. [Name]  
5. Mr. J. H. [Name]  
6. Mr. J. H. [Name]  
7. Mr. J. H. [Name]  
8. Mr. J. H. [Name]  
9. Mr. J. H. [Name]  
10. Mr. J. H. [Name]  
11. Mr. J. H. [Name]  
12. Mr. J. H. [Name]  
13. Mr. J. H. [Name]  
14. Mr. J. H. [Name]  
15. Mr. J. H. [Name]  
16. Mr. J. H. [Name]  
17. Mr. J. H. [Name]  
18. Mr. J. H. [Name]  
19. Mr. J. H. [Name]  
20. Mr. J. H. [Name]  
21. Mr. J. H. [Name]  
22. Mr. J. H. [Name]  
23. Mr. J. H. [Name]  
24. Mr. J. H. [Name]  
25. Mr. J. H. [Name]  
26. Mr. J. H. [Name]  
27. Mr. J. H. [Name]  
28. Mr. J. H. [Name]  
29. Mr. J. H. [Name]  
30. Mr. J. H. [Name]  
31. Mr. J. H. [Name]  
32. Mr. J. H. [Name]  
33. Mr. J. H. [Name]  
34. Mr. J. H. [Name]  
35. Mr. J. H. [Name]  
36. Mr. J. H. [Name]  
37. Mr. J. H. [Name]  
38. Mr. J. H. [Name]  
39. Mr. J. H. [Name]  
40. Mr. J. H. [Name]  
41. Mr. J. H. [Name]  
42. Mr. J. H. [Name]  
43. Mr. J. H. [Name]  
44. Mr. J. H. [Name]  
45. Mr. J. H. [Name]  
46. Mr. J. H. [Name]  
47. Mr. J. H. [Name]  
48. Mr. J. H. [Name]  
49. Mr. J. H. [Name]  
50. Mr. J. H. [Name]  
51. Mr. J. H. [Name]  
52. Mr. J. H. [Name]  
53. Mr. J. H. [Name]  
54. Mr. J. H. [Name]  
55. Mr. J. H. [Name]  
56. Mr. J. H. [Name]  
57. Mr. J. H. [Name]  
58. Mr. J. H. [Name]  
59. Mr. J. H. [Name]  
60. Mr. J. H. [Name]  
61. Mr. J. H. [Name]  
62. Mr. J. H. [Name]  
63. Mr. J. H. [Name]  
64. Mr. J. H. [Name]  
65. Mr. J. H. [Name]  
66. Mr. J. H. [Name]  
67. Mr. J. H. [Name]  
68. Mr. J. H. [Name]  
69. Mr. J. H. [Name]  
70. Mr. J. H. [Name]  
71. Mr. J. H. [Name]  
72. Mr. J. H. [Name]  
73. Mr. J. H. [Name]  
74. Mr. J. H. [Name]  
75. Mr. J. H. [Name]  
76. Mr. J. H. [Name]  
77. Mr. J. H. [Name]  
78. Mr. J. H. [Name]  
79. Mr. J. H. [Name]  
80. Mr. J. H. [Name]  
81. Mr. J. H. [Name]  
82. Mr. J. H. [Name]  
83. Mr. J. H. [Name]  
84. Mr. J. H. [Name]  
85. Mr. J. H. [Name]  
86. Mr. J. H. [Name]  
87. Mr. J. H. [Name]  
88. Mr. J. H. [Name]  
89. Mr. J. H. [Name]  
90. Mr. J. H. [Name]  
91. Mr. J. H. [Name]  
92. Mr. J. H. [Name]  
93. Mr. J. H. [Name]  
94. Mr. J. H. [Name]  
95. Mr. J. H. [Name]  
96. Mr. J. H. [Name]  
97. Mr. J. H. [Name]  
98. Mr. J. H. [Name]  
99. Mr. J. H. [Name]  
100. Mr. J. H. [Name]

Zu Walthers von der Vogelweide (45)

Weise LXXII.

(Leipz. Hbf. I, 20)

Nit oder get ieman gebangen oder gebunden,  
treit ieman ganzen lip mit hundert tusent wunden,  
ist ieman lebendik, unt doch tot? Hat ieman das  
gebunden?

Ja, daz geschicht von einer unbescheiden wibe:  
swa sieh ein eren gernder man zuo der gefellet hat,  
der ist gebangen unt gebunden, des (en) ist kein  
rat,

und ist ouch wunt an fese und an deme libe.  
Aber ein selik man mak sieh wol bröuwen im-  
mer me,  
deme Got hat gegeben ein reine viderbe wip zuo  
der e,  
wan ir guete und ir tugent liez' ime geschehen  
nimmer kein we.

Zu Liutoldes von Seuen (52)

Weise IV. (der Heidelb. Hbf. 357: oben S. 328.)

(Heidelb. Hbf. 350, Bl. 37.)

Swelch man diu jar hat, ane muot, diu doch  
man zitiht sint, (Str. 233)  
den machet [bi] lichte buszen griul bi hier unt zwein-  
zilt jaren kume jærlik;  
So ist im der lip wol mannes groz, der muot  
klein' als ein kint:  
nu wer dich, man, vertriht daz kint; swie klein' ez  
si, ez ist dir doch gebærlik,  
Ez enlat dir nimmer minne, noch wafen wol ge-  
zemen,  
ez wil dir minne, milte, manheit gar benemen.

hart loser munt, nu birst daz kinne!

ez spottet din, sam tuostu sin;

sin blæze ist diner riuse ein vil unwerder schin:

hie bart, her künik von Kriechen, wa nu sinne?

Zu Reinmars von Brementherk (61)

Weise IV. gehört die oben (S. 334.) stehende Strophe:

Wa sint nu alle, die von minnen sungen ez zc.

Zu Marnerz (118)

Weise XII.

(Leipz. Hbf. III, 12.)

I.

Ein wiser alder edel man hate einen balken  
guot,  
der balken kunde rehte van, seht, dar zuo [to]  
stuont sin edel muot,  
des balken nam er selber war,  
mit siner hant gap er im z'ezzen blikke.  
Ouch hate er eine dote, unt da hi tumbiu kindelin,  
diu dote kunde klaffen wol, seht, daz was ir ge-  
win,  
vil spisen truogen si ir dar,  
des balken ahten si nicht umb ein wikkhe;  
Der balken kunde klaffen nicht,  
da von muolt' er der toren spise miden.  
den wifen blikke also geschicht:  
swa die singent oder sagent, daz siht man toren  
niden.  
wolde Got, septe noch der alte wise, der des  
balken pflaht!

der minde kunst vor snatterin, [die] da sprechen: ja nam' ich bür ein keiser rich' ir minnikliches  
„azzel, bole bak!“ hosen.

2. (ebd. 28.)

Der töre ufer heringe sezt, der hat die szale  
verlor;   
diu schaf diu werdent sigeloz, hat in der wolff  
gesworn;   
die muere muezen brechen wol,   
swa der etel kienket gigenböene.   
Am ist der muot berirt, swer stummen sprechen  
lesen wil;   
die muezen beide strucheln, e [daz] si kumen zuo  
dem zil,   
swa blinder blinden seiten sol;   
untzeter muot der krenket wibez schöene.   
So wa der apt die würfel treit,   
spilnt da die münche, daz ist niht ein wunder;   
ez ist verlornu ar[e]beit,   
swer biure enzünden wil mit eime nazzen zunder.   
diz bi spel ich geliche wol bil mangem eoelen  
man,   
der lant unt liute berichten sol, unt sich selben  
berichten niht enkan.

## Zu Regenbogen (126)

Weiskon D.

(Mss. Bruchst. 5\*)

1.

Ein mündel rot mir lachte durch min[e]ß her-  
zen grunt,   
deß ist niht sank: wol mir, wol mir der lieben  
stunt,   
daz ich den zucker suezen, rubinroten munt  
bi lilienwizen wengeln sach, wol mich der ou-  
gen blikke!   
Wol mir, der munt stet unberkult gar rosen rot,   
der mir sin lachen also minniklichen bot;   
swenne ich in an sih', so han ich keiner hande not:   
wol mir der stunt so minniklich! daz hosen bröu-  
[we]t mich blikke.   
Er stet noch roter, wan die roten rosen,   
die gegen dem tou[we] deß morgeng' brua entlie-  
zen sich.   
ja weiz ich wol, daz nie munt wart so minniklich,   
alsam der munt, der also blikke bröulwet mich:

2.

Der lieben treuten munt minß herzen hat gewalt;   
dar umbe dunket er mir also wol gestalt,   
swenne ich in sih', so habe ich (ge)bankten manik-  
balt,   
wie bil der sin, die sten darnach, daz si in gerne  
kufften,   
In sinen zarten, uz erwelken, liehten schin,   
der mit gewalt gedrichet in daz herze min:   
ich wolte, daz ich möhte uf erden bi im sin,   
nach willen, hundredtulent jar, an mineß herzen  
lufften;   
So wolde ich mineß lustez blikke buezen,   
kuffte ich ir[en] zarten, suezen, roten munt,   
rak und naht, enwolde ich umbe tulent pfunt  
(ge)malenz golbez bon ir sin ze einer stunt:   
so kaufte tuot dem herzen min ir minnikliches  
gruezen.

3.

Arbischeß paradißez wunne ist, wip, diu nam,   
wertlicher bröude ein leite sterne uf rehte[n] scham,   
triulwe, eren spiegel, aller tugende ein blunder  
stam,   
hort[men] riecher milde ein gebender trost diu  
lieplich blik ze schouwe.   
Wip ist so sueze und also lieplich ougen spil,   
noch suezer unde besser, wan ich sprechen wil;   
ir sueze brichet aller suezikeit ir zil,   
swaz lufft, blut, wazzer, erde treit, walt, anger,   
weide und ouwe.   
Wip, grunde lose(r) ursprink aller guete!   
wip, manneß hojste tugent und lieplich ougen blik,   
ein süber guld' ob aller liebe, nein lieber sit,   
swer sieh zuo dir blizet an der minnen streik,   
dem wirt ze teil ouch alle tugent, manheit  
unt hochgemuete.

4. (Hamburg. Hbf.)

Wa herze liep an herze liebez arme sit,   
da wirdet bröude (hojhe), die diu minne git;   
daz weiz wol, der ber minne pfilt ze rehter zit,   
waz kraft diu sueze minne hat, diu manigen  
begen twinget

So sere, daz (er) sin lip, sin, herze unde muot,  
(sin) briunde, mage, erbe und al sin barnde guot,  
durch [die] minne tvinget; doch habe dank ber  
minnen gluot,

daz manlt tiure hest so sere nach ir (sone) ringet:  
Diu minne tuot schilt unde spee zebrechen,  
mit hurten unt tischostieren roß und mannes lip  
verluochet wirt durch die [suezen] minne unt [al]  
diu werden wip;

ber werbe swunne und aller bröuden leit bertrip  
an werder suezer minne lit: wer maht daz wi-  
der sprechen?

## 5.

Diu herze liebe minne manigen werden man  
so rehte sere tvinget, daz sin sin [nu] durch san,  
daz ist unkunt deme, der nie herze lip gelwan,  
was kraft diu sueze minne hat über den, der si  
[sich] leit walden.

An si[ne] me sinne hat er gedanke mankvalt  
wol umb die suezen minne, diu mit ir gewalt  
manigen [degen] tvinget [so sere], daz sin herze,  
noch so halt,

von viureß blammen wirt endrant; [al] suß han  
diu [sueze] minne halben

An irme dienste manigen werden jungen:  
dem einen wil diu minne machen truren krank;  
ber ander silt, sin sender kumber si ze lang;  
ber dritte lit an sissen wizen armen blank;  
sich, der maht wol bröude pflegen, wande im  
ist wol gelungen.

## 6.

Der eine, dem diu minne truren krenken wil,  
ber wach(e) uf und lieb' daz sueze minnen lip,  
wenne er ze sinen jaren kumt, [so] mag er ir vil  
deß erentlichen diensteß tuon, der herze lieben  
minne.

Der ander, dem da mit der minne were wol,  
der ist gewalzet, (al so er ze rehte sol,  
unt wirt sin herze bröude unt ganzer minne bol,  
unt wirt in kurzzeß leiden al ze lang' in si[ne] me  
sinne.

Der dritte, ber an [sissen wizen] armen blank ligt  
beslozen

an rehter lieb', dem wirt wol kunt ber minnen  
kraft;

daz welz wol, wartu minne mit der meisterschafft

ist worden unde wirt wol dirke steghaft:

wa [herze]lieb an [herze]liebes arme ligt, da ist  
alliu bröude entsprossen.

## Zu Chuonrades von Würzburg (127)

Hof von (XXXIV).

(Leipz. Hds. I, 24.)

1. Ich han durch baren wirtu lant unt suochte  
doch inder künde,

ob ich der schænen ir gelleche eren binden künde;  
distu mere ich künde,  
swer reiner hoher eren gert.

Waz du wir diu wunderliche mere hie daz bürgen:  
ich han gesuoht in dorfen (und) in steten und  
uf bürgen;

ich bedarf nicht bürgen,  
sint mich diu warheit selbe[er] wert,  
Waz so schænes nicht enlebr; da von darf ich nicht  
bür daz barn.

her' ich kamen von deme barn,  
den wücke ich dar den scheiden,  
daz si in berstünden, e min dienest von ir solde  
scheiden;

ich han der schænen bil gebient mit swerten bar  
ber scheiden:

durch si wolde ich scheiden  
spæne al die wile min leben wert.

2. Ich bin wunt, gebangen, in geflozen mit  
vil ringen; (25)

diu minne treit die stüzzel; deß muoz ich in for-  
gen ringen;

si enwil nicht ringen  
mir alliu mintu sende leit.

Si berchriet' mir miniu vant e ber mit siner kün-  
gen;

ich horte der bogelne sank so suoze nie erklingen  
uf bergen unde in klingen,  
diu mir benæmen miniu leit.

Minne unt diu vil minnekliche mueste machen mich  
gemeit,

suezer gruoz, der mich te meit,  
unt künde ich den berdingen,

so wolde ich hoheß gemueteß sin in bröuden z'allen  
dingen.

nu ist mir ir swiplich trulwe vor beslozzen, sam  
e bingen:  
ich han gar min gebingen  
an dich, bil selik wip, geleit.

(140)

## Kanzeler.

(Colmar. Hds.)

1. Prou Minne, getiuret si din nam!  
du bist genennet sueze.  
Derbluochet si, der dir ist gram,  
daz in Got veigen mueze!  
Womit kan er vertriben leit,  
der minne niht erkennet?  
din min macht im sin lip gemeit,  
daz er ein brælich herze treit.  
ich wünsch' im nimmer selikeit,  
wer minne in schanden nennet.

2. Ir aht niht uf der pfaffen ruof,  
si sprechent, min si sünde:  
Do Got Adam und Eham schuof,  
do schuof er minnen bünde;  
Sich, min, du bist ein alter vunt,  
wem du daz wellest schrenken.  
ich lob' die minne ze aller stunt,  
Adam der tet unß minne kunt.  
verbluochet si der snæde munt,  
der minne so wil krenken!

3. Der Salomon der minne pflast,  
der het vil wiser sinne.  
Wer' zuht und er' der minne slast,  
so wæ' erdacht nie minne.  
Ich wil der minne bi gestan,  
von min wirt welt gemeret;  
ir er(t) si, brouwen unde man,  
die wil' in Got deß lebeneß (gan)!  
der minne krenket mit argem wan,  
deß munt sich selb' uneret.

4. Din minne tuot unß bröub' bekant,  
zorn der muoz ir entzinnen.  
Got der beschuof mit siner hant  
den nagel zuo der krinne.  
Ich, min, du bist ein sueze sat,  
dar uf so wil (ich) tihten;

ich lob' die minne bruej unt spat,  
Minne diu ist Gotes hantgetat,  
diu min, nach aller heiligen rat,  
dar nach sül wir unß rihten.

5. Kein heilik wart so heilig nie,  
kein profet nie so wise,  
Er(n) si doch von der minne hie;  
dar umß ich minne prise.  
Ich, min, du bist ein suezer nam,  
erkwilt die welt geleise.  
Wer minne ist bient, dem ist Got gram;  
von min mang alter vater nam:  
o min, du bist ein bluender stam,  
du merest Got sin rieje.

(124)

## Goturit von Strazburk.

(zu II.) (Weingart. Hds. xxii.)

1. Ir bernden himel' neiget iuch har ze.  
(Maness. Samml. II, 274: Str. 54.)

2. Ir loy mit bernder wurde uf ge,  
sam louy, graz, bluomen unt der hie,  
durch gruenez le,  
von berndeß regenß guete.  
Ez muoz unß ligen in den muot,  
alsam der tou von himel ruot  
uf bernde bluot;  
ez muoz unß daz gemuete  
Entliuhren, sam den morgen rot  
der bröuden bernder sunne;  
ez muoz unß bern daz lebende brot,  
daz guot ist bür der sele rot  
an rechter not:  
deß hilf unß, lebender brunne!

3. Du reine unß, reine[r] bernder muot,  
lachender rosen spilendiu bluot,  
wallendiu bluot,  
bitezendiu honegeß sueze!  
Keine unß, daz wir dich lobende loben,  
unt bahe unß mit der minne kloben,  
daz man unß oben  
ze bröuden sehen mueze.  
Giuß unß daz bernde minnetrank  
in libe, in sele, in herzen,



daß aller Herzen wider wank  
noch ie lebende sueze twank,  
gib uns gedank,  
der waren riulwe smerzen!

4. Entluhte uns, liehste[r] bernder taß,  
in brinnende minne, balsamen smak,  
bluezender hak,  
in brünstiu Herzen hize!  
Ebrühete uns, bernder gnaden ein braht,  
leide uns der sünden ungenuht,  
und alle unzuht  
uns von dem Herzen hize!  
Zeit' mit uns, vrouwe, dinen segen,  
den dir der engel brahte,  
do dich begoz der sælden regen;  
ze denselben sælden hilf uns stegen,  
die dir der degen  
mit bröuden zuo gedachte.

5. Du rosen bluot, du lilien blat ꝛc.

6. Du rosen tal, du viol best ꝛc. (230)

7. Du minneklicher bluomen glanz ꝛc.

8. Du bluomen schin durch gruenen lise ꝛc. (231)  
(Maness. Samml. Str. 1. 2. 3. 4.)

9. Du bist ein sunne, ein mane, ein stern,  
du bist, du essiu guot kan wern,  
und uns entwern  
von bez vlandeß strickte.  
Die kraft die hat dir Got gegeben,  
daß brone leht, daß lebende leben;  
bez sihet man sweben  
din loy in eren blückte.  
Du hast in einer reinekeit  
daß hæhest loy gewunnen,  
daß an die werit ie wart geleit;  
ez bluzet schone ane alles leit  
wit unde breit  
uz manegeß Herzen brunnen.

10. Du gimme, ein gold, ein edel stein,  
ein milch, ein roteß heffen bein,  
ein honekstein  
in Herzen und in munde!  
Du bernder tugende edel krut,  
ein minneklichiu Goteß brut,

ein suezeß trut,  
ein sædeberndiu stunde!  
Du rehter kiusche ein blanker sne,  
der reinekeit ein trube,  
der warun minne ein geuener lise,  
der gnade ein grunde lofer sne,  
unt dar zuo me  
der triulwe ein turtelstube!

(in Maness. Samml. Str. 8, unvollständig.)

11. Got hat die siben hande klet  
an dinen reinen lip geleit,  
daß wirt gefeit,  
wie diu geschaffen waren:  
Daß ein(e) kiusch(e) was genant;  
daß ander tugende ist uns erkant;  
daß dritte gewant  
genant was wol gebaren;  
Daß vierde klet daß ist demuot,  
daß fünfte erbernde reine,  
daß sechste stetiu triulwe guot,  
daß sibende zuht, der eren bluot,  
diu dich behuot  
hat vor allem weine.

12. Ein(l)ifhande kiusche hat din lip,  
die nie gelwan maget, (noch lip);  
die, vrouwe, triy  
ze fogene uz minem munde:  
Kiusche hat din sehen, din an gesiht,  
din gehærde kiusche in aller pfliht,  
din rede was niht  
wan kiusche ze aller stunde;  
Kiusch' was din maz, kiusch' was din drank,  
kiusch' waren dine sinne,  
kiusch' was din herze unt din gedank,  
kiusch' din gebaren unt din gedank,  
da von dein drank (232)  
ze Herzen Goteß minne.

13. Du sunne, ein mane, ein tag, ein stern,  
der vater wolt(e) niht endern,  
er wolt(e) wern  
din kreist ze einer muoter,  
[zuo] dem herzeleben kinde sin,  
daß uns birt leben und ledeng schin,  
brat unde win,  
die kiusche din behuot' er,  
Daß diner bernder tugende zwit  
nie sünde dorn veruorte;

sin brinnenbli minne was die bi,  
 diu dich tet allez wandels bri,  
 ein golt, niht diu,  
 wie dich diu selbe vuorte!

14. Du reiner lip u3 hoher art,  
 nie brouwen lip so reine wart,  
 so treut, so zart,  
 allam din lip, der here.  
 Maria, bernder eren zwi,  
 geluhter templum domini,  
 der (dir) ie bi  
 was und ist iemer mere.  
 Du bernder krouden ein anebank,  
 du selben ane genge,  
 diu gotheit in din herze drank.  
 dar an un3 allen wol gelank;  
 des hastu bank  
 die breite und auch die lenge.

15. Dir sprich' ich daz beste, daz ich kan:  
 nie muoter reiner hint gelwan,  
 noch hint [da wider] gelwan  
 ein muoter nie so reine.  
 Er gefeilet' sich, darnach er was,  
 sin reiniu gotheit u3 erlas  
 daz reinest was  
 bon bleisch und auch bon beine,  
 Daz muoter ie ze herzen getruok  
 enzwischen himel und erde;  
 an die lag allez des genuok,  
 des man ze tugenden ie geluok;  
 diu selbe sluok  
 dich an bon hojem werde.

16. Du wassendez lip v3r ellu vol,  
 du triutinne aller gnaden vol;  
 joch ist nieman[ne] wol  
 bon herzen, wan dem einen,  
 Der reht erkennet, wer du bist,  
 unt binen sun, den werden krest,  
 der alle brist  
 un3 gnaden kan erscheinen;  
 Dem wi3ez sueze ist un(e)kant,  
 der ist witwe und(e) weise,  
 unt dienten im auch ellu kant:  
 so bil ist gnaden an iuch gewant,  
 ir sit ein bant,  
 ein turn vor aller breise.

17. Du bist ein sieht, ein anebank  
 des lebenden lebens ane allen wank;  
 vor dir un3 twank  
 diu gnadelose borhte,  
 Kunz daz din bernder sunnen sejin  
 un3 kan mit dem siechte din  
 die vintzer(n)  
 vertriben, du himelporte!  
 Du entsiuz un3 der gnaden tor,  
 daz leider alze lange  
 un3 armen was beslozzen vor;  
 du hulfe un3 an den rehten spor:  
 des vert en vor  
 din loy mit suezem fange.

18. Dich eren, brouwe, selben birt,  
 diu bernde stunde nie mer [er]wirt,  
 er selik wirt,  
 siu seligiu wirtinne,  
 Die dich ze herzen kunnen laden  
 in daz gemin[ne]te minne gaden,  
 die muezent baden  
 in unzallicher minne.  
 Dich eren, minne machen kan,  
 ane zamen und ane wilde;  
 dich eren, minne(n) tuot den man,  
 dem minne nie ze herzen dran:  
 so lobesan  
 du bist, in wi3ez bilbe!

19. Dich eren, brouwe, bueget daz,  
 daz man die trege wirt gehaz,  
 unt daz man laz  
 wirt gegen ubelen sunden.  
 Dich eren, brouwe, daz ist kunkt,  
 die niht berderbet kein ungunst,  
 noch diep, noch brunst,  
 noch keines wage3 sunde.  
 Dich eren, brouwe, erfinden kan  
 diu blin3 herten herzen;  
 dich eren, (brouwe,) tuot den man  
 und auch daz wip untugende an'  
 und verre dan  
 bon aller sunde smerzen.

20. Dich eren, brouwe, beten tuot  
 berstabten munt, berzagten muot,  
 daz kalte bluot  
 des herzen hizzen suoze.  
 Dich eren, brouwe, leren kan

die sünde miben manegen man,  
 des herze bran  
 in wassender sünde unnuoze.  
 Dich eren, vrouwe, daz ist ein zwi,  
 dar an diu seie bluet;  
 und ouch, daz Got iht lieberz si,  
 diu wizzende ist mir beste hi:  
 Got tuot in vri  
 der helle, diu da bruejet.

21. Dich eren, vrouwe, swer daz tuot,  
 dem giuzet Got in sinen muot  
 der minne bluot;  
 du bist so rehte reine.  
 Swer dich hie lobet, der eret in  
 unt sinen hohen Gotesz sin;  
 est ein gewin,  
 ein minne und ein gemeine;  
 Ein stæter wille und ein gewalt,  
 ein nein, ein ja, ein minne;  
 unt wirt daz nie mer umbe gewalt,  
 wan ez ist ewelich gestalt:  
 des wirt gezalt  
 din loz von manegem sinne.

22. Du lobe dich hiute wip und man  
 unt swaz von muoter libe ie kan,  
 wilbe und(e) zan,  
 mit lobender werde untrage.  
 So lobe dich hiut, swaz lebendes lebe,  
 und in dem himel touwe strebe,  
 bliez' oder swede  
 in walde, in wilidem wage.  
 Hiut' lob' dich aller sternen schin,  
 der mane und ouch diu sunne;  
 hiut' loben dich diu vier elementen din;  
 hiut' muezestu gefegentot sin,  
 du bröulwender win  
 und aller gnaden [ein] brunne!

23. Hiut' lob' dich Got, oer dich geschuof  
 und stetlich aller herzen ruof  
 hoer[e]t, und ie wuof,  
 ie bröude und ouch ie swære;  
 Hiut' loben dich aller engelshar  
 und aller himelshen megde gar,  
 hiut' nemen din war  
 mit lobe die marterære;  
 Hiut' loben dich gewihten schrin  
 die stetsten himel' sehene,

III.

und alle, die darinne sin,  
 die throni und ouch die cherubin,  
 die seraphin  
 und aller engel doene!

24. Hiut' lob' dich, suetzü reinekeit,  
 [und] swaz ie den tot durch Got geleit;  
 hiut' si geleit  
 die loz von allen zungen;  
 Hiut' lobe dich, bluendes rosen ris,  
 der kintchen megde hojer bliz;  
 hiut' werd' din priß  
 durch alle [die] werite gefungen;  
 Hiut' eren dich gefegenten hort, (235)  
 dich, bröuden berndiu wunne,  
 die [H]ie da sin hor Gote dort;  
 hiut' si dings suezen lobes wort  
 hoje über wort  
 gelobet von allem kunne.

25. Vil reiniu muoter, nu wiz bro,  
 sit dich gehæhet hat also  
 so reht(e) ha  
 din kint daz sældenære.  
 Du solt in hügenden bröuden leben,  
 du solt in richen wunne sweden;  
 dir ist gegeben  
 ein leben ane alle swære.  
 Daz reine kintche bilde din  
 sol in der wunne bluote  
 ane ende in allen bröuden sin;  
 ez hat der lebenden sunnen schin  
 dich eren schrin  
 erwelt ze hœchstem guote.

26. Du bröu[we] dich, aller vrouwen priß,  
 nu bröulwe dich, wunne paradiz,  
 nu bröulwe dich, ris  
 der sehene rosen bluete;  
 Du bröulwe dich, (du) wunnesan;  
 nu bröulwe dich, daz dich ruofet an  
 wip unde man  
 durch dine hoje guete;  
 Du bröulwe dich, daz du hast gemein'  
 mit Got an grozen dingen:  
 din ja, sin ja, din nein, sin nein,  
 ane ende helleit ir in ein;  
 groz unde klein  
 wil er dir koste bringen.

58

27. Du bröulwe dich, daz du bist genant  
 diu hœchste in himel über elli laut,  
 unt dir bekant  
 sint aller engel sueze;  
 Du bröulwe dich, daz du bist betaget  
 ze den hœchsten bröuden, so man saget;  
 nu bröulwe dich, maget,  
 der suezen herzen grueze,  
 Die die sint ze allen ziten kunt  
 von manegen reinen herzen;  
 nu bröulwe dich aber tulent kunt,  
 daz du wirt nie mer mer(e) wunt,  
 noch ungelunt  
 von keiner slachte smerzen!

28. Du bröulwe dich, daz du bist erkorn,  
 daz du solt stillen Gotez zorn,  
 der da geboren  
 wart uns von binem lîbe;  
 Du bröulwe dich, daz der lebende krist (236)  
 din kint, din Got, din sehpfater ist,  
 unt daz du bist  
 ein spiegel aller wîbe;  
 Du bröulwe dich, din minne bluot,  
 von herze[n] berndem leibe  
 enbunden hat vil manegen muot,  
 der bean in leibe affam ein gluot;  
 nu bröulwe dich, guot'  
 der guete ein augenweide!

29. Du bröulwe dich, daz unmitelheit  
 dine milte nie versneit;  
 du wære bereit  
 ze gebene, swer ez geruohte;  
 Du gæbe den nakkenden die wat,  
 unt tet' in manegen guoten rat;  
 geschriben stat,  
 swer dine gnade suohte,  
 Daz dem nie helfe wart herzigen  
 von dir durch Gotez ere;  
 dez ist din loy so hohe geltigen,  
 daz ez kan nie man siber sigen;  
 dez wirt genigen  
 dir uf genade fere.

30. Du bröulwe dich, reinu vrouwe zart,  
 daz nie din lip bewolken wart  
 von keiner art  
 an herzen, noch an sinne;  
 Des mahtu fere bröulwen dich,

wan ez ist fere lobelich;  
 sich, vrouwe, sich,  
 was Got der edelen minne  
 Dir in din reinez herze goz  
 und in din rein gemuete!  
 da von du niene[ger] hast geno3,  
 wan einen, dinen genoze loz  
 ist unt so groz  
 an eren bernder bluete.

31. Du bröulwe dich, suezin zukkerwade,  
 daz [dir] Got Gabrielen her abe  
 dir Gotez habe  
 mit hoher wiebe fante;  
 Daz er dir kunt(e) sinen gruoz,  
 der iemer sueze wesen muoz;  
 list was sin buoz,  
 schnelle zuo dir gerante;  
 Dich gruozte Got, g(e)naden vol,  
 si, bistu, maget reine,  
 din lip in bröude empfahen sol;  
 dar umbe habe enheim(e) vol,  
 ez kumet dir wol  
 und aller werste gemeine.

32. Du bröulwe dich, bröude bernder rat,  
 daz dir der lebenden selde sat  
 mit reiner getat (237)  
 Got in din herze fete;  
 Du bröulwe dich, bronez paradi3,  
 daz er in turkestuden wi3,  
 din sueze am3,  
 von himel nider brahte,  
 Durch daz vil heilig ore din  
 alunder dine briste;  
 da von du muost gesegnot sin,  
 ach, aller engel künigin,  
 was vurt din sehjin  
 der wunder bernden lûfte.

33. Du bröulwe dich, daz daz herze din  
 enzunte dez heiligen geistez sehjin,  
 da von du sin  
 muost iemer selbenbære;  
 Du bröulwe dich, lebendes heil, dir betaget  
 daz (heil, daz) du gebære, maget  
 gar unberdaget  
 h(e)lîbe ane alle swære;  
 Du bröulwe dich, (du) reineheit;  
 rein' du mit reine enpfienge

und in gebäre ane alles leit,  
daz manek zunge machet breit,  
swar wirt geleit,  
daz ez dir wol erglente.

34. Du bröulwe dich, liehter sunnen schin,  
daz die gelegendun brükte din  
daz kindelin  
des lebenden Gotes sougeten;  
Du bröulwe dich, daz die waren bi  
von bremeden landen künige dri,  
here unde bei,  
die dir te minne erougeten  
An dem gewihten kinde din,  
daz si mit gade sahen;  
nu bröulwe dich, daz des sternen schin  
si wifete hin ze den eren din;  
ach, eren schrin,  
was eren si dir jafen!

35. Du bröulwe (dich), reiner muoter barm,  
daz du sehe uf ze himel barm,  
als einen arm,  
Nesum, den du gebäre;  
Du bröulwe dich, daz er manegen segen

dir gab under den selben wegen;  
der sueze pflegen  
din kinde wol vor swäre;  
Du bröulwe dich, daz du sehe daz,  
wie in die hure enpfangen,  
wie minneklich ane allen haz  
er uf der winde beberen saz,  
wan er Got was,  
dem si engegen giengen. (238)

36. Du bröulwe dich iemer berndez leben,  
daz du solt helfen urteil geben,  
da man siht streben  
vil manegen jamerlichen,  
An dem zornelichen tage,  
so Got mit gruenelicher klage,  
mit grimmer sage  
den armen unt den richen  
(zeigt) siner heren wunden munt  
brische unt von blote niulwe,  
der er wart durch uns armen wunt,  
des maneger wirt ungelunt:  
olwe der stunt,  
olwe der seneden swäre!

### In Vrouwenlobes (132)

sangen von.

(Weingart. Hbf. S. 240.)

\*

Ere wil niendert sin, wan da si erbe hat zc.(1)  
(s. oben S. 355.)

\*

Ach gib' in rat, swer mir wil volgen, sunder  
spat zc. (2)  
(s. Maness. Samml. II, 222: der j. Missener Str. 2.)

1.

Ein künik der hiez Aolue, der ret also: (3)  
gen Aerticha

sant' er zwen' siner künichte,  
daz si sehen rehte  
die stat, ob si hat' vestekeit; wan er te gellehte  
berderben wolt' umb te unreht. si komen dar ge-  
gangen  
zuo (z')einer vrouwen, diu hiez Kaab, diu sün-  
den pflaß;

denselben tak  
behielt si te huß ere,  
unde gab in lere.  
diu stat verbar; te war nie niht von keiner  
sühte lere,

da genoz si des, daz si si lieplichen het enpfangen.  
Diz ist gelich, swer huß ere hat,  
daz der wirt bei vor missetat,  
an keiner stat  
Got in niht sat,  
er git im bröude, diu niht zergat:  
58\*

habt hußere, so enpfacht iuch Got in siner minne  
zangen.

## 2.

Sweich büerte wesse bürtelichen namen tra-  
gen, (4)

daz er behagen  
müg' Got und allen suten,  
der sol ere triuten;  
unbuoge und ouch untreikeit sol er selbe rin-  
ten

vil vaste aluz sinz reinen milten besten herzen  
grunde;

Zuht si sin wakenheit, swenne er ze wesse bar,  
nu nemet war,

bez hoch geloyten büerten,  
der uf veld, in hürten  
nach eren und nach werbeheit sich suz sat er-  
türten:

wol ir, diu in mit armen blank so'1) brükken  
zuo z'ir munde!

Wol ir, dem reinen wibe gar,  
diu zuo der welt die bruht gebar,  
diu sich aldar  
zer milten schac  
han sehone blehten offenbar!  
daz ie diu bruht enpfangen wart, daz was ein  
reiniu stunde.

\*

Swa lieplich wip lieplichen tougen lieden man zc.

(f. Man. Samml. II, 222.)

(5)

## 3.

Diu minne ist aller tugenden gar ein voller  
hort; (6)

du warez wort,  
gedluemet bistu, minne!  
wer gar sine sinne  
gerihten han uf den bejal, wie er din gelwinne  
gar uf sin houbet ze eine kranze, heit er ha-  
ben mueze!

Daz selbe schapel mag er willekliche tragen,  
daz er behagen  
wol müge reinen brouwen,  
bi den man in schouwen

sol sehone ganz an' allen meit, stæte und unber-  
houwen.

swelch minner aluz werden han, bez minnen daz  
ist sueze.

Er sol mit minnen werden eben  
durch minne; nieman sol sin leben  
dem tode geben;

ein widerstreben  
daz sol er hasten unberweben,  
sam Piramus unt Elise, daz in kumber iht be-  
gruze.

## 4.

Wer minnen wil, der sol ouch da bi maze gern;  
(7)

er sol endern  
unzuht, daz heiz' ich sinne,  
wil er ueben minne,  
also, daz im mit eren wol nige ein keiserinne;  
mit stæte gar anc allen wank sol er sich lazzen  
schouwen.

Sam sol ouch werden manne tuon ein reine wip,  
gar leit betrip  
sol si sin mannez sorgen,  
adent unde morgen,  
so ligen si mit wirde wol seleklich verborgen;  
so wol der selben richen bruht, si rose in suezen  
toulwen!

Aht, daz si mannez herze treit  
gar in ir herzen under seheit,  
ir wirt) bereit  
ber eren kleit;  
wol ir der suezen arebeit,  
die suz durch friunde dulden han der reineheit  
ein brouwe.

## 5.

Wer wesse ein kriuze machen, der biet' uf die  
hant, (8)

dem wirt erkant  
geloube gar einbaltik,  
daz ein Got gewaltik  
ist aller creature gar, driu, doch unspaltik,  
vater, sun, heiliger geist, diu driu in ein ge-  
drungen.

Swer den gelouben reine bestrelichen treit,

dem wirt bereit  
ze himel rich' ein krone,  
du wirt im ze lone  
durch den gelouben dar gegeben, rich' unt da bi  
schone,  
durch den gelouben den du treist, so ist dir niht  
misselungen.

Wol im, wer suß gelouben pflegt  
unt sich des zwibels gar bebtigt!  
schon' er gesigt,  
und ob geligt  
vil mangem, der mit wandel rigt.  
haltet gelouben, daz rat' ich, ir alten und ir  
jungen!

## 6.

Ir edelen, den Got hat die werbekheit gege-  
ben, (9)  
uf reines leben  
so küssen si sich balten  
keiner miere walten,  
so küssen si, diu in wol mag weltlich ere spalten;  
welch edel man der volge gert, der wirt in eren  
bunden.

Er sol sich umbe sehen, e er iht bege,  
daz missete  
dem lîbe und auch den eren;  
diu zucht in sol leren,  
daz er lop unde priß besag', erst mak sich ge-  
meren  
sin sälekeit niht unde tak; wol der vil guoten  
stunden,  
Da sin zer welt ir brühtik wart  
sin lobelichiu muoter zart!  
wen reinu art  
suß hat bewart,  
daz im untruwe ist verpart,  
der mak billich geballen wol den vrenden mit den  
hunden.

## 7.

Ir werden ritter, wa ir in den landen sit, (10)  
zuo (x) aller zit  
sûnt ir such warheit blizen,  
daz such ir ewizen  
iht dîese kranker hande barn; inwer nam sol  
gîzen,  
alsam der morgen sterne tuot vor liehtes tages  
wunne.

Ritter, bin essen daz sol sin unmazen ganz,  
bin ritter kranz  
sol schone sin geberwer;  
sam sol auch gegerwet  
sin din vil unberzagter lîp, so daz niht entnerwet  
gar mit unbuoge wert din nam, wa man dich,  
hest, erkunne.

Da soltu selbes rehtes pflegen,  
daz du behaltest swertes segen;  
bluß, milder degen,  
der schanden regen;  
ze tugenden soltu brüggen, stegen:  
sich, ritter wert, so wirt din lop erglenset, als  
der sunne.

## 8.

Wol uf, ir werden heibe kuen' und unberzagt,  
(11)

albur die magt,  
die Jhesu muoter nennet,  
so daz angerennet  
iht werden wîwen, wîwen iht; inwer heif' er-  
kennet  
sol in sin niht und auch den tak vor aller hande  
noeten.

Welch krouwe in jamer unt da bi in sorgen kint,  
der wîbe schilt  
ir wêset z'allen stunden,  
so daz si enbunden  
wol werde gar mit ganzer wer vor den schurpfe  
hunden,

die dar uf gahent niht unt tak, daz si mit breise  
roeten

Die armen mueter und ir kint.  
wa n3 erwelte helde sint,  
daz volk so blint  
si in ein wint;  
manliches swert si alle sint,  
die suß die erdun sunder not mit reinem bluote  
roeten.

## 9.

So tue dir, veigiu beslu gar vertuemtiu brüht,  
(12)

diu mit unzucht  
suß wîbet unde bihtet,  
daz si so vernihtet  
ir eben mæze kîrstenheit, daz Got da niht rîhtet

vil brate über den argen schalk, der sich des  
wirften blizet.  
Got, herre, bater, unt du daz wol alles weist,  
daz du's vertreist,  
daz ist ein michel wunder.  
ræchtestu befunder,  
als du tet' in der alten t, so muest' manger  
munder  
werden, der suß die sine tage mit grozen schan-  
den blizet.  
Mort unde wasen über den hunt  
geschriuwten si ze aller stunt,  
des gütig munt,  
reht als ein stunt  
suß uedet mort uf niuwen vunt:  
Ive der gebürte, daz si mazes iemer tag en-  
blizet!

## 10.

Die di so warn' ich, als ich billich warnen sol:  
(13)  
gebrischet wol  
sol sin manlich gemuete,  
also daz diu guete  
vermeize iht, werden helbe guot, in der schanden  
gluete;  
geste[n]t si, ere unt werdes leben mit ganzer  
buoge stæte.  
Waz mortlich unde schande si, da lazet ade,  
der selben stæde  
da silt ir iuch an sturen,  
helbe vil gehiuren,  
daz iuch schoene in wirdekeit eweklichen tiuren;  
der welte priß unt Gotes seggen wirt iuch in  
eren tæte.  
Dabon so wescet unbersagt  
an reht, ob es iuch wol behagt;  
ein reinu magt,  
von der man sagt,  
diu Got den scheyfer hat gewagt,  
seht, diu kan geben milten muot ane alle haltschen  
ræte.

## 11.

Wer ahsit jar in wirde wol geleben maht (14)  
und einen rak,  
daz ist ein michel ere:  
dannoch seyt' er mere

vil gern, als ich es kan berstan, nach der weite  
Iere.  
weish man kumt uf diu hundert jar, dem reus-  
bent sintu ougen.  
Wie er dar über leben maht, daz ist ein niht;  
o we der pflicht,  
hat er sich so gehalten,  
daz in Got verschalten  
wil von der ewekheit(e) sin, klieben unde spalten  
beginnet sich sin ledetage, daz merket lunder  
tougen.  
Da, du sündere offenbar,  
die wil' du bist uf drizik jar,  
den scheyfer klar,  
des soltu war  
so nen, dem aller himel' sejar  
sint diensteg bi, daz er sich din verzihe iht unde  
verlougen.

## 12.

Der senden wescet louf der ist an dingen drein:(15)  
bemuettit sin  
daz tert man in der schrift,  
gar ane alle rest  
geloube unt da bi zuoberst hür des todes stit,  
die tugende suenent, sündere, dich vor lange[r]  
wernder dreite.  
Geloube tuot mit guoten wercken wunderg bi;  
uf kurzes zil  
so leyt der mensich nach iwane  
guoter werke ane;  
stute ganz doch sin geloube si, er ist der ver-  
rane,  
Iver vil gelobet, ane werk, der bert des todes  
reife.  
Dabon so bristet iuch vor not;  
geloube ane werk ist leider tot:  
Got daz gebot  
hür helle tot,  
e er vergoz sin bluoet so rot,  
daz man werk' mit gelouben, ich sage dir's sun-  
der weise.

## 13.

Wiz unde swarz die hælwen sint gar ungelich:  
(16)  
in himelrich'  
bint man der einen mere,  
nach der wifen Iere,



so ist diu ander hin' geslagen zuo der binstre sere.  
die swarzen barwe, daz rat' ich, die schinjet,  
wisse lute!

Vermehet sin, daz leret blanker barwe pflagen;  
des himelß gegen  
leret suß siben kumber.

ach, du mensche kumber,  
du volge geypfer barwe mite, e du werdest kumber;  
ia binstern tan, tritt an den tag, als ich dich ie  
betiute.

Dem lambe, daz sin bluot vergoz,  
ich meine Got, iuwern eit genoz,  
den niht verbroz  
des jamerß doz,  
der spreiten mag ein wite schoz,  
dem volget mite, so daz er luech u3 tunkeler  
barwe riute.

## 14.

Merket, ir werden kinschen zarten Gotes  
barn, (17)

und lazet barn  
gar trugehafte minne;  
rihtet iuwer sinne,  
daz iu der Gotes ewigkeit allen iht zerrinne;  
mit brierhande reinheit mügt ir wol priß er-  
langen.

Ir blichet gar den rat, des vor vrou Ede pflak,  
da si ber slak  
brumt' u3 dem paradise,  
unde si mit rife  
verbekken muoste gar ir schame, do der Hohe  
wisse  
zuo z'in in der wolüstte garten kam mit grimme  
gegangen.

Sich, mensche, dise vuore mit;  
wiß demuetik ze aller zit,  
zucht unverschrit  
mit buoge luit,  
ist, daz die diz in sinne sit,  
so wirkstu ouch mit maste da ze himel sejon' en-  
pfangen.

## 15.

Ir merket, merket eben uf der eren pfebe, (18)  
ach, hinder rede  
sult ir durch selbe miden,  
daz luech iht verkniden.

des grimmen todes waken müge; gar unlitlich  
siben

ist in der tiefen helle grunt dem, der da hin-  
der kofet

Den sinen ebenkristen gar ze aller zit  
durch valschen nit;  
Iwe der verbruohten erden!

Got, den guoten werden,  
den wirt er sichtig niemer me, der mit den ge-  
berden  
vertribet gar diu sinu jar, nu wartet, wie der  
hofet.

Sich besuwet sin der helle hunt,  
dem er muoz werden leider kunt.  
ah, veiger munt,  
daz ie din slunt  
tet hinderklaffe u3 herzen grunt,  
des muoz diu sele kumber doln, her luy, umbe  
iuwer losen.

## 16.

Mein eider, morder, keret uf der schanden  
pfat! (19)

ir werdet mat  
an allem warem sinne;  
uzerthaly und inne  
[so] mordet ir eren unde ruom. himelß keiserinne,  
mordt und mein si dir geklagt, bu rose in luezem  
rouwe!

Die meineß, morderß, spatterß unde valscheß pflegent  
unt sich belwegent  
weltlicher trahre und eren,  
die soltu verferen,  
mit diner plage, mitter krist, unt da bi gemeren  
ir lange not nah libeß leben, so daz si richer  
schoulwe

Ir' ende muezzen enik wesen;  
was priester sungen oder lesen  
uf jamerß trefen  
in süte wesen,  
da lütu si billich ie mer krefen:  
des sit' ich, wunneklichiu magt, dich, hoher engel  
vrouwe!

## 17.

Wer sinen luy uf erden hat hür Got erkorn, (20)  
der hat verflworn,  
daz er iht rechtes mere

ger, wan daz er here  
den jamerlichen helle pfat. o we! guot und ere,  
reicht, gewant, gesteine golt, daz wirt ein krank  
gewilhte

Wider dem schazze, der an' allez ende wert;  
wer des niht gert,  
der kan niht rehtes walten:  
teuren, unde balten  
muoz er die armen vinger sin, bi den ungestalten,  
die Got auch vor hant wider seit; so we der  
leiden pflihte!

Ach mein[e] dich, werdu kristenheit,  
die wise dir leben si bereit,  
pfliht künsteheit,  
so wirt vil breit  
te diner selben under seheit:  
tuostu des niht, so wirt din name vor Gote gar  
ze nihte.

## 18.

Du werder mensche, merke wol, was ich dir  
sage: (21)

din lebe tage  
hat sich vil schiere erkürzet,  
snellechte gekürzet  
so wirt dinz geistes under seheit, drate wirt  
geschürzet  
din armes hert, so man dich gar bevilhet enger  
huse.

Allererst ist die bekennet sibel unt guot;  
den Gottez muot  
erkennestu so schiere,  
sich, so dich die viere  
gesehoben hant in engez hol; kuene, valt, noch  
ziere

wirtu vüerbaz niemer me; du wirt in engem huse!  
Wa ist din horn und auch din win,  
daz bi die ligende solte sin?  
daz ist din pin;  
ach, blanker schin,  
din wasser daz ist worden lin  
unt jamerz swibel; erst wirt us dinem schænen  
bilde ein gruse.

## 19.

Maria, muoter unde minneklichu magt, (22)  
sit daz betagt  
ist gar an' alle breise  
din lip, tiebelz reise

der überhade unz, mitiu bruht; beouwe unz  
niht verweise  
der eren, so an dich geleit din hant hat gar bi-  
sunder.

Der laze unz, vrouwe, genizen dur die selbe din,  
du künigin,  
trut Gotez unde muoter,  
tiefez sodez buoter  
berkere, minneklichu magt. hilf auch, krist vil  
guoter,  
und ere die, an der du hast gestiftet michel  
wunder

Durch dinez hohen vater rat,  
so minre unser missetat;  
zer hochun krat,  
da du gesat  
hast, hilf unz, heriu Ertnitar,  
vür die den touf empfangen hant, vil' ich dich  
gar bisunder.

## 20.

Es solt' ein künne bilde bi dem andern ne-  
men, (23)

unt wol vernemen  
gar huter lute sere,  
der rat maniger sere  
durch valschez losen übergat: was sol wiken  
mere  
dem, der bekener buoge gert? mit kumber huore  
er griset.

Waz sol dem argen zagen danne valwez har,  
der durch daz jar  
suz lept an' alle mazer?  
wilber tiere laze,  
wer volget dir die lenge mite, der vil hochun  
straze,  
du hin vür gotez ougen gat, der wirt er gar  
berwiset.

Ir werden, volget lere guot,  
welt ir vor breise sin behuot,  
rihtet den muot  
von helle gluot,  
du allen valschen (pene) tuot:  
ir volget im, der auch mit sinem bluote hat ge-  
spilset.

## 21.

Ir herren, die da minner sit mit ruht genant,  
(24)

den wirt erkant  
 gemeinschaft, truwē und ere.  
 Got, waz sol in mere,  
 den[ne] daz si balfeher minne lute niemer stunt  
 verlere?  
 du minne in liden, lieber lip, der dich mit truwē  
 wen minne.  
 Siu irlouy, vrouwe, wankein herzen, wa diu  
 sint;

erweltez kint,  
 du trut' in, swer dich minne;  
 mit verdahem sinne  
 soltu in tougen blickē an, e dir lobez zerrinne,  
 Ta ballen ougen umbe gan gar luter unde reine,  
 erkief' ze trute dir den helt,  
 den Got ze wunsehe hat gezelt  
 gar unberfelt  
 und us gesehet,  
 mit rehten trulwen us erwelt:  
 wirt dir ze ruome ein solich begen, so bistu  
 wandelz eine.

Ar reinen vrouwen, ruochet lofer briunde  
 niht ze. (25)  
 (s. oben S. 355.)

## 70.

## Der Winkbete.

(Weing. Hds. Str. 1—26. f. Man. Samml. II,  
 364—67; Str. 1—8. 10—20. 22—\*28.)

27. Sun, merke rehte: wie daz rost  
 daz isen swendet unde stal,  
 Also tuot unbescheiden spot  
 dez mannes herze lunder swal;  
 Ez ist ein swiden blühtig mal  
 unt slichet umbe und umb entwer von dem zuo  
 dem, alsam ein swal:  
 sun, da soltu dich hueten vor,  
 du maht unlanke von ime komen, ob er dich  
 bringet in sine spor.

(Str. 28—66. f. ebd. Str. 30. 32. \*33. 31.  
 34—45. 29. 47—60. 62—67. 78. 79.)

67. Sit wir nach dir gebildet sin,  
 und ouch sin kreisten unt du kreist,  
 Sa schirme us vor der helle pin,  
 unt gib[st] us hie so lange brist,  
 Daz us iht vaye dez tiubelz list:

## III.

da behuete, suerz genanne, unß vor, wan er  
 unß alze berik ist;  
 ere an unß dine Got'eheit  
 unt dine hoße namen dei, die himel' und erbe  
 sin(t) ze breitt.

## 71.

## Diu Winkbetein.

Str. 1—7. f. Maness. Samml. II, 373: Str.  
 1—4. 7. 8. 10.

8. Diu liebin tohter wol genuot,  
 daz doch der zuht die sinne pflegen,  
 Wiß strater lute, dez herzen guot,  
 so hastu guoter lute legen.  
 Mahtu die tugende uf gelwegen,  
 die wirt von manigem lwerden man' mit wunsehe  
 nahe bi gelegen,  
 soltu mit swiden lwerden alt,  
 zuo diner sehoene, diu du hast, durch dich her  
 swendet wirt der walt.“—

9. „Sol mir daz, muoter, ere sin,  
 ob man min wunsehet uf ein stro?  
 Ez ahtent niht die sinne min,  
 daz im von warheit si also.  
 Ich wil in zühten wesen bra,  
 als minen jaren wol an stat, den lip in eren  
 zehen ho,

als ic der lwerden wille wag:  
 ich wil dar an unsehuldi sin, ob man min wun-  
 sehet uf daz gras.“—

10. „Gedenke sint den luten dei  
 unt wunsehe sam; weistu (daz) niht?  
 Daz mahtu wol verstan da bi:  
 so man ein lip ic sehoener siht,  
 Der man in zühten eren siht,  
 der wunsehet ic, wirt im' niht me, hat er ze  
 minnen muotes iht.  
 ein ieglich sin dez besten gert:  
 so man gedenket werde an dich unt wunsehet din,  
 so bistu wert.“—

11. „Daz ich der lwerden loy bejage,  
 da [von] wil ich ic mer ringen nach:  
 Den swarhen ich unwillen trage,  
 die man untat ic lwerden sach!  
 Ein wiser man hie vor so sprach:  
 [zuo] swacher heimliche wirt man siech, si preue-  
 bet schaden und ungemach.

ein teglich man mak wûnschen min:  
dem aber min schapel werden sol, der muoz vil  
wol gebieret sin.

(Str. 12 — 35. f. ebd. Str. 15 — 27. 29 — 39.)

36. Diu ander regel unſ lere git,  
nu merke, was ich welle sagen:  
Wir sîn unſ blizen alle zit,  
daz wir den wîsen wol behagen,  
Mit blischen ungemuete zagen,  
die wîbeſ ere gramik sint, und ceter in den  
zungen tragen.

besriben sinneklich diu wort,  
unt gruezen, da wir gruezen sîn, sich, daz ist  
wîbeſ eren hort.

37. Diu dritte regel unſ leret, daz  
wir sin in zûhten wolgemuot,  
Gar ane nit, gar ane haz,  
wîplicher site, wîplich guot,  
[War]und[er] tugentlicher eren bruot.  
sin wir dem rate stæte bi, so bekîet unſ der  
selben huot,  
daz unſ behain weter sellen mak,  
mit eren wir ze bette gen, und ane sloyer an  
den tak.

I. (Erlang. Hbf.)

1. Kosen uf der heide  
mit leide sîht man swinden aber als e;  
Kleiner vogelin sîngen  
wil zwingen jarlank rit' unt kalter sne.  
We we! wa roter munt  
zieret nu den anger?  
ach ach der leiden stunt!  
smieret er niht langer  
gen mir, so trœct' mich doch sin kosen.

2. Riulwen wan ir grueze  
so sueze tuont mir an dem herzen wol,  
Swen ich dan min brouwen  
sol schouwen, seht, so bin ich brôuden vol  
We we! wa roter munt  
zieret nu den anger?  
ach ach der leiden stunt!  
smieret er niht langer  
gen mir, so mag min dienst mich riulwen.

3. Brôuwen han diu here  
mich fere mit ir rotem wîndelin;  
So tuont ouch ir augen  
gar tougen mir mit lieb ir hilfe schin.  
We we! wa roter munt

zieret nu den anger?  
ach ach der leiden stunt!  
smieret er niht langer  
gen mir: min, suen' et mir daz brôuwen!

II. (Ebenb.)

1. Wær' ich an rechter meisterschaft so künste-  
rich,  
daz ich einſ reines lîbeſ lob mit sang meht' wol  
durch gründen,  
Des solb' min herze, min muot, min sin wol  
trœcten sich:

den weiz ich wol, min künst ist klein', ir lob mag  
ich niht künden

Nach rechter wird'; alsam ein diep,  
vor schœnen brouwen, swa die sint, da[s] muoz  
ich dîkke swigen,  
swenne teglich man sîng herzen liep  
mit lange zieret, wan' ich sam, si bietent mir  
die bigen;

si meinent, daz ein tumber muot mir wone bi,  
daz ich wil tîhten, sam si tuont: doch swer ich si,  
minſ herzen brouwen wil ich sîngen, und niht  
in:

ir zucht erbollet wol den sin, ob ich in langeſ  
bresten bin.

2. Kif hor ein wîp an eren rich' geslichen stat  
uz himelſ tron gezieret wol ob allen schœnen  
brouwen.

Zahi, wie gar uf werber wîbe pfat si gat!  
mit zûhten und mit rechter wird' sol man die rei-  
nen schouwen;

Ir an blick kûstet, sam der tak  
in morgen rot, zwen' sterne stent ze brôuden so  
gestellet,

daz si kein leit betruoben mak,  
zwo brun(e) in ein wîze gent, daz neman misse-  
vellet;

von Got nie man kein creatur' gesehen hat  
so brouwenlich mit wîbeſ zucht in engelſ wat,  
ein wîplich lip uz Gotes hant geschepfet ist,  
wær' unſ noch me den herzen leit, si trœctet  
unſ in kurzer brist.

3. Ach Got, nu had' die reinen guotn in di-  
ner huot  
unt brist' ouch si, des bit' ich dich, an eren und  
an guete!

Swie dîkke diu vil minneklich' mir kumber tuot,  
so trœctet si doch, swen si wil, mit brôuden min  
gemuete.

Sist klar, sist sin, gar uz genomen,  
 recht sam daz goit von Arabia, vor allen scheenen  
 wiben,  
 ir zuht, ir klusck' gar volle komet  
 an eren und an wurdikeit; ich muoz bi ir beliben.  
 wie moht' ein man an bröuden ie so bröelich sin,  
 allam ich bin, swenne ich si seh', die brouwen min?  
 min herze' ist bro von rechter lieb, in bröuden bro,  
 bro, bröuden rich' und aber bro, min herze' ist  
 do, niht anders wo.

### III. (Ötters Hbf.)

1. Von Jesse ruot', ein berndez zwil,  
 Maria, hoch gelobtiu magt,  
 hastu die brucht enbunden,  
 der kraft den bind unß ie verjagt,  
 als manger hat empfunden,  
 des urkunt was verteilet gar an' ende;  
 So tuo mich armen sünden bri,  
 e daz des argen bindes rat  
 genzlich min herze' verliere;  
 ouch hilf mir, brou, von solher not  
 mit muoterlicher lere,  
 daz sich min muot von boelen willen wende;  
 Schenk' mir dings reinen libes brucht,  
 Jesum, vor minem tode  
 ze niezen büe der sünden suht  
 uf sin gottlich genade.  
 brou, muoter, aller tugenden hol,  
 ouch la mich niht enmessen,  
 so man der sünden seie sol  
 vor Gotz gericht verteilen,  
 so hab' mich in dem schirme din, Maria, trö-  
 sterinne!

2. Du bernstu blum', du blumbez riß,  
 du reinu rol' gar sunder dorn,  
 der sünd' ein erzenie,  
 du sunnenglanz, wol uz erkorn,  
 recht sam von Arabie  
 daz luter goit, dem nie niht was gellehe;  
 Du turteltoub' an' gallen wiß,  
 du mereß stern gar lobesam,  
 du liehtiu morgenroete,  
 du himel port', du menschen stam,  
 ein trost in aller noete,  
 du mitlerin bi Got in sinem richte,  
 Du bist diu magt, diu Gotz genaß  
 mit muoterlich(er) gebære,  
 der din und unser schepfer was,  
 sit du des muoter wære,

so bit in durch den willen din,  
 daz er mich niht verloze,  
 er tuo mir siner helle schin  
 und mach' mich der genoze,  
 der leben hie uf erden was diu wære Goteß minne!

### IV. (Hbf. des Klosters Muri.)

1. Ave, vil liehtiu mariß stella,  
 ein lieht der kristenheit,  
 Maria, alre magede lucerna,  
 bröulwe dich, Goteß cella!
2. Beslozzenu porte, do du den gebære,  
 der dich und al die welt geschuof,  
 nu sich, wie reine ein was, du maget, do wære!
3. Sende in mine sinne,  
 dez himelß küniginne,  
 ware rede sueze,  
 daz ich den bäter unt den sun  
 unt den vil heren geist loben muoze.
4. Nemer maget an' ende,  
 muoter ane missewende,  
 brouwe, du hast verluenet, daz Eva zerstorte,  
 diu Got überhorte.
5. Hilf mir, brouwe here,  
 troest' unß armen diu ere,  
 daz diu Got vor allen wiben ze muoter gedachte,  
 als dir Gabriël brächte.
6. Do du in berneme,  
 wie du von erk' erkäme!  
 din vil reinu scham  
 erschrak von deme mere,  
 wie maget ane man  
 te mer hint gebære.
7. Brouwe, an dir ist wunder,  
 muster und maget dar under,  
 der die helle brach, der salt in dime libe,  
 unt würde ie doch dar under niht ze libe.
8. Du bist al ein der selbe ein porte,  
 ja würde du swanger von worte,  
 dir kam ein kint,  
 brouwe, dur din ore, des Juden, kristen unde  
 [die] helden sint,  
 unt des genade ie was endeloz;  
 aller magede ein gimme, daz kint dich ime ze  
 muoter erkog.
9. Din wiebekheit diu 'nist niht kleine,  
 ja truege du, maget reine,

das lebende brot,  
 das was Got selbe, der sinen munt ze binen  
 krüften bot,  
 unt dine brüfte in sine hende wie:  
 olve, küniginne, was gnaden Got an dir begie!

10. La mich genetzen, swenne ich dich nenne,  
 das ich, Maria, brouwe, das geloube unde das  
 an dir erkenne,

das nie man guoter  
 mak des verlougen, dune sieft der erbarmede  
 muoter.

11. La mich genetzen des du te begienge  
 in birre weite mit dime sunne, so du in mit den  
 handen zuo dir bienge.  
 so wol dich des kindeß!

hilt mir umbe in; ich wetz wol, brouwe, das du  
 in senften bindeß.

12. Diner bete mak dich din lieber sun nie mer  
 verziehen,  
 bite in des, das er mir ware ruluwe mueze ver-  
 sihen,

unde das er dur den grimmen tot,

den er leit

dur die menschheit,

sehe an menschliche not;

13. Unde das er dur die namen dri  
 siner kristenlicher hant getat genadik in den  
 sünden si.

hilt mir, brouwe, so du sele von mir seheide,  
 so kum ir ze trofte, wan ich geloube, das du bist  
 muoter unde maget, beide.

#### V. Straß. Hds.

zwei birre blent lieder sagent von dem wolluste der künf  
 sinnen.

1. Der meie briske bluete weht,  
 so das ir bartu' in ougen dreht  
 und ir gesmak durch nasen dreht;  
 So wirt die zunge ir blühte bro,  
 das ore vogel sangeß ho;  
 nu mügent die biere sinne also  
 vil munge kürze wile bueren:  
 der blinke sin ist gesen, rueren,  
 des wollust vür die andern gat,  
 swa man l' an einem wibe hat,  
 die sich durch liebe rueren sat.

2. Die sinne bünbe gent wollust

in ungelicher lüste sehust;

ich meine, das gemaktes kuste

Dem herzen minre lustes gebe,

dan es von suezen deenen hebe

unt von gesichte, unt dar zuo swede

An luste me von spise uf erden:

dannoch muoz alles merre werden

der lust und ouch der bröuden lip,

so rueren sat ir suezen lip

ein reine minnenlicheß wip.

Diz dritte liet seit von der suezheit der Gotes minnen.

3. Jedoch der minnen suezheit,

die reinem herzen ist bereit,

das siu ze Gore rehte treit,

Sit aller bröuden über hort;

wan wer ir sueze hat behort,

der gebe umb derste nicht ein ort.

Der bröude berenden minnen sueze

die reine magt uns helfen mueze,

der helle uns te vil wol geberch,

sit ir der sun nie dink verzech,

dar umbe siu die bete te lech.

Das vierte liet unt das bünfte bescheidet uns von eime helege.

wan brouwen sehent, das sie die man lieber hant, dan dieman

die habent brouwen. das selbe ist ouch von der trinwen.

4. Ich han gehoret kriegen gnuok

die man und ouch die brouwen knuok,

der zweier sin dar an entkuok,

Das brouwen gent oen wider span,

das sie vil lieber hant die man,

dan sie kein man gehalten han.

Das an betrogen sint die brouwen,

als ich sie sehtere wil san sehounwen,

ob ich ez lichte in sol bewern,

unt sie bewerde wellent gern,

so wil ich ez in baz enbern.

5. Swer' ie vernunft unt sinne hat,

der hat vil lieber sin getat,

die von im kumt unt von im gat,

Dan in hat sin getat herwider;

gen muoter liebe ist al ze nider

des kindeß wider liebe sider:

Das wil nu kam von manneß rippe,

so muoz von der naturen sippe

der man das wip han lieber bil,

dan siu den man, der z wizzen wil:

suz ist ungleich der liebe spil.

## Zweite Nachlese.

(16.)

Heinrich von Veldeke.

Zu II. (Römische Parcival-Hbf.)

1. Summer diner liehtenberenden künne.  
Freuwet sich senen des hertzen mit.  
Ob die nahtegal ist sungen künne.  
Gegen des süzzen meien blüt.  
Ja sie singet aber als e.  
Seit zergangen ist der sne,  
Doch twinget mich min kumber aber als e.

2. Wie moht ich den kumber min erliden.  
Get ich nütz durch ein vil schonez wip.  
So müst ich den summer freude miden.  
Wan baz mich ir minnenlicher lip.  
Der mich harb, e. twungen hat.  
Und in sorgen lat.  
Die reine an der alle min freude stat.

3. Seit an miner hertzen lieben krowen.  
Al min trost und all min freude leit.  
Minne so la dine güte sehlowen.  
Und kwenbe disen senden streit.  
Minne, dich min underwint.  
Sit ich bin der minne hint.  
So bint die minnenlicher oder aber mich endint.

(37.)

Der Keimar der Alte.

Zu XI. (Römische Parcival-Hbf.)

3. We war umbe süget sie mir leit.  
Durch die ich dieke hohe trage minen mit.

III.

Du wirbe ich nicht durch kumberkeit.  
Doch durch verluhen als nach vil maniger tät.  
Ich wart nie rehte fro. Wan so ich sie an sach.  
Und gieng mir ie ze herzen do. Woz ich wider  
sie gesprach.

Sol baz alles sin verlorn.  
So endarf ez nieman unbillich han. Wan ich ge-  
gen der lieben under wilen  
einn gefügen zorn.

(44.)

Heinrich von Kugge.

(Münchner Hbf.)

Ein reich  
von deme heiligen grabe.

1. Ein tumber man in hat  
gegeben disen wifen rat,  
bur baz man in ze guote [sch]ol vernemen. (verstan?)  
ir wifen, merkent in,  
baz wirt tu ein vil gros gelwin.  
swer in herstat,  
so ist min rat,  
noch wiser, danne ich selber bin.

2. Min tumber manneß munt  
der tuot in allen gerne kunt,  
wiez umbe gotes wunder ist getan:  
des ist mere, danne vil;  
swer ime nicht rehte dienen wil,  
der ist verlorn;  
wan sin zorn  
muoz über in vil harte ergan.

59<sup>a</sup>

3. Du hørent wises mannes wort  
von tumbes mannes munde:  
ez wurde ein lange[r] wernder hort,  
swer Got nu dienen kunde,

4. Daz were guot und ouch min rat,  
daz wizzent al geliche:  
vil maneger drumbe empfangen hat  
daz brone himel riche.

5. Niz muezzen wir.  
ja teil' ich mir  
die selben sekeheit;  
ob ich gebienen kan dar nach,  
diu gnade ist mir gereit.

6. Ob ich verdir  
die bladen git,  
die noch min herze treit,  
so wirt mir hinc' den bröuden gach,  
da von man wunder leit.

7. Du sint unß starkiu mere komet,  
diu habent ir alle wol vernomen;  
nu wünschet al geliche

8. Welles umbe den richen Got;  
wand er rebulte sin gebot  
ame keiser Driberiche.

9. Daz wir geniezen muezzen sin,  
des er gebienet hat  
und ander manege vilgerin,  
der binu vil schone stat,  
der sele diuft vor Gote schin,  
der niemer si verlat;  
der selbe sebel ist unß allen heile.

10. Swer in nu koufet an der zit,  
daz ist ein sekeheit,  
sit Got (so) sueze marke git.  
ja binden wir gereit  
iediklichen ane streit  
groz liep an' alles leit:  
nu werbent nach dem wunnelichen heile.

11. Du heret man der lute vil  
ir briunde fere klagen.  
se ware ich in dar umbe wil  
ein ander mere sagen.

12. Minen rat ich nieman hil:  
ja sun wir nicht bersagen;  
unser leit daz ist ir spil:  
wir mugen wol stille dagen.

13. Swer si weinet, berst ein hint:  
daz wir niet sin, da si da sint,  
daz ist ein schade, den wir nichels gerner möhten  
weinen.

14. Die kurze leben daz ist ein wint,  
wir sin mit sehenden ougen blind,  
daz wir nu Got von herzen niet mit rehten  
triuwen meinen.

15. Ne binu nach grozen eren stat,  
ir selek sele empfangen hat  
sunder streit  
and ane nit  
die hehten himelkrone.

16. Wie sekelichen'z beme ergat,  
den er den stuol bestuzen lat  
und ime git  
nu z'aller zit  
nach wunnelichem lone!

17. Der tiubel huop den selben spot;  
en(t)lafen was der riche Got,  
dur daz wir brachen sin gebot;  
in hat sin gnade erwekket.

18. Wir waren lazzen under wegen:  
nu wil er unfer selbe pflegen;  
er hat vil manegen stolzen begen:  
die buesen sint erschrecket.

19. Swer nu daz kriuze nimet,  
wie wol daz helben zimet!  
daz kumt von mannes muote.  
Got der guote  
in siner huote  
(u) z'allen zit(en) hat,  
der niemer si verlat.

20. So sprichet lihte ein [boeser] man,  
der herze nie gelwan:  
„wir sun hie heime [vil sanfte] heiben,  
die zit wol vertriben  
vil schone mit wiben.“  
(. . . . .)  
(. . . . .)

21. So sprichet diu, der er da gert:  
„gespile, er ist nicht dasteg wert;  
was sol er danne ze briuntschefte [minnen] (mir):  
vil gerne ich in verdir.“ —  
„trut, daz rat' ich dir.



22. Fin, daz er ie wart geborn!  
nu hat er heidint(h)asyl verloru;  
wande er vorhte, daz Got im gebot,  
durch in ze siden die not  
unde (ouch) den tot.“

23. Gehävent lu(e)h, stolze helbe, wol,  
erst seles, der da sterben sol,  
da Got erstary,  
do er (er)warp  
daz heil[e] der kristenheit(e).

24. Din helle diuht ein bitter hol,  
daz himel rich genaden vol.  
nu volgent mir:  
so werdent ir,  
daz man lu(e)h bar verleit[e].

25. Dil maneger nach der werite stredet,  
dem si doch boez ende git,  
unt nie man weiz, wie lange er lebet,  
daz ist ein michel not.

26. Ich rate in, dar ich selbe wil.  
nu nement daz krluze unt barnt da hin, —  
daz wirt in ein vil groz gelwin, —  
unt krluztent nicht den tot.

27. Der runde man von kug(e) hat  
gegeben disen wisen rat.  
ist ie man, der in nu verstat  
iht anders, wan ze guote,

28. Wen riuwet, so der schade ergat,  
daz ime der grozen misstat  
nieman neheinen wandel hat;  
ze spate ist er's be[r]huot(e).

(45.)

## Walthar von der Vogelweide.

(zu LXX.) (Zürich. Hds. des Schwabensp.)

Herre Walthar.

Ich hære des die wisen sehen,  
daz ein gerichte sol gesehen,  
daz [nie] keinz (b. beheim) wart [also] nie (al)so  
strenge.

Der rihter' sprichet so ze hant:  
„gilt, ane boeg und ane pfant!“  
da wirt des mannes rat vil kurz und enge.  
Daz hilf mir, vrouwe, hie besorgen,  
sit daz darb(or) nie man wil vorgen,

dar die hœften brœude bin,  
die dir der heilige engel ze oren brachre,  
do er dir ze tragen[b]e kunte,  
da von sich din brœude erzunte  
und unfer werndez heil sol sin,  
der dir der brœude von alkerke gebachte,  
des trost si an dem ende min!

Zu XII.

(Römische Parcival-Hds.)

4. Waz sol ein man der nitz engert.  
Gewerbes umb ein reines wip.  
Waz benne lat sie in immer ungelwert.  
Dannoch zieret sie sinen lip.  
Er tuge durch die eine so.  
Daz er den andern wol behage.  
Lichte machet in ein ander bro.  
Ob im die eine gar verlage.  
Dar an gedanke ein ierlich man.  
Da lit vil tugende und eren an.  
Swer reiner wibe minne hat.  
Der schant sich aller misstat.

(52.)

## Luitolt von Sehen.

(Heidelb. Hds. 31, letzte Str. 47.)

Der die schoenen zit mit brœuden hure was,  
der sol nu der vogele swære klagen,  
Dem gelich' ich bluomen, rite, soup unde gras,  
gein den suren winterlangen tagen,  
Si gebent alle gleichen trost dem herzen min,  
ich muoz ie mer ungetroestet sin,  
wil der lieben trost an mir verzagen.

(53.)

## Walthar von Metze.

Zu III.

(Römische Parcival-Hds.)

3. Mir ist liep minz hertzen swere.  
Da bi min leit min hœhste frob gar.  
E. aber ich daz liebe leit verbere.  
Von dem leide ich in hojem müte var.  
E. wolt ich ez immer tragen.  
Lide ich leit von herzentlichem liebe,  
Daz sol ich noch nimmer festig man geclagen.

59 \*

(70.)

## Der Wînzbeke.

(Berlin. Nibelungen-Handschrift Bl. 65, Sp. d)

Dizze buoch heizet der werltlich rat.

Str. 1—58 ganz wie in der Weingart. Hds.; Str. 59—78 stimmen mit der Maness. Hds. (61—80), außer daß nach 67 eine Str. (70) fehlt, dagegen nach 74 (77) eine neue Str. folgt:

75. Wie guot die ware riuwe ist.

Wie möht' ich alles baz wol sagen,  
 baz du te her gewandert hast?  
 Ich muoz dir min(e) sünde klagen,  
 der trag' ich also sweren last;  
 Ich wær' in gern ein bremder gast,  
 swie gar ich sünden meißt si, doch wuont in mir  
 der riu ein ast,  
 der ist von diner maht besiken,  
 ich træchte mich, diu riu ist guot, baz bind' ich  
 in dem blat geschriben.

(71.)

## Diu Wînzbekein.

(Ebd. Bl. 65<sup>b</sup>)

1. Dizze buoch seit nu von der vrouwen werbekeit.

Wir vrouwen wuolten, möht' ez sin,  
 der von dem sîb'e) wær(e) guot,  
 Daz er den offendæren schin  
 mit tugenden lîeze wol behuot.  
 Swie wol er'z under [dem] helme tuot,  
 er hat unß vrouwen niht gewert, ern' hab'  
 da bi doch hûhtchen muot;  
 wir vrouwen loben beheineß tat,  
 der uzen lehen keppelin, und heim gezogen  
 schaude hat.

2. Wie die vrouwen habent unzæme meisterschaft.

Wir vrouwen haben nu meister me,  
 denne unß diu mæze schuldik si;  
 Ir besem zoß die besten e:  
 nu ist unß manges besem bi,

Der selb' ist aller zûhte vri;  
 mich muet, der niht gemessen kan, mit rehter  
 buoge bueze vri,  
 baz der den vrouwen mezzen wil  
 nach kranker ler' ir luter leben, der meisterschaft  
 ist gar ze vil.

Hinter Str. 2 der übrigen Handschriften folget noch eine neue:

5. Die ratet diu muoter ir tohter.

Dil siebin tohter, mir behagt  
 diu reb' und ouch diu antwurt wol;  
 Ir den muot min triu mich jagt,  
 baz ich dirz beste raten sol,  
 Ez wurd(e) mineß herzen doß,  
 oû diu loy wîplich unde ganz von dinen schulden  
 wurden hol;  
 da von unß beide Got belwar  
 unt siner lieben muoter kraft, baz diu muot im-  
 mer so gehar!

Str. 9 der Maness. Hds. fehlt (wie in der Weingarter) und hinter 12 folgen die 3 Str., welche die Weingarter, mit noch einer 4ten voran, schon hinter 10 hat. Die übrigen Str. 18—38 stimmen, auch in der Folge, mit Maness. 13—33 zusammen. Den Schluß giebt allein die Weingarter.

(92.)

## Nithart.

(Niedegger Hds. IX. — Str. 6 f. V. III, S. 313.)

I.

1. Sumer, wîz enpfangen  
 von mir hundert tûsent stunt!  
 swaz herze wunt  
 swaz den winder langen,  
 diu sint geheilet, und ir not zergangen,  
 lediklichen vri von allen twangen.

2. Du kumst lobelichen  
 aber der wert in elliu lant;  
 von dir verkwant  
 armen unde richen  
 ir treuen, da der winder muose entwichen.  
 jungen, sîlt tuch aber zen bröuden strichen!

3. Wer walt hat sine krame  
gein dem meien uf geflagen.  
ich hære sagen,  
brüde kernde same  
der si da veil mit voller hant (...)  
hoch genuoter, solheß koufeß rame!

4. Da ist vür treuren heile  
maneger hande vogiu sank.  
„ir suezen klank  
ich ze minem teile  
wil dingen, baz er mine wunden heile,  
also sprach ein altiu in ir geile.“

5. Wer waß von der minne  
alles ir genuet' erwagt.  
ein stolziu magt  
sprach: „si, küneginne,  
wie manegen du beroubest siner sinne!  
mir ist not, swaz erzenie ich gewinne.“

6. Diu hat mit ir strafe  
mich verwundet in den tot.  
was sende not  
lib' ich, manege krale!  
si ist von rotem golde, niht von stale,  
an min herze sehoz si z' einem male.“ —

7. „Sage, von wessen sachen  
kom, baz dich diu Minne sehoz?“ —  
„unseften kioz  
kan diu Minne machen;  
si tvinget, baz man swindet under lachen,  
felten slafen, bilike in treuren wachen.“

8. Wol verkuont diu junge,  
baz der alten ir gedank  
nach bröuden rank:  
als ich gerne runge,  
ob mich ein sendiu forge niht entwunge,  
und an herzen liebe mir gelunge.

## II.

## Über ein ander Nithart.

(Niedegger Hbf. XXVIII; Heidelb. Hbf. 696, XII:  
unvollständig Bd. III, S. 250.)

(R. 1; S. 1) 1. Diu sunne und ouch die bluomen hant ir heße  
hin geneiget,  
ir vil liehter schin beginnt treuen alle tage;

Da von sint diu bogelin ir sangeß gar gefweiget, —  
baz ist (nu) vor allem seide mineß herzen klage —  
Kant der walt  
muoz von suren winden ungebuegen schaden dulden.  
ich haz den winder kalt;  
distu not kumt gar von sinen schulden:  
er und ein swip diu machent mich in kurzen tagen alt.

2. Diu wil mit beiden oren niht gehöeren, swaz (2; 2)  
ich singe;  
kande ich sanfte runen, baz verneme si mir gar.  
Inselik muoze er sin, der mich von ir genaden  
bringe,  
swelhen ende er here, baz er nimmer wol gebar!  
Ich vergaz  
ir mit trulwen nie: nu tuot si mir so toudeß ore  
ie lenger so ie baz;  
beg bin ich mit guotem wilsen töre:  
mir schadent getellinge, ich wæne, durch den alten  
haz.

3. Die waren disen sumer beg geruemt uf der (3; 3)  
straze,  
do man sagt' diu mære, baz ich singen wolt' ver-  
loben.  
Ir ettelicher möht' baz sin gemülße gerner lazen,  
dem sin gemelleche zint, als einem der wil toben.  
Ellenhart  
treit an sinem buofem ein vil wæhez vür gefpenge;  
\* er und Kegenhart  
hadent mit den wilben ir gerenge:  
ja sint si beide doch ze ware niht von hoher art.

\* 4. Ich gebriech bi minen jaren nie geburen (4; 4)  
also geile  
so die selben zwene sint, und ettelicher mer,  
Wie wol si noch verkoufent, baz si toren buerent  
veile!  
Got gebe in den market, baz man si mit vollen wer.  
Peremuot  
hat mit in vil manegen liehten viretak' geoufen  
wirt sin gelülße guot,  
er mak' sinen merz' gar wol verkoufen:  
erst aber ungetunnen, treit er sinen houbelhuot.

5. Dar durch ist er mit swerten in sin houbet (R. 5)  
unberschroten,  
dar zuo treit er (ouch) ein hohez rollir umbe den  
kragen,  
Derst uf und uf gezieret wol mit einem tuoche roten:  
baz sol jungen magden an dem tanze wol behagen.

Megengoz  
 hinet sich gein in; er buntet sich so rage hülffe;  
 des üppekeit ist groz.  
 Ich weiz niht, war sich der töre glüffe.  
 vor im gnase niemen, würde ouch im ein brüzzel  
 sto3.

- (S. 5) 6. „Du han den schimpf gerochen (und) erhuetet  
 min gemuete  
 an minem bient von Kiuwental,“ sprach jener El-  
 lengoz  
 „Ich han im stabel und(e) horn gemachet ze einer  
 gluete;  
 des muoz er bisen winter sin der lute hu3genoz.  
 So we sin,  
 daz er ie gefang uf mich, daz ich wær' ragge hülffe.  
 ein wazzer heizt der Kiu,  
 was ob ich mich al da hin verläffe,  
 ich tet' im doch ze Kiuwental vil liehten bunken  
 schin.“

- (R. 7; S. 6) 7. Mich hat ein ungeriuwer tougenlichen an  
 gezündet,  
 hat mir vil verbrant, des minu kindel solten leben.  
 Du leit sin unferm trehtin unt den vriunden mit  
 gekündet,  
 ich han nu dem richen, noch dem armen niht ze  
 geben.

Wir ist not,  
 gebent mir die vriunt mit guotem willen brandes stiuze.  
 gewinne ich eigen brot,  
 ich gesank nie gerner, danne ouch hiure:  
 ja vürhte ich, daz ich e vil ofte werde schame rot.

- (S. 7) 8. Ich weiz der getelinge noch in einem umbe  
 kreize,  
 der sint mer, den viere, die mich hant gezündet an:  
 Daz ist Kriug' und sibelweter; wie der dritte heize?  
 Epp' und Seype unt Perwig unt jener Peristram,  
 Adelbrit,  
 dar zuo nenn' ich iuch her Engelman den jungen;  
 nach irem alten sit'  
 hant si mich von bröuden gar verdrungen:  
 si barnt mir üppikliches muotes z'allen ziten mit.

- (R. 6; S. 8) 9. Des Perwige3 hiubel huot der ist von ringen  
 bestte,  
 daz in da durch mit swerten wol nie man gewinnen  
 kan.  
 Kund Nobelger der bringet un3 ze tanze vrembe  
 gestte,  
 die zehouwent in so gar, daz man in einer plan

Dannen treit,  
 swie ot er umb daz houbet si mit swerten ungelunnen,  
 des galtes klinge sneit,  
 zuo der siten het er in niht gunnen,  
 des kund' im gehelken niht sin hohez goller breit.

10. Ich han von æden ganzen alle wile her ge- (S. 9)  
 fungen,  
 die mich nie so fere gemueten da ze Kiuwental,  
 Der hat mir einer hlur' an einer weibe hant ge-  
 sprungen,  
 du sin doch niht name, unt hier' si aller manne wal:  
 Kfterreif  
 hat ein langes swert mit einem schibelohtem knopfe;  
 do man die tenze steif,  
 do reid er daz houbet uf dem knopfe  
 unberuendlichen, wan er uf sin hülffe greif.

## IV.

(Niedegger Hdf. LV.)

1. Durch des landes ere  
 muoz ich brechen  
 Min bersprechen,  
 unt durch vrlunde lere,  
 Die nu wellent niht enbern,  
 ich enmuoze ir ver' gewern,  
 unt singen aber mere.

2. Künde ich nu gefingen,  
 daz die jungen  
 Serne fungen!  
 nach dem ungesingen,  
 Den du werit an bröuden hat,  
 du mit teuren umbe gat,  
 wer kan die not geringen?

3. Wolt ir siebiu mere  
 gerne hören!  
 Teuren stæren  
 kumt un3 lobebere:  
 Da ist der weise und al sin kraft;  
 er unt sin gefelleschaft  
 die ringent manige swære.

4. Druht uf al der erde  
 ist betouwet,  
 Alle schouwet,  
 aber in volkem werbe,

Das genuoge ringe wiget,  
meie hat im an gesiget,  
do sich diu zit herkerde.

5. Du ist der walt gezieret  
unt diu heide  
Mit ir kleide  
sieht unt wol gew[is]seret;  
Mit in brachten us der not  
brune, blawe blumen, rot  
mit rosen under bieret.

6. Die mite si gesungen  
den ze hulden,  
Die von schulden  
wol nach bröuden rungen,  
Und ouch tugende waren wert:  
swa diu jugent niht bröude gert,  
da ist Ere us pfade gedrungen.

## III.

(Niedegger Hds. XLV.)

1. Ez ist ein wunder: nemt des war  
an der lieben heide,  
die hat er gemeilet unt den gruenen walt, —  
blumen unde voglin singen (das) ist gar zergan —  
Si sint bridiu missebar;  
seht an ir getreide,  
daz ist alles von den leiden rifen kalt:  
manli herze muoz von sinen schulden bröude lan.  
Wied' ich bro, daz kumt [noch] von einem lieben  
wane,

si getuo mich sorgen vri,  
der ich gerne lüge bi,  
daz ist diu wol getane.

2. Sit mir iemen guoten rat?  
wol bedörft' ich lere.  
Zwene sint vor nide worden des en ein,  
mugen si z erwenden, mir enwerd' ir nimmer teil.  
Einer da her höflichen gat,  
seht, der muet mich lere  
mit sinem werken, den er pruebet under unß zwein!  
er wirbet umbe ir minne: volgen mueze im unheil!  
Erst ein gouch; swa ich mich verberge in dem  
lande,

er unt jener Engelher  
tribent mich mit wigeg her  
ad miner ane wande.

3. Der ich holbez herze trage,  
swie si nte getate  
minez willen gegen einer hirse besen,  
ist ich erste nach ir hulden ir ze singen pfak,  
Tonet si mir miner tage  
da mite ich si harte,  
so war' ich vor senelicher not genesen.  
die daz wendent, die gewinnen nimmer guoten tak,  
Swer si sin! doch, wan', ich si sumelich' erkenne,  
die mir niht ze wäge sint:  
Megengoz und Oezekint,  
die rament' ettelwene.

4. So we geschehe in! swar ich var,  
ich bin in ir achte,  
die den sumer tanze pruevent in dem göu,  
unt den wunder in der spilestuben herren sint.  
Willen muet mich Engelmar,  
owe, der mich brächte,  
daz ich gnæse vor ir süppeklischer brön!  
distu not ist umbe ein wol getanes dien kint;  
Dern' gan ich (nieman) niht; da nident si mich  
umbe.

ez ist ane minen dank,  
swaz er ie nach ir gerank,  
Oezekint, der rumbe.

(113.)

## Der von Zweter.

(Züricher Hds. Sp. 422.)

1.

Swel wir wil, daz man si niht enzihe,  
unt si dem zihenne gar gellich(e) tuot,  
Daz ir lop da bi wachste und wol gedihje,  
des han ich keine wise keinen muot.  
Si mak, en triuwen, so gebaren,  
daz si bil sihte ein wort bejaget,  
daz si krenket in ir jaren:  
in' enruoche, werz dem ketter saget.

2.

So hie, so da, so dort, so allenthalben  
nemen alliu dink an guoten dingen aue,  
An dem plan und uf den hohen alben,  
ich wane, diu welt enkeinen kunkel habe,

Es si da wilont daz gekanden,  
den ez bi disen ziten ste,  
vnd minret bröude in allen landen,  
vnd ist doch funden me, den e.

(vgl. oben S. 419.)

Zu II.

So wol dir, priester, [wie] rein' ein man,  
wie hoch ist sin gelæze vnd allez daz er hebet an,  
swenne er so werbeklich(e) bereitet sich, daz er  
Got dienen wil,

So stat er vri vor missetat;  
beß ist gezukt, der sich in sine hende geben hat,  
die wil' diu wandelunge wert, so hat et hoher eren  
vil,

So stat vor an daz gray ze Hierusaleme,  
dar zuo gesehent sine hende sehene,  
so (er) Got uf hebet so werbe(h)lich,  
alß er an daz kriuze wart gegeben:  
die hende solten immer sweden  
endor, daz si niht me teten sündelich.

(118.)

Marner.

Zu XIV.

(Leipzig. Hds. VI.)

1. Sibilla hat gelyprochen  
lange hie vor manges zit,  
daz (daz) rîche werde hoher vürkten bar,  
so nahet ez deme ende lere, daz ist ein[e] groze  
not.

Si vilent ungerochen,  
dabon so hebt sich manges streit,  
alliu ir wort ich mit warheit (wol) durch bar,  
mit diser mære werdent noch diu lant gar viureß rot.  
Si sprach: er würde noch geboren, der wolbez  
zende het,  
vnt hîzze von der slangen munde,  
der al[le] unreht[e] ze rehte let.  
swenne daz gesehen ist, man siht an der zit  
einen sterren bi der stunde,  
sant einen pfalwen zaget wit,  
so muezzen liben sachen in der werlt ergan;  
bistu mære saget' Sibilla künik Salomon.

2. Der künik bragete in prise:  
„Sibilla, halt, die wizze din,

die sint mir gar bremebe; darumb tuo mir kunt,  
warumb siezestu daz holze vnt wuoteß durch den  
bach?“

Si sprach: „du bist unwise,  
dabon so la din bragen sin:  
von deme holze werdent siechen bli gesunt,  
die ic mer ewikliche muessen liben ungemach.“

(. . . . .  
. . . . .  
. . . . .  
. . . . .)

Er sprach, daz wære ein brükke; daz waß Sibilla  
sen zorn,  
si sprach: „ez sol der herre tragen, der von der  
maget wirt geborn.“ —

3. „Sibilla, sage wære,  
wie lange sol die werelt sten,  
du redest uzer tumbem haupte, sage mir.“

si sprach: „ich weiz die mære wol, vnt der me-  
runge niht:

Uf driuzen hundert jare  
not vnd angst muoz ergen,  
(. . .) vür wære daz sage ich dir,  
darnach ein vnt zweluzik jar, groz herze leit ge-  
schicht:

So ist bruoder wider bruoder vnde vater wider kint,  
alliu reht sint unbedende,  
bluote in allen landen sint,  
[so hat der schimpf ein ende], daz sage ich dir  
vür war,

bi dem roche ist kume ein vende,  
so koment hungerigiu jar,  
vnd komt der herren krieg in allen landen vreit,  
schülle vnd ungetwiter tuot der werlt manik herze  
leit.“ —

4. „Du wil ich bröude zwingen.  
Sibilla, sage mir durch kreft,  
koment iht hoher vürkten, die der rîche pflegen?  
daz sage durch den waren Got (vnt) verflwig eß  
mir niht.“ —

„Drou[we] Hilbegart von Bingen,  
in der buoche geschriben ist,  
alliu ir wort han ich mit warheit ganz durch twegen,  
der künig' namen da inne sint, daz buoch dir der  
berst:

künig, merke, ez komt ein A, daz selbe stat ein  
ander A,  
so grinent da die wolbez zende  
in allen landen hie vnt da;

so komt ein D, deme wirt vergeben mit Gote's  
blut;  
sich, tumbde werlt, was denne  
Got wunderz mit die tuot:  
so komt ein F, ein T, die rihent siben jar;  
doch muoz ein F verkuenen al[le] der werlde kum-  
ber z'war.

5. ¶ Zu Rome stoint gemalet (M 48)  
sisteclich ain eyne want  
maing lant, ejme ekelich heing ejn stockelin auen:  
wiltich lant sich fatte weder recht, de selte lute  
[lute] sich;

¶ Da wart neit intwalet,  
de Romer boren hz zo hant,  
si twungen dat deme coning wase zo louen.  
nu ludet man zo sturme in allen landen, dänket  
mich:

¶ Deme riche komet helpen nicht, da van so  
nympt lz aue;  
de bürtken dragent och neit schlechte  
infelen by houbde, noch crumbe staue,  
Mainzer, Creiter, Colner, zo Nijge steit der stolte,  
der paiss der beit auch neit recht,  
hie melt, da e de keijser molle,  
dat riche halt de elien, so wirt eme der kerne;  
da van mochte noch kromsche riche dez keijserz neit  
enderne.

(126.)

## Zu Regenbogen's Briefton I.

(Altes fliegendes Blatt, ergänzt das Lied oben S. 344.)

Ein hudsch lied vom künig  
Nabuchodonosor. Vnd ist  
In der briefweiss Thon.

¶ Ain reicher mächtig künig der was hie befor.  
in der geschrifft genent Nabuchodonosor.  
da der seib starb da erbt sein künighlich gespor.  
ein Balthasar. der was sein sun. nun hört wie ez  
da gienge.

¶ Der künig nach seines vatterz todt sunder  
wan.

er horte das sein vatter wider solt erstan.  
des het er sorg. vñ hies sein volck zu cate gan.  
ez ward zu rat das man in palb. dreij hundert  
gejren sienge.

III.

¶ Da lies erz fahen vnd all für in pringen.  
er grub sein vatter auß als man im riedt.  
vnd in der ungetroewen rat alda beschied.  
zu dreij hundert stücken er seinen vatter schried  
vnd warff für yeden gejer ein stuck. vnd lies sj  
von im schwingen.

¶ Es erbet manig man noch seines vatterz  
laub.

er ee in wider löfte von dez todes pand.  
er schriet in ee zu tausent stücken mit der hand.  
möcht er nit so vil gejeren han. er wurff in für  
die thiere.

¶ Er menger lies sein vatter zu dem leben  
kommen.

darvon im wurd sein hoffart wider vmb genom-  
men.

er lies in noch zu tausent stücken drummen.  
den jungen thüt so wol gewalt. hoffart vnd hofflich  
ziere.

¶ Darmit sj treer vatter gar vergessent.  
künig fürkten leydenbt durch tre kinder not.  
bis sj zu fürkten werbenbt darnach ligendz rod.  
ez gab menger vmb seinen vatter nit ain prot.  
man sint wenig die vatterlich vnd mütterlich treff  
außmessent.

¶ Gedenkent edel fürkten hoher lande wejt.  
was fürkten vor euch warenbt oder wurden sejt.  
was fürkten nach euch kompt ez kommet noch die  
zeit.

das mit lölich fürkten eiser land alle besetzt wer-  
den.

¶ Erstündent ir dann wider auff zu euren leben.  
vnd hickent euch eiser sejt vñ landt dann wider  
geben.

sj kessend euch ee ewighlich in armüt streben.  
ee das sj euch gäben ain dorff. auff aller wejren  
erden.

¶ Es waren auch fürkten in euren landen.  
die mit gewalt geregniert hand bis an ir endt.  
erstündent sj von vnz wurdent sj nit erkendbt.  
ez wurd in von vnz kaum ain halbes prot ge-  
sendt.

daran gedenkt die weil ir lebt. vnd hütend euch  
vor sehanden.

59<sup>b</sup>

## Zu Regenbogen's langem Con.

(V, oben S. 351.)

Weimar. Hdsf. Bl. 116—119.

1.

Den ersten menschen, hern Adamen,  
betroug ein wip, als uns die wifen meistter sagen;  
her Samson do gedienet wart  
von wibes hant, daz wizzet sicherleschen.  
Der Davit do, als wir vernamen  
(. . . . .)  
(. . . . .) von wibes art  
sich scheiden muost' so gar von sinen richen.  
Swie schone was her Absolon,  
swie mechtig Alexander was mit waete,  
si muosten nemen swachen lon  
von wiben, seht, si wurden ser gefete,  
ir her die yfagen hoher kunst,  
unt was der vil verlorn,  
si brachten wib in grimmitlichen zorn:  
also her Filus (Virgillus?) geschach,  
und Olofernes, den ein wip verneit;  
da bi man michel wunder sach,  
wie daz ein wifen man ein brouwe reit;  
der man was Aristotiles, und was der besten  
einer auch geborn,  
swie luf' er was durch sin vernunft,  
in auch ein wip verschriet; er hetz verflorn.

2.

Ach wip, du erenriche sache,  
ich weiz dir war, daz (hoch) tugent von dir kam,  
din lob auch in dem himel ist  
unt hie uf erd', gar sunderlesch daz merket.  
Durch dich der himel wart gemacht,  
du erd', daz mer, der luff, als ich vernomen  
han,  
daz din vil werder suer ist  
vil man an hoher eren (prife) sterket.  
Ach wip, din guet' siver al(le)s guot,  
weltlichiu brude bistu sicherliche,  
vor schanden soltu sin behuot,  
und also daz din loy doch nicht werd' blische;  
und merket, brouwen, was ich sprich':  
tragt ganze stetikeit,  
unt hab den key, der ere von in leit;  
wip, minne (du) die triuwen man,  
die sprechen wol in also suerer wis;  
unt der din loy gebreiten han,  
dem selben soltu geben hojen pris;

wip, mid die ungetriuwen man unt den da brou-  
wen ere ist gar leit,  
vor den so soltu hueten dich:  
unt tuostu daz, so stet din loy gemeit.

3.

Ach wip, nu halt din ere beste,  
sint daz Got solhe wirde hat an dich gefeit,  
daz din vil werder suer ist  
in himel ist so gar in richen bluete,  
Ob aller creatur' du beste,  
unt sint din lob in aller werlte ist so breit,  
wan du ob allen tugenden bist  
in himel dort unt tregst ein briz gemuete.  
Wip, du solt triuw' in herzen han,  
unt bis auch best' in allen guoten dingen;  
des argen soltu dich erlan;  
unt tuostu daz, so mag die wol gelingen  
unt stet din loy in hojem pris  
unt wirt getin[we]ret din nam;  
du solt der maze pflegen mit der scham,  
kusch' tugent sol auch sin bi dir,  
mit ganzem bliz, an' wandel soltu sin,  
ze mitte soltu haben gir,  
des bräuwet sich daz brische herze din;  
din loy daz halt uf ganzem punt, sint allu tugent  
doch von brouwen kam,  
so bistu wol ein blundenz ris,  
daz reinen brouwen hie uf erb[en] wol zam.

4.

(S)ang ist ein edel hort gekraenet,  
sang ist ein hort gelwegen hoch gen richen kante,  
sang ist ein hort, der eren kron,  
gekraenet mit den siben tohter(n) brien,  
Mit den man allu dink bekraenet;  
welch singer in dem herzen hat ein urie kunte,  
Philosof, gefanges kron,  
du ist ein kunte, ein kron' gar wandels brie.  
Si weiz der siben kunte les,  
Philosof ist aller eren brunne,  
da von her Aristotiles  
mit sinem (sinne unt) herzen trank us iren brunne,  
da mit nam er der kunte ursprink  
mit sinnen der wisheit,  
als im geblozzen kam durch die gotheit  
[her durch] den kuning us Astronomi,  
durch den die siben kunte entsprungen sint,



Rhetorica [und] Astronomi,  
und Poëica mit irem Hof gefint,  
Musica und Geometri, Arismetica, diu alle zal  
beheit,  
und aller warheit ein uersprink,  
Grammatica uf drie kunst beheit.

## 5.

Die siben künste muoz er haben:  
Grammatica diu bringt ze worten alliu bink,  
unt schiffet uf der künste wakh  
subtillich gar an' alle regelwinde,  
Mit wort gefant gar hoch erhaben,  
durch daz ein singer schon probieret alliu dink,  
als Geometri mit ir[er] wakh  
wigt uf den eit, der kunst sich underwinde,  
Kurz unde lang, breit unde smal,  
daz kan si alles meisterlich us wegen;  
der stig ist mangem gar ze smal,  
wer singen wil unt drie kunst hie wegen,  
der nem Rhetorica die schen,  
ir blumen wol behak:  
si bluemt für alle blumen in dem hak,  
si bluemt für alle barwe glanz,  
ir blumen gent für golt edels gestein,  
die siben, rim' mit worten glanz,  
mit blunder red' gekliffen uf ein[en] stein;  
si bluemet wol gefangez kranz mit edelen rosen  
in der künste hak,  
bestekt mit liehter barwe schen,  
mit Arismetica tuot siez behak.

## 6.

Die siben(t) kunst in herzen doene,  
Arismetica lert rechnung' mit wisser zal,  
weit, breit, hoch, tief in himelz tron,  
daz ist ir als beheit mit künsten wise.  
Weg leit Musica alle doene;  
diu vogeln groz unt klein gar ane zal,  
diu singent in dez wasbez tron  
gar suzklitich[en] in mangerhande wise.  
Musica ist der künste ein kron',  
diu alle doen' gar meisterlich notieret,  
wa man nu singet in gefangez kron'  
guot edel sank zitlichen disputieret,  
ut, re, mi, fa, sol, la, mit reht  
sumieret Musica,  
ir bundik bunt probieret Poëica,  
und die nie leit unt dennoch ist

wider daz reht so gar mit ir[er] kluckheit  
unreht sich macht, wider si ist  
Grammatica so ganz mit der warheit.  
si ist ein sloz der sicherheit, der kunst ein rigel  
bri, Grammatica,  
si helbet warheit unt daz reht  
hilft ir blumen schon' Rhetorica.

## 7.

Astronomi si niht eruochen,  
die selbe(n) kunst die sol man wegen niht ze ring,  
unt wie die rehten punde gan,  
unt hilfet meisterlichez rih durch kluchten.  
Si ist der kunst ein über ruochen,  
Astronomi bezeiget der firmamenten ring  
und wie die himel sullen gan,  
die spera klar polieren unt durch kluchten.  
Die siben(t) kunst er niht enspar,  
als Pretolmuß (Ptolemeuß) der meister (der) hei-  
den,  
si wist in uf daz rehte spor,  
wie man sol singen uf der vrien heiden;  
si ist ein lieht mit spæher list  
und klucht für sunne und man'  
von irer kunst, da von so listet man,  
beschreibt us manges lerez hant  
und manli hoher meister auch da van,  
die kunst die wisen meister hant,  
Astronomi ist aller kunst ein van,  
si luhet den andern künsten ob, daz merk' ein  
ir der künstericher man,  
und heeret einen spæhen list,  
wer singen wil mit künsten, als ich man.

## 8.

Filosofi ir suz gespünne  
gar wilklitichen hat ornert,  
iriu hint dez geben klucke underseht,  
ich mein' die vgenanten tohter siben.  
Wer in der künste wolte spünne,  
der wart', daz im die tohter geben rehtiu hint;  
swaz er nu si, an' underseht,  
daz arge sol er von dem besten siben,  
Hut daz er in der künste mit  
daz sin gefang us geist' nach künste wane,  
unt da von swinge daz gemil,  
daz man niht sprech', er singe hie nach wane;  
er buer' gefang in rehtikeit,  
heid', wise unde wort,

so wirt er mit den künften wol belwart,  
 so mag er uf der künfte ban  
 mit gefang in rehtikeit hobier[e]n.  
 ist ieman uf der eren ban,  
 baz kumt von nit den elementen hier[e]n,  
 dar umb si zieren alliu binik, swaz hie uf erden  
 ie gemachet wart,  
 baz get uz rehter künbikheit,  
 der noch manig meister hie in tugent wart.

(140.)

## Der Kanzeler.

Zu XVI.

(Leipz. Hbf. III, 11.)

Ein ballie uf eine strikke wart  
 gebangen durch sin edelkeit;  
 ein hulve zuo deme neste hin  
 ze sinen jungen kwan,  
 Er sprach: „bil edelen ballien zart,  
 mir ist iur schade unmazen leit,  
 iur pfleger ich mit willen bin,  
 ir sit so wunnesam.“  
 Er liez si bliegen niht den takt,  
 baz si gelerven mohten nach der spile:  
 dez nahtes musen, als er pflak,  
 baz lerte er si gar wol nach hulven wise.  
 als tuot ein ungeklaster rat  
 die jungen herren nach den sehänden musen.  
 wer ere, noch guot niht enhat,  
 kein man solde in behalden, noch behusen.

(163.)

## Herre von Kolmar.

(Züricher Hbf. Sp. 423.)

Distu lied sank ein herre, hiez von Kolmar.

1. Mir ist von den kinden  
 da her min tage  
 enblagen mit den winden  
 baz ich von herzen klage,  
 Kunde ez gehelsen, nu hilfet ez nie(h)t.  
 Swaz ich dar umb tæte,  
 so wære ez gesehehen;  
 diz leben ist unstaete,  
 als ir hant wol gesehen,

wan ez ertischet der tot, als ein lieht.  
 Owe, baz wir gedanken so kleine dar an,  
 und ez mit rehte nie man erlunden (en)kan!  
 nu enruochen [unz]: swie lüzzel wir dar umb ge-  
 sorgen,  
 unz ist diu bitter galle in dem honege verborgen.

2. Wol in, der niht wirtet  
 mit blize umb ieden;  
 da nie man stirbet,  
 da wirt im gegeben,  
 nach sinem willen, baz niemer zergat.  
 . ist ganziu bröude . . .  
 . wunne ane haz  
 . wæne, ieman kan . . .  
 . bedenken baz,  
 wie gar ez alles nach wunneze da stat.  
 Da ist rehtiu bröude und vollez gemach,  
 da enterret riechend' huß, noch trickende dach,  
 da kan von jaren nie man eralten,  
 da sun wir hin, wil ez Got, der ez als sol walten.

3. Des biten unser broutwen  
 ze hilfe an der ger,  
 baz wir' beschouwen,  
 baz unz des gelwer  
 der bil mitte Got, den te sy umb vie.  
 Der hat bebangen  
 die welt umb gar;  
 sin kraft mak langen  
 noch verrer den[ne] dar:  
 nu schouwent [baz wunder] baz er an der reinen  
 begie.  
 Unde merkent [alliu wunder des] gen dem (alliu)  
 wunder ein wint:  
 si ist kristes muoter [von himel richte], und ist  
 doch sin kind,  
 und ist maget her[e], baz die reinen hof[te] schoenet:  
 Got hat [den himel und] die welt mit ir tugenden  
 bekreonet.

4. Wir sin bilgetine  
 unt zogen balte hin,  
 in der sünden lime  
 strecket min sin,  
 baz ich sin cruz niht gedrechen (en)mak.  
 Wir baren eine straze,  
 die nie man verdirz;  
 wie sun durch niht enlazen,  
 wie bereiten den wirt,  
 der unz hat geborget da her mangan takt.

Selt im bi dem tage, die leben smiltzet, als ein zîn,  
 ez gat an den abent [des libes], der morgen ist  
 da hin;  
 wie sun unß gezite des besten beraten:  
 begrifet unß diu nacht [mit der schulde], so wirt  
 ez ze spate.

reife schone  
 sach man an der stunt  
 (. . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .)

## I.

(Magdeburg. Hbf.)

1. Ich setze minen buoz  
 an des summers kie,  
 der da was gestalt  
 mit mangem suzen ruche,  
 der den luten kumt an.

Dan sol winder suche,  
 er ist nider bait,  
 hin(e) ist wek der sne,  
 sint er von rehte wol muoz,  
 daz sag' ich tu waerlich.

Hi bi  
 mak man merken,  
 werken kan sin suzen,  
 greuzen willen  
 unß diu bogelin,  
 sin kan er zuo buezen  
 unde bröude sterken.  
 winder, du bist swer' sam ein bl;,  
 summer, du kanst den winder stikken.  
 Euouac.

2. Suß kumt diu wunne her  
 mit bröude in die stat,  
 des man ir wol gan.  
 wille kome si diu bröude,  
 diu unß nu waeret zuo.

Druo gieng ich an ströude  
 uf einen schoenen plan,  
 der truok bluomen wat,  
 der ich immer nod ender,  
 und brach ir manik blug. (blug?)

Drei hel  
 bogelin sungen,  
 jungen mangerleije

## II.

## Ein Reich.

(Heidelberg. 357, Anh. 44.)

1. Unß kumt diu suze sumer zit  
 unt swaz der sumer bröuden git,  
 mit liehter ougen weide,  
 daz welt in greuener barwe lit,  
 der bluomen giesten wider stit  
 sich pruebet uf der heide,

2. Gel unde bla,  
 wiz unde rot,  
 hie unde da,  
 sam ez gebot  
 des liehten meien wunne;  
 nu lobet, swer loben kunne,

3. Louß unde kie,  
 den niht, als e,  
 rif' unde sne  
 denimet ir liehte schoutwe;  
 greuene walt und ouwe

4. Dant uf rise  
 wol ze prise  
 langeß wile  
 von der nachtgal,  
 berg unde tal  
 wol über al  
 sint bekrenet,  
 wol bedænet  
 siht man nu die hernden ekte,  
 mit wunne rieher gieste

5. Sint si bekreit  
 wol gegen leit,  
 daz soup der bluot  
 breech unde druot,  
 diu schone tuot  
 liß unde muot.

6. Du dar, ir hübeschen leiten,  
 ir schoutwet an dem meien,

der gebiutet zweien,  
 sich gelieben  
 minnen dieben  
 uf der minne aventiure;  
 swer noch hiure  
 saz bi viure  
 bröuden tiure,  
 der nem stiure  
 holler selben bi den vrouwen,  
 er ge schouwen  
 an den tenzen  
 bi den swenzen,  
 under krenzen  
 lof ir ougen  
 tougen blikke,  
 die wol innen  
 minnen strikke  
 kunnan twingen,  
 bringen in din herzen,  
 smerzen sint si ane niht,  
 swa geschicht,  
 daz dar siht  
 ane wank  
 hoch gedank  
 uf der werden minnen dank.

7. Ei, wilbes gruoz,  
 bröuden suoz  
 dich wol muoz  
 loben, wan du tuost der swære huoz.

8. Wer ware der,  
 der ware wer  
 bröuden, ane dich?  
 nie kunden sich

9. Loup, gras, bluomen alle wunnenklich,  
 noch der vogel sank so minnenklich  
 bröuwent, sam din blick so selben rich.

10. Wei, waz lob' ich tore an wiben,  
 sit mich eine kan vertriben  
 von ir hulden,  
 von der schulden  
 ich muoz bröuden ane bliben.

11. Waz dan, min herze mak noch niht  
 sich von ir lieben angekiht  
 bekeine stunde wenden;  
 ich muoz eht dar genenden,  
 singen von ir schone manikvart,  
 siht so rehte wol gestalt.

12. Ir lökke reide, golbes bar,  
 die tuont mich beide herzen bar;  
 ir umbe twengen offen sinne  
 heroubent mich bil gar der sinne.

13. Ein lüzzel uf gezogen,  
 uf gedogen  
 sah ich da  
 wol stende bra,  
 daz brach mir in min herze na.

14. So fin, so klar ir ougen buehen,  
 daz muoz ich armer halbe sehen,  
 ach und owe von mir (ge)sehen.

15. Ei, rofesehter liden schin  
 durch ir bil liechten wengelin  
 tuot mir stæter sorgen pin.

16. Ir mündel rot,  
 als (Got) gebot  
 rofobar ir reeten  
 mit herze seneden neeten  
 wil mich wunden teeten.

17. Ir nekkel und ir kefe blank,  
 an wizen handen binger sank,  
 ir bektel under wat  
 ein lüzzel uf gebrat,  
 so minnenkliche schouwe hat;

18. Ir maze lange sitelin,  
 ir ufgedrossen hüffelin,  
 beslozen, wol gedrungen,  
 möhte halbe wider jungen  
 hundert jarig alten man,  
 solt' er si bloz gesehen an.

19. Du si gelwigen,  
 dar genigen,  
 dienstez ie mer unberzigen,  
 ir lieben, wandelz einen:  
 wolte si mir gemeinen  
 ir werden gruozez meinen,  
 daz künde mich wol sorgen einen.

## III.

(Römische Parcival-Hbf.)

Sie ist mir liep und lieber mir bist allu wip,  
 noch lieber den min sele ist mir ir werber lip,

Si ist mir liep, unt kan mir lieber niht gesin:  
so liep ein wip wart nie geboren, so si mir ist,  
die vrouwe min.

## IV.

(Wiener Hbf. Bl. 16.)

Ne alder vrouwen junk dieneere,  
ir muget bragen, wer der ware,  
der dor Schweinziß jaren von einer vrouwen ge-  
louet si.  
es zint niht ze samme schone,  
daz wir prime zit ze none  
sullen warten: wie zint irn alder iuwer junger  
dien(e)st di?

[We]r ir begundet leben,  
do hat si uns minne lon gegeben:  
woit ir nach abunt solde  
iulweren lip do pinen,  
so lat ander spier ersehinen  
e zu wer von golde,  
ob in diu tochter bür die muoter lonen wolde.

## V.

(Berlin. Tristan-Hbf. Bl. 63<sup>b</sup>.)

Eijn lanc.

1. Sûnder sejn . . . sejn . .  
Nî mir . . . . .  
Dat ich mûz ho gemûte  
Zû eijn  
(. . . . .)  
Want eijne, de is minnenich,  
Hait mir min herze gebûnden;  
Sûz hait mich horen sam geleit,  
In dat sûze an sehawen,  
Dat ich mûz ommer sin bereit  
In drejnste minz herzen brauwen.  
2. ( Sûnde esejn ze.  
Nî, wil, bûrg dine wisscheit  
Aude oijg bûrg dine gûde,  
Sint min herze in truren steit,  
So gif mir eijn gemûde,

In sprich zû mir: „la truren sin,  
Nîch wullen noch ergetzen  
E eijt lanc dat herze din,  
In dich zû brouden setzen.

3. ( Sûnder sejn ze. . .  
Weiz du dat, so bin ich bro,  
In wille in brouden sweuen;  
Want min gedanc de steit also,  
Dat ich al min leuen  
Mit dir in ganzer stedicheit  
Mit zû ende brengen;  
Ad in wirt dir nimmer leit,  
Wiltu mir bez gehengen.

Sûnder sejn ze.

## VI.

(Heidelberg. Hbf. 349, Bl. 19<sup>b</sup>)

1. Nîch und olwe immer,  
sol ich geleben nimmer  
die saelekeit an wîwe,  
daz si mine lîbe  
iht bez ze guote here,  
daz ich si minne und ere,

2. Alsam bez merz ûnde;  
unt swere wîs, umd die sûnde,  
Got si min erkûnde,  
daz er tu niht engûnde,  
und hâten talent mûnde,  
daz iulwer lese erkûnde  
homen uzer ab grûnde,  
ich wæne, si erkûnde,  
e si daz immer hebûnde,  
daz si Got danne erkûnde,

3. Und umbe die seide(n) missetat,  
daz iulwer lip niht triuwen hat,  
der mich in senden sorgen lat,  
da von mir brôude gar zergat,  
daz mir ze heinen staten stat  
iulwer trost, noch iulwer rat:  
bez wæne ich dienest han gefat  
an ein sandiges sunnen brat,  
da nimmer niht wirt von gemat:  
ach, daz berret mich bis uf den grat.

4. Und swie ich bez niht entwaine,  
so gat min leit ze heine,

ez moht' erbarmen keine.  
unt doch biz an die Seine,  
son' weiz ich brouwen keine,  
weder groze, noch kleine,  
so stete, noch so reine,  
unt wære si doch ein keine,  
die ich von Herzen meine,  
niwan iuch, brouwe, al eine.

5. Kint sit ir doch ein rinde  
mit herte, als eime rinde,  
daz ich vil wol bebinde,  
ir schate bernde lunde,  
inwer lip der lunde,  
swan ich von dem verflunde,  
so kum' ich wider swinde;  
nimmer ich erwinde;  
als ein wit, ich mich winde;  
gesteche loutende winde  
jagent mich des lustes winde.  
alsuß bin ich ein blinde  
an iuch gewesen von kinde.

## VII.

(Heidelb. Hbf. 349, Bl. 17 b.)  
hinter Freibank.

1. Lebeneß gebinge ist al der werlde trost,  
Dabi ist todes borhte ein engellicher wan;  
Dabon mohte durren ein man sam der rost,  
er siht manige bröude mit leide zegan.

2. Neman kunde erdenken grozer not,  
Daz unß ist nicht gewisser, danne der tot  
Des nimt wunder mich, daz ieman wredet wol-  
gemuot,  
sit daz des libes sueze so we der sele tuot.

3. Der valle waren zwene, von den unß wuohß  
der tot,  
des tiubeiß und Adams val ich meine;  
sit kom unß Got ze helpe, als er gebot.  
Du merket, wie diu sunne durch schine ganzes glas,  
als swanger wart diu muoter reine,  
diu Krist gebat, unde dannoch maget was.  
Sin gebot, touf und marter solt' unß al gemeine,  
daz er nach tode erstuont, da wart unß trost ge-  
geben,  
da wit in im, und er in unß soln iemer eweliche  
leben. Amen.

4. Er ist ein tore, swer sich nicht selbe erken-  
nen kan,  
unde luget so, daz man ime nicht geloubet,  
und liep wil sin, da er nie briunt gelwan.  
Swer da bröuwet, da man in nicht büchret, der  
ist ein kint,  
und git so vil, daz er sich eren rouber,  
der ist an guoten sinnen worden blint.  
Swer im selbem wol geballet, der treit goucheß  
houdet;  
und ist nicht wise man, der tritet allen tak  
nach zehen dingen, der (er) eines nicht berenden  
mak.

5. Ein kint in sine troume sach  
ein bilde, daz was harte groz,  
Da von sit wunderß vil geschach,  
daz sich von einem berge entlos  
Ein stein, der (z) gar zebrach;  
golt, silber, isen,  
kopfer was sin schin:  
unß entriegen gar die wiken,  
wir mügen wol die bueze sin.

6. Swer mit dem munde spricht,  
daz herze nicht enmeinet,  
daz ist ein valsch, den hamer nie gestuok;  
Kint der sin leit so richet,  
daz er (z) da nach beweinet,  
den muoz riulwen, daz er (z) (ie) gewuoh.  
Man mak wol lute triegen:  
Got ist iemer unbetrogen.  
Iue sol nicht allen liegen,  
die mit da hant gelogen;  
swer schiltet wider schelten, der ist nicht wol ge-  
zogen.

7. Swer minen wandel rueget,  
den brage ich bi dem eide,  
eru' wizze an im selbe drier me.  
Swa Got den luten bueget  
bröude nach ir selbe,  
daz tuot mir wol, ei[ne]m andern liste we.  
In zweier stakte sinne  
diu werlt umb(e) gat:  
daz eine heizet minne,  
diu valschen ende hat;  
daz ander sint gewinne,  
beist sueze missetar.

8. Da Got den ersten man geschuof,  
den letzten bekant' er sa ze hant.

Er horet gedanke, sam den ruof;   
 du herze sint im alle erkant.   
 Swa er erkennet reinen muot,   
 da nimt er willen für baz guot:   
 den wehstel nieman mere tuot.

9. Gedinge, vorhte, bröude, leit,   
 die sint an iglichen man;   
 Wistuom, ere, groze riehheit   
 der einz nieman geenden kan.   
 Gedanke und ougen die sint snel,   
 gefällike die sint sinelwel;   
 rede ane Got sint toren spel.

10. Wer blinden künket, der ist ein kint,   
 mit stummen runet, beist verlorn.   
 Der sichte gnuoge lute sint,   
 swer in baz leit, ez wäre in zorn.   
 Swer den toren biehien muoz   
 ze allen ziten umb(e) gruoz,   
 dem wirt selten sorgen buoz.

11. Swer sehone in siner maze lebt,   
 dem mohte niemer werden baz.   
 Ich sach ie, swer ze hojhe strebet,   
 baz er dar nach mit sehanden saz.   
 Swannich vollenbe minen muot,   
 des ein(en) bin ich here,   
 sone ruoch' ich, was der keiser tuot;   
 ich habe senfter ere,   
 beist [ouch] siner sorgen mere.

12. Was ich an mir selber weis,   
 des wane ich lichte an einen man,   
 Der sich der bingie nie geweis,   
 als ich an minem herzen han.   
 Swa ich erkenne den wolbes zant   
 in minez brundez munde,   
 da wil ich hueten miner hant,   
 baz er mich iht verwunde:   
 sin bizen swirt von grunde.

13. Swer ze bremeden handen git   
 sin ere, da gat riuwe na;   
 Swie sehone ein man (bi wibe sit),   
 er wäre doch gerne anders wa.   
 Nieman bedarf besniden sich   
 durch sinez wibes leide:   
 si sat in, unde minnet mich,   
 bez swer ich tufent eide,   
 und habent's doch laster beide.

## III.

14. Swer Got minnet, als er sol,   
 der hat erwelt baz beste teil,   
 Selbe enbirt der wise wol:   
 was hilfet wißheit ane heil?   
 Erluwe ist hie der eren hant,   
 unt treit ze himele krone.   
 mit vergifte suzju wort   
 du git du werlt ze lone;   
 si han verleiten sehone.

15. Von einem boume unß leit geschäch,   
 baz huop sich durch des slangen nit:   
 Got schiere ein ander hote ersach,   
 an dem er unß erloske sit;   
 Da wart baz ungefallike ein heil,   
 der zehende hie wart unfer teil:   
 erbermede und genaden rat   
 von helle unß alle erlost hat.

16. Er truret beste mere,   
 swer te bröude rehte erbant;   
 mich riuwet harte fere,   
 swaz ich ir han erkant.   
 Dalsch ist ir lere,   
 du mich süber want,   
 beist werlt wunne und ere;   
 du sele ist ein pfant   
 Leider aller misstat,   
 nitwan baz Got die ware(n) riuwe enpfat.   
 des wil ich lere trecken mich,   
 baz allu sünde wirt ein nit, swa so der ware   
 heilant beheret her ze sich.

17. In swelher ahte so der man   
 nach sinem willen lebt,   
 dem ist te dannoch wol.   
 Als ich ein(en) muot nie gelwan,   
 nach guote maniger strebet,   
 bez im nit werden sol;   
 Dem ist sünde suezer, danne slaf;   
 tunen wolk und uzen schaf,   
 baz sint, die in ir herze dalsch mit listen tragen   
 verborgen:   
 min tieber briunt habe im sin humik, sol ich dar a   
 erworren.

18. Swer des bromen swache pfliget,   
 dabi bez boesen wol,   
 der hat sie beide verlorn.   
 Gewalt den wizen an gestiget;   
 ein sinnik herze sol   
 vil sehone tragen den zorn.

Des jares kumt bil lichte ein tag,  
 daz er sie geenden mak.  
 unrechter gæhe nieman wonet, er enmueze ir blikke  
 engeiten:  
 guoter bite der gedraft [nie] noch mit zûhten  
 harte seiten.

19. Du werlt mit argen listen stat,  
 diz ist der valschen spil,  
 was so nu rehter man  
 Got sine gabe geteilet hat  
 nach wunder, swie er wil,  
 so ez nieman geahthen kan.  
 Genuoge wisez herzen sint,  
 ir worte tump, alsam diu kint;  
 ane grunt besten sin sprichet bil maniger schone.  
 Got git den toren senfte ledn, den wisen not ze  
 lone.

20. Ach (weiz wol,) dez bil maniger sîht,  
 daz lûge diu erwarp  
 nie herze eruelken vriunt.  
 Eist kûnde, swer hat meinez pflicht.  
 ich was da, da triuwe starp,  
 da ist der eren weh verztunt.  
 In guotes kreiste maniger swêbt:  
 ungerne ich wære, als er da lebet,  
 ein kriechelesch kamerære ich niht darumb welen  
 wolte,  
 daz einer schœnen kûnigin mit sehanden hueten  
 solte.

21. Ach missebalte manigem man,  
 dez herze und ouch sin muot  
 mit ir der min[ne]ste was.  
 Swer edele steine nie gelwan,  
 den duhte lichte guot  
 wunder ein kriechelesch g[il]d.  
 Mir kumt nieman so tumber zuo,  
 ern' wære, daz er daz bester tuo.  
 Wer bester sol dez vromen ledn gar niemer rehte  
 erbinden;  
 mit darf ouch nieman ruhen dorn ahthen ze schœ-  
 ner linden.

22. Du sunne zieret wol den tag;  
 verborken wære ir nam,  
 wan durch ir lehten schin.  
 Eist heil, swerz besten pflegen mak;  
 ich tæte gerne alsam,  
 und gerte selbe min.

Man hat den man, als man in sîht;  
 doch sint da guoter wîzze niht,  
 swer die lute erkennen wil, niuwan bi schœner  
 wære;  
 unt truege ein wolf von zobel ein hut, nach kunne  
 er dannoch tæte.

23. Damit diu werlt alumb(e) gat,  
 dez sint niuwan driu wort:  
 ez Was, Ist, oder Wirt.  
 Swen dez genuaget dez er hat,  
 berste riehe, ane schazzes hort;  
 wol im, der niht verbirt.  
 Dem armen ist niht me gegeben,  
 wan guot gedinge und sîdel leb'n.  
 er ist tump, swer umb ein vremede leit dez lîbes  
 wîrket ane.  
 mich sol bil seiten selesen durch die kûnigin der  
 mane.

24. Got herre, mane ich dich,  
 niht berre, herre, mir  
 dine hulde, schulde han ich bil,  
 Nach schulde die suoche ich,  
 sit niuwe riuwe dir  
 bringet riuwe niuwe, swa du wil,  
 So bedenket wol din guete,  
 daz mich hat betrogen  
 der werste[n] lueze, ir valschen ræte  
 hant bekrenket min gemuete;  
 dikke ich han gelogen;  
 gerne ich dir dueze missetæte.  
 ere sere mich berriet,  
 si lûget, tringet bil der diet,  
 Krist der wise wise mich dar,  
 da din wunne kunne welen gar.

25. Ne grozer sin, ir merre not;  
 mit senfte nieman ere hat.  
 Kiuwe ist aller sünden tot;  
 bil sîep mit leide gar zegat.  
 Armuot verderbet wîzze bil;  
 daz einer klaget, daz ist dez andern spil;  
 diu jugent von sorgen altet;  
 swer sich siner missetat niht schamen entwil,  
 bil sehanden der behaltet.

26. Riehe demuot minnet Got,  
 junge kûsche und alte reht.  
 Arniu hoh bart beist ein spot;  
 mit kumber lebt der eren kneht.



Gedinge ist gemeiner trost;  
 forge berret sam der roft;  
 zuht diu machet vorhte;  
 urteil wirt ane volge niemer brome; untruwe ie  
 heil verworhte.

27. Got nam an sich die menscheit  
 niwan durch der verworhten not;  
 Umb unß er die marter leit;  
 von sinem tode stary der tot,  
 Der unß von Eben was an geborn;  
 wir waren eweliche verlorn,  
 bis unß gnade erlachte:  
 Got durch erbermede berloß bil grozen zorn,  
 deß niwan er unß ze trofte.

28. Vil lüzzel helfent schœntu wort,  
 so wir der werke niht entuon.  
 Sünde ist jamerlicher hort  
 und ouch der sele ein swacher ruom.  
 Wir solten dar an gedanken baz,  
 wie Gotes muoter wurde(n) naz  
 te ougen von dem bluote,  
 da er mit siner martel amme künze erlachte manige  
 sele guote.

29. Got der hat unß bil (ge)geben,  
 die sinne, lip, sele unde leden,  
 wir kunnen scheiden suze von der sture.  
 Darzuo gab er unß bric wal;  
 sin groze gnade ist ane zal:  
 wer mohte die vergelten nach te triuwe.  
 Du merket, wær[e] diu sunne min,  
 te muettet zinsen alle te sehin.  
 wasser und luft ist unß gemeine:  
 swer die solte erkoufen gar, der muette dingen  
 kleine.

30. Ez si sübel oder guot,  
 swaz ieman in der vinker tuot,  
 ez wirt wol bräht ze lehte, als ich ez meine.  
 Man siht, swaz ein[e] dem andern gan,  
 baz besser siht in selben an;  
 gedanke erkennet nieman, wan Got eine,  
 Diu werit git unß alle tage  
 nach kurzer bröude lange klage.  
 nu merket, deß loner ende ist bæse.  
 kreist, herre, leite unß uf die wege, baz unß din  
 gnade erlaese.

31. Cumben wizze unt toren schaz  
 und armez wissagen rat  
 gebihet kranker maze.  
 Berete mich niht wider saz,  
 ich elunge, swaz baz riche hat  
 in lande und uf der straze.  
 Ern zimt niht ze santrehtere, swer lam ist in  
 dem munde.

ein si(e)cher arzat nerte sich e danne mich, ob er  
 iht guotes kunde.  
 swer mit dem esele schulden jaget uf breitem gebilde,  
 da berzihet ich mich deß teiloz an der hut, oder  
 er wart nie wilde.

32. Ane gesach nie man so volle komen,  
 nach der werbe in alle wig,  
 dane wære ein teil gebreketz.  
 Ich han wol gouchez art bernomen:  
 dem ist ze maze ein kranker rig,  
 und gert doch grifen nestez.  
 Hoß bart ist der helle wurz, swer si an sin ende  
 niuzet;  
 dar nach zergat niemer brizelt jar, e in deß lo-  
 nez erbruzet.  
 swer ane guot sich wil began, deß ere sint niht  
 stæte,  
 mohte ein tore geleu(e)n nach dem willen sin, hiu,  
 waz er wunderz tæte!

33. Vil stige hin zer helle gat,  
 der aller mohte werden rat,  
 wan baz ich vürhte die breiten straze.  
 Der ist eine: swer durch grozen zorn  
 berzwebelt, der ist gar verlorn;  
 baz komt von starken sünden ane maze.  
 Diu ander ist: swer missetuot,  
 und er sich dannoch dunket guot,  
 diu dritte ist: swer sündet uf gedingen,  
 unt traestet sich unstaten jugent, dem mak wol  
 miffelingen.

## VIII.

(Heidelb. Hbf. 372 — Schluß von Bernhers  
 Maria und Christus.)

1. Sit wilf und wort unt sehen gar  
 mir, brou, gen dir entweret ist,  
 Gedenken ich gen dir nit spac:  
 minz glückez ane bang du bist

Din zucht, din er' ist wol behuot  
 von diner ler' so bin ich worden guot.  
 Cuon ich reht, du schuld ist din,  
 ze trost geboren bistu mit  
 Iud us erkorn, da von min gic  
 sol billich in din willen sin.

2. Al vrouwen ungescholten sin,  
 ut erd' ist keine din gelich;  
 Da von daz trurik herze min  
 dir, vrouwe, niemer me entwicht.  
 Ich wil dich han in stater wil;  
 min triuw' gewer mit ganzem bliz.  
 Din er' mich bröuwet, wa ich bin.

3. Ich wünsch dir sint Johanes legen,  
 und lan dir herze, sin und muot,  
 Got der mues' din iemer pflegen!  
 du tuo us mir mit sy und guot,  
 Waz du wilt, daz mächt wol,  
 mich nicht bebit, dich sehen sol  
 von din er' du wert mit pin.

Got und aller engel sehan  
 die muesen din unde min  
 ewelich(e) nemen war!  
 din bin ich, swar ich iemer bar;  
 ze sez ich dir min herze' verlan.

Gilt, wan ez ist an der zit.

## IX.

### Diz ist ein tage wise.

(Heidelb. Hbf. 372, hinter Weinhers Maria.)

1. Marien wart ein bot' gesant  
 von himel rich' in kurzer stunt,  
 Der Gabriel was er genant,  
 er gruozte si us reinem munt:  
 „Ave Maria künegin,  
 von Got soltu gegruezet sin!“  
 daz was ein seltslicher bunt.

2. Maria du erschraht sich ser,  
 do si den engel ane sach.  
 Der engel sprach: „büchht' dir nicht mer;  
 Got wil komen in du sach  
 Don himel rich' in kurzer wirt,  
 er wil sich nemmen Jesu kirt.“  
 Waz wunderg' do an ir besach!

3. Maria du ret' wider me:  
 „lieber, sag' mir büro daz.“ —  
 „Du solt gebern ein kindesin,“  
 der engel sprach an' allen haz  
 „Der aller kuest ein iester ist,  
 der kumt ze dir in kurzer brist,  
 dar an wil er nicht wesen laz.“

4. Maria sprach: „wie mag ez sin,  
 daz [ein] magt ein kind gebern sol?“ —  
 „Ich sag' dir uf die triuwe min,  
 der heilig geist der kan ez wol.  
 Er kan wol wüirken, waz er wil,  
 keins wunderg' ist im nicht ze bil,  
 wan er ist aller gnaden vol.“

5. E daz der engel von ir sehtet,  
 Maria du ret' wider in:  
 „Sin göttlich warheit mir daz riet,  
 daz ich in sinem willen bin.  
 Got wel, daz ich in ane seße,  
 nach sinem willen mir besesse!  
 daz sint die besten brüde min.“

6. E si daz wort te volle sprach,  
 der heilig geist was bi ir do,  
 Er sic sich zuo (z')ir in te sach.  
 Maria wart von herzen bro,  
 Ir reine künsteheit ir daz riet,  
 hie mit der engel dannan sehtet,  
 sin gemuete daz was ho.

7. Maria du was nicht (ze) laz,  
 do si ir tag' al us gezalt,  
 Wa wart te swanger vrouwen haz?  
 er jungt(e) sich, der e was alt.  
 Ze Betlehem ein stern enbran,  
 der wisste dri küneg' her von dan  
 zuo dem kindlin mit gewalt.

8. „Herre Got, waz mag ez sin?“  
 ze Jerusalem ein wähter sank  
 „Ich sihe so liehten klaren schin  
 us biureg' reete ane wank,  
 Wie Betlehem endrunnen si;  
 der schin wont uns (vil) nahe bi,  
 so rat min sin und min gedank.“

9. Ein alter Jude do ze hant  
 der mere bragen do began:  
 „Sag', wähter, ein bil selig man,  
 tuo mit du mere daz behant,

Was singst, was seist, was hast gesehen?  
durch Got, tuo uns die warheit sehen,  
was hat uns Betlehem verbrant?“

10. „Criuwe(n), des enweiz ich niht,“  
so ret' der wahter tugentlic  
„Mich hat betrogen min gesiht',  
ez ist ein sterne wunneklic,  
Der schinet schon' nach Gotes yer;  
ein engel buert in schon' bort her,  
kein sterne wart nie sin gesich.“

11. „Sag', wahter uf die dine retu,  
war ker(e)t sich der sterne hin?“  
Der wahter sprach: „sin bart ist niu,  
dar an ich ungetrogen bin,  
Uf dirre mur ze Jerusalem,  
er kert sich hin ze Betlehem  
da ze Marien kindeln.“

12. Ze siner beot' so ist im gach,  
daz spüre ich wol an siner us,  
Zu ziehent drie küneg' nach  
uz bremdem lant bil menig mit',  
Ich wan', si kuoehent Jesu krefte,  
der von der magt geboren ist,  
den vindent si in kuzzer brift.“ —

13. „Guot wahter, wannan sint si komen  
so tougen her in disiu lant?“ —  
„Des enhab' ich niht vernomen,  
mir sint ir namen wol bekant,  
Ich sih' ez in dem sterne klar  
geschriben, Kaspar, Balthasar,  
Melchior sint si genant.“

14. Der alte Jud' schrei lut: „dure,  
und och der mine(r) grozen klage!  
Daz sint zerstoert uns unfer e  
und den gelouben alle tage,  
Als wir ez nu vernomen han,  
so mag ez lenger niht gestan,  
ez gang' nach der profeten sage.“ —

15. „Kumb bin profeten ich niht weiz,  
noch ich enkeinen nie gesach;  
Ich sih' ez an des himelz kreiz,  
was lunderz uf die nacht besach,  
Daz gleitet uz des sternes schin,  
ein magt und douch ir kindeln.“  
der Jud' gelwan groz ungemach.

16. Herodes der erbragt' diu maer'  
von den drin künften tugent rieh,  
Er sprach: „mir ist von herzen swær',  
unt komen si so ritterlic  
So tougen her in disiu lant:  
weiz ir men, wie si sin genant,  
der sol ez schier' betwifen mich.“

17. Die sint der künften namen dri?“  
ret' der küneg do zema. —  
Kaspar, Melchior heizent si,  
der dritte heizet Balthasar,  
Die sint her komen in daz lant,  
mir sint ir namen wol bekant,  
daz sag' ich, künig, dir vür war.“ —

18. „Uz welfen landen sint si komen,  
die edlen künften tugent rieh?“ —  
„Von Orient, hab' ich vernomen,  
uz bremdem lant, daz dunket mich,  
Si sint an eren volke komen,  
daz hab' ich wol von ir vernomen,  
kein künften wurden in ir gesich.“ —

19. „Owe, wie sol ez mir ergan?“  
Herodes sprach uz herze ker  
„Mich hat betrogen hie min wan,  
ez gat nach der profeten ker',  
Die hant geseit vor mengem jar,  
ez sol uf stan ein sterne klar,  
der buert mit im dri küneg' her.“

20. Ze herren, ratet alle mir,  
was wellent si? wa went si hin?“  
Ein wiser sprach: „daz sag' ich dir,  
si went gesehen ein kindeln,  
Daz ist von einer magt geboren,  
süder allu rieh' ist ez erkorn,  
sin muoter ist ein künegin.“

21. Da Herodes daz erhört',  
von dem kindeln diu maer',  
Die künften waren an der port',  
si bragten, wa Herodes wær'.  
Herodes der gieng bald' her vür,  
er sprach: „ir lizet uf die ttr,  
die gelt' die sint mir niht ze swær.“

22. Er bragt' si alle do zehant,  
was ir geberte mehte sin.  
Dil schier wart ez im kunt getan:  
„gen Betlehem da went wir [H]in,

Da lit ein maget und ir kint,  
dabi ein esel und ein rint,  
daz nimt unß unfer sünd' da hin.

23. Wie klein er in der krippe lit,  
so sint doch siner namen dri,  
Got vater, sun, heiliger geist,  
die wonent difem kindlin bi,  
Diu heilig schrift seit unß also,  
si machent unß von sünden losß,  
Maria und ir kindelin.“

24. Er sprach: „ir herren, keret hin,  
erbaret unß diu rehten mæ,  
Wie ez lig' umb daz kindelin,  
unt komet schiere wider her,  
Und wil ich mich bedenken wol,  
wie ich daz kindlin eren sol.“  
so ret' der her an triuwen lær'.

25. Mit urreich schieden si von dan,  
die edlen vürkten hoch erborn;  
Ic sterne da her wider kam,  
man bliez vor in vil menig horn,  
Dor den drein vürkten tugentrich,  
si buoren [da] hin gar ritterlich,  
da daz kindlin was geborn.

26. Do die herren kamen dar  
vür daz junge kindelin,  
Kaspar nam der megte war,  
er trat [hin] vür den elsten hin;  
Ein grozes wunder da beschach,  
daz man den jungen graben sach,  
den alten so in jungem schin.

27. Wihrouch was ein rehter bot',  
den brachten si dem waren Got,  
Got zæme difem vürkten wol,  
„so kom ich, als ich komen sol,  
Z'erziugen sinen menschen schin,  
so bring' ich in die mirre min,  
da mit ich in wol dienen wolt.“

28. Maria und ir kindelin  
enpfliengen da daz opfer schon';  
Ein stern der gab in liehten schin,  
si zogen ab ir guldin kron',  
Daz opfer butent' von in hin,  
daz enpflieng daz junge kindelin,  
daz himel rich wart in ze lon.

29. Si heten wunne, bröude vil  
vor diere minneklichen magt.  
Iosef der was der eren bro,  
diu dem kindlin was betagt  
Dor den drein vürkten tugent rich;  
si buoren [da] hin gar ritterlich;  
lob und er' si in gefagt!

30. Mit urreich schieden si von dan,  
die edlen vürkten also her;  
Ic sterne da her wider kam,  
er wile' si über daz wile mer;  
Ein engel wart in nach gesent,  
er wile' si hin gen Orient,  
die richen küneg' also her.

31. Herodes der vil sibel man  
der tet nach (in) vil menig' brag',  
In triubu' wolt' er f' gebangen han,  
uf si so leit' er menig' lag'.  
Vil schier wart ez im kunt getan,  
daz si im verre entrannen was[er]en;  
daz seiten briunt und ouch sin mag'.

32. Und do Herodes wart geluar  
von dem kindlin niuw' erborn,  
Er sprach: „woluf! wir muezen dar  
gen Betlehem; wie ist gar zorn,  
Solt' ich minz riches werden an',  
den tot den muol' ez von mir han  
(. . . . .)

33. Er sprach: „ic bringet mir die scherjant,  
den wil ich geben richen folt,  
Daz si mir baren in daz lant,  
darumb so wil ich in sin holt,  
Ic teten alliu kindel,  
was under zweien jaren si,  
darumb so gib' ich in min got.“

34. Si sprachen balde: „wir sin hie,  
wen lössen wir ez grifen an?“ —  
Ein engel sich da nder lie,  
er kam ze Iosef dem reinen man:  
„Iosef, du heb' von himen dich,  
hab' Marien und ir kind[elin] in pfliht,  
Herodes wil groz mort began.“

35. Iosef der sprach: „wa sol ich hin?  
engel, daz soltu sagen mir.“ —  
In Egipten soltu barn,  
Iosef, daz wil ich raten dir,

Darin so biß du siben jar  
mit Marien und ir kindlin, z'war,  
der herte du niht lenger bit."

36. Do si kamen uf daz belt,  
die sehergen die kamen dar,  
Si murten kindlin umb daz gelt.  
des nam Herodes eben war.  
Der muotren klag' diu wart so groz;  
diu kindlin wurden der marter bios  
unt buoren an der engel sehar.

Et cetera.

## X.

### A B C Reich.

(Heidelb. Hds. 356, Bl. 90.)

1. A be, Balsamz Creatur,  
Du Engel(s)ich Figur,  
Got hat In künstlichem Tob  
Marien Naturen Ob.  
Prich Quas, Kuof Süntlichen Corn,  
Und Wend' Xristo Hmer Zorn.

2. Balsamz riechen suoz' und stark,  
ze jungelt bluot' und mach,  
wer in sünden ist veralt,  
der gewint ein guot gestalt,  
weß du dich, vrouw', wilt an nemen,  
der mag Got niht wider zemen.

3. Creatur in Got verrigel(e)t,  
verfigel(e)t,  
nach dem gebrech gesponzieret  
und durch florieret,  
daz bistu, vrouw', in Got gesmukt,  
darin gebreukt  
hat Got sin menschlich hitte.

4. Du bist in gottlichem herzen  
mit seherzen,  
vrouw', ie und ie gewelen schon(e).  
künik Salomon(e)  
die daz gehilt, din künseher nam  
[in] Got machet zam,  
der aller welt waß wilde.

5. Engelisch[e] künberlich,  
din herz' waß munderlich,  
do du so wunderlich  
din künsechen muot erdeht'  
(. . . . .)  
unbruechbar waß verbruoch(e)t,  
künsech' brucht hastu gesuoch(e)t,  
geleübd' wart nie so reht.

6. Figur in reinikeit,  
Got hat din einikeit  
liep dir gemeinikeit,  
punt in der zirkel maz',  
diu Got und unß umb vahet;  
wol im der dar zuo nahet!  
wend', vrouw', wer da von gahet,  
daz in din hilf' niht laz'.

7. Got vater hat sin meisterschaft  
an dir, Maria, wol behaft,  
er gab dir sechen(e), Kunst unt kraft,  
die streich er uz sin[e]s herzen saft  
mit scharpfen benkeln ungezittert,  
din sechen' sin götlich oug' erwittert.

8. Dat ie hie vor der minne spil  
dri ganz' yerson' so gae subtil  
gelokket zuo der lieben ir,  
daz in genadenreicher wil'  
bereinet ward, als biure unt stafel,  
Got, mensch', der hohsten briut' gemahel?

9. In alchami  
den hohsten grad hat din kri;  
bi dinem erze wont nie kein bli;  
kein silber wil sin biureß bri,  
blam wont dem swebel bi;  
kein widerwerk Got an dir wolt',  
dan guot in guot, sin itel golt,  
glanz in des biureß bliike.

10. Künsehtlichem lid'  
gab reht lid maz' diu model schib',  
drukt l', daz kein element zuo trib'  
mizbat din' junk' bröulichen lid'.  
ruoch', was der heiden sechib',  
dich hat gestieret Aeluz krist,  
daz kein planet da wider ist,  
er biege dir sin genike.

11. **T**och aller vrouwen,  
 laß dich an schouwen  
 in himelß ouwen,  
 armfal verhouwen  
 zuß uß klouwen,  
 deß tiubelß drouwen  
 sin hohez bringen  
 ist gebangen,  
 du hast der slangen  
 houyt über gangen,  
 sin belangen  
 hat leid empfangen.

12. **M**arien eren  
 sol wir geren,  
 wan sie kan leren  
 von sünden kerren,  
 guotheit meren,  
 seid' niht enderen,  
 gen himel stellen,  
 zuo der hellen  
 sich niht gesellen,  
 sie kan berksellen,  
 die unß wessen  
 leiblich verbessen.

13. **N**aturen der gestein'  
 groz unt klein'  
 hanstu ein'  
 küsch und rein'  
 mit adel über göuden:  
 rubin ward nie in goldeß zein  
 berkeszet, noch in helfenbein,  
 der moht' haben ein gemein'  
 gen tulent balten bröuden,  
 die [wol] din unberme(i)ter gruoz  
 heplich unt suoz'  
 dem sündler wol erzöugen maht.

14. **O**b aller kreuter art  
 trueg' ein gart'  
 dar al bart,  
 waer' gar zart  
 mit aller wurzen genühte  
 sin sag ez in dem winter hart:  
 so ist din kraft gar unberkart,  
 diu wol gnade hat dich bewart  
 mit aller guoter genühte;  
 jimer du barmherzig bist,  
 ie böller ist  
 din baz (.) von taß zu taß.

15. **P**rich Goteß zorn, vrouw' unde sprich:  
 „sich, ich han gefouget dich,  
 min kind, du solt geweren mich,  
 durch al din guet, so bald' niht rich;  
 wie liht' din barmung' in entwich',  
 so waer' der tiubel bro.  
 min hint, tuo niht also,  
 du solt sie z ergeben mir,  
 die du gebildet hast nach dir.

16. **Q**uai strafet unß umb sünden bal;  
 smal zal in guot, bil befer wal  
 suochen wir in disem jamer tal.  
 vrouw', baz bedenck' in dinem sal,  
 da du hœrest aller engel schal  
 in sollichem hohen pris;  
 göttliche suoze spif'  
 din barmung' unß her send[e],  
 diu unß al westlich lutt erwend[e].

17. **K**uof unß recht als der löuwe tuot,  
 spif' unß mit pellican(e)ß bluoht,  
 jung' als der fenix in der ghuot,  
 sich unß recht als der cruz die bruot,  
 stel bist gar hoch in adlerß muot,  
 magt, baz eingehüen' bach in guot,  
 gib helfang sterck' in sünden bluoht,  
 du wol gebluomte Karonß ruot',  
 hab' unß alzeit in diner huot,  
 baz siß unt sel' gehalten werde.

18. **S**üntlichen toren huld gelwin,  
 so in der guoten werk' zerin;  
 wie klein' der sündler guotß begin,  
 o himelische keiserin,  
 diu trümer du ze samen spyn,  
 würek' bluemlin mit subtiltem sin,  
 küschlich ze sehen Goteß min,  
 din kind druck lieblich di dem kin,  
 unt sprich: „wend', baz der mensch' niht krin,  
 diu bluemlin sent er dir von erde.“

19. **T**oren bihtet torheit an:  
 sid der erlt' man  
 sich niht besan,  
 wie solt' der mensch' den widerstan,  
 so im der geist nimm guoteß gan,  
 so zucht der licham in hin dan;  
 dar in bistu der selben han,  
 diner barmung' nie zeran,  
 Maria, höhster trost,  
 wil' unß zuo dem, der unß erlost.

20. Und het einz getan al sünd',  
 so diu ab gefünd'  
 ez niht verflünd',  
 noch kündestu für heilich(e) sünd'  
 erdenken barmherzige sünd',  
 din blizlich' bet' da niht erwünd',  
 biß Got sin zorn (bil) gar verflünd',  
 und dir die sel' ze lefen günd';  
 darumb der engel münd'  
 dich loben manik vait,  
 das du guad' hast und gewalt.

21. Wend' unß ewigez achen,  
 fer' unß swachen  
 bestlichlich wachen,  
 das wir iht enkrachen  
 in sinem rachen  
 des bures trachen,  
 als die durren spachen;  
 in den sachen  
 soltu vrid' machen,  
 das wir vrolich werden sachen  
 under dineß mantel(s) wachen.

22. Xristo soltu bringen  
 zuo gebingen  
 und mit gelingen,  
 fer' unß barnach ringen,  
 das wir zwingen  
 tie hoch vart swingen,  
 mach' unß vrolich bringen,  
 da erklingen  
 engelich singen,  
 das wir vrolich werden springen,  
 als künig David mit der singen.

23. Ymer bi der majestat  
 ist din rat,  
 das für gat  
 din hand getat;  
 wer dir den gebienet hat,  
 vruo unt spat',  
 den verlat  
 niht so brat'  
 din hilf', das vlam sin sel' ist brat'.  
 du machest rein der sel[en] unblat  
 unt kleibest sie mit wizer wat,  
 gewislich(e) mit der seiden nat,  
 kintlichlich in dinem namen.

III.

24. Zorn an dem jungesten tag'  
 gar verzag',  
 das gedag'  
 unfer klag',  
 so diu eigen schuld unß nag',  
 vrou, so sag'  
 das unß mag  
 Goteß slag  
 erwenden, das kein mensch' verzag',  
 sid unfer trost ie an dir tag.  
 Maria, unfer schuld den trag,  
 das unß das urteil wol behag'  
 bi din[en] erweiten. Amen.

## XI. (Baseler Hbf.)

1. Jesu, dulcis memoria,  
 dans vera cordis gaudia,  
 dulcis Jesu, pie Jesu, bone Jesu!
2. Der Jhesuß gat in paradig,  
 er git den kintchen sinten priß,  
 suezer Jhesu, miltter Jhesu, guoter Jhesu!
3. Der Jhesuß in der krippen lit,  
 nu wores jubelende zit,  
 suezer Jhesu, miltter Jhesu, guoter Jhesu!
4. Hern Jhesu ist nach minnen lue,  
 er gert der kintchen briute me,  
 suezer Jhesu, miltter Jhesu, guoter Jhesu!
5. Der Jhesuß klopfet amme tor,  
 er gert der kintchen briute hor,  
 suezer Jhesu, miltter Jhesu, guoter Jhesu!
6. Der Jhesuß machet vröuden vil,  
 er ist der seln ein seiten spil,  
 suezer Jhesu, miltter Jhesu, guoter Jhesu!

## XII. (ebbas.)

1. An Jhesum gedenken ist suzekeit,  
 diu sele da von wirt gemeit,  
 so an ir der blit  
 nint gar den sit  
 von der minnen strit.
2. Der Iy der wirt betoret gar,  
 swenne diu sele reichet dar,  
 do der heiligen sejar  
 ist in vröuden gar  
 mit maniger par.

59<sup>d</sup>

## XIII.

(ebdaf.)

1. Owe deß smerzen,  
den ich arme trage  
An mine herzen,  
und enweiz, weme ich klage!  
Got, la dich erbarmen  
mine not,  
und troeste mich arme(n)  
durch dinen tot.

2. Nemer krenket  
min gemuete,  
So mir gedenket  
siner guete,  
Daz er sich wolte  
dem bitteren tode geben,  
daz er uns koufte  
ein ewiges leben.

3. Wo sol ich binden  
mineß herzen trost,  
Der sich sie binden,  
daz wir wurden erlost.

## XIV.

(ebdaf.)

1. Weine herze, weinent augen,  
weinent bluotes trehen(en) rot,  
Weinent offenbar unt tougen,  
weinent vil, eß tuot in not;  
Wande ich han min liey verlorn,  
daz mir was vor alme liebe, hat an dize welt  
erhorn.

2. Ich gan umbe alsam ein weisse,  
unt suoche minß herzen trost,  
Der mich vor der hellen breise  
an deme kruzze hat erlost.  
Du enweiz ich, war ich heren sol,  
da ich bind[e] den herze lieben, nach deme ich  
bin seibez hol.

3. Ich was liebez wol gewetbe,  
da ich suer minnen pflak;  
Du gan ich in herzen leide,  
sit daz ich mich sin veruak.  
Owe, reine suetzheit,  
Jesu liey, la mich dich binden, so wirt noch mit  
bröude kreit.

## XV.

(ebdaf.)

1. Krist, dineß geistez suetzheit  
gib mir bereit,  
durch willen diner muoter.  
Din gewalt ist hie uf erden kreit,  
deß si geseit  
dir loy vil, herre guoter.  
Hilf mir durch dine namen dri, daz ich hie niht  
verballe.  
der kranken welte unstattheit  
du bringet leit,  
alsam ein bitter galle.

2. Du sule wir alle  
gar mit schalle  
loben den vil suezen Krist,  
Daz der guote  
mit sinem bluote  
uns ze helpe komen ist.

## XVI.

(ebdaf.)

1. Krist, dinß geistez suetzheit  
machet die sele vil gemeit,  
ir wirt alliu bröude kreit,  
der welte leit  
hat si ir heine kivalte niht, swaz ieman leit.

2. Jesus minne die sint guot,  
si gent der sele hohen muot,  
und darzuo sin reines bluot,  
daz durch in wuot;  
deß si loy der minnen kraft, du es alles tuot.

## XVII.

## Geistliche Umbichtung

von

103 Steimarß VII, 1. 4.

(Baseler Hdf.)

1. Himel richte, ich bröu[we] mich din,  
daz ich da mak schouwen  
Got und die liebe(n) muoter sin,  
unser schone(n) vrouwen,



Und die engel[e] mit der krone,  
die da singent also schone,  
des bröu[we]nt si sich,  
Got der ist so minnenklich.  
Wart' umbe dich,  
huetent iuch vor sünden, dast tugentlich.

2. Wüzzel reden daz ist guot  
unt ze maze lachen;  
Kwink biu ougen unt den muot,  
man sol lange wachen.  
Bete gerne und wiß aleine,  
bluch die weit, siu ist gar unreine,  
te baltchez leben:  
Got der wil sich selbe unß geben.

Wart' umbe dich,  
huetent iuch vor sünden, dast tugentlich.

3. Sit ich mich nu hueten sol  
vor des rubeiß lage,  
Herre Got, nu tuo so wol,  
berlich mir dine gnade.  
Ich bit' dich, her[re], durch dine guete,  
daz der lip iht an mir wuete  
unt diu welt;  
Iwan[de] siu git so bese geit.

Wart' umbe dich,  
huetent iuch vor sünden, dast tugentlich.

## XVIII.

(ebdaz.)

1. „Ich wil jar lank nime sünden,  
sprach ein bröuwelln gemeit,  
„Ich habe einen herren bunden,  
von des lone ist mir gefeit.“ —  
„Nunk bröulin, mit die sünde gerne; der von ri-  
chen landen siht,  
swer die sünde niht wil miben, der home in sin  
riche niht.“ —

2. „Nt ez der von richen landen,  
der die sünde hergeben mak,  
Also tuot er mir noch hure,  
er nint mir al[leg] min ungemach;  
So die wifen engel[e] bligent unde werhent umbe  
mich,  
und da man reine megede krenet, sehent, da  
wil er troekten mich.

3. War bür hant ic die gelwinne,  
da man Got ze lone git:  
War nach stuonden mir [ie] die sunne,  
da man sol[ic]her löene pfliget.  
Ich truwe wol, daz mich min herre nie mer me  
verberden lat.“  
alluß vuor bliu maget ze kloster brölich ane ic  
muoter rat.

(45.)

## Walther von der Vogelweide.

(Wafeler Hbf.)

Er ist ein wol gebriunder man, alt(o) diu welt  
nu stat,  
der under zwenzik magen einen guoten brunt  
getriuwen hat:  
der hete man hie vor wol under hünben bunden  
brl.  
So we dir, welt, du hast so manigen wandel-  
bernden site;  
er armet an (der) sele[n], der dir volget unze an  
sin ende mite,  
unt der dir aller diner vuore stat mit willen hi.  
Wir klagen, daz die alten sterbent unde erstorben  
sint:  
wir mehten balde klagen von sehu[en]den [en]ander  
not,  
daz triuwe, zucht und ere ist in der weite cot.  
die klute lazent erben: distu driu sint ane sint.

(Wiener Hbf.)

1. An dem begin  
hoch über sin  
waß ic daz wort;  
o richer hort,  
da ic begin begin gebar.  
O kater brust,  
uz der mit lust  
daz wort ic blaz!  
doch hat diu seh[er]  
daz wort behalben, daz ist war.

2. Von zwein ein bluot,  
der minnen giuot,

der Zwieler Bant,  
der Zwi bekant,  
blinzet der bil sueze geist,  
bil ewiklich  
unfcheidenlich,  
die dri sint ein.  
weistu, was? nein,  
ez weiz sich selber aller meist.

3. Der drier strik  
hat tiefen schrik,  
den selben reif  
nie sin begreif,  
ez ist ein tiefe funder grunt.  
Schach unde mat  
zit formen stat,  
der wunder rink  
ist an' gesprink,  
gar unbeweglik ist sin punt.

4. Des puntes herik  
stigt ane werk  
berkentlichkeit,  
der weg der treit  
in eine wueste wunderlich.  
Diu breit, diu wit'  
ungmezzen sit,  
diu wülte hat  
noch zit, noch stat,  
ir wite diu ist funderlich.

5. Das wueste guot  
nie buoz durwuot,  
geschaffen sin  
kom nie dahin;  
ez ist, und weiz dorh neman, was.  
Ez hie, ez da,  
ez herre, ez na,  
ez tief, ez ho,  
ez ist also,  
daz ez ist weder biz, noch daz.

6. Ez lieht, ez klar,  
ez binsten gar,  
ez ungenant,  
ez unbekant,  
beginneß und auch endeß bei;  
Ez stille stat,

bloz ane wat;  
wer weiz sin huß,  
der ge her uz,  
und sag' unß, welych sin forme si.

7. Wird, als ein hint,  
wird toup, wird blint,  
din selbes iht  
muoz werden nicht,  
al iht, al nicht triß obir hor,  
La stat, la zit  
ouch bilde mit,  
ge ane weik  
den smalen steik,  
so kumstu an der wueste spor.

8. O sele min,  
ge uz Got in,  
sink al min iht  
in Gotes nicht,  
o sink in die gruntlose bluot.  
Dinich ich von dir,  
du kumst ze mir;  
verliut' ich mich,  
so bind' ich dich,  
o siberwesentliches guot!

(Leipz. Lucanus - Hbf.)

1. Mochte zerspringen min herze mir gar  
von leiden sachen, ich w(ær) nu lange tor;  
Das diu bil reine ennimt keine war,  
und ich un(w)ir, daz [r]eine not,  
Das ich an ir armen nie mer sol erwärmen,  
sol an ir arme(n) nie mer ruowe(n) nicht,  
olwe ruowe(n) nicht, olwe ruowe(n) nicht,  
ach sendez herze, der leide(n) geschicht!

2. Cantaluz gefelle bin ich nu gesin,  
den turst bil sere und tuot hunger we,  
Woch so blinzet toufte (?) vor dem munde sin,  
granat menger leige, und ein tiefer se:  
Also sen ich blikte heptlich ougen blikte,  
da von ich erschrikte, ach die tuo(n)t mir we,  
ach daz tuot mir we, ach die tuo(n)t mir we,  
ach daz tuot mir we, ach die tuo(n)t mir we.  
rat, edele Minne, daz forge zerge.

## 60. Hartmann von Aue.

(Wiener Nibelungen-Hdbf.)

## Leich.

1. Swaz kumberg ich unz her erleit,  
 sit ich sorgen begunde,  
 daz was ein senfte arbeit  
 unz an dise stunde.  
 minne mich noch ie berreit,  
 si was mir unkunde:  
 nu hat si ir künft [unt kraft] an mich geleit,  
 wan si mir senfte enbunde,  
 als ir were niht ze leit,  
 ob ich gar verflunde;  
 wan si mir also an gestreit,  
 daz sich min herze enzunde;  
 nach dir, vrouw(e bil) gemeit,  
 brinnet ez von grunde.  
 des soltu nemen minen eit,  
 gelouben minem munde,  
 min gedank ist [nach] dir bereit,  
 ob mich din gnad' enbunde,  
 ich were dir [n]ie mer bereit  
 swes ich gedienen kunde.  
 mir enban, der die kristenheit,  
 ist gerne (gar) verflunde,  
 swære, die min herze treit,  
 ob diu an mir erlunde,  
 von ungelücke nie man leit,  
 der des nie bebunde:  
 unheil mir siver den wek schreit,  
 gelich einem hunde;  
 ze bast ich mich dar uf berreit,  
 daz schader mir an dem gelunde;  
 sin zand mich sere versneit,  
 mir bluetet noch diu wunde.

2. Als ich der wunden enpfant,  
 do nam min bröud' ein ende,  
 min lip vor leide nach verflant:  
 wer ist, der daz leit swende?  
 ze sorgen ist ez mir gelant:  
 vrouw(e), daz erwende.  
 ja blizet sich (des) der balant,  
 daz er min heil geschende.  
 ze guote bistu mir genant,  
 wie ich min ding gelende,  
 durch Got sol ez dir sin erkant,  
 were ich ormende (?)

## III.

wie mich din tugent überwant,  
 durch daz so genende,  
 [oder] ich lebe als ein erlosch(e)n[er] brant:  
 so brinnet ander brende.  
 ja brume(n)t mich d(e)heintu vant  
 (. .) an dem gebende.  
 mich enhilft niht mannes hant,  
 wan (eine) dine hende;  
 mir (en)werde trost von dir gefant,  
 ich enweiz, wer mir in sende.  
 nu diner genaden biß gemant,  
 daz ich mich der gemende,  
 e mir der zwivel neme ein pfant,  
 und mich des libes pfende.  
 ich han den muot also gewant,  
 wie ich daz gelende,  
 daz mir an' dich alliu lant  
 (iemer) sin erkende.

3. Nach helles genaden ich ie rank,  
 wer' sin lon gewære,  
 von allen leiden ez mich brank,  
 nu ist mir undære,  
 daz mir dar an noch nie gelank,  
 unheil was mir gebære,  
 des habe ich selten gelien gank,  
 damit ich daz bewære,  
 von sinem hazzе ich nach verbank,  
 und doch verlunken were:  
 des hail mir, daz ich niht extrank,  
 gebinge uf liebiu mære;  
 der trost mich ie ze glähter twank,  
 wan ich noch wol genære,  
 ob du mir's woldest wizzen dank,  
 durch dinen schöpfære,  
 daz mir ein suezzer umbe bank  
 vor kumber bride hære,  
 von dinen armen, die sint blank,  
 so wurde ich sorgen hære;  
 und habe diu rebe des dheimen wank,  
 so si ich Got ummære,  
 dich mein[e] mit triuwen min gedank,  
 und beweger dich (niht) min swære,  
 miner not were ein herk ze krank,  
 ob si mich duhte swære,  
 wan so wurd' mir daz leben ze lank,  
 daz ich sin gerner endære.

4. Sit ich din künde ie gelwan,  
 so bistu's aiter's rine,

der ich mir ze broutwen gan:  
 nu lobestu'z alze kleine;  
 bil diike ich seib(en)loser man  
 in minem herzen weine,  
 daz ich den kumber dankeg han  
 gebunden ze dem heine,  
 vür den ich listeg niht (en)kan,  
 wie ich in verkwene.  
 daz ich uz wiben ie began  
 minnen (ir) d(e)heine,  
 von der min muot so fere bran,  
 als ich dir bescheine,  
 diu mir vröud(e) gar enban,  
 daz sî ist ungemene,  
 des buid' ich also herden gan,  
 ez erbarmet einem steine.  
 Got helle mir noch (hin) dan,  
 min ruo(we) wirt noch lîein(e)  
 an gebingen, des mir mer zeran,  
 ze trost ich mich noch seine;  
 wider dich bin ich valscheg wan,  
 mit triuwen ich dich meine:  
 da laz mich niht vertiefen an,  
 durch din(e) tugent [manikbalt und] reine.

5. Min brumen mir bil fere schadet,  
 ja lede ich sam ich swande  
 über tiefe se(w)e, die man hat,  
 herre uz ze lande.  
 den het seibe heim gesat,  
 ob in Got uz gelande;  
 sin lügen snidet sam ein grat,  
 luer dich ie guot genande,  
 ob mich min dien(e)st niht verbat,  
 die seie gib' ich ze pfande,  
 daz min triuw(e) niht zergat,  
 wan der schade bræhte sehande.  
 min muot ze solher wise stat,  
 daz ich es mir gern enblande,  
 wan ich noch sîhter den Pfat  
 allen (wol) verbrande,  
 daz sin nindert (de)hein schrat  
 blîzze in dem lande,  
 e daz ich des getære rat;  
 da von sa ist mir ande,  
 ob mich unerlæset lat  
 diu trost von solhem hande,  
 daz ist [ouch] diu groezite' missetat,  
 die ich noch an dir erkande.

6. An bröuden geduld' ich armuot,  
 grozer armuete;  
 sorgen bin ich unbesuot,  
 vor den mich Got besuete!  
 was brumet mich des kumerg bluot,  
 mit missebarwer bluete?  
 ja (en)ruocht' ich, ob der baume gruoet  
 immer(mere) gruete,  
 du (en)genadest mir unt list mir guot,  
 durch (din) weibliche guete.  
 nach dir han ich mich verluot,  
 e ich (mich) gar verluete,  
 ja macht mich zwivel ungemuot  
 mit sinem ungemuete,  
 daz mich dunket, wie mit daz bluot  
 (. . . . .)  
 lig' an einer gluete;  
 wan ich des tiefen merog bluot  
 mit finer breiten bluete,  
 swie in vil selten ie man luot,  
 vür disen kumber [ich in] wuete.

7. Ach bin unmaxistlichen kunt,  
 sehaden ich enpfinde  
 geslagen in des herzen grunt,  
 daz ich ez niht überwinde,  
 an bröuden wird' ich ungelunt,  
 des todeg in gelinde,  
 mir(n') tuo bin gnad(e) hilfe kunt,  
 daz so min leit verwinde.  
 d(e)heines arz(at)eg enbunt,  
 swie reht wol (er) enbinde,  
 mir brumet niht, gæb' ich tulene pfunt,  
 daz ich senfte enpfinde:  
 gebiutet ez aber din roter munt,  
 so genit' ich swinde.  
 so nem' mich seibe sa ze stunt  
 (. . . . .)  
 . . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .  
 daz er noch erblinde.

8. Gebinge tuot (mich) diike halt,  
 als ich des beginne:  
 zwivel tuot min herze halt  
 da wider ze gelwinne.  
 ich wæne, wazzer unde walt  
 und diu erde verbrinne,

das ist ze dem suontage gezalt,  
 und unß der tage zerrinne,  
 moht' ich werden also alt,  
 e ich von dir die sinne  
 benim'; swie künzel ez noch galt,  
 ich diene umü din(e) minne;  
 vrouw(e), durch das so behalt,  
 als ich an dich gelinne,  
 an mir din tugent manikbalt,  
 ich enweiz, war ich entrinne:  
 deß nim min forge in din g(e)walt,  
 wan du bist min götinne.

9. Vrouw(e), nu bedenke das,  
 e sich din trost herpate,  
 das ich din noch nie vergas  
 ze brum(e)llischer tate;  
 nu las gen mir den vœken has  
 niht schaden, noch vœte ræte;  
 ja ist manik triuweLOSEZ has,  
 das anderß niht enhæte,  
 wan das ez lieber, dan sin maz,  
 bröub(e) wende hæte,  
 und im sanfter den(ne) das  
 b(e)heim welt wunne tate;  
 der selb' ist ze allen tugenden las,  
 ze den untugenden bræte,  
 und ran, das ich noch ie entlas,  
 da in doch neman hæte.

10. Ist, das ich minen sungen wan  
 nach helle (noch) vol bringe,  
 den ich nach dinen minnen han,  
 als ich an Got gebinge,  
 so hat er wol ze mir getan  
 an gnädiglichem dinge,  
 und bin im loneß under tan,  
 dem sag' ich unde singe;  
 ouch muoz ich ie mer in riulve bestan,  
 ez si dan, das mir gelinge,  
 nu soltu das an mir began,  
 das ich hebe ringe,  
 und [das] dinem herzen erbarmen lan,  
 das ich mit sorgen ringe.

11. Vrouw(e), ja hat din scrit  
 sünde an mir begangen,  
 sit ich began, das mich niht sit  
 din gnade hat enpfangen.  
 Wer (sinen) guoten vrienden git,  
 wen solt' deß b(e)langen.  
 ja bedarf in siner zit  
 bit das gelangen,  
 dan der ang(e)stlichen sit  
 uf den lib gebangen.  
 sehabet mir ie manneß nit,  
 wan und wær' (er) erhangen!

12. Wær' ich ze helle gehorn,  
 deß solt' ich geniezen;  
 die ich ze vrouwen han erkorn,  
 swaz bero wort mich hiezen,  
 das wurde unlang(e) verborn:  
 ob miniu werk das liezen,  
 so bulde ich mineß herzen zorn;  
 das wil ich entstiezen,  
 von sinem gebote han ich [deß] geksworn;  
 sin sol mich niht verdrizezen.

13. Du beger ich, das du guete din  
 ir[n] namen an mir ere,  
 das mir genaden werde schin.  
 vrouw(e), ja niht mere  
 nach dir das gemuete min  
 ringen also fere.  
 ja muoz min lib din eigen sin,  
 nach getriuweß herzen lere.

14. Sin spot ist mir geteilet so,  
 das ich (das) erwerbe,  
 deß min herze wirdet bro,  
 oder gar an' bröud' ersterbe,  
 das ist mir ein swærer bro,  
 wiltu, das ich verberbe.

15. Ach han in din gewalt ergeben  
 die sele zuo dem libe,  
 die enpfach, ja muezen si dir leben,  
 und nie b(e)heimem wide.

11. (1870) In der Zeit  
 stand es nur stehen,  
 die ich nicht, das mich die  
 ein kann hat nicht  
 der (1870) nicht stehen  
 was soll die (1870)  
 in nicht in der Zeit  
 die der (1870)  
 die der (1870)  
 nicht die (1870)  
 was der (1870)

12. (1870) In der Zeit  
 was soll die (1870)  
 die der (1870)  
 was der (1870)  
 die der (1870)  
 was der (1870)  
 die der (1870)  
 was der (1870)  
 die der (1870)

13. (1870) In der Zeit  
 die der (1870)  
 was der (1870)  
 die der (1870)  
 was der (1870)  
 die der (1870)  
 was der (1870)  
 die der (1870)

14. (1870) In der Zeit  
 was der (1870)  
 die der (1870)  
 was der (1870)  
 die der (1870)  
 was der (1870)  
 die der (1870)

15. (1870) In der Zeit  
 was der (1870)  
 die der (1870)  
 was der (1870)  
 die der (1870)  
 was der (1870)  
 die der (1870)

was die der (1870)  
 was der (1870)  
 die der (1870)  
 was der (1870)  
 die der (1870)  
 was der (1870)  
 die der (1870)  
 was der (1870)

16. (1870) In der Zeit  
 was der (1870)  
 die der (1870)  
 was der (1870)  
 die der (1870)  
 was der (1870)  
 die der (1870)  
 was der (1870)  
 die der (1870)

17. (1870) In der Zeit  
 was der (1870)  
 die der (1870)  
 was der (1870)  
 die der (1870)  
 was der (1870)  
 die der (1870)  
 was der (1870)  
 die der (1870)

